

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

Schriftelijke  
vragen en  
antwoorden

Questions  
et réponses  
écrites

20-10-2017

|              |   |                                                                         |
|--------------|---|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA         | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| PS           | : | Parti Socialiste                                                        |
| MR           | : | Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V         | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| Open Vld     | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| sp.a         | : | socialistische partij anders                                            |
| Ecolo-Groen  | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| cdH          | : | centre démocrate Humaniste                                              |
| VB           | : | Vlaams Belang                                                           |
| PTB-GO!      | : | Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture                       |
| DéFI         | : | Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| PP           | : | Parti Populaire                                                         |
| Vuye&Wouters | : | Vuye&Wouters                                                            |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

|                  |                                                                                                                                           |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                  |
| QRVA:            | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                        |
| CRIV:            | Voorlopige versie van het Integraal Verslag                                                                                               |
| CRABV:           | Beknopt Verslag                                                                                                                           |
| CRIV:            | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN:            | Plenum                                                                                                                                    |
| COM:             | Commissievergadering                                                                                                                      |
| MOT:             | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                               |

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

|                  |                                                                                                                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                     |
| QRVA:            | Questions et Réponses écrites                                                                                                                         |
| CRIV:            | Version Provisoire du Compte Rendu intégral                                                                                                           |
| CRABV:           | Compte Rendu Analytique                                                                                                                               |
| CRIV:            | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) |
| PLEN:            | Séance plénière                                                                                                                                       |
| COM:             | Réunion de commission                                                                                                                                 |
| MOT:             | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                       |

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

## INHOUD

## SOMMAIRE

**I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.**

**I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.**

**Page/Blz. 3**

**II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).**

**II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).**

**Page/Blz. 31**

|                                                                                                                                                      | Blz.<br>Page                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eerste minister                                                                                                                                      | - Premier ministre                                                                                                                                                                 |
| Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel                                                    | 31 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur                                                                 |
| Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen                                               | 45 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments                                                                            |
| Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post                                             | - Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste                                               |
| Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen                            | 52 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales                                           |
| Minister van Justitie                                                                                                                                | 55 Ministre de la Justice                                                                                                                                                          |
| Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid                                                                                                        | 63 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique                                                                                                                          |
| Minister van Pensioenen                                                                                                                              | - Ministre des Pensions                                                                                                                                                            |
| Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude                                                                                 | 72 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale                                                                                                              |
| Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling                                                                                            | - Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable                                                                                                            |
| Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken                                                                                                    | - Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique                                                                                                                           |
| Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij                                                                                              | - Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale                                                                                                                              |
| Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen                                               | 79 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges                                                                            |
| Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie                                                              | - Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale                                                                          |
| Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel                                                 | - Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur                                                                                        |
| Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken | 95 Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur                                   |
| Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid        | - Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique |

|                                                                                                                                                                                                      | Blz.<br>Page                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken | - Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur |

### III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

### III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 103

|                                                                                                                                                                                                      | Blz.<br>Page                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eerste minister                                                                                                                                                                                      | 103 Premier ministre                                                                                                                                                                                                       |
| Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel                                                                                                    | 107 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur                                                                                                        |
| Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen                                                                                               | 141 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments                                                                                                                   |
| Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post                                                                                             | 188 Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste                                                                                     |
| Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen                                                                            | 228 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales                                                                                  |
| Minister van Justitie                                                                                                                                                                                | 249 Ministre de la Justice                                                                                                                                                                                                 |
| Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid                                                                                                                                                        | 250 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique                                                                                                                                                                 |
| Minister van Pensioenen                                                                                                                                                                              | 303 Ministre des Pensions                                                                                                                                                                                                  |
| Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude                                                                                                                                 | 322 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale                                                                                                                                                     |
| Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling                                                                                                                                            | 325 Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable                                                                                                                                                  |
| Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken                                                                                                                                                    | 326 Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique                                                                                                                                                                 |
| Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij                                                                                                                                              | 344 Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale                                                                                                                                                                    |
| Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen                                                                                               | 351 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges                                                                                                                   |
| Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie                                                                                                              | 386 Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale                                                                                                                |
| Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel                                                                                                 | 414 Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur                                                                                                                              |
| Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken                                                 | - Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur                                                                            |
| Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid                                                        | 417 Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique                                       |
| Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken | 425 Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur |

### IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

### IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 437

Lijst afgesloten op 20/10/2017.

Liste clôturée le 20/10/2017.

**I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.**

**I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.**

| Datum<br>Date                                                                                                                                                                                                                      | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|
| <b>Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</b><br><b>Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</b> |                          |                           |              |               |                          |                           |              |
| 15-06-2015                                                                                                                                                                                                                         | 277                      | Leen Dierick              | 34           | 30-09-2015    | 393                      | Veli Yüksel               | 49           |
| 14-10-2015                                                                                                                                                                                                                         | 409                      | Philippe Blanchart        | 51           | 20-10-2015    | 417                      | Sybille de Coster-Bauchau | 52           |
| 20-10-2015                                                                                                                                                                                                                         | 418                      | Benoît Friart             | 52           | 21-10-2015    | 424                      | Veli Yüksel               | 52           |
| 10-11-2015                                                                                                                                                                                                                         | 444                      | Rita Gantois              | 54           | 12-11-2015    | 450                      | Vincent Van Quickenborne  | 55           |
| 19-11-2015                                                                                                                                                                                                                         | 460                      | Renate Hufkens            | 57           | 25-11-2015    | 466                      | Nahima Lanjri             | 57           |
| 02-12-2015                                                                                                                                                                                                                         | 497                      | Benoît Friart             | 57           | 02-12-2015    | 498                      | Georges Gilkinet          | 57           |
| 07-12-2015                                                                                                                                                                                                                         | 510                      | Sybille de Coster-Bauchau | 58           | 11-12-2015    | 541                      | Stefaan Vercamer          | 59           |
| 11-12-2015                                                                                                                                                                                                                         | 542                      | Meryame Kitir             | 59           | 11-12-2015    | 546                      | Stefaan Vercamer          | 59           |
| 17-12-2015                                                                                                                                                                                                                         | 567                      | Ann Vanheste              | 60           | 11-01-2016    | 598                      | Leen Dierick              | 62           |
| 12-01-2016                                                                                                                                                                                                                         | 600                      | Jean-Marc Nollet          | 62           | 13-01-2016    | 604                      | Barbara Pas               | 62           |
| 13-01-2016                                                                                                                                                                                                                         | 607                      | Nele Lijnen               | 62           | 18-01-2016    | 615                      | Benoît Friart             | 63           |
| 20-01-2016                                                                                                                                                                                                                         | 622                      | Benoît Friart             | 63           | 25-01-2016    | 632                      | Fabienne Winckel          | 64           |
| 25-01-2016                                                                                                                                                                                                                         | 633                      | Marco Van Hees            | 64           | 28-01-2016    | 645                      | Barbara Pas               | 65           |
| 18-02-2016                                                                                                                                                                                                                         | 686                      | Barbara Pas               | 68           | 01-03-2016    | 707                      | Vincent Scourneau         | 69           |
| 03-03-2016                                                                                                                                                                                                                         | 710                      | Evita Willaert            | 69           | 09-03-2016    | 711                      | Philippe Goffin           | 69           |
| 09-03-2016                                                                                                                                                                                                                         | 712                      | Leen Dierick              | 69           | 15-03-2016    | 719                      | Barbara Pas               | 70           |
| 22-03-2016                                                                                                                                                                                                                         | 730                      | Barbara Pas               | 71           | 13-04-2016    | 765                      | Gautier Calomne           | 74           |
| 13-04-2016                                                                                                                                                                                                                         | 769                      | Luk Van Biesen            | 74           | 21-04-2016    | 784                      | Jean-Marc Nollet          | 76           |
| 21-04-2016                                                                                                                                                                                                                         | 785                      | Jean-Marc Nollet          | 76           | 22-04-2016    | 786                      | Jean-Marc Nollet          | 76           |
| 22-04-2016                                                                                                                                                                                                                         | 787                      | Peter Vanvelthoven        | 76           | 25-04-2016    | 789                      | Peter Vanvelthoven        | 76           |
| 25-04-2016                                                                                                                                                                                                                         | 791                      | Filip Dewinter            | 76           | 29-04-2016    | 799                      | Meryame Kitir             | 77           |
| 10-05-2016                                                                                                                                                                                                                         | 818                      | Meryame Kitir             | 77           | 11-05-2016    | 833                      | Karin Temmerman           | 78           |
| 18-05-2016                                                                                                                                                                                                                         | 841                      | Catherine Fonck           | 79           | 24-05-2016    | 861                      | Katrin Jadin              | 80           |
| 25-05-2016                                                                                                                                                                                                                         | 862                      | Dirk Van der Maelen       | 80           | 21-06-2016    | 911                      | Georges Gilkinet          | 84           |
| 24-06-2016                                                                                                                                                                                                                         | 917                      | Benoît Friart             | 85           | 28-06-2016    | 918                      | Leen Dierick              | 85           |
| 04-07-2016                                                                                                                                                                                                                         | 929                      | Meryame Kitir             | 85           | 14-07-2016    | 957                      | Karine Lalieux            | 88           |
| 16-09-2016                                                                                                                                                                                                                         | 1017                     | Jean-Marc Nollet          | 93           | 20-09-2016    | 1023                     | Paul-Olivier Delannois    | 93           |
| 03-10-2016                                                                                                                                                                                                                         | 1041                     | An Capoen                 | 95           | 04-10-2016    | 1044                     | Jean-Marc Nollet          | 95           |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 04-10-2016                  | 1046                                   | Benoît Friart                  | 95                         | 11-10-2016                  | 1052                                   | Véronique Caprasse             | 96                         |
| 11-10-2016                  | 1054                                   | Frédéric Daerden               | 96                         | 24-10-2016                  | 1085                                   | Fabienne Winckel               | 98                         |
| 04-11-2016                  | 1106                                   | Ann Vanheste                   | 100                        | 30-11-2016                  | 1168                                   | Barbara Pas                    | 102                        |
| 05-12-2016                  | 1176                                   | Vincent Van Quickenborne       | 102                        | 06-12-2016                  | 1189                                   | Barbara Pas                    | 102                        |
| 15-12-2016                  | 1227                                   | Koenraad Degroote              | 104                        | 20-12-2016                  | 1231                                   | Katrin Jadin                   | 104                        |
| 21-12-2016                  | 1234                                   | Jean-Marc Nollet               | 104                        | 29-12-2016                  | 1240                                   | Paul-Olivier Delannois         | 106                        |
| 05-01-2017                  | 1241                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 106                        | 16-01-2017                  | 1245                                   | Leen Dierick                   | 107                        |
| 17-01-2017                  | 1248                                   | Barbara Pas                    | 107                        | 19-01-2017                  | 1254                                   | Gautier Calomne                | 108                        |
| 20-01-2017                  | 1261                                   | Daniel Senesael                | 108                        | 30-01-2017                  | 1264                                   | Leen Dierick                   | 109                        |
| 30-01-2017                  | 1269                                   | Raoul Hedebouw                 | 109                        | 02-02-2017                  | 1278                                   | Roel Deseyn                    | 110                        |
| 02-02-2017                  | 1279                                   | Dirk Van Mechelen              | 110                        | 03-02-2017                  | 1280                                   | Barbara Pas                    | 110                        |
| 09-02-2017                  | 1291                                   | Jean-Marc Nollet               | 111                        | 10-02-2017                  | 1293                                   | Barbara Pas                    | 111                        |
| 13-02-2017                  | 1302                                   | Johan Klaps                    | 111                        | 17-02-2017                  | 1309                                   | Werner Janssen                 | 112                        |
| 21-02-2017                  | 1312                                   | Barbara Pas                    | 112                        | 24-02-2017                  | 1321                                   | Jan Penris                     | 113                        |
| 27-02-2017                  | 1322                                   | Jean-Marc Nollet               | 113                        | 08-03-2017                  | 1334                                   | Jean-Marc Nollet               | 114                        |
| 09-03-2017                  | 1340                                   | Griet Smaers                   | 115                        | 10-03-2017                  | 1344                                   | Griet Smaers                   | 115                        |
| 10-03-2017                  | 1346                                   | Griet Smaers                   | 115                        | 22-03-2017                  | 1370                                   | Sybille de Coster-Bauchau      | 116                        |
| 27-03-2017                  | 1379                                   | Annick Lambrecht               | 116                        | 28-03-2017                  | 1383                                   | Leen Dierick                   | 116                        |
| 29-03-2017                  | 1385                                   | Renate Hufkens                 | 116                        | 30-03-2017                  | 1393                                   | Gautier Calomne                | 117                        |
| 30-03-2017                  | 1394                                   | Sybille de Coster-Bauchau      | 117                        | 30-03-2017                  | 1395                                   | Philippe Goffin                | 117                        |
| 19-04-2017                  | 1403                                   | Barbara Pas                    | 119                        | 19-04-2017                  | 1408                                   | Raoul Hedebouw                 | 119                        |
| 27-04-2017                  | 1418                                   | Barbara Pas                    | 121                        | 27-04-2017                  | 1419                                   | Gautier Calomne                | 121                        |
| 28-04-2017                  | 1425                                   | Eric Thiébaud                  | 121                        | 03-05-2017                  | 1433                                   | Emir Kir                       | 121                        |
| 04-05-2017                  | 1435                                   | Benoît Friart                  | 122                        | 04-05-2017                  | 1436                                   | Benoît Friart                  | 122                        |
| 04-05-2017                  | 1437                                   | Benoît Friart                  | 122                        | 04-05-2017                  | 1438                                   | Benoît Friart                  | 122                        |
| 04-05-2017                  | 1439                                   | Benoît Friart                  | 122                        | 04-05-2017                  | 1440                                   | Catherine Fonck                | 122                        |
| 05-05-2017                  | 1441                                   | Wouter Raskin                  | 122                        | 05-05-2017                  | 1442                                   | Wouter Raskin                  | 122                        |
| 05-05-2017                  | 1443                                   | Wouter Raskin                  | 122                        | 05-05-2017                  | 1444                                   | Wouter Raskin                  | 122                        |
| 05-05-2017                  | 1445                                   | Wouter Raskin                  | 122                        | 05-05-2017                  | 1446                                   | Gautier Calomne                | 122                        |
| 16-05-2017                  | 1470                                   | Leen Dierick                   | 123                        | 17-05-2017                  | 1471                                   | Jan Penris                     | 123                        |
| 22-05-2017                  | 1472                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 124                        | 23-05-2017                  | 1477                                   | Gautier Calomne                | 124                        |
| 23-05-2017                  | 1479                                   | Benoît Friart                  | 124                        | 23-05-2017                  | 1480                                   | Benoît Friart                  | 124                        |
| 24-05-2017                  | 1482                                   | Benoît Friart                  | 124                        | 24-05-2017                  | 1485                                   | Wouter Raskin                  | 124                        |
| 29-05-2017                  | 1486                                   | Wim Van der Donckt             | 124                        | 01-06-2017                  | 1492                                   | Gautier Calomne                | 125                        |
| 06-06-2017                  | 1497                                   | Egbert Lachaert                | 125                        | 09-06-2017                  | 1503                                   | Fabienne Winckel               | 126                        |
| 12-06-2017                  | 1513                                   | Fabienne Winckel               | 126                        | 12-06-2017                  | 1519                                   | Jef Van den Bergh              | 126                        |
| 13-06-2017                  | 1520                                   | Eric Thiébaud                  | 126                        | 13-06-2017                  | 1521                                   | Jean-Marc Nollet               | 126                        |
| 14-06-2017                  | 1522                                   | Leen Dierick                   | 126                        | 15-06-2017                  | 1525                                   | Wouter Raskin                  | 126                        |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|
| 15-06-2017    | 1526                     | Wouter Raskin             | 126          | 15-06-2017    | 1527                     | Wouter Raskin             | 126          |
| 15-06-2017    | 1529                     | Wouter Raskin             | 126          | 15-06-2017    | 1530                     | Wouter Raskin             | 126          |
| 15-06-2017    | 1533                     | Wouter Raskin             | 126          | 15-06-2017    | 1535                     | Caroline Cassart-Mailleux | 126          |
| 16-06-2017    | 1538                     | Werner Janssen            | 126          | 21-06-2017    | 1551                     | Johan Klaps               | 126          |
| 22-06-2017    | 1553                     | Johan Klaps               | 127          | 26-06-2017    | 1555                     | Johan Klaps               | 127          |
| 27-06-2017    | 1558                     | Raoul Hedebouw            | 127          | 28-06-2017    | 1561                     | Wouter Raskin             | 127          |
| 28-06-2017    | 1562                     | Sabien Lahaye-Battheu     | 127          | 28-06-2017    | 1564                     | Wouter Raskin             | 127          |
| 28-06-2017    | 1566                     | Wouter Raskin             | 127          | 28-06-2017    | 1567                     | Wouter Raskin             | 127          |
| 28-06-2017    | 1568                     | Wouter Raskin             | 127          | 29-06-2017    | 1571                     | Stefaan Vercamer          | 127          |
| 30-06-2017    | 1578                     | Georges Gilkinet          | 127          | 30-06-2017    | 1580                     | Catherine Fonck           | 127          |
| 30-06-2017    | 1581                     | Katrin Jadin              | 127          | 30-06-2017    | 1583                     | Katrin Jadin              | 127          |
| 30-06-2017    | 1584                     | Georges Gilkinet          | 127          | 03-07-2017    | 1587                     | Werner Janssen            | 127          |
| 04-07-2017    | 1592                     | Evita Willaert            | 127          | 06-07-2017    | 1598                     | Philippe Pivin            | 128          |
| 10-07-2017    | 1602                     | Johan Klaps               | 128          | 10-07-2017    | 1603                     | Griet Smaers              | 128          |
| 13-07-2017    | 1611                     | Katrin Jadin              | 129          | 13-07-2017    | 1617                     | Jean-Jacques Flahaux      | 129          |
| 17-07-2017    | 1618                     | Benoit Hellings           | 129          | 17-07-2017    | 1626                     | Wouter De Vriendt         | 129          |
| 18-07-2017    | 1627                     | Yoleen Van Camp           | 129          | 18-07-2017    | 1628                     | Yoleen Van Camp           | 129          |
| 18-07-2017    | 1629                     | Yoleen Van Camp           | 129          | 20-07-2017    | 1632                     | Gautier Calomne           | 129          |
| 20-07-2017    | 1635                     | Benoît Friart             | 129          | 20-07-2017    | 1641                     | Philippe Goffin           | 129          |
| 24-07-2017    | 1642                     | Leen Dierick              | 132          | 25-07-2017    | 1648                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 26-07-2017    | 1653                     | Caroline Cassart-Mailleux | 132          | 26-07-2017    | 1654                     | Benoît Friart             | 132          |
| 26-07-2017    | 1655                     | Gautier Calomne           | 132          | 26-07-2017    | 1656                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 26-07-2017    | 1657                     | Katrin Jadin              | 132          | 08-08-2017    | 1658                     | Leen Dierick              | 132          |
| 08-08-2017    | 1663                     | Leen Dierick              | 132          | 08-08-2017    | 1664                     | Leen Dierick              | 132          |
| 09-08-2017    | 1669                     | Egbert Lachaert           | 132          | 09-08-2017    | 1670                     | Egbert Lachaert           | 132          |
| 10-08-2017    | 1672                     | Gautier Calomne           | 132          | 17-08-2017    | 1674                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 17-08-2017    | 1676                     | Gautier Calomne           | 132          | 17-08-2017    | 1677                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 17-08-2017    | 1679                     | Gautier Calomne           | 132          | 17-08-2017    | 1680                     | Emir Kir                  | 132          |
| 17-08-2017    | 1681                     | Emir Kir                  | 132          | 17-08-2017    | 1682                     | Emir Kir                  | 132          |
| 17-08-2017    | 1683                     | Katrin Jadin              | 132          | 17-08-2017    | 1686                     | Fabienne Winckel          | 132          |
| 17-08-2017    | 1689                     | Fabienne Winckel          | 132          | 31-08-2017    | 1692                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 05-09-2017    | 1693                     | Werner Janssen            | 132          | 05-09-2017    | 1694                     | Werner Janssen            | 132          |
| 05-09-2017    | 1695                     | Werner Janssen            | 132          | 06-09-2017    | 1696                     | Paul-Olivier Delannois    | 132          |
| 06-09-2017    | 1697                     | Paul-Olivier Delannois    | 132          | 06-09-2017    | 1698                     | Fabienne Winckel          | 132          |
| 07-09-2017    | 1699                     | Frédéric Daerden          | 133          | 07-09-2017    | 1701                     | Fabienne Winckel          | 133          |
| 07-09-2017    | 1702                     | Fabienne Winckel          | 133          | 07-09-2017    | 1703                     | Fabienne Winckel          | 133          |
| 07-09-2017    | 1704                     | Fabienne Winckel          | 133          | 07-09-2017    | 1705                     | Fabienne Winckel          | 133          |
| 07-09-2017    | 1706                     | Fabienne Winckel          | 133          | 12-09-2017    | 1707                     | Katrin Jadin              | 133          |
| 12-09-2017    | 1708                     | Gautier Calomne           | 133          | 12-09-2017    | 1709                     | Koenraad Degroote         | 133          |
| 12-09-2017    | 1710                     | Fabienne Winckel          | 133          | 12-09-2017    | 1711                     | Jef Van den Bergh         | 133          |

| <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>     | <b>QRVA</b> | <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>    | <b>QRVA</b> |
|--------------|--------------------|-------------------|-------------|--------------|--------------------|------------------|-------------|
| <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>     | <b>QRVA</b> | <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>    | <b>QRVA</b> |
| 12-09-2017   | 1712               | Nathalie Muylle   | 133         | 12-09-2017   | 1713               | Nele Lijnen      | 133         |
| 13-09-2017   | 1714               | Jef Van den Bergh | 133         | 13-09-2017   | 1715               | Fabienne Winckel | 133         |
| 13-09-2017   | 1716               | Johan Klaps       | 133         | 13-09-2017   | 1717               | Leen Dierick     | 133         |

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen**  
**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

|            |      |                           |     |            |      |                       |     |
|------------|------|---------------------------|-----|------------|------|-----------------------|-----|
| 04-06-2015 | 422  | Barbara Pas               | 33  | 15-10-2015 | 707  | Koenraad Degroote     | 52  |
| 09-12-2015 | 863  | Daniel Senesael           | 58  | 22-12-2015 | 909  | Barbara Pas           | 60  |
| 15-01-2016 | 971  | Olivier Chastel           | 63  | 20-01-2016 | 983  | Benoit Hellings       | 63  |
| 21-01-2016 | 996  | Veerle Heeren             | 64  | 04-03-2016 | 1125 | Philippe Pivin        | 69  |
| 15-03-2016 | 1144 | Sabien Lahaye-Battheu     | 70  | 25-04-2016 | 1218 | Alain Top             | 76  |
| 15-06-2016 | 1446 | Françoise Schepmans       | 83  | 12-07-2016 | 1536 | Katrin Jadin          | 86  |
| 02-08-2016 | 1572 | Sybille de Coster-Bauchau | 91  | 27-09-2016 | 1673 | Goedele Uyttersprot   | 94  |
| 28-09-2016 | 1674 | Ann Vanheste              | 94  | 28-09-2016 | 1678 | Franky Demon          | 94  |
| 12-10-2016 | 1728 | Barbara Pas               | 96  | 17-10-2016 | 1733 | Koenraad Degroote     | 97  |
| 24-10-2016 | 1748 | Dirk Janssens             | 98  | 24-10-2016 | 1749 | Dirk Janssens         | 98  |
| 08-12-2016 | 1828 | Brecht Vermeulen          | 103 | 09-01-2017 | 1863 | Barbara Pas           | 106 |
| 17-01-2017 | 1883 | Barbara Pas               | 107 | 19-01-2017 | 1893 | Olivier Maingain      | 108 |
| 01-02-2017 | 1940 | Barbara Pas               | 109 | 23-02-2017 | 2008 | Franky Demon          | 113 |
| 23-02-2017 | 2015 | Paul-Olivier Delannois    | 113 | 27-02-2017 | 2020 | Philippe Pivin        | 113 |
| 21-03-2017 | 2076 | Hendrik Vuye              | 116 | 27-03-2017 | 2083 | Barbara Pas           | 116 |
| 27-03-2017 | 2087 | Veerle Heeren             | 116 | 05-04-2017 | 2108 | Annick Lambrecht      | 117 |
| 05-04-2017 | 2109 | Sabien Lahaye-Battheu     | 117 | 05-04-2017 | 2110 | Renate Hufkens        | 117 |
| 19-04-2017 | 2124 | Yoleen Van Camp           | 119 | 20-04-2017 | 2137 | Sabien Lahaye-Battheu | 120 |
| 26-04-2017 | 2152 | Luk Van Biesen            | 120 | 27-04-2017 | 2166 | Vincent Scourneau     | 121 |
| 28-04-2017 | 2169 | André Frédéric            | 121 | 28-04-2017 | 2170 | André Frédéric        | 121 |
| 28-04-2017 | 2173 | Eric Thiébaud             | 121 | 09-05-2017 | 2195 | Werner Janssen        | 122 |
| 10-05-2017 | 2198 | Hendrik Bogaert           | 122 | 11-05-2017 | 2201 | André Frédéric        | 123 |
| 22-05-2017 | 2214 | Jean-Marc Nollet          | 124 | 23-05-2017 | 2219 | Benoît Friart         | 124 |
| 23-05-2017 | 2221 | Vincent Van Quickenborne  | 124 | 30-05-2017 | 2233 | Roel Deseyn           | 124 |
| 30-05-2017 | 2234 | Gautier Calomne           | 124 | 08-06-2017 | 2258 | Emmanuel Burton       | 126 |
| 14-06-2017 | 2273 | Barbara Pas               | 126 | 15-06-2017 | 2275 | Jan Penris            | 126 |
| 19-06-2017 | 2282 | Françoise Schepmans       | 126 | 20-06-2017 | 2290 | Hans Bonte            | 126 |
| 21-06-2017 | 2293 | Katrin Jadin              | 126 | 26-06-2017 | 2309 | Vincent Van Peteghem  | 127 |
| 27-06-2017 | 2315 | Franky Demon              | 127 | 29-06-2017 | 2325 | Barbara Pas           | 127 |



| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 29-06-2017                  | 2326                                   | Fabienne Winckel               | 127                        | 30-06-2017                  | 2329                                   | Monica De Coninck              | 127                        |
| 30-06-2017                  | 2333                                   | Katrin Jadin                   | 127                        | 03-07-2017                  | 2348                                   | Catherine Fonck                | 127                        |
| 03-07-2017                  | 2350                                   | Katja Gabriëls                 | 127                        | 03-07-2017                  | 2351                                   | Katja Gabriëls                 | 127                        |
| 04-07-2017                  | 2359                                   | Stefaan Van Hecke              | 127                        | 05-07-2017                  | 2364                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 127                        |
| 06-07-2017                  | 2370                                   | Benoit Hellings                | 128                        | 06-07-2017                  | 2374                                   | Philippe Pivin                 | 128                        |
| 07-07-2017                  | 2379                                   | Philippe Pivin                 | 128                        | 07-07-2017                  | 2386                                   | Franky Demon                   | 128                        |
| 07-07-2017                  | 2387                                   | Franky Demon                   | 128                        | 10-07-2017                  | 2389                                   | Jef Van den Bergh              | 128                        |
| 10-07-2017                  | 2390                                   | Monica De Coninck              | 128                        | 11-07-2017                  | 2393                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 128                        |
| 17-07-2017                  | 2397                                   | Griet Smaers                   | 129                        | 18-07-2017                  | 2400                                   | Gautier Calomne                | 129                        |
| 18-07-2017                  | 2405                                   | Leen Dierick                   | 129                        | 24-07-2017                  | 2407                                   | Leen Dierick                   | 132                        |
| 24-07-2017                  | 2408                                   | Nele Lijnen                    | 132                        | 25-07-2017                  | 2409                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 25-07-2017                  | 2410                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 25-07-2017                  | 2411                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 25-07-2017                  | 2412                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 25-07-2017                  | 2413                                   | Barbara Pas                    | 132                        |
| 25-07-2017                  | 2414                                   | Marco Van Hees                 | 132                        | 25-07-2017                  | 2415                                   | Katrin Jadin                   | 132                        |
| 25-07-2017                  | 2417                                   | Paul-Olivier Delannois         | 132                        | 26-07-2017                  | 2419                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 26-07-2017                  | 2420                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 26-07-2017                  | 2421                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 26-07-2017                  | 2422                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 26-07-2017                  | 2423                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 26-07-2017                  | 2424                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 26-07-2017                  | 2425                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 09-08-2017                  | 2427                                   | Nele Lijnen                    | 132                        | 09-08-2017                  | 2428                                   | Koenraad Degroote              | 132                        |
| 10-08-2017                  | 2429                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 10-08-2017                  | 2430                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 10-08-2017                  | 2431                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 10-08-2017                  | 2433                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 10-08-2017                  | 2434                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 10-08-2017                  | 2435                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 10-08-2017                  | 2436                                   | Paul-Olivier Delannois         | 132                        | 10-08-2017                  | 2437                                   | Barbara Pas                    | 132                        |
| 10-08-2017                  | 2438                                   | Jef Van den Bergh              | 132                        | 10-08-2017                  | 2439                                   | Leen Dierick                   | 132                        |
| 16-08-2017                  | 2440                                   | Katrin Jadin                   | 132                        | 16-08-2017                  | 2441                                   | Katrin Jadin                   | 132                        |
| 17-08-2017                  | 2442                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 17-08-2017                  | 2443                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 17-08-2017                  | 2444                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 17-08-2017                  | 2445                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 17-08-2017                  | 2446                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 22-08-2017                  | 2451                                   | Katrin Jadin                   | 132                        |
| 22-08-2017                  | 2452                                   | Georges Gilkinet               | 132                        | 23-08-2017                  | 2453                                   | Katrin Jadin                   | 132                        |
| 23-08-2017                  | 2454                                   | Nele Lijnen                    | 132                        | 23-08-2017                  | 2455                                   | Nele Lijnen                    | 132                        |
| 24-08-2017                  | 2456                                   | Filip Dewinter                 | 132                        | 24-08-2017                  | 2457                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 24-08-2017                  | 2458                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 29-08-2017                  | 2460                                   | Koenraad Degroote              | 132                        |
| 29-08-2017                  | 2461                                   | Koenraad Degroote              | 132                        | 30-08-2017                  | 2464                                   | Brecht Vermeulen               | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2465                                   | Barbara Pas                    | 132                        | 30-08-2017                  | 2466                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 31-08-2017                  | 2468                                   | Gautier Calomne                | 132                        | 31-08-2017                  | 2469                                   | Gautier Calomne                | 132                        |
| 05-09-2017                  | 2471                                   | Werner Janssen                 | 132                        | 06-09-2017                  | 2472                                   | Katrin Jadin                   | 132                        |
| 06-09-2017                  | 2473                                   | Katrin Jadin                   | 132                        | 06-09-2017                  | 2475                                   | Leen Dierick                   | 132                        |
| 07-09-2017                  | 2476                                   | Olivier Chastel                | 133                        | 12-09-2017                  | 2478                                   | Katrin Jadin                   | 133                        |
| 12-09-2017                  | 2480                                   | Gautier Calomne                | 133                        | 12-09-2017                  | 2481                                   | Gautier Calomne                | 133                        |
| 12-09-2017                  | 2482                                   | Gautier Calomne                | 133                        | 12-09-2017                  | 2483                                   | Katrin Jadin                   | 133                        |

| <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>          | <b>QRVA</b> | <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>          | <b>QRVA</b> |
|--------------|--------------------|------------------------|-------------|--------------|--------------------|------------------------|-------------|
| <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>          | <b>QRVA</b> | <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>          | <b>QRVA</b> |
| 12-09-2017   | 2485               | <b>Nele Lijnen</b>     | 133         | 13-09-2017   | 2486               | <b>Barbara Pas</b>     | 133         |
| 13-09-2017   | 2487               | <b>Yoleen Van Camp</b> | 133         | 13-09-2017   | 2488               | <b>Yoleen Van Camp</b> | 133         |

**Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post**  
**Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des**  
**Télécommunications et de la Poste**

|            |     |                       |     |            |     |                       |     |
|------------|-----|-----------------------|-----|------------|-----|-----------------------|-----|
| 25-07-2017 | 951 | <b>Fatma Pehlivan</b> | 132 | 25-07-2017 | 952 | <b>Fatma Pehlivan</b> | 132 |
|------------|-----|-----------------------|-----|------------|-----|-----------------------|-----|

**Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele**  
**Instellingen**

**Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions**  
**culturelles fédérales**

|            |     |                            |    |            |     |                                  |    |
|------------|-----|----------------------------|----|------------|-----|----------------------------------|----|
| 10-03-2015 | 99  | <b>Peter Luykx</b>         | 21 | 02-04-2015 | 130 | <b>Wouter De Vriendt</b>         | 25 |
| 02-04-2015 | 131 | <b>Peter De Roover</b>     | 25 | 20-04-2015 | 146 | <b>Barbara Pas</b>               | 27 |
| 24-04-2015 | 150 | <b>Barbara Pas</b>         | 28 | 24-04-2015 | 151 | <b>Barbara Pas</b>               | 28 |
| 19-05-2015 | 166 | <b>Barbara Pas</b>         | 31 | 22-05-2015 | 179 | <b>Benoît Hellings</b>           | 31 |
| 02-06-2015 | 196 | <b>Gwenaëlle Grovonius</b> | 32 | 10-06-2015 | 219 | <b>Philippe Blanchart</b>        | 33 |
| 10-06-2015 | 220 | <b>Luk Van Biesen</b>      | 33 | 16-06-2015 | 223 | <b>Georges Gilkinet</b>          | 34 |
| 25-06-2015 | 231 | <b>Peter Luykx</b>         | 37 | 01-07-2015 | 237 | <b>Barbara Pas</b>               | 37 |
| 01-07-2015 | 238 | <b>Leen Dierick</b>        | 37 | 13-07-2015 | 254 | <b>Georges Dallemagne</b>        | 39 |
| 30-07-2015 | 272 | <b>Katrin Jadin</b>        | 45 | 10-08-2015 | 286 | <b>Stéphanie Thoron</b>          | 45 |
| 26-08-2015 | 303 | <b>Elio Di Rupo</b>        | 45 | 08-09-2015 | 311 | <b>Georges Gilkinet</b>          | 47 |
| 08-10-2015 | 324 | <b>Jean-Marc Nollet</b>    | 51 | 14-10-2015 | 328 | <b>An Capoen</b>                 | 51 |
| 30-11-2015 | 364 | <b>Inez De Coninck</b>     | 57 | 01-12-2015 | 366 | <b>Katrin Jadin</b>              | 57 |
| 01-12-2015 | 367 | <b>Katrin Jadin</b>        | 57 | 08-12-2015 | 370 | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 58 |
| 11-01-2016 | 433 | <b>Barbara Pas</b>         | 62 | 18-01-2016 | 440 | <b>Els Van Hoof</b>              | 63 |
| 25-01-2016 | 460 | <b>Barbara Pas</b>         | 64 | 02-02-2016 | 479 | <b>Philippe Blanchart</b>        | 65 |
| 26-04-2016 | 550 | <b>Vincent Scourneau</b>   | 76 | 12-05-2016 | 580 | <b>Nele Lijnen</b>               | 79 |
| 18-05-2016 | 598 | <b>Rita Bellens</b>        | 79 | 25-05-2016 | 613 | <b>Olivier Chastel</b>           | 80 |
| 27-05-2016 | 616 | <b>Philippe Blanchart</b>  | 81 | 01-06-2016 | 625 | <b>Sybille de Coster-Bauchau</b> | 81 |
| 10-06-2016 | 637 | <b>Barbara Pas</b>         | 83 | 10-06-2016 | 638 | <b>Nele Lijnen</b>               | 83 |
| 13-06-2016 | 640 | <b>Olivier Chastel</b>     | 83 | 21-06-2016 | 661 | <b>Michel de Lamotte</b>         | 84 |
| 24-06-2016 | 665 | <b>Olivier Chastel</b>     | 85 | 01-07-2016 | 684 | <b>Olivier Chastel</b>           | 85 |
| 04-07-2016 | 689 | <b>Philippe Blanchart</b>  | 85 | 05-07-2016 | 696 | <b>Barbara Pas</b>               | 85 |
| 08-07-2016 | 710 | <b>Wouter De Vriendt</b>   | 86 | 12-07-2016 | 711 | <b>Katrin Jadin</b>              | 86 |
| 13-07-2016 | 713 | <b>Els Van Hoof</b>        | 88 | 14-07-2016 | 715 | <b>Els Van Hoof</b>              | 88 |
| 15-07-2016 | 716 | <b>Olivier Chastel</b>     | 88 | 26-07-2016 | 727 | <b>Barbara Pas</b>               | 91 |
| 02-08-2016 | 742 | <b>Stéphanie Thoron</b>    | 91 | 18-08-2016 | 753 | <b>Georges Dallemagne</b>        | 91 |
| 23-09-2016 | 791 | <b>Benoît Friart</b>       | 94 | 27-09-2016 | 792 | <b>Stéphanie Thoron</b>          | 94 |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur         | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur     | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|--------------------------|--------------|---------------|--------------------------|----------------------|--------------|
| 06-10-2016    | 806                      | Vincent Van Quickenborne | 96           | 07-10-2016    | 807                      | Barbara Pas          | 96           |
| 24-10-2016    | 828                      | Raoul Hedebouw           | 98           | 16-11-2016    | 854                      | Georges Gilkinet     | 101          |
| 17-11-2016    | 856                      | Gautier Calomne          | 101          | 21-11-2016    | 860                      | Wouter De Vriendt    | 101          |
| 14-12-2016    | 903                      | Dirk Van der Maelen      | 103          | 14-12-2016    | 904                      | Inez De Coninck      | 103          |
| 19-12-2016    | 908                      | Wouter De Vriendt        | 104          | 29-12-2016    | 918                      | Hans Bonte           | 106          |
| 13-01-2017    | 922                      | Brecht Vermeulen         | 107          | 13-01-2017    | 923                      | Brecht Vermeulen     | 107          |
| 18-01-2017    | 928                      | Jean-Marc Nollet         | 107          | 20-01-2017    | 931                      | Philippe Blanchart   | 108          |
| 27-01-2017    | 940                      | Georges Dallemagne       | 109          | 16-02-2017    | 965                      | Katrin Jadin         | 112          |
| 16-02-2017    | 966                      | Gautier Calomne          | 112          | 22-02-2017    | 980                      | Françoise Schepmans  | 112          |
| 27-02-2017    | 986                      | Barbara Pas              | 113          | 07-03-2017    | 992                      | Barbara Pas          | 114          |
| 18-04-2017    | 1022                     | Brecht Vermeulen         | 119          | 19-04-2017    | 1029                     | An Capoen            | 119          |
| 26-04-2017    | 1034                     | An Capoen                | 120          | 26-04-2017    | 1035                     | Jean-Marc Nollet     | 120          |
| 28-04-2017    | 1037                     | André Frédéric           | 121          | 28-04-2017    | 1042                     | Eric Thiébaud        | 121          |
| 03-05-2017    | 1044                     | Philippe Blanchart       | 121          | 08-05-2017    | 1046                     | Annemie Turtelboom   | 122          |
| 09-05-2017    | 1048                     | Jean-Marc Nollet         | 122          | 09-05-2017    | 1051                     | Jean-Marc Nollet     | 122          |
| 22-05-2017    | 1055                     | Jean-Marc Nollet         | 124          | 24-05-2017    | 1057                     | Vincent Scourneau    | 124          |
| 24-05-2017    | 1058                     | Benoît Friart            | 124          | 30-05-2017    | 1063                     | Annemie Turtelboom   | 124          |
| 06-06-2017    | 1065                     | Françoise Schepmans      | 125          | 13-06-2017    | 1072                     | Stéphanie Thoron     | 126          |
| 14-06-2017    | 1074                     | Philippe Blanchart       | 126          | 19-06-2017    | 1076                     | Katrin Jadin         | 126          |
| 20-06-2017    | 1077                     | Katrin Jadin             | 126          | 26-06-2017    | 1083                     | Fatma Pehlivan       | 127          |
| 26-06-2017    | 1084                     | Laurette Onkelinx        | 127          | 29-06-2017    | 1088                     | Vincent Scourneau    | 127          |
| 03-07-2017    | 1090                     | Peter Luykx              | 127          | 06-07-2017    | 1091                     | Philippe Blanchart   | 128          |
| 06-07-2017    | 1092                     | Philippe Blanchart       | 128          | 06-07-2017    | 1093                     | Philippe Blanchart   | 128          |
| 10-07-2017    | 1094                     | Wouter De Vriendt        | 128          | 11-07-2017    | 1112                     | Olivier Maingain     | 128          |
| 12-07-2017    | 1113                     | Raoul Hedebouw           | 128          | 13-07-2017    | 1116                     | Georges Dallemagne   | 129          |
| 25-07-2017    | 1133                     | Vincent Van Peteghem     | 132          | 09-08-2017    | 1134                     | Wouter De Vriendt    | 132          |
| 10-08-2017    | 1136                     | Vincent Van Peteghem     | 132          | 10-08-2017    | 1137                     | Vincent Van Peteghem | 132          |
| 10-08-2017    | 1139                     | Vincent Van Peteghem     | 132          | 17-08-2017    | 1142                     | Benoit Hellings      | 132          |
| 22-08-2017    | 1143                     | Philippe Blanchart       | 132          | 06-09-2017    | 1147                     | Benoit Hellings      | 132          |
| 06-09-2017    | 1148                     | Benoit Hellings          | 132          | 06-09-2017    | 1149                     | Benoit Hellings      | 132          |
| 07-09-2017    | 1154                     | Olivier Chastel          | 133          | 07-09-2017    | 1155                     | Olivier Chastel      | 133          |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 07-09-2017                  | 1156                                   | Olivier Chastel                | 133                        | 13-09-2017                  | 1157                                   | Wouter De Vriendt              | 133                        |
| 13-09-2017                  | 1158                                   | Olivier Chastel                | 133                        |                             |                                        |                                |                            |

**Minister van Justitie**  
**Ministre de la Justice**

|            |      |                          |    |            |      |                          |    |
|------------|------|--------------------------|----|------------|------|--------------------------|----|
| 22-12-2014 | 137  | Olivier Maingain         | 10 | 26-03-2015 | 278  | Kristien Van Vaerenbergh | 24 |
| 05-06-2015 | 386  | David Geerts             | 33 | 24-06-2015 | 417  | Georges Gilkinet         | 36 |
| 03-09-2015 | 533  | Filip Dewinter           | 47 | 25-11-2015 | 672  | Barbara Pas              | 57 |
| 12-01-2016 | 758  | Raoul Hedebouw           | 62 | 12-01-2016 | 759  | Filip Dewinter           | 62 |
| 13-01-2016 | 764  | Vincent Scourneau        | 62 | 20-01-2016 | 789  | Benoît Hellings          | 63 |
| 26-01-2016 | 811  | Brecht Vermeulen         | 64 | 02-02-2016 | 828  | Jean-Marc Nollet         | 65 |
| 18-02-2016 | 857  | Barbara Pas              | 68 | 25-02-2016 | 875  | Georges Gilkinet         | 69 |
| 29-02-2016 | 881  | Nele Lijnen              | 69 | 02-03-2016 | 891  | Philippe Pivin           | 69 |
| 10-03-2016 | 905  | Brecht Vermeulen         | 70 | 16-03-2016 | 915  | Gautier Calomne          | 70 |
| 24-03-2016 | 927  | Barbara Pas              | 72 | 04-04-2016 | 936  | Sabien Lahaye-Battheu    | 73 |
| 04-04-2016 | 937  | Sabien Lahaye-Battheu    | 73 | 25-04-2016 | 978  | Barbara Pas              | 76 |
| 03-05-2016 | 1010 | Nele Lijnen              | 77 | 09-05-2016 | 1032 | Kristien Van Vaerenbergh | 77 |
| 09-05-2016 | 1034 | Goedele Uyttersprot      | 77 | 25-05-2016 | 1133 | Fabienne Winckel         | 80 |
| 25-05-2016 | 1143 | Jean-Marc Nollet         | 80 | 27-05-2016 | 1147 | Olivier Maingain         | 81 |
| 27-05-2016 | 1148 | Goedele Uyttersprot      | 81 | 02-06-2016 | 1167 | Barbara Pas              | 82 |
| 02-06-2016 | 1170 | Barbara Pas              | 82 | 02-06-2016 | 1173 | Barbara Pas              | 82 |
| 02-06-2016 | 1178 | Barbara Pas              | 82 | 02-06-2016 | 1185 | Barbara Pas              | 82 |
| 06-06-2016 | 1193 | Filip Dewinter           | 82 | 06-06-2016 | 1196 | Filip Dewinter           | 82 |
| 06-06-2016 | 1198 | Filip Dewinter           | 82 | 13-06-2016 | 1224 | Peter Buysrogge          | 83 |
| 22-06-2016 | 1250 | Kristien Van Vaerenbergh | 84 | 30-06-2016 | 1280 | Olivier Chastel          | 85 |
| 01-07-2016 | 1281 | Françoise Schepmans      | 85 | 07-07-2016 | 1292 | Nele Lijnen              | 86 |
| 08-07-2016 | 1293 | Ann Vanheste             | 86 | 14-07-2016 | 1305 | Stefaan Van Hecke        | 88 |
| 14-07-2016 | 1307 | Katrin Jadin             | 88 | 11-08-2016 | 1335 | Katrin Jadin             | 91 |
| 11-08-2016 | 1337 | Dirk Van Mechelen        | 91 | 16-08-2016 | 1342 | Barbara Pas              | 91 |
| 23-08-2016 | 1344 | Barbara Pas              | 91 | 30-08-2016 | 1353 | Barbara Pas              | 91 |
| 31-08-2016 | 1356 | Roel Deseyn              | 91 | 14-09-2016 | 1369 | Barbara Pas              | 92 |
| 14-09-2016 | 1370 | Sabien Lahaye-Battheu    | 92 | 15-09-2016 | 1372 | Sébastien Pirlot         | 93 |
| 20-09-2016 | 1377 | Barbara Pas              | 93 | 20-09-2016 | 1381 | Sébastien Pirlot         | 93 |
| 27-09-2016 | 1392 | Stéphanie Thoron         | 94 | 28-09-2016 | 1400 | Nele Lijnen              | 94 |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>  | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>   | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| 04-10-2016                  | 1405                                   | <b>Vincent Van Quickenborne</b> | 95                         | 11-10-2016                  | 1421                                   | <b>Vincent Scourneau</b>         | 96                         |
| 12-10-2016                  | 1427                                   | <b>Brecht Vermeulen</b>         | 96                         | 12-10-2016                  | 1429                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 96                         |
| 12-10-2016                  | 1430                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 96                         | 12-10-2016                  | 1433                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 96                         |
| 14-10-2016                  | 1442                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 97                         | 14-10-2016                  | 1443                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 97                         |
| 14-10-2016                  | 1444                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 97                         | 17-10-2016                  | 1457                                   | <b>Kristien Van Vaerenbergh</b>  | 97                         |
| 18-10-2016                  | 1463                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 97                         | 24-10-2016                  | 1488                                   | <b>Olivier Maingain</b>          | 98                         |
| 26-10-2016                  | 1506                                   | <b>Fabienne Winckel</b>         | 98                         | 27-10-2016                  | 1510                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 99                         |
| 27-10-2016                  | 1511                                   | <b>Koenraad Degroote</b>        | 99                         | 10-11-2016                  | 1529                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 101                        |
| 16-11-2016                  | 1533                                   | <b>Georges Gilkinet</b>         | 101                        | 22-11-2016                  | 1549                                   | <b>Griet Smaers</b>              | 101                        |
| 23-11-2016                  | 1553                                   | <b>Roel Deseyn</b>              | 101                        | 23-11-2016                  | 1557                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 101                        |
| 24-11-2016                  | 1560                                   | <b>Gautier Calomne</b>          | 102                        | 01-12-2016                  | 1582                                   | <b>Monica De Coninck</b>         | 102                        |
| 09-12-2016                  | 1599                                   | <b>Leen Dierick</b>             | 103                        | 12-12-2016                  | 1603                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 103                        |
| 29-12-2016                  | 1627                                   | <b>Hans Bonte</b>               | 106                        | 09-01-2017                  | 1632                                   | <b>Filip Dewinter</b>            | 106                        |
| 13-01-2017                  | 1643                                   | <b>Jan Penris</b>               | 107                        | 17-01-2017                  | 1652                                   | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | 107                        |
| 17-01-2017                  | 1655                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 107                        | 17-01-2017                  | 1656                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 107                        |
| 18-01-2017                  | 1660                                   | <b>Leen Dierick</b>             | 107                        | 19-01-2017                  | 1661                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 108                        |
| 19-01-2017                  | 1663                                   | <b>Gautier Calomne</b>          | 108                        | 19-01-2017                  | 1668                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 108                        |
| 23-01-2017                  | 1675                                   | <b>Sophie De Wit</b>            | 108                        | 23-01-2017                  | 1678                                   | <b>Nele Lijnen</b>               | 108                        |
| 24-01-2017                  | 1682                                   | <b>Brecht Vermeulen</b>         | 108                        | 24-01-2017                  | 1683                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 108                        |
| 26-01-2017                  | 1689                                   | <b>Carina Van Cauter</b>        | 109                        | 30-01-2017                  | 1699                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 109                        |
| 01-02-2017                  | 1707                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 109                        | 01-02-2017                  | 1708                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 109                        |
| 03-02-2017                  | 1713                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 110                        | 03-02-2017                  | 1714                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 110                        |
| 06-02-2017                  | 1717                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>        | 110                        | 08-02-2017                  | 1720                                   | <b>Sybille de Coster-Bauchau</b> | 110                        |
| 10-02-2017                  | 1725                                   | <b>Gilles Vanden Burre</b>      | 111                        | 13-02-2017                  | 1730                                   | <b>Carina Van Cauter</b>         | 111                        |
| 15-02-2017                  | 1734                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 111                        | 16-02-2017                  | 1738                                   | <b>Goedele Uyttersprot</b>       | 112                        |
| 20-02-2017                  | 1744                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 112                        | 20-02-2017                  | 1745                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 112                        |
| 21-02-2017                  | 1748                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 112                        | 21-02-2017                  | 1751                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 112                        |
| 24-02-2017                  | 1757                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 113                        | 27-02-2017                  | 1759                                   | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | 113                        |
| 01-03-2017                  | 1763                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 113                        | 01-03-2017                  | 1769                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 113                        |
| 01-03-2017                  | 1770                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 113                        | 09-03-2017                  | 1778                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 115                        |
| 13-03-2017                  | 1784                                   | <b>Vincent Van Quickenborne</b> | 115                        | 13-03-2017                  | 1786                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 115                        |
| 14-03-2017                  | 1788                                   | <b>Gautier Calomne</b>          | 115                        | 22-03-2017                  | 1795                                   | <b>Peter Vanvelthoven</b>        | 116                        |
| 23-03-2017                  | 1800                                   | <b>Peter Vanvelthoven</b>       | 116                        | 23-03-2017                  | 1802                                   | <b>Annick Lambrecht</b>          | 116                        |
| 24-03-2017                  | 1804                                   | <b>Annick Lambrecht</b>         | 116                        | 24-03-2017                  | 1806                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 116                        |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 27-03-2017                  | 1808                                   | Els Van Hoof                   | 116                        | 29-03-2017                  | 1813                                   | Goedele<br>Uyttersprot         | 116                        |
| 30-03-2017                  | 1816                                   | Barbara Pas                    | 117                        | 30-03-2017                  | 1817                                   | Gautier Calomne                | 117                        |
| 31-03-2017                  | 1821                                   | Barbara Pas                    | 117                        | 03-04-2017                  | 1823                                   | Wim Van der<br>Donckt          | 117                        |
| 03-04-2017                  | 1824                                   | Wim Van der<br>Donckt          | 117                        | 04-04-2017                  | 1826                                   | Wim Van der<br>Donckt          | 117                        |
| 05-04-2017                  | 1829                                   | Annick Lambrecht               | 117                        | 18-04-2017                  | 1836                                   | Sonja Becq                     | 119                        |
| 19-04-2017                  | 1838                                   | Olivier Maingain               | 119                        | 20-04-2017                  | 1848                                   | Barbara Pas                    | 120                        |
| 24-04-2017                  | 1849                                   | Servais<br>Verherstraeten      | 120                        | 24-04-2017                  | 1852                                   | Kristien Van<br>Vaerenbergh    | 120                        |
| 25-04-2017                  | 1859                                   | Stefaan Van<br>Hecke           | 120                        | 25-04-2017                  | 1861                                   | Nele Lijnen                    | 120                        |
| 25-04-2017                  | 1862                                   | Nele Lijnen                    | 120                        | 26-04-2017                  | 1865                                   | Sonja Becq                     | 120                        |
| 26-04-2017                  | 1867                                   | Barbara Pas                    | 120                        | 27-04-2017                  | 1872                                   | Hendrik Vuye                   | 121                        |
| 27-04-2017                  | 1874                                   | Hendrik Vuye                   | 121                        | 28-04-2017                  | 1878                                   | André Frédéric                 | 121                        |
| 28-04-2017                  | 1882                                   | Eric Thiébaud                  | 121                        | 02-05-2017                  | 1885                                   | Koenraad<br>Degroote           | 121                        |
| 03-05-2017                  | 1888                                   | Carina Van<br>Cauter           | 121                        | 03-05-2017                  | 1891                                   | Gautier Calomne                | 121                        |
| 03-05-2017                  | 1892                                   | Katrin Jadin                   | 121                        | 03-05-2017                  | 1895                                   | Philippe Blanchart             | 121                        |
| 04-05-2017                  | 1897                                   | Kristien Van<br>Vaerenbergh    | 122                        | 04-05-2017                  | 1900                                   | Françoise<br>Schepmans         | 122                        |
| 09-05-2017                  | 1911                                   | Wouter De<br>Vriendt           | 122                        | 10-05-2017                  | 1914                                   | Caroline Cassart-<br>Mailleux  | 122                        |
| 10-05-2017                  | 1916                                   | Monica De<br>Coninck           | 122                        | 11-05-2017                  | 1917                                   | Emir Kir                       | 123                        |
| 12-05-2017                  | 1920                                   | Stefaan Vercamer               | 123                        | 12-05-2017                  | 1921                                   | Jan Penris                     | 123                        |
| 22-05-2017                  | 1930                                   | Veerle Wouters                 | 124                        | 22-05-2017                  | 1934                                   | Gautier Calomne                | 124                        |
| 23-05-2017                  | 1935                                   | Roel Deseyn                    | 124                        | 24-05-2017                  | 1937                                   | Meryame Kitir                  | 124                        |
| 24-05-2017                  | 1942                                   | Sabien Lahaye-<br>Battheu      | 124                        | 29-05-2017                  | 1943                                   | Barbara Pas                    | 124                        |
| 29-05-2017                  | 1946                                   | Annick Lambrecht               | 124                        | 31-05-2017                  | 1949                                   | Barbara Pas                    | 124                        |
| 01-06-2017                  | 1952                                   | Stefaan Van<br>Hecke           | 125                        | 02-06-2017                  | 1953                                   | Katrin Jadin                   | 125                        |
| 02-06-2017                  | 1954                                   | Hendrik Vuye                   | 125                        | 07-06-2017                  | 1957                                   | Caroline Cassart-<br>Mailleux  | 125                        |
| 07-06-2017                  | 1958                                   | Sonja Becq                     | 125                        | 07-06-2017                  | 1960                                   | Goedele<br>Uyttersprot         | 125                        |
| 07-06-2017                  | 1962                                   | Goedele<br>Uyttersprot         | 125                        | 08-06-2017                  | 1966                                   | Goedele<br>Uyttersprot         | 126                        |
| 08-06-2017                  | 1967                                   | Annick Lambrecht               | 126                        | 08-06-2017                  | 1968                                   | Gautier Calomne                | 126                        |
| 08-06-2017                  | 1969                                   | Gautier Calomne                | 126                        | 12-06-2017                  | 1973                                   | Jean-Marc Nollet               | 126                        |
| 13-06-2017                  | 1975                                   | Vincent Van<br>Quickenborne    | 126                        | 13-06-2017                  | 1976                                   | Carina Van<br>Cauter           | 126                        |
| 14-06-2017                  | 1978                                   | Benoît Friart                  | 126                        | 15-06-2017                  | 1983                                   | Jan Penris                     | 126                        |
| 19-06-2017                  | 1985                                   | Willy Demeyer                  | 126                        | 21-06-2017                  | 1997                                   | Caroline Cassart-<br>Mailleux  | 126                        |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur         | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|---------------|--------------------------|--------------------------|--------------|
| 26-06-2017    | 2001                     | Vincent Scourneau         | 127          | 26-06-2017    | 2002                     | Benoît Friart            | 127          |
| 26-06-2017    | 2004                     | Annick Lambrecht          | 127          | 27-06-2017    | 2007                     | Wouter Raskin            | 127          |
| 28-06-2017    | 2008                     | Goedele Uyttersprot       | 127          | 29-06-2017    | 2009                     | Veli Yüksel              | 127          |
| 29-06-2017    | 2011                     | Sonja Becq                | 127          | 29-06-2017    | 2012                     | Annick Lambrecht         | 127          |
| 29-06-2017    | 2014                     | Vincent Scourneau         | 127          | 30-06-2017    | 2017                     | Stefaan Van Hecke        | 127          |
| 30-06-2017    | 2018                     | Kristien Van Vaerenbergh  | 127          | 03-07-2017    | 2024                     | Emir Kir                 | 127          |
| 05-07-2017    | 2026                     | Caroline Cassart-Mailleux | 127          | 05-07-2017    | 2027                     | Gautier Calomne          | 127          |
| 06-07-2017    | 2029                     | Gautier Calomne           | 128          | 06-07-2017    | 2030                     | Goedele Uyttersprot      | 128          |
| 06-07-2017    | 2031                     | Goedele Uyttersprot       | 128          | 06-07-2017    | 2032                     | Philippe Pivin           | 128          |
| 07-07-2017    | 2033                     | Philippe Pivin            | 128          | 07-07-2017    | 2035                     | Philippe Pivin           | 128          |
| 07-07-2017    | 2038                     | Fabienne Winckel          | 128          | 07-07-2017    | 2039                     | Fabienne Winckel         | 128          |
| 11-07-2017    | 2040                     | Gautier Calomne           | 128          | 11-07-2017    | 2041                     | Fabienne Winckel         | 128          |
| 13-07-2017    | 2053                     | Sabien Lahaye-Battheu     | 129          | 17-07-2017    | 2054                     | Gautier Calomne          | 129          |
| 17-07-2017    | 2056                     | Sabien Lahaye-Battheu     | 129          | 18-07-2017    | 2058                     | Yoleen Van Camp          | 129          |
| 18-07-2017    | 2059                     | Vincent Van Quickenborne  | 129          | 18-07-2017    | 2060                     | Vincent Van Quickenborne | 129          |
| 24-07-2017    | 2062                     | Caroline Cassart-Mailleux | 132          | 24-07-2017    | 2063                     | Gautier Calomne          | 132          |
| 26-07-2017    | 2064                     | Caroline Cassart-Mailleux | 132          | 26-07-2017    | 2066                     | Gautier Calomne          | 132          |
| 26-07-2017    | 2067                     | Gautier Calomne           | 132          | 26-07-2017    | 2068                     | Gautier Calomne          | 132          |
| 26-07-2017    | 2069                     | Gautier Calomne           | 132          | 26-07-2017    | 2070                     | Gautier Calomne          | 132          |
| 26-07-2017    | 2071                     | Gautier Calomne           | 132          | 27-07-2017    | 2072                     | Benoît Piedboeuf         | 132          |
| 09-08-2017    | 2073                     | Nahima Lanjri             | 132          | 10-08-2017    | 2075                     | Gautier Calomne          | 132          |
| 10-08-2017    | 2076                     | Gautier Calomne           | 132          | 10-08-2017    | 2077                     | Jef Van den Bergh        | 132          |
| 23-08-2017    | 2078                     | Nele Lijnen               | 132          | 24-08-2017    | 2079                     | Filip Dewinter           | 132          |
| 24-08-2017    | 2080                     | Nele Lijnen               | 132          | 24-08-2017    | 2081                     | Gautier Calomne          | 132          |
| 24-08-2017    | 2082                     | Gautier Calomne           | 132          | 30-08-2017    | 2083                     | Sonja Becq               | 132          |
| 30-08-2017    | 2085                     | Benoît Lutgen             | 132          | 30-08-2017    | 2086                     | Fabienne Winckel         | 132          |
| 05-09-2017    | 2088                     | Benoît Friart             | 132          | 05-09-2017    | 2089                     | Philippe Pivin           | 132          |
| 06-09-2017    | 2090                     | Katrin Jadin              | 132          | 06-09-2017    | 2092                     | Katrin Jadin             | 132          |
| 06-09-2017    | 2093                     | Sabien Lahaye-Battheu     | 132          | 07-09-2017    | 2094                     | Olivier Chastel          | 133          |
| 07-09-2017    | 2095                     | Olivier Chastel           | 133          | 07-09-2017    | 2096                     | Annick Lambrecht         | 133          |
| 12-09-2017    | 2097                     | Sabien Lahaye-Battheu     | 133          | 12-09-2017    | 2098                     | Jef Van den Bergh        | 133          |
| 12-09-2017    | 2099                     | Nele Lijnen               | 133          | 13-09-2017    | 2100                     | Barbara Pas              | 133          |
| 13-09-2017    | 2101                     | Sybille de Coster-Bauchau | 133          | 13-09-2017    | 2102                     | Barbara Pas              | 133          |



| <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>             | <b>QRVA</b> | <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>         | <b>QRVA</b> |
|--------------|--------------------|---------------------------|-------------|--------------|--------------------|-----------------------|-------------|
| <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>             | <b>QRVA</b> | <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>         | <b>QRVA</b> |
| 13-09-2017   | 2103               | Sybille de Coster-Bauchau | 133         | 13-09-2017   | 2104               | Sabien Lahaye-Battheu | 133         |

**Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**  
**Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**

|            |      |                           |     |            |      |                           |     |
|------------|------|---------------------------|-----|------------|------|---------------------------|-----|
| 05-11-2014 | 36   | Jan Spooren               | 4   | 12-01-2015 | 95   | Maya Detiège              | 12  |
| 16-06-2015 | 298  | Georges Gilkinet          | 34  | 14-07-2015 | 352  | Elio Di Rupo              | 39  |
| 08-09-2015 | 418  | Barbara Pas               | 47  | 08-09-2015 | 419  | Georges Gilkinet          | 47  |
| 22-10-2015 | 499  | Robert Van de Velde       | 53  | 23-11-2015 | 564  | Benoît Friart             | 57  |
| 24-11-2015 | 570  | Anne Dedry                | 57  | 08-12-2015 | 585  | Jean-Marc Nollet          | 58  |
| 17-12-2015 | 606  | Ahmed Laaouej             | 60  | 12-01-2016 | 638  | Alain Mathot              | 62  |
| 18-02-2016 | 755  | Georges Gilkinet          | 68  | 23-02-2016 | 760  | Barbara Pas               | 68  |
| 12-04-2016 | 819  | Anne Dedry                | 74  | 20-04-2016 | 837  | Jean-Marc Nollet          | 75  |
| 22-04-2016 | 841  | Yoleen Van Camp           | 76  | 25-04-2016 | 845  | Yoleen Van Camp           | 76  |
| 25-04-2016 | 846  | Yoleen Van Camp           | 76  | 26-04-2016 | 853  | Barbara Pas               | 76  |
| 13-05-2016 | 887  | Anne Dedry                | 79  | 01-06-2016 | 936  | Barbara Pas               | 81  |
| 09-06-2016 | 958  | Benoît Friart             | 83  | 14-06-2016 | 963  | Benoît Lutgen             | 83  |
| 21-06-2016 | 980  | Olivier Chastel           | 84  | 30-06-2016 | 995  | Peter Vanvelthoven        | 85  |
| 01-09-2016 | 1120 | Yoleen Van Camp           | 91  | 20-09-2016 | 1144 | Sébastien Pirlot          | 93  |
| 21-09-2016 | 1145 | Caroline Cassart-Mailleux | 93  | 28-09-2016 | 1156 | Roel Deseyn               | 94  |
| 29-09-2016 | 1159 | Marco Van Hees            | 95  | 03-10-2016 | 1168 | Philippe Blanchart        | 95  |
| 06-10-2016 | 1175 | Yoleen Van Camp           | 96  | 11-10-2016 | 1179 | Vincent Scourneau         | 96  |
| 19-10-2016 | 1195 | Caroline Cassart-Mailleux | 97  | 19-10-2016 | 1197 | Benoît Friart             | 97  |
| 24-10-2016 | 1211 | Yoleen Van Camp           | 98  | 25-10-2016 | 1213 | Yoleen Van Camp           | 98  |
| 25-10-2016 | 1217 | Jean-Marc Nollet          | 98  | 25-10-2016 | 1218 | Jean-Marc Nollet          | 98  |
| 26-10-2016 | 1219 | Jean-Marc Nollet          | 98  | 26-10-2016 | 1222 | Fabienne Winckel          | 98  |
| 28-10-2016 | 1226 | Yoleen Van Camp           | 99  | 28-10-2016 | 1227 | Yoleen Van Camp           | 99  |
| 28-10-2016 | 1229 | Yoleen Van Camp           | 99  | 28-10-2016 | 1230 | Yoleen Van Camp           | 99  |
| 28-10-2016 | 1232 | Anne Dedry                | 99  | 10-11-2016 | 1258 | Jean-Marc Nollet          | 101 |
| 16-11-2016 | 1259 | Georges Gilkinet          | 101 | 16-11-2016 | 1261 | Jean-Marc Nollet          | 101 |
| 24-11-2016 | 1270 | Jean-Marc Nollet          | 102 | 24-11-2016 | 1273 | Jean-Marc Nollet          | 102 |
| 24-11-2016 | 1277 | Jean-Marc Nollet          | 102 | 30-11-2016 | 1281 | Benoît Friart             | 102 |
| 01-12-2016 | 1285 | Els Van Hoof              | 102 | 05-12-2016 | 1293 | Yoleen Van Camp           | 102 |
| 16-12-2016 | 1306 | Jean-Marc Nollet          | 104 | 20-12-2016 | 1308 | Jean-Marc Nollet          | 104 |
| 28-12-2016 | 1313 | Anne Dedry                | 105 | 29-12-2016 | 1314 | Anne Dedry                | 106 |
| 29-12-2016 | 1316 | Vincent Scourneau         | 106 | 29-12-2016 | 1318 | Hans Bonte                | 106 |
| 11-01-2017 | 1324 | Inez De Coninck           | 106 | 12-01-2017 | 1326 | Renate Hufkens            | 107 |
| 16-01-2017 | 1330 | An Capoen                 | 107 | 17-01-2017 | 1334 | Caroline Cassart-Mailleux | 107 |
| 18-01-2017 | 1336 | Jean-Marc Nollet          | 107 | 18-01-2017 | 1338 | Jean-Marc Nollet          | 107 |
| 18-01-2017 | 1340 | Jean-Marc Nollet          | 107 | 19-01-2017 | 1344 | Jean-Marc Nollet          | 108 |



| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 20-01-2017                  | 1351                                   | Nathalie Muylle                | 108                        | 24-01-2017                  | 1354                                   | Emmanuel Burton                | 108                        |
| 27-01-2017                  | 1357                                   | Yoleen Van Camp                | 109                        | 27-01-2017                  | 1358                                   | Benoît Friart                  | 109                        |
| 27-01-2017                  | 1360                                   | Benoît Friart                  | 109                        | 27-01-2017                  | 1362                                   | Nathalie Muylle                | 109                        |
| 31-01-2017                  | 1370                                   | Yoleen Van Camp                | 109                        | 03-02-2017                  | 1375                                   | Barbara Pas                    | 110                        |
| 03-02-2017                  | 1378                                   | Nathalie Muylle                | 110                        | 07-02-2017                  | 1380                                   | Leen Dierick                   | 110                        |
| 07-02-2017                  | 1382                                   | Jean-Marc Nollet               | 110                        | 08-02-2017                  | 1384                                   | Nawal Ben Hamou                | 110                        |
| 08-02-2017                  | 1385                                   | Els Van Hoof                   | 110                        | 09-02-2017                  | 1387                                   | Benoît Friart                  | 111                        |
| 09-02-2017                  | 1388                                   | Jean-Marc Nollet               | 111                        | 09-02-2017                  | 1390                                   | Jean-Marc Nollet               | 111                        |
| 09-02-2017                  | 1394                                   | Jean-Marc Nollet               | 111                        | 10-02-2017                  | 1395                                   | Benoît Friart                  | 111                        |
| 13-02-2017                  | 1397                                   | Nathalie Muylle                | 111                        | 13-02-2017                  | 1398                                   | Nathalie Muylle                | 111                        |
| 17-02-2017                  | 1409                                   | Jan Vercammen                  | 112                        | 20-02-2017                  | 1414                                   | Jean-Marc Nollet               | 112                        |
| 21-02-2017                  | 1415                                   | Anne Dedry                     | 112                        | 22-02-2017                  | 1417                                   | Barbara Pas                    | 112                        |
| 22-02-2017                  | 1419                                   | Benoît Friart                  | 112                        | 22-02-2017                  | 1422                                   | Julie Fernandez                | 112                        |
|                             |                                        |                                |                            |                             |                                        | Fernandez                      |                            |
| 23-02-2017                  | 1424                                   | Katrin Jadin                   | 113                        | 23-02-2017                  | 1426                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 113                        |
|                             |                                        |                                |                            |                             |                                        | Dirk Van Mechelen              |                            |
| 24-02-2017                  | 1431                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 113                        | 27-02-2017                  | 1432                                   | Dirk Van Mechelen              | 113                        |
| 01-03-2017                  | 1433                                   | Leen Dierick                   | 113                        | 07-03-2017                  | 1442                                   | Yoleen Van Camp                | 114                        |
| 07-03-2017                  | 1443                                   | Katrin Jadin                   | 114                        | 09-03-2017                  | 1446                                   | Yoleen Van Camp                | 115                        |
| 13-03-2017                  | 1448                                   | Vincent Scourneau              | 115                        | 14-03-2017                  | 1450                                   | Benoît Friart                  | 115                        |
|                             |                                        |                                |                            |                             |                                        |                                |                            |
| 14-03-2017                  | 1453                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 115                        | 16-03-2017                  | 1459                                   | Jean-Marc Nollet               | 116                        |
|                             |                                        |                                |                            |                             |                                        |                                |                            |
| 22-03-2017                  | 1469                                   | Jean-Marc Nollet               | 116                        | 23-03-2017                  | 1470                                   | Nathalie Muylle                | 116                        |
| 23-03-2017                  | 1472                                   | Elio Di Rupo                   | 116                        | 24-03-2017                  | 1473                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 116                        |
|                             |                                        |                                |                            |                             |                                        |                                |                            |
| 24-03-2017                  | 1475                                   | Benoît Friart                  | 116                        | 24-03-2017                  | 1478                                   | Emmanuel Burton                | 116                        |
| 28-03-2017                  | 1481                                   | Katrin Jadin                   | 116                        | 28-03-2017                  | 1482                                   | Catherine Fonck                | 116                        |
| 29-03-2017                  | 1493                                   | Barbara Pas                    | 116                        | 30-03-2017                  | 1494                                   | Gautier Calomne                | 117                        |
| 03-04-2017                  | 1498                                   | Yoleen Van Camp                | 117                        | 04-04-2017                  | 1503                                   | Sophie De Wit                  | 117                        |
| 04-04-2017                  | 1504                                   | Yoleen Van Camp                | 117                        | 04-04-2017                  | 1505                                   | Yoleen Van Camp                | 117                        |
| 05-04-2017                  | 1507                                   | Barbara Pas                    | 117                        | 06-04-2017                  | 1511                                   | Barbara Pas                    | 118                        |
| 18-04-2017                  | 1513                                   | Yoleen Van Camp                | 119                        | 18-04-2017                  | 1514                                   | Yoleen Van Camp                | 119                        |
| 18-04-2017                  | 1516                                   | Yoleen Van Camp                | 119                        | 18-04-2017                  | 1518                                   | Yoleen Van Camp                | 119                        |
| 18-04-2017                  | 1522                                   | Yoleen Van Camp                | 119                        | 18-04-2017                  | 1523                                   | Yoleen Van Camp                | 119                        |
| 19-04-2017                  | 1525                                   | Katrin Jadin                   | 119                        | 19-04-2017                  | 1528                                   | Jean-Marc Nollet               | 119                        |
| 20-04-2017                  | 1529                                   | Alain Mathot                   | 120                        | 24-04-2017                  | 1542                                   | Gautier Calomne                | 120                        |
| 24-04-2017                  | 1544                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 120                        | 24-04-2017                  | 1545                                   | Valerie Van Peel               | 120                        |
|                             |                                        |                                |                            |                             |                                        |                                |                            |
| 25-04-2017                  | 1547                                   | Jan Spooren                    | 120                        | 26-04-2017                  | 1548                                   | Sonja Becq                     | 120                        |
| 26-04-2017                  | 1549                                   | Katrin Jadin                   | 120                        | 27-04-2017                  | 1551                                   | Nathalie Muylle                | 121                        |
| 27-04-2017                  | 1553                                   | Nathalie Muylle                | 121                        | 27-04-2017                  | 1555                                   | Vincent Scourneau              | 121                        |
|                             |                                        |                                |                            |                             |                                        |                                |                            |
| 27-04-2017                  | 1556                                   | Vincent Scourneau              | 121                        | 03-05-2017                  | 1567                                   | Egbert Lachaert                | 121                        |
|                             |                                        |                                |                            |                             |                                        |                                |                            |
| 04-05-2017                  | 1571                                   | Benoît Friart                  | 122                        | 05-05-2017                  | 1572                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 122                        |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>   | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>   | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| 05-05-2017                  | 1573                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 122                        | 05-05-2017                  | 1574                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 122                        |
| 05-05-2017                  | 1575                                   | <b>Benoît Friart</b>             | 122                        | 05-05-2017                  | 1576                                   | <b>Benoît Friart</b>             | 122                        |
| 05-05-2017                  | 1578                                   | <b>Benoît Friart</b>             | 122                        | 05-05-2017                  | 1582                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 122                        |
| 08-05-2017                  | 1583                                   | <b>Emmanuel Burton</b>           | 122                        | 08-05-2017                  | 1586                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 122                        |
| 09-05-2017                  | 1589                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 122                        | 09-05-2017                  | 1590                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 122                        |
| 09-05-2017                  | 1591                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 122                        | 10-05-2017                  | 1592                                   | <b>Emmanuel Burton</b>           | 122                        |
| 10-05-2017                  | 1593                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 122                        | 11-05-2017                  | 1595                                   | <b>Vincent Scourneau</b>         | 123                        |
| 12-05-2017                  | 1596                                   | <b>Fabienne Winckel</b>          | 123                        | 16-05-2017                  | 1603                                   | <b>Philippe Blanchart</b>        | 123                        |
| 17-05-2017                  | 1604                                   | <b>Nathalie Muylle</b>           | 123                        | 19-05-2017                  | 1606                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 124                        |
| 22-05-2017                  | 1608                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 124                        | 22-05-2017                  | 1609                                   | <b>Maya Detiège</b>              | 124                        |
| 23-05-2017                  | 1610                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 124                        | 23-05-2017                  | 1611                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 124                        |
| 24-05-2017                  | 1612                                   | <b>Vincent Scourneau</b>         | 124                        | 24-05-2017                  | 1615                                   | <b>Benoît Friart</b>             | 124                        |
| 24-05-2017                  | 1616                                   | <b>Benoît Friart</b>             | 124                        | 24-05-2017                  | 1617                                   | <b>Benoît Friart</b>             | 124                        |
| 29-05-2017                  | 1619                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 124                        | 29-05-2017                  | 1623                                   | <b>Eric Thiébaud</b>             | 124                        |
| 29-05-2017                  | 1628                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 124                        | 30-05-2017                  | 1631                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 124                        |
| 30-05-2017                  | 1633                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 124                        | 31-05-2017                  | 1646                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 124                        |
| 01-06-2017                  | 1647                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 125                        | 02-06-2017                  | 1654                                   | <b>Sonja Becq</b>                | 125                        |
| 02-06-2017                  | 1657                                   | <b>Catherine Fonck</b>           | 125                        | 02-06-2017                  | 1669                                   | <b>Karin Jiroflée</b>            | 125                        |
| 02-06-2017                  | 1670                                   | <b>Véronique Caprasse</b>        | 125                        | 02-06-2017                  | 1671                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 125                        |
| 06-06-2017                  | 1672                                   | <b>Wouter Raskin</b>             | 125                        | 08-06-2017                  | 1679                                   | <b>Vincent Scourneau</b>         | 126                        |
| 09-06-2017                  | 1680                                   | <b>Wim Van der Donckt</b>        | 126                        | 12-06-2017                  | 1695                                   | <b>Alain Mathot</b>              | 126                        |
| 12-06-2017                  | 1696                                   | <b>Leen Dierick</b>              | 126                        | 13-06-2017                  | 1699                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 126                        |
| 13-06-2017                  | 1700                                   | <b>Stéphanie Thoron</b>          | 126                        | 14-06-2017                  | 1703                                   | <b>Benoît Friart</b>             | 126                        |
| 14-06-2017                  | 1705                                   | <b>Benoît Friart</b>             | 126                        | 19-06-2017                  | 1713                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 126                        |
| 19-06-2017                  | 1714                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 126                        | 19-06-2017                  | 1715                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 126                        |
| 19-06-2017                  | 1716                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 126                        | 19-06-2017                  | 1717                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 126                        |
| 19-06-2017                  | 1718                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 126                        | 20-06-2017                  | 1720                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 126                        |
| 21-06-2017                  | 1726                                   | <b>Sybille de Coster-Bauchau</b> | 126                        | 21-06-2017                  | 1729                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 126                        |
| 21-06-2017                  | 1731                                   | <b>Benoît Friart</b>             | 126                        | 22-06-2017                  | 1733                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 127                        |
| 22-06-2017                  | 1735                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 127                        | 26-06-2017                  | 1736                                   | <b>Wouter Raskin</b>             | 127                        |
| 26-06-2017                  | 1738                                   | <b>Vincent Scourneau</b>         | 127                        | 26-06-2017                  | 1739                                   | <b>Wouter Raskin</b>             | 127                        |
| 28-06-2017                  | 1751                                   | <b>Raoul Hedeboom</b>            | 127                        | 29-06-2017                  | 1753                                   | <b>Vincent Scourneau</b>         | 127                        |
| 03-07-2017                  | 1759                                   | <b>Nathalie Muylle</b>           | 127                        | 05-07-2017                  | 1763                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 127                        |
| 05-07-2017                  | 1764                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 127                        | 05-07-2017                  | 1765                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 127                        |
| 05-07-2017                  | 1766                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 127                        | 05-07-2017                  | 1767                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 127                        |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur              | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur              | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|-------------------------------|--------------|---------------|--------------------------|-------------------------------|--------------|
| 05-07-2017    | 1768                     | Nathalie Muylle               | 127          | 07-07-2017    | 1770                     | Monica De<br>Coninck          | 128          |
| 10-07-2017    | 1771                     | Fabienne Winckel              | 128          | 11-07-2017    | 1773                     | Gautier Calomne               | 128          |
| 13-07-2017    | 1774                     | Nathalie Muylle               | 129          | 17-07-2017    | 1776                     | Yoleen Van Camp               | 129          |
| 18-07-2017    | 1778                     | Alain Mathot                  | 129          | 18-07-2017    | 1779                     | Gautier Calomne               | 129          |
| 18-07-2017    | 1780                     | Philippe Goffin               | 129          | 19-07-2017    | 1781                     | Gautier Calomne               | 129          |
| 19-07-2017    | 1783                     | Gautier Calomne               | 129          | 19-07-2017    | 1786                     | Alain Mathot                  | 129          |
| 24-07-2017    | 1789                     | Leen Dierick                  | 132          | 24-07-2017    | 1790                     | Caroline Cassart-<br>Mailleux | 132          |
| 24-07-2017    | 1791                     | Caroline Cassart-<br>Mailleux | 132          | 24-07-2017    | 1792                     | Caroline Cassart-<br>Mailleux | 132          |
| 24-07-2017    | 1793                     | Caroline Cassart-<br>Mailleux | 132          | 24-07-2017    | 1796                     | Benoît Friart                 | 132          |
| 24-07-2017    | 1797                     | Benoît Friart                 | 132          | 24-07-2017    | 1798                     | Gautier Calomne               | 132          |
| 24-07-2017    | 1799                     | Benoît Friart                 | 132          | 24-07-2017    | 1800                     | Benoît Friart                 | 132          |
| 25-07-2017    | 1801                     | Leen Dierick                  | 132          | 26-07-2017    | 1802                     | Gautier Calomne               | 132          |
| 09-08-2017    | 1804                     | Anne Dedry                    | 132          | 09-08-2017    | 1805                     | Yoleen Van Camp               | 132          |
| 09-08-2017    | 1806                     | Leen Dierick                  | 132          | 10-08-2017    | 1807                     | Gautier Calomne               | 132          |
| 17-08-2017    | 1808                     | Gautier Calomne               | 132          | 17-08-2017    | 1809                     | Benoît Friart                 | 132          |
| 17-08-2017    | 1810                     | Katrin Jadin                  | 132          | 22-08-2017    | 1812                     | Philippe Blanchart            | 132          |
| 24-08-2017    | 1815                     | Yoleen Van Camp               | 132          | 24-08-2017    | 1817                     | Gautier Calomne               | 132          |
| 30-08-2017    | 1818                     | Nathalie Muylle               | 132          | 06-09-2017    | 1819                     | Alain Mathot                  | 132          |
| 06-09-2017    | 1820                     | Alain Mathot                  | 132          | 07-09-2017    | 1821                     | Caroline Cassart-<br>Mailleux | 133          |
| 07-09-2017    | 1822                     | Olivier Chastel               | 133          | 12-09-2017    | 1823                     | Katrin Jadin                  | 133          |
| 12-09-2017    | 1824                     | Servais<br>Verherstraeten     | 133          | 12-09-2017    | 1825                     | Gautier Calomne               | 133          |
| 12-09-2017    | 1826                     | Gautier Calomne               | 133          | 12-09-2017    | 1827                     | Nathalie Muylle               | 133          |
| 12-09-2017    | 1828                     | Els Van Hoof                  | 133          | 13-09-2017    | 1829                     | Caroline Cassart-<br>Mailleux | 133          |
| 13-09-2017    | 1831                     | Philippe Goffin               | 133          | 13-09-2017    | 1832                     | Jean-Marc Nollet              | 133          |
| 13-09-2017    | 1833                     | Caroline Cassart-<br>Mailleux | 133          | 13-09-2017    | 1834                     | André Frédéric                | 133          |

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude**  
**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**

|            |     |                        |    |            |     |                        |    |
|------------|-----|------------------------|----|------------|-----|------------------------|----|
| 19-12-2014 | 87  | Olivier Maingain       | 10 | 27-01-2015 | 135 | Veerle Wouters         | 14 |
| 17-03-2015 | 235 | Dirk Van der<br>Maelen | 22 | 26-05-2015 | 358 | Barbara Pas            | 31 |
| 01-07-2015 | 438 | Barbara Pas            | 37 | 02-07-2015 | 440 | Robert Van de<br>Velde | 38 |
| 27-07-2015 | 488 | Roel Deseyn            | 45 | 28-07-2015 | 492 | Bert Wollants          | 45 |
| 31-07-2015 | 498 | Leen Dierick           | 45 | 30-09-2015 | 555 | Meyrem Almaci          | 49 |
| 14-10-2015 | 568 | Benoît Friart          | 51 | 19-10-2015 | 573 | Barbara Pas            | 52 |
| 20-10-2015 | 575 | Jean-Marc Nollet       | 52 | 23-10-2015 | 590 | Roel Deseyn            | 53 |
| 25-11-2015 | 653 | Peter Dedecker         | 57 | 15-12-2015 | 696 | Ahmed Laaouej          | 59 |
| 08-01-2016 | 713 | Olivier Chastel        | 62 | 08-01-2016 | 714 | Peter Dedecker         | 62 |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>   | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| 21-01-2016                  | 748                                    | <b>Robert Van de Velde</b>     | 64                         | 22-01-2016                  | 753                                    | <b>Barbara Pas</b>               | 64                         |
| 25-01-2016                  | 761                                    | <b>Elio Di Rupo</b>            | 64                         | 18-02-2016                  | 817                                    | <b>Peter Buysrogge</b>           | 68                         |
| 03-03-2016                  | 839                                    | <b>Leen Dierick</b>            | 69                         | 03-03-2016                  | 842                                    | <b>Georges Gilkinet</b>          | 69                         |
| 09-03-2016                  | 858                                    | <b>Georges Gilkinet</b>        | 69                         | 10-03-2016                  | 860                                    | <b>Rita Gantois</b>              | 70                         |
| 14-03-2016                  | 867                                    | <b>Rita Gantois</b>            | 70                         | 15-03-2016                  | 869                                    | <b>Alain Mathot</b>              | 70                         |
| 16-03-2016                  | 875                                    | <b>Barbara Pas</b>             | 70                         | 17-03-2016                  | 876                                    | <b>Willy Demeyer</b>             | 71                         |
| 25-03-2016                  | 894                                    | <b>Roel Deseyn</b>             | 72                         | 12-04-2016                  | 907                                    | <b>Patrick Dewael</b>            | 74                         |
| 12-04-2016                  | 911                                    | <b>Gautier Calomne</b>         | 74                         | 27-04-2016                  | 946                                    | <b>Raf Terwingen</b>             | 76                         |
| 19-05-2016                  | 967                                    | <b>Benoît Friart</b>           | 80                         | 01-06-2016                  | 1014                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 81                         |
| 01-06-2016                  | 1016                                   | <b>Gautier Calomne</b>         | 81                         | 21-06-2016                  | 1063                                   | <b>Georges Gilkinet</b>          | 84                         |
| 22-06-2016                  | 1070                                   | <b>Peter Dedecker</b>          | 84                         | 23-06-2016                  | 1078                                   | <b>Marco Van Hees</b>            | 85                         |
| 23-06-2016                  | 1080                                   | <b>Peter Vanvelthoven</b>      | 85                         | 06-07-2016                  | 1103                                   | <b>Veerle Wouters</b>            | 85                         |
| 01-08-2016                  | 1149                                   | <b>Benoît Piedboeuf</b>        | 91                         | 18-08-2016                  | 1164                                   | <b>Kattrin Jadin</b>             | 91                         |
| 23-08-2016                  | 1165                                   | <b>Dirk Van der Maelen</b>     | 91                         | 25-08-2016                  | 1169                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 91                         |
| 06-09-2016                  | 1176                                   | <b>Peter Vanvelthoven</b>      | 91                         | 19-09-2016                  | 1191                                   | <b>Luk Van Biesen</b>            | 93                         |
| 20-09-2016                  | 1194                                   | <b>Fabienne Winckel</b>        | 93                         | 22-09-2016                  | 1196                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 94                         |
| 22-09-2016                  | 1197                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 94                         | 22-09-2016                  | 1199                                   | <b>Dirk Van der Maelen</b>       | 94                         |
| 06-10-2016                  | 1224                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 96                         | 06-10-2016                  | 1225                                   | <b>Kristien Van Vaerenbergh</b>  | 96                         |
| 11-10-2016                  | 1228                                   | <b>Vincent Scourneau</b>       | 96                         | 11-10-2016                  | 1229                                   | <b>Vincent Scourneau</b>         | 96                         |
| 12-10-2016                  | 1231                                   | <b>Roel Deseyn</b>             | 96                         | 14-10-2016                  | 1237                                   | <b>Roel Deseyn</b>               | 97                         |
| 14-10-2016                  | 1238                                   | <b>Roel Deseyn</b>             | 97                         | 14-10-2016                  | 1240                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 97                         |
| 14-10-2016                  | 1241                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 97                         | 14-10-2016                  | 1244                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 97                         |
| 17-10-2016                  | 1245                                   | <b>Nathalie Muylle</b>         | 97                         | 26-10-2016                  | 1268                                   | <b>Veerle Wouters</b>            | 98                         |
| 26-10-2016                  | 1269                                   | <b>Benoît Piedboeuf</b>        | 98                         | 26-10-2016                  | 1270                                   | <b>Benoît Piedboeuf</b>          | 98                         |
| 26-10-2016                  | 1271                                   | <b>Benoît Piedboeuf</b>        | 98                         | 26-10-2016                  | 1272                                   | <b>Benoît Piedboeuf</b>          | 98                         |
| 27-10-2016                  | 1273                                   | <b>Olivier Chastel</b>         | 99                         | 27-10-2016                  | 1276                                   | <b>Stefaan Van Hecke</b>         | 99                         |
| 27-10-2016                  | 1277                                   | <b>Olivier Maingain</b>        | 99                         | 07-11-2016                  | 1278                                   | <b>Luk Van Biesen</b>            | 100                        |
| 08-11-2016                  | 1281                                   | <b>Filip Dewinter</b>          | 100                        | 16-11-2016                  | 1286                                   | <b>Georges Gilkinet</b>          | 101                        |
| 21-11-2016                  | 1289                                   | <b>Nathalie Muylle</b>         | 101                        | 22-11-2016                  | 1290                                   | <b>Roel Deseyn</b>               | 101                        |
| 22-11-2016                  | 1291                                   | <b>Leen Dierick</b>            | 101                        | 23-11-2016                  | 1294                                   | <b>Roel Deseyn</b>               | 101                        |
| 23-11-2016                  | 1296                                   | <b>Peter Dedecker</b>          | 101                        | 28-11-2016                  | 1310                                   | <b>Kattrin Jadin</b>             | 102                        |
| 28-11-2016                  | 1313                                   | <b>Peter Buysrogge</b>         | 102                        | 28-11-2016                  | 1316                                   | <b>Roel Deseyn</b>               | 102                        |
| 01-12-2016                  | 1333                                   | <b>Monica De Coninck</b>       | 102                        | 02-12-2016                  | 1346                                   | <b>Peter Vanvelthoven</b>        | 102                        |
| 06-12-2016                  | 1355                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 102                        | 06-12-2016                  | 1356                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 102                        |
| 06-12-2016                  | 1357                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 102                        | 07-12-2016                  | 1359                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 102                        |
| 13-12-2016                  | 1366                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 103                        | 14-12-2016                  | 1368                                   | <b>Sybille de Coster-Bauchau</b> | 103                        |
| 21-12-2016                  | 1372                                   | <b>Roel Deseyn</b>             | 104                        | 21-12-2016                  | 1373                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 104                        |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur           | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|----------------------------|--------------|---------------|--------------------------|----------------------------------|--------------|
| 21-12-2016    | 1374                     | <b>Leen Dierick</b>        | 104          | 21-12-2016    | 1375                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 104          |
| 22-12-2016    | 1385                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>  | 105          | 23-12-2016    | 1387                     | <b>Peter Dedecker</b>            | 105          |
| 28-12-2016    | 1390                     | <b>Goedele Uyttersprot</b> | 105          | 29-12-2016    | 1392                     | <b>Vincent Scourneau</b>         | 106          |
| 04-01-2017    | 1393                     | <b>Nahima Lanjri</b>       | 106          | 09-01-2017    | 1404                     | <b>Barbara Pas</b>               | 106          |
| 13-01-2017    | 1406                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>  | 107          | 13-01-2017    | 1411                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>        | 107          |
| 18-01-2017    | 1417                     | <b>Leen Dierick</b>        | 107          | 18-01-2017    | 1419                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 107          |
| 19-01-2017    | 1420                     | <b>Barbara Pas</b>         | 108          | 19-01-2017    | 1422                     | <b>Gautier Calomne</b>           | 108          |
| 19-01-2017    | 1423                     | <b>Patricia Ceysens</b>    | 108          | 20-01-2017    | 1426                     | <b>Renate Hufkens</b>            | 108          |
| 01-02-2017    | 1449                     | <b>Benoît Piedboeuf</b>    | 109          | 02-02-2017    | 1453                     | <b>Koenraad Degroote</b>         | 110          |
| 03-02-2017    | 1455                     | <b>Barbara Pas</b>         | 110          | 03-02-2017    | 1456                     | <b>Barbara Pas</b>               | 110          |
| 03-02-2017    | 1459                     | <b>Alain Mathot</b>        | 110          | 07-02-2017    | 1477                     | <b>Griet Smaers</b>              | 110          |
| 08-02-2017    | 1480                     | <b>Roel Deseyn</b>         | 110          | 09-02-2017    | 1483                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>        | 111          |
| 09-02-2017    | 1484                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>  | 111          | 10-02-2017    | 1487                     | <b>Barbara Pas</b>               | 111          |
| 10-02-2017    | 1489                     | <b>Barbara Pas</b>         | 111          | 14-02-2017    | 1493                     | <b>Gautier Calomne</b>           | 111          |
| 14-02-2017    | 1495                     | <b>Leen Dierick</b>        | 111          | 15-02-2017    | 1496                     | <b>Ahmed Laaouej</b>             | 111          |
| 16-02-2017    | 1498                     | <b>Gautier Calomne</b>     | 112          | 16-02-2017    | 1499                     | <b>Daniel Senesael</b>           | 112          |
| 17-02-2017    | 1500                     | <b>Christian Brotcorne</b> | 112          | 17-02-2017    | 1501                     | <b>Christian Brotcorne</b>       | 112          |
| 17-02-2017    | 1502                     | <b>Christian Brotcorne</b> | 112          | 20-02-2017    | 1506                     | <b>Johan Klaps</b>               | 112          |
| 21-02-2017    | 1509                     | <b>Stéphane Crusnière</b>  | 112          | 21-02-2017    | 1510                     | <b>Vincent Scourneau</b>         | 112          |
| 22-02-2017    | 1516                     | <b>Benoît Piedboeuf</b>    | 112          | 23-02-2017    | 1518                     | <b>Philippe Goffin</b>           | 113          |
| 23-02-2017    | 1519                     | <b>Roel Deseyn</b>         | 113          | 23-02-2017    | 1520                     | <b>Katrin Jadin</b>              | 113          |
| 24-02-2017    | 1527                     | <b>Meyrem Almaci</b>       | 113          | 27-02-2017    | 1529                     | <b>Dirk Van Mechelen</b>         | 113          |
| 27-02-2017    | 1530                     | <b>Meyrem Almaci</b>       | 113          | 28-02-2017    | 1531                     | <b>Veerle Heeren</b>             | 113          |
| 28-02-2017    | 1532                     | <b>Stefaan Vercamer</b>    | 113          | 06-03-2017    | 1536                     | <b>Griet Smaers</b>              | 114          |
| 06-03-2017    | 1537                     | <b>Griet Smaers</b>        | 114          | 08-03-2017    | 1543                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | 114          |
| 09-03-2017    | 1544                     | <b>Bert Wollants</b>       | 115          | 10-03-2017    | 1545                     | <b>Luk Van Biesen</b>            | 115          |
| 14-03-2017    | 1550                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>    | 115          | 15-03-2017    | 1551                     | <b>Barbara Pas</b>               | 115          |
| 16-03-2017    | 1552                     | <b>Georges Gilkinet</b>    | 116          | 21-03-2017    | 1556                     | <b>Paul-Olivier Delannois</b>    | 116          |
| 22-03-2017    | 1560                     | <b>Nele Lijnen</b>         | 116          | 22-03-2017    | 1561                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>        | 116          |
| 22-03-2017    | 1565                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>  | 116          | 22-03-2017    | 1567                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>        | 116          |
| 23-03-2017    | 1570                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>  | 116          | 23-03-2017    | 1575                     | <b>Sybille de Coster-Bauchau</b> | 116          |
| 27-03-2017    | 1578                     | <b>Gwenaëlle Grovonius</b> | 116          | 28-03-2017    | 1579                     | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 116          |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur    | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur         | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|---------------------|--------------|---------------|--------------------------|--------------------------|--------------|
| 29-03-2017    | 1581                     | Christian Brotcorne | 116          | 29-03-2017    | 1582                     | Christian Brotcorne      | 116          |
| 29-03-2017    | 1583                     | Christian Brotcorne | 116          | 29-03-2017    | 1584                     | Christian Brotcorne      | 116          |
| 29-03-2017    | 1585                     | Goedele Uyttersprot | 116          | 30-03-2017    | 1590                     | Gautier Calomne          | 117          |
| 31-03-2017    | 1592                     | Barbara Pas         | 117          | 04-04-2017    | 1595                     | Roel Deseyn              | 117          |
| 18-04-2017    | 1596                     | Gautier Calomne     | 119          | 19-04-2017    | 1597                     | Roel Deseyn              | 119          |
| 19-04-2017    | 1600                     | Véronique Caprasse  | 119          | 19-04-2017    | 1601                     | Vincent Van Quickenborne | 119          |
| 25-04-2017    | 1608                     | Sonja Becq          | 120          | 26-04-2017    | 1610                     | Luk Van Biesen           | 120          |
| 26-04-2017    | 1611                     | Gautier Calomne     | 120          | 27-04-2017    | 1612                     | Vincent Scourneau        | 121          |
| 28-04-2017    | 1613                     | André Frédéric      | 121          | 28-04-2017    | 1614                     | André Frédéric           | 121          |
| 28-04-2017    | 1618                     | Eric Thiébaud       | 121          | 02-05-2017    | 1619                     | Gautier Calomne          | 121          |
| 02-05-2017    | 1621                     | Robert Van de Velde | 121          | 03-05-2017    | 1624                     | Robert Van de Velde      | 121          |
| 03-05-2017    | 1625                     | Robert Van de Velde | 121          | 03-05-2017    | 1626                     | Gautier Calomne          | 121          |
| 04-05-2017    | 1627                     | Stefaan Van Hecke   | 122          | 05-05-2017    | 1628                     | Emmanuel Burton          | 122          |
| 08-05-2017    | 1629                     | Françoise Schepmans | 122          | 08-05-2017    | 1630                     | Bert Wollants            | 122          |
| 10-05-2017    | 1632                     | Stefaan Van Hecke   | 122          | 11-05-2017    | 1636                     | Jef Van den Bergh        | 123          |
| 11-05-2017    | 1638                     | Barbara Pas         | 123          | 17-05-2017    | 1658                     | Brecht Vermeulen         | 123          |
| 19-05-2017    | 1662                     | Griet Smaers        | 124          | 19-05-2017    | 1663                     | Johan Klaps              | 124          |
| 22-05-2017    | 1665                     | Benôit Piedboeuf    | 124          | 23-05-2017    | 1667                     | Gautier Calomne          | 124          |
| 23-05-2017    | 1669                     | Roel Deseyn         | 124          | 23-05-2017    | 1671                     | Peter Vanvelthoven       | 124          |
| 29-05-2017    | 1673                     | Peter Vanvelthoven  | 124          | 31-05-2017    | 1675                     | Barbara Pas              | 124          |
| 01-06-2017    | 1678                     | Gautier Calomne     | 125          | 06-06-2017    | 1679                     | Raoul Hedebouw           | 125          |
| 07-06-2017    | 1680                     | Anne Dedry          | 125          | 07-06-2017    | 1681                     | Anne Dedry               | 125          |
| 07-06-2017    | 1682                     | Goedele Uyttersprot | 125          | 08-06-2017    | 1683                     | Christian Brotcorne      | 126          |
| 08-06-2017    | 1684                     | Christian Brotcorne | 126          | 08-06-2017    | 1685                     | Emmanuel Burton          | 126          |
| 12-06-2017    | 1686                     | Christian Brotcorne | 126          | 13-06-2017    | 1689                     | Christian Brotcorne      | 126          |
| 13-06-2017    | 1690                     | Eric Thiébaud       | 126          | 14-06-2017    | 1691                     | Marco Van Hees           | 126          |
| 14-06-2017    | 1692                     | Jef Van den Bergh   | 126          | 15-06-2017    | 1699                     | Sonja Becq               | 126          |
| 15-06-2017    | 1701                     | Peter Vanvelthoven  | 126          | 16-06-2017    | 1702                     | Griet Smaers             | 126          |
| 16-06-2017    | 1704                     | Peter Vanvelthoven  | 126          | 16-06-2017    | 1706                     | Griet Smaers             | 126          |
| 19-06-2017    | 1707                     | Roel Deseyn         | 126          | 20-06-2017    | 1708                     | Fabienne Winckel         | 126          |
| 28-06-2017    | 1711                     | Barbara Pas         | 127          | 29-06-2017    | 1713                     | Veli Yüksel              | 127          |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|
| 05-07-2017    | 1717                     | Caroline Cassart-Mailleux | 127          | 06-07-2017    | 1719                     | Gautier Calomne           | 128          |
| 06-07-2017    | 1720                     | Marco Van Hees            | 128          | 10-07-2017    | 1725                     | Marco Van Hees            | 128          |
| 10-07-2017    | 1727                     | Roel Deseyn               | 128          | 11-07-2017    | 1731                     | Gautier Calomne           | 128          |
| 13-07-2017    | 1752                     | Georges Gilkinet          | 129          | 25-07-2017    | 1755                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 25-07-2017    | 1756                     | Gautier Calomne           | 132          | 25-07-2017    | 1757                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 25-07-2017    | 1758                     | Gautier Calomne           | 132          | 25-07-2017    | 1759                     | Barbara Pas               | 132          |
| 27-07-2017    | 1761                     | Gautier Calomne           | 132          | 27-07-2017    | 1762                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 27-07-2017    | 1763                     | Gautier Calomne           | 132          | 27-07-2017    | 1765                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 27-07-2017    | 1766                     | Gautier Calomne           | 132          | 27-07-2017    | 1768                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 27-07-2017    | 1769                     | Gautier Calomne           | 132          | 27-07-2017    | 1770                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 27-07-2017    | 1772                     | Gautier Calomne           | 132          | 27-07-2017    | 1773                     | Benoît Friart             | 132          |
| 27-07-2017    | 1774                     | Marco Van Hees            | 132          | 31-07-2017    | 1775                     | Katrin Jadin              | 132          |
| 08-08-2017    | 1776                     | Leen Dierick              | 132          | 08-08-2017    | 1777                     | Leen Dierick              | 132          |
| 09-08-2017    | 1778                     | Koenraad Degroote         | 132          | 10-08-2017    | 1779                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 10-08-2017    | 1780                     | Gautier Calomne           | 132          | 10-08-2017    | 1781                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 16-08-2017    | 1794                     | Griet Smaers              | 132          | 23-08-2017    | 1796                     | Georges Gilkinet          | 132          |
| 24-08-2017    | 1797                     | Jan Penris                | 132          | 24-08-2017    | 1798                     | Georges Gilkinet          | 132          |
| 24-08-2017    | 1799                     | Nele Lijnen               | 132          | 24-08-2017    | 1800                     | Barbara Pas               | 132          |
| 24-08-2017    | 1801                     | Gautier Calomne           | 132          | 24-08-2017    | 1802                     | Gautier Calomne           | 132          |
| 29-08-2017    | 1803                     | Peter Dedecker            | 132          | 29-08-2017    | 1804                     | Peter Vanvelthoven        | 132          |
| 30-08-2017    | 1806                     | Marco Van Hees            | 132          | 30-08-2017    | 1807                     | Barbara Pas               | 132          |
| 31-08-2017    | 1808                     | Barbara Pas               | 132          | 05-09-2017    | 1809                     | Werner Janssen            | 132          |
| 06-09-2017    | 1810                     | Griet Smaers              | 132          | 06-09-2017    | 1811                     | Georges Gilkinet          | 132          |
| 06-09-2017    | 1812                     | Marco Van Hees            | 132          | 06-09-2017    | 1813                     | Jean-Jacques Flahaux      | 132          |
| 06-09-2017    | 1814                     | Johan Klaps               | 132          | 12-09-2017    | 1815                     | Frédéric Daerden          | 133          |
| 12-09-2017    | 1816                     | Sabien Lahaye-Battheu     | 133          | 12-09-2017    | 1817                     | Fabienne Winckel          | 133          |
| 13-09-2017    | 1818                     | Griet Smaers              | 133          | 13-09-2017    | 1819                     | Sybille de Coster-Bauchau | 133          |
| 13-09-2017    | 1820                     | Stefaan Van Hecke         | 133          |               |                          |                           |              |

**Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling**  
**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable**

24-08-2017 516 Gautier Calomne 132

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen**  
**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**

|            |      |                  |    |            |      |                   |    |
|------------|------|------------------|----|------------|------|-------------------|----|
| 26-04-2016 | 1218 | Inez De Coninck  | 76 | 26-04-2016 | 1221 | Stefaan Van Hecke | 76 |
| 26-04-2016 | 1231 | Jean-Marc Nollet | 76 | 26-04-2016 | 1257 | Egbert Lachaert   | 76 |
| 26-04-2016 | 1262 | David Geerts     | 76 | 02-05-2016 | 1421 | David Geerts      | 77 |



| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>   | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| 11-05-2016                  | 1441                                   | <b>Wouter Raskin</b>           | 77                         | 11-05-2016                  | 1440                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 78                         |
| 07-06-2016                  | 1498                                   | <b>Inez De Coninck</b>         | 82                         | 23-06-2016                  | 1536                                   | <b>Meryame Kitir</b>             | 85                         |
| 26-07-2016                  | 1640                                   | <b>Renate Hufkens</b>          | 91                         | 11-08-2016                  | 1677                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 91                         |
| 11-08-2016                  | 1678                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 91                         | 27-09-2016                  | 1738                                   | <b>Stéphanie Thoron</b>          | 94                         |
| 11-10-2016                  | 1782                                   | <b>Inez De Coninck</b>         | 96                         | 19-10-2016                  | 1799                                   | <b>Roel Deseyn</b>               | 97                         |
| 20-10-2016                  | 1802                                   | <b>Patricia Ceysens</b>        | 98                         | 20-10-2016                  | 1805                                   | <b>Roel Deseyn</b>               | 98                         |
| 26-10-2016                  | 1818                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 98                         | 28-10-2016                  | 1836                                   | <b>Wouter Raskin</b>             | 99                         |
| 08-11-2016                  | 1859                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 100                        | 10-11-2016                  | 1870                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 101                        |
| 18-11-2016                  | 1898                                   | <b>Marcel Cheron</b>           | 101                        | 18-11-2016                  | 1900                                   | <b>Emmanuel Burton</b>           | 101                        |
| 22-11-2016                  | 1914                                   | <b>Bert Wollants</b>           | 101                        | 24-11-2016                  | 1919                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 102                        |
| 24-11-2016                  | 1922                                   | <b>Inez De Coninck</b>         | 102                        | 24-11-2016                  | 1925                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 102                        |
| 24-11-2016                  | 1927                                   | <b>Inez De Coninck</b>         | 102                        | 25-11-2016                  | 1933                                   | <b>Kattrin Jadin</b>             | 102                        |
| 28-11-2016                  | 1934                                   | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>   | 102                        | 30-11-2016                  | 1948                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 102                        |
| 30-11-2016                  | 1949                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 102                        | 30-11-2016                  | 1952                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 102                        |
| 01-12-2016                  | 1955                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 102                        | 07-12-2016                  | 1969                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 102                        |
| 12-12-2016                  | 1982                                   | <b>Inez De Coninck</b>         | 103                        | 21-12-2016                  | 1997                                   | <b>Bert Wollants</b>             | 104                        |
| 28-12-2016                  | 2004                                   | <b>Bert Wollants</b>           | 105                        | 29-12-2016                  | 2007                                   | <b>Nele Lijnen</b>               | 106                        |
| 29-12-2016                  | 2009                                   | <b>Gwenaëlle Grovonius</b>     | 106                        | 04-01-2017                  | 2012                                   | <b>Bert Wollants</b>             | 106                        |
| 04-01-2017                  | 2013                                   | <b>Gwenaëlle Grovonius</b>     | 106                        | 04-01-2017                  | 2016                                   | <b>Wouter Raskin</b>             | 106                        |
| 05-01-2017                  | 2019                                   | <b>Wouter Raskin</b>           | 106                        | 05-01-2017                  | 2020                                   | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | 106                        |
| 09-01-2017                  | 2022                                   | <b>Laurent Devin</b>           | 106                        | 09-01-2017                  | 2023                                   | <b>Laurent Devin</b>             | 106                        |
| 09-01-2017                  | 2024                                   | <b>Laurent Devin</b>           | 106                        | 09-01-2017                  | 2025                                   | <b>Laurent Devin</b>             | 106                        |
| 09-01-2017                  | 2026                                   | <b>Anne Dedry</b>              | 106                        | 09-01-2017                  | 2027                                   | <b>Daphné Dumery</b>             | 106                        |
| 13-01-2017                  | 2031                                   | <b>Brecht Vermeulen</b>        | 107                        | 18-01-2017                  | 2042                                   | <b>Gwenaëlle Grovonius</b>       | 107                        |
| 18-01-2017                  | 2045                                   | <b>Anne Dedry</b>              | 107                        | 18-01-2017                  | 2047                                   | <b>David Geerts</b>              | 107                        |
| 18-01-2017                  | 2048                                   | <b>Tim Vandenput</b>           | 107                        | 18-01-2017                  | 2049                                   | <b>Hans Bonte</b>                | 107                        |
| 18-01-2017                  | 2051                                   | <b>Wouter Raskin</b>           | 107                        | 18-01-2017                  | 2052                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 107                        |
| 23-01-2017                  | 2066                                   | <b>Marco Van Hees</b>          | 108                        | 23-01-2017                  | 2067                                   | <b>Marco Van Hees</b>            | 108                        |
| 23-01-2017                  | 2068                                   | <b>Goedele Uyttersprot</b>     | 108                        | 23-01-2017                  | 2069                                   | <b>Karin Temmerman</b>           | 108                        |
| 23-01-2017                  | 2070                                   | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>   | 108                        | 23-01-2017                  | 2071                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 108                        |
| 23-01-2017                  | 2073                                   | <b>Inez De Coninck</b>         | 108                        | 23-01-2017                  | 2074                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 108                        |
| 24-01-2017                  | 2080                                   | <b>Gautier Calomne</b>         | 108                        | 24-01-2017                  | 2082                                   | <b>Benoît Hellings</b>           | 108                        |
| 25-01-2017                  | 2086                                   | <b>Laurent Devin</b>           | 108                        | 25-01-2017                  | 2087                                   | <b>Ann Vanheste</b>              | 108                        |
| 25-01-2017                  | 2088                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>       | 108                        | 31-01-2017                  | 2105                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 109                        |
| 02-02-2017                  | 2114                                   | <b>Dirk Van Mechelen</b>       | 110                        | 06-02-2017                  | 2119                                   | <b>Georges Gilkinet</b>          | 110                        |
| 06-02-2017                  | 2120                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>       | 110                        | 06-02-2017                  | 2121                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 110                        |
| 06-02-2017                  | 2122                                   | <b>Gwenaëlle Grovonius</b>     | 110                        | 06-02-2017                  | 2123                                   | <b>Jean-Jacques Flahaux</b>      | 110                        |
| 06-02-2017                  | 2124                                   | <b>Brecht Vermeulen</b>        | 110                        | 06-02-2017                  | 2125                                   | <b>Gilles Foret</b>              | 110                        |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|
| 06-02-2017    | 2126                     | Gilles Foret              | 110          | 06-02-2017    | 2127                     | Jef Van den Bergh         | 110          |
| 06-02-2017    | 2128                     | Karine Lalieux            | 110          | 13-02-2017    | 2141                     | Veli Yüksel               | 111          |
| 17-02-2017    | 2150                     | Veerle Heeren             | 112          | 17-02-2017    | 2152                     | Inez De Coninck           | 112          |
| 17-02-2017    | 2153                     | Inez De Coninck           | 112          | 20-02-2017    | 2154                     | Marcel Cheron             | 112          |
| 24-02-2017    | 2173                     | Marcel Cheron             | 113          | 24-02-2017    | 2174                     | Marcel Cheron             | 113          |
| 24-02-2017    | 2175                     | Marcel Cheron             | 113          | 27-02-2017    | 2176                     | Inez De Coninck           | 113          |
| 28-02-2017    | 2179                     | Katrin Jadin              | 113          | 28-02-2017    | 2180                     | Marcel Cheron             | 113          |
| 28-02-2017    | 2181                     | Katrin Jadin              | 113          | 28-02-2017    | 2182                     | Jef Van den Bergh         | 113          |
| 28-02-2017    | 2183                     | Jef Van den Bergh         | 113          | 28-02-2017    | 2184                     | David Geerts              | 113          |
| 28-02-2017    | 2186                     | Sabien Lahaye-Battheu     | 113          | 01-03-2017    | 2188                     | Marcel Cheron             | 113          |
| 01-03-2017    | 2189                     | Jef Van den Bergh         | 113          | 01-03-2017    | 2190                     | Sabien Lahaye-Battheu     | 113          |
| 06-03-2017    | 2194                     | Georges Gilkinet          | 114          | 07-03-2017    | 2199                     | Inez De Coninck           | 114          |
| 08-03-2017    | 2201                     | Jean-Marc Nollet          | 114          | 09-03-2017    | 2204                     | Inez De Coninck           | 115          |
| 14-03-2017    | 2214                     | Wouter Raskin             | 115          | 22-03-2017    | 2220                     | Inez De Coninck           | 116          |
| 24-03-2017    | 2224                     | David Geerts              | 116          | 27-03-2017    | 2227                     | Inez De Coninck           | 116          |
| 31-03-2017    | 2237                     | Barbara Pas               | 117          | 03-04-2017    | 2238                     | Bert Wollants             | 117          |
| 03-04-2017    | 2240                     | Stefaan Van Hecke         | 117          | 03-04-2017    | 2241                     | Inez De Coninck           | 117          |
| 03-04-2017    | 2242                     | Wouter Raskin             | 117          | 03-04-2017    | 2243                     | Véronique Caprasse        | 117          |
| 03-04-2017    | 2244                     | Véronique Caprasse        | 117          | 03-04-2017    | 2245                     | Inez De Coninck           | 117          |
| 03-04-2017    | 2246                     | Inez De Coninck           | 117          | 04-04-2017    | 2247                     | Gilles Foret              | 117          |
| 04-04-2017    | 2248                     | Jef Van den Bergh         | 117          | 04-04-2017    | 2249                     | Frédéric Daerden          | 117          |
| 04-04-2017    | 2250                     | Marcel Cheron             | 117          | 06-04-2017    | 2251                     | Jef Van den Bergh         | 118          |
| 06-04-2017    | 2252                     | Jef Van den Bergh         | 118          | 06-04-2017    | 2254                     | Wouter Raskin             | 118          |
| 06-04-2017    | 2255                     | Georges Gilkinet          | 118          | 06-04-2017    | 2256                     | Georges Gilkinet          | 118          |
| 06-04-2017    | 2257                     | Jef Van den Bergh         | 118          | 06-04-2017    | 2258                     | Marco Van Hees            | 118          |
| 06-04-2017    | 2259                     | Marco Van Hees            | 118          | 18-04-2017    | 2263                     | David Geerts              | 119          |
| 19-04-2017    | 2267                     | Barbara Pas               | 119          | 19-04-2017    | 2268                     | Inez De Coninck           | 119          |
| 20-04-2017    | 2271                     | Stefaan Van Hecke         | 120          | 21-04-2017    | 2275                     | Caroline Cassart-Mailleux | 120          |
| 21-04-2017    | 2276                     | Stefaan Van Hecke         | 120          | 21-04-2017    | 2280                     | Inez De Coninck           | 120          |
| 24-04-2017    | 2283                     | David Geerts              | 120          | 24-04-2017    | 2284                     | Karin Temmerman           | 120          |
| 24-04-2017    | 2285                     | Jef Van den Bergh         | 120          | 24-04-2017    | 2286                     | Gilles Foret              | 120          |
| 26-04-2017    | 2287                     | Inez De Coninck           | 120          | 27-04-2017    | 2289                     | Marcel Cheron             | 121          |
| 27-04-2017    | 2293                     | Gautier Calomne           | 121          | 28-04-2017    | 2294                     | André Frédéric            | 121          |
| 28-04-2017    | 2303                     | Yoleen Van Camp           | 121          | 02-05-2017    | 2306                     | Jef Van den Bergh         | 121          |
| 02-05-2017    | 2311                     | Inez De Coninck           | 121          | 02-05-2017    | 2312                     | Inez De Coninck           | 121          |
| 05-05-2017    | 2322                     | Caroline Cassart-Mailleux | 122          | 08-05-2017    | 2323                     | Françoise Schepmans       | 122          |
| 11-05-2017    | 2332                     | Marco Van Hees            | 123          | 12-05-2017    | 2334                     | Catherine Fonck           | 123          |
| 16-05-2017    | 2336                     | Roel Deseyn               | 123          | 16-05-2017    | 2337                     | Emmanuel Burton           | 123          |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>   | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| 17-05-2017                  | 2340                                   | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>   | 123                        | 17-05-2017                  | 2341                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 123                        |
| 17-05-2017                  | 2342                                   | <b>Ann Vanheste</b>            | 123                        | 17-05-2017                  | 2343                                   | <b>Jan Penris</b>                | 123                        |
| 19-05-2017                  | 2347                                   | <b>Katrin Jadin</b>            | 124                        | 19-05-2017                  | 2348                                   | <b>Koenraad Degroote</b>         | 124                        |
| 19-05-2017                  | 2349                                   | <b>Dirk Van Mechelen</b>       | 124                        | 22-05-2017                  | 2356                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 124                        |
| 22-05-2017                  | 2357                                   | <b>Stefaan Vercamer</b>        | 124                        | 29-05-2017                  | 2363                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 124                        |
| 01-06-2017                  | 2373                                   | <b>Gautier Calomne</b>         | 125                        | 01-06-2017                  | 2377                                   | <b>Vincent Van Peteghem</b>      | 125                        |
| 06-06-2017                  | 2381                                   | <b>Ine Somers</b>              | 125                        | 06-06-2017                  | 2383                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 125                        |
| 07-06-2017                  | 2386                                   | <b>Wouter Raskin</b>           | 125                        | 07-06-2017                  | 2387                                   | <b>Emmanuel Burton</b>           | 125                        |
| 08-06-2017                  | 2390                                   | <b>Gautier Calomne</b>         | 126                        | 14-06-2017                  | 2395                                   | <b>Peter Dedecker</b>            | 126                        |
| 14-06-2017                  | 2398                                   | <b>Inez De Coninck</b>         | 126                        | 14-06-2017                  | 2399                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 126                        |
| 14-06-2017                  | 2400                                   | <b>Isabelle Poncelet</b>       | 126                        | 14-06-2017                  | 2401                                   | <b>Vincent Scourneau</b>         | 126                        |
| 14-06-2017                  | 2402                                   | <b>Marcel Cheron</b>           | 126                        | 15-06-2017                  | 2403                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 126                        |
| 15-06-2017                  | 2404                                   | <b>Isabelle Poncelet</b>       | 126                        | 15-06-2017                  | 2405                                   | <b>Marcel Cheron</b>             | 126                        |
| 15-06-2017                  | 2406                                   | <b>Veli Yüksel</b>             | 126                        | 15-06-2017                  | 2407                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 126                        |
| 15-06-2017                  | 2408                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>       | 126                        | 15-06-2017                  | 2409                                   | <b>Kristof Calvo</b>             | 126                        |
| 15-06-2017                  | 2410                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>       | 126                        | 15-06-2017                  | 2411                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 126                        |
| 15-06-2017                  | 2412                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>       | 126                        | 20-06-2017                  | 2416                                   | <b>Tim Vandenput</b>             | 126                        |
| 21-06-2017                  | 2421                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 126                        | 22-06-2017                  | 2423                                   | <b>Rita Gantois</b>              | 127                        |
| 22-06-2017                  | 2426                                   | <b>Stefaan Van Hecke</b>       | 127                        | 26-06-2017                  | 2428                                   | <b>Anne Dedry</b>                | 127                        |
| 26-06-2017                  | 2430                                   | <b>Gilles Foret</b>            | 127                        | 27-06-2017                  | 2432                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 127                        |
| 27-06-2017                  | 2433                                   | <b>Isabelle Poncelet</b>       | 127                        | 27-06-2017                  | 2434                                   | <b>Isabelle Poncelet</b>         | 127                        |
| 27-06-2017                  | 2435                                   | <b>Gautier Calomne</b>         | 127                        | 27-06-2017                  | 2436                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 127                        |
| 27-06-2017                  | 2437                                   | <b>Catherine Fonck</b>         | 127                        | 27-06-2017                  | 2438                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 127                        |
| 27-06-2017                  | 2439                                   | <b>Katrin Jadin</b>            | 127                        | 27-06-2017                  | 2440                                   | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | 127                        |
| 27-06-2017                  | 2441                                   | <b>Katrin Jadin</b>            | 127                        | 27-06-2017                  | 2442                                   | <b>Franky Demon</b>              | 127                        |
| 27-06-2017                  | 2443                                   | <b>Marcel Cheron</b>           | 127                        | 28-06-2017                  | 2444                                   | <b>Marcel Cheron</b>             | 127                        |
| 28-06-2017                  | 2446                                   | <b>Jean-Jacques Flahaux</b>    | 127                        | 28-06-2017                  | 2447                                   | <b>Isabelle Poncelet</b>         | 127                        |
| 28-06-2017                  | 2448                                   | <b>Gautier Calomne</b>         | 127                        | 28-06-2017                  | 2449                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 127                        |
| 28-06-2017                  | 2450                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>       | 127                        | 28-06-2017                  | 2451                                   | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | 127                        |
| 29-06-2017                  | 2452                                   | <b>Wouter Raskin</b>           | 127                        | 29-06-2017                  | 2453                                   | <b>Veli Yüksel</b>               | 127                        |
| 29-06-2017                  | 2454                                   | <b>Veli Yüksel</b>             | 127                        | 29-06-2017                  | 2459                                   | <b>Veli Yüksel</b>               | 127                        |
| 29-06-2017                  | 2460                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>       | 127                        | 30-06-2017                  | 2461                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 127                        |
| 30-06-2017                  | 2462                                   | <b>Inez De Coninck</b>         | 127                        | 30-06-2017                  | 2463                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 127                        |
| 30-06-2017                  | 2464                                   | <b>Stefaan Vercamer</b>        | 127                        | 03-07-2017                  | 2465                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 127                        |
| 04-07-2017                  | 2467                                   | <b>Nawal Ben Hamou</b>         | 127                        | 06-07-2017                  | 2471                                   | <b>Marcel Cheron</b>             | 128                        |
| 06-07-2017                  | 2472                                   | <b>Gautier Calomne</b>         | 128                        | 06-07-2017                  | 2473                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 128                        |
| 07-07-2017                  | 2477                                   | <b>Veli Yüksel</b>             | 128                        | 07-07-2017                  | 2478                                   | <b>Veli Yüksel</b>               | 128                        |
| 10-07-2017                  | 2480                                   | <b>Bert Wollants</b>           | 128                        | 10-07-2017                  | 2482                                   | <b>Marcel Cheron</b>             | 128                        |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>   | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>   | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| 17-07-2017                  | 2492                                   | <b>Nele Lijnen</b>               | 129                        | 17-07-2017                  | 2493                                   | <b>Emmanuel Burton</b>           | 129                        |
| 18-07-2017                  | 2494                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 129                        | 18-07-2017                  | 2497                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 129                        |
| 18-07-2017                  | 2498                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 129                        | 24-07-2017                  | 2500                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 132                        |
| 24-07-2017                  | 2501                                   | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | 132                        | 24-07-2017                  | 2502                                   | <b>Emmanuel Burton</b>           | 132                        |
| 24-07-2017                  | 2505                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 132                        | 25-07-2017                  | 2507                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 132                        |
| 26-07-2017                  | 2509                                   | <b>Marco Van Hees</b>            | 132                        | 26-07-2017                  | 2510                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 132                        |
| 31-07-2017                  | 2511                                   | <b>Marco Van Hees</b>            | 132                        | 24-08-2017                  | 2512                                   | <b>Philippe Blanchart</b>        | 132                        |
| 24-08-2017                  | 2513                                   | <b>Paul-Olivier Delannois</b>    | 132                        | 24-08-2017                  | 2514                                   | <b>Philippe Blanchart</b>        | 132                        |
| 24-08-2017                  | 2519                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 132                        | 24-08-2017                  | 2522                                   | <b>Laurent Devin</b>             | 132                        |
| 24-08-2017                  | 2523                                   | <b>Laurent Devin</b>             | 132                        | 24-08-2017                  | 2524                                   | <b>Laurent Devin</b>             | 132                        |
| 24-08-2017                  | 2525                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 132                        | 24-08-2017                  | 2526                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 132                        |
| 24-08-2017                  | 2527                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 132                        | 24-08-2017                  | 2528                                   | <b>David Geerts</b>              | 132                        |
| 24-08-2017                  | 2529                                   | <b>Tim Vandenput</b>             | 132                        | 24-08-2017                  | 2530                                   | <b>Wouter Raskin</b>             | 132                        |
| 24-08-2017                  | 2531                                   | <b>Veli Yüksel</b>               | 132                        | 29-08-2017                  | 2532                                   | <b>Vincent Van Peteghem</b>      | 132                        |
| 29-08-2017                  | 2533                                   | <b>Anne Dedry</b>                | 132                        | 29-08-2017                  | 2534                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 132                        |
| 29-08-2017                  | 2535                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 132                        | 30-08-2017                  | 2536                                   | <b>Bert Wollants</b>             | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2537                                   | <b>Bert Wollants</b>             | 132                        | 30-08-2017                  | 2538                                   | <b>Benoît Lutgen</b>             | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2539                                   | <b>Karine Lalieux</b>            | 132                        | 30-08-2017                  | 2540                                   | <b>Laurent Devin</b>             | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2541                                   | <b>Gilles Foret</b>              | 132                        | 30-08-2017                  | 2542                                   | <b>Paul-Olivier Delannois</b>    | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2543                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 132                        | 30-08-2017                  | 2544                                   | <b>Marcel Cheron</b>             | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2545                                   | <b>Eric Thiébaud</b>             | 132                        | 30-08-2017                  | 2546                                   | <b>Philippe Pivin</b>            | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2547                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 132                        | 30-08-2017                  | 2548                                   | <b>Isabelle Poncelet</b>         | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2549                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 132                        | 30-08-2017                  | 2550                                   | <b>Paul-Olivier Delannois</b>    | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2551                                   | <b>Gilles Foret</b>              | 132                        | 30-08-2017                  | 2552                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2553                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 132                        | 30-08-2017                  | 2554                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 132                        |
| 30-08-2017                  | 2555                                   | <b>David Geerts</b>              | 132                        | 31-08-2017                  | 2556                                   | <b>Roel Deseyn</b>               | 132                        |
| 31-08-2017                  | 2557                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 132                        | 31-08-2017                  | 2558                                   | <b>Sonja Becq</b>                | 132                        |
| 31-08-2017                  | 2559                                   | <b>David Geerts</b>              | 132                        | 31-08-2017                  | 2560                                   | <b>Karin Temmerman</b>           | 132                        |
| 31-08-2017                  | 2561                                   | <b>David Geerts</b>              | 132                        | 31-08-2017                  | 2562                                   | <b>Bert Wollants</b>             | 132                        |
| 31-08-2017                  | 2563                                   | <b>Bert Wollants</b>             | 132                        | 31-08-2017                  | 2564                                   | <b>Bert Wollants</b>             | 132                        |
| 31-08-2017                  | 2565                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 132                        | 31-08-2017                  | 2566                                   | <b>David Geerts</b>              | 132                        |
| 05-09-2017                  | 2567                                   | <b>Dirk Van der Maelen</b>       | 132                        | 05-09-2017                  | 2568                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 132                        |
| 05-09-2017                  | 2569                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 132                        | 05-09-2017                  | 2570                                   | <b>Bert Wollants</b>             | 132                        |
| 05-09-2017                  | 2571                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 132                        | 05-09-2017                  | 2572                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 132                        |
| 05-09-2017                  | 2573                                   | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | 132                        | 06-09-2017                  | 2574                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 132                        |

| <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>             | <b>QRVA</b> | <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>        | <b>QRVA</b> |
|--------------|--------------------|---------------------------|-------------|--------------|--------------------|----------------------|-------------|
| <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>             | <b>QRVA</b> | <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>        | <b>QRVA</b> |
| 06-09-2017   | 2575               | Inez De Coninck           | 132         | 06-09-2017   | 2576               | Kattrin Jadin        | 132         |
| 06-09-2017   | 2578               | Inez De Coninck           | 132         | 06-09-2017   | 2579               | Stefaan Van<br>Hecke | 132         |
| 06-09-2017   | 2580               | Marcel Cheron             | 132         | 06-09-2017   | 2581               | Marcel Cheron        | 132         |
| 06-09-2017   | 2582               | Marcel Cheron             | 132         | 07-09-2017   | 2583               | Jef Van den Bergh    | 133         |
| 07-09-2017   | 2584               | Jef Van den Bergh         | 133         | 07-09-2017   | 2585               | Maya Detiège         | 133         |
| 07-09-2017   | 2586               | Sabien Lahaye-<br>Battheu | 133         | 07-09-2017   | 2587               | Anne Dedry           | 133         |
| 12-09-2017   | 2588               | Jef Van den Bergh         | 133         | 12-09-2017   | 2589               | Jef Van den Bergh    | 133         |
| 12-09-2017   | 2590               | Jef Van den Bergh         | 133         | 13-09-2017   | 2591               | Wouter De<br>Vriendt | 133         |
| 13-09-2017   | 2592               | Barbara Pas               | 133         | 13-09-2017   | 2593               | Wouter Raskin        | 133         |
| 13-09-2017   | 2594               | Inez De Coninck           | 133         | 13-09-2017   | 2595               | Inez De Coninck      | 133         |

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie**  
**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale**

|            |     |                      |     |            |     |                      |     |
|------------|-----|----------------------|-----|------------|-----|----------------------|-----|
| 24-08-2017 | 837 | Vincent<br>Scourneau | 132 | 24-08-2017 | 838 | Jean-Marc Nollet     | 132 |
| 24-08-2017 | 839 | Vincent<br>Scourneau | 132 | 24-08-2017 | 840 | Vincent<br>Scourneau | 132 |
| 24-08-2017 | 841 | Kattrin Jadin        | 132 | 24-08-2017 | 842 | Werner Janssen       | 132 |
| 24-08-2017 | 843 | Werner Janssen       | 132 | 24-08-2017 | 844 | Werner Janssen       | 132 |
| 24-08-2017 | 845 | Rita Gantois         | 132 | 24-08-2017 | 846 | Meryame Kitir        | 132 |
| 24-08-2017 | 847 | Stefaan Vercamer     | 132 | 24-08-2017 | 848 | Nawal Ben Hamou      | 132 |
| 24-08-2017 | 849 | Barbara Pas          | 132 | 24-08-2017 | 850 | Barbara Pas          | 132 |
| 24-08-2017 | 851 | Barbara Pas          | 132 | 24-08-2017 | 852 | Barbara Pas          | 132 |
| 24-08-2017 | 853 | Emmanuel Burton      | 132 | 24-08-2017 | 854 | Gautier Calomne      | 132 |
| 24-08-2017 | 855 | Philippe Pivin       | 132 | 24-08-2017 | 856 | Philippe Pivin       | 132 |
| 24-08-2017 | 857 | Philippe Pivin       | 132 | 24-08-2017 | 858 | Gautier Calomne      | 132 |
| 24-08-2017 | 859 | Griet Smaers         | 132 | 24-08-2017 | 860 | Leen Dierick         | 132 |
| 24-08-2017 | 861 | Benoît Friart        | 132 | 24-08-2017 | 862 | Fabienne Winckel     | 132 |
| 24-08-2017 | 863 | Fabienne Winckel     | 132 | 24-08-2017 | 864 | Fabienne Winckel     | 132 |
| 24-08-2017 | 865 | Fabienne Winckel     | 132 | 24-08-2017 | 866 | Fabienne Winckel     | 132 |
| 24-08-2017 | 867 | Philippe Goffin      | 132 |            |     |                      |     |

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

|            |     |                        |    |            |     |                 |    |
|------------|-----|------------------------|----|------------|-----|-----------------|----|
| 07-01-2016 | 423 | Françoise<br>Schepmans | 62 | 14-01-2016 | 449 | Filip Dewinter  | 63 |
| 22-01-2016 | 481 | Els Van Hoof           | 64 | 25-01-2016 | 484 | Els Van Hoof    | 64 |
| 25-01-2016 | 487 | Barbara Pas            | 64 | 28-01-2016 | 501 | Barbara Pas     | 65 |
| 28-01-2016 | 503 | Wouter De<br>Vriendt   | 65 | 04-02-2016 | 516 | Barbara Pas     | 66 |
| 15-02-2016 | 540 | Filip Dewinter         | 67 | 17-02-2016 | 547 | Benoît Hellings | 67 |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur    | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------------|--------------|
| 22-02-2016    | 550                      | Carina Van Cauter         | 68           | 22-02-2016    | 551                      | Philippe Pivin      | 68           |
| 23-02-2016    | 556                      | Emir Kir                  | 68           | 02-03-2016    | 567                      | Wouter De Vriendt   | 69           |
| 02-03-2016    | 568                      | Barbara Pas               | 69           | 04-03-2016    | 579                      | Philippe Pivin      | 69           |
| 09-03-2016    | 583                      | Barbara Pas               | 69           | 11-03-2016    | 585                      | Emir Kir            | 70           |
| 15-03-2016    | 589                      | Barbara Pas               | 70           | 15-03-2016    | 590                      | Barbara Pas         | 70           |
| 23-03-2016    | 606                      | Wouter De Vriendt         | 71           | 31-03-2016    | 610                      | Barbara Pas         | 73           |
| 31-03-2016    | 611                      | Barbara Pas               | 73           | 25-04-2016    | 637                      | Wouter De Vriendt   | 76           |
| 29-04-2016    | 646                      | Leen Dierick              | 77           | 09-05-2016    | 653                      | Benoit Hellings     | 77           |
| 13-05-2016    | 660                      | Marco Van Hees            | 79           | 18-05-2016    | 674                      | Franky Demon        | 79           |
| 20-05-2016    | 678                      | Wouter De Vriendt         | 80           | 25-05-2016    | 687                      | Olivier Chastel     | 80           |
| 02-06-2016    | 699                      | Barbara Pas               | 82           | 02-06-2016    | 700                      | Barbara Pas         | 82           |
| 10-06-2016    | 709                      | Barbara Pas               | 83           | 15-06-2016    | 716                      | Brecht Vermeulen    | 83           |
| 16-06-2016    | 725                      | Caroline Cassart-Mailleux | 84           | 16-06-2016    | 730                      | Marco Van Hees      | 84           |
| 06-07-2016    | 761                      | Filip Dewinter            | 85           | 11-07-2016    | 773                      | Olivier Chastel     | 86           |
| 19-07-2016    | 787                      | Marco Van Hees            | 88           | 11-08-2016    | 798                      | Barbara Pas         | 91           |
| 11-08-2016    | 799                      | Benoit Hellings           | 91           | 11-08-2016    | 800                      | Barbara Pas         | 91           |
| 24-08-2016    | 811                      | Marco Van Hees            | 91           | 25-08-2016    | 813                      | Barbara Pas         | 91           |
| 31-08-2016    | 819                      | Barbara Pas               | 91           | 31-08-2016    | 821                      | Barbara Pas         | 91           |
| 07-09-2016    | 831                      | Barbara Pas               | 91           | 13-09-2016    | 839                      | Georges Gilkinet    | 92           |
| 22-09-2016    | 858                      | Barbara Pas               | 94           | 27-09-2016    | 860                      | Stéphanie Thoron    | 94           |
| 28-09-2016    | 861                      | Jean-Marc Nollet          | 94           | 28-09-2016    | 862                      | Olivier Chastel     | 94           |
| 05-10-2016    | 865                      | Olivier Chastel           | 95           | 06-10-2016    | 867                      | Filip Dewinter      | 96           |
| 07-10-2016    | 870                      | Barbara Pas               | 96           | 12-10-2016    | 873                      | Monica De Coninck   | 96           |
| 12-10-2016    | 875                      | Barbara Pas               | 96           | 14-10-2016    | 879                      | Brecht Vermeulen    | 97           |
| 17-10-2016    | 881                      | Monica De Coninck         | 97           | 17-10-2016    | 883                      | Monica De Coninck   | 97           |
| 18-10-2016    | 884                      | Monica De Coninck         | 97           | 19-10-2016    | 885                      | Monica De Coninck   | 97           |
| 20-10-2016    | 886                      | Monica De Coninck         | 98           | 20-10-2016    | 887                      | Françoise Schepmans | 98           |
| 21-10-2016    | 889                      | Sarah Smeyers             | 98           | 24-10-2016    | 893                      | Marco Van Hees      | 98           |
| 28-10-2016    | 899                      | Barbara Pas               | 99           | 28-10-2016    | 905                      | Barbara Pas         | 99           |
| 03-11-2016    | 906                      | Monica De Coninck         | 100          | 08-11-2016    | 908                      | Jean-Marc Nollet    | 100          |
| 09-11-2016    | 910                      | Barbara Pas               | 100          | 16-11-2016    | 918                      | Georges Gilkinet    | 101          |
| 17-11-2016    | 920                      | Monica De Coninck         | 101          | 21-11-2016    | 921                      | Brecht Vermeulen    | 101          |
| 23-11-2016    | 925                      | Caroline Cassart-Mailleux | 101          | 23-11-2016    | 927                      | Benoit Hellings     | 101          |
| 24-11-2016    | 936                      | Monica De Coninck         | 102          | 25-11-2016    | 940                      | Vanessa Matz        | 102          |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>  | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 29-11-2016                  | 941                                    | <b>Monica De Coninck</b>        | 102                        | 29-11-2016                  | 944                                    | <b>Filip Dewinter</b>          | 102                        |
| 30-11-2016                  | 945                                    | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 102                        | 01-12-2016                  | 947                                    | <b>Monica De Coninck</b>       | 102                        |
| 01-12-2016                  | 948                                    | <b>Monica De Coninck</b>        | 102                        | 01-12-2016                  | 949                                    | <b>Monica De Coninck</b>       | 102                        |
| 05-12-2016                  | 951                                    | <b>Vincent Van Quickenborne</b> | 102                        | 05-12-2016                  | 955                                    | <b>Wouter De Vriendt</b>       | 102                        |
| 06-12-2016                  | 957                                    | <b>Wouter De Vriendt</b>        | 102                        | 07-12-2016                  | 958                                    | <b>Monica De Coninck</b>       | 102                        |
| 07-12-2016                  | 959                                    | <b>Koenraad Degroote</b>        | 102                        | 08-12-2016                  | 960                                    | <b>Monica De Coninck</b>       | 103                        |
| 09-12-2016                  | 961                                    | <b>Wouter De Vriendt</b>        | 103                        | 12-12-2016                  | 964                                    | <b>Wouter De Vriendt</b>       | 103                        |
| 15-12-2016                  | 969                                    | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 104                        | 15-12-2016                  | 970                                    | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 104                        |
| 15-12-2016                  | 971                                    | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 104                        | 15-12-2016                  | 972                                    | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 104                        |
| 19-12-2016                  | 974                                    | <b>Monica De Coninck</b>        | 104                        | 19-12-2016                  | 977                                    | <b>Olivier Chastel</b>         | 104                        |
| 19-12-2016                  | 978                                    | <b>Olivier Chastel</b>          | 104                        | 21-12-2016                  | 979                                    | <b>Barbara Pas</b>             | 104                        |
| 21-12-2016                  | 980                                    | <b>Françoise Schepmans</b>      | 104                        | 22-12-2016                  | 983                                    | <b>Nahima Lanjri</b>           | 105                        |
| 22-12-2016                  | 984                                    | <b>Monica De Coninck</b>        | 105                        | 28-12-2016                  | 986                                    | <b>Nahima Lanjri</b>           | 105                        |
| 29-12-2016                  | 989                                    | <b>Marco Van Hees</b>           | 106                        | 11-01-2017                  | 1000                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 106                        |
| 11-01-2017                  | 1001                                   | <b>Filip Dewinter</b>           | 106                        | 11-01-2017                  | 1002                                   | <b>Filip Dewinter</b>          | 106                        |
| 11-01-2017                  | 1003                                   | <b>Filip Dewinter</b>           | 106                        | 12-01-2017                  | 1008                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 107                        |
| 12-01-2017                  | 1009                                   | <b>Monica De Coninck</b>        | 107                        | 13-01-2017                  | 1014                                   | <b>Filip Dewinter</b>          | 107                        |
| 13-01-2017                  | 1015                                   | <b>Filip Dewinter</b>           | 107                        | 13-01-2017                  | 1017                                   | <b>Filip Dewinter</b>          | 107                        |
| 13-01-2017                  | 1018                                   | <b>Filip Dewinter</b>           | 107                        | 13-01-2017                  | 1019                                   | <b>Filip Dewinter</b>          | 107                        |
| 16-01-2017                  | 1021                                   | <b>Monica De Coninck</b>        | 107                        | 16-01-2017                  | 1023                                   | <b>Monica De Coninck</b>       | 107                        |
| 16-01-2017                  | 1024                                   | <b>Monica De Coninck</b>        | 107                        | 16-01-2017                  | 1025                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>         | 107                        |
| 16-01-2017                  | 1026                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 107                        | 17-01-2017                  | 1029                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 107                        |
| 17-01-2017                  | 1030                                   | <b>Monica De Coninck</b>        | 107                        | 20-01-2017                  | 1036                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 108                        |
| 06-01-2017                  | 1037                                   | <b>Nahima Lanjri</b>            | 108                        | 25-01-2017                  | 1044                                   | <b>Sarah Smeyers</b>           | 108                        |
| 25-01-2017                  | 1047                                   | <b>Katrin Jadin</b>             | 108                        | 26-01-2017                  | 1049                                   | <b>Katrin Jadin</b>            | 109                        |
| 26-01-2017                  | 1052                                   | <b>Nahima Lanjri</b>            | 109                        | 26-01-2017                  | 1053                                   | <b>Nahima Lanjri</b>           | 109                        |
| 30-01-2017                  | 1056                                   | <b>Georges Dallemagne</b>       | 109                        | 02-02-2017                  | 1061                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 110                        |
| 02-02-2017                  | 1062                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 110                        | 02-02-2017                  | 1063                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 110                        |
| 03-02-2017                  | 1065                                   | <b>Barbara Pas</b>              | 110                        | 07-02-2017                  | 1067                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 110                        |
| 15-02-2017                  | 1072                                   | <b>Stéphane Crusnière</b>       | 111                        | 21-02-2017                  | 1075                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 112                        |
| 21-02-2017                  | 1076                                   | <b>Nahima Lanjri</b>            | 112                        | 22-02-2017                  | 1077                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 112                        |



| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur     | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|---------------|--------------------------|----------------------|--------------|
| 23-02-2017    | 1079                     | Wouter De Vriendt         | 113          | 24-02-2017    | 1080                     | Monica De Coninck    | 113          |
| 24-02-2017    | 1081                     | Monica De Coninck         | 113          | 24-02-2017    | 1082                     | Monica De Coninck    | 113          |
| 27-02-2017    | 1083                     | Barbara Pas               | 113          | 28-02-2017    | 1084                     | Olivier Maingain     | 113          |
| 28-02-2017    | 1085                     | Olivier Maingain          | 113          | 01-03-2017    | 1087                     | Filip Dewinter       | 113          |
| 06-03-2017    | 1088                     | Filip Dewinter            | 114          | 07-03-2017    | 1089                     | Monica De Coninck    | 114          |
| 07-03-2017    | 1090                     | Barbara Pas               | 114          | 09-03-2017    | 1093                     | Filip Dewinter       | 115          |
| 09-03-2017    | 1094                     | Barbara Pas               | 115          | 14-03-2017    | 1097                     | Katrin Jadin         | 115          |
| 16-03-2017    | 1098                     | Katrin Jadin              | 116          | 16-03-2017    | 1099                     | Katrin Jadin         | 116          |
| 21-03-2017    | 1100                     | Jean-Marc Nollet          | 116          | 22-03-2017    | 1101                     | Barbara Pas          | 116          |
| 22-03-2017    | 1102                     | Barbara Pas               | 116          | 22-03-2017    | 1103                     | Barbara Pas          | 116          |
| 23-03-2017    | 1105                     | Nahima Lanjri             | 116          | 23-03-2017    | 1106                     | Nahima Lanjri        | 116          |
| 23-03-2017    | 1107                     | Nahima Lanjri             | 116          | 23-03-2017    | 1108                     | Nahima Lanjri        | 116          |
| 23-03-2017    | 1109                     | Barbara Pas               | 116          | 23-03-2017    | 1110                     | Barbara Pas          | 116          |
| 23-03-2017    | 1111                     | Barbara Pas               | 116          | 24-03-2017    | 1112                     | Wouter De Vriendt    | 116          |
| 28-03-2017    | 1115                     | Barbara Pas               | 116          | 29-03-2017    | 1117                     | Benoit Hellings      | 116          |
| 31-03-2017    | 1120                     | Barbara Pas               | 117          | 03-04-2017    | 1121                     | Barbara Pas          | 117          |
| 04-04-2017    | 1122                     | Nele Lijnen               | 117          | 04-04-2017    | 1123                     | Jean-Jacques Flahaux | 117          |
| 05-04-2017    | 1124                     | Barbara Pas               | 117          | 05-04-2017    | 1125                     | Filip Dewinter       | 117          |
| 05-04-2017    | 1126                     | Filip Dewinter            | 117          | 05-04-2017    | 1127                     | Filip Dewinter       | 117          |
| 19-04-2017    | 1128                     | Barbara Pas               | 119          | 19-04-2017    | 1129                     | Barbara Pas          | 119          |
| 19-04-2017    | 1130                     | Barbara Pas               | 119          | 19-04-2017    | 1131                     | Barbara Pas          | 119          |
| 19-04-2017    | 1132                     | Vincent Van Quickenborne  | 119          | 21-04-2017    | 1133                     | Emmanuel Burton      | 120          |
| 25-04-2017    | 1134                     | Nahima Lanjri             | 120          | 25-04-2017    | 1135                     | Renate Hufkens       | 120          |
| 27-04-2017    | 1136                     | Julie Fernandez Fernandez | 121          | 27-04-2017    | 1137                     | Emmanuel Burton      | 121          |
| 27-04-2017    | 1138                     | Katrin Jadin              | 121          | 27-04-2017    | 1139                     | Els Van Hoof         | 121          |
| 28-04-2017    | 1140                     | André Frédéric            | 121          | 28-04-2017    | 1141                     | André Frédéric       | 121          |
| 28-04-2017    | 1142                     | André Frédéric            | 121          | 28-04-2017    | 1146                     | Eric Thiébaud        | 121          |
| 28-04-2017    | 1147                     | Eric Thiébaud             | 121          | 02-05-2017    | 1148                     | Emir Kir             | 121          |
| 03-05-2017    | 1149                     | Sarah Smeyers             | 121          | 03-05-2017    | 1151                     | Nahima Lanjri        | 121          |
| 03-05-2017    | 1152                     | Evita Willaert            | 121          | 04-05-2017    | 1153                     | Wouter De Vriendt    | 122          |
| 05-05-2017    | 1154                     | Gautier Calomne           | 122          | 05-05-2017    | 1155                     | Benoit Hellings      | 122          |
| 08-05-2017    | 1156                     | Françoise Schepmans       | 122          | 08-05-2017    | 1157                     | Carina Van Cauter    | 122          |
| 10-05-2017    | 1158                     | Monica De Coninck         | 122          | 10-05-2017    | 1159                     | Monica De Coninck    | 122          |
| 10-05-2017    | 1160                     | Filip Dewinter            | 122          | 11-05-2017    | 1161                     | Nahima Lanjri        | 123          |
| 11-05-2017    | 1162                     | Barbara Pas               | 123          | 12-05-2017    | 1164                     | Sarah Smeyers        | 123          |
| 16-05-2017    | 1165                     | Katrin Jadin              | 123          | 19-05-2017    | 1166                     | Katrin Jadin         | 124          |
| 19-05-2017    | 1167                     | Barbara Pas               | 124          | 19-05-2017    | 1169                     | Barbara Pas          | 124          |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur           | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|----------------------------------|--------------|---------------|--------------------------|----------------------------|--------------|
| 22-05-2017    | 1170                     | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 124          | 22-05-2017    | 1171                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>    | 124          |
| 29-05-2017    | 1172                     | <b>Benoit Hellings</b>           | 124          | 30-05-2017    | 1173                     | <b>Katrin Jadin</b>        | 124          |
| 30-05-2017    | 1174                     | <b>Annemie Turtelboom</b>        | 124          | 31-05-2017    | 1175                     | <b>Barbara Pas</b>         | 124          |
| 31-05-2017    | 1176                     | <b>Barbara Pas</b>               | 124          | 31-05-2017    | 1177                     | <b>Barbara Pas</b>         | 124          |
| 31-05-2017    | 1178                     | <b>Barbara Pas</b>               | 124          | 31-05-2017    | 1179                     | <b>Gautier Calomne</b>     | 124          |
| 01-06-2017    | 1180                     | <b>Gautier Calomne</b>           | 125          | 01-06-2017    | 1181                     | <b>Barbara Pas</b>         | 125          |
| 01-06-2017    | 1182                     | <b>Nawal Ben Hamou</b>           | 125          | 01-06-2017    | 1183                     | <b>Nahima Lanjri</b>       | 125          |
| 02-06-2017    | 1184                     | <b>Filip Dewinter</b>            | 125          | 06-06-2017    | 1185                     | <b>Filip Dewinter</b>      | 125          |
| 06-06-2017    | 1186                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | 125          | 06-06-2017    | 1187                     | <b>Filip Dewinter</b>      | 125          |
| 06-06-2017    | 1188                     | <b>Els Van Hoof</b>              | 125          | 08-06-2017    | 1191                     | <b>Gautier Calomne</b>     | 126          |
| 08-06-2017    | 1192                     | <b>Gautier Calomne</b>           | 126          | 08-06-2017    | 1193                     | <b>Emmanuel Burton</b>     | 126          |
| 12-06-2017    | 1194                     | <b>Monica De Coninck</b>         | 126          | 12-06-2017    | 1195                     | <b>Vincent Scourneau</b>   | 126          |
| 13-06-2017    | 1196                     | <b>Barbara Pas</b>               | 126          | 14-06-2017    | 1197                     | <b>Stéphanie Thoron</b>    | 126          |
| 14-06-2017    | 1198                     | <b>Barbara Pas</b>               | 126          | 15-06-2017    | 1200                     | <b>Olivier Chastel</b>     | 126          |
| 16-06-2017    | 1201                     | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 126          | 16-06-2017    | 1202                     | <b>Yoleen Van Camp</b>     | 126          |
| 16-06-2017    | 1203                     | <b>Katrin Jadin</b>              | 126          | 19-06-2017    | 1204                     | <b>Monica De Coninck</b>   | 126          |
| 20-06-2017    | 1205                     | <b>Katrin Jadin</b>              | 126          | 20-06-2017    | 1206                     | <b>Nawal Ben Hamou</b>     | 126          |
| 22-06-2017    | 1207                     | <b>Wouter De Vriendt</b>         | 127          | 26-06-2017    | 1208                     | <b>Benoit Hellings</b>     | 127          |
| 26-06-2017    | 1209                     | <b>Barbara Pas</b>               | 127          | 26-06-2017    | 1210                     | <b>Françoise Schepmans</b> | 127          |
| 27-06-2017    | 1211                     | <b>Julie Fernandez Fernandez</b> | 127          | 29-06-2017    | 1212                     | <b>Vincent Scourneau</b>   | 127          |
| 04-07-2017    | 1213                     | <b>Eric Thiébaud</b>             | 127          | 06-07-2017    | 1215                     | <b>Benoit Hellings</b>     | 128          |
| 06-07-2017    | 1216                     | <b>Barbara Pas</b>               | 128          | 07-07-2017    | 1217                     | <b>Philippe Pivin</b>      | 128          |
| 07-07-2017    | 1218                     | <b>Philippe Pivin</b>            | 128          | 07-07-2017    | 1219                     | <b>Benoit Hellings</b>     | 128          |
| 07-07-2017    | 1220                     | <b>Benoit Hellings</b>           | 128          | 10-07-2017    | 1221                     | <b>Benoit Hellings</b>     | 128          |
| 10-07-2017    | 1222                     | <b>Benoit Hellings</b>           | 128          | 18-07-2017    | 1223                     | <b>Gautier Calomne</b>     | 129          |
| 25-07-2017    | 1224                     | <b>Gautier Calomne</b>           | 132          | 25-07-2017    | 1225                     | <b>Gautier Calomne</b>     | 132          |
| 25-07-2017    | 1226                     | <b>Gautier Calomne</b>           | 132          | 27-07-2017    | 1227                     | <b>Gautier Calomne</b>     | 132          |
| 09-08-2017    | 1228                     | <b>Anne Dedry</b>                | 132          | 09-08-2017    | 1229                     | <b>Brecht Vermeulen</b>    | 132          |
| 09-08-2017    | 1230                     | <b>Brecht Vermeulen</b>          | 132          | 22-08-2017    | 1231                     | <b>Nahima Lanjri</b>       | 132          |
| 22-08-2017    | 1232                     | <b>Barbara Pas</b>               | 132          | 24-08-2017    | 1233                     | <b>Filip Dewinter</b>      | 132          |
| 30-08-2017    | 1234                     | <b>Barbara Pas</b>               | 132          | 30-08-2017    | 1235                     | <b>Barbara Pas</b>         | 132          |
| 06-09-2017    | 1236                     | <b>Benoit Hellings</b>           | 132          | 06-09-2017    | 1237                     | <b>Benoit Hellings</b>     | 132          |
| 07-09-2017    | 1238                     | <b>Olivier Chastel</b>           | 133          | 07-09-2017    | 1239                     | <b>Olivier Chastel</b>     | 133          |
| 07-09-2017    | 1240                     | <b>Olivier Chastel</b>           | 133          | 07-09-2017    | 1241                     | <b>Olivier Chastel</b>     | 133          |
| 07-09-2017    | 1242                     | <b>Olivier Chastel</b>           | 133          | 12-09-2017    | 1243                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>    | 133          |
| 12-09-2017    | 1244                     | <b>Benoit Hellings</b>           | 133          | 12-09-2017    | 1245                     | <b>Benoit Hellings</b>     | 133          |
| 13-09-2017    | 1246                     | <b>Barbara Pas</b>               | 133          | 13-09-2017    | 1247                     | <b>Wouter De Vriendt</b>   | 133          |

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

**II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).**

**II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).**

**Vice-eersteminister en minister van Werk,  
Economie en Consumenten, belast met  
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de  
l'Économie et des Consommateurs, chargé du  
Commerce extérieur**

**DO 2016201718141**

**Vraag nr. 1699 van de heer volksvertegenwoordiger  
Frédéric Daerden van 07 september 2017 (Fr.)  
aan de vice-eersteminister en minister van Werk,  
Economie en Consumenten, belast met  
Buitenlandse Handel:**

*Gevolgen van de taxshift voor de gepensioneerden.*

De regering had aangekondigd dat de taxshift tot een stijging van de pensioenen zou leiden. Die stelling heeft mijn fractie steeds verwonderd, en ik heb u meermaals meege-deeld dat ik dit betwijfelde.

De feiten lijken mijn gelijk aan te tonen. 128.000 gepensioneerden, met een maandelijks pensioen van 1.200 tot 1.300 euro, hebben moeten vaststellen dat hun pensioen niet gestegen is, zoals was aangekondigd. Het is bij sommigen zelfs gedaald.

Minister Van Overtveldt en uzelf hebben trouwens aangekondigd dat er een wetsontwerp wordt voorbereid om dit probleem op te lossen.

1. Kunt u uitleggen hoe het komt dat het pensioenbedrag van die 128.000 gepensioneerden gelijk gebleven of gedaald is? Met welk bedrag had hun pensioen ondertussen moeten zijn verhoogd?

2. Welke oplossingen zult u aanreiken voor deze categorieën van gepensioneerden en hoe zult u die financieren? De minister van Financiën gewaagt van een globaal plan voor belastingvermindering voor gepensioneerden. Kunt u dat plan toelichten?

3. Hebt u overlegd met de ministers van Pensioenen en van Economie op dit stuk en wat was het resultaat van dit overleg? Wanneer mogen we een concrete oplossing voor de gepensioneerden verwachten?

**DO 2016201718141**

**Question n° 1699 de monsieur le député Frédéric  
Daerden du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-  
premier ministre et ministre de l'Emploi, de  
l'Économie et des Consommateurs, chargé du  
Commerce extérieur:**

*Les effets du tax shift sur les pensionnés.*

Le gouvernement avait annoncé une augmentation des pensions grâce au *tax shift*. Une affirmation qui a toujours suscité l'étonnement au sein de mon groupe, et je vous ai, à de nombreuses reprises, fait part de mes doutes à ce sujet.

Mes craintes semblent se matérialiser dans les faits. En effet, 128.000 pensionnés, dont les pensions sont comprises entre 1.200 et 1.300 euros mensuels n'ont pas vu le montant de leur pension augmenter comme annoncé. Pour certains, il a même baissé.

Par ailleurs, le ministre Van Overtveldt et vous-même avez annoncé qu'un projet de loi était en préparation pour tenter de régler ce problème.

1. Pouvez-vous nous expliquer les raisons qui expliquent la stagnation ou la baisse du montant des pensions des 128.000 pensionnés précités? De quelle augmentation auraient-ils dû bénéficier aujourd'hui?

2. Quelles solutions allez-vous proposer pour ces catégories de pensionnés et comment allez-vous la financer? Le ministre des Finances évoque un plan global de réduction d'impôts pour les pensionnés, pouvez-vous nous en dire plus?

3. Vous êtes-vous concerté avec les ministres des Pensions et de l'Économie à ce sujet et quel a été le résultat de cette concertation? Quand pouvons-nous espérer une solution concrète pour les pensionnés?

**DO 2016201718160**

**Vraag nr. 1701 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Facilitering van de uitbetaling van levensverzekeringscontracten.*

Volgens recente persberichten ligt het in uw bedoeling de uitbetaling van levensverzekeringscontracten te vereenvoudigen. Naar aanleiding van een vaststelling van de Ombudsman van de Verzekeringen in dat verband zei u dat u, in overleg met de verzekeraars, een maximumlijst wilt opstellen van documenten en attesten die een verzekeraar aan zijn klanten mag vragen.

In eenzelfde beweging zou u ook de formaliteiten voor de uitbetaling van vergoedingen van niet-levensverzekeringen willen vereenvoudigen.

Volgens de pers zou het initiatief voor de verzekeringen in kwestie een genegen oor gevonden hebben bij de sector.

1. Zijn de raadplegingen met de sector ondertussen gestart? Zo ja, wat is het resultaat? Welke vooruitgang hebt u geboekt? Welke vertegenwoordigers wilt u ontmoeten?

2. Welk tijdspad stelt u voorop voor de verdere raadplegingen? Wanneer zult u ze afronden?

**DO 2016201718162**

**Vraag nr. 1702 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Internet. - Levering van goederen. - Meldpunt.*

E-commerce is wereldwijd booming business en hoewel België lichtjes achterophinkt, is ook in ons land het aantal leveringen exponentieel gestegen. Meer leveringen betekent in theorie ook meer klachten in verband met leveringen.

Elke maand worden er meer dan 300 klachten ingediend bij het meldpunt dat u begin 2016 hebt opgericht. In 2016 werden er in totaal 3.390 klachten geregistreerd. In de eerste helft van dit jaar waren dat er al 1.950.

**DO 2016201718160**

**Question n° 1701 de madame la députée Fabienne Winckel du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*La facilitation de liquidation des contrats d'assurance-vie.*

Récemment, la presse s'est fait écho de votre volonté de rendre plus facile la liquidation des contrats d'assurance-vie. Faisant suite au constat de l'*Ombudsman* des assurances, vous avez ainsi déclaré, en concertation avec les assureurs, vouloir établir une liste maximale de documents et certificats qu'un assureur peut demander à ses clients.

Dans un même temps, vous envisagiez également de simplifier les formalités pour le versement des indemnités d'une assurance non-vie.

Pour l'une ou l'autre des assurances en question, le secteur s'est montré, à travers la presse, favorable à cette initiative.

1. Les consultations avec le secteur ont-elles débuté? Dans l'affirmative, qu'en ressort-il? Quelles avancées avez-vous pu obtenir? Quels représentants comptez-vous rencontrer?

2. Quel agenda vous êtes-vous fixé pour la continuation des consultations? Qu'en est-il de leur clôture?

**DO 2016201718162**

**Question n° 1702 de madame la députée Fabienne Winckel du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Internet. - Livraison de biens. - Point de contact.*

Bien que la Belgique soit quelque peu à la traîne dans le train mondial de l'e-commerce, son explosion a vu le nombre de livraisons augmenter exponentiellement. Avec les livraisons qui augmentent, les plaintes relatives à la livraison doivent théoriquement elles aussi augmenter.

Le point de contact que vous avez mis en place début 2016 voit chaque mois affluer plus de 300 plaintes. En 2016, 3.390 plaintes étaient recensées. Sur les six premiers mois de l'année, on totalisait déjà 1.950 signalements.

1. Welke balans maakt u bijna anderhalf jaar na de oprichting op van het meldpunt waar men bedrog of andere malafide handelspraktijken op internet kan melden?

2. Stijgt het aantal klachten? Welke evolutie stelt u vast sinds het meldpunt in gebruik werd genomen?

3. Zult u nieuwe campagnes op touw zetten om de zichtbaarheid van dat interessante instrument te blijven vergroten?

4. Hoe is het bij onze Europese partners gesteld met bedrog en malafide handelspraktijken op internet? Werd de stijging van het aantal meldingen in België besproken in de Raad Epsco? Zo ja, wat was de uitkomst van dat overleg?

**DO 2016201718163**

**Vraag nr. 1703 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Aantal meldingen betreffende vakantiefraude.*

Medio augustus stond er in de pers te lezen dat er sinds de oprichting van het meldpunt inzake internetoplichting 339 meldingen werden geregistreerd in verband met problemen met geboekte reizen.

Van de 339 meldingen werden er 162 tussen 22 februari en 31 december 2016 gedaan, de overige 177 klachten werden tussen 1 januari 2017 en 11 augustus 2017 ingediend. Het aantal meldingen is met andere woorden met de helft gestegen.

Nu de zomervakantieperiode op haar einde loopt, is het een uitgelezen moment om een balans op te maken.

1. Bevestigt u dat er voor deze zomervakantieperiode een stijging van het aantal vakantiegerelateerde klachten werd vastgesteld ten opzichte van de zomer 2016?

2. Wat was de aard van de klachten?

3. Hoe wordt er doorgaans gevolg aan de klachten gegeven? Wordt er nader onderzoek verricht, meer bepaald bij bepaalde reisbureaus en andere intermediairs?

1. Près d'un an et demi après son lancement, quel bilan faites-vous du point de contact contre les arnaques et autres fraudes sur Internet?

2. Le nombre de plaintes augmente-t-il? Quelle évolution constatez-vous depuis le lancement du point de contact?

3. Avez-vous prévu de nouvelles campagnes afin de continuer à promouvoir cet outil intéressant?

4. Quelle réalité prévaut chez nos partenaires européens en matière de fraudes et arnaques sur Internet? Ces chiffres en augmentation en Belgique ont-ils fait l'objet de discussions au sein du Conseil ESPCO? Dans l'affirmative, qu'en est-il ressorti?

**DO 2016201718163**

**Question n° 1703 de madame la députée Fabienne Winckel du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Le nombre de signalements concernant des fraudes liées aux vacances.*

La presse indiquait à la mi-août 2017 que 339 signalements ont été enregistrés concernant des problèmes de voyage, depuis le lancement du point de contact.

Sur ces 339 signalements, 162 l'ont été entre le 22 février et le 31 décembre 2016, alors qu'on en dénombrait 177 entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 11 août 2017. Il s'agit d'une augmentation de 50 %.

Les vacances estivales étant quasi closes, l'occasion est propice à un bilan.

1. Confirmez-vous avoir noté une augmentation, par rapport à l'été 2016, du nombre de plaintes pour ces vacances estivales?

2. De quel ordre sont ces plaintes?

3. Quel suivi en est-il globalement réalisé? Des enquêtes plus approfondies sont-elles prévues, notamment directement auprès de certaines agences de voyages et autres intermédiaires?

**DO 2016201718164**

**Vraag nr. 1704 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Economische Inspectie. - Wijziging van de bevoegdheden.*

De eurocommissaris voor Justitie en Consumentenzaken heeft onlangs een analyse van de bestaande wetgeving inzake consumentenbescherming in de Europese Unie voorgesteld. Er blijkt ruimte voor verbetering te zijn in vier domeinen. Daartoe heeft de eurocommissaris nieuwe regels voorgesteld voor een betere coördinatie van het optreden van de nationale autoriteiten voor consumentenbescherming.

Naar aanleiding van mijn interpellatie van 12 juni 2017 hebt u meegedeeld dat er wetgevende initiatieven nodig zijn om de bevoegdheden van de Economische Inspectie te wijzigen.

1. In uw antwoord vermeldde u een aantal aan te passen bevoegdheden van de Economische Inspectie. Kunt u een volledige opsomming geven? Indien uw diensten nog niet alle aan te passen bevoegdheden kennen, hoe zullen die bevoegdheden dan precies afgepaald worden?

2. Kunt u voor elke bevoegdheid waarvoor er een wetgevend initiatief nodig is, de aan uw diensten opgelegde doelstellingen en termijnen uiteenzetten?

3. Wat is, meer algemeen, de stand van zaken in dit dossier?

**DO 2016201718165**

**Vraag nr. 1705 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Schorsing van de BA-verzekering auto. - Terugbetaling van de overeenstemmende premie.*

In België is men wettelijk verplicht een burgerlijkeaansprakelijkheidsverzekering (BA-verzekering) af te sluiten voor zijn wagen. Die verplichting is vervat in de wet van 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen.

**DO 2016201718164**

**Question n° 1704 de madame la députée Fabienne Winckel du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Inspection économique. - Modification des compétences.*

Récemment, la commissaire chargée de la Justice et des Consommateurs a présenté une analyse de la législation existante, dans l'Union européenne, en matière de protection des consommateurs. Quatre domaines étaient ciblés comme étant susceptibles d'améliorations. Dans ce cadre, la commissaire a proposé des nouvelles règles afin d'assurer une meilleure coordination des autorités nationales de défense des consommateurs.

Suite à mon interpellation du 12 juin 2017, vous indiquiez que des initiatives législatives étaient nécessaires afin de modifier les compétences de l'Inspection économique.

1. Dans votre réponse, vous pointiez certaines compétences de l'Inspection économique qui devaient être modifiées. Pouvez-vous toutes les citer? Si vos services ne connaissent pas encore toutes ces compétences à modifier, qu'est-il prévu afin de les cibler précisément?

2. Pour chaque compétence requérant une initiative législative, pouvez-vous exposer vos objectifs et les *deadlines* que vous avez fixées à vos services?

3. De manière générale, pouvez-vous faire le point dans ce dossier?

**DO 2016201718165**

**Question n° 1705 de madame la députée Fabienne Winckel du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Suspension du contrat d'assurance en responsabilité civile auto. - Remboursement des primes afférentes.*

Assurer en responsabilité civile (RC) sa voiture est une obligation légale en Belgique. Cette obligation de souscrire une assurance RC est définie par la loi de 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs.



De verzekeringsmaatschappijen bieden een ruim gamma aan verzekeringen aan, met contracten op maat van het profiel van de bestuurder. Dat soort verzekeringen wordt betaald met maandelijkse of jaarlijkse premies, maar ze worden doorgaans voor een jaar afgesloten.

Het gebeurt zelden of nooit dat het contract in de loop van het jaar wordt ontbonden of geschorst. Nochtans kan het voor de verzekerde interessant zijn het contract te schorsen na een licht ongeval waardoor de wagen moet worden hersteld, wanneer zijn rijbewijs tijdelijk wordt ingetrokken, enz. Sommige herstellingen nemen immers verscheidene dagen in beslag en gedurende die tijd is de wagen geïmmobiliseerd en onbruikbaar, terwijl de verzekerde toch doorbetaalt voor zijn verzekering. Wanneer dan ook zijn verzekering wordt geschorst, zou hij een lagere premie verschuldigd zijn of zijn contract zonder extra kosten kunnen verlengen.

Niets wijst er echter op dat het wettelijk mogelijk is de verzekeringsovereenkomst te schorsen. Het is dus de verzekeraar die daarover geval per geval oordeelt. Uit het oogpunt van de consumentenbescherming kan het dus relevant zijn na te denken over de schorsing van de BA-verzekering auto en te zorgen voor duidelijker regels, met inachtneming van de rechten van de verzekeraars en van de consumenten.

1. Bent u op de hoogte van dit probleem? Zo ja, wat is het standpunt van uw kabinet? Werd er overleg opgestart met de sector?

2. Wat zegt de wet over de tijdelijke intrekking van het rijbewijs? Worden de betaalde premies voor de overeenstemmende periode terugbetaald? Naar verluidt worden de premies in Frankrijk niet terugbetaald, maar wordt het contract door sommige verzekeringsmaatschappijen wel met de overeenstemmende periode verlengd. Hoe wordt een en ander in ons land geregeld? Wat zijn de algemene regels?

**DO 2016201718166**

**Vraag nr. 1706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*FOD Werkgelegenheid. - Klachten.*

In oktober 2016 publiceerde de pers de cijfers betreffende de in 2015 door de FOD Werkgelegenheid ontvangen klachten.

L'offre des assureurs est large et permet une flexibilité contractuelle selon le profil de nos concitoyens. Des assurances qui sont en général payables mensuellement ou annuellement mais qui, globalement, sont contractées pour une année.

Une année durant laquelle la résiliation du contrat, sauf exception, est aussi peu fréquente que sa suspension. Pourtant, en cas d'accident léger et donc de réparation, de suspension de permis ou autres, la suspension de contrat peut être intéressante pour l'assuré. Certaines réparations prennent parfois plusieurs jours durant lesquels la voiture est immobilisée et inutilisable alors que l'assuré continue de payer son assurance. Une suspension pourrait lui permettre d'économiser sur ses primes ou d'allonger la période de son contrat sans verser le moindre euro supplémentaire.

Néanmoins, rien n'indique que la suspension du contrat d'assurance soit légalement possible. Il s'agirait donc de "cas par cas" selon le bon vouloir de l'assurance. En termes de protection des consommateurs, il pourrait ainsi être pertinent de réfléchir à cette question de la suspension d'un contrat d'assurance RC afin de davantage l'encadrer, dans le respect des droits des assurances comme des consommateurs.

1. Cette problématique a-t-elle été portée à votre connaissance? Dans l'affirmative, comment votre cabinet se positionne-t-il à son égard? Des travaux de concertation ont-ils débuté avec le secteur?

2. Que dit la loi en cas de suspension de permis? Les primes versées sont-elles remboursées? En France, il me revient que certaines compagnies ne remboursent pas leurs clients mais allongent la durée du contrat selon la période de suspension. Qu'en est-il chez nous? Quelles règles générales prévalent?

**DO 2016201718166**

**Question n° 1706 de madame la députée Fabienne Winckel du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*SPF Emploi. - Plaintes.*

En octobre 2016, la presse communiquait les chiffres de 2015 concernant les plaintes reçues par le SPF Emploi.



Van die klachten worden er 387 in verband met psychosociale problemen behandeld door de afdeling Toezicht op het Welzijn op het Werk, die onder de FOD Werkgelegenheid ressorteert. Dit is een derde van de klachten, en het zijn er driemaal zoveel als in 2014, toen er 105 meldingen over psychosociale problemen werden opgetekend.

Hoewel de beampten van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk heel doeltreffend kunnen zijn wanneer de werkgever bepaalde vigerende normen niet respecteert, staan ze soms machteloos tegenover pesterijen. De betrokken beampten controleren jaarlijks ongeveer 25.000 ondernemingen.

1. Kunt u de cijfers voor 2016 meedelen? Welke trend tekent zich af voor 2017? Hoe beoordeelt u die cijfers?

2. Werd de situatie van de beampten van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk sindsdien gewijzigd? Wat is de stand van zaken?

#### DO 2016201718169

**Vraag nr. 1707 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Ten onrechte ontvangen werkloosheidsuitkeringen.*

Onlangs werden de cijfers in verband met ten onrechte uitbetaalde werkloosheidsuitkeringen vrijgegeven. Daaruit blijkt dat de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) erin slaagde het leeuwendeel daarvan terug te vorderen. Voor 2016 werd 82 % van de onterecht betaalde uitkeringen ingevorderd. Daarnaast staat nog een bedrag van 15,8 miljoen euro open.

Sinds enkele jaren is er een verbetering merkbaar, maar toch misloopt de Staat nog inkomsten.

1. Zullen de openstaande bedragen alsnog worden ingevorderd?

2. Zo niet, waarom niet?

3. Welke sancties hangen werklozen die zich op bedrieglijke wijze werkloosheidsuitkeringen laten uitbetalen boven het hoofd?

Parmi les signalements, 387 plaintes relatives à des problèmes psychosociaux ont atterri sur les bureaux de la division du bien-être au travail, qui dépend du SPF Emploi. Un chiffre qui représente un tiers des plaintes et qui avait triplé par rapport à 2014, puisque 105 signalements de ce type avaient été reçus.

Si les agents de la Direction du bien-être peuvent être très efficaces quand l'employeur ne respecte pas certaines normes en vigueur, ils sont parfois démunis face à des situations de harcèlement. Chaque année, ces agents visitent près de 25.000 entreprises.

1. Quels sont les chiffres pour 2016? Comment se dessine la tendance pour 2017? Quelle analyse en faites-vous?

2. La situation des agents de la Direction du bien-être a-t-elle été revue depuis lors? Qu'en est-il?

#### DO 2016201718169

**Question n° 1707 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les sommes indûment perçues par des demandeurs d'emploi.*

Dernièrement, les statistiques concernant les sommes indûment payées à des chômeurs ont été publiées. Il en ressort qu'une grande partie a été récupérée par l'Office National de l'Emploi (ONEM). Pour l'année 2016, 82 % des versements non justifiés ont été recouverts et plus de 15,8 millions d'euros resteraient à reconstituer.

Alors que la situation semble s'améliorer depuis quelques années, ces sommes manquent toutefois à la caisse de l'État.

1. Pouvons-nous espérer revoir les sommes encore ouvertes dans les caisses de l'État?

2. Pouvez-vous expliquer pour quelles raisons les sommes manquantes ne peuvent plus être récupérées?

3. Quelles sont les sanctions que peuvent attendre les personnes ayant frauduleusement acquis l'argent de ONEM?

**DO 2016201718173**

**Vraag nr. 1708 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Privatisering van overheidsbedrijven.*

In een recent gesprek met de pers hebt u bevestigd dat u een comité van wijzen hebt opgedragen om een rapport over de privatisering van overheidsbedrijven op te stellen.

1. Wie maakt deel uit van dit comité?

1. Welk mandaat heeft het comité exact gekregen op het stuk van de doelstellingen?

2. Welk tijdpad werd er vooropgesteld voor de indiening van een rapport met aanbevelingen?

3. Wordt het rapport gevolgd door de voorstelling van een beleidsnota aan de regering?

**DO 2016201718174**

**Vraag nr. 1709 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 12 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Financiën wapenproefbank (MV 20121).*

De wapenproefbank is een unieke instelling voor wapens die worden vervaardigd of verhandeld in ons land. Ze staan in voor het testen van de wapens, de kwaliteitscontrole, de markering tot de vernietiging van de wapens.

De regelgeving dateert echter nog van 1888 en werd zelden aangepast. Toch is het belangrijk dat dezelfde normen gelden als voor alle overheids- of particuliere bedrijven, en de financiële transparantie in het bijzonder.

En hierbij kunnen we ons vele vragen stellen. Onder meer de reden van aanhouding van de directeur, het mandatsysteem, de rekeningen, de boekhouding, enz.

Vermits de wetgeving van de 19de eeuw van toepassing is, zijn een aantal bepalingen nog in voege. Zo is de burgemeester van Luik ambtshalve voorzitter van de wapenproefbank. We zien echter geen vermelding hiervan in de aangifte van mandaten.

**DO 2016201718173**

**Question n° 1708 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*La privatisation des entreprises publiques.*

À l'occasion d'un récent entretien accordé à la presse, vous avez confirmé avoir confié la mission à un comité des sages de rédiger un rapport sur la privatisation des entreprises publiques.

1. Quelle est la composition dudit comité?

1. Quel est exactement le mandat qui lui a été confié sur le plan des objectifs?

2. Quel est le calendrier prévu pour la remise d'un rapport de recommandations?

3. Est-il prévu que le rapport précité soit suivi par la présentation d'une note d'orientation à la table du gouvernement?

**DO 2016201718174**

**Question n° 1709 de monsieur le député Koenraad Degroote du 12 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les finances du banc d'épreuves des armes à feu (QO 20121).*

Le banc d'épreuve des armes à feu est une institution unique consacrée aux armes fabriquées ou commercialisées en Belgique. Il procède à la mise à l'épreuve, au contrôle qualitatif, au marquage et jusqu'à la destruction des armes à feu.

La réglementation de cette institution, datant de 1888, a été rarement adaptée. Il importe pourtant que cette dernière soit soumise aux normes applicables à l'ensemble des entreprises publiques et privées, particulièrement en matière de transparence financière.

Cette situation peut susciter de nombreuses interrogations, notamment en ce qui concerne le motif de l'arrestation du directeur, le système des mandats, les comptes et la comptabilité de l'institution.

La législation du 19e siècle demeurant en vigueur, plusieurs dispositions continuent d'être appliquées. Ainsi, le bourgmestre de Liège est de droit président du banc d'épreuves. Cette information n'apparaît toutefois pas dans la déclaration des mandats.

1. Welke mandaten zijn er in de proefbank van Luik? Wie krijgt hiervoor vergoedingen? Wat zijn de bedragen?

2. Krijgt de voorzitter van de wapenproefbank een vergoeding uitgekeerd? Is hij niet verplicht dit al dan niet onbetaalde mandaat aan te geven?

3. Wat is de huidige situatie van de directeur? Is hij nog steeds geschorst? Krijgt hij nog wedde of voorschotten betaald door de proefbank?

4. Wie controleert de boekhouding en de rekeningen van de wapenproefbank.

5. Wie kan/mag de boekhouding en de rekeningen inkijken, waar en wanneer?

#### DO 2016201718175

**Vraag nr. 1710 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 12 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Nieuwe website Mycareer.be.*

Op 29 augustus 2017 stelden u en uw collega Maggie De Block de nieuwe website Mycareer.be voor. Via deze interface kunnen de burgers aan de hand van hun identiteitskaart een volledig overzicht krijgen van hun loopbaan.

De evoluties op de arbeidsmarkt wijzen op een grotere mobiliteit van de werknemers en dankzij deze tool kunnen ze officiële informatie over hun eigen loopbaan terugvinden. Deze tool vormt een aanvulling op de website Mypension.be, die een soortgelijke dienst aanbiedt, maar dan voor het pensioen van elke burger.

1. Kan de informatie op deze site worden gebruikt als bewijsmiddel, om de anciënniteit bij een werkgever aan te tonen, of sociale rechten bij instellingen zoals de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ)?

2. Welke flankerende maatregelen werden er genomen inzake de cyberbeveiliging van die gegevens?

3. Gegevens met betrekking tot studentenjobs, leercontracten en politieke mandaten ontreken nog en moeten nog worden toegevoegd. Welk tijdspad wordt er hiervoor vooropgesteld?

1. Quels mandats sont-ils pourvus au banc d'épreuves des armes à feu de Liège? Qui en perçoit des rémunérations? De quels montants s'agit-il?

2. Le président du banc d'épreuves perçoit-il une indemnité? N'est-il pas tenu de déclarer ce mandat, rémunéré ou non?

3. Quelle est la situation actuelle du directeur? Est-il toujours suspendu? Le banc d'épreuves lui verse-t-il encore un salaire ou des avances?

4. Qui contrôle la comptabilité et les comptes du banc d'épreuves?

5. Qui est en mesure/autorisé à consulter ces données? Où et quand est-ce possible?

#### DO 2016201718175

**Question n° 1710 de madame la députée Fabienne Winckel du 12 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Le nouveau site Mycareer.be.*

Le 29 août 2017, vous présentiez, en compagnie de votre collègue Maggie De Block, le nouveau site *Mycareer.be*. Une interface qui permet aux citoyens, via une simple carte d'identité, d'obtenir l'aperçu complet de leur carrière.

Avec les évolutions du monde professionnel, la carrière d'un travailleur est bien plus éclatée qu'auparavant et cet outil permet à tout un chacun de retrouver des données officielles relatives à sa propre carrière. Il complète ainsi le site *Mypension.be* proposant un service similaire, bien que lié à la pension de chaque citoyen.

1. Les informations reprises sur ce site peuvent-elles constituer des preuves, notamment en termes d'ancienneté auprès d'un employeur ou encore en termes de droits sociaux auprès d'organismes tel que l'Office national de sécurité sociale (ONSS)?

2. Quelles mesures ont été prises pour encadrer la sécurité informatique de ces données?

3. Les jobs étudiants, stages, contrats d'apprentissages et autres mandats politiques font partie des données manquantes qui doivent encore être ajoutées. Quel agenda est-il arrêté à ce propos?

**DO 2016201718195**

**Vraag nr. 1711 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 12 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Woon-werkverkeer met waterbus.*

Sinds afgelopen zomer organiseert het Havenbedrijf Antwerpen, een nv van publiek recht, met enkele partners de waterbus. De vaarroute gaat van Hemiksem, via Kruibeke naar Antwerpen. Op dit moment is er elk uur een afvaart, het is de bedoeling dat in oktober uit te breiden naar elk half uur. De bedoeling is dat de waterbus als een volwaardig alternatief dient voor het woon-werkverkeer. Het moet de mensen kunnen overtuigen hun wagen thuis te laten. Uit de eerste berichten lijkt de waterbus alvast een succes te zijn.

Er is één tariefzone voorzien. Reizigers kunnen een enkel- of retourticket kopen. Maar het is ook mogelijk een tienrittenkaart te kopen of een maand- of jaarabonnement. Er zijn bovendien kortingen voorzien voor specifieke doelgroepen.

Aangezien het om gemeenschappelijk vervoer gaat en de dienst wordt georganiseerd door een publiekrechtelijk rechtspersoon, stelt zich de vraag of dit voor de werknemers die er gebruik van maken voor hun woon-werkverkeer en minsten vijf kilometer afleggen naar hun werk, een "overig gemeenschappelijk openbaar vervoer" uitmaakt. In dat geval zouden de terugbetalingsregels van de *cao 19octies* van toepassing zijn.

1. Valt de waterbus in Antwerpen onder het "overig gemeenschappelijk openbaar vervoer" zoals voorzien in *cao 19octies*? Waarom wel of waarom niet?

Zo ja, valt dit dan onder artikel 4.a) van *cao 19octies* of onder 4.b) van *cao 19octies*? Waarom?

2. Zijn er precedenten van projecten van "overig gemeenschappelijke openbaar vervoer" die onder de bepalingen in artikel 4. van *cao 19octies* vielen? Zo ja, welke?

**DO 2016201718195**

**Question n° 1711 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 12 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les déplacements domicile-travail en bateau-bus.*

Depuis l'été dernier, la *Havenbedrijf Antwerpen*, une SA de droit public, organise, en association avec quelques partenaires, un service de bateau-bus. Les bateaux-bus relient Hemiksem à Anvers, en passant par Kruibeke. Pour l'heure, la navette fluviale propose un départ toutes les heures et l'objectif consiste à en proposer un toutes les demi-heures à partir du mois d'octobre. L'ambition est de transformer le bateau-bus en une option à part entière pour les déplacements domicile-travail. Ce mode de transport doit convaincre les automobilistes de renoncer à leur voiture. Les premiers échos semblent laisser entendre que le bateau-bus rencontre en tout cas un réel succès.

Une zone tarifaire unique a été définie. Les voyageurs peuvent acheter un aller simple ou un aller-retour. Des carnets de dix voyages et des abonnements mensuels ou annuels sont également proposés. Des réductions sont, par ailleurs, prévues pour des groupes cibles spécifiques.

S'agissant d'un transport en commun, organisé de surcroît par une personne morale de droit public, il est permis de se demander si pour les travailleurs qui l'utilisent pour leurs déplacements domicile-travail et parcourent au moins cinq kilomètres, il peut être assimilé à un "autre moyen de transport en commun". Dans l'affirmative, ce mode de transport devrait bénéficier des modalités de remboursement prévues par la *CCT 19octies*.

1. Le bateau-bus anversois relève-t-il de la catégorie "autre moyen de transport en commun", telle que définie dans la *CCT 19octies*? Pourquoi oui ou non?

Dans l'affirmative, est-il régi par l'article 4.a) ou 4.b) de la *CCT 19octies*? Pourquoi?

2. Existe-t-il d'autres précédents de projets d' "autre moyen de transport en commun" ressortissant aux dispositions de l'article 4 de la *CCT 19octies*? Dans l'affirmative, lesquels?

**DO 2016201718200**

**Vraag nr. 1712 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 12 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Pre- en postnatale rust.*

Een normale bevalling heeft plaats tussen 37 en 42 weken zwangerschap. Wie in de zes weken (acht bij een meerling) voor de bevalling afwezig is door ziekte, krijgt deze ziekteperioden niet aangerekend als prenatale rust. Deze periode kan niet overgedragen worden naar de postnatale rust.

Op de website van de FOD Werkgelegenheid wordt aangegeven dat de periodes van profylactische werkverwijdering of arbeidsongeschiktheid wegens ziekte of ongeval niet worden gelijkgesteld met een arbeidsperiode.

Wanneer een zwangere werkneemster bijvoorbeeld ziek is in de zes weken vóór haar bevalling, kan ze haar bevalingsrust niet verlengen met de periode van ziekte. Wel kan ze, in bepaalde omstandigheden, een verlenging van de bevalingsrust met één week verkrijgen, indien ze hierom vraagt:

"D. Verlenging ingeval van arbeidsongeschiktheid door ziekte of ongeval tijdens de periode van het zwangerschapsverlof op vraag van de werkneemster kan de bevalingsrust met een week verlengd worden, wanneer ze arbeidsongeschikt was door ziekte of door een ongeval, tijdens de zes weken die de eigenlijke bevalling voorafgaan (acht weken wanneer een meerling geboren wordt).".

1. Kan u meegeven hoeveel zwangere vrouwen ziek waren of een ongeval hebben gehad in de zes weken vóór de bevalling, en dus vervolgens arbeidsongeschikt waren? Kan u hier een onderscheid maken tussen wie ononderbroken arbeidsongeschikt was door ziekte of ongeval en wie niet?

2. Kan u meegeven hoeveel personen gebruik maken van die extra week verlenging van de bevalingsrust? Om hoeveel % van de zwangere vrouwen gaat dit die ononderbroken arbeidsongeschikt waren door ziekte of ongeval?

**DO 2016201718200**

**Question n° 1712 de madame la députée Nathalie Muylle du 12 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Repos pré- et postnatal.*

Un accouchement normal a lieu entre la 37e et la 42e semaine de grossesse. Les jours de congé des femmes qui s'absentent pour cause de maladie durant les six semaines (ou les huit semaines, en cas de naissance multiple) qui précèdent leur accouchement ne sont pas considérés comme des jours de repos prénatal. Cette période ne peut être reportée au congé postnatal.

Le site internet du SPF Emploi indique que les périodes d'écartement prophylactique ou d'incapacité de travail pour cause de maladie ou d'accident ne sont pas assimilées à des périodes de travail.

Lorsqu'une travailleuse enceinte tombe malade, par exemple, durant les six semaines qui précèdent son accouchement, elle ne peut en principe pas prolonger son congé postnatal de sa période de maladie. Toutefois, elle pourra dans certaines conditions bénéficier d'une prolongation du congé postnatal d'une semaine si elle en fait la demande:

"D. Prolongation en cas d'incapacité à travailler pendant toute la période couverte par le congé prénatal. À la demande de la travailleuse, le congé postnatal est prolongé d'une semaine lorsqu'elle a été incapable d'effectuer son travail pour cause de maladie ou d'accident durant toute la période des six semaines qui précèdent la date effective de l'accouchement, ou des huit semaines lorsqu'il s'agit d'une naissance multiple".

1. Pouvez-vous indiquer combien de femmes enceintes ont été malades ou ont subi un accident durant les six semaines précédant leur accouchement et ont ainsi été en incapacité de travail? Pouvez-vous faire une distinction entre les femmes qui ont été en incapacité de travail ininterrompue pour cause de maladie ou d'accident et les femmes qui ne l'ont pas été?

2. Pouvez-vous indiquer combien de femmes bénéficient de cette prolongation d'une semaine de leur congé postnatal? Quel pourcentage des femmes enceintes qui ont été en incapacité de travail ininterrompue pour cause de maladie ou d'accident ce chiffre représente-t-il?

**DO 2016201718202**

**Vraag nr. 1713 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 12 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Genderneutrale toiletten.*

In Vlaanderen maakt de overheid steeds meer werk van genderneutrale toiletten. Die krijgen het eenvoudige maar neutrale opschrift "WC". Gelet op de klassieke tweedeling tussen mannen- en vrouwen toiletten vraagt de bestaande infrastructuur nog een zekere flexibiliteit in de toepassing, meer bepaald in ruimten waar urinoirs aanwezig zijn. Voor nieuwbouw of renovaties wordt momenteel in samenwerking met de Universiteit van Gent bekeken welke aanpak de beste is.

Genderneutrale toiletten passen in een breder inclusief beleid dat rekening wil houden met groepen als transgen- ders en interseksuelen, die niet beantwoorden aan de klas- sieke tweedeling tussen mannen en vrouwen.

De vraag stelt zich dan ook in hoeverre onze arbeidswet- geving nog voldoende beantwoordt aan deze nieuwe reali- teit. Het arbeidsreglement verplicht immers gescheiden toiletten. Voor huisarbeid wordt een uitzondering voorzien om de eenvoudige reden dat het niet erg realistisch is van werknemers die thuis werken te eisen dat ze moeten beschikken over meerdere en gescheiden toiletten op hun werkplek.

U heeft al te kennen gegeven nog geen formele vraag vanuit het Vlaams Gewest hierover ontvangen te hebben en stelde voorop dat het in zulke kwesties de gewoonte is de sociale partners om advies te vragen.

1. Heeft u al kennis genomen van het beleid rond gender- neutrale toiletten dat door de Vlaamse overheid wordt uit- gebouwd?

Zo ja, zal u naar aanleiding daarvan onderzoeken op welke manier de arbeidswetgeving kan worden aangepast om een beleid rond genderneutrale toiletten te kunnen toe- passen?

**DO 2016201718202**

**Question n° 1713 de madame la députée Nele Lijnen du 12 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les toilettes unisexes.*

En Flandre, les services publics proposent un nombre sans cesse croissant de toilettes unisexes. Elles sont dési- gnées par la mention "WC", à la fois simple, mais neutre. Compte tenu de la séparation traditionnelle entre les toi- lettes pour hommes et pour femmes, l'introduction de toi- lettes unisexes requiert encore une certaine flexibilité en ce qui concerne l'infrastructure existante, en particulier dans les lieux où des urinoirs avaient été installés. Pour les futurs bâtiments ou les projets de rénovation, une réflexion portant sur les conditions idéales d'aménagement est actuellement menée avec l'université de Gand.

Les toilettes unisexes s'inscrivent dans une politique plus inclusive qui souhaite prendre en compte des groupes tels que les transgenres et les personnes intersexuées qui ne répondent pas aux normes classiques de la séparation entre hommes et femmes.

Dans ce contexte, se pose dès lors la question de l'adé- quation entre notre législation du travail et cette nouvelle réalité. En effet, le règlement du travail prescrit des toi- lettes séparées pour les hommes et les femmes. Une excep- tion est cependant autorisée pour le travail à domicile, pour la simple raison qu'il n'est pas réaliste d'exiger des per- sonnes qui travaillent à domicile de disposer de plusieurs toilettes séparées sur leur lieu de travail.

Vous avez déjà indiqué que vous n'aviez pas encore reçu de demande officielle à ce sujet de la Région flamande, tout en ajoutant qu'il est de coutume, sur de tels thèmes, de demander l'avis des partenaires sociaux.

1. Avez-vous déjà pris connaissance de la politique déve- loppée en matière de toilettes unisexes par le gouverne- ment flamand, sous la houlette de la ministre compétente Liesbeth Homans?

Dans l'affirmative, examinerez-vous dans la foulée com- ment adapter la législation relative au travail, de sorte à permettre l'application d'une politique en matière de toi- lettes unisexes?



2. U sprak in een reactie de bezorgdheid uit dat gender-neutrale toiletten de sociale partners op kosten zou jagen. Heeft u al nagegaan welke de mogelijke meerkosten zouden zijn? Zo ja, hoe groot kunnen die dan bij benadering zijn? Zo neen, zal u dat alsnog doen?

3. Zal u een initiatief nemen om de sociale partners een advies te vragen rond het uitbouwen van genderneutrale toiletten?

#### **DO 2016201718206**

**Vraag nr. 1714 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 13 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Doorverkoop tickets.*

Het doorverkopen van tickets voor een evenement valt sinds 1 oktober 2013 onder de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen. Dankzij deze wet is regelmatige doorverkoop of doorverkoop tegen een hogere prijs dan de oorspronkelijke prijs verboden.

Wanneer men ziek valt of onverwachts toch niet naar een evenement kan gaan, mag men uiteraard nog wel zijn ticket(s) doorverkopen, zolang men hier geen winst op maakt.

Desondanks dat dit toegelaten is, zorgen bijzondere verkoopsvoorwaarden bij bepaalde tickets er toch nog voor dat het onmogelijk is om deze door te verkopen. Tickets worden bijvoorbeeld op naam verkocht en de koper moet zich met identiteitskaart aanmelden. Doorverkopen kan hierdoor dus niet meer en daarmee wordt de oorspronkelijke koper twee maal gestraft.

1. Bent u op de hoogte van deze problematiek? Hoe staat u hier tegenover?

2. Bestaat er een recht op doorverkoop bij ziekte of onverwachte redenen, zonder hier uiteraard winst op te maken?

3. Zijn die bijzondere verkoopsvoorwaarden die organisatoren opleggen wettelijk?

2. Vous avez déclaré craindre que l'installation de toilettes unisexes ne serve de prétexte aux partenaires sociaux pour exiger des dépenses importantes. Avez-vous déjà évalué le surcoût éventuel inhérent à l'installation de telles toilettes? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir une estimation en la matière? Dans la négative, comptez-vous procéder à une estimation?

3. Prendrez-vous une initiative visant à demander l'avis des partenaires sociaux à propos de l'installation de toilettes unisexes?

#### **DO 2016201718206**

**Question n° 1714 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 13 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*La revente de tickets.*

Depuis le 1er octobre 2013, la revente de tickets pour un événement est réglée par la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements. Grâce à cette loi, la revente de manière habituelle ou la revente à un prix supérieur au prix originel sont interdites.

Lorsque l'on tombe malade ou que l'on ne peut se rendre à un événement de façon inopinée, on peut bien sûr revendre son ticket, pour autant que l'on ne réalise pas de bénéfice en le faisant.

En dépit de l'autorisation de revente dans ce dernier cas, des conditions de vente spéciales sur certains tickets rendent néanmoins celle-ci impossible. Ainsi, des tickets nominatifs sont parfois vendus et l'acheteur doit se présenter avec sa carte d'identité. La revente n'est donc plus possible dans ce cas et l'acheteur originel s'en trouve doublement puni.

1. Êtes-vous informé de cette problématique? Quel est votre point de vue à son sujet?

2. Existe-t-il un droit de revente en cas de maladie ou d'événement inattendu, droit qui ne donne bien sûr pas la possibilité de réaliser un gain?

3. Ces conditions de vente spéciales imposées par ces organisateurs sont-elles légales?



**DO 2016201718218**

**Vraag nr. 1715 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 13 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Door de RVA ingevorderde werkloosheidsuitkeringen.*

Volgens de krant *De Morgen* heeft de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) vorig jaar voor meer dan 87,5 miljoen euro werkloosheidsuitkeringen teruggevorderd van uitkeringsgerechtigden die geen recht op dat geld hadden.

De terugvordering van onterecht betaalde werkloosheidsuitkeringen betekent niet noodzakelijk dat er fraude gepleegd werd. In sommige gevallen stelt de RVA achteraf vast dat er onterecht uitkeringen werden uitbetaald aan werkzoekenden die er geen recht op hadden. Soms is er echter wél sprake van fraude.

1. Bevestigt u dit cijfer?
2. Over hoeveel uitkeringsgerechtigden gaat het?
3. Werd het volledige bedrag ingevorderd? Is er een verjaringstermijn voor deze feiten?
4. Hoe beoordeelt u dit bedrag in vergelijking met de voorgaande jaren? Wat verwacht u voor het jaar 2017?

**DO 2016201718239**

**Vraag nr. 1716 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 13 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Smartphones. - Verzekeringen.*

Bij de aankoop van een nieuwe smartphone wordt de koper vaak de vraag gesteld of hij/zij hiervoor ook een verzekering alle risico's wil afsluiten. De verkoper kan deze verzekering verkopen zonder ingeschreven te zijn in het register van de verzekeringstussenpersonen daar deze verzekering volgens de wet gezien wordt als bijkomstig aan het hoofdproduct.

Onlangs stelde de Ombudsman van de verzekeringen dat in sommige gevallen deze verzekeringen lege dozen zijn en dat de klanten vaak te beperkt of zelfs foutief worden geïnformeerd door de verkoper. Om zicht te krijgen op de omvang van deze verzekeringen had ik graag enkele cijfers van u bekomen.

**DO 2016201718218**

**Question n° 1715 de madame la députée Fabienne Winckel du 13 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les indemnités de chômage récupérées par l'ONEM.*

Selon *De Morgen*, l'Office National de l'Emploi (ONEM) a réclamé l'an dernier plus de 87,5 millions d'euros d'allocations de chômage à des bénéficiaires qui n'y avaient en fait pas droit.

Les allocations de chômage récupérées après avoir été indûment perçues ne sont pas nécessairement liées à une fraude. Il s'agit d'allocations versées par l'ONEM, qui s'est rendu compte par la suite que le bénéficiaire n'y avait pas droit. Il arrive toutefois qu'il s'agisse d'une fraude.

1. Confirmez-vous ces chiffres?
2. Combien d'allocataires ont été concernés?
3. La totalité du montant a-t-elle pu être récupérée? Existe-t-il une prescription en la matière?
4. Comment analysez-vous ce montant par rapport aux années précédentes? Avez-vous déjà une idée de ce qu'il en sera pour l'année 2017?

**DO 2016201718239**

**Question n° 1716 de monsieur le député Johan Klaps du 13 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Smartphones. - Assurances.*

Lorsqu'ils achètent un nouveau smartphone, les consommateurs se voient souvent adresser la même demande: souhaitent-ils également contracter une assurance tous risques pour leur appareil. Cette assurance étant considérée par la loi comme complémentaire au produit principal, le commerçant peut la vendre sans être inscrit au registre des intermédiaires d'assurances.

Le Médiateur a récemment déclaré concernant les assurances que celles-ci sont dans certains cas des "coquilles vides" et que les vendeurs fournissent souvent à leurs clients des informations insuffisantes voire erronées en la matière. En vue de cerner l'ampleur de ces assurances, pouvez-vous me fournir les chiffres suivants?

1. Hoeveel van deze polissen werden de laatste vijf jaar verkocht (opgedeeld per jaar)?
2. Wat is de totale premie-incasso van deze polissen?
3. Wat is de totale uitbetaalde schadelast?
4. Hoeveel klachten werden er ontvangen met betrekking tot deze verzekeringen (graag een overzicht van de laatste vijf jaar)?

**DO 2016201718241**

**Vraag nr. 1717 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 13 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Ombudsman voor de Handel.*

De handelssector lanceert de Ombudsman voor de Handel. Dat is een online platform waar de consument terecht kan met zijn klacht in het uitzonderlijke geval dat hij er met de handelaar zelf niet uitgeraakt. Meer dan 40 ketens, goed voor ruim 4.000 winkels in België, hebben zich al achter het nieuwe initiatief geschaard. Onafhankelijke verzoeners zullen de klacht onderzoeken en een voorstel tot bemiddeling uitwerken. Daar zijn voor de consument geen kosten aan verbonden.

Op *ombudsmanvoordehandel.be* krijgt de consument een duidelijk overzicht van al zijn rechten bij de aankoop in een winkel of webshop. De klant krijgt er objectieve en correcte informatie. Het platform zal de consument ook de mogelijkheid bieden een klacht in te dienen als hij, ondanks alle inspanningen van de handelaar, toch niet tevreden is.

1. Hoeveel klachten heeft de Ombudsman reeds ontvangen sinds de lancering van het online platform? Graag een opsplitsing per maand.
2. Hoeveel klachten heeft de Consumentenombudsdienst in totaal ontvangen sinds de opstart? Graag een opsplitsing per jaar.
3. Hoeveel procedures tot verzoening werden reeds opgestart?
4. Hoeveel geschillen tussen consumenten en handelaars werden reeds tot een goed einde gebracht? Hoeveel dossier werden afgesloten via een minnelijke schikking of aanbeveling? Hoeveel klachten werden stopgezet?

1. Combien de polices d'assurance de ce type ont-elles été vendues chaque année au cours des cinq dernières années?
2. À quel montant total s'élève l'encaissement des primes de ces polices d'assurance?
3. À quel montant total s'élève la charge des sinistres versée dans ce cadre?
4. Combien de plaintes ont-elles été reçues concernant ces assurances (aperçu des cinq dernières années)?

**DO 2016201718241**

**Question n° 1717 de madame la députée Leen Dierick du 13 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Le Ombudsman du Commerce.*

Le secteur commercial lance le Ombudsman du Commerce. Il s'agit d'une plate-forme en ligne sur laquelle le consommateur peut déposer sa plainte dans le cas où il se trouverait dans l'impossibilité de parvenir à un accord avec le commerçant. Plus de 40 chaînes de magasins, qui représentent un peu plus de 4 000 magasins en Belgique, se sont déjà ralliées à la nouvelle initiative. Des conciliateurs indépendants examineront la plainte et élaboreront une proposition de médiation. Cela ne coûtera rien au consommateur.

Sur le site *ombudsmanducommerce.be*, le consommateur reçoit un aperçu clair de tous ses droits lors d'un achat dans un magasin ou une boutique en ligne. Le client reçoit une information correcte et objective. La plate-forme donnera aussi au consommateur la possibilité de déposer une plainte dans le cas où, en dépit de tous les efforts du commerçant, il reste malgré tout insatisfait.

1. Combien de plaintes l'Ombudsman a-t-il déjà reçues depuis le lancement de la plate-forme en ligne? Merci de ventiler les résultats sur une base annuelle.
2. Combien de plaintes le Service de Médiation pour le Consommateur a-t-il reçues au total depuis le début? Merci de ventiler les résultats sur une base annuelle.
3. Combien de procédures de conciliation ont-elles déjà été démarrées?
4. Combien de litiges entre consommateurs et commerçants ont-ils déjà été réglés? Combien de dossiers ont-ils été clôturés par une transaction ou une recommandation? Combien de plaintes ont-elles été arrêtées?

5. Wat is de top vijf van de meest voorkomende geschillen?

6. Hoeveel winkels en ketens zijn reeds op de kar gesprongen?

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen**

**DO 2016201718150**

**Vraag nr. 2476 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Dienst voor persoonsbeveiliging.*

De Directie bescherming van de federale politie (DAP) is de dienst van de federale politie die de veiligheid van bedreigde personen moet verzekeren. De dienst zou met een personeelstekort kampen. Volgens *De Tijd* van 21 augustus 2017 zou een derde van de betrekkingen niet zijn vervuld.

1. Hoe is het aantal agenten in die dienst sinds 2014 geëvolueerd?

2. Volgens de krant *De Tijd* is 33,8% van de personeelsformatie niet vervuld. Hoe kan die situatie worden verklaard? Wat zult u ondernemen om dit op te lossen?

3. Hoeveel dossiers heeft de DAP sinds 2014 behandeld? Kunt u de cijfers opsplitsen per jaar?

**DO 2016201718167**

**Vraag nr. 2478 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 12 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Onvoldoende schiettraining voor politieagenten.*

Ik heb u eerder al vragen gesteld heb over het gebrek aan schietbanen voor de politie, en nu verneem ik dat meer dan de helft van de politieagenten onvoldoende schiettraining krijgt. Volgens VSOA-Politie geldt dit voor 80 % van de federale politieagenten en voor 45 % van de agenten van de lokale politie.

5. Quels sont les cinq types de litiges les plus courants?

6. Combien de magasins et de chaînes ont-ils déjà pris le train en marche?

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

**DO 2016201718150**

**Question n° 2476 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Service de protection rapprochée.*

La Direction de protection de la police fédérale (DAP) est le service de la police fédérale chargé d'assurer la sécurité des individus menacés. Ce service manquerait de personnel. Un tiers des postes ne serait pas pourvu, selon *De Tijd* du 21 août 2017.

1. Quelle est l'évolution du nombre d'agents travaillant dans ce service depuis 2014?

2. *De Tijd* indique que 33,8 % du cadre n'est pas rempli. Comment expliquer cette situation? Quelles sont les initiatives que vous envisagez de prendre pour remédier à la situation?

3. Combien de dossiers ont été traités par la DAP depuis 2014? Avez-vous une ventilation par année?

**DO 2016201718167**

**Question n° 2478 de madame la députée Katrin Jadin du 12 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Les policiers sous-entraînés au tir.*

Alors que je vous ai déjà interrogé par le passé au sujet du manque de stands de tir pour la police, il me revient que plus de la moitié des policiers sont sous-entraînés au tir. D'après le SLFP-Police, il s'agit de 80 % pour la police fédérale et de 45 % pour la police locale.

Die cijfers vind ik zeer verontrustend, zeker nu het dreigingsniveau al maanden verhoogd is. Ik mag er niet aan denken dat een politieagent in een delicate situatie naastschiet omdat hij onvoldoende getraind is.

1. Kunt u de door VSOA-Politie gepubliceerde cijfers bevestigen?

2. Is er een controle op de jaarlijkse kwalificerende schietessie? Zijn bepaalde categorieën van politieagenten vrijgesteld van het jaarlijkse examen?

3. Wat gebeurt er wanneer een politieagent niet aan de vereisten voldoet?

#### DO 2016201718180

**Vraag nr. 2480 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Koninklijk Conservatorium Brussel. - Stand van zaken met betrekking tot het renovatieproces.*

Ik kom terug op een dossier dat me bijzonder na aan het hart ligt, namelijk de renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel.

Na jarenlange problemen met de infrastructuur en de hygiëne, wat bepaald geen pretje was voor de docenten en de studenten, heeft de federale meerderheid beslist om vaart te zetten achter dat grote renovatieproject, wat verheugend nieuws is.

In dat verband heeft de Ministerraad in december 2016 groen licht gegeven voor de oprichting van een naamloze vennootschap die belast wordt met het beheer van de renovatiewerken, in nauwe samenwerking met de betrokken Gemeenschappen.

Er werd een budget van 60 miljoen euro geormerkt, waarvan elke partij een schijf van 20 miljoen euro voor zijn rekening moet nemen. Voorts werd er aangekondigd dat er een masterplan zou worden opgesteld om de algemene uitvoering van de werken in goede banen te leiden, op grond van de door de bouwheren vastgelegde perimeter.

1. Wat is de huidige stand van zaken met betrekking tot dat prestigieuze project voor het Brusselse Gewest?

2. Welke werken aan het gebouw werden er reeds aangevat? Hoe zijn de taken tussen de betrokken beleidsniveaus verdeeld?

3. Hoe ziet de planning voor de werken tot het einde van het jaar eruit?

Sachant que l'on se retrouve depuis des mois à un niveau d'alerte accru, ces chiffres m'inquiètent profondément. Je n'ose même pas imaginer un policier rater son tir lors d'une situation délicate à cause du manque d'entraînements.

1. Est-ce que vous pouvez confirmer ces chiffres publiés par le SLFP-Police?

2. Existe-t-il un contrôle concernant la session de tir qualifiante annuelle? Des catégories de policier sont-elles exemptes de l'examen annuel?

3. Que se passe-t-il lorsqu'un policier ne répond pas aux exigences?

#### DO 2016201718180

**Question n° 2480 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Conservatoire royal en Région bruxelloise. - État des lieux du processus de rénovation.*

Je reviens vers vous concernant l'un des dossiers qui me tient particulièrement à coeur en Région bruxelloise, à savoir celui du processus de rénovation du Conservatoire royal.

Après de nombreuses années marquées par des problèmes d'infrastructures et d'insalubrité au détriment des professeurs et des étudiants, la majorité fédérale a décidé de donner un coup d'accélérateur à ce chantier d'importance, ce dont je me félicite.

À cet égard, au mois de décembre 2016, le Conseil des ministres a donné son feu vert à la constitution d'une société anonyme chargée de gérer les opérations de rénovation, en synergie directe avec les pouvoirs communautaires concernés.

Chacune des parties doit assumer un budget estimé à 60 millions d'euros, réparti en parts égales de 20 millions d'euros. En outre, la mise sur pied d'un *masterplan* pour accompagner la conduite générale des travaux a été annoncée, et ce suivant le périmètre défini par les maîtres d'ouvrage.

1. Quel est actuellement l'état des lieux de ce dossier d'envergure pour la Région bruxelloise?

2. Quels sont les travaux déjà entamés au niveau de l'édifice? Quelle est la répartition des tâches entre les niveaux de pouvoir concernés?

3. Quel est le phasage des opérations prévues d'ici la fin de l'année?

**DO 2016201718181**

**Vraag nr. 2481 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Verhuur van voertuigen. - Versterking van de veiligheidsmechanismen.*

U hebt onlangs bevestigd dat u veiligheidsmechanismen wil opleggen in het kader van de verhuur van voertuigen. U wil in concreto maatregelen invoeren die het gebruik van voertuigen voor het plegen van misdrijven, inclusief terreuraanvallen, moeten afremmen.

Genieten bepaalde opties reeds uw voorkeur? Zo ja, welke? Wanneer zal u een beleidsnota over dit dossier voorstellen aan de regering?

**DO 2016201718184**

**Vraag nr. 2482 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Aankoop van bagagescanners voor de federale politie.*

In de pers werd er bericht over de aankoop van scanners waarmee de politie achtergelaten of vergeten stukken bagage in de openbare ruimte (stations, luchthavens, metrostations en -stellen, enz.) kan analyseren in het kader van de terreurdreiging.

1. Hoeveel bagagescanners zouden er worden aangekocht?
2. Welk budget wordt er hiervoor uitgetrokken?
3. Welke eenheden zullen rechtstreeks hun voordeel doen met de scanners?
4. Krijgt het personeel een opleiding?

**DO 2016201718181**

**Question n° 2481 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Locations de véhicules. - Renforcement des mécanismes de sécurité.*

Vous avez récemment affirmé vouloir imposer des mécanismes de sécurité dans le cadre de la location de véhicules. Concrètement, il s'agirait de soutenir les mesures qui limitent l'usage de ce type d'engins pour commettre des actes criminels, en ce compris des attaques terroristes.

Certaines options retiennent-elles déjà votre préférence? Le cas échéant, lesquelles? Quand comptez-vous présenter une note d'orientation au gouvernement sur ce dossier?

**DO 2016201718184**

**Question n° 2482 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*L'achat pour les services de la police fédérale de scanners pour bagages.*

La presse s'est faite l'écho de l'achat, au profit des services de police, de scanners pour analyser les bagages abandonnés ou oubliés dans les espaces publics (gares, aéroports, métro, etc.), dans le cadre de la gestion du risque terroriste.

1. Quel est exactement le nombre d'appareils concernés par ce projet?
2. Quel est le budget mobilisé pour ce dossier?
3. Quelles sont les unités qui bénéficieront directement desdits scanners?
4. Qu'est-il prévu au niveau de la formation du personnel?

**DO 2016201718190**

**Vraag nr. 2483 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*GP F1 Spa-Francorchamps. - Inzet van politieagenten en militairen.*

De Grote Prijs Formule 1 Spa-Francorchamps werd in het laatste weekend van augustus gereden. Deze prestigieuze wedstrijd lokt elk jaar tal van racefanaten naar de Belgische Ardennen. Bij elke massabijeenkomst in België wordt er een groot aantal politieagenten en militairen ingezet.

Hoeveel politieagenten en militairen werden er ingezet om de veiligheid te verzekeren tijdens het weekend van de Grote Prijs Formule 1 Spa-Francorchamps? Wat is het totale kostenplaatje van de inzet van onze ordediensten?

**DO 2016201718204**

**Vraag nr. 2485 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 12 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Genezing homoseksualiteit.*

Op 28 juli 2017 verscheen in *Het Belang van Limburg* een artikel over een journalist die undercover te rade ging bij een waarzegster om zich te laten genezen van zijn (zogenaamde) homoseksualiteit. Hij kreeg te maken met een grotere opdringerigheid die ook na de uitdrijving bleef aanhouden.

Dit soort praktijken toont niet alleen aan dat er nog steeds veel goedgelovigheid bestaat rond de "geneesbaarheid" van homoseksualiteit, die niet eens een ziekte is maar een seksuele geaardheid. Maar bovenal geeft het bestaan van een dergelijke "markt voor genezingen" aan dat er nog steeds nood is aan initiatieven voor maatschappelijke aanvaarding en gelijkberechtiging van mensen met een niet-heteroseksuele geaardheid. Dit soort praktijken, die neerkomen op plat boerenbedrog, moeten dan ook worden bestreden.

1. Hoe worden dit soort praktijken van waarzeggerij, uitdrijving en *healing* door de diensten van de politie benaderd?

**DO 2016201718190**

**Question n° 2483 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*GP F1 Spa. - Déploiement de policiers et militaires.*

Le dernier week-end d'août a eu lieu le Grand Prix de Formule 1 à Spa. Cette course prestigieuse attire chaque année un grand nombre de passionnés en Ardenne belge. Lorsque de nombreuses personnes se rassemblent en Belgique, cela se conjugue avec un déploiement important de policiers et de militaires.

Quel est le nombre de policiers et de militaires ayant assuré la sécurité lors du weekend du Grand Prix de Formule 1 à Spa? Combien l'intervention de nos forces de l'ordre a-t-elle coûté au total?

**DO 2016201718204**

**Question n° 2485 de madame la députée Nele Lijnen du 12 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Les pratiques de guérison de l'homosexualité.*

Le 28 juillet 2017, *Het Belang van Limburg* publiait un article relatant l'expérience vécue par un journaliste allé, en caméra cachée, consulter une voyante pour guérir de son homosexualité (prétendue). Elle n'a cessé de le relancer, même après la séance d'exorcisme.

Ce type de pratiques démontre, d'une part, l'énorme crédulité qui entoure encore le caractère "guérissable" de l'homosexualité, laquelle n'est pas une maladie, mais une orientation sexuelle. Mais l'existence, d'autre part, d'un tel "marché de la guérison" témoigne surtout de l'impérieuse nécessité d'initiatives axées sur l'acceptation sociale et l'égalité de traitement des personnes non hétérosexuelles. Il faut dès lors combattre ces pratiques, relevant de la tromperie grossière.

1. Comment les services de police gèrent-ils ces pratiques de voyance, d'exorcisme et de guérison?



2. Wordt erop toegekeken dat mensen die een klacht komen neerleggen op een juiste, ernstige manier worden ontvangen en begeleid bij het neerleggen van een klacht?

3. Wordt hiervoor de gepaste opleiding voorzien? Aan wie wordt die effectief gegeven?

4. Beschikt elke politiezone over een referentie-ambtenaar (naar analogie met die voor homo- en transfobe misdrijven) om toe te kijken op de correcte opvolging van deze problematiek?

5. Hoeveel klachten rond dit soort praktijken werden neergelegd bij de politie in de periode 2012 tot heden? Cijfers graag per jaar en per Gewest.

6. Hoeveel processen-verbaal die werden opgesteld door de diensten van de politie in de periode 2012 tot heden werden, jaarlijks:

- a) doorgestuurd naar Justitie;
- b) zonder gevolg geseponeerd;
- c) ingetrokken omdat de indiener nadien zijn of haar klacht heeft ingetrokken?

7. Volgt de politie praktijken van waarzeggerij, uitdrijving en *healing* proactief op, bijvoorbeeld door gespecialiseerde websites in de gaten te houden of bedenkelijke advertenties op te sporen en op te volgen?

8. Een aantal sekten staat negatief ten aanzien van homoseksualiteit. Worden ook zij door de politie in de gaten gehouden om te voorkomen dat ze homofobe daden stellen, waaronder dus genezingen en uitdrijvingen?

9. Onderhoudt de politie ook contacten met vertegenwoordigers van de erkende erediensten, die doorgaans een negatieve houding ten aanzien van homoseksualiteit hebben, met het oog op het voorkomen van onrechtstreeks aanzetten tot genezing van homoseksualiteit?

2. Les personnes qui viennent déposer une plainte sont-elles assurées de bénéficier d'un accueil et d'un accompagnement corrects et sérieux?

3. Des formations adéquates sont-elles dispensées à cet effet? Quelles sont les personnes concernées concrètement par ces formations?

4. Chaque zone de police est-elle dotée d'un fonctionnaire de référence (à l'instar de celui désigné pour la gestion des infractions homophobes et transphobes), chargé de garantir un suivi adéquat de ce problème?

5. Entre 2012 et aujourd'hui, combien de plaintes ont-elles été déposées auprès de la police, par an et par Région, pour des faits de ce type?

6. Au cours de la période concernée, combien de procès-verbaux établis par les services de police ont-ils été chaque année:

- a) transmis à la Justice;
- b) classés sans suite;
- c) retirés à la suite du retrait ultérieur de sa plainte par le (la) plaignant(e)?

7. La police organise-t-elle un suivi proactif des pratiques de voyance, d'exorcisme et de guérison, par le biais, par exemple, de la recherche de sites internet spécialisés ou de publicités douteuses?

8. Plusieurs sectes condamnent l'homosexualité. Sont-elles également surveillées par la police, afin d'éviter qu'elles ne commettent des actes homophobes, tels que, par exemple, guérisons et exorcismes?

9. La police entretient-elle, par ailleurs, des contacts avec des représentants de cultes religieux reconnus, généralement opposés à l'homosexualité, en vue d'éviter l'incitation indirecte à la guérison de l'homosexualité?



**DO 2016201718214**

**Vraag nr. 2486 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Klachten ingediend bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht.*

In een artikel in *De Brusselse Post* (in: *Grondvest*, ledenblad van de Vlaamse Volksbeweging, september 2017) wordt er terecht aan herinnerd dat de minister van Binnenlandse Zaken over een evocatierecht beschikt wanneer de Vaste Commissie voor Taaltoezicht klachten na 180 dagen nog niet heeft behandeld.

Artikel 61 van de taalwet in bestuurszaken stelt immers in paragraaf 6: "Wanneer de Commissie, [bedoeld is de Vaste Commissie voor Taaltoezicht] honderd tachtig dagen na het ontvangen van een klacht, in verband daarmee geen advies heeft uitgebracht, wordt de zaak door de minister van Binnenlandse Zaken aan zich getrokken. Binnen dertig dagen doet hij uitspraak."

1. Hoeveel klachten werden in 2015 en 2016 (op jaarbasis) ingediend bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht?

2. Hoeveel van deze klachten werden niet binnen de vermelde termijn van 180 dagen afgehandeld (op jaarbasis)?

3. Worden deze niet binnen de gestelde termijn behandelde klachten, zoals de wet voorschrijft, na 180 dagen naar u als minister van Binnenlandse Zaken automatisch doorgestuurd? Zo neen, hoe gebeurt dan het "aan zich trekken" door de minister van Binnenlandse Zaken na het verstrijken van de termijn van 180 dagen in de praktijk? Hoeveel van deze niet binnen de gestelde termijn afgehandelde klachten werden in de vermelde jaren uiteindelijk door u "aan zich getrokken"?

4. Welk gevolg heeft aan deze "aan zich getrokken" klachten gegeven? Deed u in al deze gevallen een uitspraak binnen de door de wet gestelde termijn van dertig dagen?

5. Mocht het zo zijn dat deze evocatieprocedure in de praktijk niet wordt toegepast (doordat de dossiers u na het verstrijken van 180 dagen niet worden toegestuurd of u ze niet aan zich trekt), overweegt u dan maatregelen om dit door de wetgever voorgeschreven en gewilde mechanisme toch in de praktijk in werking te doen stellen? Zo niet, waarom wordt hier dan de wil van de wetgever genegeerd?

**DO 2016201718214**

**Question n° 2486 de madame la députée Barbara Pas du 13 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Les plaintes déposées auprès de la Commission permanente de contrôle linguistique.*

Dans un article paru dans *De Brusselse Post* (in: *Grondvest*, ledenblad van de Vlaamse Volksbeweging, septembre 2017), il est opportunément rappelé que le ministre de l'Intérieur dispose d'un droit d'évocation si la Commission permanente de contrôle linguistique n'a pas encore traité des plaintes au bout de 180 jours.

Le paragraphe 6 de l'article 61 de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative prévoit en effet que: "Si cent quatre-vingts jours après la réception d'une plainte, la commission [à savoir, la Commission permanente de contrôle linguistique] n'a pas émis d'avis au sujet de celle-ci, l'affaire est évoquée par le ministre de l'Intérieur. Celui-ci se prononce dans les trente jours."

1. Combien de plaintes ont-elles été déposées auprès de la Commission permanente de contrôle linguistique en 2015 et en 2016 (sur une base annuelle)?

2. Combien de ces plaintes n'ont-elles pas été traitées (par an) dans le délai mentionné de 180 jours?

3. Ces plaintes qui n'ont pas été traitées dans le délai fixé vous sont-elles automatiquement transmises en votre qualité de ministre de l'Intérieur au bout de 180 jours, ainsi que le prescrit la loi? Dans la négative, comment se déroule en pratique l'"évocation", par le ministre de l'Intérieur, à l'expiration du délai de 180 jours? Combien de ces plaintes non traitées dans le délai fixé avez-vous en définitive "évoquées" au cours des années précitées?

4. Quelle suite a-t-elle été donnée à ces plaintes "évoquées"? Vous êtes-vous prononcé dans tous ces cas dans le délai de trente jours fixé par la loi?

5. S'il s'avérait que cette procédure d'évocation n'est pas appliquée dans les faits (parce que les dossiers ne vous sont pas transmis à l'expiration du délai de 180 jours ou que vous ne les évoquez pas), comptez-vous prendre des mesures pour que ce mécanisme prescrit et voulu par le législateur soit tout de même actionné? Dans la négative, pourquoi la volonté du législateur est-elle bafouée?

**DO 2016201718226**

**Vraag nr. 2487 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 13 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Kempen. - Criminaliteit.*

1. Zou u de criminaliteitscijfers van de laatste vijf jaar (tot zo recent mogelijk) kunnen geven voor de politiezones uit het gerechtelijk arrondissement Turnhout, opgesplitst per gemeente uit de bewuste zones, per jaar en per soort van crimineel feit?

2. Zou u voor de gemeenten van het gerechtelijk arrondissement Turnhout voor de laatste vijf jaar (tot zo recent mogelijk) een overzicht kunnen maken van de straten waar het meeste criminele feiten voorkomen, opgesplitst per gemeente, per jaar en per soort van crimineel feit?

3. Zou u voor de gemeenten van het gerechtelijk arrondissement Turnhout voor de laatste vijf jaar (tot zo recent mogelijk) een overzicht kunnen maken van de voorwerpen die het vaakst gestolen worden, opgesplitst per gemeente en per jaar?

4. Zou u voor de politiezones van het gerechtelijk arrondissement Turnhout voor de laatste vijf jaar (tot zo recent mogelijk) een overzicht kunnen maken van de criminaliteitsgraad per 1.000 inwoners, opgesplitst per jaar?

**DO 2016201718236**

**Vraag nr. 2488 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 13 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Kempense stations. - Criminaliteitscijfers.*

1. Hoeveel criminele feiten werden in en rond de Kempense stations (Turnhout, Tielen, Herentals, Nijlen, Bouwel, Kessel, Olen, Geel en Mol) de voorbije vijf jaar (tot zo recent mogelijk) geregistreerd? Kan u de cijfers opsplitsen per station en per jaar?

2. Kan u deze criminele feiten ook sorteren per soort criminaliteit (drugs, geweld, alcoholintoxicatie, overlast, enz.)?

**DO 2016201718226**

**Question n° 2487 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 13 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*La criminalité en Campine.*

1. Pourriez-vous fournir les chiffres de la criminalité pour les cinq dernières années (jusqu'à une date aussi récente que possible) pour les zones de police de l'arrondissement judiciaire de Turnhout, en les ventilant par commune de ces zones, par année et par type de fait criminel?

2. Pourriez-vous fournir, pour les cinq dernières années (jusqu'à une date aussi récente que possible), un aperçu des rues des communes de l'arrondissement judiciaire de Turnhout où la plupart des faits de criminalité ont lieu en les ventilant par commune, par année et par type de fait criminel?

3. Pourriez-vous fournir, pour les cinq dernières années (jusqu'à une date aussi récente que possible), un relevé des objets les plus souvent volés dans les communes de l'arrondissement judiciaire de Turnhout en les ventilant par commune et par année?

4. Pourriez-vous fournir, pour les cinq dernières années (jusqu'à une date aussi récente que possible), un aperçu du taux de criminalité pour 1 000 habitants dans les zones de police de l'arrondissement judiciaire de Turnhout en les ventilant par année?

**DO 2016201718236**

**Question n° 2488 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 13 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Gares campinoises. - Chiffres de la criminalité.*

1. Combien de faits criminels ont-ils été enregistrés dans et aux abords des gares campinoises (Turnhout, Tielen, Herentals, Nijlen, Bouwel, Kessel, Olen, Geel et Mol) au cours des cinq dernières années (jusqu'à la date la plus récente possible)? Pouvez-vous ventiler les chiffres par gare et par an?

2. Pouvez-vous également trier ces interventions selon leur type (drogues, violence, état d'intoxication alcoolique, nuisances, etc.)?

**Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen**

**DO 2016201718154**

**Vraag nr. 1154 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Hulp aan Sierra Leone.*

De dramatische overstromingen in augustus 2017 hebben het leven gekost aan meer dan 400 personen in Sierra Leone.

1. Welke hulp zal België in Sierra Leone bieden na deze rampzalige overstromingen?
2. Zal de Europese Unie ook specifieke hulp verlenen?

**DO 2016201718155**

**Vraag nr. 1155 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*EU Trust Fund for Africa.*

Het EU Trust Fund for Africa heeft eind juli 2017 een ondersteuningsprogramma van 46 miljoen euro voor het geïntegreerd beheer van de migratiestromen en de grenzen in Libië aangenomen.

1. Kunt u de genomen maatregelen, met name betreffende Libië, toelichten? Hoe zal dit geld gebruikt worden om de Libische grenzen te versterken?
2. Is er al meer informatie bekend over de opleiding van de Libische kustwacht?
3. Zullen alle landsgrenzen van Libië worden versterkt, of enkel de zee grens?

**Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales**

**DO 2016201718154**

**Question n° 1154 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Aide en Sierra Leone.*

Des dramatiques inondations en août 2017 ont causé la mort de plus de 400 personnes en Sierra Leone.

1. Quelle aide sera apportée par la Belgique en Sierra Leone suite à ces inondations catastrophiques?
2. Une aide spécifique de l'Union européenne est-elle également envisagée?

**DO 2016201718155**

**Question n° 1155 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Fonds fiduciaire UE pour l'Afrique.*

Le fonds fiduciaire de l'Union européenne pour l'Afrique a adopté fin juillet 2017 un programme de soutien à la gestion intégrée des migrations et des frontières en Libye d'un montant de 46 millions d'euros.

1. Disposez-vous de plus amples informations sur les mesures prises notamment par rapport à la Libye? Comment cet argent sera-t-il utilisé pour renforcer les frontières libyennes?
2. Dispose-t-on déjà de plus amples informations sur la formation des garde-côtes libyens?
3. L'ensemble des frontières terrestres de la Libye seront-elles renforcées ou uniquement la frontière maritime?

**DO 2016201718156**

**Vraag nr. 1156 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Consulaire bijstand.*

Ambassades en consulaten bieden Belgen in het buitenland consulaire bijstand, zoals onlangs aan een gezin uit Binche dat na een incident in een hotel in Marokko werd vastgehouden.

Hoe vaak werd er sinds 2015 consulaire bijstand geboden? Kunt u de cijfers opsplitsen per ambassade?

**DO 2016201718210**

**Vraag nr. 1157 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Fukushima. - Mensenrechten.*

Greenpeace signaleerde ons dat in de nasleep van de kernramp in Fukushima in 2011, er een zeer groot verschil is in de impact die ramp heeft gehad op mannen en vrouwen. Deels door de Japanse cultuur, deels door specifieke maatregelen van de Japanse regering, lijden vrouwen en kinderen systematisch meer onder de gevolgen van de kernramp.

Zo is onder meer de loonkloof tussen mannen en vrouwen in Japan zeer groot. Vrouwen werden door de ramp economisch harder getroffen, onder meer omdat zij financieel moeilijker met de ramp kunnen omgaan, maar ook omdat schadevergoedingen aan het gezinshoofd, nagenoeg altijd de man, worden uitgekeerd. Door de toegenomen echtscheidingen in het rampgebied, komen vrouwen ook vaker in armoede terecht.

**DO 2016201718156**

**Question n° 1156 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Assistance consulaire.*

Les ambassades et consulats apportent une aide consulaire aux Belges à l'étranger comme cela a encore été le cas avec une famille binchoise retenue au Maroc suite à un incident dans un hôtel.

Combien de fois l'assistance consulaire a-t-elle été engagée depuis 2015? Avez-vous une ventilation par ambassade?

**DO 2016201718210**

**Question n° 1157 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Fukushima et les droits de l'homme.*

Greenpeace a attiré notre attention sur la très grande différence en termes d'impact de la catastrophe nucléaire de Fukushima entre les hommes et les femmes. Les femmes et les enfants souffrent systématiquement davantage que les hommes des conséquences de la catastrophe, ce qui est dû en partie à la culture japonaise et en partie à des mesures spécifiques du gouvernement japonais.

Ainsi par exemple l'écart salarial entre hommes et femmes est-il très grand au Japon. Les femmes ont été davantage touchées économiquement par la catastrophe, notamment parce qu'elles peuvent plus difficilement y faire face financièrement, mais aussi parce que les indemnités sont octroyées au chef de famille, soit presque toujours l'homme. Aussi, en raison de l'accroissement du nombre de divorces dans la région sinistrée, les femmes se retrouvent plus souvent en situation de pauvreté.

Bovendien zouden vrouwen en kinderen ook vatbaarder zijn voor de gezondheidsrisico's gelinkt aan stralingsblootstelling. Volgens *Greenpeace* laat de Japanse overheid mensen te snel naar gevaarlijk gecontamineerd gebied terugkeren en dragen vrouwen en kinderen daar disproportioneel de gevolgen van. In het algemeen schieten de maatregelen van de Japanse overheid zwaar te kort, met name inzake het vrijwaren van de rechten van vrouwen en kinderen (huisvesting, onderwijs, veilige leefomgeving, zorg voor intern verplaatste personen, enz.).

*Greenpeace* signaleerde dit eveneens aan minister De Croo in een brief.

België maakt deel uit van de trojka die binnen de VN-mensenrechtenraad de *Universal Periodic Review* (UPR) van Japan moet opvolgen. *Greenpeace* Japan heeft bij de UPR een commentaar over dit onderwerp ingezonden.

1. Is België bereid te wegen op dit dossier en ervoor te zorgen dat de rechten van de slachtoffers van Fukushima bestudeerd en vermeld worden in het eindverslag?

2. Zal België al op de pre-sessie in oktober (waar *Greenpeace* Japan samen met een slachtoffer zal aanwezig zijn) het onderwerp op de agenda plaatsen? Zal België ervoor zorgen dat het tijdens de review-sessie in november ook ter sprake komt?

#### DO 2016201718237

**Vraag nr. 1158 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 13 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*De situatie van de Rohingya in Myanmar.*

De Verenigde Naties lieten op 7 september 2017 weten dat in minder dan twee weken tijd naar schatting 164.000 mensen - de meesten Rohingyamoslims - het geweld in Myanmar zijn ontvlucht en hun toevlucht hebben gezocht in buurland Bangladesh.

1. Beschikt u over meer informatie in verband met de huidige situatie in Myanmar? Vreest u net als de VN voor een humanitaire crisis?

2. De rechten van de Rohingya zijn in Myanmar een gevoelige kwestie. Welk standpunt verdedigen België en de Europese Unie ter zake?

3. Wordt er op Belgisch of Europees niveau nagedacht over bijzondere steunmaatregelen voor Bangladesh, dat momenteel tienduizenden Rohingya opvangt?

Les femmes et les enfants seraient en outre plus sensibles aux risques sanitaires liés à l'exposition aux rayonnements. Selon *Greenpeace*, le gouvernement japonais autorise trop rapidement les gens à retourner dans des zones dangereusement contaminées et les femmes et les enfants en subissent les conséquences de façon disproportionnée. D'une façon générale, les mesures du gouvernement japonais en matière de sauvegarde des droits des femmes et des enfants (logement, enseignement, cadre de vie sûr, soins aux personnes déplacées à l'intérieur des frontières, etc.) sont largement insuffisantes.

*Greenpeace* a également fait état de cette situation dans une lettre envoyée au ministre De Croo.

La Belgique fait partie de la troïka qui, au sein du Conseil des droits de l'homme de l'ONU, doit assurer le suivi de l'Examen Périodique Universel (EPU) du Japon. La section japonaise de *Greenpeace* a envoyé à l'EPU des observations à ce sujet.

1. La Belgique est-elle disposée à peser sur ce dossier et à veiller à ce que les droits des victimes de Fukushima soient étudiés et mentionnés dans le rapport final?

2. La Belgique mettra-t-elle le sujet à l'agenda dès l'avant-session d'octobre (à laquelle la section japonaise de *Greenpeace* ainsi qu'une victime seront présentes)? La Belgique veillera-t-elle à ce que le sujet soit à nouveau abordé lors de la session de l'examen en novembre?

#### DO 2016201718237

**Question n° 1158 de monsieur le député Olivier Chastel du 13 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*La situation des Rohingyas en Birmanie.*

Selon l'ONU, le 7 septembre 2017, en moins de deux semaines, quelque 164.000 personnes, la plupart des musulmans Rohingyas, ont fui les violences en Birmanie pour se réfugier au Bangladesh voisin.

1. Disposez-vous de plus amples informations sur la situation actuelle en Birmanie? Craignez-vous comme l'ONU une crise humanitaire?

2. La question des droits des Rohingyas est un sujet sensible en Birmanie. Quelle position a été défendue par la Belgique et par l'Union européenne dans ce domaine?

3. Envisagez-vous au niveau belge ou européen une aide particulière envers le Bangladesh qui accueille actuellement des dizaines de milliers de Rohingyas?

**Minister van Justitie**

**DO 2016201718153**

**Vraag nr. 2094 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Verdeling van de kredieten voor de erediensten*

De federale regering is verantwoordelijk voor de betaling van de lonen en de pensioenen van de bedienaren van de zes officieel erkende erediensten en van de afgevaardigden van de niet-confessionele levensbeschouwelijke organisaties.

1. Welke kredieten werden er sinds 2013 uitgetrokken voor de financiering van de lonen en de pensioenen van de bedienaren van de erediensten en de moreel consultants?

2. Kunt u een overzicht geven van de begrotingsmiddelen per eredienst?

3. Zijn er, gelet op de toename van het aantal gelovigen voor bepaalde erediensten in ons land, nieuwe initiatieven om het aantal bedienaren van deze erediensten te verhogen? Zo ja, welke?

**DO 2016201718158**

**Vraag nr. 2095 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Geradicaliseerde vrouwen in de gevangenissen.*

Bij de jongste aanslagen en pogingen tot aanslag in Europa werd duidelijk dat er steeds meer vrouwen betrokken zijn bij deze terreurdaden.

1. a) Hoeveel geradicaliseerde vrouwen zijn er vandaag opgesloten in de Belgische strafinrichtingen?

b) Is dit aantal de jongste vijf jaar geëvolueerd?

c) Hoeveel vrouwen werden de jongste vijf jaar in België veroordeeld voor terreurfeiten of terreurgerelateerde feiten?

2. Werden er al specifieke maatregelen genomen om die vrouwen te deradicaliseren en te resocialiseren of zal dat nog gebeuren?

**Ministre de la Justice**

**DO 2016201718153**

**Question n° 2094 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Répartition du financement des cultes.*

Le gouvernement fédéral est responsable pour le traitement des salaires et des pensions des ministres des cultes reconnus officiellement (six cultes) et de la laïcité.

1. Quels sont les différents budgets alloués pour le financement des salaires et des pensions des ministres du culte et des délégués laïcs depuis 2013?

2. Pouvez-vous indiquer la ventilation budgétaire par culte?

3. Vu la progression de la pratique de certains cultes dans notre pays, de nouvelles initiatives sont-elles prévues pour augmenter le nombre de ministres du culte de ces religions? Si oui, lesquelles?

**DO 2016201718158**

**Question n° 2095 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Femmes radicalisées en prison.*

Les derniers attentats et tentatives d'attentats ayant eu lieu en Europe ont montré une implication de plus en plus forte des femmes.

1. a) À ce jour, combien de femmes radicalisées sont emprisonnées dans les centres pénitentiaires belges?

b) Ce nombre a-t-il évolué depuis ces cinq dernières années?

c) Combien de femmes ont été condamnées pour des faits de terrorisme ou en lien avec le terrorisme ces cinq dernières années en Belgique?

2. Des mesures particulières sont-elles ou seront-elles prises pour ces femmes notamment en terme de déradicalisation et de réinsertion?



**DO 2016201718159**

**Vraag nr. 2096 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 07 september 2017 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Recidivisten en re-integratie.*

Elke gevangene kost ons land jaarlijks 50.000 euro. Dat geld gaat vooral op aan personeel, gebouwen en middelmatig eten, maar in reclasseringsprogramma's wordt er nog veel te weinig geïnvesteerd.

Een gedetineerde in Nederland kost 125.000 euro per jaar, maar daarvan wordt een groot deel besteed aan hun re-integratie. Met als resultaat dat er maar half zoveel recidivisten zijn in Nederland.

1. Wat zijn in de periode 2012-2017 de uitstroomcijfers van (ex-)gedetineerden, met een onderverdeling naar gemeente en naar strafrechtelijke titel (voorlopig gehecht/veroordeeld), soort delict, verblijfsduur en recidiverisico?

2. Welke inspanningen worden door de verschillende overheden verricht op het gebied van de (re-)integratie van (ex-)gedetineerden en welke kosten zijn daaraan verbonden?

**DO 2016201718183**

**Vraag nr. 2097 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Kosteloze rechtspleging.*

Wie een rechtszaak wil beginnen, of wordt opgeroepen om zich te verdedigen, maar niet over voldoende financiële middelen beschikt, kan de kosteloze rechtspleging aanvragen. Deze bijstand kan ofwel gratis zijn, ofwel tegen voordeelige waarden, die worden berekend naargelang van inkomsten en bepaalde lasten.

De vrijstelling van betaling der procedurekosten vormt geen definitieve ontheffing van deze kosten, en kunnen de in debet vereffende rechten en de kosten gedaan voor rekening van hem die bijstand heeft genoten, later verhaald worden te zijnen laste indien uitgemaakt wordt dat zich in zijn vermogen, bestaansmiddelen of lasten een wijziging heeft voorgedaan sedert de beslissing waarbij hem rechtsbijstand is verleend, en hij derhalve in staat is te betalen. Dat verhaal kan bovendien hoofdelijk op de tegenpartij worden uitgeoefend, indien deze in de kosten veroordeeld is of indien in de loop van het geding een dading is aangegaan (Gerechtelijk Wetboek, artikel 693).

**DO 2016201718159**

**Question n° 2096 de madame la députée Annick Lambrecht du 07 septembre 2017 (N.) au ministre de la Justice:**

*Les récidivistes et la réinsertion des détenus.*

Chaque détenu coûte 50 000 euros annuellement à notre pays. Cet argent est surtout destiné au personnel, aux bâtiments et à un modeste ordinaire, mais on investit encore bien trop peu dans les programmes de réinsertion.

Un détenu coûte 125 000 euros par an aux Pays-Bas, mais une grande partie de ce montant est affectée à sa réinsertion. Le résultat est que le nombre de récidivistes est deux fois moins élevé aux Pays-Bas.

1. Pouvez-vous indiquer les chiffres relatifs aux sorties de prison pour la période 2012-2017, en établissant une sous-catégorie pour chaque commune et selon la situation pénale (en détention provisoire/condamné), le type de délit, la durée du séjour et le risque de récidive?

2. Quels efforts sont-ils consentis par les différentes autorités en matière de réinsertion des détenus et à quel coût?

**DO 2016201718183**

**Question n° 2097 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 12 septembre 2017 (N.) au ministre de la Justice:**

*La gratuité de la procédure.*

Qui souhaite entamer une action ou est appelé à se défendre en justice mais ne dispose pas de moyens financiers suffisants peut demander la gratuité de la procédure. Cette assistance peut être octroyée soit gratuitement, soit à des conditions avantageuses calculées en fonction des revenus et de certaines charges.

L'exemption du paiement des frais de procédure ne constitue pas une exonération définitive de ces frais et les droits liquidés en débet et les dépens acquittés pour le compte du bénéficiaire de l'assistance peuvent être récupérés ultérieurement à sa charge s'il est établi qu'une modification de son patrimoine, de ses revenus ou de ses charges est intervenue depuis la décision lui accordant l'assistance judiciaire et qu'il est dès lors en mesure de payer. Ce recouvrement peut en outre être poursuivi solidairement à charge de la partie adverse si celle-ci a été condamnée aux dépens ou si une transaction est intervenue au cours du procès (Code judiciaire, article 693).



De invordering gebeurt door de ontvanger van de penale boeten in wiens ambtsgebied zich de zetel van de rechtbank bevindt die kennis heeft moeten nemen van de zaak en, bij ontstentenis van geschil, door de ontvanger van de plaats waar de bijstand werd verleend.

1. Hoeveel zaken werden per jaar afgesloten, waarbij volledig of gedeeltelijk kosteloze juridische bijstand werd verleend, sinds 2012 (graag onderverdeeld per jaar)?

2. Welke totaalbedragen werden - eveneens onderverdeeld per jaar - sedert 2012 besteed aan de kosteloze rechtspleging?

**DO 2016201718198**

**Vraag nr. 2098 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Fines Management Services.*

Ongeveer twee jaar geleden startte Renta met het *Fines Management Services*-platform (FMS). Op dat platform worden de nummerplaten van bedrijfswagens niet langer aan een firma gekoppeld, maar aan de gebruikelijke bestuurder. Dat scheelt veel administratief werk om boetes bij de juiste bestuurder te krijgen. Bestuurders van bedrijfswagens zijn immers verantwoordelijk voor 1,2 miljoen overtredingen per jaar.

Uit mijn vraag nr. 1684 van 17 augustus 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 96) bleek dat het platform als zeer positief geëvalueerd werd. Bijsturingen zouden niet direct nodig zijn. Vorig jaar in november waren er al 164.000 voertuigen opgenomen in de databank.

In september 2016 kondigde Renta aan dat ook parkeerbedrijven tegen eind 2016 toegang zouden krijgen tot FMS zodat ook GAS- en parkeerboetes rechtstreeks naar de bestuurder gestuurd zouden kunnen worden. In de loop van 2017 zouden ook de Franse politiediensten toegang krijgen voor overtredingen begaan in Frankrijk. Met de Nederlandse autoriteiten waren de eerste contacten gelegd.

Volgens Renta zouden steeds meer bedrijven kiezen om alle wagens onder te brengen in FMS, ook die in eigen beheer zoals poolwagens, camionetten, enz. Ook bedrijven voor korte verhuur zouden al in FMS worden ondergebracht.

Le recouvrement est effectué par le receveur des amendes pénales dans le ressort duquel se trouve le siège du tribunal qui a eu à connaître de l'affaire et, à défaut de litige, par le receveur du lieu où l'assistance a été octroyée.

1. Quel le nombre des affaires pour lesquelles une assistance judiciaire, intégrale ou partielle, a été octroyée depuis 2012 (merci de ventiler les chiffres par année)?

2. Quels montants au total - en ventilant ici aussi les chiffres par année - ont-été consacrés à la gratuité de la procédure depuis 2012?

**DO 2016201718198**

**Question n° 2098 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 12 septembre 2017 (N.) au ministre de la Justice:**

*Fines Management Services.*

Il y a environ deux ans, Renta développait la plateforme FMS. Les plaques d'immatriculation des voitures de société saisies dans cette banque de données ne sont plus couplées à une entreprise, mais au conducteur habituel du véhicule. La procédure administrative d'expédition des amendes au conducteur adéquat est ainsi considérablement simplifiée. Chaque année, les conducteurs de voitures de société comptabilisent en effet 1,2 million d'amendes.

Il ressort de la réponse à ma question n° 1684 du 17 août 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 96) que la plateforme a fait l'objet d'une évaluation extrêmement positive. Des ajustements ne seraient pas directement nécessaires. En novembre de l'année dernière, 164 000 véhicules avaient déjà été enregistrés dans la banque de données.

En septembre 2016, Renta avait annoncé, en outre, l'ouverture d'ici à la fin de cette même année, de l'accès à la plateforme FMS aux entreprises de parkings, afin de pouvoir expédier directement au contrevenant les amendes de stationnement et les SAC. De plus, dans le courant de 2017, l'accès serait élargi aux services de police français pour les infractions commises en France. Les premiers contacts ont été établis avec les autorités néerlandaises.

Selon Renta, les entreprises souhaitant enregistrer l'intégralité de leur parc automobile dans la plateforme FMS seraient sans cesse plus nombreuses, y compris les entreprises en régie propre, telles que les véhicules partagés, les camionnettes, etc. De même, des entreprises de location de véhicules à court terme seraient aussi intégrées dans la plateforme.

1. Hoeveel minnelijke schikkingen kwamen via FMS rechtstreeks bij de bestuurder terecht? Graag een opsplitsing voor 2015, 2016 en 2017 tot nu toe.

2. Hoeveel bestuurders werden gedagvaard voor de rechtbank via FMS? Graag een opsplitsing voor 2015, 2016 en 2017 tot nu toe.

3. Hoe evalueert u FMS na twee jaar? Zijn er problemen die zich voordoen? Zijn er aanpassingen nodig aan het systeem?

#### DO 2016201718203

**Vraag nr. 2099 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Justitie:**

##### *Genezing homoseksualiteit.*

Op 28 juli 2017 verscheen in *Het Belang van Limburg* een artikel over een journalist die undercover te rade ging bij een waarzegster om zich te laten genezen van zijn (zogenaamde) homoseksualiteit. Hij kreeg te maken met een grotere opdringerigheid die ook na de uitdrijving bleef aanhouden.

Dit soort praktijken toont niet alleen aan dat er nog steeds veel goedgelovigheid bestaat rond de "geneesbaarheid" van homoseksualiteit, die niet eens een ziekte is maar een seksuele geaardheid. Maar bovenal geeft het bestaan van een dergelijke "markt voor genezingen" aan dat er nog steeds nood is aan initiatieven voor maatschappelijke aanvaarding en gelijkberechtiging van mensen met een niet-heteroseksuele geaardheid. Dit soort praktijken, die neerkomen op plat boerenbedrog, moeten dan ook worden bestreden.

1. Hoe wordt dit soort praktijken van waarzeggerij, uitdrijving en *healing* door de diensten van Justitie benaderd?

2. Hoeveel klachten die rond dit soort praktijken werden neergelegd bij de politie werden door de diensten van Justitie behandeld in de periode 2012 tot heden? Cijfers graag per jaar.

3. Welke opvolging werd door Justitie gegeven aan de processen-verbaal die werden opgesteld door de diensten van de politie? Met andere woorden, hoeveel processen-verbaal werden in de periode 2012 tot heden, jaarlijks:

- a) behandeld;
- b) zonder gevolg geseponeerd;
- c) door de rechter terecht bevonden en gesanctioneerd;
- d) door de rechter vrijgesproken van vervolging?

1. Entre 2015 et aujourd'hui, combien de transactions ont-elles été directement adressées, chaque année, aux contrevenant par le biais de la plateforme FMS?

2. Au cours de la même période, combien de conducteurs ont-ils été assignés devant le tribunal chaque année par le biais de la plateforme FMS?

3. Quelle évaluation faites-vous de la plateforme FMS, deux ans après sa mise en service? Des problèmes ont-ils été constatés? Le logiciel doit-il être adapté?

#### DO 2016201718203

**Question n° 2099 de madame la députée Nele Lijnen du 12 septembre 2017 (N.) au ministre de la Justice:**

##### *Les pratiques de guérison de l'homosexualité.*

Le 28 juillet 2017, *Het Belang van Limburg* publiait un article relatant l'expérience vécue par un journaliste allé, en caméra cachée, consulter une voyante pour guérir de son homosexualité (prétendue). Elle n'a cessé de le relancer, même après la séance d'exorcisme.

Ce type de pratiques démontre, d'une part, l'énorme crédulité qui entoure encore le caractère "guérissable" de l'homosexualité, laquelle n'est pas une maladie, mais une orientation sexuelle. Mais l'existence, d'autre part, d'un tel "marché de la guérison" témoigne surtout de l'impérieuse nécessité d'initiatives axées sur l'acceptation sociale et l'égalité de traitement des personnes non hétérosexuelles. Il faut dès lors combattre ces pratiques, relevant de la tromperie grossière.

1. Comment les services du département de la Justice gèrent-ils ces pratiques de voyance, d'exorcisme et de guérison?

2. Entre 2012 et aujourd'hui, combien de plaintes relatives à de telles pratiques, déposées auprès de la police, ont-elles été traitées annuellement par les services de la Justice?

3. Quelle a été la suite réservée par la Justice aux procès-verbaux établis par les services de police? En d'autres termes, au cours de la période concernée, combien de procès-verbaux ont-ils été chaque année :

- a) traités;
- b) classés sans suite;
- c) jugés fondés par le juge et sanctionnés;
- d) classés après abandon des poursuites?

4. Welke sancties kunnen worden uitgesproken tegen personen die zich bezondigen aan bedrieglijke waarzeggerij, *healing* of uitdrijving?

5. Worden deze praktijken door Justitie, desgevallend in samenwerking met de politiediensten, proactief opgevolgd, bijvoorbeeld door het opzoeken van gespecialiseerde websites of bedenkelijke advertenties?

6. Wordt er ook contact genomen met vertegenwoordigers van erkende religieuze erediensten om hen te wijzen op mogelijke uitwassen rond het "genezen" van homoseksualiteit in de wetenschap dat het geloof dat ze vertegenwoordigen homoseksualiteit vaak openlijk veroordeelt?

**DO 2016201718209**

**Vraag nr. 2100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Wapenvergunningen.*

De provinciegouverneurs reiken volgende wapenvergunningen en -erkenningen uit:

- vergunningen voor vergunningsplichtige wapens (nieuwe en hernieuwingen);
- erkenningen inzake wapens en munitie (handelaars, verzamelaars);
- erkenningen voor schietstanden;
- machtigingen wapendracht;
- Europese vuurwapenpas.

1. Hoeveel wapenvergunningen en -erkenningen, per categorie en telkens per provincie, werden er door de gouverneurs uitgereikt in 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 en de eerste helft van 2017?

2. a) Wat is per provincie en per categorie de gemiddelde wachttijd tussen de aanvraag en het al dan niet bekomen van een wapenvergunning en/of -erkenning?

b) Hoe is deze wachttijd de voorbije jaren, per provincie en per categorie, geëvolueerd en hoe beoordeelt u deze evolutie per provincie?

4. Quelles sont les sanctions encourues par les personnes coupables de pratiques abusives de voyance, de guérison ou d'exorcisme?

5. La Justice organise-t-elle, le cas échéant, en coopération avec la police, un suivi proactif de ces pratiques, par le biais, par exemple, de la recherche de sites internet spécialisés ou de publicités douteuses?

6. Des contacts sont-ils noués avec des représentants de cultes religieux reconnus, en vue d'attirer leur attention sur les éventuels dérapages entourant la "guérison" de l'homosexualité, tout en sachant que souvent, leur religion condamne ouvertement cette orientation sexuelle?

**DO 2016201718209**

**Question n° 2100 de madame la députée Barbara Pas du 13 septembre 2017 (N.) au ministre de la Justice:**

*Les autorisations de détention d'armes.*

Les gouverneurs de province délivrent les permis et autorisations de port d'armes suivants:

- les autorisations pour les armes qui y sont soumises (nouvelles autorisations et renouvellements);
- les certificats d'agrément en matière d'armes et de munitions (commerçants, collectionneurs);
- les certificats d'agrément pour les stands de tir;
- les permis de port d'armes;
- la carte européenne d'armes à feu.

1. Combien de permis et d'autorisations de port d'armes les gouverneurs ont-ils délivrés, par catégorie et par province, en 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 et pendant le premier semestre de 2017?

2. a) Quel est, dans chaque province et par catégorie, le délai d'attente moyen pour l'obtention ou non d'un permis et/ou d'une autorisation de port d'armes?

b) Dans quelle mesure ce délai a-t-il évolué au cours des dernières années, dans chaque province et par catégorie, et comment jugez-vous cette évolution par province?

**DO 2016201718213**

**Vraag nr. 2101 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 13 september 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Verkeersovertredingen door buitenlanders in België. - Inning van de boetes.*

Wegens de centrale ligging van ons land rijden er tal van buitenlandse voertuigen op de Belgische wegen. Jammer genoeg nemen sommige buitenlandse chauffeurs het niet altijd zo nauw met onze verkeersregels: ze rijden te snel of begaan andere verkeersovertredingen.

De voorbije jaren konden we vaststellen dat in onze buurlanden de inning van boetes die aan buitenlandse verkeersovertreders worden uitgeschreven, voortdurend is verbeterd.

Maar hoe is het daarmee in België gesteld?

1. Hoeveel pro justitia's wegens te snel rijden werden er in 2014, 2015 en 2016 uitgeschreven aan buitenlanders? In welke landen waren deze voertuigen ingeschreven?

2. Voor hoeveel vastgestelde snelheidsovertredingen werd er in 2014, 2015 en 2016 geen voorstel tot minnelijke schikking opgemaakt? Waarom werd er geen minnelijke schikking voorgesteld? Gelden die voorwaarden ook voor Belgische bestuurders?

3. Kunt u voor de jaren 2014, 2015 en 2016 aangeven hoeveel voorstellen tot minnelijke schikking er werden aanvaard en hoeveel er in totaal door buitenlandse chauffeurs werd betaald? Worden de genegeerde voorstellen tot minnelijke schikking allemaal opnieuw verzonden of wordt er langs gerechtelijke weg ingevorderd?

4. Wat is de verklaring voor de evolutie van het percentage geïnde boetes die wegens snelheidsovertredingen aan chauffeurs van buitenlandse voertuigen worden opgelegd? Hoe kan men dat inningspercentage in voorkomend geval verbeteren?

**DO 2016201718213**

**Question n° 2101 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 13 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Infractions au code de la route commis par des ressortissants étrangers en Belgique. - Recouvrement des amendes.*

De par sa position géographique centrale, la Belgique est traversée par de nombreux véhicules étrangers. Malheureusement, certains d'entre eux se montrent parfois quelque peu indécents sur nos routes et nous avons le regret de constater des excès de vitesse ou autres incivilités au volant.

Par ailleurs, nous avons pu observer, ces dernières années, une amélioration constante chez nos voisins des systèmes de recouvrement des amendes adressées aux conducteurs de véhicules d'origine étrangère.

Mais qu'en est-il de la Belgique?

1. Combien de pro-justitia pour excès de vitesse sur nos routes ont-ils été adressés à des étrangers en 2014, 2015 et 2016? Quelle était l'origine précise de ces véhicules?

2. Pour la même période, sait-on combien d'infractions pour excès de vitesse ont été constatées mais n'ont pas fait l'objet d'une proposition de transaction amiable? Quelles sont les raisons pour lesquelles de telles transactions n'ont pas été proposées? De telles conditions sont-elles semblables au traitement auquel sont soumis les conducteurs belges?

3. Toujours pour ces années 2014, 2015 et 2016, combien de ces transactions pour excès de vitesse proposées ont été acceptées et quelles sommes ont été acquittées par des conducteurs d'origine étrangères? Les propositions ignorées sont-elles toutes relancées ou font-elles l'objet de suites de la part des services de Justice?

4. Comment expliquer l'évolution de ce taux de recouvrement des amendes adressées pour excès de vitesse à des véhicules d'origine étrangère sur nos routes? Le cas échéant, comment améliorer ce taux de recouvrement?

**DO 2016201718215**

**Vraag nr. 2102 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Farid le Fou.*

Farid Bamouhammad, alias Farid "le Fou", heeft in het verleden reeds meermaals processen aangespannen tegen de Belgische Staat en kost de belastingbetaler ook handen-vol geld.

1. Kan u een overzicht geven van alle gerechtelijke procedures die "le Fou" tot op heden heeft aangespannen, met vermelding van: datum, instantie(s) voor dewelke ze werden gevoerd, aard van de procedures en voor zover er een definitieve uitspraak is, de beslissing die werd genomen?

2. Kan eveneens worden megedeeld welke processen de openbare aanklager tegen "le Fou" heeft gevoerd en welke beslissingen daarin werden getroffen?

3. Kan u voor elk van deze procedures meedelen wat dit de belastingbetaler heeft gekost:

a) aan procedurekosten en erelonen voor de verdediging (de Staat);

b) eventuele schadevergoedingen aan de betrokkene;

c) eventuele kosten en erelonen van de raadsman van de eiser die ten laste van de Staat kwamen?

4. Kan daarnaast ook een raming worden gegeven van wat het opsluiten van "le Fou" aan de belastingbetaler heeft gekost (uitgaande van de gemiddelde dagprijs van een gevangene)?

5. Heeft de betrokkene de Belgische nationaliteit en werden reeds stappen ondernomen om hem die in dat geval af te nemen? Indien niet, overweegt u uw positief injunctie-recht in dat geval te gebruiken?

**DO 2016201718215**

**Question n° 2102 de madame la députée Barbara Pas du 13 septembre 2017 (N.) au ministre de la Justice:**

*Farid le Fou.*

Farid Bamouhammad, alias Farid "le Fou", a déjà intenté dans le passé plusieurs procès à l'encontre de l'État belge et coûte beaucoup d'argent au contribuable.

1. Pouvez-vous établir un relevé de toutes les procédures judiciaires intentées à ce jour par "le Fou" en mentionnant: la date, les instances devant lesquelles ces procédures ont été intentées, la nature des procédures et, pour autant qu'un jugement définitif ait été prononcé, la décision qui a été prise?

2. Est-il possible de mentionner également les procès menés par les procureurs du ministère public à l'encontre de Farid "le Fou" et les décisions prises?

3. Pouvez-vous, pour chacune des procédures, mentionner le coût pour le contribuable:

a) en termes de frais de procédure et d'honoraires pour la défense (l'État);

b) en termes d'éventuelles indemnités au profit de l'intéressé;

c) en termes de frais et d'honoraires du conseiller du requérant qui ont été imputés à l'État?

4. Est-il possible de donner également une estimation du coût pour le contribuable de l'enfermement jusqu'à ce jour de Farid "le Fou" (en se basant sur le coût quotidien moyen d'un détenu)?

5. L'intéressé a-t-il la nationalité belge et des démarches ont-elles déjà été entreprises pour la lui retirer le cas échéant? Dans la négative, envisagez-vous d'utiliser votre droit d'injonction positive pour ce cas particulier?

**DO 2016201718224**

**Vraag nr. 2103 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 13 september 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Betalen van boetes met de smartphone.*

Heel wat medeburgers die hun vakantie in Frankrijk doorbrachten, vonden bij hun thuiskomst in de stapel brieven ongewenste post van het *Centre d'encaissement des amendes* van de Franse Republiek, met de vraag, afhankelijk van de ernst van de overtreding, een min of meer aanzienlijk bedrag te betalen.

Het spreekt vanzelf dat niemand in zijn schik is met dat soort brief. We moeten echter erkennen dat de Franse diensten die instaan voor de invordering van de boetes de keuze van de onwillige overtreder (of de bestuurder die de beschuldiging zou willen aanvechten) fors vergemakkelijkt door een aantal instrumenten aan te reiken om de betaling te faciliteren; sinds 1 januari 2014 is er ook een app beschikbaar.

Dergelijke betalingsfaciliteiten zijn volgens mij in het voordeel van de burger, die zijn boete eenvoudig kan afhandelen, maar ook van de administratie, aangezien de boete sneller wordt betaald en het dossier vlotter kan worden beheerd.

Is het ook in ons land uit een juridisch en technisch oogpunt denkbaar een app in te voeren zodat boetes via de smartphone kunnen worden betaald? Zo ja, wordt die mogelijkheid al bestudeerd? Zo niet, kan de wetgeving waar nodig worden gewijzigd?

**DO 2016201718240**

**Vraag nr. 2104 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Elektronisch toezicht.*

De Kamer keurde op 9 januari 2014 de wet goed die het elektronisch toezicht als autonome straf invoerde. De enkelband werd zo een volwaardige straf, net zoals een gevangenis- of werkstraf. De wet trad, na enkele technische aanpassingen via PP II, in werking op 1 mei 2016.

**DO 2016201718224**

**Question n° 2103 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 13 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Le paiement des amendes par smartphone.*

Nombreux sont nos concitoyens qui, ayant passé leurs vacances dans l'hexagone, ont la mauvaise surprise, à leur retour, de trouver dans leur pile de courrier une enveloppe issue du "Centre d'encaissement des amendes" de la République française les invitant à s'acquitter d'une somme plus ou moins importante selon la gravité de l'infraction constatée.

Clairement, ce type de courrier n'est jamais agréable à recevoir. Cependant, il faut bien admettre que les services français de recouvrement des amendes ne manquent pas de faciliter la vie du justiciable indécrot (ou qui souhaite contester l'accusation) en ayant mis en place une série d'outils simplifiant beaucoup le paiement dont, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, une application par smartphone.

À mon avis, de telles facilités sont à la fois au bénéfice du citoyen qui peut gérer de façon extrêmement aisée son amende, mais aussi de l'administration qui en perçoit un bénéfice tant dans la rapidité du recouvrement que dans la gestion du dossier.

Un paiement des amendes par smartphone et une application sont-ils envisageables juridiquement et techniquement en Belgique? Si oui, cette possibilité est-elle à l'étude? Si non, peut-il être envisagé de faire les ajustement législatifs voulus?

**DO 2016201718240**

**Question n° 2104 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 13 septembre 2017 (N.) au ministre de la Justice:**

*La surveillance électronique.*

La Chambre a adopté le 9 janvier 2014 la loi instaurant la surveillance électronique comme peine autonome. Ainsi, le bracelet électronique à la cheville est-il devenu une peine à part entière, tout comme les peines de prison ou de travail. La loi est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2016 après quelques adaptations techniques par le biais de PP II.



Tot dan was het zo dat de strafuitvoeringsrechtbank een veroordeelde met een gevangenisstraf van langer dan drie jaar na een bepaalde duur elektronisch toezicht kon toekennen. Bij een straf korter dan drie jaar was het de gevangenisdirecteur die besliste of de veroordeelde al dan niet de volledige straf met een enkelband thuis mocht uitzitten.

De enkelband kan sindsdien worden toegekend voor feiten die maximaal met een jaar gevangenis zouden worden bestraft. Om praktische en financiële redenen bedraagt de minimumstraf een maand. Maar de zwaardere misdrijven zoals doodslag, verkrachting, gijzeling, enz., komen niet in aanmerking. Na één derde van de termijn kan een veroordeelde vrijkomen. Bij het niet naleven van de voorwaarden kan de straf alsnog worden omgezet in opsluiting.

Hoeveel keer werd in de periode van 1 mei 2016 tot 30 april 2017, dus in één jaar tijd, elektronisch toezicht opgelegd als autonome straf? Graag opsplitsing tussen correctionele rechtbank en politierechtbank enerzijds en per gerechtelijke arrondissement anderzijds.

#### **Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**

**DO 2016201718142**

**Vraag nr. 1821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 07 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*MRI-toestellen.*

De Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle (DGEC) van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) maakte begin augustus bekend dat 14 ziekenhuizen ten onrechte 90.934 MRI-scans hebben gefactureerd die werden uitgevoerd met niet-erkende toestellen, voor een totaalbedrag van 13.504.047 euro.

Eind maart 2016 werd de zware medische apparatuur in kaart gebracht. Tijdens het jaarlijkse symposium van de radiologen op 19 november 2016 stelde u controles in het vooruitzicht en zei u dat de onterecht uitbetaalde vergoedingen zouden worden teruggevorderd en dat er financiële maatregelen zouden volgen.

Jusqu'alors le tribunal de l'application des peines pouvait accorder une surveillance électronique à durée limitée à un condamné purgeant une peine de prison de plus de trois ans. Pour une peine de moins de trois ans, il appartenait au directeur de prison de décider si le condamné pouvait purger la totalité de la peine chez lui avec un bracelet électronique.

Le bracelet électronique peut être accordé désormais pour des faits passibles d'une peine maximale d'un an de prison. Pour des raisons pratiques et financières, la peine minimale est d'un an. Mais les infractions plus graves telles que les homicides, les viols, les prises d'otages, etc. n'entrent pas en ligne de compte. Après un tiers de la période, un condamné peut être libéré. En cas de non-respect des conditions, la peine peut encore être convertie en détention.

Combien de fois une surveillance électronique a-t-elle été imposée comme peine autonome entre le 1er mai 2016 et le 30 avril 2017, soit sur une période d'un an? Merci d'établir une distinction entre le tribunal correctionnel et le tribunal de police d'une part et selon l'arrondissement judiciaire de l'autre.

#### **Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**

**DO 2016201718142**

**Question n° 1821 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 07 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les appareils IRM.*

Le Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) a annoncé, début août, que 14 hôpitaux ont facturé indûment 90.934 scans IRM effectués avec des appareils non agréés pour un montant total de 13.504.047 euros.

Fin mars 2016, vous avez obtenu un recensement de l'appareillage médical lourd. À l'occasion du symposium annuel des radiologues organisé le 19 novembre 2016, vous aviez averti que des contrôles auraient lieu et que sur base des résultats des services d'inspection, le remboursement des montants injustement perçus serait réclamé et que des mesures financières seraient prises.



De nationale controles die de DGEC van het RIZIV in het voorjaar uitvoerde, brachten aan het licht dat 17 van de 144 gebruikte MRI-toestellen niet over een erkenning beschikten.

De betrokken ziekenhuizen kregen een pv in de bus en kregen de vraag het onterecht gefactureerde bedrag terug te betalen.

U zou daarnaast over de mogelijkheid beschikken een deel het budget van de betrokken ziekenhuizen met 10 % terug te schroeven.

De radiologen gaan in het verweer en stellen een nieuwe rondetafel met het RIZIV voor om het vertrouwen te herstellen en een Protocolakkoord II op te stellen. Dat moet ervoor zorgen dat de niet-erkende toestellen verdwijnen, dat het aantal MRI-toestellen toereikend is om de vraag te beantwoorden, dat de wachtlijsten krimpen en dat voorrang wordt gegeven aan MRI-onderzoeken boven CT-onderzoeken.

1. Welk gevolg zult u daaraan geven?
2. Bent u van plan het desbetreffende deel van het budget van de betrokken ziekenhuizen met 10 % terug te schroeven?
3. Komt er een nieuwe rondetafel met de stakeholders? Zo ja, wanneer?

#### DO 2016201718151

**Vraag nr. 1822 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Interculturele bemiddelaars in ziekenhuizen.*

1. Hoe zijn de cijfers van de dienst interculturele bemiddeling voor 2016 en 2017 geëvolueerd? Hoeveel dossiers heeft de dienst behandeld? Hoeveel personen werken er in dit departement?
2. Zult u binnenkort nieuwe initiatieven ontwikkelen op dit stuk, gezien het belang van interculturele bemiddeling voor een optimale zorg voor de patiënt?
3. Wat zijn de meest voorkomende vormen van interculturele bemiddeling door deze dienst?

L'action de contrôles nationale menée par le SECM de l'INAMI durant le printemps a révélé que sur les 144 appareils IRM actifs, 17 n'étaient pas agréés.

Les hôpitaux concernés ont reçu un pro justitia et ont été invités à rembourser le montant indûment facturé.

Il s'avère que vous pourriez également réduire une partie du budget des hôpitaux incriminés de 10 %.

De leur côté, les radiologues contestent et proposent d'organiser une nouvelle table ronde avec l'INAMI pour rétablir la confiance et élaborer un Protocole d'accord II qui assure - après la suppression des appareils non agréés - de maintenir la capacité IRM au niveau de la demande, de réduire des listes d'attente et de favoriser le transfert des examens CT vers les examens IRM.

1. Quelles suites entendez-vous donner à ces constats?
2. Envisagez-vous de réduire de 10 % la partie du budget des hôpitaux concernés?
3. Une nouvelle table ronde qui réunit les différents acteurs concernés est-elle à l'ordre du jour? Dans l'affirmative, quand aura-t-elle lieu?

#### DO 2016201718151

**Question n° 1822 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Médiateurs interculturels dans les hôpitaux.*

1. Pouvez-vous donner l'évolution des chiffres pour 2016 et 2017 du service de la médiation interculturelle? Combien d'interventions ont eu lieu? Combien de personnes travaillent dans ce département?
2. Vu l'importance de ces médiations pour garantir les meilleurs soins aux patients, de nouvelles initiatives dans le domaine sont-elles envisagées prochainement?
3. Quelles sont les interventions interculturelles les plus courantes réalisées par le service?

**DO 2016201718168**

**Vraag nr. 1823 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Digitalisering van de gezondheidszorg.*

Een enquête bij 400 artsen heeft uitgewezen dat niet meer dan 15 % denkt dat de digitalisering van de gezondheidszorg de arts-patiëntrelatie ten goede zal komen.

Hoewel het elektronische voorschrift vanaf 1 januari 2018 verplicht wordt, maakt nog maar 33 % van de artsen - dus beduidend minder dan de helft - daarvan gebruik.

Naast een onvoldoende kennis van de nieuwe technologieën en van de voordelen die ze bieden, wijt meer dan een arts op twee zijn wantrouwen aan volgende obstakels: de gebruiksonvriendelijkheid van de tool en de vrees dat de privacy van de patiënt geschonden wordt.

1. Hebt u kennisgenomen van die studie van Newpharma en MediQuality?
2. Hoe helpt u de artsen om zich voor te bereiden op de digitalisering van de gezondheidszorg?
3. Krijgen ze een opleiding om met de nieuwe technologieën te leren werken?
4. Zo niet, kunnen er videotutorials worden aangeboden voor artsen die er niet wijs uit raken?

**DO 2016201718176**

**Vraag nr. 1824 van de heer volksvertegenwoordiger Servais Verherstraeten van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Algemene campagne over het nucleair noodplan. - Planning.*

U gaf reeds aan dat men in de algemene campagne over het nucleair noodplan concrete informatie zal geven over de predistributie van jodiumtabletten aan burgers en collectiviteiten die tot deze doelgroep behoren.

De correcte instructies voor het verkrijgen en gebruiken van de jodiumtabletten is één van de reeks beschermingsmaatregelen. De aandacht zal gaan naar moeilijk bereikbare groepen en anderstaligen. U gaf aan dat dit communicatieplan reeds gestart is.

1. Wat is de timing van deze algemene campagne? Wanneer is deze gefinaliseerd?

**DO 2016201718168**

**Question n° 1823 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La numérisation de la Santé.*

D'après une enquête faite auprès de 400 médecins, il ressort que seuls 15 % pensent que la digitalisation de la Santé sera bénéfique dans l'amélioration des relations avec les malades.

Alors que la prescription électronique sera obligatoire à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2018, uniquement 33 % des médecins ont déjà adopté le système. C'est loin d'être la moitié.

Outre une méconnaissance évidente des nouvelles technologies et de leurs avantages, plus d'un médecin sur deux explique sa méfiance en avançant deux principales barrières: la complexité d'utilisation ainsi que la crainte d'une atteinte à la vie privée du patient.

1. Avez-vous pris connaissance de l'étude réalisée par Newpharma et MediQuality?
2. Comment préparez-vous les médecins à la numérisation?
3. Auront-ils une formation quant à l'usage des nouvelles technologies?
4. Si non, serait-il envisageable de créer des tutoriaux sous forme de vidéos pour les médecins qui ne s'en sortent pas?

**DO 2016201718176**

**Question n° 1824 de monsieur le député Servais Verherstraeten du 12 septembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La planification de la campagne générale d'information relative au plan d'urgence nucléaire.*

Vous avez déjà déclaré qu'une information concrète au sujet de la distribution préalable de comprimés d'iode aux citoyens et aux collectivités qui appartiennent au groupe cible serait donnée lors de la campagne générale relative au plan d'urgence nucléaire.

Les instructions correctes pour l'acquisition et l'utilisation de comprimés d'iode sont une mesure de protection parmi une série d'autres. L'attention ira aux groupes difficilement accessibles et aux allophones. Vous avez déclaré que ce plan de communication avait déjà démarré.

1. Suivant quel calendrier cette campagne générale se déroulera-t-elle? Quand le calendrier sera-t-il finalisé?

2. Welke lessen trekt men uit vorige informatiecampaagnes? Hoe zal men deze toepassen op deze informatiecampaagne?

3. Met welk(e) communicatiemiddel(len) zal men deze informatie meedelen?

4. Zal het adviseren van de patiënt door de zorgverstreker, die een advies op maat geeft, verplicht zijn? Hoe zal men controleren dat elke patiënt geïnformeerd is?

#### **DO 2016201718182**

**Vraag nr. 1825 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Inbreuken op het verbod op reclame voor tabaksproducten.*

Volgens de FOD Volksgezondheid werden er in 2015 171 inbreuken vastgesteld op de wetgeving inzake het verbod op reclame voor tabaksproducten.

1. Hoeveel inbreuken werden er in 2016 en in de eerste helft van 2017 vastgesteld?

2. Welk bedrag aan boetes werd er in totaal geïnd in 2015, 2016 en de eerste helft van 2017?

#### **DO 2016201718187**

**Vraag nr. 1826 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Terugbetaling van psychologische zorg.*

Volgens de pers zal psychologische zorg voortaan beter terugbetaald worden. Er werd een budget van 22 miljoen euro geoormerkt om deze maatregel, die in de eerstelijnszorg kadert, te financieren.

1. Wanneer zal deze maatregel toegepast worden?

2. Hoeveel verstrekkingen zouden er in totaal onder deze maatregel kunnen vallen?

3. Welk soort zorg en welke profielen zijn prioritair in het kader van die maatregel?

2. Quelles leçons tire-t-on des campagnes d'information précédentes? Comment va-t-on les appliquer à cette campagne-ci?

3. Quel(s) moyen(s) de communication utilisera-t-on pour diffuser cette information?

4. Le conseil au patient du dispensateur de soins, qui donne un avis sur mesure, sera-t-il obligatoire? Comment contrôlera-t-on si chaque patient a été informé?

#### **DO 2016201718182**

**Question n° 1825 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les infractions sur l'interdiction de publicités relatives aux produits du tabac.*

Le SPF Santé a annoncé que 171 infractions ont été constatées en 2015 dans le cadre de la législation sur l'interdiction de publicités relatives aux produits du tabac.

1. Combien d'infractions ont été constatées en 2016 et en 2017 (premier semestre)?

2. Pouvez-vous communiquer le montant total des amendes perçues en 2015, en 2016 et en 2017 (premier semestre)?

#### **DO 2016201718187**

**Question n° 1826 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le remboursement des prestations de soins psychologiques.*

La presse s'est faite l'écho du renforcement du remboursement des prestations de soins psychologiques au bénéfice des citoyens. Un budget de 22 millions d'euros a été mobilisé pour soutenir cette mesure qui s'inscrit au cœur de l'aide de première ligne.

1. Quel est le calendrier prévu pour le lancement de cette mesure?

2. Quel est le nombre total de prestations qui pourraient être potentiellement couvertes?

3. Quels sont les types de soins et les profils réputés prioritaires dans le cadre de cette mesure?

**DO 2016201718200**

**Vraag nr. 1827 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Pre- en postnatale rust.*

Een normale bevalling heeft plaats tussen 37 en 42 weken zwangerschap. Wie in de zes weken (acht bij een meerling) voor de bevalling afwezig is door ziekte, krijgt deze ziekteperioden niet aangerekend als prenatale rust. Deze periode kan niet overgedragen worden naar de postnatale rust.

Op de website van de FOD Werkgelegenheid wordt aangegeven dat de periodes van profylactische werkverwijdering of arbeidsongeschiktheid wegens ziekte of ongeval niet worden gelijkgesteld met een arbeidsperiode.

Wanneer een zwangere werkneemster bijvoorbeeld ziek is in de zes weken vóór haar bevalling, kan ze haar bevalingsrust niet verlengen met de periode van ziekte. Wel kan ze, in bepaalde omstandigheden, een verlenging van de bevalingsrust met één week verkrijgen, indien ze hierom vraagt:

"D. Verlenging ingeval van arbeidsongeschiktheid door ziekte of ongeval tijdens de periode van het zwangerschapsverlof op vraag van de werkneemster kan de bevalingsrust met een week verlengd worden, wanneer ze arbeidsongeschikt was door ziekte of door een ongeval, tijdens de zes weken die de eigenlijke bevalling voorafgaan (acht weken wanneer een meerling geboren wordt).".

1. Kan u meegeven hoeveel zwangere vrouwen ziek waren of een ongeval hebben gehad in de zes weken vóór de bevalling, en dus vervolgens arbeidsongeschikt waren? Kan u hier een onderscheid maken tussen wie ononderbroken arbeidsongeschikt was door ziekte of ongeval en wie niet?

2. Kan u meegeven hoeveel personen gebruik maken van die extra week verlenging van de bevalingsrust? Om hoeveel % van de zwangere vrouwen gaat dit die ononderbroken arbeidsongeschikt waren door ziekte of ongeval?

**DO 2016201718200**

**Question n° 1827 de madame la députée Nathalie Muylle du 12 septembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Repos pré- et postnatal.*

Un accouchement normal a lieu entre la 37<sup>e</sup> et la 42<sup>e</sup> semaine de grossesse. Les jours de congé des femmes qui s'absentent pour cause de maladie durant les six semaines (ou les huit semaines, en cas de naissance multiple) qui précèdent leur accouchement ne sont pas considérés comme des jours de repos prénatal. Cette période ne peut être reportée au congé postnatal.

Le site internet du SPF Emploi indique que les périodes d'écartement prophylactique ou d'incapacité de travail pour cause de maladie ou d'accident ne sont pas assimilées à des périodes de travail.

Lorsqu'une travailleuse enceinte tombe malade, par exemple, durant les six semaines qui précèdent son accouchement, elle ne peut en principe pas prolonger son congé postnatal de sa période de maladie. Toutefois, elle pourra dans certaines conditions bénéficier d'une prolongation du congé postnatal d'une semaine si elle en fait la demande:

"D. Prolongation en cas d'incapacité à travailler pendant toute la période couverte par le congé prénatal. À la demande de la travailleuse, le congé postnatal est prolongé d'une semaine lorsqu'elle a été incapable d'effectuer son travail pour cause de maladie ou d'accident durant toute la période des six semaines qui précèdent la date effective de l'accouchement, ou des huit semaines lorsqu'il s'agit d'une naissance multiple".

1. Pouvez-vous indiquer combien de femmes enceintes ont été malades ou ont subi un accident durant les six semaines précédant leur accouchement et ont ainsi été en incapacité de travail? Pouvez-vous faire une distinction entre les femmes qui ont été en incapacité de travail ininterrompue pour cause de maladie ou d'accident et les femmes qui ne l'ont pas été?

2. Pouvez-vous indiquer combien de femmes bénéficient de cette prolongation d'une semaine de leur congé postnatal? Quel pourcentage des femmes enceintes qui ont été en incapacité de travail ininterrompue pour cause de maladie ou d'accident ce chiffre représente-t-il?

**DO 2016201718205**

**Vraag nr. 1828 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Stand van zaken diagnosestelling en opvang mensen met CVS.*

De resolutie ter verbetering van de diagnosestelling en de opvang van mensen met het chronisch vermoeidheidssyndroom (CVS) werd op 28 mei 2015 aangenomen. Gezien het grote aantal patiënten, de foutieve perceptie en misverstanden omtrent deze aandoening, de hoge gezondheidskost en de complexiteit van deze ziekte is het belang van wetenschappelijk onderbouwde praktijken des te belangrijk. In 2011 werd de revalidatieovereenkomst met de referentiecentra stopgezet om in 2013 multidisciplinaire diagnostische centra op te richten.

1. Heeft het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) reeds de opdracht gekregen om alle bestaande studies, praktijken en visies inzake de diagnosestelling en behandeling van CVS te evalueren?

2. Wanneer zullen de aanbevelingen en richtlijnen van het KCE over de aanpak van CVS gefinaliseerd zijn?

3. Zullen de universiteiten ook bijdragen aan de uitwerking van een wetenschappelijk onderbouwd CVS-beleid?

4. Zijn de nieuwe multidisciplinaire diagnostische centra reeds geëvalueerd?

5. Is de registratie van gegevens (inzake aantal doorverwezen patiënten, aantal spontane patiënten, aantal effectieve CVS-diagnoses en uiteindelijke andere diagnoses) in de diagnosecentra reeds in voege?

**DO 2016201718207**

**Vraag nr. 1829 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 13 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Hepatitis A.*

Volgens een brief van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) is het aantal gevallen van hepatitis A sinds januari dit jaar fors gestegen.

Het virus was vorige zomer opgedoken op een festival in Nederland en doet sindsdien de ronde in verscheidene Europese landen.

**DO 2016201718205**

**Question n° 1828 de madame la députée Els Van Hoof du 12 septembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le diagnostic et la prise en charge des personnes atteintes du SFC: état des lieux.*

La résolution visant à améliorer le diagnostic et la prise en charge des personnes atteintes du syndrome de fatigue chronique (SFC) a été adoptée le 28 mai 2015. Le nombre important de patients, les perceptions erronées et les malentendus au sujet de cette maladie, le coût sanitaire élevé et la complexité de celle-ci renforcent encore l'importance de pratiques scientifiquement étayées. Il a été mis un terme aux conventions de rééducation fonctionnelle avec les centres de référence en 2011 afin de créer des centres de diagnostic multidisciplinaires en 2013.

1. Le Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) a-t-il déjà été chargé d'évaluer toutes les études, pratiques et points de vue existants en matière de diagnostic et de traitement du SFC?

2. Quand finalisera-t-on les recommandations et les directives du KCE par rapport à l'approche du SFC?

3. Les universités contribueront-elles aussi à l'élaboration d'une politique scientifiquement étayée par rapport au SFC?

4. Les nouveaux centres de diagnostic multidisciplinaires ont-ils déjà été évalués?

5. L'enregistrement des données (relatives au nombre de patients réorientés vers les centres, au nombre de patients consultant spontanément, au nombre de diagnostics effectifs du SFC et d'autres diagnostics finaux) dans les centres de diagnostic est-il déjà en cours?

**DO 2016201718207**

**Question n° 1829 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 13 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Hépatite A.*

Une lettre d'information de l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP) indique que le nombre de cas d'hépatite A est en forte augmentation depuis le mois de janvier.

Il semblerait que le virus soit parti l'été dernier d'un festival aux Pays-Bas et circule depuis dans plusieurs pays d'Europe.

1. Hoeveel gevallen van hepatitis werden er in 2016 geregistreerd?
2. Hoeveel zijn er dat medio 2017?
3. Kan men in dit stadium gewag maken van een epidemie?
4. Wat zijn de oorzaken van het toenemende aantal gevallen van hepatitis?
5. Hoeveel personen zijn in België gevaccineerd tegen hepatitis A?

**DO 2016201717667**

**Vraag nr. 1831 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 13 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*VR- en AR-brillen. - Geestelijke gezondheid van de gebruikers.*

Momenteel worden er in de meeste kranten en tijdschriften artikelen gepubliceerd over virtual reality.

Er zijn immers steeds meer bedrijven in België die toepassingen op het gebied van virtual reality (VR) en augmented reality (AR) ontwikkelen. Er is een groeiende belangstelling vanuit diverse sectoren, zoals de gezondheids- en de sportbranche, en ook de amusementssector haakt aan bij die trend in de verwachting dat de VR- en AR-markt tot bloei zal komen en de consumenten zich zullen storten op die nieuwe technologieën.

Bij virtual reality wordt er een virtuele werkelijkheid gecreëerd met behulp van een computersysteem, terwijl er bij augmented reality digitale elementen worden toegevoegd aan de omgeving. Zoals de definitie aangeeft, wordt de werkelijkheid dus vervormd.

In de amusementssector doen de VR- en AR-brillen hun intrede met applicaties en spelletjes waarmee er situaties kunnen worden nagebootst waarin de gebruikers hevige sensaties kunnen ervaren die niet iedereen in het echt zou willen beleven. Bungeejumpen, tussen haaien zwemmen, enz.: die virtuele ervaringen zullen even spannend zijn, omdat de gebruiker volledig opgaat in de ervaring en de hersenen denken dat de waargenomen beelden echt zijn.

1. En 2016, combien de cas d'hépatite ont été recensés?
2. Combien de cas recense-t-on en ce milieu d'année 2017?
3. À ce stade, peut-on parler d'épidémie?
4. Avez-vous connaissance des causes à l'origine de cette propagation?
5. Combien de personnes sont vaccinées contre l'hépatite A en Belgique?

**DO 2016201717667**

**Question n° 1831 de monsieur le député Philippe Goffin du 13 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Casques de réalité virtuelle. - Santé mentale des utilisateurs.*

Des articles sur la réalité virtuelle se retrouvent pour le moment dans la plupart des journaux et magazines du pays.

En effet, les sociétés belges qui travaillent sur le concept de réalité virtuelle et augmentée affluent. En même temps que l'intérêt grandissant provenant de divers secteurs comme la santé ou le sport, le secteur du divertissement n'est pas en reste et prévoit un marché florissant avec des consommateurs friands de nouvelles technologies.

La réalité virtuelle est une réalité sur laquelle viennent se superposer des éléments numériques, tandis que la réalité augmentée est une réalité artificielle générée par ordinateur. Comme la définition le démontre, la réalité est alors déformée.

Dans le cadre du divertissement, les casques de réalité virtuelle et augmentée proposeront des applications et jeux pouvant reproduire des situations de sensations fortes que certains ne feraient peut-être pas dans la vraie vie. Sauter à l'élastique, nager avec les requins, *etc.*: ces situations bien que virtuelles vont procurer tout autant de sensations puisque l'utilisateur est complètement immergé, le cerveau étant persuadé de vivre l'expérience.



Aangezien bekend is dat de huidige videospelletjes het gedrag van de spelers kunnen beïnvloeden, kan men zich terecht afvragen in hoeverre VR-brillen een impact kunnen hebben op de geestelijke gezondheid van degenen die ze buitensporig veel gebruiken. In het verlengde daarvan rijst al snel de vraag of sommige gebruikers moeite zullen hebben om een onderscheid te maken tussen de reële en de virtuele wereld.

Hevige sensaties, angstaanjagende situaties of gewelddadige spelletjes zouden symptomen van stress, angst of ernstigere psychische stoornissen kunnen uitlokken, want zoals hierboven al vermeld werd, denken de hersenen van de speler dat de ervaring echt is.

1. Werden er reeds studies en onderzoeken uitgevoerd naar de risico's van de VR-technologie voor de geestelijke gezondheid van de gebruikers?

2. Wordt er nagedacht over een regulering? Ik denk meer bepaald aan de beperking van de gebruikstijd of de verplichting voor de fabrikanten om gebruiksaanwijzingen te geven.

3. Welke maatregelen worden er genomen om de gebruikers te waarschuwen voor de mogelijke nadelige gevolgen van het excessieve gebruik van die technologie voor hun geestelijke gezondheid?

#### DO 2016201718216

**Vraag nr. 1832 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Verhuizing van de FOD Volksgezondheid.*

Ik zou graag nadere informatie krijgen in verband met de verhuizing van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), de FOD Volksgezondheid en het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) naar het Galilegebouw.

Volgens de informatie waarover ik beschik, zou het RIZIV in samenspraak met de FOD Volksgezondheid en het fagg een studiebureau hebben aangesteld. De architect zou de gemeenschappelijke keuzes van de verschillende instanties moeten vertalen in concrete creatieve ideeën en een lastenboek moeten opstellen voor de werken.

Kunt u de bijzonderheden van de verschillende overheidsopdrachten meedelen, alsook de ermee gemoeide bedragen en de bedrijven die werden aangesteld om de werken uit te voeren?

En sachant que les jeux vidéo actuels sont à même d'avoir un impact sur le comportement des utilisateurs, nous pouvons légitimement nous poser la question de l'impact que les casques de réalité virtuelle peuvent avoir sur la santé mentale des personnes qui les utilisent à outrance. Il est facile de se poser la question d'une possible confusion entre réalité et virtuel.

Dans le cas de sensations fortes, de situations effrayantes ou de jeux violents, des symptômes de stress, d'anxiété et d'autres maladies mentales plus graves encore pourraient émerger dès lors que, comme indiqué précédemment, le cerveau de l'utilisateur est persuadé de vivre réellement l'expérience.

1. Existe-t-il des recherches et études concernant les risques liés à la santé mentale des utilisateurs de la technologie de la réalité virtuelle?

2. Existe-il une réflexion quant à la mise en place d'une régulation à cet égard? On peut penser notamment à la limitation des temps d'utilisation ou à l'obligation pour les fabricants de donner des conseils d'utilisation.

3. Quelles sont les dispositions mises en place afin de prévenir les utilisateurs des risques secondaires liés le cas échéant à une utilisation abusive de cette technologie sur leur santé mentale?

#### DO 2016201718216

**Question n° 1832 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Déménagement du SPF Santé publique.*

Dans le cadre du déménagement de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), du SPF Santé publique et de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) vers le bâtiment Galilée, je souhaiterais obtenir quelques informations.

D'après les informations en ma possession, l'INAMI aurait désigné un bureau d'études en concertation avec le SPF Santé publique et l'afmps. Cet architecte devrait traduire les choix communs des différentes institutions en idées créatives concrètes et élaborer un cahier des charges pour les travaux à réaliser.

Dans ce cadre, j'aimerais connaître le détail des différents marchés publics qui ont été établis, leurs montants et les sociétés qui ont été désignées pour exécuter ses travaux.



**DO 2016201718220**

**Vraag nr. 1833 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 13 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Veiligheid van pacemakers.*

In een vorige parlementaire vraag heb ik u gewezen op de problematiek van de kwetsbaarheid van pacemakers voor hacking.

U hebt mij toen geantwoord dat het bevoegde Franse Agentschap de uitkomst van een studie over de veiligheid van de software had voorgesteld op de jongste Europese bijeenkomst van de bevoegde overheden in het domein van de medische hulpmiddelen.

U gaf tevens aan dat het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (fagg) met de Franse overheid contact zou opnemen om te beoordelen in hoeverre België van dit initiatief kan leren.

1. Wat is het resultaat van de contacten tussen het fagg en de Franse overheid inzake de kwetsbaarheid van pacemakers voor hacking?

2. Hoe zal hier verder nog gevolg aan gegeven worden?

**DO 2016201718225**

**Vraag nr. 1834 van de heer volksvertegenwoordiger André Frédéric van 13 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Minimumbedragen van de uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid.*

Vanaf de eerste dag van de zevende maand van de arbeidsongeschiktheid geldt voor de uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid een minimumbedrag.

Die minimumbedragen zijn afhankelijk van de gezinssituatie van de betrokkene en van het feit of het al dan niet om een regelmatige werknemer gaat. Vaak liggen ze erg laag.

Zo bedraagt het minimumbedrag voor een niet-regelmatische werknemer zonder gezinslast vanaf september 2017 34,33 euro per dag, wat neerkomt op een maandbedrag van 892 euro. Het minimale werkloosheidsbedrag voor een alleenstaande is 39,69 euro per dag, of ongeveer 1.032 euro per maand.

**DO 2016201718220**

**Question n° 1833 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 13 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La sécurité des pacemakers.*

Lors d'une précédente question parlementaire, j'avais abordé avec vous la problématique des pacemakers vulnérables au piratage.

Vous m'aviez alors indiqué qu'à l'occasion de la dernière réunion des autorités compétentes dans le domaine des dispositifs médicaux, l'agence française avait présenté les résultats d'une étude sur la sécurité des logiciels.

Vous aviez également précisé que l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) avait pris contact avec les autorités françaises pour apprécier dans quelle mesure la Belgique pourrait s'inspirer de cette initiative.

1. Que ressort-il de la prise de contact entre l'afmps et les autorités françaises en ce qui concerne la vulnérabilité des pacemakers au piratage?

2. Quelles suites y seront apportées?

**DO 2016201718225**

**Question n° 1834 de monsieur le député André Frédéric du 13 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Montants minimums des indemnités d'incapacité de travail.*

En ce qui concerne les indemnités d'incapacité de travail, à partir du premier jour du septième mois qui suit l'incapacité de travail des montants minimums sont garantis.

Ces montants minimums dépendent de la situation familiale et de la "qualité de travailleur régulier" ou non de la personne et sont souvent très faibles.

Ainsi, à partir du mois de septembre 2017, l'indemnité minimum pour un travailleur non régulier sans charge de famille s'élève à 34,33 euros par jour soit une indemnité mensuelle d'environ 892 euros. À titre de comparaison, pour une personne isolée, le droit minimum au chômage s'élève à 39,69 euros par jour soit un revenu mensuel d'environ 1.032 euros.

Sommige alleenstaande zieke personen moeten het dus zien te rooien met een inkomen van het niveau van het leefloon, terwijl ze toch vaak zware uitgaven moeten doen als gevolg van hun ziekte.

Waarom is de minimumuitkering bij arbeidsongeschiktheid in vergelijking met het minimumbedrag van de werkloosheidsuitkering zo laag?

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude**

**DO 2016201718171**

**Vraag nr. 1815 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 12 september 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Gevolgen van de taxshift voor de gepensioneerden.*

De regering had aangekondigd dat de taxshift tot een stijging van de pensioenen zou leiden. Die stelling heeft mijn fractie steeds verwonderd, en ik heb u meermaals meegedeeld dat ik dit betwijfelde.

De feiten lijken mij gelijk te geven. 128.000 gepensioneerden, met een maandelijks pensioen van 1.200 tot 1.300 euro, hebben moeten vaststellen dat hun pensioen niet gestegen is, zoals was aangekondigd. Het is bij sommigen zelfs gedaald.

Minister Peeters en uzelf hebben trouwens aangekondigd dat er een wetsontwerp wordt voorbereid om dit probleem op te lossen.

1. Kunt u uitleggen hoe het komt dat het pensioenbedrag van die 128.000 gepensioneerden gelijk gebleven of gedaald is? Met welk bedrag had hun pensioen ondertussen moeten zijn verhoogd?

2. Hoeveel van de 128.000 betrokken gepensioneerden krijgen nu een lager pensioen, en voor hoeveel veranderde er niets?

3. Welke oplossingen zult u aanreiken voor deze categorieën van gepensioneerden en hoe zult u die financieren? U maakt gewag van een globaal plan voor belastingvermindering voor gepensioneerden. Kunt u dat plan toelichten?

4. Hebt u daarover overlegd met de ministers van Pensioenen en van Economie en wat was het resultaat van dat overleg? Wanneer mogen we een concrete oplossing voor de gepensioneerden verwachten?

Certaines personnes, isolées et en incapacité de travail, doivent donc se contenter d'un revenu équivalent au revenu d'intégration sociale alors qu'elles ont souvent des frais importants liés à leur condition.

Comment expliquer la faiblesse de ce montant notamment au regard des allocations de chômage?

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**

**DO 2016201718171**

**Question n° 1815 de monsieur le député Frédéric Daerden du 12 septembre 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Les effets du tax shift sur les pensionnés.*

Le gouvernement avait annoncé une augmentation des pensions grâce au tax shift. Une affirmation qui a toujours suscité l'étonnement au sein de mon groupe, et j'ai pu d'ailleurs à de nombreuses reprises vous faire part de mes doutes à ce sujet.

Mes craintes semblent se matérialiser dans les faits. En effet, 128.000 pensionnés, dont les pensions sont comprises entre 1.200 et 1.300 euros mensuels n'ont pas vu le montant de leur pension augmenter comme annoncé. Pour certains, il a même baissé.

Par ailleurs, le ministre Peeters et vous-même avez annoncé qu'un projet de loi était en préparation pour tenter de régler ce problème.

1. Pouvez-vous donner les raisons qui expliquent la stagnation ou la baisse du montant des pensions des 128.000 pensionnés précités? De quelle augmentation auraient-ils dû bénéficier aujourd'hui?

2. Pouvez-vous détailler, parmi les 128.000 pensionnés concernés, la part de ceux qui ont vu leur pension diminuer, et ceux qui n'ont constaté aucune évolution?

3. Quelles solutions allez-vous proposer pour ces catégories de pensionnés et comment allez-vous la financer? Vous évoquez un plan global de réduction d'impôt pour les pensionnés, pouvez-vous être plus précis?

4. Vous êtes-vous concerté avec les ministres des Pensions et de l'Économie à ce sujet et quel a été le résultat de cette concertation? Quand pouvons-nous espérer une solution concrète pour les pensionnés?

**DO 2016201718178**

**Vraag nr. 1816 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Kosteloze rechtspleging.*

Wie een rechtszaak wil beginnen, of wordt opgeroepen om zich te verdedigen, maar niet over voldoende financiële middelen beschikt, kan de kosteloze rechtspleging aanvragen. Deze bijstand kan ofwel gratis zijn, ofwel tegen voordelige waarden, die worden berekend naargelang van inkomsten en bepaalde lasten.

De vrijstelling van betaling der procedurekosten vormt geen definitieve ontheffing van deze kosten, en kunnen de in debet vereffende rechten en de kosten gedaan voor rekening van hem die bijstand heeft genoten, later verhaald worden te zijnen laste indien uitgemaakt wordt dat zich in zijn vermogen, bestaansmiddelen of lasten een wijziging heeft voorgedaan sedert de beslissing waarbij hem rechtsbijstand is verleend, en hij derhalve in staat is te betalen. Dat verhaal kan bovendien hoofdelijk op de tegenpartij worden uitgeoefend, indien deze in de kosten veroordeeld is of indien in de loop van het geding een dading is aangegaan (Gerechtelijk Wetboek, artikel 693).

De invordering gebeurt door de ontvanger van de penale boeten in wiens ambtsgebied zich de zetel van de rechtbank bevindt die kennis heeft moeten nemen van de zaak en, bij ontstentenis van geschil, door de ontvanger van de plaats waar de bijstand werd verleend.

1. Hoeveel van de sedert 2012 toegekende bedragen werden, onderverdeeld per jaar, teruggevorderd?
2. Hoeveel van deze teruggevorderde bedragen, ook onderverdeeld per jaar, werden ook effectief geïnd?

**DO 2016201718178**

**Question n° 1816 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 12 septembre 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Procédure gratuite.*

Qui souhaite entamer une action ou est appelé à se défendre en justice mais ne dispose pas de moyens financiers suffisants peut demander la gratuité de la procédure. Cette assistance peut être octroyée soit gratuitement, soit à des conditions avantageuses calculées en fonction des revenus et de certaines charges.

L'exemption du paiement des frais de procédure ne constitue pas une exonération définitive de ces frais et les droits liquidés en débet et les dépens acquittés pour le compte du bénéficiaire de l'assistance peuvent être récupérés ultérieurement à sa charge s'il est établi qu'une modification de son patrimoine, de ses revenus ou de ses charges est intervenue depuis la décision lui accordant l'assistance judiciaire et qu'il est dès lors en mesure de payer. Ce recouvrement peut en outre être poursuivi solidairement à charge de la partie adverse si celle-ci a été condamnée aux dépens ou si une transaction est intervenue au cours du procès (Code judiciaire, article 693).

Le recouvrement est effectué par le receveur des amendes pénales dans le ressort duquel se trouve le siège du tribunal qui a eu à connaître de l'affaire et, à défaut de litige, par le receveur du lieu où l'assistance a été octroyée.

1. Combien des montants octroyés depuis 2012 ont été récupérés? Merci de ventiler les chiffres par année.
2. Combien de ces montants récupérés ont été effectivement perçus? Merci de ventiler ici aussi les chiffres par année.

**DO 2016201717523**

**Vraag nr. 1817 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 12 september 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Belasting op de deelplatforms. (MV 19493)*

Sinds 1 maart 2017 worden de inkomsten uit de deeleconomie van minder dan 5.100 euro per jaar tegen 10 % belast. Boven dat bedrag geldt er een tarief van 33 %. Tot op heden werden er acht platforms erkend, waardoor ze onder de toepassingssfeer vallen van de wet die op initiatief van minister De Croo tot stand is gekomen.

Die wet voert een heffing in op de inkomsten uit de deeleconomie maar niet op de platforms zelf, wat nochtans een eis is van een deel van de betrokken sectoren. UNIZO, de Union des classes moyennes (UCM) en het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) hebben ook hun standpunt bepaald en pleiten voor meer regulering.

In dit dossier rijst er ook de vraag naar een pan-Europese harmonisering. De Europese Unie en enkele platforms zouden een aantal afspraken gemaakt hebben waardoor het mogelijk was op de problemen te anticiperen maar de draagwijdte ervan is niet optimaal.

1. Welk standpunt neemt u als minister van Economie in dat dossier over de belasting van de deelplatforms in? Welke problemen zijn eraan verbonden?

2. Onderzoekt u binnen de regering, onder andere met uw collega Alexander De Croo, welke concrete maatregelen er kunnen worden genomen? Kan u een en ander toelichten?

**DO 2016201718217**

**Vraag nr. 1818 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*De beslissing van de Europese Commissie in verband met de havens.*

Vorig jaar heb ik u ondervraagd over de beslissing van de Europese Commissie om een onderzoek te starten naar het belastingsregime van onze Belgische havens in het licht van de toepassing van de Europese staatssteunregels.

**DO 2016201717523**

**Question n° 1817 de madame la députée Fabienne Winckel du 12 septembre 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La taxation des plateformes collaboratives (QO 19493).*

Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2017, les revenus engendrés par l'économie collaborative sont taxés à hauteur de 10 % en dessous de 5.100 euros par an et de 33 % au-delà. Huit plateformes auraient déjà été agréées et entreraient donc dans le cadre de cette loi initiée par le ministre Alexandre De Croo.

Néanmoins, si cette loi taxe bien les revenus de l'économie collaborative, elle ne taxe pas pour autant les plateformes en tant que telles, ce qu'une partie des secteurs concernés réclament pourtant. Unizo, l'Union des classes moyennes (UCM) ainsi que le Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI) se sont également positionnés en plaidant pour plus de régulation.

La question de l'uniformisation à l'échelle européenne est également posée dans ce débat. Des arrangements entre l'Union européenne et certaines plateformes auraient permis d'anticiper les problèmes mais leur portée n'est pas optimale.

1. Comment vous positionnez-vous, en tant que ministre de l'Économie, sur cette question de la taxation des plateformes collaboratives? Quelles complications impliquerait-elle?

2. Une réflexion est-elle en cours au sein du gouvernement, notamment avec votre collègue Alexandre De Croo, en vue de prendre des mesures concrètes? Pouvez-vous en dire plus?

**DO 2016201718217**

**Question n° 1818 de madame la députée Griet Smaers du 13 septembre 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La décision de la Commission européenne concernant les ports.*

Je vous avais interrogé l'an dernier à propos de la décision de la Commission européenne d'ouvrir une enquête sur le régime d'imposition de nos ports belges dans le contexte de l'application des règles européennes en matière d'aides d'État.

Op mijn vraag nr. 1134 van 26 juli 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 95) hebt u geantwoord dat u en uw diensten in samenwerking met de Gewesten de Belgische positie gingen verdedigen bij de Europese Commissie. Dit hebt u ook gedaan op 9 september 2016. In die brief hebt u een omstandige verantwoording geschreven waarom de vrijstelling van vennootschapsbelasting gerechtvaardigd is in het licht van de staatssteunregels.

Op 27 juli 2017 heeft de Europese Commissie echter beslist dat de vrijstelling van vennootschapsbelasting ongeoorloofde staatssteun vormt en dat België haar regels moet aanpassen. Dit impliceert dat ons land de vrijstelling zal moeten opheffen en de Belgische havens onder het normale belastingregime zal moeten brengen.

Ons land heeft zich gebaseerd op de DAEB-uitzondering, maar blijkens de verklaringen van de Europese Commissie is men niet akkoord gegaan met de Belgische zienswijze.

Uit een antwoord van de Vlaamse bevoegde minister van 15 juli 2016 op vraag nr. 1428 kan ik opmaken dat er getracht is om een oplossing te zoeken met de Europese Commissie. Aan Europa zou gezegd zijn dat met name "het belastingregime voor havens afhankelijk zou worden gemaakt van de juridische en feitelijke beoordeling in welke mate de havenbedrijven economische activiteiten uitoefenen, en waarin werd gewezen op het feit dat de door de Commissie voorgestelde timing te kort is, gelet op de vereiste parlementaire procedure en de noodzaak voor de havens zich intern te organiseren op een gewijzigd belastingregime". Uit de beslissing van de Europese Commissie kan ik opmaken dat men hier ofwel niet mee akkoord is gegaan of dat dit voorstel nooit werd gedaan.

In het licht van de rechtszekerheid voor bedrijven is hier een kans gemist. Gezien het feit dat er tussen de eerste brief van de Europese Commissie (9 juli 2014), waarin werd opgeopperd dat de vrijstelling ongeoorloofde staatssteun was, en de uiteindelijke beslissing op 27 juli 2017 redelijk wat tijd verstreken is, had het perfect mogelijk geweest om een constructieve oplossing op tafel te leggen, mede in het kader van de hervorming van de vennootschapsbelasting.

De Vlaamse bevoegde minister heeft daar immers op gealludeerd in zijn antwoord. Het moet mogelijk zijn verschillende activiteiten onder de rechtspersonenbelasting te brengen, terwijl de echte economische activiteiten onder de vennootschapsbelasting zullen moeten worden gebracht aangezien ze niet van de DAEB-uitzondering kunnen genieten volgens de Europese Commissie.

À ma question n° 1134 du 26 juillet 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 95), vous aviez répondu que vos services, en collaboration avec les Régions, allaient défendre la position belge auprès de la Commission européenne, ce qui fut d'ailleurs fait le 9 septembre 2016. Vous avez fourni par courrier une justification détaillée des raisons pour lesquelles l'exonération de l'impôt des sociétés est légitime du point de vue des règles en matière d'aides d'État.

Le 27 juillet 2017, la Commission européenne a cependant décidé que l'exonération de l'impôt des sociétés constitue une aide d'État illicite et qu'il incombe à la Belgique d'adapter ses règles. Par conséquent, notre pays devra supprimer cette exonération et soumettre les ports belges au régime d'imposition normal.

Notre pays avait avancé l'exception prévue pour les SIEG, un point de vue qui n'a pas été suivi par la Commission européenne.

D'après la réponse fournie le 15 juillet 2016 par le ministre flamand compétent à la question n° 1428, une solution a été recherchée avec la Commission européenne. Les autorités belges auraient ainsi indiqué à celle-ci "vouloir réaliser une évaluation factuelle et juridique du régime d'imposition des ports belges afin de déterminer si ces derniers exercent des activités économiques, soulignant que le calendrier de mise en oeuvre proposé par la Commission pour adopter les mesures utiles est trop serré compte tenu du fait que cette mesure doit suivre le cours de la procédure parlementaire et que les autorités portuaires ont également besoin de temps pour se préparer au nouveau régime fiscal". À en juger par la décision de la Commission européenne, soit la Commission n'a pas accepté cette proposition, soit celle-ci n'a jamais été formulée.

Pour la sécurité juridique des entreprises, il s'agit d'une occasion manquée. Étant donné qu'il s'est écoulé un long laps de temps entre le premier courrier de la Commission européenne (qui date du 9 juillet 2014), dans lequel celle-ci avance que cette exonération constitue une aide d'État illicite, et la décision finale intervenue le 27 juillet 2017, il eût été parfaitement possible de proposer une solution constructive, dans le cadre notamment de la réforme de l'impôt des sociétés.

Le ministre flamand compétent y a en effet fait allusion dans le cadre de sa réponse. Il doit être possible d'assujettir plusieurs activités à l'impôt des personnes morales, et de soumettre les activités économiques proprement dites à l'impôt des sociétés étant donné que la Commission européenne estime que celles-ci ne peuvent pas bénéficier de l'exception prévue pour les SIEG.

Tevens maakt de Europese Commissie expliciet de verwijzing naar haar recente beslissing om de regels inzake overheidsinvesteringen in havens te vereenvoudigen. Sinds mei van dit jaar kunnen lidstaten overheidsinvesteringen uitvoeren tot 150 miljoen euro in zeehavens en tot 50 miljoen euro in binnenhavens, waaronder de kosten voor baggerwerken. De regering heeft in februari 2017 en nogmaals bij de voorstellen van het Zomerakkoord haar investeringspact voorgesteld, waaraan mijns inziens de beslissing van de Europese Commissie complementair is.

1. Kan u verduidelijken welk standpunt ons land concreet heeft ingenomen bij de Europese Commissie?

2. Kan u verklaren of ons land op een gegeven moment geopperd heeft om de vrijstelling afhankelijk te maken van de beoordeling of de havens economische activiteiten uitoefenen? Zo ja, wat was het oordeel van de Europese Commissie? Zo neen, waarom niet en klopt het antwoord van de bevoegde Vlaamse minister dan niet op dat vlak?

3. Is het volgens u niet aangewezen om, in licht van de rechtszekerheid voor de havenbedrijven, een oplossing op tafel te leggen die erin voorziet de DAEB-activiteiten af te zonderen van de echte economische activiteiten van de havenbedrijven en aldus de eerste onder te brengen in de rechtspersonenbelasting en de laatste in de vennootschapsbelasting? Zo neen, waarom niet?

4. Zal in het verlengde van het Investeringspact zoals voorgesteld door de regering in februari van dit jaar, overleg gepleegd worden met de Gewesten met het oog op het kunnen voorleggen aan de Europese Commissie van een structureel investeringstraject in de Belgische havens zodat hun performantie naar de toekomst gegarandeerd blijft?

5. Kan u verduidelijken waarom geen oplossing werd afgesproken in het kader van de hervorming van de vennootschapsbelasting, aangezien deze discussie toch moeilijk losgekoppeld kan worden van de staatssteunproblematiek (uw antwoord op vraag nr. 1134)? In het licht van de rechtszekerheid voor de havenbedrijven had u toch reeds een oplossing kunnen bedenken, zonder eerst de formele beslissing van de Europese Commissie af te wachten?

6. Kan u verklaren of ons land al dan niet in beroep gaat tegen de beslissing van de Europese Commissie?

Par ailleurs, la Commission européenne fait explicitement référence à sa récente décision de simplifier les règles régissant les investissements publics dans les ports. Depuis le mois de mai de cette année, les États membres peuvent réaliser des investissements publics jusqu'à 150 millions d'euros dans les ports de mer et jusqu'à 50 millions d'euros dans les ports intérieurs, y compris pour financer les travaux de dragage. En février 2017 et une autre fois dans le cadre des propositions de l'accord de l'été, le gouvernement a présenté son pacte d'investissement qui s'inscrit à mes yeux en complément de la décision de la Commission européenne.

1. Pouvez-vous préciser la position défendue par notre pays auprès de la Commission européenne?

2. Pouvez-vous indiquer si notre pays a, à un moment donné, suggéré de subordonner l'exonération à l'évaluation de l'exercice, par les ports, d'activités économiques? Dans l'affirmative, quelle a été l'appréciation de la Commission européenne? Dans la négative, pourquoi et cela ne signifie-t-il pas que la réponse du ministre flamand compétent à cet égard ne tient pas la route?

3. N'estimez-vous pas opportun, dans un souci de sécurité juridique pour les entreprises portuaires, de proposer une solution qui consisterait à dissocier les activités des SIEG des activités économiques proprement dites des entreprises portuaires, et de soumettre ainsi les premières à l'impôt des personnes morales et les secondes à l'impôt des personnes physiques? Dans la négative, pourquoi?

4. Dans le prolongement du pacte d'investissement tel qu'il a été proposé par le gouvernement en février de cette année, une concertation sera-t-elle organisée avec les Régions afin que nous puissions soumettre à la Commission européenne une trajectoire d'investissements structurels dans les ports belges de manière à garantir la pérennité de leurs performances?

5. Pourriez-vous expliquer pourquoi une solution n'a pas été trouvée dans le cadre de la réforme de l'impôt des sociétés étant donné que cette discussion peut difficilement être dissociée de la question des aides d'État (votre réponse à la question n° 1134)? Dans un souci de sécurité juridique pour les entreprises portuaires, vous auriez quand même déjà pu imaginer une solution sans attendre d'abord la décision officielle de la Commission européenne.

6. Pouvez-vous indiquer si notre pays compte introduire un recours contre la décision de la Commission européenne?



**DO 2016201718227**

**Vraag nr. 1819 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 13 september 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Update van de geregistreeerde kassasystemen.*

Sommigen zingen de lof van het geregistreeerde kassasysteem omdat ze het als een nuttig managementsysteem zien, anderen - die opzien tegen alle verplichtingen die het meebrengt - hebben er geen goed woord voor over. Het geregistreeerde kassasysteem is niet meer weg te denken uit de horecasector, die het ingrijpend heeft veranderd en zichtbaar heeft gesaneerd.

De implementatie en het beheer ervan vertonen echter kinderziekten. De levering en het onderhoud - waarmee het systeem staat of valt en die doorslaggevend zijn voor de gebruiksvriendelijkheid ervan - werden toevertrouwd aan erkende privébedrijven.

Naar verluidt zijn sommige kassa's nog steeds niet geüpdatet voor de herkenning van de nieuwe 50 eurobiljetten, die nochtans al sinds 4 april 2017 in omloop zijn, omdat de bedrijven die voor het onderhoud moeten instaan niet bij machte zijn de update tijdig uit te voeren.

Hoewel de FOD Financiën natuurlijk niet rechtstreeks verantwoordelijk is voor die situatie, doet een en ander vragen rijzen.

1. Zijn uw diensten op de hoogte van de vertraging die het onderhoud en de update van de witte kassa's hebben opgelopen?

2. Weet de FOD Financiën wat die vertragingen precies heeft veroorzaakt? Komen ze volledig voor rekening van de dienstenleveranciers die met het onderhoud belast zijn, of speelt ook de gebrekkige communicatie tussen de diensten van de Europese Centrale Bank die verantwoordelijk zijn voor de invoering van de nieuwe biljetten en de bedrijven die de updates moeten uitvoeren een rol?

3. Worden de erkende bedrijven gecontroleerd om te zorgen voor een op termijn zo efficiënt en conform mogelijke dienstverlening voor alle gebruikers? Werd er voor sancties gezorgd? Zo ja, werden die al toegepast?

**DO 2016201718227**

**Question n° 1819 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 13 septembre 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La mise à jour des caisses enregistreuses intelligentes.*

Louée par certains pour l'outil de gestion qu'elle constitue et vilipendée par d'autres pour les contraintes qu'elle impose, la caisse enregistreuse intelligente est devenue un élément incontournable dans le secteur horeca, dont elle contribue de façon assez spectaculaire à la mutation et à l'assainissement.

Cependant, son implémentation et sa gestion ne vont pas sans leurs petits dysfonctionnements. Confiés à des entreprises privées agréées, la fourniture et l'entretien est un élément central du bon fonctionnement du système et primordial pour le confort de l'utilisateur.

Il me revient à cet égard que certaines machines n'ont toujours pas été mises à jour pour pouvoir reconnaître les nouveaux billets de 50 euros, pourtant en circulation depuis le 4 avril 2017 en raison d'une incapacité d'y procéder dans les temps de la part des entreprises chargées de la maintenance.

Le SPF Finances n'est évidemment pas directement responsable de cette situation, cependant, cela ne manque pas de poser quelques questions.

1. Vos services ont-ils eu connaissance de tels retards dans la maintenance et la mise-à-jour des boîtes blanches?

2. Le SPF Finances connaît-il la cause de ces retards? Sont-ils dus entièrement aux fournisseurs de service chargés de la maintenance ou ces retards peuvent-ils être imputés à un défaut de communication entre les services de la Banque centrale européenne, responsables de l'implémentation des nouveaux billets et les organismes chargés des mises à jour sur le terrain?

3. Un contrôle des entreprises agréées est-il effectué afin d'assurer dans la durée un service aussi efficace et conforme que possible pour l'ensemble des utilisateurs? Des sanctions sont-elles prévues? Les a-t-on déjà appliquées?



**DO 2016201718229**

**Vraag nr. 1820 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Middelen voor de strijd tegen alcoholsmokkel.*

In een artikel over de alcoholsmokkel in het weekblad *Humo* verklaart de woordvoerder van de FOD Financiën dat het bestrijden van deze alcoholsmokkel niet in het beleidsplan van de douane 2015-2019 is opgenomen.

Nochtans stelt men een serieuze verhoging vast van de ontdoken rechten en inbeslaggenomen alcoholhoudende dranken. De alcoholsmokkel vanuit onder meer Luxemburg is dus enorm toegenomen. Dit is grotendeels het gevolg van de verhoogde alcoholtaksen waardoor de georganiseerde misdaad er is opgesprongen. In een reactie in hetzelfde artikel ontkent u dat de strijd tegen de smokkel geen prioriteit meer zou zijn. Ongelukkige communicatie, lijkt me.

Volgens mijn informatie zijn de mobiele teams, die controles op de openbare weg uitvoeren, steeds met minder mensen. De bewakingsteams in lucht- en zeehavens hebben de strijd tegen terreur als prioriteit. Ook daar is er dus minder aandacht voor de smokkel. Nochtans betaalt meer personeel zichzelf op korte termijn terug. Ook het gegeven dat de verhoogde accijnzen verre van de beoogde inkomsten hebben gegenereerd, kan een argument zijn om de strijd tegen de alcoholsmokkel op te voeren.

1. a) Is de strijd tegen de alcoholsmokkel nu wel of niet prioritair volgens het beleidsplan Algemene Administratie Douane en Accijnzen?

b) Wat is uw visie voor het aanpakken van de strijd tegen de alcoholsmokkel, wetende dat deze erg toegenomen is?

2. Kan u een overzicht geven van de middelen die de laatste vijf jaar naar de strijd tegen de alcoholsmokkel zijn gegaan? Indien deze de laatste jaren zijn afgenomen, wat is hiervan de oorzaak?

3. Waarom worden er niet meer mensen ingezet om de verhoogde inzet op het vlak van terreurbestrijding te compenseren? Overweegt u met deze recente vaststellingen een verhoging van personeel en middelen?

**DO 2016201718229**

**Question n° 1820 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 13 septembre 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Les moyens mis en oeuvre dans le cadre de la lutte contre le trafic d'alcool.*

Dans un article relatif au trafic d'alcool paru dans l'hebdomadaire *Humo*, le porte-parole du SPF Finances indique que la lutte contre le trafic d'alcool ne figure pas dans le plan stratégique de la douane 2015-2019.

On observe pourtant une augmentation substantielle des droits éludés et des saisies de boissons alcoolisées. La contrebande d'alcool provenant notamment du Luxembourg a donc considérablement pris de l'ampleur. Cette situation est essentiellement due à l'augmentation des taxes sur l'alcool, qui s'est traduite par une recrudescence du crime organisé. Dans le même article, vous niez que la lutte contre le trafic d'alcool ne constituerait plus une priorité. Il s'agit là, me semble-t-il, d'une communication malheureuse.

Selon mes informations, les équipes mobiles qui effectuent des contrôles sur la voie publique comptent de moins en moins d'effectifs. Les équipes de surveillance présentes dans les ports et les aéroports oeuvrent en priorité à la lutte contre le terrorisme et s'intéressent donc également moins au problème du trafic. Pourtant, un renfort en personnel serait rapidement amorti. Par ailleurs, le fait que l'augmentation des accises a généré nettement moins de revenus que prévu peut également constituer un argument en faveur d'un renforcement de la lutte contre la contrebande d'alcool.

1. a) La lutte contre la contrebande d'alcool constitue-t-elle ou non une priorité dans le cadre du Plan de politique de l'Administration générale Douanes et Accises?

b) Comment envisagez-vous de mener la lutte contre le trafic d'alcool, sachant que ce phénomène s'est fortement amplifié?

2. Pourriez-vous fournir un aperçu des moyens mis en oeuvre dans le cadre de la lutte contre le trafic d'alcool ces cinq dernières années? S'ils ont diminué, pourquoi?

3. Pourquoi n'engage-t-on pas plus de personnel pour compenser le renforcement des équipes chargées de lutter contre le terrorisme? Compte tenu de ces récentes constatations, une augmentation des moyens et des effectifs est-elle envisagée?

4. Welke andere acties voorziet of overweegt u om de beoogde meeropbrengst alsnog te halen?

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen**

**DO 2016201718135**

**Vraag nr. 2583 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 07 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Beneluxtrein (MV 19823).*

Vier jaar na het Fyra-debacle rijdt de Beneluxtrein tussen Brussel en Amsterdam nog steeds over lijn 12. Verschillende deadlines voor een omslag naar lijn 4 werden niet gehaald, het nieuwe doel was om dat te verwezenlijken tegen de dienstregeling van december 2017.

Daarvoor heeft de NMBS in 2014 een contract afgesloten met Bombardier. Twaalf *tracks locks* zouden aangepast en gehomologeerd worden om op lijn 4 en HSL-Zuid te kunnen rijden. Om dat rond te krijgen voor het vervoersplan 2017, moest uiterlijk op 31 mei 2017 een homologatiedossier ingediend worden bij de Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen (DVIS) en bij de Nederlandse Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) voor onder andere de ETCS-software. Indien die timing niet gehaald zou worden, zou de NMBS zich beroepen op de boeteclausule voorzien in het contract.

Nu zou blijken dat de timing niet gehaald zal worden. Als dat inderdaad het geval is en de omslag niet kan gebeuren in december 2017, heeft dat wel wat implicaties. Er zal ten eerste geen reistijdverkortings komen tussen Brussel en Amsterdam. Maar het heeft ook implicaties op de rijpaden van de L-trein Puurs-Antwerpen-Roosendaal op lijn 12. Bovendien ontstaat er geen verbinding Antwerpen-Noorderkempem-Breda op lijn 4. Bij gebrek daaraan blijft de bediening van station Noorderkempem ondermaats, er zullen immers nog steeds twee uurblokken zijn zonder bediening van dat station.

4. Quelles autres actions prévoyez-vous ou envisagez-vous d'entreprendre pour générer les recettes supplémentaires prévues?

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**

**DO 2016201718135**

**Question n° 2583 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 07 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Le train Benelux (QO 19823).*

Quatre ans après la débâcle du Fyra, le train Benelux entre Bruxelles et Amsterdam roule encore sur la ligne 12. Plusieurs échéances en vue d'un transfert vers la ligne 4 n'ont pas été respectées et le nouvel objectif était de rendre ce transfert effectif lors du passage à l'horaire de décembre 2017.

Dans ce but, la SNCB a conclu un contrat avec Bombardier en 2014. Douze *track locks* devaient être adaptés et homologués afin de pouvoir emprunter la ligne 4 et la HSL-Zuid. Pour y parvenir avant la mise en oeuvre du plan de transport 2017, un dossier d'homologation devait être introduit le 31 mai 2017 au plus tard auprès du Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de Fer (SSICF) et auprès de l'Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) néerlandaise, notamment pour le logiciel ETCS. En cas de non-respect de cette échéance, la SNCB invoquerait la clause de pénalité prévue dans le contrat.

Mais il semble à présent que l'échéance ne sera pas respectée. Si c'est effectivement le cas et que le transfert prévu en décembre 2017 s'avère impossible, cela aura des conséquences. Tout d'abord, il n'y aura pas de diminution de la durée du trajet entre Bruxelles et Amsterdam. Mais cela aura aussi des implications pour les sillons ferroviaires du train L entre Puurs, Anvers et Roosendaal sur la ligne 12. Enfin, aucune liaison ne sera créée entre Anvers, Noorderkempem et Breda sur la ligne 4. Tant qu'elle fera défaut, la desserte de la gare de Noorderkempem restera médiocre, dès lors qu'elle restera inexistante pendant deux tranches horaires.

1. Kan u bevestigen dat de omslag van de Beneluxtrein van lijn 12 naar lijn 4 niet gehaald zal worden in december 2017? Zo ja, wat is de reden?

2. Heeft Bombardier een dossier tot homologatie ingediend bij de DVIS en de ILT voor 1 juni 2017? Zo ja, wanneer? Zo neen, waarom niet?

3. Heeft de NMBS al stappen ondernomen ten opzichte van Bombardier voor het niet-naleven van het contract uit 2014? Zo ja, welke? Zo neen, plant ze dat nog te doen? Hoe hoog is de boete die Bombardier riskeert?

4. Welke afspraken zijn al gemaakt of moeten gemaakt worden tussen de NMBS en Bombardier om toch zo snel mogelijk tot een omslag te komen? Wat zijn de volgende stappen?

5. Welke afspraken zijn al gemaakt of moeten gemaakt worden tussen de NMBS en de Nederlandse Spoorwegen om toch zo snel mogelijk tot een omslag te komen? Wat zijn de volgende stappen?

6. De nieuwe deadline zou nu 1 april 2018 worden. In hoeverre kan daar op gerekend worden?

7. Welke implicaties heeft dit dossier op de dienstregeling van december 2017 op lijn 12? Zullen de rijtijden van de Beneluxtrein en/of die van de L-treinen Puurs-Antwerpen-Essen aangepast moeten worden?

8. Welke implicaties heeft dit dossier op de dienstregeling van december 2017 op lijn 4? Overweegt de NMBS ook in de twee uurblokken dat Noorderkempen niet bediend wordt, treinen te voorzien? In Nederland eist men een vervangende busdienst Breda-Antwerpen. Kan daar op ingegaan worden en waarom?

1. Pouvez-vous confirmer que le transfert du train Benelux de la ligne 12 vers la ligne 4 ne pourra être achevé en décembre 2017? Dans l'affirmative, pour quelle raison?

2. Bombardier a-t-il introduit un dossier pour homologation auprès du SSICF et de l'ILT avant le 1er juin 2017? Dans l'affirmative, quand l'a-t-il fait? Dans la négative, pourquoi ne l'a-t-il pas fait?

3. La SNCB a-t-elle déjà entrepris des démarches à l'encontre de Bombardier pour le non-respect du contrat de 2014? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans la négative, envisage-t-elle encore de le faire? Quel est le montant de l'amende à laquelle Bombardier s'expose?

4. Quels engagements ont-ils déjà été pris ou doivent-ils encore l'être entre la SNCB et Bombardier afin de parvenir malgré tout à un transfert aussi vite que possible? Quelles sont les prochaines étapes?

5. Quels engagements ont-ils déjà été pris, ou doivent-ils encore l'être, entre la SNCB et la compagnie néerlandaise des chemins de fer (Nederlandse Spoorwegen) afin de parvenir malgré tout à un transfert aussi vite que possible? Quelles sont les prochaines étapes?

6. La nouvelle échéance aurait été fixée désormais au 1er avril 2018. Dans quelle mesure peut-on tabler sur cette date?

7. Quelles implications ce dossier a-t-il sur l'horaire de décembre 2017 pour la ligne 12? Les durées des trajets des trains Benelux et/ou des trains L entre Puurs, Anvers et Essen devront-elles être revues?

8. Quelles implications ce dossier a-t-il sur l'horaire de décembre 2017 pour la ligne 4? La SNCB envisage-t-elle de faire circuler des trains également pour les deux tranches horaires pendant lesquelles la gare de Noorderkempen n'est pas desservie? Aux Pays-Bas, on exige un service de bus de remplacement entre Breda et Anvers. Est-il possible de satisfaire à cette exigence et pourquoi?

**DO 2016201718136**

**Vraag nr. 2584 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 07 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Speed pedelecs. - Plaats op de weg (MV 19371).*

Sinds 1 oktober 2016 is het wettelijk kader voor *speed pedelecs* in voege getreden. Wat betreft de plaats op de weg heeft de *speed pedelec* een hybride statuut gekregen dat tussen dat van een bromfiets klasse B ligt en dat van een rijwiel. Dat statuut is toen in ruim overleg en met gunstig advies van de Gewesten tot stand gekomen en gecommuniceerd naar de betrokken stakeholders.

Toch denk ik dat we niet blind mogen zijn voor de moeilijkheden waar bestuurders van *speed pedelecs* in de praktijk mee te kampen krijgen. Op plaatsen waar ze verplicht op de rijbaan moeten rijden, zoals bijvoorbeeld bij de verkeersborden D9 en D10 kunnen ze op weinig begrip rekenen van de automobilisten. Bovendien zijn de wegbeheerders nog niet echt in actie geschoten om de nodige aanpassingen te doen aan de verkeersborden om *speed pedelecs* toe te laten, ik denk bijvoorbeeld aan de borden F99 waar het symbool van *speed pedelec* aan toegevoegd moet worden of de onderborden M11 tot M20 die aangebracht moeten worden.

Het Vlaams Gewest is begin deze maand wel begonnen met de aanpassing van de verkeersborden aan de jaagpaden. Fietsberaad heeft in een advies interessante aanbevelingen geformuleerd voor enkele aanpassingen aan de Wegcode.

De groep *speed pedelec*-bestuurders wordt almaar groter. Ik denk dat we dat ten volle moeten aanmoedigen, zeker voor functionele verplaatsingen zoals woon-werkverkeer. Daarom ben ik tevreden dat de regering snel met een ontwerp zal komen om fietsvergoeding ook aan *speed pedelecs* toe te kennen. Dat ontwerp zal ervoor zorgen dat nog meer werknemers de investering van een *speed pedelec* zullen doen ter (gedeeltelijke) vervanging van hun wagen.

**DO 2016201718136**

**Question n° 2584 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 07 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La place des speed pedelecs sur la voie publique (QO 19371).*

Le cadre légal régissant l'usage des *speed pedelecs* est entré en vigueur depuis le 1er octobre 2016. En ce qui concerne leur place sur la voie publique, ils ont été dotés d'un statut hybride, se situant entre le cyclomoteur classe B et le vélo. Ce statut est le fruit d'une large concertation et d'un avis favorable des Régions et a ensuite été communiqué aux différentes parties concernées.

Je pense néanmoins que nous ne pouvons pas ignorer les difficultés rencontrées dans la circulation par les usagers de *speed pedelecs*. Aux endroits où les signaux routiers D9 et D10 les obligent, par exemple, à circuler sur la route, ils ne peuvent guère compter sur la compréhension des automobilistes. De plus, les gestionnaires des voiries ne se sont pas vraiment empressés de procéder aux adaptations des signaux routiers requises pour autoriser les *speed pedelecs*. Je fais ici allusion au signal routier F99 auquel il faut ajouter le pictogramme du *speed pedelec* ou encore aux panneaux additionnels à accrocher aux signaux M11 à M20.

Début du mois, la Région flamande s'est cependant attelée à l'adaptation des signaux routiers le long des chemins de halage. Un avis rédigé par l'organisation *Fietsberaad* avance plusieurs recommandations intéressantes en vue d'adapter le Code de la route.

Les usagers du *speed pedelec* sont sans cesse plus nombreux. Il me paraît que nous devons amplement promouvoir ce mode de transport, en particulier pour des déplacements fonctionnels, tels que le trajet domicile-travail. Je me réjouis dès lors de l'intention du gouvernement de présenter rapidement un projet de loi visant à ajouter les usagers de *speed pedelec* à la liste des bénéficiaires d'une allocation vélo. Ces nouvelles dispositions devraient grossir les rangs des travailleurs qui investissent dans l'achat d'un *speed pedelec*, dans le but de remplacer (partiellement) leur voiture.

Toch kan ik me niet van de indruk ontdoen dat veel bestuurders van *speed pedelecs* rondrijden zonder nummerplaat. De reden daarvoor lijkt me dat ze nog te weinig officieel worden toegelaten op plaatsen die voor hen een grote tijdswinst kunnen betekenen, zoals op fietssnelwegen (met F99-bord), tegen de richting in een éénrichtingsstraat, enz. Op mijn vorige vraag hierover zei u dat aanpassingen om deze voertuigen verder te stimuleren, steeds mogelijk zijn. Ik begrijp dat dit besproken wordt op de werkgroepen ter herziening van de Wegcode.

1. Hoe evalueert u de plaats op de weg van *speed pedelecs* nu de regeling reeds een tijdje in voege is en waarom?

2. Hoeveel steden en gemeenten hebben al verkeersborden aangepast om *speed pedelecs* toe te laten op bepaalde wegen of fietspaden? Ik denk hierbij aan aangepaste F99-borden, aangebrachte onderborden M11 tot M20, enz.

3. Hoeveel verkeersborden hebben de verschillende Gewesten al aangepast of aangebracht?

4. Hoe evalueert u de invulling van het hybride statuut wat betreft de plaats op de weg door de wegbeheerders? Worden *speed pedelecs* voldoende gestimuleerd voor functionele verplaatsingen?

5. Welke punten met betrekking tot de plaats op de weg van *speed pedelecs* zijn al aan bod gekomen tijdens de werkzaamheden rond de herziening van de Wegcode? Wat waren de bedenkingen?

6. Wat vindt u van de aanbeveling van Fietsberaad om *speed pedelecs* toe te laten bij "rechts vrij voor fietsers", voetgangerszones en op gemengde voet- en fietspaden? Hoe zal u hiermee omgaan?

7. Heeft u een zicht op het aantal *speed pedelecs* dat zonder nummerplaat rondrijden? Wat ziet u als reden daarvoor?

J'ai toutefois le sentiment qu'un nombre considérable d'utilisateurs de *speed pedelecs* circulent sans plaque d'immatriculation. Ce phénomène est dû, me semble-t-il, au fait que ces vélos ne sont pas encore officiellement autorisés à circuler sur certaines voiries, comme les autoroutes pour vélos (avec un signal routier F99), par exemple, ou encore à contre-sens dans les rues à sens unique, etc., qui pourraient leur faire gagner un temps considérable. Vous aviez répondu à ma question précédente à ce sujet que des adaptations restaient envisageables, de sorte à promouvoir davantage l'usage de ces véhicules. J'ai cru comprendre que ce thème figure à l'ordre du jour des discussions des groupes de travail chargés de la révision du Code de la route.

1. À présent que la réglementation est d'application depuis un certain temps, quelle évaluation faites-vous de la place des *speed pedelecs* sur la voie publique? Pourriez-vous argumenter votre réponse?

2. Combien de villes et de communes ont-elles déjà adapté des signaux routiers afin d'autoriser les *speed pedelecs* à emprunter certaines voies ou pistes cyclables? Je songe en particulier à l'adaptation des signaux routiers F99 et à l'ajout des panneaux additionnels M11 à M20, etc.

3. Combien de signaux ont-ils déjà été adaptés ou installés par les différentes Régions?

4. Que pensez-vous du statut hybride attribué par les gestionnaires de voirie au *speed pedelec* en matière de place sur la voie publique? L'usage de ces véhicules est-il suffisamment encouragé pour les déplacements fonctionnels?

5. Quels sont les éléments relatifs à la place des *speed pedelecs* sur la voie publique déjà abordés dans le cadre des travaux relatifs à la révision du Code de la route? Quelles ont été les considérations formulées?

6. Que pensez-vous de la recommandation de *Fietsberaad* qui souhaite que les *speed pedelecs* soient autorisés à tourner à droite au feu rouge, à circuler dans les zones piétonnières et sur les pistes cyclo-piétonnes mixtes? Quelle suite comptez-vous réserver à cette recommandation?

7. Avez-vous une idée du nombre de *speed pedelecs* non immatriculés? Comment expliquez-vous cette situation?

**DO 2016201718137**

**Vraag nr. 2585 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maya Detiège van 07 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Markttoezicht op de uitstoot van wagens (MV 19156).*

De Raad van de Europese Unie stelt in artikel 8 van de verordening inzake de goedkeuring van en het markttoezicht op motorvoertuigen (9272/17) dat jaarlijks een minimum aantal controles moeten plaatsvinden. Dit komt overeen met één op de 50.000 voertuigen die het jaar daarvoor in een bepaalde lidstaat werden ingeschreven.

Dus 0,002 % van de voertuigen moeten worden gecontroleerd. Slechts één derde van deze controles slaat op de emissies (categorie A, de overige categorieën B en C slaan op stabiliteit, veiligheid van de remmen, functioneren van andere onderdelen, enz.). Dus slechts 0,00067 % van de wagens worden op emissies getest. Bovendien worden ook rijweerstandstesten en verdampingstesten tot deze "emissietesten" gerekend, wat betekent dat het reëel aantal testen op wat effectief uit de uitlaat van de wagens komt nog lager ligt.

Dit super zwak standpunt van de Raad vindt België nog te ver gaan. België dringt er op aan dat ook papieren controles kunnen meetellen in het bereiken van het minimum aantal testen. Het gaat dan bijvoorbeeld om het op papier controleren of een bepaalde *conformity of production* test die door een constructeur werd uitgevoerd. Dit detecteert geen misbruik. De reden voor het aandringen van België op papieren controles en op controles op onderdelen als volwaardige controle zou zijn dat er in ons land geen enkel erkend labo is dat NEDC, WLTP of RDE-PEMS testen kan uitvoeren (op Toyota in Zaventem na dat enkel voor intern gebruik functioneert) en men weinig zin heeft om daarvoor naar het buitenland te gaan.

Het standpunt van de Raad op zich is al behoorlijk zwaker dan het standpunt van het Europees Parlement dat stelt dat minstens 20 % van alle wagentypes die op de markt komen moeten getest worden met reële uitstoottesten (gebaseerd dan nog op resultaten van "vervuilingscamera's" waardoor effectief de meest vervuilende wagens kunnen worden getraceerd).

**DO 2016201718137**

**Question n° 2585 de madame la députée Maya Detiège du 07 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Surveillance du marché concernant les émissions des voitures (QO 19156).*

À l'article 8 du règlement relatif à la réception et à la surveillance du marché des véhicules à moteur (9272/17), le Conseil de l'Union européenne impose la mise en oeuvre d'un nombre minimal de contrôles par an, qui correspond à un véhicule par tranche de 50000 nouveaux véhicules immatriculés l'année précédente dans chaque État membre.

Il convient donc de contrôler 0,002 % des véhicules. Seul un tiers de ces contrôles porte toutefois sur les émissions des véhicules (la catégorie A; les catégories B et C portent sur la stabilité, la sécurité des freins, le fonctionnement d'autres composants, etc.). Seules 0,00067 % des voitures sont ainsi contrôlées quant à leurs émissions. Eu égard au fait que les essais de résistance à l'avancement et les essais d'émissions par évaporation relèvent également des "essais de mesure des émissions", le nombre des essais portant effectivement sur les émissions des voitures est en réalité encore plus faible.

La Belgique juge toutefois excessive cette position extrêmement faible adoptée par le Conseil. Elle demande que le nombre de contrôles des documents des véhicules soit compris dans le nombre minimal des tests à effectuer. Ces contrôles, consistant, par exemple, à vérifier sur papier si le constructeur a effectué un essai de conformité de la production, ne détectent aucun abus. La raison pour laquelle la Belgique demande que les contrôles "papier" et les contrôles des composants des véhicules soient considérés comme des contrôles à part entière serait qu'aucun laboratoire agréé ne peut y réaliser d'essais NEDC, WLTP ou RDE-PEMS (excepté Toyota à Zaventem, dont le fonctionnement n'est destiné qu'à un usage interne) et qu'on est peu disposé à faire effectuer ces tests à l'étranger.

En soi, la position du Conseil peut être qualifiée d'un peu plus faible que celle du Parlement européen. Selon ce dernier en effet, au moins 20 % de tous les types de voitures mises sur le marché doivent être contrôlés au moyen de tests de mesure effectifs des émissions automobiles (basés eux-mêmes sur les résultats de caméras dotées de capteurs de pollution permettant de tracer efficacement les voitures les plus polluantes).



1. Klopt het dat in België vandaag geen onafhankelijke labos beschikbaar zijn die NEDC, WLTP of RDE testen kunnen uitvoeren in het kader van markttoezicht? Hoe wil men dan in de toekomst in het kader van het noodzakelijke markttoezicht op een onafhankelijk manier de in-service conformiteit en conformiteit van productie gaan testen voor wat betreft de naleving van de uitstootnormen?

2. Klopt het dat ons land niet akkoord gaat met het standpunt van het Europees Parlement dat in de nieuwe verordening over typegoedkeuring en markttoezicht minstens 20 % van alle wagens die op de markt komen op hun uitstoot moeten worden getest in het kader van het markttoezicht?

3. In het rapport over het gebruik van sjoemelsoftware kwam de *European Federation for Transport and Environment* tot de conclusie dat één van de *dirty fifty* wagens die vermoedelijk van sjoemelsoftware gebruik maken in ons land de typegoedkeuring verkregen. Het gaat om de Honda HR-V II 1,6i-DTEC 4WD. Via welke typegoedkeuringsautoriteit (welk Gewest) verkreeg Honda zijn typegoedkeuring? Is er sinds het uitkomen van dit rapport door deze typegoedkeuringsautoriteit, samen met het federale markttoezicht, al verder onderzoek gebeurt naar het mogelijk illegaal toepassen van sjoemelsoftware? Wat zijn de plannen voor het verder doorlichten van deze wagens?

**DO 2016201718138**

**Vraag nr. 2586 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 07 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Elektrische fietsen. - Kentekenplaten (MV 19796).*

Deze vraag gaat over een aanbeveling die de federale Ombudsman doet in zijn jaarverslag 2016, dat recentelijk werd voorgesteld. Sinds 31 maart 2014 zijn de eigenaars van nieuwe bromfietsen en *speed pedelecs* verplicht om deze voertuigen in te schrijven in het repertorium van de Dienst voor Inschrijving van Voertuigen (DIV). Deze verplichting werd vervolgens uitgebreid naar de tweedehands bromfietsen en *speed pedelecs* waarvoor vanaf 11 december 2015 een regularisatieperiode werd ingevoerd.

1. Est-il exact qu'aucun laboratoire indépendant en Belgique ne peut encore réaliser d'essais NEDC, WLTP ou RDE dans le cadre de la surveillance du marché? Comment entend-on contrôler à l'avenir, de manière indépendante et dans le cadre de la surveillance nécessaire du marché, la conformité en service et la conformité de la production aux normes d'émissions?

2. Est-il exact que la Belgique ne partage pas la position du Parlement européen selon laquelle au moins 20 % des voitures mises sur le marché doivent être contrôlées en matière d'émissions dans le cadre de la surveillance du marché, tel que prévu dans le nouveau règlement relatif à la réception et à la surveillance du marché des véhicules à moteur?

3. Dans son rapport sur l'utilisation des logiciels truqués, la Fédération européenne pour le transport et l'environnement est arrivée à la conclusion qu'une voiture polluante sur cinquante suspectées d'être équipées d'un logiciel truqué en Belgique a franchi l'étape de la réception par type. Il s'agit de la Honda HR-V II 1,6i-DTEC 4WD. Par l'intermédiaire de quelle autorité compétente en matière de réception par type (quelle Région) Honda a-t-elle obtenu cette réception par type? Depuis la publication du rapport par cette autorité compétente en matière de réception par type et dans le cadre de la surveillance fédérale du marché, a-t-on enquêté plus avant sur l'éventuelle utilisation illégale d'un logiciel truqué? Quelles mesures sont-elles prévues en vue de renforcer le contrôle de ces véhicules?

**DO 2016201718138**

**Question n° 2586 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 07 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Vélos électriques. - Plaques d'immatriculation (QO 19796).*

La présente question porte sur une recommandation formulée par le Médiateur fédéral dans son rapport annuel 2016, récemment présenté. Depuis le 31 mars 2014, les propriétaires de cyclomoteurs et de *speed pedelecs* neufs sont tenus d'immatriculer leur véhicule au répertoire de la Direction Immatriculation des véhicules (DIV). Cette obligation a été ensuite étendue aux cyclomoteurs et aux *speed pedelecs* usagés, pour lesquels une période transitoire de régularisation a été instaurée à partir du 11 décembre 2015.

Tot 1 oktober 2016 heeft de DIV aan deze tweewielers kentekenplaten toegekend met het bestaande formaat voor moto's (21 x 14 cm). Al snel werd vastgesteld dat dit formaat niet aangepast bleek voor *speed pedelecs* en een reeks moeilijkheden, op vlak van veiligheid, alsook vanuit technisch oogpunt veroorzaakten. De reglementering werd later aangepast zodat een kleiner formaat van kentekenplaat kon worden toegekend (10 x 12 cm).

Ondertussen informeerde de DIV zijn partners (verzekersmakelaars, politie, enz.) dat het aan de eigenaars van tweedehands *speed pedelecs* aan te raden was om de uitreiking van het nieuwe formaat van plaat af te wachten alvorens hun voertuig te laten inschrijven. Dit nieuwe formaat werd slechts beschikbaar vanaf 1 oktober 2016.

Eigenaars van bromfietsen en *speed pedelecs* die hun voertuigen reeds hadden ingeschreven vóór 1 oktober 2016, hadden de DIV gevraagd om hun motorplaat gratis om te ruilen voor een plaat met dit nieuwe, beter aangepaste formaat. De DIV vroeg voor de omruiling van de plaat echter steeds de betaling van de retributie van 30 euro, met het argument dat de platen met motorformaat (21 x 14 cm) voldeden aan de geldende reglementering op het moment van de uitreiking en geldig bleven. De DIV meent overigens dat het formaat van de motorplaat geen gevaar vormde voor de gebruikers.

In zijn jaarverslag doet de federale Ombudsman volgende vaststellingen:

- in 2014 kozen de bevoegde Belgische autoriteiten voor kentekenplaatformaten voor bromfietsen en *speed pedelecs* die groter waren dan diegene voorzien voor hun bevestiging door de richtlijn 2009/62 sinds 1 januari 2010;
- de FOD Mobiliteit en Vervoer weigerde om de reeds uitgereikte platen met formaat 21 x 14 cm kosteloos te vervangen door platen met formaat 10 x 12 cm.

Overwegende dat de platen met formaat 21 x 14 cm voor veiligheid gerelateerde of technische ongemakken kunnen zorgen bij de bevestiging ervan op een *speed pedelec*, beveelt de federale Ombudsman de FOD Mobiliteit en Vervoer aan om gratis, op verzoek, de kentekenplaten met motorformaat (21 x 14 cm) om te ruilen door kentekenplaten met klein formaat (10 x 12 cm) voor de kentekenplaten die werden toegekend:

- tussen 31 maart 2014 en 1 oktober 2016, aan de eigenaars van nieuwe *speed pedelecs*;
- tijdens de maand december 2015, aan de eigenaars van tweedehands *speed pedelecs*;

Jusqu'au 1er octobre 2016, la DIV attribuait à ces deux-roues des plaques d'immatriculation au format existant pour les motos (21 x 14 cm). Il s'est toutefois rapidement avéré que ce format n'était pas adapté aux *speed pedelecs* et entraînait une série de difficultés, tant sur le plan de la sécurité que sur le plan technique. La réglementation a été ultérieurement adaptée pour introduire un format de plaque de plus petite taille (10 x 12 cm).

Dans l'intervalle, la DIV a informé ses partenaires (courtiers d'assurance, police, etc.) qu'il était conseillé aux propriétaires de *speed pedelecs* usagés d'attendre que les plaques au nouveau format soient délivrées avant de faire immatriculer leur véhicule. Le nouveau format de plaque n'a toutefois été disponible que le 1er octobre 2016.

Des propriétaires de cyclomoteurs et de *speed pedelecs* qui avaient fait immatriculer leur véhicule avant le 1er octobre 2016 ont demandé à la DIV s'ils pouvaient échanger gratuitement leur plaque contre ce nouveau format, plus adapté. La DIV a toutefois exigé qu'ils échangent leur plaque moyennant paiement d'une redevance de 30 euros, la plaque au format moto (21 cm x 14 cm) demeurant valable car conforme à la réglementation en vigueur au moment de sa délivrance. La DIV considère, par ailleurs, que la taille de la plaque moto ne représente pas de danger pour les usagers.

Dans son rapport annuel, le Médiateur fédéral fait les constatations suivantes:

- en 2014, l'autorité belge compétente a opté pour des dimensions de plaque pour les cyclomoteurs et *speed pedelecs* plus grandes que celles prévues pour leur emplacement par la directive 2009/62 depuis le 1er janvier 2010;
- le SPF Mobilité et Transports a refusé de remplacer sans frais la plaque au format 21 cm x 14 cm délivrée précédemment par la plaque au format 10 cm x 12 cm.

Considérant que la plaque aux dimensions 21 cm x 14 cm pose des problèmes en termes de sécurité ainsi que d'ordre technique, lorsqu'il s'agit de la fixer sur un *speed pedelec*, le Médiateur fédéral recommande au SPF Mobilité et Transports d'échanger gratuitement, sur demande, contre une plaque au format réduit (10 cm x 12 cm), la plaque d'immatriculation au format moto (21 cm x 14 cm) attribuée:

- entre le 31 mars 2014 et le 1er octobre 2016, aux propriétaires de *speed pedelecs* neufs;
- en décembre 2015, aux propriétaires de *speed pedelecs* usagés;

- tussen 1 januari en 1 oktober 2016, aan de eigenaars van tweedehands bromfietsen en *speed pedelecs* die kunnen aantonen dat de DIV hen slecht informeerde naar aanleiding van hun vragen daaromtrent.

Bent u bereid in te gaan op de aanbeveling van de federale Ombudsman? Zo ja, welk initiatief plant u binnen welke termijn? Zo niet, wat zijn uw overwegingen?

#### DO 2016201718140

**Vraag nr. 2587 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 07 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Opvolging diesलगateschandaal (MV 19549).*

Ik heb al meerdere vragen aan verschillende ministers gesteld over de opvolging van het diesलगateschandaal, maar ik word telkens doorverwezen. Daarom gooi ik het over een andere boeg en stel ik aan elke bevoegde minister verschillende vragen per bevoegdheidsdomein. Ik hoop om eindelijk, en ook in opvolging van aanbevelingen 58 (actieplan tegen eind 2016) en 59 (opvolgingstabel en parlementaire opvolging in de commissies) van de bijzondere parlementaire commissie diesलगate de antwoorden te horen van u en uw collega's.

In september 2015 barstte het diesलगateschandaal in alle hevigheid los. Zoals u weet heeft de uitstoot van (diesel-)wagens een zeer nefaste invloed op het leefmilieu, onze leefomgeving en dus ook op de volksgezondheid. België is trouwens een echt verdieseld land, nergens in Europa rijden zoveel dieselwagens op de wegen als bij ons.

Ondertussen zijn er verschillende onderzoeken klaar en andere zijn nog lopende in de nasleep van dit schandaal. Het is reeds meer dan één jaar geleden dat de parlementaire commissie in de Kamer haar 59 aanbevelingen heeft aangenomen en overgemaakt aan de regering. Het is hoogtijd om u over de opvolging hiervan te bevragen.

1. Zal deze regering stappen ondernemen om het aantal dieselwagens op onze wegen te verminderen? Indien ja, welke en wanneer?

- entre le 1er janvier et le 1er octobre 2016, aux propriétaires de cyclomoteurs ou de *speed pedelecs* usagés qui prouvent que la DIV les a mal informés en réponse à leur demande d'information.

Êtes-vous disposé à suivre la recommandation du Médiateur fédéral? Dans l'affirmative, quelle initiative envisagez-vous en la matière et dans quel délai? Dans la négative, pourquoi pas?

#### DO 2016201718140

**Question n° 2587 de madame la députée Anne Dedry du 07 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Le suivi du scandale du Diesलगate"(QO 19549).*

J'ai déjà posé plusieurs questions à différents ministres sur le suivi du scandale des moteurs au diesel trafiqués, mais ils se renvoient systématiquement la balle. J'ai donc décidé de changer de stratégie et de poser plusieurs questions à chaque ministre, par domaine de compétences. J'espère ainsi obtenir enfin une réponse de votre part et de celle de vos collègues, dans le cadre du suivi des recommandations 58 (plan d'action d'ici fin 2016) et 59 (tableau de suivi et suivi parlementaire dans les commissions) formulées par la commission parlementaire spéciale "Diesलगate"

Le scandale des moteurs au diesel trafiqués a éclaté en septembre 2015. Vous n'ignorez certainement pas les effets particulièrement nocifs des émissions des véhicules (diesel) sur l'environnement en général, notre environnement quotidien et donc aussi sur la santé publique. La Belgique est, du reste, un pays véritablement colonisé par le diesel, puisque nulle part ailleurs en Europe, ne circulent autant de véhicules au diesel que chez nous.

Dans la foulée de ce scandale, plusieurs études ont été réalisées ou sont en cours. Cela fait désormais plus d'un an que la commission parlementaire de la Chambre a approuvé et transmis au gouvernement les 59 recommandations qu'elle a formulées. Il est temps de vous interpellier sur le suivi qui leur a été réservé.

1. Le gouvernement prendra-t-il des mesures afin de réduire le parc des véhicules au diesel en Belgique? Dans l'affirmative, lesquelles et à quelle échéance?

2. Bent u de mening toegedaan dat de fiscale focus bij de aankoop van wagens de voorbije jaren te weinig op een goede luchtkwaliteit lag? Indien ja, welke acties zal u ondernemen met uw collega's van Financiën en Leefmilieu?

3. Welke concrete maatregelen heeft u genomen en zal u nemen om onderstaande aanbevelingen inzake mobiliteit van de bijzondere parlementaire dieselgatecommissie uit te voeren: aanbevelingen 2, 6, 10, 11, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 21, 25, 27, 31, 32, 41, 42, 47, 56, 57 en 59?

**DO 2016201718194**

**Vraag nr. 2588 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Derdebetalersregeling.*

In haar streven naar de kosteloosheid voor de reiziger van het spoorvervoer tussen de woonplaats en het werk in tweede klas neemt de NMBS de werknemersbijdrage te haren laste van werknemers die met de trein (eventueel gecombineerd met MIVB) naar het werk gaan. Het beheerscontract bepaalt de bedragen die de federale Staat ter compensatie daarvoor aan de NMBS betaalt.

De NMBS biedt de openbare sector en gelijkgestelde, autonome overheidsbedrijven en privéondernemingen in dat kader de mogelijkheid om met een derdebetalersregeling te werken. Dat vereenvoudigt de administratieve rompslomp voor werkgevers inzake individuele verrekeningen van patronale bijdragen. De werkgever krijgt één factuur per maand en kan de valideringen door het personeel opvolgen. De werknemer langs zijn kant hoeft niet langer de volledige prijs voor de validering van zijn abonnement te betalen of het bedrag voor te schieten en nadien de terugbetaling van de patronale bijdrage te vragen. Hij betaalt enkel het eventuele gedeelte dat hem ten laste blijft.

Het systeem dat de NMBS aanbiedt is flexibel. De werkgever kan kiezen of hij zich beperkt tot de wettelijk bepaalde minimale bijdrage, of hij voor het volledige bedrag tussenkomt, of hij een bijdrage levert tussen de twee in. De werkgever kan ook de valideringsduur van de abonnementen kiezen.

2. Considérez-vous que ces dernières années, les incitants fiscaux alloués lors de l'achat d'un véhicule ont trop peu misé sur le facteur d'une bonne qualité de l'air? Dans l'affirmative, quelles actions développerez-vous avec vos collègues des Finances et de l'Environnement dans ce domaine?

3. Quelles mesures concrètes avez-vous prises et prendrez-vous en vue de l'exécution des recommandations suivantes en matière de mobilité formulées par la commission parlementaire spéciale sur le "Dieselgate": recommandations 2, 6, 10, 11, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 21, 25, 27, 31, 32, 41, 42, 47, 56, 57 et 59?

**DO 2016201718194**

**Question n° 2588 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 12 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Le contrat de tiers payant.*

Dans son souci de proposer la gratuité du transport ferroviaire entre le domicile et le lieu de travail, la SNCB assume les frais incombant au travailleur qui voyage en train, en deuxième classe pour se rendre au travail (éventuellement combiné avec un abonnement STIB). Le contrat de gestion fixe les montants des compensations payées dans ce cadre par l'État à la SNCB.

La SNCB propose au secteur public et assimilé, aux entreprises publiques autonomes et aux entreprises privées de souscrire un contrat de tiers payant. Les employeurs sont ainsi débarrassés de la paperasserie administrative liée au calcul individuel des interventions patronales. L'employeur reçoit une facture mensuelle unique et peut suivre la validation des abonnements par le personnel. De son côté, le travailleur ne doit plus payer le prix total pour la validation de son abonnement ou avancer l'argent, avant de demander ensuite le remboursement de l'intervention patronale. Il ne paie que la partie restant éventuellement à sa charge.

Le système proposé par la SNCB est flexible. L'employeur peut opter soit pour l'intervention minimale inscrite dans la loi, soit pour une intervention couvrant l'intégralité du montant ou encore pour une solution à la carte. Il peut, en outre, choisir la durée de validité des abonnements.

Volgens het beheerscontract met de federale overheid moet de NMBS vóór 30 april van elk jaar een rapport opmaken voor de bevoegde minister(s) met vermelding van het gebruik en de evolutie van het aantal klanten, volgens sector (openbare sector, privésector, autonoom overheidsbedrijf) en wat de privésector betreft, volgens de NACE-code. Het aantal privéondernemingen die een derdebetalersovereenkomst met de NMBS sluit, mag volgens het beheerscontract worden beperkt om in overeenstemming te zijn met de door de Staat gewaarborgde maximumbedragen.

1. Hoeveel werkgevers in de openbare sector en gelijkgestelde hebben de "overeenkomst derde betaler" gesloten? Om hoeveel werknemers gaat het hier? Hoeveel van de werknemers hebben recht op kosteloos woon-werkverkeer? Graag een overzicht van de afgelopen vijf jaar.

2. Hoeveel privéondernemingen hebben reeds de "overeenkomst derde betaler" gesloten? Om hoeveel werknemers gaat het hier? Hoeveel van de werknemers hebben recht op kosteloos woon-werkverkeer? Graag een overzicht van de afgelopen vijf jaar.

3. Hoeveel autonome overheidsbedrijven hebben reeds de "overeenkomst derde betaler" gesloten? Om hoeveel werknemers gaat het hier? Hoeveel van de werknemers hebben recht op kosteloos woon-werkverkeer? Graag een overzicht van de afgelopen vijf jaar.

4. Beperkt de NMBS op dit moment het aantal privéondernemingen die een derdebetalersovereenkomst kunnen sluiten? Zo ja, graag wat meer uitleg. Hoeveel zou de bijdrage die de NMBS moet leveren verschillen van de door de Staat gewaarborgde maximumbedragen?

Conformément au contrat de gestion conclu avec l'État fédéral, la SNCB doit transmettre, chaque année, au plus tard le 30 avril, au(x) ministre(s) compétent(s) un rapport indiquant l'évolution du nombre de clients, par secteur (secteurs public, privé, entreprises publiques autonomes) et par code NACE pour le secteur privé. En vertu de ce même contrat, le nombre d'entreprises privées souscrivant un contrat de tiers payant avec la SNCB peut être limité, de manière à ne pas dépasser les montants maximums garantis par l'État.

1. Combien d'employeurs du secteur public et assimilé ont-ils signé un "contrat tiers payant"? Combien de travailleurs sont-ils concernés? Combien d'entre eux peuvent-ils prétendre à la gratuité du transport domicile-travail? Pourriez-vous fournir un récapitulatif pour les cinq dernières années?

2. Combien d'entreprises privées ont-elles déjà signé un "contrat tiers payant"? Combien de travailleurs sont-ils concernés? Combien d'entre eux peuvent-ils prétendre à la gratuité du transport domicile-travail? Pourriez-vous fournir un récapitulatif pour les cinq dernières années?

3. Combien d'entreprises publiques autonomes ont-elles déjà signé un "contrat tiers payant"? Combien de travailleurs sont-ils concernés? Combien d'entre eux peuvent-ils prétendre à la gratuité du transport domicile-travail? Pourriez-vous fournir un récapitulatif pour les cinq dernières années?

4. La SNCB limite-t-elle actuellement le nombre d'entreprises privées pouvant signer un contrat de tiers payant? Dans l'affirmative, pourriez-vous commenter votre réponse? Quelle serait la différence entre l'intervention à charge de la SNCB et les montants maximums garantis par l'État?

**DO 2016201718196**

**Vraag nr. 2589 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Rijbewijs. - Foto.*

Ons land is volop bezig met de overschakeling naar rijbewijzen in bankkaartmodel. Maar de Europese regelgeving stelt dat die omschakeling pas in 2033 voltooid moet zijn. Er rijden dus nog veel bestuurders rond met een rijbewijs zonder geldigheidsduur van tien jaar. Oude rijbewijzen staan gelijk aan oude foto's.

Er is discussie of bestuurders al dan niet een boete riskeren als de foto op hun rijbewijs niet meer gelijkend is. In het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs staat dat een nieuw rijbewijs wordt afgeleverd als de foto van de houder niet meer gelijkend is. Dat kan geïnterpreteerd dat je een nieuw rijbewijs moet aanvragen als de foto niet meer gelijkend is.

Eerder dit jaar riep de politie van Leuven op om over te schakelen naar het nieuw rijbewijs in bankkaartformaat. Sommige Vlaamse kranten berichtten toen dat bestuurders een boete riskeren als de foto niet gelijkend is. De juristen van *overtreding.be* gingen daartegenin en de politie van Leuven zou bevestigd hebben dat bestuurders inderdaad geen boete riskeren. Maar in augustus bleek de politie van Riemst een proces-verbaal te hebben uitgeschreven aan een bestuurder van wie de foto niet gelijkend was, al ging het om een proces-verbaal van waarschuwing.

In de Wegcode en de Wegverkeerswet is er geen bepaling die stelt dat de foto op het rijbewijs gelijkend moet zijn.

1. Is het wettelijk verplicht dat de foto op het rijbewijs gelijkend is? Zo ja, op basis van welk artikel van het koninklijk besluit rijbewijzen is dat zo, of op basis van welke andere wetgeving?

2. Riskeert een bestuurder een boete als het foto op zijn rijbewijs niet meer gelijkend is? Waarom wel of waarom niet? Zo ja, om wat voor overtreding gaat het en welke boete riskeert de bestuurder?

**DO 2016201718196**

**Question n° 2589 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 12 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Permis de conduire. - Photographie.*

La Belgique procède actuellement à la conversion du format actuel des permis de conduire au format des cartes bancaires. En vertu de la réglementation européenne toutefois, ce processus ne devra être mené à bonne fin qu'en 2033. Ainsi, de nombreux conducteurs disposent encore d'un permis de conduire non assorti d'une durée de validité de dix ans. Les anciens permis sont équivalents aux anciennes photographies.

La question se pose de savoir si les conducteurs disposant d'un permis dont la photographie n'est plus ressemblante sont passibles d'une amende. L'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire dispose qu'un nouveau permis de conduire est délivré lorsque la photographie du titulaire n'est plus ressemblante. Cette disposition peut être interprétée comme l'obligation de demander un nouveau permis de conduire si la photographie de l'ancien document n'est plus ressemblante.

Plus tôt dans l'année, la police de Louvain a demandé qu'un format de carte de banque soit adopté pour les nouveaux permis de conduire. Certains journaux flamands évoquaient alors le risque qu'encouraient les conducteurs de se voir infliger une amende si leur photo n'était plus ressemblante. Les juristes d'*overtreding.be* ont protesté contre cette situation et la police de Louvain aurait confirmé que les conducteurs n'encourent dans ce cadre aucune amende. Il semble toutefois qu'au mois d'août, la police de Riemst ait dressé un procès-verbal à l'encontre d'un conducteur dont la photographie n'était pas ressemblante - même s'il s'agissait d'un procès-verbal d'avertissement.

Aucune disposition du code de la route ni de la loi relative à la police de la circulation routière n'exige que la photo du permis de conduire soit ressemblante.

1. La loi exige-t-elle que la photographie figurant sur les permis de conduire soit ressemblante? Dans l'affirmative, sur quel article de l'arrêté royal relatif au permis de conduire ou sur quelle autre législation cette obligation repose-t-elle?

2. Un conducteur est-il passible d'une amende si la photographie de son permis de conduire n'est plus ressemblante? Dans l'affirmative, pourquoi, et dans la négative, pourquoi pas? Dans l'affirmative, de quelle infraction s'agit-il et quelle amende le conducteur encoure-t-il?



3. In artikel 29, § 2 van de Wegverkeerswet stelt men dat andere overtredingen van de reglementen uitgevaardigd op grond van deze gecoördineerde wetten (dan de eerder opgesomde overtredingen van de 2de, 3de en 4de graad) overtredingen van de eerste graad zijn. Kan u een lijst geven van alle wetten en koninklijke besluiten die verstaan worden onder "de reglementen uitgevaardigd op grond van deze gecoördineerde wetten"?

4. Hoeveel bestuurders hebben op dit moment nog een papieren rijbewijs? Hoeveel bestuurders hebben al een rijbewijs in bankkaartmodel?

#### DO 2016201718199

**Vraag nr. 2590 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Fines Management Services.*

Ongeveer twee jaar geleden startte Renta met het *Fines Management Services*-platform (FMS). Op dat platform worden de nummerplaten van bedrijfswagens niet langer aan een firma gekoppeld, maar aan de gebruikelijke bestuurder. Dat scheelt veel administratief werk om boetes bij de juiste bestuurder te krijgen. Bestuurders van bedrijfswagens zijn immers verantwoordelijk voor 1,2 miljoen overtredingen per jaar.

Uit mijn vraag nr. 1684 van 17 augustus 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 96) bleek dat het platform als zeer positief geëvalueerd werd. Bijsturingen zouden niet direct nodig zijn. Vorig jaar in november waren er al 164.000 voertuigen opgenomen in de databank.

In september 2016 kondigde Renta aan dat ook parkeerbedrijven tegen eind 2016 toegang zouden krijgen tot FMS zodat ook GAS- en parkeerboetes rechtstreeks naar de bestuurder gestuurd zouden kunnen worden. In de loop van 2017 zouden ook de Franse politiediensten toegang krijgen voor overtredingen begaan in Frankrijk. Met de Nederlandse autoriteiten waren de eerste contacten gelegd.

3. Selon l'article 29, § 2, de la loi relative à la police de la circulation routière, les autres infractions aux règlements pris en exécution des présentes lois coordonnées (que les infractions du 2e, 3e et 4e degrés énumérées plus haut) sont des infractions du premier degré. Pouvez-vous fournir une liste de l'ensemble des lois et arrêtés royaux faisant référence aux "règlements pris en exécution des présentes lois coordonnées"?

4. Combien de conducteurs disposent-ils encore d'une version papier du permis de conduire et combien disposent-ils déjà d'un permis de conduire au format d'une carte bancaire?

#### DO 2016201718199

**Question n° 2590 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 12 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Fines Management Services.*

Il y a environ deux ans, Renta développait la plateforme FMS. Les plaques d'immatriculation des voitures de société saisies dans cette banque de données ne sont plus couplées à une entreprise, mais au conducteur habituel du véhicule. La procédure administrative d'expédition des amendes au conducteur adéquat est ainsi considérablement simplifiée. Chaque année, les conducteurs de voitures de société comptabilisent en effet 1,2 million d'amendes.

Il ressort de la réponse à ma question n° 1684 du 17 août 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 96) que la plateforme a fait l'objet d'une évaluation extrêmement positive. Des ajustements ne seraient pas directement nécessaires. En novembre de l'année dernière, 164 000 véhicules avaient déjà été enregistrés dans la banque de données.

En septembre 2016, Renta avait annoncé, en outre, l'ouverture d'ici à la fin de cette même année, de l'accès à la plateforme FMS aux entreprises de parkings, afin de pouvoir expédier directement au contrevenant les amendes de stationnement et les SAC. De plus, dans le courant de 2017, l'accès serait élargi aux services de police français pour les infractions commises en France. Les premiers contacts ont été établis avec les autorités néerlandaises.

Volgens Renta zouden steeds meer bedrijven kiezen om alle wagens onder te brengen in FMS, ook die in eigen beheer zoals poolwagens, camionnetten, enz. Ook bedrijven voor korte verhuur zouden al in FMS worden ondergebracht.

1. Hoeveel voertuigen zijn op dit moment opgenomen in FMS?

2. Hoeveel verhuurbedrijven werken met FMS?

3. Is het al mogelijk om GAS- en parkeerboetes via FMS te versturen? Zo ja, sinds wanneer? Zo neen, wat is de stand van zaken en verdere planning? Hoe wordt de samenwerking tussen de stakeholders precies geregeld? Is er bijvoorbeeld een protocol dat de privéondernemingen moeten tekenen om toegang te krijgen tot FMS?

4. Hebben de Franse politiediensten al toegang tot FMS? Zo ja, sinds wanneer? Hoeveel keer werd FMS al geraadpleegd door de Franse diensten voor gegevens van Belgische bestuurders? Zo neen, wat is de stand van zaken en de verdere planning?

5. Hebben de Nederlandse politiediensten al toegang tot FMS? Zo ja, sinds wanneer? Hoeveel keer werd FMS al geraadpleegd door de Nederlandse diensten voor gegevens van Belgische bestuurders? Zo neen, wat is de stand van zaken en de verdere planning?

6. Maakt FMS deel uit van de gegevensuitwisseling in het kader van de *Crossboarder*-richtlijn? Meer concreet, kunnen politiediensten van de andere Europese lidstaten aan de bestuurdersgegevens uit FMS voor de acht overtredingen opgenomen in *Crossboarder*? Waarom wel of waarom niet?

7. Zijn er plannen om nog andere stakeholders toegang te geven tot de databank? Zo ja, welke en wat is de stand van zaken en de verdere timing?

8. Hoe werkt FMS voor bedrijven voor korte verhuur? Wordt elke huurder, ook al is het maar voor enkele dagen of uren, opgenomen op het platform?

Selon Renta, les entreprises souhaitant enregistrer l'intégralité de leur parc automobile dans la plateforme FMS seraient sans cesse plus nombreuses, y compris les entreprises en régie propre, telles que les véhicules partagés, les camionnettes, etc. De même, des entreprises de location de véhicules à court terme seraient aussi intégrées dans la plateforme.

1. Combien de véhicules sont-ils actuellement enregistrés dans la plateforme FMS?

2. Combien d'entreprises de location coopèrent-elles avec la plateforme FMS?

3. Des SAC et des amendes de stationnement peuvent-elles déjà être envoyées par le biais de la plateforme FMS? Dans l'affirmative, depuis quand? Dans la négative, quel est l'état d'avancement du dossier et la suite du calendrier? Comment la coopération entre les parties prenantes est-elle précisément organisée? Les entreprises privées doivent-elles, par exemple, signer un protocole pour obtenir l'accès à la plateforme FMS?

4. Les services de police français ont-ils déjà accès à la plateforme FMS? Dans l'affirmative, depuis quand? Combien de fois les services français ont-ils consulté la plateforme pour obtenir des informations concernant des conducteurs belges? Dans la négative, quels sont l'état d'avancement du dossier et la suite du calendrier?

5. Les services de police néerlandais ont-ils déjà accès à la plateforme FMS? Dans l'affirmative, depuis quand? Combien de fois les services néerlandais ont-ils consulté la plateforme pour obtenir des informations concernant des conducteurs belges? Dans la négative, quels sont l'état d'avancement du dossier et la suite du calendrier?

6. La plateforme FMS s'inscrit-elle dans les échanges de données prévus dans le cadre de la directive facilitant l'échange transfrontalier d'informations concernant les infractions en matière de sécurité routière (*Cross-border*)? En d'autres termes, les services de police des autres États membres de l'UE peuvent-ils accéder aux informations de la plateforme FMS concernant les conducteurs ayant commis une des huit infractions mentionnées dans la directive précitée? Pourquoi oui ou non?

7. L'accès à la banque de données pourrait-il être étendu à d'autres parties prenantes? Dans l'affirmative, lesquelles et quels sont l'état d'avancement du dossier et la suite du calendrier?

8. Comment la banque de données FMS fonctionne-t-elle pour les entreprises de location de courte durée? Toute personne louant un véhicule, ne fût-ce que quelques heures ou quelques jours, est-elle enregistrée dans la plateforme?

9. Hoe evalueert u FMS na twee jaar?

**DO 2016201718212**

**Vraag nr. 2591 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Nieuwe dienstregeling. - Bediening lijn 66.*

Op 10 december 2017 wordt de nieuwe dienstregeling voor de NMBS ingevoerd. De service op lijn 66 tussen Kortrijk en Brugge gaat er echter niet meteen op vooruit, wel integendeel. De lijn was al niet goed bediend qua ontsluiting maar gaat er nog op achteruit.

Zo is de laatste rechtstreekse trein in het weekend van Brugge naar Kortrijk al sinds de vorige hervorming van de dienstregeling vervroegd van 22.30 uur naar 21.38 uur. In de andere richting is de laatste rechtstreekse trein al om 21.00 uur. In de nieuwe dienstregeling blijft dit ongewijzigd. Ook worden er geen piekurtreinen op zondagavond ingelegd, terwijl dit net een van de vernieuwingen is van de nieuwe dienstregeling.

De wijzigingen op weekdays zijn echter ook niet positief. Eén van de twee treinen per uur doet weliswaar minder lang over het traject, maar de spreiding van de treinen binnen het uur gaat er erg op achteruit. In de oude dienstregeling zat er ongeveer een half uur tussen de treinen, maar in de nieuwe dienstregeling volgen er twee treinen op 16 minuten van elkaar en is er daarna een gat van 44 minuten op bijvoorbeeld het traject Brugge-Torhout. Bovendien is de aansluiting naar Gent in Brugge minder gunstig en is er een langere wachttijd. Dit maakt de regeling een pak minder aantrekkelijk en zal mensen niet overtuigen de auto aan de kant te laten.

1. Heeft u de intentie de situatie op lijn 66 van naderbij te bekijken?

2. Is het mogelijk een extra inspanning te doen voor de bediening van de bewuste lijn? Op welke manier?

9. Quelle évaluation faites-vous de la plateforme FMS, deux ans après sa mise en service?

**DO 2016201718212**

**Question n° 2591 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Le nouvel horaire et la desserte de la ligne 66.*

Le 10 décembre 2017, le nouvel horaire de la SNCB entre en vigueur. La desserte de la ligne 66 entre Courtrai et Bruges ne s'en trouve pas améliorée pour autant, bien au contraire. La ligne n'était déjà pas fort gâtée en termes de désenclavement, mais elle passe désormais encore plus à l'arrière-plan.

Ainsi, lors de la précédente modification de l'horaire déjà, le dernier train direct du weekend en provenance de Bruges à destination de Courtrai a été ramené de 22h30 à 21h38. Dans l'autre direction, le dernier train partait déjà à 21h, ce qui reste inchangé dans le nouvel horaire. Aussi, aucun train de dédoublement n'est prévu pour l'heure de pointe le dimanche soir, alors qu'il s'agit là justement d'une des innovations du nouvel horaire.

Mais les modifications pour les jours de semaine ne sont pas positives non plus. L'un des deux trains horaires accomplit il est vrai le trajet en moins de temps, mais l'écart de temps entre les trains sur une même heure est bien plus mauvais qu'auparavant. Une demi-heure environ séparait les trains dans l'ancien horaire, mais 16 minutes seulement les séparent dans le nouveau, après quoi un vide de 44 minutes s'ensuit sur le trajet Bruges-Torhout par exemple. À Bruges, la correspondance pour Gand est moins favorable et il faut attendre plus longtemps. Ceci rend l'horaire beaucoup moins attrayant et ne convaincra pas les usagers de laisser leur voiture au garage.

1. Avez-vous l'intention d'examiner de plus près la situation sur la ligne 66?

2. Est-il possible de fournir un effort supplémentaire pour la desserte de la ligne en question? De quelle façon?

**DO 2016201718219**

**Vraag nr. 2592 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Nummerplaatgegevens. - Misbruiken.*

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vraag nr. 2060 van 19 januari 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 119) betreffende bepaalde misbruiken van nummerplaatgegevens en uw antwoord daarop.

Kan u meedelen wat de huidige stand van zaken is met betrekking tot de gemelde misbruiken, de vaststellingen die de FOD Mobiliteit en Vervoer op dat vlak heeft gedaan en de maatregelen die eventueel werden genomen?

**DO 2016201718222**

**Vraag nr. 2593 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*De stationsomgeving van Tongeren.*

In 2014 kwam de reizigersvereniging TreinTramBus tot de conclusie dat het slechtste station van Limburg in Tongeren ligt. Niet alleen is het huidige stationsgebouw sterk verouderd, ook de perrons bevinden zich in niet al te beste staat. Daarnaast zijn de parkeermogelijkheden beperkt.

Hoewel de NMBS de afgelopen jaren al enkele inspanningen heeft gedaan om de toestand te verbeteren, blijft een opknapbeurt wenselijk. En die zou er nu ook komen, als we het stadsbestuur mogen geloven. Er komt een pendelparking, de perrons zullen worden verhoogd en het stationsgebouw wordt vervangen door een ondergronds station.

1. Kan u de plannen voor de vernieuwde stationsomgeving van Tongeren bezorgen? Kan u hierbij wat meer toelichting geven?

2. Wat zal de kostprijs hiervan bedragen?

3. Wat is de timing van de werken?

**DO 2016201718219**

**Question n° 2592 de madame la députée Barbara Pas du 13 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Données minéralogiques. - Pratiques abusives.*

Je me réfère à ma question écrite n° 2060 du 19 janvier 2017 (*Questions et réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 119) concernant certaines pratiques abusives liées aux données minéralogiques et à votre réponse à cette question.

Pouvez-vous indiquer quelle est la situation actuelle en ce qui concerne les pratiques abusives concernées, à quelles constatations le SPF Mobilité et Transports a procédé en la matière et quelles mesures éventuelles ont été prises?

**DO 2016201718222**

**Question n° 2593 de monsieur le député Wouter Raskin du 13 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Les abords de la gare de Tongres.*

L'association de voyageurs TreinTramBus a conclu en 2014 que la gare la moins attrayante de la province du Limbourg est celle de Tongres. Non seulement le bâtiment de la gare est très vétuste, mais les quais sont en mauvais état. En outre, les places de parking sont limitées.

Bien que la SNCB ait fait des efforts ces dernières années pour améliorer la situation, une remise en état reste souhaitable. Selon l'administration communale de Tongres, il existe des projets concrets en ce sens: un parking pour navetteurs sera aménagé, les quais seront rehaussés et le bâtiment de la gare sera remplacé par une gare souterraine.

1. Pourriez-vous communiquer les plans des abords rénovés de la gare de Tongres et fournir quelques explications à ce sujet?

2. Combien coûteront ces travaux?

3. Quel est le calendrier de ces travaux?

**DO 2016201718230**

**Vraag nr. 2594 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*One man car. - Procedure bij incidenten.*

De NMBS wil het *one man car*-principe invoeren bij de spoorwegen. Er zijn reeds andere spoorwegoperatoren die het principe toepassen. Het treinpersoneel is echter hevig tegen de plannen. Het verdwijnen van de functie treinbegeleider heeft uiteraard een aantal implicaties, taken die verschuiven of die anders moeten worden ingevuld.

Tijdens het paritair comité van 7 december 2016 werd een voorlopige studie toegelicht over het invoeren van het *one man car*-principe. Deze studie is het resultaat van drie verschillende werkgroepen (operationeel, juridisch en commercieel).

Treinbestuurders stellen zich vragen hoe men gaat omgaan in geval van treinincidenten zonder de aanwezigheid van de treinbegeleider(s). Men argumenteert dat de (psychologische) ondersteuning van een treinbegeleider in het geval van bijvoorbeeld een persoonsaanrijding zeer belangrijk is voor de treinbestuurder. Men stelt dat een treinbestuurder in het geval van het *one man car*-principe alle verantwoordelijkheid draagt indien er een incident op zijn/haar trein voorkomt. Het is belangrijk dat de NMBS vooraf antwoorden formuleert op dergelijke vragen.

1. Wat zijn de conclusies van de studie over het *one man car*-principe die werd voorgesteld op 7 december 2016 aan het paritair comité?

2. Hoe gaat men om met treinincidenten in geval er slechts één treinpersoneelslid aanwezig is in de trein?

**DO 2016201718230**

**Question n° 2594 de madame la députée Inez De Coninck du 13 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Principe du 'one-man car' - Procédure en cas d'incident.*

La SNCB souhaite instaurer le principe du "one-man car", déjà mis en oeuvre par d'autres opérateurs ferroviaires. Le personnel des trains s'oppose toutefois fermement à ce projet. La disparition de la fonction d'accompagnateur a en effet plusieurs implications et certaines tâches devront être transférées ou exercées différemment.

Une étude provisoire sur l'instauration du principe du "one-man car" a été commentée en commission paritaire du 7 décembre 2016. Cette étude rassemble les résultats obtenus par trois groupes de travail différents (opérationnel, juridique et commercial).

Les conducteurs de train se demandent comment les incidents survenant à bord des trains seront gérés en l'absence d'accompagnateur(s). D'aucuns avancent l'argument que le soutien (psychologique) apporté par l'accompagnateur de train en cas, par exemple, de heurt de personnes, est très important pour le conducteur de train. Si l'on applique le principe du "one-man car", le conducteur assumera seul l'entière responsabilité d'un incident survenu dans son train. Il est important que la SNCB fournisse d'abord les réponses à de telles questions.

1. Quelles sont les conclusions de l'étude menée sur le principe du "one-man car", présentée en commission paritaire du 7 décembre 2016?

2. Comment les incidents sont-ils gérés s'il n'y a qu'un seul membre du personnel présent à bord du train?

**DO 2016201718238**

**Vraag nr. 2595 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Het derde spoor tussen Brugge en Dudzele.*

Infrabel wil een derde spoor tussen Brugge en Dudzele aanleggen. Door de samenloop van verschillende spoorlijnen (50A/51/51A en 51B) ontstaat een overbezetting van dit gedeelte spoorlijn. Het derde spoor moet een oplossing bieden voor het drukke verkeer van en naar de kust.

1. Wat is de stand van zaken van het plan? Welke timing stelt men voorop?
2. Wat is de voorzienene datum van indienststelling?
3. Wordt er voldoende budget vrijgemaakt in het meerjareninvesteringsplan voor het project?

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

**DO 2016201718146**

**Vraag nr. 1238 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*NBMV's.- Botscans.*

1. Hoeveel botscans werden er in 2016 en tot nu toe in 2017 uitgevoerd bij niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's)? Met welk resultaat? In hoeveel procent van de gevallen was er sprake van fraude in 2016 en 2017?
2. Kunt u die gegevens meedelen per nationaliteit?
3. Hoeveel zogenaamde NBMV's die in 2016 en 2017 een botscan hebben ondergaan en daarbij door de mand vielen hebben uiteindelijk een asielaanvraag ingediend als volwassene? In hoeveel procent van de gevallen volgde er een erkenning?

**DO 2016201718238**

**Question n° 2595 de madame la députée Inez De Coninck du 13 septembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La troisième voie entre Bruges et Dudzele.*

Infrabel prévoit de construire une troisième voie entre Bruges et Dudzele. La convergence de différentes lignes ferroviaires (50A/51/51A et 51B) induit une surcharge de cette portion de la voie ferrée. La troisième voie doit apporter une solution à la densité du trafic en provenance et en direction de la côte.

1. Quel est l'état d'avancement de ce projet? Quel est le calendrier fixé?
2. Quelle est la date prévue de mise en service?
3. Un budget suffisant est-il dégagé pour ce projet dans le plan pluriannuel d'investissement?

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

**DO 2016201718146**

**Question n° 1238 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*MENA. - Tests osseux.*

1. Quel est le nombre de tests osseux sur les mineurs étrangers non accompagnés (MENA) ayant été réalisés en 2016 et jusqu'à présent en 2017? Quelles en sont les tendances? Quel est le pourcentage de fraude pour 2016 et 2017?
2. Avez-vous une ventilation par nationalité?
3. Combien de personnes se faisant passer pour un MENA en 2016 et en 2017 et ayant échoués aux tests osseux ont finalement déposé une demande d'asile en tant qu'adulte? Quels sont les taux de reconnaissance de cette catégorie de personnes?



**DO 2016201718147**

**Vraag nr. 1239 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Gesloten centra..*

Er zijn op dit moment vijf gesloten centra in België.

1. Hoeveel agenten en ambtenaren werken er in de gesloten centra in België? Kunt u deze cijfers opgeven per centrum?

2. Hoeveel personen werden er in 2015, 2016 en 2017 in een gesloten centrum geplaatst? Wat is vandaag de gemiddelde duur van een verblijf in een gesloten centrum? Hoeveel van deze personen werden uit het land gezet?

**DO 2016201718148**

**Vraag nr. 1240 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Uitzetting van Europese onderdanen.*

Richtlijn 2004/38/EG legt de voorwaarden vast voor het vrije verkeer van Europese onderdanen op het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie. Er gelden strikte regels voor dit vrije verkeer; zo mogen de betrokkenen "geen onredelijke belasting vormen voor het sociale-bijstandstelsel van het gastland".

Hoeveel Europese onderdanen hebben sinds 2014 het bevel gekregen om het grondgebied te verlaten en hebben het land ook verlaten?

**DO 2016201718149**

**Vraag nr. 1241 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Asielaanvragen aan de grens.*

1. Hoeveel personen hebben sinds 2015 een asielaanvraag ingediend aan de grens nadat hun de toegang tot het grondgebied werd ontzegd?

**DO 2016201718147**

**Question n° 1239 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Centres fermés.*

La Belgique compte actuellement cinq centres fermés.

1. Quel est le nombre d'agents et de fonctionnaires travaillant dans les centres fermés en Belgique? Avez-vous une ventilation par centre?

2. Combien de personnes ont été mises en centres fermés en 2015, 2016 et 2017? Quel est actuellement la durée moyenne d'un séjour en centre fermé? Combien d'entre-elles ont été expulsées?

**DO 2016201718148**

**Question n° 1240 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Expulsion de ressortissants européens.*

La directive 2004/38/CE détermine les conditions permettant la liberté de circulation des ressortissants européens au sein des pays de l'Union européenne. Cette dernière est soumise à des règles strictes, notamment le fait de ne pas être considéré comme "une charge déraisonnable pour le système social du pays d'accueil".

Pouvez-vous donner le nombre de ressortissants européens qui se sont vus délivrer un ordre de quitter le territoire depuis 2014 et qui ont quitté le pays?

**DO 2016201718149**

**Question n° 1241 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Demandes d'asile à la frontière.*

1. Quel est le nombre de personnes qui ont introduit une demande d'asile à la frontière après s'être vu refuser l'accès au territoire depuis 2015?

2. Beschikt u over cijfers of statistieken over de erkenningsgraad met betrekking tot de status van politiek vluchteling/de subsidiaire beschermingsstatus voor asielzoekers aan de grens, en over het uitzettingspercentage voor die categorie personen sinds 2015?

**DO 2016201718157**

**Vraag nr. 1242 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*FITT.*

1. Hoeveel gezinnen met minderjarige kinderen hebben in 2016 en in 2017 tot op heden gebruikgemaakt van het FITT-systeem (Familie Identificatie en Terugkeer Team)?
2. Welk percentage daarvan keerde in 2016 en 2017 effectief terug naar het land van herkomst en welk percentage van die gezinnen verdween in dezelfde periode voor ze konden worden uitgezet?

**DO 2016201718177**

**Vraag nr. 1243 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 12 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Samenstelling van uw kabinet.*

Hoeveel medewerkers telt uw kabinet, wat is de man-vrouwverhouding en wat is de verdeling volgens taalrol?

2. Disposez-vous de chiffres ou de statistiques quant aux taux de reconnaissance du statut de réfugié politique/protection subsidiaire pour les "demandeurs d'asile frontière" ainsi que le taux d'expulsion de cette même catégorie de personnes depuis 2015?

**DO 2016201718157**

**Question n° 1242 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 septembre 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*FITT.*

1. Quel est le nombre de familles avec mineurs qui ont pu bénéficier du système FITT (équipe d'identification et du retour des familles) en 2016 et jusqu'à présent en 2017?
2. Quel est le pourcentage de retour effectif en 2016 et 2017 et le pourcentage d'évasion avant expulsion pour ces deux mêmes années?

**DO 2016201718177**

**Question n° 1243 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 12 septembre 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Composition de votre cabinet.*

Pourriez-vous communiquer le nombre de membres dont est composé votre cabinet ainsi que leur répartition femme/homme et rôle linguistique?

**DO 2016201718192**

**Vraag nr. 1244 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 12 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Niet-Belgisch personeel bij het CGVS en de DVZ.*

Conform artikel 16 § 1, 1° van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel moet men, om tot rijksambtenaar te worden benoemd, "Belg zijn wanneer de uit te oefenen functies verband houden met de uitoefening van het openbaar gezag en ten doel hebben de algemene belangen van de Staat te behartigen, of, in de andere gevallen, Belg zijn of burger van een andere Staat die deel uitmaakt van de Europese economische ruimte (EER) of van de Zwitserse Bondsstaat".

Contractuele betrekkingen die geen rechtstreekse of onrechtstreekse deelneming aan de uitoefening van openbaar gezag inhouden en geen werkzaamheden omvatten strekkende tot bescherming van de algemene belangen van de Staat zijn niet voorbehouden aan Belgen en zijn voor alle burgers zonder uitzondering toegankelijk (artikel 2, 2°, van het koninklijk besluit van 25 april 2005 tot vaststelling van de voorwaarden voor de indienstneming bij arbeids-overeenkomst in sommige overheidsdiensten).

Elke administratie bepaalt zelf welke functies binnen haar diensten aan Belgen moeten worden voorbehouden omdat ze verband houden met de uitoefening van het openbare gezag en ten doel hebben de algemene belangen van de Staat te behartigen.

1. Staan de betrekkingen bij het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) en bij de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) open voor burgers van de EER of de Zwitserse Bondsstaat?

2. Hoeveel betrekkingen werden er door die categorieën van personeelsleden uitgeoefend op 1 september 2017? Graag een opdeling per graad, statuut (benoemd/contractueel) en per land.

**DO 2016201718192**

**Question n° 1244 de monsieur le député Benoit Hellings du 12 septembre 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les agents européens du CGRA et de l'OE.*

Conformément à l'article 16, § 1<sup>er</sup>, 1°, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État, il faut, pour être nommé agent de l'État, être Belge lorsque les fonctions à exercer sont liées à l'exercice de la puissance publique et destinées à sauvegarder les intérêts généraux de l'État. Dans les autres cas, les fonctions sont accessibles à tout citoyen d'un État faisant partie de l'Espace Économique Européen (EEE) ou de la Confédération suisse.

Il est à préciser que les fonctions contractuelles qui, ne comportant pas une participation, directe ou indirecte, à l'exercice de la puissance publique et n'ayant pas pour objet la sauvegarde des intérêts généraux de l'État, ne sont pas réservées aux Belges, sont accessibles à tout citoyen, sans exception (article 2, 2°, de l'arrêté royal du 25 avril 2005 fixant les conditions d'engagement par contrat de travail dans certains services publics).

Chaque administration est compétente pour déterminer les fonctions qui, au sein de ses services, doivent être réservées aux Belges parce qu'elles sont liées à l'exercice de la puissance publique et destinées à sauvegarder les intérêts généraux de l'État.

1. Les citoyens de l'EEE ou de la Confédération suisse ont-ils accès aux emplois du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) et à l'Office des étrangers (OE)?

2. Quel est le nombre de fonctions exercées par ces citoyens à la date du 1<sup>er</sup> septembre 2017 et quelle est la répartition en grade, statut (nomination ou contractuel) et pays?

**DO 2016201718193**

**Vraag nr. 1245 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 12 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Medische eisen die bij gezinshereniging worden opgelegd door de Belgische asielinstanties*

Volgens de Europese richtlijn inzake het recht op gezinshereniging (2003/86/EG) kunnen de lidstaten bepaalde medische eisen opleggen in het kader van een verzoek tot gezinshereniging van onderdanen van derde landen (artikelen 6 en 7).

Sommige onderdanen van derde landen (met name Irakezen) die bijvoorbeeld met een vluchteling in België herenigd willen worden, voegen een medisch formulier (*medical certificate for visa*) dat is opgemaakt door het ziekenhuis Belgium Medical Services in Dubai (Verenigde Arabische Emiraten) bij hun gezinsherenigingsdossier. Op dat medisch document staat overigens als stempel/handtekening "visum van de Ambassade of het Consulaat-Generaal" vermeld.

1. Welke medische eisen worden er gesteld aan onderdanen van derde landen die een gezinshereniging in België aanvragen? Kunt u een precieze opsomming van deze voorwaarden geven?

2. Worden deze medische eisen in de Europese Unie op elkaar afgestemd?

Zo niet, waarom niet?

3. Zijn er naargelang het land van herkomst en/of het profiel van de kandidaten bepaalde vaccins vereist? Zo ja, voor welke nationaliteiten en welke profielen is dat het geval?

4. Wat is de eventuele relatie (of het eventuele partnerschap) tussen de Belgische Staat en het ziekenhuis Belgium Medical Services in Dubai?

**DO 2016201718193**

**Question n° 1245 de monsieur le député Benoit Hellings du 12 septembre 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les exigences médicales exigées par les autorités belges en charge de l'asile en cas de regroupement familial.*

Selon la Directive européenne portant sur le regroupement familial (2003/86/EC) les États membres peuvent exiger des ressortissants de pays tiers - qui souhaitent bénéficier du regroupement familial - de remplir certaines exigences médicales (articles 6 et 7).

Certains ressortissants de pays tiers (notamment Irakiens) qui souhaitent rejoindre par exemple un réfugié en Belgique introduisent dans leur dossier de regroupement familial un document médical appelé *medical certificate for visa* émanant de la clinique *Belgium Medical Services* établie à Dubaï (Emirats Arabes Unis). Ce document médical contient d'ailleurs comme cachet/signature une mention "visa de l'Ambassade ou du Consulat général".

1. Quelles sont les exigences médicales demandées aux ressortissants de pays tiers qui souhaitent bénéficier du regroupement familial en Belgique? Pourriez-vous détailler cette liste?

2. Ces exigences médicales sont-elles harmonisées au niveau de l'Union européenne?

Dans la négative: pour quelle(s) raison(s)?

3. Certains vaccins spécifiques sont-ils exigés en fonction de la provenance/du profil des personnes? Dans l'affirmative: de quelles nationalités et de quels profils s'agit-il?

4. Quels sont les liens (ou partenariat) éventuels entre l'État belge et la clinique *Belgium Medical Services* établie à Dubaï?

**DO 2016201718208**

**Vraag nr. 1246 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 september 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Het gevolg dat werd gegeven aan een tweet over een Kameroense crimineel.*

Op 9 juni 2017 verscheen in *Het Laatste Nieuws* een artikel over de veroordeling van een Kameroense illegaal die twee jaar cel had gekregen voor aanrandingen en geweld tegen de politie. U tweette de dag daarop naar aanleiding van dat artikel: "Ik doe het nodige".

1. Wat is "het nodige" dat u in dat verband gedaan heeft?
2. Wat is het huidige statuut van de betrokkene en blijft hij nog steeds in het land? Zo ja, in de gevangenis of elders?

**DO 2016201718231**

**Vraag nr. 1247 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 september 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Terugsturen van migranten naar Frankrijk.*

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 2369 van 6 juli 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 128), gaf minister Jambon meer toelichting bij een zogenaamde operatie *Eastpack*, waarbij op 10 mei 2017 25 migranten werden opgepakt in Zeebrugge. Elf van hen werden overgebracht naar de politiepost aan de grens met Frankrijk (Duinhoekstraat, De Panne) aangezien ze klaarblijkelijk eerder vanuit Frankrijk België waren binnengekomen. Volgens minister Jambon konden ze nadien beschikken, maar volgens mijn informatie werden ze aangemaand om te voet de grens over te steken en werden ze door de politie de "juiste" richting uitgeduwd.

Minister Jambon verwees in zijn antwoord door naar u, voor de drie laatste vragen in mijn oorspronkelijke vraag van 6 juli.

1. Hoe courant is het "terugsturen" van migranten naar een buurland, waarbij migranten vlakbij de grens worden "gedropt"? Hoe vaak gebeurde dit in 2014, 2015, 2016 en 2017 tot nu toe?

**DO 2016201718208**

**Question n° 1246 de madame la députée Barbara Pas du 13 septembre 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*La suite donnée à un tweet concernant un criminel camerounais.*

Le 9 juin 2017, *Het Laatste Nieuws* a publié un article concernant la condamnation d'un illégal camerounais à deux ans de prison pour agression et violence contre la police. Le lendemain, à la suite de cet article, vous avez tweeté: "Je ferai le nécessaire".

1. En quoi a consisté "le nécessaire" que vous annonciez à cet égard?
2. Quel est le statut actuel de l'intéressé? Séjourne-t-il toujours dans le pays? Dans l'affirmative, séjourne-t-il en prison ou ailleurs?

**DO 2016201718231**

**Question n° 1247 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 septembre 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Le renvoi de migrants en France.*

En réponse à ma question écrite n° 2369 du 6 juillet 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 128), M. Jambon fournit des précisions concernant l'opération dite "Eastpack", ayant débouché sur l'arrestation de 25 migrants à Zeebrugge le 10 mai 2017. Onze d'entre eux ont été transférés au poste de police situé à la frontière française (Duinhoekstraat, La Panne) puisqu'ils étaient manifestement entrés en Belgique par la France. D'après M. Jambon, ces personnes ont ensuite pu disposer mais, selon les informations dont je dispose, elles ont été sommées de traverser la frontière à pied puis priées par la police de s'engager dans la "bonne direction".

Dans sa réponse, M. Jambon m'a renvoyé vers vous pour obtenir une réponse aux trois derniers points de ma question initiale du 6 juillet.

1. À quelle fréquence des migrants sont-ils "renvoyés" dans un pays voisin et "déposés" sans ménagement à la frontière? À combien de reprises cela s'est-il produit en 2014, 2015, 2016 et 2017 jusqu'à ce jour?

2. Welke procedure wordt hierbij gevolgd? In welke gevallen wordt op deze manier te werk gegaan (en dus in welke gevallen niet)?

3. Is dit juridisch waterdicht? Is er coördinatie met het betrokken buurland?

4. Indien de betrokkenen niet werden aangemaand de grens over te steken, maar simpelweg konden beschikken met een bevel om het grondgebied te verlaten op zak (zoals uw collega Jambon beweert), waarom werden ze dan overgebracht van Zeebrugge naar de politiepost aan de grens in De Panne? Wat is hiervan de logica als hen niet wordt verteld dat ze best terug naar Frankrijk gaan?

2. Quelle procédure a-t-elle été suivie dans ce cadre? Dans quels cas ces méthodes sont-elles (et ne sont-elles pas) employées?

3. Cette pratique est-elle juridiquement inattaquable? Une coordination est-elle assurée avec le pays voisin concerné?

4. Si les intéressés n'ont pas été sommés de traverser la frontière et ont simplement pu repartir avec un ordre de quitter le territoire (comme l'affirme votre collègue, M. Jambon), pourquoi ont-ils été transférés de Zeebrugge au poste de police frontalier de La Panne? Quelle est la logique de cette façon de procéder s'ils n'ont pas été prévenus qu'ils feraient mieux de retourner en France?





**III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.**

**III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.**

**Eerste minister**

**DO 2016201717942**

**Vraag nr. 260 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 27 september 2017 (N.) aan de eerste minister:**

*Prins Laurent. - Aanwezigheid op viering 90 jaar bevrijdingsleger China.*

Via zijn twitteraccount laat prins Laurent weten dat hij aanwezig was op de viering van de 90ste verjaardag van het "bevrijdingsleger" van China. Een bijgevoegde foto bevestigt de aanwezigheid van de prins. De tweet dateert van 19 juli 2017.

Artikel 18 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, stelt dat de prins toestemming ("eensluidend advies" stelt de wet) nodig heeft van de minister van Buitenlandse Zaken voor de contacten met de autoriteiten van buitenlandse Staten, internationale organisaties of de vertegenwoordigers ervan, tenzij het gaat om contacten die hun plaats kunnen hebben in het kader van vertegenwoordigingsactiviteiten.

1. Heeft de prins aan u advies gevraagd vooraleer deel te nemen aan deze activiteit? Zo ja, wat was uw advies?

2. Is de houding van prins Laurent in overeenstemming met de gedragsregels als geformuleerd in de wet van 27 november 2013?

**Antwoord van de eerste minister van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 260 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 27 september 2017 (N.):**

2. Ik verwijs naar mijn antwoord op de mondelinge vraag nr. 20603 van Kamerlid Peter Buysrogge tijdens de Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 26 september 2017 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 729, p. 13 en 14).

**Premier ministre**

**DO 2016201717942**

**Question n° 260 de madame la députée Veerle Wouters du 27 septembre 2017 (N.) au premier ministre:**

*Le prince Laurent. - Présence au 90e anniversaire de l'armée de libération du peuple chinois.*

Dans un message datant du 19 juillet 2017, le prince Laurent a annoncé sur son compte *Twitter*, photo à l'appui, qu'il était présent lors de la célébration du 90e anniversaire de l'"armée de libération" du peuple chinois.

L'article 18 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie prévoit qu'à l'exception des contacts qui peuvent avoir lieu dans le cadre d'activités de représentation, le Prince a besoin de l'autorisation (l'"avis conforme", aux termes de la loi) du ministre des Affaires étrangères dans le cadre des contacts avec les autorités d'États étrangers, d'organisations internationales ou leurs représentants.

1. Le prince Laurent a-t-il sollicité votre avis avant de participer à cette activité? Dans l'affirmative, quelle était la teneur de cet avis?

2. L'attitude du prince Laurent est-elle compatible avec les règles de bonne conduite telles qu'elles sont formulées dans la loi du 27 novembre 2013?

**Réponse du premier ministre du 18 octobre 2017, à la question n° 260 de madame la députée Veerle Wouters du 27 septembre 2017 (N.):**

2. Je me réfère à ma réponse à la question orale n° 20603 de monsieur le député Peter Buysrogge lors de la Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique du 26 septembre 2017 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 729, p. 13 et 14).

**DO 2016201718289**

**Vraag nr. 255 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 18 september 2017 (N.) aan de eerste minister:**

*Vastgoedactiviteiten prins Laurent.*

Sudpresse (8 september 2017) brengt het nog maar eens onder de aandacht: "*Laurent en faillite. 862.649 euro per-dus en un an*". De situatie van de bedrijven van Laurent is dramatisch, schrijft de krantengroep.

Twee vastgoedbedrijven waarbij prins Laurent betrokken is, gaan in het rood. *Renewable Energy Construct Arlon 67* boekt in 2016 een verlies van 379.385 euro. De schulden van de voorbije boekjaren lopen op tot 1.588.615 euro. *Cerbux Invest* boekt in 2016 een verlies van 483.264 euro. De schulden van de voorbije boekjaren lopen op tot 2.876.195 euro.

De wet op de dotaties van 2013 verbiedt prins Laurent om zijn dotatie te cumuleren met "een ander belastbaar inkomen uit een beroepswerkzaamheid". U antwoordt steevast op parlementaire vragen hierover: "Volgens de gegevens waarover ik beschik, ontvangt prins Laurent geen belastbaar inkomen uit de activiteiten waar het geachte lid naar verwijst" (Antwoord op schriftelijke vraag nr. 73 van 15 september 2015 van Veerle Wouters, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 47).

Nochtans beseft eenieder dat dit verhaal van de vastgoedactiviteiten van prins Laurent verkeerd zal aflopen.

Mijn fractie heeft een wetsvoorstel ingediend om de regeling die geldt voor magistraten (artikel 292 en volgende, Gerechtelijk Wetboek) toe te passen op de dotatiegerechtigden: "Het is de dotatiegerechtigde verboden, hetzij persoonlijk, hetzij door een tussenpersoon, enige handel te drijven, als zaakwaarnemer op te treden of deel te nemen aan de leiding of het beheer van of aan het toezicht op handels- vennootschappen of nijverheids- of handelsinrichtingen" (Kamer, 2015-2016, DOC 54 1530/1).

1. Gaat u de prins hier op aanspreken?

2. Bent u bereid om de gedragsregels voor de dotatiegerechtigden aan te passen en te verscherpen, zodat prins Laurent voortaan geen vastgoedactiviteiten meer kan uitoefenen, terwijl hij elk jaar een dotatie ontvangt van 308.000 euro?

**Antwoord van de eerste minister van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 255 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 18 september 2017 (N.):**

**DO 2016201718289**

**Question n° 255 de madame la députée Veerle Wouters du 18 septembre 2017 (N.) au premier ministre:**

*Les activités immobilières du prince Laurent.*

Dans son édition du 8 septembre 2017, le groupe Sud presse pointe une fois encore la situation dramatique des sociétés du prince Laurent: "Laurent en faillite. 862.649 euro perdus en un an".

Deux sociétés immobilières auxquelles est associé le prince Laurent sont dans le rouge. La perte de la société *Renewable Energy Construct Arlon 67* pour l'année comptable 2016 s'élève à 379.385 euros. En cumulant les pertes des années précédentes, on arrive à un passif de 1.588.615 euros. *Cerbux Invest* accuse une perte de 483.264 euros et un total de 2.876.195 euros pour les pertes reportées.

La loi de 2013 sur les dotations interdit au prince Laurent de cumuler ses dotations avec "un autre revenu imposable provenant d'une activité professionnelle". Aux questions parlementaires posées à ce sujet, vous répondez invariablement: "Selon les informations dont je dispose, le prince Laurent ne perçoit aucun revenu imposable des activités visées par l'honorable membre" (Réponse à la question écrite n° 73 du 15 septembre 2015 de Veerle Wouters, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 47).

Tout le monde se rend pourtant compte que l'histoire des activités immobilières du prince Laurent va mal se terminer.

Mon groupe a déposé une proposition de loi visant à appliquer aux bénéficiaires d'une dotation le même régime qu'aux magistrats (article 292 et suivants, Code judiciaire): "Il est interdit au bénéficiaire de la dotation soit personnellement, soit par personne interposée, d'exercer toute forme de commerce, d'être agent d'affaires, de participer à la direction, à la gestion ou à la surveillance de sociétés commerciales ou d'établissements industriels ou commerciaux" (Chambre, 2015-2016, DOC 54 1530/1).

1. Comptez-vous interpeller le Prince à ce sujet?

2. Êtes-vous prêt à modifier et à durcir les règles de conduite des bénéficiaires d'une dotation, de manière à ce que le prince Laurent ne puisse plus dorénavant exercer des activités immobilières étant donné qu'il bénéficie d'une dotation annuelle de 308.000 euros?

**Réponse du premier ministre du 18 octobre 2017, à la question n° 255 de madame la députée Veerle Wouters du 18 septembre 2017 (N.):**

1. en 2. De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, biedt een duidelijker en transparanter juridisch kader.

Zo voorziet artikel 6 onder andere dat het ontvangen van een dotatie zoals bedoeld in artikel 3, niet verenigbaar is met het ontvangen van een ander belastbaar inkomen uit een beroepswerkzaamheid.

Artikel 15 voorziet eveneens dat de leden van de Koninklijke Familie die een dotatie genieten mij elk jaar een verslag bezorgen over de activiteiten van algemeen belang die zij hebben gevoerd tijdens het afgelopen jaar.

Dit verslag wordt aan de federale Kamers bezorgd. De wet legt ook meerdere gedragsregels op die de leden van de Koninklijke Familie die een dotatie genieten moeten naleven.

Het regeerakkoord voorziet niet in nieuwe initiatieven ter zake.

**DO 2016201718339**

**Vraag nr. 256 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 19 september 2017 (N.) aan de eerste minister:**

*Eventueel tewerkgestelde familieleden in de beleidscellen van de ministers.*

De nieuwe Waalse regering heeft beslist dat in de ministeriële kabinetten geen familieleden werkzaam mogen zijn.

1. a) Zijn of waren op de federale ministeriële kabinetten familieleden van ministers en staatssecretarissen werkzaam tijdens de huidige legislatuur, hetzij op het eigen kabinet van het regeringslid, hetzij op het kabinet van een collega?

b) Mocht dit onverhoopt het geval zijn, gelieve per kabinet het aantal en de graad van verwantschap mede te delen.

2. Stelt u ter zake maatregelen voor?

**Antwoord van de eerste minister van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 256 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 19 september 2017 (N.):**

1. et 2. La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi qu'à la transparence du financement de la monarchie, élabore un cadre juridique plus clair et plus transparent.

Ainsi, l'article 6 prévoit notamment que le bénéfice d'une dotation telle que visée à l'article 3 n'est pas compatible avec le bénéfice d'un autre revenu imposable provenant d'une activité professionnelle.

L'article 15 prévoit également que les membres de la Famille royale qui bénéficient d'une dotation me remettent chaque année un rapport des activités d'intérêt général qu'ils ont menées au cours de l'année écoulée.

Ce rapport est transmis aux Chambres fédérales. La loi édicte aussi plusieurs règles de bonne conduite que les membres de la Famille royale qui reçoivent une dotation doivent respecter.

L'accord de gouvernement ne prévoit pas de nouvelles initiatives en la matière.

**DO 2016201718339**

**Question n° 256 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 19 septembre 2017 (N.) au premier ministre:**

*L'activité éventuelle de membres de la famille des ministres dans les cellules stratégiques.*

Le nouveau gouvernement wallon a décidé qu'aucun membre de la famille d'un ou d'une ministre ne pourrait travailler au sein des cabinets ministériels.

1. a) Des membres de la famille de ministres et de secrétaires d'État travaillent-ils ou ont-ils travaillé au cours de la législature actuelle au sein de cabinets ministériels fédéraux, soit directement dans celui du membre du gouvernement apparenté, soit dans celui d'un collègue?

b) Si cela était malheureusement le cas, merci de communiquer, par cabinet, leur nombre et le degré de parenté de ceux-ci.

2. Proposez-vous des mesures pour remédier à ce problème?

**Réponse du premier ministre du 18 octobre 2017, à la question n° 256 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 19 septembre 2017 (N.):**

1. Ik heb de federale regeringsleden gevraagd me te informeren of er tijdens de huidige legislatuur, familieleden, bloed- of aanverwanten, tot en met de tweede graad, werkzaam zijn of waren in hun eigen beleidsorgaan of in een beleidsorgaan van een ander regeringslid.

Mijn partner werkt in de beleidscel van de minister van Begroting. Ze werkt in een federaal ministerieel kabinet sinds 2006, en dus vóór mijn benoeming tot federaal minister van Ontwikkelingssamenwerking in december 2007 en tot eerste minister in 2014.

Op basis van de ontvangen informatie, heb ik geen kennis van andere situaties die in uw vraag beschreven zijn.

2. Het regeerakkoord voorziet hierover geen initiatieven.

#### DO 2016201718373

**Vraag nr. 257 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.) aan de eerste minister:**

*Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.*

Twee zeer grootschalige cyberaanvallen hebben in tientallen bedrijven en organisaties in een honderdtal landen een versie van het besturingssysteem Microsoft Windows aangetast.

De ransomware in kwestie versleutelt en blokkeert de toegang tot de files op de besmette computer en vraagt dan losgeld aan de gebruiker om de toegang te deblokken. Dat deblokken zou onmogelijk zijn, ondanks de 300 euro die sommige gehackte gebruikers betalen.

Naar verluidt zouden er wereldwijd 200.000 computers geïnfecteerd zijn met de ransomware *WannaCry*. Bij deze massale computeraanvallen maakten de hackers gebruik van een veiligheidslek in Microsoft Windows, dat tot dan toe enkel door het *National Security Agency* (NSA) gebruikt werd voor IT-spionagedoeleinden. Die spionagetool werd dan gelekt en is in handen gekomen van hackers.

Het virus zou computers aanvallen waarop nog oudere versies van Windows staan, zoals XP. Er zijn nog steeds heel veel computers met Windows XP als besturingssysteem. Microsoft is echter sinds april 2014 al gestopt met het updaten van de beveiliging van het systeem.

1. J'ai demandé aux membres du gouvernement fédéral de m'informer si des membres de leur famille, leurs parents ou alliés jusqu'au deuxième degré, sont ou ont été employés, au cours de la législature actuelle dans leur organe stratégique ou dans un organe stratégique d'un autre membre du gouvernement.

Ma compagne travaille au sein de la cellule stratégique de la ministre du Budget. Elle travaille au sein d'un cabinet ministériel fédéral depuis 2006, soit avant que je sois nommé ministre fédéral de la Coopération au développement en décembre 2007 et premier ministre en 2014.

Sur base des informations reçues, je n'ai pas connaissance d'autres situations telles que décrites dans votre question.

2. L'accord de gouvernement ne prévoit pas d'initiative à ce sujet.

#### DO 2016201718373

**Question n° 257 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.) au premier ministre:**

*Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux.*

Deux cyberattaques de très grande envergure ont affecté une version du système d'exploitation Windows de Microsoft dans des dizaines d'entreprises et d'organisations dans une centaine de pays.

Les *ransomware* en question chiffrent et bloquent l'accès aux fichiers de l'ordinateur touché et demandent une rançon à l'utilisateur pour les déverrouiller. Il semblerait que ce blocage soit impossible à lever, malgré les 300 euros de rançon parfois payés par certains usagers infectés.

Pour le rançongiciel *Wannacry*, il semblerait que 200.000 ordinateurs aient été infectés sur la planète. Ces attaques informatiques massives voient leurs origines dans une faille de sécurité de Microsoft Windows qui jusque là n'était utilisée que par la *National Security Agency* (NSA) comme outil de piratage informatique. Cet outil d'espionnage a fuité et des pirates informatiques s'en sont emparé.

Il semblerait que ce virus attaque les machines de ceux qui utilisent d'anciennes versions de Windows, dont XP. Windows XP équipe en effet encore de très nombreux ordinateurs dans le monde. Or, on se rappelle que Microsoft avait décidé d'arrêter les mises à jour de sécurité de ce système d'exploitation en avril 2014.

Op een mondelinge vraag die ik stelde in de vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven op 19 juli 2017, antwoordde de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post dat het aantal computers die met Windows XP werken, niet centraal wordt bijgehouden, en dat elke FOD zelf het beheer van de computers regelt.

1. Wat is - in absolute cijfers of procentueel uitgedrukt - het precieze aantal pc's bij de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en kabinetten onder uw bevoegdheid die nog met het besturingssysteem Windows XP werken?

2. Hoeveel van die computers met Windows XP werden er geïnfecteerd met *Petya* of *WannaCry*?

3. Op hoeveel van die computers werd de beveiligingspatch van Microsoft geïnstalleerd?

**Antwoord van de eerste minister van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 257 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.):**

Ik verwijs naar mijn antwoord op de schriftelijke vraag nr. 242 die mij op 22 mei 2017 werd gesteld door kamerlid Jean-Marc Nollet (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, QRVA 54 122, p. 126-127).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,  
Economie en Consumenten, belast met  
Buitenlandse Handel**

**DO 2015201605524**

**Vraag nr. 421 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 oktober 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Het rapport België als voortrekker van de circulaire economie en het voorstel over de herclassificatie van grondstoffen in ingevoerde producten (van buiten de EU).*

En réponse à une question orale que j'ai posée au ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste lors de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques du 19 juillet 2017, celui-ci a déclaré: "le nombre d'ordinateurs qui tournent encore sous Windows XP est une information qui n'est pas tenue à jour de manière centralisée. Chaque service public fédéral gère cela à sa façon".

1. Pourriez-vous préciser le nombre (absolu et en pourcentage des appareils totaux) d'ordinateurs personnels utilisés par le ou les services publics fédéraux, organismes d'intérêt public et cabinets sur lesquels vous exercez une tutelle qui utilisent encore le système d'exploitation Windows XP?

2. Combien de ces ordinateurs fonctionnant encore sous Windows XP ont été infectés par *Petya* et *Wannacry*?

3. Parmi ceux-ci, quels sont les ordinateurs qui se sont vus apposer le *patch* de sécurité cité plus haut?

**Réponse du premier ministre du 18 octobre 2017, à la question n° 257 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.):**

Je renvoie à ma réponse à la question écrite n° 242 qui m'a été posée le 22 mai 2017 par monsieur le député Jean-Marc Nollet (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, QRVA 54 122, p. 126-127)

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de  
l'Économie et des Consommateurs, chargé du  
Commerce extérieur**

**DO 2015201605524**

**Question n° 421 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 octobre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Le rapport Vers une Belgique pionnière de l'économie circulaire et à son volet Reclassement en matières premières des produits importés (provenance hors EU).*



In juni 2014 publiceerde de gezamenlijke werkgroep van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie het rapport *België als voortrekker van de circulaire economie*, waarin een aantal voorstellen worden geformuleerd voor een efficiënt en duurzaam gebruik van de hulpbronnen, "met de garantie op een versterking van het concurrentievermogen en een kwaliteitsvol leefmilieu."

Het lijkt me interessant om, ruim een jaar na de voorstelling van dat rapport, te vernemen of en hoe er gevolg werd gegeven aan voorstel 19, "Herclassificatie van grondstoffen in ingevoerde producten (van buiten de EU)".

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 421 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 oktober 2015 (Fr.):**

Het verslag *België als voortrekker van de circulaire economie* werd in 2014 aan de toekomstige regering gericht.

Zodra deze geïnstalleerd was, heb ik samen met de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling een roadmap circulaire economie opgesteld in functie van onze bevoegdheden en bestaande samenwerkingsverbanden.

Het voorstel 19 werd niet in de roadmap opgenomen.

**DO 2015201605525**

**Vraag nr. 422 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 oktober 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Het rapport België als voortrekker van de circulaire economie en het voorstel over de strijd tegen de uitstroom van materialen en grondstoffen naar het buitenland.*

In juni 2014 publiceerde de gezamenlijke werkgroep van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie het rapport *België als voortrekker van de circulaire economie*, waarin een aantal voorstellen worden geformuleerd voor een efficiënt en duurzaam gebruik van de hulpbronnen, "met de garantie op een versterking van het concurrentievermogen en een kwaliteitsvol leefmilieu."

En juin 2014, le groupe de travail conjoint SPF Santé publique-Environnement/SPF Économie-Énergie a remis son rapport *Vers une Belgique pionnière de l'économie circulaire* qui formule une série de propositions pour une utilisation efficace et durable des ressources, assurant le renforcement de la compétitivité et un environnement de qualité.

J'aimerais, plus d'un an après la remise de ce rapport, savoir quels sont les suivis qui ont été réalisés en lien avec la proposition 19 qui portait sur le volet "Reclassement en matières premières des produits importés (provenance hors EU)".

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 octobre 2017, à la question n° 421 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 octobre 2015 (Fr.):**

Le rapport *Vers une Belgique pionnière de l'économie circulaire* a été adressé en 2014 au futur gouvernement.

Une fois celui-ci installé, j'ai établi une feuille de route en économie circulaire avec la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable en fonction de nos compétences et des coopérations existantes.

La proposition 19 n'a pas été reprise dans cette feuille de route.

**DO 2015201605525**

**Question n° 422 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 octobre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Le rapport Vers une Belgique pionnière de l'économie circulaire et à son volet Lutte contre la fuite des matériaux et matières premières à l'étranger.*

En juin 2014, le groupe de travail conjoint SPF Santé publique-Environnement/SPF Économie-Énergie a remis son rapport *Vers une Belgique pionnière de l'économie circulaire* qui formule une série de propositions pour une utilisation efficace et durable des ressources, assurant le renforcement de la compétitivité et un environnement de qualité.

Het lijkt me interessant om, ruim een jaar na de voorstelling van dat rapport, te vernemen of en hoe er gevolg werd gegeven aan voorstel 20, "Strijd tegen de uitstroom van materialen en grondstoffen naar het buitenland (met name autowrakken)".

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 422 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 oktober 2015 (Fr.):**

Het verslag *België als voortrekker van de circulaire economie* werd in 2014 aan de toekomstige regering gericht.

Zodra deze geïnstalleerd was, heb ik samen met de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling een roadmap circulaire economie opgesteld in functie van onze bevoegdheden en bestaande samenwerkingsverbanden.

Het voorstel 20 werd niet in de roadmap opgenomen.

**DO 2016201717201**

**Vraag nr. 1563 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 28 juni 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*De evaluatie van flexi-jobs (MV 18672).*

Uw collega, staatssecretaris Philippe De Backer, stelde een uitbreiding van het systeem van flexi-jobs voor naar bakkers, slaggers en gepensioneerden. U reageerde daarop en wilde eerst laten evalueren wat de flexi-jobs in de horeca opleveren.

Opvallend daarbij, u sprak erover om de evaluatie te laten doen door de sociale partners.

De sleutelvraag is uiteraard: doen die flexi-jobs de omzet en het arbeidsvolume in de horeca toenemen? De cijfers van staatssecretaris De Backer laten inderdaad een stijging van het arbeidsvolume zien. Maar is dat toe te schrijven aan de flexi-jobs? Dat is niet zo duidelijk.

De conjunctuur zit in de lift, tewerkstelling en loonmassa stijgen niet alleen in de horeca. De studentenarbeid is ook flink gestegen, vooral in de horeca. Misschien is de flexibilisering van het hoger onderwijs in combinatie met de uitbreiding van studentenarbeid wel één van de meest succesvolle banenplannen van de laatste jaren?

J'aimerais, plus d'un an après la remise de ce rapport, savoir quels sont les suivis qui ont été réalisés en lien avec la proposition 20 qui portait sur le volet "Lutte contre la fuite des matériaux et matières premières à l'étranger", notamment des épaves de voiture.

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 octobre 2017, à la question n° 422 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 octobre 2015 (Fr.):**

Le rapport *Vers une Belgique pionnière de l'économie circulaire* a été adressé en 2014 au futur gouvernement.

Une fois celui-ci installé, j'ai établi une feuille de route en économie circulaire avec la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable en fonction de nos compétences et des coopérations existantes.

La proposition 20 n'a pas été reprise dans cette feuille de route.

**DO 2016201717201**

**Question n° 1563 de madame la députée Evita Willaert du 28 juin 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*L'évaluation des flexi-jobs (QO 18672).*

Votre collègue, le secrétaire d'État Philippe De Backer, a proposé une extension du système des flexi-jobs aux boulangers, aux bouchers et aux pensionnés. En réaction à cette proposition, vous avez annoncé vouloir d'abord dresser le bilan des flexi-jobs dans l'horeca.

À cette occasion, vous avez déclaré vouloir laisser les partenaires sociaux procéder à cette évaluation, ce qui est étonnant.

La question-clé est bien entendu de savoir si les flexi-jobs font augmenter le chiffre d'affaires et le volume de travail dans l'horeca. Les chiffres du secrétaire d'État, M. De Backer, révèlent effectivement une augmentation du volume de travail. Mais faut-il attribuer celle-ci aux flexi-jobs? Ce n'est pas une évidence.

La conjoncture est très bonne, l'emploi et la masse salariale ne croissent pas seulement dans l'horeca. Le travail étudiant a lui aussi fortement augmenté, surtout dans l'horeca. La flexibilisation de l'enseignement supérieur couplée à l'extension du travail étudiant est peut-être l'un des plans d'embauche le plus couronné de succès de ces dernières années.

Een stijgend arbeidsvolume in de context van aantrekende conjunctuur en tal van andere beleidswijzigingen zegt dus niet zoveel over de impact van flexi-jobs.

Een grondige evaluatie van de flexi-jobs en of ze de vermelde extra jobs al dan niet mee hebben gecreëerd is zeer interessant, maar niet zo'n eenvoudige taak. De evaluatie volledig aan de sociale partners overlaten, lijkt me echter niet zinnig. We kennen de stellingen van de verschillende sociale partners.

Zou het niet goed zijn om ook onpartijdig advies in te winnen? Dit kan bijvoorbeeld bij de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid. Die werd in 1995 aangesteld om het werkgelegenheidsbeleid op te volgen en de voorstellen te onderzoeken ter bevordering van de banencreatie. In dat verband verstrekt de Raad "onafhankelijke, beargumenteerde en vernieuwende analyses". De sociale partners zetten we met een onafhankelijke, meer academische analyse uiteraard niet buitenspel. Integendeel, hun beleidsadviezen kunnen enkel sterker worden als ze kunnen terugvallen op een doordachte analyse.

1. Wat zijn uw concrete voorstellen en de timing voor een evaluatie van het systeem van flexi-jobs?
2. Wat is de stand van zaken?
3. Wilt u overwegen om deze evaluatie ook door een onpartijdig orgaan te laten uitvoeren?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1563 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 28 juni 2017 (N.):**

Ter evaluatie van de flexi-jobs werd in eerste instantie een studie uitgevoerd door mijn administratie, de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg. In aanvulling hiervan heb ik een evaluatie gevraagd aan de sociale partners van de horecasector.

Ik kan u meedelen dat de regering beslist heeft om de flexi-jobs uit te breiden naar de detailhandel (paritaire comités 118.03, 119, 201, 202.01, 202, 311, 312 en 314), alsook naar de gepensioneerden. Bij de uitwerking van deze maatregel zal indien mogelijk rekening gehouden worden met de uitspraak van het Grondwettelijk Hof over het ter zake hangende geschil.

Un volume de travail en augmentation dans le contexte d'une meilleure conjoncture et de nombreuses autres réformes politiques ne permettent pas vraiment de cerner l'impact des flexi-jobs.

Une évaluation en profondeur des flexi-jobs ainsi que la réponse à la question de savoir s'ils ont effectivement créé les emplois supplémentaires susmentionnés offrent un grand intérêt, mais sont loin d'être une tâche aisée. Confier entièrement cette évaluation aux partenaires sociaux ne me semble néanmoins pas avisé. Nous connaissons les positions des différents interlocuteurs sociaux.

Ne serait-il pas bon de recueillir aussi des avis impartiaux, par exemple celui du Conseil supérieur de l'Emploi. Celui-ci a été chargé en 1995 du suivi de la politique de l'emploi et de l'examen des propositions visant à favoriser la création d'emplois. Dans ce cadre, le Conseil réalise "des analyses argumentées indépendantes et innovantes". Une analyse indépendante, plus universitaire, ne met pas les partenaires sociaux hors-jeu. Au contraire, s'ils peuvent s'adosser à une analyse mûrement réfléchie, les avis sur la politique à suivre de ces derniers ne pourront être que plus solides.

1. Quelles sont vos propositions concrètes et à quelle échéance le système des flexi-jobs sera-t-il évalué?
2. Quel est l'état d'avancement de ce dossier?
3. Êtes-vous disposé à envisager de laisser un organisme impartial procéder également à cette évaluation?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1563 de madame la députée Evita Willaert du 28 juin 2017 (N.):**

Pour l'évaluation des flexi-jobs une étude a tout d'abord été réalisée par mon administration, le Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. Pour compléter cette étude, j'ai demandé aux partenaires sociaux de faire une évaluation du secteur horeca.

Je puis vous informer que le gouvernement a décidé d'étendre les flexi-jobs au commerce de détail (commissions paritaires 118.03, 119, 201, 202.01, 202, 311, 312 et 314), ainsi qu'aux pensionnés. Lors de l'élaboration de cette mesure il sera tenu compte, si possible, de l'arrêt de la Cour constitutionnelle en ce qui concerne le contentieux en cours.

**DO 2016201717591**

**Vraag nr. 1622 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 17 juli 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Terugvordering van 211 miljoen euro illegale steun voor de Waalse staalindustrie. (MV 19597)*

In januari 2016 is de Europese Commissie tot het besluit gekomen dat de toekenning van 211 miljoen euro aan meerdere staalbedrijven van de Duferco-groep door de Waalse overheid in de periode 2006-2011 strijdig was met de EU-regels inzake overheidssteun en de concurrentie verstoord had.

De Waalse regering had die steun verleend in strijd met de duidelijke regels, die onder meer bepalen dat de steun moet dienen om het concurrentievermogen en de efficiëntie van de staalindustrie op lange termijn te bevorderen en niet om producenten in financiële moeilijkheden te ondersteunen. Daarom eiste de Commissie dat België die steun zou terugvorderen.

Ondanks die illegale steun heeft de Duferco-groep bijna al haar activiteiten in België stopgezet.

Via die steun wilde men ongetwijfeld de tewerkstelling van de werknemers in die bedrijven veiligstellen maar we kunnen niet anders dan vaststellen dat die maatregel gefaald en handenvol geld gekost heeft.

1. Hoe zal die onwettige steun terugbetaald worden?

2. Hoe staat het thans met dat dossier?

3. Wie zou er in geval van tegenmaatregelen van de Europese Unie aansprakelijk gehouden worden? De federale overheid of het Waals Gewest?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1622 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 17 juli 2017 (Fr.):**

Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag tot de bevoegdheden van de heer Pierre-Yves Jeholet, viceminister-president en Waalse minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitalisering, Tewerkstelling en van Vorming behoort.

Het is natuurlijk wel zo dat de Commissie zich bij de beoordeling van staatssteun tot de lidstaat, in dit geval België, richt. België diende alle nodige maatregelen te nemen om de staatssteun van de begunstigde terug te vorderen.

**DO 2016201717591**

**Question n° 1622 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 17 juillet 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Récupération de 211 millions d'euros d'aides illégales au secteur sidérurgique wallon (QO 19597).*

En janvier 2016, la Commission concluait que le financement de 211 millions d'euros octroyé par les autorités wallonnes à plusieurs entreprises sidérurgiques du groupe Duferco entre 2006 et 2011 avait faussé la concurrence, en violation des règles de l'UE en matière d'aides d'État.

Dans la foulée, elle ordonnait à la Belgique la récupération de ces aides octroyées par le gouvernement wallon malgré des règles claires comme la promotion de la compétitivité et l'efficacité de la sidérurgie à long terme, et non le soutien aux producteurs en proie à des difficultés financières.

Malgré les aides illégales dont elle a bénéficié, Duferco a pratiquement cessé toute activité en Belgique.

Certes, le maintien de l'emploi des travailleurs de ces entreprises a certainement été au cœur de la décision de l'octroi de ces aides, néanmoins, force est de constater l'échec et le coût démesuré d'une telle mesure.

1. Quel est le processus de remboursement de ces aides illégales?

2. Où en est ce dossier aujourd'hui?

3. Dans l'éventualité de mesures de rétorsion de l'Union européenne, qui serait responsable? Le fédéral ou la Wallonie?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1622 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 17 juillet 2017 (Fr.):**

Je tiens à vous communiquer que la réponse à cette question relève des compétences de monsieur Pierre-Yves Jeholet, vice-président et ministre wallon de l'Économie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique, de l'Emploi et de la Formation

Il est toutefois évident que pour l'appréciation des aides d'État, la Commission s'adresse à l'État membre, dans le cas présent la Belgique. La Belgique a dû prendre toutes les mesures nécessaires afin de réclamer au bénéficiaire le remboursement de l'aide d'État.

In haar conclusie wijst de Europese Commissie binnen de Belgische overheden het Waalse Gewest duidelijk aan als verantwoordelijke instantie. Het was aan het Waalse Gewest, en in het bijzonder aan FSIH (Foreign Strategic Investments Holding - een filiaal van de "Société de gestion et de participations des entreprises" (Sogepa) van het Gewest) om uitvoering te verlenen aan het besluit van de Europese Commissie dat dateert van 20 januari 2016.

Het is pas bij een veroordeling ten gevolge van het niet-nakomen van een internationale verplichting door een gewest dat de Staat in de plaats kan treden van het betrokken Gewest voor de uitvoering van het beschikkend gedeelte van de uitspraak mits aan de voorwaarden van artikel 16, § 3 werd voldaan.

De terugvordering van de staatssteun bij de vier begunstigten vordert gestaag. De Europese Commissie wordt, overeenkomstig punt 4.2 van het besluit van de Commissie van 20 januari 2016 op de hoogte gehouden van de stand van de uitvoering. Op 12 juni heeft er nog een vergadering plaatsgevonden. Een volgende is voorzien in september.

#### **DO 2016201717675**

**Vraag nr. 1637 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 20 juli 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Upcycling van afval in België.*

België wordt soms voorgesteld als de kampioen van het afvalsorteren. Het is belangrijk dat mensen worden geïnformeerd over en aangemoedigd tot het sorteren van afval en België lijkt op de goede weg. Het zou niettemin interessant zijn om na te denken over de fase daarna, namelijk het upcyclen van het afval.

Men hoort tegenwoordig veel over circulaire economie en veel startende ondernemingen nemen dit alternatief op in hun businessmodel. Niet alleen burgers zetten zich hiervoor in, ook de Gewesten ontwikkelen verschillende plannen voor een circulaire economie om een andere visie op het begrip afval te ontwikkelen.

Dans sa conclusion, la Commission européenne désigne clairement au sein des autorités belges, la Région wallonne comme instance responsable. Il incombait à la Région wallonne, et plus spécialement au FSIH (Foreign Strategic Investments Holding - une filiale de la Société de gestion et de participations des entreprises (Sogepa) de la Région) de donner exécution à l'arrêté de la Commission européenne qui date du 20 janvier 2016.

Ce n'est qu'en cas de condamnation, suite au non-respect d'une obligation internationale par une Région, que l'État peut se substituer à la Région concernée pour l'exécution du dispositif de la décision et ce à condition qu'il soit satisfait aux conditions de l'article 16, § 3.

La récupération de l'aide d'État auprès des quatre bénéficiaires progresse de manière satisfaisante. La Commission européenne, conformément au point 4.2 de l'arrêté de la Commission du 20 janvier 2016, est tenue au courant de l'état d'avancement de l'exécution. Une réunion à ce sujet a encore eu lieu le 12 juin dernier. La prochaine réunion est prévue pour le mois de septembre.

#### **DO 2016201717675**

**Question n° 1637 de monsieur le député Philippe Goffin du 20 juillet 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*La valorisation des déchets en Belgique.*

La Belgique est parfois présentée comme la championne du tri des déchets. La sensibilisation et l'encouragement au tri sont importants et la Belgique semble être sur la bonne voie. Cependant il serait intéressant de se pencher sur l'étape suivante qui est celle de la valorisation des déchets.

En effet, l'économie circulaire fait beaucoup parler d'elle et nombre de jeunes entreprises se développent en intégrant cette alternative à leur *business model*. En plus des citoyens concernés, les Régions développent aussi plusieurs plans d'économie circulaire visant à transformer la notion de déchet.

In de cyclus van een circulaire economie wordt afval, eenmaal gesorteerd, in de volgende fase gerecycled en geüpccycled, dat wil zeggen dat het afval omgevormd wordt tot materiaal dat op één of andere manier weer bruikbaar wordt. Door producten die normaal gezien worden weggegooid, te upcyclen, kunnen de maatschappij en de burgers een steentje bijdragen aan het elimineren van verontreinigend afval.

1. Werd de impact van afvalupcycling op de werkgelegenheid onderzocht?

2. Hebt u cijfers over het aantal banen die kunnen worden gecreëerd dankzij het upcyclen van afval?

3. Welke maatregelen werden er genomen om de markt en de Belgische burgers te sensibiliseren rond upcycling?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 1637 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 20 juli 2017 (Fr.):**

1. De impact van de valorisatie van afval op de tewerkstelling is een van de punten die werden aangehaald in de studie over het potentieel van de circulaire economie die in februari 2016 werd uitgevoerd op vraag van mijn collega mevrouw Marie Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling. Deze studie beperkt zich niet tot de valorisatie van afval. Ze toont aan dat de circulaire economie in haar geheel in België economische activiteit en werkgelegenheid creëert en tegelijkertijd de milieubelasting voor de maatschappij terugdringt.

2. De Algemene Directie Statistiek, die werkt binnen mijn administratie, heeft vijf activiteitssubsectoren geïdentificeerd die betrekking hebben op de valorisatie van afval. Het gaat om de sloop van wrakken, het sorteren van herbruikbare materialen, de terugwinning van metaalafval, inert afval en gesorteerd afval. In 2016 waren in totaal 3.444 personen tewerkgesteld in deze vijf subsectoren, wat een stijging betekent van 16,6 % op tien jaar tijd.

Dans le cycle de l'économie circulaire, une fois les déchets triés, l'étape suivante est celle du recyclage et de la valorisation c'est-à-dire la transformation de ces déchets en matières utilisables d'une manière ou d'une autre. C'est en revalorisant ces produits normalement laissés à l'abandon que la société et les citoyens peuvent mieux contribuer à l'élimination des déchets polluants.

1. L'impact de la valorisation des déchets sur l'emploi a-t-il été étudié?

2. Dispose-t-on de chiffres sur le nombre d'emplois pouvant être créés grâce à la valorisation des déchets? Le cas échéant, quels sont-ils?

3. Quelles dispositions sont mises en place afin de sensibiliser le marché et les citoyens belges à la valorisation des déchets?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 octobre 2017, à la question n° 1637 de monsieur le député Philippe Goffin du 20 juillet 2017 (Fr.):**

1. L'impact de la valorisation des déchets sur l'emploi est un des points abordé dans l'étude sur le potentiel de l'économie circulaire réalisée en février 2016 à la demande de ma collègue, madame Marie Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable. Cette étude ne se limite pas à la valorisation des déchets. Elle montre que l'économie circulaire dans son ensemble permet de générer de l'activité économique et des emplois en Belgique tout en réduisant l'impact environnemental pour la société.

2. La direction générale Statistique, oeuvrant au sein de mon administration, a identifié cinq sous-secteurs d'activités qui concernent la valorisation des déchets. Il s'agit du démantèlement d'épaves, du tri de matériaux récupérables, de la récupération de déchets métalliques, de déchets inertes et de déchets triés. En 2016, un total de 3.444 personnes travaillaient dans ces cinq sous-secteurs, soit une progression de 16,6 % sur dix ans.



De resultaten van de studie rond het potentieel van de circulaire economie geëxtrapoleerd over de hele economie toont dat er op grond van de geanalyseerde scenario's tegen 2030 tot 100.000 jobs kunnen worden gecreëerd. Deze cijfers hebben betrekking op de circulaire economie in haar geheel en niet enkel op de valorisatie van afval. Ze dienen met de nodige voorzichtigheid te worden geïnterpreteerd wegens de onzekerheid die momenteel heerst op vlak van de technologische, culturele en sociologische ontwikkelingen en de reglementaire en steunmaatregelen die door de regeringen zullen worden getroffen.

3. Wat de maatregelen betreft, opgesteld voor het sensibiliseren van de Belgische markt en burgers rond valorisatie van afval, deel ik u mee dat het hier gaat om een materie die hoofdzakelijk valt onder de bevoegdheden van de Gewesten en de Gemeenschappen.

#### DO 2016201717678

**Vraag nr. 1640 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 20 juli 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Kinderarbeid op social media.*

De wet is eenduidig: kinderarbeid is verboden. Op enkele zeldzame uitzonderingen na, zoals voor kindacteurs, zijn alle bezoldigde activiteiten buiten een opleidings- of opvoedingscontext verboden.

In deze tijden van social media kan men echter vaststellen dat meer en meer gezinnen geld verdienen door hun gezinsleven op de sociale media op te voeren. Het unieke sellingpoint van dit fenomeen, dat zich op *family vlogs* of blogs voordoet, is de nadruk op het gezinsleven en dus de kinderen. Die laatste zijn van kindsbeen af constant aanwezig op social media.

De eigenaars van die accounts lokken zo duizenden volgers die hun dagelijks leven volgen. Zodra de gezinnen een zekere bekendheid hebben, kunnen hun posts duizenden euro's opleveren.

Die nieuwe trend doet vragen rijzen wanneer het de deelname van minderjarigen betreft. In de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten worden bepaalde activiteiten immers toegestaan, maar enkel op grond van erg strikte bepalingen. De duur van de activiteit, de frequentie en de rusttijden worden opgelijst en gedefinieerd om uitwassen te voorkomen.

Les résultats de l'étude sur le potentiel de l'économie circulaire extrapolés à l'ensemble de l'économie montre jusqu'à 100.000 emplois pourraient être créés à l'horizon 2030, en fonction des scénarios analysés. Ces chiffres concernent l'ensemble de l'économie circulaire, et pas uniquement la valorisation des déchets. Ils doivent être interprétés avec prudence en raison de l'incertitude qui prévaut actuellement sur les développements technologiques, culturels, sociologiques et sur les mesures réglementaires et de soutien qui seront mises en oeuvre par les gouvernements.

3. Concernant les dispositions mises en place afin de sensibiliser le marché et les citoyens belges à la valorisation des déchets, je vous informe que cette matière relève principalement des compétences régionales et communales.

#### DO 2016201717678

**Question n° 1640 de monsieur le député Philippe Goffin du 20 juillet 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Le travail des enfants au travers des réseaux sociaux.*

La loi est simple: le travail des enfants est interdit. Sauf rares exceptions, comme c'est le cas pour les enfants-acteurs, toute activité rémunératrice qui n'entre pas dans le cadre de la formation ou de l'éducation est prohibée.

À l'heure des réseaux sociaux, nous pouvons cependant constater que de plus en plus de familles parviennent à générer de l'argent en présentant sur les réseaux sociaux leur vie de famille. Que ce soit via des *family vlog* ou des blogs, ce phénomène a la particularité de mettre en avant la vie de famille et donc les enfants. Ces derniers sont constamment présents sur les réseaux sociaux et ce, dès leur plus jeune âge.

Les propriétaires de ces comptes attirent ainsi des milliers d'abonnés qui suivent leur quotidien. Une fois que les familles ont acquis une certaine notoriété, leurs publications peuvent rapporter des milliers d'euros.

Cette nouvelle tendance pose question dès lors qu'elle suppose la participation de mineurs. En effet, la loi du 3 juillet 1978 autorise certaines activités mais uniquement selon des dispositions très strictes. La durée de l'activité, la fréquence et les temps de repos sont repris et définis afin d'éviter les dérives.

Tot nog toe zou er geen enkele wettelijke bepaling een kader bieden voor de aanwezigheid van die kindsterretjes die door hun ouders in de spotlights worden gezet op de social media. Door het massale gebruik van sociale netwerken ontstaan er nieuwe situaties waaraan we ons almaar moeten aanpassen. Om oneigenlijk gebruik te voorkomen en het fenomeen volledig te kunnen vatten zou het interessant zijn zich over dat vraagstuk te buigen.

1. Hoever is de reflectie over kinderarbeid op de social media gevorderd?

2. Met welke wettelijke bepalingen zouden die nieuwe praktijken kunnen worden gereguleerd? Moet de wettelijke regeling inzake kinderarbeid aan dat nieuwe verschijnsel worden aangepast?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1640 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 20 juli 2017 (Fr.):**

Het delen van het dagelijks familiaal leven op de sociale media door ouders kan niet beschouwd worden als een vorm van tewerkstelling van hun kind(eren).

Wanneer dit echter een zekere dimensie aanneemt in de media, dan kan men zich vragen stellen over het respect voor het portretrecht en het recht op privéleven van de kinderen die op deze wijze getoond worden, zoals gewaarborgd door het Verdrag inzake de rechten van het kind (1989) van de Verenigde Naties.

Het zou zeker interessant zijn om hierover de mening te vragen van de afgevaardigden van de gemeenschappen verantwoordelijk voor de rechten van het kind, zodat een reflectie ten gronde kan worden uitgevoerd op hun niveau en eventueel voorstellen voor omkaderende maatregelen kunnen uitgewerkt worden.

Jusqu'à présent, il semblerait qu'aucune disposition légale n'encadre la présence, sur les réseaux sociaux, de ces enfants stars mis en avant par leurs parents. L'utilisation massive des réseaux sociaux présente de nouvelles situations auxquelles il faut sans cesse s'adapter. Afin de prévenir des abus et d'appréhender le phénomène dans sa totalité, il semblerait intéressant de se pencher sur la question.

1. Quel est l'état de la réflexion concernant le travail des enfants au travers des réseaux sociaux?

2. Quelles seraient les dispositions légales qui pourraient encadrer ces nouvelles pratiques? Les dispositions légales régissant le travail des enfants doivent-elles être adaptées à ce nouveau phénomène?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1640 de monsieur le député Philippe Goffin du 20 juillet 2017 (Fr.):**

Le partage de leur quotidien familial sur les réseaux sociaux par des parents ne peut être considéré comme une forme de mise au travail de leur(s) enfant(s).

Cependant, lorsque cela prend une dimension médiatique, on peut s'interroger sur le respect du droit à l'image et à leur vie privée des enfants ainsi exposés, ces droits étant garantis par la Convention relative aux droits de l'enfant (1989) des Nations Unies.

Il serait certainement intéressant de saisir les délégués communautaires aux droits de l'enfant de cette question afin qu'une réflexion de fond puisse être menée à leur niveau et des propositions d'encadrement éventuellement élaborée.

**DO 2016201717702**

**Vraag nr. 1643 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 24 juli 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Bedrog met domeinnamen.*

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1401 van 5 april 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 120 van 7 juni 2017) over bedrog met domeinnamen, stel ik graag nog enkele bijkomende vragen. Namaaksites worden door de Economische Inspectie hoofdzakelijk proactief opgespoord. Indien voor buitenlandse domeinnamen een melding werd ontvangen, werd dit via Europol doorgegeven aan de andere deelnemende autoriteiten. De deelname aan de Europol-actie "*In Our Sites*" blijkt succesvol te zijn wat betreft de .be en .eu-extensies die in België worden beheerd. Er worden ook alternatieve methodes bestudeerd zoals de pistes om betaalmiddelen van namaaksites af te sluiten en deze zo financieel droog te leggen. In april 2017 is het Verenigd Koninkrijk in samenwerking met de privésector gestart met het afsluiten van de betaalmiddelen van websites die namaakgoederen verkopen.

1. Bestaat een gelijkaardig initiatief voor het afsluiten van de betaalmiddelen van websites ook in ons land? Zo ja, hoe kunnen deze sites in ons land financieel worden doorgelegd? Hoeveel websites werden al drooggelegd? Graag indien mogelijk cijfers van de laatste vijf jaar, per jaar en per sector.

2. Ook in België worden alle websites doorgegeven door de merkhouders steeds gecontroleerd door de Economische Inspectie teneinde fouten te vermijden.

a) Hoeveel namen van websites werden de laatste vijf jaar doorgegeven? Graag cijfers per jaar.

b) Hoeveel controles vonden de laatste vijf jaar plaats? Graag cijfers per jaar.

c) Welke zijn de voornaamste vaststellingen die voortvloeien uit de controles door de Economische Inspectie?

**DO 2016201717702**

**Question n° 1643 de madame la députée Leen Dierick du 24 juillet 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les fraudes liées aux noms de domaine.*

À la suite de ma question écrite n° 1401 du 5 avril 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 120 du 7 juin 2017) relative à la fraude liée aux noms de domaine, j'aimerais poser quelques questions supplémentaires. Les sites de contrefaçon sont dépistés par l'Inspection économique de façon surtout proactive. Si un signalement est reçu pour un nom de domaine étranger, Europol transmet celui-ci aux autorités des autres pays partenaires. La participation à l'action d'Europol "*In Our Sites*" semble avoir été couronnée de succès en ce qui concerne les extensions .be et .eu qui sont gérées en Belgique. On explore aussi d'autres pistes telles que le blocage des moyens de paiement des sites de contrefaçon et donc leur assèchement financier. En avril 2017, le Royaume-Uni a entamé, en collaboration avec le secteur privé, le blocage des moyens de paiement des sites web vendant des biens de contrefaçon.

1. Une initiative similaire visant le blocage des moyens de paiement de sites web existe-t-elle également dans notre pays? Dans l'affirmative, comment ces sites peuvent-ils être asséchés financièrement dans notre pays? Combien de sites web ont-ils déjà été asséchés? Merci de fournir si possible les chiffres des cinq dernières années, sur une base annuelle et par secteur.

2. En Belgique également, tous les sites web transmis par les titulaires de marques sont systématiquement contrôlés par l'Inspection économique afin d'éviter les fautes.

a) Combien de noms de sites web ont-ils été transmis au cours des cinq dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels.

b) Combien de contrôles ont-ils été effectués au cours des cinq dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels.

c) Quelles sont les constatations principales qui ressortent des contrôles effectués par l'Inspection économique?

3. Via Europol wordt al met andere lidstaten samengewerkt. Hoe ziet deze samenwerking eruit? Bestaan nog andere samenwerkingsverbanden met andere lidstaten met het oog op het afsluiten van betaalmiddelen van websites die namaakgoederen verkopen? Zo ja, welke? Zo neen, staan er op stapel? Welk resultaat heeft deze samenwerking?

4. Welke maatregelen voorziet u tegen deze vorm van fraude?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1643 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 24 juli 2017 (N.):**

1. Momenteel bestaat in ons land geen soortgelijk initiatief specifiek voor namaak. Wel ondernemen de kredietkaartaanbieders zelf actie tegen frauduleuze handelaars in het kader van hun chargeback-procedure voor consumenten. De Economische Inspectie raadt consumenten via haar Meldpunt dan ook steeds aan een frauduleuze transactie te betwisten via [www.mijnkaart.be](http://www.mijnkaart.be) wanneer betaald werd via Visa of MasterCard.

2. a) en b) Mijn administratie beschikt niet over specifieke statistieken van het aantal domeinnamen die rechtstreeks aan haar zijn doorgegeven door de merkhouders. Deze websites worden immers samen behandeld met consumentenmeldingen en met deze die de Inspectie zelf opspoorde en ter bevestiging doorgeeft aan de merkhouders.

c) De Economische Inspectie stelde vast dat namakers op verschillende wijzen hun webwinkels proberen te promoten. Zo maken ze gebruik van verlopen domeinnamen van Belgische ondernemingen en individuen, gebruiken ze sociale media zoals Facebook om klanten naar deze webwinkels te lokken en hacken ze zelfs legitieme websites om reclame en doorverwijzingen naar deze namaaksites te plaatsen.

Aangezien deze fenomenen niet alleen .be en .eu-websites betreffen, is internationale samenwerking broodnodig. De Belgische consument koopt immers niet alleen op Belgische websites, maar bijvoorbeeld ook vaak op .nl, .fr en .com.

Ten slotte dient de consument ook blijvend voorgelicht te worden aangezien namaaksites vaak snel opduiken en opnieuw verdwijnen. Aldus dient de consument oplettend te zijn om deze te herkennen.

3. On collabore déjà avec d'autres pays membres par le biais d'Europol. Quelle forme prend cette collaboration? Existe-t-il d'autres formes de collaboration avec d'autres pays membres en vue de bloquer les moyens de paiement de sites web qui vendent des biens de contrefaçon? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans la négative, de telles formes de collaboration sont-elles en gestation? Quels résultats amène cette collaboration?

4. Quelles mesures prévoyez-vous pour lutter contre ce type de fraude?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1643 de madame la députée Leen Dierick du 24 juillet 2017 (N.):**

1. Pour l'instant, il n'existe dans notre pays aucune initiative similaire visant spécifiquement la contrefaçon. Les émetteurs de cartes de crédit se retournent toutefois contre les commerçants frauduleux dans le cadre de leur procédure de charge-back pour les consommateurs. Via son Point de contact, l'Inspection économique conseille dès lors toujours aux consommateurs de contester une transaction frauduleuse sur [www.macarte.be](http://www.macarte.be) lorsque le paiement a eu lieu par Visa ou MasterCard.

2. a) et b) Mon administration ne dispose pas de statistiques spécifiques sur le nombre de noms de domaine qui lui sont directement transmis par les titulaires de marques puisqu'ils sont traités en même temps que les signalements des consommateurs et que les sites que l'Inspection détecte elle-même et transmet pour confirmation aux titulaires de marques.

c) L'Inspection économique a constaté que les contrefacteurs tentaient de promouvoir leurs boutiques en ligne de différentes façons. Ils utilisent ainsi des noms de domaine expirés d'individus et d'entreprises belges, utilisent les médias sociaux comme Facebook afin d'attirer des clients vers ces boutiques et piratent même des sites web légitimes afin d'y placer des publicités et des renvois vers ces sites de contrefaçon.

Étant donné que ces phénomènes ne concernent pas uniquement des sites web .be et .eu, une coopération internationale est indispensable. En effet, le consommateur belge n'achète pas que sur des sites belges mais aussi, par exemple, sur des sites .nl, .fr et .com.

Enfin, le consommateur doit également rester informé en permanence puisque les sites de contrefaçon apparaissent souvent rapidement avant de disparaître à nouveau. Le consommateur doit donc être vigilant afin de les reconnaître.

3. Via de Europol-actie *In Our Sites* kunnen inbreukmakende domeinnamen doorgegeven worden aan de desbetreffende landen die bevoegd zijn voor deze domeinnamen. Met betrekking tot de betaalmiddelen van websites bestaat geen soortgelijke samenwerking.

Daarnaast plant de Europese Commissie een *memorandum of understanding* met de betaaldienstaanbieders. Dit in het kader van haar *Follow the money* aanpak van intellectuele eigendomsinbreuken op commerciële schaal. Deze tekst moet meer dan een loutere intentieverklaring worden door de toevoeging van kritieke prestatie-indicatoren voor de ondertekenaars. Eerder werd al een *memorandum of understanding* gesloten met online verkoopsplatformen en is een tweede in voorbereiding met de online advertentie-industrie.

4. De Economische Inspectie zal haar proactieve controles verderzetten en blijft Europese en internationale samenwerkingsverbanden hieromtrent opvolgen.

#### **DO 2016201717706**

**Vraag nr. 1644 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 24 juli 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Reclame gericht op kinderen jonger dan 12 jaar.*

De vereniging van actoren uit de agrovoedingsindustrie en de groothandel, Belgian Pledge, streeft duidelijke verbintenissen na om kinderen te beschermen tegen reclame voor bepaalde producten met een hoog vet-, suiker- of zoutgehalte.

Onlangs hebben 21 nieuwe ondernemingen de verbintenissen van de vereniging onderschreven, waaronder Coca-Cola, Ferrero, Danone, Nestlé, McDonald, Colruyt en Delhaize.

Dit initiatief is lovenswaardig. Die ondernemingen beseffen dat het in hun belang is om hun communicatie te verzorgen. Ze kunnen zich niet alles meer veroorloven omdat de mensen zich steeds meer bewust zijn van wat ze consumeren. Ongeveer een kind en een adolescent op vijf kampt met overgewicht in ons land.

3. Via l'action Europol *In Our Sites*, les noms de domaine infractionnels peuvent être communiqués aux pays concernés qui sont compétents en la matière. En ce qui concerne les moyens de paiement des sites web, il n'existe aucune coopération similaire.

À côté de cela, la Commission européenne prévoit un mémorandum d'entente avec les prestataires de services de paiement dans le cadre de l'approche *Follow the money* qu'elle applique aux infractions à la propriété intellectuelle à l'échelle commerciale. Ce texte a vocation de devenir plus qu'une simple déclaration d'intention grâce à l'ajout d'indicateurs de prestation critiques pour les signataires. Un mémorandum d'entente a déjà été conclu auparavant avec les plates-formes de vente en ligne, et un second est en préparation avec l'industrie de la publicité en ligne.

4. L'Inspection économique va poursuivre ses contrôles proactifs et continue de suivre les accords de coopération européens et internationaux à ce sujet.

#### **DO 2016201717706**

**Question n° 1644 de monsieur le député Benoît Friart du 24 juillet 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les publicités ciblées pour les moins de 12 ans.*

Le Belgian Pledge, cette association d'acteurs de l'industrie agroalimentaire et de la grande distribution a pour but de prendre des engagements clairs afin de protéger les enfants de la publicité quant à certains produits gras, sucrés ou salés.

Depuis peu, l'association a accueilli 21 nouvelles entreprises signataires, dont Coca-Cola, Ferrero, Danone, Nestlé, McDonald's, Colruyt et Delhaize.

La démarche est louable. Ces entreprises se rendent aussi compte qu'elles ont tout intérêt à soigner leur communication. Elles ne peuvent plus faire n'importe quoi car il y a une conscientisation grandissante par rapport à ce que nous consommons. Chez nous, près d'un enfant et ado sur cinq est en surpoids.

De actoren van de gezondheidspreventie verwelkomen dit initiatief daarom met open armen, maar ook met een zeker scepticisme. De financiële inzet is hoog en die grote multinationals weten maar al te goed dat een consument die op jonge leeftijd overtuigd wordt, een trouwere consument zal zijn. Jonge kinderen zijn bovendien veel ontvankelijker voor reclame. Ze zijn dus gemakkelijker te beïnvloeden en kwetsbaarder.

1. Denkt u dat er meer gedaan moet worden en er wetgeving op dit stuk nodig is om de reclame voor jonge kinderen beter af te bakenen?

2. Draagt u kennis van soortgelijke initiatieven in andere sectoren?

3. Op welke manier kunnen jonge kinderen gesensibiliseerd worden en geholpen worden om goed geïnformeerde en verantwoordelijke consumenten te worden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 1644 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 24 juli 2017 (Fr.):**

1. Het initiatief van Belgian Pledge heeft betrekking op voedingsmiddelen en is een uitbreiding van de reclamecode voor voedingsmiddelen. Het behoort dus tot de bevoegdheid van mijn collega de minister van Volksgezondheid.

2. Voor wat niet-voeding betreft, bracht de Raad voor het Verbruik in juni 2000 aanbevelingen uit inzake reclame voor kinderfeesten ter bescherming van de allerjongste consumenten onder ons. Zo zorgde de banksector in 2007 ook voor een eigen gedragscode inzake reclame en marketing ten aanzien van jongeren voor bank- of verzekeringsproducten en/of -diensten. Deze zullen trouwens in de komende maanden door de Raad voor het Verbruik worden geëvalueerd.

3. Naast consumentenopvoeding, zowel op school als in het gezin, verdienen alle initiatieven om de allerjongsten te beschermen en te sensibiliseren aanmoediging, vooral als zij ontstaan vanuit een bewustwording van de sectoren.

Cette initiative est donc accueillie avec enthousiasme mais aussi un certain scepticisme de la part des acteurs de la prévention santé. Les enjeux financiers sont importants et ces grandes multinationales savent pertinemment que plus un consommateur est conquis tôt, plus il est facile de le fidéliser. Et les plus jeunes sont beaucoup plus réceptifs à la publicité. Ils sont donc plus influençables et vulnérables.

1. Pensez-vous qu'il faille aller plus loin et légiférer afin de mieux encadrer la publicité à l'attention des plus jeunes?

2. Connaissez-vous d'autres initiatives, dans d'autres secteurs, qui font de même?

3. Que peut-on mettre en place pour sensibiliser les plus jeunes et les aider à devenir des consommateurs avertis et responsables?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 octobre 2017, à la question n° 1644 de monsieur le député Benoît Friart du 24 juillet 2017 (Fr.):**

1. L'initiative de Belgian Pledge concerne les denrées alimentaires et vient compléter le code de la publicité pour les denrées alimentaires. Elle relève dès lors de la compétence de ma collègue la ministre de la Santé Publique.

2. Pour ce qui concerne le non alimentaire, le Conseil de la consommation a émis, en juin 2000, des recommandations concernant la publicité pour les fêtes enfantines, afin de protéger les plus jeunes consommateurs. De même, en 2007, le secteur bancaire s'est doté d'un code de conduite concernant la publicité et le marketing à l'égard des jeunes pour les produits et/ou services bancaires ou d'assurance. Ceux-ci vont d'ailleurs faire l'objet d'une évaluation par le Conseil de la consommation dans les mois qui viennent.

3. Outre l'éducation à la consommation, qui doit être réalisée tant en milieu scolaire que familial, toutes les initiatives visant à protéger et sensibiliser les plus jeunes méritent d'être encouragées, particulièrement lorsqu'elles découlent d'une prise de conscience des secteurs.



**DO 2016201717744**

**Vraag nr. 1649 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 25 juli 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Erkenning coöperatieve vennootschappen.*

Coöperatieve vennootschappen hoeven niet langer elk jaar een erkenning aan te vragen, maar worden voortaan voor onbepaalde duur erkend. Dat is het gevolg van een koninklijk besluit dat in mei 2016 in het *Belgisch Staatsblad* is verschenen. De beslissing zou zorgen voor een administratieve lastenverlaging voor de vennootschappen, als een permanent duwtje in de rug.

Het koninklijk besluit zou een belangrijke stimulans zijn voor projecten rond hernieuwbare energie zoals windturbines of voor landbouwcoöperatieven zoals Energent cvba, Ecopower cvba, het biogrondfonds De Landgenoten cvba, Velofabriek cvba, jonge IT-bedrijfjes die coöperaties oprichten en zo een doorbraak forceren.

1. Hoeveel coöperatieve vennootschappen werden met onbepaalde duur erkend?
2. De FOD Economie zal regelmatig nagaan of de erkende groeperingen en erkende coöperatieve vennootschappen de erkenningsvoorwaarden blijven nakomen. Bij hoeveel vennootschappen hebben zij dit al nagegaan? Hoeveel van deze vennootschappen bleken niet meer aan de voorwaarden te voldoen? Van hoeveel vennootschappen werd de erkenning afgenomen?
3. Werd deze maatregel reeds geëvalueerd? Zo ja, welke zijn de bevindingen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 1649 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 25 juli 2017 (N.):**

1. Op 1 september 2017 waren 623 coöperatieve vennootschappen erkend.
2. Na de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 4 mei 2016, dat het systeem van erkenningen voor onbepaalde duur invoert, heeft de FOD Economie 214 controles uitgevoerd op erkende coöperatieve vennootschappen (op 1 september 2017).

**DO 2016201717744**

**Question n° 1649 de madame la députée Leen Dierick du 25 juillet 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*L'agrément des sociétés coopératives.*

Les sociétés coopératives ne sont plus tenues de demander un agrément chaque année car elles sont désormais agréées pour une durée indéterminée. C'est la conséquence d'un arrêté royal paru au *Moniteur belge* en mai 2016. La décision devrait permettre un allègement de la charge administrative pour les sociétés et représente une forme de coup de pouce permanent en leur faveur.

L'arrêté royal devrait représenter un encouragement important pour des projets liés aux énergies renouvelables tels que les éoliennes, pour des coopératives agricoles telles que la SCRL Energent, la SCRL Ecopower et le fonds foncier biologique De Landgenoten (SCRL) ou pour la SCRL Velofabriek et les jeunes mini-entreprises informatiques qui créent des sociétés coopératives et font ainsi leur percée.

1. Combien de sociétés coopératives ont-elles été agréées pour une durée indéterminée?
2. Le SPF Économie vérifiera régulièrement si les organisations et les sociétés coopératives agréées continuent de remplir les conditions d'agrément. Àuprès de combien de sociétés l'a-t-il déjà fait? Parmi ces sociétés, combien se sont-elles révélées être en infraction? Combien de sociétés se sont-elles vu retirer leur agrément?
3. Cette mesure a-t-elle déjà été évaluée? Dans l'affirmative, quelles sont les conclusions de l'évaluation?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 octobre 2017, à la question n° 1649 de madame la députée Leen Dierick du 25 juillet 2017 (N.):**

1. À la date du 1<sup>er</sup> septembre 2017, 623 sociétés coopératives étaient agréées.
2. Suite à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 4 mai 2016 qui a instauré le système d'octroi d'agréments à durée indéterminée, le SPF Économie a procédé au contrôle de 214 sociétés coopératives agréées (au 1<sup>er</sup> septembre 2017).

Tot nu werd geen enkele erkenning ingetrokken. Vooral eer een erkenning wordt ingetrokken, wordt de betrokken vennootschap immers door de FOD Economie verzocht om haar statuten te wijzigen, of andere garanties te bieden die toereikend zijn, om aldus opnieuw aan de erkenningsvoorwaarden te kunnen voldoen.

Pas wanneer de betrokken vennootschap zich niet binnen de door de FOD Economie opgelegde termijn in regel stelt, wordt een ministerieel besluit tot schrapping van de erkenning genomen.

**DO 2016201717811**

**Vraag nr. 1659 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Televerkopers.*

Eén op de twee televerkopers informeert de consument niet zoals het hoort. Dat bleek uit het antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1144 van 22 november 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 103).

1. Hoeveel klachten ontving de FOD Economie over informatieverstrekking bij de verkoop op afstand in het algemeen, en van televerkoop in het bijzonder, in 2013, 2014, 2015, 2016 en de eerste helft van 2017?

2. Wat is de top vijf van de klachten?

3. Hoeveel controles vonden dit jaar reeds plaats?

4. Hoeveel inbreuken werden dit jaar reeds vastgesteld?

5. Wat is de top vijf van de inbreuken?

6. Hoeveel sancties, processen-verbaal en pro justitia's werden dit jaar reeds opgesteld?

7. U antwoordde dat, naar aanleiding van het onderzoek, de betrokken ondernemingen ook werden gesensibiliseerd via een document met nadere informatie over de wetgeving. In de loop van 2017 zouden zij bevraagd worden aangaande het hieraan verleende gevolg. Wat is de stand van zaken hiervan?

À ce stade, aucune de ces sociétés ne s'est vu retirer son agrément. En effet, avant de procéder au retrait d'un agrément, la société concernée est préalablement invitée par le SPF Économie à modifier ses statuts, ou à présenter d'autres garanties suffisantes, afin de se conformer à nouveau aux conditions d'agrément.

Ce n'est qu'à défaut de se mettre en ordre dans le délai imparti par le SPF Économie qu'un arrêté ministériel portant radiation de l'agrément sera pris.

**DO 2016201717811**

**Question n° 1659 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les télévendeurs.*

Un télévendeur sur deux n'informe pas convenablement le consommateur. C'est ce qui ressort de la réponse à ma question écrite n° 1144 du 22 novembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 103).

1. Combien de plaintes concernant les informations fournies dans le cadre d'une vente à distance en général, et d'une télévente en particulier le SPF Économie a-t-il reçues en 2013, 2014, 2015, 2016 et au cours du premier semestre de 2017?

2. Quels sont les cinq sujets de plaintes les plus fréquents?

3. A combien de contrôles a-t-il déjà été procédé cette année?

4. Combien d'infractions ont-elles déjà été constatées cette année?

5. Quelles sont les cinq infractions les plus fréquentes?

6. Combien de sanctions ont-elles été infligées, combien de procès-verbaux et de *pro justitia* ont-ils déjà été rédigés cette année?

7. Vous avez répondu que lors de l'enquête qui avait été menée, les entreprises concernées avaient également été sensibilisées au moyen d'un document comprenant des informations plus précises concernant la législation. Dans le courant de l'année 2017, elles devaient être interrogées au sujet des suites qu'elles ont données à cette sensibilisation. Quel est l'état d'avancement de ce dossier?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1659 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.):**

1. en 2. In antwoord op uw eerste twee vragen herhaal ik wat ik reeds had geantwoord op uw vorige vraag over dit onderwerp: de Economische Inspectie beschikt enkel over statistieken met betrekking tot meldingen, controles en processen-verbaal inzake onjuiste informatieverstrekking bij verkoop op afstand in het algemeen; televerkoop maakt daar slechts een deeltje van uit.

Verder kan ik u nog medelen dat er dit jaar drie meldingen zijn geweest over het gebrek aan informatie bij verkoop op afstand. Sedert 2013 zijn er dus in totaal 15 meldingen geweest.

3. tot 6. Deze cijfers werden gehaald uit de resultaten van het algemeen onderzoek dat op die problematiek was gericht. Dat algemeen onderzoek werd ingesteld wegens een gebrek aan cijfers en feedback over het niveau van informatieverstrekking bij televerkoop. In 2017 werd dat algemeen onderzoek niet herhaald. Gezien het geringe aantal meldingen op dat vlak zijn er dus geen controles geweest in de eerste jaarhelft.

7. De bevraging van de betrokken ondernemingen is door de Economische Inspectie gepland voor het einde van het jaar.

**DO 2016201717812**

**Vraag nr. 1660 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Fitnesscentra. - Gedragscode.*

Op 17 december 2015 werd de gedragscode voor fitnesscentra ondertekend. Deze gedragscode kwam tot stand in samenspraak met de sectororganisaties via de weg van het overleg. Tegen eind 2017 zal deze gedragscode en het effect ervan worden geëvalueerd.

Verschillende centra hebben deze gedragscode al ondertekend, maar nog niet iedereen deed dit. Volgens de fitnessfederatie vragen ze meer duidelijkheid bij sommige artikels om misverstanden te vermijden.

1. Hoeveel fitnesscentra hebben tot op vandaag de gedragscode getekend? Graag cijfers per maand sinds de invoering van de gedragscode. Heeft u ook cijfers per provincie?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1659 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.):**

1. et 2. En réponse à vos deux premières questions, je répète ce que j'avais déjà répondu à votre question précédente concernant ce sujet: l'Inspection économique ne dispose que de statistiques sur les signalements, contrôles et de procès-verbaux concernant la fourniture fautive d'informations lors de la vente à distance en général, la vente par téléphone ne constituant qu'une partie de celle-ci.

En outre, je peux encore vous communiquer qu'il y a eu trois signalements cette année concernant le manque d'informations lors d'une vente à distance. Depuis 2013, il y a donc eu 15 signalements au total.

3. à 6. Ces chiffres ont été tirés des suites de l'enquête générale ciblant cette problématique. Cette enquête générale avait été mise en oeuvre des suite du manque de chiffres et de feed-backs concernant le niveau d'information lors de la vente par téléphone. En 2017, cette enquête générale n'a pas été répétée. Au vu du faible nombre de signalements dans cette matière, il n'y a donc pas eu de contrôles au cours du premier semestre.

7. La consultation des entreprises concernées est prévue par l'Inspection économique pour la fin de l'année.

**DO 2016201717812**

**Question n° 1660 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Centres de fitness. - Code de bonne conduite.*

Le code de bonne conduite des centres de fitness a été signé le 17 décembre 2015. Ce code a été élaboré en concertation avec les organisations du secteur et fera l'objet d'une évaluation à la fin de 2017.

Plusieurs centres, mais pas tous, ont déjà signé ce code de bonne conduite. La fédération du fitness explique que ces centres demandent davantage de précisions concernant certains articles, afin d'éviter tout malentendu.

1. À l'heure actuelle, combien de centres de fitness ont-ils déjà signé le code de bonne conduite? Veuillez ventiler les chiffres par mois depuis l'instauration du code. Disposez-vous également de chiffres par province?

2. Hoeveel fitnesscentra zijn er in ons land? Hoeveel % van de fitnesscentra ondertekende met andere woorden deze gedragscode?

3. Heeft u klachten ontvangen over fitnessabonnementen? Zo ja, hoeveel? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, dus zowel vóór als na de invoering van de gedragscode, graag per jaar opgesplitst.

4. Wat is de top vijf van de klachten?

5. Heeft u nog klachten ontvangen over de niet-naleving van de gedragscode? Zo ja, hoeveel? Graag cijfers per maand sinds de invoering van de gedragscode.

6. Uit uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1298 van 10 februari 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 111) bleek dat u het advies van de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) had ingewonnen over de studie die ze uitvoert met betrekking tot de fitnesscentra waaronder Basic-Fit. Ze gaf aan dat deze studie nog steeds in uitvoering is. Op basis van de resultaten zal de Belgische Mededingingsautoriteit kunnen beoordelen of het opportuun is om een formeel onderzoek te openen. Werd er op heden reeds een beslissing genomen? Zo ja, welke?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1660 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.):**

1. Op vandaag hebben 190 fitnessondernemingen de gedragscode ondertekend. De lijst is permanent beschikbaar op de website van de FOD Economie. De cijfers per maand en per provincie bevinden zich in de volgende twee tabellen:

2. Combien de centres de fitness notre pays compte-t-il? Quelle est la part, en pour cent, des centres de fitness ayant signé le code de bonne conduite?

3. Avez-vous reçu des plaintes relatives aux abonnements aux centres de fitness? Dans l'affirmative, de combien de plaintes s'agit-il? Veuillez préciser les chiffres pour les cinq dernières années, c'est-à-dire aussi bien avant qu'après l'instauration du code, ventilés par année.

4. Quelles sont les cinq plaintes les plus fréquentes?

5. Avez-vous reçu d'autres plaintes pour non-respect du code de bonne conduite? Dans l'affirmative, de combien de plaintes s'agit-il? Veuillez ventiler les chiffres par mois depuis l'instauration du code.

6. Il ressort de votre réponse à ma question écrite n° 1298 du 10 février 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 111) que vous aviez sollicité l'avis de l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) à propos de l'étude qu'elle menait sur les pratiques des centres de fitness, dont Basic-Fit. L'ABC vous avait indiqué que cette étude était toujours en cours et que les résultats qui en découleraient lui permettraient d'apprécier s'il était opportun d'ouvrir une instruction formelle. Une décision a-t-elle été prise à ce jour? Dans l'affirmative, laquelle?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1660 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.):**

1. À ce jour, 190 entreprises de fitness ont signé le code de conduite. La liste est disponible en continu sur le site web du SPF Économie. Les deux tableaux ci-dessous reprennent les chiffres par mois et par province:

| Maanden/<br>Mois       | Aantal per maand/<br>Nombre par mois |
|------------------------|--------------------------------------|
| December/Décembre 2015 | 13                                   |
| Januari/Janvier 2016   | 23                                   |
| Februari/Février 2016  | 97                                   |
| Maart/Mars 2016        | 25                                   |
| April/Avril 2016       | 6                                    |
| Mei/Mai 2016           | 17                                   |
| Juli/Juillet 2016      | 1                                    |
| Augustus/Août 2016     | 1                                    |
| Augustus/Août 2017     | 7                                    |
| Totaal                 | 190                                  |

| Provincies/<br><i>Provinces</i>             | Aantal per provincie/<br><i>Nombre par province</i> |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Antwerpen/ <i>Anvers</i>                    | 46                                                  |
| Waals-Brabant/ <i>Brabant wallon</i>        | 4                                                   |
| Brussel/ <i>Bruxelles</i>                   | 8                                                   |
| Henegouwen/ <i>Hainaut</i>                  | 9                                                   |
| Luik/ <i>Liège</i>                          | 5                                                   |
| Limburg/ <i>Limbourg</i>                    | 22                                                  |
| Namen/ <i>Namur</i>                         | 4                                                   |
| Vlaams-Brabant/ <i>Brabant flamand</i>      | 30                                                  |
| West-Vlaanderen/ <i>Flandre-Occidentale</i> | 30                                                  |
| Oost-Vlaanderen/ <i>Flandre-Orientale</i>   | 32                                                  |
| Totaal/ <i>Total</i>                        | 190                                                 |

2. Volgens de gegevens door de sector zelf meegedeeld, telt België 810 fitnessclubs. Bijgevolg heeft 23,5 % de gedragscode ondertekend.

3. De Economische Inspectie heeft tot en met 31 mei 2017 in totaal 460 meldingen ontvangen lastens fitnesscentra. Het aantal ingediende meldingen, opgesplitst over de voorbije vijf jaren, bevindt zich in de volgende tabel:

2. Selon les données communiquées par le secteur lui-même, la Belgique compte 810 clubs de fitness. Par conséquent, le code de conduite a été signé par 23,5 % d'entre eux.

3. L'Inspection économique a reçu un total de 460 signalements contre des centres de fitness jusqu'au 31 mai 2017 inclus. Le tableau ci-dessous reprend le nombre total de signalements introduits ainsi que leur répartition sur les cinq dernières années:

| Jaar/<br><i>Année</i>                                        | Aantal meldingen/<br><i>Nombre de signalements</i> |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 2013                                                         | 147                                                |
| 2014                                                         | 108                                                |
| 2015                                                         | 97                                                 |
| 2016                                                         | 86                                                 |
| Tot en met 31.05.2017 /<br><i>Jusqu'au 31.05.2017 inclus</i> | 22                                                 |
| Totaal/ <i>Total</i>                                         | 460                                                |

4. De top vijf van de meldingen ziet er als volgt uit:

4. Le top cinq des signalements se compose comme suit:

| Aard van de klacht/<br><i>Nature de la plainte</i>                                                                                                     | Aantal meldingen/<br><i>Nombre de signalements</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Ontbinding van contract/<br><i>Résiliation du contrat</i>                                                                                              | 182                                                |
| Oneerlijke contractvoorwaarden-wijziging van contractvoorwaarden/<br><i>Conditions contractuelles déloyales-modification des conditions du contrat</i> | 47                                                 |
| Minimale contracttermijn (d.i. stilzwijgende verlenging)/<br><i>Délai contractuel minimum (c.-à-d. prorogation tacite)</i>                             | 39                                                 |
| Misleidende reclame/<br><i>Publicité mensongère</i>                                                                                                    | 34                                                 |
| Betalingen/<br><i>Paielements</i>                                                                                                                      | 27                                                 |

5. De Economische Inspectie heeft 17 klachten ontvangen die betrekking hebben op de niet-naleving van de gedragscode. Opgesplitst per maand voor de maanden april 2016 tot en met mei 2017 geeft dit volgend resultaat:

5. L'Inspection économique a reçu 17 plaintes portant sur le non-respect du code de conduite. Une répartition mensuelle d'avril 2016 à mai 2017 donne le résultat suivant:

| Maanden/<br><i>Mois</i>  | Aantal meldingen per<br>maand/<br><i>Nombre de signalements<br/>par mois</i> |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| April/Avril 2016         | 3                                                                            |
| Mei/Mai 2016             | 2                                                                            |
| Juni/Juin 2016           | 5                                                                            |
| Juli/Juillet 2016        | 1                                                                            |
| Augustus/Août 2016       | 2                                                                            |
| September/Septembre 2016 | 1                                                                            |
| Oktober/Octobre 2016     | 0                                                                            |
| November/Novembre 2016   | 0                                                                            |
| December/Décembre 2016   | 0                                                                            |
| Januari/Janvier 2017     | 0                                                                            |
| Februari/Février 2017    | 1                                                                            |
| Maart/Mars 2017          | 0                                                                            |
| April/Avril 2017         | 0                                                                            |
| Mei/Mai 2017             | 2                                                                            |
| Totaal/Total             | 17                                                                           |

6. Op 22 juni laatstleden heeft de auditeur-generaal van de Belgische Mededingingsautoriteit, de personen die de autoriteit hadden benaderd alsook Basic Fit, op de hoogte gesteld van het feit dat, op basis van de informatie die werd verkregen tijdens het onderzoek in de sector van de fitness-centra in België, het niet opportuun was om op dat ogenblik een formeel onderzoek te openen.

6. Le 22 juin dernier, l'auditeur général de l'Autorité belge de la Concurrence a indiqué aux personnes qui s'étaient adressées à l'autorité, ainsi qu'à Basic Fit, que sur base des informations recueillies au cours de ses investigations dans le secteur des centres de fitness en Belgique, il n'était pas opportuun à ce stade d'ouvrir une instruction formelle.



**DO 2016201717813**

**Vraag nr. 1661 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Misleidende reclame bij crashdiëten.*

De FOD Economie ontvangt regelmatig klachten over misleidende reclames voor crashdiëten en dieetpillen. Vooral de vele bedrieglijke en agressieve reclameboodschappen en advertenties op het internet zouden aan de basis liggen van die stijging. In 2016 kwamen er maar liefst 183 klachten binnen over misleidende handelspraktijken aangaande voedingssupplementen.

Graag stel ik, in opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1235 van 22 december 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 109), volgende vragen.

1. Hoeveel meldingen over misleidende handelspraktijken aangaande voedingssupplementen kwamen reeds binnen bij de Economische Inspectie in 2017?

2. Uit uw antwoord bleek dat valse "voor-en-na"-getuigenissen kunnen worden beschouwd als misleidende praktijken in de zin van artikel VI. 97, 1° en 2° van het Wetboek van economisch recht en dus alvast verboden zijn. Hoeveel controles werden de laatste vijf jaar gehouden op dit punt? Hoeveel inbreuken werd vastgesteld? Welke sancties werden gegeven? Graag telkens cijfers per jaar.

3. In 2015 kwam u de handelspraktijken op het spoor van een verkoper die tot dan onbekend was en niet kon worden gelokaliseerd. Deze verkoper werd inmiddels geïdentificeerd en gelokaliseerd in België en het onderzoek loopt momenteel nog. In 2016 kon geen enkele nieuwe verkoper op het spoor worden gekomen naar aanleiding van de ontvangen meldingen. Wat is de situatie in 2017? Hoeveel malafide verkopers, zowel in binnen- als buitenland, konden dit jaar reeds op het spoor komen?

4. De beste aanpak van dit probleem is een gezamenlijke Europese aanpak. De Economische Inspectie plaatste het thema al enkele jaren geleden op de agenda van het netwerk van Europese consumentenbeschermingsautoriteiten. In juli 2016 werd daarop een project gestart binnen dit netwerk met de bedoeling om de problematiek en vooral de werkwijze van bedrijven die dergelijke producten trachten aan te bieden, in kaart te brengen. Is het project ondertussen afgerond? Wat zijn de bevindingen en de aanbevelingen?

**DO 2016201717813**

**Question n° 1661 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Publicités trompeuses pour des régimes extrêmes.*

Le SPF Économie reçoit régulièrement des plaintes au sujet de publicités trompeuses pour des régimes extrêmes et des pilules amaigrissantes. Ce seraient essentiellement les nombreux messages publicitaires mensongers et agressifs circulant sur l'internet qui expliqueraient cette hausse. En 2016, quelque 183 plaintes pour pratiques commerciales trompeuses relatives à des compléments alimentaires ont été enregistrées.

Dans le prolongement de ma question écrite n° 1235 du 22 décembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 109), j'aimerais vous poser les questions suivantes.

1. Combien de signalements relatifs à des pratiques commerciales trompeuses pour des compléments alimentaires l'Inspection économique a-t-elle déjà reçus en 2017?

2. Il ressort de votre réponse que les faux témoignages "avant-après" peuvent être considérés comme des pratiques trompeuses au sens de l'article VI. 97, 1° et 2° du Code de droit économique et sont donc déjà interdits. Combien de contrôles relatifs à ces pratiques ont-ils été menés au cours des cinq dernières années? Combien d'infractions ont-elles été constatées? Quelles sanctions ont-elles été imposées? Merci de fournir chaque fois des chiffres annuels.

3. En 2015, vous avez mis au jour les pratiques commerciales d'un vendeur jusque là inconnu et non localisable. Celui-ci a entretemps été identifié et localisé en Belgique et une enquête est en cours. En 2016, aucun nouveau vendeur n'a pu être repéré sur la base des signalements reçus. Quelle est la situation en 2017? Combien de vendeurs malhonnêtes a-t-on déjà pu identifier cette année, tant en Belgique qu'à l'étranger?

4. Une approche européenne commune constituerait la meilleure manière d'aborder ce problème. L'Inspection économique a inscrit le thème à l'ordre du jour du réseau des autorités européennes chargées de la protection des consommateurs il y a quelques années déjà et en juillet 2016, un projet visant à analyser la problématique et surtout le mode opératoire des entreprises qui tentent de proposer de tels produits a été lancé au sein de ce réseau. Le projet a-t-il entretemps été clôturé? À quelles conclusions et à quelles recommandations a-t-il mené?

De focus werd concreet gelegd op twee bedrijven waar de deelnemende landen allen mee geconfronteerd worden. Deze vormden het onderwerp van een grootscheeps onderzoek in het land waar ze gevestigd zijn. Wat is de stand van zaken?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1661 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.):**

1. In 2017 ontving de Economische Inspectie tot hiertoe zo'n 61 meldingen aangaande voedingssupplementen, waarvan 41 betreffende misleidende handelspraktijken.

2. Mijn administratie beschikt niet over statistieken die specifiek betrekking hebben op "voor-en-na"-getuigenissen.

3. In 2017 kwam de Economische Inspectie voorlopig één malafide buitenlandse verkoper op het spoor. Een verzoek om maatregelen werd verstuurd naar de lidstaat van de betrokken onderneming en een waarschuwing werd verstuurd naar alle andere lidstaten van het Europese Consumer Protection Cooperation-netwerk (CPC-netwerk) omdat de onderneming in meerdere lidstaten actief is.

4. Het project binnen het Europese netwerk van consumentenbeschermingsautoriteiten werd intussen afgerond. Er werd enerzijds de nadruk gelegd op het sneller detecteren en documenteren van de handelspraktijk. Zo kan bijvoorbeeld gebruik gemaakt worden van consumentenklachten en het Europees Centrum van de Consument, wat in België reeds gebeurt.

De stappen voor het documenteren van inbreuken werden beschreven in de *internet researchers* handleiding van het Europese CPC-netwerk. Anderzijds werd gekeken naar effectieve tools en geharmoniseerde bevoegdheden om tot een succesvolle uitkomst van onderzoeken te kunnen komen.

Dit betreft bijvoorbeeld de bevoegdheid voor het opvragen van informatie bij derden, mystery shopping en het sluiten van websites. De eerste twee zijn reeds bevoegdheden van de Economische Inspectie en het sluiten van websites kan zij vragen aan de procureur des Konings of onderzoeksrechter. Het harmoniseren van deze bevoegdheden vormt ook een onderdeel van het voorstel van de nieuwe CPC-verordening.

Concrètement, l'accent a été mis sur deux entreprises auxquelles tous les pays participants sont confrontés. Celles-ci ont fait l'objet d'une enquête de grande envergure dans le pays où elles sont établies. Où en est-on dans ce cadre?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1661 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.):**

1. En 2017, l'Inspection économique a reçu jusqu'à présent 61 signalements relatifs à des compléments alimentaires, dont 41 concernaient des pratiques commerciales trompeuses.

2. Mon administration ne dispose pas de statistiques portant spécifiquement sur les témoignages "avant / après".

3. En 2017, l'Inspection économique a pour l'instant dépisté un vendeur malhonnête étranger. Une demande de mesures a été adressée à l'État membre de l'entreprise concernée et un avertissement a été envoyé à tous les autres États membres du réseau européen de coopération en matière de protection du consommateur (réseau CPC) car l'entreprise était active dans plusieurs d'entre eux.

4. Le projet du réseau européen des autorités responsables de la protection du consommateur s'est entre-temps achevé. D'une part, l'accent a été mis sur la détection plus rapide et la documentation de la pratique commerciale. Il est ainsi possible de s'appuyer sur les plaintes des consommateurs et sur le Centre européen des Consommateurs, comme le fait déjà la Belgique.

Les démarches pour la documentation des infractions sont décrites dans le manuel *internet researchers* du réseau CPC européen. D'autre part, des outils effectifs et des compétences harmonisées ont été examinés afin de pouvoir parvenir à une issue favorable des enquêtes.

Ceci concerne par exemple la compétence de demander des informations à des tiers, le *mystery shopping* et la fermeture de sites web. L'Inspection économique dispose déjà des deux premières compétences, et elle peut demander la fermeture de sites au procureur du Roi ou au juge d'instruction. L'harmonisation de ces compétences constitue également un élément de la proposition de nouveau règlement CPC.

Van de twee malafide verkopers waar de focus op werd gelegd, werd één van beiden reeds grondig onderzocht door het land waar deze gevestigd is. De betrokken buitenlandse autoriteit gaf het dossier door aan haar nationale politiediensten met het oog op het instellen van een strafrechtelijk onderzoek.

De tweede malafide verkoper kon echter niet duidelijk geïdentificeerd worden. De aan het project deelnemende autoriteiten vonden hierbij verschillende versies van eenzelfde soort website die niet duidelijk toegeschreven kon worden aan één onderneming.

#### **DO 2016201717814**

**Vraag nr. 1662 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Namaak en garantie tweedehandssites.*

We zetten massaal spullen op tweedehandssites - goed voor miljoenen euro's. Namaakspullen worden de laatste tijd ook vaker aangeboden via sociale media, omdat namaakers denken dat ze zo moeilijker te traceren zijn. In 2016 bleken er toch wat klachten te zijn ingediend hieromtrent, evenals producten in beslag genomen. In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1366 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 116), stel ik graag nog enkele bijkomende vragen.

1. Hoeveel klachten heeft u ontvangen over namaak, specifiek bij tweedehandssites en sociale media? Graag cijfers van dit jaar.

2. De garantie voor tweedehandsgoederen moet minstens een jaar zijn. Heeft u dit jaar reeds klachten ontvangen over de garantie op tweedehandsgoederen, zowel via internet als via reguliere verkoop? Zo ja, hoeveel? Graag cijfers per categorie (internet/regulier).

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1662 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.):**

En ce qui concerne les deux vendeurs malhonnêtes sur lesquels l'accent avait été mis, l'un d'entre eux a déjà fait l'objet d'un examen approfondi par son pays d'établissement. L'autorité étrangère compétente a transmis le dossier aux services de police nationaux en vue de l'ouverture d'une enquête judiciaire.

Le second vendeur malhonnête n'a toutefois pas pu être identifié avec certitude. Les autorités participant au projet ont découvert différentes versions d'un même type de site impossible à attribuer clairement à une seule entreprise.

#### **DO 2016201717814**

**Question n° 1662 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*La contrefaçon et la garantie offerte par les sites de vente de seconde main.*

Nous recourrons massivement aux sites de seconde main pour vendre nos objets, pour une valeur représentant des millions d'euros. Ces derniers temps, des objets de contrefaçon sont eux aussi proposés plus fréquemment par le biais des médias sociaux, les faussaires pensant qu'ils seront ainsi plus difficiles à pister. Mais plusieurs plaintes ont été introduites à ce sujet en 2016 et des produits ont été saisis. Dans le prolongement de ma question écrite n° 1366 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 116), j'aimerais encore poser quelques questions supplémentaires.

1. Combien de plaintes pour contrefaçon liées spécifiquement aux sites de seconde main et aux médias sociaux avez-vous reçues? Merci de fournir les chiffres pour cette année.

2. La garantie pour les objets de seconde main doit être d'un an au minimum. Avez-vous déjà reçu cette année des plaintes relatives à la garantie pour des objets de seconde main vendus tant par le biais d'internet que dans le cadre d'une vente classique? Dans l'affirmative, combien en avez-vous reçues? Merci de fournir les chiffres par catégorie (internet/vente classique).

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1662 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.):**

1. Mijn administratie ontving 12 meldingen over namaakverkoop op sociale media en tweedehandssites in 2017.

2. Mijn administratie ontving vier meldingen in verband met de garantietermijn op tweedehandsgoederen in 2017. De vier meldingen gaan over reguliere verkoop.

**DO 2016201717817**

**Vraag nr. 1665 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Nachtwinkels.*

Onlangs verschenen cijfers in de pers dat de FOD Economie steeds meer klachten van handelaars ontvangt die opmerken dat nachtwinkels vaak ook als dagwinkels opereren. Nachtwinkels moeten namelijk vóór 18 uur en na 7 uur gesloten zijn, behalve als een gemeentelijk reglement andere uren bepaalt.

1. Hoeveel zaken werden de laatste vijf jaar gecontroleerd? Graag cijfers per jaar.

2. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, per jaar?

3. Wat is de top vijf van de inbreuken? Graag cijfers ter analyse.

4. Hoeveel sancties werden gegeven (waarschuwingen, *pro justitia*'s, enz.)? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, per jaar.

5. Worden de gemeenten ingelicht over de nachtwinkels in hun gemeenten die de wetgeving niet respecteren? Indien ja, welke gemeenten? Over hoeveel nachtwinkels gaat het?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 1665 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.):**

1., 2. en 4.

1. En 2017, mon administration a reçu 12 signalements concernant la vente de contrefaçons sur les médias sociaux et les sites de seconde main.

2. En 2017, mon administration a reçu quatre signalements concernant le délai de garantie sur les biens d'occasion. Ces quatre signalements concernent des ventes régulières.

**DO 2016201717817**

**Question n° 1665 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les magasins de nuit.*

Selon des informations parues récemment dans la presse, le SPF Économie reçoit de plus en plus de plaintes de commerçants qui remarquent que les magasins de nuit restent souvent ouverts pendant la journée. Les *night shops* doivent en effet être fermés avant 18 heures et après 7 heures, sauf si un règlement communal fixe d'autres heures de fermeture.

1. Combien de commerces ont-ils été contrôlés ces cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler ces résultats par année?

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées? Pourriez-vous ventiler ces résultats pour chacune des cinq dernières années?

3. Quelles sont les cinq infractions les plus fréquentes? Pourriez-vous me fournir des chiffres en vue d'une analyse?

4. Combien de sanctions ont-elles été infligées (avertissements, *pro justitia*, etc.)? Pourriez-vous ventiler ces résultats pour chacune des cinq dernières années?

5. Les communes sont-elles averties lorsque des magasins de nuit de leur commune ne respectent pas la législation? Dans l'affirmative, quelles communes? Combien de magasins de nuit sont-ils concernés?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 octobre 2017, à la question n° 1665 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.):**

1., 2. et 4.

|      | Controles | Proces-verbaal van<br>Waarschuwing/<br><i>Procès-verbal<br/>d'avertissement</i> | Pro Justitia |
|------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 2012 | 80        | 11                                                                              | 34           |
| 2013 | 82        | 0                                                                               | 29           |
| 2014 | 57        | 4                                                                               | 19           |
| 2015 | 54        | 5                                                                               | 14           |
| 2016 | 173       | 22                                                                              | 102          |

3. De statistieken waarover mijn administratie beschikt laten niet toe om een becijferd beeld te geven over een mogelijke top vijf van inbreuken specifiek voor nachtwinkels. In 2016 heeft mijn administratie een algemeen onderzoek uitgevoerd naar de openingsuren en wekelijkse rustdag in de detailhandel. Uit de resultaten van dit onderzoek kan een top drie van inbreuken weerhouden worden:

3. Les statistiques dont dispose mon administration ne permettent pas de fournir un aperçu chiffré d'un éventuel top cinq des infractions pour ce qui concerne spécifiquement les magasins de nuit. En 2016, mon administration a effectué une enquête générale sur les heures d'ouverture et le jour hebdomadaire de repos dans le commerce de détail. Les résultats de cette enquête permettent de dégager un top trois des infractions:

| Inbreuk/ <i>infraction</i>                                                                                                                                                                                  | Aantal/<br><i>Nombre</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Art. 8 van de wet van 10 november 2006: geen wekelijkse rustdag/<br><i>Art. 8 de la loi du 10 novembre 2006 : pas de jour de repos hebdomadaire</i>                                                         | 43,60%                   |
| Art. 6 van de wet van 10 november 2006: niet respecteren openingsuren/<br><i>Art. 6 de la loi du 10 novembre 2006 : non-respect des heures d'ouverture</i>                                                  | 36%                      |
| Art. 13 van de wet van 10 november 2006: geen vermelding van afwijking wekelijkse rustdag/<br><i>Art. 13 de la loi du 10 novembre 2006 : pas d'affichage de la dérogation au jour de repos hebdomadaire</i> | 17,20%                   |

5. Tussen de gemeenten en mijn administratie vinden regelmatige contacten plaats betreffende de openingsuren van nachtwinkels. Dit gebeurt vaak op initiatief van de gemeenten zelf. Mijn administratie geeft aan de gemeenten geen informatie door over gevoerde onderzoeken.

5. Des contacts entre mon administration et les communes ont régulièrement lieu au sujet des heures d'ouverture des magasins de nuit, souvent à l'initiative des communes. Mon administration ne leur communique aucune information sur les enquêtes réalisées.

**DO 2016201717821**

**Vraag nr. 1667 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Car-Pass-systeem. - Samenwerking met Nederland.*

In opvolging van mijn parlementaire vraag nr. 1335 van 8 maart 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 120), over het Car-Pass-systeem en de samenwerking met Nederland, stel ik graag nog enkele bijkomende vragen.

1. Heeft u reeds cijfers van de klachten over kilometerfraude tijdens de eerste maanden van 2017?

2. Enkel met Nederland is er een uitwisseling van kilometergegevens. Dit werd gestart op 18 november 2016. Wat is de stand van zaken van de uitwisseling van kilometergegevens met Nederland dit jaar? Welke evolutie zit er in de cijfers?

3. In uw beleidsnota werd ook aangegeven dat er blijvend wordt gewaakt over de toekomstige effectiviteit van Car-Pass. In 2017 zal de regelgeving met de stakeholders worden doorgenomen om te kijken waar deze kan of moet worden bijgesteld. U antwoordde dat er een overleg is geweest met de leden van de vzw Car-Pass over de gewenste aanpassingen. Aan de FOD Economie werd gevraagd een voorontwerp uit te schrijven. U verwachtte de eerste werkttekst tegen het einde van de maand mei te ontvangen. Wat is de stand van zaken?

4. U antwoordde dat een aantal Luxemburgse organisaties uit de autosector in oktober vorig jaar een gemeenschappelijke verklaring hebben uitgebracht waarin ze aandringen op maatregelen ter bestrijding van kilometerfraude. Daarom heeft u ook de bevoegde Luxemburgse ministers gecontacteerd die hiervoor bevoegd zijn. Uw brieven werden verstuurd op 20 april 2017. Heeft u reeds een antwoord mogen ontvangen? Zo ja, van welke strekking zijn de antwoorden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 1667 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 augustus 2017 (N.):**

1. Tussen 1 januari en 21 juli 2017 werden in totaal drie klachten ontvangen over kilometerfraude.

**DO 2016201717821**

**Question n° 1667 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Système Car-Pass. - Collaboration avec les Pays-Bas.*

Je souhaiterais poser quelques questions supplémentaires dans le prolongement de ma question parlementaire n° 1335 du 8 mars 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 120) relative au système Car-Pass et à la collaboration avec les Pays-Bas.

1. Disposez-vous déjà de chiffres relatifs aux plaintes pour fraude kilométrique concernant les premiers mois de 2017?

2. L'échange de données kilométriques n'existe qu'avec les Pays-Bas et a débuté le 18 novembre 2016. Où en est, cette année, l'échange de données kilométriques avec les Pays-Bas? Quelle évolution révèlent les chiffres?

3. Votre note de politique générale précisait également que l'efficacité future du Car-Pass devrait en tout état de cause être garantie en permanence et qu'en 2017, la réglementation serait passée en revue avec les parties prenantes afin de vérifier où celle-ci pourrait ou devrait être adaptée. Dans le cadre de la question précitée, vous avez répondu qu'une concertation avait eu lieu avec les membres de l'asbl concernant les adaptations souhaitées et qu'il avait été demandé au SPF Économie d'élaborer un avant-projet. Vous attendiez ce premier texte de travail pour la fin du mois de mai. Où en est cette analyse?

4. Vous avez également indiqué qu'en octobre de l'année dernière, un certain nombre d'organisations luxembourgeoises du secteur de l'automobile avaient lancé une déclaration commune par laquelle elles réclamaient des mesures pour lutter contre la fraude au compteur kilométrique. C'est pourquoi vous avez également contacté les ministres luxembourgeois compétents en la matière. Vos lettres ont été envoyées en date du 20 avril 2017. Avez-vous déjà reçu des réponses? Dans l'affirmative, dans quel sens vont ces réponses?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 16 octobre 2017, à la question n° 1667 de madame la députée Leen Dierick du 08 août 2017 (N.):**

1. Au total, trois plaintes relatives à la fraude au kilomètre ont été reçues entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 21 juillet 2017.



2. Tot eind augustus ontving de vzw Car-Pass kilometergegevens voor 7.378 voertuigen die uit Nederland werden ingevoerd. Het gemiddeld aantal kilometerstanden per voertuig is nog altijd 15 en dus ongewijzigd.

In 908 gevallen was de kilometerstand bij aankomst in België lager dan de laatste bekende in Nederland. Dit is dus een percentage van 12 %, wat lichtjes lager is dan het percentage over de eerste drie maanden. Het gemiddelde verschil bedroeg 111.377 kilometer.

Ik heb volgende grafiek ontvangen van Car-Pass die toch een dalende tendens toont van het aantal fraudegevallen. De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Er is een voorontwerp van tekst opgemaakt voor de noodzakelijke aanpassingen. Deze tekst werd overgemaakt aan de leden van de vzw Car-Pass en aan het kabinet van de minister van Mobiliteit. Op 10 oktober wordt met hen overlegd over dit voorontwerp. Ik hoop dat het wetsontwerp daarna in definitieve vorm kan worden gegoten.

4. Ik heb spijtig genoeg nog geen reactie ontvangen vanuit Luxemburg. Daarom heb ik mijn brieven in herinnering gebracht.

#### DO 2016201717845

**Vraag nr. 1671 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 augustus 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Arbeidsovereenkomsten. - Wijziging van de opzegtermijn.*

De regering is het eens geraakt over een wijziging van de opzeggingsregeling voor arbeidsovereenkomsten.

1. a) Wat zijn de krijtlijnen van de voorliggende hervorming?
- b) Wat zijn de doelstellingen?
2. Wat is het tijdpad?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1671 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 augustus 2017 (Fr.):**

2. Jusque fin août l'asbl Car-Pass a reçu les données kilométriques de 7.378 voitures importées des Pays-Bas. Le nombre moyen de kilométrages par voiture est toujours de 15 et reste donc inchangé.

Dans 908 cas, le kilométrage à l'arrivée en Belgique était inférieur au dernier kilométrage connu aux Pays-Bas. Ceci équivaut à 12 %, un pourcentage légèrement moins élevé que le pourcentage des trois premiers mois. En moyenne, la différence était de 111.377 kilomètres.

Car-Pass m'a fait parvenir la graphique suivante, qui manifeste quand même une tendance à la baisse du nombre des cas de fraude. Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Un avant-projet de texte a été rédigé afin d'apporter les adaptations nécessaires. Ce texte a été transmis aux membres de l'ASBL Car-Pass et au cabinet du ministre de la Mobilité. Le 10 octobre, ils seront consultés sur cet avant-projet. J'espère que le projet de loi pourra être finalisé par la suite.

4. Malheureusement, je n'ai pas encore reçu de réaction de la part du Luxembourg. Voilà pourquoi j'ai rappelé mes lettres.

#### DO 2016201717845

**Question n° 1671 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 août 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Contrats de travail. - Modification du délai de préavis.*

Le gouvernement s'est accordé sur une modification des règles relatives au délai de préavis dans le cadre des contrats de travail.

1. a) Quels sont les contours de la réforme en projet?
- b) Quels sont les objectifs visés?
2. Quel est le calendrier prévu pour l'exécution de la mesure?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1671 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 août 2017 (Fr.):**

Zoals u weet heeft de wet van 26 december 2013 betreffende de invoering van een eenheidsstatuut tussen arbeiders en bedienden, de opzeggingstermijnen aanzienlijk aangepast en bovendien ook de proefperiode afgeschaft.

Opdat de partijen echter over wat meer flexibiliteit zouden beschikken in het begin van de arbeidsovereenkomst, werd het noodzakelijk geacht om de opzeggingstermijnen te herbekijken.

Daarom hebben wij beslist om in de eerste zes maanden van de arbeidsovereenkomst een meer progressieve opbouw van de opzeggingstermijnen in te voeren. De wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten zal bijgevolg in die zin aangepast worden.

**DO 2016201717903**

**Vraag nr. 1675 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 17 augustus 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Economische return van muziekfestivals.*

Ons land is door de jaren heen een vaste waarde op het vlak van muziekfestivals geworden in Europa. In die context trekken we tienduizenden bezoekers aan uit Europa en de rest van de wereld. Die dynamiek heeft een positieve impact op de Belgische economie en meer bepaald op de horeca.

1. Beschikt u eventueel over gedetailleerde gegevens inzake de economische return van de muziekfestivals?

2. Zult u uitgebreid met de gewestelijke overheden en de lokale besturen overleggen om de synergieën die - in het bijzonder voor de toerisme- en de horecasector - economische voordelen kunnen opleveren, te optimaliseren? Zo ja, welke maatregelen werden er al genomen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 1675 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 17 augustus 2017 (Fr.):**

Comme vous le savez, la loi du 26 décembre 2013 concernant l'introduction d'un statut unique entre ouvriers et employés a profondément modifié les délais de préavis et a notamment supprimé la période d'essai dans les contrats de travail.

Toutefois, afin de permettre aux parties de disposer d'une certaine flexibilité en début de contrat, il est apparu nécessaire de réviser les délais de préavis.

Nous avons dès lors décidé d'instaurer une construction plus progressive du délai de préavis durant les six premiers mois d'engagement. La loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail sera donc modifiée en ce sens.

**DO 2016201717903**

**Question n° 1675 de monsieur le député Gautier Calomne du 17 août 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les retombées économiques des festivals de musique.*

Notre pays est devenu au fil des années une référence européenne en termes d'accueil de festivals de musique, attirant par la même occasion des dizaines de milliers de visiteurs venus d'Europe et d'ailleurs dans le monde. Cette dynamique a une incidence positive pour l'économie belge, en particulier au niveau du secteur horeca.

1. Disposez-vous éventuellement de données affinées sur les retombées économiques des festivals de musique?

2. Avez-vous décidé d'opérer une large concertation avec les pouvoirs publics régionaux et locaux, afin de maximiser les synergies utiles en termes d'avantages économiques, en particulier pour les secteurs du tourisme et de l'horeca? Le cas échéant, quelles mesures ont déjà été retenues?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 octobre 2017, à la question n° 1675 de monsieur le député Gautier Calomne du 17 août 2017 (Fr.):**

1. Mijn diensten hebben de economische weerslag van muziekfestivals nog niet weten te analyseren. Men zou daarvoor niet alleen de rechtstreekse en de onrechtstreekse economische weerslag voor de gastregio, maar ook het mediaeffect en de weerslag op het toerisme moeten kunnen bepalen. Ik denk daarbij onder meer aan de uitgaven van de toeschouwers, de activiteiten van de organisatoren van het evenement, de auteursrechten (Sabam), de bijdrage van de overheid en de uitstraling in het buitenland.

De weerslag van de uitgaven van de toeschouwers omvat voornamelijk de uitgaven voor hotel en restaurant en vervoer en voor andere culturele of toeristische bestedingen (musea bezoeken, concerten bijwonen, shoppen). Doordat festivals in de zomer plaatsvinden en dus samenvallen met de toeristische periode, zou het een complexe zaak zijn om dit te analyseren.

De uitgaven op het vlak van organisatie omvatten de belangrijkste activiteiten van het festival alsook die van de partners, zoals de artistieke productie, het beheer van de voorstellingen, de structuurkosten, enz.

De weerslag op de lokale publieke financiën omvat met name de subsidies die toegekend worden voor de organisatie alsook de publieke uitgaven in verband met de openbare orde en de veiligheid als gevolg van de uitzonderlijke vereisten. Echter is deze financiële steun geen federale bevoegdheid.

Ter illustratie haal ik een studie aan over de economische weerslag van de Francofolies de Spa van 2012, een evenement dat volgens hun organisatoren jaarlijks over vier dagen gespreid bijna 170.000 festivalgangers lokt. Deze studie werd uitgevoerd door de Service d'Étude en Géographie Économique Fondamentale et Appliquée de l'Université de Liège (SEGEFA) op basis van een enquête onder 1.646 personen. Er worden twee weerslagniveaus onderscheiden.

Een primair niveau meet het effect van de oorspronkelijk ingebrachte middelen. Het betreft enerzijds de weerslag van de benodigde uitgaven voor de organisatie van het evenement (aankoop van materiaal, leveringen, dienstverlening, enz.) en anderzijds de weerslag van de uitgaven door de bezoekers (toeschouwers) (consumpties, logies, diverse aankopen, enz.).

Een secundair niveau vloeit voort uit de herverdeling van de primaire weerslag door verschillende herhalingen:

- uitwisseling tussen klanten en leveranciers (onrechtstreekse effecten);
- uitgaven van de werknemers (afgeleide effecten);

1. Mes services n'ont pas encore trouvé le moyen d'analyser les retombées économiques des festivals de musique. Cet exercice nécessiterait d'appréhender à la fois les retombées économiques directes et indirectes pour le territoire d'accueil ainsi que les retombées médiatiques et touristiques. Ainsi, doit-on notamment considérer l'impact lié aux dépenses des spectateurs, aux actions des organisateurs de l'événement, à la protection des droits d'auteur (Sabam), à l'intervention des pouvoirs publics ainsi qu'aux retombées en termes de rayonnement extérieur.

En ce qui concerne l'impact lié aux dépenses des spectateurs, il s'agit pour l'essentiel des dépenses d'hébergement, de restauration, de transports, des dépenses des autres consommations culturelles ou touristiques (entrées de musées, concerts, shopping). Vu la concomitance des festivals avec l'été, période touristique, l'analyse serait complexe à réaliser.

Les dépenses liées à l'organisation couvrent quant à elles les principales activités du festival ainsi que celles des partenaires comme la production artistique, l'exploitation des spectacles, les frais de structures, etc.

L'impact des finances publiques et locales s'apprécie au travers notamment des subsides octroyés pour l'organisation de l'événement ainsi que des dépenses publiques liées à l'ordre et à la sécurité dues aux diligences exceptionnelles. A ce titre, je rappelle que ces soutiens financiers ne relèvent pas d'une compétence fédérale.

À titre d'illustration, une étude portant sur les retombées économiques des Francofolies de Spa de 2012 qui, selon leurs organisateurs, attirent chaque année près de 170.000 festivaliers sur quatre jours, effectuée par le Service d'Étude en Géographie Économique Fondamentale et Appliquée de l'Université de Liège (SEGEFA) sur la base d'une enquête menée auprès de 1.646 personnes, distingue deux niveaux d'impact.

Un niveau primaire qui mesure l'effet de l'injection initiale des ressources. Il s'agit, d'une part, de l'effet des dépenses nécessaires à l'organisation de l'événement (achat de matériel et de fournitures, prestation de services, etc.) et, d'autre part, des dépenses effectuées par les visiteurs (spectateurs) (consommation, logement, achats divers, etc.).

Et un niveau secondaire qui résulte de la redistribution de l'impact primaire par itérations successives:

- échanges entre clients et fournisseurs (impacts indirects);
- dépenses des employés (impacts induits);

- toeristische weerslag en mediaeffect op regionaal, nationaal en internationaal vlak.

Zo becijfert de genoemde studie:

- de primaire weerslag op 13,3 miljoen euro;
- de secundaire weerslag op 3,3 à 8,8 miljoen euro (25 à 66 % van de primaire weerslag volgens de literatuur);
- de (totale) economische weerslag op 16,6 à 22,1 miljoen euro.

Een tweede voorbeeld betreft het muziekfestival Tomorrowland. Zoals blijkt uit een artikel verschenen in *De Morgen* zou dit festival in 2013, met 180.000 bezoekers in drie dagen, een bedrag van 70,6 miljoen euro gegenereerd hebben, volgens een studie uitgevoerd door het enquêtebureau Beacons Economics bij 2.271 personen. Deze impact bestaat uit:

Een rechtstreekse weerslag van 36,2 miljoen euro, als volgt verdeeld:

- 19 miljoen uitgegeven door de bezoekers, die voor de helft van buiten het Vlaamse gewest kwamen (vervoer, overnachtingen en plaatselijke uitgaven). Van dit bedrag was 4,5 miljoen euro afkomstig van plaatselijke bezoekers;
- 17,2 miljoen euro uitgegeven door de organisatoren bij Vlaamse ondernemingen.

Een rechtstreekse weerslag van 34,4 miljoen euro.

Op fiscaal vlak zou het festival aan het Vlaamse gewest ongeveer 10,6 miljoen euro inkomsten opgeleverd hebben, waarvan 3,3 miljoen euro in btw op de kaartenverkoop.

2. Een dergelijk initiatief wordt niet gepland.

#### **DO 2016201717924**

**Vraag nr. 1685 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 17 augustus 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Herkwalificatie van de arbeidsrelatie. - Problematiek van de prostitutie.*

In navolging van een aanbeveling van de Internationale Arbeidsorganisatie kunnen de partijen in ons rechtssysteem vrij bepalen of ze hun arbeidsrelatie in het kader van een arbeidsovereenkomst of van een aannemingsovereenkomst uitoefenen.

- retombées touristiques et médiatiques au niveau régional, national et international.

Ainsi l'étude mentionnée chiffre:

- l'impact primaire à 13,3 millions d'euros;
- l'impact secondaire : entre 3,3 à 8,8 millions d'euros (25 à 66 % de l'impact primaire selon la littérature);
- soit un impact économique (total) estimé entre 16,6 à 22,1 millions d'euros.

Un second exemple concerne le festival de musique Tomorrowland. Selon un article paru dans *De Morgen*, l'édition 2013 du festival, qui a attiré 180.000 visiteurs sur trois jours, aurait généré 70,6 millions d'euros, d'après une étude menée par le Bureau d'enquête Beacons Economics auprès de 2.271 personnes. Cet impact se décompose comme suit :

Un impact direct de 36,2 millions d'euros, répartis de la manière suivante:

- 19 millions dépensés par les visiteurs provenant pour moitié hors de la région flamande (transport, nuitées et dépenses locales). Dans ce montant, les visiteurs locaux y ont contribué pour 4,5 millions d'euros;
- 17,2 millions d'euros dépensés par les organisateurs auprès des entreprises flamandes.

Un impact indirect de 34,4 millions d'euros.

Sur le plan fiscal, le festival aurait rapporté à la région flamande environ 10,6 millions d'euros de recettes, dont 3,3 millions d'euros en TVA sur les ventes de billets.

2. Une telle initiative n'est pas planifiée.

#### **DO 2016201717924**

**Question n° 1685 de madame la députée Fabienne Winckel du 17 août 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Requalification de la relation de travail. - Problématique de la prostitution.*

S'inspirant d'une recommandation de l'Organisation internationale du Travail, notre système juridique permet que les parties soient libres de déterminer si leur relation de travail s'exerce dans le cadre d'un contrat de travail ou d'un contrat d'entreprise.

Bij de wet van 25 augustus 2012 tot wijziging van Titel XIII van de programmawet (I) van 27 december 2006, wat de aard van de arbeidsrelaties betreft, werd er een kader ingevoerd om te beoordelen of een arbeidsrelatie wel degelijk onder één van beide overeenkomsten wordt uitgeoefend. Er werd ook een administratieve commissie opgericht die zich moet uitspreken over de kwalificatie van een arbeidsrelatie.

Wat de prostitutie betreft, bestaat er geen NACEBEL-code als zodanig voor de sekswerkers. Ze worden vaak onder de residuaire code "overige persoonlijke diensten" (96099) ingeschreven en zijn er wettelijk toe gemachtigd die economische activiteit als zelfstandige uit te oefenen.

Overeenkomstig de wetgeving op het pooierschap is een arbeidsovereenkomst daarentegen onwettig, wat de vraag oproept over de herkwalificatie van een toegelaten arbeidsrelatie in een strafrechtelijk verboden relatie, temeer als men rekening houdt met het relatieve gedoogbeleid ten aanzien van pooiers in België.

1. Beschikt u over een kwantitatief overzicht van de werkzaamheden van de administratieve commissie ter regeling van de arbeidsrelatie? Welke balans maakt u ervan op?

2. Werd er al in het kader van de prostitutie een aannemingsovereenkomst in een arbeidsovereenkomst omgezet? Zou dat wettelijk toegelaten zijn aangezien pooierschap verboden is? Welke procedure zou er in dergelijke gevallen toegepast worden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1685 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 17 augustus 2017 (Fr.):**

1. Zoals artikel 338, § 7 van de programmawet (I) van 27 december 2006 het voorschrijft, maakt de Administratieve Commissie ter regeling van de arbeidsrelatie jaarlijks een verslag op. Dit jaarverslag wordt gepubliceerd en kan op de website worden geraadpleegd via volgende link: <http://www.commissiearbeidsrelaties.belgium.be/nl/jaar-verslagen.htm>

Voor de jaren 2013, 2014, 2015 en 2016 werd een dergelijk jaarverslag opgesteld. Deze verslagen hernemen per jaar alle beslissingen die de Administratieve Commissie ter regeling van de arbeidsrelatie heeft genomen. Hierin wordt een analyse gemaakt, onder meer per activiteitssector.

La loi du 25 août 2012, modifiant la loi de 2006, a créé un cadre permettant d'apprécier si une relation de travail s'exerce bien sous l'un ou l'autre contrat. Une commission administrative a par ailleurs été créée afin de rendre des décisions relativement à la qualification d'une relation de travail.

En ce qui concerne la prostitution, il n'existe pas de code NACEBEL en tant que tel pour travailleurs du sexe. Souvent inscrit sous le code résiduaire "autres services personnels" (96099), le travailleur du sexe est légalement autorisé de pratiquer cette activité économique sous le statut d'indépendant.

La loi sur le proxénétisme rend par contre illégale tout contrat de travail, ce qui pose question quant en la requalification d'une relation de travail autorisée en une relation pénalement interdite, d'autant plus quand on considère la relative tolérance belge à l'égard des proxénètes.

1. Possédez-vous un bilan chiffré des travaux de la commission administrative de règlement de la relation de travail? Quelle évaluation en faites-vous?

2. Est-il déjà arrivé qu'un contrat d'entreprise soit requalifié en contrat de travail dans le cadre d'une activité de prostitution? Une telle hypothèse est-elle légale étant entendu que le proxénétisme est interdit? Quelle procédure serait appliquée en pareil cas?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1685 de madame la députée Fabienne Winckel du 17 août 2017 (Fr.):**

1. Comme l'article 338, § 7 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 le prévoit, un rapport est établi, chaque année, par la Commission administrative de règlement de la relation de travail. Ce rapport est publié et peut être consulté sur le site internet à l'adresse suivante: <http://www.commissionrelationstravail.belgium.be/fr/rapports-annuels.htm>.

Des rapports existent pour les années 2013, 2014, 2015 et 2016. Ces rapports reprennent l'ensemble des décisions prises, chaque année, par la Commission administrative de règlement de la relation de travail. Une analyse est faite, notamment par secteur d'activités.

Voor het jaar 2016 bijvoorbeeld werden er 28 beslissingen genomen. 18 dossiers werden door de Franstalige kamer behandeld en tien door de Nederlandstalige kamer. Slechts drie van de 28 dossiers hadden betrekking op de zogenaamde risicosectoren, zijnde die sectoren waarvoor specifieke criteria werden vastgelegd (werken in onroerende staat, bewaking, transportsector, schoonmaaksector, land- en tuinbouw).

Verder kwamen de aanvragen uit zeer diverse activiteitssectoren, gaande van reisbureaus, over cultureel onderwijs tot het plaatsen van tatoeages. Geen enkel dossier had betrekking op de primaire sector en slechts één op de secundaire sector. 96 % van de dossiers kwamen uit de dienstensector.

Merk op dat de sociale partners binnen de Nationale Arbeidsraad in 2016 een evaluatie van deze wetgeving hebben gemaakt (advies nr. 1970 - zitting van 26 januari 2016).

2. De Administratieve Commissie ter regeling van de arbeidsrelatie werd nog nooit gevat met een vraag tot herkwalificatie in het kader van een prostitutie-activiteit.

De artikelen 379 en verdere van het Strafwetboek bestraffen niet de prostitutie als zodanig maar sanctioneren een reeks van gedragingen waaronder de koppelarij.

De Administratieve Commissie ter regeling van de arbeidsrelatie dient te handelen in overeenstemming met het Belgisch recht, met inbegrip van het Strafwetboek.

#### **DO 2016201718143**

**Vraag nr. 1700 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 07 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Online verkoop feestvuurwerk.*

De verkoop van feestvuurwerk (vuurwerk bestemd voor particulier gebruik) is in ons land strikt gereguleerd. Enkel een beperkt aantal vuurwerksoorten mag door de kleinhandel in België verkocht worden. Om dit te mogen verkopen moeten de handelaars bovendien beschikken over een opslagvergunning.

Feestvuurwerk mag ook via internet of via een catalogus verkocht worden, maar postorderverkoop is in ons land verboden. Indien vuurwerk online aangekocht wordt, moet de koper zijn goederen in de winkel gaan afhalen. De verkoop van feestvuurwerk in ons land lijdt onder de illegale handel via internet.

Par exemple, pour l'année 2016, 28 décisions ont été prises. 18 dossiers ont été traités par la chambre francophone et dix ont été traités par la chambre néerlandophone. À peine trois dossiers sur 28 concernaient des secteurs dits "à risques", à savoir les secteurs pour lesquels des critères spécifiques ont été définis (travaux immobiliers, gardiennage, secteur du transport, secteur du nettoyage, agriculture et horticulture).

Par ailleurs, les demandes provenaient de secteurs d'activités très divers, allant des agences de voyage à l'enseignement culturel en passant par le tatouage. Aucun dossier ne concernait le secteur primaire et, à peine, un dossier concernait le secondaire. 96 % des dossiers provenaient du secteur des services.

Sachez également que les partenaires sociaux, au sein du Conseil National du Travail, ont, en 2016, fait une évaluation de cette législation (avis n° 1970 - séance du 26 janvier 2016).

2. La Commission administrative de règlement de la relation de travail n'a jamais été saisie de demande visant une requalification dans le cadre d'une activité de prostitution.

Les articles 379 et suivants du Code pénal ne répriment pas la prostitution en tant que telle mais sanctionnent une série de comportements tels que le proxénétisme.

La Commission administrative de règlement de travail est tenue d'agir dans le respect du droit belge, y compris les règles du Code pénal.

#### **DO 2016201718143**

**Question n° 1700 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 07 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*La vente en ligne d'artifices de joie.*

La vente d'artifices de joie (des feux d'artifice destinés aux particuliers) est strictement réglementée dans notre pays. Seul un nombre limité de catégories de feux d'artifice peut être vendu dans le commerce de détail en Belgique. Les détaillants doivent en outre disposer d'une autorisation de stockage pour pouvoir les vendre.

Les artifices de joie peuvent également être vendus par Internet ou via un catalogue, mais la vente par correspondance de ceux-ci est interdite dans notre pays. Si des feux d'artifice sont achetés en ligne, l'acheteur doit aller chercher ses marchandises en magasin. La vente d'artifices de joie pâtit dans notre pays du commerce illégal par le biais d'Internet.



Op websites uit Oost-Europese landen wordt vuurwerk aangeboden die verboden is in ons land. Bovendien bieden deze websites aan dit illegale vuurwerk thuis te leveren via de post.

1. Werden er de laatste jaren controles uitgevoerd op de handel via internet? Indien ja, hoeveel controles waren er de laatste drie jaar? Indien neen, waarom niet?

2. Hoeveel klachten heeft de FOD Economie ontvangen de afgelopen drie jaar, jaarlijks, over illegale online verkoop?

3. Welke vaststellingen werden genoteerd en welke aanbevelingen hebben al deze controles opgeleverd?

4. Welke initiatieven zal u nemen om deze illegale online verkoop en levering via de post tegen te gaan?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1700 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 07 september 2017 (N.):**

1. De FOD Economie is sinds 2014 gestart met controles op de verkoop van vuurwerk via internet:

- 2014: 1;
- 2015: 3;
- 2016: 2.

2. Geen.

3. Er zijn geen specifieke aanbevelingen. Het ging om marktstudiecontroles waarbij geen inbreuken werden vastgesteld.

4. Een multidisciplinaire werkgroep werd opgestart om de problematiek te identificeren en efficiënte acties voor te bereiden.

Er is ook een project om de reglementering in verband met springstoffen en ontplofbare stoffen te herzien in zijn geheel. In het kader van deze globale herziening zal het aspect online verkoop worden besproken en behandeld. Het punt staat eveneens op de agenda voor een Benelux-overleg en wordt ook besproken in de werkgroepen op Europees vlak.

Des feux d'artifice interdits dans notre pays sont proposés sur des sites web de pays de l'Europe de l'Est. Ces sites proposent de livrer ces feux d'artifice illégaux à domicile par la poste.

1. Des contrôles du commerce en ligne ont-ils été effectués ces dernières années? Dans l'affirmative, combien de contrôles y a-t-il eu ces trois dernières années? Dans la négative, pourquoi n'ont-ils pas été effectués?

2. Combien de plaintes relatives à la vente en ligne illégale le SPF Économie a-t-il reçues annuellement au cours des trois dernières années?

3. Quelles constatations ont-elles été faites et quelles recommandations ces contrôles ont-ils déjà amenées?

4. Quelles initiatives allez-vous prendre afin de contrer cette vente en ligne et cette livraison par la poste illégales?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1700 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 07 septembre 2017 (N.):**

1. Depuis 2014, le SPF Économie a lancé des inspections sur la vente de feux d'artifice via internet:

- 2014: 1;
- 2015: 3;
- 2016: 2.

2. Aucune.

3. Il n'y a pas de recommandations spécifiques. Il s'agissait de contrôles d'étude du marché au cours desquels aucune infraction n'a été constatée.

4. Un groupe de travail pluridisciplinaire a été mis en place pour cerner la problématique et établir les moyens d'actions efficaces à mettre en place.

Il existe aussi un projet en vue de réviser dans son ensemble la réglementation relative aux explosifs et aux matières explosibles. Dans le cadre de cette révision globale, l'aspect "vente en ligne" sera évoqué et traité. Ce point de discussion figure aussi à l'ordre du jour prévu pour une concertation Benelux et sera également évoqué dans des groupes de travail au niveau européen.

**DO 2016201718290**

**Vraag nr. 1731 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 18 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Namaakgoederen.*

De Cel Namaak en Piraterij van de FOD Economie werd tien jaar geleden opgericht en heeft sindsdien voor 90 miljoen euro namaakgoederen in beslag genomen. Volgens van midden juli daterende persberichten was juni 2017 voor deze cel overigens een bijzonder succesvolle maand. Er werden toen in totaal 3.300 artikels voor een waarde van bijna twee miljoen euro in beslag genomen.

Dit succes moet worden toegejuicht, aangezien namaak de consument en de eerlijke handelaar benadeelt. Het is dan ook een sterk en aanmoedigend signaal dat de controle- en sanctiebevoegdheid van de ambtenaren van de FOD Economie wordt uitgebreid.

Ter gelegenheid van deze tiende verjaardag wil ik u graag enkele vragen stellen over een aantal aspecten van de strijd tegen namaakproducten en de verkoop ervan.

1. De cel Namaak is erin geslaagd om een aantal namaakproducten in beslag te nemen. Heeft de FOD Economie er echter een idee van hoe groot het aandeel is van deze (al dan niet in beslag genomen) illegale artikelen in de Belgische economie?

2. Heeft men de plaatsen kunnen opsporen waar deze namaakgoederen worden geproduceerd? Als mijn veronderstelling klopt en ze voornamelijk in het buitenland worden geproduceerd, wat zijn dan de grote productiezones per productcategorie? Via welke grote toegangspoorten komen deze goederen ons land binnen? Kan men in het geval van Belgische namaakproductie nagaan in welke gebieden er een bijzonder grote activiteit heerst op dit vlak?

3. Vindt men deze namaakproducten in heel België op gelijkmatige wijze terug in de winkels, of bestaan er duidelijke verschillen tussen de Gewesten?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1731 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 18 september 2017 (Fr.):**

**DO 2016201718290**

**Question n° 1731 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 18 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*La contrefaçon.*

Créée il y a dix ans, la cellule Contrefaçons du SPF Économie a saisi depuis 2007 pour 90 millions d'euros de biens contrefaits. Le mois de juin 2017, rapportait la presse à la mi-juillet, a d'ailleurs été un excellent cru pour cette cellule qui a saisi ce mois-là environ 3.300 articles pour une valeur approchant les deux millions d'euros.

Ces succès doivent être salués tant la contrefaçon est une menace pour le consommateur et pour les commerçants honnêtes. À cet égard, l'extension du pouvoir de contrôle et de répression des agents du SPF Économie est un signal fort et encourageant.

À l'occasion de cet anniversaire, je voulais vous interroger sur divers aspects de la lutte contre ce délit de contrefaçon et de vente de produits contrefaits.

1. Si la cellule Contrefaçons parvient à saisir une partie de ces objets illicites, le SPF Économie a-t-il une idée de la part que pèse l'ensemble des contrefaçons (saisies et non-saisies) dans l'économie belge?

2. A-t-on pu définir les lieux de fabrication de ces objets contrefaits? S'ils sont fabriqués, comme je l'imagine en grande partie, à l'étranger, quelles sont les grandes zones de production de ces produits selon leurs catégories? Par ailleurs, quelles sont les grandes portes d'entrées de ces produits sur le territoire belge? S'ils sont le fait de contrefacteurs belges, peut-on identifier des zones particulières où l'on s'adonnerait de façon plus intense à cette activité?

3. Ces produits contrefaits se retrouvent-ils de façon uniforme sur les étals de tout le pays ou existe-t-il des disparités régionales notables?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 1731 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 18 septembre 2017 (Fr.):**

1. De FOD Economie beschikt niet over cijfers over de reële aanwezigheid van namaakgoederen op de Belgische markt. De resultaten die geboekt werden door de cel namaak van de Economische Inspectie kunnen indicatief zijn. Deze zijn opgenomen in onderstaande tabel maar vormen natuurlijk slechts het topje van de ijsberg.

De uitschieter in 2013 is te verklaren doordat dat jaar één van de grootste illegale downloadsites voor films en muziek in Europa werd opgedoekt.

Wat de resultaten behaald door de douane betreft, verwijst ik u door naar de minister van Financiën.

1. Le SPF Économie ne dispose pas de chiffres sur la présence réelle de biens contrefaits sur le marché belge. Les résultats obtenus par la cellule contrefaçon de l'Inspection économique, repris dans le tableau ci-dessous, peuvent être une indication, mais ils ne représentent évidemment que le sommet de l'iceberg.

Le pic atteint en 2013 s'explique par la fermeture cette année-là de l'un des plus grands sites de téléchargement illégal de films et de musique en Europe.

En ce qui concerne les résultats de la douane, je vous renvoie au ministre des Finances.

| Jaar/<br><i>Année</i> | Aantal inbeslag-<br>genomen goederen/<br><i>Nombre de<br/>biens saisis</i> | Reële verkoopwaarde<br>inbeslaggenomen<br>goederen/ <i>Valeur<br/>de vente réelle<br/>des biens saisis</i> |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2016                  | 432 727                                                                    | € 15.963.032,81                                                                                            |
| 2015                  | 319 199                                                                    | € 12.271.728,06                                                                                            |
| 2014                  | 437 746                                                                    | € 9.465.847,00                                                                                             |
| 2013                  | 622 920                                                                    | € 23.756.032,83                                                                                            |
| 2012                  | 342 756                                                                    | € 8.508.542,00                                                                                             |

2. De namaakgoederen die mijn administratie in beslag neemt, bevinden zich uitsluitend op de Belgische interne markt. Deze goederen circuleren in het zwarte economische circuit en gaan dus zelden gepaard met documenten die kunnen helpen om de oorsprong te bepalen.

Bij de douane, die voornamelijk namaakgoederen onderschept aan de grenzen, heeft men meer zicht op de oorsprong van de producten en hoe zij het land binnenkomen. Voor wat de douane betreft verwijst ik u door naar de minister van Financiën.

3. De FOD Economie vindt overal in België verkopers van namaakgoederen. Er is geen onderscheid tussen bepaalde regio's te maken.

2. Les biens contrefaits que saisit mon administration se trouvent exclusivement sur le marché intérieur belge. Ces biens circulent dans le circuit de l'économie souterraine et sont donc rarement accompagnés de documents pouvant aider à déterminer leur origine.

La douane, qui intercepte principalement aux frontières les produits contrefaits, a une idée plus précise de leur origine et de la façon dont ils arrivent dans le pays. En ce qui concerne la douane, je vous renvoie au ministre des Finances.

3. Le SPF Économie trouve des vendeurs de contrefaçons partout en Belgique. Aucune distinction ne peut être faite entre certaines régions.

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en  
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der  
Gebouwen**

**DO 2015201611617**

**Vraag nr. 1613 van mevrouw de  
volksvertegenwoordiger Leen Dierick van  
31 augustus 2016 (N.) aan de vice-eersteminister  
en minister van Veiligheid en Binnenlandse  
Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Geweld tegen beroepen van algemeen belang.*

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 625 van 2 september 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 45) over geweld op de zogenaamde "beroepen van algemeen belang", namelijk politieagenten, dokters en verpleging, leerkrachten, hulpverleners, personeel openbaar vervoer en dergelijke, stel ik graag enkele bijkomende vragen.

1. Graag vernam ik welke soorten geweld het vaakst voorkomen? Graag de gegevens van 2015 en eerste helft van 2016.

2. Welke hulpverleners zijn het vaakst slachtoffer? Graag de gegevens inzake de aard van het beroep en de aantallen van 2015 en eerste helft van 2016 en een opsplitsing, indien mogelijk, tussen mannelijke en vrouwelijke slachtoffers. Uit uw antwoord op mijn vorige vraag bleek er geen mogelijkheid te zijn tot opsplitsing in geslacht. Bestaat deze mogelijkheid nu reeds wel? Indien neen, waarom niet?

3. U antwoordde dat u onze veiligheidsberoepen beter wil beschermen. Een aantal maatregelen had u reeds genomen (bijvoorbeeld afschermen van de identiteit in bepaalde omstandigheden, beschermen van hun fysieke integriteit, en zo meer) en samen met uw ambtgenoot, Koen Geens, minister van Justitie, wou u een stand van zaken opmaken om zo samen na te gaan welke maatregelen, al dan niet op regelgevend vlak, nog genomen dienen te worden. Welke is de stand van zaken van deze plannen?

4. De *toolbox* voor de huisartsen met het oog op het verstrekken van praktisch advies om de praktijkruimten te beveiligen werd ondertussen geïmplementeerd. Werd er reeds een impactevaluatie uitgevoerd? Indien ja, welke zijn de resultaten ervan? Indien neen, waarom niet?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1613 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 31 augustus 2016 (N.):**

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et  
de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

**DO 2015201611617**

**Question n° 1613 de madame la députée Leen Dierick  
du 31 août 2016 (N.) au vice-premier ministre et  
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de  
la Régie des Bâtiments:**

*Les violences visant des professions d'intérêt général.*

Je voudrais vous poser quelques questions en complément de ma question écrite n° 625 du 2 septembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 45) sur les violences visant des "professions d'intérêt général", à savoir entre autres les policiers, les médecins et infirmiers, les enseignants, le personnel des services de secours et le personnel des sociétés de transport en commun.

1. Quels types de violence ont été les plus fréquents en 2015 et durant le premier semestre 2016?

2. Quel a été le personnel des services de secours le plus souvent victime de ces violences en 2015 et durant le premier semestre 2016? Je voudrais une répartition selon la nature de la profession et si possible, par sexe. Cette dernière distinction semblait impossible lors de votre réponse à ma dernière question. Est-elle désormais possible? Dans la négative, pourquoi?

3. Vous avez répondu que vous teniez à mieux protéger les métiers de la sécurité. Vous aviez déjà pris une série de mesures (par exemple: protection de l'identité dans certaines circonstances, protection de leur intégrité physique, etc.) et vous aviez l'intention d'établir un état des lieux à ce sujet avec votre collègue Koen Geens, ministre de la Justice, afin d'examiner avec lui quelles mesures réglementaires ou autres devaient encore être adoptées. Où en sont ces projets?

4. Le manuel de sécurisation pour médecins destiné à délivrer des conseils pratiques en vue de sécuriser les cabinets médicaux a été diffusé. Son incidence a-t-elle été évaluée? Dans l'affirmative, quels sont les résultats de cette évaluation? Dans la négative, pourquoi?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 1613 de madame la députée Leen Dierick du 31 août 2016 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd u gegeven bij het beantwoorden van uw schriftelijke vraag 1955 van 8 februari 2017 (Zie antwoord van 9 oktober 2017, huidig bulletin).

#### **DO 2016201712312**

**Vraag nr. 1713 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Ontruiming van de Jungle van Calais.*

Op vrijdag 2 september 2016 beloofde de Franse minister van Binnenlandse Zaken, Bernard Cazeneuve, dat de zogenaamde Jungle van Calais vóór het einde van het jaar zou worden ontruimd. Hij verwachtte bovendien dat de creatie van ongeveer 8.000 plaatsen in diverse opvangvoorzieningen meer mensen vrijwillig uit het vluchtelingenkamp zou doen vertrekken.

Het totale aantal migranten in die zone is trouwens niet bekend. De Franse minister heeft het over 6.900 migranten, terwijl er volgens diverse verenigingen meer dan 9.000 personen in het kamp verblijven.

Als het kamp wordt opgedoekt, zouden de vluchtelingen naar het noorden - meer bepaald naar de Belgische kust - kunnen trekken of daar andere kampen kunnen oprichten. Zulke bewegingen werden reeds vastgesteld toen de Franse autoriteiten eind februari en begin maart 2016 het zuidelijke deel van het kamp lieten ontruimen. Men mag het niet meer zover laten komen dat er zulke bidonvilles ontstaan en zich uitbreiden, zoals dat in de buurt van Calais is gebeurd.

Worden er - net als bij de operatie-Medusa - aan de Belgische kust voorbereidende maatregelen genomen nu de totale ontmanteling van de Jungle van Calais wordt aangekondigd?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1713 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.):**

Van bij de aankondiging, begin september 2016 door de Franse minister Cazeneuve, van de ontmanteling van het tentenkamp in Calais en de effectieve ontruiming ervan eind oktober, was het mijn bekommernis om de mogelijke gevolgen voor ons land zoveel mogelijk te beperken.

La réponse à cette question vous a été soumise lors de la réponse à la question 1955 du 8 février 2017 (Voir réponse du 9 octobre 2017, bulletin actuel).

#### **DO 2016201712312**

**Question n° 1713 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Le démantèlement de la jungle de Calais.*

Le vendredi 2 septembre 2016, le ministre de l'Intérieur français, Bernard Cazeneuve, a promis de démanteler la jungle de Calais avant la fin de l'année. Il a également mentionné que la création de quelques 8.000 places dans différentes structures d'accueil devrait faire augmenter le nombre de départs volontaires de la zone.

Le chiffre total des migrants présents dans la zone n'est d'ailleurs pas connu, le ministre français mentionnant 6.900 migrants alors que diverses associations mentionnent plus de 9.000 personnes dans le camp.

Il y a une possibilité que les réfugiés, chassés de ce camp, se déplacent ou en créent d'autres plus au nord, notamment du côté du littoral belge. Lorsque les autorités françaises ont fait évacuer la partie sud du camp à la fin du mois de février 2016 et au début du mois de mars, de tels mouvements ont été observés. On ne peut plus permettre de laisser de tels bidonvilles se créer et se développer comme cela a été le cas du côté de Calais.

Des mesures anticipatives au futur démantèlement total de la jungle de Calais sont-elles prises au littoral belge, à l'instar de l'opération Medusa?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 1713 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.):**

Dès l'annonce, début septembre 2016, par le ministre français Cazeneuve du démantèlement du camp de tentes à Calais et son démantèlement effectif fin octobre, ma préoccupation a toujours été de limiter autant que possible les conséquences éventuelles pour notre pays.

Naast het permanent contact met de Fransen werden door mijn kabinet, de federale politie en de dienst Vreemdelingenzaken anticiperend diverse scenario's uitgewerkt om passend te kunnen ageren. De West-Vlaamse provinciegouverneur en de chef van de politiezone Westkust hadden hier eveneens een belangrijke inbreng. Alert zijn en blijven was de boodschap. Wat ik absoluut wou vermijden was dat er bij ons tentenkampen zouden ontstaan.

Ik verwijs het geachte lid naar de antwoorden die ik in commissie en in plenaire vergadering gaf op de vele vragen die ik in september en oktober hierover kreeg en specifiek naar de vergadering van de commissie Binnenlandse Zaken van 19 oktober 2016 waar vele vragen werden samengevoegd.

**DO 2016201714627**

**Vraag nr. 1955 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Geweld tegen beroepen van algemeen belang.*

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 625 van 2 september 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 61) over geweld op de zogenaamde beroepen van algemeen belang, namelijk politieagenten, dokters en verpleging, leerkrachten, hulpverleners, personeel openbaar vervoer, en dergelijke, stel ik graag enkele bijkomende vragen.

1. Welke beroepen komen het vaakst met geweld in aanraking, en welke soorten geweld komen het vaakst voor? Graag de gegevens van 2015 en 2016.

2. Welke hulpverleners zijn het vaakst slachtoffer? Graag de gegevens inzake de aard van het beroep, de aantallen van 2015 en 2016 en een opsplitsing, indien mogelijk, tussen mannelijke en vrouwelijke slachtoffers. Uit uw antwoord op mijn eerdere vragen bleek er geen mogelijkheid te zijn tot opsplitsing in geslacht. Is deze mogelijkheid nu wel reeds voorzien? Indien neen, waarom niet?

Outre les contacts permanents avec les Français, mon cabinet, la police fédérale et l'Office des étrangers ont élaboré anticipativement différents scénarios pour pouvoir agir de manière adéquate. Le gouverneur de la province de Flandre occidentale et le chef de la zone de police de Westkust ont également apporté une importante contribution. Être et rester alerte était le mot d'ordre. Ce que je voulais absolument éviter, c'est l'émergence de camps de tentes chez nous.

Je renvoie l'honorable membre aux réponses que j'ai données en Commission et lors de la réunion plénière aux nombreuses questions que j'ai reçues en la matière en septembre et octobre et spécifiquement à la réunion de la Commission de l'Intérieur du 19 octobre 2016 où de nombreuses questions ont été jointes.

**DO 2016201714627**

**Question n° 1955 de madame la députée Leen Dierick du 08 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Les actes de violence à l'égard des professions d'intérêt général.*

Dans le prolongement de ma question écrite n° 625 du 2 septembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 61) concernant les actes de violence visant les professions dites d'intérêt général, à savoir les agents de police, médecins et infirmiers, enseignants, secouristes, personnel des transports publics, etc., je souhaiterais vous poser quelques questions complémentaires.

1. Quelles professions sont le plus fréquemment confrontées à des actes de violence et quelles formes de violence se produisent le plus fréquemment? Merci de fournir les données pour 2015 et 2016.

2. Quels secouristes sont le plus souvent victimes d'actes de violence? Merci de fournir les données concernant la nature de la profession, le nombre de victimes en 2015 et en 2016, en ventilant, si possible, les chiffres selon qu'il s'agit d'hommes ou de femmes. Il est ressorti de mes questions précédentes que la ventilation selon le sexe était impossible. Cette ventilation est-elle désormais possible? Dans la négative, pourquoi?



3. U antwoordde dat u onze veiligheidsberoepen beter wil beschermen. Een aantal maatregelen had u reeds voorzien (bijvoorbeeld afschermen van de identiteit, in bepaalde omstandigheden, beschermen van hun fysieke integriteit, en zo meer), en samen met uw ambtgenoot, de heer Koen Geens, minister van Justitie, wou u een stand van zaken opstellen om zo samen na te gaan welke maatregelen, al dan niet op regelgevend vlak, nog genomen dienen te worden. Welke is de stand van zaken van deze plannen?

4. De toolbox omtrent de huisartsen met het oog op het verstrekken van praktisch advies om de dokterskabinetten te beveiligen, werd ondertussen geïmplementeerd. Werd er reeds een impactevaluatie uitgevoerd? Indien ja, wat zijn de resultaten ervan? Indien neen, waarom niet?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1955 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 08 februari 2017 (N.):**

1. en 2. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De onderstaande tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "geweld tegen beroepen van algemeen belang", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, opgesplitst naar de aard van het feit en de aard van het beroep (op basis van de originele feitcode) voor de jaren 2014-2015 en de eerste drie trimesters van 2016 op het nationale niveau. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 20 januari 2017.

3. Vous avez répondu que vous entendiez renforcer la protection de nos professions de sécurité. Vous aviez déjà prévu une série de mesures (par exemple, garantir l'anonymat, dans certaines circonstances, protéger l'intégrité physique, *etc.*) et avec votre collègue de la Justice, le ministre Geens, vous souhaitiez établir un état des lieux pour examiner ensemble quelles mesures, réglementaires ou non, devaient encore être prises. Quel est l'état d'avancement de ces projets?

4. La boîte à outils pour les généralistes en vue de leur fournir des conseils pratiques pour sécuriser les cabinets médicaux a été, dans l'intervalle, mise en oeuvre. Une évaluation de son impact a-t-elle déjà été réalisée? Dans l'affirmative, quels en sont les résultats? Dans la négative, pourquoi?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 1955 de madame la députée Leen Dierick du 08 février 2017 (N.):**

1. et 2. La Banque de données Nationale Générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets utilisés lors de l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc.*

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "violence contre les métiers d'intérêt général" tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux et répartis en fonction de la nature du fait et de la nature de la profession (sur base du code-fait original), pour les années 2014-2015 et les trois premiers trimestres 2016 au niveau national. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 janvier 2017.

Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake geweld tegen beroepen van algemeen belang/  
*Tableau: nombre de faits enregistrés en matière de violence contre les métiers d'intérêt général*

|                                                              |                                                                                                                              | 2014  | 2015  | TRIM 3<br>2016 |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|----------------|
| Opzettelijke slagen en/of verwondingen/                      | aan een agent of officier van gerechtelijke politie, tijdens of ter gelegenheid van de uitoefening van hun functie/          | 900   | 798   | 594            |
| Coups et/ou blessures volontaires                            | envers un agent ou un officier de police judiciaire, pendant ou à l'occasion de l'exercice de ses fonctions                  |       |       |                |
|                                                              | aan personeel van een onderwijsinstelling of pedagogisch kader/                                                              | 332   | 359   | 326            |
|                                                              | envers le personnel d'un établissement d'enseignement ou d'encadrement pédagogique                                           |       |       |                |
|                                                              | aan personeel van een netwerk voor openbaar vervoer/                                                                         | 345   | 353   | 215            |
|                                                              | envers le personnel d'un réseau de transport public                                                                          |       |       |                |
|                                                              | aan personeel van andere openbare dienst/                                                                                    | 240   | 185   | 146            |
|                                                              | envers le personnel d'un autre service public                                                                                |       |       |                |
|                                                              | aan een ambulancier, een apotheker of een lid van medisch of paramedisch personeel/                                          | 168   | 174   | 154            |
|                                                              | envers un ambulancier, un pharmacien ou un membre du personnel médical ou paramédical                                        |       |       |                |
|                                                              | aan een personeelslid door de FOD Justitie tewerkgesteld in een penitentiaire inrichting of binnen het veiligheidskorps/     | 29    | 53    | 37             |
|                                                              | envers un membre du personnel employé par le SPF Justice dans un établissement pénitentiaire ou au sein du corps de sécurité |       |       |                |
|                                                              | niet gespecificeerd/pas spécifié                                                                                             | 32    | 22    | 6              |
| Geweld tegen overheidspersonen/Violence contre fonctionnaire |                                                                                                                              | 309   | 308   | 268            |
| Totaal/Total:                                                |                                                                                                                              | 2 355 | 2 354 | 2 212          |
| (Bron: federale politie / Source: police fédérale)           |                                                                                                                              |       |       |                |

De afbakening van het concept "geweld tegen beroepen van algemeen belang" wordt als volgt geoperationaliseerd: ofwel als slagen en verwondingen tegen politieagenten, personeel openbaar vervoer, postbodes, dokters, leerkrachte enz. en dit telkens tijdens de uitoefening van hun functie, ofwel als geweld tegen overheidspersonen. Gelet op de gehanteerde definitie is het helaas niet mogelijk om op basis van de informatie beschikbaar in de ANG een meer gedetailleerd en preciezer antwoord te geven op de vraag naar andere gehanteerde vormen van geweld.

La délimitation du concept de "violence contre les métiers d'intérêt général" est formulée de la façon suivante: soit les faits de coups et blessures contre les agents de police, le personnel des transports publics, les facteurs, les médecins, les enseignants, *etc.*, et ce à chaque fois dans l'exercice de leur fonction, soit les faits de violence contre les fonctionnaires. Compte tenu de la définition utilisée, il n'est, hélas, pas possible, sur base des informations disponibles dans la BNG, de fournir une réponse plus détaillée et plus précise sur la question d'autres formes de violence utilisées.

Met betrekking tot de slachtofferinformatie dien ik het geachte lid te informeren dat de ANG eveneens een relationele databank is en bestaat uit meerdere entiteiten. Naast de entiteit "feit" (waarin de eigenlijke feitinformatie zit) bestaat onder meer ook een entiteit "persoon". Deze entiteit bevat tot op heden informatie (geboortedatum, geslacht, nationaliteit, enz.) inzake verdachten, maar niet inzake slachtoffers (met uitzondering van vermiste personen).

De wet van 18 maart 2014 betreffende het politionele informatiebeheer en tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en het Wetboek van strafvordering ("Wet ANG") hervormt de regels van het politionele informatiebeheer en maakt deze uitbreiding naar slachtoffers wel mogelijk.

Dit vraagt de nodige expertise, functionele analyse en technische aanpassingen en bijgevolg ook tijd en capaciteit. De werkzaamheden die dienen te leiden tot de toevoeging van de slachtoffers in de ANG maken deel uit van de prioriteiten van zowel de functionele, als technische ontwikkelteams voor het 1ste semester van 2017. De rapportage met betrekking tot de slachtofferinformatie (zonder terugwerkende kracht) is logischerwijze daarvan afhankelijk.

De bijkomende informatie met betrekking tot de slachtoffers zal bijgevolg pas worden geregistreerd vanaf de datum van implementatie van de technische aanpassingen. Het is helaas onmogelijk om de ANG aan te vullen voor de feiten die aan deze datum voorafgaan.

3. Er werden de voorbije jaren reeds heel wat maatregelen en teksten getroffen. Tijdens deze legislatuur verwijs ik u naar de wetten van 21 april 2016 (afschermen identiteit) en 25 december 2016 (idem). Ter zake is nog een ontwerp van koninklijk besluit in de laatste fase van totstandkoming. Van 2016 dateren ook de teksten in verband met de bewapening van agenten (koninklijk besluit, ministerieel besluit en circulaire van 28 september 2016 - Omzendbrief tot wijziging van de omzendbrief GPI 62 van 14 februari 2008 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus).

Ook verwijs ik naar nog meer recentere regelgeving die namelijk in 2017 tot stand kwam: koninklijk besluit van 26 januari en ministerieel besluit van 30 januari met betrekking tot herneming na arbeidsongevallen, waaronder de daden van zware geweldpleging op agenten. Ook het aanvullend koninklijk besluit van 9 april met betrekking tot de wapendracht buiten de uren.

En ce qui concerne les données relatives aux victimes, je dois informer l'honorable membre que la BNG est également une base de données relationnelle constituée de plusieurs entités. Outre l'entité "fait" (dans laquelle figurent les informations relatives aux faits), il existe, entre autres, une entité "personne". Cette entité reprend, jusqu'à aujourd'hui, les informations (date de naissance, sexe, nationalité, etc.) relatives aux suspects mais pas aux victimes (à l'exception des personnes disparues).

La loi du 18 mars 2014 relative à la gestion de l'information policière opérationnelle et modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et le Code d'instruction criminelle ("Loi BNG") réforme les règles de gestion de l'information policière et permet cet élargissement aux victimes.

Ce changement nécessite une expertise, une analyse fonctionnelle et des adaptations techniques qui, en conséquence, requièrent aussi du temps et de la capacité. Les tâches qui doivent mener à l'ajout, dans la BNG, d'une rubrique relative aux victimes fait partie des priorités des équipes de développement, tant fonctionnelles que techniques, pour le premier semestre 2017. La production de rapports reprenant les informations relatives aux victimes (sans effet rétroactif) en est, cela va de soi, tributaire.

Les informations complémentaires en rapport avec les victimes ne seront donc enregistrées qu'à partir de la date de mise en oeuvre des adaptations techniques. Il n'est hélas pas possible de compléter la BNG pour les faits antérieurs à cette date.

3. Ces dernières années, de nombreux textes et mesures ont déjà été pris. Lors de cette législature, je renvoie aux lois du 21 avril 2016 (protection de l'identité) et 25 décembre 2016 (idem). En la matière, il y a encore un projet d'arrêté royal qui est dans la dernière phase d'élaboration. Les textes relatifs à l'armement des agents datent également de 2016 (arrêté royal, arrêté ministériel et Circulaire du 28 septembre 2016 - circulaire modifiant la circulaire GPI 62 du 14 février 2008 relative à l'armement de la police intégrée, structurée à deux niveaux).

Je renvoie également à une réglementation encore plus récente qui a été élaborée en 2017: arrêté royal du 26 janvier et arrêté ministériel du 30 janvier relatif à la reprise après les accidents de travail, dont les actes graves de violence sur les agents. De même que l'arrêté royal complémentaire du 9 avril relatif au port d'armes en dehors des heures de service.

Finaal blijven er nog drie items die moeten worden gerealiseerd. Ten eerste: de body-cam - het voorontwerp van wet desbetreffend werd goedgekeurd door de Ministerraad van 20 juli laatstleden. Ten tweede: een ontwerp van koninklijk besluit tot tenlasteneming van kosten ingevolge ernstig geweld op agenten: dat staat op de onderhandelingsagenda met de syndicaten van 27 september aanstaande. En ten slotte een omzendbrief van het College van procureurs-generaal die, volgens de laatste info vanwege mijn Collega van Justitie, mag worden verwacht tegen eind 2017.

Het moge dus duidelijk zijn dat de genomen engagementen worden ingelost.

4. Aangaande de noodzaak tot beveiliging van het medisch beroep hebben mijn diensten reeds meer dan een jaar geleden een interdisciplinaire werkgroep opgericht.

Eén van haar eerste opdrachten is om de digitale brochure *Een veilige dokterspraktijk: enkele tips om uw werk-omgeving te beveiligen* te updaten.

Deze brochure zit in de laatste fase en wordt in de loop van het jaar verspreid. Zij biedt gerichte en geactualiseerde informatie inzake situationele preventie voor huisartsen tijdens hun verschillende beroepsactiviteiten.

De verspreiding van deze brochure zal overigens grondig worden geëvalueerd.

#### **DO 2016201715890**

**Vraag nr. 2146 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 24 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*De overeenkomst tussen de Abdij van Villers en de Regie der Gebouwen.*

De Abdij van Villers, die in 1146 werd opgericht, is dankzij haar majestueuze ruïnes een van de meest prestigieuze overblijfselen van het leven van de monniken van de orde der cisterciënzers. Deze site zou een van de meest volledige van Europa zijn omdat er resten te vinden zijn van alle gebouwen waarin zich het alledaagse leven van toen in het klooster voltrok. De abdij, die uiterst goed bewaard is gebleven, is een van de zeven meest bezochte erfgoedsites in ons land.

Au final, il reste encore trois éléments qui doivent être réalisés. En premier: le body-cam - l'avant-projet de loi en la matière a été approuvé par le Conseil des ministres du 20 juillet dernier. Deuxièmement, un projet d'arrêté royal de prise en charge des frais suite à des actes graves de violence sur les agents: cela se trouve dans l'agenda des négociations avec les syndicats du 27 septembre prochain. Et enfin, une circulaire du Collège des procureurs généraux qui peut être attendue pour fin 2017 selon la dernière info de mon collègue de la Justice.

Il est donc clair que les engagements pris seront respectés.

4. En ce qui concerne le besoin de sécurisation de la profession médicale, mes services ont formé un groupe de travail interdisciplinaire il y a déjà plus d'un an.

L'une de ses premières missions a été d'actualiser la brochure digitale intitulée *Une pratique médicale sûre: quelques conseils pour sécuriser votre environnement de travail*.

Cette brochure est en phase de finalisation et sera diffusée en cours d'année. Elle offre une information ciblée et actualisée en matière de prévention situationnelle aux médecins généralistes lors de leurs différentes activités professionnelles.

Sa diffusion fera par ailleurs l'objet d'une évaluation profonde.

#### **DO 2016201715890**

**Question n° 2146 de monsieur le député Emmanuel Burton du 24 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*La convention qui lie l'abbaye de Villers-la-Ville et la Régie des Bâtiments.*

Fondée en 1146, l'abbaye de Villers-la-Ville constitue, avec ses ruines majestueuses, l'un des témoignages les plus prestigieux de la vie des moines de l'Ordre des Cisterciens. Le site est réputé pour être l'un des plus complets d'Europe parce que l'on y retrouve notamment des vestiges de tous les bâtiments nécessaires à la vie conventionnelle. Doté d'un degré de conservation extrêmement haut, l'abbaye est un des sept sites patrimoniaux les plus visités dans notre pays.

Het Waalse Gewest staat, via de vzw "Abbaye de Villers-la-Ville", al jaren in voor het culturele, patrimoniale en toeristische beheer van de site. De belangrijkste taken van de vzw zijn het onderhoud, de bewustmaking van het publiek voor erfgoed en cultuur, de promotie en het aantrekken van bezoekers, en het financiële beheer. De vzw heeft in 2015 van het Gewest financiële middelen ontvangen uit het EFRO-fonds.

De site (intra muros) is ook eigendom van de Regie der Gebouwen, die ijvert voor de instandhouding van het federale architecturale erfgoed. Vroeger bestond er een overeenkomst tussen de vzw "Abbaye de Villers-la-Ville" en de Regie der Gebouwen, maar deze is al jaren niet meer vernieuwd. De overeenkomst zorgde nochtans voor een zekere stabiliteit voor de beheerder van de site en voor mogelijke financiële inkomsten voor de Regie der Gebouwen.

1. Hoe staat het met deze overeenkomst?
2. Wat staat een verlenging van deze overeenkomst eigenlijk in de weg?
3. Waarop is deze overeenkomst gebaseerd?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2146 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 24 april 2017 (Fr.):**

1. De overeenkomst waarover u spreekt dekte de periode van 1 januari 1992 tot 31 december 2000. De concessie-overeenkomst werd echter niet vernieuwd wegens het negatief advies van de Inspectie van Financiën van 11 juni 2001. Daarin werd de aandacht gevestigd op de kostprijs van de werken voor het onderhoud, de versteviging en de instandhouding van de site die zou worden overgedragen aan het Waals Gewest.

Omdat de site dus moest worden overgedragen aan het Waals Gewest, bleven de onderhandelingen tussen de vzw en de Regie jarenlang opgeschort.

Op 7 juli 2010 was er echter nog steeds geen koninklijk besluit voor de overdracht van de site met de ruïnes van de abdij. Daarop werden de onderhandelingen voor een nieuw ontwerp van conventieovereenkomst, die voorgelegd moest worden aan de Ministerraad, hervat.

Een nieuw ontwerp van conventieovereenkomst werd op 18 december 2014 door de Ministerraad goedgekeurd.

2. en 3. De nieuwe concessieovereenkomst die in 2014 door de Ministerraad goedgekeurd werd, voorzag initieel een termijn van negen jaar, dus tot 1 juni 2022.

Depuis des années, le site est géré d'un point de vue culturel, patrimonial et touristique par la Région wallonne via l'ASBL "Abbaye de Villers-la-Ville". Ses principales missions sont la maintenance, la sensibilisation au patrimoine et à la culture, la promotion ainsi que l'attractivité et la gestion du budget. En 2015, elle a en outre reçu un budget provenant de la Région via un fond FEDER.

Le site (intra-muros) est également la propriété de la Régie des Bâtiments, qui oeuvre à la préservation architecturale fédérale. Il existait précédemment une convention qui liait l'ASBL "Villers-la-Ville" à la Régie des Bâtiments. Or, depuis des années, cette convention n'a plus été renouvelée alors que celle-ci assurait une certaine stabilité pour le gestionnaire du site mais également une potentielle rentrée financière pour la Régie des Bâtiments.

1. Qu'en est-il de cette convention à l'heure actuelle?
2. Où se situe concrètement le blocage?

3. Sur quelle(s) base(s) se fonde(nt) cette convention?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2146 de monsieur le député Emmanuel Burton du 24 avril 2017 (Fr.):**

1. La convention dont vous parlez couvrait la période du 1<sup>er</sup> janvier 1992 au 31 décembre 2000. Le renouvellement de la concession n'a cependant pas eu lieu en raison d'un avis négatif de l'Inspection des Finances du 11 juin 2001 qui pointait le coût des travaux d'entretien, de consolidation et de conservation du site alors que celui-ci était en passe d'être transféré à la Région Wallonne.

Le site devant donc être transféré à la Région Wallonne, les négociations entre l'ASBL et la Régie furent suspendues pendant plusieurs années.

Le 7 juillet 2010, le site des ruines de l'Abbaye n'ayant toujours pas été repris dans un arrêté royal de transfert, les négociations furent relancées pour aboutir à un nouveau projet de convention de concession à présenter au Conseil des ministres.

Le nouveau projet de convention fut approuvé par le Conseil des ministres 18 décembre 2014.

2. et 3. La nouvelle convention approuvée par le Conseil des ministres de 2014 prévoyait initialement une durée de neuf années jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 2022.

De Ministerraad beperkte de overeenkomst echter tot 31 juni 2016 met het zicht op de regelgeving met betrekking tot de "openbare concessieovereenkomsten" die aan het veranderen was en die de aanbesteding van concessies voorzag.

Deze aanpassing van de initiële concessie werd niet goedgekeurd door de vzw.

De hernieuwing van de concessieovereenkomst van 1992 is dus vastgelopen.

De vzw baat hierdoor de site van de abdij van Villers-la-Ville nog steeds zonder titel noch recht en zonder inkomsten voor de Federale Staat uit.

Aangezien de Abdij van Villers-la-Ville tot het toeristisch patrimonium van het Waals Gewest behoort, bestuderen wij momenteel de mogelijkheden om de site over te dragen aan het Waals Gewest teneinde deze situatie op te lossen.

#### **DO 2016201716019**

**Vraag nr. 2171 van de heer volksvertegenwoordiger André Frédéric van 28 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Gedetacheerd personeel op het kabinet.*

1. Hoeveel van de personeelsleden van uw kabinet zijn er gedetacheerd en bij welke overheidsdiensten (FOD's, ministerie of overheidsinstellingen in de ruime zin van het woord) werkten ze vóór hun detachering?

2. Wat is, bij de personeelsleden die afkomstig zijn van de overheidssector, de verhouding tussen statutaire personeelsleden en contractuelen?

3. Op welk moment sinds het begin van deze regeerperiode zijn die gedetacheerde personeelsleden op uw kabinet beginnen te werken of wanneer zijn ze er vertrokken?

4. Welke functies vervullen die gedetacheerde personeelsleden op uw kabinet?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2171 van de heer volksvertegenwoordiger André Frédéric van 28 april 2017 (Fr.):**

1. Er werden 37 personen gedetacheerd naar het kabinet van de vice-eerste minister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken.

- FOD Binnenlandse Zaken: 9

- Defensie: 5

Le Conseil des ministres limita toutefois la convention au 31 juin 2016 en prévision de la réglementation "marchés publics de concession" qui était en cours d'adoption et qui exigeait la mise en concurrence des concessions.

Cette adaptation de la convention initiale ne fut cependant pas acceptée par l'ASBL.

Le renouvellement de la convention de 1992 est ainsi resté au point mort.

L'ASBL exploite dès lors toujours ce site de l'abbaye de Villers-la-Ville sans titre ni droit et sans recettes pour l'État fédéral.

Étant donné que l'Abbaye de Villers-la-Ville constitue un patrimoine touristique relevant de la compétence de la Région Wallonne, nous étudions actuellement les possibilités d'un transfert du site à la Région Wallonne afin de mettre fin à cette situation.

#### **DO 2016201716019**

**Question n° 2171 de monsieur le député André Frédéric du 28 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Personnel détaché au sein du cabinet.*

1. Parmi le personnel composant votre cabinet, combien de personnes sont détachées et de quels services publics (SPF, ministère, organismes publics au sens large) dépendaient-elles avant d'être détachées?

2. Parmi les travailleurs issus du secteur public, quelle est la proportion de statutaires et de contractuels?

3. Pourriez-vous indiquer, depuis le début de cette législature, à quel moment ces personnes détachées ont commencé au sein de votre cabinet ou en sont sorties?

4. Quel poste ces personnes détachées exercent-elles au sein de votre cabinet?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 17 octobre 2017, à la question n° 2171 de monsieur le député André Frédéric du 28 avril 2017 (Fr.):**

1. 37 personnes ont été détachées au cabinet du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

- SPF Intérieur: 9

- Défense: 5



- FOD Justitie: 3
- Lokale Politie: 3
- Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC): 1
- FOD Sociale Zaken: 1
- Federale Politie: 5
- Regie der Gebouwen: 2
- Inspectie Financiën: 1
- Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV): 2
- FOD Financien: 1
- Vlaamse Overheid: 1
- Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG): 1
- KUL: 1
- bpost: 1
- 2. Statuut gedetacheerden.
- 32 statutairen
- 5 contractuelen
- 3. Periode van tewerkstelling.

- SPF Justice: 3
- Police locale: 3
- Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN): 1
- SPF Affaires sociales: 1
- Police fédérale: 5
- Régie des Bâtiments: 2
- Inspection des Finances: 1
- Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI): 2
- SPF Finances: 1
- Autorité flamande: 1
- Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG): 1
- KUL: 1
- bpost: 1
- 2. Statut détachés.
- 32 statutaires
- 5 contractuels
- 3. Période d'occupation.

|            |                   |                              |
|------------|-------------------|------------------------------|
| 10/23/2014 | 8/28/2016         | 1 medewerker/collaborateur   |
| 11/1/2014  | heden/aujourd'hui | 6 medewerkers/collaborateurs |
| 11/1/2014  | 2/6/2017          | 1 medewerker/collaborateur   |
| 11/5/2014  | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 11/10/2014 | 3/31/2015         | 1 medewerker/collaborateur   |
| 11/12/2014 | heden/aujourd'hui | 2 medewerkers/collaborateurs |
| 11/13/2014 | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 11/17/2014 | heden/aujourd'hui | 2 medewerkers/collaborateurs |
| 11/18/2014 | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 11/25/2014 | 6/30/2015         | 1 medewerker/collaborateur   |
| 12/1/2014  | heden/aujourd'hui | 3 medewerkers/collaborateurs |
| 12/8/2014  | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 12/15/2014 | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 1/1/2015   | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 1/1/2015   | 10/31/2016        | 1 medewerker/collaborateur   |
| 1/15/2015  | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 2/1/2015   | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 2/23/2015  | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 3/1/2015   | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 3/2/2015   | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 8/5/2015   | 9/9/2017          | 1 medewerker/collaborateur   |
| 9/1/2015   | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 11/16/2015 | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 3/14/2016  | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 9/26/2016  | 9/30/2017         | 1 medewerker/collaborateur   |
| 12/24/2016 | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 1/1/2017   | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |
| 6/1/2017   | heden/aujourd'hui | 1 medewerker/collaborateur   |

4. Functies.

- Indicateur/onthaal: 3
- Chauffeur: 4
- Administratieve medewerkers: 7
- Teamdirecteurs: 5
- Raadgevers: 18

**DO 2016201716040**

**Vraag nr. 2174 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 28 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Samenstelling van het kabinet.*

Maken er openbare en/of gemeentelijke mandatarissen deel uit van het personeel van uw kabinet? Zo ja, wat is voor elk van hen de gemeente waar of het bestuursniveau waarop de betrokkene dat mandaat uitoefent?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2174 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 28 april 2017 (Fr.):**

Mijn kabinet heeft een werkgever-werknemer relatie met zijn medewerkers. Het bekendmaken maken van een lokaal mandaat, door de werknemer aan de werkgever, is dan ook niet verplicht. Echter, conform de van kracht zijnde wetgeving inzake mandatenlijsten en vermogensaangiften kan ik U melden dat ik voor mijzelf alles correct aan het Rekenhof heb bezorgd. Vervolgens heb ik mijn kabinetsmedewerkers gewezen op deze verplichting.

Wat betreft de specifieke regelgeving inzake mandatenlijsten en vermogensaangiften verwijs ik U graag door naar het Rekenhof: <https://www.ccrek.be/NL/MandatenVermogen.html>

4. Fonctions.

- Indicateur/accueil: 3
- Chauffeur: 4
- Collaborateur administratif: 7
- Directeurs d'équipe: 5
- Conseillers: 18

**DO 2016201716040**

**Question n° 2174 de monsieur le député Eric Thiébaud du 28 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Composition du cabinet.*

Pourriez-vous indiquer si parmi le personnel composant votre cabinet figurent des mandataires publics et/ou communaux? Dans l'affirmative, pourriez-vous indiquer pour chacun d'entre eux sa commune ou autre niveau de pouvoir concerné où il exerce ce mandat?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 17 octobre 2017, à la question n° 2174 de monsieur le député Eric Thiébaud du 28 avril 2017 (Fr.):**

Mon cabinet a une relation employeur-travailleur avec ses collaborateurs. La communication d'un mandat local, par le travailleur à l'employeur, n'est dès lors pas obligatoire. Toutefois, conformément à la législation en vigueur en matière de listes de mandats et de déclarations de patrimoine, je peux vous informer que j'ai tout bien remis à la Cour des comptes en ce qui me concerne. J'ai ensuite attiré l'attention des collaborateurs de mon cabinet sur cette obligation.

En ce qui concerne la réglementation spécifique relative aux listes de mandats et aux déclarations de patrimoine, je vous renvoie à la Cour des comptes : <https://www.ccrek.be/FR/MandatsPatrimoine.html>

DO 2016201716676

**Vraag nr. 2246 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 01 juni 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Bijzondere nood- en interventieplannen voor terrorisme.*

Het koninklijk besluit van 1 mei 2016 bepaalt in haar artikel 2:

"De provinciegouverneurs en de overheid van de Brusselse agglomeratie (...), zijn ermee belast een bijzonder nood- en interventieplan uit te werken voor het risico op een terroristische gijzelneming of een terroristische aanslag."

Kunt u een overzicht geven voor elke provincie en voor de overheid van de Brusselse agglomeratie:

1. of en wanneer dit bijzonder nood- en interventieplan op provinciaal niveau (en voor Brussel op Gewestelijk niveau) werd gevalideerd;

2. of en wanneer u eventuele opmerkingen hebt geformuleerd over dit bijzonder nood- en interventieplan;

3. of en wanneer dit bijzonder nood- en interventieplan voor terrorisme definitief werd goedgekeurd?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2246 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 01 juni 2017 (N.):**

1. Er zijn zeven bijzondere nood- en interventieplannen voor terrorisme goedgekeurd, meer in het bijzonder voor de provincies Waals-Brabant, Limburg, Luxemburg, Vlaams-Brabant, Luik, Antwerpen en de Brusselse agglomeratie.

2. Via een overlegvergadering met de diensten van de betrokken provincies, hebben we de plannen samen overlopen en op die manier de opmerkingen besproken.

3. De BNIP's van de provincies Waals-Brabant en Limburg zijn op 6 februari 2017 bij ministerieel besluit goedgekeurd en op 20 februari 2017 in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

De BNIP's van de provincies Luxemburg en Vlaams-Brabant zijn op 29 mei 2017 bij ministerieel besluit goedgekeurd en op 12 juni 2017 in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

Het BNIP van de provincie Luik is op 24 april 2017 bij ministerieel besluit goedgekeurd en op 15 juni 2017 in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

DO 2016201716676

**Question n° 2246 de madame la députée Meryame Kitir du 01 juin 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Les plans particuliers d'urgence et d'intervention contre le terrorisme.*

L'arrêté royal du 1er mai 2016 dispose en son article 2 que:

"Les gouverneurs de province et l'autorité de l'agglomération bruxelloise (...) sont chargés d'élaborer un plan particulier d'urgence et d'intervention pour le risque de prise d'otage terroriste ou d'attentat terroriste."

Pouvez-vous indiquer, sous forme d'aperçu, pour chaque province et pour l'autorité de l'agglomération bruxelloises:

1. si et quand ce plan particulier d'urgence et d'intervention a été validé au niveau provincial (et, pour Bruxelles, au niveau régional);

2. si et quand vous avez formulé d'éventuelles observations concernant ce plan particulier d'urgence et d'intervention;

3. si et quand ce plan particulier d'urgence et d'intervention a été définitivement approuvé.

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2246 de madame la députée Meryame Kitir du 01 juin 2017 (N.):**

1. Sept plans particuliers d'urgence et d'intervention pour le terrorisme ont été approuvés, plus particulièrement pour les provinces du Brabant wallon, Limbourg, Luxemburg, Brabant flamand, Liège, Anvers et l'Agglomération bruxelloise:

2. Via une réunion de concertation avec les services des provinces concernées, nous avons parcouru ensemble les plans et ainsi discuté des remarques.

3. Les PPUI des provinces du Brabant wallon et du Limbourg ont été approuvés par arrêté ministériel le 6 février 2017 et publiés au *Moniteur belge* le 20 février 2017.

Les PPUI des provinces du Luxembourg et du Brabant flamand ont été approuvés par arrêté ministériel le 29 mai 2017 et ont été publiés au *Moniteur belge* le 12 juin 2017.

Le PPUI de la province de Liège a été approuvé par arrêté ministériel le 24 avril 2017 et publié au *Moniteur belge* le 15 juin 2017.

Het BNIP van de provincie Antwerpen is op 19 juni 2017 bij ministerieel besluit goedgekeurd en op 3 juli 2017 in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

Het BNIP van de Brusselse Agglomeratie is op 2 juni 2017 bij ministerieel besluit goedgekeurd en op 16 juni 2017 in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

Het BNIP van de provincie Namen is reeds bij ministerieel besluit goedgekeurd maar nog niet in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

De goedkeuring van de bijzondere nood-en interventieplannen voor terrorisme van de provincies Oost- en West-Vlaanderen en Henegouwen is lopende.

**DO 2016201716779**

**Vraag nr. 2256 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 08 juni 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Site van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid in Ukkel.*

Ik heb vernomen dat de federale regering, die eigenaar is van de Ukkelse site waar momenteel het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (het vroegere Pasteurinstituut) gehuisvest is, het gemeentebestuur heeft laten weten dat het van plan is het instituut naar Anderlecht te verhuizen.

Op die manier zou een site met een oppervlakte van 24 hectare vrijkomen die van groot strategisch belang is voor de ruimtelijke ordening.

1. Werd er al een definitieve beslissing genomen over de verhuizing van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid? Wat is het tijdpad voor de overbrenging van de activiteiten?

2. Wat is de regering van plan met de site in Ukkel? Zal de site worden verkocht? Zo ja, wat is het tijdpad? Is er al een raming van de waarde van het terrein?

3. Hoe staat het met de synergieën met het gemeentebestuur van Ukkel, maar ook met de Brusselse gewestelijke autoriteiten, in dit dossier?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2256 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 08 juni 2017 (Fr.):**

Le PPUI de la Province d'Anvers a été approuvé par arrêté ministériel le 19 juin 2017 et a été publié au *Moniteur belge* le 3 juillet 2017.

Le PPUI de l'Agglomération bruxelloise a été approuvé par arrêté ministériel le 2 juin 2017 et a été publié au *Moniteur belge* le 16 juillet 2017.

Le PPUI de la province de Namur été approuvé par arrêté ministériel mais n'a pas encore été publié au *Moniteur belge*.

L'approbation des plans particuliers d'urgence et d'intervention pour le terrorisme des provinces de Flandre orientale et Flandre occidentale et du Hainaut est en cours.

**DO 2016201716779**

**Question n° 2256 de monsieur le député Gautier Calomne du 08 juin 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Le site de l'Institut de Santé publique à Uccle.*

Il me revient que le gouvernement fédéral, propriétaire du site qui abrite actuellement l'Institut de Santé publique (ex-Institut Pasteur), situé à Uccle, a fait part aux autorités uccloises de sa décision de réimplanter cet organisme à Anderlecht.

Ce faisant, serait ainsi libéré un site de 24 hectares qui revêt une importance stratégique en termes d'aménagement du territoire.

1. Le déménagement de l'Institut de Santé publique a-t-il déjà été acté? Quel est l'agenda prévu pour le transfert des activités?

2. Qu'est-il prévu par le gouvernement concernant l'avenir du site ucclois? Un processus de vente est-il retenu? Le cas échéant, quel est le calendrier prévu pour l'opération de cession? Une estimation de la valeur du terrain est-elle connue?

3. Quel est l'état des synergies sur ce dossier avec les autorités uccloises, mais aussi régionales bruxelloises?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2256 de monsieur le député Gautier Calomne du 08 juin 2017 (Fr.):**

1. Er werd tot op de dag van vandaag nog geen beslissing genomen omtrent de verhuis. Het einde van de werken op de nieuwe site van Anderlecht - Erasmus Zuid wordt geschat op midden 2022 (zonder onvoorziene omstandigheden).

2. De beslissing van de Ministerraad van 4 april 2014 in punt 9.1.b) stelt dat: "De desaffectatie van de sites Verrewinkel, Wytmansstraat en Groeselenberg, thans bezet door WIV-ISP en CODA-CERVA en de valorisering van de betreffende onroerende goederen zullen plaatsvinden van zodra de hergroepering op de site het toelaat." De site te Ukkel zal op termijn dus verkocht worden.

Gelet op timing van de werken uit te voeren op de site Erasmus, is er in dit stadium nog geen beslissing over het bedrag van de verkoop, noch over het proces.

De schattingen in de nota aan de Ministerraad van 4 april 2014 zijn niet meer relevant en zullen te gepasten tijde herzien worden.

3. Tot op heden heeft er nog geen bespreking plaatsgevonden met een gewestelijke of gemeentelijke overheidsinstantie, maar dit zal zeker te gepasten tijde gebeuren.

#### **DO 2016201717160**

**Vraag nr. 2313 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 27 juni 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*FANC. - Aanstelling nieuwe directeur-generaal (MV 19140).*

Weldra moet het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) een nieuwe directeur-generaal aanduiden ter vervanging van Jan Bens.

1. Wat is de timing voor deze vervanging? Hoe zal de selectieprocedure verlopen?

2. Is er een profielloefening gemaakt door het FANC? Wat zijn de criteria waar de regering belang aan hecht?

3. Welke voorwaarden worden gesteld met betrekking tot de onafhankelijkheid van de nieuwe directeur-generaal?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2313 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 27 juni 2017 (N.):**

1. Le déménagement proprement dit n'a, à ce jour, pas encore été acté. La fin des travaux sur le nouveau site d'Anderlecht - Erasme Sud, est estimée à mi-2022 (hors imprévus).

2. La décision du Conseil des Ministres du 4 avril 2014, en son Point 9.1.b) stipule que: "la désaffectation des sites Verrewinkel, rue Wytmans et Groeselenberg, actuellement occupés par WIV-ISP et CODA-CERVA et la valorisation des biens immeubles en question s'opéreront dès que le regroupement sur le nouveau site le permet." Le site à Uccle sera donc vendu.

Au vu de ce qui précède, il n'y a pas, à ce stade, de décision ni sur le montant de la vente, ni sur son processus.

Les estimations avancées dans la note au Conseil des Ministres du 4 avril 2014 ne sont plus d'actualité et devront être revues en temps utile.

3. Aucune discussion n'a été menée à ce jour avec une entité publique, régionale ou communale mais ne manqueront pas de se tenir au moment opportun.

#### **DO 2016201717160**

**Question n° 2313 de monsieur le député Kristof Calvo du 27 juin 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*AFCN. - Nomination d'un nouveau directeur général (QO 19140).*

L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) doit désigner prochainement un nouveau directeur général en remplacement de Jan Bens.

1. Quel est le calendrier prévu pour ce remplacement? Comment se déroulera la procédure de sélection?

2. L'AFCN a-t-elle établi un profil de fonction? Quels sont en l'occurrence les critères considérés comme importants par le gouvernement?

3. À quelles conditions d'indépendance doit satisfaire le nouveau directeur général?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2313 de monsieur le député Kristof Calvo du 27 juin 2017 (N.):**

1. Zowel de timing als de procedure zijn beslist binnen de Raad van Bestuur van het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC).

In concreto heeft de Raad van Bestuur een short list van kandidaten voorgedragen, en dit voor het zomerreces. Het is vervolgens de bedoeling dat uit die short list, ik een voorstel voorleg aan de Ministerraad en dat de Ministerraad uiteindelijk de nieuwe Directeur-Generaal voor het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle kiest. Hier kan aan worden toegevoegd dat het proces momenteel in alle sereniteit verloopt en op schema zit om de timing te respecteren.

2. Deze oefening vond inderdaad plaats binnen de Raad van Bestuur. Er kan hierbij nogmaals aan worden herinnerd dat de selectieprocedure volledig in handen is van het auditcomité en de Raad van Bestuur van het FANC. De (federale) regering komt slechts helemaal op het einde van het proces in beeld, met name als de short list aan mij is overgemaakt en ik een voorstel moet doen aan de Ministerraad. Dat gezegd zijnde, binnen de RvB heeft men een profielloefening gemaakt, hierbij heeft men onder andere rekening gehouden met de aanbevelingen van de eerdere audits mbt. het directiecomité en de profielen aan het hoofd van andere nucleaire regulatory bodies in de EU. Het gezochte profiel is opgenomen in de vacature die in alle transparantie werd gepubliceerd op de FANC website.

3. Het is evident dat de nieuwe Directeur-Generaal een integer persoon zal moeten zijn en in alle onafhankelijkheid zijn werk zal moeten doen.

#### **DO 2016201717236**

**Vraag nr. 2323 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 juni 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Overdracht van bevoegdheden ingevolge de zesde staatshervorming. - Uitvoering.*

De zesde staatshervorming heeft het Belgische staatsbestel ingrijpend veranderd, en werkt ook nog altijd door. De uitgebreide overdracht van federale bevoegdheden vereist een volledig nieuwe organisatie van de administraties op de verschillende beleidsniveaus.

1. Tant le timing que la procédure sont décidés au sein du Conseil d'administration de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN).

Concrètement, le Conseil d'administration a présenté une liste succincte des candidats, et ce avant les vacances parlementaires. Ensuite, l'objectif est que je soumette parmi cette liste succincte une proposition au Conseil des ministres et que celui-ci choisisse au final le nouveau Directeur général de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire. Nous pouvons ajouter ici que le processus se déroule actuellement en toute sérénité et est planifié pour respecter le timing.

2. Cet exercice a en effet lieu au sein du Conseil d'administration. Nous rappelons à nouveau que la procédure de sélection relève entièrement de la procédure de sélection du comité d'audit et du Conseil d'administration du FANC. Le gouvernement (fédéral) n'intervient qu'à la fin du processus, à savoir si la liste succincte m'a été transmise et si je dois faire une proposition au Conseil des ministres. Cela étant dit, un exercice de profil a été réalisé au sein du Conseil d'administration. À cet égard, il a notamment été tenu compte des recommandations des audits préalables relatifs au comité de direction et des profils à la tête des autres corps réglementaires nucléaires au sein de l'UE. Le profil recherché est repris dans l'offre d'emploi qui a été publiée en toute transparence sur le site du FANC.

3. Il est évident que le nouveau Directeur général devra être une personne intègre et devra agir en toute indépendance.

#### **DO 2016201717236**

**Question n° 2323 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 juin 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Les transferts de compétences suite à la sixième réforme de l'État. - Mise en oeuvre.*

La sixième réforme de l'État a constitué et continue de constituer un bouleversement conséquent pour le fonctionnement de la Belgique. Le vaste transfert de compétences à partir du fédéral implique une nouvelle organisation pour les administrations des différents niveaux de pouvoir.



Jammer genoeg stelt men verschillende snelheden vast. Bepaalde deelgebieden tonen zich proactiever dan andere bij het aannemen van de wetgeving die nodig is voor het uitoefenen van bepaalde bevoegdheden. We krijgen dus situaties waarin bepaalde materies in het ene deelgebied door de federale overheid worden beheerd, en in het andere door het deelgebied zelf. Dat maakt de werking van onze instellingen nog complexer.

1. Zijn er, voor wat uw bevoegdheden betreft, bevoegdheden die in het kader van de uitvoering van de zesde staatshervorming overgedragen moesten worden maar waarvan de overdracht door een van de entiteiten niet werd uitgevoerd, waardoor er dus bevoegdheden uitgeoefend worden door één of meer federale diensten en uw administratie maar niet door een institutionele tegenhanger?

2. Hebt u, indien dit het geval is, contact opgenomen met uw ambtgenoten om de overdracht te uniformiseren?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2323 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 juni 2017 (Fr.):**

Wat de bevoegdheden van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken betreft, gaat het om de regionalisering van het Rampenfonds, de regionalisering van de materie begeleiding van uitzonderlijk vervoer, alsook de versterking van het veiligheidsbeleid in Brussel die voortvloeit uit de afschaffing van de functie van gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en de overdracht van de desbetreffende bevoegdheden, met name inzake veiligheid, aan de Brusselse agglomeratie.

1. Met betrekking tot de regionalisering van het Rampenfonds: Alle dossiers van rampen die zich voorgedaan hebben na 1 juli 2014, worden nu wel degelijk behandeld door de deelstaten. Binnen de FOD Binnenlandse Zaken bestaat nog een federale cel, belast met het beheer van de rampen die zich voorgedaan hebben vóór 1 juli 2014, namelijk:

- betaling van het saldo van de schadevergoedingen van de federale dossiers waarvoor de beslissingen reeds genomen waren (de slachtoffers hebben drie jaar de tijd vanaf de notificatiedatum om tot herstel over te gaan);
- bestudering en controle van de oude dossiers die nog tot de federale bevoegdheid behoren;
- beheer van de federale geschillen.

On constate malheureusement que des asymétries ont lieu. Certaines entités fédérées se sont montrées plus proactives que d'autres en adoptant la législation nécessaire à l'exercice de certaines compétences. Nous nous retrouvons donc dans des situations où le fédéral est amené à s'occuper de certaines matières pour une entité fédérée, là où une autre a repris la main sur ces questions. Ce phénomène constitue une nouvelle complexification du fonctionnement de nos institutions.

1. Pourriez-vous, dans le cadre de vos compétences, préciser si des transferts de compétences qui auraient dû avoir lieu dans le cadre de la mise en oeuvre de la sixième réforme de l'État n'ont pas été effectué par l'un des acteurs et que par ce fait, des compétences sont effectuées par une ou plusieurs entités fédérées et votre administration, mais non par un pendant institutionnel?

2. Si de telles situations existent, avez-vous pris contact avec vos homologues afin d'uniformiser ce transfert?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2323 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 juin 2017 (Fr.):**

En ce qui concerne les compétences relevant du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, il s'agit de la régionalisation du Fonds des Calamités, de la régionalisation de la matière accompagnement des transports exceptionnels, ainsi que du renforcement de la politique de la sécurité à Bruxelles résultant de la suppression de la fonction de gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et du transfert de ses missions fédérales, notamment en matière de sécurité, à l'agglomération bruxelloise.

1. Concernant la régionalisation du Fonds des Calamités: toutes les calamités survenues à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014 sont à présent bel et bien prises en charge par les entités fédérées. Une cellule fédérale est restée en place au sein du SPF Intérieur afin de gérer les catastrophes survenues avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014 à savoir:

- paiement du solde des indemnités des dossiers fédéraux dont les décisions ont déjà été prises (les sinistrés ont trois ans à partir de la date de notification pour réparer);
- instruction et contrôle des dossiers restant des anciennes calamités fédérales;
- gestion du contentieux fédéral.

De Nationale Kas voor Rampenschade (die afhangt van de FOD Financiën) moet dus nog enkele jaren gespijsd blijven om alle uitbetalingen in die dossiers te kunnen doen en het desbetreffende personeel te kunnen bezoldigen, rekening houdend met het grote aantal dossiers "Pinksterstorm van 7, 8 en 9 juni 2014".

2. Met betrekking tot de afschaffing van de functie van gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, heeft de zesde staatshervorming tot gevolg gehad dat de federale dossiers van deze laatste, met name inzake veiligheid, overgedragen werden aan de Brusselse agglomeratie. Aangezien de Brusselse agglomeratie geen eigen organen heeft, wordt de uitvoering van die opdrachten toegewezen aan de organen van het Brussels Gewest, maar onder hetzelfde statuut van gedeconcentreerde overheid als dat van de Brusselse agglomeratie.

De aanwending van de bepalingen van de zesde staatshervorming betreffende de reorganisatie van het veiligheidsbeleid in Brussel heeft dan ook als gevolg dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een specifiek statuut krijgt.

De federale veiligheidsopdrachten toegewezen aan de Brusselse agglomeratie zijn opgenomen in artikel 4 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.

Sommige van die opdrachten zijn, overeenkomstig artikel 48 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, uitdrukkelijk toegewezen aan de minister-president (ordehandhaving, coördinatie van de veiligheid, harmonisering van de gemeentelijke politiereglementen), aan de hoge ambtenaar (civiele veiligheid en uitwerking van de plannen voor noodtoestanden) of aan de Brusselse regering (gewestelijk veiligheidsplan, toezicht op de budgetten van de politiezones).

De minister-president moet eveneens de bevoegdheden uitoefenen die toegewezen zijn aan de provinciegouverneur krachtens de bijzondere wetten, behalve als die bijzondere wetten daar anders over beslissen. Het voormelde artikel 48 machtigt de minister-president er evenwel toe deze bevoegdheden door te geven aan de hoge ambtenaar, indien gewenst.

3. Voor wat betreft de regionalisering van de materie begeleiding van uitzonderlijk vervoer: deze activiteit is in 2010 opgenomen als bewakingsactiviteit in de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, waarbij de uitoefening ervan gebonden is aan een vergunningplicht, screening, opleidingsvoorwaarden, enz.

La Caisse nationale des Calamités (qui dépend quant à elle du SPF Finances) doit donc rester alimentée pendant encore plusieurs années pour assurer les paiements afférents à tous ces dossiers ainsi que le personnel chargé de les traiter et ce, compte tenu notamment des nombreux dossiers résultant de la "grêle de la Pentecôte" des 7, 8 et 9 juin 2014.

2. Concernant la suppression de la fonction de gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, la sixième réforme de l'État a eu pour effet de transférer les missions fédérales de ce dernier, notamment en matière de sécurité, à l'agglomération bruxelloise. Cette dernière étant dépourvue d'organes propres, ce sont les organes de la Région bruxelloise qui se voient chargés de l'exercice de ces missions, mais sous le même statut d'autorité déconcentrée que celui de l'agglomération bruxelloise.

La mise en oeuvre des dispositions de la sixième réforme relatives à la réorganisation de la politique de sécurité à Bruxelles a par conséquent pour effet de conférer un statut spécifique à la Région de Bruxelles-Capitale.

Les missions fédérales relatives à la sécurité attribuées à l'agglomération bruxelloise sont reprises à l'article 4 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes.

Certaines de ces missions sont expressément attribuées, conformément à l'article 48 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, au ministre-président (maintien de l'ordre, coordination des politiques de sécurité, harmonisation des règlements de police), au haut fonctionnaire (sécurité civile et élaboration des plans relatifs aux situations d'urgence) ou au gouvernement bruxellois (plan régional de sécurité, tutelle sur les budgets des zones de police).

Le ministre-président se voit aussi confier l'exercice des compétences qui sont attribuées au gouverneur de province dans des lois particulières, sauf si ces lois particulières en disposent autrement. L'article 48 précité autorise toutefois le ministre-président à déléguer ces compétences au haut fonctionnaire s'il le souhaite.

3. Concernant la régionalisation de la matière accompagnement des transports exceptionnels: en 2010, cette activité a été reprise comme activité de gardiennage dans la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, où son exercice est lié à une obligation d'autorisation, un screening, des conditions de formation, etc.

Gelet op de regionalisering van het uitzonderlijk vervoer (met inbegrip van de begeleiding ervan) werd deze begeleidingsactiviteit niet meer opgenomen in de recent aangenomen nieuwe (federale) wet private veiligheid die de oorspronkelijk wet vervangt. De bepalingen van de "oude" wet blijven, voor wat betreft de materie begeleiding uitzonderlijk vervoer, evenwel bestaan, aangezien enkel de gewesten die kunnen opheffen.

De Gewesten zullen voor de betreffende activiteit een eigen regelgeving uitwerken.

#### DO 2016201717304

**Vraag nr. 2349 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 03 juli 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Accreditatie van de laboratoria van de technische en wetenschappelijke politie. (MV 18500)*

Ik wil terugkomen op de kwestie van de accreditatie van de politielaboratoria, waarover ik u al op 3 februari 2016 een vraag heb gesteld in de commissie voor de Binnenlandse Zaken (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 335).

Eind maart 2017 hebben de gerechtelijk directeurs u schriftelijk hun bezorgdheid over de toekomst van die laboratoria geuit. Ze stellen met name dat er snel een beslissing moet worden genomen over dit dossier, maar ook dat er gezocht moet worden naar de beste oplossing voor die bijzonder belangrijke dienst, die vaak een doorslaggevende rol in het onderzoek van de lokale politie speelt.

Naar verluidt zou men de voorkeur geven aan een systeem waarbij er slechts vijf sites geaccrediteerd worden, ook al werd er officieel nog niets meegedeeld.

Die beslissing druist in tegen het standpunt van de gerechtelijk directeurs, die vanaf het begin gekozen zouden hebben voor de accreditatie van de 14 sites, wat ook het standpunt is van het College van procureurs-generaal, de Raad van procureurs des Konings, de provinciegouverneurs en de Vaste Commissie van de Lokale Politie.

De gerechtelijk directeurs stellen niettemin voor dat men bij de tenuitvoerlegging van dat scenario zou uitgaan van de bestaande structuur van de hoven van beroep. Daardoor zou het mogelijk zijn:

- de 14 frontoffices, de enige waarborg voor een gelijkwaardige dienstverlening over het gehele grondgebied, te behouden;

Vu la régionalisation des transports exceptionnels (y compris son accompagnement), cette activité d'accompagnement n'a plus été reprise dans la nouvelle loi (fédérale) récemment adoptée en matière de sécurité privée qui remplace la loi initiale. Les dispositions de "l'ancienne" loi subsistent cependant pour ce qui concerne la matière accompagnement des transports exceptionnels, puisque seules les Régions peuvent les abroger.

Les Régions élaboreront leur propre réglementation pour l'activité concernée.

#### DO 2016201717304

**Question n° 2349 de monsieur le député Vincent Scourneau du 03 juillet 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Accréditation des laboratoires de police techniques et scientifiques (QO 18500).*

Je reviens vers vous concernant le dossier d'accréditation des laboratoires de police, sur lequel je vous avais déjà questionné en commission Intérieur le 3 février 2016 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 335).

À la fin du mois de mars 2017, les directeurs judiciaires vous ont adressé un courrier reprenant leurs préoccupations quant à l'avenir de ces laboratoires. Ils insistent particulièrement sur l'importance de prendre rapidement une décision dans ce dossier, mais également sur le fait de prendre la décision la plus appropriée pour ce service incontournable, essentiel et souvent déterminant dans les enquêtes de nos polices locales.

Il semble que l'hypothèse de l'accréditation de cinq sites seulement soit privilégiée même si aucune information n'ait encore été communiquée officiellement.

Cette décision va à l'encontre du point de vue des directeurs judiciaires qui, dès le départ, auraient opté pour l'accréditation des 14 sites, ce qui est également la position soutenue par le Collège des procureurs généraux, le Conseil des procureurs du Roi, les gouverneurs de province et la Commission permanente de la police locale.

Devant ce scénario, les directeurs judiciaires proposent néanmoins "d'aménager sa mise en oeuvre par une organisation par cour d'appel permettant:

- le maintien des 14 *front offices*, seule garantie d'un service équivalent sur tout le territoire;

- de opsplitsing van het personeel tussen de back- en frontoffices te voorkomen;
- de accreditatie te vereenvoudigen in functie van de realiteit in het veld en van de bestaande voorzieningen;
- te differentiëren tussen de goedkope, klassieke zogenaamde massatechnieken en specifieke, zeldzamere en duurder nichetechnieken, die meer gecentraliseerd kunnen worden (wat nu al het geval is).

1. Kan u bevestigen dat er slechts vijf laboratoria geconformeerd zullen worden? Welke? Welke criteria zijn er daarbij doorslaggevend geweest?

2. Wat is in voorkomend geval uw standpunt over de aanbevelingen van de gerechtelijk directeurs? Zal u er uitvoering aan geven? Zo niet, waarom niet?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2349 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 03 juli 2017 (Fr.):**

1. Ik bevestig dat slechts 5 laboratoria van de technische en wetenschappelijke politie (TWP) geaccrediteerd zullen worden volgens de norm ISO17025, in overeenstemming met de Europese verplichting die wordt vermeld in het kaderbesluit van november 2009 (2009/905/JBZ).

Om evidente redenen inzake geografische verdeling over het volledige grondgebied, werklast in de laboratoria van de TWP en huidige structuur van de gerechtelijke organisatie, zullen deze 5 laboratoria de laboratoria van de zetels van de Hoven van Beroep zijn, zijnde Antwerpen, Brussel, Gent, Luik en Bergen.

Ik voeg hier ook aan toe dat, wat het Hof van Beroep van Bergen betreft, in afwachting van een nieuw gebouw voor het laboratorium van de TWP in Bergen, het niet onmogelijk is dat het laboratorium van de federale gerechtelijke politie van Charleroi vanaf 2018-2019 voorlopig wordt geaccrediteerd. In deze context werd er een externe audit van beide huidige infrastructuren gevraagd aan onafhankelijke auditoren. Deze audit is aan de gang. Op basis van de resultaten van deze audit, zal ik in staat zijn u de voorlopige accreditatie van de huidige infrastructuren van het laboratorium van Charleroi of Bergen te bevestigen.

2. Voor de subvraag met betrekking tot het personeel dat in de front- en backoffices zal werken, zijn er nog verschillende denkoefeningen aan de gang. Deze denkoefeningen houden met name rekening met de dienstverlening aan de bevolking, het kwaliteitsconcept van de norm ISO17025, de concrete implementeringsmogelijkheden van de keuze die in aanmerking zal worden genomen, evenals met het welzijn van het personeel.

- d'éviter la scission du personnel entre les *back* et *front offices*;

- une accréditation plus simple en fonction des réalités de terrain et des infrastructures existantes et;

- une différenciation des techniques classiques peu coûteuses, dites de masse et des techniques spécifiques, plus rares et plus coûteuses, de niche, qui peuvent être plus centralisées (ce qui est déjà le cas aujourd'hui)".

1. Confirmez-vous que seulement cinq laboratoires seront mis en conformité? Lesquels? Quels critères ont été déterminants?

2. Si tel est le cas, quel est votre point de vue sur les recommandations des directeurs judiciaires? Les appliquerez-vous? Si tel n'est pas le cas, pourquoi?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2349 de monsieur le député Vincent Scourneau du 03 juillet 2017 (Fr.):**

1. Je confirme que seulement 5 laboratoires de police technique et scientifique (PTS) seront accrédités selon la norme ISO17025, conformément à l'obligation européenne reprise dans la note-cadre de novembre 2009 (2009/905/JAI).

Pour des raisons évidentes de répartition géographique sur l'ensemble du territoire, de charge de travail dans les laboratoires de PTS et de structure actuelle de l'organisation judiciaire, ces 5 laboratoires seront ceux des sièges des Cours d'appel, soit Antwerpen, Bruxelles, Gent, Liège et Mons.

J'ajoute également qu'en ce qui concerne la Cour d'appel de Mons, dans l'attente d'un nouveau bâtiment pour le laboratoire de PTS à Mons, il n'est pas impossible que le laboratoire de la police judiciaire fédérale de Charleroi soit provisoirement accrédité, et ce dès 2018-2019. Dans ce contexte, un audit externe des deux infrastructures actuelles a été demandé à des auditeurs indépendants, et cet audit est en cours. Sur base des résultats de celui-ci, je serai en mesure de vous confirmer l'accréditation provisoire des infrastructures actuelles du laboratoire de Charleroi ou de Mons.

2. Pour la sous-question relative au personnel qui travaillera dans les front- et les back offices, diverses réflexions sont encore en cours. Ces réflexions tiennent notamment compte du service à la population, du concept qualité de la norme ISO17025, des possibilités d'implémentation concrète du choix qui sera retenu ainsi que du bien-être du personnel.

Het is niet realistisch of wenselijk om "à la carte" te werken in dit dossier en op bepaalde plaatsen andere, eenvoudigere accreditaties op te stellen. Het globale concept van de accreditatie ISO17025 vormt immers een niet te missen opportuniteit om ten eerste de Belgische technische en wetenschappelijke politie te professionaliseren en te moderniseren en ten tweede om een kwaliteitsgericht nationaal coherentiebeleid op te stellen.

Los van het DNA, heeft de door Europa gevraagde accreditatie ook betrekking op de intra-muros dactyloscopische technieken voor het zichtbaar maken van vingersporen. In deze context zullen de vier grote dactyloscopische basistechnieken in alle backoffices geaccrediteerd worden, namelijk: bepoederen, cyanoacrylaat, ninhydrine en indaandion. Deze vier technieken alleen al vertegenwoordigen immers meer dan 90 % van de huidige dactyloscopische intra-muros activiteiten van de laboratoria. Voor de andere zogenaamde "nichetechnieken", zoals bijvoorbeeld amido black of vacuümmetaalopdamping, spreekt het voor zich dat deze meer gecentraliseerd zullen zijn en, in voorkomend geval, later geaccrediteerd zullen kunnen worden.

#### DO 2016201717389

**Vraag nr. 2367 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 juli 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Regie der gebouwen.- Akkoord over huurcontracten.*

Op uw voorstel gaat de Ministerraad akkoord met de volgende dossiers:

- de lancering van een dienstenopdracht voor het technische beheer, de uitbating en het onderhoud van de belangrijkste technische installaties met totale waarborg van het Gulden Vliescomplex te Brussel, bezet door de hoofdzetel van de Regie der Gebouwen;
- het afsluiten van een contract van onderverhuur met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor een deel van het gebouw RAC2, gelegen in de Lignestraat 40 in Brussel om er, in synergie met de overeenstemmende diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de informatie- en communicatiedienst van het arrondissement (SICAD) van de federale politie in onder te brengen;

Il n'est pas réaliste ni souhaitable de travailler à la carte dans ce dossier et de mettre en place, à certains endroits, d'autres accréditations plus simples. En effet, le concept global de l'accréditation ISO17025 constitue une opportunité à ne pas manquer pour, d'une part, professionnaliser et moderniser la police technique et scientifique belge et, d'autre part, mettre en place une politique de cohérence nationale axée sur la qualité.

En marge de l'ADN, l'accréditation demandée par l'Europe concerne également les techniques dactyloscopiques de révélation intra-muros des traces digitales. Dans ce contexte, les quatre grandes techniques dactyloscopiques de base seront accréditées dans tous les back offices, à savoir: le poudrage, la cyanoacrylate, la ninhydrine et l'indanedione. En effet, ces quatre techniques représentent à elles seules plus de 90 % des activités dactyloscopiques actuelles de révélation intra-muros des laboratoires. Pour les autres techniques dites de "niche", comme par exemple l'amido black ou la métallisation sous vide, il va de soi que celles-ci seront plus centralisées et pourront, le cas échéant, ultérieurement, être accréditées.

#### DO 2016201717389

**Question n° 2367 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 juillet 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Régie des Bâtiments. - Accord intervenu sur des baux de location.*

Sur votre proposition, le Conseil des ministres a marqué son accord sur les dossiers suivants:

- le lancement d'un marché public de services pour la gestion technique, l'exploitation et la maintenance des principales installations techniques avec garantie totale pour le complexe Toison d'or à Bruxelles, occupé par le siège central de la Régie des Bâtiments;
- la conclusion, avec la Région de Bruxelles-Capitale, d'un bail de sous-location d'une partie de l'immeuble "RAC2", sis rue de Ligne 40 à Bruxelles, afin d'y implémenter, en synergie avec les services correspondants de la Région de Bruxelles-Capitale, le Service d'information et de communication d'arrondissement (SICAD) de la police fédérale;



- het afsluiten van een huurcontract voor een deel van het gebouw gelegen in Genk, Jaarbeurslaan 24-29, waar de diensten van de FOD Financiën worden ondergebracht. Het huidige gebouw voldoet niet langer aan de comfort- en energieprestaties die worden verwacht van een modern kantoorgebouw. In het nieuwe gebouw zullen de financië-diensten van Lanaken en Maasmechelen gecentraliseerd worden.

Wat is het tijdschema voor de voornoemde werken (eventuele werken, verhuizingen enz.) en welke budgetten zijn eraan verbonden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2367 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 juli 2017 (Fr.):**

- Onderhoudscontract technische installaties complex Gulden Vlies te Brussel.

Er werd inderdaad een procedure gelanceerd voor het onderhoud van de technische installaties van het gebouw op de Gulden Vlieslaan, bezet door de Regie der Gebouwen. De opening van de aanbesteding vond plaats op 24 juli 2017. De bedoeling is dat het nieuwe contract in werking treedt op 1 januari 2018 ter vervanging van het lopende contract. Deze vervanging was nodig om het contract aan te passen aan de wijzigingen die er de laatste jaren uitgevoerd zijn aan de technische installaties ten gevolge van de aanpassing van de lokalen in het kader van de inrichting *New Ways of Working*. De kostprijs van dit onderhoud wordt geraamd op 387.200 euro/jaar.

- Onderverhuring gebouw RAC II.

De Ministerraad van 16 juni 2017 gaf zijn goedkeuring omtrent de afsluiting van een contract van onderverhuring met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor een deel van het gebouw "RAC II" om er, in synergie met de daarmee overeenstemmende diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het SICAD (informatie- en communicatiediensten van het arrondissement) van de Federale Politie in onder te brengen.

Wat betreft de financiering van dit project, zal de Regie der Gebouwen instaan voor de betaling van de huurlasten, en voor de betaling van een deel van de eerste inrichtingswerken.

De huurlasten inclusief taksen bedragen voor 2017 151.483,83 euro. Vanaf 2018 bedraagt deze last 729.197,96 euro.

- la conclusion d'un contrat de location pour une partie du bâtiment sis à Genk, Jaarbeurslaan 27-29, pour l'hébergement des services du SPF Finances. Le bâtiment actuel ne satisfait plus aux normes de confort et de performances énergétiques d'un bâtiment de bureaux moderne. Le nouveau bâtiment centralisera également les services des Finances de Lanaken et de Maasmechelen.

Pourriez-vous communiquer l'agenda des différents chantiers repris *supra* (travaux éventuels, déménagements, etc.) ainsi que les budgets y afférents?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2367 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 juillet 2017 (Fr.):**

- Contrat d'entretien des installations techniques du complexe Toison d'Or à Bruxelles.

Une procédure a effectivement été lancée pour l'entretien des installations techniques du bâtiment sis avenue de la Toison d'Or, occupé par la Régie des Bâtiments. L'ouverture de l'adjudication a eu lieu le 24 juillet 2017. L'objectif est que le nouveau contrat entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018 en remplacement du contrat en cours. Ce remplacement était indispensable pour adapter le contrat aux modifications apportées ces dernières années aux installations techniques suite à l'adaptation des locaux dans le cadre de l'aménagement *New Ways of Working*. Le coût de cet entretien est estimé à 387.200 euros/an.

- Sous-location du bâtiment RAC II.

Le Conseil des ministres du 16 juin 2017 a approuvé la conclusion d'un contrat de sous-location avec la Région de Bruxelles-Capitale pour une partie du bâtiment "RAC II" afin d'y implanter, en synergie avec les services correspondants de la Région de Bruxelles-Capitale, le SICAD (Service d'information et de communication d'arrondissement) de la Police fédérale.

En ce qui concerne le financement de ce projet, la Régie des Bâtiments prendra en charge le paiement des charges locatives, ainsi que le paiement d'une partie des travaux de première installation.

Les charges locatives, en ce compris les taxes, s'élèvent à un montant de 151.483,83 euros pour 2017. À partir de 2018, elles seront de 729.197,96 euros.



Met betrekking tot de eerste inrichtingswerken (EIW), engageerde het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zich ertoe alle beveiligingswerken van het gebouw, alsook de HVAC en de elektriciteit ten laste te nemen. De beveiligingswerken hebben echter enkel betrekking op de eerste en de tweede perimeter, meer bepaald op de buitenkant van het gebouw en de eerste binnendeur (onthaal). De Regie der Gebouwen zal dus de derde perimeter beveiligen, dit zijn de lokalen die gehuurd worden voor de informatiedienst van het arrondissement (SICAD).

De HVAC- en elektriciteitswerken hebben betrekking op de reeds uitgevoerde basiswerken, maar stellen de Regie niet vrij van de specifieke HVAC- en elektriciteitswerken die moeten uitgevoerd worden voor de behoeften van de informatiedienst van het arrondissement (SICAD).

De EIW die de Regie der Gebouwen ten laste zal nemen, worden geraamd op 3.707.023,81 euro. De huurder zal de EIW financieren ten belope van een geraamd bedrag van 1.922.449,44 euro, in overeenstemming met de bepalingen van het huurcontract.

Wat betreft de timing voor dit dossier, kan ik u meegeven dat het SICAD van de Federale Politie op 1 januari 2018 in het gebouw RAC II gehuisvest zal zijn.

- Inhuring gebouw Jaarbeurslaan 27 - 29, GENK.

De Ministerraad van 16 juni 2017 keurde de inhuurneming van het gebouw Jaarbeurslaan 27-29 te Genk voor huisvesting van de diensten van de FOD Financiën goed.

Het aanvangsbevel voor de inrichtingswerken werd in de loop van de maand augustus 2017 gegeven. De werken hebben een uitvoeringstermijn van 175 werkdagen. De oplevering van de werken wordt dus verwacht in juni 2018.

De totale jaarhuur voor het gebouw Jaarbeurslaan 27-29 bedraagt 296.261,26 euro/jaar.

De huurprijs is verschuldigd vanaf de terbeschikkingstelling van het gebouw (dit is na oplevering van de eerste inrichtingswerken). De onroerende voorheffing is ten laste van de huurder.

De overeenkomst wordt afgesloten voor een termijn van negen jaren.

De kost voor de eerste inrichtingswerken wordt geprefinancierd door de verhuurder en wordt door de huurder, de Regie der Gebouwen, terugbetaald binnen de 50 kalenderdagen na de inwerkingtreding van de huurovereenkomst. De kost van de eerste inrichtingswerken bedraagt 775.989,78 euro (inclusief btw).

En ce qui concerne les travaux de première installation (TPI), la Région de Bruxelles-Capitale s'est engagée à prendre en charge tous les travaux de sécurisation du bâtiment, d'HVAC et d'électricité. Les travaux de sécurisation concernent toutefois uniquement les premier et deuxième périmètres, plus précisément l'extérieur du bâtiment et la première porte à l'intérieur (accueil). La Régie des Bâtiments sécurisera donc le troisième périmètre, c'est à dire les locaux loués pour le Service d'information et de communication d'arrondissement (SICAD).

Les travaux d'HVAC et d'électricité concernent les travaux de base déjà effectués mais ne dispensent pas la Régie des travaux spécifiques d'HVAC et d'électricité qui doivent être réalisés pour les besoins du Service d'information et de communication d'arrondissement (SICAD).

Les TPI que la Régie des Bâtiments prendra en charge sont estimés à 3.707.023,81 euros. Le bailleur financera pour sa part les TPI à hauteur d'un montant estimé à 1.922.449,44 euros, conformément aux dispositions du contrat de bail.

Pour ce qui est du timing de ce dossier, je puis vous préciser que le SICAD de la Police fédérale sera installé dans le bâtiment RAC II au 1<sup>er</sup> janvier 2018.

- Location du bâtiment sis Jaarbeurslaan 27-29, Genk.

Le Conseil des ministres du 16 juin 2017 a approuvé la conclusion d'un contrat de location du bâtiment sis Jaarbeurslaan 27-29 à Genk pour l'hébergement des services du SPF Finances.

L'ordre de commencement des travaux de première installation a été donné dans le courant du mois d'août 2017. Les travaux ont un délai d'exécution de 175 jours ouvrables. La réception des travaux est donc attendue pour juin 2018.

Le loyer annuel total du bâtiment *sis Jaarbeurslaan 27-29* s'élève à 296.261,26 euros/an.

Le loyer est dû à partir de la mise à disposition du bâtiment (à savoir après la réception des travaux de première installation). Le précompte immobilier est à charge du preneur.

Le contrat est conclu pour une durée de neuf ans.

Le coût des travaux de première installation est préfinancé par le bailleur et remboursé par le preneur, la Régie des Bâtiments, dans un délai de 50 jours calendrier à compter de l'entrée en vigueur du contrat de location. Le coût des travaux de première installation se chiffre à 775.989,78 euros (TVAC).

**DO 2016201717402**

**Vraag nr. 2371 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 juli 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Gebruikerscomités.*

Beschikken de diensten die onder uw bevoegdheid vallen over een gebruikerscomité, naar het voorbeeld van dergelijke comités bij de MIVB of een heel aantal openbare bibliotheken?

Zo ja, kunt u me hun activiteitenoverzichten voor 2014, 2015 en 2016 bezorgen? Zou het ook mogelijk zijn de lijst te verkrijgen van de aanbevelingen van die comités en de reacties van de betrokken overheidsinstanties?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2371 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 juli 2017 (Fr.):**

- Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken (IBZ)

In 2016 heeft de Algemene Directie Instellingen en Bevolking (ADIB) een nieuw comité van de gebruikers opgericht. Sinds enkele jaren was er immers vastgesteld dat het vroegere comité opgericht op basis van het koninklijk besluit van 12 augustus 1994, niet meer voldoende beantwoordde, wat de uitwisseling van ideeën en het overleg betreft, aan de verwachtingen, noch van het Rijksregister van de natuurlijke personen, noch van de gebruikers ervan. De vergaderingen van het comité van de gebruikers bestonden meestal uit een presentatie van de stand van zaken van de projecten die door de diensten van de ADIB uitgevoerd worden.

Om de uitwisselings- en overlegopportunities te ontwikkelen, heeft het koninklijk besluit van 11 november 2016 tot oprichting van een Overlegcomité van de gebruikers van het Rijksregister van de natuurlijke personen de samenstelling van het comité uitgebreid en wordt het comité georganiseerd op basis van drie werkingsniveaus:

° een Algemene Vergadering: denk-, overleg- en gedachteswisselingsorgaan, dat de verslagen en adviezen uitgebracht in naam van het overlegcomité, valideert;

° een Stuurgroep: uitvoerings- en secretariaatsorgaan, dat belast is met het operationeel beheer van de werkzaamheden van het overlegcomité;

**DO 2016201717402**

**Question n° 2371 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 juillet 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Les comités des usagers.*

Je souhaiterais savoir si les services qui dépendent de votre tutelle ministérielle disposent d'un comité des usagers, à l'instar de ce qui existe par exemple à la STIB ou au sein de bon nombre de bibliothèques publiques.

Le cas échéant, pourriez-vous communiquer leurs bilans d'activités pour les années 2014, 2015 et 2016? Serait-il également possible d'obtenir la liste des recommandations qui ont été soumises par ces comités et les réponses qui leur ont été apportées par les organismes publics concernés?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2371 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 juillet 2017 (Fr.):**

- Service public fédéral Intérieur (IBZ)

En 2016, la Direction générale Institutions et Population (DGIP) s'est dotée d'un nouveau comité des utilisateurs. Il était en effet établi depuis quelques années que l'ancien comité créé sur la base de l'arrêté royal du 12 août 1994 ne répondait plus suffisamment aux attentes, ni du Registre national des personnes physiques, ni de ses utilisateurs en termes d'échange d'idées et de concertation. Les réunions du comité des utilisateurs consistaient le plus souvent en une présentation de l'état d'avancement des projets menés par les services de la DGIP.

En vue développer les opportunités d'échanges et de concertation, l'arrêté royal du 11 novembre 2016 instituant un comité de concertation des utilisateurs du Registre national des personnes physiques a élargi la composition du comité et l'organise sur la base de trois niveaux de fonctionnement:

° une assemblée générale: organe de réflexion, de concertation et de débats, qui valide tous les rapports et avis émis au nom du comité de concertation;

° un groupe de pilotage: organe d'exécutif et de secrétariat, qui est chargé de la gestion opérationnelle des travaux du comité de concertation;

° werkgroepen: aangewezen op initiatief van de stuurgroep en belast met het onderzoeken van meer specifieke punten of met het beheer van de follow-up van bepaalde projecten.

Voor de jaren 2014, 2015 en 2016 waarop deze parlementaire vraag betrekking heeft, bestonden de werkzaamheden van het comité van de gebruikers voornamelijk uit een algemene vergadering om de stand van zaken van de projecten uitgevoerd door de diensten van de ADIB voor te stellen en te luisteren naar de opmerkingen en voorstellen van de gebruikers over de werking van het Rijksregister.

Voor het jaar 2017 werd de samenstelling en de werking van het comité vastgesteld op basis van de criteria en bepalingen van het nieuwe KB om de uitwisselingen tussen de administratie en de gebruikers te versterken. De stuurgroep is samengekomen in februari 2017 om het werkprogramma voor het jaar 2017 te valideren, evenals de instelling van verschillende werkgroepen belast met de follow-up van meerdere projecten en problematieken in verband met de werking en de ontwikkeling van het Rijksregister.

- Regie der Gebouwen

Er bestaat geen gebruikerscomité binnen de Regie der Gebouwen.

Met het koninklijk besluit van 12 juli 2015 is er wel een Strategisch Comité opgericht dat een permanent en gestructureerd overleg organiseert met de federale overheidsdiensten waarvoor de Regie der Gebouwen haar opdrachten vervult.

- Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC)

Er bestaat geen formeel gebruikerscomité op het FANC. Het Agentschap raadpleegt en informeert zijn stakeholders evenwel regelmatig, zoals aangegeven in een van zijn kernwaarden: wij onderhouden met al onze stakeholders eerlijke en constructieve relaties.

° des groupes de travail: désignés à l'initiative du groupe de pilotage et chargés d'examiner des points plus spécifiques ou de gérer le suivi de certains projets.

Pour les années 2014, 2015 et 2016 concernées par la présente question parlementaire, les travaux du comité des utilisateurs ont consisté essentiellement en une assemblée générale en vue de présenter l'état d'avancement des projets menés par les services de la DGIP et d'écouter les remarques et propositions des utilisateurs sur le fonctionnement du Registre national.

Pour l'année 2017, la composition et le fonctionnement du comité ont été établis sur la base des critères et dispositions du nouvel arrêté royal en vue de renforcer les échanges entre l'administration et les utilisateurs. Le groupe de pilotage s'est réuni en février 2017 en vue de valider le programme de travail pour l'année 2017 et la mise en place de différents groupes de travail chargés du suivi de plusieurs projets et problématiques liés au fonctionnement et développement du Registre national.

- Régie des Bâtiments

Il n'existe pas de comité d'usagers au sein de la Régie des Bâtiments.

Seul un Comité stratégique a été instauré, par arrêté royal du 12 juillet 2015, afin d'organiser une concertation permanente et structurée avec les services publics fédéraux pour lesquels la Régie des Bâtiments remplit ses missions.

- Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

Il n'existe pas de comité d'usagers formel au sein de l'AFCN. Toutefois, l'Agence consulte et informe de façon régulière ses parties prenantes, conformément à une de ses valeurs, qui est d'entretenir des relations franches et constructives avec ses parties prenantes.

**DO 2016201717409**

**Vraag nr. 2373 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 juli 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*De uitgaven voor binnenwerkzaamheden aan gebouwen in gebruik door de koninklijke familie.*

Volgens het blad *TV Familie* zouden er in het koninklijk paleis te Brussel diverse peperdure binnenwerkzaamheden zijn verricht die naar verluidt niet worden betaald uit de Civiele Lijst. Nochtans zouden binnenwerkzaamheden naar verluidt op rekening van de Civiele Lijst dienen te komen.

1. In hoeverre kloppen de beweringen van *TV Familie*?

2. Klopt het dat binnenwerkzaamheden in gebouwen die door de koninklijke familie in gebruik zijn betaald dienen te worden met middelen van de Civiele Lijst (of privémid- delen van de koninklijke familie)?

3. Kan u, voor de jongste twee jaar, in detail meedelen welke binnenwerkzaamheden in de gebouwen die door de koninklijke familie in gebruik zijn werden verricht, wat de kostprijs ervan was en met welke middelen elk van deze onkostenposten werden betaald (federale overheid, Civiele Lijst, enz.)?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2373 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 juli 2017 (N.):**

1. en 2. De Civiele Lijst van de Koning bevat alle midde- len die de natie ter beschikking stelt aan het staatshoofd om hem of haar in staat te stellen de Koninklijke functie in al haar aspecten uit te oefenen.

Het financiële luik van de Civiele Lijst dekt alle recht- streeks door de Koning te dragen kosten gebonden aan zijn functie. Wat betreft de gebouwen die aan de Koning ter beschikking gesteld worden, dient het financiële luik van de Civiele Lijst de kosten voor intern onderhoud, meubile- ring en een deel van de verbruikskosten (water- en elektri- citeitsverbruik en verwarming) van het koninklijk kasteel van Laken en het koninklijk paleis van Brussel te dekken.

Naast de uitgaven rechtstreeks gedragen door de Koning vanuit de Civiele Lijst, worden ook een aantal steundien- sten aan de functionering van de Monarchie verleend en budgettair gedragen door Overheidsdepartementen.

**DO 2016201717409**

**Question n° 2373 de madame la députée Barbara Pas du 06 juillet 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Les dépenses effectuées pour des travaux d'intérieur dans des bâtiments utilisés par la famille royale.*

Selon le magazine *TV Familie*, divers travaux d'intérieur extrêmement onéreux auraient été réalisés au palais royal de Bruxelles et, dit-on, ceux-ci n'auraient pas été payés par la Liste civile. Des travaux d'intérieur devraient pourtant, dit-on, être imputés à cette Liste civile.

1. Dans quelle mesure les affirmations de *TV Familie* sont-elles avérées?

2. Est-il exact que les travaux d'intérieur pour des bâti- ments utilisés par la famille royale doivent être réglés avec les moyens de la Liste civile (ou des moyens privés de la famille royale)?

3. Pouvez-vous indiquer de manière détaillée quels tra- vaux d'intérieur ont été réalisés dans des bâtiments utilisés par la famille royale au cours des deux dernières années, quel a été le coût de ces travaux et avec quels moyens cha- cun de ces postes de frais a été payé (gouvernement fédé- ral, Liste civile, etc.)?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2373 de madame la députée Barbara Pas du 06 juillet 2017 (N.):**

1. et 2. La Liste civile du Roi comprend tous les moyens que la nation met à la disposition du chef d'État afin que celui-ci soit en mesure d'exercer la Fonction royale sous tous ses aspects.

Le volet financier de la Liste civile couvre tous les frais à assumer directement par le Roi liés à sa fonction. En ce qui concerne les bâtiments mis à la disposition du Roi, le volet financier de la Liste civile doit couvrir les frais d'entretien interne, l'ameublement et une partie des coûts de consom- mation (en eau, électricité et chauffage) du Château royal de Laeken et du Palais royal de Bruxelles.

Outre les dépenses directement assumées par le Roi en se basant sur la Liste civile, plusieurs services d'appui sont également octroyés au fonctionnement de la Monarchie et assumés en termes budgétaires par des départements publics.

De Regie der Gebouwen wordt in dit kader gemachtigd om, binnen de limiet van de kredieten ingeschreven in programma 30/6 van de Algemene Uitgavenbegroting, verbindenissen aan te gaan en uitgaven te vereffenen die voortvloeien uit de activiteiten van de Koninklijke Familie.

Het gaat hier enerzijds om "dagelijks eigenaarsonderhoud" (onderhoudswerken die ten laste vallen van de eigenaar en die geen enkele meerwaarde leveren aan het patrimonium (bijvoorbeeld onderhoud centrale verwarming, liften, beplanting, sanitair, elektriciteit) en "buitengewoon onderhoud (alle periodieke en eenmalige onderhoudswerken die geen substantiële meerwaarde geven aan het patrimonium)". Anderzijds worden ook investeringen in gebouwen en renovatie- en restauratiewerken aan gebouwen ten laste genomen.

Verder wordt de Regie der Gebouwen gemachtigd om bepaalde verbruiksuitgaven van de koninklijke residenties ten laste te nemen.

Voor het jaar 2017 bedraagt de dotatie tot dekking van bepaalde onderhouds- en exploitatiekosten, investeringen en buitengewoon onderhoud van de koninklijke domeinen 4.089.000 euro.

Samengevat kan dus gesteld worden dat de beweringen van *TV Familie* ongegrond zijn. Binnenwerkzaamheden in gebouwen van de Federale Staat die ter beschikking gesteld worden van de Koninklijke familie, mogen ten bedrage van de bovengenoemde dotatie ten laste genomen door de Regie der Gebouwen.

3. Het overzicht van de uitgevoerde binnenwerken van de twee voorbije jaren ten laste van de Regie der Gebouwen is het volgende:

Dans ce cadre, la Régie des Bâtiments est habilitée, dans la limite des crédits inscrits au programme 30/6 du Budget général des Dépenses, à souscrire des engagements et à liquider des dépenses découlant des activités de la Famille royale.

Dans ce cas-ci, il s'agit d'une part de "l'entretien journalier incombant au propriétaire" (travaux d'entretien à charge du propriétaire et qui ne procurent pas la moindre plus-value au patrimoine (par exemple entretien de: chauffage central, ascenseurs, plantes, sanitaires, électricité)) et de "l'entretien extraordinaire" (tous les travaux d'entretien périodiques et uniques qui ne confèrent aucune valeur ajoutée substantielle au patrimoine). D'autre part, des investissements dans des bâtiments et travaux de rénovation et de restauration de bâtiments sont également pris en charge.

Par ailleurs, la Régie des Bâtiments est habilitée à prendre en charge certaines dépenses de consommation des résidences royales.

Pour l'année 2017, la dotation destinée à couvrir certains frais d'entretien et d'exploitation, les investissements et l'entretien extraordinaire des domaines royaux s'élève à 4.089.000 euros.

En résumé, on peut donc conclure que les affirmations de *TV Familie* sont sans fondement. Les travaux d'intérieur dans les bâtiments de l'État fédéral qui sont mis à la disposition de la Famille royale peuvent être pris en charge par la Régie des Bâtiments jusqu'à concurrence de la dotation précitée.

3. L'aperçu des travaux intérieurs exécutés ces deux dernières années à charge de la Régie des Bâtiments est le suivant:

| Regie der Gebouwen/<br><i>Régie des Bâtiments</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Beëindigde werken Koninklijk Paleis/Koninklijk Kasteel 2015-2017/<br><i>Travaux terminés Palais royal/Château royal 2015-2017</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Kosten incl. BTW/<br><i>Coûts TVA comprise</i> |
| <b>Koninklijk Paleis/Palais royal</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                |
| Vervangen enkele beglazing door dubbel hoogrendement beglazing/<br><i>Remplacement vitrage simple par vitrage double à haut rendement</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 34 365,73                                      |
| Herstelling van de keldervloeren/<br><i>Réparation des sols des caves</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 37 906,99                                      |
| Renovatie- en aanpassingswerken aan een onbezet lokaal teneinde dit om te vormen tot een dagelijkse werkruimte voor de Koning (alle technieken inbegrepen)/<br><i>Travaux de rénovation et d'adaptation à un local inoccupé afin de le transformer en un espace de travail quotidien pour le Roi (toutes techniques comprises)</i>                                                                                                                                          | 73 115,56                                      |
| <b>Koninklijk Kasteel Laken/Château royal Laeken</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |
| Onderhoudsschilderwerken binnenkant lokalen 033-034 (kantoren):<br>transformatie van een onbezet lokaal in een kantoor/<br><i>Travaux de peinture d'entretien à l'intérieur des locaux 033-034 (bureaux):<br/>transformation d'un local inoccupé en un bureau</i>                                                                                                                                                                                                           | 23 430,84                                      |
| Schilderwerken Bulgaars salon die moeten uitgevoerd worden gezien beschadigingen:<br>waterlekken, schade aan de gevelmuren door de aanwezigheid van vochtsporen en<br>vervanging van de bestaande houten raamprofielen/<br><i>Travaux de peinture dans le salon Bulgare qui doivent être exécutés vu les endommagements:<br/>fuites d'eau, dommage aux murs de façade par la présence de traces d'humidité et<br/>remplacement des profils de châssis en bois existants</i> | 19 906,45                                      |
| Dubbele deur/<br><i>Double porte</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6 614,20                                       |

**DO 2016201717423**

**Vraag nr. 2377 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 06 juli 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Alcoholslot.*

De regering heeft onlangs een wijziging aangekondigd van de reglementering inzake de risico's van rijden onder invloed. Voor een aantal chauffeurs die een positieve ademtest afleggen wordt een alcolock verplicht gesteld.

1. In welke gevallen zal een alcoholslot verplicht gesteld worden?

2. Hoe zullen de politiediensten de nakoming van die verplichting kunnen controleren?

**DO 2016201717423**

**Question n° 2377 de monsieur le député Philippe Pivin du 06 juillet 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Alcolock.*

Le gouvernement a annoncé récemment une modification de la réglementation visant les risques liés à l'alcool au volant. En effet, l'alcolock deviendra obligatoire pour un certain nombre de conducteurs contrôlés "positif" à l'alcootest.

1. Quels sont les cas pour lesquels l'alcolock deviendra obligatoire?

2. De quelle façon les services de police pourront-ils contrôler le respect de cette obligation?



3. Welke nieuwe straffen zullen er worden ingevoerd met de voorgenomen wetswijziging? Zullen deze straffen anders toegepast kunnen worden naargelang de locus delicti (in een bepaald Gewest)?

4. Hebben uw diensten in overleg met de bevoegde overheidsinstanties en private verenigingen in het licht van die wijzigingen initiatieven ontwikkeld om de chauffeurs in het kader van de BOB-campagnes bewust te maken van die nieuwe sanctie?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2377 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 06 juli 2017 (Fr.):**

1. Vooraf merken we op dat momenteel het wetsontwerp pas besproken werd in de Ministerraad. Het moet de hele procedure nog doorlopen zodat amendementen logischerwijze nog mogelijk zijn.

Het voorliggende wetsontwerp voorziet dat de rechter bij alcoholrecidive vanaf 1,2 promille alsook bij een zeer hoog alcoholgehalte vanaf 1,8 promille in principe steeds een alcoholslot moet opleggen gedurende één tot drie jaar of levenslang. In dat laatste geval kan de rechter éénmalig van deze verplichting afwijken mits de nodige, expliciete motivering. In geval van zware recidive kan de rechter niet afwijken van de verplichting om een alcoholslot op te leggen.

Voor meer informatie, verwijs ik u naar mijn collega Koen Geens, minister van Justitie.

2. Indien een bestuurder enkel een voertuig mag besturen dat uitgerust is met een alcoholslot wordt de code 69 (voorheen 112) op het rijbewijs aangebracht achter de categorieën waarop dit van toepassing is. Voor de politie is het dus eenvoudig om na te gaan of de bestuurder onderhevig is aan deze maatregel.

3. Naast het opleggen van een alcoholslot komt er in geval van zware recidive bovenop het alcoholslot nog de straf van minimum drie maanden verval gekoppeld aan vier herstelexamens: theoretisch en praktische, medische en psychologische proeven. De veroordeelde zal pas met een alcoholslot kunnen rijden nadat hij deze periode verval voorbij is en nadat hij geslaagd is in de herstelexamens.

4. De zesde staatshervorming leegt de bevoegdheid met betrekking tot de sensibiliseringsacties in het kader van verkeersveiligheid overgedragen aan de Gewesten.

3. À la suite de la modification législative projetée par le gouvernement, quelles seront les nouvelles sanctions instaurées? Leurs applications pourront-elles être différentes que le fait soit survenu dans l'une ou l'autre Région de notre pays?

4. Dans le cadre de ces modifications, vos services ont-ils pris des initiatives de concertation avec les associations privées et publiques compétentes en cette matière en vue de sensibiliser à cette nouvelle sanction lors des campagnes BOB?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2377 de monsieur le député Philippe Pivin du 06 juillet 2017 (Fr.):**

1. D'abord nous faisons remarquer que le projet de loi vient seulement d'être discuté au sein du Conseil des ministres. Il doit encore suivre toute la procédure de sorte que logiquement, des amendements peuvent encore y être apportés.

Le présent projet de loi prévoit qu'en cas de récidive en matière d'alcool à partir de 1,2 pour mille, ainsi qu'en cas de taux d'alcoolémie très élevé à partir de 1,8 pour mille, le juge doit toujours imposer un éthylotest anti-démarrage pendant un à trois ans ou à vie. Dans ce dernier cas, le juge ne peut déroger à cette obligation qu'une seule fois à condition de motiver explicitement. En cas de récidive lourde, le juge ne peut pas déroger à l'obligation d'imposer un éthylotest antidémarrage.

Pour de plus amples informations, je vous renvoie vers mon collègue Koen Geens, ministre de la Justice.

2. Si un conducteur ne peut conduire qu'un véhicule équipé d'un éthylotest antidémarrage, le code 69 (auparavant 112) est mentionné sur le permis de conduire derrière les catégories de véhicules auxquels il est applicable. Pour la police, c'est donc simple de vérifier si le conducteur est soumis à cette mesure.

3. En cas de récidive, à l'imposition d'un éthylotest antidémarrage s'ajoute encore une peine de minimum trois mois de déchéance assortie de l'obligation de repasser quatre examens de réintégration: théorique, pratique, médical et psychologique. Le condamné ne pourra conduire avec un éthylotest antidémarrage qu'à la fin de cette période de démarrage et après avoir réussi les examens de réintégration.

4. La sixième réforme de l'état a transféré aux régions la compétence concernant les actions de sensibilisation dans le cadre de la sécurité routière.

**DO 2016201717756**

**Vraag nr. 2416 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 25 juli 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Gebouwen van de FOD Justitie in Doornik.*

Naar verluidt zou er een overeenkomst bestaan tussen een privéonderneming en de Regie der Gebouwen over de huur van een gebouwencomplex in Doornik, in de rue du Rempart en de rue du Château.

Betaalt de FOD Justitie (of een andere administratie) de huur aan de als tussenpersoon fungerende Regie der Gebouwen? Zo ja, wat is de jaarhuur?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2416 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 25 juli 2017 (Fr.):**

De Regie der Gebouwen heeft inderdaad een huurcontract afgesloten met een privé-firma. Dit contract betreft een gebouw gelegen in Doornik, rue du Rempart en rue du Château.

De inhuring komt tegemoet aan het behoeftenprogramma van FOD Justitie dat gezamenlijk gevalideerd werd door de Inspecteurs van Financiën geaccrediteerd bij de FOD Justitie en de Regie der Gebouwen. Een apart deel van het gebouw wordt tevens gebruikt door de FOD Financiën. Het is momenteel niet de bedoeling om er een andere bezetter in onder te brengen.

De huur wordt betaald door de Regie der Gebouwen. Noch de FOD Justitie, noch een ander bestuur betalen deze huur aan de Regie der Gebouwen.

**DO 2016201717756**

**Question n° 2416 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 25 juillet 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Bâtiments abritant le SPF Justice à Tournai.*

Il semblerait qu'actuellement une convention lie une société privée et la Régie des Bâtiments en ce qui concerne une location d'un complexe immobilier situé à Tournai, rue du Rempart et rue du Château.

Pourriez-vous indiquer si le SPF Justice (ou une autre administration) paye cette location à la Régie des Bâtiments comme intermédiaire et si oui pour quel montant annuel?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2416 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 25 juillet 2017 (Fr.):**

En effet, la Régie des bâtiments a conclu un contrat de location avec une société privée. Ce contrat concerne un bâtiment situé à Tournai Rue du Rempart et rue du Château.

La location répond au programme des besoins du SPF Justice validé conjointement par les Inspecteurs des Finances accrédités auprès du SPF Justice et de la Régie des Bâtiments. Une partie distincte du bâtiment est également occupée par le SPF Finances. Il n'est pas prévu actuellement d'y héberger un autre occupant.

La location est payée par la Régie des Bâtiments. Ni le SPF Justice ni une autre administration ne paie cette location à la Régie des Bâtiments.

**DO 2016201717822**

**Vraag nr. 2426 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 09 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*De onmogelijkheid noodnummers te bellen.*

Amerikaanse consumenten die in het bezit zijn van de smartphone OnePlus 5 meldden op de discussiesite Reddit een ernstig probleem met hun smartphone. Op het moment dat ze 911, het Amerikaanse noodnummer, proberen te bellen, start de smartphone automatisch opnieuw op. Ze slaagden er dus niet in om in contact te komen met de hulpdiensten. Er zouden voorlopig geen meldingen zijn van problemen bij het bellen van het Europese noodnummer 112.

1. Heeft u weet van soortgelijke problemen in ons land, meer bepaald dan voor de bereikbaarheid van onze specifieke verkorte (nood)nummers? Zo ja, hoeveel, met welke toestellen en over welke problemen ging het?

2. Heeft u hierover meldingen van consumenten of operators ontvangen? Zo ja, hoeveel, met welke toestellen en over welke problemen ging het?

3. Plant u maatregelen? Zo ja, welke?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2426 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 09 augustus 2017 (N.):**

1. Tot op heden hebben wij geen meldingen ontvangen dat het nummer 112 onbereikbaar is. Wel hebben mijn diensten gemerkt dat het nummer 101 bij bepaalde types smartphone van de merken Huawei, Samsung, LG omgezet wordt naar het nummer 112. Exacte cijfers heb ik daarover niet ter beschikking. Hiervoor zijn we namelijk afhankelijk van een melding van de oproeper en/of opmerkzaamheid van de operator die dit moet kunnen concluderen uit de oproep.

2. Zoals vermeld hebben wij hier geen concrete cijfers over, maar het zou gaan over een tiental meldingen en vragen van burgers en/of operatoren.

**DO 2016201717822**

**Question n° 2426 de madame la députée Leen Dierick du 09 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*L'impossibilité d'appeler les numéros d'urgence.*

Des Américains possédant un smartphone OnePlus 5 ont signalé, sur le forum de discussion Reddit, avoir été confrontés à un sérieux problème. Au moment où ils appellent le 911, le numéro utilisé aux États-Unis pour atteindre les services d'urgence, leur téléphone redémarre en effet automatiquement, ce qui les empêche d'atteindre ces services. Jusqu'ici, les appels vers le numéro d'urgence européen 112 n'auraient pas occasionné ce genre de problème.

1. Avez-vous connaissance de l'existence de tels problèmes dans notre pays, en particulier en ce qui concerne l'accès à nos numéros (d'urgence) abrégés spécifiques? Dans l'affirmative, combien de problèmes se sont-ils manifestés, quels étaient les appareils concernés et quelle était la nature des problèmes?

2. Avez-vous reçu des signalements de consommateurs ou d'opérateurs à ce sujet? Dans l'affirmative, de combien de signalements s'agissait-il et quelle était la nature des problèmes?

3. Prévoyez-vous la mise en place de mesures? Dans l'affirmative, lesquelles?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2426 de madame la députée Leen Dierick du 09 août 2017 (N.):**

1. Jusqu'à présent, nous n'avons encore reçu aucune notification d'inaccessibilité du numéro 112. Mes services ont néanmoins remarqué que le numéro 101 était converti en 112 sur certains types de smartphones des marques Huawei, Samsung et LG. Je ne dispose pas des chiffres exacts à ce sujet. En effet, nous dépendons pour ce faire des notifications de l'appelant et/ou de l'attention de l'opérateur qui doit pouvoir le conclure sur la base de l'appel.

2. Comme déjà indiqué, nous ne disposons d'aucun chiffre concret à ce sujet, mais il s'agirait d'une dizaine de notifications et questions de citoyens et/ou opérateurs.

3. Voor het overgrote deel werd dit door de smartphone-fabrikanten gecorrigeerd in software updates. Samen met het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) monitoren mijn diensten de evoluties.

**DO 2016201717913**

**Vraag nr. 2447 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 17 augustus 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*FOD Sociale Zekerheid. - Huur van een kantoor in Moeskroen.*

U kondigde in 2016 aan dat er een kantoor in Moeskroen zou worden gehuurd voor de FOD Sociale Zekerheid. De Regie der Gebouwen zou zich daarmee bezighouden.

Wat is de stand van zaken van het dossier? Zijn de diensten van de FOD Sociale Zekerheid al kunnen verhuizen naar het kantoor in Moeskroen? Werd de technische aanpassing van het kantoor uitgevoerd zoals aanvankelijk gepland?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2447 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 17 augustus 2017 (Fr.):**

De Regie der Gebouwen heeft een lokaal ter beschikking gesteld van de FOD Sociale Zekerheid in een complex in de rue de l'Echauffourée te Moeskroen.

Het betreft een inhuring waarvan de huurprijs berekend werd in functie van de prestaties, met andere woorden ten belope van gemiddeld  $\pm 2 \times \frac{1}{2}$  dag / week op basis van een planning opgesteld door de FOD Sociale Zekerheid. De Regie betaalt dus elk kwartaal een bedrag dat overeenkomt met het reële aantal gebruiksdagen, zijnde (aantal  $\frac{1}{2}$  dagen)  $\times$  (huur per  $\frac{1}{2}$  dag). Als het lokaal niet gebruikt wordt, valt er geen huur te betalen.

Het PV van terbeschikkingstelling werd ondertekend op 23 augustus 2016, samen met de overhandiging van de sleutels. De FOD Sociale Zekerheid heeft er zijn meubelen en materiaal diezelfde dag nog ondergebracht.

De eerste inrichtingswerken werden allemaal uitgevoerd in overeenstemming met het goedgekeurde behoeftenprogramma van de FOD Sociale Zekerheid.

3. Pour la majeure partie, ce problème a été corrigé par les fabricants de smartphones dans les mises à jour logicielles. Mes services et l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) suivent conjointement les évolutions.

**DO 2016201717913**

**Question n° 2447 de monsieur le député Gautier Calomne du 17 août 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*SPF Sécurité sociale. - Location d'un local à Mouscron.*

Vous avez annoncé en 2016 la prise en location d'un local à Mouscron pour le SPF Sécurité sociale. Celui-ci devait être géré par la Régie des Bâtiments.

Pourriez-vous communiquer l'état des lieux de ce dossier? Les services bénéficiaires ont-ils pu emménager au sein desdits locaux? L'aménagement technique des lieux a-t-il été réalisé sur base des prévisions initiales?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2447 de monsieur le député Gautier Calomne du 17 août 2017 (Fr.):**

La Régie des Bâtiments a mis un local à disposition du SPF Sécurité Sociale dans un complexe sis rue de l'Echauffourée à Mouscron.

Il s'agit d'une location dont le loyer est calculé en fonction des prestations c'est à dire à raison d'en moyenne  $\pm 2 \times \frac{1}{2}$  jour / semaine sur base d'un planning établi par le SPF Sécurité Sociale. Chaque trimestre, la Régie paye donc un loyer correspondant au nombre de jours réels d'utilisation c'est-à-dire (nombre de  $\frac{1}{2}$  jours)  $\times$  (loyer par  $\frac{1}{2}$  jour). Si le local n'est pas utilisé, il n'y a pas de loyer.

Le PV de mise à disposition avec remise des clés a été signé le 23 août 2016. Le SPF Sécurité Sociale y a installé son mobilier et matériel le jour même.

Les travaux de première installation ont tous été exécutés conformément au programme des besoins approuvé du SPF Sécurité Sociale.

**DO 2016201717932**

**Vraag nr. 2450 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 augustus 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Vervoer van radioactieve colli.*

Op 30 juli 2017 werd er in de pers gemeld dat passagiers tijdens een vlucht van Caïro via Zürich naar Brussel op twee vliegtuigen blootgesteld werden aan een radioactieve bron waarvan de stralingswaarde de aanvaarde limieten overschreed.

Volgens de informatie waarover ik beschik werd dat pas twaalf dagen na de vlucht, dus op 25 juli, de dag waarop het bedrijf NTP Radioisotopes in Fleurus het pakket uit Egypte ontving, vastgesteld.

1. Ik zou enige toelichting willen krijgen over de plaats waar en de omstandigheden waarin dat pakket op de luchthaven te Zaventem werd opgeslagen.

a) Hoe is het mogelijk dat de radioactieve bron slechts 12 dagen na de vlucht werd ontdekt?

b) Hoe werden de passagiers die aan de straling blootgesteld werden medisch opgevolgd?

c) Werd het bedrijf dat het pakket in ontvangst heeft genomen aansprakelijk gesteld?

2. Welke normen gelden er voor het vervoer van dergelijke colli, met name in de luchtvervoerssector?

3. Wat houdt het contract van degenen die het transport van dergelijke pakketten begeleiden precies in?

4. Welke controles voert uw administratie uit?

5. Heeft uw administratie de afgelopen vijf (indien mogelijk tien) jaar gelijksoortige incidenten vastgesteld? Kan u die in voorkomend geval nader toelichten?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2450 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 augustus 2017 (Fr.):**

Het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) heeft hierover reeds vanaf 28 juli, nadat het het incident geanalyseerd had, gecommuniceerd en de bevoegde autoriteiten van de betrokken landen (Zwitserland en Egypte) op de hoogte gebracht. Het heeft tevens een eerste evaluatie van de mogelijke gevolgen voor de bevolking, de werknemers en het leefmilieu uitgevoerd.

**DO 2016201717932**

**Question n° 2450 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 août 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Le transport de colis radioactif.*

Le 30 juillet 2017, la presse écrite révélait que des passagers de deux avions ont été exposés à une source radioactive dépassant les normes admises dans deux vols consécutifs entre Le Caire et Zürich, puis entre Zürich et Bruxelles.

D'après les informations en ma possession, cette source de radioactivité n'a été décelée comme problématique que douze jours après le vol soit le 25 juillet. Ce jour-là, la société NTP Radio-isotopes installée à Fleurus, a réceptionné le colis en provenance d'Égypte.

1. J'aimerais obtenir quelques précisions sur l'endroit et les conditions dans lesquelles ce colis a été stocké à l'aéroport de Zaventem.

a) Comment expliquer que la source radioactive n'ait été détectée que douze jours après le vol?

b) Quel suivi sanitaire a été mis en place pour les passagers exposés?

c) La responsabilité de l'entreprise qui a réceptionné le colis est-elle engagée?

2. Quelles sont les normes en matière de transport de ce type de colis, notamment au niveau du transport aérien?

3. Quel est le contenu du contrat de ceux qui convoient ce type de colis?

4. Quels sont les contrôles menés par votre administration?

5. Sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années), des incidents de ce type ont-ils été relevés par votre administration? Pourriez-vous en communiquer le détail?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2450 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 août 2017 (Fr.):**

L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) a communiqué sur le sujet dès le 28 juillet 2017 après avoir analysé l'incident, averti les autorités compétentes des pays concernés (Suisse et Egypte) et réalisé une première évaluation des conséquences potentielles sur la population, les travailleurs et l'environnement.

1. Op de luchthaven van Zaventem werd het collo tijdelijk opgeslagen in een lokaal van een grondaafhandelingsbedrijf dat specifiek voor de opslag van radioactieve stoffen in transit bestemd is.

a) Het collo mocht dit lokaal van het grondaafhandelingsbedrijf slechts verlaten nadat alle douaneformaliteiten vervuld waren en vervolgens werd het collo vervoerd van de luchthaven van Zaventem naar de eindontvanger te Fleurus.

b) Eerst en vooral heeft het FANC de dosis geëvalueerd waaraan de passagiers van de twee betrokken vluchten mogelijk werden blootgesteld en hieruit heeft het kunnen concluderen dat een eenmalige blootstelling, zoals bij dit incident, geen significante verhoging van het gezondheidsrisico voor de blootgestelde personen inhoudt. Parallel hiermee had de Zwitserse veiligheidsautoriteit van de luchtvaartmaatschappij de passagierslijsten van de vluchten van Cairo naar Zurich en van Zurich naar Brussel ontvangen. Op basis van de nationaliteit van de passagiers heeft de Zwitserse veiligheidsautoriteit de betrokken nationale autoriteiten op de hoogte gebracht.

Bij dit incident was één Belgische passagier betrokken. In samenwerking met het FANC heeft de FOD Volksgezondheid deze passagier gecontacteerd om hem ervan op de hoogte te brengen welke dosis hij tijdens deze vlucht mogelijk opgelopen kon hebben, maar ook om hem ervan te verzekeren dat deze blootstelling geen significante impact heeft op zijn gezondheid. Er werd hem tevens meegedeeld dat hij hiervoor geen bijzondere maatregelen diende te treffen.

c) De verantwoordelijkheid voor dit incident ligt geenszins bij het bedrijf dat het collo heeft ontvangen (de ontvanger) maar enkel bij het Egyptisch bedrijf dat het verstuurde (de verzender). Dit bedrijf had het collo immers niet correct voorbereid voor het transport. De inspecteurs van het FANC hebben bij de ontvanger verschillende inbreuken hierop vastgesteld. De Egyptische autoriteiten werden van deze vaststellingen van het FANC op de hoogte gebracht en er werd een proces-verbaal tegen de Egyptische verzender door een nucleair inspecteur opgesteld en aan het parket van de Procureur des Konings van Charleroi overgemaakt.

1. À l'aéroport de Zaventem, le colis a été entreposé dans un local de stockage dédié à l'entreposage des matières radioactives en transit auprès de la société des services d'assistance en escale.

a) Le colis n'a pu quitter le local dédié de la société de services d'assistance en escale que lorsque les formalités douanières ont pu être réalisées et ensuite, que le colis ait été transporté depuis l'aéroport de Zaventem jusqu'au destinataire final à Fleurus.

b) Tout d'abord, l'AFCN a évalué la dose potentiellement reçue par les passagers des deux vols concernés et a pu en conclure que l'exposition unique telle que rencontrée lors de cet incident ne représente pas une augmentation significative du risque sanitaire pour les personnes exposées. En parallèle, l'autorité de sûreté suisse a obtenu de la compagnie aérienne la liste des passagers des vols reliant Le Caire à Zurich et Zurich à Bruxelles. En fonction de la nationalité des passagers, l'autorité de sûreté suisse a prévenu les autorités nationales concernées.

Un passager belge a été concerné par cet incident. En collaboration avec l'AFCN, le SPF Santé Publique a contacté ce passager pour l'informer de la dose potentiellement reçue lors de ce vol, ainsi que pour le rassurer sur l'absence de conséquence sanitaire significative liée à cette exposition. Il a également été communiqué à ce passager qu'il ne doit donc prendre aucune mesure particulière.

c) La responsabilité de cet incident ne repose aucunement sur l'entreprise ayant réceptionné le colis (le destinataire), mais uniquement sur l'entreprise égyptienne à l'origine de l'envoi de celui-ci (l'expéditeur). Cette entreprise n'avait en effet pas correctement préparé le colis pour son transport. Différentes infractions ont été constatées chez le destinataire par les inspecteurs de l'AFCN. Les autorités égyptiennes ont été informées des constats de l'AFCN et un procès-verbal à l'encontre de l'expéditeur égyptien a été dressé par un inspecteur-nucléaire et transmis au parquet du procureur du Roi de Charleroi.



Ingevolge de internationale voorschriften en overeenkomsten voor het vervoer van gevaarlijke goederen, waarvan radioactieve stoffen deel uitmaken, dient de verzender (en niet de vervoerder) er zich van te vergewissen dat tijdens de gehele transportketen, van bij de voorbereiding van de te vervoeren stoffen, tot het laden, vervoeren en lossen, alle veiligheidsgaranties en reglementaire voorschriften worden nageleefd. De verzender moet dus een verpakking kiezen voor de voorziene inhoud, en dit zowel in functie van de aard en de activiteit (radioactiviteitsniveau) ervan, als van de vervoerswijze en hij moet deze volgens de voorgeschreven procedures gebruiken.

2. Op internationaal niveau werkt de Internationale Organisatie voor Atoomenergie aanbevelingen uit (SSR-6 - voorschriften voor het veilig vervoer van radioactief materiaal). Het doel hiervan is het opstellen van de vereisten waaraan voldaan moet worden om de veiligheid van zowel personen, goederen als het leefmilieu tegen de gevolgen van de ioniserende straling bij het vervoer van radioactieve stoffen te garanderen.

Op basis van deze aanbevelingen wordt door internationale of Europese organisaties de wetgeving opgesteld die op de verschillende vervoerswijzen van toepassing is. Voor het luchtvervoer is bijlage 18 van het Verdrag van Chicago inzake de internationale burgerluchtvaart van toepassing en voor het wegvervoer is het Europees Verdrag betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de weg van toepassing.

In de Belgische regelgeving heeft hoofdstuk VII van het ARBIS (koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen) betrekking op het vervoer van radioactieve stoffen, alsook het koninklijk besluit van 24 maart 2009 tot regeling van de invoer, doorvoer en de uitvoer van radioactieve stoffen.

3. Het FANC is niet op de hoogte van het bestaan van deze commerciële contracten en evenmin van hun voorwaarden. Het behoort niet tot de taken van het FANC om contracten tussen partijen die betrokken zijn bij het vervoer van gevaarlijke goederen van klasse 7 (radioactieve stoffen) te controleren.

4. Om een hoog veiligheidsniveau bij het vervoer van radioactieve stoffen in België te handhaven en om preventief op te treden, voert het FANC regelmatig punctuele inspecties uit.

Selon les réglementations et conventions internationales relatives au transport de marchandises dangereuses, dont les matières radioactives font partie, l'expéditeur (et non le transporteur) doit assurer que pendant toute la chaîne de transport, depuis la préparation de la matière à transporter en passant par le chargement, le transport et le déchargement, toutes les garanties de sûreté et les prescriptions réglementaires soient et puissent être respectées. L'expéditeur doit donc choisir un emballage pour le contenu envisagé, aussi bien en fonction de sa nature que de son activité (niveau de radioactivité), ainsi que des modes de transport prévus, et l'utiliser suivant les procédures prescrites.

2. Au niveau international, l'Agence Internationale de l'Énergie Atomique élabore des recommandations (SSR-6 - Règlement de transport des matières radioactives). Celles-ci ont pour objectif d'établir les exigences auxquelles il faut satisfaire pour assurer la sûreté et pour protéger les personnes, les biens et l'environnement contre les effets des rayonnements ionisants dans le transport de matières radioactives.

Sur base de ces recommandations, les législations applicables aux différents modes de transport sont établies par des organisations internationales ou européennes. Pour le transport aérien, il s'agit de l'Annexe 18 à la Convention de Chicago relative à l'Aviation Civile internationale et quant au transport routier, l'accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route est d'application.

En ce qui concerne la réglementation belge, le chapitre VII du RGPRI (arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre les dangers des rayonnements ionisants) traite du transport des matières radioactives ainsi que l'arrêté royal du 24 mars 2009 portant règlement de l'importation, du transit et de l'exploitation de substances radioactives.

3. L'AFCN n'a pas connaissance des contrats commerciaux et des conditions de ceux-ci. Il n'est pas dans la mission de l'AFCN de vérifier les contrats entre les parties impliquées dans le transport de marchandises dangereuses de la classe 7 (matières radioactives).

4. Afin de maintenir un haut niveau de sûreté lors du transport de matières radioactives en Belgique et en agissant préventivement, l'AFCN réalise régulièrement des inspections ponctuelles.

Dankzij deze inspecties kan er in de praktijk worden nagegaan of de vereisten van de modale regelgeving worden nageleefd: conformiteit van het vervoermiddel, conformiteit van het collo, naleving van de op de ontvanger toepasbare voorschriften.

Met de systeeminspecties wil het FANC zich ervan vergewissen dat de actoren bij het vervoer van radioactieve stoffen (verzender, vervoerder, gebruiker van de verpakking) over de nodige kennis en procedures beschikken om de hen toevertrouwde taken tot een goed einde te brengen. Bij deze systeeminspecties worden er verschillende aspecten behandeld, bijvoorbeeld: stralingsbeschermingsprogramma, beheersysteem, behandeling van niet-conformiteiten, beheer van incidenten en ongevallen, kwalificatiedossier van het model van collo en onderhoudsprogramma; enz.

In 2016 heeft het FANC 126 bedrijven die bij het vervoer van radioactieve stoffen betrokken zijn, via 70 punctuele en/of systeeminspecties geïnspecteerd.

5. In november 2011 heeft er zich een gelijkaardig incident voorgedaan. Het FANC heeft hierover toen (op 23 november 2011) gecommuniceerd. De oorzaak van het feit dat het stralingsniveau van het collo de reglementaire limieten overschreed, was niet dezelfde als deze van dit incident en de dosis waaraan de passagiers waren blootgesteld lag duidelijk lager dan 1 mSv. Het FANC is er niet van op de hoogte dat er zich nog andere gelijkaardige incidenten in de loop van de laatste jaren zouden hebben voorgedaan.

#### **DO 2016201718003**

**Vraag nr. 2463 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 29 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Het nijpend personeelsgebrek bij de diensten van de vice-gouverneur van Brussel-Hoofdstad.*

In het meest recent beschikbare jaarverslag van de vice-gouverneur van Brussel-Hoofdstad (over het jaar 2016) wordt een overzicht gegeven van het personeelsbestand dat hem ter beschikking staat en wordt tevens een noodkreet geslaakt dat zijn dienst hiermee op zijn tandvlees zit.

Celles-ci permettent de vérifier en pratique que les exigences des réglementations modales sont respectées: conformité du moyen de transport, conformité du colis, respect des prescriptions applicables au destinataire.

Par le biais des inspections-systèmes, l'AFCN veut s'assurer que les acteurs du transport de matières radioactives (expéditeur, transporteur, utilisateur d'emballage) disposent de la connaissance et des procédures pour mener à bien les missions qui leurs sont confiées. Lors de ces inspections, différents aspects sont abordés, par exemple: programme de radioprotection; système de gestion; traitement des non conformités, des incidents et accidents; dossier de qualification du modèle de colis et programme d'entretien; etc.

En 2016, l'AFCN a inspecté 126 entreprises concernées par le transport de matières radioactives au cours de 70 inspections ponctuelles et/ou inspections-systèmes.

5. Un incident similaire s'est produit en novembre 2011. L'AFCN a, à l'époque (le 23 novembre 2011), communiqué sur cet événement. La cause du niveau de rayonnement du colis dépassant les limites réglementaires n'était pas la même que celle de cet incident et la dose à laquelle les passagers avaient été exposés était bien inférieure à 1 mSv. L'AFCN n'a pas connaissance d'autres incidents de ce type sur les dernières années.

#### **DO 2016201718003**

**Question n° 2463 de madame la députée Barbara Pas du 29 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Le manque criant de personnel dans les services du vice-gouverneur de Bruxelles-Capitale.*

Dans son dernier rapport annuel disponible (portant sur l'année 2016), le vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale présente un aperçu de l'effectif du personnel mis à sa disposition et lance par la même occasion un cri d'alarme à propos de la situation intenable dans son service.

Ten tijde van het opstellen van het jaarverslag beschikte de vice-gouverneur over twee personeelsleden van niveau A, met dien verstande dat in november 2016 een personeelslid van dit niveau werd aangetrokken met het oog op de nakende pensionering van het andere personeelslid van dat niveau.

Verder beschikt hij over geen enkel personeelslid van niveau B en C doordat één personeelslid van niveau C in oktober 2014 gepensioneerd was, niet werd vervangen en het andere personeelslid van niveau C langdurig ziek is en ook niet vervangen werd.

In vergelijking met 2002 is hierdoor in de praktijk het personeelsbestand van de vice-gouverneur gehalveerd.

De commentaar van de vice-gouverneur over deze situatie laat niets aan duidelijkheid te wensen over: "Dankzij de inzet van het aanwezig personeel kan de continuïteit van de dienst voorlopig verzekerd worden, maar deze situatie is duidelijk niet voor lange tijd houdbaar".

1. Wat is het huidige personeelsbestand van de diensten van de vice-gouverneur, per niveau en per taalrol?

2. Wat zijn de vooruitzichten met betrekking tot het nijpende personeelsprobleem bij de diensten van de vice-gouverneur?

3. Welke (bijkomende) maatregelen treft u eventueel om ervoor te zorgen dat de vice-gouverneur over voldoende personeel kan beschikken om zijn controleopdrachten in optimale omstandigheden te kunnen uitvoeren?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2463 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 29 augustus 2017 (N.):**

1. Op dit moment beschikt de dienst over 1 A3, 0,8 A2, 1 niveau C en 2 niveau D's ofwel in totaal 4,8 VTE.

2. Via interne oproep werd een niveau C voor de dienst aangetrokken. De persoon heeft zijn nieuwe functie gestart midden-juni 2017.

3. De dienst kan - zoals alle andere diensten van de FOD - vragen een interne procedure te lanceren indien zij aantonen dat versterking binnen de dienst nodig is. Voor externe aanwervingen zijn - gezien de budgettaire restricties op de personeelsenveloppe - geen mogelijkheden.

Au moment de la rédaction du rapport annuel, le vice-gouverneur disposait de deux membres du personnel de niveau A, dont un nouvellement engagé en novembre 2016 pour remplacer un collaborateur de niveau A proche du départ à la retraite.

Par ailleurs, le vice-gouverneur ne dispose d'aucun collaborateur des niveaux B et C en raison du non-remplacement d'un membre du personnel de niveau C parti à la retraite en octobre 2014, et du non-remplacement de l'autre membre du personnel de niveau C, en congé de maladie de longue durée.

Comparé à 2002, 2016 est caractérisée par une réduction de moitié de l'effectif du vice-gouverneur.

Le commentaire du vice-gouverneur à propos de cette situation ne laisse planer aucun doute: "Grâce à l'engagement du personnel présent, la continuité du service peut être assurée provisoirement, mais il est évident que cette situation n'est pas tenable à long terme".

1. Quel est l'effectif actuel des services du vice-gouverneur, par niveau et par rôle linguistique?

2. Quelles sont les perspectives face à ce manque criant de personnel dans les services du vice-gouverneur?

3. Quelles mesures (additionnelles) comptez-vous prendre, le cas échéant, pour faire en sorte que le vice-gouverneur ait à sa disposition des moyens humains suffisants pour pouvoir exécuter, dans des conditions optimales, les missions de contrôle qui lui incombent?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2463 de madame la députée Barbara Pas du 29 août 2017 (N.):**

1. Le service dispose actuellement de 1 A3, 0,8 A2, 1 niveau C et 2 niveaux D, soit un total de 4,8 ETP.

2. Un niveau C a été engagé pour le service par le biais d'un appel interne. Cette personne a commencé sa nouvelle fonction à la mi-juin 2017.

3. Le service peut - comme tous les autres services du SPF - demander le lancement d'une procédure interne s'ils démontrent la nécessité de renforcer le service. Etant donné les restrictions budgétaires sur l'enveloppe du personnel, aucun recrutement externe n'est possible.

**DO 2016201718052**

**Vraag nr. 2467 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 31 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Burgerlijk wetboek. - Wet van 8 mei 2014.*

De wet die de regels wijzigt voor de naamsoverdracht aan het kind of de geadopteerde is op 1 juni 2014 in werking getreden en is nu dus ruim drie jaar in voege.

Om het effect van deze wet te meten had ik graag volgende gegevens voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017 uit het Rijksregister bekomen:

- aantal geboortes;
- aantal geboortes met naam van de vader;
- aantal geboortes met naam van de moeder;
  
- aantal geboortes met dubbele naam.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2467 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 31 augustus 2017 (N.):**

Het geachte lid vindt hierbij de cijfers met betrekking tot de nieuwe wet over de naamwetgeving voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017, volgens de gegevens opgeslagen in het Rijksregister op observatiedatum van 11 september 2017.

Voor het berekenen van de cijfers werd rekening gehouden met de personen van Belgische nationaliteit waarvan de informatie betreffende de naam werd bijgewerkt na 31 mei 2014.

Voor deze personen werd een vergelijking doorgevoerd van de eigen naam met de naam van de ouder(s) om te bepalen of er al dan niet sprake is van een samengestelde naam.

Deze vergelijking van de naam (namen) gebeurde op basis van de naamcodes zoals deze zijn opgeslagen in het Rijksregister van de natuurlijke personen.

**DO 2016201718052**

**Question n° 2467 de madame la députée Annick Lambrecht du 31 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Code civil. - Loi du 8 mai 2014.*

La loi modifiant les règles concernant la transmission du nom à l'enfant et à l'adopté est entrée en vigueur le 1er juin 2014, c'est-à-dire il y a plus de trois ans.

Afin d'évaluer l'impact de cette loi, je souhaiterais obtenir, pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017, les données suivantes du Registre national:

- le nombre de naissances;
- le nombre de nouveau-nés ayant reçu le nom du père;
- le nombre de nouveau-nés ayant reçu le nom de la mère;
- le nombre de nouveau-nés ayant reçu le double nom.

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2467 de madame la députée Annick Lambrecht du 31 août 2017 (N.):**

L'honorable membre trouvera ci-dessous les chiffres relatifs à la nouvelle loi sur le patronyme pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017, selon les données reprises au Registre national à la date d'observation du 11 septembre 2017.

Pour calculer les chiffres, il a été tenu compte des personnes de nationalité belge dont l'information relative au nom a été mise à jour après le 31 mai 2014.

Pour ces personnes, une comparaison a été effectuée entre leur nom et le nom de leur(s) parent(s) afin de déterminer s'il est question d'un nom composé.

Cette comparaison du (des) nom(s) a été réalisée sur la base des codes nom tels que ceux-ci sont enregistrés dans le Registre national des personnes physiques.

|                                                                  | 01.06.2014-<br>31.12.2014 | 2015    | 2016    | 01.01.2017-<br>31.08.2017 |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------|---------|---------------------------|
| Naissances/ <i>Geboorten</i>                                     | 65 188                    | 107 205 | 105 556 | 67 179                    |
| Nom du père/ <i>Familienaam van de vader</i>                     | 58 752                    | 96 557  | 94 614  | 59 655                    |
| Nom de la mère/ <i>Familienaam van de moeder</i>                 | 2 287                     | 3 925   | 4 150   | 2 888                     |
| Double nom père-mère/<br><i>Dubbele familienaam vader-moeder</i> | 2 841                     | 4 647   | 4 806   | 3 302                     |
| Double nom mère-père/<br><i>Dubbele familienaam moeder-vader</i> | 458                       | 842     | 866     | 614                       |

**DO 2016201718058**

**Vraag nr. 2470 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 31 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Civiele Bescherming. - Hervorming.*

In het kader van de hervorming van de Civiele Bescherming, waartoe de regering enkele maanden geleden heeft beslist, heb ik voor u de volgende vragen.

De vrijwilligers krijgen de keuze om over te gaan naar de enige kazerne in hun taalgebied, of over te stappen naar de brandweer. Voor vrijwilligers die ver wonen van Brasschaat of Crisnée is dit laatste de enige optie.

1. Zijn de brandweergebieden verplicht deze vrijwilligers op te nemen?
2. Krijgen de brandweergebieden hiertoe aangepaste middelen?
3. Specifiek voor wat betreft de vrijwilligers van de kazerne Jabbeke (gespecialiseerd in interventies op zee en betreffende haven- en rivierpollutie): hebben zij de zekerheid dat zij vrijwilliger kunnen worden bij de brandweergebied West-Vlaanderen 1, met behoud van hun expertise en takenpakket (en met een geüpgraded statuut, zoals u in de Kamercommissie aangaf op 19 april 2017)?
4. Krijgt de brandweergebied in kwestie dan bijkomende middelen om deze gespecialiseerde taken én deze vrijwilligers over te nemen van de Civiele Bescherming?

**DO 2016201718058**

**Question n° 2470 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 31 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Protection civile. - Réforme.*

Je souhaiterais vous poser les questions suivantes concernant la réforme de la Protection civile décidée par le gouvernement il y a quelques mois.

Les volontaires ont le choix d'être affectés à la seule caserne de la Protection civile de leur région linguistique ou de passer aux services d'incendie. Les volontaires qui habitent loin de Brasschaat ou de Crisnée n'ont que cette dernière option.

1. Les zones d'incendie sont-elles obligées d'intégrer ces volontaires dans leurs services?
2. Seront-elles dotées des moyens adéquats?
3. Concernant plus spécifiquement les volontaires de la caserne de Jabbeke (spécialisés dans les interventions en mer et en matière de pollution des ports et des rivières): peuvent-ils être certains d'être intégrés dans la zone d'incendie Flandre occidentale 1, et de garder leur expertise et leurs missions (et de se voir attribuer un meilleur statut, comme vous l'aviez indiqué en commission de l'Intérieur du 19 avril 2017)?
4. La zone d'incendie concernée sera-t-elle dotée de moyens supplémentaires afin de reprendre ces missions spécialisées et d'intégrer les volontaires issus de la Protection civile?

5. Zal de hervorming er toe leiden dat bepaalde brandweerzones extra gespecialiseerde mogelijkheden zullen hebben (zie vraag 2)? Druist dit niet in tegen het principe dat hulpverleningszones in principe geen gespecialiseerde taken mogen hebben? Zal zone West-Vlaanderen 1 dan bijvoorbeeld inzake pollutie desgevallend zijn expertise ter beschikking moeten stellen van naburige zones?

6. Zal elke hulpverleningszone (brandweerzone) bijvoorbeeld over uitrusting beschikken om meer dan alleen de kleinste overstromingen te bestrijden?

7. U hamert erop dat de Civiele Bescherming enkel tweedelijnsinterventie zal doen. Dus is de vraag meer in het algemeen of en hoe de huidige eerstelijnstaken zullen worden overgenomen door elke individuele brandweerzone?

8. Zullen er geen hiaten ontstaan door het schaalverschil tussen de relatief kleine brandweerzones en de twee overblijvende kazernes van de Civiele Bescherming?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2470 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 31 augustus 2017 (N.):**

1. De hulpverleningszones zullen niet verplicht worden om vrijwilligers van de Civiele Bescherming over te nemen. Vrijwilligers die bij een zone willen postuleren, zullen wel vrijgesteld worden van het federaal geschiktheidsattest (FGA). Volledigheidshalve wil ik trouwens nog aanvullen dat uw uitgangspunt niet correct is: ook nu beschikt de civiele bescherming over vrijwilligers die op aanzienlijke afstand van de eenheid wonen.

2. Aansluitend op het antwoord op vraag 1, krijgen de hulpverleningszones geen extra middelen om vrijwilligers van de Civiele Bescherming op te nemen. Feit is wel dat de vrijwilligers van de Civiele Bescherming vaak kunnen terugvallen op expertise en opleidingen die een stagiair-brandweerman niet heeft.

3. Aansluitend op het antwoord op vraag 1, bestaat er geen zekerheid dat de vrijwilligers van de kazerne van de Civiele Bescherming te Jabbeke vrijwilliger kunnen worden bij hulpverleningszone 1 West-Vlaanderen. De negen personeelsleden van de Civiele Bescherming die, met inbegrip van een dotatie voor hun financiering, overgeheveld zullen worden naar zone 1 zijn beroepspersoneelsleden. Voorts staat het de zone 1 uiteraard vrij de vrijwilligers in kwestie op te nemen.

5. La réforme n'aura-t-elle pas comme effet que certaines zones d'incendie disposeront de moyens spécialisés supplémentaires (voir ma question 2)? N'est-ce pas contraire au principe que les zones de secours ne peuvent en principe pas exercer de tâches spécialisées? La zone de Flandre occidentale 1 sera-t-elle obligée, le cas échéant, de mettre son expertise, par exemple en matière de pollution, à la disposition des zones voisines?

6. Chaque zone de secours (zone d'incendie) disposera-t-elle de l'équipement lui permettant de lutter contre des inondations plus importantes?

7. Vous insistez sur le fait que la Protection civile n'assurera que des interventions de deuxième ligne. De manière plus générale, la question se pose de savoir si et de quelle manière les missions actuelles de première ligne seront reprises par chaque zone d'incendie individuelle.

8. Des lacunes ne risquent-elles pas de se manifester à la suite de la différence d'échelle entre les zones d'incendie relativement petites et les deux casernes restantes de la Protection civile?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 17 octobre 2017, à la question n° 2470 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 31 août 2017 (N.):**

1. Les zones de secours ne seront pas contraintes de reprendre des volontaires de la Protection civile. Les volontaires qui souhaitent postuler dans une zone seront néanmoins dispensés du certificat d'aptitude fédéral (CAF). Dans un souci d'exhaustivité, je tiens à ajouter également que votre point de départ n'est pas correct: la Protection civile dispose à l'heure actuelle également de volontaires qui habitent à une distance considérable de leur unité.

2. Dans le prolongement de la réponse à la question 1, les zones de secours ne reçoivent aucun moyen supplémentaire pour reprendre des volontaires de la Protection civile. Il est un fait que les volontaires de la Protection civile peuvent souvent s'appuyer sur l'expertise et les formations qu'un candidat sapeur-pompier n'a pas.

3. Faisant suite à la réponse à la question 1, il n'existe aucune certitude que les volontaires de la caserne de la Protection civile de Jabbeke pourront devenir volontaires au sein de la zone de secours 1 Flandre occidentale. Les neuf membres du personnel de la Protection civile qui seront transférés à la zone 1, y compris avec une dotation pour leur financement, sont des membres du personnel professionnel. Ajoutons que la zone 1 est naturellement libre de reprendre les volontaires en question.



4. Aansluitend op de antwoorden op de voorgaande vragen, wordt niet in bijkomende middelen voorzien wat de vrijwilligers betreft, maar dus wel voor beroepspersoneel. Daarnaast wordt gestreefd naar een conventie met de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu om voor de specifieke taak ter bestrijding van vervuiling op de Noordzee, te kunnen gebruik maken van het daarvoor benodigde gespecialiseerd materieel. Ik ben ten slotte ook bereid om de kazerne van Jabbeke tegen redelijke voorwaarden ter beschikking te stellen aan de hulpverleningszone

5. Algemeen gesteld is het niet zo dat hulpverleningszones extra gespecialiseerde taken of mogelijkheden zullen hebben en is het dus niet zo dat wordt geraakt aan het basisprincipe. Specifiek wat Zone 1 West-Vlaanderen betreft, wordt een taak van nationaal belang gedelegeerd aan één hulpverleningszone: zeepollutie. Als naburige zones kampen met zeepollutie, zullen zij beroep kunnen doen op de hulpverleningszone 1 die op dat moment een nationale taak verzorgt.

6. De Hulpverleningszones beschikken nu reeds over professioneel materieel om overstromingen van diverse omvang te bestrijden, teneinde tegemoet te kunnen komen aan de betreffende wettelijk bepaalde opdrachten, die niet zullen wijzigen. De zones kunnen, ook nu al, elkaar onderling versterking bieden wanneer nodig. Voorts blijft, voor de complexe of langdurige interventies, de steun van de Civiele Bescherming bestaan.

7. De overheveling van de dringende eerstelijnstaken zal het voorwerp uitmaken van de zogeheten 'taskforces', die in uitvoering van het politiek akkoord in de Ministerraad, momenteel worden opgestart. Ook de betreffende hulpverleningszones en de diensten verantwoordelijk voor de dringende geneeskundige hulp worden hierbij betrokken. Ik wens wel te benadrukken dat het hier niet om een transfer van taken gaat maar wel om een correcte toepassing ervan. Zones zonder kazerne van de Civiele Bescherming op hun grondgebied maken - gezien de afstand tussen de kazerne en hun interventiegebied - quasi geen gebruik van het huidige aanbod inzake eerstelijnsdienstverlening vanwege de Civiele Bescherming. Het probleem is dus beperkt.

8. Het afronden van de hervorming die onder de vorige regering werd opgestart, biedt net de opportuniteit de schalen waarop de hulpverleningszones en de Civiele Bescherming zijn georganiseerd, beter op elkaar af te stemmen.

Allereerst omdat intussen de hulpverleningszones hun fijnmazig netwerk aan posten reeds hebben aangepast en uitgerust om voor de wettelijk bepaalde eerstelijnsinterventies een optimale dekking te bieden in het hele land.

4. Dans le prolongement des réponses aux questions qui précèdent, aucun moyen supplémentaire n'est prévu pour les volontaires, mais donc bien pour le personnel professionnel. En outre, nous entendons conclure une convention avec le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement afin de pouvoir utiliser, pour la mission spécifique de lutte contre la pollution dans la Mer du Nord, le matériel spécialisé requis à cet effet. Enfin, je suis également disposé à mettre la caserne de Jabbeke à la disposition de la zone de secours, moyennant des conditions raisonnables.

5. De manière générale, les zones de secours ne seront pas chargées de tâches spécialisées ou possibilités supplémentaires, et le principe de base sera donc respecté. En ce qui concerne plus particulièrement la Zone 1 Flandre occidentale, une tâche d'intérêt national - la pollution maritime - sera déléguée à une seule zone de secours. Si des zones voisines sont confrontées à une pollution maritime, elles pourront faire appel à la zone de secours 1 qui assurera alors une tâche nationale.

6. Les zones de secours disposent déjà de matériel professionnel leur permettant de lutter contre des inondations d'ampleurs diverses, afin de pouvoir respecter les missions prévues par la loi en la matière, qui resteront inchangées. Les zones peuvent déjà à l'heure actuelle se prêter un renfort mutuel le cas échéant. En outre, la Protection civile continuera à fournir son appui lors des interventions complexes ou de longue durée.

7. Le transfert des tâches urgentes de première ligne sera traité par les 'task-forces' qui sont lancées actuellement, en exécution de l'accord politique conclu en Conseil des ministres. Les zones de secours concernées et les services responsables de l'aide médicale urgente y sont également impliqués. Je tiens néanmoins à souligner qu'il ne s'agit pas ici d'un transfert de tâches, mais d'une application correcte de celles-ci. Vu la distance entre la caserne et leur zone d'intervention, les zones qui ne comptent pas de caserne de la Protection civile sur leur territoire ne font pratiquement jamais appel à l'offre actuelle de services de première ligne de la Protection civile. Le problème est donc limité.

8. La finalisation de la réforme initiée sous le gouvernement précédent offre précisément l'opportunité de mieux harmoniser les échelles auxquelles les zones de secours et la Protection civile sont organisées.

Premièrement, parce qu'entre-temps, les zones de secours ont déjà adapté et équipé leur dense réseau de postes afin d'offrir une couverture nationale optimale pour les interventions de première ligne prévues par la loi.

Ten tweede omdat, als tweede lijn binnen een afgewerkt en geïntegreerd geheel, nu de interventiecapaciteiten van de Civiele Bescherming en de bijhorende operationele planning en oproepprocedures eveneens kunnen worden geoptimaliseerd om net de resterende hiaten - voor gespecialiseerde, complexe en langdurige interventies - nog beter te kunnen afdekken.

**DO 2016201718109**

**Vraag nr. 2474 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 06 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Voetbalwet. - Soorten overtredingen.*

Artikel 19 van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden stelt dat alle artikelen onder titel III van toepassing zijn voor wedstrijden uit eerste klasse A, eerste klasse B, eerste amateurliga en tweede amateurliga. Artikel 21, tweede lid, 1° en 2° is daarenboven ook van toepassing op voetbalwedstrijden waarvan minstens één ploeg uit derde klasse amateurs deelneemt.

1. Kan u een overzicht geven van de overtredingen begaan op artikel 20 van de voetbalwet de afgelopen twee jaar? Gelieve een opsplitsing te maken per voetbalklasse.

2. Kan u een overzicht geven van de overtredingen begaan op artikel 20*bis* van de voetbalwet de afgelopen twee jaar? Gelieve een opsplitsing te maken per voetbalklasse.

3. Kan u een overzicht geven van de overtredingen begaan op artikel 21 van de voetbalwet de afgelopen twee jaar? Gelieve een opsplitsing te maken per voetbalklasse.

4. Kan u een overzicht geven van de overtredingen begaan op artikel 21*bis* van de voetbalwet de afgelopen twee jaar? Gelieve een opsplitsing te maken per voetbalklasse.

5. Kan u een overzicht geven van de overtredingen begaan op artikel 21*ter* van de voetbalwet de afgelopen twee jaar? Gelieve een opsplitsing te maken per voetbalklasse.

6. Kan u een overzicht geven van de overtredingen begaan op artikel 22 van de voetbalwet de afgelopen twee jaar? Gelieve een opsplitsing te maken per voetbalklasse.

7. Kan u een overzicht geven van de overtredingen begaan op artikel 23 van de voetbalwet de afgelopen twee jaar? Gelieve een opsplitsing te maken per voetbalklasse.

Deuxièmement, par ce que, en tant que deuxième ligne dans un ensemble abouti et intégré, les capacités d'intervention de la Protection civile, le planning opérationnel et les procédures d'appel afférents peuvent également être optimisés afin de pouvoir combler encore mieux les lacunes restantes au niveau des interventions spécialisées, complexes et de longue durée.

**DO 2016201718109**

**Question n° 2474 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 06 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Les infractions à la loi relative au football.*

L'article 19 de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football stipule que tous les articles du titre III s'appliquent aux compétitions des divisions 1A et 1B et des divisions amateurs 1 et 2. L'article 21, deuxième paragraphe 1° et 2° s'applique en outre aux compétitions dont une équipe au moins est issue de la division amateur 3.

1. Pourriez-vous fournir un récapitulatif des infractions à l'article 20 de la loi football commises ces deux dernières années, en les répartissant par division?

2. Pourriez-vous fournir un récapitulatif des infractions à l'article 20*bis* de la loi football commises ces deux dernières années, en les répartissant par division?

3. Pourriez-vous fournir un récapitulatif des infractions à l'article 21 de la loi football commises ces deux dernières années, en les répartissant par division?

4. Pourriez-vous fournir un récapitulatif des infractions à l'article 21*bis* de la loi football commises ces deux dernières années, en les répartissant par division?

5. Pourriez-vous fournir un récapitulatif des infractions à l'article 21*ter* de la loi football commises ces deux dernières années, en les répartissant par division?

6. Pourriez-vous fournir un récapitulatif des infractions à l'article 22 de la loi football commises ces deux dernières années, en les répartissant par division?

7. Pourriez-vous fournir un récapitulatif des infractions à l'article 23 de la loi football commises ces deux dernières années, en les répartissant par division?

8. Kan u een overzicht geven van de overtredingen begaan op artikel 23bis van de voetbalwet de afgelopen twee jaar? Gelieve een opsplitsing te maken per voetbal-klasse.

9. Kan u een overzicht geven van de overtredingen begaan op artikel 23ter van de voetbalwet de afgelopen twee jaar? Gelieve een opsplitsing te maken per voetbal-klasse.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2474 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 06 september 2017 (N.):**

1. tot 9. De per jaar verzamelde cijfers maken geen onderscheid tussen de afdelingen.

Als bijlage vindt u een tabel met de verschillende cijfers betreffende de toepassing van de voetbalwet: per jaar.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

In het verleden werden geen statistieken van de afzonderlijke inbreuken bijgehouden. Pas sinds het begin van het seizoen 2015-2016 werd met deze onderverdeling begonnen. Deze gegevens kunnen dus pas vanaf juli 2015 worden meegedeeld. Er dient te worden benadrukt dat het aantal inbreuken hoger ligt dan het aantal genomen beslissingen, aangezien één en dezelfde beslissing meerdere inbreuken kan sanctioneren.

#### **DO 2016201718170**

**Vraag nr. 2479 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 12 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Kosten die verband houden met de kazernes van de Civiele Bescherming.*

Uw hervormingsplannen voor de Civiele Bescherming leiden, zeker bij de agenten van de Civiele Bescherming, tot onrust.

Uw bedoeling om verscheidene eenheden op te doeken werkt alom onzekerheid in de hand.

8. Pourriez-vous fournir un récapitulatif des infractions à l'article 23bis de la loi football commises ces deux dernières années, en les répartissant par division?

9. Pourriez-vous fournir un récapitulatif des infractions à l'article 23ter de la loi football commises ces deux dernières années, en les répartissant par division?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2474 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 06 septembre 2017 (N.):**

1. à 9. Les chiffres collectés par an ne distinguent pas les divisions.

Vous trouverez en annexe un tableau reprenant les différents chiffres relatifs à l'application de la loi football par an.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Il n'y a, par le passé, pas de statistiques par infractions qui ont été tenues. Ce n'est que depuis le début de la saison 2015-2016 que cette distinction a été commencée. Il n'est donc possible de vous communiquer ces chiffres que depuis juillet 2015. Il est souligné que le nombre d'infractions est plus élevé que le nombre de décisions prises étant donné qu'une seule et même décision peut sanctionner plusieurs infractions.

#### **DO 2016201718170**

**Question n° 2479 de monsieur le député Eric Thiébaud du 12 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Coût des casernes de la Protection civile.*

Votre projet de réforme de la Protection civile inquiète, en particulier, les agents de la Protection civile.

Votre volonté de supprimer plusieurs unités a déclenché un véritable climat d'incertitude.

Onder het mom van rationalisering wordt er veeleer geherstructureerd. De zes eenheden van de Civiele Bescherming op het Belgische grondgebied zijn noodzakelijk om de veiligheid in ons land te waarborgen.

U stelt voor het personeel naar de hulpverleningszones door te schuiven, maar dat is geen vrijwillige, maar wel een gedwongen keuze. De personeelsleden worden niet bij het besluitvormingsproces betrokken en worden zelfs niet op de hoogte gebracht van wat er te gebeuren staat, terwijl zij toch de eerste betrokkenen zijn. De agenten van de Civiele Bescherming zitten in een penibele situatie, en de regering is daarvoor verantwoordelijk.

De agenten zullen naar andere sites worden gestuurd en zullen andere taken moeten uitvoeren dan diegene waarvoor ze getraind werden. Een en ander zal het bestaande evenwicht tussen de Civiele Bescherming en de hulpdiensten verstoren. Ik ben zo vrij te veronderstellen dat de reconversie voor het personeel geen sinecure, maar een zware opgave wordt.

1. Wat zijn momenteel de personeels-, de materiaal- en de onderhoudskosten voor de zes kazernes van de Civiele Bescherming?

2. Hoeveel bedragen die kosten per kazerne?

3. Zijn er nog andere kosten dan de drie genoemde?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2479 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 12 september 2017 (Fr.):**

1. Onderstaande bedragen omvatten de totale voorziene kredieten voor 2017, waarvan de kosten worden betaald:

- werkingskredieten: 3.373.000 euro;
- investeringskredieten: 1.519.000 euro.

Voor de periode augustus 2016-september 2017 komen de totale personeelsuitgaven op 23.638.938,68 euro.

2. Wat de werkingskredieten betreft, wordt per Eenheid voorzien in een enveloppe voor dagelijkse en IT-werking:

- 133.976 euro voor Brasschaat, Crisnée, Ghlin en Liedekerke;
- 89.317 euro voor Libramont en Jabbeke.

Une rationalisation qui n'en a que le nom, étant entendu qu'il s'agit davantage d'une restructuration. Les six unités de la Protection civile sur le territoire belge sont nécessaires à la sécurité de notre pays.

Votre proposition de réorienter les travailleurs vers les zones de secours ne relève pas d'un choix libre mais d'un choix forcé. Ils ne sont ni inclus dans le processus décisionnel, ni même tenus au courant de la suite des événements, alors qu'ils sont les premiers concernés. Les agents de la protection civile se trouvent dans une situation délicate et le gouvernement fédéral en porte seul la responsabilité.

Les déplacements des agents sur d'autres sites, consignés à d'autres activités (que celles pour lesquelles ils ont été entraînés), perturberont l'équilibre actuel entre la Protection civile et les services de secours. Permettez-moi de supposer que la reconversion risque d'être compliquée et éprouvante pour ces mêmes agents.

1. Que représentent actuellement les coûts en personnel, en matériel et en entretien pour nos six casernes de la Protection civile?

2. Qu'en est-il pour chaque caserne?

3. D'autres coûts que ceux précités existent-ils?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 17 octobre 2017, à la question n° 2479 de monsieur le député Eric Thiébaut du 12 septembre 2017 (Fr.):**

1. Les montants ci-dessous incluent les crédits totaux prévus pour 2017, dont les coûts sont payés:

- crédits de fonctionnement: 3.373.000 euros;
- crédits d'investissements: 1.519.000 euros.

Pour la période août 2016-septembre 2017, les dépenses totales pour le personnel sont à 23.638.938,68 euros.

2. En ce qui concerne les crédits de fonctionnement, une enveloppe annuelle est prévue pour le fonctionnement quotidien et IT:

- 133.976 euros pour Brasschaat, Crisnée, Ghlin et Liedekerke;
- 89.317 euros pour Libramont et Jabbeke.

Daarnaast worden de kredieten verdeeld over de Eenheden in functie van de contractuele uitgaven (elektriciteit, gas, brandstof, verwarming, medische onderzoeken, telefonie, onderhoud van interventiematerieel en van lokalen/kledij, servers, software, enz.), alsook een reserve voor grootschalige incidenten en bepaalde bestellingen die via het centrale niveau verlopen. Deze uitgaven kunnen sterk variëren per jaar.

Wat de investeringskredieten betreft, wordt onder de verantwoordelijken overlegd en beslist welke aankopen gewenst zijn. Dit gebeurt niet in functie van elke Eenheid afzonderlijk, maar, reeds sinds verschillende jaren, in functie van de totale interventiecapaciteit van de Civiele Bescherming en de onderlinge versterking tussen de Eenheden.

Wat het personeel betreft, zijn de bedragen als volgt verdeeld:

- Brasschaat: 4.163.333,68 euro;
- Crisnée: 4.742.030,50 euro;
- Ghlin: 4.599.062,47 euro;
- Libramont: 3.114.800,94 euro;
- Liedekerke: 4.107.062,43 euro;
- Jabbeke: 2.912.648,66 euro.

3. De kosten worden gefinancierd via de hierboven vermelde bedragen.

#### **DO 2016201718197**

**Vraag nr. 2484 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 12 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Fines Management Services.*

Ongeveer twee jaar geleden startte Renta met het *Fines Management Services*-platform (FMS). Op dat platform worden de nummerplaten van bedrijfswagens niet langer aan een firma gekoppeld, maar aan de gebruikelijke bestuurder. Dat scheelt veel administratief werk om boetes bij de juiste bestuurder te krijgen. Bestuurders van bedrijfswagens zijn immers verantwoordelijk voor 1,2 miljoen overtredingen per jaar.

Ensuite, les crédits sont repartis entre les Unités en fonction des dépenses contractuelles (électricité, gaz, carburants, chauffage, examens médicaux, téléphonie, entretien de matériel d'intervention et des locaux/vêtements, serveurs, *etc.*), ainsi qu'une réserve pour les incidents de grande ampleur et certaines commandes qui transitent via le niveau central. Ces dépenses peuvent varier fortement par année.

En ce qui concerne les crédits d'investissements, il est discuté et décidé entre les responsables quels achats sont souhaités. Cela ne se passe pas par Unité séparément, mais, déjà depuis quelques années, en fonction de la capacité d'intervention totale de la Protection civile et le renfort mutuel entre les Unités.

En ce qui concerne le personnel, les montants se répartissent comme suit:

- Brasschaat: 4.163.333,68 euros;
- Crisnée: 4.742.030,50 euros;
- Ghlin: 4.599.062,47 euros;
- Libramont: 3.114.800,94 euros;
- Liedekerke: 4.107.062,43 euros;
- Jabbeke: 2.912.648,66 euros.

3. Les coûts sont financés avec les montants mentionnés ci-dessus.

#### **DO 2016201718197**

**Question n° 2484 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 12 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Fines Management Services.*

Il y a environ deux ans, Renta développait la plateforme FMS. Les plaques d'immatriculation des voitures de société saisies dans cette banque de données ne sont plus couplées à une entreprise, mais au conducteur habituel du véhicule. La procédure administrative d'expédition des amendes au conducteur adéquat est ainsi considérablement simplifiée. Chaque année, les conducteurs de voitures de société comptabilisent en effet de 1,2 million d'amendes.

Uit mijn vraag nr. 1684 van 17 augustus 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 96) bleek dat het platform als zeer positief geëvalueerd werd. Bijsturingen zouden niet direct nodig zijn. Vorig jaar in november waren er al 164.000 voertuigen opgenomen in de databank.

In september 2016 kondigde Renta aan dat ook parkeerbedrijven tegen eind 2016 toegang zouden krijgen tot FMS zodat ook GAS- en parkeerboetes rechtstreeks naar de bestuurder gestuurd zouden kunnen worden. In de loop van 2017 zouden ook de Franse politiediensten toegang krijgen voor overtredingen begaan in Frankrijk. Met de Nederlandse autoriteiten waren de eerste contacten gelegd.

Volgens Renta zouden steeds meer bedrijven kiezen om alle wagens onder te brengen in FMS, ook die in eigen beheer zoals poolwagens, camionnetten, enz. Ook bedrijven voor korte verhuur zouden al in FMS worden ondergebracht.

1. Hoeveel onmiddellijke inningen kwamen via FMS rechtstreeks bij de bestuurder terecht? Graag een opsplitsing voor 2015, 2016 en 2017 tot nu toe.

2. Hoeveel GAS-boetes kwamen via FMS rechtstreeks bij de bestuurder terecht? Graag een opsplitsing voor 2016 en 2017 tot nu toe.

3. Hoeveel parkeerboetes kwamen via FMS rechtstreeks bij de bestuurder terecht? Graag een opsplitsing voor 2016 en 2017 tot nu toe.

4. Hoe evalueert u FMS na twee jaar? Zijn er problemen die zich voordoen? Zijn er aanpassingen nodig aan het systeem?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2484 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 12 september 2017 (N.):**

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer François Bellot, minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (Vraag nr. 2677 van 16 oktober 2017).

Il ressort de la réponse à ma question n° 1684 du 17 août 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 96) que la plateforme a fait l'objet d'une évaluation extrêmement positive. Des ajustements ne seraient pas directement nécessaires. En novembre de l'année dernière, 164 000 véhicules avaient déjà été enregistrés dans la banque de données.

En septembre 2016, Renta avait annoncé, en outre, l'ouverture d'ici à la fin de cette même année, de l'accès à la plateforme FMS aux entreprises de parkings, afin de pouvoir expédier directement les amendes de stationnement et les SAC au contrevenant. De plus, dans le courant de 2017, l'accès serait élargi aux services de police français pour les infractions commises en France. Les premiers contacts ont été établis avec les autorités néerlandaises.

Selon Renta, les entreprises souhaitant enregistrer l'intégralité de leur parc automobile dans la plateforme FMS seraient sans cesse plus nombreuses, y compris les entreprises en régie propre, telles que les véhicules partagés, les camionnettes, etc. De même, des entreprises de location de véhicules à court terme seraient aussi intégrées dans la plateforme.

1. Entre 2015 et aujourd'hui, combien d'avis de perception immédiate ont-ils pu être directement adressés, chaque année, aux contrevenants par l'entremise de la plateforme FMS?

2. Entre 2016 et aujourd'hui, combien de sanctions administratives communales (SAC) ont-elles pu être envoyées directement, chaque année, aux contrevenants par l'entremise de la plateforme?

3. Entre 2016 et aujourd'hui, combien d'amendes de stationnement ont-elles pu être envoyées directement, chaque année, aux contrevenants par l'entremise de la plateforme?

4. Quelle évaluation de la plateforme faites-vous deux ans après sa mise en service? Des problèmes ont-ils été constatés? Le logiciel doit-il être adapté?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2484 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 12 septembre 2017 (N.):**

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur François Bellot, ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges (Question n° 2677 du 16 octobre 2017).



**DO 2016201718381**

**Vraag nr. 2525 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 20 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Evaluatie van de brandweerlieden (MV 19984).*

Volgens de koninklijke besluiten van 19 april en 23 augustus 2014 moeten de leden en het operationeel personeel van de hulpverleningszones om de drie jaar worden geëvalueerd om aan de normen inzake competentiebeheer te voldoen.

De structuur van de evaluatieverslagen en de functieprofielen werden vastgelegd in het besluit en de ministeriële omzendbrief van 8 oktober 2016.

De voornoemde documenten zijn in het *Belgisch Staatsblad* verschenen in het Frans en het Nederlands, maar nog niet in het Duits. Niettemin moet de evaluatie in de Duitstalige hulpverleningszone plaatsvinden tegen 1 januari 2018, namelijk, zoals dat wordt vereist in het koninklijk besluit van 19 april 2014, drie jaar na de oprichting ervan.

1. Bent u op de hoogte van deze gevoelige situatie?

2. Zal uw dienst de evaluatieroosters vóór 1 januari 2018 in het Duits vertalen?

3. Zo niet, hoe zal hulpverleningszone 6 van de provincie Luik te werk moeten gaan?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2525 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 20 september 2017 (Fr.):**

1. tot 3. De door u genoemde reglementaire teksten die de procedure omkaderen van de evaluatie van de operationele leden van de hulpverleningszones, werden in het Duits gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Het koninklijk besluit van 8 oktober 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 betreffende het administratief statuut van het ambulancepersoneel van de hulpverleningszones dat geen brandweerman is, werd in het Duits gepubliceerd op 17 februari 2017.

Het koninklijk besluit van 8 oktober 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones werd in het Duits gepubliceerd op 21 februari 2017.

**DO 2016201718381**

**Question n° 2525 de madame la députée Kattrin Jadin du 20 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*L'évaluation des pompiers (QO 19984).*

Tel que le prévoient les arrêtés royaux du 19 avril et du 23 août 2014, une évaluation des membres et du personnel opérationnel des zones de secours doit être fait après trois ans afin de satisfaire aux normes de gestion de compétences.

Le schéma des rapports d'évaluation et les profils de fonction a été défini par l'arrêté et la circulaire ministérielle du 8 octobre 2016.

Alors que lesdits documents ont été publiés en français et néerlandais au *Moniteur belge*, ils n'ont pas encore été traduits en allemand. Or, l'évaluation de la zone de secours germanophone doit être faite pour le 1<sup>er</sup> janvier 2018 - trois ans après sa création comme le veut l'arrêté royal du 19 avril 2014.

1. Êtes-vous au courant de cette situation délicate?

2. Votre service compte-t-il traduire en allemand les grilles d'évaluation dont il est question avant le 1<sup>er</sup> janvier 2018?

3. Dans la négative, comment devra procéder la zone de secours n° 6 de la province de Liège?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2525 de madame la députée Kattrin Jadin du 20 septembre 2017 (Fr.):**

1. à 3. Les textes réglementaires encadrant la procédure d'évaluation des membres opérationnels des zones de secours que vous citez ont été publiés en langue allemande au *Moniteur belge*.

L'arrêté royal du 8 octobre 2016 modifiant l'arrêté royal du 23 août 2014 relatif au statut administratif du personnel ambulancier non pompier des zones de secours a été publié en allemand le 17 février 2017.

L'arrêté royal du 8 octobre 2016 modifiant l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours a été publié en allemand le 21 février 2017.

Ook de vertaling naar het Duits van de ministeriële omzendbrief van 8 oktober 2016 betreffende de evaluatie van de operationele personeelsleden van de hulpverleningszones werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 11 juli 2017.

**DO 2016201718412**

**Vraag nr. 2532 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 25 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*ASTRID-antennes. - Kostprijs onderhoud (MV 20123).*

Er zou een verplichting zijn om vanaf twee ondergrondse bouwlagen, zoals een ondergrondse garage, ASTRID-antennes te plaatsen. Dit houdt een kostprijs in voor het onderhoud van de antennes van 2.500 euro per jaar.

Bij navraag blijkt echter onduidelijkheid omtrent de verplichting om deze antennes te plaatsen en wie instaat voor de kosten van het onderhoud ervan, de bouwheer of iemand anders.

1. Is er een wettelijke verplichting om ASTRID-antennes in ondergrondse garages te plaatsen? Indien dit zo is, op welke basis werd deze beslissing genomen?

2. Wie dient de kostprijs van het onderhoud van deze antennes te bekostigen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 2532 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 25 september 2017 (N.):**

1. In artikel 22 van de Wet van 8 juni 1988 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten staat vermeld: "Nieuwe, grote bouw- en infrastructuurwerken, [...] moeten voor een veiligheidsevaluatie voorgelegd worden aan een veiligheidscommissie. Deze veiligheidscommissie oordeelt of de voorgelegde bouw- en infrastructuurwerken uit veiligheidsoverwegingen moeten voorzien worden van ASTRID-radiodekking voor de hulp- en veiligheidsdiensten.

Indien de veiligheidscommissie dit noodzakelijk oordeelt, wordt de bouwheer verplicht, te zijnen laste uitrustingen, [...] te installeren en te onderhouden om in deze bouw- en infrastructuurwerken een minimale radiodekking tot stand te brengen ten behoeve van het ASTRID-netwerk voor de elektronische communicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten.

La traduction en allemand de la circulaire ministérielle du 8 octobre 2016 relative à l'évaluation des membres opérationnels des zones de secours a également eu lieu et a été publiée au *Moniteur belge* le 11 juillet 2017.

**DO 2016201718412**

**Question n° 2532 de monsieur le député Franky Demon du 25 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Le coût de l'entretien des antennes ASTRID (QO 20123).*

L'installation d'antennes ASTRID serait obligatoire à partir de deux niveaux en sous-sol, par exemple dans les garages en sous-sol. Le coût annuel de l'entretien de ces antennes se monte à 2.500 euros.

Renseignements pris, il semble cependant qu'un certain flou subsiste quant à l'obligation d'installer ces antennes et à la question de savoir si c'est le maître de l'ouvrage ou une tierce personne qui doit supporter le coût de leur entretien,

1. L'installation d'antennes ASTRID dans les garages en sous-sol est-elle légalement obligatoire? Dans l'affirmative, sur quelle base cette décision a-t-elle été prise?

2. À qui incombe le coût de l'entretien de ces antennes?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 octobre 2017, à la question n° 2532 de monsieur le député Franky Demon du 25 septembre 2017 (N.):**

1. L'article 22 de la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité indique: Les nouvelles grandes constructions et infrastructures [...], doivent être soumises à une commission de sécurité pour une évaluation de sécurité. Cette commission de sécurité juge si les constructions et infrastructures présentées devront, par mesure de sécurité, être pourvues de couverture radioélectrique ASTRID pour les services de secours et de sécurité.

Pour autant que la commission de sécurité le juge nécessaire, le maître de l'ouvrage est obligé, à sa propre charge, d'installer et de maintenir des équipements [...], établissant dans ces constructions un niveau minimum de couverture radioélectrique au bénéfice du réseau ASTRID pour la communication électronique des services de secours et de sécurité.

De criteria waaraan de bouwwerken moeten voldoen om onder deze verplichting te vallen werden vastgelegd in het koninklijk besluit van 15 december 2013 - houdende de vaststelling van de criteria ter bepaling van de bouw- en infrastructuurwerken waarin ASTRID-radiodekking moet worden voorzien (*Belgisch staatsblad* 4 februari 2014) en luiden als volgt:

- publiek toegankelijke bouw- en infrastructuurwerken waar gelijktijdig 150 personen kunnen aanwezig zijn;

- bouw- en infrastructuurwerken die beschikken over een ondergrondse ruimte groter dan 25m<sup>2</sup>, die ofwel publiek toegankelijk zijn, ofwel gebruikt worden voor de opslag van gevaarlijke producten;

- gebouwen groter dan 2.500 m<sup>2</sup>

Het aantal bouwlagen speelt hierbij geen rol.

2. De kostprijs wordt gedragen door de bouwheer. Hierbij dient te worden opgemerkt dat de keuze van installateur vrij is.

**Vice-eersteminister en minister van  
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,  
Telecommunicatie en Post**

**DO 2016201718144**

**Vraag nr. 976 van mevrouw de volksvertegenwoordiger  
Kattrin Jadin van 07 september 2017 (Fr.) aan de  
vice-eersteminister en minister van  
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,  
Telecommunicatie en Post:**

*Subsidies voor het project Du fleuve à la mer.*

Volgens mijn informatie subsidieert de Belgische Ontwikkelingssamenwerking het project *Du fleuve à la mer*, een initiatief van de ngo Solidarité Socialiste. Dit sterk verpolitiekt project heeft de gemoederen enigmatische verhit: de Palestijnse kwestie en de rol van Israël lokken steeds heftige meningsverschillen uit.

Ik heb gehoord dat Solidarité Socialiste op zijn stand op de Fête des Solidarités (Solidaris) in Namen onder de vlag van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking een spel zou hebben verdeeld genaamd *Pêcheurs de Gaza*, dat de Israëlische realiteit zou ontkennen.

1. Bent u op de hoogte van de subsidiëring van het verpolitiekt project *Du fleuve à la mer*?

Les critères que les constructions doivent remplir pour relever de cette obligation ont été définis dans l'arrêté royal du 15 décembre 2013 portant la fixation des critères déterminant les constructions et les infrastructures dans lesquelles la couverture radioélectrique ASTRID doit être prévue (*Moniteur belge* du 4 février 2014) et sont les suivants:

- les constructions et infrastructures accessibles au public où une concentration de plus de 150 personnes est attendue;

- les constructions et infrastructures possédant un sous-sol, d'une superficie supérieure à 25 m<sup>2</sup>, accessible au public ou dans lequel sont stockées des substances ou mélanges dangereux;

- les constructions et infrastructures dont la surface au sol dépasse 2.500 m<sup>2</sup>.

Le nombre de couches de construction ne joue ici aucun rôle.

2. Le coût est pris en charge par le maître d'ouvrage. Il faut souligner que le choix de l'installateur est libre.

**Vice-premier ministre et ministre de la  
Coopération au développement, de l'Agenda  
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

**DO 2016201718144**

**Question n° 976 de madame la députée Kattrin Jadin  
du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier  
ministre et ministre de la Coopération au  
développement, de l'Agenda numérique, des  
Télécommunications et de la Poste:**

*La subvention du projet Du fleuve à la mer.*

D'après mes informations, la Coopération belge au développement subventionne le projet "Du fleuve à la mer" lancé par la solidarité socialiste. Ce projet très politisé a quelque peu échauffé les esprits car la question de l'Israël et de la Palestine suscite toujours de vives divergences d'opinion.

Il me revient que lors de la fête Solidaris à Namur, la solidarité socialiste a diffusé sur son stand et sous la bannière de la Coopération belge au développement un jeu nommé "Pêcheurs de Gaza" qui nierait la réalité israélienne.

1. Êtes-vous au courant du subventionnement de ce projet politisé "Du fleuve à la mer"?

2. Wanneer en door wie werd deze subsidie toegekend?

3. Kunt u de criteria om in aanmerking te komen voor subsidie van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking in herinnering brengen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 oktober 2017, op de vraag nr. 976 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 07 september 2017 (Fr.):**

1. Ja, het betreft een documentaire. Door middel van een 360° camera wordt het dagelijkse leven gevolgd van Mounther en eba, twee jonge Palestijnse artiesten die elk aan hun kant van de muur leven, in Israël en de Westelijke Jordaanoever.

De documentaire volgt deze jongeren die voortspruiten uit een hoog socio-cultureel milieu. Als ze al niet representatief zijn voor het geheel van de Palestijnse jeugd, dan vertegenwoordigen ze in elk geval een niet te verwaarlozen deel ervan. Veel Palestijnse jongeren gaan vandaag immers leven in een stedelijk milieu, ze hebben een degelijke opvoeding genoten, ze willen zich emanciperen en vrij kunnen uitgaan met hun vrienden.

Zoals alle jongeren in Palestina, worden ze geconfronteerd met tal van opgelegde beperkingen, zowel door de Israëlische militaire autoriteiten als door bepaalde conservatieve stromingen binnen hun eigen samenleving. Eerder dan de steeds weerkerende, gewelddadige beelden te tonen waaraan de massamedia ons hebben laten wennen, wil deze film de uitdaging aangaan te luisteren naar wat de jongeren te vertellen hebben over hun uitdagingen en hun verlangen naar verandering en wil hij de dagelijkse frustraties tonen waarmee ze worden geconfronteerd en waarover zo weinig wordt gesproken.

De film is een pleidooi voor het respect van het internationale recht in dit deel van de wereld.

2. De Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp (DGD) heeft het spel *Pêcheurs de Gaza* niet gefinancierd en het werd niet door Solsoc voorgesteld op "Solidarités" te Namen tijdens het W.E. van 26-27 augustus 2017.

DGD heeft wel de productie meegefinancierd van de 360° Documentaire *Du fleuve à la mer*, een Palestijnse jeugd op zoek naar vrijheid. De subsidie heeft betrekking op het programma 2014-2016 van de ngo Socialistische Solidariteit. Een voortzetting van de financiering is eveneens voorzien in het programma 2017-2021.

2. Quand et par qui ladite subvention a-t-elle été attribuée?

3. Pouvez-vous rappeler les critères pour jouir d'une subvention de la Coopération belge au développement?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 octobre 2017, à la question n° 976 de madame la députée Kattrin Jadin du 07 septembre 2017 (Fr.):**

1. Oui, il s'agit d'un documentaire. Le film suit, par le biais d'une caméra 360°, le quotidien de Mounther et Heba, deux jeunes artistes palestiniens vivant de part et d'autre du Mur de séparation, en Israël et en Cisjordanie.

Ce documentaire suit des jeunes issus d'un milieu socio-culturel élevé. S'ils ne sont pas représentatifs de l'ensemble de la jeunesse palestinienne, ils constituent bel et bien une part non négligeable de celle-ci. En effet, beaucoup de jeunes Palestiniens partent aujourd'hui vivre en milieu urbain, ils ont reçu une éducation de qualité, ils veulent s'émanciper et pouvoir sortir librement avec leurs amis.

Comme tous les jeunes en Palestine, ils sont aux prises avec les nombreuses restrictions imposées tant par les autorités militaires israéliennes que par certains courants conservateurs de leur propre société. Plutôt que de montrer les images de violence récurrentes auxquelles les médias de masse nous ont habitués, le film fait le pari d'écouter ce que les jeunes ont à nous dire de leurs défis et de leurs envies de changement et donne à voir les frustrations quotidiennes auxquelles ils sont confrontés et dont on parle si peu.

Le film se veut un plaidoyer pour le respect du droit international dans cette partie du monde.

2. La Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide Humanitaire (DGD) n'a pas financé le jeu "Pêcheurs de Gaza" et ce jeu n'a pas été présenté par Solsoc aux "Solidarités" à Namur le week-end du 26-27 août 2017.

La DGD a bien cofinancé la production et la présentation du documentaire 360° "Du fleuve à la mer", une jeunesse palestinienne en quête de liberté. La subvention est liée au programme 2014-2016 de l'ONG solidarité socialiste. Une suite à ce financement est également prévue dans le programme 2017-2021.

3. Enkel een erkende organisatie kan aanspraak maken op een subsidie voor een programma bij de Administratie ingediend programma. Om in aanmerking te komen moet een programma aan acht voorwaarden voldoen, opgesomd in de Wet op de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, namelijk:

- passen binnen het strategische plan opgemaakt door de aanvrager(s) overeenkomstig de door de Koning bepaalde nadere regels;
- per resultaat of resultaatengroep aanduiden op welke manier het bijdraagt tot de realisatie van één of meerdere in paragraaf 1 bedoelde GSK's;
- een resultaatgerichte benadering voorstellen die de jaarlijkse opvolging van de specifieke doelstellingen per GSK en de evaluatie van de resultaten mogelijk maakt;
- de door de Koning bepaalde kwaliteitscriteria naleven;
- de door de Koning bepaalde maximale duur niet overschrijden;
- een nauwkeurig budget voorstellen voor de duur van het programma, dat het geheel weergeeft van de materiële, financiële en menselijke middelen die nodig zijn om de beoogde resultaten te bereiken;
- een budget voorstellen dat ten minste gelijk is aan het door de Koning bepaalde bedrag;
- zijn budget concentreren binnen één of meerdere GSK's overeenkomstig paragraaf 1, vierde lid, 2°.

Deze wettelijke voorwaarden worden aangevuld in artikel 18 in het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking.

Het is op deze juridische basis dat de Administratie de kwaliteit beoordeelt van de ingediende programma's.

#### **DO 2016201718161**

**Vraag nr. 977 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Poncelet van 07 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Opsplitsing van de IT-contracten van de Belgische regering.*

De IT-diensten van tal van regeringen zijn via rigide megacontracten geconcentreerd bij een handjevol externe leveranciers, die een oligopolie vormen. Dat model stoelt op de hypothese dat het IT-risico op die manier gedragen wordt door de grote systeemintegratoren aan wie die IT-diensten worden uitbesteed.

3. Seule une organisation accréditée peut prétendre à une subvention pour un programme qu'elle introduit à l'administration. Pour être éligible, un programme doit satisfaire aux huit conditions énumérées dans la Loi relative à la coopération belge au développement, à savoir:

- être cohérent avec le plan stratégique établi par le ou les demandeurs conformément aux modalités déterminées par le Roi;
- indiquer, par résultat ou groupe de résultats, de quelle manière il contribue à la réalisation d'un ou plusieurs CSC visés au paragraphe 1<sup>er</sup>;
- présenter une approche orientée vers les résultats qui rend possible le suivi annuel des objectifs spécifiques par CSC et l'évaluation des résultats;
- respecter les critères de qualité déterminés par le Roi;
- ne pas excéder la durée maximale déterminée par le Roi;
- présenter un budget précis pour la durée du programme, reprenant l'ensemble des moyens matériels, financiers et humains nécessaires pour atteindre les résultats visés;
- présenter un budget au moins égal au montant fixé par le Roi;
- concentrer son budget dans un ou plusieurs CSC conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 4, 2°

Ces conditions de la loi sont complétées à l'article 18 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale.

C'est sur cette base juridique que l'administration apprécie la qualité des programmes introduits.

#### **DO 2016201718161**

**Question n° 977 de madame la députée Isabelle Poncelet du 07 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*La désagrégation des contrats IT du gouvernement belge.*

Les services IT de nombreux gouvernements reposent, par le biais de grands contrats monolithiques, sur une poignée de fournisseurs externes qui forment un oligopole. Ce modèle est basé sur l'hypothèse que le risque IT repose ainsi sur les épaules de ces larges intégrateurs de systèmes auxquels sont externalisés ces services IT.



Aan dat outsourcingmodel zijn echter nogal wat problemen verbonden.

Ten eerste moeten er voor elke wijziging aan de contracten vergoedingen betaald worden, terwijl de vereisten voortdurend evolueren.

Ten tweede is er een aanzienlijk *business risk* verbonden aan de overstap van de ene leverancier naar de andere, waardoor de contracten van de bureaus verlengd worden zonder dat er sprake is van echte competitie.

Ten derde is de kans niet gering dat de geleverde systemen een strop blijken te zijn of een investering in de loop van het contract niet meer beantwoordt aan de eisen van dat moment.

Voorts hebben die contracten tot gevolg dat er minder vaak een beroep wordt gedaan op kleinere leveranciers.

Last but not least is het moeilijk om nieuwe innovatieve technologieën in te zetten tegen een lagere prijs of om met opensourcetechnologieën te werken. Men begint steeds meer te beseffen dat dat outsourcingmodel geen ruimte biedt voor innovatie en efficiëntie.

Groot-Brittannië heeft, onder auspiciën van het *Cabinet Office* (het equivalent van onze Kanselarij) en de *Government Digital Service* (het equivalent van Fedict), beslist om op dat stuk een hervorming door te voeren. De grote IT-contracten zullen worden opgesplitst in kleinere dienstverleningscomponenten waarvoor verschillende dienstverleners weer een offerte zullen kunnen indienen, zodat er kan worden ingesprongen op technische innovaties zodra ze op de markt komen en bovendien tegen een lagere marktprijs.

De departementen van de administratie vervullen de rol van dienstenintegrator (*controlling service integrator*) en sturen een gemengde economie aan van interne en externe leveranciers die onderling samenwerken. De consultants zullen niet langer vanuit hun kantoor werken, maar in het kader van projecten deel uitmaken van de teams van de administraties.

De opsplitsing werkt besparingen in de hand - zo zou men bij het *Cabinet Office* al meer dan 50 % bespaard hebben op de levering van computers en printers. Die werkwijze is een opkomende best practice.

In concreto houdt de opsplitsing in Groot-Brittannië in dat er geen IT-dienstencontracten van meer dan 100 miljoen euro mogen worden gegund. De regels inzake de gunning van overheidsopdrachten werden herzien en bepalen nu dat er voor IT-diensten niet één meerjarig megacontract mag worden gesloten. Die diensten moeten worden opgesplitst in kleinere groepen van modulaire diensten die via de cloud worden geleverd.

Cependant ce modèle d'*outsourcing* comporte une série de problèmes.

Premièrement, tout changement aux contrats implique le paiement de primes alors que les exigences évoluent perpétuellement.

Deuxièmement, il y a un important *business risk* de passer d'un fournisseur à un autre, ce qui enferme les agences dans des extensions multiples de contrats sans réelle compétition.

Troisièmement, il y a un risque non-négligeable de flop lors de la livraison des produits ou encore d'un investissement qui n'est plus au goût du jour au fil de ces contrats.

Ensuite, ces relations limitent le recours à des fournisseurs plus petits.

Enfin, il est difficile de bénéficier des nouvelles technologies innovantes à des coûts réduits ou encore à des technologies *open source*. Il est de plus en plus perçu que ce modèle d'*outsourcing* n'est pas porteur d'innovation et d'efficacité.

Le Royaume-Uni, sous l'égide du *Cabinet Office* (équivalent de la Chancellerie) et du *Government Digital Service* (équivalent de Fedict) a décidé une réforme des contrats. Cette réforme consiste en une désagrégation des grands contrats IT en de plus petites composantes de service qui peuvent être resoumis à la compétition afin de bénéficier des innovations techniques au fur et à mesure qu'elles émergent et à un prix de marché moindre.

Les départements de l'administration endossent le rôle d'intégrateur de services (*controlling service integrator*) et gèrent une économie mixte de fournisseurs internes et externes qui collaborent entre eux. Au lieu de travailler depuis leurs bureaux, les consultants sont ainsi appelés à travailler au sein des équipes des administrations dans le cadre de projets.

La désagrégation est porteuse d'économie et aurait déjà amené des économies de plus de 50 % au *Cabinet Office* pour ce qui est de la fourniture des ordinateurs et des imprimantes. Cette manière de fonctionner est une bonne pratique émergente.

Concrètement, la désagrégation implique, au Royaume-Uni, la consigne de ne pas octroyer de contrats de services IT de plus de 100 millions d'euros. Les règles de passation de marchés ont été adaptées pour stipuler que de grands contrats uniques et pluriannuels ne sont pas permis pour des services IT. Ces services doivent être désagrégés en de plus petites offres de services modulaires et délivrés par le *cloud*.



Om de overgang naar dat nieuwe model soepel te laten verlopen, ontwikkelen de verschillende departementen van de regering een zogenaamde *business case*, een opsplitsingsstrategie en -methode, die aan het *Cabinet Office* en aan de *Government Digital Service* worden voorgelegd.

1. In hoeverre hangt België van externe leveranciers af voor de digitale dienstverlening (van de ontwikkelingsfase tot de implementatie en de toepassing)?

2. Hoeveel werd er de afgelopen vijf jaar aan IT uitgegeven? Wat is het totaalbedrag van de contracten voor de levering van IT-diensten? Welke grote IT-projecten lopen er momenteel?

3. Hoe zijn de contracten over de leveranciers verdeeld, qua aantal en qua bedrag? Hoeveel procent van de contracten is in handen van de vijf belangrijkste leveranciers? Hoeveel procent van de contracten is in handen van de tien belangrijkste leveranciers? Hoe groot is het aandeel van de leveranciers uit de kmo-sector? Hoe groot is het aandeel van de zelfstandige leveranciers (*body shopping*) in de IT-teams?

4. Wat is de gemiddelde verhouding tussen de werkelijke kosten en de geraamde kosten bij de ondertekening van het contract?

5. Hoeveel contracten voor IT-diensten heeft de Staat voor de komende jaren gesloten en voor welk bedrag?

6. Welke maatregelen worden er reeds genomen om de bovenvermelde, aan die rigide megacontracten inherente problemen te ondervangen? Welk systeem hanteert de Belgische regering voor het beheer van de IT-contracten?

7. Denkt u dat een programma voor de opsplitsing van de IT-dienstencontracten in België nuttig en haalbaar zou zijn?

8. In hoeverre beschikt de Belgische Staat over de vereiste vaardigheden en technische profielen om zo een opsplitsing op de rails te zetten en in goede banen te leiden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 oktober 2017, op de vraag nr. 977 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Poncelet van 07 september 2017 (Fr.):**

Om een zo volledig en concreet mogelijk antwoord te formuleren op deze vraag is het nodig een aantal elementen van de vraag even in perspectief te zetten.

Afin d'assurer une bonne transition vers ce nouveau modèle, les différents départements du gouvernement développent un *business case*, une stratégie et une méthode de désintégration qu'ils soumettent au *Cabinet Office* et au *Government Digital Service*.

1. Dans quelle mesure la Belgique dépend-elle de fournisseurs externes pour la provision de ses services digitaux (de la conception à l'implémentation et à l'opération)?

2. Quelle est la somme des dépenses en IT par année pour les cinq dernières années? Quelle est la valeur totale des contrats de fourniture de services IT? Quels sont les grands projets IT en cours?

3. Quel est la répartition, en nombre et en valeur, des contrats en fonction des fournisseurs? Quel pourcentage va aux cinq premiers fournisseurs? Quel pourcentage va aux dix premiers fournisseurs? Quelle part va à des contractants PME? Quelle est la part de contractuels indépendants (*body shopping*) au sein des équipes IT?

4. Quel est le ratio moyen entre le coût encouru et le cout estimé lors de la signature du contrat?

5. Quelle est le nombre et la valeur des contrats de services IT dans lesquels l'État s'est engagé pour les prochaines années?

6. Quelles mesures sont déjà prises pour pallier les problèmes précités qui sont propres aux grands contrats monolithiques? Quel système de gestion des contrats IT existe-t-il au sein du gouvernement belge?

7. Pensez-vous qu'un programme de désagrégation des contrats de services IT serait bénéfique et envisageable en Belgique?

8. Dans quelle mesure l'État belge comporte-t-il les compétences et les profils techniques nécessaires pour permettre une telle désagrégation?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 octobre 2017, à la question n° 977 de madame la députée Isabelle Poncelet du 07 septembre 2017 (Fr.):**

Pour répondre de manière aussi complète et concrète que possible à cette question, il est nécessaire de mettre en perspective certains éléments de celle-ci.

Contracten zijn erg divers omdat de gewenste leveringen en prestaties ook verscheiden zijn. De aankoopstrategie van de federale overheidsdiensten zal erg verschillend zijn voor levering van infrastructuurdiensten, voor het bouwen en onderhouden van toepassingen, voor het exploiteren van informaticasystemen en diensten of voor het concipiëren van informaticabeleid en van informaticastrategie. Ook qua samenwerkingsvormen zal een andere strategie moeten gevolgd worden naargelang het beoogde doel.

Een sterke centrale IT-sturing is trouwens onverenigbaar met de autonomie van de verschillende overheidsdiensten. Dit neemt niet weg dat er verder wordt gezocht naar de beste manier om aan de respectieve behoeften te voldoen. Hoe kiezen we voor een juiste configuratie tussen enerzijds het versterken van de eigen capaciteit om IT diensten te bieden aan de burger en onderneming en hoe houden we anderzijds controle over de kwaliteit en de kost van die versterking. Hoewel er geen eenduidig antwoord is, kunnen we wel een aantal principes aanhalen die we daarbij hanteren. Ze hebben in het verleden bewezen de risico's voor vendor lock-in en uit de pan rijzende kosten behoorlijk te beperken.

Een volledig gedetailleerd antwoord geven voor de meer dan negentig federale overheidsdiensten overschrijdt niet alleen mijn bevoegdheid als minister van Digitale Agenda, maar kan op korte termijn niet worden gerealiseerd. Dat vraagt omwille de breedte van de vraagstelling studiewerk en rapportering die binnen het tijdsbestek van deze parlementaire vraag niet mogelijk is. Ze beantwoorden voor de praktijk bij Fedict en vanaf dit jaar het directoraat-generaal Digitale Transformatie (DTO) is wel mogelijk. Daarbij mogen we ervan uitgaan dat de praktijk binnen deze diensten in ruime mate overeenkomt met die binnen de andere grote federale overheidsdiensten.

De tijd van de mega projecten en van de monolithische contracten voor de bouw en vernieuwbouw van informaticasystemen ligt achter ons. Nu wordt er gewerkt in programma's van kleinere projecten waar de richtlijn binnen DTO is dat een project bij voorkeur niet langer dan één jaar loopt. Binnen de DTO projecten wordt gewerkt in Agile mode waarbij om de drie weken een status wordt gemaakt van het project. Deze aanpak laat toe de projecten en hun engagementen beter te beheersen.

Vu la diversité des fournitures et des prestations souhaitées, les contrats sont très divers. La stratégie d'achats des services publics fédéraux va elle aussi fortement différer selon qu'il s'agisse de la livraison de services d'infrastructure, du développement et de la maintenance d'applications, de l'exploitation de systèmes informatiques et de services ou encore de la conception d'une politique et d'une stratégie informatiques. De même, la stratégie à adopter pour les formes de collaboration variera selon l'objectif visé.

En outre, une gestion IT centrale ferme est incompatible avec l'autonomie des différents services publics. Il n'en reste pas moins que l'on cherche toujours la meilleure façon de répondre aux besoins respectifs. Comment choisir la bonne configuration pour renforcer la capacité interne dans le but d'offrir des services IT aux citoyens et aux entreprises tout en gardant un contrôle sur la qualité et les coûts de ce renforcement. Bien qu'il n'y ait pas de réponse univoque à cette question, nous pouvons tout de même énoncer une série de principes que nous utilisons et qui, par le passé, ont déjà prouvé qu'ils permettaient de limiter les risques de *vendor lock-in* et les coûts exorbitants.

Fournir une réponse tout à fait détaillée pour l'ensemble des services publics fédéraux (soit plus de 90 organisations) dépasse non seulement ma compétence de ministre de l'Agenda numérique, mais n'est pas possible à court terme. L'ampleur de la question exige en effet un travail d'étude et de rapportage impossible à réaliser dans le délai imparti pour cette question parlementaire. Mais y répondre pour Fedict et, depuis cette année, la direction générale Transformation digitale (DTO) est toutefois possible. Nous pouvons partir du principe que la pratique de ces services correspond, dans une large mesure, à celle des autres grands services publics fédéraux.

Le temps des grands projets et des contrats monolithiques pour la conception et le renouvellement de systèmes informatiques est révolu. L'on travaille aujourd'hui par programmes de plus petits projets pour lesquels la règle est, au sein de la direction générale Transformation digitale, que ceux-ci ne durent pas plus d'un an, de préférence. Ces projets sont gérés en mode agile, où un statut de leur avancement est généré toutes les trois semaines. Cette approche permet de mieux maîtriser les projets et leurs engagements.

Het beeld is enigszins anders wanneer het om dienstencontracten gaat en zeker wanneer het diensten betreft op grote informaticasystemen. Waar informaticaprojecten een antwoord zijn op een vraag naar verandering en/of vernieuwing, gaan informatiediensten uit van stabiliteit en van een zo breed mogelijk gebruik. Binnen DTO is het een algemene praktijk ook dit soort contracten maar voor 12 maanden te gunnen met een optie voor een jaarlijkse verlenging. Ook op die verlenging loopt een controle via inspectie van financiën die marktconformiteit als uitgangspunt neemt. Keerzijde van de medaille is dan weer dat we ook onze leverancier waarvan we tevreden zijn en die zich in de dienst heeft ingewerkt regelmatig terug in vraag moeten stellen.

Goed om mee te nemen is dat we voor transversale diensten precies de voorkeur geven voor opdrachtcentrales waardoor we weer kunnen genieten van volumekortingen en gedeelde ervaringen tussen verschillende overheidsdiensten.

Behalve voor de niche producten, diensten en technologieën is de informaticamarkt een erg concurrentiële sector. Er zijn zeker grote internationale spelers aanwezig maar onze wetgeving op overheidsopdrachten stelt ze voor elke relevante opdracht met mekaar en met de nationale dienstverleners in concurrentie.

Er is op zich niets mis met het uitbesteden van informatiediensten aan de grote systeemintegratoren. Zolang de wetgeving op de overheidsopdrachten correct wordt toegepast, worden ze geselecteerd op basis van hun kwaliteit, prijs en marktconformiteit.

Waar onze regelgeving op de overheidsopdrachten de nodige instrumenten levert om het risico op monopolie en vendor lock-in situaties of extra kosten voor bouw en onderhoud van systemen te beheersen, biedt ze inderdaad minder mogelijkheden om leveringen aan te passen aan de evoluerende behoeften. Van de specificaties in het lastenboek en in de offerte kan moeilijk tot niet afgeweken worden.

Informaticatechnologie evolueert snel. Het is een uitdaging voor elk informaticasysteem het juiste ogenblik te bepalen waarop de oude technologie aan de kant moet geschoven worden. Binnen het DG Digitale Transformatie is een cel innovatie aan de slag om opportuniteiten te verkennen en de toepasbaarheid te toetsen in POCs (*Proof of concept*). Vaak wordt er samen gewerkt met de innovatiecellen van andere overheidsdiensten maar even goed met de academische wereld en met de leveranciers van nieuwe technologieën.

La situation est quelque peu différente pour les contrats de services, d'autant plus lorsqu'il s'agit de services pour des grands systèmes informatiques. Alors que les projets informatiques répondent à une demande de changement et/ou de modernisation, les services informatiques sont quant à eux axés sur la stabilité et un usage aussi large que possible. La direction générale Transformation digitale a pour habitude d'attribuer ce type de contrats pour une durée de douze mois seulement, avec possibilité de le prolonger chaque année. Cette prolongation est elle aussi soumise à un contrôle de l'Inspection des Finances, basé sur la conformité au marché. Le revers de la médaille est par contre que même le fournisseur dont nous sommes satisfaits et qui s'est accoutumé au service doit lui aussi être régulièrement remis en question.

Il est à noter que, pour les services transversaux, nous donnons justement la préférence aux centrales de marchés, ce qui nous permet de bénéficier de réductions sur volume et du partage d'expériences entre différents services publics.

Excepté pour les produits, services et technologies de niche, le marché de l'informatique est un secteur particulièrement concurrentiel. Il y a bien de grands acteurs internationaux, mais notre législation sur les marchés publics les met en concurrence entre eux et avec les fournisseurs nationaux pour chaque marché pertinent.

Externaliser les services informatiques à des grands intégrateurs de systèmes n'est pas une mauvaise chose en soi. Tant que la législation sur les marchés publics est correctement appliquée, ils sont sélectionnés sur la base de leur qualité, de leurs prix et de leur conformité au marché.

Si notre réglementation sur les marchés publics fournit les outils nécessaires pour maîtriser le risque de monopole et de situations de "vendor lock-in" ou de surcoûts pour le développement et la maintenance de systèmes, elle offre, il est vrai, moins de possibilités pour adapter les fournitures à l'évolution des besoins. Il est difficile, voire impossible de déroger aux spécifications du cahier des charges et de l'offre.

La technologie informatique évolue rapidement. Déterminer pour chaque système informatique à quel moment précis l'ancienne technologie doit être mise de côté, est un véritable défi. La direction générale Transformation digitale possède une cellule d'innovation chargée d'explorer les opportunités et de tester l'applicabilité à l'aide de POC (*Proof of concept*). Il y a fréquemment des collaborations avec les cellules d'innovation d'autres services publics, mais aussi avec le monde académique et avec les fournisseurs de nouvelles technologies.

We passen binnen de DG Digitale Transformatie de volgende principes van beide Engelse overheidsdiensten al geruime tijd toe:

- geen grote sleutel op de deur realisatiecontracten;
- projecten in eigen beheer houden en inkopen van kennis en capaciteit op de markt in een regie of *workpackage delivery mode*;
- externe medewerkers moeten zich integreren in de DG DTO equipes en in de standaarden en cultuur van onze organisatie;
- het bouwen en onderhouden van systemen in een *agile way of working*;
- respecteren van de reglementering op de overheidsopdrachten;
- een actief innovatiebeleid;
- het toepassen van de SOA architectuurprincipes en van open standaarden.

Deze aanpak leidt zeker tot een lagere winst in investeringskost maar veel meer nog naar duurzame systemen.

1. In doorsnee maakt elke overheidsdienst op een evenwichtige wijze gebruik van externe leveranciers om niche oplossingen en tijdelijke tekorten in kennis of capaciteit aan te vullen. De leverancierskeuze en partnerstrategie wordt binnen de federale overheidsdiensten door elke dienst bepaald in overleg met haar voorgedijminister.

2. De globale IT-uitgaven kunnen geraamd worden in de grootteorde van 600 mio euro jaarlijks.

Voor een overzicht van de grote businessprojecten dient u zich te wenden tot de respectieve vakministers.

Bij de grote transversale projecten kan ik onder meer vermelden: consolidatie datacenters; *infrastructure as a service*; *identity and access management*; *unified communications collaboration*; *e-invoicing*; federale service bus.

3. Ik beschik niet over de nodige detailgegevens voor een volledige detailanalyse om op deze vraag te kunnen antwoorden voor het geheel van de federale overheid.

4. Ik beschik niet over de nodige gegevens om op deze vraag te kunnen antwoorden voor het geheel van de federale overheid. Zij kunnen worden opgevraagd bij elk van de respectieve organisaties in functie van de structuur van de prijsraming en de elementen waarop wordt gefactureerd.

5. Deze vragen kunnen op dit ogenblik enkel beantwoord worden door elke dienst individueel.

6. Elke overheidsdienst bepaalt zelf haar eigen politiek.

La direction générale Transformation digitale applique, depuis un certain temps déjà, les principes suivants des deux services publics anglais:

- pas de grands contrats de réalisation clé sur porte;
- projets en gestion propre et acquisition de connaissance et de capacité en mode régie ou en mode *workpackage delivery*;
- les collaborateurs externes doivent s'intégrer dans les équipes de la direction générale Transformation digitale et adopter les normes et la culture de notre organisation;
- développement et maintenance des systèmes en mode agile;
- respect de la réglementation sur les marchés publics;
- une politique d'innovation active;
- application des principes d'architecture SOA et de standards ouverts.

Cette démarche entraîne certes des bénéfices moindres en termes de coûts d'investissement, mais permet d'avoir des systèmes durables.

1. En moyenne, chaque service public a recours de façon équilibrée à des fournisseurs externes pour des solutions de niche et pour combler un manque temporaire de connaissances ou de capacité. Le choix du fournisseur ainsi que la stratégie de partenariat sont définies au sein des services publics fédéraux par chaque service en concertation avec leur ministre de tutelle.

2. La somme des dépenses IT est estimée à environ 600 millions d'euros par an.

Pour un relevé des grands projets business, vous devez vous adresser aux ministres fonctionnels respectifs.

En ce qui concerne les grands projets transversaux, je peux entre autres citer les projets suivants: consolidation des centres de données, *infrastructure as a service*, *identity and access management*, *unified communications collaboration*, *e-invoicing*, *Federal Service Bus*.

3. Je ne dispose pas des données nécessaires à une analyse détaillée complète permettant de répondre à cette question pour l'ensemble de l'administration fédérale.

4. Je ne dispose pas des données nécessaires pour répondre à cette question pour l'ensemble de l'administration fédérale. Elles peuvent être obtenues auprès de chacune des organisations en fonction de la structure de l'estimation des prix et des éléments facturés.

5. Actuellement, cette réponse ne peut vous être fournie que par chaque service individuellement.

6. Chaque service public définit sa propre politique.

Via het ICT monitoring comité wordt inzicht gecreëerd in de ICT-uitgaven en -strategieën van de federale overheidsdiensten. Van daar uit wordt gezocht naar samenwerkingsmogelijkheden voor kostenbesparingen door schaalvergroting en het delen van kennis.

Via het G-Cloudprogramma hebben verschillende federale overheidsdiensten het initiatief genomen om samen te zoeken naar synergieën.

7. Ik zie op dit ogenblik geen behoefte aan een dergelijk veralgemeend programma omdat de problematiek niet algemeen is. Als er nood is aan maatregelen moeten die dienst per dienst bepaald worden.

8. Er is binnen de federale overheidsdiensten voldoende inzicht en competenties beschikbaar. Er bestaan ook overleg fora tussen de informaticadiensten om ervaringen uit te wisselen.

De federale overheid beschikt over drie mogelijkheden om zijn behoeften aan informaticapersoneel in te vullen:

- Er zijn de aanwervingen (zowel statutair als contractueel) via Selor, het selectiebureau van de federale overheid;

- Een tweede mogelijkheid bestaat erin een beroep te doen op een VZW (eGov of Smals) die tegen betaling competent personeel ter beschikking stelt van de diensten die er lid van zijn. Het personeel wordt door deze VZW aangeworven en bezoldigd onder voorwaarden die vergelijkbaar zijn met die van de markt;

- De derde mogelijkheid bestaat erin te opteren voor een dienstenopdracht, hetzij om een specifiek informaticaproject te realiseren, hetzij om specifieke professionele profielen ter beschikking te stellen.

Le comité de suivi TIC permet de se faire une meilleure idée des dépenses et stratégies informatiques des services publics fédéraux. De là, on recherche des possibilités de collaboration pour réaliser des économies d'échelle et partager des connaissances.

Via le programme G-Cloud, plusieurs services publics fédéraux ont pris l'initiative de chercher ensemble des synergies.

7. Pour l'instant, je ne vois pas le besoin d'acquiescer un tel programme car le problème n'est pas généralisé. Si des mesures s'avèrent nécessaires, elles doivent être définies par service.

8. Les services publics fédéraux disposent de suffisamment de connaissances et de compétences. Il y a également des forums de concertation entre les services informatiques leur permettant d'échanger leurs expériences.

L'administration fédérale a trois possibilités pour répondre à ses besoins en personnel informatique:

- il y a les recrutements (tant statutaires que contractuels) via Selor, le bureau de sélection de l'administration fédérale;

- il est possible de faire appel à une asbl (eGov ou Smals) qui, moyennant paiement, met du personnel compétent à disposition des services qui en sont membres. Le personnel est engagé et rémunéré par cette asbl à des conditions comparables à celles du marché;

- enfin, l'on peut aussi opter pour un marché de services, soit pour réaliser un projet informatique spécifique, soit pour mettre à disposition des profils professionnels spécifiques.

**DO 2016201718211**

**Vraag nr. 978 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Fukushima. - Mensenrechten.*

Greenpeace signaleerde u in een brief op 25 juli 2017 dat de vrouwen en kinderen buitensporig meer te lijden hebben van de gevolgen van de kernramp in Fukushima in 2011. Deels door de Japanse cultuur, deels door specifieke, slechte, maatregelen van de Japanse regering voelen vrouwen de economische en gezondheidsimpact van de kernramp veel meer dan mannen. Zelfs in die mate dat kan worden gesproken over de schending van enkele fundamentele rechten: recht op gezonde leefomgeving, onderwijs, huisvesting, zorg voor intern verplaatste personen, enz.

In de VN-mensenrechtenraad staat Japan voor zijn *Universal Periodic Review* (UPR). België is lid van de trojka dat de UPR van Japan moet opvolgen. In oktober staat een pre-sessie gepland en in november is dan de review-sessie.

U neemt specifiek het lot van vrouwen wereldwijd ter harte en u heeft in dit opzicht ook volledig terecht een stevige reputatie opgebouwd.

1. Kan u er binnen de regering voor pleiten dat België voldoende weegt op dit dossier en er voor zal zorgen dat de rechten van de slachtoffers van Fukushima bestudeerd en vermeld worden in het eindverslag van de UPR?

2. Kan u er vanuit uw functie als minister van Ontwikkelingssamenwerking bij uw Japanse collega op aandringen om voldoende aandacht te hebben voor de impact op vrouwen en kinderen bij het nemen van maatregelen in de nasleep van de kernramp?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 978 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 september 2017 (N.):**

De parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, mijnheer Didier Reynders, minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken (Vraag nr. 1180 van 17 oktober 2017).

**DO 2016201718211**

**Question n° 978 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Fukushima et les droits de l'homme.*

Greenpeace vous a signalé dans un courrier daté du 25 juillet 2017 que les femmes et les enfants souffrent anormalement plus que les hommes des conséquences de la catastrophe nucléaire de Fukushima de 2011. Les femmes et les enfants ressentent bien plus que les hommes l'impact économique et sanitaire de la catastrophe nucléaire, ce qui est dû en partie à la culture japonaise et en partie à des mesures spécifiques et néfastes du gouvernement japonais. Cela va si loin que l'on peut parler de violation de quelques droits fondamentaux: le droit à un cadre de vie sûr, à l'enseignement, au logement, aux soins pour les personnes déplacées à l'intérieur des frontières, etc.

Le Japon fait face à son Examen Périodique Universel (EPU) au Conseil des droits de l'homme de l'ONU. La Belgique fait partie de la troïka qui, au sein du Conseil des droits de l'homme de l'ONU, doit assurer le suivi de l'EPU du Japon. Une avant-session est prévue pour octobre et la session de l'examen aura lieu en novembre.

Vous êtes spécialement soucieux du sort des femmes dans le monde et vous vous êtes à juste titre forgé une solide réputation à cet égard.

1. Pouvez-vous insister auprès du gouvernement afin que la Belgique pèse suffisamment sur ce dossier et veille à ce que les droits des victimes de Fukushima soient étudiés et mentionnés dans le rapport final de l'EPU?

2. Pouvez-vous insister, en tant que ministre de la Coopération au développement, auprès de vos collègues japonais pour qu'une attention suffisante soit donnée à l'impact sur les femmes et les enfants des mesures prises à la suite de la catastrophe nucléaire?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 09 octobre 2017, à la question n° 978 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 septembre 2017 (N.):**

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Didier Reynders, ministre des Affaires étrangères et européennes (Question n° 1180 du 17 octobre 2017).



**DO 2016201718331**

**Vraag nr. 980 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Onderzoek naar innovatieve landbouwmethoden.*

U hebt aangekondigd dat u tien miljoen euro wilt uittrekken voor onderzoek naar innovatieve landbouwmethoden door de Consultative Group on International Agricultural Research (CGIAR), een wereldwijd vertakt netwerk van onderzoeksinstituten die bijdragen aan de productiviteit, de voedselveiligheid en duurzame landbouw.

1. Wat voor projecten zullen er met dat geld gefinancierd worden?

2. Hoe beoordeelt u de huidige steun van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking op het vlak van landbouw en voedselzekerheid in de partnerlanden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 980 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 september 2017 (Fr.):**

1. De Belgische bijdrage zal verlopen via "niet geoormerkte financieringen" (core contributions), volgens het CGIAR systeem sui generis van financieringen via drie *windows*.

Ik heb beslist om de bijdrage als volgt toe te kennen:

- via window 1 een bijdrage aan de algemene werking van CGIAR;

- via window 2 een bijdrage aan één onderzoeksprogramma (CRP);

- via window 3 een bijdrage aan vijf specifieke onderzoeksacties:

o steun aan (1) CIALCA 2017-2020: *Catalyzing partnerships, capacity building and research towards entrepreneurial farming in Central Africa*;

o steun aan (2) *More fruit for food security: developing climate-smart bananas for the African Great Lakes Region*;

o steun aan (3) *Safeguarding vegetatively-propagated crop diversity to nourish people now and in the future*;

o steun aan (4) *Fostering the impact of rice technologies for better livelihoods in West Africa*;

**DO 2016201718331**

**Question n° 980 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Recherche agricole innovante.*

Vous avez annoncé vouloir libérer dix millions d'euros en faveur de la recherche agricole innovante du Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale (CGIAR), un réseau mondial d'établissements de recherche qui contribuent à la productivité, à la sécurité alimentaire et à la durabilité de l'agriculture.

1. À quels types de projets seront affectés les fonds?

2. Comment jugez-vous le soutien actuel de la Coopération au développement agricole et à la sécurité alimentaire dans les pays partenaires?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 octobre 2017, à la question n° 980 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 septembre 2017 (Fr.):**

1. La contribution belge sera effectuée par le biais de "contributions de base", selon le système CGIAR sui generis de financement par trois "fenêtres".

J'ai décidé d'accorder la contribution comme suit:

- par la fenêtre 1, une contribution au fonctionnement global du CGIAR;

- par la fenêtre 2, une contribution à un programme de recherche (CRP);

- par la fenêtre 3, une contribution à cinq actions de recherche spécifiques:

o soutien pour (1) "CIALCA 2017-2020: Catalyseur de partenariats, renforcement des capacités et recherche en faveur de l'agriculture entrepreneuriale en Afrique centrale";

o soutien pour (2) "Plus de fruits pour la sécurité alimentaire: développement de bananes climate-smart pour la région africaine des Grands Lacs";

o soutien pour (3) "Sauvegarde de la diversité végétale propagée par la végétation pour nourrir maintenant et dans le futur";

o soutien pour (4) "Favoriser l'impact des technologies du riz pour de meilleurs moyens de subsistance en Afrique de l'Ouest";

o steun aan (5) *Call for proposals - Innovative research on Inclusive and Efficient Value Chains Governance of Natural Resources*.

De financieringen via de drie windows worden beschouwd als *core contributions* omdat ze allemaal bijdragen aan het CGIAR strategisch resultatenkader 2016-2030.

2. Het ondersteunen van onderzoek en innovatie is het derde actiegebied van mijn nieuwe strategienota Landbouw en Voedselzekerheid *Van overleven naar Ondernemen*.

De Belgische kennis in onderzoek en innovatie inzake landbouw en voedselzekerheid is van wereldniveau en de valorisatie ervan dient te worden versterkt.

Er bestaan reeds zeer nauwe samenwerkingen tussen de Belgisch ontwikkelingsagentschap (BTC), enkele Belgische kennisinstellingen en het maatschappelijke middenveld en met de multilaterale instelling CGIAR, in het bijzonder IITA en Bioversity.

Er wordt sterk ingezet op een symbiose tussen expertise uit het Zuiden en het Noorden via partnerschappen met lokale kennisinstellingen.

De uitdaging bestaat erin om landbouwkundig onderzoek en innovatie verder te ontwikkelen, met als doel landbouwers, in het bijzonder vrouwen, toe te laten betere voeding te voorzien voor hun families, en de productiviteit en weerbaarheid te verhogen van landbouwsystemen, zodat ze kunnen bijdragen en deelnemen aan economische groei, en de natuurlijke rijkdommen kunnen beheren in het licht van de klimaatverandering en andere uitdagingen.

#### **DO 2016201718332**

**Vraag nr. 981 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Orkaan Irma. - Humanitaire hulp.*

Orkaan Irma heeft veel schade aangericht in de Caraïben.

Welke humanitaire middelen zal ons land uittrekken om de landen en eilanden te helpen die door orkaan Irma werden getroffen?

o soutien pour (5) Appel à propositions - Recherche innovante sur les chaînes de valeur inclusive et efficace et la gouvernance des ressources naturelles.

Les fonds provenant des trois fenêtres sont considérés comme des contributions essentielles parce qu'ils contribuent tous au Cadre de performance stratégique 2016-2030.

2. Le soutien à la recherche et l'innovation comprend le troisième domaine d'intervention de ma nouvelle note stratégique *De l'Agriculture de Subsistance à l'Entreprenariat Agricole*.

La Belgique a développé une expertise de niveau mondial dans le domaine de la recherche et de l'innovation en matière d'agriculture et de sécurité alimentaire qui mérite d'être valorisée.

Des collaborations étroites ont vu le jour, notamment entre la Coopération technique belge (CTB), plusieurs centres de connaissances belges, la société civile et le CGIAR, en particulier l'IITA et Bioversity.

La symbiose entre l'expertise du Nord et l'expertise du Sud est également recherchée à travers le développement de partenariats avec des centres de connaissances locaux.

Le défi consiste à développer la recherche et l'innovation agronomiques en vue de permettre aux agriculteurs, en particulier les femmes: de garantir une meilleure alimentation à leurs familles; d'augmenter la productivité et la résilience des systèmes agricoles, de manière à pouvoir contribuer et participer à la croissance économique, et à gérer les ressources naturelles dans un contexte de changement climatique.

#### **DO 2016201718332**

**Question n° 981 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Ouragan Irma. - Aide humanitaire.*

L'ouragan Irma a causé d'importants dégâts dans les Caraïbes.

Pouvez-vous indiquer les moyens humanitaires qui seront déployés par notre pays pour aider les pays et les îles touchés par l'ouragan Irma?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 11 oktober 2017, op de vraag nr. 981 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 september 2017 (Fr.):**

Gezien de humanitaire noden op dit moment, zal de Belgische humanitaire hulp de fase van heropbouw steunen van de zwaarst getroffen eilanden, met een financiering van één miljoen euro op het budget 2018. De humanitaire financiering is gebaseerd op een analyse van de noden en de graad van kwetsbaarheid van de getroffen bevolkingsgroepen, uitgevoerd door humanitaire actoren op het terrein, en op een identificatie van de best geplaatste actoren in het licht van deze noden. Op dit moment is het nog onmogelijk om de actoren en landen die zullen worden gefinancierd te specificeren.

Men dient ook te noteren dat België, in het kader van zijn humanitaire hulp, bijdraagt aan internationale humanitaire fondsen, ook wel 'flexibele fondsen' genaamd, die financieringen kunnen toekennen aan plotse, vergeten of ondergefinancierde crisissen zoals deze in de Caraïben.

Deze fondsen zijn de volgende:

- het *Central Emergency Response Fund* (CERF) beheerd door OCHA, waarvoor België 25 miljoen euro heeft vastgelegd, en dat wordt vereffend in jaarlijkse schijven van 12,5 miljoen euro in 2017 en 2018.

- het *Disaster Relief Emergency Fund* (DREF) van het IFRC, waarvoor België 1,2 miljoen euro heeft vastgelegd, en dat wordt vereffend in jaarlijkse schijven van 600.000 euro in 2017 en 2018.

- de *Immediate Response Account* (IRA) van WFP, waarvoor België 10 miljoen euro heeft vastgelegd, en dat wordt vereffend in jaarlijkse schijven van 5 miljoen euro in 2017 en 2018.

- het *Special Fund for Emergency and Rehabilitation* (SFERA) van de FAO, waarvoor België 6 miljoen euro heeft vastgelegd, en dat wordt vereffend in jaarlijkse schijven van 3 miljoen euro in 2017 en 2018.

Voor de humanitaire respons in het kader van Irma, hebben deze fondsen volgende financieringen vrijgemaakt:

- DREF (IFRC): heeft 298.588 CHF toegekend aan Haïti, waarvan 11.400 CHF van de Belgische bijdrage, 298.588 CHF aan de Dominicaanse Republiek, 61.418 CHF aan Antigua en Barbuda en 64.301 CHF aan Saint Kitts en Nevis. De IFRC heeft eveneens een oproep gelanceerd voor hulp aan Cuba voor een bedrag van 7.056.160 CHF, met een voorschot via het DREF van 453.459 CHF;

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 11 octobre 2017, à la question n° 981 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 septembre 2017 (Fr.):**

Vu les besoins humanitaires identifiés à l'heure actuelle, l'aide humanitaire belge soutiendra la phase de reconstruction des îles les plus fortement touchées avec un financement d'un million d'euros débloqué à cette fin sur le budget 2018. Le financement de l'aide humanitaire se fait sur base d'une évaluation des besoins et du degré de vulnérabilité des populations touchées, constatés et évalués par des acteurs humanitaires présents sur place, et sur l'identification des acteurs les mieux placés pour répondre à ces besoins. Il est encore impossible de préciser à l'heure actuelle quel(s) acteur(s) et quel(s) pays seront financés.

Il faut également noter que dans le cadre de son aide humanitaire, la Belgique contribue à des fonds humanitaires internationaux, dits "fonds flexibles", qui peuvent attribuer des financements à des crises soudaines, oubliées ou sous-financées telle que celle dans les Caraïbes.

Ces fonds sont les suivants:

- le *Central Emergency Response Fund* (CERF) dépendant d'OCHA. La Belgique a engagé des crédits pour un montant de 25 millions d'euros (liquidation en deux tranches annuelles de 12,5 millions d'euros en 2017 et 2018);

- le *Disaster Relief Emergency Fund* (DREF) dépendant de la FICR. La Belgique a engagé des crédits pour un montant de 1,2 millions d'euros (liquidation en deux tranches annuelles de 600.000 d'euros en 2017 et 2018);

- l'*Immediate Response Account* (IRA) dépendant du PAM. La Belgique a engagé des crédits pour un montant de 10 millions d'euros (liquidation en deux tranches annuelles de 5 millions d'euros en 2017 et 2018);

- le *Special Fund for Emergency and Rehabilitation* (SFERA) dépendant de la FAO. La Belgique a engagé des crédits pour un montant de 6 millions d'euros (liquidation en deux tranches annuelles de 3,025 million d'euros en 2017 et 2018).

Dans le cadre de la réponse aux catastrophes causées par Irma, ces fonds ont été utilisés de la manière suivante:

- DREF (FICR): 298.588 CHF ont été alloués pour Haïti dont 11.400 CHF de contribution belge, 298.588 CHF pour la République Dominicaine, 61.418 CHF pour Antigua-et-Barbuda et 64.301 CHF pour Saint-Christophe-et-Niévès. Un appel d'urgence de la FICR a également été lancé pour venir en aide à Cuba pour un montant de CHF 7.056.160 avec une avance via le DREF de CHF 453.459.

- IRA (WFP): heeft 784.923 USD toegekend aan Haïti;  
- SFERA (FAO): heeft 300.000 USD toegekend aan de Caraïbische Regio, wat de FAO heeft toegelaten zijn experts in te zetten voor de overheden van de landen getroffen door de orkaan (Anguilla, Antigua en Barbuda, Britse Maagdeneilanden, Turks- en Caicoseilanden, Sint Maarten, Cuba, de Dominicaanse Republiek en Haïti);  
- CERF (OCHA): heeft 10 miljoen euro vrijgemaakt - 8 miljoen voor Cuba en 2 miljoen voor het Regionaal Interventieplan voor de Caraïben - om de nationale en regionale humanitaire respons te ondersteunen op het vlak van voedselhulp, basisgezondheidszorg, drinkbaar water en andere dringende hulp aan duizenden mensen getroffen door Irma, meer specifiek vrouwen en kinderen.

Daarbovenop heeft België, via B-FAST, een expert uitgestuurd ter ondersteuning van het VN-team voor de evaluatie en de coördinatie van de hulp (*United Nations Disaster Assessment and Coordination*, afgekort UNDAC) in Haïti (van 9 tot 14 september 2017) en in Sint-Maarten (van 14 tot 21 september 2017).

Ten gevolge van de orkaan MARIA heeft België een team van B-FAST uitgestuurd naar Dominica van 26 september tot 2 oktober 2017. Dit team van 15 personen heeft medische hulp, materiaal voor heropbouw en waterzuiveringsinstallaties ingezet.

#### **DO 2016201718347**

**Vraag nr. 982 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming.*

Op 25 mei 2018 zal er een nieuwe EU-verordening in werking treden waarbij er regels worden vastgesteld met betrekking tot de bescherming van de persoonsgegevens die in het bezit zijn van bedrijven en overheidsinstanties.

Die nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstrekkende gevolgen hebben. Er zal meer bepaald een register moeten worden bijgehouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de overheidsinstanties een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

- IRA (PAM): 784.923 USD ont été alloués pour Haïti.  
- SFERA (FAO): 300.000 USD ont été alloués à la région des Caraïbes, ce qui a permis à la FAO de déployer ses experts auprès des gouvernements des pays touchés par l'ouragan (Anguilla, Antigua-et-Barbuda, Îles Vierges Britanniques, Îles Turques-et-Caïques, St Martin, Cuba, la République Dominicaine et Haïti).  
- CERF (OCHA): 10 millions USD ont été libérés (8 millions pour Cuba et 2 millions pour le Plan d'intervention régional des Caraïbes) afin de soutenir directement la réponse nationale et régionale en fournissant une aide alimentaire, des soins de santé essentiels, de l'eau propre et toute autre aide urgente aux milliers de personnes affectées par l'ouragan Irma, en particulier les femmes et les filles.

En outre, la Belgique, via B-FAST, a envoyé un expert en soutien à l'équipe des Nations Unies pour l'évaluation et la coordination en cas de catastrophe (*United Nations Disaster Assessment and Coordination Team* ou UNDAC) à Haïti (du 9 au 14 septembre 2017) et à Saint-Martin (du 14 au 21 septembre 2017) suite à l'ouragan Irma.

À la suite de l'ouragan Maria, une équipe B-FAST a été déployée pour une mission en Dominique du 26 septembre au 2 octobre 2017. Cette équipe, composée de 15 personnes, a apporté du matériel d'aide médicale, de reconstruction et de purification de l'eau.

#### **DO 2016201718347**

**Question n° 982 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Règlement général européen sur la protection des données.*

Le 25 mai 2018, un nouveau règlement européen va encadrer la protection des données détenues par les entreprises et par les administrations.

Ce nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Il y est notamment question de devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les administrations devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

1. Welke maatregelen hebt u precies getroffen bij de onder u ressorterende FOD om die uitdaging op te pakken en aan de bepalingen van de nieuwe verordening te voldoen?

2. Welk tijdspad werd er vastgelegd om die maatregelen te implementeren tegen de vastgestelde datum?

3. Welk prijskaartje hangt er aan die maatregelen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 982 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

- FOD Economie

Wat de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie betreft, verwijs ik u naar het antwoord van mijn collega, de minister van Economie, op de vraag nr. 1739 van 20 september 2017.

- FOD Beleid en Ondersteuning

1. In eerste instantie heeft de FOD Beleid en Ondersteuning (FOD BOSA) de verschillende activiteitendomeinen waarop de "Algemene Verordening Gegevensbescherming (GDPR)" betrekking heeft, geëvalueerd en de prioriteiten bepaald.

Zo hebben we beslist om voorrang te geven aan de conformiteit van onze applicaties en informaticadiensten met het GDPR-reglement.

We hebben de nodige stappen ondernomen om een *Data Protection Officer* aan te stellen.

We hebben de clausules voorbereid die in de bestekken moeten worden opgenomen.

De andere aspecten, zoals het opleiden en informeren van de medewerkers, contractbeheer, enz. zullen vóór mei 2018 gebeuren.

De verschillende directoraten-generaal van de FOD werd gevraagd om de inventaris van de applicaties en informaticadiensten die persoonsgegevens verwerken, te consolideren.

Het doel van die inventaris is:

- de kritikaliteit van de verwerking van persoonsgegevens evalueren, zowel wat betreft vertrouwelijkheid als beschikbaarheid en integriteit;
- de prioriteiten bepalen betreffende de evaluatie van de conformiteit van de verwerkingen met het reglement;
- de vereiste interventies evalueren, alsook de werklast ervan, en de noodzakelijke samenwerkingen identificeren.

1. Quelles sont les mesures détaillées que vous avez prises au niveau du SPF dont vous avez la charge afin de faire face à cet enjeu et de répondre aux directives imposées par le nouveau règlement?

2. Quel est l'agenda de travail lié au volet opérationnel de ces mesures d'ici à la date fatidique?

3. Quel est le coût de ces mesures?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 octobre 2017, à la question n° 982 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

- SPF Économie

En ce qui concerne le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, je vous renvoie vers la réponse apportée par mon collègue, le ministre de l'Économie, à la question n° 1739 du 20 septembre 2017.

- SPF Stratégie et Appui

1. Dans un premier temps, le SPF Stratégie et Appui (SPF BOSA) a évalué les différents domaines d'activités impactés par le "Règlement de Protection des Données à caractère Personnel (GDPR)" et défini les priorités.

Nous avons ainsi décidé de donner la priorité à nous assurer de la conformité de nos applications et services informatiques au règlement GDPR.

Nous avons initié les démarches en vue de la désignation d'un *Data Protection Officer*.

Nous avons préparés les clauses à introduire dans les cahiers des charges.

Les autres aspects, tels que formation et l'information des collaborateurs, la gestion des contrats, *etc.* étant prévus avant mai 2018.

Les diverses directions générales du SPF ont été chargées de consolider l'inventaire des applications et services informatiques traitant des données à caractère personnel.

Les objectifs de cet inventaire sont:

- évaluer la criticité des traitements concernant des données à caractère personnel, tant d'un point de vue de confidentialité que de disponibilité et d'intégrité;
- de définir les priorités par rapport à l'évaluation de la conformité de ces traitements au règlement;
- évaluer les interventions requises, en évaluer la charge de travail et identifier les collaborations nécessaires.



De inventaris zal als basis worden gebruikt voor het werkingsregister. Hij zal worden aangevuld met de verschillende noodzakelijke gegevens om aan het GDPR-reglement te voldoen. Hij zal vervolgens up-to-date worden gehouden om aan de vereisten van het GDPR-reglement te voldoen.

2. De eerste werkzaamheden zijn gestart in april 2017: responsabilisering van de verschillende directoraten-generaal, evaluatie van het scenario om de problematiek aan te pakken, lancering van de inventariswerkzaamheden in de verschillende directoraten-generaal en evaluatie van de organisatorische behoeften. Aanstelling van de *Data Protection Officer* in de context van de redesign.

De consolidatie van de inventaris is gepland op 1 november 2017. De conformeringswerkzaamheden zullen op een iteratieve manier worden uitgevoerd.

Vanaf 16 november 2017 zullen we kunnen starten met de conformeringswerkzaamheden. Het doel is dat de conformering in de tweede helft van maart 2018 klaar is. De inventaris zal telkens worden aangevuld in functie van de vorderingen van de conformeringswerkzaamheden.

Vanaf het eerste kwartaal van 2018 zullen de medewerkers worden geïnformeerd en opgeleid, in samenwerking met het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid (OFO) en de communicatieverantwoordelijken van de FOD BOSA. We zullen erop toezien dat onze aanpak in overeenstemming is met de richtlijnen en aanbevelingen van de *Belgische Data Privacy Authority*.

De implementatie van de organisatorische capaciteit, de aanstelling van de rollen en verantwoordelijkheden zal ook plaatsvinden vanaf het eerste kwartaal van 2018, om te waarborgen dat ze in overeenstemming zijn met de aanbevelingen van de *Belgische Data Privacy Authority*.

3. De kosten van die maatregelen ramen we als volgt:

Voor de interne capaciteit:

- 350 mandagen voor de evaluatie, de realisatie van de inventaris en de informatieverstrekking en bepaalde aanpassingen aan de applicaties en informatica-architectuur en de kwaliteitsgarantie;
- 200 mandagen voor het gedeelte opleiden en informeren van de medewerkers van de FOD BOSA;
- 100 mandagen voor de afhandeling van de contractuele aspecten;
- 50 mandagen voor het gedeelte communicatie;
- 100 mandagen voor de begeleiding, coördinatie en rapportage in de FOD BOSA;
- 80 mandagen voor de begeleiding en coördinatie met de andere FOD's.

L'inventaire servira de base au registre des traitements, il sera complété par les différentes informations nécessaires pour satisfaire au règlement GDPR. Il sera par la suite tenu à jour pour satisfaire aux exigences du règlement GDPR.

2. Les premières activités ont débuté en avril 2017, responsabilisation des différentes directions générales, évaluation du scénario d'approche de la problématique, initiation des activités d'inventaire au sein des différentes directions générales, et évaluation des besoins organisationnels. Désignation du DPO dans le contexte du redesign.

La consolidation de l'inventaire est prévu pour le 15 novembre 2017. Les activités de mise en conformité seront mise en oeuvre en suivant une approche itérative.

À partir du 16 novembre 2017, ces activités de mise en conformité pourront démarrer, l'objectif est de réaliser cette mise en conformité pour la seconde moitié de mars 2018. L'inventaire sera complété au fur et à mesure de l'avancement des démarches de mise en conformité.

L'information et la formation des collaborateurs se déroulera à partir du premier trimestre 2018 en collaboration avec l'Institut de Formation de l'Administration fédérale (IFA) et les avec les responsables communication du SPF BOSA. Nous veillerons à aligner notre approche sur les directives et recommandations de la *Data Privacy Authority belge*.

La mise en place des capacités organisationnelles, assignation des rôles et responsabilités se déroulera à partir du premier trimestre 2018 également pour s'assurer de l'alignement de celles-ci avec les recommandations de la *Data Privacy Authority belge*.

3. Nous pouvons estimer que le coût de ces mesures à:

- pour les capacités internes
  - o 350 hommes/jour pour l'évaluation, la réalisation de l'inventaire et la fourniture d'information et certaines adaptations aux applications et à l'architecture informatique et l'assurance qualité;
  - o 200 hommes/jours pour le volet formation et information des collaborateurs du SPF BOSA;
  - o 100 hommes/jours pour le traitement des aspects contractuels;
  - o 50 hommes jours pour le volet communication;
  - o 100 hommes/jours pour l'encadrement, la coordination et le rapportage au sein de BOSA;
  - o 80 hommes/jours pour l'encadrement et la coordination avec les autres SPF's.



Voor de externe ondersteuning:

- 240.000 euro (300 mandagen) voor de informaticapartners (aanpassing van de programma's, test en kwaliteitsgarantie);

- 30.000 euro (50 mandagen) voor de ondersteuning inzake opleiding en informatie;

- 45.000 euro (30 mandagen) voor de juridische ondersteuning.

- FOD Buitenlandse Zaken

Ik verwijs naar het antwoord van mijn collega, de minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het onderwerp inzake de Europese algemene regelgeving over de bescherming van gegevens behoort.

#### **DO 2016201718363**

**Vraag nr. 983 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - BIPT.*

Op 25 mei 2018 zal er een nieuwe EU-verordening in werking treden waarbij er regels worden vastgesteld met betrekking tot de bescherming van de persoonsgegevens die in het bezit zijn van bedrijven en overheidsinstanties.

Die nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstrekken de gevolgen hebben. Er zal meer bepaald een register moeten worden bijgehouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de overheidsinstanties een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

1. Welke maatregelen hebt u precies getroffen bij het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) om die uitdaging op te pakken en aan de bepalingen van de nieuwe verordening te voldoen?

2. Welk tijdspad werd er vastgelegd om die maatregelen te implementeren tegen de vastgestelde datum?

3. Welk prijskaartje hangt er aan die maatregelen?

- pour le support externe:

o 240.000 euros (300 hommes/jour) pour les partenaires informatiques (adaptation des programmes, test et assurance qualité);

o 30.000 euros (50 hommes/jours) support formation et information;

o 45.000 euros (30 hommes/jours) pour le support juridique.

- SPF Affaires Étrangères

Je me réfère à la réponse de mon collègue, le ministre des Affaires Étrangères, auquel le sujet du règlement général européen sur la protection des données appartient.

#### **DO 2016201718363**

**Question n° 983 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Règlement général européen sur la protection des données au niveau de l'IBPT.*

Le 25 mai 2018, un nouveau règlement européen va encadrer la protection des données détenues par les entreprises et par les administrations.

Ce nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Il y est notamment question de devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les administrations devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

1. Quelles sont les mesures détaillées que vous avez prises au niveau de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) afin de faire face à cet enjeu et de répondre aux directives imposées par le nouveau règlement?

2. Quel est l'agenda de travail lié au volet opérationnel de ces mesures d'ici à la date fatidique?

3. Quel est le coût de ces mesures?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 983 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

1. De "algemene verordening gegevensbescherming" (GDPR 2016/679), de nieuwe algemene wetgeving inzake bescherming van de privacy, zal vanaf 25 mei 2018 van toepassing zijn op het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT).

Om te voldoen aan de verplichtingen die aan het BIPT worden opgelegd door de GDPR en de wetgeving inzake informatiebeveiliging, met name de wet houdende oprichting en organisatie van een federale dienstenintegrator van 15 augustus 2012 en de uitvoeringsbesluiten ervan, en om zoveel mogelijk rekening te houden met de relevante ISO-normen, met name de ISO-normen van de reeks 27000, is er een actieplan inzake gegevensbescherming voorbereid.

Dat actieplan bevat deadlines. Sommige van die acties moeten echter ook worden voortgezet na de deadline.

Het BIPT heeft allereerst een functionaris voor gegevensbescherming aangesteld (DPO, *Data Protection Officer*).

Om de tenuitvoerlegging van de GDPR en van de wetgeving inzake informatiebeveiliging te volgen en efficiënt te controleren, is er een *Data protection*-team opgericht, dat bestaat uit:

- de DPO;
- drie vertegenwoordigers van de dienst Informatica;
- twee juristen;
- twee vertegenwoordigers van de dienst Communicatie.

De uitvoerige maatregelen worden gegeven in de vooruit geplande agenda die wordt gegeven in het antwoord op vraag 2.

2. Het actieplan van het BIPT wat *Data protection* betreft, is als volgt:

- toewijzing aan de *Information Security Officer* van het BIPT van de bijkomende rol van functionaris voor gegevensbescherming (DP) (sedert juni 2017)
- oprichting van een intern follow-up- en controleteam (*Data protection*-team) (sedert augustus 2017)
- creatie van een intern e-mailadres voor het *Data protection*-team (sedert september 2017)
- mededeling via een e-mail binnen het BIPT over de GDPR, de DPO en het projectteam aan het personeel, waarbij de grote lijnen en de sancties worden samengevat (deadline 6 oktober 2017);

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 octobre 2017, à la question n° 983 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

1. Le Règlement général sur la protection des données (GDPR 2016/679), la nouvelle législation générale en matière de protection de la vie privée, sera applicable à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) à partir du 25 mai 2018.

Afin de satisfaire aux obligations imposées par le GDPR et la législation en matière de sécurité de l'information, notamment la Loi relative à la création et à l'organisation d'intégrateur de services fédéral du 15 août 2012 et ses arrêtés d'exécution, à l'IBPT et afin de tenir le plus grand compte des normes ISO pertinentes, notamment les normes ISO de la série 27000, un plan d'action de protection des données a été préparé.

Ce plan d'action contient des échéances. Toutefois, certaines de ces actions doivent également être poursuivies après l'échéance.

L'IBPT a tout d'abord procédé à la nomination d'un délégué à la protection des données (DPO, *Data Protection Officer*).

Afin de réaliser un suivi et un contrôle efficace de la mise en oeuvre du GDPR et de la législation en matière de sécurité de l'information, une équipe *Data protection* a été mise en place et est composée de:

- le DPO;
- trois représentants du service informatique;
- deux juristes;
- deux représentants du service Communication.

Les mesures détaillées sont données avec l'agenda prévisionnel donné à la réponse de la question 2.

2. Le plan d'action de l'IBPT en ce qui concerne la *Data protection* est le suivant:

- attribution à l'*Information Security Officer* de l'IBPT du rôle supplémentaire de délégué à la protection des données (DPO) (depuis juin 2017);
- mise en place d'une équipe interne de suivi et de contrôle (équipe *Data protection*) (depuis août 2017);
- création d'une adresse e-mail interne, pour l'équipe *Data protection* (depuis septembre 2017);
- communication concernant le GDPR, le DPO et l'équipe de projet au personnel en résumant les grandes lignes et les sanctions via un e-mail interne à l'IBPT (deadline 6 octobre 2017);

- toevoeging van de DPO/ISO in het organigram onder de voorzitter van de Raad van het BIPT (deadline 6 oktober 2017);

- deelname van de DPO/ISO en van het *Data protection*-team aan de nuttige opleidingen met betrekking tot de GDPR en de informatiebeveiliging (deadline 31 december 2017);

- adviezen over de redactie en het bijhouden van een register van de verwerkingsactiviteiten + workshop voor de hoofden van de betrokken diensten (deadline 24 mei 2018);

- adviezen over de DPIA (= gegevensbeschermings-effectbeoordeling) (deadline 24 mei 2018);

- adviezen over de rechten van de betrokken personen + aanpassing van de webpagina van het BIPT over de bescherming van de privacy (deadline 24 mei 2018);

- adviezen over een eventuele aanpassing van de contracten tussen het BIPT en derden + voorbereiden van de standaardclausules (deadline 24 mei 2018);

- publicatie van de adresgegevens van de DPO op de website van het BIPT en mededeling aan de CBPL (deadline 24 mei 2018);

- adviezen over de aanpassing en het bijhouden van het plan inzake informatiebeveiliging (deadline 24 mei 2018);

- Opstelling van een jaarverslag over de gegevensbescherming (betreffende de GDPR en de informatiebeveiliging) (deadline 31 december 2018);

3. De interne personeelskosten zijn al inbegrepen in het normale budget van het BIPT.

De opleidingskosten zijn nu nog niet bepaald.

#### DO 2016201718364

**Vraag nr. 984 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - bpost.*

Op 25 mei 2018 zal er een nieuwe EU-verordening in werking treden waarbij er regels worden vastgesteld met betrekking tot de bescherming van de persoonsgegevens die in het bezit zijn van bedrijven en overheidsinstanties.

- ajout du DPO/ISO dans l'organigramme sous le président du Conseil l'IBPT (deadline 6 octobre 2017);

- participation du DPO/ISO et de l'équipe *Data protection* aux formations utiles concernant le GDPR et la sécurité de l'information (deadline 31 décembre 2017);

- conseils sur la rédaction et la tenue à jour d'un registre des activités de traitement + atelier pour les dirigeants des services impliqués (deadline 24 mai 2018);

- conseils sur la DPIA (= analyse d'impact sur la protection des données) (deadline 24 mai 2018);

- conseils sur les droits des personnes concernées + adaptation de la page web de l'IBPT sur la protection de la vie privée (deadline 24 mai 2018);

- conseils sur une éventuelle adaptation des contrats entre l'IBPT et des tiers + préparer des clauses standard (deadline 24 mai 2018);

- publication des coordonnées du DPO sur le site web de l'IBPT et communication à la CPVP (deadline 24 mai 2018);

- conseils sur l'adaptation et la tenue à jour du plan de sécurité de l'information (deadline 24 mai 2018);

- rédaction d'un rapport annuel sur la protection des données (concernant le GDPR et la sécurité de l'information) (deadline 31 décembre 2018).

3. Les coûts de personnel interne sont déjà inclus dans le budget normal de l'IBPT.

Les coûts de formation ne sont pas encore déterminés actuellement.

#### DO 2016201718364

**Question n° 984 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Règlement général européen sur la protection des données au niveau de bpost.*

Le 25 mai 2018, un nouveau règlement européen va encadrer la protection des données détenues par les entreprises et par les administrations.

Die nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstreckende gevolgen hebben. Er zal meer bepaald een register moeten worden bijgehouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de overheidsinstanties een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

1. Welke maatregelen hebt u precies getroffen ten aanzien van bpost om die uitdaging op te pakken en aan de bepalingen van de nieuwe verordening te voldoen?

2. Welk tijdspad werd er vastgelegd om die maatregelen te implementeren tegen de vastgestelde datum?

3. Welk prijskaartje hangt er aan die maatregelen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 984 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

1. Bpost begon begin 2016 met de analyse van deze nieuwe Europese regelgeving ("GDPR") om de impact ervan op zijn activiteiten, processen en omgeving te evalueren. Op basis van deze analyse werd in de zomer van 2016 een gestructureerd werkprogramma bepaald. De bedoeling is de conformiteit van de bpost groep met de nieuwe regelgeving te garanderen. Dit werkprogramma werd georganiseerd rond drie grote assen:

- de invoering van het beheer, de processen, de middelen en het beleid inzake gegevensbescherming, met als hoofddoel ervoor te zorgen dat elk nieuw project conform de nieuwe regelgeving is;

- de systematische herziening van de hele verwerking van persoonsgegevens in de organisatie, om te bepalen hoe deze verwerking eventueel kan worden verbeterd en te garanderen dat ze volledig conform de nieuwe regelgeving is;

- de versterking van de informaticaveiligheid van bpost, om een gepast veiligheidsniveau te waarborgen van de door bpost behandelde gegevens en in het bijzonder van de persoonsgegevens.

2. De verschillende operationele initiatieven van dit programma gingen eind 2016 van start en worden momenteel uitgevoerd met naleving van de overeengekomen timing.

Ce nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Il y est notamment question de devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les administrations devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

1. Quelles sont les mesures détaillées que vous avez prises au niveau de bpost dont vous avez la charge afin de faire face à cet enjeu et de répondre aux directives imposées par le nouveau règlement?

2. Quel est l'agenda de travail lié au volet opérationnel de ces mesures d'ici à la date fatidique?

3. Quel est le coût de ces mesures?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 16 octobre 2017, à la question n° 984 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

1. Dès le début de l'année 2016, bpost a démarré l'analyse de ce nouveau règlement européen ("GDPR") afin d'évaluer son impact sur ses activités, ses processus et son environnement. Sur base de cette analyse, un programme de travail structuré a été défini au cours de l'été 2016. L'objectif est d'assurer la conformité du groupe bpost avec les nouvelles exigences de ce règlement. Ce programme de travail est organisé autour de trois grands axes:

- la mise en place de la gouvernance, des processus, des outils et des politiques de protection des données avec pour objectif principal que tout nouveau projet soit conforme au nouveau règlement;

- la revue systématique de l'ensemble des traitements de données personnelles existant au sein de l'organisation afin d'identifier les éventuelles améliorations à apporter à ces traitements pour assurer leur complète conformité avec le nouveau règlement;

- le renforcement de la sécurité informatique de bpost afin d'assurer un niveau de protection adéquat des données traitées par bpost et notamment des données personnelles.

2. L'ensemble des différentes initiatives opérationnelles de ce programme ont démarré fin 2016 et sont en cours d'implémentation en ligne avec le timing qui avait été défini.

3. De middelen en kosten die aan dit programma zijn verbonden zijn onderdeel van de operationele kosten van het bedrijf. bpost verstrekt geen informatie over kosten verbonden aan een specifiek project.

#### DO 2016201718365

**Vraag nr. 985 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - Belgacom.*

Op 25 mei 2018 zal er een nieuwe EU-verordening in werking treden waarbij er regels worden vastgesteld met betrekking tot de bescherming van de persoonsgegevens die in het bezit zijn van bedrijven en overheidsinstanties.

Die nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstreckende gevolgen hebben. Er zal meer bepaald een register moeten worden bijgehouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de overheidsinstanties een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

1. Welke maatregelen hebt u precies getroffen ten aanzien van Belgacom om die uitdaging op te pakken en aan de bepalingen van de nieuwe verordening te voldoen?

2. Welk tijdspad werd er vastgelegd om die maatregelen te implementeren tegen de vastgestelde datum?

3. Welk prijskaartje hangt er aan die maatregelen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 985 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

1. De implementatie van de Algemene Verordening gegevensbescherming (AVG) is volop lopende binnen Proximus.

3. Les ressources et les coûts relatifs à ce programme font partie des coûts opérationnels de l'entreprise. bpost ne donne pas de l'information sur les coûts liés à un projet spécifique.

#### DO 2016201718365

**Question n° 985 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Règlement général européen sur la protection des données au niveau de Belgacom.*

Le 25 mai 2018, un nouveau règlement européen va encadrer la protection des données détenues par les entreprises et par les administrations.

Ce nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Il y est notamment question de devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les administrations devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

1. Quelles sont les mesures détaillées que vous avez prises au niveau de Belgacom afin de faire face à cet enjeu et de répondre aux directives imposées par le nouveau règlement?

2. Quel est l'agenda de travail lié au volet opérationnel de ces mesures d'ici à la date fatidique?

3. Quel est le coût de ces mesures?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 octobre 2017, à la question n° 985 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

1. Le Règlement général sur la protection des données (RGPD) est en cours de mise en oeuvre chez Proximus.

Reeds in 2016 heeft Proximus een *AVG-readiness*-evaluatie uitgevoerd en een compliance roadmap opgesteld. Om de implementatie op gestructureerde wijze te laten verlopen werd een multidisciplinair en cross functioneel projectteam samengesteld, met een project manager aan het hoofd. Gelet op de complexiteit van de AVG werd ervoor geopteerd om verschillende werkstromen te definiëren die allen parallel lopen (bijvoorbeeld: rechten van de betrokkenen, vendor management, enz.).

Teneinde de implementatie vlot te laten verlopen en voldoende engagement te hebben, werden het management en sleutelfiguren binnen de onderneming bewust gemaakt van de AVG en de impact ervan op Proximus. Ook werden verschillende specifieke communicatiemomenten aangegrepen om over het belang van bescherming en vertrouwelijkheid van persoonsgegevens te communiceren naar alle personeelsleden van Proximus (lancering nieuwe gedragscode, security week, enz.). Verder zullen er specifieke trainingen, e-learning en werkinstructies ontwikkeld worden.

De vooruitgang van de implementatie wordt opgevolgd via interne project rapporteringen alsook via rapportering aan het Proximus Risk Management Comité en Proximus Audit Comité.

Naast de aanstelling van een functionaris voor de gegevensbescherming (DPO), werd tevens een Proximus Privacy Comité opgericht, dat samengesteld is uit leden van het topmanagement van alle business departementen. Dit comité beslist over het kader en de voorwaarden voor nieuwe privacygevoelige initiatieven en formuleert aanbevelingen over relevante privacy aspecten.

De inventaris van persoonsgegevens is een lopende oefening. Gelet op de complexe en omvangrijke omgeving van Proximus, wordt een gefaseerde benadering gehanteerd: enerzijds wordt er via een interne enquête relevante informatie over de verwerking van persoonsgegevens verzameld en anderzijds wordt gekeken om via een structurele oplossing de persoonsgegevens in kaart te brengen.

Daarnaast, werd, gelet op het uitgebreide producten- en dienstenaanbod van Proximus nagegaan in welke hoedanigheid Proximus optreedt ten aanzien van de klant: hetzij als verwerkingsverantwoordelijke (*data controller*), hetzij als verwerker (*data processor*).

En 2016, Proximus a déjà réalisé une évaluation de l'état de préparation au RGPD et établi une feuille de route de conformité. Pour que la mise en oeuvre se déroule de façon structurée, une équipe de projet multidisciplinaire et interfonctionnelle a été mise sur pied, sous la supervision d'un Project Manager. Étant donné la complexité du RGPD, il a été décidé de définir différents flux de travail, tous fonctionnant en parallèle (exemples: droits des personnes concernées, gestion des fournisseurs, etc.).

Pour garantir le bon déroulement de la mise en oeuvre et un engagement suffisant, la direction et les figures clés de l'entreprise ont été sensibilisées au RGPD et à son impact sur Proximus. Tous les membres du personnel de Proximus ont également été informés à différentes reprises de l'importance de la protection et de la confidentialité des données à caractère personnel (lancement d'un nouveau Code de conduite, Security Week, etc.). Par ailleurs, des formations, *e-learning*s et instructions de travail spécifiques ont été mis au point.

La progression de la mise en oeuvre fait l'objet d'un suivi sous la forme de rapports de projet internes ainsi que d'un reporting au Comité de gestion des risques et au Comité d'audit de Proximus.

Outre la désignation d'un Délégué à la protection des données (DPO), un Comité de protection de la vie privée composé de membres du top management de tous les départements commerciaux s'est également constitué au sein de Proximus. Ce Comité décide du cadre et des conditions applicables aux nouvelles initiatives sensibles en matière de vie privée et formule des recommandations sur les aspects pertinents relatifs à la vie privée.

L'inventaire des données à caractère personnel est un exercice en cours de réalisation. Vu l'environnement vaste et complexe de Proximus, une approche en plusieurs phases est suivie: d'une part, une enquête interne est menée afin de recueillir des informations pertinentes sur le traitement de données à caractère personnel et, d'autre part, une solution structurelle permettant de répertorier les données à caractère personnel est envisagée.

Étant donné l'ampleur de l'offre de produits et services de Proximus, il a également été vérifié à quel titre Proximus intervient vis-à-vis du client: soit en tant que responsable du traitement (*data controller*), soit en tant que sous-traitant (*data processor*).



Wat de toestemmingsvereiste en de rechten van de betrokkene betreft, heeft Proximus de bestaande werkwijzen geëvalueerd en de tekortkomingen/vereiste veranderingen geïdentificeerd zowel qua inhoud als qua proces. In dit kader is het moeilijk in te schatten wat de toename zal zijn in de hoeveelheid van de aanvragen, hetgeen een invloed heeft op de keuze voor de implementatie van een manueel, dan wel automatisch proces. Proximus heeft hierin naar best vermogen inschattingen moeten maken.

Verder werden door het juridisch departement standaard "verwerkingsclausules" opgesteld dewelke door het aankoopdepartement gebruikt worden om zowel bestaande als nieuwe contracten in overeenstemming te brengen met de AVG. Daarnaast wordt een proces uitgetekend om nieuwe verwerkers/onderaannemers te onderwerpen aan een privacy screening op basis van een aantal standaardvragen.

Proximus heeft een proces ingevoerd waardoor projecten niet enkel gescreend worden vanuit een security perspectief maar eveneens vanuit een privacy perspectief. Verder werden er een standaard privacy-vereisten gedefinieerd dewelke door elk project getoetst dienen te worden. Dit laat om reeds van bij de start van het project privacyoverwegingen mee te laten opnemen en tegemoet te komen aan het gegevensbescherming door ontwerp - principe (*privacy by design*-principe). Indien uit de initiële screening blijkt dat een bepaalde verwerking waarschijnlijk een hoog risico inhoudt voor de rechten en vrijheden van de betrokkenen wordt een gegevensbeschermingseffectbeoordeling uitgevoerd (DPIA). Hiertoe werd een standaard-template ontwikkeld alsook een risicobeoordelingskader.

Ten slotte is Proximus, als telecombedrijf, vandaag de dag reeds wettelijk verplicht om inbreuken in verband met persoonsgegevens die verwerkt worden in het kader van de levering van de elektronische communicatiedienst mee te delen aan de privacy commissie.

2. Een gedetailleerde planning van de activiteiten tot en met 25 mei 2018, kan niet meegedeeld worden, gelet op het vertrouwelijk karakter ervan.

Hieronder een globaal overzicht van de lopende technische werkstromen:

- implementatie van een systeem voor het beheren van consent;
- implementatie van de (gewijzigde) processen voor de behandeling van de rechten van de betrokkene;
- implementatie van bijkomende maatregelen voor de verhoogde bescherming van persoonsgegevens in risico gevoelige applicaties;

En ce qui concerne la condition de consentement et les droits de la personne concernée, Proximus a évalué les méthodes existantes et identifié les manquements/changements requis à la fois sur le plan du contenu et du processus. Dans ce cadre, il est difficile d'évaluer l'ampleur de la hausse du nombre de demandes, ce qui influence le choix relatif à la mise en oeuvre d'un processus manuel ou automatique. À cet égard, Proximus s'est efforcée de réaliser au mieux des estimations.

De plus, le département juridique a élaboré des "clauses de traitement" standard que le département achat utilise pour garantir la conformité des contrats existants et nouveaux avec le RGPD. Une procédure a également été instaurée afin de soumettre les nouveaux responsables du traitement/sous-traitants à une analyse du respect de la vie privée (*Privacy Screening*) sur la base d'une série de questions standard.

Proximus a introduit une procédure permettant d'analyser les projets non seulement sous l'angle de la sécurité, mais également sous celui de la vie privée. Elle a en outre défini un ensemble de critères en matière de respect de la vie privée auxquels chaque projet doit satisfaire. Ces mesures permettent d'intégrer des considérations en matière de vie privée dès le début du projet et, ce faisant, de respecter le principe de protection des données dès la conception (*privacy by design*). Si l'analyse initiale révèle qu'un traitement déterminé est susceptible de présenter un risque élevé pour les droits et libertés des personnes intéressées, une analyse d'impact relative à la protection des données (*Data Protection Impact Assessment* (DPIA)) est effectuée. À cet effet, un modèle standard et un cadre d'évaluation des risques ont été mis au point.

Enfin, Proximus a déjà actuellement l'obligation légale, en tant qu'opérateur télécom, de notifier à la Commission de la protection de la vie privée tout manquement relatif aux données à caractère personnel traitées dans le cadre de la fourniture du service de communications électroniques.

2. Un planning détaillé des activités jusqu'au 25 mai 2018 ne peut pas être communiqué, eu égard au caractère confidentiel de ces dernières.

Ci-dessous un aperçu global des flux de travail techniques en cours :

- mise en oeuvre d'un système applicable à la gestion du consentement;
- mise en oeuvre des processus (modifiés) de traitement des droits des personnes concernées;
- mise en oeuvre de mesures supplémentaires concernant la protection accrue de données à caractère personnel dans les applications sensibles au risque;

- implementatie van een systeem voor het structureel beheren van (persoons)gegevens.

3. Een gedetailleerde weergave van de kosten gelinkt met de implementatie van de AVG-richtlijn kan niet meege-deeld worden, gelet op het vertrouwelijk karakter ervan. De implementatiekost is echter niet gering en kan geschat worden op enkele miljoenen euro's.

**DO 2016201718373**

**Vraag nr. 986 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.*

Twee zeer grootschalige cyberaanvallen hebben in tientallen bedrijven en organisaties in een honderdtal landen een versie van het besturingssysteem Microsoft Windows aangetast.

De ransomware in kwestie versleutelt en blokkeert de toegang tot de files op de besmette computer en vraagt dan losgeld aan de gebruiker om de toegang te deblokken. Dat deblokken zou onmogelijk zijn, ondanks de 300 euro die sommige gehackte gebruikers betalen.

Naar verluidt zouden er wereldwijd 200.000 computers geïnfecteerd zijn met de ransomware *WannaCry*. Bij deze massale computeraanvallen maakten de hackers gebruik van een veiligheidslek in Microsoft Windows, dat tot dan toe enkel door het *National Security Agency* (NSA) gebruikt werd voor IT-spionagedoeleinden. Die spio-nagetool werd dan gelekt en is in handen gekomen van hackers.

Het virus zou computers aanvallen waarop nog oudere versies van Windows staan, zoals XP. Er zijn nog steeds heel veel computers met Windows XP als besturingssys-tem. Microsoft is echter sinds april 2014 al gestopt met het updaten van de beveiliging van het systeem.

Op een mondelinge vraag die ik stelde in de vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven op 19 juli 2017, antwoordde de minis-ter van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post dat het aantal computers die met Windows XP werken, niet centraal wordt bijgehouden, en dat elke FOD zelf het beheer van de computers regelt.

- mise en oeuvre d'un système relatif à la gestion structu-relle de données (à caractère personnel).

3. Un aperçu détaillé des coûts liés à la mise en oeuvre de la directive RGPD ne peut être fourni, eu égard au carac-tère confidentiel de ceux-ci. Les coûts liés à la mise en oeuvre ne sont néanmoins pas négligeables et peuvent s'évaluer à quelques millions d'euros.

**DO 2016201718373**

**Question n° 986 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux.*

Deux cyberattaques de très grande envergure ont affecté une version du système d'exploitation Windows de Micro-soft dans des dizaines d'entreprises et d'organisations dans une centaine de pays.

Les *ransomware* en question chiffrent et bloquent l'accès aux fichiers de l'ordinateur touché et demandent une ran-çon à l'utilisateur pour les déverrouiller. Il semblerait que ce blocage soit impossible à lever, malgré les 300 euros de rançon parfois payés par certains usagers infectés.

Pour le rançongiciel *Wannacry*, il semblerait que 200.000 ordinateurs aient été infectés sur la planète. Ces attaques informatiques massives voient leurs origines dans une faille de sécurité de Microsoft Windows qui jusque là n'était utilisée que par la *National Security Agency* (NSA) comme outil de piratage informatique. Cet outil d'espion-nage a fuité et des pirates informatiques s'en sont emparé.

Il semblerait que ce virus attaque les machines de ceux qui utilisent d'anciennes versions de Windows, dont XP. Windows XP équipe en effet encore de très nombreux ordinateurs dans le monde. Or, on se rappelle que Micro-soft avait décidé d'arrêter les mises à jour de sécurité de ce système d'exploitation en avril 2014.

En réponse à une question orale que j'ai posée au ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numé-rique, des Télécommunications et de la Poste lors de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques du 19 juillet 2017, celui-ci a déclaré: "le nombre d'ordinateurs qui tournent encore sous Win-dows XP est une information qui n'est pas tenue à jour de manière centralisée. Chaque service public fédéral gère cela à sa façon".

1. Wat is - in absolute cijfers of procentueel uitgedrukt - het precieze aantal pc's bij de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en kabinetten onder uw bevoegdheid die nog met het besturingssysteem Windows XP werken?

2. Hoeveel van die computers met Windows XP werden er geïnfecteerd met *Petya* of *WannaCry*?

3. Op hoeveel van die computers werd de beveiligingspatch van Microsoft geïnstalleerd?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 986 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.):**

- FOD Economie: Wat de FOD Economie, K.M.O., Mid-denstand en Energie betreft, verwijs ik u naar het antwoord van mijn collega, de minister van Economie, op de vraag nr. 1743 van 20 september 2017.

- FOD Buitenlandse Zaken: De Parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, D.Reynders, Vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en Federale Culturele Instellingen (vraag nr. 1163 van 20 september 2017)..

- FOD Beleid en Ondersteuning (FOD BOSA)

1. De FOD BOSA beschikt uitsluitend over PC's geba-seerd op Microsoft Windows 7 en 10, voorzien van alle recente patches. Windows XP is niet meer in gebruik bin-nen de FOD BOSA (= 0 %)

2. Niet van toepassing.

3. Niet van toepassing.

- Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunica-tie (BIPT)

1. Bij het BIPT zijn 24 personal computers nog uitgerust met het besturingssysteem Windows XP. Dat vertegenwoordigt een percentage van 7,5 % van het totale park van computers (fysieke toestellen en virtuele toestellen inbe-grepen).

Het is verstandig om erop te wijzen dat 20 van die com-puters worden gebruikt in het kader van het afleggen van technische examens en volledig afgesloten zijn van het internet.

De overige vier toestellen worden gebruikt voor compu-terontwikkelingen en -tests in het kader van de opdrachten van het BIPT.

2. Geen enkele computer die met Windows XP werkt bij het BIPT is besmet door *Petya* of door *Wannacry*.

1. Pourriez-vous préciser le nombre (absolu et en pour-centage des appareils totaux) d'ordinateurs personnels utili-sés par le ou les services publics fédéraux, organismes d'intérêt public et cabinets sur lesquels vous exercez une tutelle qui utilisent encore le système d'exploitation Win-dows XP?

2. Combien de ces ordinateurs fonctionnant encore sous Windows XP ont été infectés par *Petya* et *Wannacry*?

3. Parmi ceux-ci, quels sont les ordinateurs qui se sont vus apposer le *patch* de sécurité cité plus haut?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 octobre 2017, à la question n° 986 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.):**

- SPF Économie: En ce qui concerne le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, je vous renvoie vers la réponse apportée par mon collègue, le ministre de l'Éco-nomie, à la question n° 1743 du 20 septembre 2017.

- SPF Affaires Étrangères: Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, D. Reynders, Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales (question n° 1163 du 20 septembre 2017).

- SPF Stratégie et Appui (SPF BOSA)

1. Le SPF BOSA dispose exclusivement de PC basés sur Microsoft Windows 7 et 10 pourvus de tous les correctifs récents. Windows XP n'est plus utilisé au sein du SPF BOSA. (= 0 %)

2. Pas d'application.

3. Pas d'application.

- Institut belge des services postaux et des télécommuni-cations (IBPT)

1. À l'IBPT, 24 ordinateurs personnels sont encore équi-pés du système d'exploitation Windows XP. Cela repré-sente en pourcentage 7,5 % du parc total d'ordinateurs (machines physiques et machines virtuelles comprises).

Il est judicieux de noter que 20 de ces ordinateurs sont utilisés dans le cadre de passage d'examens techniques et sont entièrement déconnectés du réseau Internet.

Les quatre autres machines sont utilisées à titre de déve-loppement et de tests informatiques dans le cadre des mis-sions de l'IBPT.

2. Aucun ordinateur fonctionnant sous Windows XP à l'IBPT n'a été infecté par *Petya* ou par *Wannacry*.

3. De laatste veiligheidspatches zijn toegepast op de computers die uitgerust zijn met Windows XP.

- Kabinet

1. Het kabinet beschikt uitsluitend over PC's gebaseerd op Microsoft Windows 7 en 10, voorzien van alle recente patches. Windows XP is niet meer in gebruik binnen het kabinet (= 0 %).

2. Niet van toepassing.

3. Niet van toepassing.

**DO 2016201718379**

**Vraag nr. 987 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.*

1. Welke adviesorganen en raadgevende commissies zijn actief binnen uw bevoegdheden?

2. Hoeveel adviezen werden in het jaar 2016 door deze organen en commissies verstrekt?

3. Wat is hun samenstelling?

4. Hoeveel bedragen de uitbetaalde vergoedingen per lid?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 987 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.):**

1. FOD Economie

Er bestaan geen andere adviesorganen of commissies die door de FOD Economie worden gevolgd in mijn bevoegdheidsdomeinen.

2. FOD Buitenlandse Zaken

3. Les derniers patches de sécurité ont été apposés aux ordinateurs équipés de Windows XP.

- Cabinet

1. Le cabinet dispose exclusivement de PC basés sur Microsoft Windows 7 et 10 pourvus de tous les correctifs récents. Windows XP n'est plus utilisé au cabinet (= 0 %).

2. Pas d'application.

3. Pas d'application.

**DO 2016201718379**

**Question n° 987 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.*

1. Quels sont les commissions et les organes consultatifs actifs dans le périmètre de vos attributions?

2. Combien d'avis ces organes et commissions ont-ils formulés en 2016?

3. Quelle est leur composition?

4. Quel est le montant des indemnités payées à chacun de leur membre?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 20 octobre 2017, à la question n° 987 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.):**

1. SPF Économie

Il n'existe pas d'autres organes d'avis ou commissions qui sont suivies par le SPF Economie dans mes compétences.

2. SPF Affaires Étrangères

1. a) Niet-Gouvernementele Samenwerking Overlegcomité (NGSOC) werd opgericht bij koninklijk besluit van 11 september 2016, en heeft als opdracht om adviezen te formuleren aan de minister, onder andere over thematische en geografische concentratie van de niet-gouvernementele samenwerking, over overleg, synergie en samenwerking binnen de niet-gouvernementele samenwerking en met de gouvernementele ontwikkelingssamenwerking, over effectiviteit en lessen uit de strategische dialogen of uit de evaluaties of morele rapporten van de niet-gouvernementele samenwerking, over de performantie van de systemen van organisatiebeheersing van de erkende organisaties en de lessen die zijn te trekken uit de controle van financiële rapportages of institutionele dialogen, en over de administratieve vereenvoudiging en toepassing van regelgeving.

b) De Adviesraad Gender en Ontwikkeling (ARGO) werd bij koninklijk besluit opgericht om bij te dragen aan de beslissingen van de minister voor Ontwikkelingssamenwerking en de Federale regering met betrekking tot gender en ontwikkeling. Als adviesorgaan draagt de raad bij aan een betere integratie van gender in het Belgische ontwikkelingsbeleid. Tevens doet hij voorstellen om de werkzaamheden van de internationale organen te ondersteunen, met inbegrip van de voorbereiding van het standpunt van België in deze organen. De ARGO bundelt de expertise van de academische wereld, vrouwenraden, ngo's en van het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen, zowel in het Nederlandstalig als in het Franstalig landsgedeelte.

c) Adviesraad inzake Beleidscoherentie ten gunste van Ontwikkeling

De Adviesraad inzake beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling heeft een adviserende rol en antwoordt op vragen van ministers met betrekking tot maatregelen die een impact kunnen hebben op ontwikkeling. Daarnaast formuleert de raad aanbevelingen in de vorm van adviezen ter ondersteuning van de verschillende werkzaamheden op het gebied van beleidscoherentie.

d) Interdepartementale Commissie voor Beleidscoherentie ten gunste van Ontwikkeling

Deze Commissie wisselt informatie uit tussen de deelnemende diensten, maakt aanbevelingen voor de betrokken ministers in de mate waarin hun beleidsdomeinen een impact kunnen hebben op ontwikkelingslanden, sensibiliseert de deelnemende organisaties en speelt een dynamiserende rol in de voorbereidende instanties van internationale vergaderingen inzake beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling.

2. a) Niet-Gouvernementele Samenwerking Overlegcomité (NGSOC)

1. a) Comité de concertation de la coopération non gouvernementale (CCCNG) a été créé par l'arrêté royal de 11 septembre 2016, et formule des avis au ministre, entre autres en matière de concentration thématique et géographique de la coopération non-gouvernementale, en matière de concertation, de synergies et collaborations au sein de la coopération non-gouvernementale et avec la coopération gouvernementale, en matière d'efficacité et des leçons tirées des dialogues stratégiques, des évaluations, ou des rapports moraux de la coopération non-gouvernementale, en matière de performance des système de maîtrise de l'organisation des organisations accréditées et des leçons tirées du contrôle des rapports financiers ou des dialogues institutionnels, en matière de simplification administrative et d'application de la réglementation.

b) Le Conseil consultatif Genre et Développement (CCGD) a été créé par arrêté royal afin de contribuer aux décisions du ministre de la Coopération au Développement et du Gouvernement Fédéral en matière de genre et développement. A travers son rôle de conseiller, il contribue à une meilleure prise en compte du genre dans la politique belge de coopération. Il fait également des propositions pour nourrir les travaux des instances internationales, y compris dans le cadre de la préparation de la position de la Belgique dans ces organes. Le CCGD rassemble l'expertise du monde académique, des conseils de femmes, des ONG et de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, aussi bien du côté francophone que néerlandophone.

c) Conseil consultatif sur la cohérence des politiques en faveur du développement

Le Conseil consultatif sur la cohérence des politiques en faveur du développement a comme mission principale de conseiller et de répondre aux demandes de ministres sur des mesures pouvant avoir un impact sur le développement, mais aussi d'émettre des recommandations sous forme d'avis pouvant alimenter divers travaux dans le domaine de la cohérence des politiques.

d) Commission interdépartementale sur la cohérence des politiques en faveur du développement

Cette Commission échange des informations entre les services participantes, formule des recommandations aux ministres concernés dans la mesure où leurs domaines de compétence pourraient exercer une influence sur les pays en développement, sensibilise les organisations participantes et joue un rôle dynamisateur dans les instances préparatoires des réunions internationales en ce qui concerne la cohérence des politiques en faveur du développement.

2. a) Comité de concertation de la coopération non gouvernementale (CCCNG)



Vier adviezen in 2017. In 2016 was dit orgaan nog niet opgericht. In 2016 bestond een strategisch overlegcomité (SOC) maar dat heeft geen advies aan de minister verstrekt.

b) Adviesraad Gender en Ontwikkeling(ARGO)

In 2016 verstrekte de Adviesraad vier adviezen aan de minister en aan de DGD en nam hij deel aan drie overlegvergaderingen met de DGD en de beleidscel.

c) Adviesraad inzake Beleidscoherentie ten gunste van Ontwikkeling

9 adviezen werden uitgebracht in 2016.

Deze betreffen:

- o Het beheer van de buitenlandse schulden van de ontwikkelingslanden

- o Beleidscoherentie en voedsel- en voedingszekerheid: naar een coherenter beleid voor het beheer van de voedselzekerheid in de wereld

- o Vrede en veiligheid

- o Ontwikkeling en migratie

- o Publieke land-per-land rapportering door grote bedrijven

- o Het Nationaal Actie Plan (NAP) Bedrijven en Mensenrechten

- o Besluitvorming in het handelsbeleid

- o Het mandaat van België binnen de Wereldbank

- o De coherentie van het Belgisch beleid ten gunste van ontwikkeling in Centraal-Afrika

d) Interdepartementale Commissie voor Beleidscoherentie ten gunste van Ontwikkeling

Sinds haar oprichting kwam de interdepartementale Commissie driemaal samen (oktober 2015, februari 2016, maart 2017). Samengevat resulteerde dit onder andere in uitwisselingen inzake mogelijke synergiën tussen departementen, een cartografie van initiatieven en het vastleggen van drie prioritaire assen (migratie, vrede en veiligheid, handel en financiën).

3. a) Niet-Gouvernementele Samenwerking Overlegcomité (NGSOC)

Het comité bestaat uit een voorzitter, zes personeelsleden van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp (DGD) en zes leden van de federaties (Concreet 2 vertegenwoordigers van de ngo-federatie, 2 van ACODEV en 2 van FIABEL). Een raadgever van de beleidscel is ambtshalve lid van het comité, als waarnemer.

b) Adviesraad Gender en Ontwikkeling(ARGO)

Quatre avis en 2017. En 2016 cet organe n'était pas créé. Il existait en 2016 un comité de concertation stratégique (CCS) mais qui n'a fourni aucun avis au ministre

b) Conseil consultatif Genre et Développement (CCGD)

En 2016, le Conseil a remis quatre avis au ministre et à la DGD, et a participé à trois réunions de concertation avec la DGD et le cabinet.

c) Conseil consultatif sur la cohérence des politiques en faveur du développement

9 avis ont été émis en 2016.

Ils concernent:

- o La gestion des dettes étrangères des pays en développement

- o Cohérence de gestion et sécurité de nourriture et alimentaire: vers une gestion plus cohérente pour la gestion de la sécurité alimentaire dans le monde

- o Paix et sécurité

- o Développement et migration

- o Rapportage public pays par pays par les grandes entreprises

- o Le Plan National d'Action (PNA) Entreprises et Droits de l'homme

- o Décisionnel à la gestion commerciale

- o Le mandat de Belgique à la Banque Mondiale

- o La cohérence de la gestion belge en faveur du développement en Afrique Centrale

d) Commission interdépartementale sur la cohérence des politiques en faveur du développement

Depuis sa création, la Commission interdépartementale s'est réunie à trois reprises (octobre 2015, février 2016, mars 2017). Les résultats obtenus se résument entre autre aux échanges sur les synergies potentielles entre départements, à la réalisation d'un travail de cartographie des initiatives et à fixer trois axes de priorité (migration, paix et sécurité, commerce et finances).

3. a) Comité de concertation de la coopération non gouvernementale (CCCNG)

Le comité se compose d'un président, de six membres du personnel de la direction générale de la Coopération au développement et de l'Aide humanitaire (DGD) et de six membres des fédérations, dont au minimum un de chaque fédération (concrètement 2 représentants d'ACODEV, 2 de ngo-federatie et 2 de FIABEL). Un conseiller de la cellule stratégique est membre d'office du comité, à titre d'observateur.

b) Conseil consultatif Genre et Développement (CCGD)



Vertegenwoordigers van institutionele actoren van de Belgische ontwikkelings-samenwerking (DGD, BIO, BTC); andere betrokken federale overheidsdiensten; gefedereerde entiteiten; ngo's; universiteiten; vertegenwoordigers van de particuliere sector (voor het POVO/PEPD).

c) adviesraad beleidscoherentie

De adviesraad bestaat onder meer uit vertegenwoordigers van de ngo-koepels, de academische wereld en de vakbonden.

d) Interdepartementale Commissie voor Beleidscoherentie ten gunste van Ontwikkeling

Deze commissie bestaat uit vertegenwoordigers van alle federale overheidsdiensten en waarnemers uit de gefedereerde entiteiten. De commissie wordt voorgezeten door de directeur-generaal van DGD (Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp) van de FOD Buitenlandse Zaken.

4. Geen

3. FOD Beleid en Ondersteuning

1. Binnen de FOD BOSA zijn er verschillende Directoraat-generaal:

- DG Begroting en Beleidsevaluatie
- DG Federal Accountant/Procurement
- DG Digitale Transformatie
- DG Rekrutering en Ontwikkeling
- DG Interne ondersteunende diensten
- PersoPoint
- Diensten van de Voorzitter

Bij de Diensten van de Voorzitter, DG Interne Ondersteunende Diensten, Persopoint, DG Federal Accountant zijn er geen Raadgevende Commissies en organen.

Binnen het DG Digitale Transformatie: G-cloud Strategic Board.

Binnen het DG Begroting en Beleidsevaluatie: Bureau voor Ambtelijke Ethiek en Deontologie (adviesgroep), Algemene Gegevensbank en Monitoringcomité.

Binnen het DG Rekrutering en Ontwikkeling: Adviescommissie voor selectie, Stuurgroep Diversiteitsmanagement, Commissie Gelijkwaardigheid van de Buitenlandse Taalcertificaten, Beheerscomité, Raadgevende commissie voor de weging, Begeleidingscommissie voor de aanwerving van personen met een handicap in het federaal openbaar ambt, Interdepartementale Beroepscommissie inzake evaluatie, Raad van Beroep inzake tuchtzaken voor ambtenaren.

2. G- cloud Strategic Board: 0

Représentants d'acteurs institutionnels de la coopération belge (DGD, BIO, CTB); autres SPF fédéraux concernés; entités fédérées; ONGs; universités; représentants du secteur privé (pour la POVO/PEPD).

c) Conseil d'avis de Cohérence Gestion

Le Conseil consultatif est composé, entre autres, de représentants issus des coupoles ONG, du monde académique et des syndicats.

d) Commission interdépartementale sur la cohérence des politiques en faveur du développement

La Commission est composée de représentants de tous les services publics fédéraux; les entités fédérées y participent avec des observateurs. La Commission est présidée par le directeur général de la DG D (Coopération au développement et aide humanitaire) du SPF Affaires étrangères.

4. Aucun

3. SPF Stratégie et Appui

1. Au sein du SPF BOSA, il y a différents Directions générales:

- DG Budget et Evaluation de la politique
- DG Comptable fédéral/Procurement
- DG Transformation digitale
- DG Recrutement et Développement
- DG Service d'appui interne
- PersoPoint
- Service du Président

Au sein des service du Président, la DG Service d'appui interne, Persopoint, la DG Comptable fédéral, il n'y a pas de Commissions consultatives ni d'organes.

Au sein de la DG Transformation Digitale: G - cloud Strategic Board.

Au sein de la DG Budget et Evaluation de la politique: Bureau d'éthique et de déontologie administratives (groupe d'avis), Base documentaire générale et Comité de monitoring.

Au sein de la DG Recrutement et Développement: Commission de consultation pour la sélection, Groupe de pilotage gestion de la diversité, Commission Equivalence des Certificats linguistiques étrangers, Comité de gestion, Commission consultative de la pondération, Commission d'accompagnement pour le recrutement de personnes avec un handicap dans la fonction publique fédérale, Commission interdépartementale de recours en matière d'évaluations, Chambre de recours en matière disciplinaire des agents.

2. G - cloud Strategic Board: 0

Bureau voor Ambtelijke Ethiek en Deontologie (adviesgroep): 0

Algemene Gegevensbank: 0

Monitoringcomité: 2

Adviescommissie voor selectie: 10

Stuurgroep Diversiteitsmanagement: 4

Commissie Gelijkwaardigheid van de Buitenlandse Taalcertificaten: 0

Beheerscomité: 0

Raadgevende commissie voor de weging: 0

Begeleidingscommissie voor de aanwerving van personen met een handicap in het federaal openbaar ambt: 7

Interdepartementale Beroepscommissie inzake evaluatie: 48 (NL) en 55 (FR)

Raad van Beroep inzake tuchtzaken voor ambtenaren: 5 (NL) en 0 (FR)

3. G - cloud Strategic Board bestaat uit een Voorzitter, vertegenwoordigers van 5 federale overheidsdiensten, vertegenwoordigers van ION en OISZ.

Bureau voor Ambtelijke Ethiek en Deontologie (adviesgroep): Voorzitter FOD BOSA, vertegenwoordiging van FOD Kanselarij van de eerste minister, FOD Binnenlandse Zaken, FOD Financiën, FOD Justitie, vertegenwoordigers ION en OISZ.

Algemene Gegevensbank: Werkgroep, evenwichtig samengesteld uit ambtenaren van elk der betrokken entiteiten.

Monitoringcomité: de voorzitter van de FOD BOSA of zijn vertegenwoordiger; de voorzitter van de FOD Financiën of zijn vertegenwoordiger, de voorzitter van de FOD Sociale Zekerheid of zijn vertegenwoordiger, de administrateur-generaal van de RSZ of zijn vertegenwoordiger, de administrateur-generaal van het RIZIV of zijn vertegenwoordiger, de administrateur-generaal van het RSVZ of zijn vertegenwoordiger, de korpschef van de Inspectie van Financiën.

Adviescommissie voor selectie (SEJOR) telt 8 officiële leden en wordt soms aangevuld met thematische experten uit het academische veld.

Stuurgroep diversiteitsmanagement wordt samengesteld uit een aantal stakeholders, bevoegde beleidscellen, vertegenwoordigers van het netwerk van de federale diversiteitsverantwoordelijken.

Bureau d'éthique et de déontologie administratives (groupe d'avis): 0

Base documentaire générale: 0

Comité de monitoring: 2

Commission de consultation pour la sélection: 10

Groupe de pilotage gestion de la diversité: 4

Commission Equivalence des Certificats linguistiques étrangers: 0

Comité de gestion: 0

Commission consultative de la pondération: 0

Commission d'accompagnement pour le recrutement de personnes avec un handicap dans la fonction publique fédérale: 7

Commission interdépartementale de recours en matière d'évaluations: 48 (NL) et 55 (FR)

Chambre de recours en matière disciplinaire des agents: 5 (NL) et 0 (FR)

3. G - cloud Statégic Board se compose d'un président, des représentants de 5 services publiques fédérales, des représentants de OIP et IPSS.

Bureau d'éthique et de déontologie administratives (groupe d'avis): Président du SPF BOSA, représentants des SPF Chancellerie, Intérieur, Finances, Justice, représentants des OIP et IPSS.

Base documentaire générale: un groupe de travail et celui-ci est composé, de manière équilibrée, de fonctionnaires issus de chacune des entités concernées.

Comité de monitoring: le Président du SPF BOSA ou son représentant, le Président du SPF Finances ou son représentant, le Président du SPF Sécurité sociale ou son représentant, l'administrateur général de l'ONSS ou son représentant, l'administrateur général de l'INAMI ou son représentant, l'administrateur général de l'INASTI ou son représentant, le chef de corps de l'Inspection des Finances.

La Commission de consultation pour la sélection (SEJOR) compte 8 membres officiels et est parfois complétée d'experts thématiques du monde académique.

Le groupe de pilotage gestion de la diversité se compose d'une série de parties prenantes, de cellules stratégiques, de représentants du réseau des responsables de la diversité fédéraux.

Commissie Gelijkwaardigheid van de Buitenlandse Taalcertificaten: de Voorzitter van de VCT als voorzitter van de commissie + 3 experts (1 academische expert voor de Franse Gemeenschap, 1 academische expert voor de Vlaamse Gemeenschap, 1 expert voor de Duitstalige Gemeenschap).

Beheerscomité: 11 effectieve leden en 11 plaatsvervangende (artikel 1 van het koninklijk besluit van 15 december 1994).

De Raadgevende commissie voor de weging is paritair samengesteld uit één vertegenwoordiger per representatieve vakorganisatie in de zin van artikel 7 van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel en een gelijk aantal leden van het wegingscomité.

BCAPH: 5 vertegenwoordigers uit de administratie (FOD BOSA, FOD Sociale Zekerheid, Selor, Instituut van de Overheid), 2 vertegenwoordigers van de Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap, 1 vertegenwoordiger van het Centrum voor Gelijke kansen en Racismebestrijding, 9 vertegenwoordigers van de vakorganisaties, 2 experts op het gebied van handicap, 1 vertegenwoordiger van de minister van Ambtenarenzaken, 1 vertegenwoordiger van de staatssecretaris voor Personen met een Beperking.

Interdepartementale Beroepscommissie inzake evaluatie: een voorzitter en plaatsvervangend voorzitter, 2 effectieve en 2 plaatsvervangende leden uit de administraties, 3 effectieve en 3 plaatsvervangende leden aangewezen door de representatieve vakorganisaties.

Raad van Beroep inzake tuchtzaken voor ambtenaren: 3 voorzitters, 18 assessoren uit de administraties, 18 assessoren aangewezen door de representatieve vakorganisaties.

4. G - cloud Strategic Board: geen vergoeding.

Bureau voor Ambtelijke Ethiek en Deontologie (adviesgroep): geen vergoeding.

Algemene Gegevensbank: geen vergoeding.

Monitoringcomité: geen vergoeding.

Aan de leden van de Adviescommissie voor selectie die geen rijksambtenaar zijn, wordt een uurtoelage van 61,98 euro x huidige index toegekend.

Stuurgroep diversiteitsmanagement: geen vergoedingen.

La Commission Equivalence des certificats linguistiques étrangers: le Président de la CPCL comme président de la commission + 3 experts (1 expert académique pour la Communauté française, 1 expert académique pour la Communauté flamande, 1 expert pour la Communauté germanophone).

Comité de gestion: 11 membres effectifs et 11 membres suppléants (article 1 de l'arrêté royal du 15 décembre 1994).

La commission consultative de la pondération est composée de manière paritaire d'un représentant par organisation syndicale représentative au sens de l'article 7 de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités et un nombre de membres égal du comité de pondération.

CARPH: 5 représentants de l'administration (SPF BOSA, le SPF Sécurité Sociale, Selor, Institut de Formation de l'Administration), 2 représentants du Conseil Supérieur National des Personnes Handicapées, 1 représentant du Centre pour l'Égalité des Chances et la Lutte contre le Racisme, 9 représentants des organisations syndicales, 2 experts dans le domaine du handicap, 1 représentant du ministre de la Fonction publique, 1 représentant du secrétaire d'État en charge des personnes handicapées.

La commission interdépartementale de recours en matière d'évaluations: un président et un président suppléant, 2 membres effectifs et 2 membres suppléants des administrations, 3 membres effectifs et 3 membres suppléants désignés par les organisations syndicales représentatives.

Chambre de recours en matière disciplinaire des agents: 3 présidents, 18 assesseurs des administrations, 18 assesseurs désignés par les organisations syndicales représentatives.

4. G - cloud Strategic Board: aucune compensation.

Bureau d'éthique et de déontologie administratives (groupe d'avis): aucune compensation.

Base documentaire générale: aucune compensation.

Comité de monitoring: aucune compensation.

Aux membres de la Commission de consultation pour la sélection qui ne sont pas des agents est attribuée une compensation par heure s'élevant à 61,98 euros x indice actuel.

Groupe de pilotage gestion de la diversité: aucune compensation.

Commissie Gelijkwaardigheid van de Buitenlandse Taalcertificaten: In het koninklijk besluit werd een vaste forfaitaire vergoeding van 50 euro voorzien x huidige index per lid.

Beheerscomité: geen vergoedingen.

Raadgevende commissie voor de weging: geen vergoedingen.

BCAPH: geen vergoeding.

Interdepartementale Beroepscommissie inzake Evaluatie: geen vergoeding.

Raad van Beroep inzake tuchtzaken voor ambtenaren: 24,17 euro presentiegeld per dossier en 0.3178 euro/km (enkel voor de Voorzitter).

#### 4. BIPT

1. Hoofdstuk II van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector voorziet in twee raadgevende commissies inzake post en telecommunicatie: het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie enerzijds en het Raadgevend Comité voor de postdiensten anderzijds.

2. In 2016 heeft het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie drie adviezen verstrekt en het Raadgevend Comité voor de postdiensten heeft in 2016 twee adviezen verstrekt.

3. Het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie bestaat, naast de Voorzitter, uit:

1° drie leden die representatief zijn voor de ondernemingen waarvan één voor de kleine en middelgrote ondernemingen;

2° vijf leden die de meest representatieve werknemersorganisaties vertegenwoordigen;

3° twee leden die de meest representatieve organisaties van de zelfstandigen vertegenwoordigen, benoemd op voordracht van de Hoge Raad voor de Middenstand;

4° zes leden die representatief zijn voor de gebruikers, waarvan vier benoemd op voordracht van de Raad voor het Verbruik;

5° twee leden die representatief zijn voor de gebruikers van het frequentiespectrum, waarvan één aangewezen door de minister van Landsverdediging;

6° twee leden die representatief zijn voor de gezinsbelangen;

7° twee leden aangewezen wegens hun wetenschappelijke deskundigheid inzake telecommunicatie;

8° drie leden die representatief zijn voor de producenten van telecommunicatieuitrustingen;

Commission Equivalence des Certificats linguistiques étrangers: dans l'arrêté royal une compensation forfaitaire fixe s'élevant à 50 euros x indice actuel est prévue par membre.

Comité de gestion: aucune compensation.

Commission consultative de la pondération: aucune compensation.

CARPH: aucune compensation.

La commission interdépartementale de recours en matière d'évaluations: aucune compensation.

Chambre de recours en matière disciplinaire des agents: 24,17 euros de jeton de présence par dossier et 0.3178 euro /km (uniquement pour le Président).

#### 4. IBPT

1. Le chapitre II de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges prévoit deux commissions consultatifs en matière de poste et de télécommunications: le Comité consultatif pour les télécommunications d'une part, et le Comité consultatif pour les services postaux d'autre part.

2. En 2016, le Comité consultatif pour les télécommunications a formulé trois avis et le Comité consultatif pour les services postaux en a formulé deux.

3. Outre le Président, le Comité consultatif pour les télécommunications est composé de:

1° trois membres représentatifs des entreprises, dont un représentatif des petites et moyennes entreprises;

2° cinq membres représentant les organisations les plus représentatives des travailleurs;

3° deux membres représentant les organisations les plus représentatives des travailleurs indépendants, nommés sur la proposition du Conseil supérieur des Classes moyennes;

4° six membres représentatifs des utilisateurs, dont quatre nommés sur la proposition du Conseil de la Consommation;

5° deux membres, représentatifs des utilisateurs d'ondes, dont un désigné par le ministre de la Défense;

6° deux membres représentatifs des intérêts familiaux;

7° deux membres désignés en raison de leur compétence scientifique en matière de télécommunications;

8° trois membres représentatifs des fabricants d'équipements de télécommunications;

9° vier leden die representatief zijn voor de ondernemingen die telecommunicatiediensten verlenen, onder wie één dat aangewezen wordt door de belangrijkste operator op de markt van de spraaktelefoniediensten en op zijn minst één dat representatief is voor de overige operatoren van spraaktelefoniediensten;

10° een lid dat representatief is voor de universele dienstverleners;

11° drie leden die representatief zijn voor de operatoren van openbare telecommunicatienetten, onder wie één dat wordt aangewezen door de belangrijkste operator op de markt van de vaste openbare telecommunicatienetten en één dat wordt aangewezen door de operatoren die actief zijn op de markt van de mobiele openbare telecommunicatienetten;

12° een lid aangewezen door de minister bevoegd voor telecommunicatie;

13° een lid aangewezen door de minister van Economische Zaken;

14° een lid aangewezen door de minister bevoegd voor de modernisering van de openbare diensten;

15° een lid aangewezen door de minister van Sociale Zaken;

16° twee leden aangewezen door de Vlaamse Regering;

17° een lid aangewezen door de Waalse Regering;

18° een lid aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

19° een lid aangewezen door de Franse Gemeenschapsregering;

20° een lid aangewezen door de Duitstalige Gemeenschapsregering.

Daarnaast hebben het BIPT en de Ombudsdienst voor telecommunicatie als waarnemer zitting in het Comité.

Het Raadgevend Comité voor de postdiensten bestaat, naast de Voorzitter, uit:

1° drie leden die representatief zijn voor de ondernemingen waarvan één voor de kleine en middelgrote ondernemingen;

2° vijf leden, die de meest representatieve werknemersorganisaties vertegenwoordigen;

3° twee leden, die de meest representatieve organisaties van de zelfstandigen vertegenwoordigen, benoemd op voordracht van de Hoge Raad voor de Middenstand;

4° zes leden die representatief zijn voor de gebruikers, waarvan vier benoemd op voordracht van de Raad van het Verbruik;

9° quatre membres représentatifs des entreprises fournissant des services de télécommunications, dont un est désigné par l'opérateur le plus puissant sur les marchés des services de téléphonie vocale et dont un au moins est représentatif des autres opérateurs de services de téléphonie vocale;

10° un membre représentatif des prestataires de service universel;

11° trois membres représentatifs des opérateurs de réseaux publics de télécommunications, dont un est désigné par l'opérateur le plus puissant sur le marché des réseaux publics fixes de télécommunications et un qui est désigné par les opérateurs actifs sur le marché des réseaux publics mobiles de télécommunications;

12° un membre désigné par le ministre qui a les télécommunications dans ses attributions;

13° un membre désigné par le ministre des Affaires économiques;

14° un membre désigné par le ministre qui a la modernisation des services publics dans ses attributions;

15° un membre désigné par le ministre des Affaires sociales;

16° deux membres désignés par le Gouvernement flamand;

17° un membre désigné par le Gouvernement wallon;

18° un membre désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

19° un membre désigné par le Gouvernement de la Communauté française;

20° un membre désigné par le Gouvernement de la Communauté germanophone.

En outre, l'IBPT et le Service de médiation pour les télécommunications siègent en tant qu'observateurs au Comité.

Outre le Président, le Comité consultatif pour les services postaux est composé de:

1° trois membres représentatifs des entreprises dont un représentatif des petites et moyennes entreprises;

2° cinq membres représentant les organisations les plus représentatives des travailleurs;

3° deux membres représentant les organisations les plus représentatives des travailleurs indépendants, nommés sur la proposition du Conseil supérieur des Classes moyennes;

4° six membres représentatifs des consommateurs, dont quatre nommés sur la proposition du Conseil de la Consommation;

5° twee leden die representatief zijn voor de gezinsbelangen;

6° drie leden die de Post vertegenwoordigen;

7° twee leden die representatief zijn voor de andere bedrijven die postdiensten verlenen;

8° een lid aangewezen door de minister van Economische Zaken;

9° een lid aangewezen door de minister van Openbaar Ambt;

10° een lid aangewezen door de minister van Financiën;

11° twee leden aangewezen wegens hun bevoegdheid inzake postaangelegenheden;

12° een lid dat representatief is voor de dagbladpers;

13° een lid dat representatief is voor de periodieke pers;

14° een lid dat representatief is voor de private financiële instellingen;

15° een lid, dat de openbare kredietinstellingen vertegenwoordigt;

16° een lid, dat de Federatie van Distributieondernemingen, met inbegrip van de postorderbedrijven vertegenwoordigt;

17° een lid dat representatief is voor de filatelistische kringen;

18° een lid aangewezen door de Vlaamse Executieve;

19° een lid aangewezen door de Waalse Gewestexecutieve;

20° een lid aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve.

Daarnaast hebben het BIPT en de Ombudsdienst voor de Postsector als waarnemer zitting in het Comité

4. Voor geen van beide Comités worden vergoedingen per lid voorzien.

5. Bpost

Wat bpost betreft: geen.

6. Proximus

Wat Proximus betreft: geen.

#### **DO 2016201718546**

**Vraag nr. 989 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 28 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Humanitaire innovatie.*

U hebt op 19 september 2017 aangekondigd dat u de Belgische investeringen in humanitaire innovatie wilt verdubbelen.

5° deux membres représentatifs des intérêts familiaux;

6° trois membres représentant la Poste;

7° deux membres représentatifs des autres entreprises de services postaux;

8° un membre désigné par le ministre des Affaires économiques;

9° un membre désigné par le ministre de la Fonction publique;

10° un membre désigné par le ministre des Finances;

11° deux membres désignés en raison de leur compétence en matière postale;

12° un membre représentatif de la presse quotidienne;

13° un membre représentatif de la presse périodique;

14° un membre représentatif des organismes financiers privés;

15° un membre représentant les institutions publiques de crédit;

16° un membre représentant la Fédération des Entreprises de Distribution, en ce compris les entreprises de vente à distance;

17° un membre représentatif des cercles philatéliques;

18° un membre désigné par l'Exécutif flamand;

19° un membre désigné par l'Exécutif régional wallon;

20° un membre désigné par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale.

En outre, l'IBPT et le Service de médiation pour le secteur postal siègent en tant qu'observateurs au Comité.

4. Aucune indemnité par membre n'est prévue pour les deux Comités.

5. Bpost

En ce qui concerne bpost: aucune.

6. Proximus

En ce qui concerne Proximus: aucune.

#### **DO 2016201718546**

**Question n° 989 de monsieur le député Olivier Chastel du 28 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Innovation humanitaire.*

Vous avez annoncé le 19 septembre 2017 vouloir doubler les investissements belges dans l'innovation humanitaire.



1. Kunt u al meedelen in welke innoverende projecten de Belgische Ontwikkelingssamenwerking zou kunnen investeren?

2. Hoe ziet u de ontwikkeling van de humanitaire innovatie op het Europese en het internationale niveau? Zal dit beleid ook door de Europese Commissie en de VN gesteund worden via instellingen als het Wereldvoedselprogramma of het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties (UNHCR)?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 12 oktober 2017, op de vraag nr. 989 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 28 september 2017 (Fr.):**

1. Ik heb mijn intentie aangekondigd om de investeringen in humanitaire innovatie te verdubbelen naar 20 miljoen euro in 2018. Op dit moment kan ik geen gedetailleerde informatie geven over de projecten die gefinancierd zullen worden, aangezien dit afhankelijk is van de voorstellen die wij zullen ontvangen van onze humanitaire partners op basis van de geïdentificeerde noden. Er zal specifiek aandacht gegeven worden aan projecten die nieuwe technologieën, middelen of procedures ontwikkelen die bijdragen tot efficiëntere humanitaire hulp.

2. Op het internationale niveau werd het belang van innovatie voor de humanitaire sector onderstreept door de voormalige Secretaris Generaal van de Verenigde Naties in zijn rapport *Agenda for humanity*, ter voorbereiding van de eerste *World Humanitarian Summit*. De organisaties van de Verenigde Naties werken steeds meer in die richting en ontwikkelen innovatieve middelen voor de humanitaire hulp.

In 2016 organiseerde de Europese Commissie daarnaast een studie rond de innovatieve strategieën van tien van haar humanitaire partners. De doelstelling was het analyseren op welke manier deze organisaties innovatie zagen en of dit al vertaald werd in een reële strategie of in een ad hoc integratie. De resultaten van deze studie toonden aan dat de meerderheid van deze organisaties beschikken over een specifieke strategie betreffende innovatie of diensten uitbouwden die zich met innovatie bezighouden.

De Wereldvoedselprogramma (WFP) opende een *Innovation Accelerator* in München, dat instaat voor de ondersteuning en ontwikkeling van innovatieve projecten betreffende de strijd tegen honger. UNHCR heeft eveneens een specifieke dienst die een cultuur van innovatie en samenwerking ondersteunt.

1. Pouvez-vous indiquer d'ores et déjà à quels types de projets innovants la Coopération belge pourrait participer?

2. Comment voyez-vous le développement de l'innovation humanitaire au niveau européen et international? Est-ce une politique qui sera également défendue par la Commission européenne ou de l'ONU via ses agences comme le PAM ou le HCR?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 12 octobre 2017, à la question n° 989 de monsieur le député Olivier Chastel du 28 septembre 2017 (Fr.):**

1. J'ai en effet annoncé mon intention de doubler les investissements dans l'innovation humanitaire pour les porter à 20 millions d'euros en 2018. Je ne peux vous donner à ce stade le détail des projets qui seront financés, car cela dépendra des propositions que nous recevrons de nos partenaires humanitaires sur base des besoins identifiés. Cependant, une attention particulière sera donnée aux projets portant sur le développement de nouvelles technologies, d'outils ou de procédés destinés à rendre l'aide humanitaire plus efficace.

2. Au niveau international, l'importance de l'innovation pour le secteur humanitaire avait été soulignée par le précédent Secrétaire général des Nations unies dans son rapport "Agenda pour l'humanité", destiné à préparer le premier Sommet Humanitaire Mondial. Les organisations des Nations Unies travaillent de plus en plus en ce sens, développant des outils innovants de fourniture de l'aide.

La Commission européenne a par ailleurs mené une étude en 2016 sur les stratégies d'innovation de dix de ses partenaires humanitaires. L'objectif était d'analyser de quelle manière ces organisations envisageaient l'innovation et si cela relevait d'une réelle stratégie ou d'une intégration *ad hoc*. Les résultats de cet étude indiquaient que la plupart de ces partenaires avaient soit une stratégie spécifique en matière d'innovation, soit des services dédiés à cette thématique.

Le Programme alimentaire mondial (PAM) a notamment ouvert un *Innovation Accelerator* à Munich, destiné à soutenir et à développer les projets innovants en matière de lutte contre la faim. L'UNHCR a mis en place un service spécifique destiné à soutenir une culture de l'innovation et de collaboration au sein de l'agence.

Ik zie het de taak van een donor als België om een innovatieve cultuur binnen de humanitaire organisaties aan te moedigen niet alleen strategisch, maar eveneens door specifieke ondersteuning van projecten die een reëel innovatief potentieel hebben voor de humanitaire sector.

**DO 2016201718548**

**Vraag nr. 991 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 28 september 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Hulp aan de DRC.*

U hebt op 20 september 2017 aangekondigd dat u 6 miljoen euro extra uittrekt voor humanitaire hulp aan de Democratische Republiek Congo (DRC).

1. Wat voor projecten zullen er met dat geld ondersteund worden?
2. Hoeveel heeft de internationale gemeenschap sinds 2016 in totaal al aan hulp gegeven aan de DRC?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 991 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 28 september 2017 (Fr.):**

1. De extra financieringen voor humanitaire hulp in de Democratische Republiek Congo (DRC) zijn bestemd voor internationale humanitaire organisaties, met name UNHCR, WFP en FAO. Deze keuze is gebaseerd op de analyse van de meest urgente noden van de getroffen bevolking. De Belgische financieringen zullen interventies mogelijk maken op het vlak van bescherming en voedselhulp voor de bevolking getroffen door de crisis in de regio van Kasai en in andere regio's die momenteel kampen met conflicten.

Uiteindelijk heb ik in 2017 in totaal 17.242.746 euro humanitaire hulp uitgetrokken voor de DRC. Bovenop de 6 miljoen euro die ik in september heb aangekondigd heb ik bijkomend 4 miljoen euro extra middelen voor de DRC bestemd.

2. In 2016 vroeg het Humanitaire Respons Plan (HRP) voor de DRC - opgesteld door OCHA, het VN-Bureau voor de coördinatie van humanitaire zaken - in totaal 690 miljoen US dollar. Gezien de internationale gemeenschap vorig jaar 414.328.036 US dollar heeft toegekend aan humanitaire hulp in de DRC, bedroeg het financieringsniveau toen 60 %.

Le rôle de donateurs tels que la Belgique est à mon sens de favoriser une "culture de l'innovation" au sein des organisations humanitaires non seulement par un soutien stratégique, mais également par un appui spécifique à certains projets caractérisés par un réel potentiel innovant pour le secteur humanitaire.

**DO 2016201718548**

**Question n° 991 de monsieur le député Olivier Chastel du 28 septembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Aide à la RDC.*

Vous avez annoncé le 20 septembre 2017 une aide humanitaire supplémentaire de 6 millions d'euros pour la République démocratique du Congo (RDC).

1. Pouvez-vous indiquer à quels types de projets cette aide supplémentaire sera dédiée?
2. A-t-on une idée de l'ensemble des aides données par la communauté internationale à la RDC depuis 2016?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 17 octobre 2017, à la question n° 991 de monsieur le député Olivier Chastel du 28 septembre 2017 (Fr.):**

1. Les financements supplémentaires destinés à l'aide humanitaire pour la République démocratique du Congo (RDC) seront alloués aux organisations internationales, notamment l'UNHCR, le PAM et la FAO. Ce choix est basé sur l'analyse des besoins prioritaires des populations touchées. Les financements belges permettront la mise en oeuvre des interventions en matière de protection et d'aide alimentaire pour les personnes affectées par le conflit dans la région du Kasai et dans d'autres régions du pays touchés par des crises à l'heure actuelle.

En fin de compte en 2017 j'ai réservé au total 17.242.746 euros d'aide humanitaire pour la RDC. Au-delà des 6 millions d'euros annoncés en septembre j'ai destiné 4 millions d'euros supplémentaire à la RDC.

2. En 2016, l'appel pour le plan de réponse à la crise en RDC - formulé par OCHA (le Bureau pour la coordination des affaires humanitaires des Nations Unies) - était d'un montant de 690 millions de dollars. Cet appel a été couvert à 60 %, puisque la contribution de la communauté internationale a été de 414.328.036 de dollars.

In 2017 vraagt het Humanitaire Respons Plan voor de DRC 812,6 miljoen US dollar. Daarvan werd tot nu toe 248,5 miljoen euro toegekend, ofwel een financieringsniveau van 30,6 %. We stellen dus vast dat de humanitaire respons in de DRC in 2017 sterk is ondergefinancierd (het laagste niveau van de afgelopen tien jaar), reden waarom ik heb beslist deze extra middelen vrij te maken.

**DO 2016201718681**

**Vraag nr. 997 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 oktober 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Omzeilen van de personalisering van prepaidbelkaarten (MV 20005).*

Het is niet meer mogelijk om anoniem een prepaidbelkaart te kopen. Zo wil men voorkomen dat criminelen in de anonimiteit kunnen opgaan om hun plannen uit te voeren. Dit is zeker een goedbedoelde maatregel, maar misdadigers kunnen de wetgeving toch nog omzeilen, met name door een derde een prepaidkaart te laten kopen.

Een ander fenomeen is de verkoop van prepaidbelkaarten door malafide verkopers. In hun shops verkopen ze kaarten op naam van een vroegere klant, die er geen erg in heeft dat zijn naam wel eens in verband zou kunnen worden gebracht met een misdaad die met gebruikmaking van 'zijn' telefoonnummer werd begaan. In dat geval zou het slachtoffer dus verschillende nummers op zijn naam hebben, wat zou kunnen worden onderzocht wanneer er op zijn naam een bijkomend nummer zou worden geregistreerd.

1. Bent u van plan maatregelen te nemen zodat personen die verschillende prepaidkaarten op hun naam hebben zouden worden gecontroleerd?

2. Zo ja, hoe denkt u die nummers te controleren?

3. Hoe zou men kunnen vermijden dat een derde een prepaidkaart koopt voor iemand met slechte bedoelingen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 11 oktober 2017, op de vraag nr. 997 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 oktober 2017 (Fr.):**

1. Ja. Ik overweeg om maatregelen te nemen in overleg met mijn collega's en het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT).

En 2017, l'appel pour le plan de réponse en RDC est de 812,6 millions de dollars et est jusqu'à présent financé à hauteur de 248,5 millions de dollars, soit couvert à 30,6 %. On constate donc qu'en 2017 l'action humanitaire en RDC reste très sous-financée (le niveau le plus bas des dix dernières années), raison pour laquelle j'ai décidé de libérer ces moyens supplémentaires.

**DO 2016201718681**

**Question n° 997 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 octobre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Le contournement de la personnalisation de la carte prépayée (QO 20005).*

Il n'est plus possible d'acheter une carte prépayée sous format anonyme. Il s'agit là d'une mesure visant à éviter que les criminels puissent réaliser leurs plans sous le couvert de l'anonymat. Alors que cette mesure part d'une bonne intention, il existe encore des possibilités pour les malfaiteurs de contourner la législation, notamment en faisant acheter une carte prépayée par une tierce personne.

Un autre phénomène est la vente de cartes prépayées par des vendeurs malintentionnés. Lorsqu'ils vendent des cartes dans leurs boutiques, ils les vendent sous le nom d'un ancien client qui ne sait pas que son nom pourrait être mis en relation avec un crime opéré avec "son" numéro de téléphone. Dans ce cas, la victime aurait donc plusieurs numéros à son nom, ce qui pourrait éventuellement être mis en examen lorsqu'un numéro supplémentaire serait enregistré sous son nom.

1. Envisagez-vous de mettre en place des mesures afin de contrôler dorénavant les personnes ayant plusieurs cartes prépayées à leur nom?

2. Dans l'affirmative, comment comptez-vous procéder pour contrôler lesdits numéros?

3. Comment pourrait-on éviter qu'une tierce personne achète une carte prépayée pour une personne malintentionnée?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 11 octobre 2017, à la question n° 997 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 octobre 2017 (Fr.):**

1. Oui. J'envisage de prendre des mesures en concertation avec mes collègues et l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT).

2. De praktische aspecten rond deze maatregelen zullen in overleg met mijn collega's, het BIPT en de operatoren worden vastgelegd. Het komt erop aan efficiënte, haalbare en redelijke maatregelen voor de overheid, de operatoren en de gebruikers te bepalen. Een eerste voor de hand liggende maatregel bestaat erin om frauderende verkooppunten te identificeren.

3. Om te vermijden dat een derde persoon een prepaidkaart koopt voor iemand met kwade bedoelingen, lijkt de bewustmaking van het publiek mij het meest efficiënte middel. Mensen moeten geïnformeerd zijn over hun strafrechtelijke aansprakelijkheid en over de mogelijke gevolgen als ze een prepaidkaart kopen voor een malafide derde. Indien het noodzakelijk blijkt, zullen strafrechtelijke vervolgingen moeten worden ingesteld tegen deze derde personen.

**DO 2016201718714**

**Vraag nr. 998 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 05 oktober 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Kennisgeving vacature van een door bevordering te begeven betrekking.*

Artikel 72, § 2 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel schrijft de wijze voor hoe een vacature van een door bevordering te begeven betrekking (incompetentiestelling) moet worden bekend gemaakt onder de ambtenaren van de onder uw bevoegdheid ressorterende federale overheidsdienst(en), ministerie of rechtspersoon naar publiek recht (hierna dienst(en)) zoals omvat in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken.

1. a) Hebben deze ambtenaren bij deze dienst(en) allemaal een eigen werk-e-mailadres? Zo niet, waarom niet?

b) Wordt dit e-mailadres gebruikt voor de mededeling van een vacature van een door bevordering te begeven betrekking?

2. Hebben deze ambtenaren bij deze dienst(en) allemaal toegang tot de webstek van het *Belgisch Staatsblad*?

2. Les aspects pratiques de ces mesures seront définis en collaboration avec mes collègues, l'IBPT et les opérateurs. Il s'agit de définir des mesures efficaces, réalisables et raisonnables pour les autorités, les opérateurs et les utilisateurs. Une première mesure évidente est d'identifier les points de vente frauduleux.

3. Pour éviter qu'une tierce personne achète une carte prépayée pour une personne malintentionnée, la sensibilisation du public me semble le plus efficace. Les gens doivent être informés de leur responsabilité pénale et des conséquences potentielles, en achetant une carte prépayée pour un tiers malintentionné. Si nécessaire, des poursuites pénales devront être lancées contre ces tierces personnes.

**DO 2016201718714**

**Question n° 998 de monsieur le député Johan Klaps du 05 octobre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Avis de vacance d'un emploi à conférer par promotion.*

L'article 72, § 2 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État prescrit la manière dont la vacance d'un emploi à conférer par promotion (mise en compétition) doit être portée à la connaissance des agents du ou des services publics fédéraux, du ministère ou de la personne morale de droit public (ci-après service(s)) relevant de votre compétence, tels que visés à l'article 1er de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique.

1. a) Les agents de ce(s) service(s) disposent-ils tous de leur propre adresse mail professionnelle? Dans la négative, pourquoi?

b) Cette adresse mail est-elle utilisée pour communiquer la vacance d'un emploi à conférer par promotion?

2. Les fonctionnaires de ce(s) service(s) ont-ils tous accès au site web du *Moniteur belge*?

3. Wordt een vacature van een door bevordering te begeven betrekking door de onder uw bevoegdheid ressorterende dienst(en) bekend gemaakt per e-mail met ontvangstbevestiging, per brief met ontvangstbewijs, per aangetekend schrijven, bij bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of gelijktijdig op meerdere van deze mogelijkheden?

Indien de bekendmaking gebeurt per e-mail wordt het bericht verstuurd naar het werk-e-mailadres of naar een privé-e-mailadres?

4. Hoeveel aangetekende brieven voor de kennisgeving van een vacature van een door bevordering te begeven betrekking werden per dienst en per jaar de laatste vijf jaar verstuurd?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 998 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 05 oktober 2017 (N.):**

Voor het antwoord op deze vraag verwijst is naar het antwoord van mijn collega, S. Vandeput, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken (vraag nr. 1296 van 5 oktober 2017).

#### DO 2016201718725

**Vraag nr. 999 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 06 oktober 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*VVOB. - Gegroepeerde subsidieaanvragen.*

De Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) heeft een dubbele erkenning verkregen als institutionele actor en als federatie. In deze laatste hoedanigheid heeft zij op basis van artikel 27, § 2 van de wet op ontwikkelingssamenwerking het recht om gegroepeerde subsidieaanvragen als verzameling van individuele programma's van haar leden in te dienen. Zij kan hiervoor ook subsidies krijgen van de overheid.

1. Heeft de VVOB gegroepeerde subsidieaanvragen ingediend?

2. Namens welke erkende organisaties heeft de VVOB gegroepeerde subsidieaanvragen ingediend en welke programma's maken deel uit van deze gegroepeerde aanvragen?

3. La vacance d'un emploi à conférer par promotion est-elle notifiée par le(s) service(s) relevant de vos compétences par e-mail avec accusé de réception, par lettre avec accusé de réception, par courrier recommandé, par avis publié au *Moniteur belge* ou par plusieurs de ces canaux simultanément?

Si la notification s'effectue par e-mail, le message est-il envoyé à l'adresse mail professionnelle ou à une adresse mail privée?

4. Combien de lettres recommandées pour la notification de la vacance d'un emploi à conférer par promotion ont-elles été envoyées annuellement au cours des cinq dernières années par service?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 16 octobre 2017, à la question n° 998 de monsieur le député Johan Klaps du 05 octobre 2017 (N.):**

Pour la réponse à cette question, je me réfère à la réponse donnée par mon collègue, S. Vandeput, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique (question n° 1296 du 5 octobre 2017).

#### DO 2016201718725

**Question n° 999 de madame la députée Rita Bellens du 06 octobre 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*VVOB. - Demandes groupées de subventions.*

La VVOB (association flamande pour la coopération au développement et l'assistance technique) a reçu une double accréditation, à la fois comme acteur institutionnel et comme fédération. En cette dernière qualité et sur la base de l'article 27, § 2 de la loi sur la coopération au développement, elle a le droit d'introduire des demandes groupées de subventions en rassemblant les programmes individuels de ses membres. Elle peut également recevoir des subventions des pouvoirs publics à cet effet.

1. La VVOB a-t-elle introduit des demandes groupées de subventions?

2. Au nom de quelles organisations agréées la VVOB a-t-elle introduit des demandes groupées de subventions et quels programmes font l'objet de ces demandes groupées?



**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 999 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 06 oktober 2017 (N.):**

1. Neen. De gegroepeerde aanvraag betreft enkel programma's met een gemiddeld jaarlijks budget van minder dan 2.000.000 euro (artikel 18 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking). Er was dus geen behoefte aan een gegroepeerde aanvraag van FIABEL, aangezien alle geaccrediteerde IA 's subsidieaanvragen hebben ingediend van meer dan 2.000.000 euro.

2. Geen

**DO 2017201818848**

**Vraag nr. 1004 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 oktober 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Foutieve informatie bij de overname van WhatsApp.*

De Europese Commissie heeft Facebook een boete van 110 miljoen euro opgelegd omdat dat bedrijf bij de overname van WhatsApp in 2014 foutieve informatie had versprekt. Facebook zei toen dat het niet in staat zou zijn de gebruikersaccounts van de twee bedrijven automatisch en op een betrouwbare wijze aan elkaar te koppelen. Dat gebeurde echter alsnog in 2016.

1. Om hoeveel gebruikers gaat het voor ons land?
2. Hoeveel klachten werden er in België ingediend? Hoeveel daarvan waren afkomstig uit de Duitstalige Gemeenschap?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 1004 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 oktober 2017 (Fr.):**

De Parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Philippe De Backer, staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid (vraag nr. 393 van 20 oktober 2017).

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 16 octobre 2017, à la question n° 999 de madame la députée Rita Bellens du 06 octobre 2017 (N.):**

1. Non. La demande groupée concerne uniquement les programmes d'un budget moyen annuel inférieur à 2.000.000 euros (article 18 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale.). Il n'y a donc pas eu besoin de demande groupée de FIABEL puisque tous les AI accrédités ont introduit des demandes de subside supérieures à 2.000.000 euros.

2. Aucune

**DO 2017201818848**

**Question n° 1004 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 octobre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Les renseignements inexacts sur l'achat de WhatsApp.*

La Commission européenne a infligé une amende de 110 millions d'euros à Facebook pour avoir donné des renseignements inexacts pendant l'enquête de l'Union européenne sur le rachat de Whatsapp en 2014. Facebook avait déclaré qu'il ne serait pas en mesure d'associer automatiquement et de manière fiable les comptes d'utilisateurs des deux sociétés. Pourtant en 2016, les comptes des utilisateurs ont été liés.

1. Combien d'utilisateurs ont été concernés en Belgique?
2. Combien de plaintes ont été déposées en Belgique et plus particulièrement en Communauté germanophone?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 19 octobre 2017, à la question n° 1004 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 octobre 2017 (Fr.):**

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Philippe De Backer, secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique (question n° 393 du 20 octobre 2017).



**Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen**

**DO 2016201712522**

**Vraag nr. 956 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 08 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Beliris. - Personeelsbestand.*

Het personeel van Beliris, het samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de Federale Staat en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, ressorteert onder de Directie Vervoerinfrastructuur van het Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid van de FOD Mobiliteit en Vervoer.

1. a) Hoeveel bedraagt het huidige personeelsbestand van Beliris in voltijdequivalenten (VTE)?
- b) Hoeveel bedroeg het personeelsbestand in VTE in de afgelopen vijf jaar?
2. a) Hoeveel bedraagt de huidige jaarlijkse personeelskost van Beliris?
- b) Hoeveel bedroeg de jaarlijkse personeelskost de afgelopen vijf jaar?
3. Wordt deze personeelskost gefinancierd vanuit het Beliris-begrotingsfonds of gebeurt dat vanuit de algemene middelen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 956 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 08 februari 2017 (N.):**

1.

**Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales**

**DO 2016201712522**

**Question n° 956 de madame la députée Veerle Wouters du 08 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Beliris. - Effectif du personnel.*

Le personnel de "Beliris", qui désigne l'accord de coopération conclu le 15 septembre 1993 entre l'État fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, relève de la direction Infrastructure de transport de la direction générale Transport routier et Sécurité routière du SPF Mobilité et Transports.

1. a) Combien d'équivalents temps plein (ETP) l'effectif actuel du personnel de Beliris compte-t-il?
- b) Combien d'ETP l'effectif du personnel de Beliris a-t-il comptés au cours des cinq dernières années?
2. a) À combien s'élèvent actuellement les frais de personnel annuels de Beliris?
- b) À combien se sont élevés les frais de personnel annuels de Beliris au cours des cinq dernières années?
3. Ces frais de personnel sont-ils financés par le fonds budgétaire de Beliris ou par les moyens généraux?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 octobre 2017, à la question n° 956 de madame la députée Veerle Wouters du 08 février 2017 (N.):**

1.

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| 1.a) 95,2 VTE/FTE |               |
| b) 2012           | 100,8 VTE/FTE |
| 2013              | 100,9 VTE/FTE |
| 2014              | 100 VTE/FTE   |
| 2015              | 99,5 VTE/FTE  |
| 2016              | 99,7 VTE/FTE  |

2.

2.

|            |                   |
|------------|-------------------|
| 2. a) 2016 | 6.030.516,47 euro |
| b) 2011    | 5.863.601,73 euro |
| 2012       | 5.481.262,95 euro |
| 2013       | 5.601.472,17 euro |
| 2014       | 5.611.586,13 euro |
| 2015       | 5.423.857,34 euro |

3. Financiering via het Beliris-begrotingsfonds.

3. Financement par le fonds de Beliris.

**DO 2016201712695**

**Vraag nr. 831 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Cyberaanvallen op de FOD Buitenlandse Zaken.*

Op initiatief van het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) werden er sensoren geplaatst om de kritieke infrastructuur van ons land te beveiligen tegen cyberaanvallen. Zo kunnen de bedrijven en instanties die deze infrastructuur exploiteren in principe elke aanvalspoging detecteren.

1. Welke maatregelen hebt u, los van die transversale beveiligingsactie van het CCB, meer specifiek genomen bij de FOD Buitenlandse Zaken?

2. Wat is daarvan het kostenplaatje?

3. Was de FOD Buitenlandse Zaken de voorbije vijf jaar al het doelwit van een cyberaanval? Kunt u in detail opgeven welke schade er op die manier door boos opzet werd aangericht in diezelfde periode, en welke kosten dit teweegebracht?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 831 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 oktober 2016 (Fr.):**

1. Meerdere initiatieven werden ingevoerd om aanvalspogingen te detecteren.

Onder deze initiatieven vermelden we:

- het opstarten van een CSOC (Cyber Security Operations Center) die op dit ogenblik drie agenten telt;

- De invoering van vier hefboomen om het beheer van de informatie beveiliging op korte termijn te verbeteren:

- o installeren van beheer van informatie beveiliging;

- o continuïteit van de activiteiten verzekeren;

**DO 2016201712695**

**Question n° 831 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Cyberattaques au sein du SPF Affaires étrangères.*

Toutes les installations sensibles du pays viennent d'installer des capteurs de cyberattaques, à l'initiative du Centre pour la Cybersécurité de Belgique (CCB). Les gérants des infrastructures en question seront ainsi, en principe, en mesure de détecter toute tentative d'attaque informatique.

1. Au-delà de cette action transversale du CCB, quelles sont les mesures que vous avez plus spécifiquement mises en place au niveau du SPF Affaires étrangères?

2. Quel est le coût de ces opérations?

3. Le SPF Affaires étrangères a-t-il déjà été victime d'une attaque informatique de ce type durant ces cinq dernières années? Pourriez-vous communiquer le coût et le détail des dommages qui ont été occasionnés suite aux actes de malveillance durant cette même période?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 octobre 2017, à la question n° 831 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 octobre 2016 (Fr.):**

1. Plusieurs initiatives ont été mises en place pour détecter les tentatives d'attaques.

Parmi ces initiatives, nous préciserons

- la mise en place d'un CSOC (Cyber Security Operations Center) de trois agents pour l'instant;

- la mise en place de quatre leviers d'amélioration de la gouvernance de la sécurité de l'information à court terme:

- o mise en place d'une gouvernance de la sécurité de l'information;

- o mise en place de processus de continuité des activités;

o een structuur risicoanalyse en evaluatie invoeren;

o implementeren van het proces van classificatie van gegevens;

- het installeren van een ISMS (Information Security Management System).

Andere technische, logistieke en software-infrastructuur, logistiek en software, werden gecreëerd. Maar om evidente vertrouwelijke redenen, kunnen deze op dit niveau niet besproken worden.

2. Een specifiek budget werd toegekend en wordt opgenomen naar gelang zijn concreet gebruik. Op dit moment kunnen we voor 2017 een budget voorzien van iets meer dan vijf miljoen euro.

3. In 2014 was de FOD Buitenlandse Zaken slachtoffer van een aanval van het type *snake*. Deze malware was van het type "spionage". Het systeem werd hier niet door vernietigd. Er werden krachtige technieken gebruikt om deze malware uit te roeien.

Een gedeeltelijke stop van bepaalde externe toegangen (internet) was noodzakelijk. Deze maatregelen hebben tijdelijk het werk van de agenten verstoord, maar we kunnen hier niet van een financieel verlies spreken.

#### DO 2016201713758

**Vraag nr. 911 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Verslagen van telefoontaps bij ambassades.*

Franse journalisten konden onlangs aan de slag met alle documentatie van Edward Snowden. In dat kader berichtten journalisten in de Franse krant *Le Monde* van 9 december 2016 over praktijken van de Britse geheime diensten die op zijn zachtst gezegd intrigerend zijn.

In het artikel is er sprake van verslagen van telefoontaps bij het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken, en ook bij in Parijs gelegen ambassades en diplomaten die in Parijs gestationeerd zijn.

1. Welke politieke analyse maakt u van die onthullingen?

2. Welke veiligheidsmaatregelen hebt u getroffen om onze ambassades op dat stuk te beveiligen?

o mise en place d'une structure d'analyse et évaluation des risques;

o mise en place d'un processus de classification de données;

- la mise en place d'un ISMS (Information Security Management System).

D'autres infrastructures techniques, logicielles et software, ont été mises en place. Mais pour des raisons de confidentialité évidentes, ne peuvent être détaillées à ce niveau.

2. Un budget spécifique est attribué et est liquidé selon son utilisation concrète. Nous pouvons actuellement évaluer pour 2017 un budget prévisible utilisé d'un peu plus de cinq million d'euros.

3. En 2014, le SPF Affaires Étrangères a subi l'attaque d'un virus de type *snake*. Ce malware était de type "espion". Il n'a donc pas occasionné de destruction de système. Des moyens techniques forts ont dû être mis en place pour l'éradiquer.

Un arrêt partiel de certains accès extérieurs (Internet) s'est imposé. Ces mesures ont perturbé momentanément le travail des agents mais on ne peut pas parler d'une perte financière en tant que telle.

#### DO 2016201713758

**Question n° 911 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Les rapports d'écoutes téléphoniques visant les ambassades.*

Des journalistes français ont pu récemment travailler sur l'intégralité du fonds documentaire d'Edward Snowden. Dans ce cadre, dans l'édition du journal *Le Monde* du 9 décembre 2016, des journalistes font état de pratiques pour le moins intrigantes des services secrets britanniques.

L'article fait état de rapports d'écoutes téléphoniques visant notamment le ministère des Affaires étrangères français, mais aussi des ambassades et des diplomates situés à Paris.

1. Quelle analyse politique faites-vous de ces révélations?

2. Quelles sont les mesures de sécurité que vous avez prises afin de sécuriser nos ambassades sur ce volet?

3. Is het, meer in het algemeen, denkbaar dat buitenlandse geheime diensten gesprekken via de vaste lijnen in onze ambassades kunnen afluisteren?

4. Hebben de Britse geheime diensten volgens uw informatie het vizier gericht op ons land?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 911 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.):**

1. We leven steeds meer in een criminogene cyberspace. Deze virtuele wereld, die ongelimiteerd schijnt te zijn, geeft opening aan gedragingen waarvan de norm en de regel schijnen te ontsnappen aan elke vorm van controle.

Het is dan ook niet verwonderlijk dat in de complexe internationale context die we momenteel beleven, bepaalde mogelijkheden zich tot de cyberspace richten om informatie op een bedriegelijke manier te bekomen.

Het is belangrijk dat we allemaal bewust zijn dat de implementatie van beschermingsmechanismen moet worden toegepast op de informatiewereld, zodat wij aan onze instellingen, onze organisaties en onze burgers een beveiligde virtuele ruimte kunnen garanderen die de integriteit en de vertrouwelijk van hun informatie verzekert.

2. Sinds 2010 is er een eigen netwerk (huurlijnen) Hermes 2 tussen het centraal departement en het geheel van de ambassades opgezet. Dit privé netwerk is beveiligd met een encryptie-apparaat dat specifiek ontwikkeld werd en gecertificeerd werd door de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO). Het apparaat is gehomologeerd op niveau Nationaal Vertrouwelijk en EU restricted, en versleutelt digitale communicatie (data en in sommige gevallen ook *voice*) tussen het departement en de ambassades.

3. Hoewel technisch realistische middelen en veiligheidsprocessen werden voorzien om dit soort kwaadwilligheid te voorkomen, kan niet met zekerheid worden verkondigd dat er geen vreemde natie de vaste lijnen met onze ambassades probeert af te luisteren.

4. We hebben geen enkel element in handen dat ons toelaat om te zeggen dat ons land doelwit was van de Britse geheime diensten.

3. Plus largement, est-il envisageable que des services secrets étrangers puissent mettre sur écoute des lignes fixes dans nos ambassades?

4. D'après vos informations, notre pays a-t-il été ciblé par les services secrets britanniques?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 octobre 2017, à la question n° 911 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.):**

1. Nous vivons de plus en plus dans un cyber espace criminogène. Ce monde virtuel, semblant ne pas avoir pour l'instant de limite, indique en son sein des comportements où la norme et la règle paraissent échapper à tout contrôle.

Dès lors, il ne faut pas s'étonner que dans un contexte international aussi complexe que nous vivons actuellement, certaines puissances sont portées à utiliser le cyber espace pour obtenir de l'information de manière fallacieuse.

Il est important que nous soyons tous conscients que la mise en place de mécanismes de protections doit être appliquée au monde de l'information afin que nous garantissons à nos institutions, à nos organismes et à nos citoyens un espace virtuel sécurisé assurant l'intégrité et la confidentialité de leurs informations.

2. Dès 2010, la mise en place d'un réseau privé (lignes louées) Hermes2 entre le Département central et l'ensemble des ambassades a été mis en place. Ce réseau privé est sécurisé par un crypteur développé spécifiquement et accrédité par l'Agence Nationale de Sécurité (ANS). Il est homologué au niveau confidentiel national et UE-Restreint et crypte les communications digitales (data et dans certains cas aussi *voice*) entre le département et les ambassades.

3. Si des moyens techniques réalistes et des processus de sécurité ont été mis en place pour éviter ce genre de malveillance, il ne peut être clamé avec certitude qu'aucune nation étrangère essaye de mettre sur écoute les lignes fixes de nos ambassades.

4. Aucun élément entre nos mains ne nous permet de dire que notre pays ait été ciblé spécifiquement par les services secrets britanniques.

**DO 2016201715027**

**Vraag nr. 987 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*MIVB. - Veiligheidsagenten. - Screening door de NVO.*

Als gevolg van de bedreiging waarmee ons land al meer dan twee jaar wordt geconfronteerd heeft de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) er een nieuwe taak bij gekregen, namelijk de screening van personeelsleden die voor overheidsinstanties, voor instellingen of op risicolocaties op ons grondgebied werken.

1. Hoe worden kandidaat-veiligheidsagenten van de MIVB in het kader van de aanwervingsprocedure door de NVO gescreend?
2. Worden ze systematisch gescreend?
3. Hoeveel screenings voerde de NVO in 2016 uit met betrekking tot veiligheidsagenten die in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest werken?
4. De Brusselse regering had aangekondigd dat er tegen eind 2016 122 nieuwe veiligheidsagenten zouden worden aangeworven. Werden al die 122 veiligheidsagenten gescreend?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 987 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 27 februari 2017 (Fr.):**

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) heeft geen beslissing, bedoeld in artikel 22*quiquies*, § 1, eerste lid, van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, ontvangen van de bevoegde administratieve overheid om de veiligheidsagenten van de MIVB aan een voorafgaand veiligheidsadvies te onderwerpen.

Bij gebreke aan een dergelijk antwoord van de bevoegde administratieve overheid en een formele aanvraag van deze overheid aan de NVO, kan laatstgenoemde deze verificaties niet uitvoeren.

**DO 2016201715027**

**Question n° 987 de monsieur le député Philippe Pivin du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*STIB. - Agents de sécurité. - Screening ANS.*

Nous savons que les menaces face auxquelles nous sommes confrontés depuis maintenant plus de deux ans imposent un travail nouveau dans le chef de l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) et plus précisément concernant le *screening* d'un certain nombre d'agents travaillant au sein d'institutions, organismes ou périmètres spécifiques de notre territoire national.

1. Pour ce qui concerne les engagements de gardiens de sécurité au sein de la STIB, quel *screening* est mis en oeuvre par l'ANS?
2. Un *screening* systématique des candidats agents de sécurité de la STIB est-il mis en place?
3. Pouvez-vous indiquer combien de *screening* ont été réalisés par l'ANS pour des agents de sécurité travaillant sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale en 2016?
4. Selon des annonces faites par le gouvernement régional, il semble que 122 nouveaux engagements d'agents de sécurité devaient être réalisés pour la fin de l'année 2016. Pouvez-vous confirmer qu'un *screening* a été réalisé pour ces 122 agents de sécurité?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 octobre 2017, à la question n° 987 de monsieur le député Philippe Pivin du 27 février 2017 (Fr.):**

L'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) n'a pas reçu de décision, visée à l'article 22*quiquies*, § 1, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, de la part de l'autorité administrative compétente visant à soumettre les agents de sécurité de la STIB à un avis de sécurité préalable.

En l'absence d'une telle décision de l'autorité administrative compétente et d'une demande formelle de sa part à l'ANS, cette dernière ne peut effectuer ces vérifications.

**DO 2016201715769**

**Vraag nr. 1025 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Talktrafiek.*

Op 5 oktober 2016 publiceerden journalisten van de Franse krant *Le Monde* een onderzoek waaruit bleek dat de opstand van de taliban en de jihadisten van Islamitische Staat in de Afghaanse provincie Nangarhar gedeeltelijk gefinancierd wordt door de productie van talk die in Europa wordt gebruikt. De belastingen op talk zouden voor de taliban jaarlijks ongeveer 22 miljoen dollar in het laatje brengen.

1. Welke lering voor het beleid trekt u uit dit onderzoek?
2. Werd er in ons land talk uit die trafiek op de markt gebracht?
3. Welke maatregelen hebt u in voorkomend geval op nationaal en internationaal niveau genomen om dat fenomeen een halt toe te roepen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 1025 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 april 2017 (Fr.):**

Ik informeer het geachte lid dat zijn vraag onder de bevoegdheid valt van de vice-eersteminister en minister van Werk, de heer Kris Peeters (Zie antwoord van 10 juli 2017 op vraag nr. 1405 van 19 april 2017, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 125 van 14 juli 2017).

**DO 2016201716539**

**Vraag nr. 1059 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 29 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Beliris. - Investerings NEO-project.*

Ik verwijs naar uw antwoord op mijn vraag nr. 551 van 27 april 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 79). U gaf een tabel mee waarin de verdeling van de middelen tussen de verschillende gemeenten werd weergegeven.

**DO 2016201715769**

**Question n° 1025 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Trafic de talc.*

Une enquête menée par des journalistes du *Monde*, publiée le 5 octobre 2016, révèle qu'une partie du talc consommé en Europe finance l'insurrection des talibans et des djihadistes de l'organisation État islamique dans le Nangarhar. Les taxes rapporteraient environ 22 millions de dollars par an aux talibans.

1. Quelles leçons politiques tirez-vous de cette enquête?
2. Du talc issu de ce trafic a-t-il été commercialisé dans notre pays?
3. Le cas échéant, quelles mesures avez-vous prises au niveau national et international afin d'enrayer ce phénomène?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 octobre 2017, à la question n° 1025 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 avril 2017 (Fr.):**

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, monsieur Kris Peeters (Voir réponse du 10 juillet 2017 à la question n° 1405 du 19 avril 2017, *Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 125 du 14 juillet 2017).

**DO 2016201716539**

**Question n° 1059 de madame la députée Inez De Coninck du 29 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Beliris. - Les investissements dans le projet NEO.*

Je me réfère à votre réponse à ma question n° 551 du 27 avril 2016 (*Questions et réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 79). Vous m'avez communiqué un tableau comportant la ventilation entre les différentes communes des budgets de Beliris.



Daarnaast blijkt dat Bijakte 12 de geplande investering in Bijakte 11 voor 2012-2014 voor een bedrag van meer dan 5 miljoen euro voor het NEO-project niet meer heeft opgenomen.

1. Waarvoor werden de bedragen voor de investering in NEO in eerste instantie specifiek bestemd?

2. Kan u de reden meedelen waarom vandaag die investering wordt geschrapt?

3. Kan u meedelen waaraan die middelen nu zullen worden besteed?

4. Kan u duiding geven omtrent het bedrag in de investeringstabel voor Brussel alsook de bedragen onder de noemer "Niet voor specifieke gemeente bestemd"?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 1059 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 29 mei 2017 (N.):**

1. De middelen in bijakte nr. 11 van Beliris bedroegen 5.046.256 euro. Ze werden volledig geschrapt in bijakte nr. 12.

Het Gewest heeft nooit een specifiek project binnengebracht en de fiche die werd ingediend bij het afsluiten van bijakte 11 verwees naar de definitie door het Gewest van een gebied van gewestelijk belang nr. 15 en in het bijzonder met betrekking tot Beliris: enerzijds "de haalbaarheid van een aansluiting van de Heizelvlakte op de Brusselse Ring en alle varianten bestuderen en er de kosten van bepalen. Deze aansluiting zou het reeds drukke verkeer ter hoogte van afrit 8 en de Houba de Strooperstraat moeten laten verminderen. Het principe is om voor een directe aansluiting te zorgen tussen de toekomstige ondergrondse parkings van het NEO-project en de Ring (ter hoogte van afrit 7Bis) (2 miljoen euro)" en anderzijds achtte de gewestregering het noodzakelijk de bouw te voorzien van een stelplaats voor het openbaar vervoer op de site.

Het bedrag van 3 miljoen was bedoeld voor de planning, de uitvoering van de nodige haalbaarheidsstudies, het opstellen van de ad hoc aanbestedingsdocumenten en om een betrouwbare budgettaire raming van het project te verkrijgen.

2. Het Gewest heeft geen planning opgesteld en wenste de budgetten in te trekken. Dit lijkt logisch voor zover de overwogen studies niet langer van belang zijn in de huidige context volgens het Gewest.

Il apparaît par ailleurs que les investissements prévus dans l'avenant n° 11 pour le projet NEO, et ce, pour 2012-2014 et à concurrence de plus de 5 millions d'euros, ne figurent plus dans l'avenant n° 12.

1. Quels besoins spécifiques les montants prévus pour l'investissement dans NEO devaient-ils couvrir initialement?

2. Pourriez-vous indiquer pour quelles raisons cet investissement est supprimé aujourd'hui?

3. Pourriez-vous indiquer à quelle fin ces moyens seront à présent utilisés?

4. Pourriez-vous fournir des précisions sur le montant prévu dans le tableau d'investissement pour Bruxelles ainsi que sur les montants prévus dans la catégorie "Non affecté à une commune spécifique"?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 octobre 2017, à la question n° 1059 de madame la députée Inez De Coninck du 29 mai 2017 (N.):**

1. Les moyens inscrits à l'avenant 11 de beliris portaient sur 5.046.256 euros. Ils ont été entièrement supprimés dans l'avenant 12.

La Région n'a jamais rentré de projet précis, et la fiche déposée au moment de la conclusion de l'avenant 11 renvoyait à la définition par la Région d'une zone d'intérêt régional n° 15, et plus particulièrement pour ce qui concerne Beliris: d'une part, "l'étude de faisabilité d'une connexion du plateau du Heysel au ring de Bruxelles à étudier toutes les variantes et à en déterminer le coût. Cette connexion devrait permettre de réduire la circulation déjà importante au niveau de la sortie 8 et de la rue Houba de Strooper. Le principe est d'organiser une connexion directe entre les futurs parkings souterrains du projet NEO et le ring (au niveau de la sortie 7Bis) (2 millions d'euros)" et d'autre part, le gouvernement régional jugeait impératif de prévoir la construction d'un dépôt destiné aux transports publics sur le site.

Les 3 millions devaient permettre de définir le programme, de réaliser les études de faisabilités nécessaires, de rédiger les documents de marchés *ad hoc* et de parvenir à une estimation budgétaire fiable du projet.

2. La Région n'a pas défini de programme et a souhaité retirer les budgets. Cela semble logique dans la mesure où les études envisagées n'ont plus d'intérêt dans le cadre actuel selon la Région.

3. De bewuste middelen maken deel uit van het bedrag van 77 miljoen dat werd uitgetrokken voor alle initiatieven van bijakte nr. 12.

4. Een reeks projecten kunnen niet worden gelokaliseerd: dat geldt voor de transversale projecten en voor projecten waarvan de lokalisatie nog niet voldoende werd bepaald.

De werkingskosten, "*Bruxelles capitale plurilingue*", European Sport Academy, de stadsvernieuwingscontracten, de openbare ruimtes strategische zone, het lichtplan, de aankoop van gronden.

**DO 2016201716785**

**Vraag nr. 1070 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 08 juni 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Aanvragen voor een studentenjob.*

Een studentenjob vinden is geen sinecure voor jongeren. Vanaf 15 jaar kunnen ze een overeenkomst voor tewerkstelling van studenten sluiten, op voorwaarde dat ze de eerste twee jaren van het secundair onderwijs hebben gevolgd (zonder dat ze er noodzakelijkerwijs voor zijn geslaagd).

In alle andere gevallen moeten ze wachten tot ze 16 jaar worden voor ze kunnen werken. Er zijn veel technieken om het ideale baantje te vinden, maar de zoektocht is niet altijd een pretje, aangezien de jongeren er vaak vroeg bij moeten zijn.

Enkele sectoren, zoals de supermarkten, de overheid, de socioculturele sector of de horeca zijn te verkiezen en zijn in het algemeen populairder. Bepaalde overheidsdiensten, ministeries en/of departementen nemen tijdens de schoolvakanties ook studenten in dienst.

1. Wat is in dat verband uw beleid bij uw administratie en uw kabinet?

2. Onder welke voorwaarden kan men bij uw administratie of uw kabinet solliciteren?

3. Hoeveel aanvragen voor een studentenjob werden er in 2016 door respectievelijk uw administratie en uw kabinet geregistreerd?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1070 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 08 juni 2017 (Fr.):**

3. Les moyens en question font partie des 77 millions qui ont été réaffectés à l'ensemble des initiatives de l'avenant 12.

4. Une série de projets ne peut pas être localisée: il en va ainsi des projets transversaux et des projets non encore suffisamment définis quant à leur localisation.

Les frais de fonctionnement, "*Bruxelles capitale plurilingue*", la European Sport Academy, les contrats de rénovation urbaine, les Espaces publics zone stratégique, le plan lumière, l'acquisition de terrains.

**DO 2016201716785**

**Question n° 1070 de monsieur le député Emmanuel Burton du 08 juin 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Les demandes de job étudiant.*

Décrocher un job étudiant n'est pas une mince affaire pour un jeune. Dès l'âge de 15 ans, il est possible de conclure un contrat d'occupation étudiant, à condition d'avoir suivi les deux premières années de l'enseignement secondaire (sans forcément les avoir réussies).

Dans tout autre cas, il faut attendre d'avoir atteint ses 16 ans avant de travailler. Toutes les techniques sont bonnes afin de trouver le job idéal mais force est de constater que ce n'est pas toujours une partie de plaisir, en sachant qu'il faut souvent s'y prendre très à l'avance.

Les secteurs comme la grande distribution, l'administration publique, le secteur socioculturel ou l'horeca sont à privilégier et rencontrent généralement plus de succès. Certains services publics, ministères et/ou départements engagent également des étudiants durant les vacances scolaires.

1. Quelle est votre politique en la matière au sein de votre administration et de votre cabinet?

2. Quelles sont les conditions à remplir pour pouvoir postuler au sein de votre administration ou de votre cabinet?

3. Combien de demandes de job étudiant ont-elles été enregistrées respectivement par votre administration et votre cabinet pour l'année 2016?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 octobre 2017, à la question n° 1070 de monsieur le député Emmanuel Burton du 08 juin 2017 (Fr.):**

Onze FOD neemt geen studenten aan voor een betaalde job tijdens de schoolvakanties.

#### DO 2016201716986

**Vraag nr. 1075 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 19 juni 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Opvolging van de omzetting van richtlijn 96/71/EG.*

Sociale dumping is een gesel voor Europa en treft België bijzonder hard.

Om de situatie ietwat te verbeteren hebben het Europees Parlement en de Raad richtlijn 2014/67/EU van 15 mei 2014 inzake de handhaving van Richtlijn 96/71/EG betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten aangenomen.

De lidstaten moesten de richtlijn uiterlijk op 18 juni 2016 omgezet hebben.

In België waren we daar te laat mee: de richtlijn werd in nationaal recht omgezet bij de wet van 11 december 2016 houdende diverse bepalingen inzake detachering van werknemers.

We hebben eerder al de minimalistische omzetting van de richtlijn betreurd, en ook de keuze van de regering om nog steeds achterdeurtjes open te houden voor de toepassing van de hoofdelijke aansprakelijkheid. Dit is echt een gemiste kans in de strijd tegen de sociale dumping.

Op 13 augustus 2016 hadden slechts zestien lidstaten de Europese Commissie kennisgegeven van de gedeeltelijke of integrale omzetting van de richtlijn. Dat betekent dus dat twaalf lidstaten de richtlijnen niet hadden omgezet in nationaal recht.

1. Welke lidstaten hebben de richtlijn niet omgezet?

2. Welke lidstaten hebben de richtlijn slechts gedeeltelijk omgezet?

3. Wat zult u ondernemen om de omzetting van die richtlijn aan te moedigen? Wat zult u bepleiten bij de Europese Commissie?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 1075 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 19 juni 2017 (Fr.):**

Notre SPF n'engage pas d'étudiants pour des jobs rémunérés durant les vacances scolaires.

#### DO 2016201716986

**Question n° 1075 de monsieur le député Frédéric Daerden du 19 juin 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Suivi de la transposition de la directive 96/71/CE.*

Le dumping social est un fléau pour l'Europe et la Belgique est particulièrement concernée.

Pour améliorer quelque peu la situation, le Parlement européen et le Conseil européen ont adopté la directive 2014/67/UE du 15 mai 2014 qui exécute la directive 96/71/CE concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de service.

Cette directive devait être transposée par les États membres au plus tard le 18 juin 2016.

En Belgique, nous étions en retard. En effet, c'est la loi du 11 décembre 2016 portant diverses dispositions concernant le détachement de travailleurs qui transpose ladite directive.

Nous avons déjà eu l'occasion de regretter la transposition à minima de cette directive et le choix du gouvernement de permettre encore et toujours d'échapper à l'application de la responsabilité solidaire. Il s'agit d'une véritable occasion manquée dans la lutte contre le dumping social.

Le 31 août 2016, seulement seize États membres ont notifié à la Commission européenne une transposition partielle ou intégrale de la directive. Cela signifie donc que douze États membres restaient en défaut de transposition.

1. Quels sont les États membres en défaut de transposition?

2. Quels sont les États membres qui n'ont transposé la directive que partiellement?

3. Quelles actions allez-vous entamer afin d'encourager la transposition de cette directive? Qu'allez-vous plaider face à la Commission européenne?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 octobre 2017, à la question n° 1075 de monsieur le député Frédéric Daerden du 19 juin 2017 (Fr.):**

Als algemeen coördinator van de omzetting van Europese richtlijnen in Belgisch recht kan ik u meedelen dat Richtlijn 96/71/EG in onze Belgische wetgeving werd omgezet door de Wet van 5 maart 2002 tot omzetting van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, en tot invoering van een vereenvoudigd stelsel betreffende het bijhouden van sociale documenten door ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen.

Deze richtlijn werd nadien gewijzigd door Richtlijn 2014/67/EU, die in Belgisch recht werd omgezet door de Wet van 11 december 2016 houdende diverse bepalingen inzake detachering van werknemers.

Beide richtlijnen werden door de heer Kris Peeters (en diens voorgangers) omgezet, onder andere bevoegd voor Werk, en in die hoedanigheid toezicht heeft over de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

1. De Europese Commissie heeft mij aangegeven dat het technisch onmogelijk was om een exacte stand van zaken van de in gebreke gebleven lidstaten op 31 augustus 2016 te geven. Ze kon me evenwel meedelen dat ze op 22 september 2016 ingebrekestellingen wegens niet- of onvolledige omzetting van Richtlijn 2014/67/EU stuurde naar de volgende 15 lidstaten: België, Bulgarije, Tsjechië, Estland, Griekenland, Spanje, Kroatië, Cyprus, Litouwen, Luxemburg, Hongarije, Portugal, Roemenië, Slovenië en Zweden.

2. Van die 15 lidstaten waren er vijf die op 22 september 2016 de richtlijn gedeeltelijk hadden omgezet: Spanje, Litouwen, Hongarije, Roemenië en Zweden. Vandaag heeft enkel Kroatië de richtlijn nog niet volledig omgezet.

3. Wat betreft de derde vraag moet ik u meedelen dat de FOD Buitenlandse Zaken, waarover ik voogdijminister ben, enkel de coördinatie van de omzetting verzekert op nationaal vlak. Ik kan dan ook andere lidstaten niet aanspreken tijdens Europese richtlijnen om te zetten.

Dat is de taak van de Europese Commissie in haar hoedanigheid van Hoedster van de Verdragen.

En tant que coordinateur de la transposition des directives européennes en droit belge en général, je peux vous informer que la Directive 96/71/CE a été transposée par la Loi du 5 mars 2002 transposant la directive 96/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et instaurant un régime simplifié pour la tenue de documents sociaux par les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique.

La directive en question a été modifiée ultérieurement par la Directive 2014/67/UE, qui a été transposée en droit belge par la Loi du 11 décembre 2016 portant sur diverses dispositions concernant le détachement de travailleurs.

Les deux directives ont été transposées par le ministre de l'Emploi et de l'Économie, Kris Peeters (et ses prédécesseurs), seul compétent pour, entre autre, l'Emploi, et, en cette qualité, le ministre de tutelle du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

1. La Commission européenne m'a indiqué qu'il est techniquement impossible de donner un aperçu au 31 août 2016 des États membres en défaut de transposition. Elle a cependant pu m'informer qu'elle a envoyé des mises en demeure pour non-transposition ou transposition partielle de la Directive 2014/67/UE aux 15 États membres suivants: Belgique, Bulgarie, la République tchèque, Estonie, Grèce, Espagne, Croatie, Chypre, Lituanie, Luxembourg, Hongrie, Portugal, Roumanie, Slovaquie et Suède.

2. De ces 15 États membres, cinq États membres avaient, en date du 22 septembre 2016, transposé la directive partiellement: Espagne, Lituanie, Hongrie, Roumanie et Suède. Aujourd'hui, seule la Croatie n'a pas encore transposé entièrement la directive.

3. En ce qui concerne la troisième question, je crois utile de vous préciser que le SPF Affaires étrangères, sur lequel j'exerce la tutelle, n'assure la coordination de la transposition que sur le plan belge.

Dès lors, encourager les autres États membres à transposer les directives dans les délais incombe à la Commission européenne, en sa qualité de la Gardienne des Traités.

De bevoegdheid om voor een (bepaalde) richtlijn te pleiten bij de Europese Commissie behoort bovendien toe tot de minister en/of staatssecretaris die bevoegd is om de richtlijn om te zetten. Daarom stel ik het geachte lid dan ook voor om, aangaande de inhoud van zijn derde vraag, met de minister van Werk, de heer Peeters, contact op te nemen.

#### DO 2016201717059

**Vraag nr. 1080 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 juni 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Politieke situatie in Venezuela..*

Op 26 april 2017 publiceerde Amnesty International een vernietigend rapport over de willekeurige opsluitingen in Venezuela.

1. Welke politieke analyse maakt u van dit rapport, waarin gewag gemaakt wordt van vele aanhoudingen zonder rechterlijk bevel?
2. Welke maatregelen hebt u op het internationale niveau genomen om deze situatie aan te klagen?
3. Welke maatregelen hebt u genomen om de veiligheid van onze landgenoten in Venezuela te verzekeren, gezien de instabiele politieke situatie aldaar?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1080 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 juni 2017 (Fr.):**

1. Het vermelde rapport van Amnesty International is aandachtig gelezen door de diensten van mijn Departement, die eveneens een vertegenwoordiger hebben ontvangen van Amnesty International voor een diepgaande gedachtenwisseling.

2. België spreekt volledige steun uit voor de conclusies van de EU-Raad Buitenlandse Zaken van 15 mei 2017, waarin de EU vaststelt dat de bemiddelingspogingen van de jongste 10 maanden niet het beoogde resultaat hebben opgeleverd.

De EU verwacht van alle politieke actoren en instellingen dat zij met een constructieve instelling naar een oplossing toewerken van de crisis die het land doormaakt, met volkomen eerbiediging van de rechtsstaat en de mensenrechten, van de democratische instellingen en van de scheiding der machten.

Par ailleurs, c'est du ministre et/ou secrétaire d'État compétent pour la transposition de la directive en question que relève la compétence de plaider devant la Commission européenne. Dès lors, je suggère à l'honorable membre de s'adresser au ministre de l'Emploi et de l'Économie, monsieur Peeters, en ce qui concerne le fond de sa troisième question.

#### DO 2016201717059

**Question n° 1080 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 juin 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*La situation politique au Venezuela.*

Le 26 avril 2017, Amnesty International a publié un rapport accablant sur les détentions arbitraires en cours au Venezuela.

1. Quelle analyse politique faites-vous de ce rapport faisant état de nombre d'arrestations sans mandat?
2. Quelles mesures avez-vous prises sur le plan international afin de dénoncer cette situation?
3. La situation politique étant instable sur place, quelles mesures avez-vous prises afin d'assurer la sécurité de nos ressortissants présents sur le territoire vénézuélien?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 octobre 2017, à la question n° 1080 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 juin 2017 (Fr.):**

1. Le rapport mentionné d'Amnesty International a été examiné avec attention par mon Département, qui a également reçu un représentant de cette organisation pour un échange de vues approfondi à ce sujet.

2. La Belgique soutient pleinement les conclusions du Conseil Affaires étrangères de l'UE du 15 mai 2017, dans lesquelles l'UE constate qu'au cours des dix derniers mois les efforts de médiation n'ont pas produit les résultats escomptés.

L'Union européenne attend de tous les acteurs et de toutes les institutions politiques du Venezuela qu'ils oeuvrent dans un esprit constructif à la recherche d'une solution à la crise que connaît le pays, dans le plein respect de l'État de droit et des droits de l'homme, des institutions démocratiques et de la séparation des pouvoirs.

De vrijlating van gevangen opposanten en de eerbiediging van de grondwettelijke rechten van alle politieke actoren om hun stem uit te brengen en om deel te nemen aan de verkiezingen, vormen eveneens maatregelen om het vertrouwen te herstellen en om het land te helpen zijn politieke stabiliteit terug te winnen.

De Europese Unie doet een dwingende oproep om buitenlandse hulp mogelijk te maken om zodoende tegemoet te komen aan de meest dringende noden van de bevolking. Dit werd in herinnering gebracht in de verklaringen van de Hoge Vertegenwoordigster Federica Mogherini van 26 juli en 2 augustus, waar ik mij volledig achter schaar.

Ik voeg hieraan toe dat ik zelf mijn ernstige bezorgdheid over de situatie in Venezuela heb uitgedrukt in twee persmededelingen van 24 april en 2 augustus jongstleden. Ik doe daarin een oproep aan alle partijen om een vreedzame oplossing te vinden met eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden.

Bovendien heeft België in november 2016 tijdens de 26e *Universal Periodic Review* (UPR) aan Venezuela aanbevolen om uitdrukkelijk en openbaar de legitimiteit van mensenrechtenverdedigers te erkennen.

3. Bij mijn weten wordt de veiligheid van Belgen die in Venezuela wonen niet rechtstreeks bedreigd. Het reisadvies gepubliceerd op de website van mijn Departement raadt alle niet-essentiële reizen naar Venezuela af.

Het aantal Belgen die in Venezuela wonen en ingeschreven zijn in het consulaire register is afgenomen van 539 in november 2016 tot 239 momenteel, hetgeen een zeer duidelijke vermindering is in zes maanden tijd.

Hoewel niemand onder hen problemen heeft gemeld bij onze vertegenwoordiging in Caracas, wordt de situatie op de voet gevolgd door mijn diensten, zowel ter plaatse in Caracas als in multilaterale fora.

La libération des opposants politiques emprisonnés et le respect des droits constitutionnels de tous les acteurs politiques de voter et de participer aux élections constituent également des mesures déterminantes pour instaurer la confiance et aider le pays à retrouver la stabilité politique.

L'Union européenne appelle résolument à ce que la coopération extérieure soit facilitée en vue de répondre aux besoins les plus urgents de la population. Cela a également été rappelé dans les déclarations de la Haute Représentante Federica Mogherini des 26 juillet et 2 août derniers, auxquelles je souscris entièrement.

J'ajoute que j'ai moi-même fait part de ma forte préoccupation sur la situation au Venezuela dans deux communiqués de presse publiés le 24 avril et le 2 août derniers. J'y appelle toutes les parties à rechercher une solution pacifique dans le respect des droits humains et des libertés fondamentales.

Par ailleurs, lors du 26e *Universal Periodic Review* (UPR) en novembre 2016, la Belgique a entre autre recommandé au Venezuela de reconnaître explicitement et publiquement la légitimité du travail des Défenseurs des droits de l'homme.

3. À ma connaissance, la sécurité de nationaux belges en séjour au Venezuela n'a à ce jour pas été directement menacée. Le Conseil aux Voyageurs publié sur le site internet de mon Département déconseille tous les voyages non-essentiels vers le Venezuela.

En ce qui concerne les Belges qui résident au Venezuela et inscrits au registre consulaire, on constate qu'ils sont passés de 539 en novembre 2016, à 239 actuellement, soit une très nette diminution en l'espace de six mois.

Bien qu'aucun d'entre eux ne se soit manifesté auprès de notre représentation à Caracas, la situation est suivie de près par mes services, tant sur place à Caracas que dans des enceintes multilatérales.



**DO 2016201717626**

**Vraag nr. 1132 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 18 juli 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Uitgaven B-FAST.*

Betreffende B-FAST, zouden wij graag van uw diensten volgende gegevens ontvangen. Gelieve de gevraagde informatie digitaal aan te leveren in .xlsx-formaat.

1. De onkosten die door de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking werden gemaakt in verband met B-FAST en aan B-FAST gereleerde activiteiten voor het jaar 2016, onderverdeeld in de gebruikelijke boekhoudkundige uitgavenposten.

2. Gelieve de post Buitenlandse Operaties op te delen per operatie en daarin de specifieke uitgavenposten en per post het uitgegeven bedrag te vermelden.

3. Gelieve voor de post Aankopen te specificeren over welke aankopen dit gaat en per aankoop het uitgegeven bedrag weer te geven.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1132 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 18 juli 2017 (N.):**

Ik vestig hiervoor uw aandacht op de bijgevoegde tabel waarin schematisch de gewoonlijke uitgavenposten van het jaar 2016 staan opgelijst per basisallocatie.

**DO 2016201717626**

**Question n° 1132 de madame la députée Rita Bellens du 18 juillet 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Les dépenses en rapport avec B-FAST.*

Concernant B-FAST, nous aimerions recevoir de vos services les informations suivantes. Veuillez fournir les informations demandées par voie numérique, sous forme de document .xlsx.

1. Les frais généraux qui ont été engagés par le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement en rapport avec B-FAST et les activités liées à B-FAST pour l'année 2016, subdivisés entre les postes de dépenses comptables habituels.

2. Concernant le poste "Opérations à l'étranger", veuillez préciser pour chaque opération la ventilation entre les postes de frais spécifiques et mentionner le montant dépensé pour chaque poste.

3. Concernant le poste "Achats", veuillez préciser de quels achats il s'agit et mentionner le montant dépensé pour chaque achat.

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 octobre 2017, à la question n° 1132 de madame la députée Rita Bellens du 18 juillet 2017 (N.):**

J'attire votre attention sur le tableau annexé dans laquelle les dépenses régulières pour l'année 2016 sont schématisé par allocation de base.

| Uitgaven 2016/Dépenses 2016                                                         |                                                                                                                                                                                                   |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Basisallocatie werkingskosten/<br><i>Allocation de base frais de fonctionnement</i> | Operaties in het buitenland/<br><i>Opérations à l'étranger</i>                                                                                                                                    | 94 160,17 €  |
|                                                                                     | Training, opleidingen en missies in het buitenland/<br><i>Training, formations et missions à l'étranger</i>                                                                                       | 140 304,06 € |
|                                                                                     | Facilitering VN cursus/<br><i>Facilitation Cours ONU</i>                                                                                                                                          | 51 018,50 €  |
|                                                                                     | Training in het binnenland/<br><i>Training nationale</i>                                                                                                                                          | 1 551,50 €   |
|                                                                                     | Promotie en PR materiaal/<br><i>Promotion et matériel PR</i>                                                                                                                                      | 9 767,20 €   |
|                                                                                     | Contracten (verzekeringen, onderhoud, technische controle, abonnementen satellietcomm, e.a.)/<br><i>Contrats (assurances, maintenance, contrôle technique, abonnements comm satellites, e.a.)</i> | 70 981,84 €  |
| Subtota(a)l                                                                         |                                                                                                                                                                                                   | 367 783,27 € |
| Basisallocatie investeringen/<br><i>Allocation de base investissements</i>          | Aankopen/<br><i>Achats</i>                                                                                                                                                                        | 133 978,25 € |
| Subtota(a)l                                                                         |                                                                                                                                                                                                   | 133 978,25 € |
| Tota(a)l                                                                            |                                                                                                                                                                                                   | 501 761,52 € |

**DO 2016201717846**

**Vraag nr. 1135 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 10 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*De diplomatieke carrières.*

Het is u bekend dat mijn partij een koele minnaar was van de eenmaking van de buitenlandse loopbanen zoals deze onder de vorige regering werd doorgeduwd. In opvolging van die beslissing had ik u graag volgende vragen gesteld.

1. Wordt binnen het departement de implementatie van de nieuwe loopbanen voldoende opgevolgd en gemonitord? Welke overgangsmatregelen worden hierbij toegepast?

2. Zowel consuls, diplomaten als ontwikkelingsattachés waren het voorwerp van deze uniformering en moesten daardoor dikwijls grote aanpassingen in hun carrières aanvaarden.

a) Heeft het departement een zicht op de evaluatie die het personeel hiervan maakt (opgesplitst per loopbaan (consuls, diplomaten, ontwikkelingsattachés) en de tevredenheidsgraad bij het personeel (eveneens opgesplitst volgens loopbaan). Indien dergelijke evaluatie bestaat, hoe wordt deze evaluatie uitgevoerd en kan deze evaluatie overge maakt worden?

**DO 2016201717846**

**Question n° 1135 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 10 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Les carrières diplomatiques.*

Vous n'ignorez pas que c'est à contrecœur que mon parti s'était rallié à l'unification des carrières extérieures telle qu'elle avait été promue avec insistance par le précédent gouvernement. J'aimerais vous poser les questions suivantes par rapport à cette décision.

1. La mise en oeuvre des nouvelles carrières est-elle suffisamment suivie et supervisée au sein du département? Quelles mesures transitoires applique-t-on dans le cadre de cette réforme?

2. Tant les consuls, les diplomates que les attachés de coopération au développement étaient ciblés par cette uniformisation et ont dès lors souvent dû accepter d'importants ajustements à leurs carrières.

a) Le département est-il informé de la façon dont le personnel évalue la réforme (pour chacune des carrières séparément - consuls, diplomates, attachés de coopération au développement) et du degré de satisfaction du personnel (là aussi, séparément pour chaque carrière). Si une telle évaluation existe, comment a-t-elle été menée et est-il possible de la recevoir?

b) Kan u een overzicht geven van de retentiegraad van het personeel van de buitenlandse carrière per jaar voor de periode 2007-2017 en opgesplitst per loopbaan (consuls, diplomaten, ontwikkelingsattachés)?

c) Kan u een overzicht geven van de opgegeven redenen om de buitenlandse carrière te verlaten, voor zover gekend, per jaar voor de periode 2007-2017 en opgesplitst per loopbaan (consuls, diplomaten, ontwikkelingsattachés)?

d) Kan u een overzicht geven van de nieuwe functies, voor zover gekend, die mensen die de buitenlandse carrière binnen de FOD Buitenlandse Zaken verlaten betrekken, per jaar voor de periode 2007-2017 en opgesplitst per loopbaan (consuls, diplomaten, ontwikkelingsattachés)?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1135 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 10 augustus 2017 (N.):**

1. De implementatie van de nieuwe carrières wordt minuitens opgevolgd en gemonitord door het departement.

Artikel 25 van het koninklijk besluit houdende de organisatie van onze FOD voorziet de volgende overgangsmaatregel: gedurende een termijn van acht jaar na de inwerkingtreding worden de ambtenaren die, voor de inwerkingtreding van het koninklijk besluit tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière, behoorden tot de carrière Buitenlandse Dienst, de Kanselarijcarrière of de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking bij voorrang aangesteld in de functies op post en bij het hoofdbestuur die overeenkomen met de functies die, voor de inwerkingtreding van dit besluit, aan hun carrière werden toegekend.

Artikel 114 en 115 voorzien dat ambtenaren worden geïntegreerd in de nieuwe weddeschalen met de bemerking dat men de oude weddeschaal kan behouden indien deze voordeliger was.

2. a) Sinds de implementatie van de nieuwe carrières werd geen tevredensheidsenquête georganiseerd. Het is voorzien om een dergelijke enquête te organiseren in de loop van het jaar 2018.

b) Pouvez-vous donner un aperçu du taux de rétention annuel du personnel de la carrière extérieure pour la période qui s'étend de 2007 à 2017 pour chaque carrière (consuls, diplomates, attachés de coopération au développement)?

c) Pouvez-vous donner un aperçu des raisons invoquées pour quitter la carrière extérieure, pour autant qu'elles soient connues, pour la période qui s'étend de 2007 à 2017, sur une base annuelle et pour chaque carrière séparément (consuls, diplomates, attachés de coopération au développement)?

d) Pouvez-vous donner un aperçu des nouvelles fonctions, pour autant qu'elles soient connues, occupées par les personnes qui quittent la carrière extérieure au sein du SPF Affaires étrangères, pour la période qui s'étend de 2007 à 2017, sur une base annuelle et pour chaque carrière séparément (consuls, diplomates, attachés de coopération au développement)?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 18 octobre 2017, à la question n° 1135 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 10 août 2017 (N.):**

1. L'implémentation des nouvelles carrières a été minutieusement suivie et monitorée par le département.

L'article 25 de l'arrêté royal portant organisation de notre SPF prévoit la mesure transitoire suivante: durant une période de huit ans, les agents qui, avant l'entrée en vigueur de l'arrêté royal fixant le statut des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire, appartenaient à la carrière du Service extérieur, la carrière de Chancellerie ou la carrière des Attachés de la Coopération internationale, sont prioritairement affectés dans les fonctions en poste et à l'administration centrale qui correspondent à des fonctions qui, avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, étaient attribuées à leur carrière.

Article 114 et 115 prévoient que les agents sont intégrés dans les nouvelles échelles de traitement avec la mesure de pouvoir continuer à bénéficier de l'ancienne échelle de traitement si celle-ci était plus favorable.

2. a) Aucune enquête de satisfaction n'a été réalisée depuis l'implémentation des nouvelles carrières. Il est prévu d'organiser une telle enquête dans le courant de l'année 2018.

b) zie tabel in bijlage. De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Sinds 1 augustus 2014:

- alle ambtenaren van de oude buitenlandse carrière, de ambtenaren van de oude carrière Attachés ontwikkelings-samenwerking en de ambtenaren van niveau A van de voormalige Kanselarijcarrière werden in de nieuwe buitenlandse carrière geïntegreerd;

- alle ambtenaren van niveau C van de voormalige Kanselarijcarrière werden geïntegreerd in de nieuwe consulaire carrière, dit is een uitdovende carrière.

c) Het departement beschikt niet over informatie hieromtrent.

d) Het departement beschikt niet over informatie hieromtrent.

#### **DO 2016201717895**

**Vraag nr. 1141 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 16 augustus 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Het uitblijven van een internationale onderzoeksmissie in verband met het geweld in Kasai (MV 19620).*

De toestand in Kasai is dramatisch. Elke dag stoot men er op nieuwe massagraven. Er moet een eind komen aan de slachtpartijen, de verantwoordelijkheden moeten worden vastgesteld en de verantwoordelijken moeten worden gestraft. De katholieke kerk heeft een document gepubliceerd waarin het aantal doden op meer dan 3.000 wordt geraamd.

Nog eens 1,3 miljoen mensen ontvluchtten het geweld dat in september 2016 oplaaide in Kasai en sindsdien voortwoedt tussen het leger en de gewapende milities van een lokale gezagsdrager. De moord op twee VN-deskundigen die de mensenrechtenschendingen in Kasai moesten onderzoeken en wier lichamen op 28 maart 2017 werden geïdentificeerd, doet vragen rijzen omtrent de verantwoordelijkheid van de Congolese autoriteiten.

b) voir tableau ci-joint. Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Depuis le 1<sup>er</sup> août 2014:

- l'ensemble des agents de l'ancienne carrière du Service extérieur, des agents de l'ancienne carrière des Attachés de la Coopération internationale et des agents de niveau A de l'ancienne carrière de Chancellerie ont été intégrés dans la nouvelle carrière extérieure;

- l'ensemble des agents de niveau C de l'ancienne carrière de Chancellerie ont été intégrés dans la nouvelle carrière consulaire, qui est une carrière en extinction.

c) Le département ne dispose d'aucune information à ce sujet.

d) Le département ne dispose d'aucune information à ce sujet.

#### **DO 2016201717895**

**Question n° 1141 de monsieur le député Georges Dallemagne du 16 août 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*L'absence de mission d'enquête internationale sur les violences au Kasai (QO 19620).*

La situation au Kasai est dramatique, on découvre tous les jours de nouveaux charniers, les massacres doivent s'arrêter et les responsabilités doivent être établies et sanctionnées. L'église catholique a publié un document dans lequel elle estime à plus de 3.000 le nombre de morts.

Plus de 1,3 millions de personnes ont été tuées au Kasai dans les violences depuis septembre 2016 entre l'armée et les soutiens armés d'un responsable local. L'assassinat des deux experts de l'ONU chargés d'enquêter sur les violations des droits de l'homme au Kasai, dont les corps ont été identifiés le 28 mars 2017 interroge la responsabilité des autorités congolaises.

Geconfronteerd met de slachtpartijen besliste de VN-Mensenrechtenraad uiteindelijk een deskundigenmissie af te vaardigen om samen met de Congolese autoriteiten het geweld in de provincie Kasai te onderzoeken. Of die missie resultaten zal boeken, hangt af van de mate waarin de Congolese regering de nodige toegang verleent en van de samenwerking van de Congolese gezagsdragers. De Afrikaanse landen in de VN-Mensenrechtenraad hebben zich immers verzet tegen het afvaardigen van een echte, formeel door de Mensenrechtenraad aangestelde, onderzoeksmissie.

Naar verluidt zouden de Bana Mura, dit zijn de Katangese van de wacht van president Kabila, het meest driest te keer gaan in Kasai. Zij worden beschuldigd van de meest onoorbare misdaden in meerdere dorpen in Kasai. De VN-onderzoekers die actief zijn in het Angolese grensgebied hoorden daarover de meest schrijnende getuigenissen.

1. Over welke informatie beschikt u op dit moment in verband met de situatie in Kasai en de verantwoordelijkheid van de verschillende actoren (milities, Congolese autoriteiten)?

2. Over welke manoeuvreerruimte beschikken de VN-deskundigen ten aanzien van de Congolese autoriteiten?

3. Welke initiatieven werden er genomen om de ontheemde burgerbevolking te helpen?

4. Welke oplossingen ziet u om uit de crisis te geraken?

5. Wat was de impact van de gerichte sancties die de Europese Unie op 29 maart 2017 uitvaardigde tegen negen personen die de hand hebben in de crisis in Kasai?

6. Welke initiatieven heeft de Belgische diplomatie tot op heden genomen als reactie op die onaanvaardbare misdaden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris, en de Culturele Instellingen van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 1141 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 16 augustus 2017 (Fr.):**

De crisis in de Kasai is ernstig en gruwelijk. Er worden massaal gruweldaden zoals buitengerechtelijke executies en onthoofdingen gepleegd. De intensiteit van de crisis en de impact ervan op de bevolking zijn vreselijk.

Face à ces massacres, le Conseil des droits de l'homme de l'ONU a finalement décidé d'envoyer une mission d'experts pour mener des investigations conjointes avec les autorités congolaises sur les violences dans la province du Kasai. Cette mission dépendra de l'accès accordé par le gouvernement congolais et de la collaboration des responsables congolais, les pays africains du Conseil des droits de l'homme ayant refusé l'envoi d'une véritable mission d'enquête nommée formellement par le Conseil.

Il se dit par ailleurs que les responsables des pires exactions au Kasai pourraient être les Bana Mura, c'est-à-dire les Katangais de la garde rapprochée du président Kabila. Ces Bana Mura sont accusés d'avoir perpétré les pires crimes dans plusieurs villages du Kasai. Les témoignages à ce sujet sont terribles selon les enquêteurs onusiens envoyés sur la frontière angolaise.

1. Quelles informations avez-vous à l'heure actuelle par rapport à la situation au Kasai et par rapport à la responsabilité des différents acteurs (milities, autorités congolaises)?

2. Quelle est la marge de manoeuvre de la mission d'experts onusiens face aux autorités congolaises?

3. Quelles initiatives ont été prises pour venir en aide aux victimes civiles et déplacées?

4. Quelles solutions sont envisageables pour sortir de la crise?

5. Quel a été l'impact des sanctions ciblées de l'Union européenne du 29 mars 2017 contre neuf personnes impliquées dans la crise au Kasai?

6. Quelles ont été à ce jour les initiatives de la diplomatie belge face à ces crimes intolérables?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 octobre 2017, à la question n° 1141 de monsieur le député Georges Dallemagne du 16 août 2017 (Fr.):**

La crise du Kasai est grave et cruelle. De nombreuses atrocités telles que des exécutions extrajudiciaires et des décapitations sont commises. L'intensité de la crise et son impact sur la population sont atroces.

België is - net zoals de EU en de VN - van mening dat de verantwoordelijken individueel ten scherpste veroordeeld moeten worden. Om die reden heeft de Europese Unie, met de steun van ons land, alles in het werk gesteld om tot een onafhankelijke internationale enquête te komen gedurende de recente besprekingen op de 35e zitting van de Mensenrechtenraad met de Afrikaanse Groep.

Zoals bepaald in de resolutie, zullen de experts onafhankelijk benoemd worden door de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten. De selectie van de leden van het team is momenteel aan de gang.

De onderzoekers zullen over voldoende middelen moeten beschikken en onafhankelijk moeten kunnen optreden. België volgt dit van dichtbij op en vraagt dat de bewegingsvrijheid van de onderzoekers en internationale standaarden worden gevrijwaard. Van zodra het team van onderzoekers zijn werkzaamheden zal opstarten, zullen we ook polsen naar de gevolgde methodologie.

De Mensenrechtenraad zal periodiek geïnformeerd worden over de uitvoering van dit mandaat (mondeling verslag tijdens de 37e zitting van maart 2018; compleet verslag tijdens de 38e zitting van juni 2018), teneinde een gepaste opvolging te waarborgen en tekortkomingen of eventuele belemmeringen, zoals u het aangaf, weg te werken.

De algemene situatie van de rechten van de mens in de DRC zal op de agenda staan van de volgende zitting (36e) van de Mensenrechtenraad in september 2017. Als lid van de Mensenrechtenraad zal België bijzondere aandacht blijven schenken aan de opvolging van de verzoeken van de resolutie en aan de dramatische humanitaire en mensenrechtensituatie in Kasai. Ik zal niet nalaten verdere informatie te geven van zodra we meer weten.

La Belgique, comme l'UE et l'ONU, est d'avis que les responsables individuels doivent être poursuivis avec la plus grande sévérité. C'est pour cette raison que l'Union européenne, soutenue par notre pays, n'a ménagé aucun effort pour arriver à une enquête internationale indépendante, lors des récentes discussions de la 35e session du Conseil des Droits de l'Homme avec le Groupe africain.

Comme stipulé dans la résolution, les experts seront nommés en toute indépendance par le Haut-Commissaire pour les Droits de l'Homme. La sélection des membres de l'équipe est actuellement en cours.

Les chercheurs devront disposer de ressources suffisantes et doivent pouvoir agir de façon indépendante. La Belgique suit cette question de près et demande la garantie de la libre circulation des chercheurs ainsi que le respect des normes internationales. Dès que l'équipe de chercheurs débutera ses travaux, nous nous pencherons également sur la méthodologie suivie.

Le Conseil des Droits de l'Homme sera informé de façon périodique sur la mise en oeuvre de ce mandat (compte rendu oral lors de la 37e session de mars 2018; rapport complet lors de la 38e session de juin 2018), ce qui permettra d'en faire un suivi approprié et de pallier les insuffisances ou de remédier à d'éventuelles obstructions comme vous l'évoquez.

La situation plus globale des Droits de l'Homme en RDC sera à l'agenda de la prochaine session (36e) du Conseil des Droits de l'Homme en septembre 2017. En tant que membre du Conseil des Droits de l'Homme, la Belgique restera particulièrement attentive au suivi des demandes contenues dans la résolution et à la situation humanitaire et des Droits de l'Homme dramatique dans le Kasai. Je ne manquerai pas de vous fournir de plus amples informations dès que nous en saurons plus.



**DO 2016201717935**

**Vraag nr. 1144 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 22 augustus 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Verenigbaarheid van het ICS van CETA met het VWEU.*

U hebt in de Kamer en de media meermaals gezegd dat de regering het akkoord dat vorig jaar in het kader van de crisis rond het *Comprehensive Economic and Trade Agreement* (CETA) met de deelgebieden werd gesloten, zou naleven en dat u een adviesaanvraag zou indienen inzake de verenigbaarheid van het in CETA opgenomen *Investment Court System* (ICS) met het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU).

U herhaalde die boodschap tijdens de gedachtewisseling die op 23 mei 2017 in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van de Kamer werd georganiseerd naar aanleiding van uw voorstelling van het voortgangsrapport 2017. U verklaarde toen het volgende: "De federale regering heeft goede hoop dat zij vóór de zomer van 2017 het Hof van Justitie van de Europese Unie (HJEU) ter behandeling het vraagstuk kan voorleggen of het *Investment Court System* bestaanbaar is met de Europese verdragen."

1. Wanneer heeft de Belgische regering de adviesaanvraag inzake de verenigbaarheid van het ICS-mechanisme van CETA met het VWEU bij het Hof van Justitie van de Europese Unie ingediend?

2. Kan ik dat document verkrijgen? Zo ja, kunt u me een kopie ervan bezorgen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 1144 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 22 augustus 2017 (Fr.):**

1. Op 7 september diende België een vraag in bij het Hof van Justitie van de Europese Unie tot advies over de verenigbaarheid van het *Investment Court System* (ICS) met de Europese verdragen.

**DO 2016201717935**

**Question n° 1144 de monsieur le député Benoit Hellings du 22 août 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Compatibilité du système ICS du CETA avec le TFUE.*

À plusieurs reprises à la Chambre et dans les médias, vous avez affirmé que le gouvernement respecterait l'accord conclu l'année dernière avec les entités fédérées à l'occasion de la crise du *Comprehensive Economic and Trade Agreement* (CETA) et que vous déposeriez une demande d'avis concernant la compatibilité de l'*Investment Court System* (ICS) prévu dans le CETA avec le Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE).

Ainsi, lors d'un échange de vues que nous avons eu ensemble le 23 mai 2017 à l'occasion de votre présentation du rapport de progrès 2017 au sein de la commission des Relations extérieures de la Chambre, vous avez à nouveau déclaré: "le gouvernement fédéral a bon espoir de pouvoir saisir la Cour de Justice de l'Union européenne sur la question de la compatibilité de l'*Investment Court System* avec les traités européens avant l'été 2017".

1. Quand est-ce que la demande d'avis concernant la compatibilité du mécanisme ICS du CETA avec le TFUE a été déposée par le gouvernement belge auprès de la Cour de Justice de l'Union européenne?

2. Pourrais-je disposer de ce document? Si oui, pourriez-vous en fournir une copie?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 octobre 2017, à la question n° 1144 de monsieur le député Benoit Hellings du 22 août 2017 (Fr.):**

1. Le 7 septembre, la Belgique a introduit auprès de la Cour de justice de l'Union européenne une demande d'avis sur la compatibilité du Système Juridictionnel des Investissements (ICS) avec les traités européens.

Deze adviesaanvraag resulteert uit het akkoord van het Overlegcomité op 6 september dat op mijn voorstel tussen de federale regering en de gefedereerde entiteiten werd bereikt. Deze aanvraag volgt dan ook op het principeakkoord van het Overlegcomité van 27 oktober 2016 met betrekking tot de ondertekening van CETA. Sinds december 2016 had een werkgroep, samengesteld uit vertegenwoordigers van de federale regering en van de regeringen van de gefedereerde entiteiten, zich over het uitwerken van deze adviesaanvraag gebogen.

2. Om procedurele redenen eigen aan de introductie van de adviesaanvraag bij het Hof van Justitie van de Europese Unie kan de tekst van deze adviesaanvraag nog niet openbaar gemaakt worden.

Ik ben echter wel bereid om de tekst van de adviesvraag in de beveiligde leeszaal van de FOD Buitenlandse Zaken beschikbaar te stellen voor de parlementsleden. Verdere informatie over de adviesaanvraag is terug te vinden op de website van de FOD Buitenlandse Zaken.

**DO 2016201717943**

**Vraag nr. 1146 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 22 augustus 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Situatie Rif-regio.*

Sinds oktober 2016 is de Rif-regio, in het noorden van Marokko, in de greep van aanhoudende protesten tegen de autoriteiten van het land. De protesten ontstonden nadat een lokale vishandelaar in al-Hoceima verongelukte tijdens de inbeslagname van zijn handelswaren. De protesten groeiden uit tot een beweging in de Rif-regio die de corruptie in de regering aanklaagt, alsook de economische en sociale situatie van de regio.

De aanpak van de regering bestond er enerzijds in om sociaal-economische hervormingen voor te stellen, maar anderzijds om de protesten hard aan te pakken en de leiders van de beweging te arresteren.

1. Wat is de stand van zaken van de situatie in de Rif-regio?

2. Hoe schat u de impact op korte en middellange termijn van de protestbeweging in het Rif op de stabiliteit in het land?

Cette demande d'avis résulte de l'accord du Comité de concertation conclu le 6 septembre sur ma proposition entre le gouvernement fédéral et les entités fédérées. Cette demande fait dès lors suite à l'accord de principe du comité de concertation du 27 octobre 2016 à propos de la signature du CETA. Depuis décembre 2016, un groupe de travail composé de représentants du gouvernement fédéral et des gouvernements des entités fédérées, s'était consacré à la rédaction de cette demande d'avis.

2. Pour des raisons procédurales liées à l'introduction de la demande d'avis auprès de la Cour de justice de l'Union européenne, le texte de cette demande d'avis ne peut pas encore être rendu public.

Je suis cependant prêt à mettre le texte de la demande d'avis à disposition des parlementaires dans la salle de lecture sécurisée du SPF Affaires étrangères. Des informations complémentaires concernant la demande d'avis sont disponibles sur le site web du SPF Affaires étrangères.

**DO 2016201717943**

**Question n° 1146 de madame la députée Nahima Lanjri du 22 août 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*La situation dans la région du Rif.*

Depuis octobre 2016, la région du Rif au nord du Maroc est sous l'emprise de protestations persistantes à l'encontre des autorités du pays. Les protestations ont débuté lorsqu'un marchand de poisson d'Al-Hoceima est décédé accidentellement au cours de la confiscation de sa marchandise. Les protestations ont pris de l'ampleur dans la région du Rif jusqu'à former un mouvement dénonçant la corruption du gouvernement ainsi que la situation économique et sociale de la région.

Le gouvernement a réagi d'une part en proposant des réformes socio-économiques mais d'autre part en réprimant durement les protestations et en arrêtant les meneurs du mouvement.

1. Comment se présente actuellement la situation dans la région du Rif?

2. Quel impact à court et moyen terme aura, à votre estime, le mouvement de protestation dans le Rif sur la stabilité du pays?

3. Berichten bereikten ons over willekeurige arrestaties van demonstranten en van een strikte controle op de media.

a) Kan u de situatie omtrent deze aantijgingen toelichten?

b) Hoe evolueert de situatie omtrent de mensenrechten in het kader van de protesten in het Rif-gebied?

4. Heeft u reeds contact opgenomen met de Marokkaanse autoriteiten aangaande de situatie in het Rif? Welk standpunt heeft u hierbij ingenomen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 1146 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 22 augustus 2017 (N.):**

1. De protestaties zijn verminderd maar de sfeer blijft gespannen. Begin augustus leidde de begrafenis van Imad Atabi - een jonge betoger die overleed aan de verwondingen die hij had opgelopen tijdens een betoging op 20 juli 2017 - tot nieuwe betogingen in de regio.

2. Voorlopig is het nog steeds afwachten hoe de situatie verder zal evolueren. De Marokkaanse overheden hebben begrip voor de grieven van de betogers. Er werd gepleit voor overleg en dialoog.

Het protest heeft ertoe geleid dat verschillende projecten, zoals de bouw van een ziekenhuis, nu effectief worden uitgevoerd. Aanvankelijk kon de Hirak-beweging rekenen op de sympathie van een groot deel van de bevolking, omdat ze zich konden identificeren met de sociale en economische eisen van de beweging.

Maar deze steun lijkt stilaan af te nemen terwijl de kritiek, vooral in de sociale media, lijkt toe te nemen omdat de aanhoudende onrust de eenheid en stabiliteit van het land in gevaar zou kunnen brengen. Het is afwachten of de Marokkaanse regering erin zal slagen om de rust te laten terugkeren. Mijn diensten blijven de situatie op de voet volgen.

3. Sinds eind mei kan worden vastgesteld dat er harder wordt opgetreden tegenover de betogers. De betoging van 20 juli werd door de Marokkaanse autoriteiten verboden en verschillende kopstukken van de Hirak-beweging zijn in tussentijd aangehouden.

Volgens een recent verslag van Human Right Watch zijn er meer dan 200 personen aangehouden en is er sprake van politiegeweld. Verder bevestigt het rapport de aanhouding en veroordeling van een Marokkaanse journalist die openlijk kritiek had geuit omdat de overheid de betoging van 20 juli 2017 verbood.

3. Des informations faisant état d'arrestations arbitraires de manifestants et d'un contrôle rigoureux des médias nous sont parvenues.

a) Pouvez-vous préciser le contexte dans lequel s'inscrivent ces accusations?

b) Comment évolue la situation des droits de l'homme à la suite des protestations dans la région du Rif?

4. Avez-vous déjà pris contact avec les autorités marocaines concernant la situation dans le Rif? Quelle position avez-vous adoptée à cette occasion?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 octobre 2017, à la question n° 1146 de madame la députée Nahima Lanjri du 22 août 2017 (N.):**

1. Les protestations ont diminué mais l'atmosphère reste tendue. Début août, les funérailles d'Imad Atabi - un jeune manifestant qui a succombé à ses blessures suite à la manifestation du 20 juillet 2017 - ont donné lieu à de nouvelles manifestations dans la région.

2. Il est encore prématuré de dire comment la situation va évoluer. Les autorités marocaines ont fait montre de compréhension pour les griefs des manifestants. Il a été plaidé pour la concertation et le dialogue.

Suite au mouvement de protestation, différents projets, dont la construction d'un hôpital, sont maintenant effectivement mis en oeuvre. Initialement, le mouvement Hirak a pu compter sur la sympathie d'une grande partie de la population étant donné que celle-ci pouvait s'identifier avec les exigences sociales et économiques du mouvement.

Mais ce soutien semble doucement s'effriter tandis que la critique, surtout sur les médias sociaux, paraît croître en raison du fait que l'agitation persistante pourrait mettre en danger l'unité et la stabilité du pays. Il conviendra de voir si le gouvernement marocain parviendra à revenir au calme. Mes services continuent à suivre la situation de près.

3. Depuis fin mai, on constate une approche plus ferme à l'égard des manifestants. La manifestation du 20 juillet a été interdite par les autorités marocaines et plusieurs meneurs du mouvement Hirak ont entretemps été arrêtés.

D'après un récent rapport de Human Rights Watch, plus de 200 personnes ont été arrêtées et il est question de violence policière. En outre, le rapport confirme l'arrestation et la condamnation d'un journaliste marocain qui avait ouvertement critiqué l'interdiction de la manifestation du 20 juillet par le gouvernement.

De conclusies van het rapport worden door de Marokkaanse overheid betwist. De onafhankelijke *Conseil National des droits de l'Homme*, zou in haar hoedanigheid als onafhankelijke waarnemer momenteel werken aan een rapport aangaande de recente ontwikkelingen in Al Hoceïma.

4. Zoals ik reeds heb meegedeeld (zie antwoord op vraag 867 van Dirk Van der Maelen (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 116)), is voor België de bevordering en bescherming van de mensenrechten prioritair zowel op nationaal niveau als in de betrekking met andere landen. Ik zal dan ook niet nalaten om dit onderwerp aan te kaarten met mijn Marokkaanse collega naar aanleiding van een bilaterale ontmoeting.

### **Minister van Justitie**

**DO 2016201717844**

**Vraag nr. 2074 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 augustus 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Mededeling van een lijst met vermeende terroristen door Interpol.*

Volgens de pers zou Interpol een lijst met 173 vermeende terroristen hebben bezorgd aan zijn lidstaten. Ze zouden naar Europa zijn gestuurd om er aanslagen te plegen.

Staan er Belgische onderdanen op die lijst? Zo ja, hoeveel?

**Antwoord van de minister van Justitie van 13 oktober 2017, op de vraag nr. 2074 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 augustus 2017 (Fr.):**

Op de Interpolijst staat één Belg. De persoon in kwestie is gekend bij de Veiligheid van de Staat voor activiteiten in een terroristische context.

Les conclusions du rapport sont contestées par les autorités marocaines. L'institution indépendante "Le Conseil national des Droits de l'homme" travaillerait en ce moment, en sa qualité d'observateur indépendant, à la rédaction d'un rapport sur les récents développements à Al Hoceïma.

4. Comme je l'ai déjà indiqué (voir réponse à la question 867 de Dirk Van der Maelen (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 116)), la promotion et la protection des Droits de l'homme constituent pour la Belgique une priorité tant au niveau national que dans nos relations avec les pays tiers. Je ne manquerai dès lors pas d'aborder ce sujet avec mon collègue marocain lors d'une rencontre bilatérale.

### **Ministre de la Justice**

**DO 2016201717844**

**Question n° 2074 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 août 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*La communication par Interpol d'une liste de présumés terroristes.*

Selon la presse, l'organisme Interpol aurait transmis à ses pays membres la liste de 173 présumés terroristes. Ces derniers sont susceptibles d'être envoyés en Europe pour y commettre des attaques.

Des ressortissants belges figurent-ils dans cette liste? Le cas échéant, combien?

**Réponse du ministre de la Justice du 13 octobre 2017, à la question n° 2074 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 août 2017 (Fr.):**

Une seule personne belge figure sur la liste Interpol. La personne en question est connue de la Sûreté de l'État pour des activités dans un contexte terroriste.

**Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid****Ministre des Affaires sociales et de la Santé  
publique****DO 2016201713210****Vraag nr. 1272 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:***Kanker.*

Onlangs maakte het Britse medische tijdschrift *The Lancet* alarmerende resultaten bekend in verband met de toename van het aantal gevallen van kanker in de wereld. Wereldwijd zou het aantal kankerpatiënten in de komende twee decennia van 14 miljoen (in 2012) tot 22 miljoen stijgen.

1. Beschikt u over cijfers inzake de evolutie van die plaag in België en de verwachte ontwikkeling ervan op middellange en lange termijn?

2. Nog een schokkende vaststelling: twee derde van de sterfgevallen als gevolg van borstkanker en 85 % van de sterfgevallen als gevolg van baarmoederhalskanker doen zich voor in lage- en middeninkomenslanden. Hoe hoog is de vijfjarige overlevingskans voor die vormen van kanker in ons land? Stelt men verschillen vast tussen de Gewesten en/of de verschillende arrondissementen in ons land? Hoe zijn die cijfers de jongste vijf jaar (indien mogelijk de jongste tien jaar) geëvolueerd? Hoe doet ons land het in vergelijking met de andere EU-landen?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om de overlevingskansen van kankerpatiënten te verbeteren?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1272 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.):**

In België worden gegevens over kanker geregistreerd door de Stichting Kankerregister en zijn de incidentiegegevens vanaf 2004 beschikbaar. De Stichting Kankerregister publiceert regelmatig informatie over de aard en de omvang van kanker in België. De meest recente gegevens kan u terugvinden op de website [http://www.kankerregister.org/Cijfers\\_over\\_kanker](http://www.kankerregister.org/Cijfers_over_kanker).

De meest recente publicatie van het Kankerregister 'Cancer Burden in Belgium, 2004-2013' ([http://www.kankerregister.org/media/docs/publications/BCR\\_publicatieCancerBurden2016\\_web160616.pdf](http://www.kankerregister.org/media/docs/publications/BCR_publicatieCancerBurden2016_web160616.pdf)) herneemt onder andere cijfers over incidentie, mortaliteit, overleving, prevalentie en trends per regio (Vlaanderen, Brussel, Wallonië) en per geslacht.

**DO 2016201713210****Question n° 1272 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:***Les cancers.*

Récemment, la revue britannique *The Lancet* a rendu public des résultats alarmants concernant la croissance des cancers dans le monde. Dans le monde, le nombre de cancers devraient passer de 14 millions en 2012 à 22 millions au cours des deux prochaines décennies.

1. Possédez-vous des chiffres sur l'évolution de ce fléau en Belgique et sur ses perspectives de développement à moyen et long terme?

2. Un autre constat est accablant: deux tiers des morts par cancer du sein et 85 % des morts du cancer du col de l'utérus surviennent dans des pays à revenus moyens ou faibles. Dans ce cadre, qu'en est-il du taux de survie à cinq ans pour ces cancers dans notre pays? Des disparités existent-ils en fonction des Régions et/ou des différents arrondissements du pays? Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)? Où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin d'augmenter la durée de vie des personnes atteintes par cette maladie?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1272 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.):**

En Belgique, les données sur le cancer sont enregistrées par la Fondation Registre du Cancer et les données d'incidence sont disponibles à partir de 2004. La Fondation Registre du Cancer publie régulièrement des informations sur la nature et l'ampleur du cancer en Belgique. Les données les plus récentes sont consultables sur le site web <http://www.kankerregister.org/default.aspx?lang=FR>.

La dernière publication du Registre du Cancer, *Cancer Burden in Belgium, 2004-2013* ([http://www.kankerregister.org/media/docs/publications/BCR\\_publicatieCancerBurden2016\\_web160616.pdf](http://www.kankerregister.org/media/docs/publications/BCR_publicatieCancerBurden2016_web160616.pdf)) reprend notamment les chiffres d'incidence, de mortalité, de survie, de prévalence et les tendances observées par région (Flandre, Bruxelles, Wallonie) et par sexe.

Volgens deze publicatie waren er 65.487 nieuwe diagnoses van kanker in België in het jaar 2013. De meest recente cijfers van het Kankerregister voor het incidentiejaar 2014 tonen 67.820 nieuwe gevallen van kanker in België. Bij vrouwen zijn borstkanker, colorectale kanker en longkanker de meest voorkomende kankers, bij mannen prostaatkanker, longkanker en colorectale kanker.

Volgens de projecties van het Kankerregister wordt verwacht dat de incidentie van kanker in België in 2025 zal stijgen tot 78.000 nieuwe kankergevallen per jaar.

De 5-jaarsoverleving voor alle kankers bedraagt in België 59 % bij mannen, en 69 % bij vrouwen. Over de jaren 2004-2013 wordt een kleine toename van de overleving geconstateerd.

Voor wat betreft borstkanker en baarmoederhalskanker bedraagt de 5-jaarsoverleving in België respectievelijk 90 % en 69 % over de periode 2009-2013.

In 2013 werden voor borstkanker 10.695 nieuwe diagnoses gesteld bij vrouwen, en 83 bij mannen. In Vlaanderen werden 48 nieuwe diagnoses gesteld bij mannen en 6.191 bij vrouwen. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bedroeg de incidentie zes bij mannen en 948 bij vrouwen, en in Wallonië 29 bij mannen en 3.556 bij vrouwen. In vergelijking met andere Europese landen heeft België een hoge incidentie van borstkanker.

De stijging van de incidentie blijft stabiel over de jaren, terwijl de mortaliteit ten gevolge van borstkanker daalt met 2 % per jaar. Er wordt verwacht dat de incidentie zal stijgen tot 12.340 nieuwe gevallen in 2025.

Voor baarmoederhalskanker werden in 2013 633 nieuwe gevallen geregistreerd. In Vlaanderen bedroeg de incidentie 336, in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 73 en in Wallonië 224. In vergelijking met 17 andere Europese landen bevindt België zich op de 7de plaats voor de incidentie van baarmoederhalskanker. De incidentie en mortaliteit blijven stabiel over de jaren. Er wordt verwacht dat in 2025 een stijging van de incidentie naar 681 nieuwe gevallen zal optreden.

D'après cette publication, 65.487 nouveaux diagnostics de cancer ont été enregistrés en Belgique en 2013. Les chiffres les plus récents du Registre du Cancer pour l'année d'incidence 2014 indiquent 67.820 nouveaux cas de cancer en Belgique. Chez les femmes, les cancers les plus fréquents sont le cancer du sein, le cancer colorectal et le cancer du poumon; chez les hommes, les cancers le plus fréquents sont le cancer de la prostate, le cancer du poumon et le cancer colorectal.

Selon les projections du Registre du Cancer, l'incidence du cancer attendue en Belgique augmenterait, pour passer à 78.000 nouveaux cas de cancer par an en 2025.

En Belgique, le taux de survie à cinq ans pour l'ensemble des cancers s'élève à 59 % chez les hommes et à 69 % chez les femmes. Une légère augmentation de la survie a été observée pour la période 2004-2013.

En ce qui concerne le cancer du sein et le cancer du col de l'utérus, les taux de survie à cinq ans s'élèvent respectivement à 90 % et à 69 % en Belgique, pour la période 2009-2013.

En 2013, il y a eu 10.695 nouveaux diagnostics de cancer du sein chez les femmes et 83 chez les hommes. En Flandre, 48 nouveaux diagnostics ont été posés chez les hommes et 6.191 chez les femmes. Dans la Région de Bruxelles-Capitale, l'incidence était de six cas chez les hommes et de 948 cas chez les femmes; en Wallonie, 29 cas ont été enregistrés chez les hommes et 3.556 chez les femmes. En comparaison avec d'autres pays européens, la Belgique a une incidence élevée de cancer du sein.

L'augmentation de l'incidence reste stable au cours des années, alors que la mortalité due au cancer du sein a chuté de 2 % par an. On s'attend à ce que l'incidence augmente jusqu'à 12.340 nouveaux cas en 2025.

Pour le cancer du col de l'utérus, 633 nouveaux cas ont été enregistrés en 2013. En Flandre, l'incidence était de 336; dans la Région de Bruxelles capitale, elle était de 73 et, en Wallonie, de 224. En comparaison avec les 17 autres pays européens, la Belgique occupe la 7e place en ce qui concerne l'incidence du cancer du col de l'utérus. L'incidence et la mortalité restent stables au fil des années. On s'attend à une augmentation de l'incidence à 681 nouveaux cas en 2025.



In de voorbije jaren werden voor de verbetering van de overleving en de levenskwaliteit van kankerpatiënten heel wat beleidsmaatregelen genomen. De acties van het Kankerplan werden structureel verankerd en bestaan op het vlak van de behandeling van kanker onder meer uit versterking van de personeelondersteuning in de oncologische zorgprogramma's in de ziekenhuizen, verbetering van de terugbetaling van geneesmiddelen tegen kanker en terugbetaling van innoverende geneesmiddelen en ondersteuning voor de kinderoncologie.

In 2015 is het Kankercentrum, dat opgericht werd binnen het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV), begonnen met de introductie van *Next Generation Sequencing* (NGS) in de diagnostiek in de Belgische oncologische gezondheidszorg. Deze innovatieve aanpak in de moleculaire diagnostiek zal het mogelijk maken om de behandeling te optimaliseren door rekening te houden met de moleculaire DNA-kenmerken van de tumor en van de patiënt zelf, en de behandelingen gepersonaliseerd af te stemmen op de patiënt door te bepalen welke behandelingen het meest aangewezen zijn voor welke patiënten.

Verder heb ik de voorbije jaren ingezet op de terugbetaling van immunotherapie: sinds 1 januari 2017 wordt een versnelde terugbetaling voorzien voor immunotherapie voor een aantal kankers, en sinds 1 mei werd dit uitgebreid naar immunotherapie voor eerste lijn longkanker.

#### DO 2016201714496

**Vraag nr. 1371 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 01 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Nieuw medisch interventieplan.*

Op donderdag 19 januari 2017 werd het Maxi MIP, het nieuwe medische interventieplan, officieel ten doop gehouden. Het plan zal vanaf februari 2017 in werking treden.

Het Maxi MIP werd verder uitgewerkt om een beter antwoord te kunnen bieden op de terreurdreiging, en zal gaandeweg nog meer op punt gesteld worden. Het plan zal een uitgebreidere medische interventie mogelijk maken; de Gewesten en vrijwilligers worden er in een beperkte zone bij betrokken. Het Maxi MIP zal geactiveerd kunnen worden na een bevestigde melding van een aanslag.

Au cours des dernières années, de nombreuses mesures politiques ont été prises en vue d'améliorer la survie et la qualité de vie des patients cancéreux. Les actions du Plan Cancer ont été ancrées de façon structurelle et consistent notamment, en ce qui concerne le traitement du cancer, à renforcer l'assistance du personnel dans le cadre des programmes de soins oncologiques au sein des hôpitaux, à améliorer le remboursement des médicaments contre le cancer, le remboursement des médicaments innovants et le soutien de l'oncologie pédiatrique.

En 2015, le Centre du Cancer, qui a été créé au sein de l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP), a commencé à introduire le *Next Generation Sequencing* (NGS) dans le diagnostic, dans le cadre des soins de santé oncologiques en Belgique. Cette approche innovante de diagnostic moléculaire permettra d'optimiser le traitement en prenant compte des caractéristiques ADN moléculaires individuelles de la tumeur et du patient et de personnaliser les traitements proposés aux patients, en déterminant quels traitements sont les plus recommandés pour quels patients.

Par ailleurs, au cours des dernières années, j'ai investi dans le remboursement de l'immunothérapie: depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017, un remboursement accéléré est prévu pour l'immunothérapie pour une série de cancers et, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2017, cela a été étendu à l'immunothérapie pour le traitement de première ligne du cancer du poumon.

#### DO 2016201714496

**Question n° 1371 de monsieur le député Philippe Goffin du 01 février 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Nouveau plan d'intervention médicale d'urgence.*

Le jeudi 19 janvier 2017 a été officiellement présenté le nouveau plan d'intervention médicale d'urgence dit "Maxi PIM". Il entrera en vigueur dès février 2017.

Afin de mieux réagir aux menaces terroristes, ce plan a été perfectionné et sera progressivement affiné. Il induira une intervention médicale d'urgence élargie impliquant les Régions et des volontaires bénévoles dans un périmètre limité. Ce plan pourra être déclenché en cas d'alerte attentat vérifiée.

In een interview in de krant *Le Soir* van 20 januari 2017 verklaarde Marcel Van der Auwera, diensthoofd dringende geneeskundige hulpverlening van de FOD Volksgezondheid, dat het aantal meldingen sinds de aanslagen van 22 maart 2016 sterk is toegenomen is en dat er een duidelijk onderscheid moet zijn voordat de middelen van het Maxi MIP worden ingezet.

1. a) Op welke manier worden de meldingen geverifieerd voordat men het Maxi MIP activeert?

b) Wie zal het bevel geven tot de activering van het Maxi MIP?

2. a) Aan de hand van welke criteria zal het Maxi MIP opnieuw geëvalueerd worden?

b) Hoe vaak zal het plan geëvalueerd worden?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1371 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 01 februari 2017 (Fr.):**

Het gehanteerde principe binnen het nieuwe Medische Interventie Plan (MIP) is een principe van opschaling en afschaling. Het Medische Interventie Plan kent zo drie gradaties: MIP, Uitgebreid MIP en MAXI-MIP.

Het 'MAXI MIP' kan worden afgekondigd als door de bevraging tijdens de oproep, of door vaststelling ter plaatse, aan minimaal één van volgende kwantitatieve criteria voldaan is:

- 50 zwaargewonden;
- 100 gewonden waarbij de aard/ernstgraad van de verwondingen ongekend is.

De eerste hulpploegen ter plaatse (ziekenwagen, Brandweer of Politie) zijn gemachtigd te vragen het MIP af te kondigen.

Volgende actoren zijn gemachtigd een MIP af te kondigen:

- de Dir-Med, medisch directeur bij rampen, of de adjunct;
- eerste mobiele urgentiegroep (MUG) ter plaatse die (tijdelijk) de functie Dir-Med voor zijn rekening neemt;
- de federale gezondheidsinspecteur of de adjunct;
- diensthoofd dringende hulpverlening (FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (FOD VVVL)) of zijn adjunct;

Dans une interview parue dans *Le Soir* du 20 janvier 2017, Marcel Van der Auwera, chef du service aide urgente du SPF Santé publique indique que le nombre d'alertes a été démultiplié depuis les attentats du 22 mars et qu'une distinction claire doit être faite avant d'engager les moyens mis à disposition du Maxi PIM.

1. a) De quelle manière seront vérifiées les alertes avant le déclenchement du plan Maxi PIM?

b) Quelle personne sera en charge de donner l'ordre d'activation du plan Maxi PIM?

2. a) Sur quels critères le plan Maxi PIM sera-t-il réévalué?

b) À quelle fréquence?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1371 de monsieur le député Philippe Goffin du 01 février 2017 (Fr.):**

Le principe adopté dans le cadre du nouveau Plan d'intervention médicale (PIM) est un principe de montée en puissance et de descente en puissance. Le Plan d'intervention médicale connaît ainsi trois degrés: PIM, PIM élargi et MAXI PIM.

Le MAXI PIM peut être déclenché lorsqu'il résulte des questions posées lors de l'appel, ou des constatations sur place, qu'au moins un des critères quantitatifs suivants est rempli :

- 50 blessés graves;
- 100 blessés dont la nature/le degré de gravité des blessures est inconnu.

Les premières équipes de secours sur place (ambulance, service d'incendie ou police) sont autorisées à demander le déclenchement du PIM.

Les acteurs suivants sont habilités à déclencher un PIM:

- le Dir-Med, directeur médical lors de catastrophes, ou son adjoint;
- le premier service mobile d'urgence et de réanimation (SMUR) sur place qui assume (temporairement) la fonction de Dir-Med;
- l'inspecteur fédéral d'hygiène ou son adjoint;
- le chef du service Aide urgente (SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement (SPF SPSCAE)) ou son adjoint;

- op vraag van het Coördinatie en Crisiscentrum van de Regering (CGCCR) of van de arts van wacht van de dienst Public Health Emergency van de FOD VVVL via de federale gezondheidsinspecteur of het diensthoofd dringende hulpverlening of hun respectievelijke adjunct.

Het territoriaal bevoegde HC 112/100 of de medische dispatching zal het MIP formeel afkondigen.

Na elke activatie van het MIP wordt er intern de FOD VVVL gerapporteerd en geëvalueerd. Op basis van de *lessons learned* uit deze evaluaties, maar ook door continue opvolging en risico-analyse, zal dit plan bijgestuurd worden.

#### DO 2016201714713

**Vraag nr. 1396 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 13 februari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*MUG-helikopter.*

Ondanks het palmares van de MUG-helikopter van het Instituut voor Medische Dringende Hulpverlening (IMDH) in Brugge weigert de Oost-Vlaamse deputatie om nog een financiële bijdrage te leveren en stelt ze vragen bij de efficiëntie van de helikopter. De helikopter heeft nochtans een actieradius van ongeveer 1,5 miljoen mensen en dekt een groot deel van het Meetjesland. De provincie West-Vlaanderen wil de financiering wel behouden.

Volgens studierapporten bewijst de helikopter jaar na jaar zijn nut en meerwaarde. De starttijd van de tweemotorige Ecureuil AS 355-F2 ligt rond de 4 minuten na oproep en vliegt aan 3 km per minuut. De gemiddelde snelheid van een MUG-voertuig wordt geschat op 1 km per minuut. Een helikopter kan in vogelvlucht dus logischerwijs sneller grote afstanden overbruggen. Dat maakt het verschil tussen leven en dood voor de patiënt.

Momenteel kost de uitbating van de helikopter 500.000 euro. De financiering kwam tot nu toe van de West-Vlaamse provincie, de meeste West-Vlaamse gemeentebesturen, een tiental Oost-Vlaamse gemeenten en de Oost-Vlaamse provincie. Heden kan de helikopter ook nog rekenen op particuliere sponsors. Dat is hartverwarmend maar we hebben een permanente oplossing nodig voor deze cruciale hulpverlening. Een MUG-helikopter is geen luxe.

- à leur demande, le Centre gouvernemental de coordination et de crise (CGCCR) ou le médecin de garde du service Public Health Emergencies (Urgences de santé publique) du SPF SPSCAE, via l'inspecteur fédéral d'hygiène ou le chef du service Aide urgente ou leurs adjoints respectifs.

Le CS 112/100 ou le dispatching médical compétent au niveau territorial déclenchera le PIM sur le plan formel.

Chaque activation du PIM est suivie d'un rapport et d'une évaluation en interne au sein du SPF SPSCAE. Sur la base des enseignements de ces évaluations, mais aussi par un suivi permanent et une analyse constante des risques, ce plan sera ajusté.

#### DO 2016201714713

**Question n° 1396 de madame la députée An Capoen du 13 février 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*L'hélicoptère GUM.*

En dépit du palmarès de l'hélicoptère GUM de l'*Instituut voor Medische Dringende Hulpverlening* (IMDH - l'institut pour l'aide médicale urgente) à Bruges, la députati on de Flandre orientale refuse de contribuer encore à son financement et s'interroge sur son efficacité. L'hélicoptère couvre pourtant un rayon d'action correspondant à 1,5 million de personnes, dont une grande partie du Meetjesland. La province de Flandre occidentale est disposée, quant à elle, à maintenir son financement.

Selon des rapports d'études, l'hélicoptère apporte année après année la preuve de son utilité et de sa plus-value. La durée de démarrage de l'Écureuil bimoteur AS 355-F2 est de quelque 4 minutes après l'appel et sa vitesse est de trois kilomètres/minute. La vitesse moyenne d'un véhicule GUM est estimée à 1 kilomètre/minute. Un hélicoptère peut dès lors accomplir à vol d'oiseau des distances plus grandes, ce qui peut faire pour le patient la différence entre la vie et la mort.

L'exploitation de l'hélicoptère représente actuellement un coût de 500.000 euros. Le financement est pris en charge, à ce jour, par la province de Flandre occidentale, la majorité des administrations communales de Flandre occidentale, une dizaine de communes de Flandre orientale et la province de Flandre orientale. L'hélicoptère peut aussi compter actuellement sur des sponsors privés. Voilà qui est réjouissant mais nous avons besoin d'une solution permanente pour cette aide d'urgence cruciale. Un hélicoptère GUM ne constitue pas un luxe.

1. Wat is uw standpunt in deze zaak? Beschouwt u de helikopter als een effectief en efficiënt ambulancevervoersmiddel?

2. Hoe zit het concreet met de financiering van de MUG-helikopter? Kunt u een specifiek overzicht geven wie wat financiert?

3. Ziet u een oplossing voor dit probleem?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1396 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 13 februari 2017 (N.):**

De vernieuwde benadering van het gebruik van helikopters binnen de dringende medische hulpverlening maakt deel uit van mijn plan aangaande de niet-planbare zorg.

Helikopters zijn zodra ze in de lucht zijn inderdaad sneller dan middelen die op land bewegen.

Maar, doordat ze bijvoorbeeld niet overal dicht bij de interventieplaats kunnen landen, gaat de gewonnen tijd daar vaak ook terug verloren. Soms betekent dit ook dat een ambulancier zijn collega alleen dient te laten bij de patiënt tijdens een kritische interventie, zoals een reanimatie, en met de ziekenwagen de helikopterbemanning moet gaan ophalen. De efficiëntie van de hulpverlening daalt tijdens deze periode. We kunnen dan ook niet altijd van winst voor de patiënt spreken wanneer een helikopter ingezet werd.

Binnen het hervormingsplan geven wij dan ook de plaats welke aan de helikopters toekomt : inzetbaarheid binnen het transport van patiënten met tijd-kritische pathologie. Dit type transport kennen we vooral tussen ziekenhuissites en niet zozeer in de pre-hospitaalfase. Helikopters blijven in zeer specifieke gevallen inzetbaar binnen de pre-hospitaalfase, maar het zwaartepunt van hun gebruik zal elders liggen.

De eerste fase van het hervormingsplan niet-planbare zorg werd opgestart en zal begin 2018 concrete vorm krijgen. Het luik helikopter binnen het hervormingsplan zal in een latere fase uitgewerkt worden.

1. Quel est votre point de vue en la matière? Considérez-vous l'hélicoptère comme un moyen de transport ambulancier effectif et efficient?

2. Qu'en est-il concrètement du financement de l'hélicoptère GUM? Pouvez-vous fournir un aperçu spécifique des contributeurs et de la hauteur de leur contribution?

3. Voyez-vous une solution à ce problème?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1396 de madame la députée An Capoen du 13 février 2017 (N.):**

La nouvelle approche de l'utilisation d'hélicoptères dans le cadre de l'aide médicale urgente fait partie de mon plan en matière de soins non planifiables.

Dès qu'ils sont en vol, les hélicoptères sont effectivement plus rapides que les moyens qui se déplacent par voie terrestre.

Mais, parce qu'il leur est par exemple impossible de se poser partout à proximité du lieu d'intervention, le temps ainsi gagné est aussi souvent reperdu. Parfois, ceci implique qu'un ambulancier doit laisser son collègue seul auprès du patient lors d'une intervention critique, telle qu'une réanimation, pour aller chercher avec l'ambulance l'équipage de l'hélicoptère. Pendant ce laps de temps, l'efficacité de l'aide diminue. Dès lors, on ne peut pas toujours parler d'un gain pour le patient lorsqu'un hélicoptère est mis en oeuvre.

C'est pourquoi, dans le cadre du plan de réforme, nous donnons aux hélicoptères la place qui leur revient : une employabilité dans le cadre du transport de patients souffrant de pathologies où le facteur temps est critique. Ce type de transport est surtout fréquent entre sites hospitaliers et pas tellement en phase préhospitalière. Les hélicoptères restent mobilisables dans des cas très spécifiques en phase préhospitalière, mais le centre de gravité de leur utilisation se situera ailleurs.

La première phase du plan de réforme des soins non planifiables a été entamée et se concrétisera début 2018. Le volet "hélicoptère" sera développé lors d'une phase ultérieure du plan de réforme.

**DO 2016201715647**

**Vraag nr. 1499 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Registratie supplementen.*

Recentelijk kwam de Voorzorg ermee aanzetten dat de supplementen die kinesitherapeuten aanrekenen dit jaar (begin 2017) al flink zouden zijn gestegen tegenover vorig jaar, door de moeilijke besprekingen inzake een nieuw akkoord met deze beroepsgroep.

1. Houdt u als overheid hier cijfers over bij, met name wat zorgverleners qua supplementen vragen aan hun patiënten? Zo wel, wat houdt u precies bij en kunt u de cijfers voor de afgelopen vijf jaar, voor het totaal en per deelstaat (Vlaanderen, Wallonië, Brussel) schetsen?

2. Er is een wettelijke beknotting van supplementen op bijvoorbeeld de honoraria bij ziekenhuisopnames in meerpersoonskamers. Als u niet bijhoudt hoeveel supplementen er aangerekend worden, wil dat dan zeggen dat uw diensten ook niet nagaan of die wettelijke beknotting (proactief) wordt gecontroleerd? Wordt er enkel opgetreden bij klachten of ook dan niet?

3. Vindt u het niet opportuun om te weten hoeveel extra's onze patiënten uit eigen zak moeten betalen, en dus om de supplementen op honoraria te registreren? Heeft u hier plannen toe?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1499 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 03 april 2017 (N.):**

Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) beschikt niet over de gevraagde gegevens. De ziekenfondsen beschikken wel over de gegevens van supplementen die op de ziekenhuisfactuur vermeld worden.

Cijfers hierover kunnen teruggevonden worden in de ziekenhuisbarometer die de socialistische en christelijke ziekenfondsen (jaarlijks) publiceren. Daarnaast worden de ziekenfondsen slechts sporadisch op de hoogte gesteld van gevraagde supplementen. Zij kunnen hierover navraag doen bij de patiënten.

De patiënt beschikt over deze gegevens via het deel ontvangstbewijs van het getuigschrift voor verstrekte hulp of via het bewijsstuk dat de zorgverlener aan de patiënt dient uit te reiken. Het volledig bewijsstuk moet worden uitgereikt als de zorgverlener elektronisch in derdebetalersrekening factureert.

**DO 2016201715647**

**Question n° 1499 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 03 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*L'enregistrement des suppléments.*

Récemment, l'information selon laquelle les suppléments imputés par les kinésithérapeutes cette année (début 2017) auraient déjà augmenté substantiellement par rapport à l'année passée, du fait des discussions difficiles relatives à un nouvel accord avec cette catégorie professionnelle, a été mise sur le tapis par le Voorzorg.

1. En tant que gouvernement, tenez-vous des statistiques relatives aux suppléments demandés par les prestataires de soins à leurs patients? Dans l'affirmative, que conservez-vous exactement et pouvez-vous esquisser les chiffres pour les cinq dernières années, au total et pour chaque entité fédérée (Flandre, Wallonie, Bruxelles)?

2. Il existe une restriction légale des suppléments, par exemple des honoraires demandés lors des hospitalisations en chambre commune. Si vous ne conservez pas le montant des suppléments imputés, cela signifie-t-il que vos services ne vérifient pas non plus si cette restriction légale est contrôlée (de façon proactive)? N'intervient-on qu'en cas de plainte ou même dans ce cas n'intervient-on pas non plus?

3. Ne pensez-vous pas qu'il serait opportun de savoir combien de suppléments nos patients doivent déboursier, et donc d'enregistrer les suppléments qui s'ajoutent aux honoraires? Projetez-vous de faire le nécessaire à cette fin?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1499 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 03 avril 2017 (N.):**

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) ne dispose pas des données demandées. Les mutualités disposent bien des données relatives aux suppléments qui figurent sur la facture hospitalière.

Des chiffres à ce sujet peuvent être retrouvés dans le baromètre hospitalier publié (annuellement) par les mutualités socialistes et chrétiennes. En outre, les mutualités ne sont que sporadiquement informées des suppléments demandés. Elles peuvent se renseigner auprès du patient à ce propos.

Les patients disposent de ces informations via la partie reçu de l'attestation de soins donnés ou via le document justificatif que le dispensateur de soins doit remettre au patient. Le document justificatif complet doit être remis si le dispensateur de soins facture électroniquement en tiers payant.

Dit bevat onder meer een lijst van de betrokken vergoedbare verstrekkingen, met voor elke verstrekking het krachtens de tarieven betaalde bedrag en het bedrag dat de patiënt als supplement heeft betaald.

Als een getuigschrift voor verstrekte hulp dat alle vergoedbare verstrekkingen bevat wordt uitgereikt aan de rechthebbende, kan een vereenvoudigd bewijsstuk worden uitgereikt. Het vereenvoudigd bewijsstuk bevat het totaal te betalen bedrag voor de vergoedbare verstrekkingen, met inbegrip van de eventuele supplementen.

Ik merk echter op dat het ontvangstbewijs en het bewijsstuk gericht zijn aan de patiënt en niet aan het ziekenfonds.

Het niet naleven door geconventioneerde zorgverleners van de honoraria en prijzen overeengekomen in de akkoorden of overeenkomsten, evenals een facturering die niet overeenstemt met de geldende reglementering, kunnen door de inspecteurs van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle en van de Dienst voor administratieve controle van het RIZIV vastgesteld worden, en dit in toepassing van artikel 168 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 en het koninklijk besluit van 17 september 2005 tot uitvoering van artikel 168, derde en vierde lid van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

De inspecteurs stellen de overtredingen vast, hetzij op eigen initiatief, hetzij op grond van informatie verstrekt door de verzekeringsinstelling, hetzij op grond van een klacht.

Voor de betwisting van de factuur kan de patiënt zich eveneens wenden tot de ombudsdienst van het ziekenhuis of de dienst "ledenverdediging" van zijn/haar ziekenfonds.

Tot slot kan ik u mededelen dat er besprekingen lopen met het oog op de mededeling aan de ziekenfondsen van de supplementen op de facturen en getuigschriften van verstrekte hulp.

De regering zal binnenkort ook een wetsontwerp indienen dat het RIZIV toegang geeft tot de gegevens waarover de verzekeringsinstellingen beschikken in het kader van hun wettelijke opdrachten in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Celui-ci comprend notamment une liste des prestations remboursables concernées avec pour chaque prestation les montants payés en vertu des tarifs et le montant payé à titre de supplément par le patient.

Si une attestation de soins donnés comportant toutes les prestations remboursables a été remise au bénéficiaire, un document justificatif simplifié peut être émis. Le document justificatif simplifié comprend le montant total payé pour les prestations remboursables, en ce compris les suppléments éventuels.

Je souligne toutefois que le reçu, comme le document justificatif, sont destinés au patient et pas à la mutualité.

Le non-respect des honoraires et prix prévus par les accords et conventions par un dispensateur de soins conventionné ainsi qu'une facturation non-conforme à la réglementation en vigueur peuvent être constatés par les inspecteurs du Service d'évaluation et de contrôle médicaux et du Service du contrôle administratif de l'INAMI en application de l'article 168 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 et de l'arrêté royal du 17 septembre 2005 portant exécution de l'article 168, alinéas 3 et 4 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Les inspecteurs constatent les infractions soit de leur propre initiative, soit sur base de l'information transmise par l'organisme assureur, soit sur base d'une plainte.

Pour la contestation d'une facture, le patient peut également s'adresser au service de médiation de l'hôpital ou au service "défense des membres" de sa mutualité.

Enfin, je peux vous indiquer que des discussions sont en cours en vue de la communication aux mutualités des suppléments repris sur les factures et attestations de soins donnés.

Un projet de loi sera également bientôt introduit par le gouvernement afin de donner à l'INAMI accès aux données dont disposent les organismes assureurs dans le cadre de leur missions légales relatives à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.



DO 2016201715982

Vraag nr. 1552 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 27 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

*Maagverkleiningen vanaf 16 jaar.*

Een maagverkleining wordt door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) pas terugbetaald vanaf 18 jaar voor mensen met een BMI van 40 of meer. Maar ook jongeren kunnen kampen met overgewicht. Vaak hebben de jongeren al een intensief programma gevolgd om aan hun probleem te werken.

Obesitas bij jongeren is echter een multidisciplinair probleem. Vele tieners lijden psychisch onder hun zwaarlijvigheid, waardoor het niet enkel gaat over hun zwaarlijvigheid aan te pakken, maar ook op andere vlakken te werken.

In de commissie van 7 juli 2015 stelde ik mijn eerste vraag met betrekking tot maagverkleiningen vanaf 16 jaar en op 24 mei 2016 diende ik een schriftelijke vraag in met betrekking tot obesitas bij jongeren.

Reeds dan deed ik een oproep om de terugbetaling van een maagverkleining door het RIZIV te laten gebeuren vanaf 16 jaar.

Verschillende chirurgen deden in het verleden reeds een oproep om maagverkleiningen terug te betalen vanaf 16 jaar, want de leeftijd maakt geen verschil, maar het belangrijkste is dat iemand volgroeid is.

Ik wil echter wel benadrukken dat dit een en-en-verhaal is. De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) stelt dat we in Europa tegen 2030 met een immense obesitasepidemie te maken zullen krijgen. We moeten daarom ook volop blijven inzetten op preventie. Een maagverkleining mag enkel gebeuren als laatste stap, onder goede begeleiding en onder strikte voorwaarden.

In 2016 bracht the ad hoc *Working Group on Science and Evidence for Ending Childhood Obesity* het rapport *Consideration of the evidence on childhood obesity for the Commission on Ending Childhood Obesity*. Dit rapport is te vinden op de website van de WHO. In het rapport kunnen we volgende lezen:

*"Adolescents: 12-18 years*

DO 2016201715982

Question n° 1552 de madame la députée Nathalie Muylle du 27 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

*Réductions gastriques à partir de l'âge de 16 ans.*

Les réductions gastriques ne sont remboursées par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) qu'à partir de l'âge de 18 ans pour les personnes ayant un IMC de 40 ou plus. Mais les problèmes de surcharge pondérale concernent également des jeunes. Ceux qui sont dans ce cas ont souvent déjà suivi un programme intensif pour lutter contre leurs problèmes.

L'obésité chez les jeunes constitue toutefois un problème multidisciplinaire. De nombreux jeunes souffrent psychologiquement de leur surpoids et il ne s'agit donc pas uniquement de s'attaquer aux problèmes physiques, mais aussi de travailler sur d'autres plans.

J'ai posé ma première question concernant la réduction gastrique à partir de 16 ans en commission le 7 juillet 2015 et le 24 mai 2016, je vous adressais une question écrite concernant l'obésité chez les jeunes.

Dans le cadre de ces deux questions, je plaçais en faveur du remboursement de la réduction gastrique par l'INAMI à partir de 16 ans.

Plusieurs chirurgiens ont déjà lancé un appel en ce sens par le passé car ce n'est pas l'âge qui compte, mais le fait que le patient ait atteint sa pleine croissance.

Je souhaiterais toutefois insister sur le fait que la réduction gastrique n'exclut pas d'autres interventions. Selon l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), l'Europe devra faire face d'ici à 2030 à une épidémie sévère d'obésité. Nous devons donc continuer à miser pleinement sur la prévention. Une réduction gastrique ne peut intervenir qu'en dernière instance, avec un bon accompagnement et sous des conditions très strictes.

Le groupe de travail ad hoc *Working Group on Science and Evidence for Ending Childhood Obesity* a publié en 2016 un rapport intitulé *Consideration of the evidence on childhood obesity for the Commission on Ending Childhood Obesity*, que l'on peut consulter sur le site internet de l'OMS. Dans ce rapport, nous pouvons lire ce qui suit:

*Adolescents: 12-18 years*

*In adolescents, family-based lifestyle interventions can lead to a mean reduction in BMI at 6 months, from baseline or more, of approximately 1.4 kg/m<sup>2</sup>, as well as improvements in a range of cardiometabolic risk markers (e.g. blood pressure, blood lipids, fasting insulin) (514). There is also modest effectiveness of a limited armamentarium of drug therapy (e.g. orlistat, metformin) as an adjunct to lifestyle intervention in adolescents with moderately severe obesity (510). Bariatric surgery may also be appropriate in those with more severe obesity (516, 517)."*

1. Als antwoord op mijn vraag van 24 juni 2016 deelde u mee dat het RIZIV met de betrokken specialisten in de bariatrische chirurgie overleg zou plegen met oog op een dubbele doelstelling. Bijgevolg heeft het RIZIV contact opgenomen met universitaire centra betreffende de indicaties van obesitasheelkunde bij patiënten jonger dan 18 jaar. Toen was men er echter nog niet in geslaagd om een optimaal kader voor de heelkundige tenlasteneming van jonge obesitaspatiënten te beschrijven.

Wat is de stand van zaken op vandaag? Wanneer mogen we dit optimaal kader verwachten? Kan u reeds de grote lijnen meegeven mochten deze er reeds zijn?

2. Tevens als antwoord op mijn vraag gaf u mee dat de Technische Geneeskundige Raad aan een wijziging van de leeftijdsgrens zal moeten werken en dat er budget zal nodig zijn om deze aanpassing te financieren. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de wijziging van de leeftijdsgrens? Komt deze er? Indien ja, wanneer mogen we dit verwachten?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1552 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 27 april 2017 (N.):**

1. Zoals meegedeeld werd in het antwoord op uw vraag van juni 2016, hebben er bij het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering (RIZIV) in het kader van het Observatorium voor de Chronische Ziekten besprekingen plaatsgevonden over de indicaties voor bariatrische heelkunde bij patiënten jonger dan 18 jaar en over het kader waarin die ingrepen zouden kunnen worden verricht. Die constructieve besprekingen hebben geleid tot een slotnota met zeven aanbevelingen. De noodzaak om de indicaties van de bariatrische heelkunde te herzien en die sector te structureren is een van de aanbevelingen in die nota.

2. Ik heb aan het RIZIV gevraagd om deze aanbevelingen mee te delen aan de technische geneeskundige raad. De aanpassing van de indicatie zal bijkomend budget noodzaken, en deze moeten worden afgewogen met andere prioritaire noden.

*In adolescents, family-based lifestyle interventions can lead to a mean reduction in BMI at 6 months, from baseline or more, of approximately 1.4 kg/m<sup>2</sup>, as well as improvements in a range of cardiometabolic risk markers (e.g. blood pressure, blood lipids, fasting insulin) (514). There is also modest effectiveness of a limited armamentarium of drug therapy (e.g. orlistat, metformin) as an adjunct to lifestyle intervention in adolescents with moderately severe obesity (510). Bariatric surgery may also be appropriate in those with more severe obesity (516, 517)."*

1. En réponse à ma question du 24 juin 2016, vous avez indiqué que l'INAMI se concerterait avec des spécialistes de la chirurgie bariatrique en vue de la réalisation d'un double objectif. Dans ce cadre, l'INAMI a pris contact avec des centres universitaires concernant les indications de chirurgie bariatrique chez des patients âgés de moins de 18 ans. L'on n'était toutefois pas encore parvenu alors à décrire un cadre optimal pour la prise en charge de jeunes patients souffrant d'obésité.

Quelle est la situation aujourd'hui? Quand pouvons-nous espérer ce cadre optimal? Pouvez-vous déjà le décrire dans les grandes lignes, s'il devait déjà exister?

2. Vous avez également indiqué en réponse à ma question que le Conseil Technique Médical devra plancher sur une modification de la limite d'âge et qu'un budget devra être dégagé pour financer cet aménagement. Qu'en est-il de la modification de la limite d'âge? Sera-t-elle mise en oeuvre? Dans l'affirmative, quand pouvons-nous l'attendre?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1552 de madame la députée Nathalie Muylle du 27 avril 2017 (N.):**

1. Comme indiqué dans la réponse à votre question de juin 2016, des discussions ont eu lieu à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), dans le cadre de l'Observatoire des maladies chroniques, sur les indications de la chirurgie bariatrique en-dessous de 18 ans et sur le cadre dans lequel ces interventions pourraient se dérouler. Ces discussions constructives ont donné lieu à une note de clôture avec sept recommandations. La nécessité de revoir les indications de la chirurgie bariatrique et de structurer ce secteur figure dans les recommandations de cette note.

2. J'ai demandé à l'INAMI de communiquer ces recommandations au Conseil Technique Médical. L'adaptation des indications nécessitera un budget complémentaire qui devra être évalué avec d'autres besoins prioritaires.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2016201715997**

**Vraag nr. 1554 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 27 april 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Stijgend aantal gevallen van kanker bij kinderen.*

Op 12 april 2017 publiceerde de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) een studie waaruit blijkt dat de incidentie van kanker bij kinderen de voorbije jaren met 13 % is toegenomen ten opzichte van de jaren 80. Volgens het *International Agency for Research on Cancer* (IARC), dat de studie heeft gecoördineerd, kan deze stijging gedeeltelijk toegeschreven worden aan een betere of snellere opsporing van kanker bij kinderen.

1. Stelt men op grond van de cijfergegevens van de ziekenhuizen een gelijkaardige stijging van het aantal kanker-gevallen bij kinderen in België vast?

2. Wat kunnen de verschillende oorzaken zijn van de toegenomen incidentie van kanker bij kinderen, behalve het feit dat kanker dankzij de medische vooruitgang nu beter en in een vroeger stadium kan worden opgespoord?

3. In hoeveel procent van de gevallen heeft kanker geleid tot de dood van het kind?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1554 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 27 april 2017 (Fr.):**

De studie die u vermeldt, werd gepubliceerd in het tijdschrift *The Lancet Oncology* in april 2017 en werd uitgevoerd door IARC (*International Agency for Research on Cancer*), het onderzoeksagentschap voor kanker van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). De voornaamste bevinding van de studie is dat de incidentie van pediatrische kankers (0-14 jaar) tussen de jaren '80 en 2001-2010, met 13 % gestegen is.

Een deel van de stijging wordt toegeschreven aan een betere of vroegere detectie van deze kankers. Leukemie is de meest voorkomende kanker bij kinderen onder de 15 jaar, verantwoordelijk voor ongeveer een derde van alle gevallen van kanker bij kinderen.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2016201715997**

**Question n° 1554 de monsieur le député Emmanuel Burton du 27 avril 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*L'augmentation du cancer chez les enfants.*

Le 12 avril 2017, l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) publiait une étude selon laquelle le cancer chez les enfants avait augmenté de 13 % ces dernières années par rapport aux années 80. Le Centre international de recherches contre le cancer (CIRC), qui a coordonné l'étude attribue cette hausse en partie à une meilleure détection ou plus précoce de ces cancers.

1. D'après les chiffres recensés dans les hôpitaux, une telle augmentation du cancer chez les enfants en Belgique a-t-elle pu être constatée?

2. Hormis les avancées médicales qui permettent de mieux détecter, et plus tôt, la maladie, connaissez-vous les différentes causes qui pourraient provoquer cette augmentation de la fréquence des cancers chez les enfants?

3. Parmi ces enfants malades, connaissez-vous le pourcentage de cancers qui ont occasionnés la mort de l'enfant?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1554 de monsieur le député Emmanuel Burton du 27 avril 2017 (Fr.):**

L'étude que vous mentionnez a été publiée dans la revue *The Lancet Oncology* en avril 2017 et a été réalisée par le Centre international de Recherche sur le Cancer (CIRC), l'agence de recherche sur le cancer de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS). Le principal constat de l'étude est que l'incidence des cancers pédiatriques (0-14 ans) a augmenté de 13 % entre les années '80 et 2001-2010.

Une partie de cette augmentation peut être due à une détection meilleure ou plus précoce de ces cancers. La leucémie est le cancer le plus fréquent chez les enfants de moins de 15 ans: il est responsable d'environ un tiers de l'ensemble des cas de cancers.

Kanker is een significante doodsoorzaak bij kinderen, ondanks het feit dat het zeldzaam is voor de leeftijd van 20 jaar. Bij kinderen worden kankers frequenter veroorzaakt door genetische predispositie, vergeleken met kanker bij volwassenen. De incidentie kan beïnvloed worden door een stijgende aandacht ervoor bij artsen of door externe factoren, zoals infecties of milieuverontreiniging. Om de oorzaken te kunnen identificeren die mogelijks kunnen vermeden worden, zijn gegevens van hoge kwaliteit nodig voor het opvolgen van de kankerincidentie.

In België worden gegevens over kanker geregistreerd door de Stichting Kankerregister en zijn de incidentiegegevens vanaf 2004 beschikbaar. De Stichting Kankerregister publiceert regelmatig informatie over de aard en de omvang van kanker in België. De meest recente gegevens kan u terugvinden op de website [http://www.kankerregister.org/Cijfers\\_over\\_kanker](http://www.kankerregister.org/Cijfers_over_kanker).

De meest recente publicatie van het Kankerregister *Cancer Burden in Belgium, 2004-2013* ([http://www.kankerregister.org/media/docs/publications/BCR\\_publicatieCancerBurden2016\\_web160616.pdf](http://www.kankerregister.org/media/docs/publications/BCR_publicatieCancerBurden2016_web160616.pdf)) herneemt onder andere cijfers over incidentie, mortaliteit, overleving, prevalentie en trends per Gewest (Vlaanderen, Brussel, Wallonië) en per geslacht.

In 2010 bracht het Kankerregister een specifieke publicatie uit die gewijd was aan kinderen en adolescenten (<http://www.kankerregister.org/media/docs/publications/CancerIncBel2010-ChildrenAdolescents.pdf>), waarin gesteld wordt dat de incidentie tussen 2004 en 2009 rond de 320 per jaar bedraagt. Een vergelijking met de jaren '80 is in België niet mogelijk aangezien er op dat moment nog geen systematische gegevensverzameling bestond voor kanker.

De overleving van pediatrische kankers is relatief goed en schommelt tussen de 84 % voor jongens en 87 % voor meisjes. De mortaliteit van pediatrische kankers is significant gedaald sinds de jaren '60, door de ontwikkeling van meer efficiënte behandelingen en diagnosemiddelen.

Le cancer est une cause significative de décès chez les enfants, en dépit de son occurrence rare avant l'âge de 20 ans. Chez les enfants, les cancers sont plus fréquemment causés par une prédisposition génétique, en comparaison avec les cancers chez les adultes. L'incidence peut être influencée par une attention accrue des médecins ou par des facteurs externes, tels que des infections ou la pollution environnementale. Pour identifier les causes qui pourraient être évitées, il faut baser le suivi de l'incidence du cancer sur des données de haute qualité.

En Belgique, c'est la Fondation Registre du Cancer qui enregistre les données sur le cancer; les données d'incidence sont disponibles à partir de 2004. La Fondation Registre du Cancer publie régulièrement des informations sur la nature et l'ampleur du cancer en Belgique. Les données les plus récentes sont consultables sur le site web <http://www.kankerregister.org/default.aspx?lang=FR>.

La publication la plus récente du Registre du Cancer, *Cancer Burden in Belgium, 2004-2013* ([http://www.kankerregister.org/media/docs/publications/BCR\\_publicatieCancerBurden2016\\_web160616.pdf](http://www.kankerregister.org/media/docs/publications/BCR_publicatieCancerBurden2016_web160616.pdf)) reprend notamment les chiffres d'incidence, de mortalité, de survie, de prévalence et les tendances observées par Région (Flandre, Bruxelles, Wallonie) et par sexe.

En 2010, le Registre du Cancer a édité une publication spécifique consacrée aux enfants et aux adolescents (<http://www.kankerregister.org/media/docs/publications/CancerIncBel2010-ChildrenAdolescents.pdf>), dans laquelle il est mentionné que l'incidence entre 2004 et 2009 était de 320 cas par an. Il n'est pas possible d'établir une comparaison avec les années '80 en Belgique, étant donné qu'à l'époque, il n'existait pas de collecte systématique de données relatives au cancer.

La survie en cas de cancers pédiatriques est relativement bonne et oscille autour de 84 % chez les garçons et autour de 87 % chez les filles. La mortalité due aux cancers pédiatriques a chuté de façon significative depuis les années '60, grâce au développement de traitements et de moyens diagnostiques plus efficaces.

**DO 2016201716015**

**Vraag nr. 1557 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 27 april 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Handhygiëncampagne.*

Op 5 mei aanstaande organiseert de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) voor de tiende keer haar jaarlijkse campagne om gezondheidswerkers in ziekenhuizen erop te wijzen hoe belangrijk het is dat men regelmatig zijn handen wast om de overdracht van kiemen die ziekenhuisinfecties en infectieziekten (griep, gastro-enteritis, enz.) veroorzaken, te voorkomen. Die WHO-campagne lijkt ook in België effect te sorteren, want het aantal sterfgevallen in ziekenhuizen als gevolg van ziekenhuisinfecties beweegt zich in dalende lijn.

Waar we wel even bij stil zouden moeten staan, is dat er verscheidene campagnes voor de gezondheidswerkers in de ziekenhuizen op touw moesten worden gezet om duidelijk te maken hoe belangrijk handhygiëne is. Is dat probleem niet terug te voeren op onze onderwijsprogramma's en onze wetgeving? Het is toch verbazend dat leerlingen niet verplicht worden om hun handen te wassen voor ze naar de eetzaal gaan of nadat ze naar het toilet zijn geweest. Dat is een volksgezondheidskwestie die onze volle aandacht verdient.

Op wettelijk vlak bestaat er in het Franstalige landsdeelte het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 juli 2011 betreffende de preventiemaatregelen voor de overdraagbare ziekten in het school- en studentenmilieu. Kennelijk volstaat dat niet. Als de WHO het ziekenhuispersoneel al tien jaar lang probeert bij te brengen dat ze hun handen moeten wassen, zouden we ons dan niet moeten afvragen of het basisonderwijs, de regelgeving en de wetgeving wel streng genoeg zijn?

1. Kunt u, om niet alleen de gewoonten van het ziekenhuispersoneel, maar ook die van al onze landgenoten bij te sturen, zich bij de WHO-campagne aansluiten en een handhygiëncampagne op touw zetten die op de hele bevolking gericht is?

**DO 2016201716015**

**Question n° 1557 de monsieur le député Vincent Scourneau du 27 avril 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Campagne mains propres.*

Le 5 mai prochain, l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) organisera comme chaque année depuis dix ans sa campagne en faveur de l'attention à apporter aux lavages réguliers des mains en milieu hospitalier pour éviter la transmission de germes responsables d'infections nosocomiales et de maladies infectieuses (gripes, gastro-entérites, etc.). Cette campagne de l'OMS semble porter ses fruits en Belgique aussi, puisque le nombre de décès en milieu hospitalier des suites de maladies nosocomiales est en diminution.

Ce qui devrait nous interpellier, c'est qu'il ait fallu plusieurs campagnes en milieu hospitalier auprès des professionnels de la santé, pour faire comprendre l'importance du lavage des mains. La racine du problème ne se trouve-t-elle pas dans nos programmes d'éducation et dans nos codes? Il est en effet étonnant que des élèves ne soient pas obligés de se laver les mains avant de rentrer au réfectoire ou après avoir fait un passage aux toilettes. C'est une question de santé publique qui devrait retenir toute notre attention.

En termes de loi, il existe pour la partie francophone l'arrêté du 14 juillet du gouvernement de la communauté française relatif aux mesures de prévention des maladies transmissibles dans le milieu scolaire. Ce n'est apparemment pas suffisant. Si l'OMS est préoccupée depuis dix ans par l'apprentissage du lavage des mains du personnel hospitalier, ne devrions-nous pas nous demander si l'éducation de base, la réglementation, la législation est assez contraignante?

1. Afin d'améliorer les réflexes de chaque citoyen et pas seulement du personnel hospitalier, pouvez-vous vous associer à la campagne OMS afin d'élargir cette opération "mains propres" à l'ensemble de la population?



2. Kunt u de nationale wetgeving inzake de preventie van overdraagbare ziekten in het school- en studentenmilieu verbeteren teneinde de scholen ertoe te verplichten de nodige maatregelen te nemen met betrekking tot de voorzieningen (vloeibare zeep, wegwerphanddoekjes, hygiëne en netheid van de lokalen, enz.) en ten aanzien van de scholieren en studenten om ze de juiste reflexen aan te leren waarmee ze hun eigen gezondheid en die van de anderen beschermen?

3. Kunt u een overzicht verstrekken van de hygiënecontroles die ons federaal agentschap heeft uitgevoerd in de scholen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1557 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 27 april 2017 (Fr.):**

1. De WGO heeft 5 mei inderdaad uitgeroepen tot Internationale Dag van de Handhygiëne en biedt bij die gelegenheid een aantal activiteiten en informatiemateriaal aan, bestemd voor het grote publiek en voor gezondheidsbeoefenaars. België van zijn kant organiseert sinds 2005 nationale campagnes om handhygiëne te promoten in het ziekenhuismilieu. De resultaten van de campagnes worden gepubliceerd door het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid ([www.nsih.be/surv\\_hh/inleiding\\_nl.asp](http://www.nsih.be/surv_hh/inleiding_nl.asp)).

In het verleden werden er een aantal initiatieven genomen door de Belgische Commissie voor de coördinatie van het antibioticabeleid (BAPCOC) die in de eerste plaats educatief materiaal ter beschikking wilden stellen van kinderen, aangaande de verspreiding van ziektekiemen en de hygiëneregels die in acht genomen moeten worden. Dat materiaal is nuttig in het gezin of op school (*e-Bug, capsules éducatives* op OUFtivi van de RTBF).

De globale gezondheidsbenadering (*One Health*) toont ook aan dat kiemen kunnen circuleren tussen de veterinaire sector, het milieu en de humane sector. Er worden pilootprojecten, die gefinancierd worden door de Europese Commissie en waarin die *One Health*-benadering wordt toegepast, ontwikkeld op regionaal niveau voor ziekenhuizen, lagere scholen, landbouwbedrijven en hun dierenartsen. We volgen die initiatieven en hun impact op met de BAPCOC.

2. en 3. De materies inzake de preventie van overdraagbare ziekten, enerzijds, en de aspecten in verband met de scholen en universiteiten anderzijds behoren tot de bevoegdheid van de deelstaten.

2. Pouvez-vous travailler sur l'amélioration de la législation nationale en matière de prévention des maladies transmissibles dans les milieux scolaires et étudiants tant pour contraindre les établissements scolaires quant aux structures (savons liquides, essuie-mains jetables, salubrité, propreté des locaux, *etc.*) que des obligations des élèves et étudiants en ce qui concerne les gestes obligatoires pour préserver leur santé et celles des autres?

3. Pouvez-vous donner un aperçu des contrôles d'hygiène effectués par notre agence fédérale au sein des établissements scolaires?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1557 de monsieur le député Vincent Scourneau du 27 avril 2017 (Fr.):**

1. L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a en effet instauré le 5 mai comme la journée mondiale de l'hygiène des mains et propose, à cette occasion, différentes activités et du matériel d'information à destination tant du grand public que des professionnels de la santé. La Belgique, quant à elle, organise depuis 2005 des campagnes nationales de promotion de l'hygiène des mains dans le milieu hospitalier. Les résultats des campagnes sont publiées par l'Institut de Santé publique ([www.nsih.be/surv\\_hh/inleiding\\_fr.asp](http://www.nsih.be/surv_hh/inleiding_fr.asp)).

Dans le passé, différentes initiatives ont été prises par la Commission belge de Coordination de la Politique Antibiotique (BAPCOC) qui visaient tout spécialement à fournir du matériel éducatif pour les enfants, à propos de la transmission des germes et des règles d'hygiène à adopter. Ce matériel est utile dans le cadre familial ou scolaire (*e-Bug, capsules éducatives* sur OUFtivi de la RTBF).

Par ailleurs l'approche globale de la santé (*One Health*) met en évidence la circulation possible des germes entre le secteur animal, l'environnement et le secteur humain. Des projets pilotes, financés par la Commission européenne et intégrant cette approche *One Health*, sont développés à un niveau régional autour notamment d'hôpitaux, d'écoles primaires, d'entreprises agricoles et de leurs vétérinaires. Nous suivons ces initiatives et leurs impacts avec la BAPCOC.

2. et 3. Les matières de prévention des maladies transmissibles, d'une part et les aspects liés aux milieux scolaires et universitaires d'autre part relèvent des compétences des entités fédérées.



DO 2016201716848

**Vraag nr. 1701 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 13 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Gebitsverzorging bij kinderen.*

De pers pikte onlangs in op een studie van de Onafhankelijke Ziekenfondsen over tandheelkundige zorg bij kinderen en adolescenten.

42 % van de kinderen zou op de leeftijd van vier jaar nog nooit bij de tandarts zijn geweest en slechts een kind op twee zou in 2015 naar de tandarts zijn gegaan. Volgens de kinderartsen moeten kinderen idealiter zes maanden na het doorbreken van de eerste tand en ten laatste op de leeftijd van twee jaar voor de eerste keer naar de tandarts gaan.

De Belgen lijken hun tanden de jongste jaren beter te verzorgen, waardoor het aantal gevallen van cariës daalt. Helaas stelt men vast dat een kind op twee nog steeds niet regelmatig naar de tandarts gaat. In een interview over dit thema wees een kinderarts ook op een sociale kloof. Volgens dr. Detemmerman hebben kinderen uit gezinnen met een laag inkomen op vierjarige leeftijd twee keer meer conserverende gebitsverzorging (cariës, enz.) nodig.

1. Kunt u de cijfers en statistische gegevens uit de OZ-studie bevestigen?

2. Moeten er volgens u geen extra inspanningen voor de voorlichting van de jonge ouders geleverd worden? Welke strategie volgt u om de tandverzorging bij kinderen in ons land te verbeteren?

3. Zouden de huisarts en de gezondheidswerkers die de kinderen tijdens het medisch onderzoek op school onderzoeken, geen grotere sensibiliseringsrol kunnen spelen op het stuk van preventie?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 oktober 2017, op de vraag nr. 1701 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 13 juni 2017 (Fr.):**

1. Er bestaan meerdere gegevensbronnen voor de mondgezondheid van kinderen, meer bepaald:

- de dataregistratie en -evaluatie mondgezondheid Belgische bevolking (zie eindrapport)

([http://www.ice.ugent.be/files/Rap\\_2015\\_NL.pdf](http://www.ice.ugent.be/files/Rap_2015_NL.pdf))

- de enquête *Health Behaviour in School-aged Children* ([http://sipes.ulb.ac.be/index.php?option=com\\_content-view=articleid=75Itemid=80](http://sipes.ulb.ac.be/index.php?option=com_content-view=articleid=75Itemid=80))

DO 2016201716848

**Question n° 1701 de madame la députée Stéphanie Thoron du 13 juin 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Santé dentaire des enfants.*

La presse a récemment relayé des informations sur les soins dentaires chez les enfants et adolescents suite à une étude des mutualités libres.

42 % des enfants n'auraient jamais consulté un dentiste à l'âge de quatre ans et seul un enfant sur deux aurait consulté un dentiste en 2015. Les pédiatres estiment que la première consultation chez le dentiste doit idéalement se dérouler six mois après l'apparition de la première dent et au plus tard à l'âge de deux ans.

Bien que la santé dentaire des belges semble s'être améliorée ces dernières années avec un nombre de caries en baisse, il reste le difficile constat qu'un enfant sur deux n'a toujours pas de contact régulier avec un dentiste. Un pédiatre interviewé à ce sujet constate également un écart social. Selon le Dr Detemmerman: "À quatre ans les enfants issus de familles à faibles revenus ont deux fois plus besoin de soins conservateurs (caries, etc.)."

1. Confirmez-vous les chiffres et statistiques parus dans l'étude des mutualités libérales?

2. Ne pensez-vous pas qu'un effort supplémentaire quant au travail d'information auprès des jeunes parents devrait être réalisé? Quelle est votre stratégie pour améliorer la santé dentaire de nos enfants?

3. Par exemple, le médecin de famille, ou le corps médical examinant les enfants lors des visites médicales scolaires, ne pourraient-ils pas jouer un rôle plus important de relais dans ce travail de prévention?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 octobre 2017, à la question n° 1701 de madame la députée Stéphanie Thoron du 13 juin 2017 (Fr.):**

1. Il existe plusieurs sources de données en ce qui concerne la santé bucco-dentaire chez les enfants, notamment:

- le système d'enregistrement et de surveillance de la santé bucco-dentaire de la population belge (voir leur dernier rapport):

([http://www.ice.ugent.be/files/Rap\\_2015\\_NL.pdf](http://www.ice.ugent.be/files/Rap_2015_NL.pdf) - [http://www.ice.ugent.be/files/Rap\\_2015\\_FR.pdf](http://www.ice.ugent.be/files/Rap_2015_FR.pdf))

- l'enquête *Health behaviour in school children*

([http://sipes.ulb.ac.be/index.php?option=com\\_content-view=articleid=75Itemid=80](http://sipes.ulb.ac.be/index.php?option=com_content-view=articleid=75Itemid=80))

- de gezondheidsenquête door middel van interview - HIS

(<https://his.wiv-isp.be/nl/SitePages/Introductiepagina.aspx>)

Alleen de gezondheidsenquête biedt gegevens over kinderen jonger dan vijf jaar. Zo weten we dat wat kinderen van drie tot vijf jaar (aantal kinderen van drie tot vijf jaar opgenomen in de gezondheidsenquête: 297 in 1997, 362 in 2001, 323 in 2004, 315 in 2008 en 397 in 2013.) betreft, in 2013:

- 60 % van hen in de voorgaande 12 maanden een tandarts had geraadpleegd. Dit percentage evolueerde in de afgelopen 20 jaar als volgt: 32 % in 1997, 35 % in 2001, 32 % in 2004, 47 % in 2008 en 60 % in 2013. Het verschil tussen 1997, 2001 en 2004 enerzijds en 2013 anderzijds is statistisch significant.

- 32 % van hen nog nooit in hun leven een tandarts had geraadpleegd. Dit percentage evolueerde in de afgelopen 20 jaar als volgt: 58 % in 1997, 56 % in 2001, 55 % in 2004, 43 % in 2008 en 32 % in 2013. Het verschil tussen 1997, 2001 en 2004 enerzijds en 2013 anderzijds is statistisch significant.

Ik stel dus een gunstige evolutie vast op het gebied van de mond- en tandzorgen onder kinderen van drie tot vijf jaar.

In de gezondheidsenquête zijn er analyses uitgevoerd bij kinderen van drie tot vijf jaar in functie van het opleidingsniveau van de ouders. In 2013 zijn dit de percentages van de ouders, die in de loop van de voorgaande 12 maanden een tandarts hadden geraadpleegd:

- 45 % met een diploma van het lager onderwijs of zonder diploma;
- 57 % met een diploma van het lager secundair;
- 58 % met een diploma van het hoger secundair;
- 63 % met een diploma van het hoger onderwijs.

De waargenomen verschillen zijn niet statistisch significant; op basis hiervan kan dus niet worden bevestigd dat er sociale ongelijkheden bestaan wat betreft het tandartsbezoek onder kinderen van drie tot vijf jaar.

- l'enquête de santé par interview - HIS

(<https://his.wiv-isp.be/FR/SitePages/Accueil.aspx>)

Seule l'enquête de santé fournit des données sur les enfants âgés de moins de cinq ans. Ainsi, en 2013, chez les enfants âgés de trois à cinq ans (nombre d'enfants de trois à cinq ans inclus dans l'enquête: 297 en 1997, 362 en 2001, 323 en 2004, 315 en 2008 et 397 en 2013.):

- 60 % d'entre eux ont eu une consultation chez un dentiste au cours des 12 derniers mois. Ce pourcentage a évolué au cours des 20 dernières années: 32 % en 1997, 35 % en 2001, 32 % en 2004, 47 % en 2008 et 60 % en 2013. La différence entre 1997, 2001 et 2004 d'une part, et 2013 d'autre part, est statistiquement significative.

- 32 % d'entre eux n'avait jamais consulté un dentiste de leur vie. Ce taux a évolué au cours des 20 dernières années: 58 % en 1997, 56 % en 2001, 55 % en 2004, 43 % en 2008 et 32 % en 2013. La différence entre 1997, 2001 et 2004 d'une part, et 2013 d'autre part, est statistiquement significative.

On observe donc une évolution favorable en ce qui concerne la couverture de soins bucco-dentaires chez les enfants âgés de trois à cinq ans.

Dans l'enquête santé, des analyses tenant compte du niveau d'éducation des parents ont été effectuées chez les enfants âgés de trois à cinq ans. En 2013, le pourcentage des parents ayant consulté un dentiste au cours des 12 derniers mois est de:

- 45 % avec ou sans diplôme de l'enseignement primaire;
- 57 % avec un diplôme de niveau secondaire;
- 58 % avec un diplôme du secondaire supérieur;
- 63 % avec un diplôme de l'enseignement supérieur.

Les différences observées ne sont pas statistiquement significatives; on ne peut donc confirmer sur base de cela qu'il existe des inégalités sociales en ce qui concerne les consultations chez le dentiste des enfants âgés de trois à cinq ans.

2. en 3. Ik verwijs naar de bevoegdheidsoverdracht rond preventie die werd doorgevoerd. Als gevolg hiervan werd het luik "sensibiliseren rond mondverzorging" een bevoegdheid van de Gemeenschappen en dus ook het aanmoedigen van ouders om hun kinderen naar de tandarts te sturen. Ik voeg hier aan toe dat de Interministeriële conferentie Volksgezondheid een werkgroep mondgezondheid heeft opgericht die werkt rond optimalisering en drempelverlaging van de preventieve mondzorg bij bepaalde doelgroepen. De bedoeling is om tot een gemeenschappelijke strategie en samenwerking te komen op dit domein met dan de mogelijkheid tot het uitwerken van initiatieven.

Ik wil u er nog aan herinneren dat de vergoedingswaarden van tandzorg bij kinderen vanuit de verzekering voor geneeskundige verzorging zeer gunstig zijn met een volledige terugbetaling van de verstrekkingen en de mogelijkheid voor de tandarts om deze via de derdebetalersregeling aan te rekenen.

#### DO 2016201716874

**Vraag nr. 1707 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 14 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Generieke equivalent van EpiPen.*

EpiPen is een adrenaline-auto-injector waarmee acute allergische reacties onmiddellijk kunnen worden behandeld. Dergelijke reacties, ook wel anafylactische shock genoemd, kunnen optreden als gevolg van bijvoorbeeld een bijensteek of het eten van een handvol pindanoten. Personen die aan bepaalde allergieën lijden, hebben dus best altijd een EpiPen op zak, voor het geval dat ze onverwachts aan een ernstig allergeen worden blootgesteld.

Deze levensreddende auto-injector, en meer bepaald de producent ervan, is de laatste jaren in opspraak gekomen omdat de prijs sinds 2007 met bijna 500 % is toegenomen.

In de Verenigde Staten is sinds kort bij CVS een goedkopere variant te verkrijgen, met name Adrenaclick. Door deze concurrentie op de markt zou de prijs in de toekomst nog kunnen dalen.

In Europa bestaat er ook een equivalent: Anapen.

1. Hoeveel kosten deze verschillende producten?

2. Hoeveel personen in België hebben een dergelijk product nodig?

3. Wordt EpiPen in België gebruikt of wordt meestal het alternatieve product voorgesteld?

2. et 3. En matière de prévention, je me réfère au transfert de compétences introduit. En conséquence de cela, la "sensibilisation des soins bucco-dentaires", et donc également, le fait d'inciter les parents à aller avec leurs enfants chez le dentiste, est devenue une compétence des Communautés. J'ajoute cependant, que la Conférence interministérielle Santé publique a mis sur pied un groupe de travail santé bucco-dentaire; celui-ci travaille sur l'optimisation et l'abaissement du seuil des soins bucco-dentaires préventifs pour certains groupes cibles. L'objectif est d'arriver à une stratégie commune et à une coopération dans ce domaine avec la possibilité de développer des initiatives.

Je voudrais également rappeler que les conditions de remboursement des soins dentaires des enfants par l'assurance soins de santé sont très favorables et comprennent un remboursement total des prestations et la possibilité pour les dentistes de les porter en compte via le système du tiers payant.

#### DO 2016201716874

**Question n° 1707 de monsieur le député Benoît Friart du 14 juin 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le générique de l'EpiPen.*

L'EpiPen est un auto-injecteur d'épinéphrine, permettant de traiter d'urgence des réactions allergiques sévères (choc anaphylactique). Un choc anaphylactique peut être déclenché par une piqûre d'abeille par exemple, ou par l'ingestion d'une petite quantité d'arachides. Les personnes souffrant de certaines allergies doivent donc constamment garder un EpiPen sur eux, au cas où ils seraient exposés de manière inattendue à un allergène grave.

Cet auto-injecteur fait l'objet de nombreuses controverses ces dernières années: ce dernier, permettant littéralement de sauver la vie, est devenu si cher que son fabricant a été accusé d'avoir augmenté son prix de près de 500 % depuis 2007.

Mais depuis peu, CVS propose une alternative moins coûteuse aux États-Unis appelée Adrenaclick. Le fait qu'il y ait à présent une concurrence sur le marché pourrait encore faire baisser les prix dans le futur.

En Europe, il existe un équivalent appelé Anapen.

1. Pouvez-vous dire combien coûtent ces différents produits?

2. Combien de personnes en Belgique sont potentiellement amenées à utiliser un tel produit?

3. L'EpiPen est-il consommé chez nous ou est-ce son alternative qui est généralement proposée?

4. Hoe zit het met de terugbetaling van producten tegen ernstige allergieën?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 oktober 2017, op de vraag nr. 1707 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 14 juni 2017 (Fr.):**

Er is effectief een terugbetaalbaar equivalent van EpiPen beschikbaar op de Belgische markt, namelijk de specialiteit JEXT.

1. De publieksprijzen van de twee beschikbare sterktes (0,15 en 0,30 mg) zijn identiek, namelijk euro 46,44 voor de specialiteit JEXT en 43,64 euro voor de specialiteit EpiPen.

Sinds de terugbetaling van EpiPen in april 2008 tegen een prijs van 47,25 euro, is de prijs van EpiPen tot vier maal toe licht gedaald tot de huidige prijs van 43,64 euro.

Het alternatief, JEXT wordt sinds januari 2012 terugbetaald. De prijs van dit product is één keer gedaald in januari 2017, namelijk van 46,64 euro naar 46,44 euro.

2. De prevalentie en incidentie van anafylaxie in de algemene bevolking worden waarschijnlijk onderschat. Deze pathologie wordt inderdaad ondergediagnosticeerd door de verscheidenheid aan klinische verschijnselen.

De jaarlijks gerapporteerde incidentie van ernstige anafylactische reacties met hemodynamische stoornissen in verschillende Europese landen ligt lager dan 10/100.000. Vermits de ampullen en auto-injectors deel uitmaken van urgentiekits, kan men niet uitgaan van de verkoopcijfers om het aantal patiënten dat een dergelijke injectie zou kunnen krijgen, te extrapoleren.

3. Volgens de gegevens uit Farmanet is EpiPen veruit de marktleider.

4. Zoals reeds vermeld, worden deze geneesmiddelen door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) terugbetaald in categorie B.

**DO 2016201716933**

**Vraag nr. 1710 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Gebrek aan bloeddonthaties.*

Steeds meer Belgische bloedtransfusiecentra doen een oproep tot het geven van bloed. De bloedvoorraden staan momenteel op hun laagste peil, terwijl de behoeften nog steeds groot zijn, zeker nu de zomer in aantocht is.

4. Qu'est-il prévu en termes de remboursement sur les produits contre les allergies graves?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 octobre 2017, à la question n° 1707 de monsieur le député Benoît Friart du 14 juin 2017 (Fr.):**

Un équivalent de l'EpiPen est effectivement disponible et remboursable sur le marché belge, il s'agit de la spécialité JEXT.

1. Les prix publics des deux dosages disponibles (0,15 et 0,30 mg) sont identiques à savoir 46,44 euros pour la spécialité JEXT et 43,64 euros pour la spécialité EpiPen.

Depuis son remboursement en avril 2008 au prix de 47,25 euros, l'EpiPen a vu son prix diminuer légèrement à quatre reprises pour atteindre aujourd'hui 43,64 euros.

Son alternative, le JEXT a été commercialisé plus récemment et est remboursé depuis janvier 2012. Il a vu son prix diminuer une fois en janvier 2017 passant de 46,64 euros à 46,44 euros.

2. La prévalence et l'incidence de l'anaphylaxie dans la population générale sont probablement sous estimées. En effet, cette pathologie est sous-diagnostiquée en raison de la variété des manifestations cliniques.

L'incidence annuelle rapportée des réactions anaphylactiques sévères avec troubles hémodynamiques dans divers pays européens se situe en dessous de 10/100.000 habitants. Les ampoules et auto-injecteurs faisant partie de trousse d'urgence on ne peut se baser sur les chiffres de vente pour en extrapoler le nombre de patients susceptible de recevoir cette injection.

3. D'après les données Farmanet, L'EpiPen est le leader du marché.

4. Comme je l'ai mentionné, ces médicaments sont remboursés par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) en catégorie B.

**DO 2016201716933**

**Question n° 1710 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 juin 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La pénurie des dons de sang.*

De plus en plus de centres de transfusion sanguine belges lancent des appels aux dons de sang. Les stocks de sang sont au plus bas en ce moment, alors que les besoins sont toujours très importants, surtout à l'approche de l'été.

1. Hoeveel mensen zijn er door een tekort aan bloeddonaaties in Belgische ziekenhuizen overleden in 2014, 2015 en 2016?

2. Hoeveel bloed- en plaatjesdonors telde ons land in 2016?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 oktober 2017, op de vraag nr. 1710 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 juni 2017 (Fr.):**

Tekorten in de bloedvoorziening met mogelijk ernstige gevolgen voor de behandeling van patiënten worden beschouwd als ernstige ongewenste voorvallen die onverwijld door de ziekenhuizen moeten gemeld worden aan de bevoorraderende bloedinstelling en aan het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg).

De afdeling hemovigilantie van het fagg heeft hierover geen meldingen ontvangen. Dit wordt gestaafd door de cijfers van de bedeelde en toegediende bloedplaatjesconcentraten: respectievelijk 98,6 %, 97,6 % en 97,8 % van de door de bloedinstellingen gedistribueerde bloedplaatjesconcentraten werden toegediend in 2014, 2015, 2016.

Daarnaast publiceert het fagg op zijn website elke week de voorraad beschikbare rode bloedconcentraten in de bloedinstellingen voor de levering aan de ziekenhuizen. De grafiek laat zien dat de huidige voorraad boven het kritische en zelfs boven het niveau van de optimale voorraad ligt.

Het aantal actieve donoren in 2016 (hetzij donoren met tenminste een donatie tijdens het referentiejaar) bedroeg voor volledig bloed 246.786 en voor één-donor- bloedplaatjes 8.190.

**DO 2016201717138**

**Vraag nr. 1740 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 27 juni 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Erkenning kinderchirurgie.*

Kinderchirurgie is in België niet erkend, waardoor er nog kinderen in ons land onder handen genomen worden door chirurgen en reanimatoren die sommige ingrepen enkele keren per jaar uitvoeren. Dit zijn competente artsen die echter niet altijd de nodige ervaring hebben waardoor mogelijks complicaties kunnen ontstaan.

1. Pouvez-vous indiquer combien de personnes sont décédées à cause d'une pénurie des dons de sang dans les hôpitaux belges en 2014, 2015 et 2016?

2. Quel est le nombre de donneurs de sang et de plaquettes en Belgique en 2016?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 octobre 2017, à la question n° 1710 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 juin 2017 (Fr.):**

Les pénuries d'approvisionnement en sang avec d'éventuelles conséquences graves pour le traitement de patients sont considérées comme des incidents indésirables graves qui doivent immédiatement être notifiés par les hôpitaux à l'établissement de transfusion sanguine d'approvisionnement et à l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps).

La division hémovigilance de afmps n'a pas reçu de notifications à ce sujet. Cela est étayé par les chiffres des concentrés plaquettaires distribués et administrés: respectivement 98,6 %, 97,6 % et 97,8 % des concentrés plaquettaires distribués par les établissements de transfusion sanguine ont été administrés en 2014, 2015, 2016.

Par ailleurs, l'afmps publie chaque semaine sur son site internet l'état des stocks en concentrés érythrocytaires disponibles dans les établissements de transfusion. Les stocks actuels sont au-dessus du seuil critique et même au-dessus du seuil optimal.

Le nombre de donneurs actifs en 2016 (c'est-à-dire de donneurs ayant fait au moins un don au cours de l'année de référence) était pour le sang total de 246.786 et de 8.190 pour des plaquettes d'un donneur.

**DO 2016201717138**

**Question n° 1740 de madame la députée Nathalie Muylle du 27 juin 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Reconnaissance de la chirurgie pédiatrique.*

En Belgique, la chirurgie pédiatrique n'est pas reconnue, de sorte que, dans notre pays, des enfants passent encore par les mains de chirurgiens et de réanimateurs qui ne procèdent à certaines interventions que quelques fois par an. Il s'agit de médecins compétents mais qui ne disposent pas toujours de l'expérience nécessaire, ce qui risque éventuellement de provoquer des complications.

In de Europese Unie zijn er twee landen die kinderchirurgie niet erkennen, namelijk België en Nederland. Een nadeel daarvan is dat buitenlandse kinderchirurgen hier niet aan de slag kunnen en dat Belgische kinderchirurgen hun vak niet in het buitenland kunnen uitvoeren.

Vandaag de dag bestaat de opleiding uit twee jaar algemene chirurgie en vier jaar specialisatie.

Het debat om kinderchirurgie te erkennen leeft al lang, maar nu zou er een voorstel gestemd zijn in overleg met het *Collegium Chirurgicum*, de vakvereniging van chirurgen die over de hervorming gaat.

Voorstel zou zijn om de opleiding te laten bestaan uit drie jaar gezamenlijke chirurgie en drie jaar één van vijf specialisaties: het hart, de thorax, de bloedvaten, het spijsverteringsstelsel en de algemene chirurgie. In die laatste drie jaar kan een specialist dan ook bepaalde opleidingsmodules kinderchirurgie kiezen. Daarnaast zou men na de opleiding van zes jaar ook kunnen kiezen voor twee jaar specialisatie tot volwaardig kinderchirurg.

De nieuwe regeling zou nog niet voor meteen zijn, daar het dossier nog ter goedkeuring naar de Hoge Raad moet, waarna het in wetteksten gegoten wordt en moet worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Vandaag de dag halen kinderchirurgen hun specialisatie van kinderchirurgie in het buitenland. In België zijn er momenteel 25 kinderchirurgen. Door subspecialisaties vullen ze elkaar aan.

1. Bent u op de hoogte van het voorstel met betrekking tot de erkenning van kinderchirurgie? Kan u hierover wat meer informatie geven? Bent u betrokken geweest bij de ontwikkeling van dit voorstel? Welke actoren waren betrokken?

2. Hoe staat u tegenover de erkenning van kinderchirurgie?

3. Kan u meegeven waarom België hierbij achterophinkt ten opzichte van de andere Europese landen (met uitzondering van Nederland), waar kinderchirurgie wel erkend is?

4. Kan u meedelen of er een leeftijdsgrens zal vastgelegd worden en of er zal vastgelegd worden dat algemeen chirurgen geen kinderen onder bijvoorbeeld de drie jaar mogen opereren?

Deux pays de l'Union européenne ne reconnaissent pas la chirurgie pédiatrique, à savoir la Belgique et les Pays-Bas. L'inconvénient que présente cette absence de reconnaissance réside dans le fait que les chirurgiens pédiatriques étrangers ne peuvent pas pratiquer dans notre pays et, inversement, que les chirurgiens pédiatriques belges ne peuvent pas exercer leur profession à l'étranger.

Actuellement, la formation se compose de deux années de chirurgie générale et de quatre ans de spécialisation.

Le débat relatif à la reconnaissance de la chirurgie pédiatrique est déjà ancien, mais il semblerait qu'aujourd'hui, une proposition relative à la réforme ait été votée en concertation avec le *Collegium Chirurgicum*, l'association professionnelle des chirurgiens.

La proposition consisterait à fixer le nombre d'années de formation à trois ans de chirurgie commune, suivis de trois ans dans l'une des cinq spécialisations suivantes: le coeur, le thorax, les vaisseaux sanguins, le système digestif et la chirurgie générale. Durant ces trois dernières années, un spécialiste peut dès lors choisir certains modules de formation axés sur la chirurgie pédiatrique. De plus, au terme de la formation de six ans, il serait également possible d'opter pour une spécialisation de deux ans afin de devenir chirurgien pédiatrique à part entière.

Ce nouveau régime ne serait pas pour tout de suite, attendu que le dossier doit encore recueillir l'approbation du Conseil supérieur, après quoi il doit être coulé en texte de loi et, enfin, publié au *Moniteur belge*.

Actuellement, les chirurgiens pédiatriques étudient leur spécialisation à l'étranger. La Belgique compte aujourd'hui 25 chirurgiens pédiatriques qui, s'étant spécialisés dans des sous-domaines, se complètent.

1. Connaissiez-vous cette proposition relative à la reconnaissance de la chirurgie pédiatrique? Pouvez-vous fournir davantage de détails à ce sujet? Avez-vous été associée à l'élaboration de cette proposition? Quels acteurs y ont-ils participé?

2. Quelle est votre position à l'égard de la reconnaissance de la chirurgie pédiatrique?

3. Pouvez-vous expliquer pourquoi la Belgique reste à la traîne à cet égard par rapport aux autres pays européens (hormis les Pays-Bas) où la chirurgie pédiatrique est reconnue?

4. Pouvez-vous communiquer si une limite d'âge va être fixée et s'il sera établi que les chirurgiens généralistes ne peuvent pas opérer des enfants de moins de trois ans, par exemple?



**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1740 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 27 juni 2017 (N.):**

De kinderchirurgie is in ons land inderdaad geen aparte erkende beroepskwalificatie.

De Hoge Raad van artsen-specialisten en van huisartsen bekeek in 2015 de wenselijke actualisatie van erkenningscriteria van meerdere chirurgische disciplines.

De universiteiten, wetenschappelijke en beroepsverenigingen werden hier uiteraard heel sterk in betrokken. In 2015 kwam men niet tot een consensus met name over de vraag of elke chirurg al dan niet éérst algemeen chirurg moest worden vooraleer verder kon gespecialiseerd worden in bijvoorbeeld hartheelkunde, vaatheelkunde, thoracale heelkunde, abdominale heelkunde en pediatrische heelkunde.

In maart 2017 vond binnen mijn administratie een vergadering plaats met vertegenwoordigers van het *Collegium Chirurgicum* om een manier van aanpak af te spreken. Een *truncus communis* van drie jaar voor alle chirurgen, gevolgd door een verder traject van drie jaar voor de verdere specialisatie werd geanalyseerd. Een en ander moest nog opgeklaard worden ondermeer inzake traumachirurgie en kinderchirurgie. Het *Collegium Chirurgicum* zou dit verder bekijken en waarschijnlijk binnenkort feedback geven aan de Hoge Raad.

De essentie bij het aflijnen van beroepskwalificaties, zijn de tijdens de professionele vorming behaalde eindcompetenties. Er moet bepaald worden welke activiteiten een arts met een bepaalde beroepstitel kwalitatief en veilig kan uitvoeren. Eenvoudige ingrepen kunnen eventueel kwalitatief en veilig gebeuren door meerdere beroepstitels. Zo kan tevens vermeden worden dat sterk gespecialiseerde professionals overbelast worden met routineproblemen.

Voor bepaalde ingrepen zoals hartchirurgie bij kinderen, zal een hartchirurg nodig zijn met speciale vorming en ervaring voor kinderen. Hetzelfde kan gezegd worden voor bijvoorbeeld orthopedie.

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1740 de madame la députée Nathalie Muylle du 27 juin 2017 (N.):**

En Belgique, la chirurgie pédiatrique n'est pas une qualification professionnelle reconnue séparée.

Le Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes a examiné en 2015 l'actualisation souhaitée des critères d'agrément de plusieurs disciplines chirurgicales.

Bien entendu, les universités, les associations scientifiques et professionnelles y ont été largement impliquées. En 2015, on n'était pas parvenu à un consensus sur la question de savoir si les chirurgiens devaient d'abord être chirurgiens généralistes avant de pouvoir se spécialiser, par exemple en chirurgie cardiaque, en chirurgie vasculaire, en chirurgie thoracique, en chirurgie abdominale et en chirurgie pédiatrique.

En mars 2017, une réunion s'est tenue au sein de mon administration, avec des représentants du *Collegium Chirurgicum*, afin de convenir de l'approche à mener. Un tronc commun de trois ans pour tous les chirurgiens, suivi d'un trajet de trois ans pour les spécialisations a fait l'objet d'une analyse. Certains éléments sont encore à clarifier, notamment en matière de chirurgie traumatique et de chirurgie pédiatrique. Le *Collegium Chirurgicum* devrait examiner cela plus avant et fournir prochainement un feedback au Conseil supérieur.

L'essentiel de la délimitation des qualifications professionnelles, ce sont les compétences finales acquises durant la formation professionnelle. Il convient de fixer quelles activités un médecin porteur d'un titre professionnel déterminé peut-il effectuer de façon qualitative et sûre. Des interventions simples peuvent éventuellement être effectuées de façon qualitative et sûre par plusieurs titres professionnels différents. Il est ainsi possible d'éviter que des professionnels très spécialisés ne soient surchargés par des problèmes de routine.

Pour certaines interventions, comme la chirurgie cardiaque chez les enfants, il faudra un médecin spécialisé en chirurgie cardiaque ayant une formation spécialisées et une expérience avec les enfants. Il en est de même par exemple pour l'orthopédie.

Rekening houdend met deze overwegingen, is het te vroeg om nu al te spreken over leeftijdsgrenzen voor de patiëntjes. Ze moeten de beste zorg kunnen krijgen van de meest aangewezen chirurg die ook aansprakelijk is voor zijn competentie. De plaats van een eventuele aparte beroepskwalificatie kinderchirurgie zal op een doordachte manier moeten bepaald worden. Bijvoorbeeld of het zal gaan om héél gespecialiseerde eindcompetenties voor een beperkt aantal indicaties in een beperkt aantal centra, dan wel om een breder minder gespecialiseerd actieterrein.

De kwaliteit en veiligheid voor de patiëntjes staat uiteraard centraal. Maar er moet ook aandacht zijn voor een toekomstgericht activiteitsterrein voor de jonge professionals die investeren in een lange opleiding en professionele vorming.

U kan dus vaststellen dat het dossier voor wat het ontwikkelen van een beroepstitel betreft, nog steeds in discussie is bij de betrokken beroepsgroep van chirurgen. Ik ben van oordeel dat bij de verdere besprekingen best ook kinderartsen worden betrokken.

Ten slotte, wil ik u ook nog meegeven dat in het kader van de hervorming van het ziekenhuislandschap, concentratie van het gespecialiseerd en tertiair heelkundig aanbod, ook voor wat pediatrische indicaties betreft, een belangrijke krachtlijn is. We moeten de zeldzame expertise bundelen en dit koppelen aan een correct en transparant doorverwijsbeleid.

#### **DO 2016201717482**

**Vraag nr. 1772 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 10 juli 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Patiëntenmobiliteit. - Grensoverschrijdende zorg. - Aanbevelingen van het Beneluxparlement.*

Uit het rapport *Patiënten zonder grenzen Grensoverschrijdende patiëntenstromen in de Benelux* van de Benelux Unie van 18 maart 2016 komt naar voren dat minstens 168.177 patiënten de grens oversteken voor behandeling in een ander Benelux-land, Duitsland of Frankrijk, zowel voor geplande als voor ongeplande zorg. Daarvoor kunnen er verscheidene verklaringen worden gegeven, namelijk de kwaliteit van de zorg, de beschikbaarheid van de zorg, de nabijheid van de zorgverlener en/of het financiële aspect.

Naar aanleiding van die vaststelling heeft het Beneluxparlement een reeks aanbevelingen opgesteld, waarin de regeringen van de Benelux-landen gevraagd wordt om:

Au vu de ces considérations, il est prématuré de prévoir des limites d'âge pour les jeunes patients. Ceux-ci doivent en effet pouvoir bénéficier des meilleurs soins, par le chirurgien le plus approprié, qui sera responsable de sa compétence. La place d'une éventuelle qualification professionnelle séparée en chirurgie pédiatrique devra être déterminée après mûre réflexion. Il faudra par exemple déterminer s'il s'agit de compétences finales très spécialisées pour un nombre limité d'indications, dans un nombre limité de centres, ou plutôt d'un terrain d'action plus large et donc moins spécialisé.

Bien entendu, la qualité et la sécurité pour les jeunes patients restent des éléments centraux à cet égard. Cependant, il faut également être attentif à un ensemble d'activités tournées vers l'avenir, pour les jeunes professionnels qui s'investissent dans une formation à long terme et une formation professionnelle.

Comme vous pouvez donc le constater, le dossier relatif au développement d'un titre professionnel est toujours en cours de discussion au sein des groupes professionnels de chirurgiens concernés. Je suis d'avis qu'il vaudrait mieux y impliquer des pédiatres par la suite.

Enfin, je souhaite souligner que, dans le cadre de la réforme du paysage hospitalier, la concentration de l'offre chirurgicale spécialisée et tertiaire constitue une ligne directrice majeur, aussi pour ce qui est des indications pédiatriques. Nous devons concentrer cette expertise rare et la lier à une politique de référence transparente et adéquate.

#### **DO 2016201717482**

**Question n° 1772 de monsieur le député Daniel Senesael du 10 juillet 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Mobilité des patients. - Soins transfrontaliers. - Recommandations du Parlement Benelux.*

Il ressort d'un rapport de l'Union Benelux du 18 mars 2016 intitulé *Patients sans frontières: flux de patients transfrontaliers dans le Benelux* qu'au moins 168.177 patients traversent la frontière pour se faire soigner dans un autre pays du Benelux, en Allemagne ou en France, dans le cadre de soins programmés ou non. Plusieurs raisons peuvent expliquer ce comportement, que ce soit la qualité des soins, la disponibilité de ceux-ci, la proximité du prestataire de soins ou encore l'aspect financier.

Face à ce constat, le Parlement Benelux a élaboré une série de recommandations au travers lesquelles il demande aux gouvernements des pays du Benelux:

- de concrete administratieve, juridische, financiële en technologische hinderpalen voor grensoverschrijdende zorg beter in kaart te brengen en die in de mate van het mogelijke weg te nemen, teneinde het vrije verkeer van patiënten in de Benelux te waarborgen voor de patiënten die nood hebben aan grensoverschrijdende zorg;

- de patiënten en de zorgverstrekkers in de Benelux zo goed en volledig mogelijk, objectief en op een zo toegankelijk mogelijke wijze te informeren over de mogelijkheden op het stuk van grensoverschrijdende zorg en de administratieve en financiële gevolgen ervan, via een betere werking van de nationale contactpunten en een informatiecampaagne;

- duidelijke informatie te verstrekken over de terugbetaling van de medische zorg en de geneesmiddelen, en ervoor te zorgen dat de administratieve procedures ter zake zo goed mogelijk op elkaar afgestemd worden en geen aanleiding geven tot onredelijke administratiekosten;

- ervoor te zorgen dat de terugbetaling van de medische zorg over de grenzen heen transparant verloopt en voldoende fraudebestendig is, teneinde misbruik te voorkomen;

- ervoor te waken dat de financiering van de ziekenhuizen en de gezondheidszorg in de Benelux-landen in het gedrang komt door de verstrekking van grensoverschrijdende zorg;

- te streven naar een efficiënte en gedecentraliseerde elektronische uitwisseling van medische gegevens tussen de Benelux-landen en van een absolute bescherming van de privacy van de patiënten en de zorgverstrekkers om de continuïteit en de kwaliteit van de zorg te kunnen waarborgen;

- de rechten van de patiënten en de vrijheid inzake de keuze van de zorgverstrekker te waarborgen in het kader van de grensoverschrijdende zorg;

- een intensievere structurele samenwerking tussen de ziekenhuizen, de verzekeringsinstellingen en de betrokken overheidsdiensten aan te moedigen en best practices op het gebied van samenwerkingsverbanden tussen de Benelux-landen te bevorderen;

- zo veel mogelijk transparante gegevens inzake grensoverschrijdende patiëntenmobiliteit te verzamelen en ter beschikking te stellen;

- gezamenlijke investeringen in medische apparatuur, ontwikkeling en geneesmiddelenontwikkeling aan te moedigen;

- te streven naar gezamenlijke aankopen van dure geneesmiddelen, zoals weesgeneesmiddelen;

- de mieux inventorier les entraves concrètes aux soins transfrontaliers d'ordre administratif, juridique, financier et technologique et d'y mettre fin dans toute la mesure du possible afin de garantir la libre circulation des patients dans les pays du Benelux pour les patients qui ont besoin de soins transfrontaliers;

- d'informer aussi bien et aussi complètement que possible, objectivement et au niveau le plus accessible les patients et les prestataires de soins de santé dans les pays du Benelux des possibilités offertes en matière de soins transfrontaliers et de leurs conséquences sur les plans administratifs et financiers, par l'amélioration du fonctionnement des points de contacts nationaux et une campagne d'information à ce sujet;

- de fournir des informations claires sur le remboursement des interventions médicales et des médicaments, les règlements administratifs en la matière devant être autant que possible coordonnées et ne pouvant pas donner lieu à des frais administratifs inéquitables;

- de faire en sorte que le remboursement des soins médicaux par-delà les frontières se fasse en toute transparence et soit suffisamment prémuni contre la fraude afin d'exclure les abus;

- de veiller à ce que les soins transfrontaliers aux patients ne menacent pas le financement des hôpitaux et les soins de santé dans chacun des pays du Benelux;

- afin de pouvoir garantir la continuité des soins et la qualité de ceux-ci, de tendre vers un échange efficace et décentralisé de données électroniques en matière de soins entre les pays du Benelux et de rechercher la protection absolue de la vie privée des patients et des prestataires de soins;

- dans le cadre des soins transfrontaliers, de préserver les droits des patients et le libre choix du prestataire de soins;

- d'encourager la mise en place de structures de coopération encore plus concrète entre les hôpitaux, les organismes d'assurance et les services publics concernés et de stimuler les "bonnes pratiques" en matière de structures de coopération entre les pays du Benelux;

- de collecter et de fournir autant de données transparentes que possible sur la mobilité transfrontalière des patients;

- d'encourager les investissements communs dans l'appareillage médical et le développement et le développement de médicaments;

- de tendre vers l'achat en commun de médicaments onéreux comme les médicaments orphelins;

- samen te werken op het gebied van infectiepreventie en de bestrijding van antibioticaresistentie.

1. Wat vindt u van die aanbevelingen?

2. Zult u op enigerlei wijze gevolg geven aan die aanbevelingen? Zo ja, hoe?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1772 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 10 juli 2017 (Fr.):**

Ik vind dit zeer waardevolle aanbevelingen. De werkzaamheden van het observatorium voor patiëntenmobiliteit komen voor een deel tegemoet aan deze aanbevelingen. Binnenkort zal een nieuw rapport van het observatorium voor patiëntenmobiliteit beschikbaar zijn op de website van de FOD Volksgezondheid.

Daarnaast heeft het nationaal contactpunt een belangrijk rol te vervullen in het kader van deze aanbevelingen evenals de verzekeringsinstellingen in België.

Verder zou ik willen verwijzen naar het Benelux-initiatief rond weesgeneesmiddelen, hetwelk op mijn initiatief is tot stand is gekomen. Recent heeft Oostenrijk zich aangesloten bij dit Benelux-initiatief. Deze vier landen worden met dezelfde problemen geconfronteerd als het gaat om toegankelijkheid en betaalbaarheid van geneesmiddelen. Dit initiatief omvat naast gezamenlijke onderhandelingen met de farmaceutische industrie, het uitwisselen van gegevens en het afstemmen van evaluatiemethodes op elkaar.

Op termijn wensen ze ook gezamenlijke registers op te zetten wat voor zeer zeldzame aandoeningen een belangrijke wetenschappelijke meerwaarde oplevert. Tenslotte zullen de landen ook nagaan welke innovatieve geneesmiddelen de komende jaren op de markt komen en hoe zij zich daarop best voorbereiden.

Eveneens zou ik ook willen verwijzen naar de recente Benelux-intentieverklaring die onlangs werd ondertekend om samen te werken met het oog op het voorkomen en bestrijden van grensoverschrijdende fraude in de gezondheidssector. Dit om burgers maximaal te beschermen tegen onder andere gesanctioneerde zorgverleners waarvan moet vermeden worden dat ze over de grens hun "illegale" dienstverlening gewoon verder zetten. Maar ook om financiële verliezen voor het gezondheidsbudget door fraude in de drie landen te verhinderen, zodat het budget beter kunnen geïnvesteerd worden in kwalitatieve zorg voor patiënten.

- de coopérer dans le domaine de la prévention des infections et de la réduction de la résistance aux antibiotiques.

1. Quel est votre point de vue par rapport à l'ensemble de ces recommandations?

2. Envisagez-vous d'apporter un quelconque suivi à ces recommandations? De quelle manière?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1772 de monsieur le député Daniel Senesael du 10 juillet 2017 (Fr.):**

Les recommandations auxquelles vous faites allusion sont particulièrement intéressantes. Les travaux de l'Observatoire de la mobilité des patients en tiennent compte en partie. Un nouveau rapport de l'Observatoire de la mobilité des patients sera publié prochainement sur le site web du SPF Santé publique.

En parallèle, le point de contact national a un rôle majeur à jouer dans le cadre de ces recommandations, tout comme les organismes assureurs belges.

Je voudrais également évoquer l'initiative du Benelux en matière de médicaments orphelins, qui a été mise sur pied sur ma proposition. Une initiative du Benelux à laquelle l'Autriche vient de se joindre. Les quatre pays concernés font face aux mêmes problèmes d'accessibilité, y compris financière, des médicaments. Outre des négociations conjointes avec l'industrie pharmaceutique, cette initiative porte également sur l'échange de données et l'harmonisation des méthodes d'évaluation.

À terme, les pays adhérents souhaitent créer des registres communs pour ce qui apporte une importante plus-value scientifique à l'égard des maladies particulièrement rares. Enfin, ils vont aussi voir quels médicaments innovants vont être commercialisés au cours des prochaines années et de quelle façon ils peuvent s'y préparer de façon optimale.

Je tiens également à souligner la déclaration d'intention que le Benelux vient de faire et que je viens de signer en vue d'une collaboration en matière de prévention et de lutte contre la fraude transfrontalière dans le secteur des soins de santé. Elle a pour objectif de protéger autant que possible le citoyen des prestataires qui auraient, par exemple, été sanctionnés et qu'il faut empêcher d'aller poursuivre leurs activités "illégalles" en passant la frontière. Elle vise également à réduire les pertes financières pour le budget de la santé en empêchant la fraude dans les trois pays, de manière à ce que le budget puisse être mieux investi dans des soins de qualité en faveur des patients.

Recent onderzoek van het *European Healthcare Fraud and Corruption Network* (EHFCN) bracht aan het licht dat de omvang van de fraude in de Europese zorgsector miljoenen euro's bedraagt. Met de ondertekening van de intentieverklaring gaat België samen met Nederland en Luxemburg het engagement aan om de risico's op zorgfraude te voorkomen door samen te werken en gericht onderzoek uit te voeren.

Vooraf een dam opwerpen tegen fraude gepleegd door gesanctioneerde zorgverleners, het misbruik met de Europese Ziekteverzekeringskaart en het verhinderen van de fraude in de financiële verrekeringen tussen de Beneluxlanden, staan hoog op de agenda. Hiervoor zullen de drie landen een werkgroep oprichten die alle betrokken diensten en actoren samen rond de tafel brengt. Experts zullen kennis en goede controlepraktijken over zorgfraude uitwisselen en door gericht onderzoek de verschillende vormen van fraude beter in kaart brengen.

Verder zal de samenwerking tussen de landen verbeterd worden door onder andere meer transparantie in de administratieve processen. Ook zal een informatiesysteem opgezet worden tussen de bevoegde autoriteiten. Dit wordt vervat in een globaal actieplan. Deze werkgroep zal in het najaar van start gaan.

En tenslotte zullen ook de recent opgestarte *European Reference Networks* (ERN) een belangrijke casus zijn in het kader van het bevorderen van grensoverschrijdende zorg. België maakt deel uit van alle op een na ERN's.

#### DO 2016201717663

**Vraag nr. 1785 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 juli 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Aantal oproepen bij het Antigifcentrum in 2016.*

In 2016 ontving het Antigifcentrum 55.254 oproepen, d.i. gemiddeld 4.605 oproepen per maand en 151 per dag.

Die cijfers wijzen op een daling van het aantal oproepen met 1,7% in vergelijking met 2015, ook al nam het aantal oproepen wegens blootstelling lichtjes toe. Er werd minder vaak informatie gevraagd.

Vorig jaar hadden de oproepen inzake blootstelling aan een product betrekking op ongeveer 45.000 dossiers, d.i. 90 % van het totaal.

Une étude récemment menée par l'*European Healthcare Fraud and Corruption Network* (EHFCN) a montré que la fraude dans le secteur des soins en Europe se chiffre en millions d'euros. En signant la déclaration d'intention susvisée, la Belgique s'engage avec les Pays-Bas et le Luxembourg à prévenir le risque de fraude en matière de soins grâce à la collaboration et à la réalisation d'études ciblées.

Les priorités sont la prévention de la fraude de la part de prestataires de soins sanctionnés, la lutte contre l'usage abusif de la carte européenne d'assurance maladie et la prévention de la fraude à la facturation entre pays du Benelux. À cette fin, les trois pays vont créer un groupe de travail qui permettra à l'ensemble des services et acteurs concernés de se retrouver pour discuter. Les experts pourront y échanger leurs connaissances et bonnes pratiques en matière de contrôle anti-fraude au niveau des soins et des études ciblées permettront de mieux cerner les différentes formes de fraude.

La collaboration entre les pays sera également améliorée en renforçant la transparence des processus administratifs. Un système d'information sera, du reste, mis sur pied entre les autorités compétentes. Ces éléments sont repris dans un plan d'action global. Le groupe de travail débutera ses travaux à l'automne.

Enfin, les ERN (réseaux européens de référence), qui viennent d'être lancés, constitueront eux aussi un élément important dans le cadre de l'amélioration des soins transfrontaliers. À une exception près, la Belgique fait partie de tous les ERN.

#### DO 2016201717663

**Question n° 1785 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 juillet 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le nombre d'appels reçu par le Centre Antipoisons en 2016.*

Pour l'année 2016, le Centre Antipoisons a reçu 55.254 appels, soit une moyenne de 4.605 par mois et 151 par jour.

Ces chiffres sont en diminution de 1,7 % par rapport à 2015 même si le nombre d'appels pour des cas d'exposition a lui légèrement augmenté. Les demandes d'informations sont en baisse.

L'année dernière, les appels concernant des cas d'exposition à des produits ont concerné environ 45.000 dossiers, soit environ 90 %.



Ongeveer 30.000 tot 45.000 personen die aan een product werden blootgesteld, hadden toch geen medische zorg nodig en de meeste ongevallen vonden thuis plaats.

1. Op welke drie producten hebben de oproepen inzake blootstelling het vaakst betrekking?

2. Hoeveel oproepen ontving het Antigifcentrum per provincie?

3. Telefonische communicatie blijft in noodgevallen van essentieel belang, maar de toename van het aantal bezoekers van de website en het gebruik van de sociale media geven weer in welke mate het internet een rol speelt in het zoeken naar informatie.

Van welke tool(s) moet het gebruik worden bevorderd of welke tool(s) moet(en) er worden ingevoerd om het aantal oproepen bij het Antigifcentrum waarbij er enkel informatie wordt gevraagd, te verminderen?

4. Uit het Jaarrapport 2016 van het Antigifcentrum blijkt dat 36.083 personen (van het grote publiek), 6.320 artsen, 3.043 andere practitioners en 2.122 personen van de categorie "andere" het noodnummer belden.

Wie maakt er deel uit van de categorie "andere"?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 oktober 2017, op de vraag nr. 1785 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 juli 2017 (Fr.):**

Op basis van het koninklijk besluit van 10 maart 1967 is het Antigifcentrum een koninklijke stichting van openbaar nut.

Het Antigifcentrum vermeldt in zijn jaarverslag dat het de federale minister van Volksgezondheid is die in het kader van de dringende medische hulpverlening het bedrag van de subsidie bepaalt die wordt toegekend door de Nationale Loterij, maar in werkelijkheid is het de minister van Begroting die belast is met de Nationale Loterij die het genoemde koninklijk besluit inzake de subsidie opstelt.

Vanuit mijn enveloppe financier ik slechts enkele kleine projecten betreffende CO-intoxicaties en farmacovigilantie.

1. De producten waarvoor het Antigifcentrum de meeste oproepen ontvangt, zijn vaak gebruikte producten die zich in de categorie van de geneesmiddelen en de huishoudelijke producten bevinden.

Environ 30.000 à 45.000 personnes exposées à un produit n'avaient cependant pas besoin de soins médicaux et la plupart des accidents survient dans un environnement domestique.

1. Quels sont les trois produits les plus concernés par des cas d'appels pour des expositions?

2. Serait-il possible d'obtenir une ventilation par province du nombre d'appels reçu par le Centre Antipoisons?

3. Même si la communication par téléphone en cas d'urgence reste essentielle, l'augmentation du nombre de visiteurs sur le site web ainsi que l'utilisation des médias sociaux reflètent la place prise par Internet dans l'information.

Quel(s) outil(s) faudrait-il favoriser ou mettre en place afin de réduire le nombre d'appels reçu par le Centre Antipoisons et qui concerne uniquement les demandes d'informations?

4. D'après le rapport d'activités 2016 du Centre Antipoisons, 36.083 personnes (publiques), 6.320 médecins et 3.043 autres professionnels de la santé ont appelé le numéro d'urgence. 2.122 "autres" personnes ont, elles, appelé le numéro d'urgence.

Qu'englobe comme type de population cette rubrique "autres"?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 octobre 2017, à la question n° 1785 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 juillet 2017 (Fr.):**

Sur la base de l'arrêté royal du 10 mars 1967, le Centre Antipoisons est une fondation royale d'utilité publique.

Dans son rapport annuel, le Centre Antipoisons indique que c'est le ministre fédéral de la Santé publique qui, dans le cadre de l'aide urgente, détermine le montant du subside octroyé par la Loterie nationale, mais en réalité, c'est le ministre du Budget, qui est en charge de la Loterie nationale, qui rédige l'arrêté royal précité relatif au subside.

À partir de mon enveloppe, je ne finance qu'un petit nombre de projets concernant les intoxications au CO et la pharmacovigilance.

1. Les produits pour lesquels le Centre Antipoisons reçoit le plus d'appels sont les produits les plus fréquemment utilisés, qui appartiennent la catégorie des médicaments et des produits domestiques.



Bij de geneesmiddelen gaat het vaak om slaapmiddelen, pijnstillers op basis van paracetamol en ontstekingsremmers; bij de onderhoudsproducten staan producten op basis van bleekwater en was- en vaatwasproducten bovenaan.

2. Die informatie is niet beschikbaar, de geografische oorsprong van de oproep wordt niet geregistreerd.

3. Het Antigifcentrum beschouwt het als een deel van zijn opdracht om een antwoord te bieden op vragen om informatie. Een vraag om informatie is niet altijd onschuldig. Het is belangrijk om de mogelijkheid te behouden om een vraag te stellen per telefoon. Het aantal vragen om informatie beperken is dus geen doel op zich. Niet iedereen heeft toegang tot internet en tot sociale netwerksites.

4. Deze rubriek omvat hoofdzakelijk oproepen van operatoren van hulpdiensten of diensten voor bijstand aan personen, groepsverantwoordelijken, personen die instaan voor de veiligheid van bedrijven en de pers.

#### DO 2016201717694

**Vraag nr. 1794 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 24 juli 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Late verdrinking.*

Late verdrinking of *secondary drowning* is een fenomeen dat weinig bekend is. Een late verdrinking treedt, zoals de naam doet vermoeden, na het zwemmen op. Het komt enkel voor bij kinderen en doet zich voor binnen 24 uur nadat het kind in het water is geweest.

Als het kind tijdens het zwemmen water heeft binnengekregen, kan er in zeldzame gevallen een longoedeem ontstaan, waardoor het kind enkele uren later overlijdt door verstikking.

Toch zijn er symptomen waaraan het fenomeen te herkennen is: een onverklaarbare hoest na het zwemmen, pijn in de borstkas, klachten na het zwemmen, moeilijkheden bij het ademen, gedragsstoornissen. Bij het vaststellen van de symptomen moet onmiddellijk een arts geraadpleegd worden.

1. Wat kunt u zeggen over late verdrinking?
2. Kunt u het fenomeen uitleggen?
3. Hoe vaak komt dit voor?
4. Moet men geen sensibiliseringscampagne overwegen?
5. Worden ouders doorgaans door kinderartsen gewaarschuwd voor *secondary drowning*?
6. Hoe wordt het behandeld?

Parmi les médicaments, il s'agit souvent de somnifères, d'antidouleurs à base de paracétamol et d'anti-inflammatoires; pour ce qui est des produits d'entretien, les produits à base d'eau de Javel, ainsi que les détergents et les produits vaisselle sont les plus fréquents.

2. Ces informations ne sont pas disponibles, l'origine géographique de l'appel n'étant pas enregistrée.

3. Le Centre Antipoisons considère qu'apporter une réponse aux demandes d'informations relève de sa mission. Une demande d'information n'est pas toujours innocente. Il est important de maintenir la possibilité de poser une question par téléphone. Limiter le nombre de demandes d'information ne constitue dès lors pas un but en soi. Tout le monde n'a pas accès à internet et aux réseaux sociaux.

4. Cette rubrique comporte principalement des appels émanant d'opérateurs de services d'aide ou d'assistance aux personnes, de responsables de groupes, de personnes agissant pour la sécurité des entreprises et de la presse.

#### DO 2016201717694

**Question n° 1794 de monsieur le député Benoît Friart du 24 juillet 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les noyades sèches.*

Il existe un phénomène méconnu appelé "noyade sèche" ou "noyade secondaire". Il s'agit, comme son nom l'indique, d'une noyade qui survient après la baignade. Elle ne concerne que les enfants et se produit dans les 24 heures après avoir été dans l'eau.

L'incident se passe lorsque l'enfant boit la tasse. Dans de rares cas, cela entraîne l'apparition d'un oedème. Cela provoquera une asphyxie mortelle quelques heures plus tard.

Il y a cependant des signes qui peuvent alerter: une toux inexplicable après la baignade, des douleurs thoraciques, des difficultés après une baignade, un enfant qui a des difficultés à respirer ou encore des troubles du comportement. Il n'y a pas de premiers gestes à réaliser mais il faut cependant immédiatement consulter.

1. Que pouvez-vous dire sur le sujet?
2. Pouvez-vous expliquer ce phénomène?
3. Combien d'enfants cela concerne-t-il?
4. Ne serait-il pas nécessaire d'envisager une campagne de sensibilisation?
5. Est-ce que les pédiatres mettent généralement les parents en garde contre ce phénomène?
6. Comment cela est-il traité?

7. Kan het kind er iets aan overhouden?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1794 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 24 juli 2017 (Fr.):**

Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) is verdrinking "een proces waarbij de ademhalingsfunctie wordt verstoord door submersie of immersie in een vloeistof; het slachtoffer blijft ongedeed, vertoont nawerkingen, of overlijdt" (*Bull World Health Organ. 2005 Nov; 83(11): 853-856*). Het onderliggende fysiopathische proces dat alle verdrinkingen gemeen hebben, wordt in dit artikel beschreven, evenals de behandelingsprincipes. Het slachtoffer kan op elk moment gered worden, met of zelfs zonder interventie, indien het verdrinkingsproces snel wordt onderbroken. De vroegtijdigheid van de interventie (zuurstoftoevoer en ademhaling verzekeren, acidose bestrijden, enz.) is beslissend voor de prognose.

Experts zijn het er ook unaniem over eens dat de uitdrukkingen natte verdrinking, alsook droge, actieve, passieve, stille of secundaire verdrinking niet meer moeten worden gebruikt. Met "secundaire verdrinkingen" bedoelt men ademhalingsstoornissen veroorzaakt door inhalatie van vloeistof en de symptomen kunnen zich pas na verloop van tijd voordoen.

De leeftijd is één van de belangrijkste risicofactoren voor verdrinking. Op wereldschaal worden de hoogste verdrinkingspercentages geregistreerd bij kinderen van één tot vier jaar, vervolgens bij kinderen van vijf tot negen jaar. Als bijlage bezorg ik u bij wijze van voorbeeld het aantal ziekenhuisverblijven van kinderen wegens verdrinking (code ICD 994.1) die in de "Minimale Ziekenhuisgegevens" werden geregistreerd van 2012 tot 2014. Volgens deze registratie overlijdt minder dan één op tien van deze kinderen tijdens het verblijf in het ziekenhuis. Er bestaat geen diagnosecode voor het verschijnsel dat u beschrijft en dus zijn er ook geen officiële gegevens over dit onderwerp.

Verdrinking wordt meestal in verband gebracht met een verminderd toezicht op het kind. In een recent rapport (*Preventing drowning: an implementation guide, 2017*) concludeert de WGO dat preventie van verdrinkingen de prioriteit moet krijgen, en er worden ter zake aanbevelingen geformuleerd.

Zoals u weet behoort preventie niet tot mijn bevoegdheid maar wel tot die van de deelstaten. Ik stel dus voor dat u uw vragen aan hen voorlegt voor wat betreft de preventie maatregelen die zij nemen of zinnens zijn te nemen.

7. Est-ce que l'enfant peut en garder des séquelles?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1794 de monsieur le député Benoît Friart du 24 juillet 2017 (Fr.):**

D'après l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), "la noyade est le processus d'altération de la fonction respiratoire résultant d'une submersion ou de l'immersion en milieu liquide; le sujet en sort indemne, avec des séquelles, ou il décède" (*Bull World Health Organ. 2005 Nov; 83(11): 853-856*). Le processus physiopathologique sous-jacent commun à toutes les noyades est expliqué dans l'article de même que les principes de traitement. La victime peut être sauvée à tout moment, avec ou même sans intervention dans le cas où le processus de noyade est interrompu rapidement. La précocité de l'intervention (assurer l'oxygénation, la ventilation, lutter contre l'acidose, etc.) conditionne le pronostic.

Les experts ont également convenu par consensus qu'il ne fallait plus utiliser les expressions noyade mouillée, sèche, active, passive, silencieuse ou secondaire. Les "noyades secondaires" correspondent à des détresses respiratoires causées par l'inhalation de liquide et les symptômes peuvent être retardés.

L'âge est l'un des principaux facteurs de risque de noyade. À l'échelle mondiale, les taux de noyade les plus élevés sont enregistrés chez les enfants de un à quatre ans, suivis des cinq à neuf ans. Vous trouverez en annexe, à titre d'exemple, le nombre de séjours hospitaliers d'enfants pour noyade (code ICD 994.1) enregistrés dans le "Résumé Hospitalier Minimum" de 2012 à 2014. D'après cet enregistrement, moins d'un dixième de ces enfants décède en cours de séjour. Il n'y a pas de code diagnostique correspondant au phénomène que vous décrivez et donc pas de données officielles sur le sujet.

La noyade est généralement associée à un relâchement de la surveillance de l'enfant. Dans un rapport récent (*Preventing drowning: an implementation guide, 2017*), l'OMS conclut que la priorité doit être donnée à la prévention des noyades et émet des recommandations en la matière.

Comme vous le savez, le domaine de la prévention n'entre pas dans mes compétences mais dans celles des Communautés et Régions. Je vous propose donc de leur adresser vos questions concernant les mesures préventives en cours ou qu'elles comptent prendre.

Bijlage: Ziekenhuisverblijven van kinderen onder de 15 jaar wegens verdrinking in 2012-2014. Gegevens geëxtraheerd uit de Minimale Ziekenhuisgegevens.

De selectie van ziekenhuisverblijven wegens verdrinking werd gedaan op basis van de ICD-code -9-CM 994.1 als hoofddiagnose. Het betreft zowel klassieke verblijven als ééndagsverblijven en langdurige verblijven. De selectie beperkt zich tot kinderen onder de 15 jaar.

Tabel 1 geeft het aantal ziekenhuisverblijven per leeftijdsgroep en per jaar weer voor de MZG 2012-2014.

Annexe: Séjours d'enfants de moins de 15 ans pour noyade en 2012-2014. Données extraites du Résumé Hospitalier Minimum.

La sélection des séjours hospitaliers pour noyade a été réalisée sur base du code ICD-9-CM 994.1 en diagnostic principal. Il s'agit des séjours classiques, de jour et de longue durée. Seuls les enfants de moins de 15 ans ont été sélectionnés.

Le tableau 1 donne le nombre de séjours hospitaliers par groupe d'âge et année pour le RHM 2012-2014.

| Verdrinking : spreiding van het aantal verblijven per leeftijdsgroep/<br><i>Noyade : distribution du nombre de séjours par groupe d'âge</i><br>MZG/RHM 2012-2014 |             |      |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------|------|
|                                                                                                                                                                  | Jaar- Année |      |      |
|                                                                                                                                                                  | 2012        | 2013 | 2014 |
|                                                                                                                                                                  | N           | N    | N    |
| Leeftijdsgroep/Groupe d'âge                                                                                                                                      |             |      |      |
| 0-3                                                                                                                                                              | 25          | 19   | 24   |
| 4-7                                                                                                                                                              | 11          | 11   | 8    |
| 8-14                                                                                                                                                             | 6           | 5    | 8    |
| Totaal - Total                                                                                                                                                   | 42          | 35   | 40   |

Tabel 2 geeft het aantal ziekenhuisverblijven met overlijden per jaar weer voor de MZG 2012-2014.

Le tableau 2 donne le nombre de séjours hospitaliers avec décès par année pour le RHM 2012-2014.

| Verdrinking: aantal ziekenhuisoverlijdens per jaar/<br><i>Noyade : nombre de décès hospitaliers par année</i><br>MZG/RHM 2012-2014 |              |      |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------|------|
|                                                                                                                                    | Jaar - Année |      |      |
|                                                                                                                                    | 2012         | 2013 | 2014 |
|                                                                                                                                    | N            | N    | N    |
| Dood/Mort                                                                                                                          | 5            | <5   | <5   |

#### DO 2016201717696

Vraag nr. 1795 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 24 juli 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

*Anorexia bij jongeren.*

Bij de eerste mooie zomerdagen steekt ook de obsessie om bikiniklaar te worden de kop op: we moeten ons lichaam verzorgen en aan onze lijn denken.

#### DO 2016201717696

Question n° 1795 de monsieur le député Benoît Friart du 24 juillet 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

*L'anorexie chez les jeunes.*

Dès que les beaux jours refont leur apparition, c'est également l'obsession de l'épreuve du maillot de bain qui réapparaît: il faut soigner son corps et penser à sa ligne.

Dat verschijnsel versterkt alleen maar een zeer groot maatschappelijk probleem dat volgens mij niet serieus genoeg wordt genomen: het ophemelen van een slank of zelfs mager lichaam door de mode-industrie en het star-dom.

Dat opgedrongen beeld van het zogenaamde ideale lichaam komt niet overeen met de ideale maatstaf voor een gezond lichaam. Een en ander resulteert in een groeiend aantal personen met een eetstoornis. Die aandoening treft vooral jonge meisjes.

De vaakst voorkomende eetstoornis is anorexia, maar ook eetbuienstoornissen en boulimia zijn veelvoorkomende aandoeningen. Sommige mensen beantwoorden dan ook niet aan alle criteria voor de diagnose van een eetstoornis, maar toch lijden ze aan ondervoeding en brengt hun eetgedrag hun gezondheid in het gevaar.

1. Kunt u een stand van zaken opmaken?
2. Bij hoeveel personen wordt er een eetstoornis als psychische aandoening vastgesteld, en hoeveel personen vertonen er problematisch eetgedrag?
3. Kunt u bevestigen dat artsen het aantal gevallen zien toenemen?
4. Welke maatregelen hebt u genomen en welke zult u nemen om die situatie te verbeteren?
5. Hebt u nagedacht over oplossingen zoals het aanbren-gen van een waarschuwing voor de gevaren van magerte op tijdschriften, naar analogie van de waarschuwingen op sigarettenpakjes?
6. Hoewel voornamelijk meisjes met een eetstoornis kampen, krijgt ook 10 % van de jongens ermee te maken. Blijft die verhouding gelijk? Is er een evolutie merkbaar? Heeft het ideale lichaamsbeeld dat door de maatschappij wordt opgedrongen, een groeiende impact op beide sek-sen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1795 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 24 juli 2017 (Fr.):**

Ce phénomène ne fait qu'accentuer un très gros problème de société qui, selon moi, n'est pas assez pris au sérieux: le culte de la minceur, voire la maigreur, véhiculé par l'indus-trie de la mode et par le star système.

Cette image corporelle "idéale" imposée ne correspond pas à la norme idéale pour être en bonne santé. Résultat: le nombre de personnes atteintes de troubles alimentaires est en augmentation. Cela touche principalement les jeunes filles.

Alors que le trouble alimentaire le plus répandu est l'ano-rexie, l'hyperphagie et la boulimie sont également deux maladies courantes. Aussi, certaines personnes ne rem-plissent pas toujours tous les critères pour être diagnosti-quées en tant que telles, mais elles souffrent toutefois de dénutrition et de comportements alimentaires dangereux pour la santé.

1. Pouvez-vous faire un état des lieux de la situation?
2. Quels sont les chiffres connus quant aux personnes diagnostiquées comme ayant une maladie mentale liée à l'alimentation mais également celles présentant des troubles alimentaires?
3. Confirmez-vous le constat d'augmentation des cas par les médecins?
4. Quelles mesures avez-vous prises et quelles sont celles que vous comptez prendre pour améliorer cette situation?
5. Avez-vous envisagé des solutions comme le fait d'apposer un message sur les magazines mettant en garde contre les dangers de la maigreur comme c'est le cas pour les paquets de cigarettes par exemple?
6. Si les troubles alimentaires touchent particulièrement les filles, ils touchent également 10 % des garçons. Est-ce que cette proportion est stable? Y a-t-il une évolution? Ou est-ce que l'image corporelle idéale véhiculée dans la société a un impact grandissant sur les deux sexes?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1795 de monsieur le député Benoît Friart du 24 juillet 2017 (Fr.):**

Ik dien allereerst aan te geven dat ik slechts beschik over cijfergegevens van patiënten met een eetstoornis die werden opgenomen in een ziekenhuis. Het spreekt voor zich dat dit slechts over een deel gaat van de personen die met deze problematiek worden geconfronteerd. Personen met een eetstoornis worden in de eerste plaats behandeld door paramedici, door de huisarts of ambulant behandeld door specialisten, zowel op gebied van somatische zorg als van geestelijk gezondheidszorg. Meestal leidt dit niet tot een ziekenhuisopname.

Uit de cijfers van de laatste tien jaar, kunnen we niet afleiden dat het aantal ziekenhuisopnamen voor patiënten met een eetstoornis zou toenemen:

| 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 880  | 842  | 962  | 976  | 889  | 870  | 800  | 789  | 826  | 833  | 883  |

Evenmin kunnen we vaststellen dat er nu naar verhouding meer mannelijke patiënten met een eetstoornis voorkomen dan vroeger:

| 2004  | 2005  | 2006  | 2007  | 2008  | 2009  | 2010  | 2011  | 2012  | 2013  | 2014  |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 9,70% | 7,50% | 7,00% | 6,90% | 8,40% | 6,90% | 6,00% | 5,60% | 4,40% | 7,10% | 4,30% |

Ik heb onlangs een reeks maatregelen getroffen die de geestelijke gezondheidszorg voor kinderen- en jongeren grondig hervormen. Deze maatregelen bevorderen de laagdrempeligheid van de zorg maar optimaliseren vooral de samenwerking tussen alle betrokken actoren, ook buiten de gezondheidszorg. Deze nieuwe aanpak zal ongetwijfeld ook jongeren met een (zich ontwikkelende) eetstoornis ten goede komen.

Het is van het grootste belang dat jongeren leren omgaan met prikkels uit de samenleving, zowel vanuit de reclamewereld als vanuit sociale media. Dit hoort bij hun opvoeding.

Je tiens avant tout à signaler que les chiffres dont je dispose concernent uniquement les patients atteints d'un trouble alimentaire qui ont été hospitalisés. Il va de soi qu'il ne s'agit que d'une partie des personnes confrontées à cette problématique. Les personnes souffrant d'un trouble alimentaire sont traitées en premier lieu par des paramédicaux ou leur médecin généraliste, ou en ambulatoire par des spécialistes en soins somatiques ou de santé mentale. Dans la plupart des cas, cela ne mène pas à une hospitalisation.

Les chiffres de ces dix dernières années ne nous permettent pas de conclure que le nombre d'hospitalisations de patients souffrant de troubles alimentaires est en augmentation:

Nous pouvons tout aussi peu constater qu'à l'heure actuelle, les patients masculins souffrant d'un trouble alimentaire sont proportionnellement plus nombreux qu'auparavant:

J'ai récemment pris une série de mesures qui réforment les soins de santé mentale de l'enfant et de l'adolescent de manière approfondie. Ces mesures visent à promouvoir l'accessibilité des soins, mais elles optimisent surtout la collaboration entre tous les acteurs concernés, et ce également en dehors des soins de santé. Cette nouvelle approche profitera également indubitablement aux adolescents souffrant d'un trouble alimentaire (en cours de développement).

Il est primordial que les jeunes apprennent à gérer les incitations de la société, qui émanent aussi bien du monde de la publicité que des médias sociaux. Cela relève de leur éducation.

Het is aan de reclamewereld om na te gaan of de boodschap die zij uitdragen coherent is aan het beeld dat de maatschappij hierover heeft. Ik ben zeker geen voorstander van de invoering van regels zoals u die in uw vraag suggereert.

**DO 2016201717829**

**Vraag nr. 1803 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 09 augustus 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Aanvullende verzekering ziekenfondsen.*

Na onze gedachtewisseling omtrent het toekomstpact met de verzekeringsinstellingen zei u dat volgens het pact het essentieel is dat de tegemoetkomingen, ook in het kader van de aanvullende verzekering, *evidence based* zijn. Want vandaag zien we duidelijk dat de concurrentiestrijd tussen ziekenfondsen heeft geleid tot elementen in de aanvullende verzekering die helemaal geen maatschappelijk nut hebben.

1. Hoeveel middelen worden door de ziekenfondsen zo jaarlijks gegenereerd? Hoe groot zijn de reserves van de ziekenfondsen in hun segment "voordelen en diensten"? Graag de details van die uitgaven per soort voordeel en dienst (met ook uitgavencategorieën zoals communicatie, administratie en patrimonium).

2. Wat is de reden dat dit ledenpakket verplicht worden geïnd als een vaste belasting?

3. Welke "voordelen en diensten" zullen worden verboden door het pact? Hoeveel budget komt er zo vrij? Voor welke doeleinden zal dit worden gebruikt?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 oktober 2017, op de vraag nr. 1803 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 09 augustus 2017 (N.):**

1. In de tabel in bijlage gaat een overzicht per soort verichting (dagvergoedingen, hospitalisatie en overige) van de bijdragen, de prestaties en het werkkapitaal (of reserves) voor de boekjaren 2015 en 2016. De Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen beschikt niet over de opsplitsing hiervan per individueel voordeel dat aan de leden wordt aangeboden gelet op het feit dat deze opsplitsing niet voorzien wordt in de jaarrekening.

Il appartient au monde de la publicité de vérifier si le message qu'il véhicule coïncide avec l'image que la société s'en fait. Je ne suis certainement pas partisane de l'instauration de règles telles que vous en suggérez dans votre question.

**DO 2016201717829**

**Question n° 1803 de madame la députée Anne Dedry du 09 août 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*L'assurance complémentaire des mutualités.*

À la suite de l'échange de vues sur le pacte d'avenir avec les organismes assureurs, vous avez déclaré qu'en vertu de ce pacte, il était essentiel que les interventions, fussent-elles dans le cadre d'une assurance complémentaire, soient fondées sur des preuves. Actuellement, nous constatons en effet clairement que la concurrence entre les mutualités a conduit ces dernières à intégrer dans l'assurance complémentaire des éléments dénués de toute utilité sociale.

1. Quels sont les moyens ainsi générés annuellement par les mutualités? Quelle est l'ampleur des réserves des mutualités dans leur segment "avantages et services"? Je voudrais connaître les détails de ces dépenses par type d'avantage et de service (avec mention de catégories de dépenses telles que la communication, l'administration et le patrimoine).

2. Pourquoi cet ensemble de prestations pour affiliés doit-il obligatoirement faire l'objet d'un prélèvement fixe?

3. Quels "avantages et services" seront interdits par le pacte? Quel budget sera ainsi dégagé? À quels objectifs seront affectés ces moyens?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 octobre 2017, à la question n° 1803 de madame la députée Anne Dedry du 09 août 2017 (N.):**

1. Le tableau repris en annexe comporte un aperçu par type d'opération (indemnités journalières, hospitalisation et autres) des cotisations, prestations et du fonds de roulement (ou réserves) pour les exercices 2015 et 2016. L'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités ne dispose pas de la ventilation de ces données par service individuel offert aux membres, étant donné que cette ventilation n'est pas prévue dans les comptes annuels.



De uitgaven inzake communicatie, administratie en patrimonium waarnaar verwezen wordt, maken geen deel uit van de rubriek prestaties van de tabel in bijlage vermits dergelijke uitgaven boekhoudkundig hoofdzakelijk worden verwerkt als werkingskosten. Informatie dienaangaande kan evenwel teruggevonden worden in de jaarrekening van de ziekenfondsen die bij de Nationale Bank van België neergelegd worden.

Les dépenses pour les aspects communication, administration et patrimoine, auxquels il est fait référence, ne font pas partie de la rubrique prestations du tableau en annexe étant donné que ces dépenses sont, au niveau de la comptabilité, traitées principalement en tant que frais de fonctionnement. Des informations à ce sujet peuvent toutefois être trouvées dans les comptes annuels des mutualités qui sont déposés à la Banque nationale de Belgique.

| Financiële gegevens voor de verrichtingen in de aanvullende verzekering/<br><i>Données financières pour les prestations dan l'assurance complémentaire</i> |                                |                             |                                      |                                |                             |                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|
| (Bedragen in duizend EUR) /<br>(Montants en mille EUR)                                                                                                     | Boekjaar 2015 / Exercices 2015 |                             |                                      | Boekjaar 2016 / Exercices 2016 |                             |                                      |
|                                                                                                                                                            | Bijdragen /<br>Cotisations     | Prestaties /<br>Prestations | Werkkapitaal /<br>Fonds de roulement | Bijdragen /<br>Cotisations     | Prestaties /<br>Prestations | Werkkapitaal /<br>Fonds de roulement |
| Code/Code 13 -<br>Dagvergoedingen /<br><i>Indemnités journalières</i>                                                                                      | 181,6                          | 170,0                       | 283,9                                | 182,9                          | 153,7                       | 291,5                                |
| Code/Code 14 - Hospitalisatie/<br><i>hospitalisations</i>                                                                                                  | 22 815,2                       | 19 330,1                    | 36 240,5                             | 22 491,5                       | 18 422,9                    | 37 479,0                             |
| Code/Code 15 -<br>Overige verrichtingen/<br><i>autres opérations</i>                                                                                       | 471 848,4                      | 383 616,5                   | 482 745,5                            | 488 561,9                      | 450 796,5                   | 464 805,3                            |
| Tota(a)l                                                                                                                                                   | 494 845,2                      | 403 116,6                   | 519 269,9                            | 511 236,3                      | 469 373,1                   | 502 575,8                            |

2. De algemene vergaderingen van de ziekenfondsen, die bestaan uit verkozen leden van die ziekenfondsen, beslissen welke voordelen worden aangeboden bij de aanvullende verzekering en wat de voorwaarden zijn om die voordelen te kunnen genieten, zoals onder andere de daartoe te betalen bijdragen.

Eén van die voorwaarden, bij wet vastgelegd, is dat de voordelen het fysisch, psychisch en sociaal welzijn moeten bevorderen. Dat is een brede definitie van gezondheid, die van de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO). De voordelen en toekenningsvoorwaarden verschillen van ziekenfonds tot ziekenfonds, moeten in de statuten van de ziekenfondsen staan en kunnen slechts door de Controle-dienst worden geweigerd als ze de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen schenden.

2. Les assemblées générales des mutualités, composées de membres élus de celles-ci, décident quels avantages sont offerts dans le cadre de l'assurance complémentaire et quelles sont les conditions pour les obtenir, entre autres la cotisation à payer à cet effet.

Une de ces conditions, fixée par la loi elle-même, est que ces avantages doivent avoir pour objet la promotion du bien-être physique, psychique et social. Il s'agit là d'une définition large de la santé, qui est celle de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS). Les avantages en question et les conditions pour pouvoir en bénéficier diffèrent d'une mutualité à l'autre, doivent être repris dans les statuts des mutualités et ne peuvent être refusés par l'Office de contrôle précité qu'en cas de violation des dispositions légales et réglementaires applicables.

Sinds de inwerkingtreding van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering is de aansluiting bij alle diensten van de aanvullende verzekering van ziekenfondsen verplicht. Wanneer iemand dus naar een Belgisch ziekenfonds stapt om de voordelen van de Belgische verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen te genieten, is die persoon automatisch aangesloten voor alle diensten van de aanvullende verzekering die voor de leden van het ziekenfonds worden ingericht.

België heeft de wetgeving in die zin gewijzigd naar aanleiding van een ingebrekestelling en een gemotiveerd advies van de Europese Commissie, zodat de diensten van de aanvullende verzekering niet meer als verzekeringen zouden kunnen worden beschouwd, waarop de wet op de verzekeringen van toepassing zou moeten zijn. Die wetwijziging garandeert het solidariteitsbeginsel dat geldt voor de aanvullende verzekering. Wie niet wil deelnemen aan een aanvullende verzekering, kan wel altijd aansluiten bij de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (HZIV).

3. Welke voordelen en diensten in de toekomst nog zullen mogen aangeboden worden, maakt momenteel het voorwerp uit van besprekingen met de sector, de voornoemde Controledienst en mijn beleidscel. Vermits het over diensten en voordelen zal gaan die vervat zijn in de groep van de "overige verrichtingen" kan onmogelijk worden bepaald hoeveel middelen hierdoor zullen vrijkomen. Met de vrijgekomen middelen kunnen de algemene vergaderingen van de ziekenfondsen, die, zoals reeds boven aangehaald, samengesteld zijn uit leden ervan, de tussenkomsten van sommige bestaande voordelen uitbreiden, nieuwe voordelen aanbieden of de ledenbijdragen verminderen.

**DO 2016201718427**

**Vraag nr. 1852 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 26 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Explosieve stijging van het aantal melanomen (MV 18858).*

Mijn vraag handelt over het grote aantal personen bij wie er de voorbije jaren een melanoom werd gediagnosticeerd.

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire, l'affiliation à l'ensemble des services de l'assurance complémentaire des mutualités est devenue obligatoire. Ainsi, lorsqu'une personne s'adresse à une mutualité belge pour pouvoir bénéficier des prestations prévues par l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités belge, elle est automatiquement affiliée à tous les services de l'assurance complémentaire organisés pour les membres de cette mutualité.

La Belgique a modifié sa législation en ce sens à la suite d'une mise en demeure et d'un avis motivé de la Commission européenne, afin que les services de l'assurance complémentaire ne puissent plus être considérés comme des assurances, auxquelles doit s'appliquer la législation relative aux assurances. Cette modification de la législation garantit le principe de solidarité qui prévaut dans le cadre de l'assurance complémentaire. Il est toutefois à signaler que les personnes qui ne souhaitent pas participer à une assurance complémentaire disposent de la faculté de s'affilier à la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité (CAAMI).

3. La question des avantages et services qui pourront encore être proposés à l'avenir fait actuellement l'objet de discussions entre le secteur, l'Office de contrôle et ma cellule stratégique. Étant donné qu'il s'agira de services et avantages qui relèvent du groupe des "autres opérations", il est impossible de déterminer combien de moyens seront ainsi libérés. Grâce aux moyens libérés, les assemblées générales des mutualités, qui sont, comme déjà précisé ci-dessus, composées de membres, peuvent augmenter les interventions de certains avantages existants, offrir de nouveaux avantages ou encore diminuer les cotisations des membres.

**DO 2016201718427**

**Question n° 1852 de madame la députée Katrin Jadin du 26 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Explosion du nombre de mélanomes (QO 18858).*

Je souhaiterais faire le point avec vous concernant le nombre important de personnes ayant développé un mélanome ces dernières années durant.

In 2014 kregen 1.193 mannen en 1.732 vrouwen die vorm van huidkanker. De belangrijkste oorzaken zijn blootstelling aan de zon, ouderdom en het zonnebankgebruik in de zonnecentra, die verscheidene keren onder vuur kwamen te liggen wegens het grote aantal inbreuken op de veiligheidsregels.

Ik weet dat de regelgeving met betrekking tot de exploitatie van de zonnecentra onder de bevoegdheid van uw collega minister Peeters valt, maar zou u toch de volgende vraag willen stellen.

Beschikt u over cijfers betreffende het aantal mannen en vrouwen bij wie die vorm van kanker in 2016 en 2017 werd gediagnosticeerd?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 oktober 2017, op de vraag nr. 1852 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 26 september 2017 (Fr.):**

In België verzamelt het Kankerregister gegevens over de impact van kanker sinds 2004.

De verwerking van geregistreerde gegevens duurt twee jaar. Daarom zijn de meest recente gegevens uit het Kankerregister vanaf 2014.

Zoals u vermeldt, in 2014 werden 1.193 gevallen van melanoom bij mannen en 1.732 gevallen van melanoom bij vrouwen geregistreerd door het register.

De incidentiecijfers voor het jaar 2015 zijn beschikbaar vanaf oktober-november 2017.

Een rapport van het Kankerregister van 2016 *cancer burden in Belgium* ([http://www.kankerregister.org/Statistiques\\_publications](http://www.kankerregister.org/Statistiques_publications)), die de incidentie-, sterfte-, prevalentie- en overlevingsgegevens van 2004 tot 2013 analyseert, toont aan dat de incidentiepercentages van melanoom met 5 % per jaar stijgen.

Overlevingspercentages stegen licht van 2004 tot 2012 (vijf jaar overleving 87 % voor mannen en 93 % voor vrouwen).

En 2014, 1.193 hommes et 1.732 femmes ont développé ce cancer de la peau. Les causes principales sont l'exposition au soleil, le vieillissement ou les centres de solariums, plusieurs fois critiqués quant aux mesures de sécurité.

Étant parfaitement au fait que les réglementations quant à l'exploitation des centres de solarium relèvent de votre collègue Peeters, je souhaiterais néanmoins vous poser la question suivante.

Disposez-vous des chiffres des hommes et des femmes ayant développé ce type de cancer en 2016 et en 2017?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 octobre 2017, à la question n° 1852 de madame la députée Kattrin Jadin du 26 septembre 2017 (Fr.):**

En Belgique, le Registre du Cancer rassemble les données concernant l'incidence du cancer depuis 2004.

Le traitement des données enregistrées prend deux ans, c'est pourquoi les données les plus récentes du Registre du Cancer datent de 2014.

Comme vous le mentionnez, en 2014, 1.193 cas de mélanomes chez les hommes et 1.732 cas de mélanomes chez les femmes ont été enregistrés par le Registre.

Les chiffres d'incidence pour l'année 2015 seront disponibles à partir de octobre-novembre 2017.

Un rapport du Registre du Cancer de 2016 sur le *cancer burden in Belgium* ([http://www.kankerregister.org/Statistiques\\_publications](http://www.kankerregister.org/Statistiques_publications)), qui traite les données d'incidence, de mortalité, de prévalence et de survie de 2004 à 2013, démontre que les taux d'incidence du mélanome augmentent de 5 % par an.

Les taux de survie augmentent légèrement de 2004 à 2012 (survie de cinq ans 87 % chez les hommes et 93 % chez les femmes).

**DO 2016201718564**

**Vraag nr. 1860 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 02 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Schurft. (MV 19344)*

Schurft is een infectie die door een parasiet (*Sarcoptes scabiei* of schurftmijt) veroorzaakt wordt. Het vrouwtje van de schurftmijt graaft gangen in de hoornhuid en legt daar haar eitjes. Het speeksel van de parasiet veroorzaakt een reactie die tot hevig jeukende urticaria leidt.

Schurft is een kosmopolitische aandoening, die zeer vaak voorkomt. Het aantal nieuwe gevallen bewoog zich sinds 1985 in dalende lijn, maar de jongste jaren en vooral sinds de migratiecrisis neemt het aantal gevallen van schurft opnieuw toe.

Hoeveel gevallen van schurft werden er in 2013, 2014, 2015 en 2016 vastgesteld?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1860 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 02 oktober 2017 (Fr.):**

Er bestaat geen surveillancesysteem voor schurft in ons land en er geldt geen meldingsplicht voor de ziekte in Wallonië noch Brussel. In Vlaanderen geldt er sinds januari 2017 meldingsplicht voor gemeenschapsgerelateerde gevallen omdat er 61 waarschijnlijke of bevestigde gevallen zijn gemeld. In Wallonië en Brussel zijn er wel gegroepeerde gevallen in gemeenschappen gemeld maar er is geen toename waargenomen.

Asielzoekers worden bij hun aankomst alleen gescreend op tuberculose. Zodra zij in een opvangcentrum terechtkomen, ondergaan zij binnen de vier dagen een medisch onderzoek waarbij naar schurft wordt gezocht.

Door de omstandigheden waarin de asielzoekers reizen, worden gevallen van schurft verwacht. Hoewel de cijfers afkomstig van Fedasil wellicht ondergeëvalueerd zijn (bijvoorbeeld: personen die niet in een centrum verblijven, gebrek aan tijd voor zorg, geen cijfers omdat er geen personeel voor is), wijzen zij niet op een toename.

Ik kan u de cijfers geven waarover mijn diensten beschikken maar zoals u weet, staat Fedasil onder de voogdij van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie. Voor toelichtingen zou de vraag dus aan hem moeten worden gesteld. Hetzelfde geldt voor de centra van het Rode Kruis/Croix-Rouge.

**DO 2016201718564**

**Question n° 1860 de madame la députée Katrin Jadin du 02 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La gale (QO 19344).*

La gale est une infection due à un parasite appelé sarcopte. La femelle sarcopte creuse un tunnel dans la couche la plus superficielle de la peau et y pond ses oeufs. La salive du parasite provoque une réaction du type urticaire très prurigineuse.

Cette affection est très fréquente et cosmopolite. Le nombre de nouveaux cas était en diminution depuis 1985. Pourtant, le nombre des cas de gale se sont multipliés ces dernières années et notamment depuis la crise migratoire.

Pouvez-vous indiquer combien de cas de la gale ont été détectés en 2013, 2014, 2015 et 2016?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1860 de madame la députée Katrin Jadin du 02 octobre 2017 (Fr.):**

Il n'existe pas de système de surveillance pour la gale en Belgique et la maladie n'est pas à déclaration obligatoire en Wallonie et à Bruxelles. Elle l'est devenue, si cas lié à une collectivité, en Flandre depuis janvier 2017 où il y a eu 61 notifications de cas probables ou confirmés. Des notifications de cas groupés dans des collectivités sont toutefois adressées en région wallonne et à Bruxelles sans qu'une augmentation de celles-ci soit observée.

Les demandeurs d'asile ne bénéficient d'autre dépistage que celui de la tuberculose lors de leur arrivée. Une fois dans un centre de réception, ils ont un contrôle médical endéans les quatre jours, contrôle au cours duquel la gale est recherchée.

En raison de leurs conditions de voyage, il est attendu de diagnostiquer des cas de gale chez les demandeurs d'asile. Bien qu'ils soient sans doute sous-évalués (exemple: personnes résidant hors des centres, manque de temps pour les soins, absence de chiffre par manque de personnel), les chiffres fournis par Fedasil ne permettent pas de parler d'augmentation.

Je peux vous faire parvenir les chiffres qu'ont obtenues mes services mais comme vous le savez, Fedasil est sous la tutelle du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration. Pour plus d'informations il faudrait donc lui poser la question. La même chose vaut pour les centres de la Croix-Rouge/Rode Kruis.

Aantal gevallen van schurft geïdentificeerd in de opvangcentra bij aankomst van asielzoekers (cijfers van Fedasil)

Nombre de cas de gale identifiés dans les centres de réception lors de l'arrivée des demandeurs d'asile (fournis par Fedasil).

| Periode/Période                     | 1-31 Mei/Mai 2015 | 1-15 juni/juin 2015 | 1 Juli/Juillet – 31 Dec 2015 | 1 Jan – 30 juni/juin 2016 | 1 Juli/Juillet – 30 Dec 2016 | 1 Jan-15 Juni/Juin 2017 |
|-------------------------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------|
| TOTAAL/TOTAL                        | 74                | 133                 | No data                      | 199                       | 142                          | 191                     |
| Fedasil - Totaal/Total              | 62                | 119                 | No data                      | 199                       | 142                          | 191                     |
| Totaal Rode Kruis VI - Totaal/Total | 12                | 14                  | No data                      | No data                   | No data                      | No data                 |
| Croix Rouge - Totaal/Total          | No data           | No data             | No data                      | No data                   | No data                      | No data                 |

#### DO 2016201718571

**Vraag nr. 1861 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 02 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Blaas- en longkanker. - Terugbetaling van immunotherapie. (MV 19463).*

Een kankerpatiënte heeft contact met mij opgenomen.

Volgens de oncoloog die haar behandelt, wordt immunotherapie bij blaas- en longkanker terugbetaald.

1. Bevestigt u die informatie?

2. Zo ja, sinds wanneer precies wordt die therapie voor die vormen van kanker terugbetaald? Volgens de informatie waarover de betrokkene beschikt, zou dat het geval zijn sinds 1 juli of 1 augustus 2017.

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1861 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 02 oktober 2017 (Fr.):**

Enerzijds is er de molecule nivolumab (Opdivo®), die momenteel wordt terugbetaald in het kader van de behandeling van een gevorderd melanoom, de behandeling van longkanker, de behandeling van een niercelcarcinoom, de behandeling van het klassiek Hodgkin-lymfoom en de behandeling van een gevorderde kanker van het hoofdhalsgebied.

#### DO 2016201718571

**Question n° 1861 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 02 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Cancers de la vessie et des poumons. - Prise en charge de l'immunothérapie (QO 19463).*

Je suis interpellé par une dame souffrant d'un cancer.

L'oncologue qu'elle consulte lui a confirmé la prise en charge de l'immunothérapie dans le cadre de cancers de la vessie et des poumons.

1. Pourriez-vous confirmer cette information?

2. Dans l'affirmative, pourriez-vous indiquer à partir de quelle date auront lieu ces prises en charges? Selon ses informations, il s'agirait du 1<sup>er</sup> juillet 2017 ou du 1<sup>er</sup> août 2017?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1861 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 02 octobre 2017 (Fr.):**

D'une part, il y a la molécule nivolumab (Opdivo®) qui est actuellement remboursable dans le cadre du traitement d'un mélanome avancé, le traitement d'un cancer bronchique, le traitement d'un carcinome à cellules rénales, le traitement du lymphome de Hodgkin classique et le traitement d'un cancer épidermoïde de la tête et du cou.

Wat longkanker betreft, is de terugbetaling op 1 januari 2017 in werking getreden, in het bijzonder in de volgende indicatie: de behandeling van een lokaal gevorderde of gemetastaseerde niet-kleincellige longkanker (*Non-Small Cell Lung Cancer (NSCLC)*), na eerdere behandeling met chemotherapie bij volwassenen.

Vanaf 1 juli 2017 wordt Opdivo ook terugbetaald voor de behandeling van volwassen patiënten met een lokaal gevorderd, niet-reseceerbaar of gemetastaseerd urotheelcarcinoom (in  $\pm 90\%$  van de gevallen van blaaskanker gaat het om een urotheelcarcinoom) na het falen van een eerdere chemotherapie op basis van platinazouten.

Voorts is er de molecule pembrolizumab (Keytruda®), die momenteel wordt terugbetaald in het kader van de behandeling van een gevorderd melanoom, de behandeling van longkanker en de behandeling van het klassiek Hodgkin-lymfoom.

De terugbetaling van die geneesmiddelen is echter gekoppeld aan specifieke terugbetalingscriteria waaraan de patiënt moet voldoen.

**DO 2016201718584**

**Vraag nr. 1863 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 02 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Behandeling van heroïneverslaving met ibogaïne (MV 19149).*

Er zijn op het internet tal van studies te vinden waaruit blijkt dat er overtuigende resultaten worden geboekt met het medisch gecontroleerd gebruik van ibogaïne om onder andere heroïneverslaving te behandelen. Er werd zelfs een aflevering van de reeks *Inventer le futur* op National Geographic aan dat onderwerp gewijd.

Iedereen weet hoezeer harddrugsverslaafden en hun omgeving te lijden hebben onder de verslaving. Heroïnegebruik heeft al menig mensenleven verwoest. En dan heb ik het nog niet over de gigantische winsten van de maffieuze organisaties die die drugshandel organiseren.

1. Draagt u kennis van wetenschappelijke studies betreffende het gebruik van ibogaïne waarvan de resultaten met heroïneverslaafden significant zouden zijn?

2. Bestaan er in België erkende behandelingen met ibogaïne?

3. Zo ja, wat zijn de resultaten ervan?

En ce qui concerne le cancer bronchique, le remboursement est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et plus spécifiquement dans l'indication suivante: traitement des patients adultes atteints d'un cancer bronchique non à petites cellules (CBNPC) localement avancé ou métastatique après une chimiothérapie antérieure.

À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2017, l'Opdivo est également remboursable pour le traitement des patients adultes atteints d'un carcinome urothélial (dans  $\pm 90\%$  des cas de cancers de la vessie, il s'agit d'un carcinome urothélial) localement avancé non résécable ou métastatique après échec d'une chimiothérapie antérieure à base de sels de platine.

D'autre part, il y a la molécule pembrolizumab (Keytruda®) qui est actuellement remboursable dans le cadre du traitement d'un mélanome avancé, le traitement d'un cancer bronchique et le traitement du lymphome de Hodgkin classique.

Le remboursement de ces médicaments est cependant associé à des critères de remboursement spécifiques auxquels le patient doit répondre.

**DO 2016201718584**

**Question n° 1863 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 02 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Traitement contre l'addiction à l'héroïne par l'ibogaïne (QO 19149).*

De nombreuses études circulent sur le net faisant état de résultats probants dans la lutte contre les addictions à des drogues telles que l'héroïne par l'usage médicalement contrôlé de l'ibogaïne. Un épisode de l'émission "inventer le futur" de la chaîne National Geographic en a même été le sujet.

Chacun sait combien les personnes dépendantes de telles substances et leur environnement familial souffrent de ces addictions. Voilà autant de vies détruites par l'usage de cette drogue. Je ne pourrais pas taire les bénéfices démesurés faits par les organisations mafieuses qui en organisent le trafic.

1. Avez-vous connaissance de résultats scientifiques de l'usage de l'ibogaïne dont les résultats sur des personnes addictes à l'héroïne seraient significatifs?

2. Est-ce qu'en Belgique de tels traitements existent de façon officielle?

3. Dans l'affirmative, quels en sont les résultats?



4. Werden er onderzoeken over de behandeling met ibogaïne gepubliceerd in gerenommeerde medische tijdschriften?

5. Zo ja, denkt u dat er in België een verslavingsbehandelingsprogramma met dat middel zou kunnen worden opgezet?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1863 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 02 oktober 2017 (Fr.):**

Er werden recent twee studies gevoerd over de behandeling van een opiatenverslaving. Hoewel een aanzienlijke daling van het gebruik van opiaten is vastgesteld, is het nog niet mogelijk om op lange termijn het risico op herval objectief te beoordelen. Verschillende publicaties vermelden daarentegen intoxicatieverschijnselen na het gebruik van ibogaïne: pupilverwijding, verhoogde bloeddruk, misselijkheid, duizeligheid, paresthesie, hallucinaties, maar vooral hartritmestoornissen die in verband kunnen worden gebracht met een verlenging van het QT-interval. Bovendien is ibogaïne neurotoxisch (degeneratie van de cellen van Purkinje bij hoge dosis) en is de therapeutische breedte (verschil tussen effectieve dosering en toxische dosering) niet duidelijk omschreven.

Ten slotte is het product als psychotrope stof geklasseerd in artikel 2 van het koninklijk besluit houdende regeling van sommige psychotrope stoffen en betreffende risicobeperking en therapeutisch advies.

Geen enkel geneesmiddel of grondstof op basis van ibogaïne is toegelaten. Voor zover mijn diensten bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) weten, is er in het bijzonder op de site *ClinicalTrials.gov*, geen enkele klinische studie geïnventariseerd met ibogaïne in de behandeling van een opiatenverslaving.

Er moet in de eerste plaats een volledige evaluatie (analytisch, niet-klinisch, klinisch, geneesmiddelenbewaking) van ibogaïne gebeuren door het FAGG, en enkel ingeval van een positieve risico-baten verhouding kunnen eventueel programma's worden opgezet.

4. Est-ce qu'il existe des recherches parues dans des publications médicales sérieuses?

5. Dans l'éventualité où celles-ci le seraient, pensez-vous mettre en place un programme d'aide aux addictions via cette méthode thérapeutique en Belgique?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1863 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 02 octobre 2017 (Fr.):**

Deux études ont été menées récemment sur le traitement de l'addiction aux opiacés. Si une diminution significative de l'usage des opiacés est observée, il n'est pas encore possible d'évaluer objectivement le risque de rechute à long terme. Par contre, plusieurs publications font état d'effets toxiques consécutifs à l'utilisation de l'ibogaïne: mydriase, hypertension, nausées, vertiges, paresthésies, hallucinations, mais surtout des arythmies cardiaques qui peuvent être liées à une prolongation de l'intervalle QT. En plus, l'ibogaïne est neurotoxique (dégénérescence des cellules de Purkinje à forte dose) et la marge thérapeutique (différence entre la dose efficace et la dose toxique) n'est pas bien définie.

Enfin, le produit est classé comme psychotrope dans l'art. 2 de l'arrêté royal réglementant certaines substances psychotropes, et relatif à la réduction des risques et à l'avis thérapeutique.

Aucun médicament ou matière première à base d'ibogaïne est autorisé. A la connaissance de mes services auprès de l'Agence des Médicaments (AFMPS), aucune étude clinique n'est répertoriée, notamment sur le site *ClinicalTrials.gov*, avec l'ibogaïne dans le traitement de l'addiction aux opiacés.

Avant toute chose, l'évaluation complète (analytique, non-clinique, clinique, plan de pharmacovigilance) de l'ibogaïne doit être effectuée par l'AFMPS, et ce n'est que si la balance bénéfices/risques est jugée positive que des programmes pourront éventuellement être mis en place.

**DO 2016201718587**

**Vraag nr. 1864 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 02 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Hervorming van de dringende medische hulpverlening (MV 18896).*

Op de Ministerraad van 13 en 14 mei 2017 heeft de regering een reeks maatregelen op het stuk van veiligheid, justitie en defensie genomen. Daaruit blijkt dat de spoedgevallenzorg en het ziekenwagenvervoer van patiënten zullen worden hervormd.

Als de regering een betere kwaliteit van de dringende medische hulpverlening beoogt door te voorzien in kwaliteitsnormen en een betere financiering van de diensten door de overheid, dan zou ik de modaliteiten voor de uitvoering van en de controle op de regeringsdoelstellingen graag vernemen.

Kan u die twee onderwerpen toelichten?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1864 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 02 oktober 2017 (Fr.):**

Het dossier betreffende de hervorming van de dringende geneeskundige hulpverlening betreft een ingrijpende hervorming voor de niet-planbare zorg dat uit verschillende onderdelen bestaat die kaderen in een meerjarige aanpak.

Die hervorming moet enerzijds een antwoord bieden op de problematiek van de chronische onderfinanciering van de sector, en anderzijds, moet ze de kwaliteit van de dienst in stand houden en verbeteren door voor het eerst in de geschiedenis van de Belgische dringende geneeskundige hulpverlening indicatoren en minimale drempels in te voeren.

De regering heeft tijdens de Ministerraad van 13 en 14 mei een eerste schijf van 35 miljoen vrijgemaakt.

Aangezien dit bedrag nog niet alle middelen voor de hervorming dekt, kunnen we niet meteen alles uitvoeren.

De oefening die ik aan mijn administratie en kabinet heb gevraagd, is om de prioriteiten en efficiëntiemaatregelen te bepalen die toelaten de basis van de hervorming te leggen.

De pijlers waarrond wij werken, zijn de:

- forfaitarisering van de facturering;
- verhoging van de permanentiesubsidie;

- bepaling van de normen waaraan de diensten moeten voldoen;

**DO 2016201718587**

**Question n° 1864 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 02 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La réforme de l'aide médicale urgente (QO 18896).*

Lors du Conseil des ministres des 13 et 14 mai 2017, une série de mesures a été prise par le gouvernement en matière de sécurité, justice et défense. Il en ressort que les soins d'urgence et le transport des patients en ambulance seront réformés.

Si l'objectif du gouvernement est d'améliorer la qualité de l'aide médicale urgente en introduisant des normes de qualité et un meilleur financement des services par les pouvoirs publics, je souhaiterais connaître les modalités de mise en oeuvre et de contrôle des objectifs du gouvernement.

Pourriez-vous développer ces deux éléments?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1864 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 02 octobre 2017 (Fr.):**

Le dossier de réforme de l'aide médicale urgente, est une vaste réforme pour les soins non planifiables, avec plusieurs volets qui s'inscrivent dans une approche pluriannuelle.

Cette réforme doit répondre d'une part à la problématique de sous financement chronique du secteur et d'autre part elle doit assurer le maintien et l'amélioration de la qualité du service en instaurant pour la première fois dans l'histoire de l'aide médicale urgente Belge des indicateurs et des seuils minimaux de service.

Le gouvernement a libéré, lors du Conseil des ministres des 13 et 14 mai, une première tranche de 35 millions.

Vu que ce montant ne couvre pas encore tous les moyens pour la réforme, nous ne pouvons pas d'emblée mettre en oeuvre le tout.

L'exercice que j'ai demandé à mon administration et mon cabinet est de déterminer les priorités et les mesures d'efficacité qui permettent de bâtir la fondation de la réforme.

Les axes sur lesquels nous travaillons, sont:

- la forfaitarisation de la facturation;
- l'augmentation du subside couvrant les frais de permanence;
- la précision des normes auxquelles les services doivent répondre;

- toename van het aantal ziekenwagens met meer verpleegkundigen;
- monitoring van het systeem van de DGH.

Zodra ik meer informatie heb over de concretisering van de maatregelen in het kader van de investering van 35 miljoen zal ik u die graag geven.

#### **DO 2016201718591**

**Vraag nr. 1865 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 02 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Eventueel oorzakelijk verband tussen de anticonceptiepil en depressie (MV 19477).*

Deense wetenschappers van de universiteit van Kopenhagen hebben tussen 2000 en 2013 een miljoen vrouwen in de leeftijd van 15 tot 34 jaar gevolgd: een solide basis die de studie flink wat geloofwaardigheid verleent. Uit de studie blijkt dat vrouwen die de pil gebruiken ongeveer 30 % meer kans hebben op een depressie.

Onder adolescenten zou dat verhoogde risico zelfs tot 80 % oplopen, wat betekent dat jonge pilgebruiksters bijna dubbel zoveel kans lopen op die psychiatrische aandoening met soms dramatische gevolgen.

In concreto gebruikte 55 % van de miljoen vrouwen die gevolgd werden een hormonaal anticonceptiemiddel. Van die groep namen 133.000 deelneemsters antidepressiva en werd er bij 23.000 tijdens de follow-up een depressie gediagnosticeerd.

Enkele cijfers ter illustratie (maar allerminst een exhaustief overzicht): bij vrouwen die een combinatiepil gebruikten lag het risico op het gebruik van een antidepressivum 23 % hoger. Dat risico bleek 34 % hoger te liggen bij de vrouwen die de minipil (d.i. een anticonceptiepil die enkel progestageen bevat) gebruikten. En dat is nog niet alles, want bij adolescenten die een combinatiepil gebruikten lag het risico 80 % hoger en bij adolescenten die de minipil gebruikten maar liefst 120 %.

Het is natuurlijk al veel langer bekend dat hormonale anticonceptie bij sommige gebruiksters humeurschommelingen en soms neerslachtigheid kan veroorzaken, maar het verband met een medische depressie werd nooit eerder zo duidelijk aangetoond.

- l'augmentation du nombre d'ambulances renforcées pour des infirmiers;
- la mise en place d'une surveillance du système de l'AMU.

Dès que j'ai plus d'informations sur la concrétisation des mesures dans le cadre de l'investissement de 35 millions, je suis prête à vous en informer.

#### **DO 2016201718591**

**Question n° 1865 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 02 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Éventuel lien de causalité entre la pilule contraceptive et la dépression (QO 19477).*

Les scientifiques danois de l'Université de Copenhague ont pu suivre un million de femmes âgées de 15 à 34 ans entre 2000 et 2013, ce qui donne un certain crédit à cette étude. Selon celle-ci, l'usage de la pilule contraceptive entraînerait un risque accru d'environ 30 % de contracter une dépression.

Le risque accru culminerait même à 80 % pour les adolescentes, ce qui signifie que celles qui prennent ce contraceptif courraient un risque presque doublé de basculer dans cette maladie psychiatrique dont les conséquences peuvent être extrêmes.

Concrètement, sur le million de femmes suivies, 55 % prenaient un contraceptif hormonal. Sur ce pourcentage, l'étude rapporte que 133.000 participantes ont pris des antidépresseurs et 23.000 ont été diagnostiquées dépressives pendant le suivi.

Pour donner quelques chiffres (sans être exhaustives), les femmes qui ont utilisé des contraceptifs oraux combinés avaient un risque augmenté de 23 % de recourir à un antidépresseur. Ce risque est augmenté de 34 % pour les femmes qui prennent des pilules progestatives. Et ça ne s'arrête pas là puisque le risque est augmenté de 80 % pour des combinés chez les adolescentes et de 120 % pour les pilules progestatives seules (les micro-dosées).

Bien sûr, il est connu que la contraception hormonale peut entraîner chez certaines consommatrices des changements d'humeur et un moral parfois en berne, mais le lien avec une dépression médicalement caractérisée n'avait jamais été établi avec autant de précision.

Het is natuurlijk niet de bedoeling dat vrouwen naar aanleiding van die studie massaal van de hormonale anticonceptie afstappen, maar men moet waakzaam zijn en alert blijven.

De studieresultaten zijn aannemelijk, maar tonen niet aan (en de onderzoekers beweren dat ook niet) dat de pil een rol speelt bij de ontwikkeling van een depressie; ze vormen daarentegen wel een argument om het onderzoek op dit gebied te verdiepen.

1. Hebt u kennisgenomen van die studie van de universiteit van Copenhagen? Wat is uw standpunt ter zake?

2. Heeft de Belgische medische wereld ook oog voor die kwestie?

3. Werden er reeds studies uitgevoerd naar een mogelijk oorzakelijk verband tussen het gebruik van de anticonceptiepil en depressie? Zo ja, wat zijn de resultaten ervan?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1865 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 02 oktober 2017 (Fr.):**

Mijn diensten hebben uiteraard kennisgenomen van de studie gepubliceerd door Skovlund et al (Skovlund CW, Mørch LS, Kessing LV, Lidegaard Ø. Association of hormonal contraception with depression. JAMA Psychiatry 2016.) (Chelsea B. Polis, PhD, Senior Research Scientist, Guttmacher Institute and Ruth B. Merkatz, PhD, RN, FAAN, Director, Population Council). De studie oppert dat Deense vrouwen die nu of in een recent verleden verschillende soorten hormonale voorbehoedmiddelen hebben gebruikt, een hoger risico zouden lopen op de diagnose van depressie of de inname van antidepressiva.

Sommige wetenschappers vestigen de aandacht op het feit dat de studie niet heeft kunnen controleren of er problemen van depressie zijn waargenomen bij vrouwen die niet-hormonale voorbehoedmiddelen gebruiken. Dat zou het net mogelijk maken om na te gaan of de associatie met depressie verband houdt met factoren die alle vrouwen die voorbehoedmiddelen gebruiken gemeenschappelijk hebben of specifiek geldt voor wie hormonale voorbehoedmiddelen inneemt.

Pour autant, cette recherche ne doit pas pousser les femmes à quitter l'usage de la contraception hormonale mais il faut être vigilant et rester attentif.

Cette étude est une étude plausible bien qu'elle ne prouve pas (et ne le prétend pas non plus) que la pilule joue un rôle dans le développement de la dépression mais elle pousse à approfondir les recherches en la matière.

1. Avez-vous pris connaissance de cette étude de l'Université de Copenhague? Quelle est votre position à ce sujet?

2. Pouvez-vous indiquer si le sujet attire également l'attention au sein du corps médical belge?

3. Des recherches ont-elles déjà été menées sur un éventuel lien de cause à effet entre la pilule contraceptive et la dépression? Si oui, quels sont les résultats?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1865 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 02 octobre 2017 (Fr.):**

Mes services ont bien entendu pris connaissance de cette étude publiée par Skovlund et al (Skovlund CW, Mørch LS, Kessing LV, Lidegaard Ø. Association of hormonal contraception with depression. JAMA Psychiatry 2016.) (Chelsea B. Polis, PhD, Senior Research Scientist, Guttmacher Institute and Ruth B. Merkatz, PhD, RN, FAAN, Director, Population Council). Elle suggère que les femmes danoises qui utilisent actuellement ou ont utilisé récemment différents types de contraception hormonale, pourraient avoir un risque plus élevé d'être diagnostiquées comme dépressives ou de consommer des antidépresseurs.

Certains scientifiques font valoir que cette étude n'a pas pu contrôler si des problèmes de dépression étaient observés chez les femmes qui utilisent des méthodes contraceptives non-hormonales. Or, cela permettrait de vérifier si l'association avec la dépression a un lien avec des facteurs communs à toutes les femmes qui utilisent une contraception, ou si elle est spécifique à la prise de contraceptifs hormonaux.

Bovendien zijn gezondheidswerkers zich terdege bewust van het feit dat het voorschrijven van hormonale contraceptiva aan een vrouw die in goede gezondheid verkeert, een veeleer grondige anamnese en voorafgaand klinisch en paraklinisch onderzoek vereist. Gezondheidswerkers weten ook dat deze vrouwen regelmatig moeten worden opgevolgd, onder meer om cardiovasculaire problemen, trombo-embolische stoornissen, stemmingsstoornissen of kankers op te sporen.

Er zijn meerdere studies uitgevoerd. Zo bijvoorbeeld de studie van Keyes et al., waarin de auteurs tot het tegenovergestelde besluit komen: de hormonen in sommige contraceptiva zouden een positief, beschermend effect hebben op het humeur met als gevolg minder depressieve symptomen en minder zelfmoordgedachten. Er moet evenwel rekening worden gehouden met het feit dat vrouwen met depressieve neigingen minder geneigd zijn om te kiezen voor het langdurige gebruik van orale contraceptiva. Het beschermende effect van voorbehoedmiddelen met hormonen hield echter aan, zelfs nadat deze parameter in hun analyses is gecontroleerd. Er zijn nog tal van andere factoren met een mogelijk effect gecontroleerd. Het moet ook gezegd dat het gaat om een beschrijvende studie op basis van uitsluitend (jonge) seksueel actieve vrouwen.

Laat ons ook niet vergeten dat contraceptiva ons vrijheid en mogelijkheden bieden. De problematiek dient dan ook met de nodige nuance te worden benaderd.

Secundo, les professionnels de la santé sont parfaitement conscients du fait que la prescription d'une contraception hormonale à une femme qui est par ailleurs en bonne santé, n'est pas un acte que l'on peut poser sans soumettre cette dernière à une anamnèse assez approfondie et à des examens cliniques et para-cliniques préalables. Les professionnels savent également que ces femmes doivent être suivies de manière périodique et ceci afin de dépister entre autres des problèmes au niveau cardio-vasculaire, des troubles thromboemboliques, des troubles de l'humeur ou des pathologies cancéreuses.

En effet plusieurs études ont été exécutées. En ce qui concerne l'étude de Keyes et al. par exemple, qui aboutit à des conclusions opposées à celle de Skovlund, l'idée est que les hormones impliquées dans certains contraceptifs auraient un effet positif sur la régulation de l'humeur, dans le sens d'un effet protecteur: symptomatologie dépressive moindre et moins d'idéation suicidaire. Mais d'un autre côté, il faut aussi tenir compte du fait que les femmes ayant une tendance dépressive sont moins enclines à opter pour l'utilisation prolongée de contraceptifs oraux. Cependant, l'effet protecteur des hormones contraceptives était maintenu même après avoir contrôlé ce paramètre dans leurs analyses. De nombreux autres facteurs potentiellement confondants ont également été contrôlés. Il demeure cependant qu'il s'agit aussi d'une étude descriptive, basée uniquement sur des (jeunes) femmes sexuellement actives.

N'oublions pas non plus la liberté et les possibilités que les contraceptives ont apportées. Il faut donc approcher cette problématique d'une manière assez nuancée.

**DO 2016201718593**

**Vraag nr. 1866 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 02 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Proefprojecten met betrekking tot klinische tests (MV 19380).*

Tijdens de debatten over het wetsontwerp betreffende klinische proeven met geneesmiddelen voor menselijk gebruik in april 2017 verklaarde u het volgende: "In eerste instantie zullen tien proefprojecten worden geleid en worden geëvalueerd om eventuele procedureproblemen op te sporen en om na te denken over de rol van het College en over de relaties tussen collega's bij de ethische comités. Er zullen *templates* worden uitgewerkt om de procedures te stroomlijnen. Het streefdoel is de kinderziekten uit het systeem te halen voordat de Europese verordening in werking treedt."

1. Werden die proefprojecten geïdentificeerd? Waar werden ze georganiseerd? Op welke wijze?

2. Kan u toelichten hoe ze zullen worden geëvalueerd? Wanneer worden ze geëvalueerd? Zullen de resultaten van die evaluatie worden bekendgemaakt?

3. Kan u toelichten wat er reeds gedaan werd in verband met de *templates*?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1866 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 02 oktober 2017 (Fr.):**

Begin 2017 werden tien aanvraagdossiers voor klinische proeven geïdentificeerd, in samenwerking met alle betrokken partners, om deel te nemen aan de eerste golf van dit proefproject, voorzien tot eind augustus. In samenwerking met de kandidaat-opdrachtgevers werd een kalender voor de indiening van de dossiers opgesteld, met een gespreide indiening tussen april en augustus 2017.

Het proefproject is pas echt van start kunnen gaan op de dag van de bekendmaking van de nieuwe CTR-wet in het *Belgisch Staatsblad* (tot omzetting van de Europese verordening in nationaal recht), namelijk op 22 mei 2017.

De indieningskalender werd dan ook aangepast volgens deze bekendmaking en rekening houdend met een aantal aanpassingen aangevraagd door de opdrachtgevers zelf op basis van hun eigen kalender.

**DO 2016201718593**

**Question n° 1866 de madame la députée Catherine Fonck du 02 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Projets pilotes relatifs aux essais cliniques (QO 19380).*

Lors des débats autour du projet de loi relatif aux essais cliniques de médicaments à usage humain en avril 2017, vous avez indiqué que "Dix projets pilotes seront menés dans un premier temps et ils seront évalués afin de détecter d'éventuels problèmes de procédure et de réfléchir sur le rôle du Collège, sur les relations entre collègues au sein des comités d'éthique. Des *templates* seront mis au point afin de fluidifier les procédures. L'objectif est d'avoir résolu les maladies de jeunesse du système avant l'entrée en vigueur du règlement européen".

1. Ces projets pilotes ont-ils été identifiés? Ont-ils été mis en place? Selon quelles modalités?

2. Pourriez-vous nous éclairer sur la façon dont ils seront évalués? Quand cette évaluation aura-t-elle lieu? Les résultats de cette évaluation seront-ils accessibles?

3. Pourriez-vous nous éclairer quant au travail déjà réalisé au sujet des *templates*?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1866 de madame la députée Catherine Fonck du 02 octobre 2017 (Fr.):**

Début 2017, dix dossiers de demandes d'essais cliniques ont été identifiés, en collaboration avec tous les partenaires concernés, pour faire partie de la première vague de ce projet pilote prévue jusqu'à fin août. Un calendrier de soumission des dossiers avait été établi en collaboration avec les candidats promoteurs, prévoyant un étalement des soumissions entre avril et août 2017.

Le projet pilote n'a pu réellement commencer que le jour de la publication dans le *Moniteur belge* de la nouvelle loi CTR (transposant le règlement Européen en droit national), c'est-à-dire le 22 mai 2017.

Le calendrier des soumissions a donc été adapté en fonction de cette publication et de certains ajustements demandés par les promoteurs en fonction de leur propre calendrier.



Momenteel lopen er twee proefdossiers: het eerste startte op 22 mei 2017 en het tweede op 29 mei 2017. Tegen eind augustus zijn nog vier andere dossiers gepland, en er wordt een nieuwe kalender uitgewerkt op basis van voorstellen van opdrachtgevers voor de tweede golf van het proefproject, die van start gaat in september 2017.

Het proefproject voorziet in de samenwerking van de verschillende partners volgens het *learning by doing*-principe. Deze partners zijn de opdrachtgevers, het College, de Ethische comités en het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg).

Naarmate het proefproject vordert, zullen de *lessons learned* besproken worden tijdens de vergaderingen van de werkgroep *work process flow* (met vertegenwoordigers van het College, de Ethische comités en het fagg) en zullen aanpassingen worden aangebracht om de procedure voortdurend te verbeteren in het licht van de bevindingen en ervaringen.

Het proefproject zal op verschillende manieren worden beoordeeld:

- na afsluiting van elk dossier zal naar elke partner een enquête worden verstuurd;
- de Ethische comités, het College en de medewerkers van het fagg moeten een *time-sheet* invullen om te kunnen inschatten hoeveel tijd aan elk proefdossier werd gespendeerd;
- het fagg houdt een *management board* bij om te bepalen of de nieuwe wettelijk voorziene termijnen in elk stadium van de procedure kunnen worden nageleefd;
- na afloop van de eerste golf van het proefproject zal in de loop van september-oktober 2017 een globalere evaluatie plaatsvinden.

De gedetailleerde resultaten van deze globale evaluatie zullen aan de verschillende projectpartners worden bezorgd en zullen op de website van het fagg worden gepubliceerd.

Na de besprekingen binnen de werkgroep *work process flow* werden reeds verschillende templates voorgesteld aan de opdrachtgevers voor bepaalde documenten van deel II van het indieningsdossier (nationaal onderdeel dat hoofdzakelijk ethisch is en geëvalueerd wordt door het Ethisch comité). De referenties van deze *templates* zijn beschikbaar in bijlage II van de procedure voor de opdrachtgevers, die is gepubliceerd op de website van het fagg.

Deze procedure werd al een eerste keer aangepast op basis van de werkzaamheden van de werkgroep en zal opnieuw worden aangepast zodra er andere templates beschikbaar zijn.

Actuellement, deux dossiers pilotes sont en cours, le premier ayant démarré le 22 mai 2017 et le second le 29 mai 2017. Quatre autres dossiers sont encore prévus dans le planning d'ici fin août et un nouveau planning est en cours de réalisation sur base des propositions des promoteurs pour la deuxième vague du pilote qui commencera en septembre 2017.

Le projet pilote prévoit la collaboration des différents partenaires sur le principe *learning by doing*. Ces partenaires sont les promoteurs, le Collège, les comités d'éthique et l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps).

Au fur et à mesure de l'avancement du pilote, les *lessons learned* seront discutées lors des réunions du groupe de travail *work process flow* (regroupant des représentants du collège, des comités d'éthique et de l'afmps) et des ajustements seront réalisés afin d'améliorer la procédure de manière continue en fonction des observations et de l'expérience acquise.

Le projet pilote sera évalué par différents biais:

- un sondage sera envoyé à chaque partenaire à la clôture de chaque dossier;
- les comités d'éthique, le collège et les collaborateurs de l'afmps doivent compléter une *time-sheet* permettant d'évaluer le temps consacré à chaque dossier pilote;
- un *management board* est complété par l'afmps afin d'identifier si les délais prévus par la nouvelle législation peuvent être respectés à chaque étape de la procédure;
- à la fin de la première vague du pilote, une évaluation plus globale sera réalisée dans le courant des mois de septembre-octobre 2017.

Les résultats détaillés de cette évaluation globale seront procurés aux différents partenaires du projet. Une publication est également prévue sur le site web de l'afmps.

Plusieurs templates ont déjà été proposés aux promoteurs pour certains documents de la partie II du dossier de soumission (partie nationale essentiellement éthique et évaluée par le comité d'éthique) suite aux discussions du groupe de travail *work process flow*. Les références de ces templates sont disponibles à l'annexe II de la procédure pour les promoteurs, publiée sur le site web de l'afmps.

Cette procédure a déjà été adaptée une première fois sur base des travaux du groupe de travail et sera à nouveau adaptée dès que d'autres templates seront disponibles.

**DO 2016201718601**

**Vraag nr. 1867 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 02 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Terugbetaling van niet-medicamenteuze migrainebehandelingen (MV 19345).*

Migraine is een aandoening waarvan de gevolgen moeilijk kunnen worden gekwantificeerd door de overheidsdiensten en in de statistieken, omdat de frequentie, de intensiteit en de duur van de aanvallen fors verschillen van patiënt tot patiënt, en de patiënt niet altijd een arts raadpleegt en al helemaal geen doktersbriefje vraagt voor migraine alleen, temeer daar de pijnstillers tegen migraine vaak zonder voorschrift verkrijgbaar zijn.

Het is niettemin bekend dat veel Belgen in meerdere of mindere mate aan een of meerdere vormen van migraine lijden, en dat de gevolgen daarvan voor de volksgezondheid en de economie niet verwaarloosbaar zijn.

Sinds enkele jaren wordt er aan alternatieven voor de medicamenteuze behandeling gewerkt, die nog altijd de eerste behandeloptie is. Onder die alternatieven vinden we elektroden, zoals de Cefaly-hoofdband.

Vandaag worden zulke hulpmiddelen niet terugbetaald door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), maar verscheidene ziekenfondsen en sociale verzekeringsfondsen komen in individuele gevallen tegemoet in de aankoopkosten.

Is de FOD Volksgezondheid overtuigd van de werkzaamheid van zo een hulpmiddel voor de behandeling en de preventie van migraine? Zo ja, zouden zulke hulpmiddelen in de toekomst terugbetaald kunnen worden? Zo ja, op welke voorwaarden?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1867 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 02 oktober 2017 (Fr.):**

Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) schenkt in het bijzonder aandacht aan de tenaasteneming van migraine, ongeacht of het een farmacologische aanpak betreft of niet-farmacologische behandelingen zoals de transcraniële magnetische of elektrische stimulatie.

**DO 2016201718601**

**Question n° 1867 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 02 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le remboursement des dispositifs non-médicamenteux anti-migraine (QO 19345).*

La migraine est une maladie dont les implications sont difficilement quantifiables par les services publics et par les statistiques puisque la fréquence, l'intensité et la durée des crises sont extrêmement variables d'un patient à l'autre, et que celui-ci ne fait pas toujours appel à un médecin et a encore moins recours à des certificats médicaux pour cette seule raison, d'autant plus que les médicaments qui la soulagent sont souvent disponibles sans ordonnance.

Pourtant, nous savons que nombreux sont nos concitoyens à souffrir d'un ou de plusieurs types de migraines à des degrés divers, et que les implications sur la santé publique et l'économie ne sont pas négligeables.

Depuis quelques années, l'on a vu le développement d'alternatives à la seule méthode médicamenteuse qui reste dominante dans le traitement de la migraine. Parmi ces alternatives, nous trouvons les électrodes, comme le diadème CEFALY.

Pour le moment, ce type de dispositifs ne sont pas remboursés par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), même si plusieurs mutuelles ou caisses d'assurances interviennent au cas par cas dans son acquisition.

Le SPF Santé publique est-il convaincu de l'efficacité de ce type d'appareillage dans le traitement durable de la migraine, ainsi que dans sa prévention? Si oui, de tels appareils pourraient-ils être remboursés à l'avenir? Si oui, dans quelles conditions?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1867 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 02 octobre 2017 (Fr.):**

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) maintient une attention particulière à la prise en charge de la migraine que ce soit par une approche pharmacologique ou par des traitements non-pharmacologiques tels que la stimulation magnétique ou électrique transcrânienne.

In juni 2012 heeft het RIZIV een aanvraag om terugbetaling voor het medische hulpmiddel Cefaly® behandeld. Die problematiek van de terugbetaling van de transcraniële elektrische stimulatie in het kader van de tenlasteneming van migraine is toen dus al door de bevoegde instanties van het RIZIV onderzocht.

Daaruit bleek dat de beschikbare klinische en wetenschappelijke bewijselementen niet volstonden om de doeltreffendheid en de meerwaarde van dit hulpmiddel op lange termijn duidelijk te garanderen in vergelijking met de andere, reeds terugbetaalde behandelingen van het therapeutisch arsenaal voor de tenlasteneming van migraine bij de meeste patiënten.

De transcraniële elektrische stimulatie werd in een buitenlandse studie onder de loep genomen. De resultaten moeten nog door nieuwe studies worden bevestigd. Op dit moment heeft het RIZIV nog geen enkele aanvraag om terugbetaling voor die techniek ontvangen.

Met betrekking tot het hulpmiddel Cefaly® wordt in de laatste wetenschappelijke publicaties van 2017 gesuggereerd dat de resultaten interessant zouden kunnen zijn, maar dat nieuwe studies met een langdurige follow-up van minstens een jaar zouden moeten worden uitgevoerd om die resultaten te bevestigen.

Op basis van de bekende informatie en van de huidige stand van de wetenschappelijke kennis is het bijgevolg niet mogelijk om medische hulpmiddelen voor de transcraniële magnetische of elektrische stimulatie voor de tenlasteneming van migraine terug te betalen.

Wij volgen deze problematiek echter op de voet om ervoor te zorgen dat zoveel mogelijk patiënten toegang krijgen tot doeltreffende en kwalitatieve verzorging en behandelingen.

En juin 2012, une demande de remboursement pour le dispositif médical Cefaly® a été traitée par l'INAMI. À l'époque, cette problématique du remboursement de la stimulation électrique transcrânienne dans le cadre de la prise en charge de la migraine a donc déjà été examinée au sein des instances compétentes de l'INAMI.

Il était apparu que les éléments de preuve clinique et scientifique disponibles ne permettaient pas de garantir clairement l'efficacité et la plus-value de ce dispositif sur le long terme par rapport aux autres traitements déjà remboursés présents dans l'arsenal thérapeutique pour la prise en charge de la migraine chez le plus grand nombre de patients.

Pour sa part, la stimulation magnétique transcrânienne a fait l'objet d'étude à l'étranger. Les résultats devaient encore être confirmés par de nouvelles études. À ce jour, l'INAMI n'a reçu aucune demande de remboursement concernant cette technique.

En ce qui concerne le dispositif Cefaly®, les dernières publications scientifiques de 2017 suggèrent que les résultats pourraient être intéressants mais que de nouvelles études, avec un suivi sur le long terme d'au moins un an, devraient être menées afin de les confirmer.

Dès lors, sur la base de ces informations connues et de l'état actuel des connaissances scientifiques, il n'est pas possible de rembourser des dispositifs médicaux pour la stimulation magnétique ou électrique transcrânienne pour la prise en charge de la migraine.

Toutefois, nous suivons de près cette problématique afin d'assurer aux plus grand nombre de patients l'accès à des soins et des traitements efficaces et de qualité.

**DO 2016201718655**

**Vraag nr. 1877 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 04 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving. - Europees Drugsrapport 2017. (MV 19456)*

Het Europees Drugsrapport 2017 van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EMCDDA) is niet bijzonder geruststellend. Tijdens de voorstelling van dat rapport in Brussel heeft Europees commissaris voor Binnenlandse Zaken, de heer Dimitris Avramopoulos, aan de pers verklaard dat de drugs een voortdurende bedreiging blijven, die evolueert en onze samenleving ernstig bedreigt. Hij heeft daarbij op de volgende markante punten gewezen:

- voor het derde jaar op rij neemt het aantal sterfgevallen door overdosis toe. Een verrassende vaststelling is dat de overdosisen van opiaten die gebruikt worden bij substitutiebehandelingen (met name methadon en buprenorfine) meer dodelijke slachtoffers maken dan heroïne;

- er wordt meer dan één nieuwe psychoactieve stof per week geïntroduceerd. In 2016 werden er 66 nieuwe psychoactieve stoffen voor het eerst gedetecteerd via het EU Early Warning System. In 2013 bedroeg de waarde van de retailmarkt voor illegale drugs in de Europese Unie volgens een voorzichtigte raming 24 miljard euro;

- cannabis blijft in alle leeftijdsgroepen de illegale drug die in de Europese Unie het meest - occasioneel of regelmatig - geconsumeerd wordt. Naar schatting zouden 87,7 miljoen Europese volwassenen ooit in hun leven cannabis gebruikt hebben. Cocaïne is het vaakst gebruikte illegale stimulerend middel in de Europese Unie;

- er zijn nieuwe, gevaarlijkere synthetische opiaten die de effecten van heroïne en morfine nabootsen en tot al dan niet fatale vergiftigingen leiden. Een tiende van een gram volstaat om 10.000 dosissen aan te maken;

- jonge Europeanen roken en drinken meer maar nemen minder drugs dan jonge Amerikanen.

1. Welke plaats bekleedt België in die Europese statistieken?

2. Wat zijn de grootste uitdagingen waarmee u in de strijd tegen drugsgebruik geconfronteerd wordt?

3. Hoe staat het met de preventie, die een bevoegdheid van de deelgebieden is? Hoe werken uw diensten met de Gemeenschappen en de Gewesten samen om om die problematiek het hoofd te bieden?

**DO 2016201718655**

**Question n° 1877 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 04 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Observatoire européen des drogues et des toxicomanies. - Rapport 2017 (QO 19456).*

Le rapport 2017 de l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies (OEDT) n'est pas particulièrement rassurant. "Les stupéfiants restent une menace continue, qui évolue et menace en profondeur nos sociétés", a déclaré à la presse le commissaire européen en charge des Affaires intérieures, Dimitris Avramopoulos, lors de la présentation de ce rapport à Bruxelles, pointant les éléments marquants suivants:

- augmentation des overdoses mortelles pour la troisième année consécutive, avec comme effet surprenant, les surdoses d'opiacés utilisés dans des traitements de substitution (méthadone et buprénorphine notamment) qui tuent plus que l'héroïne;

- apparition de plus d'une nouvelle substance psychoactive par semaine. En 2016, 66 nouvelles substances psychoactives ont été détectées pour la première fois via le système d'alerte précoce de l'Union européenne. Le chiffre d'affaires du marché de détail des drogues illicites dans l'Union européenne était de 24 milliards d'euros en 2013;

- Le cannabis reste, toutes tranches d'âge confondues, la drogue illicite la plus susceptible d'être consommée dans l'Union européenne - de manière occasionnelle ou récurrente. Selon les estimations, 87,7 millions d'adultes européens auraient déjà consommé du cannabis à un moment ou l'autre de leur vie. La cocaïne est le stimulant illicite le plus utilisé dans l'Union européenne;

- de nouveaux opiacés de synthèse plus dangereux qui imitent les effets de l'héroïne et de la morphine. Ils constituent une menace croissante pour la santé, causant de nombreuses intoxications, mortelles ou non. Un dixième de gramme suffit pour faire 10.000 doses;

- les jeunes Européens fument plus, boivent plus, mais se droguent moins que les jeunes Américains

1. Où notre pays se situe-t-il dans ces statistiques européennes?

2. Quelles sont les plus grandes difficultés auxquelles vous faites face dans cette lutte contre les drogues?

3. Qu'en est-il de la prévention, mission allouée aux entités fédérées? Quelle est la coopération entre votre ministère et les Communautés et Régions dans ce combat?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1877 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 04 oktober 2017 (Fr.):**

In België zijn de nationale gegevens betreffende aan drugs gelinkte overlijdens terug te vinden via het *General Mortality Register* (GMR.) Het gaat enkel om de overlijdens die geregistreerd werden als rechtstreeks gevolg van drugsgebruik. Die gegevens zijn momenteel beschikbaar tot 2013.

Op basis van dat register telden we 146 doden in 2008, 155 in 2009, 106 in 2010, 94 in 2011, 72 in 2012 en 74 in 2013. Dat is evenwel een onderschatting van het werkelijke aantal overlijdens aangezien de codes die nodig zijn in dat GMR, soms onvolledig zijn. Het is tevens niet mogelijk om de stoffen of drugs te identificeren die de dood veroorzaakt hebben.

In bepaalde gevallen worden gedetailleerde gegevens over de aan drugs gelinkte overlijdens ook ter beschikking gesteld van het systeem voor vroegtijdige waarschuwing of *Early Warning System* (EWS) van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid.

Jammer genoeg is ook die rapportering onvolledig. Op basis van die rapporten is het duidelijk dat de grote meerderheid (namelijk meer dan 85 %) van die overlijdens geassocieerd wordt met klassieke drugs zoals opiaten en cocaïne.

De overlijdens gelinkt aan de nieuwe psychoactieve stoffen (NPS) komen weinig voor in het GMR. In vergelijking met de Europese gegevens uit het rapport *Preventing overdose deaths in Europe* (van 2017) vermeldt het Europees Waarnemingscentrum voor Drugs en Drugsverslaving (EWDD) 14,3 overlijdens door overdosis per miljoen inwoners.

Rekening houdend met het hierboven gemaakte voorbehoud kunnen we bevestigen dat België zich onder het Europese gemiddelde bevindt. Als we evenwel dieper ingaan op die statistieken, stellen we op basis van het meest recente *Country Drug Report Belgium* vast dat het Belgische gemiddelde van de aan drugs gelinkte overlijdens 9,2 % per miljoen inwoners bedraagt, tegenover 20,3 % voor het Europese gemiddelde.

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 octobre 2017, à la question n° 1877 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 04 octobre 2017 (Fr.):**

En Belgique, les données nationales relatives aux décès liés aux drogues sont disponibles via le *General Mortality Register* (GMR). Il s'agit uniquement des décès qui ont été enregistrés comme conséquence directe de la consommation de drogues. Ces données sont actuellement disponibles jusqu'en 2013.

Sur base de ce registre, on comptait 146 morts en 2008, 155 en 2009, 106 en 2010, 94 en 2011, 72 en 2012 et 74 en 2013. Cependant, ceci est une sous-estimation du nombre réel de décès étant donné que les codes nécessaires dans ce GMR sont parfois incomplets. Il est également impossible d'identifier les substances ou drogues qui ont causé la mort.

Dans certains cas, des données détaillées sur les décès liés à la drogue sont également mises à la disposition du système d'alerte précoce ou *Early Warning System* (EWS) de l'Institut Scientifique de Santé Publique.

Malheureusement, ce rapportage est également incomplet. Sur base de ces rapports, il est clair que la grande majorité (à savoir plus de 85 %) de ces décès est associée aux drogues classiques telles que les opiacés et la cocaïne.

Les décès liés aux nouvelles substances psychoactives (NPS), sont peu présents dans le GMR. En comparaison avec les données européennes présentes dans le rapport *Preventing overdose deaths in Europe* (de 2017), l'Observatoire Européen Drogues et Toxicomanies (OEDT) rapporte 14,3 décès par overdose par millions d'habitants.

En tenant compte des réserves émises ci-dessus, on peut affirmer que la Belgique se situe en dessous de la moyenne européenne. Toutefois, si nous allons plus en détails dans ces statistiques, nous constatons, sur base du *Country Drug Report Belgium* le plus récent que la moyenne belge des décès liés aux drogues est de 9,2 % par millions d'habitants contre 20,3 % pour la moyenne européenne.

U vraagt naar het gebruik van psychoactieve stoffen bij de algemene bevolking. Cannabis blijft de meest gebruikte verboden stof in België, ook al liggen wij onder het Europese gemiddelde, zoals het rapport van het EWDD aangeeft. We ramen dat gebruik de laatste 12 maanden bij de 15-34-jarigen op 7 % bij vrouwen en 13,2 % bij mannen, terwijl het Europese gemiddelde 13,9 % bedraagt.

Voor gegevens betreffende de productie en de markt van de drug verwijs ik u door naar de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie.

Het drugsbeleid heeft nog heel wat uitdagingen aan te gaan. Zonder daarvan een exhaustieve lijst te willen opstellen, denk ik eerst en vooral aan het gebrek aan recentere gegevens uit registratiesystemen of relevante wetenschappelijke studies. Het optimaliseren van de situatie blijft een continue bezigheid.

Een tweede punt dat moet worden aangehaald, heeft betrekking op de nieuwe psychoactieve stoffen. Die stoffen vormen een belangrijke uitdaging op het vlak van de gezondheid, en wij moeten alles in het werk stellen om het gebruik en de aanwezigheid ervan op de Belgische markt te beperken. Dit soort drugs is makkelijk te verkrijgen via het internet en het *darknet*, en de uitwerkingen ervan kunnen extreem gevaarlijk zijn. Samen met verschillende federale ministers leg ik de laatste hand aan een nieuw koninklijk besluit teneinde stoffenfamilies te verbieden via een algemene aanpak. Dat besluit zal een van de komende weken gepubliceerd worden.

Bovendien financiert Belspo een studie met als titel *Understanding New Psychoactive Substance (NPS) use in Belgium from a health perspective*, die tot doel heeft de noden van de NPS-consumenten te identificeren en aanbevelingen voor de aanpak te formuleren. De resultaten worden in februari 2019 verwacht. Een evenwichtige aanpak, zowel gericht op het aanbod als op de vraag (en dus preventie en zorg), is immers noodzakelijk.

Tot slot wil ik de opvang van drugsgebruikers in gevangnissen verbeteren door hen zorg te verstrekken die zo dicht mogelijk aansluit bij de zorg die hen in de vrije samenleving geboden wordt. Daarom stellen mijn diensten alles in het werk om een pilootproject daaromtrent in te voeren in drie gevangnissen.

Vous posez la question de la consommation de substances psychoactives dans la population générale. Le cannabis reste la substance illicite la plus consommée en Belgique bien que nous soyons en dessous de la moyenne européenne comme l'indique le rapport de l'OEDT. On estime cette consommation au cours des 12 derniers mois chez les 15-34 ans à 7 % chez les femmes et 13,2 % chez les hommes alors que la moyenne européenne est de 13,9 %.

Pour les données relatives à la production et au marché de la drogues, je vous réfère aux ministres des Affaires intérieures et de la Justice.

La politique en matière de drogues doit encore relever de nombreux défis. Sans en vouloir dresser une liste exhaustive, je pense tout d'abord au manque de données plus récentes, qu'elles proviennent de systèmes d'enregistrement ou d'études scientifiques pertinentes. Optimiser la situation reste un travail continu.

Un deuxième point à soulever a trait aux nouvelles substances psychoactives. Ces substances représentent un enjeu sanitaire important et nous devons mettre tout en oeuvre pour limiter leur utilisation et leur présence sur le marché belge. On se procure ce type de drogues facilement via internet et le *darknet* et ses effets peuvent être extrêmement dangereux. Avec plusieurs ministres fédéraux, je finalise un nouvel arrêté royal afin d'interdire des familles de substances via une approche générique. Cet arrêté sera publié dans les semaines qui suivent.

En outre, Belspo finance une étude intitulée *Understanding New Psychoactive Substance (NPS) use in Belgium from a health perspective* qui a pour but d'identifier les besoins des consommateurs NPS et formuler des recommandations en matière de prise en charge. Les résultats sont attendus en février 2019. En effet, une approche équilibrée qui vise tant l'offre que la demande (et donc la prévention et les soins) est indispensable.

Enfin, je souhaite améliorer la prise en charge des usagers de drogues en prisons en leur offrant des soins qui se rapprochent le plus possible de ceux proposés dans la société libre. C'est pour cela que mes services mettent tout en oeuvre pour mettre en place un projet pilote sur ce thème dans trois prisons.



Wat het overleg met de deelstaten betreft, kan ik u mededelen dat de Thematische Vergadering Drugs van de IMC Volksgezondheid twee keer per jaar bijeenkomt. Die vergaderingen worden voorbereid door de Algemene Cel Drugsbeleid en verschillende thematische werkgroepen (zoals rond nieuwe psychoactieve stoffen, doping, kans- en geldspelen, enz.).

De beslissingen van de Thematische Vergadering Drugs en de jaarverslagen van de ACD zijn terug te vinden op de website van de FOD Volksgezondheid. Ik wijs er ook op dat de federale coördinator, in het kader van het EWS, rechtstreeks in contact met zijn collega's van de deelstaten staat, zoals VAD en Eurotox.

#### DO 2016201718684

**Vraag nr. 1887 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Beroep van voedingscoach en de bescherming van de burgers (MV 19750).*

Burgers worden vrijwel dagelijks geconfronteerd met een overvloed aan voedingsadviezen, of het nu via de media is of door middel van wettelijke vermeldingen op bepaalde verbruiksgoederen.

Voor betrouwbaar en persoonlijk advies kan men een diëtist(e) met een erkende en wettelijk beschermde titel raadplegen. Die professionals beschikken over de nodige vaardigheden en een grondige vak kennis, en de raadplegingen kunnen op bepaalde voorwaarden terugbetaald worden door het ziekenfonds.

De afgelopen jaren zijn er naast diëtisten echter ook heel wat voedingscoaches actief, die niet altijd een aangepaste opleiding hebben gevolgd of over een officiële erkenning beschikken, en die in sommige gevallen eenvoudigweg charlatans zijn.

Onze burgers zijn zich, kortom, niet altijd bewust van de risico's die ze nemen door zulke zelfverklaarde specialisten te raadplegen, die bovendien in het vaarwater komen van de professionals die wel in orde zijn met de voorschriften.

1. Hoe gaan uw diensten vandaag te werk om de bevolking te informeren en ervan bewust te maken hoe belangrijk het is om vóór de raadpleging van zo een beroepsbeoefenaar informatie in te winnen? Welke instrumenten hebben ze tot hun beschikking om te checken of een beroepsbeoefenaar erkend is?

En ce qui concerne la concertation avec les entités fédérées, je peux vous informer que la Réunion Thématique Drogues de la CIM Santé Publique se réunit deux fois par an. Ces réunions sont préparées par la Cellule Générale de Politique Drogues et différents groupes de travail thématiques (comme sur les nouvelles substances psychoactives, le dopage, les jeux de hasard et d'argent, etc.).

Les décisions de la Réunion Thématique Drogues et les rapports annuels de la CGPD sont disponibles sur le site internet du SPF Santé Publique. Je signale également que, dans le cadre de l'EWS, le coordinateur fédéral est en contact direct avec ses collègues au niveau des entités fédérées, comme le VAD et Eurotox.

#### DO 2016201718684

**Question n° 1887 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La protection des citoyens face au phénomène du coaching en nutrition (QO 19750).*

Les citoyens sont confrontés quasi quotidiennement à un nombre pléthorique de conseils concernant l'alimentation, que cela soit par le biais des médias ou des références légales présentes sur certains produits de consommation.

Pour recevoir des conseils fiables et personnalisés, les personnes peuvent également consulter un(e) diététicien(ne) qui porte un titre reconnu et protégé par la loi. Ces professionnels disposent de compétences et de connaissances affinées, dont les consultations peuvent être soumises à un remboursement, sous certaines conditions, de la part des mutualités.

Toutefois, parallèlement aux experts de la diététique, notre société a vu apparaître ces dernières années un nombre important de "coaches en nutrition", qui ne disposent pas toujours d'une formation adaptée ni d'un agrément public et qui, pour certains, pratiquent tout simplement l'escroquerie.

*In fine*, nos concitoyens ne sont pas toujours conscients des risques qu'ils prennent en consultant ce type de spécialistes auto-proclamés, et ce au détriment des professionnels qui sont, eux, en règle.

1. Quelle est la stratégie actuellement déployée par vos services pour informer et sensibiliser les citoyens à la recherche d'informations préalables à la consultation chez des praticiens? Quels outils sont mis à leur disposition pour effectuer les vérifications sur l'agrément des professionnels?

2. Wordt er bekeken hoe het misbruik van de benamingen van de verschillende voedingsprofessionals in de mate van het mogelijke kan worden beperkt of hoe er toch minstens een minimumopleidingsniveau verplicht kan worden gesteld voor die beroepsbeoefenaars?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1887 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 oktober 2017 (Fr.):**

Mijn kabinet werkt thans aan de hervorming van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, het oude koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967. Binnen deze hervorming wordt er in verschillende concepten toegemoetgekomen aan de door u geschetste problematieken:

1. Het huidige beroepsprofiel van de diëtist wordt opgevalueerd waardoor het op een positieve en dynamische wijze aansluit bij de huidige noden inzake diëtik in de gezondheidszorg. De principes van het koninklijk besluit van 19 februari 1997 betreffende de beroepstitel en de kwalificatievereisten voor diëtisten worden daartoe aangepast, alsook de minimale opleidingsvoorwaarden.

2. Er wordt ingezet op een permanente databank voor gezondheidszorgbeoefenaars waarin de patiënt vlot kan zien of iemand die beweert gezondheidszorgbeoefenaar te zijn, dit wel degelijk is en bovendien bevoegd is om het beroep uit te oefenen.

3. Het misdrijf van onwettige uitoefening wordt aangepast en meer toegespitst op wie beroepsmatig of met financieel voordeel de gezondheidszorg uitoefent zonder daar het vereiste diploma voor te hebben.

4. De regels rond reclame zoals thans voorzien in de wet van 23 mei 2013 tot regeling van de vereiste kwalificaties om ingrepen van niet-heelkundige esthetische geneeskunde en esthetische heelkunde uit te voeren en tot regeling van de reclame en informatie betreffende die ingrepen, worden algemeen van toepassing op verstrekkingen inzake gezondheidszorg. Hierdoor zal enkel objectieve en verificerbare praktijkinformatie kunnen verstrekt worden.

2. Une réflexion est-elle ouverte pour limiter, dans la mesure du possible, les abus dans l'usage des termes de professionnels de la nutrition ou, à tout le moins, d'imposer une base minimale de formation des praticiens?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1887 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 octobre 2017 (Fr.):**

Mon cabinet travaille actuellement à la réforme de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, l'ancien arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967. Cette réforme répond à de nombreuses problématiques que vous décrivez:

1. Le profil professionnel actuel des diététiciens est revalorisé, faisant qu'il est aligné de manière positive et dynamique sur les besoins actuels en matière de diététique dans les soins de santé. Les principes de l'arrêté royal du 19 février 1997 relatifs au titre professionnel et aux critères de qualification pour les diététistes sont d'application ainsi que les conditions minimales de formation.

2. Une banque de données permanente est prévue pour les professionnels des soins de santé et qui permettra au patient de vérifier rapidement la légitimité et les compétences d'un professionnel des soins de santé.

3. Le délit de l'exercice illégal est adapté et ciblé davantage sur la pratique professionnelle ou liée à un avantage financier direct par une personne qui ne détient pas le diplôme requis à cet effet.

4. Les règles concernant la publicité, telles que prévues par la loi du 23 mai 2013 réglementant les qualifications requises pour poser des actes de médecine esthétique non chirurgicale et de chirurgie esthétique et réglementant la publicité et l'information relative à ces actes, seront désormais appliquées aux prestations des soins de santé. Ainsi, seules des informations objectives et vérifiables en lien avec la pratique pourront être distribuées.

**DO 2016201718714**

**Vraag nr. 1892 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 05 oktober 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Kennisgeving vacature van een door bevordering te begeven betrekking.*

Artikel 72, § 2 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel schrijft de wijze voor hoe een vacature van een door bevordering te begeven betrekking (incompetentiestelling) moet worden bekend gemaakt onder de ambtenaren van de onder uw bevoegdheid ressorterende federale overheidsdienst(en), ministerie of rechtspersoon naar publiek recht (hierna dienst(en)) zoals omvat in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken.

1. a) Hebben deze ambtenaren bij deze dienst(en) allemaal een eigen werk-e-mailadres? Zo niet, waarom niet?

b) Wordt dit e-mailadres gebruikt voor de mededeling van een vacature van een door bevordering te begeven betrekking?

2. Hebben deze ambtenaren bij deze dienst(en) allemaal toegang tot de webstek van het *Belgisch Staatsblad*?

3. Wordt een vacature van een door bevordering te begeven betrekking door de onder uw bevoegdheid ressorterende dienst(en) bekend gemaakt per e-mail met ontvangstbevestiging, per brief met ontvangstbewijs, per aangetekend schrijven, bij bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of gelijktijdig op meerdere van deze mogelijkheden?

Indien de bekendmaking gebeurt per e-mail wordt het bericht verstuurd naar het werk-e-mailadres of naar een privé-e-mailadres?

4. Hoeveel aangetekende brieven voor de kennisgeving van een vacature van een door bevordering te begeven betrekking werden per dienst en per jaar de laatste vijf jaar verstuurd?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1892 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 05 oktober 2017 (N.):**

Ik verwijs door naar het antwoord dat werd gegeven door de minister belast met Ambtenarenzaken (vraag nr. 1296 van 5 oktober 2017).

**DO 2016201718714**

**Question n° 1892 de monsieur le député Johan Klaps du 05 octobre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Avis de vacance d'un emploi à conférer par promotion.*

L'article 72, § 2 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État prescrit la manière dont la vacance d'un emploi à conférer par promotion (mise en compétition) doit être portée à la connaissance des agents du ou des services publics fédéraux, du ministère ou de la personne morale de droit public (ci-après service(s)) relevant de votre compétence, tels que visés à l'article 1er de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique.

1. a) Les agents de ce(s) service(s) disposent-ils tous de leur propre adresse mail professionnelle? Dans la négative, pourquoi?

b) Cette adresse mail est-elle utilisée pour communiquer la vacance d'un emploi à conférer par promotion?

2. Les fonctionnaires de ce(s) service(s) ont-ils tous accès au site web du *Moniteur belge*?

3. La vacance d'un emploi à conférer par promotion est-elle notifiée par le(s) service(s) relevant de vos compétences par e-mail avec accusé de réception, par lettre avec accusé de réception, par courrier recommandé, par avis publié au *Moniteur belge* ou par plusieurs de ces canaux simultanément?

Si la notification s'effectue par e-mail, le message est-il envoyé à l'adresse mail professionnelle ou à une adresse mail privée?

4. Combien de lettres recommandées pour la notification de la vacance d'un emploi à conférer par promotion ont-elles été envoyées annuellement au cours des cinq dernières années par service?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 octobre 2017, à la question n° 1892 de monsieur le député Johan Klaps du 05 octobre 2017 (N.):**

Je me réfère à la réponse qui sera donnée par le ministre chargé de la Fonction publique (question n° 1296 du 5 octobre 2017).

**Minister van Pensioenen**

**DO 2016201717734**

**Vraag nr. 243 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 25 juli 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Akkoord over het aanvullend pensioen van het contractueel overheidspersoneel.*

U hebt aangekondigd dat u een wetsontwerp zult indienen om een gemengd pensioenstelsel in te voeren. Hierbij zullen contractuele diensten niet meer in aanmerking genomen worden voor de berekening van het pensioen van de openbare sector. Om het pensioenverlies te compenseren zult u maatregelen invoeren om de overheden te stimuleren een aanvullend pensioenstelsel uit te bouwen voor hun contractueel personeel.

1. Welke lokale overheden beschikken al over een plan voor aanvullend pensioen voor hun ambtenaren in Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

2. Kunt u een schatting geven van de bedragen die er per Gewest voor stimuleringsmaatregelen zullen worden toegekend?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 10 oktober 2017, op de vraag nr. 243 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 25 juli 2017 (Fr.):**

Aangezien de gestelde schriftelijke vragen een wetsontwerp betreffen dat binnenkort zal worden besproken in de commissie Sociale zaken, zullen de antwoorden bij die gelegenheid worden gegeven.

**DO 2016201717877**

**Vraag nr. 244 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 10 augustus 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Afschaffing van eenheid van loopbaan.*

De Ministerraad keurde uw wetsontwerp goed voor de afschaffing van de eenheid van loopbaan. Het is de bedoeling dat er voor de berekening van de pensioenen die aanvangen op 1 januari 2019 met alle werkdagen rekening zal worden gehouden. Na een loopbaan van 45 jaar wordt er geen rekening meer gehouden met periodes van werkloosheid of brugpensioen voor de berekening van het pensioen.

**Ministre des Pensions**

**DO 2016201717734**

**Question n° 243 de monsieur le député Frédéric Daerden du 25 juillet 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*L'accord sur les pensions complémentaires des contractuels de la fonction publique.*

Vous avez annoncé le futur dépôt d'un projet de loi visant à mettre en place la pension mixte. Cette dernière ne prendra plus en compte les services contractuels dans le calcul de la pension du secteur public. En compensation de la perte de pension, vous allez mettre en place des mesures pour inciter les pouvoirs publics à développer un régime de pension complémentaire pour leur personnel contractuel.

1. Pouvez-vous indiquer les pouvoirs locaux qui disposent déjà d'un plan de pension complémentaire pour leurs agents en Flandre, en Wallonie et à Bruxelles?

2. Sur base de cette répartition, pouvez-vous indiquer l'estimation pour chaque Région du montant de l'incitant qui sera octroyé?

**Réponse du ministre des Pensions du 10 octobre 2017, à la question n° 243 de monsieur le député Frédéric Daerden du 25 juillet 2017 (Fr.):**

Étant donné que les questions écrites posées portent sur un projet de loi qui sera prochainement discuté en commission des Affaires sociales, les réponses aux questions seront apportées à cette occasion.

**DO 2016201717877**

**Question n° 244 de monsieur le député Frédéric Daerden du 10 août 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*La suppression de l'unité de carrière.*

Le Conseil des ministres a donné son feu vert à votre projet de suppression de l'unité de carrière. Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2019, votre but est de prendre en compte toutes les journées de travail prestées pour le calcul de la pension. Néanmoins, après 45 années de carrière, les périodes de chômage et de prépension ne seront plus prises en compte pour le calcul de la pension.

Vroeger bestond er een compensatieregeling die ervoor zorgde dat als iemand langer dan 45 jaar had gewerkt, de minstbetaalde dagen niet werden meegeteld. Die dagen kwamen vaak overeen met de eerste werkjaren, die vaak minder gunstig waren dan de periodes van werkloosheid of burgpensioen aan het einde van de loopbaan.

Een werknemer die is beginnen werken voor zijn 20ste zal dus als volgt benadeeld worden (bron: Federale Pensioendienst):

- Pensioenbedrag: van 833 tot 1.041 euro; gemiddeld verlies bruto per maand: 113 euro.

- Pensioenbedrag: van 1.042 tot 1.249 euro; gemiddeld verlies bruto per maand: 65 euro.

- Pensioenbedrag: van 1.250 en 1.450 euro; gemiddeld verlies bruto per maand: 93 euro.

- Pensioenbedrag: van 1.450 € tot 1.650 euro; gemiddeld verlies bruto per maand: 104 euro.

1. Bevestigt u het verlies aan pensioen per maand zoals hierboven vermeld?

2. Welke besparing kan er gerealiseerd worden door op die manier op de pensioenbedragen te beknipten?

3. Zal er een compensatieregeling worden ingevoerd? Zo ja, in welke gevallen?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 10 oktober 2017, op de vraag nr. 244 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 10 augustus 2017 (Fr.):**

1. De hervorming van de eenheid van loopbaan en de gelijkgestelde periodes biedt een antwoord op de wil van de regering om de link te versterken tussen de effectieve gewerkte periodes en het pensioenbedrag.

Ik herinner eraan dat dit een doestelling is in het regeerakkoord die een gevolg wil geven aan de aanbeveling van de commissie Pensioenhervorming 2020-2040.

Ons pensioensysteem moet werken beter belonen. Het is een kwestie van rechtvaardigheid ten opzichte van de werknemers die hebben bijgedragen, door sociale bijdragen ingehouden op hun loon, aan de financiering van ons pensioensysteem.

Zoals ik al heb kunnen zeggen tijdens onze gedachtewisseling van 20 september laatstleden in de commissie Sociale Zaken, zal geen enkel pensioen dat lopend is, worden verlaagd. Enkel de pensioenen die zullen ingaan vanaf 1 september 2049 worden betroffen door de hervorming van de gelijkgestelde periodes.

Auparavant, il existait un mécanisme de compensation qui faisait en sorte que si la carrière dépasse les 45 années, l'administration laissait tomber les jours les moins bien rémunérés pour le calcul. Ces jours correspondent souvent aux premières années de travail, souvent moins favorables que les périodes de prépension ou de chômage à la fin de la carrière.

Un travailleur ayant commencé sa carrière avant 20 ans sera donc pénalisé comme suit (source: Service fédéral des Pensions):

- montant de la pension: de 833 à 1.041 euros; perte en moyenne, par mois (montant brut): 113 euros;

- montant de la pension: de 1.042 à 1.249 euros; perte en moyenne, par mois (montant brut): 65 euros;

- montant de la pension: de 1.250 à 1.450 euros; perte en moyenne, par mois (montant brut): 93 euros;

- montant de la pension: de 1.450 à 1.650 euros; perte en moyenne, par mois (montant brut): 104 euros.

1. Confirmez-vous la perte mensuelle de pension pour les montants de pension repris ci-dessus?

2. Quelle économie peut-elle être réalisée en rabotant les montants de pension de cette manière?

3. Est-il prévu de réintroduire un mécanisme de compensation? Si oui, pour quels cas?

**Réponse du ministre des Pensions du 10 octobre 2017, à la question n° 244 de monsieur le député Frédéric Daerden du 10 août 2017 (Fr.):**

1. La réforme de l'unité de carrière et des périodes assimilées répond à la volonté du gouvernement de renforcer le lien entre le travail effectif et le montant de la pension.

Je rappelle que c'est un objectif inscrit dans l'accord de gouvernement qui veut donner suite à la recommandation de la commission de Réforme des Pensions 2020-2040.

Notre système de pension doit mieux récompenser le travail. C'est une question de justice à l'égard des travailleurs qui ont contribué, par les cotisations sociales retenues sur leur salaire, au financement de notre système de pension.

Comme j'ai eu l'occasion de le dire lors de l'échange de vue le 20 septembre en commission des Affaires sociales, aucune pension en cours ne sera réduite. Seules les pensions prenant cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019 sont concernées par la réforme des périodes assimilées.

Wat de beperking betreft van de gelijkstelling tot een volledige loopbaan, informeer ik u dat de geciteerde cijfers van de Federale Pensioendienst (FPD) afkomstig zijn van een analyse uitgevoerd door de FPD op basis van werkhypothese die helemaal niet overeenkomen met de hervorming die zal worden doorgevoerd.

Er moet bovendien worden benadrukt dat de impact van de maatregel op de pensioenberekening sterk zal afhangen van de individuele situatie van de betrokken burger. De impact zal inderdaad afhangen van het verschil tussen het bedrag dat had kunnen worden toegekend voor de periode van werkloosheid en het toegekende bedrag voor de minst voordelige periode van de loopbaan.

Het bedrag van 113 euro pensioenverlies is onmogelijk voor een werknemer die het mediaanloon verdient aangezien de betrokken persoon, op 65 jaar, de eenheid van loopbaan zou moeten overschrijden met meer dan vijf jaar en dus een loopbaan zou moeten tellen van meer dan 50 jaar.

Staat u mij toe dit te illustreren aan de hand van een voorbeeld. Een persoon die begint te werken op 14 jaar, kan een loopbaan bereiken hebben van 45 jaar op de leeftijd van 58 jaar.

Het ontwerp van koninklijk besluit voorziet echter dat voor deze categorie van personen, de teller pas stopt op de leeftijd van 60 jaar (vroegst mogelijke ingangsdatum van het vervroegd pensioen). Op dit ogenblik kan deze persoon, ook na de hervorming, dus maar vijf jaar verliezen.

Voor een persoon die het mediaanloon van 36.000 euro bruto per jaar verdient vóór zijn periode van werkloosheid/brugpensioen, is het verlies beperkt tot 13,51 euro per maand. Voor vijf jaar werkloosheid/brugpensioen na de referentieloopbaan van 45 jaar, zal het verlies dus 67,55 euro bruto per maand bedragen. Om op een realistische manier een verlies te bereiken van 113 euro per maand, moet men dus uitgaan van een hoger loon dan het mediaanloon.

Voor een persoon waarvan het loon gelijk is aan of hoger dan het loonplafond van 54.648,70 euro, zal de impact, voor één jaar werkloosheid, 410,76 euro bruto per jaar bedragen, hetzij 34,23 euro bruto per maand. Om tot een verlies te komen van 113 euro bruto per maand, moet de persoon dus meer dan drie jaar werkloosheid tellen na een loopbaan van 45 jaar.

En ce qui concerne la limitation de l'assimilation à une carrière complète, je vous informe que les chiffres cités du Service fédéral des Pensions (SFP), proviennent d'une analyse effectuée par celui-ci sur la base d'hypothèses de travail qui ne correspondent pas du tout à la réforme qui sera mise en oeuvre.

Il convient par ailleurs de souligner que l'impact de la mesure sur le calcul de la pension dépendra fortement de la situation individuelle du citoyen en question. L'impact dépendra en effet de la différence entre le montant qui aurait pu être attribué pour la période de chômage et le montant attribué pour la période la moins avantageuse de la carrière.

Le montant de 113 euros de perte de pension par mois est impossible pour un travailleur salarié qui gagne le salaire médian car la personne en question devrait, à l'âge de 65 ans, dépasser l'unité de carrière de plus de cinq ans et totaliser donc une carrière de plus de 50 ans.

Permettez-moi d'illustrer cela à l'aide d'un exemple. Un travailleur qui commence à travailler à 14 ans peut arriver à une carrière de 45 années à l'âge de 58 ans.

Le projet d'arrêté prévoit que pour cette catégorie de personnes, le compteur ne s'arrête qu'à 60 ans (première date de prise de cours possible de la pension anticipée). Actuellement, même après la réforme, la personne ne peut donc perdre que cinq ans.

Pour une personne qui gagne le salaire médian de 36000 euros brut par an avant sa période de chômage/prépension la perte est limitée à 13,51 euros brut par mois. Pour cinq années de chômage/prépension au-delà de la carrière de référence de 45 années, la perte sera donc de 67,55 euros brut par mois. Pour arriver de manière réaliste à une perte de 113 euros brut par mois, il faut donc partir d'un salaire plus élevé que le salaire médian.

Pour une personne dont le salaire est égal ou supérieur au plafond salarial de 54.648,70 euros, l'impact, pour une année de chômage, sera de 410,76 euros brut par an, soit 34,23 euros brut par mois. Pour arriver à une perte de 113 euros brut par mois, la personne doit donc comptabiliser plus de trois ans de chômage au-delà d'une carrière de 45 ans.



Wat betreft de afschaffing van de beperking tot de eenheid van loopbaan voor effectief gewerkte periodes, vind ik het spijtig dat dit minder aandacht krijgt van de oppositie, maar deze hervorming zal inderdaad een positief effect hebben op het pensioenbedrag van de betrokkenen. Laten we het voorbeeld nemen van een persoon die het mediaanloon verdient van 36.000 euro bruto per jaar en die twee effectief gewerkte jaren telt na de eenheid van loopbaan. Dankzij de hervorming, zal hij zijn pensioen zien toenemen met 635,78 euro bruto per jaar of 52,98 euro bruto per maand.

2. De afschaffing van de eenheid van loopbaan voor de effectief gewerkte periodes zal toelaten de pensioenrechten te verhogen. Deze maatregel zal dus volgens de FPD de volgende geraamde kost hebben (in miljoen euro):

| Kost eenheid van loopbaan in miljoen euro/<br><i>Coûts unité de carrière en millions euros</i> | 2019 | 2020 | 2021 | 2022  | 2023  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|-------|-------|
| Werknemers / <i>Salariés</i>                                                                   | 0,93 | 2,75 | 4,56 | 6,36  | 8,14  |
| Zelfstandigen / <i>Indépendants</i>                                                            | 0,7  | 2,12 | 3,51 | 4,88  | 6,24  |
| Tota(a)l                                                                                       | 1,63 | 4,87 | 8,07 | 11,24 | 14,38 |

Het rendement met betrekking tot de maatregelen voorzien door het koninklijk besluit betreffende de gelijkstellingen, in uitvoering van budgettaire notificaties van de initiële begroting 2017, bedraagt (in miljoen euro):

| 2019 | 2020  | 2021  | 2022  |
|------|-------|-------|-------|
| 9,48 | 26,05 | 41,14 | 57,85 |

De invoering van de uitzondering voor de tweede periode werkloosheid voor de werklozen van 50 jaar en ouder, impliceert het volgende verlies aan rendement (in miljoen euro):

| 2019 | 2020 | 2021 | 2022  |
|------|------|------|-------|
| -1,8 | -4,9 | -7,8 | -11,5 |

En ce qui concerne la suppression de la limitation de l'unité de carrière pour les périodes de travail effectif, je trouve dommage que cela ne retienne pas davantage l'attention de l'opposition mais cette réforme aura un effet très positif sur le montant de la pension des personnes concernées. Ainsi, prenons l'exemple d'une personne qui gagne le salaire médian de 36.000 euros brut par an et qui comptabilise deux années de travail effectif au-delà de l'unité de carrière. Grâce à la réforme, il verra augmenter sa pension de 635,78 euros brut par an ou de 52,98 euros brut par mois.

2. La suppression de l'unité de carrière pour les périodes de travail effectif permettra d'augmenter les droits de pension. Cette mesure aura donc un coût estimé comme suit par le SFP (en millions d'euros):

Le rendement relatif aux mesures prévues par l'arrêté royal en matière d'assimilations en exécution des notifications budgétaires de l'initial 2017 est de (en millions d'euros):

L'introduction de l'exception pour la deuxième période de chômage pour les chômeurs âgés de 50 ans et plus implique la perte de rendement suivante (en millions d'euros):

3. Ik informeer u dat de beperking van de gelijkstelling tot 14.040 dagen enkel de periodes van werkloosheid en brugpensioen/SWT betreft. Voor alle andere gelijkgestelde periodes (ziekte, invaliditeit, arbeidsongeval, tijdskrediet, enz.), zal het compensatiemechanisme dat toelaat om de 14.040 meest voordelige dagen in aanmerking te nemen, van toepassing blijven.

**DO 2016201717878**

**Vraag nr. 245 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 10 augustus 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Wijziging van de manier waarop de gelijkgestelde periodes in de pensioenberekening worden opgenomen.*

Het wetsontwerp dat ertoe strekt de manier waarop de gelijkgestelde periodes in de pensioenberekening worden opgenomen, aan te passen, kreeg vóór het reces groen licht van de Ministerraad. Krachtens dit wetsontwerp zullen de werkloosheidsdagen van de tweede periode en het brugpensioen behoudens enkele uitzonderingen op basis van het minimumrecht worden berekend, en niet langer op basis van het laatst verdiende loon.

Dat leidt tot het volgende pensioenverlies (bron: Federale Pensioendienst, FPD):

- maandelijks pensioen van 1.042 tot 1.250 euro; verlies op maandbasis: 12,25 euro; verlies op jaarbasis: 147 euro;
- maandelijks pensioen van 1.251 tot 1.458 euro; verlies op maandbasis: 20,06 euro; verlies op jaarbasis: 240,72 euro;
- maandelijks pensioen van 1.459 tot 1.666 euro; verlies op maandbasis: 30,33 euro; verlies op jaarbasis: 363,96 euro;
- maandelijks pensioen van 1.667 tot 1.875 euro; verlies op maandbasis: 40,36 euro; verlies op jaarbasis: 484,32 euro;
- maandelijks pensioen van 1.876 tot 2.083 euro; verlies op maandbasis: 44,26 euro; verlies op jaarbasis: 531,12 euro;

1. Welke maatregelen zult u nemen voor de categorie van 55-plussers die werk zoeken, maar niet vinden?

3. Je vous informe que la limitation de l'assimilation à 14.040 jours concerne uniquement les périodes de chômage et de prépension/RCC. Pour toutes les autres périodes assimilées (maladie, invalidité, accident de travail, crédit-temps, etc.) le mécanisme de compensation qui permet de prendre en compte les 14.040 jours les plus avantageux, continuera à être appliqué.

**DO 2016201717878**

**Question n° 245 de monsieur le député Frédéric Daerden du 10 août 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*La modification de la prise en compte des périodes assimilées pour le calcul de la pension.*

Le projet de modification de prise en compte des périodes assimilées pour le calcul de la pension a reçu le feu vert du Conseil des ministres avant les vacances. Celui-ci prévoit, avec certaines exceptions, que les journées de chômage et de prépension de la deuxième période seront dorénavant valorisées sur la base du droit minimum et non plus sur la base du dernier salaire.

La perte de pension induite par cette mesure est la suivante (source: SPF):

- pension mensuelle: de 1.042 à 1.250 euros; perte mensuelle: 12,25 euros; perte annuelle: 147 euros;
- pension mensuelle: de 1.251 à 1.458 euros; perte mensuelle: 20,06 euros; perte annuelle: 240,72 euros;
- pension mensuelle: de 1.459 à 1.666 euros; perte mensuelle: 30,33 euros; perte annuelle: 363,96 euros;
- pension mensuelle: de 1.667 à 1.875 euros; perte mensuelle: 40,36 euros; perte annuelle: 484,32 euros;
- pension mensuelle: de 1.876 à 2.083 euros; perte mensuelle: 44,26 euros; perte annuelle: 531,12 euros.

1. Du fait que les personnes de 55 ans et plus recherchant un emploi ne parviennent pas à en retrouver un, quelles mesures sont-elles prévues pour cette catégorie de personnes?

2. De berekening op basis van het laatste loon zal nog steeds worden toegepast voor personen die op 31 december 2016 al onder het brugpensioenstelsel vielen en voor personen die vóór 31 oktober 2016 ontslagen werden en die een brugpensioen zouden krijgen. Hoe zit het met werknemers die sindsdien voor het brugpensioen hebben gekozen of het hebben aanvaard?

3. Volgens de FPD zouden mannen door deze maatregel gemiddeld 152 euro per maand verliezen en vrouwen gemiddeld 133 per maand. Kunt u die cijfers bevestigen? Hoe rechtvaardigt u dat maandelijks pensioenverlies?

4. Welk bedrag kan er dankzij deze maatregel worden bespaard?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 10 oktober 2017, op de vraag nr. 245 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 10 augustus 2017 (Fr.):**

1. Wat de maatregelen betreft voor de werknemers ouder dan 50 jaar en zoals ik al reeds heb uitgelegd tijdens de gedachtewisseling van 20 september laatstleden in de Commissie Sociale Zaken, werd er een akkoord gesloten tijdens de Kern van 14 september, om een afwijking in te voeren ten gunste van de personen die werkloos worden vanaf 50 jaar. Wat hen betreft, zal enkel de derde periode werkloosheid pensioenrechten opleveren op basis van het minimumjaarrecht, behalve na 55 jaar. Het koninklijk besluit werd aangepast om rekening te houden met dit akkoord.

De regering heeft bovendien zijn wil aangegeven om het overlegcomité in te schakelen om, samen met de Gewesten, het beleid van activering te bevorderen van de 50-plussers. Er wordt voorzien om de Nationale Arbeidsraad (NAR) te betrekken bij deze reflectie.

Wat de precieze vorm betreft die het overleg met de sociale partners en de Gewesten zal aannemen, kan ik u enkel doorverwijzen naar mijn collega Kris Peeters, minister van Werk.

2. Ik bevestig dat de personen die zich, op 31 december 2016, reeds in een stelsel bevonden van brugpensioen/SWT en de personen die werden ontslagen vóór 20 oktober 2016 met het oog op het vallen onder een stelsel van brugpensioen, niet door deze hervorming zullen worden getroffen.

Voor de personen die niet voldoen aan de voorwaarden voor de verschillende overgangsmaatregelen, zullen de nieuwe regels van toepassing zijn.

2. Le calcul sur la base du dernier salaire reste applicable aux personnes qui, au 31 décembre 2016, se trouvaient déjà sous un régime de prépension et aux personnes qui, avant le 31 octobre 2016, ont été licenciées en vue de tomber sous un régime de prépension, mais qu'en est-il des travailleurs qui ont choisi/accepté la prépension depuis lors?

3. Le SPF estime que cette mesure ferait perdre en moyenne 152 euros/mois aux hommes et 133 euros/mois aux femmes. Confirmez-vous ces chiffres? Comment justifiez-vous cette perte mensuelle?

4. Quelle économie peut-elle être réalisée avec cette mesure?

**Réponse du ministre des Pensions du 10 octobre 2017, à la question n° 245 de monsieur le député Frédéric Daerden du 10 août 2017 (Fr.):**

1. En ce qui concerne les mesures pour les travailleurs de plus de 50 ans et comme j'ai eu l'occasion de vous l'expliquer pendant l'échange de vue du 20 septembre dernier avec la Commission des Affaires sociales, un accord est intervenu lors du Kern du 14 septembre, pour introduire une dérogation en faveur des personnes qui entrent en chômage à partir de 50 ans. En ce qui les concerne, seule la troisième période de chômage générera des droits de pension sur base du droit minimum annuel, sauf au-delà de 55 ans. L'arrêté royal a été modifié pour tenir compte de cet accord.

Le gouvernement a par ailleurs indiqué sa volonté de saisir le comité de concertation afin de promouvoir, avec les Régions, la politique d'activation des plus de 50 ans. Il est prévu d'associer le Conseil National du Travail (CNT) à cette réflexion.

Quant à la forme précise que prendra la concertation avec les partenaires sociaux et les Régions, je ne peux que vous renvoyer vers mon collègue Kris Peeters, ministre de l'Emploi.

2. Je vous confirme que les personnes qui, au 31 décembre 2016, se trouvaient déjà sous un régime de prépension/RCC et les personnes qui ont été licenciées avant le 20 octobre 2016 en vue de tomber sous un régime de prépension, ne seront pas concernées par la présente réforme.

Pour les personnes qui ne remplissent pas les conditions des différentes mesures transitoires, les nouvelles règles seront d'application.

3. Wat betreft de berekening op basis van het minimumjaarrecht in plaats van het laatste loon, hangt de concrete impact van de gelijkstelling van één jaar werkloosheid of brugpensioen op basis van het minimumjaarrecht uiteraard af van de hoogte van het laatste verdiende loon vóór de werkloosheid of het brugpensioen van de persoon in kwestie:

- voor een persoon waarvan het laatste loon lager of gelijk was aan euro 23.841,73 bruto per jaar, zal de gelijkstelling aan het minimumjaarrecht geen impact hebben;

- voor een persoon waarvan het laatste loon overeenkwam met het mediaanloon (ongeveer 3.000 euro bruto per maand), zal de impact voor één jaar werkloosheid, 162,11 euro bruto per jaar bedragen, wat overeenkomt met 13,51 euro bruto per maand;

- voor een persoon waarvan het loon gelijk is of hoger dan het loonplafond van 54.648,70 euro, zal de impact voor één jaar werkloosheid, 410,76 euro bruto per jaar, hetzij 34,23 euro bruto per maand, bedragen.

Om een verlies te bereiken van 152 euro bruto per maand, moet de persoon, waarvan het loon ten minste gelijk was aan loonplafond, dus meer dan vier jaar werkloosheid tellen in tweede en derde periode. Om een verlies te bereiken van 133 euro bruto per maand, moet de persoon, waarvan het loon ten minste gelijk was aan het loonplafond, dus meer dan drie jaar werkloosheid tellen in tweede en derde periode.

Om tot dezelfde verliezen te komen met een mediaanloon van 3.000 euro bruto per maand, moet de persoon in kwestie respectievelijk meer dan 11 jaar en meer dan 9 jaar werkloosheid in tweede en derde periode tellen.

4. Ik verwijst het geachte lid naar de antwoorden die werden gegeven op zijn schriftelijke vraag nr. 244 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 132).

**DO 2016201717879**

**Vraag nr. 246 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 10 augustus 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Gemengd pensioen en invoering van een tweede pensioenpijler voor contractuelen.*

U zult het Parlement binnenkort een tekst voorleggen waarmee het gemengde pensioen en een tweede pensioenpijler voor contractuelen worden ingevoerd. Het is uw bedoeling bij de federale overheid een tweede pensioenpijler in te stellen.

3. En ce qui concerne le calcul sur base du droit minimum au lieu du dernier salaire, l'impact concret de l'assimilation d'une année de chômage ou de prépension sur la base du droit minimum annuel dépend évidemment de la hauteur du salaire perçu avant le chômage ou la prépension par la personne en question:

- pour une personne dont le dernier salaire était inférieur ou égal à 23.841,73 euros bruts par an, l'assimilation au droit minimum annuel n'aura aucun impact;

- pour une personne dont le dernier salaire correspondait au salaire médian (environ 3.000 euros bruts par mois), l'impact, pour une année de chômage, sera de 162,11 euros bruts par an, ce qui correspond donc à 13,51 euros bruts par mois;

- pour une personne dont le salaire est égal ou supérieur au plafond salarial de 54.648,70 euros, l'impact, pour une année de chômage, sera de 410,76 euros bruts par an, soit 34,23 euros bruts par mois.

Pour arriver à une perte de 152 euros bruts par mois, la personne, dont le salaire était au moins égal au plafond salarial, doit donc comptabiliser plus de quatre ans de chômage en deuxième et troisième période. Pour arriver à une perte de 133 euros bruts par mois, la personne, dont le salaire était au moins égal au plafond salarial, doit donc comptabiliser plus de trois ans de chômage en deuxième et troisième période.

Pour arriver aux mêmes pertes avec un salaire médian de 3.000 euros bruts par mois, la personne doit comptabiliser respectivement plus de 11 ans et plus de 9 ans de chômage et deuxième et troisième période.

4. Je renvoie l'honorable membre aux réponses qui lui ont été apportées à sa question écrite n° 244 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 132).

**DO 2016201717879**

**Question n° 246 de monsieur le député Frédéric Daerden du 10 août 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*La pension mixte et l'instauration d'un deuxième pilier pour les contractuels.*

Vous vous apprêtez à présenter un texte mettant en place la pension mixte et l'instauration d'une pension du deuxième pilier pour les contractuels. Vous entendez instaurer un second pilier dans la fonction publique fédérale.

Voor de lokale besturen komt er een incentive: de besturen die hun contractuele personeel niet benoemen en die daardoor responsabiliseringsbijdragen betalen (aan het Gesolidariseerd Pensioenfonds), zullen hun responsabiliseringsfactuur kunnen verminderen door er tot 50 % van de kosten van de premies voor de financiering van een pensioen van af te trekken.

1. Hoe zal die stimulans functioneren?

2. Hoe zal het financiële evenwicht van het Gesolidariseerd Pensioenfonds behouden blijven? Als bijvoorbeeld alle entiteiten besluiten een tweede pijler in te voeren, zullen ze allemaal de vermindering met 50 % genieten. Hoe kan het financiële evenwicht van het fonds in dat geval worden verzekerd?

3. Sommige entiteiten die bijdragen betalen aan het Gesolidariseerd Pensioenfonds hebben activiteiten die vergelijkbaar zijn met die van de privésector. Bestaat niet het risico dat de Europese instellingen die incentive als verkapte staatssteun beschouwen?

4. Er zullen maatregelen worden genomen om de financiering van de pensioenen van de statutaire personeelsleden van de gemeenten op lange termijn te garanderen. Kunt u die maatregelen nader toelichten?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 10 oktober 2017, op de vraag nr. 246 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 10 augustus 2017 (Fr.):**

Aangezien de gestelde schriftelijke vragen een wetsontwerp betreffen dat binnenkort zal worden besproken in de commissie Sociale zaken, zullen de antwoorden bij die gelegenheid worden gegeven.

**DO 2016201717880**

**Vraag nr. 247 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 10 augustus 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Hervorming van de pensioenen van de lokale besturen ingevolge de invoering van het gemengde pensioen.*

U zult het Parlement binnenkort een tekst voorleggen waarmee het gemengde pensioen en een tweede pensioenpijler voor contractuelen worden ingevoerd. Het is uw bedoeling bij de federale overheid een tweede pensioenpijler in te stellen.

Pour les pouvoirs locaux, vous envisagez de mettre en place un incitant: ceux qui ne nomment pas leur personnel contractuel et qui, de ce fait, paient des cotisations de responsabilisation (au Fonds de pension solidarisé) pourront réduire leur facture de responsabilisation jusqu'à 50 % du coût des primes payées lorsqu'ils financent un régime de pension complémentaire.

1. De quelle manière cet incitant va-t-il fonctionner?

2. De quelle manière l'équilibre financier du Fonds sera-t-il maintenu? Par exemple, si toutes les entités décident de mettre en place un deuxième pilier, elles bénéficieront toutes de la réduction de 50 %. De quelle manière l'équilibre financier du Fonds pourra-t-il être assuré dans ce cas?

3. Parmi les entités qui cotisent au Fonds, certaines ont des activités proches du secteur privé. Cet incitant ne risque-t-il pas d'être perçu comme une aide d'État déguisée par les instances européennes?

4. Du fait que des mesures sont prévues visant à garantir à long-terme le financement des pensions du personnel statutaire des communes, est-il possible d'avoir plus de précisions quant à ces mesures?

**Réponse du ministre des Pensions du 10 octobre 2017, à la question n° 246 de monsieur le député Frédéric Daerden du 10 août 2017 (Fr.):**

Étant donné que les questions écrites posées portent sur un projet de loi qui sera prochainement discuté en commission des Affaires sociales, les réponses aux questions seront apportées à cette occasion.

**DO 2016201717880**

**Question n° 247 de monsieur le député Frédéric Daerden du 10 août 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*La réforme des pensions des pouvoirs locaux suite à l'introduction de la pension mixte.*

Vous vous apprêtez à présenter un texte mettant en place la pension mixte et l'instauration d'une pension du deuxième pilier pour les contractuels. Vous entendez instaurer un second pilier dans la fonction publique fédérale.

Voor de lokale besturen komt er een incentive: de besturen die hun contractuele personeel niet benoemen en die daardoor responsabiliseringsbijdragen betalen (aan het Gesolidariseerd Pensioenfonds) zullen hun responsabiliseringsfactuur kunnen verminderen door er tot 50 % van de kosten van de premies voor de financiering van een aanvullend pensioen van af te trekken.

1. Zal de stimulans ook worden toegekend aan de lokale besturen die in het verleden al een tweede pensioenpijler hebben ingevoerd?

2. Het merendeel van de lokale besturen in Vlaanderen heeft al een tweede pijler ingevoerd. Dat is in Wallonië en Brussel niet het geval. Dreigt die situatie niet tot problemen te leiden als die maatregel ten uitvoer wordt gelegd?

3. Op welk totaalbedrag kan de incentive worden geraamd? Hoe is dat bedrag opgesplitst per Gewest?

Kunt u een tabel met de details per gemeente bezorgen? Kunnen de geraamde bedragen van de responsabiliseringsbijdragen en het bedrag van de daarmee samenhangende incentives erin worden opgenomen?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 10 oktober 2017, op de vraag nr. 247 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 10 augustus 2017 (Fr.):**

Aangezien de gestelde schriftelijke vragen een wetsontwerp betreffen dat binnenkort zal worden besproken in de commissie Sociale zaken, zullen de antwoorden bij die gelegenheid worden gegeven.

**DO 2016201717997**

**Vraag nr. 250 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 29 augustus 2017 (N.) aan de minister van Pensioenen:**

*Omzetting van de IORP II-richtlijn.*

Op 14 december 2016 werd de IORP II-richtlijn 2014/0091, de nieuwe Europese pensioenfondsrichtlijn, ondertekend en op 12 januari 2017 werd dit gepubliceerd in de *Official Journal* van de Europese Unie.

Lidstaten krijgen 24 maanden om de richtlijn om te zetten naar nationale wetgeving.

Deze richtlijn is de opvolger van de IORP I-richtlijn 2003/41/EG en omschrijft de werkzaamheden van en het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening.

Pour les pouvoirs locaux, vous envisagez de mettre en place un incitant: ceux qui ne nomment pas leur personnel contractuel et qui, de ce fait, paient des cotisations de responsabilisation (au Fonds de pension solidarisé) pourront réduire leur facture de responsabilisation jusqu'à 50 % du coût des primes payées lorsqu'ils financent un régime de pension complémentaire.

1. L'incitant sera-t-il également octroyé pour les pouvoirs locaux ayant déjà mis en place un deuxième pilier dans le passé?

2. Du fait que les pouvoirs locaux en Flandre ont, pour la majorité d'entre eux, déjà instauré un second pilier contrairement à la Wallonie et à Bruxelles, cette situation risque-t-elle de poser des problèmes lors de la mise en oeuvre de cette mesure?

3. À quel montant peut-on estimer le total de l'incitant? De quelle manière se répartit-il dans les trois Régions du pays?

Est-il possible d'obtenir un tableau reprenant le détail par commune? Ce tableau peut-il comporter les montants de cotisations de responsabilisation estimés ainsi que le montant des incitants qui y sont liés?

**Réponse du ministre des Pensions du 10 octobre 2017, à la question n° 247 de monsieur le député Frédéric Daerden du 10 août 2017 (Fr.):**

Étant donné que les questions écrites posées portent sur un projet de loi qui sera prochainement discuté en commission des Affaires sociales, les réponses aux questions seront apportées à cette occasion.

**DO 2016201717997**

**Question n° 250 de madame la députée Daphné Dumery du 29 août 2017 (N.) au ministre des Pensions:**

*La transposition de la directive IORP II.*

La directive IORP II 2014/0091, la nouvelle directive européenne sur les fonds de pension a été signée le 14 décembre 2016 et publiée au Journal officiel de l'Union européenne le 12 janvier 2017.

Les États membres disposent de 24 mois pour transposer la directive dans leur législation nationale.

Cette directive succède à IORP I, la directive 2003/41/CE, qui définit les activités et la surveillance des institutions de retraite professionnelle.



Hoe ver staat het met de omzetting van de IORP II naar Belgische wetgeving? Kunt u een vooropgestelde timing meegeven?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 10 oktober 2017, op de vraag nr. 250 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 29 augustus 2017 (N.):**

In antwoord op haar vraag, kan ik het geachte lid meedelen dat ik aan de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) heb gevraagd een ontwerptekst voor te bereiden die de richtlijn omzet. Het werk is momenteel lopende in samenwerking met de FSMA.

Ik zal een ontwerptekst voorstellen bij het begin van volgend jaar.

#### **DO 2016201718020**

**Vraag nr. 251 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 30 augustus 2017 (N.) aan de minister van Pensioenen:**

*Pan-Europese pensioenfondsen. - ZIV- en SOL-inhoudingen.*

België is een aantrekkelijke vestigingsplaats voor pan-Europese pensioenfondsen met vandaag 15 pan-Europese pensioenfondsen (PEPF). Alcon, BP, Chevron, CITCO, Euroclear, GE, Johnson and Johnson, Nestlé, Pfizer en Sanofi hebben gezamenlijk plannen van 23 landen naar België overgeplaatst en anderen zullen zonder twijfel volgen. Er is een enorm potentieel.

Deze PEPF's zouden wel eens ontmoedigd kunnen worden om zich in België te vestigen door het feit dat elke instelling voor bedrijfspensioenvoorziening (IBP) gevestigd in België verplicht is om aangifte te doen van alle uitbetaalde voordelen aan het pensioenkadaster opgericht binnen de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en om een inhouding te doen van 3,55 % op de uitbetaalde ouderdoms- en overlevingspensioenen ten gunste van de Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (ZIV-inhouding) en een solidariteitsinhouding van 2 % op de uitbetaalde pensioen- en overlijdenskapitalen ten gunste van de Rijksdienst voor Pensioenen (SOL-inhouding).

Où en est la transposition de la directive IORP II dans le droit national belge? Pouvez-vous indiquer quel est le calendrier prévu pour cette transposition?

**Réponse du ministre des Pensions du 10 octobre 2017, à la question n° 250 de madame la députée Daphné Dumery du 29 août 2017 (N.):**

En réponse à sa question, je peux indiquer à l'honorable membre que j'ai demandé à l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) de préparer un projet de texte transposant la directive. Le travail est actuellement en cours avec la FSMA.

Je viendrai avec un projet de texte début de l'année prochaine.

#### **DO 2016201718020**

**Question n° 251 de madame la députée Daphné Dumery du 30 août 2017 (N.) au ministre des Pensions:**

*Les fonds de pension paneuropéens. - Prélèvement de cotisations INAMI et de solidarité.*

La Belgique constitue un pôle d'attraction intéressant pour l'établissement de fonds de pension paneuropéens (FPPE) et en héberge déjà quinze à l'heure actuelle. Alcon, BP, Chevron, CITCO, Euroclear, GE, Johnson and Johnson, Nestlé, Pfizer et Sanofi ont ainsi transféré en Belgique des plans de pension de 23 pays et d'autres entreprises leur emboîteront très certainement le pas. Le potentiel est énorme.

Il se pourrait néanmoins que ces FPPE boudent la Belgique, car toute institution de retraite professionnelle (IRP) établie dans notre pays est tenue de déclarer au cadastre des pensions de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale la totalité des avantages payés et de prélever, en outre, une cotisation de 3,55 % sur les pensions de vieillesse et de survie au profit de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (retenue INAMI), ainsi que 2% de cotisation de solidarité (retenue SOL) au profit de l'Office national des Pensions sur les capitaux de pension et de décès versés.

Deze verplichtingen gelden eveneens voor de aanvullende voordelen die een in België gevestigde IBP uitbetaalt krachtens een pensioenregeling die onderworpen is aan de sociale en arbeidsrechtelijke bepalingen van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte/Zwitserland, ook al zijn de ZIV- en SOL-inhoudingen op die aanvullende voordelen, op een uitzonderlijk geval na, in strijd met de Europese verordening 883/2004, aangezien de meeste van de aangesloten aan die buitenlandse pensioenregeling in het buitenland wonen, en daar ook hun wettelijk pensioen hebben opgebouwd.

Het arrest van het Europees Hof van Justitie stelt dat het niet kan dat er bijdragen worden ingehouden op prestaties van aanvullende pensioenstelsels, zelfs wanneer de begunstigde van deze aanvullende pensioenen niet in de betrokken lidstaat woont en hij onderworpen is aan de sociale wetgeving van de lidstaat waar hij woont. Deze stelling werd in maart ook bekrachtigd door het Hof van Cassatie.

Wanneer zal dit probleem van de ZIV- en SOL-inhoudingen geregeld worden? Kunt u een huidige stand van zaken geven in dit dossier?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 10 oktober 2017, op de vraag nr. 251 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 30 augustus 2017 (N.):**

Ik kan het geachte lid meedelen dat het dossier momenteel wordt onderzocht binnen mijn kabinet.

**DO 2016201718280**

**Vraag nr. 252 van de heer volksvertegenwoordiger Servais Verherstraeten van 18 september 2017 (N.) aan de minister van Pensioenen:**

*De sociale bescherming van grensarbeiders.*

Door de Programmawet van 19 april 2014 is het grensarbeiderscomplement hervormd. Door de hervorming zullen zij met een carrière als grensarbeider het complement pas toegekend krijgen als de buitenlandse wettelijke pensioenleeftijd wordt bereikt en het pensioen betaalbaar is. Voor de hervorming kon dat al op de Belgische pensioenleeftijd.

Ces mêmes dispositions s'appliquent également aux avantages complémentaires payés par une IRP établie en Belgique en vertu d'un règlement de pension soumis aux dispositions des droits social et du travail d'un autre État membre de l'Espace économique européen/de la Suisse, même si à une exception près, les cotisations INAMI et de solidarité sur ces avantages complémentaires sont contraires au Règlement européen 883/2004, la majorité des affiliés à ces règlements de pension étrangers habitant à l'étranger et y ayant constitué leur pension légale.

L'arrêt de la Cour de justice de l'Union européenne stipule qu'il est interdit de prélever des cotisations sur des prestations de régimes de pension complémentaire, même si le bénéficiaire de ces pensions complémentaires ne réside pas dans l'État membre concerné et est soumis à la législation sociale de l'État membre où il réside. Une position par ailleurs confirmée en mars dernier par la Cour de cassation.

Quand le problème des cotisations INAMI et de solidarité sera-t-il résolu? Pourriez-vous dresser l'état des lieux de ce dossier?

**Réponse du ministre des Pensions du 10 octobre 2017, à la question n° 251 de madame la députée Daphné Dumery du 30 août 2017 (N.):**

Je peux indiquer à l'honorable membre que le dossier est à l'étude au sein de mon cabinet.

**DO 2016201718280**

**Question n° 252 de monsieur le député Servais Verherstraeten du 18 septembre 2017 (N.) au ministre des Pensions:**

*La protection sociale des travailleurs frontaliers.*

La loi-programme du 19 avril 2014 a réformé le complément de pension pour travailleurs frontaliers. Il s'ensuit que les personnes ayant travaillé comme travailleurs frontaliers ne percevront plus ce complément qu'au moment où elles atteignent l'âge légal de la pension à l'étranger et que cette pension est effectivement payable. Avant la réforme, ces personnes pouvaient percevoir ce complément dès le moment où elles atteignaient l'âge légal de la pension en Belgique.

Deze hervorming heeft tot gevolg dat grensarbeiders die in Nederland werk(t)en geconfronteerd worden met een sociaalrechtelijk vacuüm tussen het bereiken van de Belgische pensioenleeftijd en het ingaan van het buitenlands pensioen. Die lacune - waar ook de Federale Ombudsman in zijn jaarverslag van 2016 op wijst - heeft betrekking op de situatie waarin een grensarbeider een vervangingsinkomen (wegens ziekte of werkloosheid) ontvangt.

Wanneer de betrokkene 65 wordt en thans de Belgische pensioenleeftijd bereikt, eindigt zijn recht op het vervangingsinkomen maar kan deze geen buitenlands pensioen ontvangen omdat de Nederlandse pensioenleeftijd hoger ligt dan 65 jaar. Bijgevolg is er in tussentijd geen recht op een sociale uitkering. De optrekking van de pensioenleeftijd in onze buurlanden die geen gelijke tred houdt met de Belgische hervorming terzake ligt aan de basis van deze sociaalrechtelijke leemte.

Om deze leemte te ondervangen en de sociale bescherming van deze groep te garanderen zou de maximumleeftijd van de werkloosheids- of arbeidsongeschiktheidsuitkering kunnen worden opgetrokken om deze te laten doorlopen tot de leeftijd dat de grensarbeider zijn volle pensioenaanspraken kan opvragen.

1. a) Hoeveel grensarbeiders zagen een arbeidsongeschiktheidsuitkering eindigen wegens het bereiken van de pensioenleeftijd? Graag een uitsplitsing voor 2016 en de eerste acht maanden van 2017.

b) Hoeveel grensarbeiders zullen dit jaar nog een arbeidsongeschiktheidsuitkering zien eindigen wegens het bereiken van de pensioenleeftijd?

2. Wat is de budgettaire kost van een uitzondering op de maximumleeftijd van 65 jaar voor grensarbeiders? Graag een uitsplitsing naar sociale uitkering.

3. Welke initiatieven overweegt u om grensarbeiders sociale bescherming te bieden tot de buitenlandse pensioenleeftijd en de sociaalrechtelijke leemte te verhelpen?

Cette réforme a pour conséquence que les travailleurs frontaliers qui travaillent ou ont travaillé aux Pays-Bas sont confrontés à un vide sur le plan du droit social, entre le moment où il atteignent l'âge légal de la pension en Belgique et le moment où ils ont accès à la pension étrangère. Cette lacune - également pointée par le Médiateur fédéral dans son rapport annuel de 2016 - se rapporte à la situation dans laquelle le travailleur frontalier perçoit un revenu de remplacement (en cas de maladie ou de chômage).

Au moment où l'intéressé atteint l'âge légal de la pension, qui est actuellement fixé chez nous à 65 ans, il ne peut plus prétendre à un revenu de remplacement mais il ne peut pas non plus percevoir la pension étrangère, le départ à la pension se faisant plus tard aux Pays-Bas. Par conséquent, durant cette période, il n'a plus droit à des allocations sociales. Cette lacune sur le plan du droit social résulte d'une absence d'uniformité dans le relèvement de l'âge de départ à la retraite mis en oeuvre en Belgique et dans les pays limitrophes.

Pour combler cette lacune et garantir la protection sociale de ce groupe de personnes, il faudrait que l'âge maximal prévu pour la perception d'allocations de chômage ou d'indemnités d'incapacité de travail soit relevé jusqu'à l'âge auquel les travailleurs frontaliers peuvent bénéficier de droits complets à la pension.

1. a) Combien de travailleurs frontaliers ont-ils vu leurs droits aux allocations d'incapacité de travail s'éteindre parce qu'ils avaient atteint l'âge légal de la pension? Pourriez-vous fournir des chiffres pour 2016 et les huit premiers mois de 2017?

b) Combien de travailleurs frontaliers se verront-ils encore privés d'indemnités d'incapacité de travail parce qu'ils ont atteint l'âge légal de la pension?

2. Si une exception à l'âge limite de 65 ans était prévue pour les travailleurs frontaliers, quelle en serait l'incidence budgétaire?

3. Quelles initiatives comptez-vous prendre pour offrir aux travailleurs frontaliers une protection sociale jusqu'au moment où ils atteignent l'âge légal de la pension à l'étranger, ce qui permettrait de combler la lacune actuelle en matière de droit social?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 252 van de heer volksvertegenwoordiger Servais Verherstraeten van 18 september 2017 (N.):**

1. en 2. Ik informeer u dat de Federale Pensioendienst (FPD) niet over cijfergegevens beschikt betreffende het aantal grensarbeiders wiens arbeidsongeschiktheidsuitkering werd stopgezet bij het bereiken van de pensioenleeftijd. Het al dan niet grenswerknemer zijn, is een gegeven dat pas in het kader van het pensioenonderzoek naar boven komt. De FPD kan dus geen budgettaire raming geven.

Bovendien vestig ik de aandacht van het geachte lid op de huidige wetgeving met betrekking tot invaliditeitsuitkeringen. Ik herinner het geachte lid eraan dat in België, een persoon een invaliditeitsuitkering kan genieten na één jaar ziekte- of arbeidsongeschiktheidsuitkeringen. Voor de personen die in verschillende landen hebben gewerkt en op het einde van hun loopbaan als invalide erkend zijn, voorziet de Europese Verordening nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels, de mogelijkheid voor deze mensen om een prorata invaliditeitsuitkering aan te vragen voor de tijdvakken gepresteerd in het betrokken land. Deze uitkering vult dan het pensioenbedrag aan van de betrokkene die een kortere loopbaan in België heeft gepresteerd.

3 Zoals u weet, is het principe dat ten grondslag ligt aan de hervorming van het pensioencomplement voor grensarbeid duidelijk: België moet niet betalen voor de pensioenhervormingen die in het buitenland worden doorgevoerd. Ik herhaal dat het principe van het pensioencomplement in strijd is met de Europese reglementering die bepaalt dat men geen pensioenrechten mag opbouwen in twee landen op basis van dezelfde prestaties.

Bovendien heeft de optrekking van de pensioenleeftijd en de verstrenging van de mogelijkheden om vervroegd op pensioen te gaan in het buitenland tot gevolg dat het pensioencomplement voor grensarbeid niet meer functioneerde als aanvulling op een buitenlands pensioenrecht, zoals oorspronkelijk de bedoeling was, maar als een volledig pensioen dat volledig ten laste van België viel zolang het buitenlandse pensioenrecht niet ingegaan was. Daarom werd de betaling van het pensioencomplement verbonden aan de betaling van het buitenlands pensioen.

**Réponse du ministre des Pensions du 18 octobre 2017, à la question n° 252 de monsieur le député Servais Verherstraeten du 18 septembre 2017 (N.):**

1. en 2. Je vous informe que le Service fédéral des Pensions (SFP) ne dispose pas de données chiffrées concernant le nombre de travailleurs frontaliers dont l'indemnité d'incapacité de travail a pris fin lorsqu'ils ont atteint l'âge de la pension. La qualité de travailleur frontalier est une donnée qui n'intervient que dans le cadre de l'examen de pension. Le SFP ne peut dès lors fournir une estimation budgétaire.

J'attire par ailleurs l'attention de l'honorable membre sur la législation actuelle en matière d'allocations d'invalidité. Je rappelle qu'en Belgique, une personne peut percevoir une indemnité d'invalidité après un an d'indemnité de maladie ou d'incapacité de travail. Pour les personnes ayant travaillé dans plusieurs pays et qui ont été reconnues invalides à la fin de leur carrière, le Règlement N° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale prévoit la possibilité pour ces personnes de demander une allocation d'invalidité au prorata des périodes de travail prestées dans le pays concerné. Cette allocation complète le montant de pension de l'intéressé qui a presté une carrière plus courte en Belgique.

3. Comme vous le savez, le principe qui sous-tend la réforme du complément de pension pour le travail frontalier est très clair: la Belgique ne doit pas payer pour les réformes des pensions mises en oeuvre par d'autres pays. Je rappelle que le principe du complément de pension est contraire à la réglementation européenne qui stipule qu'on ne peut pas se constituer des droits de pensions dans deux pays sur base des mêmes prestations.

Par ailleurs, l'augmentation de l'âge de la pension et le durcissement des conditions d'accès à la pension anticipée à l'étranger, ont eu pour conséquence que le complément de pension pour le travail frontalier ne fonctionnait plus comme complément au droit de pension étranger, comme prévu initialement, mais comme pension complète entièrement à charge de la Belgique tant que le droit de pension étranger ne prenait pas cours. C'est pour cette raison que le paiement du complément de pension a été lié au paiement de la pension étrangère.

De landen van de Europese Unie pakken de pensioenherformingen zeer verschillend aan. Enerzijds heeft Nederland ervoor gekozen om de wettelijke pensioenleeftijd, vroeger dan België, op te trekken tot 67 jaar. Anderzijds is het wettelijk pensioen in Nederland omgevormd tot een forfaitair basispensioen voor ouderen in functie van woon- en gewerkte tijdvakken. Bovendien kan men er het wettelijk pensioen niet vervroegd opnemen.

Ik wil eraan toevoegen dat de hogere pensioenen in Nederland het resultaat zijn van een breder gedragen tweede pijler. De berekening van het complement houdt daarom sinds de hervorming rekening met het aanvullend pensioen van de werknemer. Deze "bedrijfspensioenen" kan men wel vervroegd opnemen; zo financiert de werknemer die zijn loopbaan in Nederland opgebouwd heeft, zijn eigen vervroegde uittreding. De rol van het wettelijk pensioen en de manier waarop men in Nederland de arbeidsmarkt verlaat, zijn dus fundamenteel verschillend van ons sociale zekerheidsstelsel, en meer specifiek, ons pensioenstelsel.

Rekening houdend met de bovenstaande redenen, is het niet mijn intentie om verdere wijzigingen aan te brengen aan het pensioencomplement voor grensarbeid.

De verlenging van de sociale uitkeringen na de Belgische wettelijke pensioenleeftijd behoort daarentegen tot de bevoegdheden van mijn collega's Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Kris Peeters, minister van Werk, die ik u uitnodig te ondervragen.

Tot slot wil ik eraan herinneren dat het Regeerakkoord het volgende aangeeft: "Het recht op economische werkloosheid evenals arbeidsongeschiktheidsuitkeringen kan worden geopend voor mensen die blijven werken na 65 jaar. De voorwaarden voor toekenning zullen worden bepaald door de regering."

**DO 2016201718347**

**Vraag nr. 253 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming.*

Op 25 mei 2018 zal er een nieuwe EU-verordening in werking treden waarbij er regels worden vastgesteld met betrekking tot de bescherming van de persoonsgegevens die in het bezit zijn van bedrijven en overheidsinstanties.

Les pays de l'Union européenne ont une approche très différente quant aux réformes des pensions. D'une part, les Pays-Bas ont décidé de relever l'âge légal de la pension à 67 ans avant la Belgique. D'autre part, la pension légale au Pays-Bas a été transformée en une pension de base forfaitaire pour les aînés en fonction des périodes de résidence et d'emploi. En outre, il y est impossible de prendre la pension de façon anticipée.

J'ajoute que les pensions néerlandaises plus élevées sont le résultat d'un deuxième pilier davantage soutenu. Le calcul du complément tient dès lors compte, depuis la réforme, de la pension complémentaire du travailleur salarié. Ces "pensions professionnelles" peuvent être prises de manière anticipée; ainsi le travailleur qui a constitué sa carrière aux Pays-Bas finance son propre départ anticipé. Le rôle de la pension légale et la manière selon laquelle une personne quitte le marché de l'emploi est fondamentalement différent aux Pays-Bas en comparaison avec notre système de sécurité sociale, et plus spécifiquement, notre régime de pension.

Compte tenu des raisons qui viennent d'être évoquées, il n'est pas dans mes intentions d'apporter des modifications supplémentaires au complément de pension pour le travail frontalier.

Le prolongement des allocations sociales après l'âge de la pension légale belge relève en revanche des compétences de mes collègues Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et Kris Peeters, ministre du Travail que je vous invite à questionner.

Je rappellerai que l'accord de gouvernement indique que: "Le droit aux allocations de chômage économique ainsi qu'aux indemnités d'incapacité de travail pourra être ouvert aux personnes qui poursuivent le travail après 65 ans. Les conditions d'octroi seront définies par le gouvernement".

**DO 2016201718347**

**Question n° 253 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*Règlement général européen sur la protection des données.*

Le 25 mai 2018, un nouveau règlement européen va encadrer la protection des données détenues par les entreprises et par les administrations.

Die nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstreckende gevolgen hebben. Er zal meer bepaald een register moeten worden bijgehouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de overheidsinstanties een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

1. Welke maatregelen hebt u precies getroffen bij de onder u ressorterende FOD om die uitdaging op te pakken en aan de bepalingen van de nieuwe verordening te voldoen?

2. Welk tijdspad werd er vastgelegd om die maatregelen te implementeren tegen de vastgestelde datum?

3. Welk prijskaartje hangt er aan die maatregelen?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 253 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

1. Een risico- en GAP-analyse werd uitgevoerd door de Federale Pensioendienst (FPD) rekening houdend met de verplichtingen opgelegd door de Algemene Europese verordening met betrekking tot de gegevensbescherming (AVG). De bepalingen van het reglement werden nagegaan en er werd onderzocht of in het verleden maatregelen werden genomen om te voldoen aan de verplichtingen opgelegd door de nieuwe bepalingen.

Bovenop de informatie uit het reglement zelf, werd er vooral beroep gedaan op de informatie en aanbevelingen waarover de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid beschikken met betrekking tot de AVG.

Wat betreft de maatregelen die de sector zelf betreffen, is er een nauwe samenwerking opgezet tussen de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en andere instellingen van sociale zekerheid.

Bij de Federale Pensioendienst werd een projectteam opgericht dat bestaat uit medewerkers die zijn gespecialiseerd in ICT en Business. De FPD heeft eveneens per taak bepaald welk team verantwoordelijk is. Er werden ook prioriteiten toegekend. Er werd een onderscheid gemaakt tussen wat strikt noodzakelijk is en wat wordt aangeraden of nuttig is. Een actieplan werd vervolgens opgemaakt. Dit actieplan is intussen uitgevoerd (zie punt 2 voor meer informatie).

Ce nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Il y est notamment question de devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les administrations devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

1. Quelles sont les mesures détaillées que vous avez prises au niveau du SPF dont vous avez la charge afin de faire face à cet enjeu et de répondre aux directives imposées par le nouveau règlement?

2. Quel est l'agenda de travail lié au volet opérationnel de ces mesures d'ici à la date fatidique?

3. Quel est le coût de ces mesures?

**Réponse du ministre des Pensions du 17 octobre 2017, à la question n° 253 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

1. Une analyse de risques et GAP a été effectuée par le Service fédéral des Pensions (SFP) compte tenu des obligations imposées par le Règlement général européen sur la protection des données (RGPD). Les dispositions du règlement ont été passées en revue et il a été examiné si des mesures ont été prises par le passé afin de satisfaire aux obligations imposées par les nouvelles dispositions.

Outre les informations du règlement lui-même, il a été surtout fait appel aux informations et recommandations dont disposent la Commission de la protection de la vie privée ou la Banque Carrefour de la Sécurité sociale au sujet du RGPD.

En ce qui concerne les mesures qui ont trait au secteur lui-même, une étroite collaboration a été mise en place avec la Banque Carrefour de la Sécurité sociale et les autres institutions de sécurité sociale.

Au Service fédéral des Pensions, une équipe projet composée de collaborateurs spécialisés dans l'ICT et le Business a été mise sur pied. Le SFP a également fixé par tâche quelle équipe en serait responsable. Des priorités ont été attribuées. Une distinction a été établie entre ce qui est strictement nécessaire, ce qui est à conseiller et ce qui est utile. Un plan d'action a ensuite été élaboré. Ce plan d'action est à présent exécuté (voir question 2 pour plus d'informations).



2. Een actieplan werd ontwikkeld om de behandelingsoperaties van de Federale Pensioendienst te harmoniseren met de AGV. De volgende maatregelen werden ingevoerd.

- Actualisering van de inventaris van de gegevens en applicaties;
- Verbetering van de veiligheid van de databank;
- Verbetering van de journaalregistraties (centralisatie en consolidatie van het journaal, SIEM, enz.);
- Verbetering van het identiteit- en toegangsbeheer (IAM);
- Verbetering van de veiligheid van de niet gestructureerde gegevens (gebruik van e-mail als input/output kanaal van de operationele processen, *Data Loss Prevention*);
- Ontwikkeling van de behandelingsregisters;
- Ontwikkeling van de notificatieprocedure in geval van datalek;
- Nakijken van de beleidslijnen van het bedrijf inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer;
- Betere beveiliging van de diensten van het gegevenscentrum ten opzichte van interne aanvallen (*North South Firewall*);
- Aankoop van anti-malware die detecteert op basis van het gedrag (*Advanced Threat Protection*);
- Oppuntstellen van de *patching* van de software en meer bepaald de daarbij horende controles;
- Onderzoek van de uitbreiding van de identificatiemogelijkheden van de burgers in het call center;
- Aanduiden van een ambtenaar voor de bescherming van gegevens;
- Herziening van de contracten van de leveranciers en onderaannemers;
- Organisatie van sensibiliseringsopleidingen met betrekking tot het beschermen van de persoonlijke levenssfeer.

3. De kost van de maatregelen wordt geraamd op 500.000 euro, waarvan 50.000 euro voorzien in 2017 en 450.000 euro voorzien in 2018.

2. Un plan d'action a été élaboré afin d'harmoniser les opérations de traitement du Service fédéral des Pensions avec le RGPD. Les mesures suivantes ont été mises en oeuvre.

- Actualisation de l'inventaire des données et applications;
- Amélioration de la sécurité de la base de données;
- Amélioration des enregistrements du journal (centralisation et consolidation du journal, SIEM, etc.);
- Amélioration de la gestion de l'identité et des accès (IAM);
- Amélioration de la sécurité des données non structurées (utilisation du courriel comme canal *input/output* des processus opérationnels, *Data Loss Prevention*);
- Élaboration des registres de traitement;
- Élaboration de la procédure de notification en cas de fuite de données;
- Révision des orientations politiques de l'entreprise en matière de protection de la vie privée;
- Meilleure sécurisation des services du centre des données à l'égard de attaques provenant de l'intérieur (*North South Firewall*);
- Achat d'anti-malware qui détecte sur la base du comportement (*Advanced Threat Protection*);
- Mise au point du *patching* de logiciels et des contrôles y afférents en particulier;
- Étude de l'extension des possibilités d'identification des citoyens dans le *call center*;
- Désignation d'un fonctionnaire pour la protection des données;
- Révision des contrats des fournisseurs et sous-traitants;
- Organisation de formations de sensibilisation en relation avec la protection de la vie privée.

3. Le coût des mesures est estimé à 500.000 euros, dont 50.000 euros prévus en 2017 et 450.000 euros prévus en 2018.

**DO 2016201718373**

**Vraag nr. 254 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.*

Twee zeer grootschalige cyberaanvallen hebben in tientallen bedrijven en organisaties in een honderdtal landen een versie van het besturingssysteem Microsoft Windows aangetast.

De ransomware in kwestie versleutelt en blokkeert de toegang tot de files op de besmette computer en vraagt dan losgeld aan de gebruiker om de toegang te deblokken. Dat deblokken zou onmogelijk zijn, ondanks de 300 euro die sommige gehackte gebruikers betalen.

Naar verluidt zouden er wereldwijd 200.000 computers geïnfecteerd zijn met de ransomware *WannaCry*. Bij deze massale computeraanvallen maakten de hackers gebruik van een veiligheidslek in Microsoft Windows, dat tot dan toe enkel door het *National Security Agency* (NSA) gebruikt werd voor IT-spionagedoeleinden. Die spionagetool werd dan gelekt en is in handen gekomen van hackers.

Het virus zou computers aanvallen waarop nog oudere versies van Windows staan, zoals XP. Er zijn nog steeds heel veel computers met Windows XP als besturingssysteem. Microsoft is echter sinds april 2014 al gestopt met het updaten van de beveiliging van het systeem.

Op een mondelinge vraag die ik stelde in de vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven op 19 juli 2017, antwoordde de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post dat het aantal computers die met Windows XP werken, niet centraal wordt bijgehouden, en dat elke FOD zelf het beheer van de computers regelt.

1. Wat is - in absolute cijfers of procentueel uitgedrukt - het precieze aantal pc's bij de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en kabinetten onder uw bevoegdheid die nog met het besturingssysteem Windows XP werken?

2. Hoeveel van die computers met Windows XP werden er geïnfecteerd met *Petya* of *WannaCry*?

3. Op hoeveel van die computers werd de beveiligingspatch van Microsoft geïnstalleerd?

**DO 2016201718373**

**Question n° 254 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux.*

Deux cyberattaques de très grande envergure ont affecté une version du système d'exploitation Windows de Microsoft dans des dizaines d'entreprises et d'organisations dans une centaine de pays.

Les *ransomware* en question chiffrent et bloquent l'accès aux fichiers de l'ordinateur touché et demandent une rançon à l'utilisateur pour les déverrouiller. Il semblerait que ce blocage soit impossible à lever, malgré les 300 euros de rançon parfois payés par certains usagers infectés.

Pour le rançongiciel *Wannacry*, il semblerait que 200.000 ordinateurs aient été infectés sur la planète. Ces attaques informatiques massives voient leurs origines dans une faille de sécurité de Microsoft Windows qui jusque là n'était utilisée que par la *National Security Agency* (NSA) comme outil de piratage informatique. Cet outil d'espionnage a fuité et des pirates informatiques s'en sont emparé.

Il semblerait que ce virus attaque les machines de ceux qui utilisent d'anciennes versions de Windows, dont XP. Windows XP équipe en effet encore de très nombreux ordinateurs dans le monde. Or, on se rappelle que Microsoft avait décidé d'arrêter les mises à jour de sécurité de ce système d'exploitation en avril 2014.

En réponse à une question orale que j'ai posée au ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste lors de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques du 19 juillet 2017, celui-ci a déclaré: "le nombre d'ordinateurs qui tournent encore sous Windows XP est une information qui n'est pas tenue à jour de manière centralisée. Chaque service public fédéral gère cela à sa façon".

1. Pourriez-vous préciser le nombre (absolu et en pourcentage des appareils totaux) d'ordinateurs personnels utilisés par le ou les services publics fédéraux, organismes d'intérêt public et cabinets sur lesquels vous exercez une tutelle qui utilisent encore le système d'exploitation Windows XP?

2. Combien de ces ordinateurs fonctionnant encore sous Windows XP ont été infectés par *Petya* et *Wannacry*?

3. Parmi ceux-ci, quels sont les ordinateurs qui se sont vus apposer le *patch* de sécurité cité plus haut?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 254 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.):**

In antwoord op zijn vragen, kan ik het geachte lid informeren dat geen enkele persoonlijke computer die wordt gebruikt door de medewerkers van mijn kabinet en het personeel van de Federale Pensioendienst (FPD) met het besturingssysteem Windows XP werkt.

**DO 2016201718379**

**Vraag nr. 255 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.) aan de minister van Pensioenen:**

*Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.*

1. Welke adviesorganen en raadgevende commissies zijn actief binnen uw bevoegdheden?
2. Hoeveel adviezen werden in het jaar 2016 door deze organen en commissies verstrekt?
3. Wat is hun samenstelling?
4. Hoeveel bedragen de uitbetaalde vergoedingen per lid?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 255 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.):**

1. Tot op vandaag, zijn vier raadgevende organen uitsluitend actief binnen mijn bevoegdheden:
  - a) het Beheerscomité van de Federale Pensioendienst (FPD) evenals het Beheerscomité van de aanvullende pensioenen van de werknemers;
  - b) het Nationaal Pensioencomité (NPC);
  - c) het Begeleidingscomité van het Kenniscentrum;
  - d) de Academische Raad.
2. Voor het jaar 2016:
  - a) heeft het Beheerscomité van de FPD 11 adviezen uitgebracht;
  - b) heeft het Nationaal Pensioencomité een officieel rapport uitgebracht (met betrekking tot de zware beroepen goedgekeurd door het NPC tijdens de plenaire zitting van 12 september 2016);
  - c) heeft het Begeleidingscomité van het Kenniscentrum vier rapporten uitgebracht;
  - d) heeft de Academische Raad twee Policy brieven gepubliceerd.

**Réponse du ministre des Pensions du 17 octobre 2017, à la question n° 254 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.):**

En réponse à ses questions, je peux indiquer à l'honorable membre qu'aucun ordinateur personnel qui est utilisé par les membres de mon cabinet et par le personnel du Service fédéral des Pensions (SFP) n'utilise le système d'exploitation Windows XP.

**DO 2016201718379**

**Question n° 255 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.) au ministre des Pensions:**

*Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.*

1. Quels sont les commissions et les organes consultatifs actifs dans le périmètre de vos attributions?
2. Combien d'avis ces organes et commissions ont-ils formulés en 2016?
3. Quelle est leur composition?
4. Quel est le montant des indemnités payées à chacun de leur membre?

**Réponse du ministre des Pensions du 17 octobre 2017, à la question n° 255 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.):**

1. À ce jour, quatre organismes consultatifs sont exclusivement actifs au sein de mes compétences:
  - a) le Comité de gestion du Service fédéral des Pensions (SFP) ainsi que le Comité de gestion des pensions complémentaires des travailleurs salariés;
  - b) le Comité national des Pensions (CNP);
  - c) le Comité d'accompagnement du Centre d'expertise;
  - d) le Conseil académique.
2. Pour l'année 2016:
  - a) le Comité de gestion du SFP a rendu 11 avis;
  - b) le Comité national des Pensions a rendu un rapport officiel (relatif à la pénibilité et approuvé par le CNP lors de la plénière du 12 septembre 2016);
  - c) le Comité d'accompagnement du Centre d'expertise a rendu 4 rapports;
  - d) le Conseil académique a publié deux *policy brief*.

3. Deze verschillende organen zijn als het volgt samengesteld:

a) het Beheerscomité van de FPD is samengesteld uit:

- één voorzitter;
- een gelijk aantal vertegenwoordigers van de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties:

- o 7 effectieve en 3 plaatsvervangende leden die de werkgevers vertegenwoordigen;

- o 7 effectieve en 3 plaatsvervangende leden die de werknemers vertegenwoordigen.

Het Beheerscomité van de aanvullende pensioenen van de werknemers bestaat uit leden van het Beheerscomité van de FPD aangevuld met de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal van de FPD.

b) het Nationaal Pensioencomité bestaat uit:

- een voorzitter;
- een ondervoorzitter;
- 24 effectieve leden (en evenveel plaatsvervangende leden)

- o 8 leden die de belangen van de werknemers vertegenwoordigen: 5 vertegenwoordigers voor de werknemers van de privésector en 3 vertegenwoordigers voor de personeelsleden van de publieke sector;

- o 8 leden die de belangen van de werkgevers en zelfstandigen vertegenwoordigen;

- o 8 leden die de federale overheid vertegenwoordigen, waarvan 3 vertegenwoordigers van de voor pensioenen bevoegde minister of ministers.

c) het Begeleidingscomité van het Kenniscentrum is als het volgt samengesteld:

- één vertegenwoordiger van de voor pensioenen bevoegde minister of ministers;
- de Administrateur-generaal van de FPD;
- de adjunct-administrateur-generaal van de FPD;
- de Administrateur-generaal van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;
- de Administrateur-generaal van de Dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels;
- één vertegenwoordiger van het Federaal Planbureau.

d) De Academische Raad is samengesteld uit twaalf leden die werden gekozen omwille van hun wetenschappelijke expertise inzake pensioenen.

4. Voor de leden worden de volgende vergoedingen voorzien:

a) Wat betreft het Beheerscomité van de FPD:

3. Ces différents organismes sont composés comme suit:

a) le Comité de gestion du SFP est composé:

- d'un président;
- d'un nombre égal de représentants des organisations représentatives des employeurs et des organisations représentatives des travailleurs:

- o 7 membres effectifs et 3 membres suppléants représentent les employeurs;

- o 7 membres effectifs et 3 membres suppléants représentant les travailleurs.

Le Comité de gestion des pensions complémentaires des travailleurs salariés est composé des membres du Comité de gestion du SFP complété par l'administrateur général et l'administrateur général adjoint du SFP.

b) Le Comité national des Pensions se compose:

- d'un président
- d'un vice-président
- de 24 membres effectifs (et d'autant de membres suppléants):

- o 8 membres représentant les intérêts des travailleurs; 5 représentant les intérêts des travailleurs du secteur privé et 3 représentant les intérêts des membres du personnel du secteur public

- o 8 membres représentant les intérêts des employeurs et des travailleurs indépendants

- o 8 membres représentant l'autorité fédérale, dont 3 représentent le ministre ou les ministres ayant les pensions dans leurs attributions

c) Le Comité d'accompagnement du Centre d'expertise est composé comme suit:

- un représentant du ministre ou des ministres ayant les pensions dans leurs attributions
- l'administrateur général du SFP
- l'administrateur général adjoint du SFP
- l'administrateur général de l'Institut National d'Assurances Sociales pour Travailleurs Indépendants
- l'administrateur général de l'office des régimes particuliers de sécurité sociale
- un représentant du Bureau fédéral du Plan

d) Le Conseil académique est composé de douze membres choisis pour leur expertise scientifique en matière de pension.

4. Les indemnités prévues pour les membres sont les suivantes:

a) En ce qui concerne le Comité de gestion du SFP:

- de Voorzitter ontvangt een maandelijks vergoeding van 622,42 euro die het geheel van zijn prestaties dekt als Voorzitter;

- elk lid ontvangt 31,11 euro presentiegeld per vergadering waaraan hij heeft deelgenomen.

b) Wat het Nationaal Pensioencomité betreft, wordt geen enkele vergoeding voorzien in die mate dat de leden zeten omwille van hun functie die ze ergens anders uitoefenen.

c) Wat het Begeleidingscomité van het Kenniscentrum betreft, wordt geen enkele vergoeding voorzien in die mate dat de leden zeten omwille van hun functie die ze ergens anders uitoefenen.

d) Wat de Academische Raad betreft, genieten zowel de Voorzitter als de leden

- van presentiegeld voor een (geïndexeerd) bedrag van 251,01 euro bruto per halve vergaderdag (anders gezegd een prestatie van minimum drie uur)

- van het recht op terugbetaling van de reis- en verblijfskosten.

### **Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude**

**DO 2016201718015**

**Vraag nr. 1805 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 29 augustus 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*AADA. - Nieuwe structuur.*

Sinds meer dan tien jaar is met hulp van consultants, leidinggevend en ambtenaren van het terrein gewerkt aan een structuurhervorming binnen de FOD Financiën, waaronder ook bij de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen (AADA). De nieuwe structuur is in voege vanaf 1 januari 2015 en de verschillende besluiten werden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

De leidinggevend en van verschillende diensten van de AADA werden aangewezen via een specifiek profiel per functie, dat ook in het *Belgisch Staatsblad* werd gepubliceerd, dit na selectie bij Selor en een interview.

Nu hanteert de AADA sinds 1 maart 2017 opnieuw een nieuwe structuur. Dit roept een aantal vragen op.

1. Vanwaar de nood aan een nieuwe structuurhervorming bij de AADA, zo kort na de vorige?

- le président perçoit une indemnité mensuelle de 622,24 euros couvrant l'ensemble de ses prestations en qualité de président;

- chaque membre perçoit un jeton de présence de 31,11 euros par réunion à laquelle il est présent

b) En ce qui concerne le Comité National des Pensions, aucune indemnité n'est prévue dans la mesure où les membres y siègent en raison de leur fonction exercée par ailleurs.

c) En ce qui concerne le Comité d'accompagnement du Centre d'expertise, aucune indemnité n'est prévue dans la mesure où les membres y siègent en raison de leur fonction exercée par ailleurs.

d) En ce qui concerne le Conseil académique, le président et les membres:

- perçoivent un jeton de présence d'un montant (indexé) de 251,01 euros brut par demi-journée de réunion (c'est-à-dire une prestation de minimum trois heures)

- ont droit au remboursement des frais de parcours et des frais de séjour.

### **Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**

**DO 2016201718015**

**Question n° 1805 de madame la députée Veerle Wouters du 29 août 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La nouvelle structure de l'AGDA.*

Cela fait plus de dix ans que l'on travaille avec l'aide de consultants, de dirigeants et d'agents du terrain à une réforme structurelle au sein du SPF Finances, en ce compris au sein de l'Administration générale des Douanes et Accises (AGDA). La nouvelle structure est active depuis le 1er janvier 2015 et les différents arrêtés ont été publiés au *Moniteur belge*.

Les dirigeants de plusieurs services de l'AGDA ont été désignés sur la base d'un profil spécifique à chaque fonction - lequel a aussi été publié au *Moniteur belge* - après une sélection du Selor et une interview.

Mais depuis le 1er mars 2017, l'AGDA s'est dotée d'une toute nouvelle structure, ce qui pose plusieurs questions.

1. Quelle nécessité y avait-il d'une nouvelle réforme structurelle de l'AGDA à partir du 1er mars 2017?

2. Wat is de wettelijke en/of reglementaire basis van de nieuwe structuur die sinds 1 maart 2017 in voege is bij de AADA?

3. Hoe werden de ambtenaren die de nieuwe afdelingen leiden aangeduid? Werd een specifiek profiel per functie opgesteld? Gebeurde de selectie via Selor? Gebeurde de selectie overeenkomstig alle wettelijke en reglementaire bepalingen?

4. Verschillende leidinggevenden zijn verplaatst van de ene afdeling naar de andere. Op welke manier werden zij aangeduid? Ondergingen ook zij een nieuwe selectieprocedure? Zo neen, op welke manier wordt dan verzekerd dat zij de nodige competenties voor hun nieuwe functie bezitten?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 1805 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 29 augustus 2017 (N.):**

1. Het is zeer snel duidelijk geworden dat het begin van de invoering van de structuur van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen, zoals voorzien in artikel 6 van het koninklijk besluit van 19 juli 2013 tot vaststelling van het organiek reglement van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de bijzondere bepalingen die van toepassing zijn op het statutair personeel, zijnde 5 gescheiden administraties, werkingsproblemen met zich heeft meegebracht die te wijten zijn aan de logge procedures, die het verzekeren van een efficiënte onderlinge communicatie, overleg en coördinatie voor ogen hebben.

De moeilijkheid om de onderlinge bevoegdheden van de administraties duidelijk en ondubbelzinnig af te bakenen dreigt, ingevolge de complexiteit van de processen die de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen moet invoeren en controleren, te leiden tot:

- hetzij versnipperde controles die de goede werking van de logistieke keten zou belemmeren en een bijkomende kost voor de economische operatoren zou betekenen;

- hetzij tot de afwezigheid van controles, wat dan weer een risico zou inhouden voor zowel de financiële belangen van de EU en de Staat, de wettelijke belangen van de betrouwbare economische operatoren als voor de veiligheid en de beveiliging van de burgers.

2. Quelle est la base légale et/ou réglementaire de la nouvelle structure entrée en vigueur à l'AGDA à partir du 1er mars 2017?

3. Comment les fonctionnaires qui dirigent les nouveaux départements ont-ils été désignés? Un profil spécifique a-t-il été établi pour chaque fonction? La sélection s'est-elle faite par le biais du Selor? A-t-elle eu lieu conformément à toutes les dispositions légales et réglementaires?

4. Plusieurs dirigeants ont été mutés d'un département vers un autre. De quelle façon ont-ils été désignés? Ont-ils été eux aussi soumis à une nouvelle procédure de sélection? Dans la négative, de quelle façon s'assure-t-on qu'ils disposent des compétences nécessaires pour assurer leur nouvelle fonction?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 octobre 2017, à la question n° 1805 de madame la députée Veerle Wouters du 29 août 2017 (N.):**

1. Il est très rapidement apparu que le début de mise en oeuvre de la structure de l'Administration générale des douanes et accises telle que prévue à l'article 6 de l'arrêté royal du 19 juillet 2013 fixant le règlement organique du Service public fédéral Finances ainsi que les dispositions particulières applicables aux agents statutaires, soit 5 administrations distinctes, entraînait des problèmes de fonctionnement dus à la lourdeur des procédures visant à assurer une communication, une concertation et une coordination efficaces entre elles.

En outre, la difficulté de parvenir à une délimitation claire et univoque des compétences entre les administrations en raison de la complexité des processus que l'Administration générale des douanes et accises est chargée de mettre en oeuvre et de contrôler risque de susciter:

- soit des contrôles menés en ordre dispersé, ce qui est de nature à entraver le bon fonctionnement de la chaîne logistique et représente un coût certain pour les opérateurs économiques;

- soit l'absence de contrôles qui constitue un risque pour les intérêts financiers de l'Union européenne et de l'État, pour les intérêts légitimes des opérateurs économiques fiables et pour la sécurité et la sûreté des citoyens.



Niemand kan echter betwisten dat de overheid ten dienste staat van de burger en geen buitenproportionele middelen moet opofferen om haar werkingsproblemen op te lossen. Toch zorgde deze situatie voor een verlies aan efficiëntie in de dienstverlening aan burgers en bedrijven, entevens voor een kost die veroorzaakt werd door het verdragend effect van de interne procedures.

Het leek dus in ieders belang noodzakelijk om enerzijds onverwijld een einde te stellen aan deze ontoereikende herstructurering, bron van verspilling en vermijdbaar disfunctioneren, en anderzijds diensten en administraties te creëren volgens de homogene bevoegdheden, zodanig dat de tijd en de middelen die vandaag aangewend worden voor de coördinatie en de oplossing van interne bevoegdheidsconflicten - zaken die voor demotivatie zorgen bij heel wat ambtenaren - voortaan zouden besteed worden aan zinvolle operationele taken.

2. Tot op heden is geen enkele mandataris voor de functies management N-2 aangeduid op basis van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten, en de structuur is niet voltooid.

Die herstructurering wordt echter volop uitgewerkt, terwijl er tijdelijk functies aangeduid zijn om operationele problemen te kunnen aanpakken. De herstructurering heeft bovendien vooral interne gevolgen gehad, die ten goede komen aan de externen. Intern heeft niemand er nadeel bij gehad.

3. en 4. Er was voorzien dat de nieuwe departementen geleid zouden worden door ambtenaren bekleed met de graad van adviseur-generaal (profiel leidinggevende). Al de ambtenaren belast met de leiding over een nieuw departement zijn op heden laureaat van een selectieprocedure A4 georganiseerd door Selor.

Alle potentiële kandidaten, benoemd binnen de centrale diensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen, werden geïnterviewd door Kristian Vanderwaeren, Administrateur-generaal, die hen op basis van hun competenties en motivatie heeft aangesteld in hun nieuwe functie.

Alors que nul ne peut contester que l'Administration publique est au service du citoyen et ne doit pas consacrer des moyens disproportionnés à la résolution de problèmes de fonctionnement, cette situation générerait à l'évidence une perte d'efficacité dans la prestation de service à l'égard des citoyens et des entreprises et représentait aussi un coût engendré par la démultiplication de procédures internes.

Dans l'intérêt de tous, il semblait donc indispensable de mettre un terme sans délai à cette restructuration peu concluante, source de gaspillages et de dysfonctionnements évitables, et de créer des services et administrations aux compétences homogènes de sorte que le temps et les moyens utilisés aujourd'hui à la coordination et à la résolution de conflits de compétences internes, activités qui causent la démotivation de nombreux agents, soient affectés à des tâches opérationnelles riches de sens.

2. À ce jour, aucun des mandataires pour les fonctions de management N-2 n'a été désigné sur base de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation, et la structure n'a pas été menée à son terme.

Cette restructuration est néanmoins encore pleinement en cours alors que des fonctions visant à pouvoir régler des problèmes opérationnels sont provisoirement désignées. En outre, la restructuration a eu principalement des conséquences internes qui ont été positives pour les externes. En interne, personne n'a subi de préjudice.

3 et 4. Il a été prévu que les nouveaux départements soient dirigés par des fonctionnaires ayant le grade de Conseiller général (profil dirigeant). Tous les fonctionnaires chargés de la direction d'un nouveau département sont actuellement lauréats d'une procédure de sélection A4 organisée via Selor.

Tous les candidats potentiels, nommés dans les services centraux de l'Administration générale des Douanes et Accises, ont été entendu par Kristian Vanderwaeren, Administrateur général, qui sur base de leurs compétences et motivation, les a désignés dans leurs nouvelles fonctions.

**Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame  
Ontwikkeling**

**DO 2016201718379**

**Vraag nr. 522 van de heer volksvertegenwoordiger  
Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.)  
aan de minister van Energie, Leefmilieu en  
Duurzame Ontwikkeling:**

*Raadgevende commissies en organen op het federaal  
niveau.*

1. Welke adviesorganen en raadgevende commissies zijn actief binnen uw bevoegdheden?
2. Hoeveel adviezen werden in het jaar 2016 door deze organen en commissies verstrekt?
3. Wat is hun samenstelling?
4. Hoeveel bedragen de uitbetaalde vergoedingen per lid?

**Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en  
Duurzame Ontwikkeling van 17 oktober 2017, op de  
vraag nr. 522 van de heer volksvertegenwoordiger  
Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2016201718714**

**Vraag nr. 524 van de heer volksvertegenwoordiger  
Johan Klaps van 05 oktober 2017 (N.) aan de  
minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame  
Ontwikkeling:**

*Kennisgeving vacature van een door bevordering te be-  
geven betrekking.*

Artikel 72, § 2 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel schrijft de wijze voor hoe een vacature van een door bevordering te begeven betrekking (incompetentiestelling) moet worden bekend gemaakt onder de ambtenaren van de onder uw bevoegdheid ressorterende federale overheidsdienst(en), ministerie of rechtspersoon naar publiek recht (hierna dienst(en)) zoals omvat in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenaren-zaken.

**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du  
Développement durable**

**DO 2016201718379**

**Question n° 522 de monsieur le député Peter  
Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.) à la  
ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du  
Développement durable:**

*Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon  
fédéral.*

1. Quels sont les commissions et les organes consultatifs actifs dans le périmètre de vos attributions?
2. Combien d'avis ces organes et commissions ont-ils formulés en 2016?
3. Quelle est leur composition?
4. Quel est le montant des indemnités payées à chacun de leur membre?

**Réponse de la ministre de l'Énergie, de  
l'Environnement et du Développement durable du  
17 octobre 2017, à la question n° 522 de monsieur le  
député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2016201718714**

**Question n° 524 de monsieur le député Johan Klaps du  
05 octobre 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de  
l'Environnement et du Développement durable:**

*Avis de vacance d'un emploi à conférer par promotion.*

L'article 72, § 2 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État prescrit la manière dont la vacance d'un emploi à conférer par promotion (mise en compétition) doit être portée à la connaissance des agents du ou des services publics fédéraux, du ministère ou de la personne morale de droit public (ci-après service(s)) relevant de votre compétence, tels que visés à l'article 1er de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique.

1. a) Hebben deze ambtenaren bij deze dienst(en) allemaal een eigen werk-e-mailadres? Zo niet, waarom niet?

b) Wordt dit e-mailadres gebruikt voor de mededeling van een vacature van een door bevordering te begeven betrekking?

2. Hebben deze ambtenaren bij deze dienst(en) allemaal toegang tot de webstek van het *Belgisch Staatsblad*?

3. Wordt een vacature van een door bevordering te begeven betrekking door de onder uw bevoegdheid ressorterende dienst(en) bekend gemaakt per e-mail met ontvangstbevestiging, per brief met ontvangstbewijs, per aangetekend schrijven, bij bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of gelijktijdig op meerdere van deze mogelijkheden?

Indien de bekendmaking gebeurt per e-mail wordt het bericht verstuurd naar het werk-e-mailadres of naar een privé-e-mailadres?

4. Hoeveel aangetekende brieven voor de kennisgeving van een vacature van een door bevordering te begeven betrekking werden per dienst en per jaar de laatste vijf jaar verstuurd?

**Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 524 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 05 oktober 2017 (N.):**

Ik verwijst door naar het antwoord dat zal worden gegeven door de minister belast met Ambtenarenzaken op de vraag nr. 1296 van 5 oktober 2017.

**Minister van Defensie, belast met  
Ambtenarenzaken**

**DO 2016201718186**

**Vraag nr. 1275 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*ADIV. - Budget en personeelsbestand.*

Recentelijk kondigde Defensie aan dat de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV) 50 nieuwe mensen zou aanwerven, onder wie inspecteurs en experts in cyberveiligheid. Solliciteren kon tot 24 april 2017, de aanwerving zou in het najaar gebeuren.

1. a) Les agents de ce(s) service(s) disposent-ils tous de leur propre adresse mail professionnelle? Dans la négative, pourquoi?

b) Cette adresse mail est-elle utilisée pour communiquer la vacance d'un emploi à conférer par promotion?

2. Les fonctionnaires de ce(s) service(s) ont-ils tous accès au site web du *Moniteur belge*?

3. La vacance d'un emploi à conférer par promotion est-elle notifiée par le(s) service(s) relevant de vos compétences par e-mail avec accusé de réception, par lettre avec accusé de réception, par courrier recommandé, par avis publié au *Moniteur belge* ou par plusieurs de ces canaux simultanément?

Si la notification s'effectue par e-mail, le message est-il envoyé à l'adresse mail professionnelle ou à une adresse mail privée?

4. Combien de lettres recommandées pour la notification de la vacance d'un emploi à conférer par promotion ont-elles été envoyées annuellement au cours des cinq dernières années par service?

**Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 18 octobre 2017, à la question n° 524 de monsieur le député Johan Klaps du 05 octobre 2017 (N.):**

Je me réfère à la réponse qui sera donnée par le ministre chargé de la Fonction publique à la question n° 1296 du 5 octobre 2017.

**Ministre de la Défense, chargé de la Fonction  
publique**

**DO 2016201718186**

**Question n° 1275 de monsieur le député Alain Top du 12 septembre 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Le budget et l'effectif du SGRS*

La Défense a annoncé dernièrement le recrutement par le Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS) de 50 nouveaux agents, parmi lesquels des inspecteurs et des experts en cybersécurité. La date ultime pour l'envoi des candidatures avait été fixée au 24 avril 2017 et les recrutements étaient annoncés pour l'automne.

1. Hoeveel personen solliciteerden voor deze opdrachten?

2. Wanneer starten de aanwervingen effectief?

3. Er zijn weinig cijfers over het budget van de ADIV beschikbaar. In 2015 ontving de ADIV 46,14 miljoen euro, in 2016 was dit 49,84 miljoen. Cijfers over de jaren voorheen ontbreken. Zou het mogelijk zijn een overzicht te bezorgen, alvast van de voorbije vijf jaar, en indien mogelijk van de voorbije tien jaar?

4. Er zijn weinig cijfers over het personeelsbestand van de ADIV beschikbaar. In 2013 zou de ADIV over 559 medewerkers beschikken, in 2017 loopt dit op tot 600 medewerkers. Zou het mogelijk zijn een evolutie mee te geven van de voorbije vijf jaar, indien mogelijk voor de voorbije tien jaar, graag opgesplitst per functie? Graag ook een prognose voor 2018 (inclusief de extra aanwervingen).

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1275 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 12 september 2017 (N.):**

1. In totaal hebben 2.986 personen zich kandidaat gesteld om een functie als inspecteur of als expert in cyber security te bekleden.

2. Voor de inspecteurs is de selectieprocedure beëindigd. De weerhouden kandidaten zullen midden 2018 aan hun interne vormings- en stageperiode beginnen. Voor wat de functies expert in cyber security betreft, zijn al een aantal personen aangeworven. Voor anderen loopt er nog altijd een selectieprocedure.

3. De verschillende departementen, waaronder de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV), zijn niet opgenomen als een aparte entiteit in de begroting van Defensie. De verschillende uitgaveposten van ieder Departement zijn opgenomen in de globale bedragen van de verschillende begrotingslijnen (operaties, personeel, vernieuwing uitrusting, enz.).

Enkel de analytische beelden bieden de mogelijkheid om het voorziene budget van ADIV uit de begrotingscijfers van Defensie te filteren. Deze werden in Defensie ingevoerd sinds 2015 en de vermelde bedragen zijn hierop gebaseerd.

4. Zoals voorzien in de strategische visie van Defensie, gepubliceerd in 2016, versterkt Defensie zijn effectieven in het domein van cyber met een horizon 2030.

De specifieke cijfers gerelateerd aan het personeel van de Dienst Militaire Inlichting en Veiligheid zijn er met opzet niet in vermeld.

1. Combien de personnes ont-elles introduit une candidature pour ces différents postes?

2. À quelle date les recrutements seront-ils effectivement lancés?

3. Les chiffres concernant le budget du SGRS sont rares. Il a reçu 46,14 millions d'euros en 2015 et 49,84 millions d'euros en 2016. Les chiffres relatifs aux années précédentes ne sont pas disponibles. Pourriez-vous en fournir un récapitulatif, au moins pour les cinq dernières années et, si possible, pour les dix dernières années?

4. Les chiffres sont tout aussi rares en ce qui concerne les effectifs du SGRS. En 2013, le service aurait employé 559 collaborateurs, passés à 600 en 2017. Pourriez-vous fournir l'évolution des effectifs pour les cinq dernières années et, si possible, pour les dix dernières années en répartissant les chiffres par fonction? Serait-il, en outre, possible d'obtenir des prévisions pour 2018 (recrutements additionnels inclus)?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1275 de monsieur le député Alain Top du 12 septembre 2017 (N.):**

1. Au total, 2.986 personnes ont posé leur candidature pour les fonctions d'inspecteur ou d'expert en matière de sécurité cyber.

2. Pour les inspecteurs, la procédure de sélection est terminée. Les candidats retenus débiteront une période de formation interne et de stage à la mi 2018. Concernant les fonctions d'experts en matière de sécurité cyber, certaines personnes ont déjà été recrutées. Pour d'autres, la procédure de sélection est encore en cours.

3. Les différents départements, dont le Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS), ne sont pas repris comme des entités séparées dans le budget de la Défense. Les différents postes de dépense de chaque département sont repris dans les montants globaux des différentes lignes budgétaires (opérations, personnel, renouvellement de l'équipement, etc.).

Seules les images analytiques offrent la possibilité de filtrer le budget prévu du SGRS au sein des chiffres budgétaires de la Défense. Elles ont été instaurées à la Défense depuis 2015 et c'est sur celles-ci que se basent les montants mentionnés.

4. Comme prévu dans la vision stratégique de la défense publiée en 2016, la Défense renforce ses effectifs en matière de cyber à l'horizon de 2030.

Les chiffres spécifiques relatifs au personnel du Service de renseignement militaire n'y sont intentionnellement pas mentionnés.

Het is inderdaad zo dat het niet tot de gebruiken van Europese Inlichtingen- en Veiligheidsdiensten behoort om de gegevens over budget en personeel te openbaren. Deze worden beschermd om niet toe te laten de operationele capaciteit van deze diensten in te schatten.

België maakt geen uitzondering op dit principe en geeft deze gegevens enkel door aan het permanent comité van de controle op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Comité I).

#### DO 2016201718188

**Vraag nr. 1276 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*KMS. - Leerlingen- en leerkrachtenaantallen.*

De Koninklijke Militaire School (KMS) zorgt voor een degelijke basisvorming van toekomstige officieren en voor een voortgezette vorming van officieren tijdens hun loopbaan binnen Defensie.

1. Hoeveel leerkrachten zijn actief binnen de KMS? Graag een opsplitsing per opleiding.

2. Hoeveel leerlingen werden de voorbije jaren ingeschreven per opleiding? Graag een overzicht van de voorbije vijf jaar.

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 12 oktober 2017, op de vraag nr. 1276 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 12 september 2017 (N.):**

1. De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabel hieronder. In totaal zijn er 114 leerkrachten actief in de Koninklijke Militaire School (KMS).

En effet, il n'est pas dans les usages des services de renseignements et de sécurité européens de dévoiler les données relatives à leur budget et à leur personnel. Celles-ci sont protégées afin de ne pas permettre une estimation des capacités opérationnelles de ces services.

La Belgique ne fait pas exception à ce principe et ne transmet de telles données qu'au comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité (Comité R).

#### DO 2016201718188

**Question n° 1276 de monsieur le député Alain Top du 12 septembre 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*L'ERM. - Le nombre d'étudiants et de professeurs.*

L'École Royale Militaire (ERM) fournit aux futurs officiers une formation de base de qualité et aux officiers une formation continuée tout au long de leur carrière au sein de la Défense.

1. Combien de professeurs sont actifs au sein de l'ERM? Pouvez-vous ventiler les chiffres par formation?

2. Combien d'étudiants ont été inscrits ces dernières années par formation? Pouvez-vous fournir un aperçu pour les cinq dernières années?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 12 octobre 2017, à la question n° 1276 de monsieur le député Alain Top du 12 septembre 2017 (N.):**

1. Les données demandées se trouvent dans le tableau ci-dessous. Au total, 114 enseignants sont actifs au sein de l'École Royale Militaire (ERM).

| Aantal leerkrachten binnen de KMS/ Nombre d'enseignants au sein de l'ERM |     |
|--------------------------------------------------------------------------|-----|
| Eerstaanwezend taalleraar/Maître de langue principal                     | 4   |
| Taalleraar/Maître de langue                                              | 7   |
| Gewone Hoogleraar/Professeur ordinaire                                   | 13  |
| Hoogleraar/Professeur                                                    | 11  |
| Docent/Chargé de cours                                                   | 28  |
| Repetitor/Repetitor                                                      | 51  |
| Totaal/Total                                                             | 114 |

2. Wat het aantal leerlingen in de KMS betreft bevinden de gevraagde gegevens zich in de tabel hieronder.

2. En ce qui concerne le nombre d'élèves à l'ERM, les données demandées se trouvent dans le tableau ci-dessous.

| Directie Academisch Onderwijs /<br>Direction Enseignement Académique |     |                |      |    |     |      | Defensiecollege /<br>Collège de la Défense |      |      |      |      |      |     |              |
|----------------------------------------------------------------------|-----|----------------|------|----|-----|------|--------------------------------------------|------|------|------|------|------|-----|--------------|
| (**)                                                                 | POL | PIL<br>ATC Aux | SSMW | II | Med | ESNA | FCOS                                       | CSEM | CSAM | FBEM | CDCA | CMgt | SKC | Totaal/Total |
| 2017                                                                 | 105 | 10             | 322  | 27 | 48  | 6    | 115                                        | 31   | 19   | 272  | (*)  | 93   | 20  | 1068         |
| 2016                                                                 | 103 | 13             | 359  | 31 | 48  | 9    | 82                                         | 49   |      | 333  | 11   | 175  | 35  | 1248         |
| 2015                                                                 | 107 | 6              | 410  | 45 | 54  | 11   | 82                                         | 38   | 23   | 418  | 39   | 97   | 31  | 1361         |
| 2014                                                                 | 103 | 20             | 380  | 42 | 56  | 10   | 114                                        | 52   |      | 344  | 38   | 144  | 32  | 1335         |
| 2013                                                                 | 114 | 13             | 441  | 41 | 55  | 15   | 89                                         | 50   | 23   | 338  | 42   | 205  | 22  | 1448         |
| 2012                                                                 | 98  | 21             | 360  | 35 | 51  | 12   | 89                                         | 66   | 26   | 298  | 29   | 189  | 37  | 1311         |

(\*) Gepland tussen Okt – Dec 17 / *Planifié entre Oct – Déc 17*  
(\*\*) Gebruikte afkortingen / *Abréviations utilisées:*  
POL - Polytechniek / *Polytechnique*  
Pil/ATC Aux - Promotie Hulpkader Piloot en Air Traffic Control / *Promotion Auxillaire Pilote et Air Traffic Control*  
SSMW - Sociale en militaire wetenschappen / *Sciences sociales et militaires*  
II -Industrieel ingenieurs / *Ingénieurs Industriels*  
Med -Medisch Technisch Korps / *Corps Technique Médical*  
ESNA -Hoge zeevaartschool Antwerpen / *Ecole supérieure de navigation Anvers*  
FCOS -Vorming Kandidaat Hoofdofficier / *Formation Candidat Officier Supérieur*  
CSEM - Hogere Stafopleiding / *Cours Supérieur d'Etat-Major*  
CSAM -Hogere Opleiding Militair Administrateur / *Cours Supérieur Administrateur Militaire*  
FBEM - Basis Staf Vorming / *Formation de base d'Etat-Major*  
CDCA - Vorming Raadgever in het Recht der Gewapende Conflicten / *Formation Conseiller en droit des conflits armés*  
CMgt -Vorming Contractmanagement / *Formation Gestion de contrats*  
SKC -Seminarie Korpscommandanten / *Séminaire Chefs de Corps*

**DO 2016201718201**

**Vraag nr. 1278 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 12 september 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Genderneutrale toiletten.*

In Vlaanderen maakt de overheid steeds meer werk van genderneutrale toiletten. Die krijgen het eenvoudige maar neutrale opschrift "WC". Gelet op de klassieke tweedeling tussen mannen- en vrouwen toiletten vraagt de bestaande infrastructuur nog een zekere flexibiliteit in de toepassing, meer bepaald in ruimten waar urinoirs aanwezig zijn. Voor nieuwbouw of renovaties wordt momenteel in samenwerking met de Universiteit van Gent bekeken welke aanpak de beste is.

Genderneutrale toiletten passen in een breder inclusief beleid dat rekening wil houden met groepen als transgen- ders en interseksuelen, die niet beantwoorden aan de klas- sieke tweedeling tussen mannen en vrouwen.

**DO 2016201718201**

**Question n° 1278 de madame la députée Nele Lijnen du 12 septembre 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Les toilettes unisexes.*

En Flandre, les services publics proposent un nombre sans cesse croissant de toilettes unisexes. Elles sont dési- gnées par la mention "WC", à la fois simple, mais neutre. Compte tenu de la séparation traditionnelle entre les toi- lettes pour hommes et pour femmes, l'introduction de toi- lettes unisexes requiert encore une certaine flexibilité en ce qui concerne l'infrastructure existante, en particulier dans les lieux où des urinoirs avaient été installés. Pour les futurs bâtiments ou les projets de rénovation, une réflexion portant sur les conditions idéales d'aménagement est actuellement menée avec l'université de Gand.

Les toilettes unisexes s'inscrivent dans une politique plus inclusive qui souhaite prendre en compte des groupes tels que les transgenres et les personnes intersexuées qui ne répondent pas aux normes classiques de la séparation entre hommes et femmes.



De vraag stelt zich dan ook in hoeverre onze arbeidswetgeving nog voldoende beantwoordt aan deze nieuwe realiteit. Het arbeidsreglement verplicht immers gescheiden toiletten. Voor huisarbeid wordt een uitzondering voorzien om de eenvoudige reden dat het niet erg realistisch is van werknemers die thuis werken te eisen dat ze moeten beschikken over meerdere en gescheiden toiletten op hun werkplek.

1. Heeft u al kennis genomen van het beleid rond genderneutrale toiletten dat door de Vlaamse overheid wordt uitgebouwd onder coördinatie van bevoegd minister Liesbeth Homans?

2. Welke beleidsconclusies trekt u hier uit voor het federaal niveau?

3. Welk beleid voert de federale overheid momenteel dienaangaande voor het eigen personeel?

4. Zijn er plannen om genderneutrale toiletten te installeren in de huidige werkplaatsen van het overheidspersoneel?

5. Werden er reeds genderneutrale toiletten geïnstalleerd? Zo ja, hoeveel?

6. Heeft u zicht op de mogelijke meerkost van een genderneutraal toilettenbeleid voor de federale overheid?

7. Zal de installatie van genderneutrale toiletten een aandachtspunt worden voor toekomstige nieuwe locaties voor het federaal overheidspersoneel en/of bij renovaties van bestaande werkvloeren?

8. Zal u er bij uw collega van Werk op aandringen om te onderzoeken op welke manier de arbeidswetgeving kan worden aangepast om een beleid rond genderneutrale toiletten te kunnen toepassen?

9. Zal u de overheidsvakbonden een advies vragen rond het uitbouwen van genderneutrale toiletten in de overheidsdiensten?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 10 oktober 2017, op de vraag nr. 1278 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 12 september 2017 (N.):**

- Voor wat Defensie betreft:

1. Defensie nam kennis van het beleid rond de genderneutrale toiletten van de Vlaamse overheid. Dit beleid handelt actueel enkel over bezoekerstoiletten. De toiletten van het personeel vallen onder een andere regelgeving. De arbeidswetgeving schrijft nog steeds voor dat er gescheiden toiletten op de werkvloer voorzien moeten worden.

Dans ce contexte, se pose dès lors la question de l'adéquation entre notre législation du travail et cette nouvelle réalité. En effet, le règlement du travail prescrit des toilettes séparées pour les hommes et les femmes. Une exception est cependant autorisée pour le travail à domicile, pour la simple raison qu'il n'est pas réaliste d'exiger des personnes qui travaillent à domicile de disposer de plusieurs toilettes séparées sur leur lieu de travail.

1. Avez-vous déjà pris connaissance de la politique développée en matière de toilettes unisexes par le gouvernement flamand, sous la houlette de la ministre compétente Liesbeth Homans?

2. Quels enseignements en tirez-vous pour l'échelon fédéral?

3. Quelle est, pour l'heure, la politique menée en matière de toilettes neutres par les services publics fédéraux à l'égard de leur personnel?

4. Existe-t-il des projets d'installation de toilettes unisexes dans les bâtiments actuels des services publics fédéraux?

5. Des toilettes unisexes ont-elles déjà été installées? Dans l'affirmative, combien?

6. Avez-vous une idée du possible surcoût pour les services publics fédéraux de l'application de la politique en matière de toilettes unisexes?

7. L'installation de toilettes unisexes sera-t-elle un élément prioritaire lors de l'aménagement de nouveaux bureaux pour les fonctionnaires fédéraux et/ou lors de la rénovation d'infrastructures existantes?

8. Insisterez-vous auprès de votre collègue de l'Emploi pour qu'il étudie comment adapter les dispositions actuelles de la législation relative au travail, afin de pouvoir appliquer une politique favorisant l'installation de toilettes unisexes?

9. Consulterez-vous les organisations syndicales de la fonction publique à propos de l'installation de toilettes unisexes dans les services publics fédéraux?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 10 octobre 2017, à la question n° 1278 de madame la députée Nele Lijnen du 12 septembre 2017 (N.):**

- En ce qui concerne la Défense

1. La Défense a pris connaissance de la politique du gouvernement flamand sur les toilettes neutres en matière de genre. Cette politique ne concerne actuellement que les toilettes pour les visiteurs. Les toilettes pour le personnel tombent sous l'application d'une autre réglementation. La législation sur le travail stipule toujours que des toilettes séparées doivent être prévues sur le lieu de travail.

2. Gezien Defensie geen rechtstreekse dienstverlening verstrekt naar de burgers, zal zij genderneutrale toiletten voorzien indien de arbeidswetgeving wordt aangepast.

3. Sinds 19 december 2013 voorziet het beleid aangaande transseksuele personeelsleden binnen Defensie, dat zij gebruik maken van de toiletten volgens de fulltime gender-expressie van het personeelslid.

4. Momenteel voorziet Defensie niet in een aanpassing van de toiletten.

5. Er werden nog geen genderneutrale toiletten geïnstalleerd bij Defensie.

6. Defensie heeft geen zicht op de meerkost bij het overschakelen naar een beleid van genderneutrale toiletten.

7. tot 9. Momenteel niet.

- Voor wat Ambtenarenzaken betreft:

1. Ik ben inderdaad op de hoogte van het beleid over genderneutrale toiletten - momenteel beperkt tot een 120 tal bezoekerstoiletten - dat de Vlaamse overheid recent uitbouwde.

2. Als blijkt dat er een reële behoefte is aan genderneutrale toiletten bij het federale overheidspersoneel, dan wil ik samen met alle betrokken partijen bekijken welke acties we hierin eventueel zouden kunnen ondernemen.

3. Op dit moment zijn er geen genderneutrale toiletten aanwezig, enkel gescheiden toiletten voor mannen en vrouwen. Daarnaast zijn er ook aangepaste toiletten voor personen met een handicap. Deze aangepaste toiletten zijn toegankelijk voor zowel mannen als vrouwen.

4. Momenteel zijn die plannen er niet. Als naar voren komt dat er een reële behoefte is aan genderneutrale toiletten, dan wil ik dit graag verder bekijken. Natuurlijk is het zo dat de arbeidswetgeving momenteel nog steeds voorschrijft dat er gescheiden toiletten op de werkvloer moeten voorzien worden.

5. Neen, er werden nog geen genderneutrale toiletten geïnstalleerd.

6. Deze (meer)kost zou moeten bekeken worden door de Regie der Gebouwen.

7. Momenteel vormt dit geen aandachtspunt.

8. en 9. Indien blijkt dat deze behoefte breed aanwezig is, zal ik met alle betrokken partijen verder bekijken welke acties we hierin eventueel kunnen ondernemen.

2. Étant donné que la Défense ne fournit pas de services directs aux citoyens, elle prévoira des toilettes neutres en matière de genre si la législation du travail est modifiée.

3. Depuis le 19 décembre 2013, la politique relative aux membres transsexuels du personnel à la Défense, prévoit qu'ils utilisent les toilettes en fonction de l'expression à plein temps du sexe du membre concerné.

4. À l'heure actuelle, la Défense ne prévoit pas de modification des toilettes.

5. Des toilettes neutres en matière de genre n'ont pas encore été installées au sein de la Défense.

6. La Défense n'a pas de vue sur les coûts supplémentaires d'un basculement de politique vers une politique de toilettes neutres en matière de genre.

7. à 9. Pas pour l'instant.

- En ce qui concerne la fonction publique:

1. Je suis effectivement au courant de la politique en matière de neutralité de genre des toilettes - limitées actuellement à 120 toilettes pour visiteurs - que l'administration flamande a récemment mise en place.

2. S'il s'avère qu'il existe une réelle nécessité en toilettes neutres en matière de genre au sein du personnel de l'administration fédérale, j'examinerai alors avec l'ensemble des parties concernées quelles actions nous pourrions éventuellement entreprendre.

3. Actuellement, il n'y a pas de toilettes neutres en matière de genre, il n'y a que des toilettes séparées pour les hommes et les femmes ainsi que des toilettes réservées aux personnes en situation de handicap. Ces dernières sont accessibles aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

4. Actuellement, ces plans ne sont pas prévus. S'il s'avère qu'il existe une réelle nécessité de prévoir des toilettes neutres en matière de genre, j'examinerai alors volontiers cette question. Néanmoins, il est un fait que la législation du travail prescrit toujours l'obligation de prévoir des toilettes séparées sur le lieu de travail.

5. Non, il n'y a encore aucune toilette neutre en matière de genre qui a été installée.

6. Ce (sur)coût devrait être examiné par la Régie des bâtiments.

7. Actuellement, ce n'est pas un point d'attention.

8. et 9. S'il ressort qu'il existe une nécessité importante, j'examinerai alors avec l'ensemble des parties concernées quelles actions nous pourrions éventuellement entreprendre.

DO 2016201718221

**Vraag nr. 1279 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Redactiecomité Belgisch Militair Tijdschrift. - Taalkundige samenstelling.*

Het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie geeft op regelmatige basis het *Belgisch Militair Tijdschrift/Revue Militaire Belge* uit.

Volgens het juninummer van dit tijdschrift bestaat het redactiecomité uit zeven leden. Naar goede Belgische gewoonte zijn vijf van deze redactieleden Franstalig en twee Nederlandstalig.

1. Vindt u dit een billijke taalkundige verdeling wat dit redactiecomité betreft? Zo neen, welke taalverhoudingen moeten volgens u in dit verband worden nagestreefd?

2. Welke maatregelen neemt u om daartoe te komen en binnen welke termijn moet dat worden gerealiseerd?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1279 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 september 2017 (N.):**

Op 28 september 2017 werd kolonel van het vliegwezen stafbrevehouder Tim Van Langenhove, Ingenieur, aangeduid als directeur-generaal van het Koninklijke Hoger Instituut voor Defensie (KHID).

Hij behoort ook tot het redactiecomité en staat op de Nederlandstalige taalrol. Dit brengt de verhouding op vier Franstaligen en drie Nederlandstaligen.

De andere leden van het redactiecomité zijn *senior fellows* van het KHID die vrijwillig hun kandidatuur stellen om tot het redactiecomité toe te treden.

Van de artikelen die opgenomen werden in de editie waarnaar verwezen wordt (juni 2017), zijn er acht Nederlandstalig, acht Franstalig en één Engelstalig.

Het objectief van het *Belgisch Militair Tijdschrift* is om een publicatie te maken die kwalitatief goed en relevant is en interessante artikels verzamelt.

DO 2016201718221

**Question n° 1279 de madame la députée Barbara Pas du 13 septembre 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Le comité de rédaction de la Revue Militaire Belge. - La composition linguistique.*

L'Institut Royal Supérieur de la Défense publie régulièrement la *Belgisch Militair Tijdschrift/Revue Militaire Belge*.

Dans son édition du mois de juin, la Revue a fait état d'un comité de rédaction composé de sept membres. Comme de coutume en Belgique, cinq de ces membres sont francophones, contre deux néerlandophones.

1. Estimez-vous qu'il s'agit là d'une répartition équitable entre rôles linguistiques? A défaut, quelle serait la répartition souhaitable selon vous?

2. Quelles mesures comptez-vous prendre pour atteindre cet objectif et dans quel délai?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1279 de madame la députée Barbara Pas du 13 septembre 2017 (N.):**

Le 28 septembre 2017, le colonel d'aviation breveté d'état-major Tim Van Langenhove, Ingénieur, a été nommé directeur général de l'Institut Royal Supérieur de Défense (IRSD).

Il fait également partie du comité de rédaction et appartient au rôle linguistique néerlandais. Ceci mène à un rapport de quatre francophones pour trois néerlandophones.

Les autres membres du comité de rédaction sont des *senior fellows* de l'IRSD qui soumettent volontairement leur candidature pour rejoindre le comité de rédaction.

Parmi les articles repris dans l'édition mentionnée (juin 2017), huit sont rédigés en néerlandais, huit en français et un en anglais.

L'objectif de la *Revue Militaire Belge* consiste à proposer une publication de qualité et pertinente, et qui recueille des articles intéressants.

**DO 2016201718243**

**Vraag nr. 1280 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 14 september 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Het gebruik van de talen in bestuurszaken.*

Overeenkomstig de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken moet eenieder die naar een betrekking bij de plaatselijke openbare diensten in het Nederlandse, het Franse of het Duitse taalgebied dingt en zijn onderwijs niet in de taal van dat Gewest heeft genoten, bewijzen dat hij de taal van het betrokken Gewest machtig is. In voorkomend geval moet hij slagen voor een taaltest van Selor. Andere taalcertificaten worden niet erkend.

De Europese Commissie is evenwel van oordeel dat die bepalingen strijdig zijn met de EU-regels inzake het vrije verkeer van werknemers. Volgens het arrest C-281/98 van 6 juni 2000 van het Hof van Justitie te Luxemburg kan het rechtmatig zijn een talenkennis op een zeker niveau te verlangen en kan het bezit van een diploma een criterium zijn om die kennis te beoordelen. Niettemin moet de onmogelijkheid om deze kennis met enig ander middel en met name met in andere lidstaten behaalde andere gelijkwaardige kwalificaties te bewijzen, als onevenredig en als een discriminatie op grond van nationaliteit worden beschouwd.

Op 22 maart 2010 werd de Belgische overheid dan ook in gebreke gesteld, aangezien ze geen gevolg had gegeven aan die uitspraak. Op 2 juli 2013 bracht België de Europese Commissie op de hoogte van de voortgang van het dossier.

1. Welk gevolg hebt u gegeven aan arrest C-281/98 van het Hof van Justitie?

2. Worden de taalcertificaten die in andere EU-lidstaten worden uitgereikt thans erkend als een bewijs van taalkennis voor wie een betrekking bij een plaatselijk bestuur in België ambieert? Zo ja, aan welke criteria moeten die in een andere lidstaat uitgereikte taalcertificaten voldoen om als gelijkwaardig met de certificaten van Selor te worden erkend?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1280 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 14 september 2017 (Fr.):**

**DO 2016201718243**

**Question n° 1280 de monsieur le député Benoit Hellings du 14 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*L'emploi des langues en matière administrative.*

La loi sur l'emploi des langues en matière administrative prévoit que les candidats à un poste dans la fonction publique locale doivent démontrer leurs compétences dans la langue de la Région concernée (francophone, germanophone ou néerlandophone) s'ils n'ont pas fait leurs études dans la langue de cette Région. Ils doivent, dans ce cas, réussir un examen linguistique organisé par Selor. Aucun autre certificat de connaissances linguistiques n'est reconnu.

La Commission européenne considère néanmoins que ces dispositions sont contraires à la réglementation de l'Union européenne en matière de libre circulation des travailleurs. En effet, selon l'arrêt C-281/98 de la Cour de justice à Luxembourg (datant du 6 juin 2000) des connaissances linguistiques d'un certain niveau peuvent être exigées pour un emploi et la détention d'un diplôme peut constituer un critère permettant d'évaluer ces connaissances. En revanche, l'impossibilité de prouver ces connaissances par tout autre moyen, et notamment par des qualifications équivalentes obtenues dans d'autres États membres, est disproportionnée et constitue une discrimination fondée sur la nationalité.

Une lettre de mise en demeure a ainsi été adressée aux autorités belges le 22 mars 2010 étant donné que les autorités belges ne donnaient pas suite à cet arrêt. Le 2 juillet 2013 la Belgique avait communiqué l'état d'avancement de ce dossier à la Commission européenne.

1. Quelles sont les suites que vous avez données à l'arrêt C-281/98 de la Cour de justice?

2. Les certificats linguistiques délivrés par les autres États membres de l'Union européenne sont-ils désormais reconnus pour un postulant à la fonction publique belge locale? Dans l'affirmative, quels critères ces certificats linguistiques émanant d'un autre État membre doivent-ils remplir pour pouvoir être reconnus comme équivalents aux certificats délivrés par Selor?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 18 octobre 2017, à la question n° 1280 de monsieur le député Benoit Hellings du 14 septembre 2017 (Fr.):**

1. Het inbreukdossier n° 2009/2334 werd officieel geklasseerd door de Europese Commissie op 27 april 2017 (uitvoering van het arrest van 5 februari 2015 in de zaak C-317/14).

2. Voor de lokale diensten van het Duitse taalgebied werd door het koninklijk besluit van 6 juli 2016 een commissie voor de erkenning van buitenlandse taalcertificaten opgericht.

Deze commissie is samengesteld uit vier leden die erkend zijn voor hun expertise inzake taalkunde.

De werkingswijze van deze commissie wordt bepaald in hun huishoudelijk reglement.

#### **DO 2016201718299**

**Vraag nr. 1284 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 september 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Evaluaties in het openbaar ambt.*

Het koninklijk besluit van 24 september 2013 betreffende de evaluatie in het federaal openbaar ambt is op 1 november 2013 van kracht geworden. Dat KB bepaalt dat de personeelsleden van het federaal openbaar ambt bij hun evaluatie een van de volgende vier vermeldingen kunnen krijgen: uitzonderlijk, voldoet aan de verwachtingen, te verbeteren of onvoldoende.

Na afloop van de evaluatieperiode van 1 januari 2016 tot 31 december 2016 hebben de verschillende federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatiediensten (POD's), evenals het ministerie van Landsverdediging, de leden van hun personeel een van de bovenstaande vermeldingen toegekend.

1. Hoeveel personeelsleden van de federale overheidsdiensten en programmatiediensten en van het ministerie van Landsverdediging kregen de vermelding 'te verbeteren' voor het jaar 2016?

2. Hoeveel ambtenaren kregen de vermelding 'onvoldoende' voor het jaar 2016?

3. Hoeveel ambtenaren hebben bezwaar aangetekend tegen een vermelding 'te verbeteren' of 'onvoldoende' bij de beroepscommissie? In hoeveel gevallen werden zij in het gelijk gesteld, en kunt u die gegevens opsplitsen per overheidsdienst?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1284 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 september 2017 (Fr.):**

1. Le dossier d'infraction n° 2009/2334 a été officiellement classé par la Commission européenne le 27 avril 2017 (exécution de l'arrêt du 5 février 2015 dans l'affaire C-317/14).

2. Pour les services locaux de la région de langue allemande une commission pour la reconnaissance des certificats linguistiques étrangers a été créé par l'arrêté royal du 6 juillet 2016.

Cette commission est composée de quatre membres reconnus pour leur expertise en matière linguistique.

Le mode de fonctionnement de cette commission est réglé dans leur règlement d'ordre intérieur.

#### **DO 2016201718299**

**Question n° 1284 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Évaluations dans la fonction publique.*

L'arrêté royal du 24 septembre 2013 relatif à l'évaluation dans la fonction publique fédérale est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2013. Cet arrêté royal prévoit que les fonctionnaires fédéraux peuvent faire l'objet d'une des quatre mentions d'évaluation suivantes: exceptionnel, répond aux attentes, à améliorer ou insuffisant.

Au terme de la période d'observation commençant le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et se terminant le 31 décembre 2016, les différents services publics fédéraux et services publics de programmation, de même que le Ministère de la Défense nationale ont octroyé aux membres de leur personnel les mentions reprises ci-dessus.

1. Combien d'agents dans les différents services publics fédéraux et services publics de programmation, de même qu'au Ministère de la Défense nationale ont-ils reçu la mention "à améliorer" pour l'année 2016?

2. Combien d'agents ont-ils reçu la mention "insuffisant" pour l'année 2016?

3. Combien d'agents ont-ils introduit un recours contre une mention "à améliorer" ou "insuffisant" attribuée pour l'année 2016 auprès de la Commission de recours? Combien de recours ont abouti dans un sens favorable pour les agents et quelle est leur répartition?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 18 octobre 2017, à la question n° 1284 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 septembre 2017 (Fr.):**

Wat betreft de vermelde organisaties:

1. Voor de cyclus 2016 hebben 63 personeelsleden de vermelding "te verbeteren" gekregen.
2. Voor de cyclus 2016 hebben 18 personeelsleden de vermelding "onvoldoende" gekregen.
3. Voor de cyclus 2016 hebben 17 geëvalueerden beroep aantekend tegen de vermelding "te verbeteren", en allemaal tegen de vermelding "onvoldoende".

Betreffende "te verbeteren" staan 13 dossiers op de agenda, bij drie dossiers werd de vermelding niet behouden en bij één dossier werd de vermelding behouden.

Betreffende "onvoldoende" staat één dossier op de agenda, bij 11 dossiers werd de vermelding niet behouden en bij zes dossiers werd de vermelding behouden.

**DO 2016201718325**

**Vraag nr. 1285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 19 september 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Bommelingen in Brussel.*

In de huidige context zijn er regelmatig bommeldingen op openbare plaatsen, maar ook in privégebouwen zoals woningcomplexen.

Bij een bommelding moet er een veiligheidszone worden afgebakend, moet het betrokken gebied worden geëvacueerd, moet er een grote politiemacht worden ingezet en moet ook de Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen (DOVO) worden opgeroepen.

1. Hoe vaak is DOVO in 2016 en 2017 uitgerukt? Kunt u de cijfers meedelen per gemeente van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest?

2. Is het mogelijk om de gemiddelde kosten van een bommelding voor DOVO te berekenen? Wat is het totale kostenplaatje voor de explosievenopruimingsdienst van de bommeldingen in het Brusselse Gewest?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 19 september 2017 (Fr.):**

1. Gelieve hieronder een overzicht te vinden van de interventies in het domein van het opruimen van geïmproviseerde tuigen (*Improvised Explosive Device Disposal* - IEDD) in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de gevraagde jaren.

Concernant les organisations spécifiées :

1. Pour le cycle 2016, 63 agents ont reçu la mention "à améliorer".
2. Pour le cycle 2016, 18 agents ont reçu la mention "insuffisant".
3. Pour le cycle 2016, 17 personnes évaluées ont interjeté appel contre la mention "à améliorer" et tous contre la mention "insuffisant".

Concernant "à améliorer", 13 dossiers sont inscrits à l'ordre du jour, pour trois dossiers la mention n'a pas été maintenue et pour un dossier la mention a été maintenue.

Concernant "insuffisant", un dossier est inscrit à l'ordre du jour, pour 11 dossiers la mention n'a pas été maintenue et pour six dossiers la mention a été maintenue.

**DO 2016201718325**

**Question n° 1285 de madame la députée Françoise Schepmans du 19 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Les alertes à la bombe à Bruxelles.*

Dans le contexte actuel, les alertes à la bombe dans les endroits publics, mais également dans des lieux privés tels que des immeubles de logements sont régulières.

Ces alertes à la bombe nécessitent la mise en place d'un périmètre de sécurité, l'évacuation de la zone concernée, le déploiement d'importants moyens policiers, mais également l'appel au Service d'Enlèvement et de Destruction d'Engins Explosifs (SEDEE).

1. Pouvez-vous communiquer, pour 2016 et 2017, le nombre total d'interventions du SEDEE? Disposez-vous d'une ventilation des chiffres pour chacune des communes de la Région de Bruxelles-Capitale?

2. Est-il possible de calculer le coût moyen qu'une alerte à la bombe génère pour le SEDEE? Disposez-vous du coût total pour le service des interventions lors d'alertes à la bombe en Région Bruxelloise?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1285 de madame la députée Françoise Schepmans du 19 septembre 2017 (Fr.):**

1. Veuillez trouver ci-dessous un aperçu des interventions dans le domaine de l'enlèvement des engins improvisés (*Improvised Explosive Device Disposal* - IEDD) dans la Région de Bruxelles-Capitale pour les années demandées.



| Jaar / Année             | 2016 | 2017 tot / jusqu'<br>9/25/2017 |
|--------------------------|------|--------------------------------|
| Totaal IEDD / Total IEDD | 117  | 68                             |

De details van de IEDD interventies per gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vindt u hieronder.

Ci-dessous, vous trouverez le détail des interventions IEDD par commune de la Région de Bruxelles-Capitale.

| Brussel Hoofdstedelijk Gewest /<br>Région de Bruxelles-Capitale | 2016 | 2017 |
|-----------------------------------------------------------------|------|------|
| Anderlecht                                                      | 7    | 2    |
| Brussel / Bruxelles                                             | 61   | 58   |
| Elsene / Ixelles                                                | 2    | 1    |
| Etterbeek                                                       | 8    |      |
| Evere                                                           | 2    |      |
| Laken / Laeken                                                  | 3    |      |
| Neder-Over-Heembeek / Neder-Over-Hembeek                        | 1    |      |
| Oudergem / Auderghem                                            | 2    |      |
| Schaarbeek / Schaerbeek                                         | 12   | 1    |
| Sint-Agatha-Berchem / Berchem-Saint-Agathe                      |      | 1    |
| Sint-Gillis / Saint-Gilles                                      | 1    | 1    |
| Sint-Jans-Molenbeek / Molenbeek-Saint-Jean                      | 4    | 2    |
| Sint-Joost-ten-Node /<br>Saint-Josse-ten-Noode                  | 2    | 1    |
| Sint-Pieters-Woluwe / Woluwé-Saint-Pierre                       | 3    |      |
| Ukkel / Uccle                                                   | 3    |      |
| Vorst / Forest                                                  | 6    | 1    |
| Totaal IEDD / Total IEDD                                        | 117  | 68   |

2. De interventies van de Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen op het nationaal grondgebied zijn geregeld door het protocolakkoord tussen de minister van Defensie, de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie, getekend op 30 juni 2014. Hierin wordt bepaald dat de interventies IEDD niet gefactureerd worden. De FOD Justitie kan echter een kostenstaat opvragen om de kosten te recupereren bij de veroordeelde.

De kost van een interventie IEDD hangt af van de plaats, de ingezette middelen in materieel en personeel en het tijdstip van de interventie (tijdens of na de werkuren).

Er werd een simulatie gemaakt van een interventie IEDD in Brussel tijdens de werkuren met de inzet van specifieke middelen. De geschatte totale kost bedraagt in dit geval ongeveer 500 euro.

2. Les interventions du Service d'Enlèvement et de Destruction d'Engins Explosifs sur le territoire national sont réglées par le protocole d'accord entre le ministre de la Défense, le ministre de l'Intérieur et le ministre de la Justice, signé le 30 juin 2014. Dans celui-ci, il est prévu que les interventions IEDD ne sont pas facturées. Le SPF Justice peut néanmoins demander un état des coûts afin de récupérer les frais auprès du condamné.

Les coûts d'une intervention IEDD dépendent du lieu, des moyens engagés en matériel et personnel et du moment de l'intervention (pendant ou après les heures de service).

Une simulation d'intervention IEDD à Bruxelles a été faite pendant les heures de travail et avec l'utilisation de matériel spécifique. Le coût total estimé s'élève dans ce cas à environ 500 euros.

**DO 2016201718327**

**Vraag nr. 1286 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 19 september 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*De reizen van de koninklijke familie met militair materiaal.*

Graag had ik een overzicht gekregen van de reizen van de koninklijke familie (zowel privé als in dienstverband) die met militair materiaal en militair personeel gebeurde in 2015, 2016 en de eerste helft van 2017.

1. Welke reizen ondernamen de leden van de koninklijke familie in 2015, 2016 en de eerste helft van 2017, graag met vermelding van data, type vliegtuig, bestemming en aantal keer? Graag een overzicht van alle reizen sinds het antwoord op vraag nr. 106 van collega Hendrik Vuye (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 9).

2. Betreffen deze reizen privéaangelegenheden of officiële staatsbezoeken? Wat was het doel van de staatsbezoeken en welke meerwaarde voor de Vlaamse, Waalse en/of Brusselse economie werd er hierdoor uitgehaald?

3. Wat bedraagt de kostprijs van deze reizen? Graag een gedetailleerd overzicht van alle kosten (kostprijs transport, kostprijs personeel, hotelkosten, restaurantkosten, enz.).

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 1286 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 19 september 2017 (N.):**

1. De gegevens met betrekking tot de reizen van de Koninklijke familie voor de jaren 2015 en 2016 werden respectievelijk behandeld in de antwoorden op de Parlementaire vragen nr. 530 van 12 januari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 061 van 8 februari 2016, p. 371) en nr. 995 en 996 van 16 december 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 103 van 27 januari 2017, p. 347 en 348).

ZM Koning Filip heeft in het eerste semester van 2017, 11 buitenlandse reizen gedaan met legervliegtuigen.

2. In het eerste semester van 2017 werden vier officiële verplaatsingen en zeven privéreizen uitgevoerd door de Koninklijke familie.

3. De kostprijs van deze verplaatsingen is hernomen in de tabel hieronder.

**DO 2016201718327**

**Question n° 1286 de monsieur le député Peter Buysrogge du 19 septembre 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Les voyages effectués par la famille royale à bord d'avions militaires.*

Pouvez-vous fournir un aperçu des voyages effectués par la famille royale (à titre privé et professionnel) à bord d'avions militaires et avec des membres du personnel militaire en 2015, 2016 et durant le premier semestre de 2017?

1. Quels voyages les membres de la famille royale ont-ils entrepris en 2015, 2016 et durant le premier trimestre de 2017, à quelles dates, à bord de quel type d'avion, pour quelle destination et à combien de reprises? Pouvez-vous fournir un aperçu de tous les voyages qui ont été effectués depuis que vous avez répondu à la question n° 106 de notre collègue Hendrik Vuye (*Questions et réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 9)?

2. Quelle était la finalité de ces voyages privés ou de ces visites d'État officielles? Quelle plus-value représentent-ils pour l'économie flamande, wallonne et/ou bruxelloise?

3. Combien coûtent ces voyages? Pouvez-vous fournir un aperçu détaillé de l'ensemble des coûts y afférents (frais de déplacement, de personnel, d'hôtel, de restaurant, etc.).

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 19 octobre 2017, à la question n° 1286 de monsieur le député Peter Buysrogge du 19 septembre 2017 (N.):**

1. Les données concernant les voyages des membres de la Famille royale pour les années 2015 et 2016 ont été respectivement traitées lors des réponses aux questions Parlementaires n° 530 du 12 janvier 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 61 du 8 février 2016, p. 371) et n° 995 et 996 du 16 décembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 103 du 27 janvier 2017, p. 347 et 348).

SM le Roi Philippe a effectué 11 voyages à l'étranger en avion militaire lors du premier semestre 2017.

2. Lors du premier semestre 2017, la Famille royale a effectué quatre voyages dans un cadre officiel et sept voyages à titre privé.

3. Les coûts de ces déplacements est repris dans le tableau ci-dessous.

| Officiële verplaatsingen / <i>Déplacements officiels</i> |                                    |                                      |                                |                                           |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------|
| Aantal/<br><i>Nombre</i>                                 | Gebruiker/<br><i>Utilisateur</i>   | Type vliegtuig/<br><i>Type avion</i> | Bestemming/ <i>Destination</i> | Variabele kost/<br><i>Coûts variables</i> |
| 2                                                        | ZM De Koning<br>/ <i>SM Le Roi</i> | ER135/45                             | Zwitserland / <i>Suisse</i>    | 13 769                                    |
| 1                                                        | ZM De Koning<br>/ <i>SM Le Roi</i> | A321                                 | Denemarken / <i>Danemark</i>   | 20 235                                    |
| 1                                                        | ZM De Koning<br>/ <i>SM Le Roi</i> | ER135/45                             | Norwegen / <i>Norvège</i>      | 10 370                                    |

| Privé verplaatsingen / <i>Déplacements à titre privé</i> |                                    |                                      |                                              |                                           |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Aantal/<br><i>Nombre</i>                                 | Gebruiker/ <i>Utilisateur</i>      | Type vliegtuig/<br><i>Type avion</i> | Bestemming/ <i>Destination</i>               | Variabele kost/<br><i>Coûts variables</i> |
| 1                                                        | ZM De Koning<br>/ <i>SM Le Roi</i> | ER135/45                             | Spanje / <i>Espagne</i>                      | 10 389                                    |
| 1                                                        | ZM De Koning<br>/ <i>SM Le Roi</i> | ER135/45                             | Zwitserland / <i>Suisse</i>                  | 8 383                                     |
| 3                                                        | ZM De Koning<br>/ <i>SM Le Roi</i> | ER135/45 – DA900                     | Frankrijk / <i>France</i>                    | 25 030                                    |
| 1                                                        | ZM De Koning<br>/ <i>SM Le Roi</i> | DA900                                | Groot-Brittannië /<br><i>Grande-Bretagne</i> | 3 511                                     |
|                                                          | ZM De Koning<br>/ <i>SM Le Roi</i> | ER135/45                             | Zweden / <i>Suède</i>                        | 10 520                                    |

**DO 2016201718328**

**Vraag nr. 1287 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 19 september 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Toekomstige militairen.*

Werken bij Defensie is niet voor iedereen weggelegd. De procedure voor de selectie van onze militairen omvat meerdere fasen en verloopt via verschillende examens en proeven.

1. Hoeveel kandidaten hebben in 2016 gesolliciteerd voor een job bij Defensie?
2. Hoeveel van hen werden geweigerd wegens het gebruik van verboden middelen?
3. Hoeveel van hen slaagden niet wegens gedrags- of persoonlijkheidsstoornissen?
4. Hoeveel van hen werden ongeschikt verklaard?

**DO 2016201718328**

**Question n° 1287 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 19 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Les futurs militaires.*

Travailler à la Défense n'est pas donné à tout le monde. La procédure de sélection de nos militaires passe par plusieurs étapes, différents tests et différentes épreuves.

1. Pourriez-vous communiquer, pour l'année 2016, combien de candidats ont postulé pour travailler à la Défense?
2. Combien parmi eux ont été recalé pour cause de consommation de substances illicites?
3. Combien ont échoués pour cause de troubles du comportement et de la personnalité?
4. Combien ont été déclarés inaptes?

5. Voor welke jobs bij Defensie solliciteren de kandidaten die door de selectieprocedure zijn geraakt het meeste?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 12 oktober 2017, op de vraag nr. 1287 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 19 september 2017 (Fr.):**

1. Voor het jaar 2016 hebben 6.015 personen gesolliciteerd als kandidaat-militair. Dit is het aantal sollicitanten die zich tijdens de selectieprocedure gedurende het wervingsjaar 2016 hebben geregistreerd en/of aangeboden, namelijk tussen oktober 2015 en november 2016, met het oog op een inlijving tussen januari en december 2016.

2. Van dit aantal sollicitanten werden er 136 afgewezen vanwege het gebruik van illegale substanties.

3. Er mislukten 190 sollicitanten om redenen gelinkt aan gedrags- en persoonlijkheidsstoornissen.

4. In totaal werd 20,27 % van de sollicitanten in 2016 vanwege medische redenen ongeschikt verklaard.

5. De jobs die in 2016 het meest aangevraagd werden, zijn:

a) voor de officieren: Koninklijke Militaire School (KMS) - sociale en militaire wetenschappen, KMS - polytechniek en hulpofficier piloot;

b) voor de onderofficieren: onderofficier combat manoeuvre, onderofficier genie-gevechtsgenie en onderofficier paracommando;

c) voor de vrijwilligers: soldaat manoeuvre, soldaat kok en soldaat paracommando.

**DO 2016201718355**

**Vraag nr. 1288 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - Leger.*

Op 25 mei 2018 zal er een nieuwe EU-verordening in werking treden waarbij er regels worden vastgesteld met betrekking tot de bescherming van de persoonsgegevens die in het bezit zijn van bedrijven en overheidsinstanties.

5. Quels sont les emplois au sein de la Défense qui ont été les plus sollicités par les candidats ayant réussi les différentes étapes de sélection?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 12 octobre 2017, à la question n° 1287 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 19 septembre 2017 (Fr.):**

1. Pour l'année 2016, 6.015 personnes ont postulé en qualité de candidat militaire. Il s'agit du nombre de postulants qui se sont inscrits et/ou se sont présentés lors du processus de sélection durant l'année de recrutement 2016, à savoir entre octobre 2015 et novembre 2016, en vue d'une incorporation entre janvier et décembre 2016.

2. Parmi ce nombre de postulants, 136 ont été écartés pour cause de consommation de substances illicites.

3. 190 postulants ont échoué pour cause de troubles du comportement et de la personnalité.

4. Au total, 20,27 % des postulants ont été déclarés inaptes du point de vue médical en 2016.

5. Les emplois qui ont été les plus sollicités en 2016 sont:

a) pour les officiers: École Royale Militaire (ERM) - sciences sociales et militaires, ERM - polytechnique et officier auxiliaire pilote;

b) pour les sous-officiers: sous-officier combat manoeuvre, sous-officier génie-génie de combat et sous-officier paracommando;

c) pour les volontaires: soldat manoeuvre, soldat cuisinier et soldat paracommando.

**DO 2016201718355**

**Question n° 1288 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Règlement général européen sur la protection des données au sein de l'armée.*

Le 25 mai 2018, un nouveau règlement européen va encadrer la protection des données détenues par les entreprises et par les administrations.

Die nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstrekkende gevolgen hebben. Er zal meer bepaald een register moeten worden bijgehouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de overheidsinstanties een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

1. Welke maatregelen hebt u precies getroffen bij het Belgische leger om die uitdaging op te pakken en aan de bepalingen van de nieuwe verordening te voldoen?

2. Welk tijdspad werd er vastgelegd om die maatregelen te implementeren tegen de vastgestelde datum?

3. Welk prijskaartje hangt er aan die maatregelen?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 1288 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

1. en 2. In de huidige transitiefase naar de inwerkingtreding van de Europese verordening wordt in eerste instantie de nadruk gelegd op het invullen van het juridische kader betreffende de gegevensverwerkingen in het specifieke domein van Defensie en het opvolgen van de verdere juridische invulling van de gegevensbescherming via de kaderwet die nog in volle ontwikkeling is.

Tegelijk worden in het departement de gegevensverwerkingen in het toepassingsgebied van de Algemene verordening gegevensbescherming of GDPR in kaart gebracht om het register der gegevensverwerkingen te kunnen opstellen.

Ook het onderzoek over de invulling van de door de GDPR gecreëerde rol van functionaris voor de gegevensbescherming (DPO) is lopende. De mogelijkheid om synergieën uit te bouwen met andere federale instanties wordt momenteel bestudeerd.

De GDPR legt ook de verplichting op om een gegevensbeschermingseffectbeoordeling uit te voeren. De Commissie ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer, die ten gevolge de GDPR eveneens grondig hervormd wordt, het voorontwerp van wet hieromtrent werd op 20 juli 2017 door de Ministerraad goedgekeurd, heeft een ontwerp van aanbeveling met betrekking tot de gegevensbeschermingseffectbeoordeling en de voorafgaande raadpleging op haar site gepubliceerd.

Ce nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Il y est notamment question de devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les administrations devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

1. Quelles sont les mesures détaillées que vous avez prises au niveau de l'armée belge afin de faire face à cet enjeu et de répondre aux directives imposées par le nouveau règlement?

2. Quel est l'agenda de travail lié au volet opérationnel de ces mesures d'ici à la date fatidique?

3. Quel est le coût de ces mesures?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 18 octobre 2017, à la question n° 1288 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

1. et 2. Durant l'actuelle phase de transition vers la mise en oeuvre du règlement européen, l'accent est mis en première instance sur le cadre juridique relatif aux traitements des données dans le domaine spécifique de la Défense et sur le suivi de la transposition juridique de la protection des données via la loi-cadre qui est toujours en cours d'élaboration.

En même temps, le département répertorie les traitements de données qui s'inscrivent dans le champ d'application du règlement général sur la protection des données ou RGPD en vue d'être à même d'élaborer le registre des activités de traitement de données.

Le rôle du délégué à la protection des données (DPO) créé par le RGPD fait aussi l'objet de l'examen. La possibilité de développer des synergies avec d'autres instances fédérales est actuellement à l'étude.

Le RGPD impose également l'obligation d'effectuer une analyse d'impact relative à la protection des données. La commission de protection de la vie privée, également réformée en profondeur par le RGPD et dont l'avant-projet de loi s'y rapportant a été approuvé le 20 juillet 2017 par le Conseil des ministres, a publié sur son site un projet de recommandation concernant l'analyse d'impact relative à la protection des données, assortie d'une consultation préalable.

Intern Defensie werden de stafdepartementen en algemene directies alsook het netwerk van information managers op de hoogte gebracht van het wijzigende juridische kader en verzocht tot het aanduiden van referentiepersonen om de praktische voorbereidingen voor de transitie voor te bereiden. Echter de onduidelijkheid over het toekomstige juridische kader vormt op dit moment nog een rem voor de praktische uitvoering.

3. Informatie over de kostprijs van eventuele bijkomende maatregelen is momenteel nog niet beschikbaar.

**DO 2016201718373**

**Vraag nr. 1289 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.*

Twee zeer grootschalige cyberaanvallen hebben in tientallen bedrijven en organisaties in een honderdtal landen een versie van het besturingssysteem Microsoft Windows aangetast.

De ransomware in kwestie versleutelt en blokkeert de toegang tot de files op de besmette computer en vraagt dan losgeld aan de gebruiker om de toegang te deblokken. Dat deblokken zou onmogelijk zijn, ondanks de 300 euro die sommige gehackte gebruikers betalen.

Naar verluidt zouden er wereldwijd 200.000 computers geïnfecteerd zijn met de ransomware *WannaCry*. Bij deze massale computeraanvallen maakten de hackers gebruik van een veiligheidslek in Microsoft Windows, dat tot dan toe enkel door het *National Security Agency* (NSA) gebruikt werd voor IT-spionagedoeleinden. Die spionagetool werd dan gelekt en is in handen gekomen van hackers.

Het virus zou computers aanvallen waarop nog oudere versies van Windows staan, zoals XP. Er zijn nog steeds heel veel computers met Windows XP als besturingssysteem. Microsoft is echter sinds april 2014 al gestopt met het updaten van de beveiliging van het systeem.

Au sein de la Défense, les départements d'état-major et les directions générales ainsi que le réseau des "information managers" ont été informés des modifications du cadre juridique et ont été invités à désigner des personnes de référence en vue de faciliter la transition pratique. Cependant, l'imprécision du futur cadre juridique constitue actuellement encore un frein à la mise en oeuvre pratique.

3. Aucune information n'est actuellement disponible quant au coût de ces éventuelles mesures complémentaires.

**DO 2016201718373**

**Question n° 1289 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux.*

Deux cyberattaques de très grande envergure ont affecté une version du système d'exploitation Windows de Microsoft dans des dizaines d'entreprises et d'organisations dans une centaine de pays.

Les *ransomware* en question chiffrent et bloquent l'accès aux fichiers de l'ordinateur touché et demandent une rançon à l'utilisateur pour les déverrouiller. Il semblerait que ce blocage soit impossible à lever, malgré les 300 euros de rançon parfois payés par certains usagers infectés.

Pour le rançongiciel *Wannacry*, il semblerait que 200.000 ordinateurs aient été infectés sur la planète. Ces attaques informatiques massives voient leurs origines dans une faille de sécurité de Microsoft Windows qui jusque là n'était utilisée que par la *National Security Agency* (NSA) comme outil de piratage informatique. Cet outil d'espionnage a fuité et des pirates informatiques s'en sont emparé.

Il semblerait que ce virus attaque les machines de ceux qui utilisent d'anciennes versions de Windows, dont XP. Windows XP équipe en effet encore de très nombreux ordinateurs dans le monde. Or, on se rappelle que Microsoft avait décidé d'arrêter les mises à jour de sécurité de ce système d'exploitation en avril 2014.



Op een mondelinge vraag die ik stelde in de vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven op 19 juli 2017, antwoordde de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post dat het aantal computers die met Windows XP werken, niet centraal wordt bijgehouden, en dat elke FOD zelf het beheer van de computers regelt.

1. Wat is - in absolute cijfers of procentueel uitgedrukt - het precieze aantal pc's bij de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en kabinetten onder uw bevoegdheid die nog met het besturingssysteem Windows XP werken?

2. Hoeveel van die computers met Windows XP werden er geïnfecteerd met *Petya* of *WannaCry*?

3. Op hoeveel van die computers werd de beveiligingspatch van Microsoft geïnstalleerd?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 1289 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.):**

Voor wat mijn bevoegdheden betreft, verwijs ik naar mijn antwoord op de schriftelijke vraag nr. 1237 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 juli 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 127 van 16 augustus 2017).

#### DO 2016201718379

**Vraag nr. 1290 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.*

1. Welke adviesorganen en raadgevende commissies zijn actief binnen uw bevoegdheden?
2. Hoeveel adviezen werden in het jaar 2016 door deze organen en commissies verstrekt?
3. Wat is hun samenstelling?
4. Hoeveel bedragen de uitbetaalde vergoedingen per lid?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 1290 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.):**

En réponse à une question orale que j'ai posée au ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste lors de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques du 19 juillet 2017, celui-ci a déclaré: "le nombre d'ordinateurs qui tournent encore sous Windows XP est une information qui n'est pas tenue à jour de manière centralisée. Chaque service public fédéral gère cela à sa façon".

1. Pourriez-vous préciser le nombre (absolu et en pourcentage des appareils totaux) d'ordinateurs personnels utilisés par le ou les services publics fédéraux, organismes d'intérêt public et cabinets sur lesquels vous exercez une tutelle qui utilisent encore le système d'exploitation Windows XP?

2. Combien de ces ordinateurs fonctionnant encore sous Windows XP ont été infectés par *Petya* et *Wannacry*?

3. Parmi ceux-ci, quels sont les ordinateurs qui se sont vus apposer le *patch* de sécurité cité plus haut?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 octobre 2017, à la question n° 1289 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.):**

En ce qui concerne mes compétences, je réfère à ma réponse à la question écrite n° 1237 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 juillet 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 127 du 16 août 2017).

#### DO 2016201718379

**Question n° 1290 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.*

1. Quels sont les commissions et les organes consultatifs actifs dans le périmètre de vos attributions?
2. Combien d'avis ces organes et commissions ont-ils formulés en 2016?
3. Quelle est leur composition?
4. Quel est le montant des indemnités payées à chacun de leur membre?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 19 octobre 2017, à la question n° 1290 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2016201718431**

**Vraag nr. 1292 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 september 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*National Voluntary Review.*

Ik verwijs naar de *National Voluntary Review* van België ter implementatie van de Agenda 2030. Dit rapport is het eerste in zijn soort en is voorgesteld binnen de Verenigde Naties.

1. Hoe ziet u de rol van Defensie in de Agenda 2030, zowel nationaal als internationaal?
2. Welke lessen heeft u getrokken tijdens de opmaak van dit rapport?
3. Wat is de weg voorwaarts in onze duurzame ontwikkeling wat betreft Defensie? Welke stappen wenst u daartoe te nemen?
4. Zijn er (buur)landen die inzake Defensie in deze context gelijkaardige of andere maatregelen getroffen hebben die ook voor ons land nuttig kunnen zijn? Kan u één en ander toelichten?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 1292 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 september 2017 (N.):**

1. en 2. De Belgische Defensie is slechts één van de actoren in het Belgisch beleid ter realisatie van de "*Sustainable Development Goals*" (SDG) uit de Agenda 2030 (*National Voluntary Review*). Defensie heeft voor de SDG's 5, 10, 13 en 16 verscheidene acties naar voor geschoven, die door de stafdepartementen geïmplementeerd worden.

De verschillende acties worden hernomen in paragraaf 3.

3. De betrokken stafdepartementen hebben een actieplan opgemaakt voor de realisatie van de SDG's.

a) Het objectief van SDG 5 wordt nagestreefd door het vermijden van discriminatie jegens vrouwen en meisjes en door het voeren van een gelijke kansenbeleid door te focussen op competenties.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2016201718431**

**Question n° 1292 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 septembre 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Le Rapport national volontaire.*

Je me réfère au Rapport national volontaire de la Belgique concernant la mise en oeuvre de l'Agenda 2030. Ce rapport constitue une première du genre et a été présenté dans le cadre des Nations Unies.

1. Comment envisagez-vous le rôle de la Défense dans l'Agenda 2030, tant au niveau national qu'international?
2. Quels enseignements avez-vous tiré lors de la rédaction de ce rapport?
3. Quelle est la voie à emprunter par la Défense pour progresser sur la voie du développement durable? Quelles démarches souhaitez-vous entreprendre dans ce sens?
4. D'autres pays (voisins) ont-ils pris, dans le domaine de la Défense, des mesures analogues ou différentes dont la Belgique pourrait s'inspirer? Pourriez-vous commenter votre réponse?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 17 octobre 2017, à la question n° 1292 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 septembre 2017 (N.):**

1. et 2. La Défense belge n'est qu'un des acteurs dans la politique belge pour la réalisation des "*Sustainable Development Goals*" (SDG) de l'Agenda 2030 (*National Voluntary Review*). La Défense a proposé pour les SDG 5, 10, 13 et 16 plusieurs actions qui seront implémentées par les départements de l'État-major.

Les différentes actions sont reprises dans le paragraphe 3.

3. Les départements concernés de l'État-major ont rédigé un plan d'action pour la réalisation des SDG.

a) L'objectif du SDG 5 est poursuivi en évitant la discrimination envers les femmes et les filles et par l'exécution d'une politique d'égalité des chances en mettant l'accent sur les compétences.

b) Defensie realiseert SDG 10 door zijn infrastructuur, waar mogelijk, aan te passen, en nieuwe realisaties uit te voeren volgens de recente regelgeving. De diversiteitswaarden worden opgenomen in de vorming van alle militairen en de toepassing wordt geëist bij de planning en uitvoering van de missies van de *United Nations Security Council Resolution* (UNSCR) 1325.

c) Defensie schenkt een bijzondere aandacht aan maatregelen ter bestrijding van de klimaatverandering, zoals gevat in SDG 13, en dit zowel op het nationale als op het internationale vlak. Defensie voert al lang een politiek van energie- en milieubeheer, ecologisch rijden, afvalwaterbeheer, ... Tevens worden de historische bodemvervuilingen weggewerkt. Op internationaal vlak worden er tijdens operaties beheersmaatregelen getroffen opdat Defensie haar ecologische voetafdruk zo klein mogelijk gehouden wordt.

d) Defensie speelt een primordiale rol in de realisatie van SDG 16 door haar deelname aan verschillende operaties voor vredeshandhaving. Tevens streeft Defensie er altijd naar, al dan niet via internationale samenwerking, om de lokale besturen en instellingen hierbij te betrekken en aldus te versterken.

4. Een benchmarking uitgevoerd in 2010 binnen de defensie van Frankrijk, Canada, Nederland en het Verenigd Koninkrijk toonde vooral het belang van de milieupijler aan. De uitzondering is Frankrijk die, zoals België, ook nog acties geïntroduceerd heeft in de sociale en economische pijler.

### **Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij**

**DO 2016201718254**

**Vraag nr. 218 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 14 september 2017 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:**

*Nationale Loterij. - Bonusreizen.*

Vorig jaar stelde ik u een vraag over de luxereizen die de Nationale Loterij jaarlijks organiseert voor haar best presterende verkooppunten. In uw antwoord gaf u aan dat dat voor u past binnen de opdracht van de Nationale Loterij. Uw voorganger, de heer Jamar, had het jaar ervoor wel aangegeven hiermee problemen te hebben.

b) La Défense réalise le SDG 10 en adaptant son infrastructure si cela s'avère possible, et en effectuant des nouvelles réalisations selon la réglementation récente. Les valeurs de diversité sont intégrées dans la formation de tous les militaires et l'application est exigée lors de la planification et l'exécution des missions de l'*United Nations Security Council Resolution* (UNSCR) 1325.

c) La Défense attache une attention particulière aux mesures de lutte contre le changement climatique fixées dans le SDG 13 et ceci aussi bien sur le plan national qu'international. La Défense mène depuis longtemps une politique de gestion d'énergie et de l'environnement, de conduite écologique, de gestion des eaux usées, ... Les pollutions historiques des sols sont également éliminées. Des mesures de gestion sont prises sur le plan international lors des opérations afin que l'empreinte écologique de la Défense soit la plus petite possible.

d) La Défense joue un rôle primordial dans la réalisation du SDG 16 par le biais de sa participation aux différentes opérations de maintien de la paix. De plus la Défense vise toujours à associer les gouvernements et institutions locaux et ainsi à les renforcer, ceci par le biais ou non d'une coopération internationale.

4. Une étude comparative effectuée en 2010 auprès de la défense française, canadienne, des Pays-Bas et du Royaume-Uni a surtout démontré l'importance du pilier environnemental. La France constitue l'exception qui, comme la Belgique, a également introduit des actions dans le pilier social et économique.

### **Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale**

**DO 2016201718254**

**Question n° 218 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 14 septembre 2017 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:**

*Loterie Nationale. - L'organisation de voyages Bonus."*

L'année dernière, je vous ai interrogé sur les voyages de luxe que la Loterie Nationale organise tous les ans pour ses meilleurs vendeurs. Vous avez indiqué dans votre réponse qu'à votre estime, l'organisation de tels voyages cadre avec la mission de la Loterie Nationale. Votre prédécesseur, monsieur Jamar, avait indiqué pour sa part, l'année précédente, que cette pratique lui posait un problème.

Inmiddels is in het bulletin van aanbestedingen terug een reis van de Nationale Loterij opgedoken, ditmaal naar Zanzibar. Het budget voor de reis bedraagt, net als vorig jaar, 255.000 euro.

Het is geenszins de bedoeling de dagbladhandelaars te willen treffen. Zij moeten ook in de toekomst correct vergoed worden voor de verkoop van de artikelen van de Nationale Loterij. Maar, mijns inziens, valt de gekende gokproblematiek niet te rijmen met een uitgebreid systeem van incentives voor de verkoop van gokproducten.

1. Bent u voorstander van de praktijk van boni en incentives die de Nationale Loterij hanteert?

2. Zult u de Nationale Loterij vragen dergelijke reizen niet langer te organiseren?

**Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 09 oktober 2017, op de vraag nr. 218 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 14 september 2017 (N.):**

Zoals ik vorig jaar reeds vermeld heb in mijn antwoord op de Parlementaire Vraag nr. 144 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 92), past het organiseren van zo'n reizen binnen de opdracht van de Nationale Loterij.

Artikel 20 van het Beheerscontract van de Nationale Loterij bepaalt namelijk het volgende: "Op basis van hun eigen verkoop hebben de verkooppunten contractueel recht op een al dan niet variabele commissie. De Nationale Loterij beslist over haar aanmoedigingsbeleid (*incentives*) ten aanzien van de verkooppunten na overleg met hun vertegenwoordigers."

Op die basis staat het de Nationale Loterij dus vrij om te beslissen over haar aanmoedigingsbeleid (*incentives*) voor de verkooppunten, binnen de perken van de wet, de reglementen en de besluiten. Er mag immers niet uit het oog worden verloren dat een dergelijk aanmoedigingsbeleid hoofdzakelijk de bedoeling heeft om de zelfstandige verkooppunten te ondersteunen; deze zelfstandige verkooppunten blijven voor de Nationale Loterij een belangrijk verkoopkanaal.

Concreet ondersteunt de Nationale Loterij haar zelfstandige verkooppunten door hen de mogelijkheid te bieden om een extra vergoeding te ontvangen, ter compensatie van hun commerciële inspanningen, en om deel te nemen aan incentives (bijvoorbeeld: reizen). Beide commerciële praktijken zijn gemeengoed in de distributiesector en krijgen de steun van de raad van bestuur van de Nationale Loterij.

Dans l'intervalle, il est ressorti d'une annonce parue dans le *Bulletin des Adjudications* que la Loterie Nationale organise de nouveau un voyage, à Zanzibar cette fois. Le budget de ce voyage s'élève, comme l'an dernier, à 255 000 euros.

Mon objectif n'est nullement de m'en prendre aux libraires. Ceux-ci doivent également continuer de bénéficier d'une rémunération correcte pour la vente de produits de la Loterie Nationale. Toutefois, j'estime qu'on ne peut pas à la fois vouloir résoudre les problèmes liés aux jeux de hasard et organiser un système étendu d'incitants destinés à stimuler la vente de produits de loterie.

1. Êtes-vous favorable à la pratique de bonus et d'incitants à laquelle recourt la Loterie Nationale?

2. Demanderez-vous à la Loterie Nationale de ne plus organiser de tels voyages?

**Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 09 octobre 2017, à la question n° 218 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 14 septembre 2017 (N.):**

Comme je l'ai mentionné l'année passée dans ma réponse à la question parlementaire nr. 144 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 92), l'organisation de ces voyages cadre dans la mission de la Loterie Nationale.

L'article 20 du contrat de gestion prévoit que "sur la base des ventes réalisées par leurs soins, les points de vente ont contractuellement droit à une commission, variable ou non. La Loterie Nationale décide de sa politique de stimulation (*incentives*) des points de vente, après concertation avec les représentants de ceux-ci".

Sur cette base, la Loterie Nationale est libre de décider de sa politique de stimulation des points de vente dans les limites prévues par la loi, les règlements et autres arrêtés. Il ne faut pas perdre de vue que l'objectif de cette politique est de soutenir principalement les points de vente indépendants qui restent un canal de vente important pour la Loterie Nationale.

Cette dernière y parvient via la possibilité qui existe d'obtenir une augmentation de la rémunération afin de compenser l'effort commercial consenti et d'*incentives* (par exemple: voyages), pratiques commerciales d'usage dans le secteur de la distribution, qui ont obtenu le soutien du conseil d'administration de la Loterie Nationale.

**DO 2016201718345**

**Vraag nr. 219 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 september 2017 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:**

*De ongelijke toekenning van budgetten van de Nationale Loterij aan de Federale Instellingen.*

Recentelijk werd door de POD Wetenschapsbeleid (BELSPO) een onderzoek verricht naar de giften die tussen 1999 en 2016 door de Nationale Loterij zijn toegekend aan de Federale Instellingen. Het onderzoek gebeurde in samenwerking met de Nationale Loterij zelf. De resultaten van dat onderzoek, die we via de media konden vernemen, zijn ronduit verbijsterend.

Tot 2011 kregen 11 Federale Wetenschappelijke Instellingen (FWI) elk jaar, gezamenlijk, een bedrag dat schommelde tussen de 1.500.000 en 2.000.000 euro, met een uitschieter boven de 2.000.000 euro in 2010. Na 2011 is een drastische terugval tot bijna een vierde van dit bedrag merkbaar. Concreet kregen de FWI van 1999 tot 2011 samen gemiddeld 1.772.246 euro; van 2012 tot 2016 kregen zij gezamenlijk gemiddeld nog 557.504 euro.

Terwijl de lottosubsidies voor de FWI kelderen, nemen die voor de Federale Culturele Instellingen drastisch toe.

1. a) Hoe verklaart u dat een instelling als BOZAR tien keer meer overheidsgeld ontvangt dan de FWI, waaronder de vier grote federale musea die het federaal erfgoed moeten bewaren, bestuderen en ontsluiten terwijl BOZAR geen eigen collecties te beheren heeft?

b) Heeft u reeds initiatieven genomen om deze ongelijkheid recht te zetten? Zo ja, welke? Zo neen, waarom niet?

2. Recentelijk meldde de Nationale Loterij aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis dat het museum 100.000 euro zou krijgen voor het tentoonstellingsproject Oceania, dat in het najaar van start gaat. Deze injectie is weliswaar meer dan wat de FWI de vorige jaren gemiddeld ontvingen, maar kan de grote ongelijkheid van de vorige jaren niet goedmaken.

Welke stappen gaat u concreet ondernemen om het overheidsgeld op een eerlijke wijze tussen de federale instellingen te verdelen, rekening houdend met het enorme onevenwicht dat in het verleden werd toegepast?

**DO 2016201718345**

**Question n° 219 de madame la députée Barbara Pas du 20 septembre 2017 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:**

*L'attribution inégale des budgets de la Loterie Nationale aux institutions fédérales.*

Le SPP Politique scientifique (Belspo) a réalisé récemment une enquête sur les dons accordés par la Loterie Nationale aux institutions fédérales entre 1999 et 2016. L'enquête a été menée en collaboration avec la Loterie Nationale elle-même. Les résultats de cette enquête, qui nous sont parvenus par les médias, sont franchement stupéfiants.

Jusqu'en 2011, 11 établissements scientifiques fédéraux (ESF) ont reçu au total un montant annuel compris entre 1.500.000 et 2.000.000 euros, avec une pointe au-delà de 2.000.000 euros en 2010. On peut remarquer un net recul, jusqu'à quasiment un quart de ce montant, après 2011. Concrètement, les ESF ont reçu ensemble 1.772.246 euros en moyenne entre 1999 et 2011, et 557.504 euros en moyenne entre 2012 et 2016.

Alors que dégringolent les subsides du lotto pour les ESF, les subsides destinés aux institutions culturelles fédérales augmentent radicalement.

1. a) Comment expliquez-vous qu'une institution telle que BOZAR reçoive dix fois plus d'argent du gouvernement que les ESF, parmi lesquels on compte les quatre grands musées fédéraux qui doivent conserver, étudier et donner accès au patrimoine fédéral, alors que BOZAR ne doit gérer aucune collection propre?

b) Avez-vous déjà pris des initiatives afin de rectifier cette inégalité? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans la négative, pourquoi pas?

2. Récemment, la Loterie Nationale a signalé aux Musées royaux d'Art et d'Histoire que le musée recevrait 100.000 euros pour le projet d'exposition Oceania, qui débutera à l'automne. Cette injection de fonds représente, il est vrai, davantage que ce que les ESF ont reçu en moyenne au cours des années précédentes, mais ne peut pas compenser la grande inégalité qui a prévalu au cours des années antérieures.

Quelles démarches allez-vous entreprendre concrètement afin de répartir l'argent du gouvernement de manière équitable entre les institutions fédérales, en tenant compte de l'immense déséquilibre entretenu auparavant?



**Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 219 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 september 2017 (N.):**

Ter herinnering, het jaarlijks verdelingsplan van de subsidies van de Nationale Loterij wordt vastgelegd in een koninklijk besluit dat in de Ministerraad beraadslaagd wordt.

Voor 2012, bevatte dit verdelingsplan verschillende budgettaire enveloppen ter beschikking van verschillende ministers, waaronder de minister van Wetenschapsbeleid, die de mogelijkheid had om in het kader van de dotatie van de Nationale Loterij subsidies toe te kennen aan erkende Federale Wetenschappelijke Instellingen. In 2011 bedroeg de enveloppe "onder de bescherming van de minister van Wetenschapsbeleid" 2.350.000 euro (*Belgisch Staatsblad* van 25 september 2012 pagina 58904).

Vanaf 2012 werden deze enveloppen samengebracht om het budget voor twee projectoproepen te vormen: "Duurzame ontwikkeling" en "Strijd tegen armoede en sociale inclusie".

Sinds de verdwijning van deze enveloppen, gebeurt de toekenning van subsidies aan Federale Wetenschappelijke Instellingen via de indiening van een subsidieaanvraag bij de Nationale Loterij voor een bepaald project.

Er zijn verschillende mogelijkheden om een subsidie toe te kennen aan Federale Wetenschappelijke Instellingen via de dotatie van de Nationale Loterij: nominatief in het verdelingsplan, via projectoproepen, in de enveloppe "Herdenking Wereldoorlog I" of "Nationaal Prestige". Deze enveloppen vertegenwoordigen een bepaald bedrag in het verdelingsplan van de subsidies van de Nationale Loterij.

De projecten die ingediend worden in het kader van de projectoproepen worden geanalyseerd en genoteerd door een jury. De aanvragen ingediend in het kader van de enveloppe "Nationaal Prestige" krijgen een advies binnen het Subsidiecomité en diegenen die ingediend zijn binnen de enveloppe "Herdenking Wereldoorlog I" door een Organisatiecomité.

In 2017 hebben de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis een positief advies van het Subsidiecomité gekregen voor een bedrag van 30.000 euro voor de expositie Oceania in het kader van de enveloppe "Nationaal Prestige".

**Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 20 octobre 2017, à la question n° 219 de madame la députée Barbara Pas du 20 septembre 2017 (N.):**

Pour rappel, le plan de répartition des subsides de la Loterie Nationale fait l'objet annuellement d'un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Avant 2012, ce plan de répartition comportait différentes enveloppes budgétaires à la disposition de plusieurs ministres, y compris du ministre de la politique scientifique, qui avait la possibilité, dans le cadre de la dotation de la Loterie Nationale, d'attribuer des subsides à des institutions scientifiques fédérales reconnues. En 2011 le montant de cette enveloppe sous l'autorité du ministre de la politique scientifique s'élevait à 2.350.000 euros (*Moniteur belge* du 25 septembre 2012 page. 58904).

A partir de 2012, ces enveloppes ont été réunies pour former le budget des deux appels à projets: "Développement durable" et "Lutte contre la pauvreté et Intégration sociale".

Depuis la disparition de ces enveloppes, l'octroi des subsides aux Institutions scientifiques fédérales se fait via l'introduction d'une demande de subside auprès de la Loterie Nationale pour un projet en particulier.

Il y a plusieurs possibilités qui permettent un subventionnement via la dotation de la Loterie Nationale aux institutions scientifiques fédérales: nominativement dans le plan de répartition, dans les appels à projets, dans l'enveloppe "Commémoration à la 1ère Guerre Mondiale" ou "Prestige National". Ces enveloppes représentent un certain montant dans le plan de répartition des subsides de la Loterie Nationale.

Les projets introduits dans le cadre des appels à projets sont examinés et cotés par un jury. Les demandes examinées dans le cadre de l'enveloppe "Prestige National" font l'objet d'un avis du Comité des Subsides et ceux introduits dans le cadre de l'enveloppe "Commémoration à la 1ère Guerre Mondiale" sont examinés par un Comité d'Organisation.

En 2017, les Musées Royaux d'Art et d'Histoire ont reçu un avis favorable du Comité des Subsides pour un montant de 30.000 euros pour l'exposition Oceania dans le cadre de l'enveloppe "Prestige National".



Zoals u kunt vaststellen zijn er door de Nationale Loterij georganiseerde verschillende financieringsmogelijkheden. Het is aan de Federale Wetenschappelijke Instellingen een subsidieaanvraag in te dienen die door de subsidiedienst van de Nationale Loterij onderzocht kan worden om daarna onderworpen te worden aan het advies van de verschillende comités of jury's.

#### DO 2016201718354

**Vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - Nationale Loterij.*

Op 25 mei 2018 zal er een nieuwe EU-verordening in werking treden waarbij er regels worden vastgesteld met betrekking tot de bescherming van de persoonsgegevens die in het bezit zijn van bedrijven en overheidsinstanties.

Die nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstrekkende gevolgen hebben. Er zal meer bepaald een register moeten worden bijgehouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de overheidsinstanties een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

1. Welke maatregelen hebt u precies getroffen bij de Nationale Loterij om die uitdaging op te pakken en aan de bepalingen van de nieuwe verordening te voldoen?

2. Welk tijdspad werd er vastgelegd om die maatregelen te implementeren tegen de vastgestelde datum?

3. Welk prijskaartje hangt er aan die maatregelen?

**Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

Tot vandaag heeft de Nationale Loterij de nodige stappen ondernomen om zich voor te bereiden op de inwerkingtreding van de toekomstige algemene verordening gegevensbescherming (GDPR). Daartoe heeft ze een interdepartementale GDPR-werkgroep opgericht (Q1 2017) om alle afdelingen op de hoogte te brengen van de GDPR-uitdagingen.

Ainsi que vous pouvez le constater, différentes possibilités de financement existent au départ de la Loterie Nationale. Il appartient toutefois aux Institutions scientifiques d'introduire des demandes de subsides qui pourraient être examinées par le service subsides de la Loterie Nationale et faire ensuite l'objet d'avis par les différents comités ou jurys.

#### DO 2016201718354

**Question n° 221 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:**

*Règlement général européen sur la protection des données au niveau de la Loterie Nationale.*

Le 25 mai 2018, un nouveau règlement européen va encadrer la protection des données détenues par les entreprises et par les administrations.

Ce nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Il y est notamment question de devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les administrations devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

1. Quelles sont les mesures détaillées que vous avez prises au niveau de la Loterie Nationale afin de faire face à cet enjeu et de répondre aux directives imposées par le nouveau règlement?

2. Quel est l'agenda de travail lié au volet opérationnel de ces mesures d'ici à la date fatidique?

3. Quel est le coût de ces mesures?

**Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 18 octobre 2017, à la question n° 221 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

À ce stade, la Loterie Nationale a pris les dispositions nécessaires en vue de se préparer à l'entrée en vigueur du futur règlement général européen sur la protection des données (GDPR). Pour ce faire, elle a mis en place un groupe de travail GDPR interdépartemental (Q1 2017) en vue de sensibiliser tous les départements aux enjeux du GDPR.

De werkgroep komt regelmatig bijeen om de maatregelen te evalueren en te definiëren om de activiteiten van het Nationale Loterij in lijn te brengen met de verplichtingen die uit het GDPR voortvloeien. Bovendien heeft ze ook interne informatie-instrumenten ontwikkeld via de interne nieuwsbrief en een "Q en A"-document.

De Nationale Loterij is de nodige veranderingen beginnen te implementeren om aan de basisprincipes van de GDPR te voldoen in het geval van de leveranciersbeleid, "data breach"-beleid, beleid inzake het privéleven, beleid over verschillende communicatiekanalen, het contractuele beleid, beleid inzake het register van de verwerkingsactiviteiten, de aanwijzing van een DPO (*Data Protection Officer*) via een overheidsopdracht.

In de loop van de komende maanden zullen de aangeestelde leden van het personeel de nodige plannen ontwikkelen en implementeren om de activiteiten van de Nationale Loterij aan te passen aan de nieuwe verplichtingen die voortvloeien uit de GDPR.

In de huidige fase is de Nationale Loterij niet in staat om de kosten van de uitvoering van de GDPR nauwkeurig te beoordelen.

**DO 2016201718376**

**Vraag nr. 223 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:**

*Nationale Loterij. - Energie-efficiëntie van de gebouwen.*

Op mijn schriftelijke vraag nr. 185 van 8 december 2016 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 102) over de energie-efficiëntie van de gebouwen van de Nationale Loterij antwoordde u dat er in verschillende gebouwen energie-audits werden uitgevoerd.

1. Wat is voor elk gebouw van de Nationale Loterij de energiescore?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van deze gebouwen te verbeteren? Wat is de koolstofimpact van deze maatregelen en hoeveel kosten ze?

**Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 223 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

Le groupe de travail se réunit régulièrement pour évaluer et définir les mesures à adopter afin de rendre les activités de la Loterie Nationale compatibles avec les obligations qui découlent du GDPR. Elle a en outre développé des outils d'information internes à travers la lettre d'information interne et un document de Questions - Réponses.

La Loterie Nationale a démarré les adaptations nécessaires en vue de se conformer aux principes de base du GDPR en matière de politique du fournisseur, politique *data breach*, politique de la vie privée, politique concernant différents canaux de communication, politique contractuelle, politique concernant le registre des activités de traitement, la désignation d'un DPO (*Data Protection Officer*) via un marché public.

Au cours des prochains mois, les membres du personnel désignés développeront et mettront en oeuvre les plans nécessaires en vue d'adapter les opérations de la Loterie Nationale aux nouvelles obligations qui découlent du GDPR.

À ce stade, la Loterie Nationale n'est pas en mesure de donner une évaluation précise des coûts liés à la mise en oeuvre du GDPR.

**DO 2016201718376**

**Question n° 223 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:**

*Loterie Nationale. - Efficacité énergétique des bâtiments.*

En réponse à ma question écrite n° 185 du 8 décembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 102) portant sur l'efficacité énergétique des bâtiments abritant la Loterie Nationale, vous m'informiez que des audits énergétiques étaient en cours dans plusieurs bâtiments.

1. Dans ce cadre, pourriez-vous, aujourd'hui, me fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant la Loterie Nationale?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments? Quel est l'impact carbone de ces mesures? Quel est l'impact financier de ces dernières?

**Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 20 octobre 2017, à la question n° 223 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

Er zijn stappen ondernomen om energie-audits van de gebouwen in Brussel en Jette uit te voeren. Een bedrijf werd hiervoor aangesteld.

Voor het opstellen van de energie-audits, heeft dit bedrijf reeds inspectiebezoeken gebracht en gegevens (bijvoorbeeld: energieverbruik) en informatie over materialen en voorzieningen (verwarmingsinstallatie, enz.) in de gebouwen verzameld.

Helaas kon het bedrijf geen vooruitgang maken met zijn werk wegens de vertraging die Brussel Leefmilieu heeft bij het ter beschikking stellen op haar website van de documenten die nodig zijn voor een energie-audit van een openbaar gebouw.

In elk geval moet het auditrapport tegen eind 2017 aan Brussel Leefmilieu worden voorgelegd.

#### **DO 2016201718709**

**Vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:**

*Samusocial. - Balans van het onderzoek van de diensten van de Inspectie van Financiën.*

De Ministerraad had overeenstemming bereikt over de uitvoering van een onderzoek door de diensten van de Inspectie van Financiën naar Samusocial in het Brussels Gewest.

In de nasleep van het schandaal van de presentiegelden waarover de media hebben bericht, moest worden nagegaan of de federale subsidies die de jongste vijf jaren werden toegekend wel goed werden aangewend. Er moest voorts een regeringscommissaris worden aangeduid in deze instelling zelf om erop toe te kijken dat het overheids-geld uitsluitend voor de voorziene doeleinden wordt gebruikt.

1. Werd de evaluatie uitgevoerd en zo ja, welke conclusies heeft men u meegedeeld?

2. Wat werd er ondernomen in dit dossier op basis van die conclusies?

**Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 13 oktober 2017, op de vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 oktober 2017 (Fr.):**

À ce jour, certaines démarches ont été entreprises en vue de procéder aux audits énergétiques des bâtiments de Bruxelles et Jette. Une société a été mandatée à cette fin.

Pour la préparation des audits énergétiques, elle a procédé à des visites des lieux, a collecté un ensemble de données (par exemple: consommation d'énergie) et d'informations quant aux matériels et équipements (chaufferie, etc.) présents dans les bâtiments.

Malheureusement, elle n'a pas pu avancer dans son travail en raison du retard de Bruxelles Environnement dans la mise à disposition sur son site internet des documents nécessaires pour un audit énergétique d'un bâtiment public.

En tout état de cause, le rapport d'audit devrait être soumis à Bruxelles Environnement d'ici fin 2017.

#### **DO 2016201718709**

**Question n° 226 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 octobre 2017 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:**

*Samusocial. - Bilan de l'enquête des services de l'Inspection des Finances.*

Le Conseil des ministres s'était accordé en son temps sur le lancement d'une enquête des services de l'Inspection des Finances auprès du Samusocial en Région bruxelloise.

Concrètement, une évaluation devait être effectuée sur le bon usage des subsides fédéraux qui ont été accordés ces cinq dernières années et ce, dans le sillage du scandale des rétributions qui ont émaillé l'actualité. Par ailleurs, un commissaire de gouvernement devait être désigné au sein dudit organisme pour veiller à la stricte utilisation des deniers publics aux fins prévues.

1. Ladite évaluation a-t-elle été réalisée et, le cas échéant, quelles sont les conclusions qui vous ont été remises?

2. Sur la base desdites conclusions, quelles suites ont été décidées concernant ce dossier?

**Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 13 octobre 2017, à la question n° 226 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 octobre 2017 (Fr.):**

Op basis van de gekregen informatie blijkt dat het ontwerp auditverslag van de federale inspecteurs van Financiën bijna gefinaliseerd is. Nadien zal de verweerperiode ingaan. In de loop van deze periode zullen de betrokken partijen de mogelijkheid hebben om te reageren op het ontwerpverslag. Daarna zal het eindverslag worden opgesteld.

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol  
en de Nationale Maatschappij der Belgische  
spoorwegen**

**DO 2016201715430**

**Vraag nr. 2221 van mevrouw de  
volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu  
van 23 maart 2017 (N.) aan de minister van  
Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de  
Nationale Maatschappij der Belgische  
spoorwegen:**

*NMBS. - Boetesysteem.*

In navolging van antwoorden op eerder gestelde vragen hierover (vraag nr. 385 van 23 april 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 40, blz. 364 en vraag nr. 814 van 13 oktober 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 64, blz. 421) beoog ik met deze vraag voornamelijk enkele verduidelijkingen en recentere gegevens.

Er zijn verschillende mogelijkheden om te betalen na de vaststelling van een onregelmatigheid op de trein (tarieven van toepassing tot 1 februari 2015):

- onmiddellijk: ticketprijs + 12,50 euro;
- binnen de 14 dagen (gratis regelingen voor vergeten treinkaarten inbegrepen): ticketprijs + 60 euro;
- na verwittiging: ticketprijs + 60 euro;
- na herinnering van deurwaarder: ticketprijs + 200 euro.

Volgens het antwoord van uw voorganger van 29 februari 2016 gaat het in de laatste gevallen om + 75 euro respectievelijk + 225 euro.

In haar eerste antwoord gaf uw voorganger voor 2012, 2013 en 2014 een overzicht van enerzijds de opbrengsten bij de NMBS respectievelijk de gerechtsdeurwaarder en anderzijds de terugbetalingen. In *Het Laatste Nieuws* van 18 september 2015 verduidelijkte de NMBS dat de boetes, die cash aan de conducteur worden betaald, niet in de cijfers zaten.

Sur base des informations reçues, il semble que le projet de rapport d'audit des inspecteurs des finances fédérales soit en voie de finalisation. La phase contradictoire pourra ensuite démarrer. Au cours de celle-ci, les parties concernées auront la possibilité de réagir au projet de rapport. Le rapport final pourra ensuite être établi.

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et  
de la Société nationale des chemins de fer belges**

**DO 2016201715430**

**Question n° 2221 de madame la députée Sabien  
Lahaye-Battheu du 23 mars 2017 (N.) au ministre  
de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la  
Société nationale des chemins de fer belges:**

*SNCF. - Système des amendes.*

À la suite de votre réponse à une question précédemment posée sur le même sujet (question n° 385 du 23 avril 2015, *Questions et réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 40, p. 364 et question n° 814 du 13 octobre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 64, p. 421), je souhaiterais à présent obtenir quelques précisions ainsi que des données plus récentes.

Différentes possibilités existent pour payer l'amende après constatation d'une irrégularité dans le train (tarifs applicables jusqu'au 1er février 2015):

- immédiatement: prix du billet + 12,50 euros;
- dans un délai de 15 jours (en ce compris les règlements gratuits pour oubli de cartes de train): prix du billet + 60 euros;
- après avertissement: prix du billet + 60 euros;
- après rappel par un huissier de justice: prix du billet + 200 euros.

D'après la réponse du 29 février 2016 de votre prédécesseure, il s'agit dans ces derniers cas de respectivement + 75 euros et + 225 euros.

Dans sa première réponse, votre prédécesseure donnait un aperçu pour les années 2012, 2013 et 2014, d'une part, des "recettes SNCF" et des "recettes huissier" et, d'autre part, des remboursements. Dans l'édition du *Het Laatste Nieuws* du 18 septembre 2015, la SNCF a précisé que ces chiffres n'incluaient pas les amendes payées en liquide à l'accompagnateur.

In sommige gevallen, vooral wanneer de reizigers zich niet formeel hebben geïdentificeerd tijdens de controle aan boord van de trein, verstuurt de gerechtsdeurwaarder een aanmaningsbrief, zonder dat de NMBS een voorafgaande herinnering heeft uitgestuurd. Hij of zij heeft in die gevallen immers als opdracht de reiziger te identificeren en te contacteren. Dat gebeurde 23.458 keer in 2014, 21.241 keer in 2015 en 55.893 keer in 2012.

Op onderstaande vragen antwoordde uw voorgangster in haar laatste antwoord zeer summier. Kort samengevat, het vergelijken van cijfers is blijkbaar minder pertinent.

1. Kunt u voor 2012, 2013 en 2014, per opgegeven mogelijkheid, weergeven: enerzijds het aantal geïnde boetes en anderzijds het geïnde boetebedrag?

2. Kunt u voor 2012, 2013 en 2014 het aantal openstaande boetes weergeven en het nog te innen bedrag?

3. Kunt u meer toelichting geven bij de procedure waarbij de gerechtsdeurwaarder een aanmaningsbrief verstuurt, zonder dat de NMBS een voorafgaande herinnering heeft uitgestuurd (dat is wanneer de reizigers hun identiteitskaart niet bij zich hebben en ze zelf naam en adres opgeven)? Bij niet-betaling wordt meteen een deurwaarder ingeschakeld, maar hoe kan die het adres achterhalen wanneer blijkt dat het opgegeven adres niet klopt?

Is het mogelijk vooralsnog een antwoord te bezorgen op de eerste twee vragen (of tenminste de gegevens voor 2015 en 2016) evenals een verduidelijking bij de derde vraag?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2221 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 23 maart 2017 (N.):**

1. Hierna het geïnde boetebedrag voor 2012, 2013 en 2014:

Dans certains cas, en particulier lorsque les voyageurs ne se sont pas identifiés formellement lors du contrôle à bord du train, l'huissier de justice envoie une sommation sans que la SNCB n'ait, au préalable, envoyé un rappel. Dans ces cas, l'huissier a en effet pour mission d'identifier et de contacter le voyageur, ce qui a été fait 23.458 fois en 2014, 21.241 fois en 2015 et 55.893 fois en 2012.

Dans sa dernière réponse, votre prédécesseure a répondu très sommairement aux questions ci-dessous. En bref, elle indique que les comparaisons avec le passé sont peu pertinentes.

1. Pourriez-vous, pour les années 2012, 2013 et 2014 et par possibilité mentionnée, indiquer d'une part, le nombre d'amendes perçues et, d'autre part, le montant des amendes perçues?

2. Pourriez-vous, pour les années 2012, 2013 et 2014, indiquer le nombre d'amendes impayées et le montant restant à percevoir?

3. Pourriez-vous fournir des précisions sur la procédure par laquelle l'huissier de justice envoie une sommation sans que la SNCB n'ait au préalable envoyé de rappel (lorsque les voyageurs n'ont pas sur eux leur carte d'identité et qu'ils communiquent eux-mêmes leurs nom et adresse)? En cas de non-paiement, il est immédiatement fait appel à un huissier, mais comment ce dernier peut-il retrouver l'adresse lorsqu'il apparaît que l'adresse communiquée est incorrecte?

Pourriez-vous encore répondre aux deux premières questions (ou fournir au moins les données relatives à 2015 et 2016), mais aussi fournir les précisions demandées dans la troisième question?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2221 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 23 mars 2017 (N.):**

1. Ci-dessous, le montant des amendes perçues en 2012, 2013 et 2014:

| Gerecupereerde bedragen per boekjaar / <i>Montants récupérés par exercice</i>  |                 |                 |                 |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                                                                                | 2012            | 2013            | 2014            |
| Opbrengsten NMBS & Gerechtsdeurwaarder<br><i>/Recettes SNCB &amp; Huissier</i> | 4.090.098 euros | 4.739.327 euros | 4.742.023 euros |

De deurwaarder beheert bovenop de gerecupereerde bedragen ook permanent ongeveer 10.000.000 euro aan afbetalingsplannen.

De cijfers over het aantal geïnde boetes zijn niet beschikbaar omdat:

- \* de dossiers die deels over verschillende boekjaren betaald worden meermaals meegerekend zouden worden (afbetalingsplannen);

- \* de dossiers die in één boekjaar worden terugbetaald betrekking kunnen hebben op een vorig boekjaar.

2. Hierna het aantal onbetaalde boetes en het nog te innen bedrag voor 2012, 2013 en 2014:

En plus des montants récupérés, l'huissier gère en permanence environ 10.000.000 euros de plans de paiement.

Les chiffres concernant le nombre d'amendes perçues ne sont pas disponibles car:

- \* les dossiers payés partiellement sur plusieurs exercices seraient comptés plusieurs fois (plans de paiement);

- \* Les dossiers payés sur un exercice peuvent se rapporter à un exercice précédent.

2. Ci-dessous, le nombre d'amendes impayées et le montant encore à percevoir pour 2012, 2013 et 2014:

| Jaar/Année | Aantal dossiers /Nombre Dossiers | Globaal openstaand bedrag/Montant global ouvert |
|------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|
| 2012       | 319 636                          | 66.864.157,82 euro                              |
| 2013       | 347 928                          | 72.676.886,55 euro                              |
| 2014       | 340 488                          | 71.104.463,15 euro                              |

3. Hierbij het aantal onbetaalde boetes en het nog te innen bedrag voor 2015 en 2016:

3. Ci-dessous, le nombre d'amendes impayées et le montant encore à percevoir pour 2015 et 2016:

| Gerecupereerde bedragen per boekjaar/Montants récupérés par exercice           |                |                |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                                                                | 2015           | 2016           |
| Opbrengsten NMBS & Gerechtsdeurwaarder/<br><i>Recettes SNCB &amp; Huissier</i> | 4.573.326 euro | 3.905.692 euro |

  

| Jaar/Année | Aantal dossiers /<br>Nombre Dossiers | Globaal openstaand<br>bedrag /<br>Montant global ouvert |
|------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 2015       | 248 205                              | 46.455.249,35 euro                                      |
| 2016       | 217 803                              | 39.336.221,62 euro                                      |

Zoals de cijfers in het antwoord op deze parlementaire vraag aantonen, ligt het terugvorderingspercentage van de globale nog openstaande bedragen laag. Dit ondanks de stappen die NMBS en de externe partner (de gerechtsdeurwaarder) ondernemen. Dat is één van de redenen waarom NMBS en mijn Kabinet momenteel aan het ontwerp van administratieve boetes werken.

Hieronder de door NMBS gevolgde procedure wanneer een reiziger zijn identiteitskaart niet bij zich heeft:

Comme le montrent les chiffres repris dans la réponse à cette question parlementaire, le taux de récupération des montants globaux encore ouverts est faible, et ce, malgré les démarches entreprises par la SNCB, et par le partenaire externe qu'est l'huissier de justice. C'est une des raisons pour lesquelles la SNCB et mon Cabinet travaillent actuellement sur le projet d'amendes administratives.

Ci-dessous, la procédure suivie par la SNCB lorsqu'un voyageur n'a pas sa carte d'identité sur lui:



"NMBS stuurt niet enkel herinneringsbrieven naar onregelmatige reizigers die geïdentificeerd werden aan de hand van een identiteitskaart. NMBS houdt zich voor de identificatie aan hetgeen artikel 34, §4 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt voorschrijft, namelijk dat eenieder de mogelijkheid moet worden geboden zijn identiteit op eender welke wijze te bewijzen. De deurwaarder controleert op zijn beurt de adressen van de onregelmatige reizigers van wie hem het/de dossier(s) werd(en) overgemaakt met het oog op de aanmaningsbrief die hen wordt verstuurd."

#### DO 2016201716068

**Vraag nr. 2307 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 02 mei 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Kaart kosteloze begeleider.*

Begeleiders van personen met een beperking kunnen dankzij de kaart "kosteloze begeleider" gratis meereizen op de trein en de bus. Sinds 1 juni 2013 keert De Lijn deze kaarten echter niet meer uit. Ze aanvaardt wel de kaart kosteloze begeleider van de NMBS.

Op zich is dit een goede zaak, want één kaart die geldt voor alle vervoersmaatschappijen is duidelijk en overzichtelijk. Helaas verschillen de criteria om recht te hebben op zo'n kaart enorm met de criteria die De Lijn hanteerde.

Mensen met een verstandelijke handicap van 66 % hadden bij de busmaatschappij recht op een begeleiderskaart, terwijl ze bij de NMBS minstens een vermindering van zelfredzaamheid van 12 punten moeten kunnen aantonen.

De voorwaarden die de NMBS oplegt zijn strenger waardoor een aantal personen met een verstandelijke handicap nu uit de boot vallen en dus geen recht meer hebben op een begeleiderskaart. De noden van mensen met een beperking zouden uniform gedefinieerd moeten zijn, onafhankelijk van de vervoerder.

1. Bent u op de hoogte van de verschillen in de criteria voor een begeleiderskaart?

2. Welke oplossing acht u mogelijk om mensen met een verstandelijke handicap van 66 % opnieuw recht te geven op deze kaart? Welke stappen moeten hiervoor gezet worden?

"L'envoi des lettres de rappel par la SNCB ne se limite pas aux seuls voyageurs irréguliers qui ont été identifiés au moyen d'une carte d'identité. En matière d'identification, la SNCB se conforme au prescrit de l'article 34 §4 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police qui permet à toute personne de s'identifier de quelque manière que ce soit. De son côté, l'huissier de justice vérifie les adresses des voyageurs irréguliers dont le(s) dossier(s) lui a (ont) été transmis en vue de leur adresser une lettre de sommation."

#### DO 2016201716068

**Question n° 2307 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 02 mai 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La carte d'accompagnateur gratuit.*

Les accompagnateurs de personnes handicapées peuvent accompagner gratuitement un voyageur dans les bus et dans les trains grâce à la carte d'accompagnateur gratuit. Depuis le 1er juin 2013 cependant, De Lijn ne distribue plus ces cartes, mais accepte par contre la carte d'accompagnateur gratuit de la SNCB.

Il s'agit en soi d'une bonne chose, car une carte unique qui vaut pour toutes les sociétés de transport donne une vision claire et synoptique. Malheureusement, les critères pour l'attribution d'une telle carte diffèrent énormément de ceux qui étaient utilisés par De Lijn.

Les voyageurs affectés d'une déficience mentale de 66 % avaient autrefois droit à une carte d'accompagnateur gratuit auprès de la compagnie de bus, alors qu'ils doivent pouvoir démontrer une perte d'autonomie d'au moins 12 points à la SNCB.

Les conditions posées par la SNCB sont plus strictes, ce qui fait qu'une série de personnes atteintes d'une déficience mentale sont à présent exclues du système et n'ont donc plus droit à une carte d'accompagnateur gratuit. Les besoins des personnes handicapées devraient être définis de manière homogène, indépendamment du transporteur.

1. Êtes-vous informé des variations dans les critères d'attribution d'une carte d'accompagnateur?

2. Quelle solution peut-on, selon vous, proposer pour accorder à nouveau aux personnes souffrant d'une déficience mentale de 66 % le droit à une carte d'accompagnateur gratuit? Quelles démarches doivent-elles être entreprises à cette fin?

3. a) Op Europees niveau wordt gewerkt aan een *European Disability Card*, die alle personen met een handicap in alle Europese landen dezelfde rechten geeft als aan de eigen inwoners. De NMBS zou via werkgroepen van de *Community of European Railway and Infrastructure Companies* (CER) deelnemen aan de discussies hierover. Wat is de stand van zaken rond deze kaart?

b) Hoe staat u hier tegenover?

c) Hoe staat de NMBS hier tegenover?

d) Hoe verlopen de discussies hierover binnen de CER?

e) Welke maatregelen moeten er genomen worden om dit mogelijk te maken? Wat is de timing?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 12 oktober 2017, op de vraag nr. 2307 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 02 mei 2017 (N.):**

1. en 2. NMBS is ertoe gehouden het beheerscontract na te leven: in bijlage 12 van dat beheerscontract wordt gespecificeerd in welke gevallen de Staat tariefverminderingen en kosteloos vervoer oplegt.

De criteria die NMBS hanteert om de kaart "kosteloze begeleider" uit te reiken, werden vastgelegd in overleg met de FOD Sociale Zekerheid - Directie-generaal Personen met een handicap. Die criteria zijn ruimer dan wat er in het beheerscontract werd bepaald.

3. Noch de *Community of European Railway and Infrastructure Companies* (CER) noch NMBS is betrokken in de discussies die een achttal Europese landen zouden voeren over een *European Disability Card*.

**DO 2016201716080**

**Vraag nr. 2314 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 02 mei 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Onregelmatigheden verbonden met overlast en inbreuken op de veiligheid.*

Ik citeer het hoofdstuk "Onregelmatigheden verbonden met overlast en inbreuken op de veiligheid" uit de algemene vervoersvoorwaarden van de NMBS:

3. a) On travaille, au niveau européen, à la mise au point d'une *European Disability Card* qui donne, dans tous les pays européens, les mêmes droits aux personnes souffrant d'un handicap qu'aux ressortissants locaux. La SNCB prendrait part aux discussions à ce sujet par l'entremise des groupes de travail de la *Community of European Railway and Infrastructure Companies* (CER). Où en est-on par rapport à l'élaboration de cette carte?

b) Quelle est votre position à cet égard?

c) Quelle est la position de la SNCB à cet égard?

d) Comment se déroulent les discussions à ce sujet au sein de la CER?

e) Quelles mesures doivent-elles être prises afin de rendre possible la mise au point de cette carte? Suivant quel calendrier?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 12 octobre 2017, à la question n° 2307 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 02 mai 2017 (N.):**

1. et 2. La SNCB est tenue de respecter le contrat de gestion: dans l'annexe 12, celui-ci spécifie les réductions tarifaires et gratuites imposées par l'État.

Les critères retenus par la SNCB pour attribuer l'autorisation de la carte "accompagnateur gratuit", ont été définis en concertation avec le SPF Sécurité sociale - Direction générale Personnes handicapées. Ceux-ci sont plus larges que ceux définis par le contrat de gestion.

3. Ni la *Community of European Railway and Infrastructure Companies* (CER) ni la SNCB ne participent aux discussions qu'environ huit pays européens mèneraient sur une *European Disability Card*.

**DO 2016201716080**

**Question n° 2314 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 02 mai 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Irrégularités liées aux incivilités et atteintes à la sécurité.*

Le chapitre "Irrégularités liées aux incivilités et atteintes à la sécurité" des conditions générales de transport de la SNCB prévoit les dispositions suivantes:

"§ 1. Overlast en inbreuken op de veiligheid worden vastgesteld in een document "C173 - Vaststelling van overlast of inbreuk op de veiligheid" dat opgesteld wordt door het treinbegeleidingspersoneel.

§ 2. Er bestaan twee niveaus van inbreuken waarvoor een formulier "C173 - Vaststelling van overlast of inbreuk op de veiligheid" opgesteld kan worden: "lichte" en "ernstige" inbreuken. De forfaitaire bedragen die deze inbreuken sanctioneren, worden vermeld onder punt 4. De heffingen die in dat geval betaald moeten worden, zijn vastgelegd in punt 5.

De "lichte" inbreuken:

- verschillende zitplaatsen innemen;
- de vervoersvoorwaarden voor handbagage niet naleven;
- plooifiets niet conform de reglementering vervoeren (niet opgeplooid, boven de zetels opgeborgen);
- het rookverbod niet naleven;
- voeten op de zetels, bevuild van het materieel;
- voor het vervoer uitgesloten voorwerpen meenemen.

De "ernstige" inbreuken:

- graffiti, schade aan het materieel/meubilair of andere (met inbegrip van het onrechtmatige gebruik/diefstal van de noodhamer, enz.);
- misbruik van het noodsein;
- in- of uitstappen wanneer de trein nog niet volledig stilstaat, of nadat de treinbegeleider het vertreksignaal gegeven heeft;
- een treinvertraging veroorzaken.

§ 3. Het forfaitaire bedrag voor de "C173 - Vaststelling van overlast of inbreuk op de veiligheid" moet betaald worden binnen 14 kalenderdagen, datum van de feiten inbegrepen. Bovendien kan NMBS bij "ernstige" inbreuken de vergoeding eisen van de directe of indirecte schade die ze geleden heeft ten gevolge van de feiten vermeld in de "C173 - Vaststelling van overlast of inbreuk op de veiligheid".

§ 4. De reiziger die het forfaitair bedrag dat verschuldigd was, niet betaalt binnen de voorgeschreven termijn, moet het hogere forfaitaire bedrag beoogd in punt 4 betalen."

Kunt u voor elk van de tien vermelde onregelmatigheden, voor 2015 en 2016, opgeven:

1. het aantal vaststellingen van onregelmatigheid;
2. het aantal geïnde boetes (binnen 14 kalenderdagen respectievelijk na 14 kalenderdagen) respectievelijk het aantal niet-geïnde boetes, met per categorie vermelding van de bedragen die daarmee gepaard gingen?

"§ 1. Les incivilités et les atteintes à la sécurité sont constatées dans un document "C173 - Constat d'incivilité ou d'atteinte à la sécurité" établi par le personnel d'accompagnement des trains.

§ 2. Il existe deux niveaux d'infraction pour lesquels un document "C173 - Constat d'incivilité ou d'atteinte à la sécurité" est rédigé: infractions "légères" et infractions "graves". Les montants forfaitaires qui sanctionnent ces infractions sont fixés au point 4. Les surtaxes dues le cas échéant sont fixées au point 5.

Les infractions "légères":

- occupation de plusieurs places assises;
- non-respect des conditions de transport des bagages à main;
- vélo pliable non conforme à la réglementation (non plié, stocké au-dessus des sièges);
- non-respect de l'interdiction de fumer;
- pied sur les sièges, souillure du matériel;
- emporter des objets exclus du transport.

Les infractions "graves":

- graffiti, dégradation du matériel/mobilier ou autre (y compris usage abusif/vol du marteau de secours, etc.);
- usage abusif du signal d'alarme;
- monter ou descendre du train soit avant l'arrêt complet de celui-ci soit après que l'accompagnateur du train a donné le signal de départ;
- retard occasionné au train.

§ 3. Le montant forfaitaire réclamé à l'occasion du "C173 - Constat d'incivilité ou d'atteinte à la sécurité" est à payer dans les quatorze jours calendrier, date des faits comprise. En outre, en cas d'infractions "graves", la SNCB pourra réclamer l'indemnisation du dommage direct ou indirect qu'elle a subi, consécutif aux faits mentionnés dans le "C173 - Constat d'incivilité ou d'atteinte à la sécurité".

§ 4. Le voyageur qui n'a pas payé le montant forfaitaire qui était dû dans les délais prescrits doit acquitter le montant forfaitaire supérieur fixé au point 4".

Pouvez-vous fournir, pour chacune de ces dix irrégularités, pour les années 2015 et 2016, les données suivantes:

1. le nombre d'irrégularités constatées;
2. le nombre d'amendes perçues (respectivement dans et après le délai des quatorze jours calendrier) ainsi que le nombre d'amendes non perçues, en mentionnant les montants concernés pour chaque catégorie?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2314 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 02 mei 2017 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2016201716533**

**Vraag nr. 2362 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 mei 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*De ontslagprocedure van treinbestuurders.*

Graag stel ik nog een bijkomende vraag betreffende de problematiek van het tekort aan treinbestuurders en de ontslagtermijn van een jaar, na eerder ingediende mondelinge vragen nr. 9863 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 370) en nr. 14997 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 553) en schriftelijke vraag nr. 1759 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 116).

De NMBS heeft de ontslagregeling voor treinbestuurders verstrengd, waaronder een opzeg van 12 maanden alvorens van werkgever te kunnen veranderen, ongeacht de jaren van dienst, om de uitstroom te beperken. Deze beslissing is aangevochten bij de Raad van State. Hier wacht ik ook nog op het antwoord van een vraag die eerder is ingediend.

1. In uw antwoord op schriftelijke vraag nr. 1759 had u het over zes treinbestuurders die momenteel hun ontslag hebben ingediend en dus de opzegperiode van een jaar moeten uitdoen. Is in het antwoord rekening gehouden met alle categorieën, zoals ook bestuurders rangeringen? Hoeveel houders van een Europese vergunning met categorie A1 en/of B1 hebben hun ontslag ingediend?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2314 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 02 mai 2017 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2016201716533**

**Question n° 2362 de monsieur le député David Geerts du 29 mai 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La procédure de licenciement des conducteurs de train.*

Dans le prolongement de mes questions orales antérieures n° 9863 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 370) et n° 14997 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 553) et de ma question écrite n° 1759 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 116), je souhaiterais vous poser une question complémentaire concernant le problème de la pénurie de conducteurs de train et le délai de préavis d'un an.

Pour contrer les départs de ses conducteurs de train, la SNCB a durci le régime de départ qui leur est applicable, en leur imposant notamment un préavis de 12 mois avant un changement d'employeur, et ce indépendamment de leur nombre d'années de service. Cette décision a été contestée devant le Conseil d'État. À cet égard, j'attends encore la réponse à une question introduite précédemment.

1. Dans votre réponse à ma question écrite n° 1759, vous indiquiez que 6 conducteurs de train avaient à ce moment-là présenté leur démission et effectuaient leur année de préavis. La réponse tient-elle compte de toutes les catégories, telles que les conducteurs de manoeuvre? Combien de titulaires d'une autorisation européenne de catégorie A1 et/ou B1 ont-ils donné leur démission?

2. In een ander deel van het antwoord op schriftelijke vraag nr. 1759 wees u op het organiseren van een tevredenheidsenquête: "De NMBS heeft inderdaad al een tevredenheidsenquête onder haar personeel georganiseerd. Na analyse werden actiepunten aangeduid". Welke actiepunten zijn uit de enquête uitgekomen? Wanneer en onder welke personeelsleden is deze enquête juist uitgevoerd?

3. Hoeveel bestuurders rangeringen solliciteerden voor andere functies binnen het bedrijf in 2015, 2016 en 2017, maar met hogere rang die niet meer met besturing te maken heeft?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2362 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 mei 2017 (N.):**

1. In het antwoord dat ik u gaf ging het om 5 treinbestuurders en 1 bestuurder rangeringen. Het gaat dus om 5 Europese vergunningen A1 en 1 Europese vergunning B1.

2. De enquête werd in de periode van 2008 en 2009 uitgevoerd bij alle treinbestuurders en bestuurders rangeringen.

Als gevolg van de enquête werd:

- \* de tijdsduur van uitsluitend operationele handelingen, zoals het voorbereiden van treinen, bijgestuurd waar dat mogelijk was;

- \* waar mogelijk een pauze toegevoegd specifiek voor de bediening van L-treinen;

- \* de dienstroosters vroeger beschikbaar gemaakt;

- \* maatregelen getroffen om vergaderingen met personeel efficiënter te laten verlopen;

- \* het belang opnieuw nagestreefd naar een vereenvoudigde regelgeving.

3. Het aantal bestuurders rangeringen dat de voorbij 2,5 jaar solliciteerde voor andere functies, met hogere rang, die niets meer met besturing te maken hebben, kan u terug vinden in onderstaande tabel.

2. Dans une autre partie de la réponse à la question écrite n° 1759, vous mentionniez l'organisation d'une enquête de satisfaction: "La SNCB a effectivement déjà organisé une enquête de satisfaction parmi son personnel. Des points d'action ont été déterminés à l'issue de son analyse". Sur quels points d'action l'enquête a-t-elle débouché? Quand exactement cette enquête a-t-elle été réalisée et quels membres du personnel y ont-ils participé?

3. Combien de conducteurs de manœuvre ont-ils sollicité une autre fonction au sein de l'entreprise, mais d'un rang hiérarchique supérieur et qui n'est plus liée à la conduite des trains, en 2015, 2016 et 2017?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2362 de monsieur le député David Geerts du 29 mai 2017 (N.):**

1. Dans la réponse que je vous ai donnée, il s'agissait de cinq conducteurs de train et d'un conducteur de manœuvre. Il s'agit donc de cinq licences européennes A1 et d'une licence européenne B1.

2. L'enquête a été réalisée au cours de la période 2008-2009 auprès de tous les conducteurs de train et conducteurs de manœuvre.

À la suite de cette enquête,

- \* la durée des tâches uniquement opérationnelles, comme par exemple la préparation des trains, a été adaptée là où c'était possible;

- \* une pause a été ajoutée spécifiquement pour la desserte des trains L, là où c'était possible;

- \* les tableaux de service ont été mis à disposition plus tôt;

- \* des mesures ont été prises pour accroître l'efficacité des réunions avec le personnel;

- \* l'importance de simplifier la réglementation a été soulignée à nouveau.

3. Le nombre de conducteurs de manœuvre qui, au cours des deux ans et demi écoulés, ont posé leur candidature pour des fonctions d'un rang supérieur et sans rapport avec la conduite figure dans le tableau ci dessous.

| Jaartal/<br><i>Année</i>                      | Aantal sollicitaties voor andere functie/<br><i>Nombre de candidatures pour une autre fonction</i> |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2015                                          | 9                                                                                                  |
| 2016                                          | 22                                                                                                 |
| 2017 (tot 1/7)/2017 ( <i>jusqu'au 01/07</i> ) | 42*                                                                                                |

NMBS wenst dit cijfer te nuanceren. In het aantal van 42 zijn 25 bestuurders rangeringen inbegrepen die zich inschreven voor de selectie van (eerste) onderstationschef “reizigers”. Deze personeelsleden kregen in 2015 en 2016 niet de gelegenheid om voor deze job te solliciteren./  
*La SNCB souhaite nuancer ce nombre. Sur ce nombre de 42 conducteurs de manœuvre, 25 se sont inscrits à la sélection de sous-chef de gare (principal) spécialité “voyageur”. En 2015 et 2016, ces agents n’ont pas eu l’opportunité de poser leur candidature pour ce job.*

**DO 2016201716591**

**Vraag nr. 2365 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Driejaarlijkse test voor treinbestuurders.*

Bij een vorige parlementaire vraag in verband met de taalvereisten voor treinbestuurders heeft u mij erop gewezen dat de bestuurders om de drie jaar een examen moeten afleggen. Wie voor dat examen slaagt, verzekert zich meteen van een geldig aanvullend bevoegdheidsbewijs van treinbestuurder, maar dat examen zegt niets over de geldigheid van de vergunning van treinbestuurder.

Om te slagen moet de treinbestuurder aantonen dat hij zijn professionele kennis over het rollend materieel en de infrastructuur op peil heeft gehouden, en dat hij over voldoende talenkennis beschikt. Hij moet 60 % van de punten behalen en hij mag geen antwoorden geven die in de praktijk een risico kunnen inhouden voor de veiligheid van het bedrijf.

Als hij zakt voor het examen, mag de treinbestuurder zijn job niet uitoefenen zolang hij niet slaagt voor het examen. Als de treinbestuurder zakt voor de taaltest mag hij niet rijden op het spoorwegnet in het desbetreffende taalgebied.

1. Hoeveel treinbestuurders hebben hun job niet mogen uitoefenen omdat ze niet geslaagd waren voor die examens (graag een overzicht van de cijfers per Gewest)?

**DO 2016201716591**

**Question n° 2365 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Le test triennal des conducteurs de train.*

Lors d'une précédente question parlementaire au sujet des exigences linguistiques pour les conducteurs de train, vous m'avez indiqué que les conducteurs de train se soumettent à un examen tous les trois ans. Cet examen, lorsqu'il est réussi, atteste de la validité de l'attestation complémentaire du conducteur de train et non de sa licence.

Pour le réussir, le conducteur de train doit démontrer qu'il a maintenu ses connaissances professionnelles relatives au matériel roulant, aux infrastructures et aux connaissances linguistiques. Il doit obtenir 60 % des points et ne pas offrir de réponse qui pourrait entraîner, dans la pratique, un risque pour la sécurité de l'exploitation.

Lorsque l'examen est raté, le conducteur est éloigné de l'infrastructure ferroviaire aussi longtemps qu'il ne le réussit pas. Si le conducteur de train ne satisfait pas aux tests linguistiques, il est écarté du service pour les prestations sur la partie de l'infrastructure concernée.

1. Combien de conducteurs de train ont été éloignés de l'infrastructure ferroviaire ou de leur service pour avoir échoué à ces examens (pouvez-vous ventiler vos chiffres par Région)?



2. Op welk onderdeel van de test (rollend materieel, infrastructuur, talen) liggen de slaagcijfers het laagst?

3. Hoeveel treinbestuurders hebben er sinds 1 januari 2016 hun vergunning behaald?

4. Hoeveel treinbestuurders volgen de taalopleidingen die de NMBS aanbiedt?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2365 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 mei 2017 (Fr.):**

1. 13 bestuurders (8 in het Waals Gewest en 5 in het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest) slaagden niet voor de hercertificeringsproef en de herkansingen.

2. Het uitvalpercentage is het hoogst voor de kennis van de infrastructuur en de reglementering in het bijzonder.

3. Sinds 1 januari 2016 hebben 314 treinbestuurders hun vergunning behaald.

4. In 2016 volgden 110 treinbestuurders tijdens hun basisopleiding de 10-daagse taalopleiding.

Sedert de invoering van het taalniveau B1, werd een deel van de permanente opleiding gewijd aan taalopleiding. Hoofdzakelijk ter voorbereiding van hun 3-jaarlijks examen, volgde ongeveer 30 % van de treinbestuurders 1 of 2 dagen taalopleiding.

**DO 2016201716593**

**Vraag nr. 2366 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Toegankelijkheid van onbemande stopplaatsen en treinstations voor personen met beperkte mobiliteit.*

Op een eerdere parlementaire vraag over de stations die voldoen aan de toegankelijkheidscriteria voor personen met een beperkte mobiliteit (PBM's), antwoordde u dat assistentie 24 uur op voorhand moet worden aangevraagd, terwijl de Europese norm 48 uur is.

2. Quel est le point de connaissance (matériel roulant, infrastructures, langues) qui totalise le plus haut taux d'échecs?

3. Combien de conducteurs de train ont obtenu leur licence depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016?

4. Combien de conducteurs de train suivent les formations en langues mises à disposition par la SNCB?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2365 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mai 2017 (Fr.):**

1. 13 conducteurs (8 en région wallonne et 5 en région de Bruxelles-Capitale) ont échoué à l'épreuve de recertification et ses repêchages.

2. La connaissance de l'infrastructure et plus particulièrement de la réglementation, totalise le plus haut taux d'échecs.

3. 314 conducteurs de train ont obtenu leur licence depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

4. En 2016, 110 conducteurs de train ont suivi la formation linguistique de 10 jours pendant leur formation de base.

Depuis l'instauration du niveau linguistique B1, une partie de la formation permanente est consacrée à la formation linguistique. Environ 30 % des conducteurs de train ont suivi 1 ou 2 jours de formation linguistique, principalement en guise de préparation de leur test triennal.

**DO 2016201716593**

**Question n° 2366 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mai 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*L'accessibilité des PMR aux gares et points d'arrêt non gardés.*

Lors d'une précédente question parlementaire au sujet des gares répondant aux critères de prise en charge des personnes à mobilité réduite (PMR), vous m'avez indiqué que le délai de réservation pour une PMR est de 24 heures dans les gares où une assistance pour les PMR est prévue alors que la norme européenne est de 48 heures.

Momenteel zijn er 18 stations die nog een stap verder gaan en de reservatietermijn hebben ingekort tot 3 uur. U liet ook weten dat de NMBS niet van plan is om het assistentiaanbod te verruimen tot andere stations noch om het aantal stations te verhogen waar een reservatietermijn van 3 uur mogelijk is. Wél wordt er nagegaan of het mogelijk is assistentie te bieden op de aansluitingen voor treinreizen tussen die 18 stations, voor zover er overgestapt wordt in een van die stations.

U gaf ook aan dat de toegankelijkheidscriteria inzake personen met een beperkte mobiliteit voor de stations gewijzigd en uitgebreid werden tot de onbewaakte stopplaatsen. Uit een inventaris van de NMBS, die momenteel voor 92 % werd gerealiseerd, blijkt dat er 23 stations en 67 stopplaatsen niet aan deze criteria voldoen.

In uw antwoord zei u ook dat vervoersbewijzen via verschillende verkoopkanalen aangekocht kunnen worden, en dat wie moeilijkheden ondervindt bij het kopen van een vervoersbewijs, kan bellen naar de *hotline*.

U legde uit dat personen met een handicap die niet in staat zijn om alleen te reizen, kunnen gebruikmaken van de gratis begeleidingsdienst *B for You* en de Kaart kosteloze begeleider. Met deze kaart kan een begeleider gratis mee-reizen en de persoon met beperkte mobiliteit tijdens de reis bijstaan.

1. Wat is het definitieve aantal onbewaakte stopplaatsen en stations die aan de nieuwe toegankelijkheidscriteria inzake personen met een beperkte mobiliteit voldoen?

2. Worden de dienst *B for You* en de Kaart kosteloze begeleider vaak aangevraagd?

3. Hoe worden de treinreizigers op de hoogte gebracht van het bestaan van deze diensten?

4. Krijgt de *hotline* veel oproepen? Heeft de *hotline* zijn nut bewezen?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2366 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 mei 2017 (Fr.):**

1. Een station of een stopplaats is toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit (PBM) als aan de volgende criteria beantwoord is:

- alle perrons hebben een hoogte van 55 en/of 76 cm;
- alle perrons zijn rechtstreeks toegankelijk via de openbare ruimte, via het stationsgebouw, een onderdoorgang of een loopbrug die uitgerust is met liften of hellingen voor PBM;

Actuellement, 18 gares ont été encore plus loin et ont raccourci le délai à trois heures. Vous avez également précisé que la SNCB n'avait pas l'intention d'étendre l'offre d'assistance ni la durée de réservation de trois heures à d'autres gares. Par contre, la possibilité d'accepter des correspondances pour des voyages entre ces 18 gares, et pour autant qu'elles s'effectuent dans l'une des 18 gares en question, est envisagée.

Concernant les critères d'accessibilité des gares aux PMR, vous m'avez précisé que ceux-ci ont été modifiés et étendus aux points d'arrêt non gardés. Sur la base de ces critères, il est ressorti d'un inventaire réalisé (à ce moment-là à 92 %) par la SNCB, que 23 gares et 67 points d'arrêt non gardés y répondent.

Pour ce qui est de l'achat des titres de transport pour les PMR, vous m'avez informée qu'ils peuvent être achetés via différents canaux de vente, mais si une personne éprouve des difficultés à acheter son titre de transport elle peut faire appel à la *hotline*.

Vous avez aussi expliqué que si une personne handicapée est incapable de voyager seule, elle peut disposer d'un service d'accompagnement gratuit appelé *B for you* et d'une carte "accompagnateur gratuit". De cette manière, un accompagnateur voyage gratuitement à ses côtés et l'aide dans toutes les démarches utiles à son voyage.

1. Quels sont les chiffres définitifs établissant le nombre de gares et de points d'arrêt non gardés qui répondent aux nouveaux critères d'accessibilités pour les PMR?

2. Pouvez-vous indiquer si le service *B for you* et la carte "accompagnateur gratuit" sont fort sollicités?

3. Comment ces différents services sont-ils portés à la connaissance des navetteurs?

4. Le service *hotline* reçoit-il beaucoup d'appels? Son utilité est-elle démontrée?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2366 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mai 2017 (Fr.):**

1. Une gare ou un point d'arrêt est accessible aux personnes à mobilité réduite (PMR) s'il remplit les critères suivants:

- tous les quais ont une hauteur de 55 et/ou 76 cm;
- tous les quais sont accessibles directement via l'espace public, via le bâtiment de gare ou via un couloir sous-voie ou une passerelle équipé(e) d'ascenseurs ou de rampes PMR;

- alle perrons zijn uitgerust met geleidelijnen (podotactiele tegels);
- er is minstens een toegankelijke ticketautomaat.

Op basis van deze criteria blijkt dat op dit ogenblik 23 stations en 68 onbewaakte stopplaatsen aan de PBM-toegankelijkheidscriteria beantwoorden.

Bij de bouw of de renovatie van stations of stopplaatsen wordt er steeds rekening gehouden met de toegankelijkheid voor PBM, opdat de inrichtingen minstens beantwoorden aan de geldende normen en verplichtingen, ongeacht het belang van het station in termen van reizigersaantallen.

2. en 3. De dienst *B for you* ontvangt een toenemend aantal assistentieverzoeken (nationaal en internationaal). Wetende dat een assistentieverzoek verschillende tussenkomsten omvat (heenrit, instappen, eventuele aansluiting, uitstappen, idem voor de terugrit) kunnen we stellen dat er veel beroep gedaan wordt op deze dienst.

Wat de kaart kosteloze begeleider betreft, zijn er ongeveer 6.500 aanvragen per jaar.

Pendelaars vinden de informatie over deze verschillende diensten:

- op de website van NMBS, via volgende link: <http://www.belgianrail.be/nl/klantendienst/reizigers-met-beperkte-mobiliteit.aspx>, de pagina over de assistentiedienst bevat het reservatieformulier, de onthaalfaciliteiten in het station, enz;

- in de brochure *Dienstverlening voor personen met beperkte mobiliteit* die beschikbaar is in het station en op de site gedownload kan worden in groot formaat. Deze brochure kan op het volgende adres ook aangevraagd worden in braille en op audio-cd: [assistentie@nmbs.be](mailto:assistentie@nmbs.be);

- via het contact center: informatieaanvraag en aanvraag om assistentie te reserveren;

- bij verenigingen, via de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap.

4. De PBM hebben de mogelijkheid om assistentie te reserveren via het (algemene) nummer van het Contact Center van de Klantendienst: 02.528.28.28.

Het nut van dit nummer blijkt uit het groeiend succes bij onze PBM-klanten: bijna 50.000 oproepen in 2014, meer dan 58.000 oproepen in 2015 en bijna 62.000 oproepen in 2016.

- tous les quais sont équipés de lignes guides (cheminements podotactiles);

- il existe au moins un automate de vente de billets accessible.

Sur base de ces critères, il ressort qu'actuellement, 23 gares et 68 points d'arrêt non-gardés répondent aux critères d'accessibilité PMR.

Lors de travaux de construction ou de rénovation des gares et points d'arrêts, l'accessibilité des PMR est toujours prise en compte pour que les aménagements répondent, au minimum, aux normes et obligations en vigueur, et ce, quelle que soit l'importance de la gare en terme de fréquentation.

2. et 3. Le service *B for you* reçoit un nombre grandissant de demandes d'assistance (national et international). Sachant qu'une demande d'assistance se décline en plusieurs interventions (aller, embarquement, éventuellement correspondance, débarquement, idem pour le retour), on peut considérer qu'il s'agit d'un service fort sollicité.

Quant à la carte accompagnateur gratuit, il y a environ 6.500 demandes par an.

Les navetteurs trouvent l'information pour ces différents services:

- sur le site internet de la SNCB via lien suivant: <http://www.belgianrail.be/fr/service-clientele/voyageurs-a-mobilite-reduite.aspx>, la page sur le service d'assistance, etc.;

- dans la brochure *Service aux personnes à mobilité réduite* disponible en gare et téléchargeable sur le site en format agrandi. Cette même brochure est disponible en braille et sur cd audio sur demande à l'adresse: [assistance@sncb.be](mailto:assistance@sncb.be);

- via le contact center: demande d'information et de réservation de l'assistance;

- auprès des associations par l'intermédiaire du Conseil National des Personnes Handicapées.

4. Les PMR ont la possibilité de réserver une assistance via le numéro (général) du Contact Center du Service Clientèle: 02.528.28.28.

L'utilité de ce numéro se justifie par son succès grandissant auprès de notre clientèle PMR: près de 50.000 appels en 2014, plus de 58.000 appels en 2015 et près de 62.000 appels en 2016.

De *hotline* bestaat uit twee telefoonnummers (Fr/Nl) waarop een klant die problemen ondervindt aan een automaat, terecht kan voor commerciële of technische hulp. Indien de klant moeilijkheden ondervindt bij het kopen van zijn biljet, kan de operator op afstand de automaat overnemen en de aankoop voor de klant uitvoeren.

Deze *hotline* ontving meer dan 18.000 oproepen in 2015 en meer dan 12.500 oproepen in 2016.

NMBS wil de toegang tot haar stations en treinen voor PBM gestaag verbeteren. In 131 van de 552 stations en stopplaatsen kunnen zij rekenen op persoonlijke assistentie om op of af de trein te stappen.

Tot 2016 dienden dergelijke aanvragen 24 uur op voorhand te worden ingediend, om een gegarandeerde, volledig assistentie aan te kunnen bieden doorheen gans het traject (inclusief overstap- en eindstation). Voor vervoer tussen 18 grote stations onderling werd die reservatietermijn sindsdien ingeperkt tot drie uur. In september werd nog 23 stations bijgekomen.

**DO 2016201716638**

**Vraag nr. 2368 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 01 juni 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Kinderopvang in de stations.*

In haar jaarverslag doet het Raadgevend Comité van de Treinreizigers verschillende aanbevelingen. Ze suggereert onder meer het aantrekken van (vergunde) diensten van kinderopvang naar stationsruimte of naar de directe omgeving.

Dit concept lijkt zeker steek te houden. Het biedt voordelen voor reizigers die eenvoudig hun kinderen afzetten onderweg naar het werk (met het openbaar vervoer). Het biedt dan ook extra comfort voor treinreizigers met kinderen en verlaagt de drempel om te pendelen met de trein. Het is een opportuniteit om extra reizigers aan te trekken (bij uitstek wanneer abonnees voorrang genieten op een plaatsje in die kinderopvang).

Het idee vertoont gelijkenissen met het samenwerkingsproject met Regus. Ook dat project biedt - via een nuttige invulling van stationsruimte - een meerwaarde voor de NMBS én de treinreizigers. Dit conceptidee past perfect in het kader van de resolutie "treinpunten" die recent werd goedgekeurd door de Kamer.

1. Wat is uw visie op dit idee?

La *hotline* est constituée de deux numéros de téléphone (Fr/Nl) que le client ayant un problème sur un automate, peut contacter pour avoir une aide commerciale ou technique. Si le client éprouve des difficultés à acheter son billet, l'opérateur peut à distance, prendre la main sur l'automate et faire l'achat pour le client.

En 2015 cette *hotline* a reçu plus de 18.000 appels et plus de 12.500 appels en 2016.

La SNCB améliore continuellement l'accès à ses gares et à ses trains pour les PMR. Celles-ci peuvent obtenir une assistance personnelle à l'embarquement ou au débarquement dans 131 des 552 gares et points d'arrêt.

Jusqu'en 2016, ces demandes devaient être introduites 24 heures à l'avance pour avoir la garantie d'une assistance complète sur l'ensemble du trajet (y compris dans les gares de correspondance et de destination). Pour le transport entre 18 gares majeures, ce délai de réservation avait entretemps été réduit pour être ramené à trois heures. En septembre, 23 gares ont été ajoutées aux 18 premières.

**DO 2016201716638**

**Question n° 2368 de madame la députée Inez De Coninck du 01 juin 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Accueil d'enfants dans les gares.*

Le Comité consultatif des voyageurs ferroviaires formule des recommandations dans le cadre de son rapport annuel. Il suggère notamment que l'on encourage l'installation, dans les espaces de gare ou aux abords immédiats, de services (rémunérés) d'accueil d'enfants.

Ce concept semble certainement intéressant. Il offrirait des avantages aux voyageurs qui déposent simplement leurs enfants sur le chemin du travail (en empruntant les transports en commun). Il offrirait également un confort supplémentaire aux voyageurs avec enfants et rendrait plus attrayante la navette en train. Il s'agit-là d'une opportunité d'attirer davantage de voyageurs (d'autant plus si les abonnés bénéficiaient d'un accès prioritaire à l'accueil d'enfants).

L'idée présente des similitudes avec le projet de coopération avec le projet Regus qui offre également - par une affectation utile des espaces dans les gares - une plus-value pour la SNCB et les voyageurs. Ce concept s'inscrit parfaitement dans le cadre de la résolution Points Train approuvée par la Chambre.

1. Quelle est votre point de vue concernant cette idée?

2. a) Bestaan er reeds kindercrèches in de stations?  
 b) Zijn er plannen om zulke initiatieven aan te trekken in stations?  
 3. Welk standpunt neemt de NMBS in over dit idee?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2368 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 01 juni 2017 (N.):**

Een van de strategische doelstellingen van NMBS bestaat erin om van haar stations echte ontmoetingsplaatsen te maken waar de mensen in een aangename omgeving voor allerlei diensten terecht kunnen. Aldus wordt het openbaar vervoer, en voornamelijk het spoorvervoer, op harmonieuze wijze gepromoot. Als overheidsbedrijf streeft NMBS er niet alleen naar een dynamisch commercieel beleid voor de stations te voeren, maar ook om bij te dragen tot een verbetering van de mobiliteit en de leef- en werkomstandigheden voor haar klanten-pendelaars.

Het is in die optiek dat NMBS sinds 2010 haar medewerking verleent aan de oprichting van crèches in of in de buurt van haar stations, afhankelijk van de vrije ruimte in haar gebouwen, de renovatie- of bouwprojecten en de dekingsgraad van de steden en gemeenten (verhouding tussen het aantal opvangplaatsen en het aantal kinderen van minder dan 3 jaar). Die doelstelling is overigens opgenomen in haar beheerscontract 2008-2012 met de Staat, nog steeds van kracht.

Ter herinnering, vindt u hieronder de lijn die NMBS hierbij volgt:

- NMBS stelt de ruimten tegen een bescheiden huurprijs ter beschikking van de exploitant. De verbruikskosten (water, elektriciteit, verwarming, enz.) zijn ten laste van de exploitant;
- NMBS doet de investeringen die nodig zijn om de ruimten die bestemd zijn om een crèche in onder te brengen te voorzien van de vereiste basisuitrusting op het vlak van sanitair, water, verwarming, elektriciteit, brandveiligheid en in het bijzonder om ze uit te rusten met een beveiligde toegang en leeft hierbij de geldende normen voor kinderopvang na;
- de exploitant neemt de uitrusting van de lokalen op zich die eigen is aan de activiteit van een crèche (decoratie, meubilair, spelletjes, enz.);

2. a) Existe-t-il déjà des crèches dans les gares?  
 b) Des projets en vue d'attirer de telles initiatives dans les gares existent-ils?  
 3. Quel est le point de vue de la SNCB concernant cette idée?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2368 de madame la députée Inez De Coninck du 01 juin 2017 (N.):**

Un des objectifs stratégiques de la SNCB consiste à faire de ses gares de véritables lieux de rencontre alliant convivialité et services à la population, dans l'optique d'une promotion harmonieuse des transports en commun, et principalement du transport ferroviaire. En tant qu'entreprise publique, elle vise non seulement à dynamiser la gestion commerciale des gares, mais aussi à contribuer à l'amélioration de la mobilité et des conditions de vie et de travail de ses clients navetteurs.

C'est dans cette perspective que, depuis 2010, la SNCB propose sa collaboration à la création de crèches dans ou à proximité des gares, en fonction des espaces libres dans ses bâtiments, des projets de rénovation ou de construction et des taux de couverture des villes et communes (rapport entre le nombre de places d'accueil et la population d'enfants de moins de trois ans). Cet objectif est d'ailleurs repris dans son Contrat de Gestion 2008-2012 avec l'État, toujours en vigueur.

Pour rappel, la ligne de conduite de la SNCB est la suivante:

- la SNCB met à disposition de l'exploitant les espaces concernés moyennant un loyer modique, les coûts des consommations (eau, électricité, chauffage, etc.) sont à charge de l'exploitant;
- la SNCB procède aux investissements nécessaires afin que les espaces destinés à accueillir une crèche soient munis des équipements de base requis en matière d'installations sanitaires, d'alimentation en eau, chauffage et électricité, de sécurité incendie et d'un accès sécurisé et particulier, en respectant les normes en vigueur pour l'accueil de la petite enfance;
- l'exploitant prend en charge l'équipement des locaux, propre à l'activité d'une crèche (décoration, mobilier, jeux, etc.);

- de exploitant treft de vereiste organisatorische maatregelen in functie van de gewest- en gemeenschapsregeling, met inbegrip van de stappen die gezet moeten worden om de erkenning en de subsidiëring van de crèche te bekomen.

Er werden verschillende projecten overwogen (Oudenaarde, Charleroi, Bergen, Saint-Ghislain), maar tot op heden kon er slechts een crèche geopend worden in het station van Luik-Guillemins. De crèche *Les Petits Voyageurs* werd ingehuldigd in september 2012.

Er werd een tripartite partnerschapsovereenkomst getekend tussen de stad Luik (exploitant), het *Office de la Naissance en de l'Enfance* (ONE) (de subsidiërende overheid) en NMBS. In december 2013 werd er een evaluatie gemaakt. De crèche onthaalde tijdens het eerste werkingsjaar bijna 45 kinderen. Op het ogenblik van de evaluatie bedroeg het inschrijvingspercentage 100 % en de bezettingsgraad 87 % (dit is hoger dan het door het ONE vereiste minimum). 75 % van de onthaalde kinderen zijn kinderen van pendelaars of spoorwegmedewerkers.

De voornaamste obstakels voor het creëren van crèches in het station zijn het gebrek aan buitenruimtes (tuinen), het gebrek aan of de beperking van de subsidies door Kind en Gezin en/of het ONE en het gebrek aan middelen van de steden en gemeenten om nieuwe crèches op hun grondgebied uit te baten.

#### **DO 2016201716653**

**Vraag nr. 2371 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*NMBS. - Noodnummer: - Veiligheid in het station en op de trein.*

Het nummer 0800/30 230 werd ingesteld opdat reizigers van de NMBS een noodsituatie of een veiligheidsprobleem zouden kunnen melden bij de aangewezen diensten (vandalisme, koperdiefstal, agressie, enz.).

1. Hoeveel oproepen werden er elk jaar geregistreerd sinds die dienst werd ingesteld? Beschikt u over statistieken in verband met de belangrijkste redenen voor die oproepen en zo ja, zou u ze kunnen verstrekken?

2. Wat is het huidige percentage oneigenlijke en valse oproepen naar dat noodnummer?

- l'exploitant prend les mesures organisationnelles requises en fonction des réglementations régionales et communautaires, y compris les démarches en vue de l'obtention de l'agrément et la subvention de la crèche.

Plusieurs projets ont été envisagés (Oudenaarde, Charleroi, Mons, Saint-Ghislain) mais, à ce jour, seule une crèche a pu être créée à la gare de Liège-Guillemins. La crèche "Les Petits Voyageurs" a été inaugurée en septembre 2012.

Une convention tripartite de partenariat a été signée entre la Ville de Liège (exploitant), l'Office de la Naissance et de l'Enfance (pouvoir subsidiant) et la SNCB. En décembre 2013, une évaluation a été réalisée. Sur une année de fonctionnement, la crèche a accueilli près de 45 enfants. Au moment de l'évaluation, le taux d'inscription y était de 100 % et le taux d'occupation de 87 % (soit supérieur au minima requis par l'ONE). Parmi les enfants accueillis, 75 % sont des enfants de navetteurs ou de cheminots.

Les principaux obstacles à la création de crèches en gare sont l'absence d'espaces extérieurs (jardins), l'absence ou la limitation des subventions de la part de *Kind en Gezin* et/ou de l'ONE et le manque de moyens des villes et des communes pour exploiter de nouvelles crèches sur leur territoire.

#### **DO 2016201716653**

**Question n° 2371 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juin 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*SNCB. - Numéro d'urgence et de sécurité.*

Le numéro 0800/30230 a été créé pour permettre aux usagers de la SNCB de signaler toute urgence ou tout problème de sécurité auprès des services appropriés (vandalisme, vol de cuivre, agression, etc.).

1. Combien d'appels ont été enregistrés par année depuis la création de ce service? Disposez-vous éventuellement de statistiques sur les principales motivations des appels et, le cas échéant, pourriez-vous les communiquer?

2. Quelle est actuellement la proportion de faux appels et de canulars enregistrés sur cette ligne téléphonique?



**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2371 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juni 2017 (Fr.):**

1. Hieronder vindt u een overzicht van het aantal oproepen op het publiek noodnummer van de afgelopen 5 jaar:

|                           | AANTAL OPROEPEN NOODNUMMER/<br>NOMBRE D'APPELS AU NUMÉRO D'URGENCE |       |       |       |       |       |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                           | 2012                                                               | 2013  | 2014  | 2015  | 2016  | 2017* |
| Totaal/Total              | 3 069                                                              | 5 886 | 5 705 | 6 804 | 7 737 | 3 472 |
| * Tot/Jusqu'au 01/06/2017 |                                                                    |       |       |       |       |       |

Ongeveer 65 % van de oproepen betreft veiligheid (verloren personen, agressie, beschadigingen, onwettig verkeer, alarmen ...) of andere (nuttige) informatie (aanvraag camerabeelden, verloren/gevonden voorwerpen ...). De andere oproepen betreffen treininlichtingen, verkeerd verbonden of misbruik van het noodnummer.

2. In 2016 werd een totaal van 504 oproepen (7 %) in de categorie "misbruik noodnummer" genoteerd.

#### DO 2016201717089

**Vraag nr. 2424 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 22 juni 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*NMBS. - Assistentieaanvragen.*

Vanaf september 2017 zullen mensen met een beperkte mobiliteit in 40 Belgische stations nog maar drie uur op voorhand de nodige assistentie moeten aanvragen.

Vandaag kan dat in slechts 18 stations. In de overige opstapplaatsen geldt een reservatietermijn van 24 uur. Er zijn wel enkele voorwaarden aan verbonden. Zo moet het gaan om een rechtstreekse treinverbinding en moet de reis worden afgelegd tussen 6.30 uur en 21.30 uur.

1. Hoeveel aanvragen voor assistentie ontving de NMBS de afgelopen vijf jaar? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per station.

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2371 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juin 2017 (Fr.):**

1. Veuillez trouver ci-dessous un aperçu du nombre d'appels au numéro d'urgence public au cours des 5 dernières années:

Quelque 65 % des appels avaient trait à la sécurité (personnes égarées, agressions, dommages, circulation illicite, alarmes, ...) ou à d'autres informations (utiles) (demande d'images caméra, objets perdus/trouvés, ...). Les autres appels portaient sur des informations relatives aux trains, des appels erronés ou un usage abusif du numéro d'urgence.

2. En 2016, on note un total de 504 appels (7 %) dans la catégorie "utilisation abusive" du numéro d'urgence.

#### DO 2016201717089

**Question n° 2424 de monsieur le député Wouter Raskin du 22 juin 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*SNCFB. - Demandes d'assistance.*

À partir de septembre 2017, 40 gares belges permettront aux personnes à mobilité réduite de réserver une assistance jusqu'à trois heures avant le départ du train.

À l'heure actuelle, seules 18 gares offrent cette facilité. Pour les autres points d'arrêt, la demande doit être introduite 24 heures à l'avance. La procédure des trois heures est cependant assortie de certaines conditions. Ainsi, il doit s'agir d'un voyage sans correspondance qui doit être effectué entre 6 h 30 et 21 h 30.

1. Combien de demandes d'assistance la SNCFB a-t-elle reçues ces cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année et par gare?

2. Hoeveel van deze aanvragen werden geweigerd? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per station en per reden van weigering.

3. Voor 18 stations geldt momenteel een reservatietijd van drie uur. Kan u voor elk van deze stations aangeven:

- a) hoeveel assistentieaanvragen werden gedaan tussen drie uur en zes uur voor aanvang van de treinreis;
- b) hoeveel assistentieaanvragen werden gedaan tussen zes uur en twaalf uur voor aanvang van de treinreis;
- c) hoeveel assistentieaanvragen werden gedaan langer dan twaalf uur voor aanvang van de treinreis?

Graag cijfers op jaarbasis voor de afgelopen vijf jaar.

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2424 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 22 juni 2017 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

#### **DO 2016201717321**

**Vraag nr. 2466 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 03 juli 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*NMBS. - Afval in stations.*

Met succes sorteren Belgen al meer dan 20 jaar hun huis-houdelijk verpakkingsafval. Een dagelijkse handeling die haast een automatisme is geworden.

Ook de NMBS zet hier sterk op in. In de drukste stations van het land worden vuilnisbakken ter beschikking gesteld voor de selectieve inzameling van afval.

1. a) Welke stations beschikken over gescheiden vuilnisbakken?

b) Heeft u plannen om dit aantal uit te bereiden? Zo ja, welke stations komen hiervoor in aanmerking?

2. Waarom worden niet alle stations voorzien van gescheiden vuilnisbakken?

2. Combien de ces demandes ont-elles été refusées? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année, par gare, et par motif de refus?

3. Pour 18 gares, il est actuellement possible de réserver une demande d'assistance jusqu'à trois heures avant le départ. Pourriez-vous, pour chacune de ces gares, indiquer:

- a) le nombre de demandes d'assistance introduites entre trois heures et six heures avant le départ du train;
- b) le nombre de demandes d'assistance introduites entre six heures et douze heures avant le départ du train;
- c) le nombre de demandes d'assistance introduites plus de douze heures avant le début du départ du train?

Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année, pour chacune des cinq dernières années?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2424 de monsieur le député Wouter Raskin du 22 juin 2017 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

#### **DO 2016201717321**

**Question n° 2466 de monsieur le député Veli Yüksel du 03 juillet 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*SNCB. - Déchets dans les gares.*

Depuis plus de 20 ans, les Belges trient avec succès leurs déchets d'emballage ménagers, un acte quotidien qui est vite devenu un automatisme.

La SNCB investit également beaucoup dans ce domaine. Dans les gares les plus fréquentées du pays, des poubelles spéciales sont mises à disposition pour la récolte sélective des déchets.

1. a) Quelles sont les gares qui disposent de bacs à déchets distincts?

b) Projetez-vous d'en augmenter le nombre? Dans l'affirmative, quelles gares entrent en ligne de compte pour l'installation de ce type de poubelles?

2. Pourquoi toutes les gares ne sont-elles pas pourvues de poubelles distinctes?

3. Wat is het kostenplaatje om alle stations hiervan te voorzien?

4. Hoeveel afval wordt er jaarlijks opgehaald in de NMBS-stations? Kan u een ranking geven van de eerste tien?

5. Wat is uw visie omtrent sorteren?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 12 oktober 2017, op de vraag nr. 2466 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 03 juli 2017 (N.):**

1. a), b) en 2. In totaal beschikken 21 stations over gescheiden vuilnisbakken: Brussel-Zuid, Brussel-Centraal, Brussel-Noord, Brussel-Schuman, Brussel-Congres, Brussel-Luxemburg, Etterbeek, Gent St-Pieters, Brugge, Oostende, Kortrijk, Leuven, Hasselt, Antwerpen-Centraal, Ottignies, Gembloux, Namen, Bergen, Doornik, Aat en Charleroi-Sud.

Tegenwoordig is er geen uitbreiding van dit aantal stations gepland. Door het project te beperken tot een aantal grotere stations met veel reizigers kan NMBS met een relatief beperkte meerkost een gescheiden afvalophaling organiseren voor een relatief groot afvalvolume.

3. De meerprijs om gescheiden afvalophaling te organiseren in 39 stations wordt geschat op 600.000 euro per jaar. Er werd tot op heden van overheidswege ook in geen enkele financiële compensatie voorzien.

4. In 2016 werd 6.010 ton afval opgehaald, waarvan:

- 3.634 ton in de stations met selectieve afvalophaling. Dit komt overeen met 60,5 % van het totaal.

- 2.376 ton in de overige stations en stopplaatsen

Top 10 in 2016:

3. Si l'on devait en équiper toutes les gares, combien cela coûterait-il?

4. Quelle quantité de déchets est récoltée chaque année dans les gares SNCB? Pouvez-vous établir le classement des dix premières?

5. Quelle est votre vision du tri?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 12 octobre 2017, à la question n° 2466 de monsieur le député Veli Yüksel du 03 juillet 2017 (N.):**

1. a), b) et 2. Au total, 21 gares disposent de poubelles à tri sélectif: Bruxelles-Midi, Bruxelles-Central, Bruxelles-Nord, Bruxelles-Schuman, Bruxelles-Congrès, Bruxelles-Luxembourg, Etterbeek, Gand-St-Pierre, Bruges, Ostende, Courtrai, Louvain, Hasselt, Anvers-Central, Ottignies, Gembloux, Namur, Mons, Tournai, Ath et Charleroi-Sud.

Aucune extension du nombre de gares n'est prévue actuellement. En limitant le projet à plusieurs grandes gares accueillant de nombreux voyageurs, la SNCB peut organiser une collecte sélective des déchets à un surcoût relativement limité pour un volume de déchets relativement conséquent.

3. Le surcoût lié à l'organisation d'une collecte sélective des déchets dans 39 gares est estimé à 600.000 euros par an. À ce jour, aucune compensation financière n'a été prévue par les pouvoirs publics.

4. En 2016, 6.010 tonnes de déchets avaient été collectés, dont:

- 3.634 tonnes dans les gares à collecte sélective des déchets. Cela correspond à 60,5 % du total;

- 2.376 tonnes dans les autres gares et points d'arrêt

Top 10 en 2016:

| Stations/Gares                     | Ton/Tonnes |
|------------------------------------|------------|
| Brussel-Centraal/Bruxelles-Central | 682        |
| Bruxelles-Zuid/Bruxelles-Midi      | 457        |
| Bruxelles-Noord/Bruxelles-Nord     | 378        |
| Antwerpen-Centraal/Anvers-Central  | 328        |
| Namen/Namur                        | 298        |
| Charleroi-Sud                      | 260        |
| Luik-Guillemins/Liège-Guillemins   | 234        |
| Leuven/Louvain                     | 194        |
| Gent-Sint-Pieters/Gand-St-Pierre   | 175        |
| Bergen/Mons                        | 121        |

5. Mits een aanvaardbare budgettaire inspanning, kan meer dan 60 % van al het afval in de publieke zones selectief afgehaald worden. Verdere uitbreiding van het project naar kleinere stations of stopplaatsen is af te raden, gezien de enorme stijging van de meerkost en de beperkte positieve impact op het milieu.

**DO 2016201717565**

**Vraag nr. 2486 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 13 juli 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Toegankelijkheid stations voor personen met beperkte mobiliteit.*

In artikel 44 van het beheerscontract van de NMBS lezen we het volgende:

"In het kader van een beleid van integrale toegankelijkheid levert de NMBS voorts inspanningen om haar diensten beter toegankelijk te maken voor personen met beperkte mobiliteit (PBM)".

Op basis van deze bepaling heeft de NMBS de voorbije jaren al een aantal inspanningen gedaan om het treinvervoer toegankelijker te maken voor personen met een handicap. Toch is er nog heel wat ruimte voor verbetering. Zo zijn er vandaag nog steeds verschillende stations die niet toegankelijk zijn voor rolstoelgebruikers.

1. Welke Belgische stations en stopplaatsen zijn vandaag niet of onvoldoende toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit?

2. Welke treinen en treinverbindingen zijn vandaag niet of onvoldoende toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit?

3. Welke bijkomende inspanningen plant u om de toegankelijkheid van het treinvervoer voor personen met beperkte mobiliteit te verbeteren?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2486 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 13 juli 2017 (N.):**

1. Een station of een stopplaats is toegankelijk voor PBM als aan de volgende criteria beantwoord is:

- alle perrons hebben een hoogte van 55 en/of 76 cm;

5. Moyennant un effort budgétaire acceptable, plus de 60 % de tous les déchets dans les zones publiques peuvent être enlevés de manière sélective. Une extension du projet à des gares de moindre importance ou points d'arrêt est à déconseiller, vu l'énorme augmentation du surcoût et l'impact positif limité sur l'environnement.

**DO 2016201717565**

**Question n° 2486 de monsieur le député Wouter Raskin du 13 juillet 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*L'accessibilité des gares aux personnes à mobilité réduite.*

L'article 44 du contrat de gestion de la SNCB stipule :

"Dans le cadre d'une politique d'accessibilité intégrale, la SNCB poursuit ses efforts afin d'améliorer l'accessibilité de ses services aux personnes à mobilité réduite (PMR)".

Conformément à cette disposition, ces dernières années, la SNCB a déjà entrepris divers efforts afin de rendre le transport ferroviaire plus accessible aux personnes handicapées. Il reste néanmoins de grosses améliorations à apporter. Par exemple, de nombreuses gares demeurent inaccessibles aux usagers en fauteuil roulant.

1. Quels sont aujourd'hui les gares et les points d'arrêt en Belgique qui demeurent inaccessibles ou difficilement accessibles aux personnes à mobilité réduite?

2. Quels sont aujourd'hui les trains et les liaisons ferroviaires qui demeurent inaccessibles ou difficilement accessibles aux personnes à mobilité réduite?

3. Quels efforts additionnels comptez-vous fournir de sorte à améliorer l'accessibilité du transport ferroviaire aux personnes à mobilité réduite?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2486 de monsieur le député Wouter Raskin du 13 juillet 2017 (N.):**

1. Une gare ou un point d'arrêt est accessible aux PMR s'il remplit les critères suivants :

- tous les quais ont une hauteur de 55 et/ou 76 cm;

- alle perrons zijn rechtstreeks toegankelijk via de openbare ruimte, via het stationsgebouw, een onderdoorgang of een loopbrug die uitgerust is met liften of hellingen voor PBM;

- alle perrons zijn uitgerust met geleidelijnen (podotactiele tegels);

- er is minstens een toegankelijke ticketautomaat.

Op basis van deze criteria blijkt dat op dit ogenblik 23 (van de 135) stations en 68 (van de 416) onbewaakte stopplaatsen aan de PBM-toegankelijkheidscriteria beantwoorden.

Bij de bouw of de renovatie van de stations en stopplaatsen wordt er steeds rekening gehouden met de toegankelijkheid voor PBM, opdat de inrichtingen minstens beantwoorden aan de geldende normen en verplichtingen, ongeacht het belang van het station in termen van reizigersaantallen.

Bovenop deze werkzaamheden heeft NMBS zich er via haar beheerscontract met de federale staat toe verbonden om de toegankelijkheid van de stations voor PBM te verbeteren.

2. Alle voertuigen van NMBS zijn toegankelijk vanaf de drie perronhoogtes die er in België zijn dankzij een toegangshelling die geplaatst wordt door het stationspersoneel.

De MR08 en de M6-rijtuigen hebben een toegangshelling aan boord die compatibel is met de perrons met een hoogte van 55 en 76 cm en die geplaatst kan worden door het treinbegeleidingspersoneel.

De toegankelijkheid van het materieel is dus gewaarborgd wanneer het stationspersoneel aanwezig is en het station over een helling beschikt.

3. NMBS gaat de reservatietermijn voor PBM-assistentie vanaf september terugbrengen van 24 naar 3 uur, in 41 stations in plaats van 18. Daarnaast wordt het station van Brussel Schuman in de loop van de herfst 2017 toegankelijk voor PBM mits een voorafgaande assistentie-aanvraag.

- tous les quais sont accessibles directement via l'espace public, via le bâtiment de gare ou via un couloir sous voie ou une passerelle équipé d'ascenseurs ou de rampes PMR;

- tous les quais sont équipés de lignes guides (cheminements podotactiles);

- il existe au moins un automate de vente de billets accessible.

Sur base de ces critères, il ressort que 23 gares (sur 135) et 68 points d'arrêt non-gardés (sur 416) répondent aux critères d'accessibilité PMR.

Lors de travaux de construction ou de rénovation des gares et points d'arrêts, l'accessibilité des PMR est toujours prise en compte pour que les aménagements répondent, au minimum, aux normes et obligations en vigueur, et ce, quelle que soit l'importance de la gare en terme de fréquentation.

En plus de ces travaux, la SNCB s'est engagée via son contrat de gestion avec l'État fédéral à améliorer l'accessibilité des gares pour les PMR.

2. Tous les véhicules de la SNCB sont accessibles depuis les trois hauteurs de quai en usage en Belgique grâce à une rampe d'accès déployée par le personnel de gare.

Les AM08 et les voitures M6 disposent d'une rampe d'accès à bord compatible avec les quais de 55 cm et de 76 cm déployable par le personnel d'accompagnement.

L'accessibilité du matériel est donc garantie lorsque le personnel de gare est présent et que la gare dispose d'une rampe.

3. La SNCB a prévu de réduire de 24 h à 3 h le délai de réservation préalable pour demander une assistance PMR dans 41 gares au lieu de 18, et ce à partir du mois de septembre. Par ailleurs, la gare de Bruxelles-Schuman deviendra accessible aux PMR dans le courant de l'automne 2017, moyennant une réservation préalable de l'assistance.

**DO 2016201717580**

**Vraag nr. 2487 van de heer volksvertegenwoordiger André Frédéric van 17 juli 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Vervoersplan van december 2017 voor de provincie Luik.*

Toen het vervoersplan van december 2017 op 24 mei 2017 in de provincie Luik werd voorgesteld, kondigde de NMBS twee extra P-treinen aan op lijn 37, tussen de stations Welkenraedt en Luik-Guillemins.

Het gaat over trein nr. 7452, die om 07.07 uur 's ochtends in het station Welkenraedt zou moeten vertrekken en die tot in Luik-Guillemins zou rijden, en trein nr. 8451 die 's namiddags, om 15.58 uur, in Luik-Guillemins zou vertrekken met als bestemming Eupen.

Volgens de informatie waarover ik beschik zouden die treinen, ondanks de vastgelegde rijpaden en de beurtregeling, niet rijden vóór de heropening van de stopplaats Chaudfontaine.

Door die beslissing wordt het aanbod pas in december 2018 met die twee treinen uitgebreid.

Kunt u die beslissing bevestigen en, indien de informatie waarover ik beschik juist blijkt, verklaren in welk opzicht de heropbouw van die stopplaats belet dat die twee treinen waarin het nieuwe vervoersplan voorziet, worden ingelegd?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2487 van de heer volksvertegenwoordiger André Frédéric van 17 juli 2017 (Fr.):**

Tijdens de uitwerking van het Vervoersplan 12/2017 - 2020, informeerde Infrabel NMBS dat er van april 2018 tot het einde van de zomer 2018 werkzaamheden zouden zijn op de lijn 37 Luik - Aken. Deze omvatten onder meer een enkelspoordienst tussen Pépinster en Verviers-Central die de dienstregelingen op lijn 37 ernstig beperkt tijdens het eerste deel van 2018. NMBS heeft bijgevolg een alternatieve dienstregeling uitgewerkt tot het einde van deze werkzaamheden. Wanneer de infrastructuur dat toelaat, zal er een nieuwe aanbodstructuur worden uitgewerkt, met aanpassingen van de dienstregelingen, de afschaffing van de enkelspoordienst en de indienststelling van de halte van Chaudfontaine.

**DO 2016201717580**

**Question n° 2487 de monsieur le député André Frédéric du 17 juillet 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Plan de Transport 2017 en province de Liège.*

Lors de présentation du Plan de Transport 2017 du 24 mai 2017 en province de Liège, la SNCB a annoncé deux trains de pointe supplémentaires sur la ligne 37 entre les gares de Welkenraedt et Liège-Guillemins.

Il s'agit du train n° 7452 qui devrait partir le matin à 07 h 07 de la gare de Welkenraedt pour atteindre la gare de Liège-Guillemins et du train n° 8451 qui devrait partir après-midi à 15 h 58 de Liège-Guillemins à destination d'Eupen.

D'après mes informations et malgré les sillons et les roulements définis, il s'avère que ces deux trains ne rouleront pas avant la réouverture du point d'arrêt de Chaudfontaine.

Cette décision repoussera l'offre supplémentaire de ces deux trains à décembre 2018.

Pouvez-vous confirmer cette décision et si mes informations s'avèrent justes, justifier en quoi la reconstruction de ce point d'arrêt empêcherait la circulation de ces deux trains prévu par ce nouveau plan de transport?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2487 de monsieur le député André Frédéric du 17 juillet 2017 (Fr.):**

Lors de la conception du Plan de transport 12/2017 - 2020, Infrabel a informé la SNCB que la ligne 37 Liège - Aix-la-Chapelle serait en travaux d'avril 2018 à la fin de l'été 2018. Ces travaux impliquent notamment un service à voie unique entre Pépinster et Verviers-Central qui contraint fortement les horaires sur la ligne 37 pendant la première partie de l'année 2018. Par conséquent, la SNCB a élaboré un horaire alternatif jusqu'à la fin de ces travaux. Lorsque l'infrastructure le permettra, une nouvelle structure d'offre, incluant des modifications des horaires, la suppression de la voie unique et la mise en service de la halte de Chaudfontaine, sera élaborée.



Vanaf dat ogenblik zal de IC 12 Kortrijk - Luik - Brussel - Welkenraedt niet langer 7 minuten stilstaan in Luik-Guillemins, zal de P-trein 7495 Spa-Géronstère - Pépinster verder rijden tot in Verviers en zullen de L-treinen Herstal - Luik - Verviers hieraan worden aangepast. Het is ook bij die gelegenheid dat de twee nieuwe P-stoptreinen tussen Luik en Verviers in dienst zullen worden gesteld en dat de halte van Chaudfontaine operationeel zou moeten worden.

Hetzelfde proces wordt gevolgd op de lijn 125A tussen Flémalle - Seraing - Luik, vermits het aanbod effectief wordt zodra de nieuwe stopplaatsen in dienst gesteld zijn door NMBS en de werkzaamheden aan de infrastructuur uitgevoerd zijn door Infrabel.

De NMBS preciseert dat er al een sterke verbetering werd doorgevoerd op lijn 37 naar aanleiding van het Vervoersplan 12/2014, toen een tweede IC-verbinding vanuit Welkenraedt en Verviers naar Brussel werd toegevoegd. De treinen op deze verbinding houden niet alleen halte in Pépinster en Angleur, maar rijden ook om het uur, terwijl dat bij de vroegere IR-verbinding Luik - Aken slechts om de twee uur was. Het aanbod op de Vesder-as zal met het nieuwe vervoersplan 12/2017 - 2020 verder evolueren, met de toevoeging van een nieuwe stopplaats en twee extra treinen tijdens de piekuren.

#### **DO 2016201717583**

**Vraag nr. 2490 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 17 juli 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Opleiding voor het NMBS-personeel voor de evacuatie van tunnels.*

De pers berichtte dat de MIVB onlangs trainingsmateriaal aanschafte om haar personeel op te leiden voor de evacuatie van het rollend materieel bij een ongeval in een tunnel.

1. Beschikt de NMBS over gelijkaardig materiaal om zijn treinpersoneel op te leiden? Zo ja, waaruit bestaat dat?

2. Hoeveel personeelsleden worden er jaarlijks opgeleid om tunnels te evacueren?

3. Welk budget wordt er in totaal voor zulke maatregelen uitgetrokken?

À compter de ce moment, l'IC 12 Kortrijk - Liège - Bruxelles - Welkenraedt ne devra plus stationner 7 minutes à Liège-Guillemins, le train P 7495 Spa-Géronstère - Pépinster sera prolongé jusqu'à Verviers et les trains L Herstal - Liège - Verviers seront adaptés en conséquence. C'est aussi à cette occasion que les deux nouveaux trains P omnibus entre Liège et Verviers seront mis en service et que la halte de Chaudfontaine devrait être opérationnelle.

Le même processus est poursuivi sur la ligne 125A entre Flémalle - Seraing - Liège puisque l'offre sera effective dès que les nouveaux points d'arrêt seront mis en service par la SNCB et que les travaux d'infrastructure seront réalisés par Infrabel.

La SNCB précise qu'à l'occasion du Plan de transport de 12/2014, la ligne 37 a déjà connu une forte amélioration avec l'ajout d'une seconde relation IC depuis Welkenraedt et Verviers vers Bruxelles. Cette relation, en plus de faire des arrêts à Pépinster et Angleur, a une fréquence horaire là où l'ancien IR Liège - Aix-la-Chapelle ne circulait qu'une heure sur deux. Avec le nouveau plan de transport 12/2017 - 2020, l'axe Vesdre bénéficiera encore d'une évolution de l'offre avec l'ajout d'un nouveau point d'arrêt et la mise en service de deux trains supplémentaires durant les heures de pointe.

#### **DO 2016201717583**

**Question n° 2490 de monsieur le député Gautier Calomne du 17 juillet 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La formation du personnel de la SNCB aux évacuations de tunnels.*

La presse a rapporté l'information selon laquelle la STIB vient de s'équiper d'un matériel d'entraînement pour former son personnel à l'évacuation du matériel roulant, en cas d'accident dans un tunnel.

1. La SNCB dispose-t-elle d'un dispositif similaire pour la formation de son personnel opérant dans les trains? Le cas échéant, pourriez-vous en communiquer la teneur?

2. Quel est le nombre de membres du personnel formés chaque année à l'évacuation des tunnels?

3. Quel est le budget global consacré à ce type de mesures?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2490 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 17 juli 2017 (Fr.):**

1. De veiligheid van de tunnels valt onder de verantwoordelijkheid van Infrabel. NMBS beschikt niet over een simulator voor de evacuatie van de tunnels.

Tijdens de indienststelling van de tunnels, werden er wel evacuatie-oefeningen gehouden. Daarnaast vonden er op regelmatige basis ook evacuatie-oefeningen plaats in de tunnels die al in dienst waren. Die evacuatieoefeningen maken deel uit van de provinciale multidisciplinaire noodoefeningen in het kader van de evaluatie van het nood- en interventieplan.

Voor 2016 gaat het dan meer bepaald over de oefening *Black Hole 1 en 2* voor de Antigoontunnel, de oefening "LION" voor de Noord-Zuidtunnel in Antwerpen en de noodoefening in de Schuman-Josafattunnel.

2. Tijdens de basisopleiding van de onderstationschefs, wordt aandacht besteed aan de maatregelen die genomen moeten worden in geval van evacuatie van de reizigers. In 2016 hebben 61 onderstationschefs deze opleiding gevolgd.

Daarna volgde een verplichte plaatselijke opleiding voor de betrokken medewerkers. Tijdens die opleiding werd elke NMBS- interventiecoördinator van de betrokken districten opgeleid rond de evacuatie van reizigers in een tunnel. Dat betekent dat in het tweede semester van 2017 bijna 300 onderstationschefs deze opleiding gevolgd zullen hebben.

In 2016 maakte de opleiding deel uit van een "interventiedag" voor alle interventiecoördinatoren (ongeveer 120 deelnemers). De specifieke eigenschappen van de tunnels en de veiligheidsmaatregelen die er van toepassing zijn, zijn ook opgenomen in een plaatselijk protocol.

In Brussel bestaat er ook een Bijzonder Nood- en Interventieplan voor de Noord-Zuidverbinding dat intern gecommuniceerd werd aan de betrokken medewerkers.

Tijdens de basisopleiding werd het Securailpersoneel (ongeveer 600 medewerkers) opgeleid over hoe men zich veilig kan verplaatsen op het spoorwegdomein. Naast de theorie werd in deze opleiding aandacht besteed aan praktische elementen, zoals bezoeken ter plaatse, het bekijken van didactische audiovisuele fragmenten, oefeningen, enz.

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2490 de monsieur le député Gautier Calomne du 17 juillet 2017 (Fr.):**

1. La responsabilité de la sécurité des tunnels incombe à Infrabel. La SNCB ne dispose pas de simulateur pour l'évacuation des tunnels.

Des exercices d'évacuation ont bien été réalisés dans les tunnels lors de leur mise en service, mais aussi à intervalles réguliers pour les tunnels qui étaient déjà en service. Ces exercices d'évacuation font partie des exercices multidisciplinaires provinciaux dans le cadre de l'évaluation du plan d'urgence et d'intervention.

Pour 2016, je me réfère plus particulièrement à l'exercice *Black Hole 1 et 2* pour le tunnel Antigoon, l'exercice "LION" pour le tunnel Nord-Sud à Anvers et l'exercice d'urgence dans le tunnel Schuman-Josaphat.

2. Lors de la formation de base des sous-chefs de gare, une attention particulière est apportée aux mesures à prendre en cas d'évacuation des voyageurs. En 2016, 61 sous-chefs de gare ont suivi la formation.

Depuis lors, les agents concernés ont reçu localement une formation obligatoire. C'est lors de cette formation locale que chaque coordinateur d'intervention SNCB des districts concernés a été formé à l'évacuation de voyageurs dans un tunnel. Cela signifie qu'au second semestre de 2017, près de 300 sous-chefs de gare auront participé à cette formation.

En 2016, la formation faisait partie d'une "journée intervention" pour tous les coordinateurs intervention (120 agents environ). Les spécificités et les mesures de sécurité applicables aux tunnels sont aussi reprises dans un protocole local.

À Bruxelles, il existe aussi un Plan d'Urgence et d'Intervention spécifique à la jonction Nord-Midi qui a été communiqué en interne aux collaborateurs concernés.

Le personnel Securail (600 agents environ) a reçu, pendant la formation de base, une formation sur la manière de se déplacer en toute sécurité sur le domaine ferroviaire. Outre la théorie, cette formation comprend également des éléments pratiques comme des visites sur place, le visionnage de séquences audiovisuelles didactiques, des exercices, etc.

De Securailagenten van de brigades en de districten waar zich tunnels bevinden, nemen deel aan de regiospecifieke oefeningen. De operatoren van de *Control Room* nemen deel aan de (functionele en technische) tests. Securail is steeds altijd betrokken bij de oefeningen die Infrabel organiseert (onder meer bij de indienststelling van de tunnels en voor de hierboven vermelde noodoefeningen).

Een deel van de opleiding van de treinbegeleiders (ongeveer 2.500 medewerkers) is gebaseerd op de module "Tunnels" waarin de reglementering van de tunnels, de evacuatie en de verplaatsing in tunnels aan bod komen.

De kennis wordt opgefrist en op peil gehouden via de permanente opleiding en wordt getest tijdens driejaarlijkse tests (voor hercertificering).

Voor de treinbestuurders zijn de reglementaire voorschriften voor tunnels opgenomen in het handboek van de treinbestuurder. Daarin wordt onder andere vermeld met welk veiligheidssysteem de tunnel uitgerust is, en waar de evacuatieluiken/ nooduitgangen zich bevinden.

De algemene richtlijnen komen aan bod in de basisopleiding en de specifieke voorschriften in de lijnstudies.

3. De opleiding voor dit type incidenten maakt deel uit van de globale opleidingscursus van de verschillende personeelscategorieën van NMBS. Hiervoor wordt er dus geen specifiek budget vrijgemaakt.

#### DO 2016201717638

**Vraag nr. 2495 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 18 juli 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Lijn Turnhout-Binche.*

De problemen met de lijn Turnhout-Binche zijn u onder tussen genoeg gekend. Op de roadshow van de NMBS in april 2017 stelde de NMBS directie dat men volop een oplossing aan het zoeken is om de stiptheid van deze lijn te verbeteren. Een splitsing van deze lijn in Brussel-Zuid blijkt (nog) geen optie, maar er werd wel bekeken of men deze lijn ergens na Brussel kon laten stoppen of op een ander traject in Wallonië zou kunnen zetten.

1. Op de roadshow kwam het idee ter sprake om deze lijn maar tot Halle te laten sporen. Is deze optie haalbaar? Waarom wel/niet?

Les agents Securail employés dans les brigades et les districts qui comportent des tunnels, participent à des exercices spécifiques en région. Les opérateurs des *Control Room* participent aux tests (fonctionnels et techniques). Securail est, dans tous les cas, toujours impliqué dans les exercices organisés par Infrabel (notamment lors de la mise en service des tunnels et pour les exercices d'urgence précités).

Une partie de la formation des accompagnateurs de train (2.500 agents environ) est basée sur le module "Tunnels" au cours duquel la réglementation des tunnels, l'évacuation et le déplacement dans les tunnels sont abordés.

Les connaissances sont rafraîchies et entretenues via les formations permanentes et sont testées lors des tests trisannuels (recertification).

Pour les conducteurs de train, les prescriptions réglementaires pour les tunnels sont reprises dans le manuel du conducteur de train. Il y est notamment mentionné de quel système de sécurité le tunnel est équipé et où se trouvent les trappes d'évacuation / sorties de secours.

Les directives générales sont abordées dans la formation de base, et les prescriptions spécifiques pendant les études de ligne.

3. La formation pour ce type d'incident est comprise dans le cursus global de formation des différentes catégories de personnel de la SNCB. Il n'y a donc pas de budget dégagé libéré spécifiquement à cette fin.

#### DO 2016201717638

**Question n° 2495 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 18 juillet 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Ligne Turnhout-Binche.*

Vous avez connaissance des problèmes qui se posent sur la ligne Turnhout-Binche. Lors du roadshow organisé par la SNCB en avril 2017, la direction de la SNCB a indiqué qu'elle recherchait activement une solution en vue d'améliorer la ponctualité sur ce trajet. Une scission de la ligne à Bruxelles-Midi ne semble pas (encore) à l'ordre du jour mais la possibilité de faire se terminer cette liaison quelque part après Bruxelles ou de lui faire emprunter un autre trajet en Wallonie a été examinée.

1. Lors du roadshow, l'idée a été émise de ne faire circuler cette ligne que jusqu'à Hal. Cette option est-elle réalisable? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

2. Via verschillende kanalen vernemen we dat het haalbaar zou moeten zijn om deze lijn te beperken tot Braine-le-Comte. Wat is uw mening over deze piste en waarom is dit wel/niet haalbaar?

3. Momenteel rijden er twee treinen per uur van Antwerpen naar Charleroi. Is het een optie om de lijn Turnhout-Brussel door te laten sporen naar Charleroi via de L124 in plaats van de trein te laten sporen op de minder stipte lijn richting Binche, en één van de twee Antwerpen-Charleroi verbindingen naar Binche te laten rijden? Wat is uw mening over deze piste en waarom is dit wel/niet haalbaar?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2495 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 18 juli 2017 (N.):**

1. Deze optie is technisch niet mogelijk, aangezien het moeilijk of zelfs onmogelijk is om Halle als eindstation te gebruiken voor eender welke lijn vanuit Brussel-Zuid, La Louvière of Bergen. De sporen op de as Brussel-Luxemburg - Edingen kunnen als eindstation dienen, maar door de evolutie van de voorstedelijke diensten (S) zijn die verzadigd.

In de configuratie van het huidige net is het dus technisch onmogelijk om een verbinding vanuit Turnhout te beperken tot Halle.

Bovendien zou een verbinding beperkt tot Halle exact hetzelfde capaciteitsprobleem opleveren als wanneer de IC-verbinding Turnhout - Binche opgesplitst wordt in de Noord-Zuidverbinding. Er is één trein per uur per richting nodig op de verbinding Turnhout - Halle en één trein per uur per richting op de verbinding Binche - Brussel.

Dat betekent dat er vier rijpaden nodig zijn per uur in de Noord-Zuidverbinding, terwijl de huidige verbinding Turnhout- Binche er maar twee telt. In het kader van de huidige exploitatie, is het niet mogelijk en ook niet wenselijk om in de piekuren twee treinen per uur toe te voegen tussen Brussel-Noord en Brussel-Zuid.

2. Het station van 's Gravenbrakel telt veel sporen en de infrastructuur maakt het technisch mogelijk om een verbinding vanuit Brussel tot daar te beperken. La Louvière is echter een stad met meer dan 80.000 inwoners; op dat vlak vergelijkbaar met een stad als Mechelen. In het belang van de nationale mobiliteit is het dus moeilijk denkbaar dat La Louvière spoorweggewijs afgesneden zou worden van Brussel.

2. Il nous revient par différents canaux qu'il pourrait être envisagé d'arrêter cette ligne à Braine-le-Comte. Que pensez-vous de cette piste et pourquoi est-elle ou n'est-elle pas réalisable?

3. Actuellement, deux trains par heure circulent entre Anvers et Charleroi. Ne pourrait-on envisager de prolonger le parcours de la ligne Turnhout-Bruxelles jusqu'à Charleroi via la L124 plutôt que de faire circuler ce train sur la ligne moins ponctuelle en direction de Binche, et de prolonger le parcours d'une des deux liaisons Anvers-Charleroi jusqu'à Binche? Que pensez-vous de cette piste et pourquoi est-elle ou n'est-elle pas réalisable?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2495 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 18 juillet 2017 (N.):**

1. Cette option n'est techniquement pas possible car il est difficile, voire impossible, d'organiser un terminus à Hal avec quelque ligne que ce soit venant de Bruxelles-Midi, La Louvière ou Mons. Les voies sur l'axe Bruxelles-Luxembourg - Enghien peuvent servir de terminus, mais avec l'évolution des services suburbains (S), celles-ci sont à saturation.

Dans la configuration du réseau actuel, il est donc techniquement impossible de limiter une relation venant de Turnhout à Halle.

De plus, limiter la relation à Hal génère exactement le même problème de capacité qu'en scindant la relation IC Turnhout - Binche dans la jonction Nord-Midi. Il faudra un train par heure par sens sur la relation Turnhout - Hal et un train par heure par sens sur la relation Binche - Bruxelles.

Cela induit l'utilisation de quatre sillons par heure dans la jonction alors que la relation actuelle Turnhout - Binche n'en compte que deux. Dans le cadre de l'exploitation actuelle, il n'est pas possible, ni souhaitable, d'ajouter deux trains par heure durant les heures de pointe entre Bruxelles-Nord et Bruxelles-Midi.

2. Braine-le-Comte compte de nombreuses voies en gare, et l'infrastructure y permet techniquement de limiter une relation venant de Bruxelles. Toutefois, La Louvière est une ville de plus de 80.000 habitants, équivalente sur ce critère à la ville de Malines. Il est donc difficilement concevable, dans l'intérêt de la mobilité nationale, de couper ferroviairement La Louvière de Bruxelles.

3. Bijgevolg zou er naast een verbinding Turnhout - 's Gravenbrakel ook een verbinding Binche - La Louvière - Brussel georganiseerd moeten worden.

Twee parallelle verbindingen tussen 's Gravenbrakel en Brussel en in de Noord-Zuidverbinding, zou meer capaciteit in beslag nemen dan de bestaande verbinding Turnhout - Binche. Er zouden dan namelijk vier rijpaden per uur nodig zijn in de Noord-Zuidverbinding, terwijl de verbinding Turnhout - Binche er momenteel slechts twee in beslag neemt.

Bovendien is de sectie Brussel - Halle één van de drukst bezette van het land (assen vanuit Doornik, Bergen, La Louvière, Londen en Parijs). Rekening houdend met de huidige infrastructuur is het dus niet evident om er de hele dag lang een nieuwe verbinding te laten rijden.

Hoewel deze oplossing technisch haalbaar zou zijn, is deze commercieel niet wenselijk gezien de configuratie van de huidige infrastructuur.

4. Vanuit Turnhout is het technisch mogelijk om naar Nijvel/Charleroi, 's Gravenbrakel/Binche, 's Gravenbrakel/Bergen en Edingen/Doornik te rijden. Rijden via de lijn 124 is dus technisch mogelijk. Gezien de configuratie met de knooppunten van Charleroi en Nijvel in het Zuiden, en het rijden over enkelspoor tussen Turnhout en Herentals en tussen Lier en Kontich in het Noorden, zijn de twee assen echter niet compatibel.

Om de knooppunten van Nijvel en Charleroi verder optimaal te benutten, moeten de treinen uit Brussel-Zuid naar lijn 124 vertrekken rond het uur 15 en 45.

Omwille van de technische beperkingen door de capaciteit van het net (enkelspoor), komt de verbinding vanuit Turnhout aan in Brussel-Zuid rond het uur 30.

Tussen beide assen zit dus ongeveer 15 minuten verschil. Het is dus niet mogelijk om een verbinding Antwerpen-Charleroi te vervangen door een verbinding Turnhout-Charleroi.

3. Par conséquent, à côté d'une relation Turnhout - Braine-le-Comte, il conviendrait d'organiser une relation Binche - La Louvière - Bruxelles.

La coexistence de deux relations parallèles entre Braine-le-Comte et Bruxelles et dans la jonction Nord-Midi consommerait davantage de capacité que la relation Turnhout - Binche existante. Il faudrait en effet assurer quatre sillons par heure dans la jonction de Bruxelles quand la relation Turnhout - Binche en utilise aujourd'hui seulement deux.

Par ailleurs, la section Bruxelles - Hal est l'une des plus denses du pays (axes venant de Tournai, Mons, La Louvière, Londres et Paris); il n'est donc pas évident d'y ajouter une nouvelle relation toute la journée au regard de l'infrastructure actuelle.

Cette solution, bien que techniquement possible, n'est donc commercialement pas souhaitable dans la configuration de l'infrastructure actuelle.

4. Venant de Turnhout, il est techniquement possible de rouler vers Nivelles/Charleroi, Braine-le-Comte/Binche, Braine-le-Comte/Mons et Enghien/Tournai. Circuler via la ligne 124 est donc techniquement possible. Toutefois vu la configuration des noeuds de Charleroi et Nivelles au Sud, et la circulation à voie unique entre Turnhout et Herentals, ainsi qu'entre Lier et Kontich au Nord, les deux axes ne sont pas compatibles.

En effet, pour continuer à garantir une utilisation optimale des noeuds de Nivelles et Charleroi, il faut que les trains quittent Bruxelles-Midi en direction de la ligne 124 aux alentours des heures 15 et 45.

En raison des restrictions techniques dues à la capacité du réseau (voies uniques), la relation venant de Turnhout arrive à Bruxelles-Midi vers l'heure 30.

Il y a donc +/- 15 minutes de différence entre les deux axes. Il n'est donc pas possible de permuter une relation Anvers - Charleroi avec une relation Turnhout - Charleroi.

**DO 2016201717657**

**Vraag nr. 2499 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 18 juli 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Het uitbesteden van de opdrachten van Ypto.*

Op 7 juni 2017 bevestigde u in de commissie Infrastructuur dat de NMBS een uitbesteding heeft uitgeschreven over de exploitatie van ICT-opdrachten. Tegen september 2018 zou deze uitbesteding moeten voltrokken zijn. Vandaag worden deze IT-activiteiten geleverd door Ypto, 100 % dochteronderneming van NMBS en goed voor een werkgelegenheid van 272 werknemers, een 300-tal Belgische consultants en/of freelancers en een 80-tal NMBS-gedetacheerden.

Volgens u gaat het hierbij om een besparingsoperatie. De uitbesteding van dergelijke sleutelactiviteiten draagt echter altijd verschillende risico's met zich mee. De kwaliteit van extern uitgevoerde IT-activiteiten is vaak van bedenkelijke kwaliteit. Dat bleek onlangs nog in het Verenigd Koninkrijk, bij het debacle bij British Airways. Het gebruiksgemak voor de reizigers en hun veiligheid kunnen in gevaar komen indien de kwaliteit aan de wensen overlaat.

Bovendien verdwijnt de lokale verankering, met de daaraan gekoppelde jobs, en de lokale responsabilisering van deze opdracht. Waar Ypto en NMBS er een erezaak van maken om de Belgische spoorwegen en de burger zo goed mogelijk uit te baten en te bedienen verdwijnt deze ingesteldheid totaal bij een multinational die vooral winstmaximalisatie tot doel heeft. De grote IT-spelers, die de beste prijzen zullen kunnen aanbieden, staan erom bekend om op structurele wijze IT activiteiten vanuit België te versluizen naar lageloonlanden zoals India, of om massaal Indische gedetacheerde werknemers te laten overkomen naar België.

Het overleg over deze openbare aanbesteding zou ook enkel hebben plaatsgevonden op directioneel niveau. Op geen enkel moment voorafgaand aan de beslissing zijn de sociale partners van Ypto of de NMBS geconsulteerd. Nogtans een wettelijke verplichting vastgelegd in de wet van 20 september 1948 over de organisatie van het bedrijfsleven en de collectieve arbeidsovereenkomst (CAO) van 9 maart 1972 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, in het bijzonder artikel 3.

**DO 2016201717657**

**Question n° 2499 de monsieur le député Marco Van Hees du 18 juillet 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La sous-traitance des missions d'Ypto.*

Le 7 juin 2017, vous avez confirmé en commission de l'Infrastructure que la SNCB avait lancé un appel d'offres pour l'exploitation de ses missions TIC. Le marché public devrait être clôturé d'ici à septembre 2018. Les services TIC sont aujourd'hui fournis par Ypto, une filiale à 100 % de la SNCB comptant 272 travailleurs, quelque 300 consultants et/ou collaborateurs free-lance belges et quelque 80 membres du personnel détachés de la SNCB.

Selon vous, il s'agit en l'occurrence d'une opération destinée à réaliser des économies. La sous-traitance de telles activités-clés comporte toutefois toujours des risques. La qualité des activités TIC réalisées à l'extérieur est souvent douteuse. On a pu le constater récemment encore au Royaume-Uni, avec la débâcle de British Airways. Le confort des voyageurs et leur sécurité peuvent se trouver menacés si la qualité laisse à désirer.

De plus, l'ancrage local, et les emplois qui y sont liés, disparaissent ainsi que la responsabilisation locale de la mission. Alors qu'Ypto et la SNCB mettent un point d'honneur à exploiter les chemins de fer belge et à servir les citoyens au mieux, cet état d'esprit fait totalement défaut au sein d'une multinationale qui recherche avant tout à réaliser un maximum de bénéfices. Les acteurs TIC importants, qui pourront offrir les meilleurs prix, ont la réputation de canaliser de manière structurelle leurs activités TIC au départ de la Belgique vers des pays à bas salaires comme l'Inde, où à faire venir massivement des travailleurs indiens détachés en Belgique.

Par ailleurs, la concertation relative à ce marché public n'aurait encore été menée qu'au niveau de la direction. À aucun moment préalablement à la décision, les partenaires sociaux d'Ypto ou de la SNCB n'ont été consultés. Cette consultation constitue toutefois une obligation légale établie par la loi du 20 septembre 1948 relative à l'organisation de la vie économique et la convention collective de travail (CCT) du 9 mars 1972 conclue au sein du Conseil National du Travail, et en particulier à son article 3.



1. Vindt u dat de keuze van de NMBS om een cruciaal aspect zoals digitalisering te outsourcen aan een multinational, zonder lokale tewerkstelling of responsabilisering, past in haar opdracht? Dreigt er daarmee niet een herhaling van de situatie zoals bij Bombardier?

2. Heeft u garanties gekregen over de lokale werkgelegenheid?

3. Heeft u garanties gekregen over het gebruiksgemak voor en de veiligheid van de reizigers?

4. Hebben de NMBS en haar dochter Ypto volgens u de wetgeving en CAO's met betrekking tot de Ondernemingsraad gerespecteerd?

5. Overweegt u om de terugtrekking te eisen van deze openbare aanbesteding omwille van de hierboven opgesomde redenen?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2499 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 18 juli 2017 (Fr.):**

1. en 2. Ten eerste informeert NMBS mij dat ze de regels inzake de gunning van overheidsopdrachten in het Belgisch en Europees kader volgt en naleeft.

Ten tweede preciseert ze dat deze opdracht niet gepaard gaat met banenverlies bij het IT-departement, noch bij haar dochteronderneming Ypto.

Ten derde benadrukt NMBS dat de IT-sector erg volatiel is en snel evolueert. Het is derhalve absoluut noodzakelijk om de handen in elkaar te slaan met partners die *lean*, betrouwbaar en stabiel zijn. Een weloordachte partnershipstrategie is vitaal voor de IT-activiteiten van NMBS om de concurrentie het hoofd te bieden en tegemoet te komen aan de toenemende behoeften van de reizigers.

3. Veiligheid maakt deel uit van de doelstellingen van NMBS. Bovendien preciseert NMBS dat deze opdracht geen betrekking heeft op de aspecten die rechtstreeks verband houden met de veiligheid van de reizigers.

4. NMBS laat me weten dat de vermelde opdracht onder haar verantwoordelijkheid valt en niet onder die van haar dochteronderneming Ypto. In de geest van een goede samenwerking en transparantie, werden de aanpak van het partnership en de flankerende maatregelen tijdens een vergadering van de paritaire subcommissie aan de erkende organisaties van NMBS voorgesteld. Eind 2017 is er nog een nieuwe infosessie vooropgesteld.

1. À votre estime, le choix de la SNCB de sous-traiter un aspect crucial tel que la numérisation à une multinationale, sans emploi ni responsabilisation au niveau local, est-il conforme à la mission qui est la sienne? Ne risque-t-on pas de la sorte d'assister à une redite de la situation que l'on a connu chez Bombardier?

2. Avez-vous obtenu des garanties concernant l'emploi local?

3. Avez-vous obtenu des garanties concernant le confort et la sécurité des voyageurs?

4. À votre estime, la SNCB et sa filiale Ypto ont-elles respecté la législation et les CCT relatives au Conseil d'entreprise?

5. Envisagez-vous d'exiger le retrait de ce marché public pour les raisons énoncées ci-dessus?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2499 de monsieur le député Marco Van Hees du 18 juillet 2017 (Fr.):**

1. et 2. Premièrement, la SNCB m'informe qu'elle suit et respecte les règles en matière d'attribution des marchés publics dans le cadre belge et européen.

Deuxièmement, elle précise que ce marché n'est pas associé à une perte d'emploi au département IT ni dans sa filiale Ypto.

Troisièmement, la SNCB insiste sur le fait que le secteur IT est très volatile et évolutif. S'associer à des partenaires agiles, fiables et stables est indispensable. Une stratégie bien pensée de partenariat est vitale pour les activités IT de la SNCB afin de faire face à la concurrence et répondre aux besoins grandissants des voyageurs.

3. La sécurité fait partie des objectifs de la SNCB. De plus, la SNCB précise que ce marché ne vise pas les aspects directement liés à la sécurité des voyageurs.

4. La SNCB m'indique que le marché dont il est fait mention est un marché sous sa responsabilité et non sous celle de sa filiale Ypto. Dans l'esprit d'une bonne collaboration et de transparence, lors d'une réunion de la sous-commission paritaire, l'approche du partenariat et les mesures d'accompagnement ont été présentées aux organisations reconnues de la SNCB. Une autre session d'information devrait encore avoir lieu à la fin de l'année 2017.

5. NMBS herbevestigt de absolute noodzaak om met sterke partners te werken die in staat zijn om de uitdagingen van de digitalisering aan te gaan, waarbij de kosten onder controle worden gehouden.

**DO 2016201717717**

**Vraag nr. 2506 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 juli 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*De toiletvoorzieningen in het spoorwegstation van Zaventem (Brussel-luchthaven).*

Een reiziger die gebruik maakte van het spoorwegstation van Zaventem (Brussel-luchthaven), deelt mij mee dat, eens men achter de toegangspoortjes naar de perrons in het spoorwegstation aanwezig is, er geen enkele mogelijkheid meer bestaat om in deze zone een toilet te bezoeken. Wel bevindt er zich een informatiebordje met de boodschap "W.C gesloten", wat naar verluidt al sinds de winterperiode het geval zou zijn. Voor bepaalde reizigers is dat een problematische situatie, te meer daar men deze zone niet meer kan verlaten tenzij met de trein (die dan wel aanwezig moet zijn). Ook wat de nooduitgang betreft, is er in deze afgesloten ruimte geen spoor van een pictogram waar te nemen.

1. Waarom is er binnen het gedeelte na de toegangspoortjes en de perrons geen gelegenheid om een toilet te bezoeken voor zowel mannen als vrouwen en zeker voor gehandicapten?

2. Waarom zijn deze toiletten reeds sinds de winter gesloten en waarom worden er geen alternatieve mogelijkheden voorzien (gelet op de afgesloten ruimte)?

3. Hoe kan men deze ruimte verlaten in geval van nood?

4. Waarom bevinden er zich geen pictogrammen in deze ruimte die kunnen doorverwijzen naar een openbaar toilet of naar de nooduitgang?

5. Moet er wettelijk gezien geen toilet en sanitair aanwezig zijn in een openbaar gebouw met een gesloten ruimte zonder toezicht?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2506 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 juli 2017 (N.):**

1. Er bevinden zich toiletten in het luchthavengebouw (vóór de toegangspoortjes).

5. La SNCB réaffirme la nécessité absolue de travailler avec des partenaires forts, capables de relever les défis de la digitalisation à des coûts maîtrisés.

**DO 2016201717717**

**Question n° 2506 de madame la députée Barbara Pas du 24 juillet 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Les toilettes dans la gare ferroviaire de Zaventem (aéroport de Bruxelles-National).*

Un voyageur ayant transité par la gare ferroviaire de Zaventem (aéroport de Bruxelles-National) m'informe qu'une fois passés les portillons d'accès en direction des quais de la gare ferroviaire, il n'y a plus la moindre possibilité de se rendre aux toilettes. On trouve, il est vrai, un panneau sur lequel est inscrit "WC gesloten" (WC fermé), et cet état des choses prévaudrait déjà, paraît-il, depuis l'hiver. Cette situation pose un problème à certains voyageurs, surtout qu'on ne peut quitter cette zone qu'en train (encore faut-il qu'il y en ait un). Dans cet espace fermé, on n'entrevoit pas non plus la moindre trace de pictogramme indiquant l'issue de secours.

1. Pourquoi ni les hommes, ni les femmes et encore moins les handicapés n'ont-ils aucune possibilité de se rendre aux toilettes dans l'espace situé après les portillons d'accès et sur les quais?

2. Pourquoi ces toilettes sont-elles déjà fermées depuis l'hiver et pourquoi ne prévoit-on aucune autre solution (sachant qu'il s'agit d'un espace fermé)?

3. Comment peut-on quitter cet espace en cas de nécessité?

4. Pourquoi ne trouve-t-on dans cet espace aucun pictogramme pouvant orienter vers une toilette publique ou vers l'issue de secours?

5. Des toilettes et des sanitaires ne doivent-ils pas, d'un point de vue légal, être accessibles dans l'espace fermé et sans surveillance d'un bâtiment public?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2506 de madame la députée Barbara Pas du 24 juillet 2017 (N.):**

1. Des toilettes sont présentes dans le bâtiment de l'aéroport (avant les portiques d'accès).

Er zijn eveneens toiletten op het niveau van de loketten, indien men van de loketten naar het perron gaat (na de toegangspoortjes).

Mannen, vrouwen en personen met beperkte mobiliteit (PBM) kunnen terecht in die toiletten.

2. Vóór 30 juni 2017 waren de toiletten op het niveau van de loketten - ten gevolge van de inplanting van de x-ray scanner - niet bereikbaar. Dit was ook één van de redenen waarom de screening van kant moest wisselen. Sinds 30 juni 2017 zijn de toiletten terug open en bereikbaar.

3. In bijlage 1 vindt u het evacuatieplan. De uitgangen zijn gemarkeerd (bijlagen 2 en 3).

De toegangspoortjes worden in geval van alarm "open gestuurd". Elk poortje kan, in geval van nood, bediend worden met een noodschakelaar waardoor het poortje "open gestuurd" wordt.

4. Op de toiletdeur hangt er een groot pictogram dat de toiletten symboliseert. (bijlage 4).

Op de vluchtdeuren hangt er een groot pictogram dat de vluchtweg symboliseert. (bijlagen 2 en 3).

5. Hiervoor verwijst NMBS naar de Revalor, onder punt 64.1 (Algemeen):

De NMBS-Groep is wettelijk niet verplicht sanitair voor reizigers te voorzien. (N.B.: publiek sanitair in drankgelegenheden is wel een wettelijke verplichting).

In het station Brussel Airport Zaventem zijn er geen drankgelegenheden, waardoor er geen wettelijke verplichting is in sanitair te voorzien.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Il existe également des toilettes au niveau des guichets, lorsque l'on se rend des guichets au quai (après les portiques d'accès).

Les hommes, les femmes et les personnes à mobilité réduite (PMR) peuvent accéder à ces toilettes.

2. Avant le 30 juin 2017, les toilettes situées au niveau des guichets étaient inaccessibles suite à l'installation du scanner à rayons X. Ce fut aussi l'une des raisons pour lesquelles le *screening* a dû changer de côté. Depuis le 30 juin 2017, les toilettes sont à nouveau ouvertes et accessibles.

3. Vous trouverez le plan d'évacuation à l'annexe 1. Les sorties ont été signalées (annexes 2 et 3).

En cas d'alarme, les portiques d'accès sont en "mode ouvert". En cas d'urgence, chaque portique peut être commandé par un interrupteur de secours qui fait passer le portique en "mode ouvert".

4. Sur la porte des toilettes se trouve un grand pictogramme qui symbolise les sanitaires (annexe 4).

Sur les portes d'évacuation se trouve un grand pictogramme qui symbolise les issues de secours (annexes 2 et 3).

5. Pour cela, la SNCB renvoie au Revalor, point 64.1 (Généralités):

Le Groupe SNCB n'est légalement pas obligé de prévoir des installations sanitaires pour les voyageurs. (N.B.: les sanitaires publics dans les débits de boissons sont toutefois une obligation légale).

Il n'y a pas de débits de boissons en gare de Brussels Airport - Zaventem; il n'y a dès lors aucune obligation légale de prévoir des installations sanitaires.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2016201717966**

**Vraag nr. 2515 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 24 augustus 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Infrastructuur van het station Eupen.*

Volgens mijn informatie beloofde de NMBS vorig jaar aan de vertegenwoordigers van de stad Eupen een aantal beperkte herinrichtingsprojecten voor het station aldaar.

Omdat de stad beseft dat de middelen beperkt zijn, had ze tijdens een vergadering in 2016 voorgesteld dat zij alles wat met de groene ruimte te maken heeft, voor haar rekening zou nemen. De stad ontving echter nooit officieel de toelating om op het terrein van de NMBS te werken.

Andere projecten hadden betrekking op de uitbreiding van de fietsparkeerplaats, de installatie van een drankautomaat, het beschikbaar maken van wifi, de mogelijke ingebruikname van de kelder voor fietsenverhuur en tot slot het creëren van een doorgang om de parking naast het station makkelijker bereikbaar te maken.

1. Wat is de stand van zaken van dat dossier?

2. Hoe staat het met de beloften die de NMBS in 2016 maakte? Zullen die projecten in de nabije toekomst hun beslag krijgen?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2515 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 24 augustus 2017 (Fr.):**

NMBS verzekert dat het station van Eupen nog steeds op haar aandacht mag rekenen.

De schilderwerkzaamheden binnen zijn al enkele maanden klaar en die van het buitenschrijnwerk worden dit jaar uitgevoerd.

Voor de door u opgesomde projecten informeert NMBS mij het volgende:

- het beheer van de wachtzaal, de omgeving en de terbeschikkingstelling van een lokaal voor het huren van fietsen: de City Stations Manager van NMBS zal contact met de stad opnemen om een globale overeenkomst te bespreken die de rol en de verantwoordelijkheden van de stad en NMBS definieert;

- de drank- en snackautomaten: de rentabiliteit van een automaat is niet verzekerd rekening houdend met de logistieke kosten en het lage potentieel aan inkomsten;

**DO 2016201717966**

**Question n° 2515 de madame la députée Kattrin Jadin du 24 août 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Infrastructure de la gare d'Eupen.*

D'après mes informations, la SNCB avait promis l'an dernier aux représentants de la ville d'Eupen quelques petits projets d'aménagement à la gare d'Eupen.

Sachant que le budget est assez limité, la ville avait proposé lors d'une réunion en 2016 qu'elle pourrait prendre en charge tout ce qui a trait à l'espace vert. Cependant, la ville n'a jamais obtenu de réponse concernant la permission de travailler sur le terrain de la SNCB.

D'autres projets concernaient l'agrandissement du support à vélo, l'ajout d'un distributeur de boissons, l'installation d'un réseau wi-fi, l'utilisation potentielle de la cave pour une location de bicyclettes et finalement la création d'un passage permettant un meilleur accès au parking à côté de la gare.

1. Qu'en est-il actuellement de l'infrastructure de la gare d'Eupen?

2. Qu'en est-il des promesses faites par la SNCB en 2016? Peut-on s'attendre à ce que les projets puissent aboutir dans un futur proche?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2515 de madame la députée Kattrin Jadin du 24 août 2017 (Fr.):**

La SNCB assure que la gare d'Eupen fait toujours l'objet d'attention de sa part.

En effet, les travaux de peinture à l'intérieur sont achevés depuis quelques mois et les travaux extérieurs seront exécutés cette année.

Concernant les projets que vous énumérez, la SNCB m'informe des points suivants:

- la gestion de la salle d'attente, des abords et la mise à disposition d'un local pour une location de vélos: le City Stations Manager de la SNCB prendra contact avec la ville pour discuter d'une convention globale qui définit le rôle et les responsabilités de la ville et de la SNCB.

- les distributeurs de boissons/snacks: la rentabilité d'un distributeur n'est pas assurée, compte tenu des coûts de logistique et du faible potentiel de recettes.

- de toegang tot de parking: NMBS heeft momenteel geen mogelijkheid tot financiering.

Er is momenteel geen wifi gepland in het station van Eupen.

#### DO 2016201717970

**Vraag nr. 2517 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 24 augustus 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Kantoren van de Spoorwegpolitie te Namen.*

In Namen zijn de agenten van de Spoorwegpolitie ondergebracht in kantoren boven de perrons van het station. De arbeidsomstandigheden in die kantoren zouden bijzonder hachelijk zijn, niet alleen wegens het gebrekkige verwarmings- en ventilatiesysteem, maar ook omdat de Spoorwegpolitie er wel erg eng behuist is. Daardoor zouden verschillende politieagenten al ziek geworden zijn.

De agenten zouden hun meerderen al lang op de situatie geattendeerd hebben, echter zonder gevolg. In mei werden er weliswaar werken uitgevoerd, waardoor de arbeidsomstandigheden enigszins verbeterd konden worden, maar die herstellingswerken lijken niet te volstaan. Het probleem van het plaatsgebrek en het ontbreken van vensters blijft immers bestaan. Daarom zou de verhuizing van de diensten in overweging moeten worden genomen.

1. a) Wie is de eigenaar van die kantoren?
- b) Betaalt de Spoorwegpolitie huur voor het gebruik ervan?
2. a) Hebt u informatie over de technische problemen in die kantoren?
- b) Wanneer werden de meerderen geïnformeerd?
3. a) Werden er al maatregelen genomen?
- b) Zullen er in de toekomst werken worden uitgevoerd of zal de dienst elders worden ondergebracht?
- c) Wanneer zullen die eventuele werken of een verhuizing hun beslag krijgen?
- d) Naar waar zullen de diensten verhuizen?
- e) Wanneer?
- f) Welk budget wordt er daarvoor uitgetrokken?
4. Werd er over die problematiek al met de minister van Binnenlandse Zaken overleg gepleegd?

- l'accès au parking: la SNCB n'a pour l'instant pas de possibilité de financement.

Il n'y a actuellement pas de wi-fi prévu dans la gare d'Eupen.

#### DO 2016201717970

**Question n° 2517 de monsieur le député Georges Gilkinet du 24 août 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Les bureaux de la police des chemins de fer à Namur.*

À Namur, les agents de la police des chemins de fer occupent des bureaux situés au-dessus des quais de la gare. Il s'avère que les conditions de travail dans ces bureaux sont particulièrement pénibles en raison non seulement d'un système de chauffage et d'aération défaillant mais aussi de l'exiguïté des lieux. Il en résulterait le développement de pathologies chez plusieurs policiers.

Les agents auraient alerté depuis longtemps leur hiérarchie mais sans être entendus. Au mois de mai, des premiers travaux ont été effectués. Même si elles ont quelque peu amélioré les conditions de travail, ces réparations semblent insuffisantes. En effet, les problèmes de l'exiguïté des locaux et de l'absence de fenêtres demeurent. Il conviendrait donc d'envisager un déplacement des bureaux.

1. a) Quel est le propriétaire de ces locaux?
- b) Un loyer est-il versé par la police des chemins de fer pour leur occupation?
2. a) Avez-vous des informations quant aux problèmes techniques rencontrés sur place?
- b) Quand la hiérarchie en a-t-elle été informée?
3. a) Des mesures ont-elles déjà été entreprises?
- b) Des travaux ou un déménagement sont-ils prévus à l'avenir?
- c) Dans quel délai seront-ils concrétisés?
- d) Vers quel lieu?
- e) Dans quel délai?
- f) Quel est le budget prévu?
4. Une concertation a-t-elle été mise en place avec le ministre de l'Intérieur concernant cette problématique?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2517 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 24 augustus 2017 (Fr.):**

1. a) NMBS is eigenaar van de lokalen.

b) Het protocol van akkoord tussen NMBS en de federale politie verplicht NMBS om oppervlakten ter beschikking te stellen voor de verschillende posten van de Spoorwegpolitie (SPC).

NMBS neemt de nodige inrichtingen en laste, met uitzondering van de specifieke uitrusting van de SPC zoals veiligheidsdeuren en veiligheidsbeglazing en de inrichting van de cellen.

2. en 3. a) NMBS, eigenaar van de lokalen, heeft deze problematiek sinds mei 2017 aangepakt, in overleg met de bevoegde diensten van de Spoorwegpolitie.

De technische diensten hebben onregelmatigheden weg-gewerkt die in de verschillende lokalen werden vastgesteld:

- de balken werden schoongemaakt en kregen een onderhoud;
- het afzuigrooster werd gereinigd (normaal ten laste van de bezetter);
- verschillende lekken werden gerepareerd;
- de luchttoevoer naar de koelbalken werd verminderd.

Op dit ogenblik moeten er nog acht thermostaten worden vervangen (stukken in bestelling sinds 1 juni).

Daarnaast werd aan het personeel van de SPC gevraagd te vermijden "ongelukkige" initiatieven te nemen die de goede werking van de installatie verstoren, zoals:

- het dicht tapen van de koelbalken waardoor er te veel debiet ontstaat in sommige lokalen en de lucht ongelijk verdeeld wordt;
- het gebruik van elektrische radiatoren met thermostaatvoeler.

Er werd ook gevraagd om systematisch de diensten van NMBS op te hoogte te brengen wanneer er zich problemen voordoen, wat tot nu toe niet het geval was.

Op dit ogenblik ontvangt NMBS geen klachten meer van het personeel.

b) en d) In het kader van de inrichting van het busstation op het dak van het station staat de bouw van nieuwe lokalen met een totale oppervlakte van 500 m<sup>2</sup> gepland.

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2517 de monsieur le député Georges Gilkinet du 24 août 2017 (Fr.):**

1. a) La SNCB est propriétaire des locaux.

b) Le protocole d'accord entre la SNCB et la police fédérale impose à la SNCB la mise à disposition de surfaces à l'intention des différents postes de la Police des chemins de Fer (SPC).

La SNCB prend en charge les aménagements nécessaires, à l'exception des équipements spécifiques de la SPC, tels que des portes et vitres sécurisées, et les aménagements de cellules.

2. et 3. a) Depuis mai 2017, la SNCB, propriétaire des locaux, a pris en charge cette problématique en concertation avec les services compétents de la Police des Chemins de fer.

Les services techniques ont éliminé des anomalies constatées dans les différents locaux telles que:

- le nettoyage et l'entretien des poutres;
- le nettoyage de la grille d'extraction (normalement à charge de l'occupant);
- diverses fuites;
- la diminution du flux d'air à l'arrivée vers les poutres froides.

Actuellement, huit thermostats sont encore à remplacer (pièces en commande depuis le 1<sup>er</sup> juin).

Par ailleurs, il a été demandé au personnel SPC d'éviter les initiatives "malheureuses" qui perturbent le bon fonctionnement de l'installation comme par exemple:

- la pose de rubans adhésifs sur les poutres froides, ce qui met certains locaux en surdébit et répartit inégalement l'air pulsé.
- la mise en service de radiateurs électriques sous une sonde thermostatique.

Il a également été demandé d'informer de manière systématique les services de la SNCB lorsque des problèmes se présentent, ce qui n'était pas le cas jusqu'à présent.

À ce jour, la SNCB ne reçoit plus de doléances du personnel.

b) et d) La construction de nouveaux locaux d'une superficie totale de 500 m<sup>2</sup> est prévue dans le cadre de l'aménagement de la gare des bus sur la dalle de la gare.



Deze lokalen zullen een zone met kantoren en vergaderzalen omvatten, een zone met kleedkamers/douches/sanitair/refter en een zone met cellen en verhoorlokalen.

Het project kwam tot stand in overleg met de bevoegde diensten van de federale politie.

c) en e) De werkzaamheden moeten in de loop van oktober 2017 van start gaan. Die zijn afhankelijk van de algemene planning van de opdrachtnemende onderneming die de inrichtingswerken van het busstation uitvoert.

De werkzaamheden zouden klaar moeten zijn tegen september 2018.

f) Het budget van de werkzaamheden bedraagt 850 k euro, waarvan 80 % ten laste wordt genomen in het kader van de inrichting van het busstation (budget multimodaal station). Het saldo is ten laste van de FOD en de federale politie conform het protocol van akkoord tussen NMBS en de federale politie.

4. Het overleg vond plaats op het niveau van de betrokken diensten van NMBS en de SPC.

#### **DO 2016201718347**

**Vraag nr. 2601 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming.*

Op 25 mei 2018 zal er een nieuwe EU-verordening in werking treden waarbij er regels worden vastgesteld met betrekking tot de bescherming van de persoonsgegevens die in het bezit zijn van bedrijven en overheidsinstanties.

Die nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstreckende gevolgen hebben. Er zal meer bepaald een register moeten worden bijgehouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de overheidsinstanties een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

1. Welke maatregelen hebt u precies getroffen bij de onder u ressorterende FOD om die uitdaging op te pakken en aan de bepalingen van de nieuwe verordening te voldoen?

Ces locaux comprendront une zone de bureaux et salles de réunion, une zone vestiaires/douches/sanitaires/réfectoire ainsi qu'une zone cellules et locaux d'audition.

Le projet d'aménagement a été établi en concertation avec les services compétents de la police fédérale.

c) et e) Les travaux doivent débuter dans le courant d'octobre 2017. Ils sont tributaires du planning général de l'entreprise adjudicatrice des travaux d'aménagement de la gare des bus.

Les travaux devraient être terminés pour septembre 2018.

f) Le budget des travaux est de 850 k euro dont 80 % pris en charge dans le cadre de l'aménagement de la gare des bus (budget gare multimodale). Le solde étant à charge du SPF et de la police fédérale conformément au protocole d'accord entre la SNCB et la police fédérale.

4. La concertation s'est faite au niveau des services concernés de la SNCB et de la SPC.

#### **DO 2016201718347**

**Question n° 2601 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Règlement général européen sur la protection des données.*

Le 25 mai 2018, un nouveau règlement européen va encadrer la protection des données détenues par les entreprises et par les administrations.

Ce nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Il y est notamment question de devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les administrations devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

1. Quelles sont les mesures détaillées que vous avez prises au niveau du SPF dont vous avez la charge afin de faire face à cet enjeu et de répondre aux directives imposées par le nouveau règlement?

2. Welk tijdpad werd er vastgelegd om die maatregelen te implementeren tegen de vastgestelde datum?

3. Welk prijskaartje hangt er aan die maatregelen?

**Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 2601 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

1. De FOD Mobiliteit en Vervoer is volop bezig met het uitvoeren van de noodzakelijke voorbereidende stappen met het oog op de inwerkingtreding van deze EU-verordening op 25 mei 2018:

- het lanceren van de vacature voor een *Data Protection Officer* (DPO). Zolang deze vacature niet is ingevuld, wordt deze functie waargenomen door de informatieveiligheidsconsulent;

- de oprichting van een stuurgroep binnen de FOD die, met het oog op de verbetering van de informatieveiligheid, de interne coördinatie verzorgt tussen de diverse diensten van de FOD zodat de knowhow van alle betrokken medewerkers ten volle benut kan worden;

- de deelname aan de netwerkbijeenkomsten van de werkgroep informatieveiligheidsconsulenten;

- de redactie van een informatieveiligheidsbeleid, dat werd goedgekeurd door de voorzitter ad interim van het Directiecomité;

- het in kaart brengen en analyseren van de interne processen binnen de FOD die betrokken zijn bij de verwerking van de privacygegevens om de nodige maatregelen te kunnen nemen om te voldoen aan de informatieverplichtingen en de noodzakelijke risico-analyse te kunnen uitvoeren om te voorzien in de passende technische en organisatorische maatregelen voor het bewerkstelligen van het door de EU-verordening vereiste beschermingsniveau.

2. De verdere stappen voor de implementatie van deze verordening zijn prioritair binnen de FOD.

3. Het is momenteel niet mogelijk om de exacte kostprijs van de reeds geleverde voorbereidingen noch van de toekomstige noodzakelijke stappen te berekenen. In elk geval zullen de aanstelling van een DPO en de aankoop en implementatie van ICT-programma's, ook al maken zij deel uit van grotere ICT-projecten, een kost inhouden voor de FOD.

2. Quel est l'agenda de travail lié au volet opérationnel de ces mesures d'ici à la date fatidique?

3. Quel est le coût de ces mesures?

**Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 octobre 2017, à la question n° 2601 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

1. Le SPF Mobilité et Transports prend actuellement toutes les dispositions préparatoires nécessaires en vue de l'entrée en vigueur de ce règlement EU, le 25 mai 2018:

- la déclaration de la vacance d'un poste de *Data Protection Officer* (DPO). Tant que ce poste n'est pas pourvu, cette fonction est assurée par le conseiller en sécurité de l'information;

- la création, au sein du SPF, d'un groupe de pilotage qui, en vue d'améliorer la sécurité de l'information, assure la coordination interne entre les différents services du SPF afin de pouvoir exploiter pleinement le savoir-faire de tous les collaborateurs impliqués;

- la participation aux réunions de réseau du groupe de travail des conseillers en sécurité de l'information

- la rédaction d'une politique de sécurité de l'information, qui a été approuvée par le président *ad interim* du Comité de direction;

- l'identification et l'analyse des processus internes du SPF qui sont impliqués dans le traitement des données à caractère personnel en vue de prendre les mesures nécessaires pour satisfaire aux obligations d'information, d'une part, et de réaliser l'analyse de risques requise pour prévoir les mesures techniques et organisationnelles adéquates pour atteindre le niveau de protection imposé par le règlement UE, d'autre part.

2. Les autres démarches nécessaires pour mettre en oeuvre ce règlement constituent une priorité pour le SPF.

3. Il n'est actuellement pas possible de calculer le coût exact des dispositions préparatoires déjà prises ni celui des indispensables mesures futures. En tout état de cause, la désignation d'un DPO et l'achat et l'implémentation de programmes TIC, même s'ils font partie de projets TIC plus vastes, représenteront un coût pour le SPF.

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen,  
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke  
Integratie**

**DO 2016201718232**

**Vraag nr. 889 van mevrouw de volksvertegenwoordiger  
Nele Lijnen van 13 september 2017 (N.) aan de  
minister van Middenstand, Zelfstandigen,  
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke  
Integratie:**

*FAVV. - Fipronilcrisis. - Evaluatie.*

Onder de noemer *never waste a good crisis* werd reeds aangegeven dat de fipronilcrisis aanleiding kan geven tot een evaluatie van de aanpak door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV). De meest gehoorde kritiek was de moeizame communicatie omwille van het lopende gerechtelijk onderzoek.

Op Vlaams niveau heeft minister Schauvliege in de commissie Landbouw van 30 augustus 2017 aangekondigd dat ze vanaf oktober een evaluatieoefening wil opstarten over de aanpak van de crisis. Wat haar betreft zal die oefening in samenwerking met het federaal niveau verlopen.

1. a) Zal u naar aanleiding van de fipronilcrisis een evaluatieoefening opstarten om na te gaan waar de probleempunten in de aanpak van deze crisis zich situeerden? Zo ja, wanneer, hoe en door wie zal die oefening gebeuren?

b) Werd u al gevat door een vraag van uw Vlaamse collega van Landbouw om dergelijke evaluatieoefening op te starten en zal u daartoe samenwerken met de deelstaten?

2. a) Zal er bij de evaluatie bijzondere aandacht worden besteed aan het ogenblik en de manier waarop er door het FAVV werd gecommuniceerd?

b) Werden over deze aangelegenheid al voorlopige conclusies getrokken? Zo ja, welke?

3. Zal er gezocht worden naar een bijsturing van de communicatie bij gelijkaardige voorvallen in de toekomst, zodat het FAVV zich niet onnodig moet laten hinderen door een lopend gerechtelijk onderzoek om in het geval van een calamiteit die gevolgen kan hebben voor de volksgezondheid snel en voldoende te kunnen communiceren?

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,  
des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration  
sociale**

**DO 2016201718232**

**Question n° 889 de madame la députée Nele Lijnen du  
13 septembre 2017 (N.) au ministre des Classes  
moyennes, des Indépendants, des PME, de  
l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*L'évaluation de la gestion de la crise du fipronil par  
l'AFSCA.*

Conformément au principe *never waste a good crisis*, l'idée de procéder à une évaluation de la gestion de la crise du fipronil par l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA) avait déjà été avancée. La critique la plus souvent entendue portait sur les problèmes de communication liés à l'enquête judiciaire en cours.

Au niveau flamand, la ministre Schauvliege a annoncé lors de la commission de l'Agriculture du 30 août 2017 qu'elle démarrerait un exercice d'évaluation de la gestion de la crise à partir du mois d'octobre. En ce qui la concerne, cet exercice se déroulera en collaboration avec le niveau fédéral.

1. a) Lancerez-vous un exercice d'évaluation dans le prolongement de la crise du fipronil afin de déterminer où se situaient les problèmes dans la gestion de cette crise? Dans l'affirmative, quand aura lieu cet exercice, de quelle manière et par qui sera-t-il exécuté?

b) Avez-vous déjà été saisi d'une demande de votre homologue flamande à l'Agriculture de démarrer un tel exercice d'évaluation et allez-vous collaborer avec les entités fédérées à cet effet?

2. a) Une attention particulière sera-t-elle accordée lors de l'évaluation à la manière dont la communication de l'AFSCA s'est déroulée et au moment auquel elle a eu lieu?

b) Des conclusions provisoires ont-elles déjà été tirées à propos de cette question? Dans l'affirmative, lesquelles?

3. Cherchera-t-on à ajuster la communication si des situations similaires venaient à se reproduire à l'avenir, afin que l'AFSCA ne soit pas inutilement empêchée par une enquête judiciaire de communiquer rapidement et suffisamment en cas de calamité pouvant avoir des conséquences pour la santé publique?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 oktober 2017, op de vraag nr. 889 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 13 september 2017 (N.):**

1. a) De belangrijkste conclusie met betrekking tot de fipronil"-fraude is dat de dieren -en volksgezondheid op elk moment onder controle was. Wat betreft de lessen die getrokken worden uit dit incident met betrekking tot de operationele aspecten, is er een evaluatie aan de gang binnen het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV). Ik heb ook aan het FAVV gevraagd om zijn externe communicatie te evalueren om, in voorkomend geval, mogelijke verbeteringen voor te stellen.

Het FAVV heeft ook aan de sector gevraagd om zelf een evaluatie te maken en daarin zal zeker aandacht moeten besteed worden aan een strengere aanpak binnen de autocontrole van behandelingen met de gelijkaardige producten en de dienstenleverende bedrijven die voor rekening van de landbouwers werken.

Ook zullen de sectoren hun leden bewust moeten maken van het gevaar van dergelijke "wondermiddelen".

Vanuit reglementair standpunt zal moeten overwogen worden om deze producten en hun toepassing strenger te reglementeren.

Er moeten op Europees niveau ook lessen getrokken worden uit deze crisis. In dit kader pleit ik enerzijds voor een versterking van de geharmoniseerde aanpak inzake risico-evaluatie en, anderzijds, voor een uniform en consequent gebruik van de bestaande Europese communicatiesystemen als er overschrijdingen worden vastgesteld en ingeval van fraude.

De hindernissen op het vlak van communicatie waarmee de administraties worden geconfronteerd in het kader van een gerechtelijk onderzoek ingeval van fraude zijn een aspect waarover op dit niveau grondig moet worden nagedacht.

Meer algemeen, omdat het gaat om een Europees incident waarbij meerdere lidstaten betrokken waren, heb ik op 26 september 2017 gesproken met collega's uit andere lidstaten en de Commissie om de communicatie over de risico's te verbeteren.

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 octobre 2017, à la question n° 889 de madame la députée Nele Lijnen du 13 septembre 2017 (N.):**

1. a) La principale conclusion quant à la fraude au fipronil est que la santé animale et publique est restée sous contrôle à tout moment. En ce qui concerne les leçons tirées de cet incident quant aux aspects opérationnels, une évaluation est en cours au sein de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA). J'ai également demandé que l'Agence évalue sa communication vis-à-vis de l'extérieur afin, le cas échéant, de proposer des pistes d'amélioration.

L'AFSCA a également demandé au secteur de procéder, lui aussi, à une évaluation. Celui-ci devra prêter une attention particulière à une approche plus rigoureuse dans le cadre de l'autocontrôle mené au niveau des traitements utilisant des produits similaires, ainsi qu'au niveau des entreprises de services qui travaillent pour le compte des agriculteurs.

Les secteurs devront également sensibiliser à l'avenir leurs membres aux dangers de ce type de produits présentés comme des "produits miracles".

Du point de vue réglementaire, il faudra par ailleurs envisager une réglementation plus stricte de ces produits et de leur utilisation.

Les leçons de cette crise doivent enfin également être tirées au niveau européen. Dans ce cadre, je plaide, d'une part, en faveur d'un renforcement de l'approche européenne harmonisée en matière d'évaluation des risques et, d'autre part, en faveur d'une utilisation uniforme et conséquente des systèmes de communication européens existants entre États membres en cas de constatation de dépassements et en cas de fraude.

Les entraves à la communication auxquelles les administrations sont confrontées dans le cadre d'une enquête judiciaire en cas de fraude sont également un aspect qui requiert une réflexion approfondie à ce niveau.

Plus globalement, et puisqu'il s'agit d'un incident européen impliquant plusieurs États membres, je me suis entretenu le 26 septembre 2017 avec des collègues d'autres États membres et de la Commission en vue d'améliorer la communication sur les risques.

Tijdens deze constructieve vergadering heeft België een groot aantal voorstellen geformuleerd die werden gesteund door de Europese collega's: er zijn 19 concrete maatregelen uit voortgevloeid die een geharmoniseerde en communicatieve weerspiegelen.

b) Ik werk inderdaad samen met mijn Gewestelijke ambtgenoten, en ik moet in eerste instantie verwijzen naar de taskforce die de vertegenwoordigers van de betrokken ministeriële departementen, van de deelstaten en van de verschillende sectoren heeft samengebracht om te bekijken welke compensaties voorzien zouden kunnen worden voor de pluimveebedrijven die door dit incident schade hebben geleden.

Bovendien wil ik eraan toevoegen dat het FAVV in contact staat met de bevoegde Gewestelijke overheden in het kader van de problematiek van de vernietiging van de besmette levensmiddelen, omdat deze beschouwd moeten worden als producten van categorie 1, en de vernietiging van de besmette mest. Als een pluimveebedrijf ervoor opteert om alle kippenhokken te reinigen, worden de Gewestelijke overheden bevoegd voor dierenwelzijn daar ook over geïnformeerd.

Daarbij, en hoewel ik niet uitgenodigd werd om deel te nemen aan de door het geachte lid vermelde evaluatie van de Vlaamse minister van Landbouw, blijf ik natuurlijk openstaan voor elk constructief gesprek dat onze respectieve diensten toelaat hun samenwerking te blijven versterken.

2. Uit elke crisissituatie kunnen we lessen trekken om de bestaande procedures te verbeteren.

Daarom zal ik binnenkort een protocol invoeren waarin de uitwisselings- en communicatiemodaliteiten met het FAVV worden gepreciseerd. Het Agentschap zal zich ook moeten buigen over mogelijke verbeteringen van zijn externe communicatie.

3. Om het onderzoek niet in het gevaar te brengen, en in overleg met de gerechtelijke instanties, kon het FAVV enkel informatie leveren die rechtstreeks te maken had met de voedselveiligheid en met gevaren voor de volksgezondheid. Andere informatie mocht niet worden gecommuniceerd.

Hoewel communicatie een wezenlijk en belangrijk onderdeel van het bestrijden van een crisis vormen, is het van het grootste belang om de crisis of het incident zelf onder controle te hebben. Het Agentschap heeft zijn beslissingen op dat vlak enkel laten leiden door zijn kerntaak - het beschermen van de voedselketen - en hoe deze op de meest efficiënte manier kan gerealiseerd worden.

Lors de cette réunion constructive, la Belgique a formulé un grand nombre de propositions qui ont été soutenues par les collègues européens: il en est ressorti 19 mesures concrètes qui traduisent une approche harmonisée et communicative.

b) Je collabore effectivement avec mes homologues régionaux, et je dois en premier lieu faire référence à la taskforce qui a réuni des représentants des départements ministériels concernés, des entités fédérées et des différents secteurs dans le but d'examiner quelles compensations pouvaient être prévues pour les exploitations avicoles ayant subi un préjudice suite à cet incident.

En outre, je tiens également à ajouter que l'AFSCA est en contact avec les autorités régionales compétentes dans le cadre de la problématique de l'élimination des denrées alimentaires contaminées, celles-ci devant être considérées comme des produits de catégorie 1, et de l'élimination des fientes contaminées. Si une exploitation avicole opte pour l'assainissement de ses poulaillers, les autorités régionales en charge du bien-être animal en sont également informées.

Ce faisant, et bien que n'ayant pas été invité à participer à l'évaluation de la ministre flamande de l'Agriculture évoquée par l'honorable membre, je reste bien entendu tout à fait ouvert à tout échange constructif permettant à nos services respectifs de continuer à renforcer leur collaboration.

2. Chaque situation de crise permet en effet de retirer des enseignements afin d'améliorer les procédures existantes.

C'est la raison pour laquelle je mettrai prochainement en place un protocole précisant les modalités d'échanges et de communication avec l'AFSCA. L'Agence devra également se pencher sur les pistes d'amélioration permettant d'améliorer sa communication vis-à-vis de l'extérieur.

3. Afin de ne pas compromettre l'enquête et en concertation avec les autorités judiciaires, l'AFSCA n'a pu fournir que des informations qui étaient directement liées à la sécurité alimentaire et aux dangers pour la santé publique. Aucune autre information ne pouvait être communiquée.

Bien que la communication constitue un élément essentiel lorsqu'il s'agit de lutter contre une crise, il est primordial d'avoir la crise ou l'incident proprement dit sous contrôle. Les décisions de l'Agence à ce sujet ont uniquement été guidées par la mission principale de cette dernière - la protection de la chaîne alimentaire - et la manière la plus efficace d'y parvenir.

Dat gezegd zijnde, spreekt het voor zich dat er een correct evenwicht moet blijven bestaan tussen enerzijds de absoluut noodzakelijke voedselveiligheid (die een efficiënte communicatie impliceert aan de overheid en aan de consument) en, anderzijds, het respect voor het onderzoeksgeheim.

Het FAVV zal eveneens moeten evalueren of er ook op dit vlak verbeteringen aangebracht kunnen worden in het kader van zijn communicatie.

**DO 2016201718234**

**Vraag nr. 890 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*De adoptie-uitkering voor zelfstandigen.*

Zelfstandigen die een kind geadopteerd hebben, zijn gerechtigd op een adoptie-uitkering.

1. Staat deze regeling open voor zowel moeders als vaders?

2. Hoeveel zelfstandigen maken hier jaarlijks gebruik van? Kan u een overzicht geven van de laatste vier jaar?

3. Wat bedraagt de jaarlijkse kostprijs van deze maatregel?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 oktober 2017, op de vraag nr. 890 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 13 september 2017 (N.):**

1. Het recht op adoptieverlof in het sociaal statuut der zelfstandigen is genderneutraal en staat bijgevolg open voor zowel moeders als vaders.

2. De adoptie-uitkering is in voege sedert 2007. Sedert de aanvang is het aantal uitkeringen relatief stabiel. Gemiddeld wordt de adoptie-uitkering tussen de 30 en de 40 keer per jaar toegekend. Hieronder vindt u een overzicht van deze toekenning in de loop van de laatste vier jaren (van 2013 tot en met. 2016):

Ceci étant dit, il est évident qu'un juste équilibre doit demeurer entre, d'une part, l'impératif de sécurité alimentaire (qui implique une communication efficace à destination des autorités et des consommateurs) et, d'autre part, le respect du secret de l'instruction.

L'AFSCA devra également évaluer si des améliorations peuvent également être apportées sur ce point dans le cadre de sa communication.

**DO 2016201718234**

**Question n° 890 de monsieur le député Werner Janssen du 13 septembre 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*L'allocation d'adoption pour les indépendants.*

Les indépendants qui ont adopté un enfant ont droit à une allocation d'adoption.

1. Cette mesure est-elle ouverte aux mères comme aux pères?

2. Combien d'indépendants y ont-ils recours par an? Pourriez-vous fournir un aperçu pour les quatre dernières années?

3. Quel est le coût annuel de cette mesure?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 octobre 2017, à la question n° 890 de monsieur le député Werner Janssen du 13 septembre 2017 (N.):**

1. Le droit au congé d'adoption dans le statut social des travailleurs indépendants n'est pas lié au sexe et peut donc être accordé tant aux mères qu'aux pères.

2. L'allocation d'adoption existe depuis 2007. Depuis son instauration, le nombre d'allocations est relativement stable. L'allocation d'adoption est accordée en moyenne entre 30 et 40 fois par an. Vous trouverez ci-dessous un aperçu de cet octroi au cours des quatre dernières années (de 2013 à 2016 inclus):

| Jaar/Année    | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |
|---------------|------|------|------|------|
| Aantal/Nombre | 40   | 26   | 26   | 29   |



Bron: het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering.

3.

Source: l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

3.

| Jaar/ <i>Année</i>                 | 2013      | 2014      | 2015      | 2016      |
|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Totaalbedrag/ <i>Montant total</i> | 89 351,38 | 62 759,09 | 54 824,86 | 70 222,51 |

Bron: het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering.

Source: l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

#### DO 2016201718235

**Vraag nr. 891 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 13 september 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*De halfautomatische toekenning van dienstencheques aan zelfstandige moeders.*

Vanaf 1 september 2017 is de halfautomatische toekenning van dienstencheques aan zelfstandige moeders een feit.

1. Hoeveel zelfstandige moeders zullen hier jaarlijks kunnen van genieten?

2. Wat bedraagt de jaarlijkse kostprijs van deze maatregel?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 oktober 2017, op de vraag nr. 891 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 13 september 2017 (N.):**

1. Op 1 september 2017 werd de toekenningsprocedure voor de moederschapshulp, bestaande uit 105 dienstencheques, vereenvoudigd en semi-automatisch gemaakt. De vrouwelijke zelfstandige moet geen voorafgaande aanvraag meer indienen bij haar sociaal verzekeringsfonds, maar moet enkel bevestigen dat zij de moederschapshulp wenst te genieten.

#### DO 2016201718235

**Question n° 891 de monsieur le député Werner Janssen du 13 septembre 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*L'octroi semi automatique de titres-services aux mères indépendantes.*

Depuis le 1er septembre 2017, l'octroi semi automatique de titres-services aux mères indépendantes est une réalité.

1. Combien de mères indépendantes pourront-elles en bénéficier chaque année?

2. Quel est le coût annuel de cette mesure?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 octobre 2017, à la question n° 891 de monsieur le député Werner Janssen du 13 septembre 2017 (N.):**

1. Au 1<sup>er</sup> septembre 2017, la procédure d'octroi de l'aide à la maternité, consistant en 105 titres-services, a été simplifiée et rendue semi-automatique. La travailleuse indépendante ne doit plus introduire de demande préalable à sa caisse d'assurances sociales, mais doit uniquement confirmer qu'elle souhaite bénéficier de l'aide à la maternité.

Het komt met andere woorden aan het sociaal verzekeringsfonds toe om, op eigen initiatief, bij de vrouwelijke zelfstandige na te vragen of zij effectief de moederschapschulp wenst te genieten. De gewijzigde procedure zal het mogelijk maken om de vrouwelijke zelfstandigen die recht hebben op de uitkering moederschapschulp, daar proactief over te informeren.

Het is daarentegen relatief ingewikkeld te weten hoeveel vrouwelijke zelfstandigen door deze nieuwe toekenningsprocedure de moederschapschulp zullen genieten, terwijl dat zij dat niet gedaan zouden hebben onder de vroegere toekenningsprocedure.

Onderstaande tabel geeft een overzicht van het aantal vrouwelijke zelfstandigen die een uitkering moederschapschulp hebben genoten de voorbije vijf jaren (2012-2016):

En d'autres termes, c'est désormais la caisse d'assurances sociales qui va, de sa propre initiative, prendre contact avec la travailleuse indépendante pour lui demander si elle veut effectivement bénéficier de l'aide à la maternité. La procédure modifiée permettra aux travailleuses indépendantes qui ont droit aux prestations de l'aide à la maternité d'en être informée de façon proactive.

Il est par contre relativement complexe de savoir combien de travailleuses indépendantes bénéficieront de l'aide à la maternité via cette nouvelle procédure d'octroi alors qu'elles ne l'auraient pas fait sous l'ancienne procédure d'octroi.

Le tableau ci-dessous indique le nombre de travailleuses indépendantes qui ont bénéficié d'une aide à la maternité au cours des cinq dernières années (2012-2016):

| Jaar/<br>Année | Aantal attesten moederschapschulp/<br>Nombre d'attestations de l'aide à la maternité |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 2012           | 4 148                                                                                |
| 2013           | 4 346                                                                                |
| 2014           | 4 103                                                                                |
| 2015           | 4 089                                                                                |
| 2016           | 4 451                                                                                |

Bron: Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen/  
Source: Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants

In haar advies van 30 maart 2017 over het ontwerp van koninklijk besluit dat uitvoering geeft aan deze maatregel, stelt de Inspectie van Financiën van de FOD Sociale Zekerheid dat er in 2016 650 vrouwelijke zelfstandigen hadden kunnen genieten van de moederschapschulp, maar die de aanvraag niet hebben gedaan. Omdat zij beter geïnformeerd zullen worden, zou de hervorming het mogelijk moeten maken om in de toekomst meer vrouwelijke zelfstandigen te laten genieten van deze hulp.

2. De halfautomatische toekenning wijzigt de voorwaarden niet om te kunnen genieten van deze hulp. Enkel de procedure wordt vereenvoudigd en geoptimaliseerd, om de mogelijke begunstigten beter te bereiken.

Onderstaande tabel geeft een overzicht van de uitgaven van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen voor de uitkering moederschapschulp voor de voorbije vijf jaren (2012-2016):

Dans son avis rendu le 30 mars 2017 sur le projet d'arrêté royal mettant en oeuvre cette mesure, l'Inspection des Finances du SPF Sécurité sociale indique qu'en 2016, ce sont 650 indépendantes qui auraient pu bénéficier de l'aide à la maternité qui n'en ont pas fait pas la demande. Dès lors qu'elles seront mieux informées, la réforme devrait permettre qu'à l'avenir, une plus grande proportion d'indépendantes puissent bénéficier de cette aide.

2. La mesure d'octroi semi-automatique n'apporte aucune modification quant aux conditions requises pour le bénéfice de cette aide. Seule la procédure est simplifiée et optimisée, afin de mieux toucher les potentielles bénéficiaires.

Le tableau ci-dessous donne un aperçu des dépenses de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants pour les prestations de l'aide à la maternité pour les cinq dernières années (2012-2016):

| Jaar/<br><i>Année</i> | Totale uitgaven (economische realisaties)/<br><i>Dépenses totales (réalisations économiques)</i> |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2012                  | 5 087 480,69 euro(s)                                                                             |
| 2013                  | 5 639 597,94 euro(s)                                                                             |
| 2014                  | 5 437 680,59 euro(s)                                                                             |
| 2015                  | 5 481 894,35 euro(s)                                                                             |
| 2016                  | 4 673 731,44 euro(s)                                                                             |

Bron: Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen/  
*Source: Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants*

Voor het jaar 2017 werd een bedrag van 4.238.471 euro ingeschreven in de begroting. Deze raming houdt nog geen rekening met de voornoemde mogelijke verhoging van het aantal toekenningen.

Als inderdaad blijkt dat de nieuwe procedure de verwachte positieve effecten heeft, met name dat er meer vrouwelijke zelfstandigen genieten van de dienstencheques waar zij recht op hebben, zal het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) de bedragen ingeschreven in zijn begroting aanpassen.

Ter illustratie wijst de Inspectie van Financiën erop dat als het zou gaan om 325 bijkomende toekenningen per jaar, de impact 307.125 euro zou bedragen, wat het sociaalverzekeringssysteem van de zelfstandigen meer dan in staat is op zich te nemen gelet op het feit dat de financiële situatie een boni vertoont.

#### DO 2016201718255

**Vraag nr. 892 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 14 september 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*Fipronil. - Europa.*

Aangezien de fipronil-kwestie zich in de meerderheid van de EU-lidstaten heeft gemanifesteerd werd een crisistop aangekondigd op 26 september 2017. Het is duidelijk dat er ook op Europees niveau lessen kunnen worden getrokken over een proactieve aanpak van dit soort frauduleuze praktijken die een impact kunnen hebben op de volksgezondheid.

1. Wat zal België daar concreet aan Europa vragen of voorstellen met betrekking tot te nemen maatregelen?

Pour l'année 2017, un montant de 4.238.471 euros a été inscrit au budget. Cette estimation ne tient pas encore compte de l'augmentation éventuelle mentionnée ci-dessus du nombre d'octroi.

S'il s'avère effectivement que la nouvelle procédure produit les effets positifs escomptés, à savoir que davantage de femmes indépendantes profitent des titres-services auxquels elles ont droit, l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) adaptera les montants inscrits dans ses budgets.

À titre illustratif, l'Inspection des Finances indique que s'il doit s'agir de 325 octrois supplémentaires par an, l'impact serait de 307.125 euros, ce que le régime de sécurité sociale des travailleurs indépendants est largement en mesure de supporter compte tenu de sa situation financière en boni.

#### DO 2016201718255

**Question n° 892 de madame la députée Nele Lijnen du 14 septembre 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*Le fipronil dans l'UE.*

La crise du fipronil ayant touché la plupart des États de l'UE, un sommet de crise a été annoncé pour le 26 septembre 2017. Il va sans dire qu'à l'échelon européen aussi, des enseignements peuvent être tirés concernant la lutte proactive contre ce type de pratiques frauduleuses susceptibles d'affecter la santé publique.

1. Que demandera concrètement la Belgique ou que proposera-t-elle lors de ce sommet, s'agissant des mesures à prendre?

2. Op welke manier wilt u de communicatie tussen de lidstaten en Regio's onderling verbeteren, zowel onderling als in gezamenlijke communicaties:

a) bij het vaststellen van een probleem dat een impact op de volksgezondheid kan hebben;

b) tijdens de crisis?

3. a) Zal er een vraag komen om middelen uit het Europees reservefonds voor crisissen ter beschikking te stellen?

b) Maakt zo'n vraag naar Europese middelen überhaupt kans op slagen gelet op de prijsontwikkeling van de eieren?

4. Zal in deze optiek ook overleg gepleegd worden met andere getroffen lidstaten in de hoop om eenieder op eenzelfde lijn te krijgen voor de aanvang van de top om zo met groter gewicht crisisfondsen bij Europa te kunnen losweken?

5. Dankzij het autocontrolesysteem werd het gebruik van fipronil gedetecteerd.

a) Is er duidelijkheid in hoeverre het systeem van autocontrole, dat een Europese verplichting is, in alle lidstaten even efficiënt wordt georganiseerd en met een gelijke mate van effectiviteit functioneert?

b) Moet er op Europees niveau werk worden gemaakt van een betere uitbouw van autocontrole? Zal deze bezorgdheid meegenomen worden naar de Europese top op 26 september?

6. Op welke manier moet men op Europees niveau intensiever werk maken van dit soort grensoverschrijdende criminaliteit om gelijkaardige frauduleuze praktijken als met het gebruik van fipronil tegen te gaan?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 892 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 14 september 2017 (N.):**

2. De quelle manière entendez-vous améliorer la communication des États membres entre eux et des Régions entre elles, ainsi que les communications communes:

a) lorsqu'est constaté un problème susceptible d'affecter la santé publique;

b) pendant la crise?

3. a) La Belgique demandera-t-elle la mise à disposition de moyens du Fonds de réserve européen?

b) Cette demande de moyens européens a-t-elle des chances d'aboutir compte tenu de l'évolution du prix des oeufs?

4. Dans la même optique, y aura-t-il aussi une concertation avec d'autres États membres touchés, dans l'espoir que l'on puisse s'accorder sur une position commune avant le début du sommet et peser d'un poids plus lourd sur l'Union européenne pour qu'elle dégage des fonds de crise?

5. C'est grâce au système d'autocontrôle que l'on a détecté la présence de fipronil dans les oeufs.

a) Sait-on si le système d'autocontrôle, qui résulte d'une obligation européenne, est organisé et fonctionne avec la même efficacité dans l'ensemble des États membres?

b) Un renforcement de l'autocontrôle s'impose-t-il à l'échelon européen? Cette préoccupation sera-t-elle relayée lors du sommet européen du 26 septembre?

6. De quelle manière peut-on, à l'échelon européen, combattre plus intensément ce type de criminalité transfrontalière afin d'empêcher les pratiques frauduleuses telles que l'utilisation du fipronil?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 octobre 2017, à la question n° 892 de madame la députée Nele Lijnen du 14 septembre 2017 (N.):**

1. Het is evident dat uit de fipronilfraude lessen moeten getrokken worden om het Europees systeem nog te verbeteren en dergelijke incidenten in de toekomst zoveel mogelijk te vermijden. Ter voorbereiding van de ministeriële conferentie van 26 september 2017 in opvolging van dit incident, heb ik samen met mijn collega ministers van Duitsland, Frankrijk, Nederland en Oostenrijk een aantal concrete verbetervoorstellen ingediend bij de Europese commissaris voor Volksgezondheid en Voedselveiligheid, Vytenis Andriukaitis. Deze beoogden voornamelijk een geharmoniseerde en gecoördineerde Europese aanpak met betrekking tot informatiedoorstroming, monitoringsplannen, risicobeoordeling, -management en -communicatie.

2. Een akkoord werd op deze ministeriële conferentie bereikt tussen de Europese Commissie en de lidstaten rond 19 maatregelen. Zo werd onder andere overeengekomen dat de Europese Commissie en de lidstaten hun communicatie over incidenten in de voedselketen en mogelijke risico's voor de volksgezondheid meer op elkaar gaan afstemmen zodat het publiek sneller en op een meer coherente manier wordt geïnformeerd. Er zal prioriteit worden gegeven aan het verbinden van het systeem voor snelle waarschuwingen, het RASFF, en de systemen voor administratieve bijstand en samenwerking. Er wordt ook nagegaan of er in elke lidstaat een uniek aanspreekpunt voor deze systemen kan aangesteld worden. Elke lidstaat zal bovendien binnenkort een "verbindingsofficier inzake voedselveiligheid" aanstellen die voor een snelle en efficiënte doorstroming van informatie zal moeten zorgen.

3. Dit punt werd niet besproken op de vergadering van 26 september jongstleden.

4. Europees commissaris voor Voedselveiligheid Vytenis Andriukaitis was zeer duidelijk wat dit luik betreft. Volgens hem moeten de bestuurders van de dienstverlenende bedrijven zich verantwoorden voor hun daden en dus de sector vergoeden.

5. Het auditteam van de Europese commissie, DG SANTE, is belast met de verificatie van de organisatie van de officiële controles in de voedselketen door de bevoegde overheidsdiensten in de verschillende lidstaten. Het Belgisch systeem, dat heeft toegelaten deze internationale fraude aan het licht te brengen, kan als inspiratiebron dienen voor andere lidstaten. In die zin werd overeengekomen dat lidstaten de operatoren en de sectororganisaties die deze vertegenwoordigen verder zullen aanmoedigen om sectorale monitoringsprogramma's op te zetten en te verbeteren.

1. Il est évident qu'il faut tirer des leçons de la fraude au fipronil afin d'améliorer encore le système européen et éviter au maximum que de tels incidents ne se reproduisent à l'avenir. En préparation à la conférence ministérielle du 26 septembre 2017 organisée suite à cet incident, j'ai, conjointement avec mes homologues allemand, français, néerlandais et autrichien, présenté plusieurs propositions concrètes d'amélioration au Commissaire européen pour la Santé publique et la Sécurité alimentaire, Vytenis Andriukaitis. Celles-ci visaient principalement une approche européenne harmonisée et coordonnée au niveau de la circulation des informations, les plans de monitoring ainsi que l'évaluation, la gestion et la communication des risques.

2. Un accord sur 19 mesures a été obtenu entre la Commission européenne et les États membres lors de cette conférence ministérielle. Ainsi, il a notamment été convenu que la Commission européenne et les États membres harmoniseront davantage leur communication au sujet des incidents dans la chaîne alimentaire et des risques potentiels liés à la santé publique, de sorte que le public soit informé de manière plus rapide et cohérente. Une des priorités sera de relier le système d'alerte rapide RASFF et les systèmes d'assistance et de coopération administratives. On examinera également si, dans chaque État membre, un point de contact unique peut être désigné pour ces systèmes. Chaque État membre désignera par ailleurs prochainement un officier de liaison en matière de sécurité alimentaire qui devra veiller à une circulation rapide et efficace de l'information.

3. Ce point n'a pas été abordé lors de la réunion du 26 septembre dernier.

4. Le Commissaire européen à Sécurité Alimentaire, Vytenis Andriukaitis, a été très clair sur ce volet. Selon lui, ce sont les dirigeants des sociétés de service incriminées qui doivent répondre de leurs actes et donc indemniser le secteur.

5. L'équipe d'audit de la Commission européenne, DG SANTÉ, est chargée de vérifier l'organisation des contrôles officiels dans la chaîne alimentaire par les services publics compétents au sein des différents États membres. Le système belge, qui a permis de mettre en évidence cette fraude internationale, peut servir de source d'inspiration pour d'autres États membres. Il a ainsi été convenu que les États membres encourageront davantage les opérateurs et les organisations sectorielles qui les représentent à élaborer et améliorer des programmes de monitoring sectoriels.

6. Eveneens zullen de nodige inspanningen worden geleverd door de Europese Commissie en de lidstaten om een geharmoniseerd en gecoördineerd risicobeheer op EU-niveau van dergelijke incidenten te verzekeren. De Commissie werd ook gevraagd om een beheersplan voor incidenten uit te werken, inclusief de organisatie van opleidingen en crisisoefeningen. Daarnaast werd beslist om een gecoördineerd EU-monitoringsplan uit te werken om de aanwezigheid van illegaal gebruikte stoffen in de pluimveector op te sporen.

**DO 2016201718262**

**Vraag nr. 893 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 14 september 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*Fipronilcrisis. - Schade.*

1. Voor de schadeloosstelling van getroffen bedrijven ten gevolge van de fipronilcrisis besliste de federale regering om een budget vrij te maken uit de reserves van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV).

a) Aanvankelijk werd de schade door de landbouworganisaties op 10 miljoen euro geschat. Inmiddels is er sprake van 15 miljoen euro. Beschikt u ondertussen al over berekeningen die een nauwkeurig beeld geven van de geschatte schade? Zo ja, hoeveel bedraagt die op dit ogenblik en wat zijn de verwachtingen voor de nabije toekomst?

b) Is het al duidelijk hoeveel bedrijven een beroep kunnen of willen doen op deze regeling?

c) Over welk soort bedrijven gaat het?

d) Tegen wanneer zullen de precieze uitvoeringsmodaliteiten voor de schadeloosstelling bekend worden?

e) Wat zal er worden verstaan onder het begrip schade?

f) Tegen wanneer zullen de eerste schadevergoedingen worden uitbetaald?

2. De fipronilcrisis heeft een impact op onze export gehad. Het goede nieuws is dat er geen enkel land een embargo op Belgische producten heeft afgekondigd. Wel werden er vanuit het buitenland vragen gesteld over de veiligheidsstatus van onze producten.

a) Werd inmiddels al een eerste impact berekend van de fipronilcrisis op onze export?

b) Wat zijn de resultaten?

6. Les efforts nécessaires seront également fournis par la Commission européenne et les États membres afin d'assurer une gestion des risques harmonisée et coordonnée au niveau européen pour ce type d'incidents. Il a également été demandé à la Commission d'élaborer un plan de gestion pour les incidents, y compris à travers l'organisation de formations et de simulations de crise. En outre, il a été décidé d'élaborer un plan de monitoring coordonné au niveau de l'UE afin de détecter la présence de substances illégalement utilisées dans le secteur de la volaille.

**DO 2016201718262**

**Question n° 893 de madame la députée Nele Lijnen du 14 septembre 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*Crise du fipronil. - Dommage.*

1. Pour indemniser les entreprises touchées par la crise du fipronil, le gouvernement fédéral a décidé de dégager un budget en puisant dans les réserves de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).

a) Initialement, le dommage a été estimé à 10 millions d'euros par les organisations agricoles. Entre-temps, ce montant atteint déjà 15 millions d'euros. Disposez-vous déjà, dans l'intervalle, de calculs permettant d'établir précisément le dommage estimé? Dans l'affirmative, à quel montant s'élève-t-il à l'heure actuelle et quelles sont les prévisions pour un avenir proche?

b) Sait-on déjà précisément combien d'entreprises peuvent ou veulent faire appel à ce régime?

c) De quel type d'entreprises s'agit-il?

d) Quand les modalités d'exécution précises de ce régime d'indemnisation seront-elles connues?

e) Quelle définition sera donnée à la notion de "dommage"?

f) Quand les premières indemnisations seront-elles versées?

2. La crise du fipronil a eu un effet sur nos exportations. Fort heureusement, aucun pays n'a décrété d'embargo sur des denrées belges, même si certains se sont enquis de la sécurité de nos produits.

a) L'incidence de la crise du fipronil sur nos exportations a-t-elle déjà pu faire l'objet de calculs provisoires?

b) Quels en sont les résultats?



c) Met welke regelmaat wordt die stand van zaken geactualiseerd?

d) Is er al een evolutie merkbaar?

3. We horen signalen vanuit de sector over het aanbod van eieren in de komende maanden. Enerzijds zijn er eieren uit de markt genomen en een aantal bedrijven geblokkeerd. Van de 86 geblokkeerde bedrijven waren er eind augustus 72 vrijgegeven, zodat er nog 14 overbleven die geblokkeerd werden.

Bovendien is het FAVV vragende partij om leghennen met een verhoogd fipronilgehalte vervroegd uit productie te nemen. Gevolg: stallen die vroeger en langer dan verwacht leegstaan, vermits nieuwe leghennen lang van te voren moeten besteld worden bij een opfokbedrijf, terwijl die bedrijven ondertussen wel hun lopende leninglasten verder moeten betalen.

Bovendien heeft dit een daling van het aanbod eieren op de markt. Meer bepaald zal er ook een daling van het aantal door de consument gewenste mediemeieren zijn. Er moeten immers nieuwe leghennen worden opgezet. Die zullen de eerste maanden kleinere eieren produceren.

Nog een factor is dat Nederland blijkbaar veel eieren begint op te kopen op onze markt omdat ze daar met een nog groter tekort kampen.

a) Hoeveel bedrijven worden momenteel nog geblokkeerd?

b) Hoeveel eieren werden vernietigd?

c) Hoeveel leghennen werden inmiddels geruimd? Graag een opsplitsing per provincie.

d) Hoeveel pluimveebedrijven staan momenteel tijdelijk leeg nadat met fipronil besmette leghennen vervroegd uit productie werden genomen? Graag een opsplitsing per provincie.

e) Welke impact heeft de fipronilcrisis gehad op het aanbod van eieren op de Belgische markt?

f) Welke impact zal dit hebben op het aanbod van mediemeieren in de eerst volgende maanden?

g) Zijn er inderdaad indicaties dat de Belgische eieren vanuit Nederland veel meer opgekocht worden om daar het tekort aan eieren op te vangen?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 893 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 14 september 2017 (N.):**

c) À quelle fréquence ces données sont-elles actualisées?

d) Observe-t-on déjà une évolution?

3. Le secteur attire notre attention sur l'évolution de l'offre d'oeufs dans les mois à venir. D'une part, des oeufs ont été retirés du marché et 86 entreprises ont été bloquées. Parmi ces dernières, à la fin du mois d'août, 72 avaient pu reprendre leurs activités, les 14 restantes ne pouvant toujours pas relancer leur production.

D'autre part, l'AFSCA demande que les poules pondeuses présentant une teneur élevée en fipronil soient retirées prématurément de la production. Cette mesure a pour conséquence de vider les poulaillers plus tôt et plus longtemps que prévu étant donné que les nouvelles poules pondeuses doivent être commandées longtemps à l'avance auprès d'un élevage. Or les entreprises concernées doivent entre-temps continuer à payer leurs charges d'emprunt.

Cette situation entraîne par ailleurs une baisse de l'offre d'oeufs sur le marché, en particulier les oeufs medium recherchés par le consommateur. En effet, la nécessité de faire appel à de nouvelles poules pondeuses entraînera la production d'oeufs plus petits durant les premiers mois.

Un autre facteur est que les Néerlandais commencent manifestement à acheter un grand nombre d'oeufs sur notre marché étant donné qu'ils sont confrontés à une pénurie encore plus forte.

a) Combien d'entreprises sont actuellement encore bloquées?

b) Combien d'oeufs ont été détruits?

c) Combien de poules pondeuses ont dans l'intervalle été écartées? Je souhaiterais obtenir une répartition par province.

d) Combien d'exploitations avicoles sont momentanément vides à la suite de l'écartement prématuré de poules pondeuses contaminées au fipronil? Je souhaiterais obtenir une répartition par province.

e) Quelle a été l'incidence de la crise du fipronil sur l'offre d'oeufs sur le marché belge?

f) Quelle sera l'incidence de la crise sur l'offre d'oeufs medium dans les mois à venir?

g) Observe-t-on en effet que les Néerlandais achètent beaucoup plus d'oeufs belges pour compenser la pénurie à laquelle ils font face dans leur pays?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 octobre 2017, à la question n° 893 de madame la députée Nele Lijnen du 14 septembre 2017 (N.):**

1. Het is niet mogelijk om een precies cijfer te geven over de geleden schade. De schattingen, waarover ik op dit ogenblik beschik, wijzen erop dat deze op de getroffen pluimveebedrijven zou kunnen oplopen tot circa 21 miljoen euro.

Alle door de fipronilfraude getroffen pluimveebedrijven zullen een beroep kunnen doen op een compensatie die mijn diensten aan het implementeren zijn. In de praktijk zullen vooral legbedrijven hiervan gebruik maken. Dit zijn immers de bedrijven die de meeste schade geleden hebben, aangezien zij hun eieren niet meer op de markt konden brengen en moesten laten vernietigen.

Het wettelijk kader voor deze compensatie zal binnenkort worden onderzocht door het Parlement. Het is de verwachting dat dit proces tegen einde 2017 zal gefinaliseerd zijn. Elke getroffen pluimveehouder zal dus vanaf einde 2017, begin 2018 een compensatiedossier kunnen indienen via een uniek loket. De betalingen zal gebeuren van zodra het betrokken dossier onderzocht is en groen licht krijgt. Ik zal erop toezien dat deze dossiers binnen redelijke termijnen onderzocht kunnen worden.

In de regeling wordt een schadeloosstelling voorzien voor allerlei operationele kosten (onder andere: doding en destructie van gecontamineerde dieren en eieren, laboratoriumanalyses, reiniging van de gecontamineerde stallen) en een vervangwaarde of gedeeltelijke compensatie voor de vernietigde dieren en eieren.

2. Er zijn verschillende landen die embargo's hebben uitgevaardigd tegen Europese lidstaten waaronder België vanwege de fipronilkwestie. Door een nauwe samenwerking tussen de Europese commissie en deze lidstaten (België, Frankrijk, Nederland en Duitsland) konden nu al embargo's opgeheven worden, zoals het embargo van Oekraïne.

Verschillende derde landen vroegen extra informatie of kondigden extra invoercontroles aan. Deze vragen werden snel en deskundig beantwoord door de veterinaire experts van België en de Europese Commissie waardoor de export zonder significante hinder kon verdergaan.

1. Il n'est pas possible de fournir un chiffre précis du dommage subi. Les estimations dont je dispose à l'heure actuelle indiquent que les dommages subis par les exploitations avicoles touchées pourraient atteindre approximativement 21 millions d'euros.

Toutes les exploitations avicoles touchées par la fraude au fipronil pourront demander à bénéficier d'une compensation que mes services sont en train de mettre en oeuvre. Dans la pratique, ce sont essentiellement les exploitations de ponte qui y auront recours. Ces exploitations sont en effet celles qui ont subi le dommage le plus conséquent puisqu'elles ne pouvaient plus commercialiser leurs oeufs et ont dû procéder à leur destruction.

Le cadre légal de cette compensation sera prochainement examiné au Parlement. Il est prévu que ce processus soit finalisé d'ici la fin 2017. Tout éleveur de volailles impacté par l'incident pourra donc, dès fin 2017 - début 2018, introduire un dossier de compensation par l'intermédiaire d'un guichet unique. Le paiement sera effectué dès que le dossier concerné aura été examiné et qu'il aura obtenu le feu vert. Je veillerai à ce que ces dossiers puissent être examinés dans des délais raisonnables.

Les dispositions prévoient une indemnisation pour divers frais opérationnels (entre autres la mise à mort des animaux et la destruction des oeufs contaminés, les analyses de laboratoire, le nettoyage des poulaillers contaminés) ainsi qu'une valeur de remplacement ou une compensation partielle pour les animaux et oeufs détruits.

2. Divers pays ont décrété des embargos contre des États membres européens, dont la Belgique, en raison de la problématique du fipronil. Grâce à une étroite collaboration entre la Commission européenne et ces États membres (Belgique, France, Pays-Bas et Allemagne), des embargos ont cependant d'ores et déjà pu être levés, comme l'embargo imposé par l'Ukraine.

Divers pays tiers ont demandé des informations complémentaires ou ont annoncé des contrôles à l'importation supplémentaires. Les experts vétérinaires de Belgique et la Commission européenne ont rapidement apporté une réponse à ces questions. L'exportation a donc pu se poursuivre sans encombre significative.

Op dit moment geldt er nog steeds een embargo voor de uitvoer van Belgische eieren naar Oman en de regio Koerdistan (Irak) en restricties voor de uitvoer van pluimveevlees naar Wit-Rusland. Aangezien het embargo's betreft voor verschillende Europese lidstaten neemt de Europese Commissie het voortouw om toe te zien op de opheffing van deze restricties en embargo's. De impact is echter minimaal aangezien de sectorverenigingen goed ingelicht werden en blijven over deze maatregelen via het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV).

Nadat bekend raakte dat de fipronilkwesatie niet enkel een Belgisch of Europees probleem is, kreeg de veiligheidsstatus van de Belgische producten eerder een positief imago aangezien het duidelijk werd dat België de fipronilcontaminatie en fraude kon vaststellen en adequaat reageerde.

De berekening van de eerste impact moet gedaan worden door de regionale diensten bevoegd voor de promotie van de export en voor de exportondersteuning van de operatoren, in samenwerking met de sectorverenigingen.

3. Er zijn op 3 oktober 2017 nog zeven legbedrijven geblokkeerd, drie daarvan omwille van een eiproductie die nog steeds gecontamineerd is, de vier andere omdat zij nog geen vlees van hun dieren hebben laten testen. De eiproductie van deze vier laatste bedrijven is al wel in orde; zij leveren dus al sinds enkele weken opnieuw eieren aan de markt.

Er hebben momenteel een dertigtal leg- en opfokbedrijven beslist om hun gecontamineerde dieren vroeger dan gebruikelijk te laten doden. Het betreft vooral bedrijven in West-Vlaanderen en Antwerpen, de twee meest getroffen provincies. Samen gaat het om circa 1,55 miljoen legdieren en 300.000 opfokdieren.

Aangezien deze eieren niet op de markt zijn gekomen, is het aanbod sinds het begin van het incident inderdaad lager dan gebruikelijk. Het is de verwachting dat onze eiproductie zich in de komende zes maanden langzaam zal herstellen, afhankelijk van hoe snel de gedode dieren kunnen vervangen worden door nieuwe legdieren. Ik heb geen informatie dat er meer Belgische eieren dan gebruikelijk op de Nederlandse markt zouden terechtkomen.

Un embargo pour l'exportation d'oeufs belges vers Oman et la région du Kurdistan (Irak) est en ce moment encore d'application, de même que des restrictions pour l'exportation de viandes de volailles vers la Biélorussie. Étant donné qu'il s'agit d'embargos à l'encontre de divers États membres européens, c'est la Commission européenne qui a l'initiative pour veiller à la levée de ces restrictions et embargos. L'impact est toutefois minime étant donné que les associations sectorielles ont été et restent bien informées de ces mesures via l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).

Une fois qu'il a été reconnu que la problématique du fipronil ne concernait pas uniquement la Belgique ou l'Europe, le statut sanitaire des produits belges a bénéficié d'une image positive, étant donné qu'il est apparu que la Belgique avait pu détecter la contamination par le fipronil, la fraude entourant cette problématique et avait pu y réagir de manière adéquate.

Une première évaluation d'impact doit être effectuée par les services régionaux compétents pour la promotion des exportations et pour le soutien aux exportations des opérateurs, en collaboration avec les associations sectorielles.

3. En date du 3 octobre 2017, sept exploitations de ponte sont encore bloquées, trois d'entre elles en raison du fait que leur production d'oeufs est encore contaminée et les quatre autres en raison du fait qu'elles n'ont pas encore fait analyser la viande de leurs animaux. La production d'oeufs de ces quatre dernières exploitations est déjà conforme; celles-ci commercialisent donc à nouveau des oeufs depuis quelques semaines déjà.

Une trentaine d'exploitations de ponte et d'élevage ont actuellement déjà décidé d'euthanasier leurs animaux contaminés plus tôt qu'il n'est d'usage. Il s'agit surtout d'exploitations situées dans les provinces de Flandre occidentale et d'Anvers, s'agissant des deux provinces les plus touchées. Au total, cela représente environ 1,55 million de volailles pondeuses et 300.000 volailles d'élevage.

Puisque ces oeufs n'ont pas été commercialisés, l'offre est effectivement inférieure à la normale depuis le début de l'incident. Nous nous attendons à ce que notre production d'oeufs se rétablisse progressivement au cours des six mois à venir, suivant la rapidité avec laquelle les volailles détruites pourront être remplacées par de nouvelles volailles pondeuses. Je ne dispose pas d'informations selon lesquelles le nombre d'oeufs belges mis sur le marché des Pays-Bas serait plus élevé que d'ordinaire.

**DO 2016201718334**

**Vraag nr. 895 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 september 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*Zelfstandigen met een niet-Belgische nationaliteit.*

Kan u, per Gewest en per nationaliteit, een volledig overzicht geven van het aantal vreemdelingen dat op 31 december 2016 in dit land een zelfstandige activiteit uitoefende?

Kan tevens worden meegedeeld in welke sectoren deze activiteiten zich voordoen (volgens opdeling EU en niet-EU)?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 895 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 september 2017 (N.):**

1. Hierna vindt u een tabel die het aantal verzekeringsplichtigen (zelfstandigen + helpers) van vreemde nationaliteit weergeeft. De toestand is op 31 december 2016 en de verdeling gebeurt volgens nationaliteit en gewest.

Tabel 1: aantal verzekeringsplichtigen van vreemde nationaliteit op 31 december 2016.

**DO 2016201718334**

**Question n° 895 de madame la députée Barbara Pas du 19 septembre 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*Les indépendants n'ayant pas la nationalité belge.*

Pourriez-vous me fournir un aperçu complet le nombre total d'étrangers ayant exercé une activité indépendante en Belgique au 31 décembre 2016, ventilé par Région et par nationalité?

Pourriez-vous également indiquer de quels secteurs relevaient ces activités (en répartissant les données entre indépendants des pays de l'Union européenne et des pays hors Union européenne)?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 octobre 2017, à la question n° 895 de madame la députée Barbara Pas du 19 septembre 2017 (N.):**

1. Ci-dessous, vous trouverez un tableau qui donne le nombre d'assujettis (indépendants + aidants) de nationalité étrangère. La situation est au 31 décembre 2016 et la répartition a été effectuée par nationalité et région.

Tableau 1: nombre d'assujettis de nationalité étrangère au 31 décembre 2016.

| Nationaliteit/<br><i>Nationalité</i>                | In het buitenland/<br><i>A l'étranger</i> | Vlaams gewest/<br><i>Région flamande</i> | Waals gewest/<br><i>Région wallonne</i> | Brussels gewest/<br><i>Région bruxelloise</i> | Tota(a)l |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|----------|
| Denemarken/ <i>Danemark</i>                         | 18                                        | 86                                       | 32                                      | 85                                            | 221      |
| Duitsland/ <i>Allemagne</i>                         | 220                                       | 1 036                                    | 683                                     | 633                                           | 2 572    |
| Griekenland/ <i>Grèce</i>                           | 39                                        | 503                                      | 320                                     | 708                                           | 1 570    |
| Spanje/ <i>Espagne</i>                              | 114                                       | 1 055                                    | 814                                     | 1 399                                         | 3 382    |
| Frankrijk/ <i>France</i>                            | 2 108                                     | 1 714                                    | 3 905                                   | 5 192                                         | 12 919   |
| Ierland/ <i>Irlande</i>                             | 25                                        | 139                                      | 42                                      | 193                                           | 399      |
| Italië/ <i>Italie</i>                               | 205                                       | 2 386                                    | 5 995                                   | 2 269                                         | 10 855   |
| Luxemburg/ <i>Luxembourg</i>                        | 174                                       | 75                                       | 131                                     | 83                                            | 463      |
| Nederland/ <i>Pays-Bas</i>                          | 1 786                                     | 13 276                                   | 844                                     | 706                                           | 16 612   |
| Oostenrijk/ <i>Autriche</i>                         | 12                                        | 106                                      | 27                                      | 75                                            | 220      |
| Portugal                                            | 176                                       | 1 135                                    | 585                                     | 2 668                                         | 4 564    |
| Finland/ <i>Finlande</i>                            | 8                                         | 48                                       | 14                                      | 51                                            | 121      |
| Verenigd Koninkrijk/ <i>Royaume-Uni</i>             | 188                                       | 1 209                                    | 377                                     | 916                                           | 2 690    |
| Zweden/ <i>Suède</i>                                | 24                                        | 104                                      | 56                                      | 152                                           | 336      |
| Cyprus/ <i>Chypre</i>                               | 1                                         | 7                                        | 2                                       | 18                                            | 28       |
| Estland/ <i>Estonie</i>                             | 1                                         | 20                                       | 1                                       | 5                                             | 27       |
| Hongarije/ <i>Hongrie</i>                           | 65                                        | 208                                      | 50                                      | 132                                           | 455      |
| Letland/ <i>Lettonie</i>                            | 18                                        | 57                                       | 21                                      | 28                                            | 124      |
| Litouwen/ <i>Lituanie</i>                           | 10                                        | 104                                      | 14                                      | 37                                            | 165      |
| Malta/ <i>Malte</i>                                 | 0                                         | 3                                        | 1                                       | 6                                             | 10       |
| Polen/ <i>Pologne</i>                               | 295                                       | 3 329                                    | 441                                     | 4 375                                         | 8 440    |
| Slovenië/ <i>Slovénie</i>                           | 2                                         | 13                                       | 2                                       | 20                                            | 37       |
| Slowakije/ <i>Slovaquie</i>                         | 10                                        | 136                                      | 11                                      | 37                                            | 194      |
| Tsjechië/ <i>République tchèque</i>                 | 14                                        | 92                                       | 13                                      | 30                                            | 149      |
| Bulgarije/ <i>Bulgarie</i>                          | 318                                       | 2 847                                    | 229                                     | 1 969                                         | 5 363    |
| Roemenië/ <i>Roumanie</i>                           | 1 197                                     | 5 326                                    | 2 810                                   | 14 117                                        | 23 450   |
| Kroatië/ <i>Croatie</i>                             | 8                                         | 81                                       | 10                                      | 26                                            | 125      |
| IJsland/ <i>Islande</i>                             | 0                                         | 12                                       | 1                                       | 5                                             | 18       |
| Noorwegen/ <i>Norvège</i>                           | 8                                         | 39                                       | 5                                       | 23                                            | 75       |
| Zwitserland/ <i>Suisse</i>                          | 61                                        | 96                                       | 58                                      | 95                                            | 310      |
| Servië en Montenegro/ <i>Serbie et Monténégro</i>   | 6                                         | 121                                      | 44                                      | 81                                            | 252      |
| Kosovo                                              | 2                                         | 73                                       | 42                                      | 48                                            | 165      |
| India/ <i>Inde</i>                                  | 30                                        | 719                                      | 77                                      | 216                                           | 1 042    |
| Japan/ <i>Japon</i>                                 | 23                                        | 111                                      | 23                                      | 121                                           | 278      |
| China/ <i>Chine</i>                                 | 48                                        | 999                                      | 532                                     | 267                                           | 1 846    |
| Iran                                                | 3                                         | 153                                      | 29                                      | 89                                            | 274      |
| Israël                                              | 18                                        | 172                                      | 7                                       | 21                                            | 218      |
| Libanon/ <i>Liban</i>                               | 8                                         | 69                                       | 50                                      | 124                                           | 251      |
| Pakistan                                            | 18                                        | 348                                      | 223                                     | 391                                           | 980      |
| Turkije/ <i>Turquie</i>                             | 46                                        | 1 432                                    | 463                                     | 550                                           | 2 491    |
| Congo                                               | 5                                         | 111                                      | 91                                      | 198                                           | 405      |
| Algerije/ <i>Algérie</i>                            | 10                                        | 43                                       | 114                                     | 115                                           | 282      |
| Marokko/ <i>Maroc</i>                               | 46                                        | 865                                      | 395                                     | 1 386                                         | 2 692    |
| Tunesië/ <i>Tunisie</i>                             | 3                                         | 71                                       | 87                                      | 122                                           | 283      |
| U.S.A.                                              | 62                                        | 260                                      | 60                                      | 183                                           | 565      |
| Canada                                              | 23                                        | 50                                       | 29                                      | 56                                            | 158      |
| Syrië/ <i>Syrie</i>                                 | 5                                         | 115                                      | 28                                      | 116                                           | 264      |
| Andere/ <i>Autres</i>                               | 133                                       | 2 638                                    | 528                                     | 1 351                                         | 4 650    |
| U.N.O.- Vluchtelingen/ <i>Réfugiés O.N.U.</i>       | 0                                         | 3                                        | 3                                       | 5                                             | 11       |
| Vaderlandslozen/ <i>Apatrides</i>                   | 0                                         | 23                                       | 9                                       | 1                                             | 33       |
| Politieke Vluchtelingen/ <i>Réfugiés politiques</i> | 1                                         | 71                                       | 26                                      | 45                                            | 143      |
| Rusland/ <i>Russie</i>                              | 10                                        | 215                                      | 52                                      | 78                                            | 355      |
| Kameroen/ <i>Cameroun</i>                           | 3                                         | 78                                       | 72                                      | 113                                           | 266      |
| Egypte                                              | 8                                         | 116                                      | 12                                      | 42                                            | 178      |
| Bangladesh                                          | 3                                         | 59                                       | 25                                      | 87                                            | 174      |
| Brazilië/ <i>Brésil</i>                             | 25                                        | 282                                      | 125                                     | 640                                           | 1 072    |
| Tota(a)l                                            | 7 644                                     | 44 439                                   | 20 640                                  | 42 499                                        | 115 222  |

Een belangrijke opmerking: de geografische spreiding (hier volgens het gewest) gebeurt overeenkomstig het officiële (domicilie) of het opgegeven adres van de verzekeringsplichtigen. Dit stemt niet noodzakelijk overeen met de plaats waar de beroepsactiviteit wordt uitgeoefend. Dit laatste gegeven is trouwens niet gekend door het RSVZ.

2. Tabel 2: aantal verzekeringsplichtigen van vreemde nationaliteit op 31 december 2016 - verdeling per bedrijfstak.

Une remarque importante: la répartition géographique (ici par région) est effectuée d'après l'adresse officielle (domicile) ou l'adresse indiquée par les assujettis, laquelle ne correspond pas nécessairement au lieu où l'activité professionnelle est exercée. Cette dernière donnée n'est d'ailleurs pas connue de l'INASTI.

2. Tableau 2: nombre d'assujettis de nationalité étrangère au 31 décembre 2016 - répartition par branche d'activité.

| Nationaliteit/<br><i>Nationalité</i>            | Bedrijfstak/<br><i>Branche d'activité</i>    | In het<br>buitenland/<br><i>A l'étranger</i> | Vlaams<br>gewest/<br><i>Région<br/>flamande</i> | Waals<br>gewest/<br><i>Région<br/>wallonne</i> | Brussels<br>gewest/<br><i>Région<br/>bruxelloise</i> | Tota(a)l |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------|
| EU (niet<br>Belg)/<br><i>UE (non<br/>Belge)</i> | Landbouw/ <i>Agriculture</i>                 | 365                                          | 1 735                                           | 578                                            | 696                                                  | 3 374    |
|                                                 | Visserij/ <i>Pêche</i>                       | 10                                           | 18                                              | 6                                              | 1                                                    | 35       |
|                                                 | Nijverheid/ <i>Industrie</i>                 | 2 113                                        | 11 675                                          | 5 340                                          | 18 709                                               | 37 837   |
|                                                 | Handel/ <i>Commerce</i>                      | 2 668                                        | 11 907                                          | 5 981                                          | 6 075                                                | 26 631   |
|                                                 | Vrije beroepen/ <i>Professions libérales</i> | 1 414                                        | 6 973                                           | 3 943                                          | 7 982                                                | 20 312   |
|                                                 | Diensten/ <i>Services</i>                    | 327                                          | 2 232                                           | 1 420                                          | 2 100                                                | 6 079    |
|                                                 | Diversen/ <i>Professions diverses</i>        | 139                                          | 555                                             | 162                                            | 367                                                  | 1 223    |
|                                                 | Tota(a)l                                     | 7 036                                        | 35 095                                          | 17 430                                         | 35 930                                               | 95 491   |
| Rest €                                          | Landbouw/ <i>Agriculture</i>                 | 38                                           | 388                                             | 85                                             | 164                                                  | 675      |
|                                                 | Visserij/ <i>Pêche</i>                       | 1                                            | 3                                               | 1                                              | 2                                                    | 7        |
|                                                 | Nijverheid/ <i>Industrie</i>                 | 117                                          | 2 082                                           | 581                                            | 1 650                                                | 4 430    |
|                                                 | Handel/ <i>Commerce</i>                      | 300                                          | 4 846                                           | 1 848                                          | 2 856                                                | 9 850    |
|                                                 | Vrije beroepen/ <i>Professions libérales</i> | 115                                          | 1 100                                           | 454                                            | 1 233                                                | 2 902    |
|                                                 | Diensten/ <i>Services</i>                    | 23                                           | 745                                             | 206                                            | 573                                                  | 1 547    |
|                                                 | Diversen/ <i>Professions diverses</i>        | 14                                           | 180                                             | 35                                             | 91                                                   | 320      |
|                                                 | Tota(a)l                                     | 608                                          | 9 344                                           | 3 210                                          | 6 569                                                | 19 731   |
| Tota(a)l                                        | Landbouw/ <i>Agriculture</i>                 | 403                                          | 2 123                                           | 663                                            | 860                                                  | 4 049    |
|                                                 | Visserij/ <i>Pêche</i>                       | 11                                           | 21                                              | 7                                              | 3                                                    | 42       |
|                                                 | Nijverheid/ <i>Industrie</i>                 | 2 230                                        | 13 757                                          | 5 921                                          | 20 359                                               | 42 267   |
|                                                 | Handel/ <i>Commerce</i>                      | 2 968                                        | 16 753                                          | 7 829                                          | 8 931                                                | 36 481   |
|                                                 | Vrije beroepen/ <i>Professions libérales</i> | 1 529                                        | 8 073                                           | 4 397                                          | 9 215                                                | 23 214   |
|                                                 | Diensten/ <i>Services</i>                    | 350                                          | 2 977                                           | 1 626                                          | 2 673                                                | 7 626    |
|                                                 | Diversen/ <i>Professions diverses</i>        | 153                                          | 735                                             | 197                                            | 458                                                  | 1 543    |
|                                                 | Tota(a)l                                     | 7 644                                        | 44 439                                          | 20 640                                         | 42 499                                               | 115 222  |



**DO 2016201718335**

**Vraag nr. 896 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 19 september 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*Vrouwelijk ondernemerschap.*

In opvolging van mijn schriftelijke parlementaire vraag nr. 779 van 12 juni 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 125) over de oproep "vrouwelijk ondernemerschap", stel ik graag nog een bijkomende vraag.

Uw administratie onderzocht de ontvankelijkheid van elk ingediend project, rekening houdend met de voorwaarden die verbonden zijn aan het ontvangen van overheidssubsidies. *A priori* leken de 17 projecten ontvankelijk.

Gezien het aantal dossiers dat moet worden geanalyseerd en rekening houdend met de beschikbaarheden van de één en de andere, zou de jury beslissen tijdens de eerste twee weken van september.

1. Wat zijn de resultaten van de analyse? Hoeveel en welke projecten over vrouwelijk ondernemerschap werden geselecteerd?

2. Hoeveel subsidies zullen zij ontvangen?

3. Welke initiatieven zal u nog nemen om vrouwelijk ondernemerschap verder te ondersteunen?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 896 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 19 september 2017 (N.):**

1. 17 organisaties hebben die oproep beantwoord. Een paar weken geleden heeft de jury een selectie gemaakt van de projecten. Ze hield daarbij rekening met hun mogelijke impact op het vrouwelijk ondernemerschap, hun originaliteit en de zichtbaarheid en ervaring van het netwerk.

De Belgische jury koos op 6 september 2017 de volgende vier laureaten:

1. Project met nationale draagwijdte

Association belge des Femmes Chefs d'Entreprises - met het project Femmes 'fer de lance' de l'entrepreneuriat

**DO 2016201718335**

**Question n° 896 de madame la députée Leen Dierick du 19 septembre 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*L'entrepreneuriat féminin.*

À la suite de ma question parlementaire écrite n° 779 du 12 juin 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 125) relative à l'appel lancé en faveur de l'entrepreneuriat féminin, j'aimerais vous poser encore une sous-question.

Votre administration a examiné la recevabilité de chaque projet soumis, en tenant compte des conditions liées à l'octroi de subsides gouvernementaux. Les 17 projets semblaient, *à priori*, recevables.

Au vu du nombre de dossiers en attente d'examen et compte tenu des disponibilités de chacun, le jury devrait prendre sa décision durant les deux premières semaines de septembre.

1. Quels résultats l'analyse a-t-elle livrés? Combien de projets liés à l'entrepreneuriat féminin ont-ils été sélectionnés, et lesquels?

2. Combien de subsides recevront-ils?

3. Quelles autres initiatives allez-vous prendre afin de continuer à soutenir l'entrepreneuriat féminin?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 octobre 2017, à la question n° 896 de madame la députée Leen Dierick du 19 septembre 2017 (N.):**

1. 17 organismes ont répondu à l'appel. Il y a quelques semaines, le jury a procédé à la sélection des projets en tenant compte de leur impact potentiel sur l'entrepreneuriat féminin, de leur originalité et, enfin, de la visibilité et de l'expérience du réseau.

Les quatre lauréats choisis par le jury ce 6 septembre 2017 sont:

1. Projet ayant une portée nationale

Association belge des Femmes Chefs d'Entreprises - avec pour projet Femmes 'fer de lance' de l'entrepreneuriat

De "Association des Femmes chefs d'entreprises" presenteert in samenwerking met de CFEP het project "Femmes 'fer de lance' de l'entrepreneuriat". De bedoeling is om opleidingen aan te bieden voor toekomstige ondernemers, in het bijzonder vrouwen uit de diversiteit, en dit in combinatie met een "entrepreneur academy" waar ze de nodige vaardigheden voor vrouwelijke ondernemers kunnen verwerven. Het gaat hier om een echte mentoring; de combinatie van mentoren en mentees die opgeleid worden zal ervoor zorgen dat het project op lange termijn duurzaam wordt gemaakt.

Dit project werd weerhouden omwille van zijn ervaring, zijn diversiteit, de degelijkheid en precisie van het dossier alsook omwille van het bestaan van reeds gevestigde partners en zijn multisectorale benadering.

2. Project met regionale verankering in het Vlaamse gewest

Markant vzw - met het project OndernemersDUET

OndernemersDUET wil de moeilijke beginperiode van het ondernemerschap overbruggen bij recent opgestarte vrouwen. Zij krijgen een sterk vrouwelijk rolmodel als persoonlijke mentor. Mentee en mentor vormen 1 jaar lang een mooi 'duet'. Na afloop dient de mentee zich meer beslagen te voelen om op een solide manier haar onderneming te leiden. In de loop van het project wordt via diverse events een ecosysteem tussen mentoren en mentees uitgebouwd, en de praktijkcases worden gepubliceerd.

Het project werd weerhouden omwille van de kwaliteit van de voorgestelde deelnemers en de betrokken persoonlijkheden, voor zijn originaliteit bovenop het multisectorale netwerk en zijn impact op betreffende doelgroep.

3. Project met regionale verankering in het Brusselse Hoofdstedelijke gewest

H.E.R.O SPRL voor het netwerk Wonder Women - met het project WonderFull Women

WonderFull Women is een project dat gestructureerd is rond de 5 instrumenten ter bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap: een mentoring-programma, een coaching-programma, inspirerende TV-clips, het enige magazine op papier dat bestemd is voor vrouwelijke ondernemers en evenementen. De WonderFull Women willen een bron van inspiratie zijn maar ook inspiratie krijgen om te ondernemen.

L'association des Femmes chefs d'entreprises, en collaboration avec le CFEP, présente le projet "Femmes 'fer de lance' de l'entrepreneuriat" qui a la particularité de proposer, en parallèle, des formations pour futures entrepreneurs, et notamment, pour des femmes issues de la diversité et une "entrepreneur academy" pour développer les capacités managériales des femmes chefs d'entreprises. Il s'agit d'un véritable tutorat qui, à travers les binômes Mentors Mentees formés, permettra de pérenniser le projet sur le long terme.

Ce projet a été retenu pour son expérience, sa diversité, la solidité et la précision du dossier, l'existence de partenaires déjà installés, son approche multisectorielle.

2. Projet avec un ancrage régional en Région flamande

Markant vzw - avec pour projet OndernemersDUET

OndernemersDUET souhaite aider les femmes entrepreneurs ayant récemment lancé leur activité à passer le cap délicat de la période de démarrage. A cet effet, elles bénéficient de l'accompagnement d'un modèle de référence féminin fort qui leur est attribué en tant que mentor personnel. Ainsi est constitué, pour une durée d'un an, un binôme gagnant mentor-mentee. A l'issue de cette période, le mentee est censé se sentir mieux armé pour prendre en main avec assurance la direction de son entreprise. En cours de projet, un écosystème réunissant mentors et mentees est développé à travers différents événements et les cas pratiques sont publiés.

Le projet a été retenu pour la qualité des intervenants proposés et des personnalités associées, pour son originalité. A cela s'ajoute son réseau multisectoriel et son impact sur la population concernée.

3. Projet avec un ancrage régional en Région de Bruxelles-Capitale

H.E.R.O SPRL pour le réseau Wonder Women - avec pour projet WonderFull Women

WonderFull Women est un projet qui s'articule autour de 5 solutions pour promouvoir l'entrepreneuriat au féminin: Un programme de mentoring, un programme de coaching, des capsules inspirantes télé, le seul magazine papier destiné aux femmes entrepreneures, et des événements. Les WonderFull Women veulent inspirer et être inspirées pour entreprendre.

Het project werd weerhouden omwille van zijn originaliteit, de ernst van de groep, het logisch aan elkaar verbinden van de verschillende ondersteuningsmiddelen, zijn groot potentieel, zijn zichtbaarheid, zijn ervaring en de degelijkheid van het dossier.

4. Project met regionale verankering in het Waalse gewest: 100 000 entrepreneurs Belgique met het project Semaine de sensibilisation des jeunes à l'entrepreneuriat féminin

100 000 Entrepreneurs Belgique lanceert de 1ste editie van het evenement "Semaine de sensibilisation à l'entrepreneuriat féminin", waar vrouwen die initiatiefnemers van projecten en startende ondernemers zijn uitgenodigd worden om zich te engageren in instellingen van het secundaire en hogere onderwijs. De bedoeling is om de leerlingen en studenten te vertellen over hun beroepservaring vanuit het oogpunt van de kansengelijkheid tussen vrouwen en mannen; het gaat er ook om aan allen de middelen bekend te maken die nodig zijn om met een project aan de slag te gaan en zich te ontplooien bij het afronden van een project, maar ook bij de oprichting of overname van ondernemingen.

Het project werd weerhouden voor zijn benadering van het secundair en hoger onderwijs en de degelijkheid van het voorgestelde dossier.

2. De laureaten krijgen een subsidie van 70.000 euro over een periode van drie jaar. Voor de uitbetaling van elke schijf moet elke laureaat een activiteitenverslag voorleggen, samen met een effectenbeoordeling van het project en de nodige boekhoudkundige stukken. Het comité dat belast is met de opvolging van de projecten, analyseert die documenten en controleert of de subsidie correct wordt gebruikt

3. In een eerste fase zullen mijn diensten de uitvoering van de verschillende projectoproepen opvolgen. Bovendien zal ik de implementatie voortzetten van het Plan voor de bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap dat werd gelanceerd door mijn voorganger

Le projet a été retenu pour son originalité, le sérieux de l'équipe, l'articulation logique entre les différents supports, son haut potentiel, sa visibilité, son expérience et la solidité du dossier.

4. Projet avec un ancrage régional en Région wallonne: 100 000 entrepreneurs Belgique avec pour projet Semaine de sensibilisation des jeunes à l'entrepreneuriat féminin

100 000 Entrepreneurs Belgique lance la 1ère Édition de la Semaine de sensibilisation à l'entrepreneuriat féminin en invitant les femmes porteuses de projets et créatrices d'entreprises à se mobiliser dans les écoles de l'enseignement secondaire et supérieur afin de témoigner auprès d'élèves et étudiant(e)s de leur expérience professionnelle afin de répondre à l'enjeu de l'égalité entre les femmes et les hommes en dévoilant à toutes et à tous les moyens pour s'investir et se réaliser dans l'achèvement d'un projet, dans la création ou la reprise d'entreprises.

Le projet a été retenu pour son approche de l'enseignement secondaire et supérieur et la solidité du dossier présenté.

2. Les lauréats recevront une subvention de 70.000 euros étalée sur une période de trois ans. Avant le paiement de chaque tranche, chaque lauréat devra soumettre un rapport d'activités, une estimation de l'impact du projet et les pièces comptables nécessaires. Le comité chargé du suivi des projets, analyse ces documents et vérifie si la subvention est utilisée de manière correcte.

3. Dans un premier temps, mes services suivront la mise en oeuvre de ces différents appels à projets. Je poursuivrai par ailleurs l'implémentation du Plan en faveur de l'entrepreneuriat féminin initié par mon prédécesseur.

**DO 2016201718347**

**Vraag nr. 897 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming.*

Op 25 mei 2018 zal er een nieuwe EU-verordening in werking treden waarbij er regels worden vastgesteld met betrekking tot de bescherming van de persoonsgegevens die in het bezit zijn van bedrijven en overheidsinstanties.

Die nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstreckende gevolgen hebben. Er zal meer bepaald een register moeten worden bijgehouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de overheidsinstanties een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

1. Welke maatregelen hebt u precies getroffen bij de onder u ressorterende FOD om die uitdaging op te pakken en aan de bepalingen van de nieuwe verordening te voldoen?

2. Welk tijdspad werd er vastgelegd om die maatregelen te implementeren tegen de vastgestelde datum?

3. Welk prijskaartje hangt er aan die maatregelen?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 897 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

Wat betreft de POD Maatschappelijke Integratie:

1. De POD Maatschappelijke Integratie ontvangt en behandelt gegevens die afkomstig zijn van verschillende authentieke bronnen en verschillende organisaties die professioneel met hem verbonden zijn, zoals de OCMW's, verenigingen, enz. Al deze gegevens passeren verplicht langs de Kruispuntbank voor de Sociale Zekerheid, hierna KSZ.

**DO 2016201718347**

**Question n° 897 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*Règlement général européen sur la protection des données.*

Le 25 mai 2018, un nouveau règlement européen va encadrer la protection des données détenues par les entreprises et par les administrations.

Ce nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Il y est notamment question de devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les administrations devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

1. Quelles sont les mesures détaillées que vous avez prises au niveau du SPF dont vous avez la charge afin de faire face à cet enjeu et de répondre aux directives imposées par le nouveau règlement?

2. Quel est l'agenda de travail lié au volet opérationnel de ces mesures d'ici à la date fatidique?

3. Quel est le coût de ces mesures?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 octobre 2017, à la question n° 897 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

En ce qui concerne le SPP Intégration sociale:

1. Le SPP Intégration sociale reçoit et traite des données en provenance de différentes sources authentiques et de différentes organisations qui lui sont liées professionnellement comme les CPAS, des associations, etc. Toutes ces données transitent obligatoirement par la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale, ci-après BCSS.

De KSZ is, via haar veiligheidsverantwoordelijke, de hoofdaannemer van het project "Algemene Verordening Gegevensbescherming", hierna AVG, voor de sector van de Maatschappelijke Integratie omwille van zijn rol als centraliserende kracht van de informatieoverdrachten en als garant van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De POD Maatschappelijke Integratie volgt dus de richtlijnen en de timing die hem door de KSZ worden bezorgd.

De gelijkvormigheid met de AVG schrijft voor dat er een inventaris beschikbaar moet zijn van alle beschikbare gegevens. Deze inventaris wordt momenteel samengesteld en zou in november gevalideerd moeten worden. Deze inventarisering gebeurt in partnerschap met de KSZ. Het is immers deze laatste die de informatiestromen beheert tussen de leden van het secundair netwerk van de OCMW's. Deze verzamelingsfase gebeurt onder het toezicht van de veiligheidsadviseur OCMW van de POD Maatschappelijke Integratie.

Deze laatste is ook belast met de coördinatie met de andere entiteiten uit de sector: de 589 OCMW's van België via hun vertegenwoordigers in de 3 gewestelijke verenigingen.

De risicobeoordeling, die ook verplicht is, zal vanaf november worden aangevat. Zij omvat de bepaling van de toegangsrechten en -vergunningen. Vanuit dit standpunt werd het feit dat de POD Maatschappelijke Integratie een gegeven kan raadplegen, voor elk van hen, gevalideerd door het bevoegd sectoraal comité. De toegang tot elk gegeven en het gebruik dat daarvan wordt gemaakt, werd dus duidelijk gemotiveerd en heeft aanleiding gegeven tot een beraadslaging van een sectoraal comité.

Wat betreft de aanstelling van de functionaris voor de gegevensbescherming, neemt de veiligheidsadviseur van de POD Maatschappelijke Integratie deze functie waar en werkt hij samen met zijn alter ego van de KSZ.

2. Wat betreft de timing van de uitvoering van de maatregel werden, gelet op de omvang ervan, prioriteiten bepaald voor de inwerkingtredingsdatum van de AVG. De gegevensinventaris moet klaar zijn tegen het einde van het jaar. De risicoanalyse moet gedeeltelijk gelijktijdig gebeuren met de eerste beoordeling en zal voortgezet moeten worden in het eerste kwartaal 2018.

3. Tot slot op het niveau van de kosten, is het, omdat de uitvoeringsrichtlijnen gedicteerd worden door de KSZ en omdat zij nog niet helemaal bepaald zijn, nog niet mogelijk deze te evalueren, noch de lopende uitvoering ervan.

La BCSS, par l'intermédiaire de son responsable en sécurité, est le maître d'oeuvre du projet "Règlement général de protection des données", ci-après-RGPD, pour le secteur de l'Intégration sociale du fait de son rôle de centralisateur des transferts d'information et de garant du respect de la vie privée. Le SPP Intégration sociale suit donc les directives et le calendrier qui lui est fourni par celle-ci.

La conformité au RGPD impose de disposer d'un inventaire de toutes les données disponibles. La constitution de cet inventaire est en cours de réalisation et devrait être validée en novembre. Ce recensement se fait en partenariat avec la BCSS. C'est en effet elle qui gère les flux d'information entre les membres du réseau secondaire des CPAS. Cette phase de recueil est supervisée par le Conseiller en Sécurité CPAS du SPP Intégration sociale.

Ce dernier est également en charge d'assurer la coordination avec les autres entités du secteur: les 589 CPAS de Belgique via leurs représentants dans les 3 fédérations régionales.

L'étude de risque, qui est également obligatoire, sera pour sa part entamée à partir de novembre. Elle intègre la détermination des droits et autorisations d'accès. De ce point de vue, le fait que le SPP Intégration sociale puisse accéder à une donnée a été, pour chacune d'elles, validé par le comité sectoriel compétent. L'accès à chaque donnée et l'usage qui en est fait a donc été clairement motivé et a donné lieu à une délibération d'un comité sectoriel.

En ce qui concerne la désignation de délégué à la protection des données, le conseiller en sécurité du SPP Intégration sociale assume cette fonction et travaille avec son alter ego de la BCSS.

2. Concernant le calendrier de mise en oeuvre de la mesure, vu l'ampleur de celle-ci, des priorités ont été définies pour la date d'entrée en vigueur du RGPD. L'inventaire des données doit être réalisé d'ici à la fin de l'année. L'analyse de risques doit se faire partiellement en parallèle avec la première étude et devra être poursuivie pendant le premier trimestre 2018.

3. Enfin au niveau des coûts, à ce jour, de par le fait que les directives de mise en oeuvre seront dictées par la BCSS et qu'elles ne sont pas encore totalement fixées, il n'est pas encore possible d'évaluer celui-ci, ni de sa mise en oeuvre courante.

Wat de FOD Sociale zekerheid (DG Zelfstandigen) betreft:

Ik verwijst het geachte lid naar het antwoord van de minister van Sociale Zaken op vraag nr. 1841 van 20 september 2017.

Wat het RSVZ betreft:

1/ Binnen het RSVZ hebben de volgende activiteiten plaatsgevonden in het kader van de Europese Verordening nr. 2016/679 van 27 april 2017:

- Op 26 oktober 2016 heeft een eerste sensibiliseringsvergadering plaatsgevonden voor het management en dienstverantwoordelijken van het RSVZ waarbij uitleg werd gegeven over de verschillen tussen de nieuwe Europese Verordening en de oude Privacywetgeving.

- Voor de nieuwe personeelsleden van 2016 en 2017 (100tal) werden sensibiliseringssessies georganiseerd rond het veilig gebruik van informatie en het respecteren van de privacy van onze klanten.

- Op 11 mei 2017 is door de dienst "Informatieveiligheid" een presentatie gegeven aan het management betreffende de impact voor het RSVZ van de nieuwe Europese verordening (General Data Protection Regulation-GDPR). Het management heeft na de presentatie zijn goedkeuring gegeven aan de voorgestelde aanpak.

- Een projectteam is gevormd om ervoor te zorgen dat de nodige maatregelen worden genomen om te voldoen aan de verplichtingen van de Europese verordening GDPR.

- Een actieplan is uitgewerkt, gesteund op informatie en aanbevelingen die de huidige Privacy Commissie en de Kruispuntbank voor de Sociale Zekerheid over de Europese verordening GDPR ter beschikking stellen. Ook is rekening gehouden met wat noodzakelijk is.

2/ Volgende acties zijn gepland:

- Installeren van een documentatieproces waarbij gedacht is aan het aspect continuïteit van het documentatieproces

- Uitwerken van een privacyverklaring en aanpassing website RSVZ

- Opstellen van een dataregister en verwerkingsregister waarin volgende elementen zijn verwerkt: bewaartijd, wettelijke basis en machtigingen

- Uitvoeren van een dataclassificatie

- Maken van een security gap analyse en formuleren van verbeteringen

- o Centralisatie van de security- en privacylogs

- o Optimaliseren logbeheer

En ce qui concerne le SPF Sécurité sociale (DG Indépendants):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse à la question n° 1841 du 20 septembre 2017 adressée à la ministre des Affaires Sociales.

En ce qui concerne l'INASTI:

1/ Dans le cadre du Règlement européen n° 2016/679 du 27 avril 2017, les activités suivantes ont eu lieu au sein de l'INASTI:

- Le 26 octobre 2016, une première réunion de sensibilisation a été organisée pour le management et les responsables de service de l'INASTI. Durant cette réunion, des explications ont été données sur les différences entre le nouveau Règlement européen et l'ancienne législation en matière de respect de la vie privée.

- Pour les nouveaux agents de 2016 et 2017 (une centaine), des sessions de sensibilisation sur l'utilisation sécurisée des informations et le respect de la vie privée de nos clients ont été organisées.

- Le 11 mai 2017, le service "Sécurité de l'information" a donné au management une présentation sur l'impact du nouveau Règlement européen (General Data Protection Regulation-GDPR) pour l'INASTI. Après la présentation, le management a donné son approbation quant à l'approche proposée.

- Une équipe de projet a été constituée afin de veiller à ce que les mesures nécessaires soient prises pour satisfaire aux obligations du Règlement européen GDPR.

- Un plan d'action a été élaboré sur la base des informations et recommandations que l'actuelle Commission Vie privée et la Banque-carrefour de la sécurité sociale mettent à disposition concernant le Règlement européen GDPR. Il a également été tenu compte de ce qui est indispensable.

2/ Les actions suivantes sont prévues:

- Installer un processus de documentation qui tienne compte de l'aspect continuité du processus de documentation

- Élaborer une déclaration relative à la protection de la vie privée et adapter le site Web INASTI

- Établir un registre de données et un registre de traitement dans lequel on traite les éléments suivants: durée de sauvegarde, base légale et autorisations

- Effectuer une classification des données

- Réaliser une security gap analyse (analyse des lacunes au niveau de la sécurité) et formuler des améliorations

- o Centraliser les security et privacy logs

- o Optimiser la gestion des logs



- Opstellen van de meldingsprocedure in geval van een datalek

- Compliant maken van het beveiligingsbeleid van het RSVZ met de Europese verordening GDPR

- Uitvoeren van contractuele aanpassingen

- Uitwerken van een communicatieplan naar de verschillende betrokkenen:

o Uitwerken proces voor vragen door betrokkene

o Optimaliseren van communicatie naar medewerkers

o Aanpassen formulieren

- Optimaliseren toegangsbeheer IAM

- Controleren en bijsturen processen onderhevig aan de Europese verordening GDPR

- Aanstellen van een DPO (voorlopig aanduiding: veiligheidsconsulent binnen het RSVZ)

- Voorzien in continue awareness trainingen.

3/ De kostprijs van de voorziene maatregelen wordt geraamd op 745 mandagen (745.000 euro) waarvan 30.000 euro voor 2017 (awareness training) en 715.000 euro voor 2018.

Wat betreft het FAVV:

1. Het FAVV beschikt reeds over een comité Informatie-veiligheid, voorgezeten door de Informatie-veiligheidsbeheerder en bestaande uit een vertegenwoordiging van alle directoraten-generaal, inclusief de diensten van de gedelegeerd bestuurder.

Dit comité vergadert minimum 2x per jaar, doch in het kader van de nieuwe GDPR-reglementering (General Data Protection Regulation - Algemene Verordening Gegevensbescherming) en de rol die het comité hierin speelt, ligt deze frequentie momenteel hoger. Daarnaast beschikt het FAVV ook over een Informatie-veiligheidsplan.

Op het meest recente overlegcomité Informatie-veiligheid van 3 oktober 2017 zijn de noodzakelijke acties ter naleving van de GDPR besproken, op basis van de leidraad die ter beschikking is gesteld door de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijk Levenssfeer (CBPL). De volgende te ondernemen acties werden geïdentificeerd:

\* Inventarisatie van de persoonsgegevens die het FAVV verwerkt, met inbegrip van:

o de wettelijke grondslagen waarvoor deze informatie-verwerking noodzakelijk is,

o de plaats waar deze gegevens zich bevinden,

o de bewaartermijn van deze gegevens,

o de personen die toegang hebben tot deze gegevens,

o de impact van een "data breach";

- Élaborer une procédure de communication en cas de fuite de données

- Assurer la conformité de la politique de sécurité de l'INASTI avec le Règlement européen GDPR

- Effectuer des adaptations contractuelles

- Élaborer un plan de communication à l'attention des différentes personnes concernées:

o Élaborer un processus pour les questions formulées par les intéressés

o Optimiser la communication à l'égard des collaborateurs

o Adapter les formulaires

- Optimiser la gestion des accès IAM

- Contrôler et adapter les processus soumis au Règlement européen GDPR

- Désigner un DPO (désignation provisoire: conseiller en sécurité au sein de l'INASTI)

- Prévoir des formations continues "Awareness Training"

3/ Le coût des mesures prévues est estimé à 745 jours de travail (745.000 euros) dont 30.000 euros pour 2017 (Awareness Training) et 715.000 euros pour 2018.

Pour ce qui concerne l'AFSCA:

1. L'AFSCA dispose déjà d'un Comité de Sécurité de l'Information présidé par le gestionnaire de sécurité de l'information (Chief Information Security Officer). Toutes les directions générales y sont représentées, y compris les services de l'Administrateur délégué.

Ce comité se réunit au moins deux fois par an. Cependant, dans le cadre du nouveau règlement RGPD (Règlement Général sur la Protection des Données) et vu le rôle que le Comité y joue, cette fréquence est actuellement plus élevée. En outre, l'AFSCA dispose d'un plan de sécurité de l'information.

Lors du dernier comité de sécurité de l'information du 3 octobre 2017, les actions nécessaires pour être en ligne avec le RGPD ont été discutées sur base des directives fournies par la Commission pour la Protection de la Vie Privée (CPVP). Les actions suivantes ont été identifiées:

\* Inventaire des données privées traitées par l'AFSCA, y compris:

o les bases légales pour lesquelles ce traitement de l'information est nécessaire,

o l'endroit où ces données se trouvent,

o la durée de conservation de ces données,

o les personnes ayant accès à ces données,

o l'impact d'une "data breach".

\* Informeren en sensibiliseren van de personeelsleden van het FAVV op het gebied van Informatieveiligheid;

\* Uitwerken van een procedure betreffende de meldingsplicht bij datalekken;

\* Evaluatie van de bestaande contracten met verwerkers;

\* Aanstellen van een DPO (Data Protection Officer).

2. De door het comité Informatieveiligheid voorgestelde en hierboven beschreven acties zullen na de goedkeuring van het directiecomité ingepland worden. Deze acties zullen afgerond worden ten laatste tegen 25 mei 2018, wanneer de GDPR in werking treedt.

3. De effectieve kost dient nog meer in detail becijferd te worden.

Wat betreft het CODA-CERVA:

1. In het kader van de fusie tussen beide instituten WIV-ISP en CODA-CERVA, werd een geïntegreerde dienst 'Kwaliteit, (bio)veiligheid en milieu' opgericht. Deze dienst bevat een unit "Veiligheid van informatie". Deze unit zal op termijn door de informatieverantwoordelijke geleid worden volgens het nieuwe Europese reglement voor de bescherming van gegevens.

De implementatie van een systeem voor het beheer van de veiligheid van informatie, overeenkomstig de norm ISO 27001, werd hernomen in het managementplan van het Instituut om de nieuwe functie en de vereisten te kaderen volgens de nieuwe wetgeving.

2. Momenteel wordt deze dienst bij het WIV-ISP uitbesteed omdat het nog niet beschikt over de nodige competenties in deze materie. Op termijn zal hiervoor evenwel iemand worden aangeworven en opgeleid. Voor 2017 werd een eerste contract afgesloten met een consultancy bureau om een inventaris te maken van het gebruik van privégegevens en de eerste stappen te nemen in de implementatie van het systeem voor het beheer van de veiligheid van informatie. Het bedrag wordt geraamd op 20.000 euro.

3. Voor 2018 zal een aanbesteding worden gelanceerd voor de voortzetting van de implementatie en het beheer van het register. Het bedrag wordt geraamd op 115.000 euro.

Wat de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie betreft:

Ik verwijst het geachte lid naar het antwoord van mijn collega, de minister van Economie, op vraag nr. 1739 van 20 september 2017.

Wat betreft de DVIS:

\* Informer et sensibiliser le personnel de l'AFSCA au domaine de la sécurité de l'information.

\* Mettre au point une procédure de notification des violations de données.

\* Évaluation des contrats existants avec les instances qui traitent les données.

\* Nomination d'un agent de protection des données (DPO).

2. Les actions proposées par le Comité de la sécurité de l'information décrites ci-dessus seront mises en oeuvre après l'approbation du Comité de direction. Ces actions seront finalisées au plus tard le 25 mai 2018, lorsque le RGPD entrera en vigueur.

3. Le coût effectif doit encore être affiné.

Pour ce qui concerne le CERVA:

1. Dans le contexte de la fusion entre les 2 instituts WIV-ISP et CODA-CERVA, un service intégré "Qualité, (bio)sécurité et environnement" a été mis en place. Ce service héberge l'unité "Sécurité de l'information". Cette unité sera menée à terme par le responsable de l'information conformément au nouveau règlement européen pour la protection des données.

L'implémentation d'un système de management de la sécurité de l'information conforme à la norme ISO 27001 est reprise dans le plan de management de l'Institut afin de cadrer la nouvelle fonction et les exigences par rapport à la nouvelle législation.

2. Pour l'instant, au sein du WIV-ISP, ce service est externalisé car le WIV-ISP ne possède pas encore les compétences en la matière. A terme, une personne sera cependant engagée et formée à cette fin. Pour 2017, un premier contrat a été conclu avec un bureau de consultance pour inventorier l'utilisation de données à caractère personnel et réaliser les premières démarches dans l'implémentation d'un système de management de la sécurité de l'information. Le montant est estimé à 20.000 euros.

3. Pour 2018, un marché sera conclu pour la poursuite de l'implémentation et la gestion du registre. Le montant est estimé à 115.000 euros.

Pour ce qui concerne le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie:

Je renvoie l'honorable membre vers la réponse apportée par mon collègue, le ministre de l'Économie, à la question n° 1739 du 20 septembre 2017.

Pour ce qui concerne le SSICF:

1. In 2016 heeft de FOD Mobiliteit en Vervoer een stand van zaken opgemaakt over de informatiebeveiliging. De perimeter die werd weerhouden voor de implementatie van een informatiebeveiligingsbeleid omvat elk proces voor de verwerking van persoonlijke gegevens dat bij de FOD Mobiliteit en Vervoer wordt uitgevoerd. Voor de DVIS gaat het over de databank van de vergunningen van treinbestuurders. Voor de opvolging en het resultaat van deze studie verwijs ik naar het antwoord van 17 oktober 2017 van mijn collega, de minister van Mobiliteit, op vraag nr. 2601 van 20 september 2017 (Zie huidig bulletin).

2. Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord van 17 oktober 2017 van mijn collega, de minister van Mobiliteit, op vraag nr. 2601 van 20 september 2017 (Zie huidig bulletin).

3. Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord van 17 oktober 2017 van mijn collega, de minister van Mobiliteit, op vraag nr. 2601 van 20 september 2017 (Zie huidig bulletin).

Wat betreft de Dienst regulering:

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord van 17 oktober 2017 van de minister van Mobiliteit op vraag nr. 2601 van 20 september 2017 (Zie huidig bulletin).

Wat betreft het onderzoeksorgaan (OO):

Het OO heeft geen toegang tot het rijksregister.

De gegevens in de database van het OO betreffende spoorongevallen en -incidenten worden overgemaakt door de spoorwegondernemingen en de infrastructuurbeheerder.

Deze gegevens worden niet doorgestuurd. Er worden geen gegevens met privé-karakter ter beschikking gesteld van de gebruikers van de database.

De gegevens die door het OO worden verzameld in het kader van de onderzoeken worden opgeslagen op de server van de FOD Mobiliteit en Vervoer: de beveiliging is deze die door de FOD Mobiliteit en Vervoer werd opgezet.

Voor het antwoord op de concreet genomen maatregelen door de FOD Mobiliteit en Vervoer, verwijs ik het geachte lid naar het antwoord van 17 oktober 2017 van de minister van Mobiliteit op vraag nr. 2601 van 20 september 2017 (Zie huidig bulletin).

1. En 2016, le SPF Mobilité et Transports a fait un état des lieux de la sécurité de l'information. Le périmètre retenu pour la mise en oeuvre d'un système de gestion de la sécurité de l'information cible tout processus de traitement de données à caractère personnel exécuté au sein du SPF Mobilité et Transports. Pour le SSICF, cela concerne uniquement la banque de données des licences des conducteurs de train. Pour le suivi et le résultat de cette étude, je vous renvoie vers la réponse du 17 octobre 2017 de mon collègue en charge de la Mobilité à la question n° 2601 du 20 septembre 2017 (Voir bulletin actuel).

2. Je renvoie l'honorable membre à la réponse du 17 octobre 2017 à la question n° 2601 du 20 septembre 2017 du ministre de la Mobilité (Voir bulletin actuel).

3. Je renvoie l'honorable membre à la réponse du 17 octobre 2017 à la question n° 2601 du 20 septembre 2017 du ministre de la Mobilité (Voir bulletin actuel).

Pour ce qui concerne le Service régulation ferroviaire:

Je renvoie l'honorable membre à la réponse du 17 octobre 2017 à la question n° 2601 du 20 septembre 2017 du ministre de la Mobilité (Voir bulletin actuel).

Pour ce qui concerne l'Organisme d'enquête:

L'OE n'a pas d'accès au registre national.

Les informations de la base de données de l'OE concernant les accidents et incidents ferroviaires sont envoyées par les EF et les GI.

Ces données ne sont pas transférées. Aucune information à caractère personnel n'est mise à la disposition des utilisateurs de la base de données.

Les données récoltées par l'OE dans le cadre des enquêtes sont stockées sur le serveur du SPF Mobilité et Transport: la sécurité est celle mise en place par le SPF Mobilité et transport.

Pour la réponse aux mesures concrètes prises par le SPF Mobilité et Transport, je renvoie l'honorable membre à la réponse du 17 octobre 2017 fournie par le ministre de la Mobilité à la question n° 2601 du 20 septembre 2017 (Voir bulletin actuel).

**DO 2016201718351**

**Vraag nr. 898 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - RSVZ.*

Op 25 mei 2018 zal er een nieuwe EU-verordening in werking treden waarbij er regels worden vastgesteld met betrekking tot de bescherming van de persoonsgegevens die in het bezit zijn van bedrijven en overheidsinstanties.

Die nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstrekken gevolgen hebben. Er zal meer bepaald een register moeten worden bijgehouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de overheidsinstanties een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

1. Welke maatregelen hebt u precies getroffen bij het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) om die uitdaging op te pakken en aan de bepalingen van de nieuwe verordening te voldoen?

2. Welk tijdspad werd er vastgelegd om die maatregelen te implementeren tegen de vastgestelde datum?

3. Welk prijskaartje hangt er aan die maatregelen?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 898 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord van 20 oktober 2017 op zijn schriftelijke vraag nr. 897 van 20 september 2017 (zie huidig Bulletin).

**DO 2016201718351**

**Question n° 898 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*Règlement général européen sur la protection des données au niveau de l'INASTI.*

Le 25 mai 2018, un nouveau règlement européen va encadrer la protection des données détenues par les entreprises et par les administrations.

Ce nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Il y est notamment question de devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les administrations devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

1. Quelles sont les mesures détaillées que vous avez prises au niveau de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) afin de faire face à cet enjeu et de répondre aux directives imposées par le nouveau règlement?

2. Quel est l'agenda de travail lié au volet opérationnel de ces mesures d'ici à la date fatidique?

3. Quel est le coût de ces mesures?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 octobre 2017, à la question n° 898 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

Je renvoie l'honorable membre à la réponse du 20 octobre 2017 à sa question écrite n° 897 du 20 septembre 2017 (voir Bulletin actuel).

**DO 2016201718373**

**Vraag nr. 899 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.*

Twee zeer grootschalige cyberaanvallen hebben in tientallen bedrijven en organisaties in een honderdtal landen een versie van het besturingssysteem Microsoft Windows aangetast.

De ransomware in kwestie versleutelt en blokkeert de toegang tot de files op de besmette computer en vraagt dan losgeld aan de gebruiker om de toegang te deblokken. Dat deblokken zou onmogelijk zijn, ondanks de 300 euro die sommige gehackte gebruikers betalen.

Naar verluidt zouden er wereldwijd 200.000 computers geïnfecteerd zijn met de ransomware *WannaCry*. Bij deze massale computeraanvallen maakten de hackers gebruik van een veiligheidslek in Microsoft Windows, dat tot dan toe enkel door het *National Security Agency* (NSA) gebruikt werd voor IT-spionagedoeleinden. Die spionagetool werd dan gelekt en is in handen gekomen van hackers.

Het virus zou computers aanvallen waarop nog oudere versies van Windows staan, zoals XP. Er zijn nog steeds heel veel computers met Windows XP als besturingssysteem. Microsoft is echter sinds april 2014 al gestopt met het updaten van de beveiliging van het systeem.

Op een mondelinge vraag die ik stelde in de vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven op 19 juli 2017, antwoordde de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post dat het aantal computers die met Windows XP werken, niet centraal wordt bijgehouden, en dat elke FOD zelf het beheer van de computers regelt.

1. Wat is - in absolute cijfers of procentueel uitgedrukt - het precieze aantal pc's bij de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en kabinetten onder uw bevoegdheid die nog met het besturingssysteem Windows XP werken?

2. Hoeveel van die computers met Windows XP werden er geïnfecteerd met *Petya* of *WannaCry*?

**DO 2016201718373**

**Question n° 899 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux.*

Deux cyberattaques de très grande envergure ont affecté une version du système d'exploitation Windows de Microsoft dans des dizaines d'entreprises et d'organisations dans une centaine de pays.

Les *ransomware* en question chiffrent et bloquent l'accès aux fichiers de l'ordinateur touché et demandent une rançon à l'utilisateur pour les déverrouiller. Il semblerait que ce blocage soit impossible à lever, malgré les 300 euros de rançon parfois payés par certains usagers infectés.

Pour le rançongiciel *Wannacry*, il semblerait que 200.000 ordinateurs aient été infectés sur la planète. Ces attaques informatiques massives voient leurs origines dans une faille de sécurité de Microsoft Windows qui jusque là n'était utilisée que par la *National Security Agency* (NSA) comme outil de piratage informatique. Cet outil d'espionnage a fuité et des pirates informatiques s'en sont emparé.

Il semblerait que ce virus attaque les machines de ceux qui utilisent d'anciennes versions de Windows, dont XP. Windows XP équipe en effet encore de très nombreux ordinateurs dans le monde. Or, on se rappelle que Microsoft avait décidé d'arrêter les mises à jour de sécurité de ce système d'exploitation en avril 2014.

En réponse à une question orale que j'ai posée au ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste lors de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques du 19 juillet 2017, celui-ci a déclaré: "le nombre d'ordinateurs qui tournent encore sous Windows XP est une information qui n'est pas tenue à jour de manière centralisée. Chaque service public fédéral gère cela à sa façon".

1. Pourriez-vous préciser le nombre (absolu et en pourcentage des appareils totaux) d'ordinateurs personnels utilisés par le ou les services publics fédéraux, organismes d'intérêt public et cabinets sur lesquels vous exercez une tutelle qui utilisent encore le système d'exploitation Windows XP?

2. Combien de ces ordinateurs fonctionnant encore sous Windows XP ont été infectés par *Petya* et *Wannacry*?

3. Op hoeveel van die computers werd de beveiligingspatch van Microsoft geïnstalleerd?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 899 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2016201718379**

**Vraag nr. 900 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.*

1. Welke adviesorganen en raadgevende commissies zijn actief binnen uw bevoegdheden?
2. Hoeveel adviezen werden in het jaar 2016 door deze organen en commissies verstrekt?
3. Wat is hun samenstelling?
4. Hoeveel bedragen de uitbetaalde vergoedingen per lid?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 900 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Parmi ceux-ci, quels sont les ordinateurs qui se sont vus apposer le *patch* de sécurité cité plus haut?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 octobre 2017, à la question n° 899 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2016201718379**

**Question n° 900 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.*

1. Quels sont les commissions et les organes consultatifs actifs dans le périmètre de vos attributions?
2. Combien d'avis ces organes et commissions ont-ils formulés en 2016?
3. Quelle est leur composition?
4. Quel est le montant des indemnités payées à chacun de leur membre?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 octobre 2017, à la question n° 900 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).



**Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,  
toegevoegd aan de minister belast met  
Buitenlandse Handel**

**DO 2016201718373**

**Vraag nr. 149 van de heer volksvertegenwoordiger  
Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.) aan  
de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,  
toegevoegd aan de minister belast met  
Buitenlandse Handel:**

*Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de  
FOD's en de federale ION's.*

Twee zeer grootschalige cyberaanvallen hebben in tientallen bedrijven en organisaties in een honderdtal landen een versie van het besturingssysteem Microsoft Windows aangetast.

De ransomware in kwestie versleutelt en blokkeert de toegang tot de files op de besmette computer en vraagt dan losgeld aan de gebruiker om de toegang te deblokken. Dat deblokken zou onmogelijk zijn, ondanks de 300 euro die sommige gehackte gebruikers betalen.

Naar verluidt zouden er wereldwijd 200.000 computers geïnfecteerd zijn met de ransomware *WannaCry*. Bij deze massale computeraanvallen maakten de hackers gebruik van een veiligheidslek in Microsoft Windows, dat tot dan toe enkel door het *National Security Agency* (NSA) gebruikt werd voor IT-spionagedoeleinden. Die spionagetool werd dan gelekt en is in handen gekomen van hackers.

Het virus zou computers aanvallen waarop nog oudere versies van Windows staan, zoals XP. Er zijn nog steeds heel veel computers met Windows XP als besturingssysteem. Microsoft is echter sinds april 2014 al gestopt met het updaten van de beveiliging van het systeem.

Op een mondelinge vraag die ik stelde in de vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven op 19 juli 2017, antwoordde de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post dat het aantal computers die met Windows XP werken, niet centraal wordt bijgehouden, en dat elke FOD zelf het beheer van de computers regelt.

**Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint  
au ministre chargé du Commerce extérieur**

**DO 2016201718373**

**Question n° 149 de monsieur le député Benoit Hellings  
du 20 septembre 2017 (Fr.) au secrétaire d'État  
au Commerce extérieur, adjoint au ministre  
chargé du Commerce extérieur:**

*Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des  
administrations et OIP fédéraux.*

Deux cyberattaques de très grande envergure ont affecté une version du système d'exploitation Windows de Microsoft dans des dizaines d'entreprises et d'organisations dans une centaine de pays.

Les *ransomware* en question chiffrent et bloquent l'accès aux fichiers de l'ordinateur touché et demandent une rançon à l'utilisateur pour les déverrouiller. Il semblerait que ce blocage soit impossible à lever, malgré les 300 euros de rançon parfois payés par certains usagers infectés.

Pour le rançongiciel *Wannacry*, il semblerait que 200.000 ordinateurs aient été infectés sur la planète. Ces attaques informatiques massives voient leurs origines dans une faille de sécurité de Microsoft Windows qui jusque là n'était utilisée que par la *National Security Agency* (NSA) comme outil de piratage informatique. Cet outil d'espionnage a fuité et des pirates informatiques s'en sont emparé.

Il semblerait que ce virus attaque les machines de ceux qui utilisent d'anciennes versions de Windows, dont XP. Windows XP équipe en effet encore de très nombreux ordinateurs dans le monde. Or, on se rappelle que Microsoft avait décidé d'arrêter les mises à jour de sécurité de ce système d'exploitation en avril 2014.

En réponse à une question orale que j'ai posée au ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste lors de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques du 19 juillet 2017, celui-ci a déclaré: "le nombre d'ordinateurs qui tournent encore sous Windows XP est une information qui n'est pas tenue à jour de manière centralisée. Chaque service public fédéral gère cela à sa façon".

1. Wat is - in absolute cijfers of procentueel uitgedrukt - het precieze aantal pc's bij de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en kabinetten onder uw bevoegdheid die nog met het besturingssysteem Windows XP werken?

2. Hoeveel van die computers met Windows XP werden er geïnfecteerd met *Petya* of *WannaCry*?

3. Op hoeveel van die computers werd de beveiligingspatch van Microsoft geïnstalleerd?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 149 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.):**

Wat betreft mijn kabinet is op geen enkele computer het besturingssysteem Windows XP geïnstalleerd.

Voor wat betreft de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, verwijs ik het geachte lid naar het globaal antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken op zijn vraag nr. 1163 van 20 september 2017.

**DO 2016201718379**

**Vraag nr. 150 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:**

*Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.*

1. Welke adviesorganen en raadgevende commissies zijn actief binnen uw bevoegdheden?

2. Hoeveel adviezen werden in het jaar 2016 door deze organen en commissies verstrekt?

3. Wat is hun samenstelling?

4. Hoeveel bedragen de uitbetaalde vergoedingen per lid?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 150 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.):**

1. Pourriez-vous préciser le nombre (absolu et en pourcentage des appareils totaux) d'ordinateurs personnels utilisés par le ou les services publics fédéraux, organismes d'intérêt public et cabinets sur lesquels vous exercez une tutelle qui utilisent encore le système d'exploitation Windows XP?

2. Combien de ces ordinateurs fonctionnant encore sous Windows XP ont été infectés par *Petya* et *Wannacry*?

3. Parmi ceux-ci, quels sont les ordinateurs qui se sont vus apposer le *patch* de sécurité cité plus haut?

**Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 17 octobre 2017, à la question n° 149 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.):**

En ce qui concerne mon cabinet, aucun ordinateur n'est équipé du système d'exploitation Windows XP.

En ce qui concerne le Service Public Fédéral des Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, je renvoie l'honorable membre à la réponse globale du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes à sa question numéro 1163 du 20 septembre 2017.

**DO 2016201718379**

**Question n° 150 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:**

*Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.*

1. Quels sont les commissions et les organes consultatifs actifs dans le périmètre de vos attributions?

2. Combien d'avis ces organes et commissions ont-ils formulés en 2016?

3. Quelle est leur composition?

4. Quel est le montant des indemnités payées à chacun de leur membre?

**Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 17 octobre 2017, à la question n° 150 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.):**

Een globaal antwoord voor de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking zal worden verstrekt door de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken.

Ik verwijs het geachte lid dan ook naar het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken op zijn vraag nr. 1164 van 20 september 2017

#### **DO 2016201718714**

**Vraag nr. 151 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 05 oktober 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:**

*Kennisgeving vacature van een door bevordering te begeven betrekking.*

Artikel 72, § 2 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel schrijft de wijze voor hoe een vacature van een door bevordering te begeven betrekking (incompetentiestelling) moet worden bekend gemaakt onder de ambtenaren van de onder uw bevoegdheid ressorterende federale overheidsdienst(en), ministerie of rechtspersoon naar publiek recht (hierna dienst(en)) zoals omvat in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenaren-zaken.

1. a) Hebben deze ambtenaren bij deze dienst(en) allemaal een eigen werk-e-mailadres? Zo niet, waarom niet?

b) Wordt dit e-mailadres gebruikt voor de mededeling van een vacature van een door bevordering te begeven betrekking?

2. Hebben deze ambtenaren bij deze dienst(en) allemaal toegang tot de webstek van het *Belgisch Staatsblad*?

3. Wordt een vacature van een door bevordering te begeven betrekking door de onder uw bevoegdheid ressorterende dienst(en) bekend gemaakt per e-mail met ontvangstbevestiging, per brief met ontvangstbewijs, per aangetekend schrijven, bij bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of gelijktijdig op meerdere van deze mogelijkheden?

Indien de bekendmaking gebeurt per e-mail wordt het bericht verstuurd naar het werk-e-mailadres of naar een privé-e-mailadres?

Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes fournira une réponse globale en ce qui concerne le Service Public Fédéral des Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Je renvoie donc l'honorable membre à la réponse qui a été formulée par le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes à sa question n° 1164 du 20 septembre 2017

#### **DO 2016201718714**

**Question n° 151 de monsieur le député Johan Klaps du 05 octobre 2017 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:**

*Avis de vacance d'un emploi à conférer par promotion.*

L'article 72, § 2 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État prescrit la manière dont la vacance d'un emploi à conférer par promotion (mise en compétition) doit être portée à la connaissance des agents du ou des services publics fédéraux, du ministère ou de la personne morale de droit public (ci-après service(s)) relevant de votre compétence, tels que visés à l'article 1er de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique.

1. a) Les agents de ce(s) service(s) disposent-ils tous de leur propre adresse mail professionnelle? Dans la négative, pourquoi?

b) Cette adresse mail est-elle utilisée pour communiquer la vacance d'un emploi à conférer par promotion?

2. Les fonctionnaires de ce(s) service(s) ont-ils tous accès au site web du *Moniteur belge*?

3. La vacance d'un emploi à conférer par promotion est-elle notifiée par le(s) service(s) relevant de vos compétences par e-mail avec accusé de réception, par lettre avec accusé de réception, par courrier recommandé, par avis publié au *Moniteur belge* ou par plusieurs de ces canaux simultanément?

Si la notification s'effectue par e-mail, le message est-il envoyé à l'adresse mail professionnelle ou à une adresse mail privée?

4. Hoeveel aangetekende brieven voor de kennisgeving van een vacature van een door bevordering te begeven betrekking werden per dienst en per jaar de laatste vijf jaar verstuurd?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 151 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 05 oktober 2017 (N.):**

Ik verwijst het geachte lid naar het antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken op zijn vraag nr. 1296 van 5 oktober 2017.

**Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**

**DO 2016201718374**

**Vraag nr. 375 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Algemene EU-verordening gegevensbescherming.*

De nieuwe algemene EU-verordening gegevensbescherming, waartoe eurocommissaris Viviane Reding in 2012 de aanzet heeft gegeven, zal verstrekken gevolgen hebben voor de bedrijven. Ze zullen meer bepaald een register moeten bijhouden waarin er beschreven wordt welke gegevens er opgeslagen worden, met welk doel dat gebeurt en hoe lang ze gebruikt zullen worden.

Naar verluidt zullen de bedrijven een beroep moeten doen op de diensten van een functionaris voor gegevensbescherming, die ze zal moeten helpen zich te voegen naar de bepalingen van de verordening.

Welke maatregelen hebt u precies getroffen om onze bedrijven te helpen die uitdaging op te pakken?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 20 oktober 2017, op de vraag nr. 375 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):**

4. Combien de lettres recommandées pour la notification de la vacance d'un emploi à conférer par promotion ont-elles été envoyées annuellement au cours des cinq dernières années par service?

**Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 17 octobre 2017, à la question n° 151 de monsieur le député Johan Klaps du 05 octobre 2017 (N.):**

Je renvoie l'honorable membre à la réponse qui a été formulée par le ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique à sa question n° 1296 du 5 octobre 2017.

**Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**

**DO 2016201718374**

**Question n° 375 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Règlement général européen sur la protection des données.*

Pour les entreprises, le nouveau règlement général européen sur la protection des données initié en 2012 par la commissaire européenne Viviane Reding va conduire à des changements notables. Celles-ci vont notamment devoir tenir à jour un registre décrivant les données stockées, dans quel but et la durée pour laquelle il est prévu de les exploiter.

Il semble également que les entreprises devront s'adjoindre les services d'un délégué à la protection des données chargé de les aider à se mettre en conformité avec le règlement.

Pourriez-vous détailler les mesures que vous avez prises afin d'aider nos entreprises à faire face à cet enjeu?

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 20 octobre 2017, à la question n° 375 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):**

De Algemene verordening gegevensbescherming (GDPR) is in werking getreden op 25 mei 2016 en wordt twee jaar later rechtstreeks van toepassing, dus op 25 mei 2018. Hoewel de verordening rechtstreeks van toepassing is, zijn nationale wetgevende bepalingen vereist met het oog op de effectiviteit van sommige bepalingen van de GDPR.

De GDPR verleent de gegevensbeschermingsautoriteiten de bevoegdheid om de verantwoordelijken voor de verwerking en de verwerkers te begeleiden om zich te conformeren aan de nieuwe regels. Ik heb dit aspect dan ook willen benadrukken in de hervorming van de Privacycommissie die ik heb voorbereid en momenteel wordt besproken in het Parlement.

Een van de manieren waarop de gegevensbeschermingsautoriteiten deze bevoegdheid kunnen uitoefenen is door richtlijnen te publiceren die ertoe strekken bepaalde begrippen van de GDPR te verduidelijken. Ik hecht veel belang aan dit punt en ik heb zowel de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming, de heer Buttarelli, als de Privacycommissie reeds mijn bezorgdheid over die richtlijnen meegedeeld. Zij moeten zo tijdig worden gepubliceerd, concreet zijn en de verantwoordelijken voor de verwerking en de verwerkers efficiënt begeleiden.

Ik organiseer op geregelde tijdstippen Privacy Platforms-rondetafels waarop ik een ruime vertegenwoordiging van de private sector en van het maatschappelijk middenveld verenig met de Privacycommissie - en op die vergaderingen zijn de richtlijnen telkens weer een discussiepunt.

Om de ondernemingen te kunnen informeren en hen te helpen zich voor te bereiden op de nieuwe bepalingen in de GDPR, heeft de Privacycommissie ook verscheidene projecten aangevat.

Zo heeft zij een volledig themadossier aan de GDPR gewijd op haar website, per doelgroep: de verantwoordelijke voor de verwerking, de verwerkers en de burgers. Een contactformulier wordt eveneens ter beschikking gesteld van de ondernemingen, waarop zij terecht kunnen met hun vragen bij interpretatieproblemen met de bepalingen van de GDPR. De meest gestelde vragen worden gepubliceerd in de vorm van FAQ op de website, die telkens aangevuld wordt met nieuwe pertinente vragen.

De Commissie stelt ook een 13-stappenplan voor om de ondernemingen te helpen bij de evaluatie van hun huidige beleid inzake gegevensbescherming en bij de aanpassing ervan aan de nieuwe vereisten van de GDPR.

Le Règlement général pour la protection des données à caractère personnel (GDPR) est entré en vigueur le 25 mai 2016 et sera applicable directement deux ans plus tard, à savoir le 25 mai 2018. Bien que d'application directe, le règlement nécessite que des dispositions législatives nationales soient prises afin de rendre effectives certaines dispositions du GDPR.

Le GDPR attribue aux autorités de protection de données la compétence d'accompagner les responsables de traitement et les sous-traitants à se conformer aux nouvelles règles. C'est donc un aspect que j'ai souhaité souligner au cours de la réforme de la Commission Vie Privée que j'ai préparé et qui se discute actuellement au Parlement.

Une des façons dont les autorités de protection de données peuvent exercer cette compétence consiste en publiant des lignes directrices qui ont pour but de clarifier certains concepts du GDPR. J'accorde beaucoup d'importance à ce point et j'ai déjà transmis tant au Contrôleur européen de la protection des données, monsieur Buttarelli, qu'à la Commission Vie Privée mes préoccupations quant à ces lignes directrices. Celles-ci doivent être publiées à temps, être concrètes et accompagner efficacement les responsables de traitement et les sous-traitants.

J'organise à intervalles réguliers des Privacy Platforms - des tables rondes autour de laquelle je réunis une large représentation du secteur privé et de la société civile avec la Commission Vie Privée - et lors de ces réunions les lignes directrices sont à chaque fois un point de discussion.

Afin de pouvoir informer et aider les entreprises à se préparer aux nouvelles dispositions prévues dans le GDPR, la Commission Vie Privée a aussi entamé plusieurs projets.

Celle-ci a en effet dédié tout un dossier thématique au GDPR sur leur site Internet et ce par groupe cible: le responsable de traitement, les sous-traitants et les citoyens. Un formulaire de contact est également mis à disposition des entreprises afin qu'ils puissent adresser leurs questions quant aux problèmes qu'elles rencontrent quant à la compréhension des dispositions du GDPR. Les questions les plus fréquemment posées sont publiées sous forme de FAQ sur le site Internet, lequel est alimenté lorsque de nouvelles questions pertinentes sont posées.

La Commission propose également un plan en 13 étapes afin d'aider les entreprises à évaluer leur politique actuelle en matière de protection des données et à l'adapter aux nouvelles exigences du GDPR.

De Privacycommissie heeft tevens beslist om aanbevelingen op te stellen over bepaalde thema's uit de GDPR, zoals de impactanalyse van de gegevensbescherming, de overdraagbaarheid van de gegevens, de functionaris voor gegevensbescherming en ook het bijhouden van registers van verwerkingen.

**DO 2016201718379**

**Vraag nr. 376 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.*

1. Welke adviesorganen en raadgevende commissies zijn actief binnen uw bevoegdheden?
2. Hoeveel adviezen werden in het jaar 2016 door deze organen en commissies verstrekt?
3. Wat is hun samenstelling?
4. Hoeveel bedragen de uitbetaalde vergoedingen per lid?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 376 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.):**

Voor de Dienst Marien Milieu kan ik het volgende antwoorden:

1. Er is één raadgevende commissie actief, opgericht via het koninklijk besluit van 13 november 2012 betreffende de instelling van een raadgevende commissie en de procedure tot aanneming van een marien ruimtelijk plan in de Belgische zeegebieden.
2. Deze raadgevende commissie komt jaarlijks éénmaal samen voor de opvolging van de uitvoering van het marien ruimtelijk plan dat op dat moment in werking is. In 2016 heeft deze bijeenkomst plaatsgevonden op donderdag 4 februari. Het verslag van deze bijeenkomst geldt tevens als advies.
3. De raadgevende commissie is samengesteld uit volgende leden:

La Commission vie privée a également pris la décision de rédiger des recommandations relatives à certaines thématiques reprises dans le GDPR, telles que l'analyse d'impact relative à la protection des données, la portabilité des données, le délégué à la protection des données ainsi que le registre des activités de traitement.

**DO 2016201718379**

**Question n° 376 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.*

1. Quels sont les commissions et les organes consultatifs actifs dans le périmètre de vos attributions?
2. Combien d'avis ces organes et commissions ont-ils formulés en 2016?
3. Quelle est leur composition?
4. Quel est le montant des indemnités payées à chacun de leur membre?

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 19 octobre 2017, à la question n° 376 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.):**

Pour le Service Milieu marin, je peux répondre ce qui suit:

1. Une commission consultative est active, créée par l'arrêté royal du 13 novembre 2012 relatif à l'institution d'une commission consultative et à la procédure d'adoption d'un plan d'aménagement des espaces marins dans les espaces marins belges.
2. Cette commission consultative se réunit une fois par an pour le suivi de l'exécution du plan d'aménagement des espaces marins qui est en vigueur à ce moment. En 2016 cette réunion s'est tenue le jeudi 4 février. Le rapport de cette réunion est considéré comme avis.
3. La commission consultative est composée des membres suivants:



- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van de algemene directie Kwaliteit en Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;

- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van de algemene directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;

- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee of van de Programmatorische Overheidsdienst Wetenschapsbeleid;

- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van het Directoraat-generaal Leefmilieu, dienst Marien Milieu, van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van de dienst Scheepvaartpolitie van de Federale Politie;

- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van het Directoraat-generaal Maritiem Vervoer, van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer;

- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van de Marine component van het Ministerie van Landsverdediging;

- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van het algemene directie Crisiscentrum van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;

- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van de algemene directie Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;

- een afgevaardigde en een plaatsvervanger van het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling;

- het Vlaams Gewest kan één of meerdere vertegenwoordigers afvaardigen voor deel te nemen aan de raadgevende commissie. Deze hebben dezelfde stem als de federale leden.

Het voorzitterschap en secretariaat worden waargenomen door het Directoraat-generaal Leefmilieu door personen die niet dezelfde zijn als de afgevaardigde genoemd onder 3.4).

4. Er zijn geen vergoedingen voorzien voor de leden van de raadgevende commissie, noch voor het voorzitterschap of secretariaat.

Wat betreft privacy en sociale fraude zijn er geen raadgevende commissies die expliciet tot mijn bevoegdheid behoren.

- un représentant et un suppléant de la Direction générale Qualité et Sécurité du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie;

- un représentant et un suppléant de la Direction générale Énergie du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie;

- un représentant et un suppléant de l'Unité de gestion du Modèle mathématique de la mer du Nord ou du Service public de programmation Politique scientifique;

- un représentant et un suppléant de la Direction générale Environnement, service Milieu marin, du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

- un représentant et un suppléant du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;

- un représentant et un suppléant du service Police de la navigation de la Police fédérale;

- un représentant et un suppléant de la direction générale Transport maritime du Service public fédéral Mobilité et Transport;

- un représentant et un suppléant de la Composante marine du Ministère de la Défense;

- un représentant et un suppléant de la direction générale Centre de crise du Service public fédéral Intérieur;

- un représentant et un suppléant de la direction générale Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur;

- un représentant et un suppléant du Service public de Programmation Développement durable;

- la Région flamande peut déléguer un ou plusieurs représentants, qui peuvent participer à la commission consultative. Ils ont la même voix que les membres fédéraux.

La présidence et le secrétariat sont assurés par la Direction générale Environnement, par des personnes autres que le représentant visé au paragraphe 3, 4°.

4. Les membres de la commission consultative ne sont pas rémunérés, ni pour la présidence, ni pour le secrétariat.

En ce qui concerne la protection de la vie privée et la fraude sociale, il n'existe pas de commissions consultatives qui ressortent explicitement de mes compétences.

**DO 2016201718692**

**Vraag nr. 378 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 05 oktober 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Toekomst van de Vlaamse visserij na de brexit.*

Ik verwijs naar mijn mondelinge vraag over de gevolgen van de brexit voor de Vlaamse vissersvloot van eind oktober 2016. Toen verwoordde ik al de bezorgdheid van de Vlaamse vissers en hun angst dat de Britse politiek en de Britse vissersbonden na de brexit hun territoriale wateren nog enkel voor de Britse vissers toegankelijk zouden maken en de buitenlandse belangen in de sector zouden terugschroeven.

Toen was het nog gissen naar de werkelijke gevolgen van de brexit, maar nu nam het Verenigd Koninkrijk wel degelijk een grote stap in de richting van een nieuwe visserijpolitiek.

Meer bepaald willen ze zich terugtrekken uit de *London Fisheries Convention* (uit 1964) die toelaat dat schepen van vijf Europese landen mogen vissen in de zone tussen 6 en 12 mijl van de Britse kustlijn. Michael Gove, de Britse minister van Milieu, kondigde zo een tijd aan van "*take back control of our fishing policy. It means for the first time in more than fifty years we will be able to decide who can access our waters.*".

Volgens de Rederscentrale kan zo de helft van onze omzet getroffen worden.

1. Hoe realistisch is het dat Belgische vissers werkelijk verjaagd zullen worden uit dit Britse deel van de Noordzee? Welke impact kan het opzeggen van dit verdrag hebben? Hoe zult u hier tegen optreden?

2. U kondigde enige tijd geleden een bezoek aan aan het Verenigd Koninkrijk, daar zou u overleg plegen met bepaalde vertegenwoordigers van dat land over de implicaties van de brexit. Kunt u wat meer informatie geven over de gesprekken die daar gevoerd zijn?

3. Welke verdere stappen zult u ondernemen om te voorkomen dat de veel kleinere belangen van onze vloot (tegenover bijvoorbeeld de Nederlandse en Franse) naar de achtergrond worden gedrongen?

4. Welke rol spelen de historische vangstrechten van België in de Britse wateren in deze?

**DO 2016201718692**

**Question n° 378 de madame la députée Daphné Dumery du 05 octobre 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Avenir de la pêche flamande après le Brexit.*

Je renvoie à ma question orale de fin octobre 2016 relative à l'impact du Brexit sur la flotte de pêche flamande. J'avais alors déjà relayé les craintes des pêcheurs flamands de voir, après le Brexit, la politique et les fédérations de pêcheurs britanniques restreindre l'accès à leurs eaux territoriales aux seuls pêcheurs britanniques et mettre à mal les intérêts étrangers dans le secteur.

Il ne s'agissait alors que de spéculations sur les conséquences effectives du Brexit mais, aujourd'hui, le Royaume-Uni a réellement posé les jalons d'une nouvelle politique en matière de pêche.

Il souhaite plus précisément se retirer de la *London Fisheries Convention* (remontant à 1964), laquelle autorise les bateaux de cinq pays européens à pêcher dans la zone située entre 6 et 12 miles de la côte britannique. Michael Gove, le ministre britannique de l'Environnement, a ainsi annoncé une période où le Royaume-Uni reprendrait le contrôle de sa politique de pêche, ajoutant que ce serait la première fois en plus de cinquante ans que le Royaume-Uni pourrait décider qui aurait le droit de pénétrer dans ses eaux.

Si l'on en croit la Centrale des armateurs, pas moins de la moitié de notre chiffre d'affaires pourrait s'en trouver impacté.

1. Dans quelle mesure est-il réaliste que les pêcheurs belges soient effectivement chassés de la zone britannique de la Mer du Nord? Quel serait l'impact de la dénonciation de ce traité? Comment comptez-vous y réagir?

2. Vous aviez annoncé, il y a quelques temps, que vous vous rendriez au Royaume-Uni, où vous vous concerteriez avec certains représentants du pays au sujet des implications du Brexit. Pouvez-vous fournir des informations plus précises quant aux discussions qui ont eu lieu?

3. Quelles prochaines démarches entreprendrez-vous pour éviter que nos intérêts (nettement moindres que ceux des Pays-Bas ou de la France, par exemple) ne soient relégués à l'arrière-plan?

4. À cet égard, quel rôle jouent les droits historiques de pêche de la Belgique dans les eaux britanniques?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 378 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 05 oktober 2017 (N.):**

De belangen van de Belgische visserijsector behartigen, zijn een belangrijke prioriteit in het Noordzeebeleid. De Brexit brengt daarbij ook voor onze Noordzee heel wat uitdagingen met zich mee.

Samen met Nederland, Denemarken, Duitsland, Frankrijk en Noorwegen werkt ons land en het Verenigd Koninkrijk op heden al goed samen op het internationaal toneel rond een gemeenschappelijke visie voor de Noordzee waarbij de economische ontwikkeling, energieopwekking en scheepvaart centraal staan. Een goed voorbeeld is het zogenaamde Nemo-project. Deze samenwerking moet ten allen tijde worden verdergezet. België is een maritiem land en drukt dankzij haar expertise een duidelijke stempel op het internationaal maritiem beleid.

Als antwoord op de vragen:

1. U verwijst in uw vragen - die dateren van juli dit jaar - ongetwijfeld naar de aankondiging van Michael Gove (UK minister van Milieu) dat het fameuze akkoord van 1964 zou worden opgezegd. Dat akkoord laat vissers uit Groot-Brittannië, Frankrijk, België, Duitsland, Ierland en Nederland toe te vissen in de zone tussen 6 en 12 nautische mijl voor elkaars kusten. De internationale vrees bestaat dat voorstel nog scherper zou gesteld worden naar een verbod op visserijtoegang in alle Britse wateren.

Gezien de belangen van de Europese visserij in verschillende landen, waaronder ook Nederland en gezien de uitbreidbaarheid van de wateren van het Verenigd Koninkrijk zal de visserijproblematiek bij de Brexit onderhandelingen in het luik over de landbouw - of zelfs als apart onderdeel - zeker aan bod komen.

Het is uiteraard nu nog te vroeg om te bepalen vanuit de Belgische zijde (federaal en gewestelijk) wat de precieze houding zal zijn. Er zal hierover ongetwijfeld nog overleg zijn binnen de Europese Unie om een gemeenschappelijk standpunt af te spreken. De bevoegde federale en gewestelijk bevoegde Ministers zullen hier zeker aandacht voor hebben en voorafgaand naar de sector luisteren.

2. Afgelopen maanden vertegenwoordigde ik ons land inderdaad op verschillende Noordzee-vergaderingen te Londen:

a) In december 2016 in het kader van een VOKA-missie met als hoofdtHEMA de Brexit;

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 octobre 2017, à la question n° 378 de madame la députée Daphné Dumery du 05 octobre 2017 (N.):**

Représenter les intérêts du secteur belge de la pêche est une priorité importante dans la politique de la Mer du Nord. Le Brexit impose de grands défis à la Mer du Nord.

Ensemble avec les Pays-Bas, le Danemark, l'Allemagne, la France et la Norvège, notre pays a une bonne collaboration avec le Royaume Uni au niveau international pour élaborer une vision commune sur la Mer du Nord, où le développement économique, la production d'énergie et la navigation occupent une position centrale. Un bon exemple est le projet Nemo. Cette coopération doit absolument continuer. La Belgique est un pays maritime et a une grande importance, grâce à son expertise, sur la politique maritime internationale.

En réponse aux questions:

1. Dans vos questions - datant de juillet cette année -, vous réfèrez sans doute à l'annonce de Michael Gove (UK ministre de l'Environnement) que le fameux accord de 1964 serait résilié. Cet accord permet aux pêcheurs du Royaume Uni, de la France, de la Belgique, de l'Allemagne, de l'Irlande et des Pays-Bas de pêcher dans la zone entre 6 et 12 milles marins devant les côtes des autres pays. Il existe une crainte internationale que la proposition sera renforcée vers une interdiction de l'accès à la pêche dans toutes les eaux Britanniques.

Vu les intérêts de la pêche européenne dans différents pays, dont les Pays-Bas, et vu l'étendue des eaux du Royaume Uni, la problématique de la pêche sera sûrement traitée lors des négociations sur le Brexit dans le volet agriculture - ou même comme volet séparé.

Il est bien évidemment encore trop tôt pour déterminer d'un point de vue belge (fédéral et régional) quelle sera la position précise. Ce sujet fera sans doute encore l'objet des négociations au sein de l'Union européenne en vue de déterminer la position commune. Les ministres compétents fédéraux et régionaux seront attentifs à cela et entendront le secteur auparavant.

2. Lors de différentes réunions sur la Mer du Nord à Londres, j'ai représenté notre pays les mois précédents:

a) En décembre 2016 dans le cadre d'une mission VOKA, le sujet principal étant le Brexit;

b) In maart 2017 in aanloop naar de *International Maritime Organisation* (IMO) Council verkiezingen waarbij de Fod Mobiliteit samen met onze ambassade in Londen een seminarie lanceerde omtrent onze internationale pioniersrol rond "*Marine Spatial Planning*";

c) In juli 2017 in het kader van de herverkiezing van BE in council IMO categorie C door nadruk te leggen op onze uitstekende status als vlaggenstaat, actief lid binnen IMO en BE als maritieme natie.

Tijdens deze verschillende missies kwam het Brexit-thema eveneens aan bod. Echter is het, net zoals in vraag 1 vermeld, nog te vroeg om vooruit te lopen op de verdere procedures.

3. Structureel overleg met de Vlaamse overheid en de sector zal aangeven waarop moet gelet worden. De onderhandelingen met het VK worden op Europees niveau gevoerd en binnen de Europese Unie zal het België zijn dat het standpunt moet vertolken. Eventueel valt te overwegen deze problematiek ook aan te kaarten op Benelux niveau gezien Nederland en België samen dezelfde problematiek hebben.

4. België heeft historische vangstrechten in een deel van de wateren van het Verenigd Koninkrijk. Deze zullen meegenomen worden richting Europese Unie en kunnen aangevoerd worden om onze belangen extra te ondersteunen. Het is echter nu te vroeg om daarover verdere uitspraken te doen.

#### **DO 2016201718714**

**Vraag nr. 379 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 05 oktober 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Kennisgeving vacature van een door bevordering te begeven betrekking.*

Artikel 72, § 2 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel schrijft de wijze voor hoe een vacature van een door bevordering te begeven betrekking (incompetentiestelling) moet worden bekend gemaakt onder de ambtenaren van de onder uw bevoegdheid ressorterende federale overheidsdienst(en), ministerie of rechtspersoon naar publiek recht (hierna dienst(en)) zoals omvat in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken.

b) En mars 2017 en préparation des élections du *International Maritime Organisation* (IMO) Council, où le SPF Mobilité a lancé, ensemble avec l'ambassade à Londres, un séminaire sur notre rôle pionnier international dans le "*Marine Spatial Planning*";

c) En juillet 2017 dans le cadre de la réélection de BE dans le council IMO catégorie C en mettant l'accent sur notre statut excellent en tant qu'État de pavillon, membre actif dans l'IMO et BE en tant que nation maritime.

Le thème du Brexit était également le sujet de la conversation lors de ces différentes missions. Mais tout comme mentionné dans la première question, il est trop tôt de faire des conclusions hâtives sur les procédures futures.

3. Une concertation structurelle avec l'autorité flamande et le secteur indiquera les points d'attention. Les négociations avec le RU seront portées au niveau européen et au sein de l'Union européenne ce sera la Belgique qui devra présenter le point de vue. Il est envisageable de traiter cette problématique au niveau Benelux, vu que les Pays-Bas et la Belgique ont la même problématique.

4. La Belgique a des droits de capture historiques dans une partie des eaux du Royaume Uni. Ils seront portés au niveau de l'Union européenne et pourront être invoqués pour soutenir nos intérêts. Mais il est trop tôt de s'exprimer sur ce sujet.

#### **DO 2016201718714**

**Question n° 379 de monsieur le député Johan Klaps du 05 octobre 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Avis de vacance d'un emploi à conférer par promotion.*

L'article 72, § 2 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État prescrit la manière dont la vacance d'un emploi à conférer par promotion (mise en compétition) doit être portée à la connaissance des agents du ou des services publics fédéraux, du ministère ou de la personne morale de droit public (ci-après service(s)) relevant de votre compétence, tels que visés à l'article 1er de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique.

1. a) Hebben deze ambtenaren bij deze dienst(en) allemaal een eigen werk-e-mailadres? Zo niet, waarom niet?

b) Wordt dit e-mailadres gebruikt voor de mededeling van een vacature van een door bevordering te begeven betrekking?

2. Hebben deze ambtenaren bij deze dienst(en) allemaal toegang tot de webstek van het *Belgisch Staatsblad*?

3. Wordt een vacature van een door bevordering te begeven betrekking door de onder uw bevoegdheid ressorterende dienst(en) bekend gemaakt per e-mail met ontvangstbevestiging, per brief met ontvangstbewijs, per aangetekend schrijven, bij bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of gelijktijdig op meerdere van deze mogelijkheden?

Indien de bekendmaking gebeurt per e-mail wordt het bericht verstuurd naar het werk-e-mailadres of naar een privé-e-mailadres?

4. Hoeveel aangetekende brieven voor de kennisgeving van een vacature van een door bevordering te begeven betrekking werden per dienst en per jaar de laatste vijf jaar verstuurd?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 379 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 05 oktober 2017 (N.):**

Ik verwijs hiervoor naar het antwoord dat wordt gegeven door de de minister belast met Ambtenarenzaken (vraag nr. 1296 van 5 oktober 2017).

1. a) Les agents de ce(s) service(s) disposent-ils tous de leur propre adresse mail professionnelle? Dans la négative, pourquoi?

b) Cette adresse mail est-elle utilisée pour communiquer la vacance d'un emploi à conférer par promotion?

2. Les fonctionnaires de ce(s) service(s) ont-ils tous accès au site web du *Moniteur belge*?

3. La vacance d'un emploi à conférer par promotion est-elle notifiée par le(s) service(s) relevant de vos compétences par e-mail avec accusé de réception, par lettre avec accusé de réception, par courrier recommandé, par avis publié au *Moniteur belge* ou par plusieurs de ces canaux simultanément?

Si la notification s'effectue par e-mail, le message est-il envoyé à l'adresse mail professionnelle ou à une adresse mail privée?

4. Combien de lettres recommandées pour la notification de la vacance d'un emploi à conférer par promotion ont-elles été envoyées annuellement au cours des cinq dernières années par service?

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 octobre 2017, à la question n° 379 de monsieur le député Johan Klaps du 05 octobre 2017 (N.):**

Pour ce sujet, je réfère à la réponse qui est donnée par le ministre chargé de la Fonction publique (question n° 1296 du 5 octobre 2017).

**Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

**DO 2016201718179**

**Vraag nr. 596 van de heer volksvertegenwoordiger Michel de Lamotte van 12 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Pax Antarctica.*

Op vrijdag 20 juni 2017 kondigde u aan dat er een akkoord was bereikt met de International Polar Foundation (IPF) over het beheer van het poolstation Prinses Elisabeth, de zogenaamde *Pax Antarctica*.

U bent daarin geslaagd na gehoor te hebben gegeven aan de oproep die cdH en volksvertegenwoordigers George Dallemagne et Michel de Lamotte sinds februari 2016 hebben gedaan om met de IPF te onderhandelen. Het bereikte akkoord bewijst dat de weg van de onderhandeling de oplossing was, en we kunnen die keuze en dat akkoord alleen maar toejuichen.

De in het verleden gesloten akkoorden konden niet voorkomen dat de problemen zich opstapelden. De details van het nieuwe akkoord moeten ervoor zorgen dat de omstandigheden die tot de problemen met het vorige akkoord geleid hebben, zich niet meer kunnen voordoen, teneinde eventuele toekomstige problemen te voorkomen. Het venijn zit evenwel in de details.

1. a) Wat houdt het "tegensprekelijke" aspect van het jaarlijkse evaluatierapport precies in?

b) Zal er toezicht worden uitgeoefend op het beheer van het poolstation?

c) Zal de Belgische Staat fysiek vertegenwoordigd worden in het poolstation om dat toezicht uit te oefenen?

d) Met welke andere elementen wordt er, naast de evaluatie die de wetenschappers na hun verblijf indienen, rekening gehouden voor de opstelling van het jaarlijkse evaluatierapport?

2. a) Heeft de Staat een vergoeding toegekend aan Antartiq?

b) Hoeveel bedraagt die vergoeding?

c) Waarvoor wordt die vergoeding toegekend?

**Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

**DO 2016201718179**

**Question n° 596 de monsieur le député Michel de Lamotte du 12 septembre 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Pax Antarctica.*

Vous avez annoncé, le vendredi 20 juin 2017, un accord avec la Fondation Polaire sur la gestion de la Station Polaire Princesse Elisabeth intitulé *Pax Antarctica*.

Afin d'y parvenir, vous avez répondu à l'appel que fait le cdH et les députés George Dallemagne et Michel de Lamotte depuis février 2016 à négocier avec la Fondation Polaire. Cet accord prouve que la négociation était la bonne voie et nous ne pouvons que nous en réjouir et saluer cet accord.

Les accords du passé n'ont pas empêché une montagne de problèmes. Les détails du nouvel accord doivent anticiper toutes les circonstances qui ont menées aux problèmes de l'ancien accord afin de prévenir de potentiels problèmes futures. Le diable est dans les détails.

1. a) En quoi consiste l'aspect "contradictoire" du rapport d'évaluation annuel?

b) Est-ce qu'un contrôle de la gestion de la station est prévu?

c) Est-ce que l'État belge aura une présence physique à la base pour assurer ce contrôle?

d) Quels autres éléments que l'évaluation que les scientifiques remettent après leur séjour sont pris en compte pour établir le rapport d'évaluation annuel?

2. a) Est-ce qu'une indemnisation a été donnée par l'État à ANTARTIQ?

b) Quel est le montant de cette indemnisation?

c) À quoi correspond cette indemnisation?



d) Heeft AntarctiQ zich ertoe verbonden de Staat niet te vervolgen?

e) Zullen de leden van AntarctiQ betrokken worden bij toekomstige missies?

3. Is er in sancties voorzien in geval van niet-naleving van het akkoord? Zo ja, welke?

4. a) Valt de begeleiding van de wetenschappelijke missies buiten een bepaalde straal rond het station onder het door de Staat toegekende budget van 3.140.000 euro?

b) Welke criteria worden er gehanteerd om te bepalen welke kosten er mogen worden gefactureerd?

c) Hoe hoog worden die kosten ingeschat?

d) Is er sprake van meerkosten ten opzichte van de vorige akkoorden?

5. Wat zal er gebeuren na 2023? Zal de Staat het beheer van het poolstation blijven uitbesteden of zal het worden overgenomen door een overheidsinstantie?

6. Krachtens welke wet werd die concessie gesloten? Strookt de concessie met de regels die voor de overheidsopdrachten gelden?

7. a) Welke routekaart werd er uitgewerkt om het akkoord tot een goed einde te brengen?

b) Wanneer zult u een wet indienen om het Poolsecretariaat op te heffen?

c) Wanneer zal de overeenkomst ondertekend worden?

d) Zijn de statuten van de internationale vzw klaar?

e) Wanneer zal die vzw opgericht worden?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 12 oktober 2017, op de vraag nr. 596 van de heer volksvertegenwoordiger Michel de Lamotte van 12 september 2017 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

d) Est-ce qu'ANTARTIQ s'est engagé à ne pas poursuivre l'État?

e) Est-ce que les membres d'ANTARTIQ seront impliqués dans des missions futures?

3. Y a-t-il des sanctions prévues en cas de non-respect de l'accord? Lesquelles?

4. a) Est-ce que l'accompagnement des missions des scientifiques au-delà d'un certain périmètre autour de la station est couvert par les 3.140.000 euros octroyés par l'État?

b) Quels critères sont prévus pour définir le coût qui peut être facturé?

c) Quelle est l'estimation de ce coût?

d) Est-ce un surcoût par rapport aux accords précédents?

5. Que va-t-il se passer après 2023? Est-ce que l'État continuera à externaliser la gestion de la station ou est-ce que cela repris par un organe de l'État?

6. En vertu de quelle loi est-ce que cette concession est signée? Est-ce qu'elle est bien en cohérence avec les règles sur les marchés publics?

7. a) Quel est la *roadmap* pour mener à bien cet accord?

b) Quand allez-vous présenter une loi pour enlever le Secrétariat Polaire?

c) À quand la convention?

d) Est-ce que les statuts de l' AISBL sont prêts?

e) Quand sera-t-elle créée?

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 12 octobre 2017, à la question n° 596 de monsieur le député Michel de Lamotte du 12 septembre 2017 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2016201718265**

**Vraag nr. 598 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 14 september 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Inkomensvervangende tegemoetkoming (IVT).*

Recentelijk heeft u gecommuniceerd dat de regels voor personen met een handicap verscherpt moeten worden om onze Sociale Zekerheid te beschermen. U stelt dat er een sterke stijging is van het aantal Roemenen (+21 %) en Bulgaren (+30 %) die een IVT-uitkering krijgen.

Het beschermen van de Sociale Zekerheid is ongetwijfeld een belangrijke doelstelling.

In een opiniestuk gepubliceerd in *De Standaard* van 8 september 2017 schrijft Wim Vermeersch, hoofdredacteur van *Samenleving en politiek*, echter: "... tot vandaag hebben we van de staatssecretaris nog geen antwoord gekregen op de vraag hoeveel Bulgaren en Roemenen dan wel een IVT ontvangen, hoeveel er zouden worden uitgesloten door de strengere verblijfsvoorwaarden en welk percentage van onze sociale zekerheid dit misbruik dan bedraagt. Dit laatste ligt waarschijnlijk in de grootteorde van de clenbuterolwaarde van Alberto Contador".

1. Hoeveel Bulgaren en Roemenen ontvangen een IVT?

2. Hoeveel zullen uitgesloten worden door de strengere verblijfsvoorwaarden?

3. Welk percentage van onze Sociale Zekerheid vertegenwoordigt dit misbruik waar u naar verwijst?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 598 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 14 september 2017 (N.):**

1. In augustus 2017 hebben 313 Bulgaren en 282 Roemenen een inkomensvervangende tegemoetkoming ontvangen.

2. Er is momenteel nog geen zicht op het aantal personen op wie de nog in te voeren extra verblijfsvoorwaarde een impact zal hebben. Hiervoor zal elk dossier individueel onderzocht dienen te worden.

**DO 2016201718265**

**Question n° 598 de madame la députée Veerle Wouters du 14 septembre 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*L'allocation de remplacement de revenus (ARR).*

Vous avez récemment annoncé que pour protéger notre sécurité sociale, il faudrait durcir les conditions d'obtention des allocations pour personnes handicapées, pointant à cet égard une forte augmentation du nombre de Roumains (+21 %) et de Bulgares (+30 %) qui bénéficient d'une ARR.

La protection de notre sécurité sociale est sans conteste un objectif important.

Dans une tribune publiée dans le quotidien *De Standaard* du 8 septembre 2017, Wim Vermeersch, rédacteur en chef du mensuel *Samenleving en politiek*, écrit toutefois qu'à ce jour, la secrétaire d'État n'a pas encore apporté de réponse à la question de savoir quel est le nombre de Bulgares et de Roumains bénéficiaires d'une ARR et quel pourcentage ces abus représentent par rapport à la sécurité sociale dans son ensemble, ajoutant que l'on doit probablement se trouver dans le même ordre de grandeur que le taux de clenbutérol d'Alberto Contador.

1. Combien de Bulgares et de Roumains ont-ils bénéficié d'une ARR?

2. Combien seront exclus en raison du durcissement des conditions de séjour?

3. Quel pourcentage les abus visés représentent-il par rapport à notre sécurité sociale dans son ensemble?

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 16 octobre 2017, à la question n° 598 de madame la députée Veerle Wouters du 14 septembre 2017 (N.):**

1. En août 2017, 313 Bulgares et 282 Roumains ont bénéficié d'une allocation de remplacement de revenus.

2. Aujourd'hui, on ne connaît pas encore le nombre de personnes qui seront impactées par la future condition supplémentaire de séjour. Pour le savoir, il faudra examiner chaque dossier individuellement.

Ter info kan de DG HAN meedelen dat van begin 2010 tot september 2017 voor 142 Bulgaren en Roemenen het recht op de tegemoetkoming aan personen met een handicap in het stelsel IVT/IT werd afgeschaft wegens een afvoering door verlies van het recht van verblijf in België.

3. Het is voor mij belangrijk om de mogelijkheid tot fraude en misbruik aan te pakken, ik focus me niet specifiek op een aantal. Elk geval van misbruik is er één teveel. Daarnaast moet ik U melden dat het motief "illegaal verblijf" niet is opgenomen in de database van de Directie-generaal Personen met een handicap.

#### DO 2016201718346

**Vraag nr. 599 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 september 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*De ongelijke toekenning van budgetten van de Nationale Loterij aan de Federale Instellingen.*

Recentelijk werd door de POD Wetenschapsbeleid (BELSPO) een onderzoek verricht naar de giften die tussen 1999 en 2016 door de Nationale Loterij zijn toegekend aan de Federale Instellingen. Het onderzoek gebeurde in samenwerking met de Nationale Loterij zelf. De resultaten van dat onderzoek, die we via de media konden vernemen, zijn ronduit verbijsterend.

Tot 2011 kregen 11 Federale Wetenschappelijke Instellingen (FWI) elk jaar, gezamenlijk, een bedrag dat schommelde tussen de 1.500.000 en 2.000.000 euro, met een uitschieter boven de 2.000.000 euro in 2010. Na 2011 is een drastische terugval tot bijna een vierde van dit bedrag merkbaar. Concreet kregen de FWI van 1999 tot 2011 samen gemiddeld 1.772.246 euro; van 2012 tot 2016 kregen zij gezamenlijk gemiddeld nog 557.504 euro.

A titre d'information, la DG HAN est en mesure de communiquer que le droit aux allocations aux personnes handicapées dans le régime ARR/AI a été supprimé pour 142 Bulgares et Roumains entre début 2010 et septembre 2017 en raison d'une radiation par la perte du droit de séjour en Belgique.

3. J'estime qu'il est important de lutter contre la fraude et les abus; je ne vise pas spécifiquement un nombre. Chaque cas d'abus est un cas de trop. Par ailleurs, je dois vous signaler que le motif "séjour illégal" ne figure pas dans la banque de données de la Direction générale Personnes handicapées.

#### DO 2016201718346

**Question n° 599 de madame la députée Barbara Pas du 20 septembre 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*L'attribution inégale des budgets de la Loterie Nationale aux institutions fédérales.*

Le SPP Politique scientifique (Belspo) a réalisé récemment une enquête sur les dons accordés par la Loterie Nationale aux institutions fédérales entre 1999 et 2016. L'enquête a été menée en collaboration avec la Loterie Nationale elle-même. Les résultats de cette enquête, qui nous sont parvenus par les médias, sont franchement stupéfiants.

Jusqu'en 2011, 11 établissements scientifiques fédéraux (ESF) ont reçu au total un montant annuel compris entre 1.500.000 et 2.000.000 euros, avec une pointe au-delà de 2.000.000 euros en 2010. On peut remarquer un net recul, jusqu'à quasiment un quart de ce montant, après 2011. Concrètement, les ESF ont reçu ensemble 1.772.246 euros en moyenne entre 1999 et 2011, et 557.504 euros en moyenne entre 2012 et 2016.

Toen u naar aanleiding van deze berichtgeving om een reactie werd gevraagd luidde het antwoord van uw kabinet aan BRUZZ als volgt: "Je moet deze subsidie in het totaalpakket zien. Als je bekijkt hoeveel subsidie de Federale Wetenschappelijke Instellingen hebben gekregen, zijn die niet slecht bedeed. Er wordt 35 miljoen euro uitgetrokken voor renovatie van de daken van de Jubelparksite, en in 2015 is een totaalpakket van elf miljoen euro aan bijkomende investeringen gestemd. Bovendien hebben we net voor 54 miljoen het onderzoeksschip Belgica gekocht."

1. Kan de renovatie van daken volgens u beschouwd worden als een structureel werkbudget? De daken van De Munt en van BOZAR werden in het verleden evengoed gerestaureerd.

2. Terwijl de lottosubsidies voor de FWI kelderen, nemen deze voor de Federale Culturele instellingen drastisch toe. Vindt u dit een billijke evolutie gelet op het feit dat de FWI de vier grote federale musea omvatten die het federale erfgoed moeten bewaren, bestuderen en ontsluiten, terwijl BOZAR geen eigen collecties te beheren heeft? Gaat u de verdediging van de FWI opnemen bij de verdeling van deze overheidsmiddelen? Zo ja, hoe gaat u dat concreet doen? Zo neen, waarom niet?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 599 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 september 2017 (N.):**

De ESR-classificatie maakt een onderscheid in werkings- en investeringsbudgetten.

Een definitie van billijk is een subjectief gegeven. Wanneer we kijken naar werkelijke verdeling van de middelen van de Nationale Loterij dan zien we een daling tijdens de regering Di Rupo en een stijging tijdens deze legislatuur. Daarnaast zijn de middelen van de Nationale Loterij gekenmerkt door een onzeker karakter.

Lorsqu'à l'annonce de cette information, on vous a demandé une réaction, votre cabinet a répondu à BRUZZ que ce subside doit être interprété en regard de l'ensemble des subsides alloués, que si l'on observe l'ensemble des subsides reçus par les établissements scientifiques fédéraux, ceux-ci ne sont pas mal répartis. Votre cabinet a précisé que 35 millions d'euros sont affectés à la rénovation des toits du site du Cinquantenaire et que des subsides s'élevant en 2015 à 11 millions d'euros au total sont destinés à des investissements complémentaires. Enfin, il a déclaré que l'on vient d'acheter le navire d'exploration scientifique Belgica pour 54 millions d'euros.

1. La rénovation de toits peut-elle, selon vous, être considérée comme un budget de fonctionnement structurel? Les toits de la Monnaie et de Bozar ont, eux aussi, été rénovés dans le passé.

2. Alors que dégringolent les subsides pour les ESF, les subsides destinés aux institutions culturelles fédérales augmentent radicalement. S'agit-il là d'une évolution équitable selon vous lorsque l'on sait que les ESF abritent quatre grands musées fédéraux qui doivent conserver, étudier et donner accès au patrimoine fédéral, alors que BOZAR ne doit gérer aucune collection propre? Allez-vous prendre la défense des ESF lors de la répartition de ces moyens gouvernementaux? Dans l'affirmative, comment allez-vous vous y prendre concrètement? Dans la négative, pourquoi pas?

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 17 octobre 2017, à la question n° 599 de madame la députée Barbara Pas du 20 septembre 2017 (N.):**

Dans la classification ESR, il faut distinguer les budgets d'investissement des budgets de fonctionnement.

Définir l'équité est une question subjective. Quand nous regardons la répartition effective des ressources de la Loterie Nationale, nous constatons alors une baisse pendant le gouvernement Di Rupo et une augmentation durant cette législature. De plus, les ressources de la Loterie Nationale revêtent par définition un caractère incertain.

Mijn prioriteit ligt op het inhalen van de structurele achterstand inzake investeringen. Deze regeerperiode werd er 35 miljoen euro voorzien voor de renovatie van de daken van het KMSKB en de volledige renovatie van het KIK en het KMKG. Bij het sluiten van een nieuwe bijakte in het kader van het Beliris-fonds moeten er opnieuw bijkomende middelen voor de Federaal Wetenschappelijke Instellingen voorzien worden.

Mijn voorganger investeerde ook 11,26 miljoen in de meest acute noden. Daarnaast kon het KMMA rekenen op ondersteuning van de Loterij ten belope van 1.090.000 euro over de periode 2015-2017. Aanvullend heb ik voor het KMMA binnen de eigen budgetten 330.000 euro vrijgemaakt. Voor het KBIN werd een extra investeringsbudget ingeschreven ten belope van 54,45 miljoen voor de broodnodige vervanging van de Belgica. Alles samen werd er tot op heden 100,71 miljoen euro extra voorzien deze legislatuur. Hetgeen in grootteorde overeenkomt met de totale werkmiddelen van alle FWI voor een volledig jaar.

#### DO 2016201718373

**Vraag nr. 602 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.*

Twee zeer grootschalige cyberaanvallen hebben in tientallen bedrijven en organisaties in een honderdtal landen een versie van het besturingssysteem Microsoft Windows aangetast.

De ransomware in kwestie versleutelt en blokkeert de toegang tot de files op de besmette computer en vraagt dan losgeld aan de gebruiker om de toegang te deblokken. Dat deblokken zou onmogelijk zijn, ondanks de 300 euro die sommige gehackte gebruikers betalen.

Ma priorité est de surmonter l'arriéré structurel en matière d'investissements. Durant cette législature, 35 millions d'euros ont été prévus pour la rénovation des toitures des MRBAB et les rénovations complètes de l'IRPA et des MRAH. Lors de la conclusion d'un nouvel ajout dans le cadre de la répartition du Fonds Beliris, des moyens supplémentaires doivent de nouveau être alloués aux établissements scientifiques fédéraux.

Mon prédécesseur a également investi 11,26 millions pour les besoins les plus pressants. En outre, le MRAC pouvait compter sur un soutien de la Loterie de 1.090.000 euros pour la période 2015-2017. En outre, j'ai libéré 330.000 euros pour le MRAC sur fonds propres. Pour l'IRScNB, un budget d'investissement supplémentaire de 54,45 millions d'euros a été inscrit pour l'indispensable remplacement du Belgica. Considérant le tout, il y a jusqu'à présent 100,71 millions d'euros supplémentaires de prévus durant cette législature, c'est-à-dire une somme correspondante en ordre de grandeur à l'ensemble des moyens de fonctionnement de tous les ESF pour une année complète.

#### DO 2016201718373

**Question n° 602 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux.*

Deux cyberattaques de très grande envergure ont affecté une version du système d'exploitation Windows de Microsoft dans des dizaines d'entreprises et d'organisations dans une centaine de pays.

Les *ransomware* en question chiffrent et bloquent l'accès aux fichiers de l'ordinateur touché et demandent une rançon à l'utilisateur pour les déverrouiller. Il semblerait que ce blocage soit impossible à lever, malgré les 300 euros de rançon parfois payés par certains usagers infectés.

Naar verluidt zouden er wereldwijd 200.000 computers geïnfecteerd zijn met de ransomware *WannaCry*. Bij deze massale computeraanvallen maakten de hackers gebruik van een veiligheidslek in Microsoft Windows, dat tot dan toe enkel door het *National Security Agency* (NSA) gebruikt werd voor IT-spionagedoeleinden. Die spionagetool werd dan gelekt en is in handen gekomen van hackers.

Het virus zou computers aanvallen waarop nog oudere versies van Windows staan, zoals XP. Er zijn nog steeds heel veel computers met Windows XP als besturingssysteem. Microsoft is echter sinds april 2014 al gestopt met het updaten van de beveiliging van het systeem.

Op een mondelinge vraag die ik stelde in de vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven op 19 juli 2017, antwoordde de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post dat het aantal computers die met Windows XP werken, niet centraal wordt bijgehouden, en dat elke FOD zelf het beheer van de computers regelt.

1. Wat is - in absolute cijfers of procentueel uitgedrukt - het precieze aantal pc's bij de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en kabinetten onder uw bevoegdheid die nog met het besturingssysteem Windows XP werken?

2. Hoeveel van die computers met Windows XP werden er geïnfecteerd met *Petya* of *WannaCry*?

3. Op hoeveel van die computers werd de beveiligingspatch van Microsoft geïnstalleerd?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 19 oktober 2017, op de vraag nr. 602 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 september 2017 (Fr.):**

- Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen

Geen enkele van onze computers draait nog onder Windows XP. Zij werden afgevoerd begin 2016.

- DG Personen met een Handicap (DG Han)

Voor DG Han (als onderdeel van de FOD Sociale Zekerheid) verwijs ik naar het antwoord van Mevrouw De Block (Nr. 1845 van 20 september 2017).

- POD Wetenschapsbeleid

Pour le rançongiciel *Wannacry*, il semblerait que 200.000 ordinateurs aient été infectés sur la planète. Ces attaques informatiques massives voient leurs origines dans une faille de sécurité de Microsoft Windows qui jusque là n'était utilisée que par la *National Security Agency* (NSA) comme outil de piratage informatique. Cet outil d'espionnage a fuité et des pirates informatiques s'en sont emparé.

Il semblerait que ce virus attaque les machines de ceux qui utilisent d'anciennes versions de Windows, dont XP. Windows XP équipe en effet encore de très nombreux ordinateurs dans le monde. Or, on se rappelle que Microsoft avait décidé d'arrêter les mises à jour de sécurité de ce système d'exploitation en avril 2014.

En réponse à une question orale que j'ai posée au ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste lors de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques du 19 juillet 2017, celui-ci a déclaré: "le nombre d'ordinateurs qui tournent encore sous Windows XP est une information qui n'est pas tenue à jour de manière centralisée. Chaque service public fédéral gère cela à sa façon".

1. Pourriez-vous préciser le nombre (absolu et en pourcentage des appareils totaux) d'ordinateurs personnels utilisés par le ou les services publics fédéraux, organismes d'intérêt public et cabinets sur lesquels vous exercez une tutelle qui utilisent encore le système d'exploitation Windows XP?

2. Combien de ces ordinateurs fonctionnant encore sous Windows XP ont été infectés par *Petya* et *Wannacry*?

3. Parmi ceux-ci, quels sont les ordinateurs qui se sont vus apposer le patch de sécurité cité plus haut?

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 19 octobre 2017, à la question n° 602 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 septembre 2017 (Fr.):**

- Institut pour l'Égalité des Femmes et des Hommes

Plus aucun de nos ordinateurs ne tourne sous Windows XP. Ils ont été liquidés début 2016.

- DG Personnes Handicapées (DG Han)

Pour la DG Han (qui fait partie du SPF Sécurité sociale), je vous renvoie à la réponse de Madame De Block (question n° 1845 du 20 septembre 2017).

- SPP Politique Scientifique



Deze typen cyberaanvallen hebben geen betrekking op mijn administratie, aangezien Belspo al meer dan twee jaar geen pc heeft die met Windows XP werkt.

- Algemeen Rijksarchief

In het Rijksarchief/Cegesoma zijn 15 PC's uitgerust met Windows XP.

Let wel: het betreft hier geen primaire werkstations van gebruikers, maar:

o 6 PCs met een soort serverfunctie (brandalarm, aankondigings-schermen leeszaal, databank-toegang, verwarming, telefooncentrale, toegangscontrole);

o 6 secundaire werkstations, enkel gebruikt als een specifieke oude software moet worden gebruikt (bijvoorbeeld: microfilmscanner);

o 2 laptops gebruikt door vrijwilligers;

o 1 testsysteem om XP-specifieke zaken te testen.

Geen van deze PC's werd getroffen door Petya of Wannacry

- POD Maatschappelijke Integratie (POD MI)

1. Op aanbeveling van zijn ICT-partners - de IT-Shared Services van de FOD Kanselarij en Smals - en op verzoek van de Kruispunbank van de Sociale Zekerheid waarvan de POD MI het secundaire OCMW-netwerk beheert - werden alle werkstations van de organisatie in 2014/2015 gemigreerd naar een hogere Windowsversie dan Windows XP (Windows 7 en nu Windows 10). Er zijn dus geen Windows XP-pc's meer in de POD MI.

2. Aangezien de POD Maatschappelijke Integratie geen Windows XP-pc's meer heeft, werd hij niet getroffen door de virussen Petya en Wannacry.

3. Aangezien er geen Windows XP-pc's meer zijn, moesten de pc's niet gepatcht worden.

Bovendien heeft de POD MI, gezien de dreiging en het zeer hoge risico op besmetting, in allerijl interne opleidingen georganiseerd om de gebruikers van zijn informaticanetwerk bewust te maken van de dreiging, ze te leren hoe risico's te vermijden en de juiste maatregelen te nemen bij een virusaanval.

Ce genre de cyberattaques ne concernent pas mon administration puisque Belspo n'a pas de PC fonctionnant sur Windows XP, et ce, depuis plus de deux ans déjà.

- Archives de l'État

Aux Archives de l'État / au CegeSoma, 15 PC utilisent encore Windows XP.

À noter qu'il ne s'agit pas de postes de travail primaires des utilisateurs, mais de:

o 6 PC à fonction de serveur (alarme incendie, écrans d'annonces dans la salle de lecture, accès à des bases de données, chauffage, centrale téléphonique, contrôle d'accès);

o 6 postes de travail secondaires, uniquement utilisés si un vieux logiciel très spécifique doit être appliqué (par exemple: scanners de microfilms);

o 2 ordinateurs portables utilisés par des bénévoles;

o 1 système pour tester des applications spécifiques à XP;

Aucun de ces ordinateurs n'a été infecté par Petya ou Wannacry.

- SPP Intégration Sociale (SPP IS)

1. Sur recommandation de ses partenaires ICT - les Shared Services IT du SPF Chancellerie et SMALS - et sur injonction de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale pour laquelle le SPP IS est gestionnaire du réseau secondaire des CPAS - tous les postes de travail de l'organisation ont été migrés en 2014/2015 vers des versions de Windows supérieures à Windows XP (Windows 7 et maintenant Windows 10). Il n'y a donc plus d'ordinateur sous Windows XP au SPP IS.

2. Le SPP Intégration Sociale, n'ayant plus d'ordinateur sous Windows XP, n'a pas été touché par les virus Petya et Wannacry.

3. Il n'a pas été nécessaire de patcher les ordinateurs puisqu'aucun n'est plus sous Windows XP.

Par ailleurs, vu l'imminence et le degré très élevé du risque de contamination, le SPP IS a organisé en urgence des formations internes pour sensibiliser les utilisateurs de son réseau informatique à la menace, les former à éviter les risques et à prendre les mesures adéquates en cas d'attaque.

**DO 2016201718379**

**Vraag nr. 603 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.*

1. Welke adviesorganen en raadgevende commissies zijn actief binnen uw bevoegdheden?
2. Hoeveel adviezen werden in het jaar 2016 door deze organen en commissies verstrekt?
3. Wat is hun samenstelling?
4. Hoeveel bedragen de uitbetaalde vergoedingen per lid?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 18 oktober 2017, op de vraag nr. 603 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 20 september 2017 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2016201718402**

**Vraag nr. 604 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 september 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Muziekinstrumentenmuseum. - Onbeschikbaarheid van audiogidsen.*

Sinds augustus 2017 stelt het Muziekinstrumentenmuseum (MIM) de bezoekers niet langer een audiogids ter beschikking. De trouwe bezoekers en de toeristen kunnen dus niet meer horen hoe de verschillende tentoongestelde instrumenten klinken.

**DO 2016201718379**

**Question n° 603 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.*

1. Quels sont les commissions et les organes consultatifs actifs dans le périmètre de vos attributions?
2. Combien d'avis ces organes et commissions ont-ils formulés en 2016?
3. Quelle est leur composition?
4. Quel est le montant des indemnités payées à chacun de leur membre?

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 18 octobre 2017, à la question n° 603 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 20 septembre 2017 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2016201718402**

**Question n° 604 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 septembre 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Musée des Instruments de Musique. - Retrait des audioguides.*

Depuis le mois d'août 2017, le Musée des Instruments de Musique (MIM) n'offre plus à ses visiteurs la possibilité d'emprunter des audio-guides. Les amoureux du site et les touristes de passage ne peuvent donc plus écouter le son des différents instruments exposés.

Een verantwoordelijke van het bedrijf dat de audiogidsen ontwikkelde verklaarde in de pers dat er in 2012 een contract met het MIM werd gesloten dat tot in 2015 liep en twee keer verlengd werd, maar dat het contract volgens de inspecteur van financiën wettelijk gezien niet nog eens kon worden verlengd, met als gevolg dat het museum een openbare aanbesteding moest uitschrijven.

Volgens de betrokkene is de huidige situatie dus te wijten aan de overheid.

Die situatie is gênant, aangezien het in het Brusselse Gewest gelegen MIM een belangrijke toeristische trekpleister van ons land is.

1. Wat is uw verklaring voor het feit dat er momenteel geen audiogidsen ter beschikking gesteld worden?

2. Welke maatregelen werden er genomen om dat probleem te ondervangen in afwachting van een nieuwe openbare aanbesteding? Wanneer zou die openbare aanbesteding afgerond moeten zijn? In de pers stond er te lezen dat het probleem tegen 1 april opgelost zou zijn. Kunt u die streefdatum bevestigen?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 604 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 september 2017 (Fr.):**

1. De Conventie voor de audiogidsen met de firma Artspot kon op 20 augustus 2017 niet verlengd worden. Momenteel loopt er in mijn opdracht een audit naar de precieze omstandigheden daarrond en is de vraag gesteld naar de redenen waarom niet tijdig met een nieuwe overheidsopdracht werd gestart.

2. Verschillende pistes werden grondig onderzocht om een snelle oplossing te zoeken. Het ter beschikking stellen van MP3-spelers is op dit ogenblik de meest haalbare optie. De overheidsopdracht is nu in de fase van de toewijzing.

Een nieuw lastenboek voor volwaardige media-spelers is reeds opgesteld. Het budget daarvoor werd ingeschreven in de begroting 2018. Zodra dit budget beschikbaar is, kan overgegaan worden tot de gunning. De Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (KMKG) rekenen er op tegen 1 april 2018 over de nieuwe media-spelers te kunnen beschikken.

Interrogé dans la presse, un responsable de la société qui gère ces outils a déclaré, et je le cite: "Nous étions depuis 2012 sous contrat avec le MIM. Ce contrat courait jusqu'en 2015 et a été prolongé deux fois. Cette année, l'Inspecteur des Finances a signifié au MIM qu'il était illégal de le prolonger encore. Le musée devait alors introduire un appel d'offres public".

Pour l'intéressé, la source du problème se situerait donc dans le chef des pouvoirs publics.

Cette situation générale est embarrassante car le MIM est un haut-lieu du tourisme belge en Région bruxelloise.

1. Pourriez-vous communiquer les raisons de cette situation et du retrait des audio-guides?

2. Quelles sont les mesures qui ont été retenues pour pallier la situation et ce, en attendant le lancement d'un nouvel appel d'offres? Pour ce dernier, quel est le calendrier prévu pour l'aboutissement du processus? La presse a évoqué une solution à ce problème d'ici le 1<sup>er</sup> avril. Pouvez-vous confirmer cet objectif?

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 17 octobre 2017, à la question n° 604 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 septembre 2017 (Fr.):**

1. Le 20 août 2017, la Convention pour les audioguides avec la firme Artspot n'a pas pu être prolongée. Un audit est mené à l'heure actuelle, à ma demande, sur les circonstances précises qui ont mené à cela, tout en s'interrogeant sur les raisons pour lesquelles un nouveau marché public n'a pas été lancé à temps.

2. Plusieurs pistes ont été étudiées en profondeur pour pouvoir y remédier rapidement. La mise à disposition de lecteurs MP3 est ce moment l'option la plus réalisable. Le marché se trouve actuellement dans la phase de l'attribution.

Un nouveau cahier de charge pour ces lecteurs multimédia a déjà été rédigé. Le budget y afférent a été inscrit au budget 2018. Dès que ce budget sera disponible, on pourra procéder à l'attribution du marché. Les Musées royaux d'Art et d'Histoire (MRAH) comptent pouvoir bénéficier de ces nouveaux lecteurs multimédia au 1<sup>er</sup> avril 2018.

**DO 2016201718484**

**Vraag nr. 606 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 27 september 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Integratietegemoetkomingen.*

Graag bekam ik een aantal gegevens aangaande de toekenning van integratietegemoetkomingen.

1. Hoeveel mensen genieten momenteel van een integratietegemoetkoming?
2. Graag een opdeling van de integratietegemoetkomingen onder de 12 punten en vanaf 12 punten, en dit voor de voorbije drie jaar.

3. Graag ook de gegevens per volgende leeftijdscategorieën: 0 tot 12 jaar, 13 tot 17 jaar, 18 tot 34 jaar, 35 tot 50 jaar en 51 tot 65 jaar. Of gelijkaardige leeftijdscategorieën indien dat de gegevensverzameling makkelijker maakt/versnelt.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 16 oktober 2017, op de vraag nr. 606 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 27 september 2017 (N.):**

1. In september 2017 waren er 163.030 rechthebbenden op een integratietegemoetkoming (IT).
2. In de onderstaande tabel vindt u de rechthebbenden op een IT ingedeeld naargelang ze minder of minstens 12 punten hebben:

|        | < 12 ptn/pts | 12 ptn & meer/pts & plus | Tota(a)l |
|--------|--------------|--------------------------|----------|
| Sep-17 | 87 860       | 75 170                   | 163 030  |
| Dec-16 | 85 802       | 75 582                   | 161 384  |
| Dec-15 | 82 002       | 75 402                   | 157 404  |
| Dec-14 | 78 112       | 74 902                   | 153 014  |

3. In de onderstaande tabel vindt u het aantal rechthebbenden op een IT ingedeeld naar leeftijdscategorie (toestand september 2017):

**DO 2016201718484**

**Question n° 606 de madame la députée Anne Dedry du 27 septembre 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les allocations d'intégration.*

J'aimerais obtenir un certain nombre de données concernant l'octroi d'allocations d'intégration.

1. Combien de personnes bénéficient-elles aujourd'hui d'une allocation d'intégration?
2. J'aimerais obtenir une ventilation de ces allocations d'intégration selon que la personne handicapée obtient moins de 12 points ou au moins 12 points dans l'échelle d'autonomie et cela, pour les trois dernières années.

3. Je souhaiterais également obtenir ces données avec une ventilation selon les catégories d'âge suivantes: de 0 à 12 ans, de 13 à 17 ans, de 18 à 34 ans, de 35 à 50 ans et de 51 à 65 ans, ou selon des catégories d'âge similaires si cela peut faciliter/accélérer la collecte des données.

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 16 octobre 2017, à la question n° 606 de madame la députée Anne Dedry du 27 septembre 2017 (N.):**

1. En septembre 2017, on dénombre 163.030 bénéficiaires d'une allocation d'intégration (AI).
2. Vous trouverez dans le tableau ci-dessous les bénéficiaires d'une AI ventilés selon qu'ils ont moins de 12 points ou au moins 12 points:

3. Vous trouverez dans le tableau ci-dessous le nombre de bénéficiaires d'une AI ventilé par catégories d'âge (situation en septembre 2017):

| Leeftijdcat/<br>Catég. d'âge |         |
|------------------------------|---------|
| 65+                          | 30 077  |
| 51-64                        | 58 965  |
| 35-50                        | 43 573  |
| 21-34                        | 30 415  |
| Tota(a)l                     | 163 030 |

Ter info , een IT kan men pas bekomen vanaf de leeftijd van 21 jaar.

A titre d'information, on peut seulement obtenir une AI à partir de l'âge de 21 ans.

#### **DO 2016201718617**

**Vraag nr. 608 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 03 oktober 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Muziekinstrumentenmuseum.*

In het Muziekinstrumentenmuseum worden bezoekers wegwijs gemaakt onder andere via tablets en muziekfragmenten. Intussen zou er geen muziek meer beschikbaar zijn door een probleem met een onderaannemer.

1. Wat is de historiek en de stand van zaken van deze problematiek?
2. Betreft het hier een onvoorziene omstandigheid? Welke stappen werden ondernomen om dit te vermijden?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 17 oktober 2017, op de vraag nr. 608 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 03 oktober 2017 (N.):**

Ik verwijs naar mijn antwoord op schriftelijke vraag nr. 604 van de heer Calomne met hetzelfde onderwerp (zie huidige Bulletin).

#### **DO 2016201718617**

**Question n° 608 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 03 octobre 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Le Musée des instruments de musique.*

Les visiteurs du Musée des instruments de musique sont informés notamment par des tablettes et des fragments musicaux. En raison d'un problème avec un sous-traitant, aucune musique ne serait plus disponible désormais.

1. Comment ce problème a-t-il vu le jour et où en est-on à présent?
2. S'agit-il en l'occurrence d'une circonstance imprévue? Quelles démarches ont-elles été entreprises afin d'éviter une telle situation?

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 17 octobre 2017, à la question n° 608 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 03 octobre 2017 (N.):**

Je renvoie à ma réponse à la question écrite n° 604 de monsieur Calomne sur le même sujet (voir Bulletin actuel).

**IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.**

**IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.**

| DO<br>DO                                                                                                                                                                                                                     | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur            | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Blz.<br>Page |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse                                                                                                                                                                           |               |                          |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |
| <b>Eerste minister<br/>Premier ministre</b>                                                                                                                                                                                  |               |                          |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |
| 2016201718289                                                                                                                                                                                                                | 18-09-2017    | 255                      | <b>Veerle Wouters</b>       | Vastgoedactiviteiten prins Laurent.<br>Les activités immobilières du prince Laurent.                                                                                                                                                                                                                                                  | 104          |
| 2016201718339                                                                                                                                                                                                                | 19-09-2017    | 256                      | <b>Peter Vanvelthoven</b>   | Eventueel tewerkgestelde familieleden in de beleidscellen van de ministers.<br>L'activité éventuelle de membres de la famille des ministres dans les cellules stratégiques.                                                                                                                                                           | 105          |
| 2016201718373                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 257                      | <b>Benoit Hellings</b>      | Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.<br>Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux.                                                                                                                                                            | 106          |
| 2016201717942                                                                                                                                                                                                                | 27-09-2017    | 260                      | <b>Veerle Wouters</b>       | Prins Laurent. - Aanwezigheid op viering 90 jaar bevrijdingsleger China.<br>Le prince Laurent. - Présence au 90e anniversaire de l'armée de libération du peuple chinois.                                                                                                                                                             | 103          |
| <b>Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel<br/>Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</b> |               |                          |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |
| 2015201605524                                                                                                                                                                                                                | 20-10-2015    | 421                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>     | Het rapport België als voortrekkers van de circulaire economie en het voorstel over de herclassificatie van grondstoffen in ingevoerde producten (van buiten de EU).<br>Le rapport Vers une Belgique pionnière de l'économie circulaire et à son volet Reclassement en matières premières des produits importés (provenance hors EU). | 107          |
| 2015201605525                                                                                                                                                                                                                | 20-10-2015    | 422                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>     | Het rapport België als voortrekkers van de circulaire economie en het voorstel over de strijd tegen de uitstroom van materialen en grondstoffen naar het buitenland.<br>Le rapport Vers une Belgique pionnière de l'économie circulaire et à son volet Lutte contre la fuite des matériaux et matières premières à l'étranger.        | 108          |
| 2016201717201                                                                                                                                                                                                                | 28-06-2017    | 1563                     | <b>Evita Willaert</b>       | De evaluatie van flexi-jobs (MV 18672).<br>L'évaluation des flexi-jobs (QO 18672).                                                                                                                                                                                                                                                    | 109          |
| 2016201717591                                                                                                                                                                                                                | 17-07-2017    | 1622                     | <b>Jean-Jacques Flahaux</b> | Terugvordering van 211 miljoen euro illegale steun voor de Waalse staalindustrie. (MV 19597)<br>Récupération de 211 millions d'euros d'aides illégales au secteur sidérurgique wallon (QO 19597).                                                                                                                                     | 111          |
| 2016201717675                                                                                                                                                                                                                | 20-07-2017    | 1637                     | <b>Philippe Goffin</b>      | Upcycling van afval in België.<br>La valorisation des déchets en Belgique.                                                                                                                                                                                                                                                            | 112          |
| 2016201717678                                                                                                                                                                                                                | 20-07-2017    | 1640                     | <b>Philippe Goffin</b>      | Kinderarbeid op social media.<br>Le travail des enfants au travers des réseaux sociaux.                                                                                                                                                                                                                                               | 114          |



| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur         | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                           | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                          |                                                                                                                                                             |              |
| 2016201717702                                      | 24-07-2017    | 1643                     | <b>Leen Dierick</b>      | Bedrog met domeinnamen.<br>Les fraudes liées aux noms de domaine.                                                                                           | 116          |
| 2016201717706                                      | 24-07-2017    | 1644                     | <b>Benoît Friart</b>     | Reclame gericht op kinderen jonger dan 12 jaar.<br>Les publicités ciblées pour les moins de 12 ans.                                                         | 118          |
| 2016201717744                                      | 25-07-2017    | 1649                     | <b>Leen Dierick</b>      | Erkenning coöperatieve vennootschappen.<br>L'agrément des sociétés coopératives.                                                                            | 120          |
| 2016201717811                                      | 08-08-2017    | 1659                     | <b>Leen Dierick</b>      | Televerkopers.<br>Les télévendeurs.                                                                                                                         | 121          |
| 2016201717812                                      | 08-08-2017    | 1660                     | <b>Leen Dierick</b>      | Fitnesscentra. - Gedragscode.<br>Centres de fitness. - Code de bonne conduite.                                                                              | 122          |
| 2016201717813                                      | 08-08-2017    | 1661                     | <b>Leen Dierick</b>      | Misleidende reclame bij crashdiëten.<br>Publicités trompeuses pour des régimes extrêmes.                                                                    | 126          |
| 2016201717814                                      | 08-08-2017    | 1662                     | <b>Leen Dierick</b>      | Namaak en garantie tweedehandssites.<br>La contrefaçon et la garantie offerte par les sites de vente de seconde main.                                       | 128          |
| 2016201717817                                      | 08-08-2017    | 1665                     | <b>Leen Dierick</b>      | Nachtwinkels.<br>Les magasins de nuit.                                                                                                                      | 129          |
| 2016201717821                                      | 08-08-2017    | 1667                     | <b>Leen Dierick</b>      | Car-Pass-systeem. - Samenwerking met Nederland.<br>Système Car-Pass. - Collaboration avec les Pays-Bas.                                                     | 131          |
| 2016201717845                                      | 09-08-2017    | 1671                     | <b>Gautier Calomne</b>   | Arbeidsovereenkomsten. - Wijziging van de opzegtermijn.<br>Contrats de travail. - Modification du délai de préavis.                                         | 132          |
| 2016201717903                                      | 17-08-2017    | 1675                     | <b>Gautier Calomne</b>   | Economische return van muziekfestivals.<br>Les retombées économiques des festivals de musique.                                                              | 133          |
| 2016201717924                                      | 17-08-2017    | 1685                     | <b>Fabienne Winckel</b>  | Herkwalificatie van de arbeidsrelatie. - Problematiek van de prostitutie.<br>Requalification de la relation de travail. - Problématique de la prostitution. | 135          |
| 2016201718141                                      | 07-09-2017    | 1699                     | <b>Frédéric Daerden</b>  | * Gevolgen van de taxshift voor de gepensioneerden.<br>Les effets du tax shift sur les pensionnés.                                                          | 31           |
| 2016201718143                                      | 07-09-2017    | 1700                     | <b>Dirk Van Mechelen</b> | Online verkoop feestvuurwerk.<br>La vente en ligne d'artifices de joie.                                                                                     | 137          |
| 2016201718160                                      | 07-09-2017    | 1701                     | <b>Fabienne Winckel</b>  | * Facilitering van de uitbetaling van levensverzekeringscontracten.<br>La facilitation de liquidation des contrats d'assurance-vie.                         | 32           |
| 2016201718162                                      | 07-09-2017    | 1702                     | <b>Fabienne Winckel</b>  | * Internet. - Levering van goederen. - Meldpunt.<br>Internet. - Livraison de biens. - Point de contact.                                                     | 32           |
| 2016201718163                                      | 07-09-2017    | 1703                     | <b>Fabienne Winckel</b>  | * Aantal meldingen betreffende vakantiefraude.<br>Le nombre de signalements concernant des fraudes liées aux vacances.                                      | 33           |
| 2016201718164                                      | 07-09-2017    | 1704                     | <b>Fabienne Winckel</b>  | * Economische Inspectie. - Wijziging van de bevoegdheden.<br>Inspection économique. - Modification des compétences.                                         | 34           |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                                  | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                                  |                                                                                                                                                                                                    |              |
| 2016201718165                                      | 07-09-2017    | 1705                     | <b>Fabienne Winckel</b>          | * Schorsing van de BA-verzekering auto. - Terugbetaling van de overeenstemmende premie.<br>Suspension du contrat d'assurance en responsabilité civile auto. - Remboursement des primes afférentes. | 34           |
| 2016201718166                                      | 07-09-2017    | 1706                     | <b>Fabienne Winckel</b>          | * FOD Werkgelegenheid. - Klachten.<br>SPF Emploi. - Plaintes.                                                                                                                                      | 35           |
| 2016201718169                                      | 12-09-2017    | 1707                     | <b>Katrin Jadin</b>              | * Ten onrechte ontvangen werkloosheidsuitkeringen.<br>Les sommes indûment perçues par des demandeurs d'emploi.                                                                                     | 36           |
| 2016201718173                                      | 12-09-2017    | 1708                     | <b>Gautier Calomne</b>           | * Privatisering van overheidsbedrijven.<br>La privatisation des entreprises publiques.                                                                                                             | 37           |
| 2016201718174                                      | 12-09-2017    | 1709                     | <b>Koenraad Degroote</b>         | * Financiën wapenproefbank (MV 2012).<br>Les finances du banc d'épreuves des armes à feu (QO 2012).                                                                                                | 37           |
| 2016201718175                                      | 12-09-2017    | 1710                     | <b>Fabienne Winckel</b>          | * Nieuwe website Mycareer.be.<br>Le nouveau site Mycareer.be.                                                                                                                                      | 38           |
| 2016201718195                                      | 12-09-2017    | 1711                     | <b>Jef Van den Bergh</b>         | * Woon-werkverkeer met waterbus.<br>Les déplacements domicile-travail en bateau-bus.                                                                                                               | 39           |
| 2016201718200                                      | 12-09-2017    | 1712                     | <b>Nathalie Muylle</b>           | * Pre- en postnatale rust.<br>Repos pré- et postnatal.                                                                                                                                             | 40           |
| 2016201718202                                      | 12-09-2017    | 1713                     | <b>Nele Lijnen</b>               | * Genderneutrale toiletten.<br>Les toilettes unisexes.                                                                                                                                             | 41           |
| 2016201718206                                      | 13-09-2017    | 1714                     | <b>Jef Van den Bergh</b>         | * Doorverkoop tickets.<br>La revente de tickets.                                                                                                                                                   | 42           |
| 2016201718218                                      | 13-09-2017    | 1715                     | <b>Fabienne Winckel</b>          | * Door de RVA ingevorderde werkloosheidsuitkeringen.<br>Les indemnités de chômage récupérées par l'ONEM.                                                                                           | 43           |
| 2016201718239                                      | 13-09-2017    | 1716                     | <b>Johan Klaps</b>               | * Smartphones. - Verzekeringen.<br>Smartphones. - Assurances.                                                                                                                                      | 43           |
| 2016201718241                                      | 13-09-2017    | 1717                     | <b>Leen Dierick</b>              | * Ombudsman voor de Handel.<br>Le Ombudsman du Commerce.                                                                                                                                           | 44           |
| 2016201718290                                      | 18-09-2017    | 1731                     | <b>Sybille de Coster-Bauchau</b> | Namaakgoederen.<br>La contrefaçon.                                                                                                                                                                 | 139          |

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen**  
**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

|               |            |      |                          |                                                                                                                  |     |
|---------------|------------|------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2015201611617 | 31-08-2016 | 1613 | <b>Leen Dierick</b>      | Geweld tegen beroepen van algemeen belang.<br>Les violences visant des professions d'intérêt général.            | 141 |
| 2016201712312 | 11-10-2016 | 1713 | <b>Vincent Scourneau</b> | Ontruiming van de Jungle van Calais.<br>Le démantèlement de la jungle de Calais.                                 | 142 |
| 2016201714627 | 08-02-2017 | 1955 | <b>Leen Dierick</b>      | Geweld tegen beroepen van algemeen belang.<br>Les actes de violence à l'égard des professions d'intérêt général. | 143 |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur              | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                                    | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                               |                                                                                                                                                                                                      |              |
| 2016201715890                                      | 24-04-2017    | 2146                     | <b>Emmanuel Burton</b>        | De overeenkomst tussen de Abdij van Villers en de Regie der Gebouwen.<br>La convention qui lie l'abbaye de Villers-la-Ville et la Régie des Bâtiments.                                               | 147          |
| 2016201716019                                      | 28-04-2017    | 2171                     | <b>André Frédéric</b>         | Gedetacheerd personeel op het kabinet.<br>Personnel détaché au sein du cabinet.                                                                                                                      | 149          |
| 2016201716040                                      | 28-04-2017    | 2174                     | <b>Eric Thiébaud</b>          | Samenstelling van het kabinet.<br>Composition du cabinet.                                                                                                                                            | 151          |
| 2016201716676                                      | 01-06-2017    | 2246                     | <b>Meryame Kitir</b>          | Bijzondere nood- en interventieplannen voor terrorisme.<br>Les plans particuliers d'urgence et d'intervention contre le terrorisme.                                                                  | 152          |
| 2016201716779                                      | 08-06-2017    | 2256                     | <b>Gautier Calomne</b>        | Site van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid in Ukkel.<br>Le site de l'Institut de Santé publique à Uccle.                                                                                | 153          |
| 2016201717160                                      | 27-06-2017    | 2313                     | <b>Kristof Calvo</b>          | FANC. - Aanstelling nieuwe directeur-generaal (MV 19140).<br>AFCN. - Nomination d'un nouveau directeur général (QO 19140).                                                                           | 154          |
| 2016201717236                                      | 29-06-2017    | 2323                     | <b>Vincent Scourneau</b>      | Overdracht van bevoegdheden ingevolge de zesde staats-hervorming. - Uitvoering.<br>Les transferts de compétences suite à la sixième réforme de l'État. - Mise en oeuvre.                             | 155          |
| 2016201717304                                      | 03-07-2017    | 2349                     | <b>Vincent Scourneau</b>      | Accreditatie van de laboratoria van de technische en wetenschappelijke politie. (MV 18500)<br>Accréditation des laboratoires de police techniques et scientifiques (QO 18500).                       | 158          |
| 2016201717389                                      | 05-07-2017    | 2367                     | <b>Gautier Calomne</b>        | Regie der gebouwen.- Akkoord over huurcontracten.<br>Régie des Bâtiments. - Accord intervenu sur des baux de location.                                                                               | 160          |
| 2016201717402                                      | 06-07-2017    | 2371                     | <b>Gautier Calomne</b>        | Gebruikerscomités.<br>Les comités des usagers.                                                                                                                                                       | 163          |
| 2016201717409                                      | 06-07-2017    | 2373                     | <b>Barbara Pas</b>            | De uitgaven voor binnenwerkzaamheden aan gebouwen in gebruik door de koninklijke familie.<br>Les dépenses effectuées pour des travaux d'intérieur dans des bâtiments utilisés par la famille royale. | 165          |
| 2016201717423                                      | 06-07-2017    | 2377                     | <b>Philippe Pivin</b>         | Alcoholslot.<br>Alcolock.                                                                                                                                                                            | 167          |
| 2016201717756                                      | 25-07-2017    | 2416                     | <b>Paul-Olivier Delannois</b> | Gebouwen van de FOD Justitie in Doornik.<br>Bâtiments abritant le SPF Justice à Tournai.                                                                                                             | 169          |
| 2016201717822                                      | 09-08-2017    | 2426                     | <b>Leen Dierick</b>           | De onmogelijkheid noodnummers te bellen.<br>L'impossibilité d'appeler les numéros d'urgence.                                                                                                         | 170          |
| 2016201717913                                      | 17-08-2017    | 2447                     | <b>Gautier Calomne</b>        | FOD Sociale Zekerheid. - Huur van een kantoor in Moeskroen.<br>SPF Sécurité sociale. - Location d'un local à Mouscron.                                                                               | 171          |
| 2016201717932                                      | 17-08-2017    | 2450                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>       | Vervoer van radioactieve colli.<br>Le transport de colis radioactif.                                                                                                                                 | 172          |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur         | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                         | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                          |                                                                                                                                                                                           |              |
| 2016201718003                                      | 29-08-2017    | 2463                     | <b>Barbara Pas</b>       | Het nijpend personeelsgebrek bij de diensten van de vice-gouverneur van Brussel-Hoofdstad.<br>Le manque criant de personnel dans les services du vice-gouverneur de Bruxelles-Capitale.   | 175          |
| 2016201718052                                      | 31-08-2017    | 2467                     | <b>Annick Lambrecht</b>  | Burgerlijk wetboek. - Wet van 8 mei 2014.<br>Code civil. - Loi du 8 mai 2014.                                                                                                             | 177          |
| 2016201718058                                      | 31-08-2017    | 2470                     | <b>Wouter De Vriendt</b> | Civiele Bescherming. - Hervorming.<br>Protection civile. - Réforme.                                                                                                                       | 178          |
| 2016201718109                                      | 06-09-2017    | 2474                     | <b>Brecht Vermeulen</b>  | Voetbalwet. - Soorten overtredingen.<br>Les infractions à la loi relative au football.                                                                                                    | 181          |
| 2016201718150                                      | 07-09-2017    | 2476                     | <b>Olivier Chastel</b>   | * Dienst voor persoonsbeveiliging.<br>Service de protection rapprochée.                                                                                                                   | 45           |
| 2016201718167                                      | 12-09-2017    | 2478                     | <b>Katrin Jadin</b>      | * Onvoldoende schiettraining voor politieagenten.<br>Les policiers sous-entraînés au tir.                                                                                                 | 45           |
| 2016201718170                                      | 12-09-2017    | 2479                     | <b>Eric Thiébaud</b>     | Kosten die verband houden met de kazernes van de Civiele Bescherming.<br>Coût des casernes de la Protection civile.                                                                       | 182          |
| 2016201718180                                      | 12-09-2017    | 2480                     | <b>Gautier Calomne</b>   | * Koninklijk Conservatorium Brussel. - Stand van zaken met betrekking tot het renovatieproces.<br>Conservatoire royal en Région bruxelloise. - État des lieux du processus de rénovation. | 46           |
| 2016201718181                                      | 12-09-2017    | 2481                     | <b>Gautier Calomne</b>   | * Verhuur van voertuigen. - Versterking van de veiligheidsmechanismen.<br>Locations de véhicules. - Renforcement des mécanismes de sécurité.                                              | 47           |
| 2016201718184                                      | 12-09-2017    | 2482                     | <b>Gautier Calomne</b>   | * Aankoop van bagagescanners voor de federale politie.<br>L'achat pour les services de la police fédérale de scanners pour bagages.                                                       | 47           |
| 2016201718190                                      | 12-09-2017    | 2483                     | <b>Katrin Jadin</b>      | * GP F1 Spa-Francorchamps. - Inzet van politieagenten en militairen.<br>GP F1 Spa. - Déploiement de policiers et militaires.                                                              | 48           |
| 2016201718197                                      | 12-09-2017    | 2484                     | <b>Jef Van den Bergh</b> | Fines Management Services.<br>Fines Management Services.                                                                                                                                  | 184          |
| 2016201718204                                      | 12-09-2017    | 2485                     | <b>Nele Lijnen</b>       | * Genezing homoseksualiteit.<br>Les pratiques de guérison de l'homosexualité.                                                                                                             | 48           |
| 2016201718214                                      | 13-09-2017    | 2486                     | <b>Barbara Pas</b>       | * Klachten ingediend bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht.<br>Les plaintes déposées auprès de la Commission permanente de contrôle linguistique.                                      | 50           |
| 2016201718226                                      | 13-09-2017    | 2487                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | * Kempen. - Criminaliteit.<br>La criminalité en Campine.                                                                                                                                  | 51           |
| 2016201718236                                      | 13-09-2017    | 2488                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | * Kempense stations. - Criminaliteitscijfers.<br>Gares campinoises. - Chiffres de la criminalité.                                                                                         | 51           |
| 2016201718381                                      | 20-09-2017    | 2525                     | <b>Katrin Jadin</b>      | Evaluatie van de brandweerlieden (MV 19984).<br>L'évaluation des pompiers (QO 19984).                                                                                                     | 186          |

| DO<br>DO                                                                                                                                                                                                                                                     | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                          | Blz.<br>Page |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse                                                                                                                                                                                                           |               |                          |                           |                                                                                                                                                                            |              |
| 2016201718412                                                                                                                                                                                                                                                | 25-09-2017    | 2532                     | <b>Franky Demon</b>       | ASTRID-antennes. - Kostprijs onderhoud (MV 20123).<br>Le coût de l'entretien des antennes ASTRID (QO 20123).                                                               | 187          |
| <b>Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post</b><br><b>Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste</b> |               |                          |                           |                                                                                                                                                                            |              |
| 2016201718144                                                                                                                                                                                                                                                | 07-09-2017    | 976                      | <b>Katrin Jadin</b>       | Subsidies voor het project Du fleuve à la mer.<br>La subvention du projet Du fleuve à la mer.                                                                              | 188          |
| 2016201718161                                                                                                                                                                                                                                                | 07-09-2017    | 977                      | <b>Isabelle Poncelet</b>  | Opsplitsing van de IT-contracten van de Belgische regering.<br>La désagrégation des contrats IT du gouvernement belge.                                                     | 190          |
| 2016201718211                                                                                                                                                                                                                                                | 13-09-2017    | 978                      | <b>Wouter De Vriendt</b>  | Fukushima. - Mensenrechten.<br>Fukushima et les droits de l'homme.                                                                                                         | 197          |
| 2016201718331                                                                                                                                                                                                                                                | 19-09-2017    | 980                      | <b>Olivier Chastel</b>    | Onderzoek naar innovatieve landbouwmethoden.<br>Recherche agricole innovante.                                                                                              | 198          |
| 2016201718332                                                                                                                                                                                                                                                | 19-09-2017    | 981                      | <b>Olivier Chastel</b>    | Orkaan Irma. - Humanitaire hulp.<br>Ouragan Irma. - Aide humanitaire.                                                                                                      | 199          |
| 2016201718347                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 982                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>   | Algemene EU-verordening gegevensbescherming.<br>Règlement général européen sur la protection des données.                                                                  | 201          |
| 2016201718363                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 983                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>   | Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - BIPT.<br>Règlement général européen sur la protection des données au niveau de l'IBPT.                                      | 204          |
| 2016201718364                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 984                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>   | Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - bpost.<br>Règlement général européen sur la protection des données au niveau de bpost.                                      | 206          |
| 2016201718365                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 985                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>   | Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - Belgacom.<br>Règlement général européen sur la protection des données au niveau de Belgacom.                                | 208          |
| 2016201718373                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 986                      | <b>Benoit Hellings</b>    | Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.<br>Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux. | 211          |
| 2016201718379                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 987                      | <b>Peter Vanvelthoven</b> | Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.<br>Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.                                           | 213          |
| 2016201718546                                                                                                                                                                                                                                                | 28-09-2017    | 989                      | <b>Olivier Chastel</b>    | Humanitaire innovatie.<br>Innovation humanitaire.                                                                                                                          | 221          |
| 2016201718548                                                                                                                                                                                                                                                | 28-09-2017    | 991                      | <b>Olivier Chastel</b>    | Hulp aan de DRC.<br>Aide à la RDC.                                                                                                                                         | 223          |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur    | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                              | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                     |                                                                                                                                                |              |
| 2016201718681                                      | 04-10-2017    | 997                      | <b>Katrin Jadin</b> | Omzeilen van de personalisering van prepaidbelkaarten (MV 20005).<br>Le contournement de la personnalisation de la carte pré-payée (QO 20005). | 224          |
| 2016201718714                                      | 05-10-2017    | 998                      | <b>Johan Klaps</b>  | Kennisgeving vacature van een door bevordering te begeven betrekking.<br>Avis de vacance d'un emploi à conférer par promotion.                 | 225          |
| 2016201718725                                      | 06-10-2017    | 999                      | <b>Rita Bellens</b> | VVOB. - Gegroepeerde subsidieaanvragen.<br>VVOB. - Demandes groupées de subventions.                                                           | 226          |
| 2017201818848                                      | 16-10-2017    | 1004                     | <b>Katrin Jadin</b> | Foutieve informatie bij de overname van WhatsApp.<br>Les renseignements inexacts sur l'achat de WhatsApp.                                      | 227          |

**Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen**  
**Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales**

|               |            |      |                             |                                                                                                                                                                                               |     |
|---------------|------------|------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2016201712695 | 26-10-2016 | 831  | <b>Jean-Marc Nollet</b>     | Cyberaanvallen op de FOD Buitenlandse Zaken.<br>Cyberattaques au sein du SPF Affaires étrangères.                                                                                             | 229 |
| 2016201713758 | 19-12-2016 | 911  | <b>Jean-Marc Nollet</b>     | Verslagen van telefoontaps bij ambassades.<br>Les rapports d'écoutes téléphoniques visant les ambassades.                                                                                     | 230 |
| 2016201712522 | 08-02-2017 | 956  | <b>Veerle Wouters</b>       | Beliris. - Personeelsbestand.<br>Beliris. - Effectif du personnel.                                                                                                                            | 228 |
| 2016201715027 | 27-02-2017 | 987  | <b>Philippe Pivin</b>       | MIVB. - Veiligheidsagenten. - Screening door de NVO.<br>STIB. - Agents de sécurité. - Screening ANS.                                                                                          | 232 |
| 2016201715769 | 19-04-2017 | 1025 | <b>Jean-Marc Nollet</b>     | Talktrafiek.<br>Trafic de talc.                                                                                                                                                               | 233 |
| 2016201716539 | 29-05-2017 | 1059 | <b>Inez De Coninck</b>      | Beliris. - Investerings NEO-project.<br>Beliris. - Les investissements dans le projet NEO.                                                                                                    | 233 |
| 2016201716785 | 08-06-2017 | 1070 | <b>Emmanuel Burton</b>      | Aanvragen voor een studentenjob.<br>Les demandes de job étudiant.                                                                                                                             | 235 |
| 2016201716986 | 19-06-2017 | 1075 | <b>Frédéric Daerden</b>     | Opvolging van de omzetting van richtlijn 96/71/EG.<br>Suivi de la transposition de la directive 96/71/CE.                                                                                     | 236 |
| 2016201717059 | 21-06-2017 | 1080 | <b>Jean-Marc Nollet</b>     | Politieke situatie in Venezuela..<br>La situation politique au Venezuela.                                                                                                                     | 238 |
| 2016201717626 | 18-07-2017 | 1132 | <b>Rita Bellens</b>         | Uitgaven B-FAST.<br>Les dépenses en rapport avec B-FAST.                                                                                                                                      | 240 |
| 2016201717846 | 10-08-2017 | 1135 | <b>Vincent Van Peteghem</b> | De diplomatieke carrières.<br>Les carrières diplomatiques.                                                                                                                                    | 241 |
| 2016201717895 | 16-08-2017 | 1141 | <b>Georges Dallemagne</b>   | Het uitblijven van een internationale onderzoeksmissie in verband met het geweld in Kasai (MV 19620).<br>L'absence de mission d'enquête internationale sur les violences au Kasai (QO 19620). | 243 |
| 2016201717935 | 22-08-2017 | 1144 | <b>Benoit Hellings</b>      | Verenigbaarheid van het ICS van CETA met het VWEU.<br>Compatibilité du système ICS du CETA avec le TFUE.                                                                                      | 246 |



| DO<br>DO                                                | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                                 | Blz.<br>Page |
|---------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse      |               |                          |                                  |                                                                                                                                                                                                   |              |
| 2016201717943                                           | 22-08-2017    | 1146                     | <b>Nahima Lanjri</b>             | Situatie Rif-regio.<br>La situation dans la région du Rif.                                                                                                                                        | 247          |
| 2016201718154                                           | 07-09-2017    | 1154                     | <b>Olivier Chastel</b>           | * Hulp aan Sierra Leone.<br>Aide en Sierra Leone.                                                                                                                                                 | 52           |
| 2016201718155                                           | 07-09-2017    | 1155                     | <b>Olivier Chastel</b>           | * EU Trust Fund for Africa.<br>Fonds fiduciaire UE pour l'Afrique.                                                                                                                                | 52           |
| 2016201718156                                           | 07-09-2017    | 1156                     | <b>Olivier Chastel</b>           | * Consulaire bijstand.<br>Assistance consulaire.                                                                                                                                                  | 53           |
| 2016201718210                                           | 13-09-2017    | 1157                     | <b>Wouter De Vriendt</b>         | * Fukushima. - Mensenrechten.<br>Fukushima et les droits de l'homme.                                                                                                                              | 53           |
| 2016201718237                                           | 13-09-2017    | 1158                     | <b>Olivier Chastel</b>           | * De situatie van de Rohingya in Myanmar.<br>La situation des Rohingyas en Birmanie.                                                                                                              | 54           |
| <b>Minister van Justitie<br/>Ministre de la Justice</b> |               |                          |                                  |                                                                                                                                                                                                   |              |
| 2016201717844                                           | 09-08-2017    | 2074                     | <b>Gautier Calomne</b>           | Mededeling van een lijst met vermeende terroristen door Interpol.<br>La communication par Interpol d'une liste de présumés terroristes.                                                           | 249          |
| 2016201718153                                           | 07-09-2017    | 2094                     | <b>Olivier Chastel</b>           | * Verdeling van de kredieten voor de erediensten<br>Répartition du financement des cultes.                                                                                                        | 55           |
| 2016201718158                                           | 07-09-2017    | 2095                     | <b>Olivier Chastel</b>           | * Geradicaliseerde vrouwen in de gevangenis.<br>Femmes radicalisées en prison.                                                                                                                    | 55           |
| 2016201718159                                           | 07-09-2017    | 2096                     | <b>Annick Lambrecht</b>          | * Recidivisten en re-integratie.<br>Les récidivistes et la réinsertion des détenus.                                                                                                               | 56           |
| 2016201718183                                           | 12-09-2017    | 2097                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | * Kosteloze rechtspleging.<br>La gratuité de la procédure.                                                                                                                                        | 56           |
| 2016201718198                                           | 12-09-2017    | 2098                     | <b>Jef Van den Bergh</b>         | * Fines Management Services.<br>Fines Management Services.                                                                                                                                        | 57           |
| 2016201718203                                           | 12-09-2017    | 2099                     | <b>Nele Lijnen</b>               | * Genezing homoseksualiteit.<br>Les pratiques de guérison de l'homosexualité.                                                                                                                     | 58           |
| 2016201718209                                           | 13-09-2017    | 2100                     | <b>Barbara Pas</b>               | * Wapenvergunningen.<br>Les autorisations de détention d'armes.                                                                                                                                   | 59           |
| 2016201718213                                           | 13-09-2017    | 2101                     | <b>Sybille de Coster-Bauchau</b> | * Verkeersovertreden door buitenlanders in België. -<br>Inning van de boetes.<br>Infractions au code de la route commis par des ressortissants étrangers en Belgique. - Recouvrement des amendes. | 60           |
| 2016201718215                                           | 13-09-2017    | 2102                     | <b>Barbara Pas</b>               | * Farid le Fou.<br>Farid le Fou.                                                                                                                                                                  | 61           |
| 2016201718224                                           | 13-09-2017    | 2103                     | <b>Sybille de Coster-Bauchau</b> | * Betalen van boetes met de smartphone.<br>Le paiement des amendes par smartphone.                                                                                                                | 62           |
| 2016201718240                                           | 13-09-2017    | 2104                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | * Elektronisch toezicht.<br>La surveillance électronique.                                                                                                                                         | 62           |

| DO<br>DO                                                                                                        | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                       | Blz.<br>Page |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse                                                              |               |                          |                                  |                                                                                                                                                                                         |              |
| <b>Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid<br/>Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</b> |               |                          |                                  |                                                                                                                                                                                         |              |
| 2016201713210                                                                                                   | 24-11-2016    | 1272                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | Kanker.<br>Les cancers.                                                                                                                                                                 | 250          |
| 2016201714496                                                                                                   | 01-02-2017    | 1371                     | <b>Philippe Goffin</b>           | Nieuw medisch interventieplan.<br>Nouveau plan d'intervention médicale d'urgence.                                                                                                       | 252          |
| 2016201714713                                                                                                   | 13-02-2017    | 1396                     | <b>An Capoen</b>                 | MUG-helikopter.<br>L'hélicoptère GUM.                                                                                                                                                   | 254          |
| 2016201715647                                                                                                   | 03-04-2017    | 1499                     | <b>Yoleen Van Camp</b>           | Registratie supplementen.<br>L'enregistrement des suppléments.                                                                                                                          | 256          |
| 2016201715982                                                                                                   | 27-04-2017    | 1552                     | <b>Nathalie Muylle</b>           | Maagverkleiningen vanaf 16 jaar.<br>Réductions gastriques à partir de l'âge de 16 ans.                                                                                                  | 258          |
| 2016201715997                                                                                                   | 27-04-2017    | 1554                     | <b>Emmanuel Burton</b>           | Stijgend aantal gevallen van kanker bij kinderen.<br>L'augmentation du cancer chez les enfants.                                                                                         | 260          |
| 2016201716015                                                                                                   | 27-04-2017    | 1557                     | <b>Vincent Scourneau</b>         | Handhygiënecampagne.<br>Campagne mains propres.                                                                                                                                         | 262          |
| 2016201716848                                                                                                   | 13-06-2017    | 1701                     | <b>Stéphanie Thoron</b>          | Gebitsverzorging bij kinderen.<br>Santé dentaire des enfants.                                                                                                                           | 264          |
| 2016201716874                                                                                                   | 14-06-2017    | 1707                     | <b>Benoît Friart</b>             | Generieke equivalent van EpiPen.<br>Le générique de l'EpiPen.                                                                                                                           | 266          |
| 2016201716933                                                                                                   | 15-06-2017    | 1710                     | <b>Katrin Jadin</b>              | Gebrek aan bloeddonaties.<br>La pénurie des dons de sang.                                                                                                                               | 267          |
| 2016201717138                                                                                                   | 27-06-2017    | 1740                     | <b>Nathalie Muylle</b>           | Erkenning kinderchirurgie.<br>Reconnaissance de la chirurgie pédiatrique.                                                                                                               | 268          |
| 2016201717482                                                                                                   | 10-07-2017    | 1772                     | <b>Daniel Senesael</b>           | Patiëntenmobiliteit. - Grensoverschrijdende zorg. - Aanbevelingen van het Beneluxparlement.<br>Mobilité des patients. - Soins transfrontaliers. - Recommandations du Parlement Benelux. | 271          |
| 2016201717663                                                                                                   | 19-07-2017    | 1785                     | <b>Emmanuel Burton</b>           | Aantal oproepen bij het Antigifcentrum in 2016.<br>Le nombre d'appels reçu par le Centre Antipoisons en 2016.                                                                           | 274          |
| 2016201717694                                                                                                   | 24-07-2017    | 1794                     | <b>Benoît Friart</b>             | Late verdrinking.<br>Les noyades sèches.                                                                                                                                                | 276          |
| 2016201717696                                                                                                   | 24-07-2017    | 1795                     | <b>Benoît Friart</b>             | Anorexia bij jongeren.<br>L'anorexie chez les jeunes.                                                                                                                                   | 278          |
| 2016201717829                                                                                                   | 09-08-2017    | 1803                     | <b>Anne Dedry</b>                | Aanvullende verzekering ziekenfondsen.<br>L'assurance complémentaire des mutualités.                                                                                                    | 281          |
| 2016201718142                                                                                                   | 07-09-2017    | 1821                     | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | * MRI-toestellen.<br>Les appareils IRM.                                                                                                                                                 | 63           |
| 2016201718151                                                                                                   | 07-09-2017    | 1822                     | <b>Olivier Chastel</b>           | * Interculturele bemiddelaars in ziekenhuizen.<br>Médiateurs interculturels dans les hôpitaux.                                                                                          | 64           |
| 2016201718168                                                                                                   | 12-09-2017    | 1823                     | <b>Katrin Jadin</b>              | * Digitalisering van de gezondheidszorg.<br>La numérisation de la Santé.                                                                                                                | 65           |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                               | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                                  |                                                                                                                                                                 |              |
| 2016201718176                                      | 12-09-2017    | 1824                     | <b>Servais Verherstraeten</b>    | * Algemene campagne over het nucleair noodplan. - Planning.<br>La planification de la campagne générale d'information relative au plan d'urgence nucléaire.     | 65           |
| 2016201718182                                      | 12-09-2017    | 1825                     | <b>Gautier Calomne</b>           | * Inbreuken op het verbod op reclame voor tabaksproducten.<br>Les infractions sur l'interdiction de publicités relatives aux produits du tabac.                 | 66           |
| 2016201718187                                      | 12-09-2017    | 1826                     | <b>Gautier Calomne</b>           | * Terugbetaling van psychologische zorg.<br>Le remboursement des prestations de soins psychologiques.                                                           | 66           |
| 2016201718200                                      | 12-09-2017    | 1827                     | <b>Nathalie Muylle</b>           | * Pre- en postnatale rust.<br>Repos pré- et postnatal.                                                                                                          | 67           |
| 2016201718205                                      | 12-09-2017    | 1828                     | <b>Els Van Hoof</b>              | * Stand van zaken diagnosestelling en opvang mensen met CVS.<br>Le diagnostic et la prise en charge des personnes atteintes du SFC: état des lieux.             | 68           |
| 2016201718207                                      | 13-09-2017    | 1829                     | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | * Hepatitis A.<br>Hépatite A.                                                                                                                                   | 68           |
| 2016201717667                                      | 13-09-2017    | 1831                     | <b>Philippe Goffin</b>           | * VR- en AR-brillen. - Geestelijke gezondheid van de gebruikers.<br>Casques de réalité virtuelle. - Santé mentale des utilisateurs.                             | 69           |
| 2016201718216                                      | 13-09-2017    | 1832                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | * Verhuizing van de FOD Volksgezondheid.<br>Déménagement du SPF Santé publique.                                                                                 | 70           |
| 2016201718220                                      | 13-09-2017    | 1833                     | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | * Veiligheid van pacemakers.<br>La sécurité des pacemakers.                                                                                                     | 71           |
| 2016201718225                                      | 13-09-2017    | 1834                     | <b>André Frédéric</b>            | * Minimumbedragen van de uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid.<br>Montants minimums des indemnités d'incapacité de travail.                                 | 71           |
| 2016201718427                                      | 26-09-2017    | 1852                     | <b>Katrin Jadin</b>              | Explosieve stijging van het aantal melanomen (MV 18858).<br>Explosion du nombre de mélanomes (QO 18858).                                                        | 283          |
| 2016201718564                                      | 02-10-2017    | 1860                     | <b>Katrin Jadin</b>              | Schurft. (MV 19344)<br>La gale (QO 19344).                                                                                                                      | 285          |
| 2016201718571                                      | 02-10-2017    | 1861                     | <b>Jean-Jacques Flahaux</b>      | Blaas- en longkanker. - Terugbetaling van immunotherapie. (MV 19463).<br>Cancers de la vessie et des poumons. - Prise en charge de l'immunothérapie (QO 19463). | 286          |
| 2016201718584                                      | 02-10-2017    | 1863                     | <b>Jean-Jacques Flahaux</b>      | Behandeling van heroïneverslaving met ibogaïne (MV 19149).<br>Traitement contre l'addiction à l'héroïne par l'ibogaïne (QO 19149).                              | 287          |
| 2016201718587                                      | 02-10-2017    | 1864                     | <b>Benoît Piedboeuf</b>          | Hervorming van de dringende medische hulpverlening (MV 18896).<br>La réforme de l'aide médicale urgente (QO 18896).                                             | 289          |

| DO<br>DO                                                 | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                                   | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse       |               |                          |                                  |                                                                                                                                                                                                     |              |
| 2016201718591                                            | 02-10-2017    | 1865                     | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | Eventueel oorzakelijk verband tussen de anticonceptiepill en depressie (MV 19477).<br>Éventuel lien de causalité entre la pilule contraceptive et la dépression (QO 19477).                         | 290          |
| 2016201718593                                            | 02-10-2017    | 1866                     | <b>Catherine Fonck</b>           | Proefprojecten met betrekking tot klinische tests (MV 19380).<br>Projets pilotes relatifs aux essais cliniques (QO 19380).                                                                          | 293          |
| 2016201718601                                            | 02-10-2017    | 1867                     | <b>Sybille de Coster-Bauchau</b> | Terugbetaling van niet-medicamenteuze migrainebehandelingen (MV 19345).<br>Le remboursement des dispositifs non-médicamenteux anti-migraine (QO 19345).                                             | 295          |
| 2016201718655                                            | 04-10-2017    | 1877                     | <b>Jean-Jacques Flahaux</b>      | Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving. - Europees Drugsrapport 2017. (MV 19456)<br>Observatoire européen des drogues et des toxicomanies. - Rapport 2017 (QO 19456).            | 297          |
| 2016201718684                                            | 04-10-2017    | 1887                     | <b>Gautier Calomne</b>           | Beroep van voedingscoach en de bescherming van de burgers (MV 19750).<br>La protection des citoyens face au phénomène du coaching en nutrition (QO 19750).                                          | 300          |
| 2016201718714                                            | 05-10-2017    | 1892                     | <b>Johan Klaps</b>               | Kennisgeving vacature van een door bevordering te begeven betrekking.<br>Avis de vacance d'un emploi à conférer par promotion.                                                                      | 302          |
| <b>Minister van Pensioenen<br/>Ministre des Pensions</b> |               |                          |                                  |                                                                                                                                                                                                     |              |
| 2016201717734                                            | 25-07-2017    | 243                      | <b>Frédéric Daerden</b>          | Akkoord over het aanvullend pensioen van het contractueel overheidspersoneel.<br>L'accord sur les pensions complémentaires des contractuels de la fonction publique.                                | 303          |
| 2016201717877                                            | 10-08-2017    | 244                      | <b>Frédéric Daerden</b>          | Afschaffing van eenheid van loopbaan.<br>La suppression de l'unité de carrière.                                                                                                                     | 303          |
| 2016201717878                                            | 10-08-2017    | 245                      | <b>Frédéric Daerden</b>          | Wijziging van de manier waarop de gelijkgestelde periodes in de pensioenberekening worden opgenomen.<br>La modification de la prise en compte des périodes assimilées pour le calcul de la pension. | 307          |
| 2016201717879                                            | 10-08-2017    | 246                      | <b>Frédéric Daerden</b>          | Gemengd pensioen en invoering van een tweede pensioenpijler voor contractuelen.<br>La pension mixte et l'instauration d'un deuxième pilier pour les contractuels.                                   | 309          |
| 2016201717880                                            | 10-08-2017    | 247                      | <b>Frédéric Daerden</b>          | Hervorming van de pensioenen van de lokale besturen ingevolge de invoering van het gemengde pensioen.<br>La réforme des pensions des pouvoirs locaux suite à l'introduction de la pension mixte.    | 310          |
| 2016201717997                                            | 29-08-2017    | 250                      | <b>Daphné Dumery</b>             | Omzetting van de IORP II-richtlijn.<br>La transposition de la directive IORP II.                                                                                                                    | 311          |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                  | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                                   |                                                                                                                                                                                  |              |
| 2016201718020                                      | 30-08-2017    | 251                      | <b>Daphné Dumery</b>              | Pan-Europese pensioenfondsen. - ZIV- en SOL-inhoudin-<br>gen.<br>Les fonds de pension paneuropéens. - Prélèvement de<br>cotisations INAMI et de solidarité.                      | 312          |
| 2016201718280                                      | 18-09-2017    | 252                      | <b>Servais<br/>Verherstraeten</b> | De sociale bescherming van grensarbeiders.<br>La protection sociale des travailleurs frontaliers.                                                                                | 313          |
| 2016201718347                                      | 20-09-2017    | 253                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>           | Algemene EU-verordening gegevensbescherming.<br>Règlement général européen sur la protection des don-<br>nées.                                                                   | 316          |
| 2016201718373                                      | 20-09-2017    | 254                      | <b>Benoit Hellings</b>            | Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de<br>FOD's en de federale ION's.<br>Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des<br>administrations et OIP fédéraux. | 319          |
| 2016201718379                                      | 20-09-2017    | 255                      | <b>Peter Vanvelthoven</b>         | Raadgevende commissies en organen op het federaal<br>niveau.<br>Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon<br>fédéral.                                           | 320          |

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude**  
**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**

|               |            |      |                                       |                                                                                                                                            |     |
|---------------|------------|------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2016201718015 | 29-08-2017 | 1805 | <b>Veerle Wouters</b>                 | AADA. - Nieuwe structuur.<br>La nouvelle structure de l'AGDA.                                                                              | 322 |
| 2016201718171 | 12-09-2017 | 1815 | <b>Frédéric Daerden</b>               | * Gevolgen van de taxshift voor de gepensioneerden.<br>Les effets du tax shift sur les pensionnés.                                         | 72  |
| 2016201718178 | 12-09-2017 | 1816 | <b>Sabien Lahaye-<br/>Battheu</b>     | * Kosteloze rechtspleging.<br>Procédure gratuite.                                                                                          | 73  |
| 2016201717523 | 12-09-2017 | 1817 | <b>Fabienne Winckel</b>               | * Belasting op de deelplatforms. (MV 19493)<br>La taxation des plateformes collaboratives (QO 19493).                                      | 74  |
| 2016201718217 | 13-09-2017 | 1818 | <b>Griet Smaers</b>                   | * De beslissing van de Europese Commissie in verband met<br>de havens.<br>La décision de la Commission européenne concernant les<br>ports. | 74  |
| 2016201718227 | 13-09-2017 | 1819 | <b>Sybille de Coster-<br/>Bauchau</b> | * Update van de geregistreerde kassasystemen.<br>La mise à jour des caisses enregistreuses intelligentes.                                  | 77  |
| 2016201718229 | 13-09-2017 | 1820 | <b>Stefaan Van Hecke</b>              | * Middelen voor de strijd tegen alcoholsmokkel.<br>Les moyens mis en oeuvre dans le cadre de la lutte contre<br>le trafic d'alcool.        | 78  |

**Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling**  
**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable**

|               |            |     |                           |                                                                                                                                        |     |
|---------------|------------|-----|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2016201718379 | 20-09-2017 | 522 | <b>Peter Vanvelthoven</b> | Raadgevende commissies en organen op het federaal<br>niveau.<br>Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon<br>fédéral. | 325 |
|---------------|------------|-----|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

| DO<br>DO                                                                                                                  | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                      | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                | Blz.<br>Page |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse                                                                        |               |                          |                                       |                                                                                                                                                                                  |              |
| 2016201718714                                                                                                             | 05-10-2017    | 524                      | <b>Johan Klaps</b>                    | Kennisgeving vacature van een door bevordering te be-<br>ven betrekking.<br>Avis de vacance d'un emploi à conférer par promotion.                                                | 325          |
| <b>Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken</b><br><b>Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique</b> |               |                          |                                       |                                                                                                                                                                                  |              |
| 2016201718186                                                                                                             | 12-09-2017    | 1275                     | <b>Alain Top</b>                      | ADIV. - Budget en personeelsbestand.<br>Le budget et l'effectif du SGRS                                                                                                          | 326          |
| 2016201718188                                                                                                             | 12-09-2017    | 1276                     | <b>Alain Top</b>                      | KMS. - Leerlingen- en leerkrachtaantallen.<br>L'ERM. - Le nombre d'étudiants et de professeurs.                                                                                  | 328          |
| 2016201718201                                                                                                             | 12-09-2017    | 1278                     | <b>Nele Lijnen</b>                    | Genderneutrale toiletten.<br>Les toilettes unisexes.                                                                                                                             | 329          |
| 2016201718221                                                                                                             | 13-09-2017    | 1279                     | <b>Barbara Pas</b>                    | Redactiecomité Belgisch Militair Tijdschrift. - Taalkun-<br>dige samenstelling.<br>Le comité de rédaction de la Revue Militaire Belge. - La<br>composition linguistique.         | 332          |
| 2016201718243                                                                                                             | 14-09-2017    | 1280                     | <b>Benoit Hellings</b>                | Het gebruik van de talen in bestuurszaken.<br>L'emploi des langues en matière administrative.                                                                                    | 333          |
| 2016201718299                                                                                                             | 18-09-2017    | 1284                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>               | Evaluaties in het openbaar ambt.<br>Évaluations dans la fonction publique.                                                                                                       | 334          |
| 2016201718325                                                                                                             | 19-09-2017    | 1285                     | <b>Françoise<br/>Schepmans</b>        | Bommeldingen in Brussel.<br>Les alertes à la bombe à Bruxelles.                                                                                                                  | 335          |
| 2016201718327                                                                                                             | 19-09-2017    | 1286                     | <b>Peter Buysrogge</b>                | De reizen van de koninklijke familie met militair materi-<br>aal.<br>Les voyages effectués par la famille royale à bord d'avions<br>militaires.                                  | 337          |
| 2016201718328                                                                                                             | 19-09-2017    | 1287                     | <b>Caroline Cassart-<br/>Mailleux</b> | Toekomstige militairen.<br>Les futurs militaires.                                                                                                                                | 338          |
| 2016201718355                                                                                                             | 20-09-2017    | 1288                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>               | Algemene EU-verordening gegevensbescherming. -<br>Leger.<br>Règlement général européen sur la protection des données<br>au sein de l'armée.                                      | 339          |
| 2016201718373                                                                                                             | 20-09-2017    | 1289                     | <b>Benoit Hellings</b>                | Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de<br>FOD's en de federale ION's.<br>Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des<br>administrations et OIP fédéraux. | 341          |
| 2016201718379                                                                                                             | 20-09-2017    | 1290                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>             | Raadgevende commissies en organen op het federaal<br>niveau.<br>Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon<br>fédéral.                                           | 342          |
| 2016201718431                                                                                                             | 26-09-2017    | 1292                     | <b>Sabien Lahaye-<br/>Battheu</b>     | National Voluntary Review.<br>Le Rapport national volontaire.                                                                                                                    | 343          |



| DO<br>DO | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur | Voorwerp<br>Objet | Blz.<br>Page |
|----------|---------------|--------------------------|------------------|-------------------|--------------|
|----------|---------------|--------------------------|------------------|-------------------|--------------|

\* Vraag zonder antwoord

\* Question sans réponse

**Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij**  
**Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale**

|               |            |     |                          |                                                                                                                                                                                       |     |
|---------------|------------|-----|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2016201718254 | 14-09-2017 | 218 | <b>Stefaan Van Hecke</b> | Nationale Loterij. - Bonusreizen.<br>Loterie Nationale. - L'organisation de voyages "bonus".                                                                                          | 344 |
| 2016201718345 | 20-09-2017 | 219 | <b>Barbara Pas</b>       | De ongelijke toekenning van budgetten van de Nationale Loterij aan de Federale Instellingen.<br>L'attribution inégale des budgets de la Loterie Nationale aux institutions fédérales. | 346 |
| 2016201718354 | 20-09-2017 | 221 | <b>Jean-Marc Nollet</b>  | Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - Nationale Loterij.<br>Règlement général européen sur la protection des données au niveau de la Loterie Nationale.                      | 348 |
| 2016201718376 | 20-09-2017 | 223 | <b>Jean-Marc Nollet</b>  | Nationale Loterij. - Energie-efficiëntie van de gebouwen.<br>Loterie Nationale. - Efficacité énergétique des bâtiments.                                                               | 349 |
| 2016201718709 | 05-10-2017 | 226 | <b>Gautier Calomne</b>   | Samusocial. - Balans van het onderzoek van de diensten van de Inspectie van Financiën.<br>Samusocial. - Bilan de l'enquête des services de l'Inspection des Finances.                 | 350 |

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen**  
**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**

|               |            |      |                                  |                                                                                                                                                                        |     |
|---------------|------------|------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2016201715430 | 23-03-2017 | 2221 | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | NMBS. - Boetesysteem.<br>SNCB. - Système des amendes.                                                                                                                  | 351 |
| 2016201716068 | 02-05-2017 | 2307 | <b>Jef Van den Bergh</b>         | Kaart kosteloze begeleider.<br>La carte d'accompagnateur gratuit.                                                                                                      | 354 |
| 2016201716080 | 02-05-2017 | 2314 | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | Onregelmatigheden verbonden met overlast en inbreuken op de veiligheid.<br>Irrégularités liées aux incivilités et atteintes à la sécurité.                             | 355 |
| 2016201716533 | 29-05-2017 | 2362 | <b>David Geerts</b>              | De ontslagprocedure van treinbestuurders.<br>La procédure de licenciement des conducteurs de train.                                                                    | 357 |
| 2016201716591 | 30-05-2017 | 2365 | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | Driejaarlijkse test voor treinbestuurders.<br>Le test triennal des conducteurs de train.                                                                               | 359 |
| 2016201716593 | 30-05-2017 | 2366 | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | Toegankelijkheid van onbemande stopplaatsen en treinstations voor personen met beperkte mobiliteit.<br>L'accessibilité des PMR aux gares et points d'arrêt non gardés. | 360 |
| 2016201716638 | 01-06-2017 | 2368 | <b>Inez De Coninck</b>           | Kinderopvang in de stations.<br>Accueil d'enfants dans les gares.                                                                                                      | 363 |
| 2016201716653 | 01-06-2017 | 2371 | <b>Gautier Calomne</b>           | NMBS. - Noodnummer. - Veiligheid in het station en op de trein.<br>SNCB. - Numéro d'urgence et de sécurité.                                                            | 365 |
| 2016201717089 | 22-06-2017 | 2424 | <b>Wouter Raskin</b>             | NMBS. - Assistentieaanvragen.<br>SNCB. - Demandes d'assistance.                                                                                                        | 366 |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur             | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                        | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                              |                                                                                                                                                                          |              |
| 2016201717321                                      | 03-07-2017    | 2466                     | <b>Veli Yüksel</b>           | NMBS. - Afval in stations.<br>SNCB. - Déchets dans les gares.                                                                                                            | 367          |
| 2016201717565                                      | 13-07-2017    | 2486                     | <b>Wouter Raskin</b>         | Toegankelijkheid stations voor personen met beperkte mobiliteit.<br>L'accessibilité des gares aux personnes à mobilité réduites.                                         | 369          |
| 2016201717580                                      | 17-07-2017    | 2487                     | <b>André Frédéric</b>        | Vervoersplan van december 2017 voor de provincie Luik.<br>Plan de Transport 2017 en province de Liège.                                                                   | 371          |
| 2016201717583                                      | 17-07-2017    | 2490                     | <b>Gautier Calomne</b>       | Opleiding voor het NMBS-personeel voor de evacuatie van tunnels.<br>La formation du personnel de la SNCB aux évacuations de tunnels.                                     | 372          |
| 2016201717638                                      | 18-07-2017    | 2495                     | <b>Yoleen Van Camp</b>       | Lijn Turnhout-Binche.<br>Ligne Turnhout-Binche.                                                                                                                          | 374          |
| 2016201717657                                      | 18-07-2017    | 2499                     | <b>Marco Van Hees</b>        | Het uitbesteden van de opdrachten van Ypto.<br>La sous-traitance des missions d'Ypto.                                                                                    | 377          |
| 2016201717717                                      | 24-07-2017    | 2506                     | <b>Barbara Pas</b>           | De toiletvoorzieningen in het spoorwegstation van Zaventem (Brussel-luchthaven).<br>Les toilettes dans la gare ferroviaire de Zaventem (aéroport de Bruxelles-National). | 379          |
| 2016201717966                                      | 24-08-2017    | 2515                     | <b>Katrin Jadin</b>          | Infrastructuur van het station Eupen.<br>Infrastructure de la gare d'Eupen.                                                                                              | 381          |
| 2016201717970                                      | 24-08-2017    | 2517                     | <b>Georges Gilkinet</b>      | Kantoren van de Spoorwegpolitie te Namen.<br>Les bureaux de la police des chemins de fer à Namur.                                                                        | 382          |
| 2016201718135                                      | 07-09-2017    | 2583                     | <b>Jef Van den Bergh</b>     | * Beneluxtrein (MV 19823).<br>Le train Benelux (QO 19823).                                                                                                               | 79           |
| 2016201718136                                      | 07-09-2017    | 2584                     | <b>Jef Van den Bergh</b>     | * Speed pedelecs. - Plaats op de weg (MV 19371).<br>La place des speed pedelecs sur la voie publique (QO 19371).                                                         | 81           |
| 2016201718137                                      | 07-09-2017    | 2585                     | <b>Maya Detiège</b>          | * Markttoezicht op de uitstoot van wagens (MV 19156).<br>Surveillance du marché concernant les émissions des voitures (QO 19156).                                        | 83           |
| 2016201718138                                      | 07-09-2017    | 2586                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b> | * Elektrische fietsen. - Kentekenplaten (MV 19796).<br>Vélos électriques. - Plaques d'immatriculation (QO 19796).                                                        | 84           |
| 2016201718140                                      | 07-09-2017    | 2587                     | <b>Anne Dedry</b>            | * Opvolging dieselgateschandaal (MV 19549).<br>Le suivi du scandale du "Dieselgate" (QO 19549).                                                                          | 86           |
| 2016201718194                                      | 12-09-2017    | 2588                     | <b>Jef Van den Bergh</b>     | * Derdebetalersregeling.<br>Le contrat de tiers payant.                                                                                                                  | 87           |
| 2016201718196                                      | 12-09-2017    | 2589                     | <b>Jef Van den Bergh</b>     | * Rijbewijs. - Foto.<br>Permis de conduire. - Photographie.                                                                                                              | 89           |
| 2016201718199                                      | 12-09-2017    | 2590                     | <b>Jef Van den Bergh</b>     | * Fines Management Services.<br>Fines Management Services.                                                                                                               | 90           |
| 2016201718212                                      | 13-09-2017    | 2591                     | <b>Wouter De Vriendt</b>     | * Nieuwe dienstregeling. - Bediening lijn 66.<br>Le nouvel horaire et la desserte de la ligne 66.                                                                        | 92           |

| DO<br>DO                                                                                                                                                                                                         | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                          | Blz.<br>Page |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse                                                                                                                                                               |               |                          |                           |                                                                                                                                                                            |              |
| 2016201718219                                                                                                                                                                                                    | 13-09-2017    | 2592                     | <b>Barbara Pas</b>        | * Nummerplaatgegevens. - Misbruiken.<br>Données minéralogiques. - Pratiques abusives.                                                                                      | 93           |
| 2016201718222                                                                                                                                                                                                    | 13-09-2017    | 2593                     | <b>Wouter Raskin</b>      | * De stationsomgeving van Tongeren.<br>Les abords de la gare de Tongres.                                                                                                   | 93           |
| 2016201718230                                                                                                                                                                                                    | 13-09-2017    | 2594                     | <b>Inez De Coninck</b>    | * One man car. - Procedure bij incidenten.<br>Principe du "one-man car". - Procédure en cas d'incident.                                                                    | 94           |
| 2016201718238                                                                                                                                                                                                    | 13-09-2017    | 2595                     | <b>Inez De Coninck</b>    | * Het derde spoor tussen Brugge en Dudzele.<br>La troisième voie entre Bruges et Dudzele.                                                                                  | 95           |
| 2016201718347                                                                                                                                                                                                    | 20-09-2017    | 2601                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>   | Algemene EU-verordening gegevensbescherming.<br>Règlement général européen sur la protection des données.                                                                  | 384          |
| <b>Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</b><br><b>Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale</b> |               |                          |                           |                                                                                                                                                                            |              |
| 2016201718232                                                                                                                                                                                                    | 13-09-2017    | 889                      | <b>Nele Lijnen</b>        | FAVV. - Fipronilcrisis. - Evaluatie.<br>L'évaluation de la gestion de la crise du fipronil par l'AFSCA.                                                                    | 386          |
| 2016201718234                                                                                                                                                                                                    | 13-09-2017    | 890                      | <b>Werner Janssen</b>     | De adoptie-uitkering voor zelfstandigen.<br>L'allocation d'adoption pour les indépendants.                                                                                 | 389          |
| 2016201718235                                                                                                                                                                                                    | 13-09-2017    | 891                      | <b>Werner Janssen</b>     | De halfautomatische toekenning van dienstencheques aan zelfstandige moeders.<br>L'octroi semi automatique de titres-services aux mères indépendantes.                      | 390          |
| 2016201718255                                                                                                                                                                                                    | 14-09-2017    | 892                      | <b>Nele Lijnen</b>        | Fipronil. - Europa.<br>Le fipronil dans l'UE.                                                                                                                              | 392          |
| 2016201718262                                                                                                                                                                                                    | 14-09-2017    | 893                      | <b>Nele Lijnen</b>        | Fipronilcrisis. - Schade.<br>Crise du fipronil. - Dommage.                                                                                                                 | 395          |
| 2016201718334                                                                                                                                                                                                    | 19-09-2017    | 895                      | <b>Barbara Pas</b>        | Zelfstandigen met een niet-Belgische nationaliteit.<br>Les indépendants n'ayant pas la nationalité belge.                                                                  | 399          |
| 2016201718335                                                                                                                                                                                                    | 19-09-2017    | 896                      | <b>Leen Dierick</b>       | Vrouwelijk ondernemerschap.<br>L'entrepreneuriat féminin.                                                                                                                  | 402          |
| 2016201718347                                                                                                                                                                                                    | 20-09-2017    | 897                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>   | Algemene EU-verordening gegevensbescherming.<br>Règlement général européen sur la protection des données.                                                                  | 405          |
| 2016201718351                                                                                                                                                                                                    | 20-09-2017    | 898                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>   | Algemene EU-verordening gegevensbescherming. - RSVZ.<br>Règlement général européen sur la protection des données au niveau de l'INASTI.                                    | 411          |
| 2016201718373                                                                                                                                                                                                    | 20-09-2017    | 899                      | <b>Benoit Hellings</b>    | Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.<br>Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux. | 412          |
| 2016201718379                                                                                                                                                                                                    | 20-09-2017    | 900                      | <b>Peter Vanvelthoven</b> | Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.<br>Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.                                           | 413          |

| DO<br>DO | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur | Voorwerp<br>Objet | Blz.<br>Page |
|----------|---------------|--------------------------|------------------|-------------------|--------------|
|----------|---------------|--------------------------|------------------|-------------------|--------------|

\* Vraag zonder antwoord

\* Question sans réponse

**Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel**  
**Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur**

|               |            |     |                           |                                                                                                                                                                            |     |
|---------------|------------|-----|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2016201718373 | 20-09-2017 | 149 | <b>Benoit Hellings</b>    | Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.<br>Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux. | 414 |
| 2016201718379 | 20-09-2017 | 150 | <b>Peter Vanvelthoven</b> | Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.<br>Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.                                           | 415 |
| 2016201718714 | 05-10-2017 | 151 | <b>Johan Klaps</b>        | Kennisgeving vacature van een door bevordering te begeven betrekking.<br>Avis de vacance d'un emploi à conférer par promotion.                                             | 416 |

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**  
**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

|               |            |      |                          |                                                                                                                                                                                                               |     |
|---------------|------------|------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2016201718146 | 07-09-2017 | 1238 | <b>Olivier Chastel</b>   | * NBMV's.- Botscans.<br>MENA. - Tests osseux.                                                                                                                                                                 | 95  |
| 2016201718147 | 07-09-2017 | 1239 | <b>Olivier Chastel</b>   | * Gesloten centra..<br>Centres fermés.                                                                                                                                                                        | 96  |
| 2016201718148 | 07-09-2017 | 1240 | <b>Olivier Chastel</b>   | * Uitzetting van Europese onderdanen.<br>Expulsion de ressortissants européens.                                                                                                                               | 96  |
| 2016201718149 | 07-09-2017 | 1241 | <b>Olivier Chastel</b>   | * Asielaanvragen aan de grens.<br>Demandes d'asile à la frontière.                                                                                                                                            | 96  |
| 2016201718157 | 07-09-2017 | 1242 | <b>Olivier Chastel</b>   | * FITT.<br>FITT.                                                                                                                                                                                              | 97  |
| 2016201718177 | 12-09-2017 | 1243 | <b>Jean-Marc Nollet</b>  | * Samenstelling van uw kabinet.<br>Composition de votre cabinet.                                                                                                                                              | 97  |
| 2016201718192 | 12-09-2017 | 1244 | <b>Benoit Hellings</b>   | * Niet-Belgisch personeel bij het CGVS en de DVZ.<br>Les agents européens du CGRA et de l'OE.                                                                                                                 | 98  |
| 2016201718193 | 12-09-2017 | 1245 | <b>Benoit Hellings</b>   | * Medische eisen die bij gezinshereniging worden opgelegd door de Belgische asielinstanties<br>Les exigences médicales exigées par les autorités belges en charge de l'asile en cas de regroupement familial. | 99  |
| 2016201718208 | 13-09-2017 | 1246 | <b>Barbara Pas</b>       | * Het gevolg dat werd gegeven aan een tweet over een Kameroense crimineel.<br>La suite donnée à un tweet concernant un criminel camerounais.                                                                  | 100 |
| 2016201718231 | 13-09-2017 | 1247 | <b>Wouter De Vriendt</b> | * Terugsturen van migranten naar Frankrijk.<br>Le renvoi de migrants en France.                                                                                                                               | 100 |

| DO<br>DO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur            | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                     | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |               |                          |                             |                                                                                                                                                                                       |              |
| <b>Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</b><br><b>Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</b>                                                                                              |               |                          |                             |                                                                                                                                                                                       |              |
| 2016201718374                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 375                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>     | Algemene EU-verordening gegevensbescherming.<br>Règlement général européen sur la protection des données.                                                                             | 417          |
| 2016201718379                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 376                      | <b>Peter Vanvelthoven</b>   | Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.<br>Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.                                                      | 419          |
| 2016201718692                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 05-10-2017    | 378                      | <b>Daphné Dumery</b>        | Toekomst van de Vlaamse visserij na de brexit.<br>Avenir de la pêche flamande après le Brexit.                                                                                        | 421          |
| 2016201718714                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 05-10-2017    | 379                      | <b>Johan Klaps</b>          | Kennisgeving vacature van een door bevordering te begeven betrekking.<br>Avis de vacance d'un emploi à conférer par promotion.                                                        | 423          |
| <b>Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken</b><br><b>Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur</b> |               |                          |                             |                                                                                                                                                                                       |              |
| 2016201718179                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 12-09-2017    | 596                      | <b>Michel de Lamotte</b>    | Pax Antarctica.<br>Pax Antarctica.                                                                                                                                                    | 425          |
| 2016201718265                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 14-09-2017    | 598                      | <b>Veerle Wouters</b>       | Inkomensvervangende tegemoetkoming (IVT).<br>L'allocation de remplacement de revenus (ARR).                                                                                           | 427          |
| 2016201718346                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 599                      | <b>Barbara Pas</b>          | De ongelijke toekenning van budgetten van de Nationale Loterij aan de Federale Instellingen.<br>L'attribution inégale des budgets de la Loterie Nationale aux institutions fédérales. | 428          |
| 2016201718373                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 602                      | <b>Benoit Hellings</b>      | Cyberaanvallen. - Gevolgen voor de computers van de FOD's en de federale ION's.<br>Cyberattaques. - Conséquences pour les ordinateurs des administrations et OIP fédéraux.            | 430          |
| 2016201718379                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20-09-2017    | 603                      | <b>Peter Vanvelthoven</b>   | Raadgevende commissies en organen op het federaal niveau.<br>Les commissions et organes consultatifs actifs à l'échelon fédéral.                                                      | 433          |
| 2016201718402                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 25-09-2017    | 604                      | <b>Gautier Calomne</b>      | Muziekinstrumentenmuseum. - Onbeschikbaarheid van audiogidsen.<br>Musée des Instruments de Musique. - Retrait des audio-guides.                                                       | 433          |
| 2016201718484                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 27-09-2017    | 606                      | <b>Anne Dedry</b>           | Integratietegemoetkomingen.<br>Les allocations d'intégration.                                                                                                                         | 435          |
| 2016201718617                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2017    | 608                      | <b>Vincent Van Peteghem</b> | Muziekinstrumentenmuseum.<br>Le Musée des instruments de musique.                                                                                                                     | 436          |